

ஜேர்மன் - தமிழ்

பெயரகராதி

Deutsch - Tamil Wörterverzeichnis

Copyright © 2010 Ernst Tremel

Münster

ergänzt complemented 2011/ 2012/ 2016

வீட்டு வீட்டுக்கு மண் அடுப்போன், பொன் அடுப்பு இல்லை.

All houses have an earthen fire-place, a fire-place of gold exists nowhere.

Every man has his fault

Niemand ist ohne Fehler

A

ab¹ முதல் *par.* <modal>

ab² -இருந்து *abl.S loc.* <-irundu>

Ich fliege ab Delhi. நான் டெல்லியிருந்து பறக்கிறேன். <nāṁ ḍelliirundu parakkirē.>

ab und zu¹ அவ்வப்போது *temp.* <avvappa>

ab und zu² விட்டுவிட்டு *adv.* <viṭṭuṭṭu>

abbiegen திரும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <tirumbu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

Abbild *n.* சாயல் *N* <sāyal>

abbrechen¹ ஓடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <oḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

abbrechen² துண்டி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்| /-த்து/ *t.vb. soc.* <tuṇḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

abbrechen³ முறி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்| /-த்து/ *t.vb.* <muṛi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

abbrechen⁴ சாய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <sāyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

abbrechen⁵ பிரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <piri (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

abbrechen⁶ விட்டுப்போ (cf. போ) *t.vb.* <viṭṭuppō>

abbürsten துடை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்| /-த்து/ *t.vb.* <toḍe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

abdrängen விலக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. soc.* <velakku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Abend *m.*¹ முன்னிரவு <muṇṇiravu>

Abend¹ இரவு <iravu>

Abend² சாயங்காலம் <sāyaṅgālō>

Abend³ சாயந்திரம் <sāyandirō>

Abend⁴ மாலை <māle>

am Abend மாலையில் <māleyle>

Abend⁵ அந்தி <andi>

Abenddämmerung *f.* அந்தி <andi>

Abendessen *n.*¹ இரவுச்சாப்பாடு <iravussāppāḍu>

Abendessen¹ இரவுணவு <iravoṇavu>

abendländisch மேலை *adj.* <mēle>

Abendrot *n.* அந்தி <andi>

abends¹ முன்னிரவில் <muṇṇiravule>

abends² மாலையில் <māleyle>

abends³ அந்தியில் <andiyle>

abends⁴ ராத்திரியில் <rāttiriyle>

aber¹ ஆனால் *par.* <āṇā>

Ja, aber nur sehr wenig. ஓம், ஆனால் மிகவும் கொஞ்சம்தான். <ō, āṇā mihavū koṇjamdā. >

Küken können zwar mit ihren Flügeln schlagen, aber ... கோழிகள் அதன் சிறகுகளை அடிக்கும், ஆனால் ... *pl.* <kōliha adōḍa seṛahuḥaḷe aḍikkū, āṇā ...>

aber² -தான் *emphS* <-tā, -dā>

Es fährt nur so (aber nie anders). இப்படிதான் ஓடுகிறது. <ippaḍidāṇ ṍḍudu.>

Ja, aber nur sehr wenig. ஓம், ஆனால் மிகவும் கொஞ்சம்தான். <ō, āṇā mihavū koṇjamdā. >

aber³ தவிர *par.* <tavira>

aber⁴ ஆயின் *conj.* <āyiṇ>

Aber, nein! அையையோ! *interj.* <ayayō!>

abfahren புறப்படு (cf. படு) *i.vb. mov.* <porappaḍu>

Abfahrt^{f.} புறப்பாடு *N* <porappāḍu>

Abfall^{m.}¹ குப்பை <guppe>

Abfall¹ மலம் <malō>

Abfall am Brunnenboden தூர் <tūru>

abfallen¹ விழு (-கிற-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ|/-ந்து/ *i.vb.* <viḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-la|/-ndu/>

abfallen² சாய் (-கிற-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ய்ந்து/ *i.vb.* <sāyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya|/-ñju/>

abfinden, sich¹ பொறுத்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <poruttukkō>

abfinden, sich² தாங்கிக் கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <tāṅgik kō>

abfinden, sich³ சகி (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <sahi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

abflauen¹ குறை (-கிறது) [-ந்து] {-யும்} |-ய|/-ந்து/ *i.vb. quan. kore* (-yudu) [-ñju] {-yum} |-ya|/-ñju /

abflauen² வற்று (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *i.vb.* <vattu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta|/-ti/>

abflauen³ ஆறு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *i.vb.* <āru (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra|/-ri/>

abflauen⁴ அடங்கு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *i.vb.* <aḍaṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga|/-gi/>

abflauen⁵ ஓய் (-கிற-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *i.vb.* <ōyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya|/-ñju/>

abfliegen¹ புறப்படு (cf. படு) *i.vb. mov.* <porappaḍu>

abfliegen² போய்ச் சேர் (cf. சேர்) *i.vb.* <pōyis sēru>

abfließen¹ வடிந்துபோ (cf. போ) *i.vb. liq.* <vaḍiñjupō>

abfließen² பின்வாங்கு (cf. வாங்கு) *i.vb. phys.* <piṇvāṅgu>

Abgaben^{pl.}¹ பாக்கி *mon.* <pākki>

Abgaben¹ கட்டணம் *mon.* <kaṭṭaṇō>

Abgase^{pl.} புகை *N* <pohe>

abgehen¹ போ (போகிற-) [போன்-] {போவ்-} |போக|/போய்/ *i.vb.* <pō (pōr-) [pōṇ-] {pōv-} |pōha|/pōyi/>

abgehen² கழல் (-கிறது) [கழன்றது] {கழலும்} |-ல| *i.vb. phys.* <kaḷalu (-radu) [kaḷaṇṇadu] {kaḷum} |-la|>

abgemagert வற்றிப் போன *adj.* <vattip pōṇa>

abgeneigt sein கோணு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ண| /-ணி/ *i.vb. bod.med.beh.* <kōṇu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

abgenutzt sein தேய்ந்துப் போ (cf. போ) *i.vb.* <tēṇjup pō>

Abgeordnete *m.* ¹ பிரதிநிதி <pradinidi>

Abgeordnete ² துணை *N attr.* <toṇe>

abgerieben werden தேய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <tēy (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

abgerissen werden புய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <puyyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

abgeschlossen sein முடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. fin.* <muḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

abgeschnitten sein கேட்பாரற்றுக் கிட (cf. கிட) *i.vb.* <kēppārattuk keḍa>

abgesondert: was ~ ist உதிரி *N phys.* <udiri>

abgespannt தொய்வான *adj. psych.* <toyvāṇa>

Abgespanntheit *f.* தொய்வு *psych.* <toyvu>

abgestumpft ¹ தாழ்வாக *adv. soc.* <tālṽā>

abgestumpft ² தாழ்வான *adj. soc.* <tālṽāṇa>

abgetrieben werden கலை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <kale (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

abgezehrt சருகாக *adv.* <saruhā>

abgrasen ¹ மேய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <mēyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

abgrasen ² மேய்ந்து காலிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <mēñju kāliseyyi>

abhacken ¹ வெட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. phys.* <vetṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

abhacken ² செதுக்கு (-க்கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க்க| /-க்கி/ *t.vb. phys.* <sedukku (-kkṛ-) [-in-] {-v-} |-kka| /-kki/>

abhalten ¹ தடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <taḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

abhalten ² நடைபெறு (cf. பெறு) *t.vb. ev.* <naḍeperu>

abhanden kommen கெட்டுப்போ (cf. போ) *i.vb.* <keṭṭuppō>

Abhandlung *f.* கட்டுரை <kaṭṭure>

Abhang *m.* சரிவு <sarivu>

abhängen von ¹ -இல் தங்கியிரு (cf. இரு) *i.vb.loc.* <-le taṅgiyiru>

abhängen von ² சார் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |சார| /-ந்து/ *i.vb. rel.* <sāru (-r-) [-nd-] {-v-} |sāra| /-ndu/>

abhauen வெட்டிப்போடு (cf. போடு) *t.vb.* <vetṭippōḍu>

abheben ¹ பெயர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. mon.* <peyaru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

abheben ² எடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. mon.* <eḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

abheben und mitbringen எடுத்துக்கொண்டு வா (cf. வா) *t.vb. th. mon.* <eḍuttiṭṭu vā>

abhelfen தீர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <tīru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

abhobeln செதுக்கு (-க்கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க்க| /-க்கி/ *t.vb. phys.* <sedukku (-kkṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-kka| /-kki/>

abholen¹ எடுத்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <eḍuttukkō>

abholen² கூட்டிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <kūṭṭikkō>

abholen³ அழைத்து வரப்போ (cf. போ) *i.vb.* <aḷeccu varappō>

abkanzeln கடிந்துகொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <kaḍinjukō>

abklingen தேய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ற| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <tēy (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

abkochen வே (வேகிற்-) [வெந்த்-] {வேகு வ்-, வேவ்} |வேக, வேவ| /வெந்து/ *i.vb.* <vē (vēṛ-) [veñj-] {vēhuv-, vēv-} |vēha, vēva| /veñju/>

Abkochung *f.* கட்டு *N med.* <kaṭṭu>

abkratzen¹ சுரண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. phys.* <soraṇḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

abkratzen² வழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vaḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

abkühlen¹ ஆற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <āttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

abkühlen² ஆறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <āru (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

Abkürzung *f.* சுருக்கக்குறியீடு <surukkakkuriyīḍu>

CNA: Abkürzung für Sinnahanjiburam Nadarajan Annadure, dem Gründer der politischen Partei DMK சி. எந். ஏ. *nam. abbr. poli.* <si. en. ē.>

EVR: Abkürzung für E. V. Ramaswamy ஈ. வே. ஆர். *nam. abbr.* <ī. vē. ār.>

K: Abkürzung für K. Govindaswamy, K. bezieht sich auf den Namen des Vaters கே. கோவிந்தசாமி *nam. abbr.* <kē. gōvindasāmi>

KAK: Abkürzung für K. A. Krishnasamy aus K. mit dem Vaternamen A. கே. ஏ. கே. *nam. abbr.* <kē. ē. kē.>

MA: Abkürzung für Magister Artium, Master of Arts எம். ஏ. *nam. abbr.* <em. ē.>

MGR: Abkürzung für M. G. Ramachandran, einer der bekanntesten Schauspieler und Ministerpräsident Tamil Nadus 1977-1987 எம். ஜி. ஆர். *nam. abbr. poli.* <em. ji. ār.>

SA: Abkürzung für S. Agoram எச். ஏ. *nam. abbr.* <es. ē.>

T.V.: Abkürzung für Television டி. வி. *nam. abbr.* <ṭi. vi.>

T.V.: Abkürzung für Television டி. வீ. *nam. abbr.* <ṭī. vī.>

abladen¹ இறக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. trans.* <erakku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

abladen² சுமையிறக்கு (cf. இறக்கு) *t.vb. trans.* <someyirakku>

ablassen¹ நீங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <nīṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

ablassen² விடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ ¹ *t.vb.* <viḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

Ablativ *m.* (fünfte Fall *m.*) ஐந்தாம் வேற்றுமை *gram.* <añjā vēttume>

Ablativsuffix *n.* ஐந்தாம் வேற்றுமைப் பற்றிய விகுதி *S* <añjā vēttumep pattiya vihudi>

Ablauf *m.* (Frist) கெடு *N ti.* <keḍu>

ablaufen¹ வாடிந்துபோ (cf. போ) *i.vb. liq.* <vaḍiñjupō>

ablaufen ² வடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. liq.* <vaḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

ablaufen ³ கொட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. liq.* <koṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

ablegen ¹ கழற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb. cl.* <kaḷattu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

ablegen ² கழட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. cl.* <kaḷaṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

ablegen ³ அவிழ் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. cl.* <aviḷ (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

ablegen ⁴ களை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <kaḷe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

ablehnen ¹ மறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <maṛu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

ablehnen ² தள்ளுபடிசெய் (cf. செய்) *t.vb.mon.* <taḷḷupaḍiseyyi>

ablehnen ³ நிராகரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <nirāhari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ablehnen ⁴ எடுத்துப்போடு (cf. போடு) *t.vb.* <eḍuttuppōḍu>

Ableitung *f.* ஆக்கச்சொல் *ling.* <ākkassollu>

ablenken ¹ திருப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb.* <tiruppu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-pa| /-pi/>

ablenken ² திரும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <tirumbu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

abmachen ¹ எடுத்துவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <eḍuttiḍu>

abmachen ² ஒழுங்கு செய் (cf. செய்) *t.vb. jur. mor.* <olunṅu seyyi>

abmachen ³ ஒழுங்குசெய் (cf. செய்) *t.vb. jur. mor.* <olunṅuseyyi>

Abmachung *f.* ஏற்பாடு *N.soc.* <ērpāḍu>

abmagern ¹ இளை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <eḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

abmagern ² மெலி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. med.* <meli (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

abmagern ³ வற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ ¹ *i.vb.* <vattu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

abmessen ஆழம்பார் (cf. பார்) *t.vb.* <āḷampāru>

Abmessungen *pl.* பரிமாணம் <parimāṇō>

abmühen, sich ¹ உழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <olē (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

abmühen, sich ² பாடுபடு (cf. படு) *i.vb.* <pāḍupaḍu>

Abnahme *f.* வீழ்ச்சி *ec. poli.* <vīlcci>

abnehmen ¹ இளை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. an.* <eḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

abnehmen ² சிறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. an.* <siṛu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

abnehmen ³ குறை (-கிறது) [-ந்து] {-யும்} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. quan. kore* (-yudu) [-ñju] {-yum} |-ya| /-ñju /

abnehmen ⁴ மட்டுப்படு (cf. படு) *i.vb. quan.* <maṭṭuppaḍu>

abnehmen ⁵ பொய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *t.vb. fail.* <poyyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

abnehmen ⁶ (Überfluss) கொட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <koṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

abnehmen ⁷ அருகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ <aruhu (-r-) [-in-] {-v-} |-ha| /-hi/>

abnehmen ⁸ அடங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <aḍaṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

abnehmen ⁹ தேய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <tēy (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Abneigung ^{f.1} ஆட்சேபணை <āccēbaṇe>

Abneigung ² வெறுப்பு *N* <veruppu>

abnutzen தேய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <tēy (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Abort ^{m.} கொல்லை <kolle>

Abreise ^{f.1} பயணம் <payaṇō>

Abreise ² புறப்பாடு <porappāḍu>

Abreise ³ புறப்படுதல் <porappaḍudal>

abreisen ¹ பிரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <piri (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

abreisen ² நீங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <nīṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

abreißen ¹ இடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <iḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

abreißen ² கிழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kili (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

abreißen ³ பிய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /ய்த்து/ *t.vb.* <piyyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /ccu/>

abrichten பழக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <paḷakku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

abrupt ¹ திடீர்-என்று *adv.* <tiḍirṇṇu>

abrupt ² திடீர் *adj.* <tiḍir>

abschaben ¹ சுரண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. phys.* <soraṇḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

abschaben ² செதுக்கு (-க்கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க்க| /-க்கி/ *t.vb. phys.* <sedukku (-kkṛ-) [-in-] {-v-} |-kka| /-kki/>

abschaffen ஒழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <oli (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Wir werden die Armut des Landes abschaffen. நாட்டிலிருந்து வறுமையை ஒழித்துக்கட்டுவோம்.

<nāṭṭilirundu varumeye oliḥcukkattuvōm.>

abschalten நின்று போ (cf. போ) *i.vb.* <niṇṇu pō>

abschätzen ¹ எடைபோடு (cf. போடு) *t.vb.* <eḍepōḍu>

abschätzen ² மதிப்பீடுசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <madippīḍuseyyi>

abschätzen ³ மதிப்பளி (cf. அளி) *t.vb.* <madippaḷi>

abschätzen ⁴ மதிப்பிடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb. intel.* <madippiḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

abschieben பந்தாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <pandāḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Abschied ^{m.1} பிரிவு <pirivu>

Abschied ^{m.2} விடை <veḍe>

abschirmen ¹ மூடிவை (cf. வை) *t.vb.* <mūḍivayyi>

abschirmen ² பொத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <pottu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Abschirmung *f.* காவல் <kāval>

abschließen ¹ (**Vertrag**) ஒழுங்குசெய் (cf. செய்) *t.vb. jur. mor.* <olūṅguseyyi>

abschließen ² ஒழுங்கு செய் (cf. செய்) *t.vb. jur. mor.* <olūṅgu seyyi>

abschließen ³ தீர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb. act.* <tīru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka|/-ttu/>

abschließen ⁴ முடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb. fin.* <muḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

abschließen ⁵ பூட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *t.vb.* <pūṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa|/-ṭi/>

abschließen ⁶ பூட்டு வை (cf. வை) *t.vb.* <pūṭṭu vayyi>

abschließen ⁷ இறுதிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <iṛudisey>

Abschluss *m.* ¹ நிறைவு *N* <nerevu>

Abschluss ² பட்டயம் *ed.* <paṭṭayō>

Abschluss ³ பூர்த்தி *fin.* <pūrtti>

Abschlussklasse *f.* பட்டய வகுப்பு <paṭṭaya vahuppu>

abschneiden ¹ துண்டி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb. phys.* <tuṇḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk|/-ccu/>

abschneiden ² வெட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *t.vb. phys.* <veṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa|/-ṭi/>

abschneiden ³ வெட்டிப்போடு (cf. போடு) *t.vb.* <veṭṭippōḍu>

abschneiden ⁴ சீவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ|/-வி/ *t.vb. phys.* <sīvu (-r-) [-in-] {-v-} |-va|/-vi/>

abschneiden ⁵ அரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *t.vb.* <ari (-r-) [-nj-] {-v-} |-ya|/-nju/>

abschreiben பிரதியெடு (cf. எடு) *t.vb. book.* <pradiyeḍu>

abschürfen தேய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ர|/-ய்ந்து/ *i.vb.* <tēy (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya|/-ñju/>

abschwächen முறி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <muṛi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

abschweifen விலகிப்போ (cf. போ) *i.vb.* <velahippō>

absetzen ¹ இறக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb. trans.* <eṛakku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka|/-ki/>

absetzen ² நீக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb. soc. adm.* <nīkku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka|/-ki/>

absetzen ³ வெளியேற்று (cf. ஏற்று) *t.vb.* <veḷiyēttu>

Absicht *f.* ¹ உள்ளம் *pers.* <uḷḷō>

Absicht ² உள்ளுணர்வு *fin.* <uḷḷuṇarvu>

Absicht ³ எண்ணம் *defi.* <eṇṇō>

Absicht ⁴ நோக்கம் *fin.* <nōkkō>

Absicht ⁵ அபிப்பிராயம் <abipprāyō>

Absicht ⁶ தேடல் <tēḍal>

Absicht ⁷ சித்தம் <sittō>

Absichtlichkeit *f.* எதேச்சை <edēcce>

Absolute **n.3** பக்கா *N* <pakkā>

absolute Partizip **n.** வினையெச்சம் *gram.* <veṇeyeccō>

absondern ¹ பரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. soc.* <pari (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

absondern ² களை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <kaḷe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

absondern, sich பரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <piri (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

absorbieren உறிஞ்சு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <uriñju (-r-) [-in-] {-v-} |-ja| /-ji/>

absperren தாளிடு (cf. இடு) *t.vb.* <tāḷiḍu>

Absperrlinie **f.** கெடு *N soc. mil.* <keḍu>

absteigen இறங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <eraṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Abstieg **m.** ¹ இறங்குதல் <eraṅgudal>

Abstieg ² வீழ்ச்சி *ec. poli.* <vīlcci>

abstimmen வாக்களி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. poli.* <vākkaḷi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Absud **m.** கட்டு *N med.* <kaṭṭu>

Abszess **m.** கட்டி *N med.* <kaṭṭi>

Abteil **n.** அறை <are>

abteilen ¹ பரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <piri (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

abteilen ² (trennen) தடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <taḍu (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Abteilung **f.** ¹ இடம் *N org.* <eḍō>

Abteilung ² திணைக்களம் *poli.* <teṇekkaḷō>

Abteilung ³ துறை *org.* <tore>

Abteilung ⁴ பிரிவு *org.* <pirivu>

abtragen எய் (-கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. quan.* <eyyi (-r-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

abtrennen அரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <ari (-r-) [-nj-] {-v-} |-ya| /-nju/>

abtrocknen ¹ உலர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <olattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

abtrocknen ² காயவை (cf. வை) *t.vb.* <kāyavayyi>

abtrocknen ³ துவட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <tovaṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

abtrocknen, sich துவட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <tovaṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

abzahlen தீர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <tīru (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Abu: Kosenname (evtl. von osmanisch „ābū = Seerose“ abgeleitet) ஆபு *nam.* <ābu>

abwägen ¹ அள (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <aḷa (-kk-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

abwägen ² நினை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <nene (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

abwarten ¹ பொறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <poru (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

abwarten ² காத்திரு (cf. இரு) <kāttiru>

abwärts கீழ் நோக்கி *adv.loc.* <kīl nōkki>

abwaschen கரை (-கிறது) [-ந்தது] {-யும்} |-ய| *t.vb. phys.* <kare (-radu) [-ñjadu] {-yum} |-ya|>

abwechselnd ¹ மாறிமாறி *adv.* <māṛimāṛi>

abwechselnd ... ² -உம் ... -உமாக *VN* <-ū ... -umā>

Er sah abwechselnd mich und sie an. அவன் என்னைப் பார்க்கிறதும் அவளைப் பார்க்கிறதுமாக இருந்தான். <avan enṇep pākkradum avaḷep pākkradumā irundā.>

abwechselnd ... ³ -உம் ... -உமாய் *VN* <-ū ... -umā>

Er sah abwechselnd mich und sie an. அவன் என்னைப் பார்க்கிறதும் அவளைப் பார்க்கிறதுமாய் இருந்தான். <avan enṇep pākkradum avaḷep pākkradumā irundā.>

abwehren தடு (-க்கிற-) [-த்த்] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <taḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

abweichen ¹ விலகிச் செல் (cf. செல்) *i.vb.* <velahi s sellu>

abweichen ² வேறுபடு (cf. படு) *i.vb.* <vēṛupaḍu>

abweichen ³ சாய் (-கிற-) [-ய்ந்த்] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <sāyi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

abweichen ⁴ கோணு (-கிற-) [-இன்] {-வ்-} |-ண| /-ணி/ *i.vb. bod.med.beh.* <kōṇu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

abweichen von விலகிப்போ (cf. போ) *i.vb.* <velahippō>

Abweichung ^{f.1} வேறுபாடு *N* <vērupāḍu>

Abweichung ² கோணல் *N* <kōṇal>

Abweichung ³ வழி *jur.* <vaḷu>

abwenden ¹ தவிர் (-க்கிற-) [-ந்த்] {-ப்ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <taviru (-kk-) [-nd-] {-pp-} |-kk| /-ndu/>

abwenden ² திருப்பி (-கிற-) [-இன்] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb.* <tiruppu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-pa| /-pi/>

abweisen ¹ மறு (-க்கிற-) [-த்த்] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <maru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

abweisen ² தள்ளுபடிசெய் (cf. செய்) *t.vb.mon.* <taḷḷupaḍiseyyi>

abweisen ³ விலக்கு (-கிற-) [-இன்] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. soc.* <velakku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

abweisen ⁴ வெளியேற்று (cf. ஏற்று) *t.vb.* <veḷiyēttu>

abwenden, sich விலகிப்போ (cf. போ) *i.vb.* <velahippō>

abwesend இங்கே இல்லீங்க <iṅgē illiṅga>

Abwesenheit ^{f.1} இல்லாமை *N* <illāme>

Abwesenheit ² இன்மை *N* <iṇme>

Abwesenheit von Licht இருள் *N* <iruḷ>

abwischen துடை (-க்கிற-) [-த்த்] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <toḍe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

abwürgen நின்று போ (cf. போ) *i.vb.* <niṇṇu pō>

Abzahlung ^{f.} தவணை <tavaṇe>

Abzeichen ^{n.} ஓடை *cl. forehead* <ōḍe>

abzeichnen படியெடு (cf. எடு) *t.vb.* <paḍiyēḍu>

abziehen ¹ கழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. math.* <kali (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

abziehen ² குறை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. quan.* <kore (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Abzug *m.* தள்ளுபடி *mon.* <taḷḷupaḍi>

Ach! ¹ ஐயையோ *interj.* <ayayō>

Ach! ² ஐயோ! *interj.* <ayyō!>

Ach! ³ வந்து *interj.* <vandu>

Ach! ⁴ (Ausdruck für extremen Schmerz oder Todeskampf) ஒ-என்று *interj.* <ōṇṇu>

Immer wenn er diese Unglücksnachricht hörte, weinte er bitterlich அந்தத் துயரச் செய்தியைக் கேட்டதும் அவன் ஒ-என்று அழுதுவிட்டான். <andat tuyaras seṇṇiyek kēṭṭadum avaṇōṇṇu aludutṭā.>

Ach du meine Güte! ¹ அய்யோ *interj.* <ayyō>

Ach du meine Güte! ² ஐயய்யோ *interj.* <ayayyō>

acht ¹ எட்டு <eṭṭu>

acht Annas எட்டணா *mon.* <eṭṭaṇā>

acht Ellen lang (3,656 m) எட்டு முழம் *math.* <eṭṭu molō>

acht Uhr und zehn Minuten எட்டு மணி பத்து நிமிஷம் <eṭṭu maṇi pattu nimiṣō>

bis acht Uhr எட்டு மணிக்குள் <eṭṭu maṇikkulē>

acht ² எண் *adj.* <eṇ>

achte/r ¹ எட்டாம் *ON* <eṭṭā>

achte/r ² எட்டாவது *ON* <eṭṭāvadu>

das Haus *n.* Nummer 8 எட்டாவது எண் வீடு <eṭṭāvadu eṇ vīḍu>

Acht geben பார்த்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <pāttukkō>

Acht geben auf -இல் கவனம் எடு (cf. எடு) *t.vb.* <-le gavaṇam eḍu>

achten ¹ மதிப்புக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <madippukkuḍu>

achten ² மதிப்பளி (cf. அளி) *t.vb.* <madippaḷi>

achten ³ மதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. soc.* <maḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

achten ⁴ பார் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pāru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Gib acht! பார்த்து! *interj.* <pāttu!>

achten auf -இல் கவனம் எடு (cf. எடு) *t.vb.* <-le gavaṇam eḍu>

ächten ¹ ஒதுக்கிவை (cf. வை) *t.vb. soc.* <odukkivayyi>

ächten ² தடைசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <taḍeseyyi>

achtsam கண்ணா *P* <kaṇṇā>

Achtsamkeit *f.4* உஷார் <uṣār>

Achtung *f.1* கவனம் *psych.* <gavaṇō>

Achtung ² மதிப்பு *soc.* <madippu>

Achtung ³ கண்ணியம் <kaṇṇiyō>

achtzehn பதினெட்டு <padineṭṭu>

achtzig எண்பது <embadu>

Acker *m.* வயல் *agr.* <vayal>

Ackerbau *m.* ¹ உழவு <olavu>

Ackerbau ² விவசாயம் <vevasāyō>

Adam ஆதாம் *nam.reli.* <ādām>

Adayar (Stadtteil von Chennai) அடையாறு *geo.* <aḍayāru>

addieren ¹ கூட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kūṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

addieren ² சேர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |சேர| /-ந்து/ *i.vb.* <sēru (-r-) [-nd-] {-v-} |sēra| /-ndu/>

Addition *f.* கூட்டல் <kūṭṭal>

Ader *f.* நரம்பு *an. bot.* <narambu>

Adern *pl.* நாடிக்குருதிக்குழாய் *an.* <nāḍikkurudikkuḷāyi>

Adi: ein tamilischer Monat (Mitte Juli bis Ende August) ஆடி *cul.* <āḍi>

Adieu! ¹ போய்வாருகிறேன் *interj.* <pōyittuvārē>

Adieu! ² போய்வாருங்கள் *interj.* <pōyittuvāruṅga>

Adirasam: dicker runder Kuchen aus Reismehl gebacken அதிரசம் *cook.* <adirasō>

Adjektiv *n.* ¹ பெயரடை *gram.* <peyarade>

Adjektiv ² பெயர்-உரிச்சொல் *gram.* <peyar-urissollu>

Adjektivsuffix *n.* பெயரடைப் பற்றிய விகுதி *S* <peyaradeṭṭi pattiya vihuḍi>

adjektivisches Partizip *n.* பெயரடையான எச்சவினை *gram.* <peyaradeyāṇa eccavene>

adjektivisches, relatives Partizip பெயர்-எச்சம் *gram.* <peyar-eccō>

Adresse *f.* ¹ முகவரி <mohavari>

Adresse ² விலாசம் <vilāsō>

Adverb *n.* ¹ வினையடை *gram.* <veṇeyade>

Adverb ² வினையுரிச்சொல் *gram.* <veṇeyurissollu>

Adverbialsuffix *n.* வினையடைப் பற்றிய விகுதி *S* <veṇeyadeṭṭi pattiya vihuḍi>

adverbiales Partizip *n.* வினையடையான எச்சவினை *gram.* <veṇeyadeyāṇa eccavene>

Affe *m.* ¹ குரங்கு <korāṅgu>

Affe ² மக்கடம் <makkaḍō>

Affe ³ மர்க்கடம் <markkaḍō>

Affektiertheit ராங்கி <rāṅgi>

Agitationsbereich களம் <kaḷō>

Agra (Stadt in Nordindien, in der das Taj Mahal steht) ஆக்ரா *geo.* <āgrā>

Ah! வந்து *interj.* <vandu>

Äh! வந்து *interj.* <vandu>

Ahananuru: Anthologie aus 400 Liebesgedichten von ca. 160 Dichtern, zusammengestellt von Uruttira-caruman அகநானூறு *lit.* <ahanāṇūru>

Ahne *m.* பாட்டன் <pāṭṭā>

ähneln, sich ¹ போல இரு (cf. இரு) *i.vb.* <pōla iru>

ähneln, sich ² ஒத்திரு (cf. இரு) *i.vb.* <ottiru>

ähneln, sich ³ ஒன்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <onṇu (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

Ahnherr *m.* பாட்டன் <pāṭṭā>

ähnlich ¹ ஒத்த *adj. temp.* <otta>

ähnlich ² ஒத்ததாக *adv. temp.* <ottadā>

ähnlich: das, was ~ ist ஒத்தது *VN temp.* <ottadu>

ähnlich ³ போல *par.* <pōla>

ähnlich ⁴ போல் *par.* <pōla>

ähnlich ⁵ போன்ற *par.* <pōṇa>

für all jene, die ähnlich sind wie போன்றவற்றுக்கு <pōṇavattukku>

ähnlich sein ¹ சமமாக இரு (cf. இரு) *i.vb.* <samamā iru>

ähnlich sein ² பொருந்தியிரு (cf. இரு) *i.vb.* <porundiyiru>

ähnlich sein ³ இணையிரு (cf. இரு) *i.vb.* <eṇeyiru>

ähnlich sein ⁴ கொண்டிரு (cf. இரு) *i.vb.* <koṇḍiru>

ähnlich wie மாதிரி *a. AJP* <mādiri>

Ähnlichkeit *f.* ¹ ஒப்புமை <oppume>

Ähnlichkeit ² சாயல் *N* <sāyal>

Ähnlichkeit ³ இணை *N comp.* <eṇe>

Ähnlichkeit ⁴ சமம் *N* <samam>

Ähnlichkeit ⁵ ஜாடை <jāḍe>

Ähnlichkeit ⁶ சாடை <cāḍe>

Ahnung *f.* சந்தேகம் <sandēhō>

ahnungslos சந்தேகமற்ற *adj.* <sandēhamatta>

Air India ஏர் இந்தியா <ēr indiya>

Akkusativ *m.* (zweite Fall *m.*) இரண்டாம் வேற்றுமை *gram.* <reṇḍā vèttume>

Akkusativsuffix *n.* இரண்டாம் வேற்றுமைப் பற்றிய விகுதி *S* <reṇḍā vèttumep pattiya vihudi>

Akshara *m.* (Konsonant mit inhärentem Vokal „a“) அட்சரம் *gram.* <accarō>

Akshara உயிர்மெய் *gram.* <uyirmeyyi>

Aksharaname: Suffix um Aksharas, also Konsonanten mit dem inhärenten Vokal „a“ zu bezeichnen: C + -ஆனா -ஆனா *gram.tr.* <-āṇā>

Name für den Akshara க கானா <kāṇā>

Name für den Akshara ந நானா <ṇāṇā>

Name für den Akshara ச சானா <cāṇā>

Akte *f.* கோப்பு <kōppu>

Aktie *f.* பங்கு *mon.* <paṅgu>

Aktionär *m.* ¹ பங்குதாரர் *mon.* <paṅgudārar>

Aktionär ² பங்காளி *N* <paṅgāli>

aktiv ¹ சுறுசுறுப்பாக *adv.* <surusuruppā>

aktiv ² சுறுசுறுப்பான *adj.* <surusuruppāṇa>

Aktivität *f.* ¹ நடவடிக்கை *act.* <naḍavaḍikke>

Aktivität ² சுறுசுறுப்பு <surusuruppu>

Aktualität *f.* ¹ தற்காலம் <taṛkāḷō>

Aktualität ² நேரடி *N* <nēraḍi>

Aktualität ³ உண்மை *N* <uṇme>

akzeptieren ¹ ஏற்றுக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <ēttukkō>

akzeptieren ² ஏல் (ஏற்கிற-) [ஏற்ற-] {ஏற்ப-} |ஏற்க| /ஏற்று/ *t.vb.* <ēlu (ēkkir-) [ētt-] {ērp-} |ēkka| /ēttu/>

akzeptieren ³ ஒத்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <ottukkō>

akzeptieren ⁴ கொள் (கொள்கிற-) [கொண்ட-] {கொள்வ-} |கொள்ள| /கொண்டு/ *t.vb.* <koḷḷu (koḷr-) [koṇḍ-] {koḷv-} |koḷḷa| /koṇḍu/>

akzeptieren ⁵ விரி (-க்கிற-) [-த்த-] {-ப்ப-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <viri (-kkir-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /ccu/>

Albernheit *f.* முட்டாள்தனம் <muṭṭāḷḍaṇō>

alias என்கிற *AJP* <-ṅgra>

Alkohol *m.* மது *N* <madu>

Alkoholiker *m.* குடிகாரன் <kuḍikārā>

Alkohol trinken தண்ணீர் போடு (cf. போடு) *t.vb.* <taṇṇīr pōḍu>

alkoholisches Getränk *n.* ¹ தண்ணீர் <taṇṇīr>

alkoholisches Getränk ² மது *N* <madu>

alkoholisches Getränk ³ மதுபானம் <madupāṇō>

all -எல்லாம் *quan.* <-ellā>

all das அதெல்லாம் <adellā>

all das இதுஎல்லாம் <idellā>

all das இவையெல்லாம் *n. pl.* <iveyellā/ idellā>

all das இதெல்லாம் <idellā>

all das ist nicht möglich அதெல்லாம் கிடையாது <adellā keḍeyādu>

All das keinesfalls! அதெல்லாம் இல்லை! *interj.* <adellām ille!>

all die Sachen, die ihr gekauft habt நீங்கள் வாங்கின சாமானுக்கெல்லாம் <nīṅga vāṅgiṇa sāmāṇukkellā>

all dieses இதுஎல்லாம் <idellā>

all jenes அதெல்லாம் <adellā>

alle diese இதெல்லாம் <idellā>

alle diese இவையெல்லாம் *neut. pl.* <iveyellā>

alle Hemden சட்டையெல்லாம் <saṭṭeyellā>

alle Kleider சட்டையெல்லாம் <saṭṭeyellā>

alles in allem அதையெல்லாம் <adeyellā>

Sind Sie alle, Polizisten? நீங்கள் எல்லாம் போலிஸ் காரர்களா? *interj.* <nīṅga ellā pōlis kārakkaḷā?>

Trag dies alles! இதையெல்லாம் தூக்கு! *imp.* <ideyellā tūkku!>

Um alle Reissäcke der jeweiligen Sorte zu identifizieren ... அரிசி மூட்டையையெல்லாம் அந்தந்த வகைக்குத் தகுந்தவாறு <arisi mūṭṭeyeyellām andanda vahekkut tahundavāru>

All ^{n.} ¹ அண்டம் <aṇḍō>

All ² அண்டவெளி <aṇḍaveḷi>

Allah அல்லா *reli. isl.* <allā>

Allah அரே அல்லா *add.* <arē allā>

Allah அல்லாவே *add.* <allāvē>

alle ¹ எல்லா *N sp.* <ellā>

alle Namen எல்லாப் பெயர்களையும் *acc.* <ellāp peyareyū>

aller Art எல்லா வகையான *adj.* <ellā vaheyāṇa>

alles Essen எல்லாச் சாப்பாட்டையும் *acc.* <ellās sāppāṭṭeyū>

in alle Kleidungsstücke எல்லா ஆடைகளிலேயும் <ellā āḍeyilēyū>

in alle Kleidungsstücke எல்லா துணிகளிலேயும் <ellā tuṇiyilēyū>

Mani wird bestimmt in alle Bücher geschrieben haben. மணி எல்லாப் புத்தகங்களிலேயும் போய் எழுதிவிட்டான். <maṇi ellāp pustahaṅgaḷulēyū pōyiṭṭu eḷudiṭṭā.>

alle ² எல்லாம் *N* <ellā>

alles எல்லாம் *N* <ellā>

Sind Sie alle, Polizisten? நீங்கள் எல்லாம் போலிஸ் காரர்களா? *interj.* <nīṅga ellā pōlis kārakkaḷā?>

alle ³ எல்லாரும் *N* <ellārū>

Geht es allen zu Hause gut? வீட்டுலெ எல்லாரும் செளக்கியமா? <viṭṭule ellārū saukkiamā?>

alle ⁴ எல்லாவற்று *adv.* <ellāvattu>

alle ⁵ எல்லோரும் *N* <ellārū>

all diese இவர்கள் எல்லோரும் <ivaṅgaḷḷā>

Kommt alle und setzt euch! எல்லோரும் வந்து உட்காருங்கள்! *imp. pol.* <ellārū vandu okkāruṅga!>

sie alle hier இவர்கள் எல்லோரும் *pl.* <ivaṅgaḷḷā>

Sind alle fertig? எல்லோரும் புறப்பட்டாயிற்றா? <ellārū porappaṭṭāccā?>

Sind alle losgegangen? எல்லோரும் புறப்பட்டாயிற்றா? <ellārū porappaṭṭāccā?>

von allen Leuten எல்லோரிடமும் <ellārkiṭṭeyū>

alle⁶ அனைவரும் *pers.* <aṇēvarū>

alle Personen அனைவரையும் *acc.* <aṇēvareyū>

Sie sind der am meisten respektierte von uns allen. எங்கள் அனைவரையும் காட்டிலும் உங்களுக்குத்தான் நிறைய மதிப்பு இருக்கிறது. <eṅga aṇēvareyū kāṭṭilum oṅgaḷukkuttā nireya madippu irukku.>

alle⁷ அனைத்தையும் *acc.* <aṇetteyū>

alle⁸ யாவும் *N* <yāvū>

alle⁹ எனை *int.pron.* <ēṇe>

alle¹⁰ ஒன்று *N* <oṇṇu>

Wird dir jeder Ast zu Hilfe kommen கிளை ஒன்று கிடைக்கும் <keḷe oṇṇu keḍekkū>

alle anderen¹ ஏனை *ind.pron.* <ēṇe>

alle anderen² ஏனைய *ind.pron.* <ēṇeya>

alle/m/n¹ எல்லாவற்றிற்கும் *dat.* <ellāttukkū>

vor allem எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக <ellāttukkū mēlā>

alle/m/n² எல்லோருக்கும் *dat.* <ellārukkū>

alle/s¹ எல்லாரையும் *acc.* <ellāreyū>

die meisten Bücher எல்லாரையும் விட நிறைய புத்தகங்கள் <ellāreyū viḍa nireya pustahaṅga>

alle/s² எல்லாவற்றையும் *acc.* <ellātteyū>

alle Geschichten கதைகள் எல்லாவற்றையும் <kadeha ellātteyū>

als alles andere எல்லாவற்றையும்விட <ellātteyumviḍa>

das größte Haus எல்லாவற்றையும் விடப் பெரிய <ellātteyū viḍap periya>

Von all den Häusern in dieser Straße ist dieses Haus das größte in der Stadt. இந்தத் தெருவில் உள்ள வீடுகள் எல்லாவற்றையும் காட்டிலும் பெரிய வீடு இந்த ஊரில் இருக்கிறது. <indat teruvule uḷḷa viḍuka ellātteyū kāṭṭilū periya viḍu inda ūrule irukku.>

alle/s³ எல்லோரையும் *acc.* <ellāreyū>

als alle anderen எல்லோரையும்விட <ellāreyumviḍa>

der beste Student எல்லோரையும் விட நன்றாகப் மாணவன் <ellāreyū viḍa nallāp māṇavā>

Grüßen Sie alle von mir! எல்லோரையும் விசாரித்ததாகச் சொல்லுங்கள்! *imp. pol.* <ellāreyū visāriccadās solluṅga!>

Sagen Sie allen, dass ich nach ihnen gefragt habe! எல்லோரையும் விசாரித்ததாகச் சொல்லுங்கள்! *imp. pol.* <ellāreyū visāriccadās solluṅga!>

allein¹ தனியாக *adv.* <taṇiyā>

allein² தனித்த *adj.* <taṇicca>

allein³ தனித்து *adv.* <taṇiccu>

allein⁴ மட்டும் *par.* <maṭṭū>

allein⁵ மட்டுமான *adj.* <maṭṭumāṇa>

allein⁶ மாத்திரம் *par.* <māttirō>

allein⁷ -ஏ *emphS* <-ē>

Er hatte allein mich gesehen. அவர் என்னையே பார்த்துக்கொண்டிருந்தார். <avaru eṇṇeyē pāttukkiṭṭirundāru.>

alleinig ஒன்றான *adj.* <oṇṇāṇa>

Alleinsein^{n.1} தனிமை <taṇime>

Alleinsein² ஒற்றை *N* <otte>

allein sein தனி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <taṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

allerdings¹ இருந்தபோதிலும் *conj.* <irundapōdilū>

allerdings² உண்மையாக *adv.* <uṇmeyā>

Allergie^{f.1} அலர்ஜி *med.* <alarji>

Allergie² சில வகை உணவால் ஏற்படும் அசாதாரண விளைவு *med.* <sela vahe oṇavāl ēṇpaḍum asādāraṇa veḷevu>

Allerheiligste^{n. in Tempeln} கருவறை *reli.* <karuvare>

alles¹ அனைத்து *adj.* <aṇettu>

alles² எதுவும் *adv.* <eduvū>

Du solltest von mir nicht noch mehr Arbeit verlangen, o.k? புதுசா எதுவும் வேலை சொல்லக்கூடாது இல்லையா? <pudusā eduvū vēle sollakkūḍādu illeyā?>

alles³ முழு *adj.* <muḷu>

alles⁴ எனை *int.pron.* <eṇe>

alles⁵ அகில <ahila>

alles⁶ அகிலம் <ahilō>

alles berücksichtigend தீர *adv.* <tīra>

alles in allem¹ மொத்தமாக *adv.* <mottamā>

alles in allem² மொத்தத்தில் *adv.* <mottattule>

alles Mögliche^{n.} என்னென்ன <eṇṇenna>

Sie machen alles Mögliche. என்னென்ன செய்கிறார்கள். <eṇṇenna seyrāṅga.>

alles was எதுவும் *adv.* <eduvū>

alles zusammen மொத்தமாக *adv.* <mottamā>

allgemein¹ பொது *N* <podu>

allgemeine Abteilung *f.* பொதுப் பிரிவு <podup pirivu>

allgemein ² பொதுவாக *adv.* <poduvā>

allgemein ³ பொதுவான *adj.* <poduvāṇa>

allgemein: das, was ~ ist பொதுவானது *VN* <poduvāṇadu>

allgemein ⁴ உலக *adj.* <olaha>

allgemeine Begrüßung வணக்கம் <vaṇakkō>

Begrüßung Indras இறை வணக்கம் <ire vaṇakkō>

allgemeiner Bericht பெருங்கொதை *N* <peruṅode>

Alligator *m.* முதலை *anim.* <modale>

Alligatorfarm *f.* முதலைப் பண்ணை <modalep paṇṇe>

allmählich ¹ படிப்படியாக *adv.* <paḍippaḍiyā>

allmählich ² படிப்படியான *adj.* <paḍippaḍiyāṇa>

allmählich ³ நாளாக நாளாக <nālāva nālāva>

allmählich ⁴ நேரத்தோடு *adj.* <nērattōḍu>

Allumfassende *n.* முழுவதும் *N* <muḷuvadū>

Almosen *n.* ¹ பிச்சை <picce>

Almosen ² தானம் <tāṇō>

Almosen ³ (im Lendentuch erhalten) *f.* மடிப்பிச்சை *N pl* <maḍippicce>

Almosen geben பிச்சை போடு (cf. போடு) *t.vb.* <picce pōḍu>

Almosen verlangen யாசி (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <yāsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Alphabet *n.* ¹ அகரவரிசை <aharavarise>

Alphabet ² எழுத்துக்கள் *pl.* <eḷuttukka>

als ¹ -ஐ விட *comp.wi.acc.* <-e viḍa>

besser als der ältere Bruder அண்ணனைவிட நன்றாக <aṇṇaneviḍa nallā>

mehr als den Unterhalt வாழ்வைவிட <vālveviḍa>

sie ist größer als Sita சீதாவைவிட உயரமாக இருக்கிறாள் <sītāveviḍa oyaramā irukkā>

als ² -ஐ காட்டிலும் *comp.wi.acc.* <-e kāṭṭilū>

mehr als ich என்னைக்காட்டிலும் <eṇṇekkāṭṭilū>

als ³ பார்க்கிலும் *comp.wi.acc.* <pākkilū>

eher அதனைப்பார்க்கிலும் *adv.* <adaṇeppākkilū>

als ⁴ -அ பொழுது *PP* <-a pōdu, -appa>

Als X ein Kind war ... பையனாக இருந்தபொழுது <payyaṇā irundappa>

als ⁵ -உம் பொழுது *PP* <-ū pōdu, -a pōdu, -appa, -rappa>

als ich gestern nach Hause fuhr நான் நேற்று வீட்டிற்குப் புரப்படும்பொழுது <nā nēttu vīṭṭukku
porappaḍū pōdu>

als ⁶ -அ போது PP <-appa, -appō, -apōdu>

Als ich ein Kind war, las ich gern. பையனாக இருந்தபோது எனக்குப் படிக்க பிடித்தது. <payyaṇā
irundappō eṇakkup paḍikka piḍiccudu.>

als ⁷ -உம் போது PP <-appa, -rappa, -rapōdu>

als sie aus dem Auto ausstieg அவள் வண்டியிலிருந்து இறங்கும் போது <ava vaṇḍiyilirundu
eraṅginappa>

als ... ⁸ -ஆக mod. <-ā>

als Angelegenheit வேலையாக adv. <vēleyā>

als Banknote நோட்டாக <nōṭṭā>

als böses Anzeichen அபசகுனமாக <abasahuṇamā>

als Ganzes முழுவதற்குமாக <muḷuvadukkumā>

als Geschäft வேலையாக adv. <vēleyā>

als Kleingeld சில்லறையாக <sillareyā>

als Landschaft நிலத்தோற்றமாக <nelattōttamā>

als Macher செய்பவராக <seypavarā>

als Professor பேராசிரியராக <pērāsiriyarā>

als schlechtes Omen அபசகுனமாக <abasahuṇamā>

als schlimme Vorbedeutung அபசகுனமாக <abasahuṇamā>

als Stoff துணியாக <tuṇiyā>

als unvergessliches Erlebnis மறக்க முடியாத அனுபவமாக <maṛakka muḍiyāda aṇubavamā>

als ... ⁹ -ஆய் qual. <-ā>

als Banknote நோட்டாய் <nōṭṭā>

als Professor பேராசிரியராய் <pērāsiriyarā>

als Wurm புழுவாய் <puḷuvā>

Er fluchte: „Du sollst als Wurm wiedergeboren werden! நீ புழுவாய்ப் பிறப்பாயாக என்று சபித்தார். <nī
puḷuvāyp porappāyāṇṇu sabittāru.>

als ¹⁰ முகம் par. <mohō>

als ... nicht ¹ -ஆத பொழுது PP neg. <-āda pōdu, -ādappa>

als der Lehrer nicht da war ஆசிரியர் இல்லாத பொழுது <āsiriyar illāda pōdu// illādappa >

als ihr nicht kam நீங்கள் வராத பொழுது <nīṅga varādappa>

als ... nicht ² -ஆத போது temp. <-ādappa>

als er nicht anrief அவன் கூப்பிடாத போது <avā kūppiḍādappa>

als ob ¹ போல par. <pōla>

als ob ² போல் par. <pōla>

als ob ³ மாதிரி a. AJP <mādiri>

als wenn ¹ போல *par.* <pōla>

als wenn ² போல் *par.* <pōla>

also ¹ -தான் *emphS* <-tā, -dā>

Ich werde also bis fünf Uhr hier sein. ஐந்து மணி வரைக்கும் இங்கே தான் இருப்பேன். <añju maṇi varekkum iṅṅē tāṇ iruppē.>

wird also nicht darüber hinwegkommen உறுப்பட்டாற்போல்தான் <uruppaṭṭāppōldā>

also ² அதனால் *conj. adv.* <adaṇāle>

Also gut! அதனால் என்ன? *interj.* <adaṇāl eṇṇa?>

Was soll's? அதனால் என்ன? *interj.* <adaṇāl eṇṇa?>

also ³ ஆகவே *conj.* <āhavē>

also ⁴ -உம் *incl.par.* <-ū>

Der Glatzkopf also war gekommen. மொட்டைத்தலையும் வந்துவிட்டான். <moṭṭettaleyū vandiṭṭā.>

also ⁵ எனவே *conj.* <eṇavē>

alt ¹ பழைய *adj.temp. th.* <paḷeya>

alt: das, was ~ ist பழையது *VN th.* <paḷeyadu>

alt ² வயசான *adj. pers.* <vayasāṇa>

alt ³ வயதான *adj. pers.* <vayadāṇa>

alt ⁴ முதிய *adj.pers.* <mudiya>

alt ⁵ பழ *adj* <paḷa>

alte Frau *f.* ஓளவை <auve>

alte Jungfer *f.* கன்னி <kaṇṇi>

alte Mann *m.* கிழவன் <keḷavā>

Alte *m. f.* வயதானவர் <vayadāṇavar>

älter பெரிய *adj.* <periya>

ältere Junge *m.* பெரிய பையன் <periya payyā>

ältere Mann *m.* பெரியவர் <periyavar>

Frau von Vaters älterem Bruder பெரியம்மா <periyammā>

Ehefrau von Vaters älterem Bruder பெரியம்மா <periyammā>

Vaters älterer Bruder பெரியப்பா <periyappā>

älter werden மூப்பு இறு (cf. இறு) *i.vb.* <mūppu iru>

der älter werden wird மூப்புற *AJP* <mūppura>

Alter *n.* ¹ வயசு *N* <vayasu>

Alter ² வயது *N* <vayadu>

ältere Bruder *m.* அய்யன் <ayyā>

ältere Bruder ஐயன் <ayā>

ältere Bruder: Respektsbezeichnung für einen Mann, der älter als man selbst ist, aber nicht zu alt அண்ணன் <aṇṇā>

ältere Bruder *m.* அண்ணா voc. <aṇṇā>

ältere Dame *f.* பொம்பளை <pombaḷe>

ältere Frau *f.* பொம்பளை <pombaḷe>

ältere Herr *m.* வயதான ஆள் <vayadāṇa āl>

ältere Mann *m.* மூப்பு <mūppu>

ältere Schwester *f.* ¹ அக்கா sp. <akkā>

ältere Schwester ² அக்காள் wr. <akkā>

ältere Schwester ³ தமக்கை <tamakke>

alternativ ¹ மறு adj. <maṛu>

alternativ ² பதிலீடாக adv. <badiliḍā>

Alternative *f.* மாற்று *N* <māttu>

Alternative für das Präsens schwacher Verben mit Anrede einer weiblichen Person -தடி -> -கிறது + அடி = -து + அடி add. oral. w.vb. <-daḍi -> -ṛadu + aḍi = -du + aḍi>

mir gellen beide Ohren, Mädchen காது ரெண்டும் கூசுதடி <kādu reṇḍū kūśu^{daḍi}>

Alternative für das Präsens starker Verben mit Anrede einer weiblichen Person -

க்குதடி -> -க்கிறது + அடி = -க்குது + அடி add. oral. s.vb. <-kkudaḍi -> -kkṛadu + aḍi = -kkudu + aḍi>

den Ort besichtigen, Mädchen ஊரைச் சுற்றிப்பார்க்குதடி <ūres suttippār^{kkudaḍi}>

Alternative zum Ablativsuffix: von -உல -> -இல் loc.S. temp.S

abl.S <-ula -> -le, -ule>

vom Auge, aus dem Auge கண்ணுல -> கண்ணில் <kaṇṇ^{ula} -> kaṇṇ^{le}, kaṇṇ^{ule}>

Alternative zum Konditional *n.* -லென -> -வில்லை என்றால் cond. neg.oral. <-leṇa -> -lleṇṇā>

wenn ... nicht kennen தெரியலென -> தெரியவில்லை என்றால் <teriyaleṇa -> teriyalleṇṇā>

Alternative *f.* zum Perfekt *n.* ¹ -உத்- -> -இருக்கிற- perf. oral. <-ud- -> -irukk->

ist ausgebrochen வழியுதே -> வழியிருக்கிறதே <valiyudē -> valiyirukkē>

Hier ist es!, Bitte schön! இருகுதே -> இருக்கிறதே <iruhudē -> irukkē>

hat bekommen எடுகுதா -> எடுத்திருக்கிறதா <eḍuhudā -> eḍuttirukkā>

hat gefallen பிடிகுதா -> பிடித்திருக்கிறதா <piḍihudā -> piḍicirukkā>

Alternative *f.* zum Perfekt ² -உரது -> -இருக்கிறது perf. oral. <-uradu -> -irukku>

hat es gegeben வாழுரது -> வாழிருக்கிறது <vāḷuradu -> vāḷirukku>

ist verblasst வாடுரது -> வாடிருக்கிறது <vāḍuradu -> vāḍirukku>

Alternative *f.* zum Perfekt ³ -உரு -> -இருக்கிறது perf. oral. <-uru -> -irukku>

hat geschnappt கேவுரு -> கேவிருக்கிறது <kēvuru -> kēvirukku>

Alternative *f.* zum Perfekt ⁴ -உற்- -> -இருக்கிற- perf. oral. <-uṛ- -> -irukkṛ->

wir sind verschwunden ஒழியுறோமே -> ஒழியிருக்கிறோமே <oliyurōmē -> oliyirukkṛōmē>

Alternative f. zur Vergangenheit f. des aspektuellen Hilfsverbs n. விடு¹: AVP + விட்ட + PNG: verwendet in vier verschiedenen Kontexten, kann z.B. nachdem, bestimmt, wenn, um ... zu bedeuten: cf. „-விடு“ -புட்டு = -விட்டு asp.vb.

past., cf. „-விடு“ <-puṭṭu = -ṭṭu>

nachdem gesagt ist/ war <சொல்லிப்புட்டு -> சொல்லிவிட்டு> <sollippuṭṭu -> solliṭṭu>

ist euch gestohlen worden திருடிப்புட்டீர்கள் -> திருடிவிட்டீர்கள் <tiruḍippuṭṭiṅgaḷ -> tiruḍiṭṭiṅgaḷ>

Alternative f. zur Vergangenheit des aspektuellen Hilfsverbs விடு²: AVP + விட்ட + PNG: verwendet in vier verschiedenen Kontexten, kann z.B. nachdem, bestimmt, wenn, um ... zu bedeuten: cf. „-விடு“ -போட்டு = -விட்டு asp.vb.

past., cf. „-விடு“ <-pōṭṭu = -ṭṭu>

nachdem gesagt ist/ war சொல்லிப்போட்டு -> சொல்லிவிட்டு> <sollippōṭṭu -> solliṭṭu>

Alternative f. zur Verneining¹ f. -அல -> -அவில்லை neg. oral. -ala -> -alle

begreift nicht, versteht nicht புரியயல -> புரியவில்லை <puriyayala -> puriyalle>

weiß nicht தெரியல -> தெரியவில்லை <teriyala -> teriyalle>

mag nicht பிடிக்கல -> பிடிக்கவில்லை <piḍihala -> piḍikkalle>

Alternative zur Verneining² -அலை -> -அவில்லை neg. oral. <- ale -> -alle>

weiß nicht தெரியலை -> தெரியவில்லை <teriyale -> teriyalle>

denkt nicht, meint nicht நினைக்கலை -> நினைக்கவில்லை <neṇekkalē -> neṇekkalē>

Altertum n.¹ பண்டைக்காலம் <paṇḍekkālō>

Altertum² தொன்மை <tonme>

Altertum³ பழமை <paḷame>

Altertum⁴ பழைமை <paḷeme>

Altertum⁵ ஆதி <ādi>

ältest¹ மூத்த adj. <mūtta>

Älteste m. பெரியவர் <periyavar>

Alva: weiche glatte geleeartige Süßigkeit aus Zuckersirup und Weizenmehl அல்வா

cook. <alvā>

am¹ -இல் temp.S <-le, -ule>

am Abend மாலையில் <māleylē>

Am Abend konnte Valli schlafen. சாயங்காலத்தில் வள்ளியால் தூங்கமுடிந்தது. <sāyaṅgālattule vaḷḷiyāle tūṅgamuḍiṇjadu.>

am Morgen காலையில் <kāleylē>

Am Morgen kann irgendwer anrufen. காலையில் யாரும் கூப்பிடலாம். <kāleylē yārū kūppiḍālō.>

Am Morgen kann niemand anrufen. காலையில் யாரும் கூப்பிடக்கூடாது. <kāleylē yārū

kūppiḍakkūḍādu.>

Am Morgen rief irgendwer an. காலையில் யாரோ கூப்பிட்டார்கள். <käleyle yārō kūppiṭṭāṅga.>

Am Morgen wird irgend so einer anrufen. காலையில் யாராவது கூப்பிடுவார்கள். <käleyle yārāvadu kūppiḍuvāṅga.>

am ² -இல் *loc.S.* <-le, -ule>

am Arbeitsplatz அலுவலகத்தில் <aluvalahattule>

am Ende இறுதியில் *adv.* <iṛuhiyle>

Er lernte Tamil am College. கல்லூரியில் அவர் தமிழ் கற்றுக்கொண்டார். <kallūriyle avaru tamil kattukkiṭṭāru.>

Er unterrichtete Tamil am College. கல்லூரியில் அவர் தமிழ் கற்றுக்கொடுத்தார். <kallūriyle avaru tamil kattukkuḍuttāru.>

am ... -sten -தான் *emphS* <-tā, -dā>

Sie sind der am meisten respektierte von uns allen. எங்கள் அனைவரையும் காட்டிலும் உங்களுக்குத்தான் நிறைய மதிப்பு இருக்கிறது. <ēṅga ānevareyū kāṭṭilum oṅgaḷukkuttā nireya madippu irukku.>

Von uns zehn, mag er dich am liebsten. எங்கள் பத்துப் பேரைக் காட்டிலும் உன்னைத்தான் அவருக்குப் பிடிக்கிறது. <ēṅga pattup pērek kāṭṭilum unnettāṅ avarukkup piḍikkudu.>

am gleichen Ort ஒன்றாக *adv.* <oṇṇā>

am nächsten Tag நாளை *adv.* <nāḷe>

Ambulanz *f.* ¹ அவசரச் சிகிச்சைப் பிரிவு *med. loc.* <avasaras sihiccep pirivu>

Ambulanz ² பொதுப் பிரிவு *med. loc.* <podup pirivu>

Ambulanz ³ அவசரச் சிகிச்சை வாகனம் *med. veh.* <avasaras sihicce vāhaṇō>

Ameise *f.* எறும்பு <erumbu>

Amerika அமெரிக்கா *geo.* <amerikkā>

Amerikaner *m.* அமெரிக்காக்கரார் <amerikkākkarār>

ein Amerikaner அமெரிக்கர் ஒருவர் <amerikkar oruttaru>

Amme *f.* ஆயா <āyā>

Amt *n.* ¹ அரசு அலுவல் துறை *adm.* <arasu aluval torē>

Amt ² அலுவலகம் *adm.* <aluvalahō>

Amt ³ கந்தோர் *adm.* <kandōr>

Amt ⁴ நிலையம் *adm.* <neleyō>

Amt ⁵ பதவி *act.* <padavi>

amtlich அலுவல் தொடர்பான *adj.* <aluval toḍarbāṇa>

Amtsinhaber *m.* நிர்வாகி <nirvāhi>

Amtszeit *f.* ஆயுள் <āyul>

Amulett *n.* இரக்கை <rekke>

amuröse Gebärdenspiel *n.* சரசம் *N* <sarasō>

amurösen Gesten *pl.* சரசம் *N* <sarasō>

amüsieren, sich விளையாடு (cf. ஆடு) *i.vb.* <veḷeyāḍu>

an¹ -இடம் *loc.S pers.* <-kiṭṭe>

ich wandte mich an Gott ... நான் இறைவனிடம் வேண்டினேன் ... <nāṇ irevaṅgiṭṭe vēṇḍiṇē ...>

an² -இல் *loc.S.* <-le, -ule>

an Bord வள்ளத்தில் <vaḷḷattule>

an den Kopf தலையில் *wr.* <taleyle>

an einer Hochschule கல்லூரியில் <kallūriyle>

an³ மீது *prp. loc.* <mīdu>

an⁴ பற்றி *adv. mod.* <patti>

an dir உன்னைப் பற்றி <unnep patti>

woran எதைப்பற்றி *pron.* <edeppatti>

an den Händen fassen, sich கைகோ (cf. கோ) *i.vb.* <kaikō>

an der Nase herumführen பந்தாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <pandāḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

an der Reihe sein -இன் முறை வா (cf. வா) *i.vb.* <-ōḍa more vā>

war der Fuchs an der Reihe நரியின் முறை வந்தது <nariyōḍa more vandadu>

an Durst leiden தவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <tavi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

an etwas gewöhnen பழக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <paḷakku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

an jemanden hängen, sich சுற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb. i.vb.* <suttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

an jenem Tag அன்றைக்கு <aṇṇekku>

an Stelle von -க்குப் பதில் *PP* <-kkub badule>

Analyse *f.* பகுப்பாய்வு <pahuppāyvu>

analysieren¹ பகுப்பாய்வுசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <pahuppāyvuseyyi>

analysieren² வகு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vahu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Analytiker ஆய்வாளர் <āyvāḷar>

analytische Verstand *m.* புத்தி *intel.* <butti>

Anatomie *f.* உடற்கூறு <oḍakkūru>

anbehalten¹ அணிந்தேயிரு (cf. இரு) *t.vb. cl.* <aṇiñjēyiru>

anbehalten² வை (-வைக்கிற்-) [-வைத்த்-] {-வைப்-} |-வைக்க| /-வைத்து/ *t.vb. cl.* <vayyi (-vekkṛ-, -vakkir-, -vekk-) [-vecc-] {-vepp-} |-vekka| /-veccu/>

anberaumen முடிவு செய் (cf. செய்) *t.vb.* <muḍivu seyyi>

anbeten¹ தொழு (-கிற்-) [-த்-] {-வ்-} |-ழ| /-து/ *t.vb.* <tolu (-r-) [-d-] {-v-} |-la| /-du/>

anbeten² கும்பிடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb. reli.* <kumbiḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

anbeten³ பூசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. reli.* <pūci (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

anbeten ⁴ பூசை செய் (cf. செய்) *t.vb.* <pūce seyyi>

anbeten ⁵ பூசை பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <pūce paṇṇu>

anbeten ⁶ வழிபடு (cf. படு) *t.vb.* <valipaḍu>

anbeten ⁷ ஏத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb. pr.* <ēttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ca| /-ci/>

Anbeter *m.* பக்தன் *reli.* <bhaktā>

Anbetung *f.* ¹ கும்பிடுதல் *reli.* <kumbiḍudal>

Anbetung ² தொழுதல் *reli.* <toluḍal>

Anbetung der Götter *pl.* mit bestimmten Zeremonien *pl.* ¹ பூசை *reli.* <pūce>

Anbetung der Götter mit bestimmten Zeremonien ² பூஜை *reli.* <pūjey>

anbieten ¹ வழங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <valaṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

anbieten ² அளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḷi (-kk-r-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

anbieten ³ கொடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kuḍu (-kk-r-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

anbieten ⁴ ஈ (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <ī (-r-) [-nd-] {-v-} |-ya| /-ndu/>

anbieten ⁵ நடைபெறு (cf. பெறு) *t.vb. ev.* <naḍeperu>

anbieten ⁶ இடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <iḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

anbieten ⁷ போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

anbinden ¹ சேர்த்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb. th.* <sēttukkō>

anbinden ² விலங்கிடு (cf. இடு) *t.vb.* <velangiḍu>

anbinden ³ கட்டிவை (cf. வை) <kaṭṭivayyi>

Anblick *m.* ¹ கூறு *N* <kūru>

Anblick ² காட்சி <kācci>

Anblick ³ பார்வை <pārve>

anblicken ¹ பார் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pāru (-kk-r-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

ein unangenehmer **Anblick** *m.* பார்க்கச் சகிக்கவில்லை *pred.* <pākkas sahikkalle>

kein schöner **Anblick** பார்க்கச் சகிக்கவில்லை *pred.* <pākkas sahikkalle>

anblicken ² நோக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <nōkku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

anbrechen ¹ விடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. ti.* <viḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

anbrechen ² வெளி (-க்கிறது-) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| *i.vb. ti.* <veḷi (-kk-radu-) [-ccadu] {-kkum} |-kka| >

anbrennen ¹ பற்றிக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <pattikkō>

anbrennen ² கொளுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <koḷuttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

anbrennen ³ வெடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <veḍi (-kk-r-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

anbringen ¹ மாட்டி வை (cf. வை) *t.vb. th.* <māṭṭi vayyi>

anbringen ² இழுத்துக்கட்டு (cf. கட்டு) *t.vb. th.* <iḷuttukkaṭṭu>

andauern ¹ நீடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <nīḍi (-kk-r-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

andauern ² வா (வருகிற்-) [வந்த்-] {வருவ்-/ வரும் } |வர| /வந்து/ *i.vb.* <vā (var-) [vand-] {varuv- / varū} |vara| /vandu/>

andauern ³ தொடர்ந்து நிகழ் (cf. நிகழ்) *i.vb.ti.* <toḍarndu nehaḷu>

Andauern *n.* நிலை <nele>

andauernd ¹ என்றென்றும் *adj.* <endrendrū>

andauernd ² நித்தம் *adv.* <nittō>

Andenken *n.* மலர் *N* <malar>

andere/r/s ¹ வேற்று *ind.pron.* <vēttu>

andere/r/s ² ஏனைய *ind.pron.* <ēneya>

andere/r/s ³ மற்ற *ind.pron.* <matta>

anders: das, was ~ ist மற்றது *VN* <mattadu>

andere/r/s ⁴ ஏனை *ind.pron.* <ēne>

Andere *n.* ¹ இதரம் *N* <idarō>

Andere ² பிற *N* <pora>

Andere *m.* ¹ மற்றவர் <mattavar>

Anderen *pl.* மற்றவங்கள் <mattavaṅga>

Andere ² மற்றவன் <mattavā>

andere பிறர் *N* <pirar>

ändern ¹ மாற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <māttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

ändern ² மாற்றிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <māttikkō>

ändern, sich ¹ மாறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <māru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

ändern, sich ² மாற்றிக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <māttikkō>

ändern, sich ³ திரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <tiri (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

andernfalls ¹ இல்லாவிடில் <illāviḍile>

andernfalls ² இல்லாவிட்டால் <illāṭṭā>

andernfalls ³ இல்லையெனில் *adv.* <illeyeṇṇā>

andernfalls ⁴ இல்லையென்றால் <illeyeṇṇā>

anders ¹ மாறுபட்ட *adv.* mārupaṭṭa

anders ² வேறுபட்ட *adv.* vērupaṭṭa

anders ³ ஒவ்வொரு *adv.* <ovvoru>

Sie sagte ein Wort nach dem anderen. அவள் ஒவ்வொரு சொல்லாக சொன்னாள். <ava ovvoru sollā sonṇā.>

Sie sagte ein Wort nach dem anderen. அவள் ஒவ்வொரு சொல்லாய் சொன்னாள். <ava ovvoru sollā sonṇā.>

anders ⁴ வேறுமாதிரியாக *adv.* <vērumādiriyā>

anders ⁵ வேறுவகையாக *adv.* <vēruvaheyā>

anders ⁶ வேறு *N* <vēre>

etwas anderes வேறு எதாவது <vēre yedāvadu>

In keinem anderen Dorf gibt es so billige Jackfruits wie ausschließlich in diesem Dorf. இந்த ஊர் அல்லாமல் வேறு எந்த ஊரிலும் இவ்வளவு மலிவாகப் பலாப்பழம் கிடைக்காது. <inda ūru allāma vēru enda ūrilum ivvaḷavu malivāp palāppaḷam keḍekkādu.>

anders ⁷ வேறாக *adv.* <vērā>

anders: das, was ~ ist வேறானது *VN* <vērāṇadu>

anders ⁸ மறுபகுதி *adv.* <maṛubahudi>

anders genannt ¹ என்கிற *AJP* <-ṅgra>

anders genannt ² எனும் *par.* <eṇū>

anders als ¹ நீங்கலாக *par.* <niṅgalā>

anders als ² வேறு *N* <vēre>

Ist es nicht so? வேறு என்ன? *interj.* <vēre yēṇṇa?>

Oder etwa nicht? வேறு என்ன? *interj.* <vēre yēṇṇa?>

Was noch? வேறு என்ன? *interj.* <vēre yēṇṇa?>

anders sein als அல் (அல்ல, அல்லாத, அல்லாமல்/ அன்று) *def.vb.* <al (alla, allāda, allāma/ aṇṇu)>

In der Muttersprache wird anders unterrichtet als in den anderen Sprachen. தாய்மொழி அல்லாத பிற மொழிகளில் பாடம் கற்பிக்கப்படுகிறது. <tāymoḷi allāda pora moḷihalḷe pāḍam karpikkappaḍudu.>

Änderung in der Aussprache von geschriebenem in gesprochenes Tamil ¹ -இது -> -

உசு *sp. sl.* <-idu -> -usu>

சிறிது -> சிறுசு <siṛidu -> siṛusu>

Änderung in der Aussprache von geschriebenem in gesprochenes Tamil ² -இயது ->

-உசு *sp. sl.* <-iyadu -> -usu>

பெரியது -> பெருசு <periyadu -> perusu>

anduten சுட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <suttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Andeutung *f.* ஜாடை <jāḍe>

Andhra, die Bewohner *pl.* von Andhra Pradesh ஆந்திர *geo.* <āndhra>

Andrang *m.* கூட்டம் *soc.* <kūṭṭō>

androhen ¹ பயமுறுத்து (cf. உறுத்து) *t.vb.* <bayamuṛuttu>

androhen ² அச்சுறுத்து (cf. உறுத்து) *t.vb.* <accuṛuttu>

aneinander fügen ¹ சேர்த்து வை (cf. வை) *t.vb.* <sēttu vayyi>

aneinander fügen ² அடுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. th.* <aḍukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

aneinander binden இணை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <eṇe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

aneinander reihen ¹ கோ (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kō (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

aneinander reihen ² கோர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kōru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Anekdote *f.* கதை *N* <kade>

anerkennen ¹ அங்கீகரி (cf. அரி) *t.vb.* <aṅgīhari>

anerkennen ² ஏற்றுக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <ēttukkō>

anerkennen ³ ஏல் (ஏற்கிற்-) [ஏற்ற்-] {ஏற்ப்-} |ஏற்க| /ஏற்று/ *t.vb.* <ēlu (ēkkir-) [ētt-] {ērp-} |ēkka| /ēttu/>

Anerkennung *f.* அங்கீகாரம் <aṅgīhārō>

Anfälle *m.* வலி *N sg. pl.* <vali>

Anfang *m.* ¹ துவக்கம் <toṣakkō>

Anfang ² ஆரம்பம் <ārambō>

Anfang ³ தொடக்கம் <toṭakkō>

Anfang ⁴ முதல் *N* <modal>

eben zu Beginn முதலிலே *adv.* <modalē>

zu Beginn முதலில் *adv.* <modalule>

Anfang ⁵ பம்பரம் <pambarō>

Anfang ⁶ ஆதி <ādi>

anfangen ¹ துவக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <toṣakku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

anfangen ² ஆரம்பி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ārambi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Oh! Es hat angefangen. ஊம், ஆரம்பித்துவிட்டார்களே *1. interj.* <ūmārambicciṭṭāṅgaḷē>

Oh! Sie fangen an. ஊம், ஆரம்பித்துவிட்டார்களே *interj.* <ūmārambicciṭṭāṅgaḷē>

anfangen ³ தொடங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <toṭaṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

anfangen ⁴ நிறுவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb. inst.* <niruvu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

anfangen ⁵ பிற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <poṛa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

anfangen mit தூக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <tūkku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

anfassen ¹ தொடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <toṭu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

anfassen ² வாங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. th.* <vāṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

anfassen ³ அள்ளு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ *i.vb.* <aḷḷu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḷa| /-ḷi/>

anfassen ⁴ தூக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <tūkku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

anfertigen ¹ புதிதாக உருவாக்கு (cf. உருவாக்கு) *t.vb.* <pudusā uruvāku>

anfertigen ² நட (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <naḍa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

anflehen ¹ கெஞ்சு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <keṇju (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ja| /-ji/>

anflehen ² வேண்டிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <vēṇḍikkō>

anflehen ³ யாசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <yāsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

anflehen ⁴ அழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

anflehen ⁵ மன்றாடிக் கேள் (cf. கேள்) *t.vb.* <maṇḍrāḍik kēḷu>

Anfrage *f.* ¹ விசாரணை <visāraṇe>

Anfrage ² கேட்டல் <kēṭṭal>

anführen காட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kāṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Anführungszeichen *n.* மேற்கோள் குறிகள் *gram* <mēkkōḷi kūrīha>

Angeberei *f.* இச்சகம் <iccahō>

angeborene Eigenschaft *f.* குணம் *psych.* <guṇō>

Angebot *n.* ¹ கொடை <koḍe>

Angebot ² விற்பனை *ec.* <virpaṇe>

angeboten werden அளிக்கப்படு (cf. படு) *i.vb.* <aḷikkappaḍu>

angebracht ¹ தகுந்தாற்போல *mod. adj.* <tahundāppōla>

angebracht ² ஏற்ற *adj.* <ēṭṭa>

angebrochen (Morgen) இளம் *adj.* <eḷō>

angefüllt sein தேக்கு (-கிறது-) [-கினது-] {-ம்} |-க| /-/- *i.vb.* <tēkku (-kṛadu-) [-kiṇadu-] {-m} |-ka| /-/>

Angeklagte *m.* ¹ பிரதிவாதி <pradivādi>

Angeklagte ² குற்றம் *mor.* <guttō>

Angeklagte ³ குற்றவாளி <kuttavāḷi>

Angeklagte ⁴ சாட்டப்பட்டுள்ளவர் <sāṭṭappaṭṭuḷḷavar>

Angelegenheit *f.* ¹ சமாச்சாரம் <samāssārō>

Angelegenheit ² விஷயம் *intel.* <veṣayō>

Angelegenheit ³ விசேஷம் *N* <visēṣō>

Angelegenheit ⁴ சங்கதி *N* <saṅgadi>

Angelegenheit ⁵ கணக்கு *N* <kaṇakku>

Angelegenheit ⁶ ஜோலி <jōli>

angemessen ¹ தக்க *adj.* <takka>

angemessen: das, was ~ ist தக்கது *VN* <takkadu>

angemessen ² ஏற்ற *adj.* <ēṭṭa>

angemessen ³ ஏற்றபடி *adv.adj.* <ēṭṭapaḍi>

was angemessen ist ஏற்றபடியுள்ள *pred.* <ēṭṭapaḍiyuḷḷa>

angemessen ⁴ உகந்த *adj.* <uhanda>

angemessen ⁵ முறையில் *adv.* <moreyle>

angemessen⁶ தகுந்த *mod. adj.* <tahunda>

angemessen⁷ பொருத்தமாக *adv.* <poruttamā>

angemessen⁸ பொருத்தமான *adj.* <poruttamāṇa>

angemessen⁹ நல்ல *adj.* <nalla>

Schön! நல்லாயிருக்கின்றது! *interj.* <nallāyirukkudu!>

angemessen¹⁰ அம்சமான *adj.* <amsamāṇa>

angemessen¹¹ அம்சமாக *adv.* <amsamā>

angemessen¹² வாகு <vāhu>

angemessen: was ~ ist சரி *N* <sari>

Das genügt. சரியாகப் போய்விடும். *interj.* <sariyāp pōyiḍū.>

Das wird genügen. சரியாகப் போய்விடும். *interj.* <sariyāp pōyiḍū.>

angemessen bleiben கட்டுப்படியாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <kaṭṭuppaḍiyāhu>

angemessen sein¹ பொருந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *i.vb.* <porundu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

angemessen sein² தகு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-க| /-ந்து/ *i.vb.* <tahu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ha| /-ndu/>

Angemessenheit *f.*¹ பொருத்தம் <poruttō>

Angemessenheit² அம்சம் <amsō>

angenehm¹ இதமான *adj. wea.* <idamāṇa>

angenehm² குளிர்ச்சியாக *adv. wea.* <kuḷircciyā>

angenehm³ உகந்த *adj.* <uhanda>

angenehm⁴ சுகமான *adj. med.* <sohamāṇa>

angenehm: das, was ~ ist சுகமானது *VN med.* <sohamāṇadu>

angenehm⁵ வசதியான *adj.* <vasadiyāṇa>

angenehm⁶ ஏற்ற *adj.* <ētta>

angenehm⁷ இனிய *adj.* <iṇiya>

angenehm⁸ இனிமையாக *adv. pers.* <iṇimeyā>

angenehm⁹ இனிமையான *adj. pers.* <iṇimeyāṇa>

angenehm¹⁰ சுகமாக *adv.* <suhamā>

angenehm¹² சுகமாய் *adv.* <suhamā>

angenehm¹³ இன் *adj.* <iṇ>

angenehm kühl சிலுசிலு-என்று *adv.* <silusilunṇu>

angenehme Wesen *n.* ஈர நினைவு *Nemo.* <īra niṇevu>

Angenehmheit *f.*¹ குளிர்ச்சி *wea.* <kuḷircci>

Angenehmheit² இனிமை *pers.* <iṇime>

Angenehmheit³ பத்தியம் *N med.* <pattiyō>

Angenehmheit⁴ வாசு <vāhu>

angesehen¹ பிரபலமாக *adv.* <prabalamā>

angesehen² பிரபலமான *adj.* <prabalamāṇa>

angesehen³ பெரிய *adj.* <periya>

angesehen sein விளங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <veḷaṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

angesteckt werden விழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* <viḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

Angestellte *m. f.*¹ பணியாளர் <paṇiyāḷar>

Angestellte² எழுத்தர் <eḷuttar>

Angestellte³ ஊழியர் <ūḷiyar>

Angestellte⁴ கணக்கர் <kaṇakkār/ kḷārka>

angestrengt¹ தீவிரமாக *adv.* <tīviramā>

angestrengt² தீவிரமான *adj.* <tīviramāṇa>

angestrengt³ உறு *adj.* <uru>

Angezogene *n.* போட்ட *N* <pōṭṭa>

angezündet sein கொழுந்து (-கிந்து) [-இன்-] {-ம்-} |கொழுந்த| /கொழுந்தினது/ *i.vb.* koḷundu (-radu) [-in-] {-m} |koḷunda| /koḷundinaḍu/.

angleichen¹ சீராக அமை (cf. அமை) *t.vb.* <sīrā ame>

angleichen² சமமாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <samamākkū>

angreifen¹ தாக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <tākku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

angreifen² அடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

angreifen³ குத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <kuttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

angreifen⁴ உதை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ode (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

angreifen⁵ தாவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb. i.vb.* <tāvu (-r-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

angreifen⁶ மோது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *i.vb.* <mōdu (-r-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

angreifen⁷ சூழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *t.vb.* <sūḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

angreifen⁸ தொடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <toḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

angrenzen¹ எல்லையாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <elleyāhu>

angrenzen² தொடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <toḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

Angrenzende *n.* புறம் *N* <porō>

Angriff *m.*¹ தாக்குதல் <tākkudal>

Angriff² சண்டை <saṇḍe>

Angst *f.*¹ பயம் <bayō>

Angst² கவலை <kavale>

Angst haben ¹ பய /பயந்து/ i.vb. <paya /payandu/>

Angst haben ² பயப்படு (cf. படு) i.vb. <bayappaḍu>

ängstigen, sich ¹ பயப்படு (cf. படு) i.vb. <bayappaḍu>

ängstigen, sich ² கவலைப்படு (cf. படு) i.vb. <kavaleppaḍu>

ängstlich ¹ பயந்த adj. <bayanda>

ängstlich ² பயமாக adv. <bayamā>

ängstlich ³ பதற்றமாக adv. <padattamā>

ängstlich ⁴ பதற்றமான adj. <padattamāṇa>

Ängstliche ^{m.} பயந்தவர் <bayandavar>

Ängstlichkeit ^{f.} பதற்றம் N <padattō>

anhaben ¹ அணி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ t.vb. cl. <aṇi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

anhaben ² உடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. cl. <uḍu (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

anhaben ³ உடுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ t.vb.cl. esp. Sari <uḍuttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

anhaben ⁴ பூண் (-கிற்-) [-ட்-] {-ப்-} |-ண| /-டு/ t.vb. cl. <pūṇu (-r-) [-ḍ-] {-p-} |-ṇa| /-ḍu/>

anhalten ¹ நிறுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ t.vb. <niruttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Halt an! நிறுத்து! imp. <niruttu!>

anhalten ² நிப்பாட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ i.vb. <nippāṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

anhalten ³ நிற்பாட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ i.vb. <nippāṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

anhalten ⁴ நில் (நிற்கிற்-) [நின்ற்-] {நிற்ப்-} |நிற்க| /நின்று/ i.vb. <nillu (nikkir-) [niṇṇ-] {nipp-} |nikka| /niṇṇu/>

anhalten ⁵ வா (வருகிற்-) [வந்த்-] {வருவ்- / வரும்} |வர| /வந்து/ i.vb. <vā (var-) [vand-] {varuv- / varū} |vara| /vandu/>

anhalten ⁶ தடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <taḍu (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

anhalten ⁷ ஓய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ i.vb. <oyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

anhalten um ¹ கோரு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ர| /-ரி/ t.vb. <kōru (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

anhalten um ² யாசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <yāsi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

anhalten und gehen பிடித்துக்கொண்டு போ (cf. போ) i.vb. <piḍiccukkiṭṭu pō>

Anhänglichkeit ^{f.} ¹ விசுவாசம் <visuvāsō>

Anhänglichkeit ² விருப்பம் emo. <viruppō>

Anhänglichkeit ³ அழுத்தம் <aḷuttō>

Anhänglichkeit ⁴ பாசம் emo. <pāsō>

anhäufen குவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <kuvi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

anheften ¹ ஒட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ t.vb. <oṭṭu / woṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

anheften ² சேர்த்திணை (cf. இணை) t.vb. <sētteṇe>

anheften ³ தூங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ i.vb. <tūṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |ga| /-gi/>

Anhöhe *f.* மேடு *geo. med. soc. Bot.* <mēḍu>

Ani: ein tamilischer Monat (Mitte Juni bis Ende Juli) ஆனி *cul.* <āṇi>

Anklage *f.* ¹ குற்றச்சாட்டு <guttassāṭṭu>

Anklage ² பழி *jur.* <paḷi>

Anklage ³ புகார் <puhār>

Anklage erheben குற்றம் சொல் (cf. சொல்) *t.vb.* <guttō sollu>

anklagen ¹ பழிபோடு (cf. போடு) *t.vb.* <palipōḍu>

anklagen ² பழிசுமத்து (cf. சுமத்து) *t.vb.* <paḷisumattu>

ankommen ¹ வந்தடை (cf. அடை) *i.vb.* <vandaḍe>

ankommen ² வந்துசேர் (cf. சேர்) *i.vb.* <vandusēru>

ankommen ³ அடை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <aḍe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

ankommen ⁴ போய்ச் சேர் (cf. சேர்) *i.vb.* <pōyis sēru>

ankommen ⁵ சேர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |சேர| /-ந்து/ *i.vb.* <sēru (-r-) [-nd-] {-v-} |sēra| /-ndu/>

ankommen ⁶ வா (வருகிற்-) [வந்த்-] {வருவ்- / வரும் } |வர| /வந்து/ *i.vb.* <vā (var-) [vand-] {varuv- / varū} |vara| /vandu/>

Ankunft *f.* ¹ வருகை <varuhe>

Ankunft ² விஜயம் <vijayō>

Ankunft ³ வந்து சேருதல் <vandu sērudal>

Ankunft ⁴ வந்துசேர்தல் <vandusērdal>

Ankunft ⁵ வரவு <varavu>

Willkommen! நல்வரவு! *interj.* <nalvaravu!>

Ankunft ⁶ அடைதல் <aḍedal>

anlachen சிந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <sindu (-r-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

Anlass *m.* ¹ காரணம் *reas.* <kāraṇō>

Anlass ² தடவை <taḍave>

Anlass ³ ஹேது *sansk.* <hetu>

anlegen ¹ குடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. cl.* <sūḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

anlegen ² முதலிடு (cf. இடு) *mon.* <modaliḍu>

anlegen ³ போடு (-கிற்-) [-ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-r-) [-tṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

anlehnen, sich சாய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <sāyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Anleihe *f.* ¹ கடன் *mon.* <kaḍā>

Anleihe ² இரவல் *N* <eraval>

Anliegende *n.* புறம் *N* <porō>

anlocken தேடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.purp.* <tēḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

anmachen, jemanden கவனத்தை ஈர் (cf. ஈர்) *t.vb.* <gavaṇatte īru>

anmachen ¹ (Feuer) பொருத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <poruttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

anmachen ² பற்றிக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <pattikkō>

anmachen ³ போடு (-கிற்-) [-ட்ட-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-r-) [-tt-] {-v-} |-ta| /-ttu/>

anmaßen, sich பந்தாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <pandāḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Anmaßung ¹ ஆணவம் <āṇavō>

Anmaßung ² திமிர் <timir>

Anmaßung ³ துள்ளி <tulli>

Anmaßung ⁴ மதன் *N* <madā>

anmelden பதிவுசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <padivu seyyi>

angemeldet பதிவுசெய்த *P* <padivu seṇja>

Anmeldung ^{f.} பதிவு <padivu>

Anmut ¹ எழில் *pers.* <elil>

Anmut ² அழகு <aḷahu>

Anmut ³ இனிமை *app.* <iṇime>

Anmut ⁴ வனப்பு <vaṇappu>

anmutig ¹ இனிமையாக *adv. pers.* <iṇimeyā>

anmutig ² இனிமையான *adj. pers.* <iṇimeyāṇa>

Anna (1/16 Rupie) அணா *mon.* <aṇā>

Annäherung ^{f.} தோராயம் *mod.* <tōrāyō>

Annahme ¹ ஒப்புதல் *conf.* <oppudal>

Annahme ² சம்மதம் *conf.* <sammadō>

Anna-Statue ^{f./} **-Bogen** ^{m./} **-Memorial** ^{n.} (Chennai) அண்ணா சிலை *art. buil.* <aṇṇā sele>

Anna-Straße ^{f.}, früher Mount Road, ist die Hauptstraße von Chennai அண்ணா

சாலை *geo.* <aṇṇā sāle>

annehmen ¹ ஏற்றுக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <ēttukkō>

annehmen ² எண்ணிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <eṇṇikkō>

annehmen ³ சம்மதம் தா (cf. தா) *t.vb.* <sammadō tā>

annehmen ⁴ ஏல் (ஏற்கிற்-) [ஏற்ற-] {-ஏற்ப-} |ஏற்க| /ஏற்று/ *t.vb.* <ēlu (ēkkir-) [ētt-] {-ērp-} |ēkka| /ēttu/>

annehmen ⁵ வைத்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <veccukkō>

annehmen ⁶ வாங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. th.* <vāṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

annehmlich ¹ உகந்த *adj.* <uhanda>

annehmlich ² சவுகரியமாக *adv.* <savuhariyamā>

annehmlich ³ சவுகரியமான *adj.* <savuhariyamāṇa>

annehmlich ⁴ குளிர்ச்சியாக *adv. wea.* <kulircciyā>

Annehmlichkeit ^{f.1} வசதி <vasadi>

Annehmlichkeit ² சவுகரியம் *N* <savuhariyō>

anordnen ¹ உத்தரவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <uttaraviḍu>

anordnen ² உத்தரவு போடு (cf. போடு) *t.vb.* <uttaravu pōḍu>

anordnen ³ ஆணை பிறப்பி (cf. பிறப்பி) *t.vb.* <āṇe perappi>

anordnen ⁴ ஆணையிடு (cf. இடு) *i.vb.* <āṇeyiḍu>

anordnen ⁵ சொல் (சொல்கிற-) [சொன்ன-] {சொல்லுவ-} | சொல்ல | சொல்லி/ *t.vb.* <sollu (solr-) [sonn-] {solluv-} | solla | /solli/>

anordnen ⁶ அடுக்கு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb. th.* <aḍukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka | /-ki/>

Anordnung ^{f.1} ஒழுங்குமுறை *jur. mor.* <olūṅgumore>

Anordnung ² சட்டம் *jur. soc.* <saṭṭō>

Anordnung ³ ஆணை *N* <āṇe>

Anordnung bei Festen ^{pl.}, die geladenen Gäste ^{pl.} in Reihen ^{pl.} sitzen zu lassen பந்தி *cul.* <pandi>

anpassen ¹ ஒத்துப்போ (cf. போ) *i.vb.* <ottuppō>

anpassen ² இணை (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <eṇe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka | /-ccu/>

anpassen ³ பின்பற்று (cf. பற்று) *t.vb. soc.* <pinpattu>

anpassen ⁴ மாறு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *i.vb.* <māru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra | /-ri/>

anprobieren போட்டுப்பார் (cf. பார்) *t.vb. cl.* <pōṭṭuppāru>

Anrede ^{f.} விலாசம் <vilāsō>

Anrede der Frau für ihren Ehemann மச்சான் *add.* <maccā>

Anrede einer Göttin -ம்மா *add.* <-mmā>

O Göttin des Regens! மாரியம்மா! *add.* <māriyammā>

O Mariamma! Was habe ich dir getan, dass du mich so sehr leiden lässt! மாரியம்மா! நான் உனக்கு என்ன செஞ்சேன்! நீ என்னெ இப்படி சோதிக்கிறியே! *add.* <māriyammā! nāṇ oṇakku yenṇa seṇjē! nī yenṇe ippaḍi sōdikkriyēḍi!>

Anrede einer Höhergestellten durch eine Bedienstete/ einen Bediensteten அம்மா *add.* <ammā>

Anrede eines Gottes -ப்பா *add.* <-ppā>

Mein Gott! அடே அப்பா! *interj.* <aḍē appā!>

Mein Gott! அடேயப்பா! *interj.* <aḍēyappā!>

Nie begreifen, o Gott! முடியவே முடியாதுப்பா *interj.* <muḍiyavē muḍiyāduppā>

O Gott, bewahre mich vor Leid! கடவுளே என்னெக் காப்பாத்துப்பா *interj.* <kaḍavulē eṇṇek kāppāttuppā>

Überhaupt nicht können, mein Gott! முடியவே முடியாதுப்பா *interj.* <muḍiyavē muḍiyāduppā>

Anrede für eine gut bekannte Frau அடி <aḍi>

Anrede für eine jüngere Frau அடி <aḍi>

Anrede für eine, die man wenig respektiert அடி <aḍi>

Anrede für einen bekannten älteren Mann மாமா voc.. <māmā>

Anrede von jüngeren Frauen durch ältere oder höhergestellte Frauen அம்மா add.
<ammā>

Anredesuffix ¹ -டா addSimpol., inform.m. <-ḍā>

Das da, mein Junge. அதுதாண்டா interj. <aḍāṇḍā>

Das ist doch, mein Junge. அதுதாண்டா interj. <aḍāṇḍā>

Genau das, mein Junge. அதுதாண்டா interj. <aḍāṇḍā>

Hallo! -டா interj. <-ḍā>

Hau ab! போடா! interj. <pōḍā!>

Hey! -டா interj. <-ḍā>

Hier ist es, Junge! இந்தாடா interj. <indāḍā>

Hör auf das, was ich sage, Junge! சொன்னால் கேளுண்டா! imp. <sonṇā kēḷēṇḍā!>

Hör mal! -டா imp. <-ḍā>

Ich komme, Kerl! வறேண்டா! <varēṇḍā!>

Nein, Junge! இல்லையடா <illedā>

Nimm bitte, Junge! இந்தாடா! imp. <indāḍā!>

Nur das, mein Junge! அதுதாண்டா interj. <aḍāṇḍā>

O Murugan, warum versuchst du mich mit all diesen Leiden! முருகா! ஏண்டா! என்னை இப்படி
சோதிக்கிறே! add. <murugā! ēṇḍā! eṇṇe ippaḍi sōdikkiṇē!>

Verschwinde, Junge! போடா! interj. <pōḍā!>

Was ist, Junge? என்னடா interj. <ennaḍā>

Anredesuffix ² -டி addSimpol., inform.f. <-ḍi>

Das da, mein Mädchen. அதுதாண்டி interj. <aḍāṇḍi>

Das ist doch, mein Mädchen. அதுதாண்டி interj. <aḍāṇḍi>

Genau das, mein Mädchen. அதுதாண்டி interj. <aḍāṇḍi>

Gib her, Mädchen! கொடுடி! imp. <kuḍuḍi!>

Hallo! -டி interj. <-ḍi>

Hey! -டி interj. <-ḍi>

Hier ist es, Mädchen! இந்தாடி interj. <indāḍi>

Hör mal! -டி imp. <-ḍi>

Nimm bitte, Mädchen! இந்தாடி interj. <indāḍi>

Nur das, mein Mädchen! அதுதாண்டி interj. <aḍāṇḍi>

O Mariyamma! Was habe ich dir getan, dass du mich so sehr leiden lässt! மாரியம்மா! நான் உனக்கு என்ன செஞ்சேன்! நீ என்னெ இப்படி சோதிக்கிறியே! add. <māriyammā! nāṇ oṇakku eṇṇa seṇjē! nī yenṇe ippaḍi sōdikkriyēḍi!>

anreden¹ விளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.jur.* <viḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

anreden² பேசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <pēsu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |sa| /-si/>

anregen¹ தூண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. psych.* <tūṇḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

anregen² ஊக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <ūkku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

anregen³ ஒற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <ottu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

anregen⁴ ஒத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <ottu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Anruf¹ *m.* தொலைபேசி ஆனழப்பு <tolepēsi āṇaḷappu>

Anruf² அழைப்பு <aḷeppu>

anrufen¹ தொலைபேசியில் அழை (cf. அழை) *t.vb.* <tolepēsiyle aḷe>

anrufen² தொலைபேசியில் சொல் (cf. சொல்) *t.vb.* <tolepēsiyle sollu>

anrufen³ அழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

anrühren¹ தொடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <toḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

anrühren² கிளளு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ *t.vb.* <kiḷḷu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḷa| /-ḷi/>

anrühren³ பாவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.* <pāvu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

ans Herz gehen உறை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. psch.* <ore (-ṛ-) [-ṇj-] {-v-} |-ya| /-ṇju/>

ansaugen உறிஞ்சு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <uṛiṇju (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ja| /-ji/>

anschaffen வாங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. th.* <vāṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

anscheinend¹ மாதிரி *par. mod.* <mādiri>

anscheinend² தெளிவாக *adv.* <teḷivā>

anscheinend³ தெளிவான *adj.* <teḷivāṇa>

Anscheinende^{n.} வெளி *N* <veḷi>

Anschlag^{m.} சூழ்ச்சி <sūlcci>

anschließend¹ அதன்பிறகு *adv.* <adanperahu>

anschließend² பின்னர் *adv.* <pinṇar>

anschließend³ அடுத்து *par.* <aḍuttu>

anschließend⁴ -க்கு அப்புறம் *PP temp.* <-kku appurō>

anschließend⁵ அப்புறம் *adv. temp.* <appurō>

anschließend⁶ போன பிறகு *adv.* <pōṇa perahu>

anschließend⁷ இனி *adv. temp.* <iṇi>

anschließend⁸ இனிமேல் *adv. temp.* <iṇimē>

Anschrift^{f.} முகவரி <mohavari>

Anschrift ² விலாசம் <vilāsō>

anschwellen ¹ வீங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ i.vb. med. <vīṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-gi| /-ga>

anschwellen ² பொங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ i.vb. quan. <poṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-gi| /-ga/>

anschwellen ³ பெருகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ i.vb. quan. <peruhu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ha| /-hi/>

anschwellen ⁴ தடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. wei. <taḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Anschwellung *f.* வீக்கம் med. <vīkkō>

Ansehen *n.* ¹ கீர்த்தி soc. <kīrtti>

Ansehen ² கௌரவம் mor. <kauravō>

Ansehen ³ பெருமை pers. <perume>

Ansehen ⁴ பற்று N.soc. <pattu>

Ansehen ⁵ மதிப்பு soc. <madippu>

Ansehen ⁶ பிரபலம் soc. <prabalō>

Ansehen ⁷ பார்த்தல் phys. <pāttal>

Ansehen ⁸ மேடு geo. med. soc. bot. <mēḍu>

Ansehen ⁹ நாமம் <nāmō>

ansehen ¹ பார் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <pāru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>
ein Ort, den man ansehen sollte பார்க்க வேண்டிய இடம் <pākka vēṇḍiya eḍō>

ansehen ² அழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <aḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ansehen ³ எதிர்கொள் (cf. கொள்) t.vb. <edirkō>

ansehen als ¹ கருது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ t.vb. <karudu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

Ansicht *f.* ¹ காட்சி <kācci>

Ansicht ² பார்வை <pārve>

Ansicht ³ கருத்து defi. <karuttu>

Ansicht ⁴ கருத்துரை rhe. <karulture>

Ansicht ⁵ சித்தம் <sittō>

Ansicht ⁶ புத்தி intel. emo. <butti>

anspornen ¹ தூண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ t.vb. psych. <tūṇḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

anspornen ² மூட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டு/ t.vb. <mūṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭu/>

anspornen ³ உற்சாகமூட்டு (cf. மூட்டு) t.vb. <urcāhamūṭṭu>

ansprechen ¹ விளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. jur. <viḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ansprechen ² பேசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ t.vb. <pēsu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |sa| /-si/>

Anspruch *m.* ¹ உரிமை prop. <urime>

Anspruch ² கேள்வி <kēḷvi>

Anspruch ³ கோரிக்கை <kōrikke>

anspruchslos ¹ எளிமையாக *adv.* <eḷimeyā>

anspruchslos ² எளிமையான *adj.* <eḷimeyāṇa>

anspruchslos ³ அழகாக *adv.* <aḷahā>

Anspruchslosigkeit *f.* எளிமை *N* <eḷime>

anstacheln மூட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டு/ *t.vb.* <mūṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭu/>

Anstalt *f.* நிறுவனம் *org.* <niruvāṇō>

Anstand *m.* ¹ ஒழுக்கம் *soc.* <oḷukkō>

Anstand ² பாங்கு *soc.* <pāṅgu>

Anstand ³ தயவு <tayavu>

Anstand ⁴ தகைமை <taheme>

Anstand ⁵ கண்ணியம் <kaṇṇiyō>

anständig ¹ நல்லபடியாக *adv.* <nallapaḍiyā>

anständig ² மரியாதையாக *adv.* <mariyādeyā>

anständig ³ மரியாதையான *adj.* <mariyādeyāṇa>

Anständige *m.* மரியாதையானவர் <mariyādeyāṇavar>

Anständigkeit *f.* கண்ணியம் <kaṇṇiyō>

anstatt ¹ பதிலாக <badilā>

anstatt ² -க்குப் பதில் *PP* <-kkub badule>

anstatt Dosas Idlis தோசைக்குப் பதில் இட்லி <dōsekkub badule iḍli>

anstecken ¹ தொற்ற வை (cf. வை) *t.vb.med.* <totta vayyi>

anstecken ² அணிந்துகொள் (cf. கொள்) *t.vb. cl.* <aṇiṇjukō>

anstecken ³ ஒட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. cl.* <oṭṭu / woṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

anstecken ⁴ தீண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <tīṇḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

ansteckend sein பரவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb. med.* <paravu (-r-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

ansteigen ¹ ஏறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <ēru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

ansteigen ² அடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḍi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

anstellen அமர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb. qual.* <amattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

anstiften ¹ தூண்டிவிடு (cf. விடு) *t.vb. psych.* <tūṇḍiviḍu>

anstiften ² தூண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. psych.* <tūṇḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

anstiften ³ சொல்லிக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <sollikkuḍu>

anstiften ⁴ சொல்லித்தா (cf. தா) *t.vb. ed.* <sollittā>

anstiften ⁵ சூழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *t.vb.* <sūḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

Anstieg *m.* ¹ ஏற்றம் <ēttō>

Anstieg ² அதிகரிப்பு *quan.* <adiharippu>

Anstoß *m.* தாக்கு <tākku>

anstößig ¹ ஆபாசமாக *adv.* <ābāsamā>

anstößig ² ஆபாசமான *adj.* <ābāsamāna>

anstößig werden தடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. wei.* <taḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Anstöße *n.* ¹ தொந்தரவு <tondaravu>

Anstöße ² பேஜார் <bējār>

Anstöße ³ கழுத்தறுப்பு <kaḷuttaruppu>

Anstöße ⁴ வெறுப்பு *N* <veruppu>

Anstreicher *m.* ¹ வர்ணச்சித்திரம்வரைபவர் <varṇaccittiramvarepavar>

Anstreicher ² வர்ணம்பூசுபவர் <varṇampūsupavar>

anstrengen முயற்சி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <moyarci (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

anstrengen, sich ¹ முயற்சி செய் (cf. செய்) *t.vb.* <moyarci seyyi>

anstrengen, sich ² பிரயாசைப்படு (cf. படு) *i.vb.* <prayāseppaḍu>

anstrengen, sich ³ பாடுபடு (cf. படு) *i.vb.* <pāḍupaḍu>

anstrengen, sich ⁴ திண்டாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <tiṇḍāḍu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

anstrengen, sich சிரமப்படு (cf. படு) *i.vb.* <siramappaḍu>

anstrengend ¹ கடினமாக *adv.* <kaḍiṇamā>

anstrengend ² கடினமான *adj.* <kaḍiṇamāna>

anstrengend ³ கடுமையாக *adv. psych.* <kaḍumeyā>

anstrengend ⁴ கடுமையான *adj. psych.* <kaḍumeyāna>

anstrengend: das, was ~ ist கடுமையானது *VN psych.* <kaḍumeyāṇaḍu>

Anstrengung *f.* ¹ பிரயாசை <prayāse>

Anstrengung ² முயற்சி <moyarci>

Anstrengung ³ கடினம் <kaḍiṇō>

Anstrengung ⁴ கடுமை *psych. phys.* <kaḍume>

Anstrengung ⁵ கோலம் <kōlō>

Anstrengung ⁶ வினை <vene>

Anstrich *m.* ¹ வர்ணம் *reli.* <varṇō>

Anstrich ² நிறம் <neṛō>

Anstrich ³ பூச்சு <pūccu>

Anteil *m.* ¹ பாகம் *N prop.* <pāhō>

Anteil² பகுதி *geo.* <pahudi>

Anteil³ பங்கு *mon.* <paṅgu>

Anteil⁴ பாதி *N quan.* <padi>

Anteil⁵ வீதம் *math.* <vīdō>

Anthologie *f.* திரட்டு *N lit.* <teraṭṭu>

antik¹ பழையமையாக *adv.* <pālemeyā>

antik² பழையமையான *adj.* <pālemeyāṇa>

Antilope *f.* கறுப்புமான் *anim.* <kaṟuppumāṇu>

Antlitz *n.* முகம் <mohō>

Antrag *m.* விண்ணப்பம் <viṇṇappō>

Antragsteller *m.* மனுதார் <maṇudār>

antreiben¹ ஓட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. veh. anim.* <ōṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

antreiben² தூண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. psych.* <tūṇḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

antreiben³ முடுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. mach.* <muḍukku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

antreiben⁴ உந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <undu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

antreiben⁵ விரைவுப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <verevuppaḍuttu>

Antrieb *m.* தாக்கு <tākku>

Antwort *f.*¹ பதில் <badil>

Antwort (Examen)² விடை <vede>

Antwort geben விடை கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <vede kuḍu>

antworten¹ பதில் சொல் (cf. சொல்) *t.vb.* <badil sollu>

antworten² பதிலளி (cf. அளி) *t.vb.* <badilaḷi>

antworten³ விடையளி (cf. அளி) *t.vb.* <vedeyaḷi>

Anuhappam: eine allgemein weniger stringente Alternative für eine Regel – hier angewendet auf heilige Asche, die aus Kuhdung hergestellt wird, der im Weideland aufgesammelt wurde – eine der drei Vibudis அனுகற்பம் *reli. cul.* <aṇuharpō>

anvertrauen ஒப்படை (cf. அடை) *t.vb.* <oppaḍe>

Anwalt *m.* வக்கீல் <vakkīl>

Anwandlung *f.* தாக்கு <tākku>

anweisen¹ சொல்லிக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb. ed.* <sollikkuḍu>

anweisen² சொல்லித்தா (cf. தா) *t.vb. ed.* <sollittā>

anweisen³ நிச்சயி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. soc.* <niccayi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

anweisen⁴ கூறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <kūru (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

anweisen⁵ தா (தருகிற்-) [தந்த்-] {தருவ்-} |தர| /தந்து/ *t.vb.* <tā (tar-) [tand-] {taruv-} |tara| /tandu/>

anwenden¹ பயன்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <payanpaḍuttu>

anwenden² உபயோகி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <obayōhi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

anwenden³ பாவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <pāvi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

anwenden⁴ போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட|/-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

anwesend sein இரு (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ந்து/ *i.vb.* <iru (-kk-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

Anwesenheit^{f.1} வருகை *N* <varuhe>

Anwesenheit² முன்னிலை *ev.* <munṇile>

Anwesenheit einer Gottheit^{f.} சன்னிதி <sannidi>

Anwesenheit eines Guru^{m.} சன்னிதி <sannidi>

Anzahlung^{f.} முன்பணம் <munpaṇō>

Anzeichen^{n.} அறிகுறி <arihuri>

Anzeige^{f.1} வழக்கு *soc.jur.* <vaḷakku>

Anzeige² விளம்பரம் *ec.* <veḷambarō>

Anzeige³ அறிவிப்பு <arivippu>

Anzeige⁴ கண்டனம் *mor.* <kaṇḍanō>

anzeigen¹ காட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *t.vb.* <kāṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

anzeigen² சுட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *t.vb.* <suṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

anzeigen³ வழக்குத் தொடு (cf. தொடு) *jur.* <vaḷakkut toḍu>

anziehen¹ கவர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர|/-ந்து/ *t.vb. cur.* <kavaru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

anziehen² உடுத்திக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb. cl.* <uḍuttukō>

anziehen³ அணி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *t.vb. cl.* <aṇi (-ṛ-) [-ṇj-] {-v-} |-ya| /-ṇju/>

Anziehen neuer Kleider^{pl.} புத்தாடை அணிதல் *N cul.* <puttāḍe aṇiḍal>

anziehen⁴ உடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb. cl.* <uḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

anziehen⁵ போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட|/-ட்டு/ *t.vb. cl.* <pōḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

Anziehen n. neuer Kleider^{pl.} புதுத் துணிப் போடுதல் *cul.* <pudut tuṇip pōḍudal>

anziehen, sich உடுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.cl. esp. Sari* <uḍuttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ti/>

Anzug^{m.1} கோற்றும் காற்சட்டையும் <kōttū kāṛsaṭṭeyū>

Anzug² சூட் <sūṭ>

Anzug³ ஆடை <āḍe>

anzünden¹ கொளுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <koḷuttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ti/>

anzünden² பற்றவை (cf. வை) *t.vb.* <pattavayyi>

anzünden³ பொருத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <poruttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ti/>

anzünden⁴ வெடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.* <veḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

anzünden ⁵ ஏற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ ² *t.vb.* <ēttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

anzuziehen versuchen போட்டுப்பார் (cf. பார்) *t.vb. cl.* <pōṭṭuppāru>

apathisch sein கிறங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <keṛaṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Apfel *m.* ஆப்பிள் <āppil>

Apfelsine *f.* தோடம் பழம் *bot.* <tōḍō palō>

Aphorismus *m.* சூத்திரம் <sūttirō>

Apotheke *f.* ¹ மருந்துக் கடை <marunduk kaḍe>

Apotheke ² மருந்துக்கடை <marundukkaḍe>

Appalam: dünne runde Waffel aus schwarzem Kichererbsenmehl, gewöhnlich in Öl gebacken அப்பளம் *cook.* <appaḷō>

Apparat *m.* ¹ உபகரணம் <obaharaṇō>

Apparat ² கருவி <karuvi>

apportieren திருப்பிக் கொண்டு வா (cf. வா) *t.vb.* <tiruppik koṇḍu vā>

-är -தாரர் *qual.* <-dārar>

Aktionär *m.* பங்குதாரர் *mon.* <paṅgudārar>

arabisch அரபி *adj.* <arabi>

Arbeit *f.* ¹ வேலை <vēle>

Arbeiten *pl.* வேலைகள் *pl.* <vēleha>

Arbeit ² பணி *qual.* <paṇi>

Arbeit ³ தொழில் <toḷil>

Arbeit ⁴ காரியம் *qual.* <kāriyō>

Arbeit ⁵ ஜோலி <jōli>

Arbeit bekommen வேலை கிடை (cf. கிடை) *i.vb.* <vēle keḍe>

Arbeit finden வேலை கிடை (cf. கிடை) *i.vb.* <vēle keḍe>

arbeiten ¹ வேலைசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <vēleseyyi>

arbeiten ² வேலை செய் (cf. செய்) *t.vb.* <vēle seyyi>

arbeiten ³ வேலை பார் (cf. பார்) *t.vb.* <vēle pāru>

arbeiten ⁴ பணிபுரி (cf. புரி) *t.vb.* <paṇipuri>

arbeiten ⁵ தொழில் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <toḷil seyyi>

arbeiten ⁶ பொர்க் பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <vork paṇṇu>

arbeiten ⁷ இயங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. mach.* <eyaṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Arbeiter *m.* ¹ தொழிவாளர் <toḷivāḷar>

Arbeiter ² தொழிலாளி <toḷilāḷi>

Arbeiter ³ ஊழியர் <ūḷiyar>

Arbeiter ⁴ ஆள் *N* <āl, ālu>

Arbeiterin *f.* வேலைக்காரி <vēlekkāri>

Arbeitgeber *m.* வேலைகொடுப்பவர் <vēlekuḍuppavar>

Arbeitnehmer *m.* பணியாளர் <paṇiyālar>

arbeitslos ¹ வேலையில்லாத *adj.* <vēleyillāda>

arbeitslos ² வேலையில்லாமல் *adv.* <vēleyillāma>

arbeitslos ³ வேலையற்ற *adj.* <vēleyatta>

Arbeitslose *m. f.* வேலையற்றவர் <vēleyattavar>

Arbeitsplatz *m.* ¹ வேலைசெய்யும் இடம் <vēleseyyum eḍō>

Arbeitsplatz ² வேலை <vēle>

Arbeitsplatz ³ அலுவலகம் <aluvalahō>

Arbeitsplatz ⁴ களம் <kaḷō>

Arbeitsproduktivität *f.* உற்பத்தித்திறன் <urpattittirā>

Arbeitsproduktivitätsrate *f.* உற்பத்தித்திறன் <urpattittirā>

Arccane: Opfer, religiöse Zeremonie im Hindutempel அர்ச்சனை *reli.* <arccane>

Arccane: Opferhandlung, Vollzug der religiösen Zeremonie im Hindutempel
அர்ச்சனை செய்தல் *reli.* <arccane seṇjal>

Archäologie *f.* தொல்பொருளியல் <tolporuḷiyal>

Architektur *f.* கட்டடக் கலை <kaṭṭaḍak kale>

Areal *n.* ¹ பரப்பு *N* <parappu>

Areal ² விஸ்தீரணம் <vistīraṇō>

Arekanuss *f.* பாக்கு *bot.* <pākku>

Ärger *m.* ¹ கோபம் <kōbō>

Ärger ² சினம் <siṇō>

Ärger ³ தொல்லை <tolle>

Ärger ⁴ கறு *N* <karu>

ärgerlich ¹ கோபமாக *adv.* <kōbamā>

ärgerlich ² கோபமான *adj.* <kōbamāṇa>

ärgerlich sein ¹ கோபப்படு (cf. படு) *i.vb.* <kōbappaḍu>

ärgerlich sein ² கோபம் வா (cf. வா) *i.vb.* <kōbō vā>

ärgerlich werden கறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <karu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

ärgern, sich கோபம் வா (cf. வா) *i.vb.* <kōbō vā>

Ärgernde *n.* நச்சு *N* <naccu>

Ärgernde *m.* நச்சு *N* <naccu>

Arglist *f.* ¹ குரோதம் <kurōdō>

Arglist ² கறு *N* <karu>

Arglist ³ கபடம் <kabaḍō>

Arglist ⁴ கபடி <kabaḍi>

Arglist ⁵ சடுகுடு <saḍuguḍu>

Arglist ⁶ வினை <vene>

arglos ¹ சந்தேகமற்ற *adj.* <sandēhamatta>

arglos ² நிஷ்கபடமான *adj.* <niṣkabaḍamāṇa>

arglos ³ வெள்ளை *adj.* <velle>

Arglosigkeit *f.* ¹ நிஷ்கபடம் <niṣkabaḍō>

Arglosigkeit ² வெள்ளை *N* <velle>

Argwohn *m.* சந்தேகம் <sandēhō>

Arithmetik *f.* ¹ கணிதம் <kaṇidō>

Arithmetik ² கணக்கு <kaṇakku>

Arjuna: einer der Pandawas அர்ச்சுனன் *nam. lit.* <arccuṇā>

Arm *m.* ¹ கை *an.* <kayyi>

Arm ² கரம் <karō>

Arm ³ வாகு <vāhu>

arm ¹ ஏழ்மையாக *adv.* <ēlmeyā>

arm ² ஏழ்மையான *adj.* <ēlmeyāṇa>

arm ³ வறுமையாக *adv.* <vaṛumeyā>

arm ⁴ வறுமையான *adj.* <vaṛumeyāṇa>

arm ⁵ வறிய *adj.* <vaṛiya>

arm ⁶ எளிய *adj.* <eḷiya>

Armband *n.* தோடா <tōḍā>

Armbinde *f.* தோடா <tōḍā>

Arme *m. f.* ¹ ஏழை *N* <ēle>

Armen *pl.* ஏழைகள் <ēleha>

Arme ² வறியவர் *N* <vaṛiyavar>

Armen *pl.* வறியவர்கள் <vaṛiyavaṇga>

Arme ³ இல்லார் *N* <illār>

arme Bauer *m.* நாதார் <nādār>

arme Farmer *m.* நாதார் <nādār>

arme Pflüger *m.* நாதார் <nādār>

Armee *f.* ¹ ராணுவம் *mil.* <rāṇuvō>

Armee ² இராணுவம் *mil.* <rāṇuvō>

Armee ³ படை *mil.* <paḍe>

Armeekrieger *m.* ராணுவ வீரன் *mil.* <rāṇuva vīrā>

ärmlich ¹ ஏழ்மையாக *adv.* <ēlmeyā>

ärmlich ² ஏழ்மையான *adj.* <ēlmeyāṇa>

ärmlich ³ தாழ்வாக *adv. soc.* <tālvā>

ärmlich ⁴ தாழ்வான *adj. soc.* <tālvāṇa>

Ärmlichkeit *f.* ¹ ஏழ்மை *N* <ēlme>

Ärmlichkeit ² தாழ்வு *soc.* <tālvu>

Ärmlichkeit ³ கீழ் *N* <kīl>

Armreif *m.* வளையல் <vaḷeyal>

Armspange *f.* தோடா <tōḍā>

Armut *f.* ¹ வறுமை <vaṛume>

Armut ² ஏழ்மை <ēlme>

Armut ³ இல்லாமை *N* <illāme>

Armut ⁴ ஏழை *N* <ēle>

Arrak *m.* சாராயம் *liq.* <sārāyō>

arrangieren ஏற்பாடு செய் (cf. செய்) *t.vb.* <ērpāḍu seyyi>

arrogant ¹ கர்வமாக *adv.* <garvamā>

arrogant ² கர்வமான *adj.* <garvamāṇa>

arrogant ³ இறுமாப்புடன் *adv.* <iṛumāppōḍa>

arrogant ⁴ இறுமாப்புடைய *adj.* <iṛumāppōḍa>

arrogant sein ¹ இறுமாப்புள்ளதாக இரு (cf. இரு) *i.vb.* <iṛumāpple iru>

arrogant sein ² தருக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <tarukku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Arroganz *f.* ¹ ஆணவம் <āṇavō>

Arroganz ² கர்வம் <garvō>

Arroganz ³ இறுமாப்பு <iṛumāppu>

Arroganz ⁴ துள்ளி <tulli>

Art *f.* ¹ வகை *log.* <vahe>

Art ² தரா *mod.* <tarā>

Art ³ விதம் *mod.* <vedō>

Art ³ மாதிரி *N examp.* <mādiri>

Art des Denkens *n.* புத்தி *intel.* <butti>

Art und Weise *f.* ¹ பாங்கு *soc.* <pāngu>

Art und Weise ² முறை *mod.* <more>

Art und Weise ³ வருமாறு *N* <varumāru>

Art und Weise ⁴ வகை *log.* <vahe>

Art und Weise ⁴ ரீதி <rīdi>

Art und Weise ⁵ பாதை <pāde>

Artikel *m.* ¹ கட்டுரை *sci.* <kaṭṭure>

Artikel ² குறிகாட்டி *gram.* <kuṛihāṭṭi>

Artikel ³ சாமான் *th.sg. pl.* <sāmā>

Artikel ⁴ பண்டம் *th.* <paṇḍō>

Artikel ⁵ பொருள் *th.* <poruḷ>

Artikel *pl.* பொருட்கள் *th. pl.* <porukka>

artikulieren உச்சரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <uccari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Arumugam ஆறுமுகம் *nam.* <ārumugō>

Arumuga aus der Kaste Muthaliyar ஆறுமுக முதலியார் *nam.* <ārumuga modaliyār>

Arznei *f.* மருந்து <marundu>

Arzt *m.* ¹ மருத்துவர் <maruttuvar>

Arzt ² வைத்தியர் <vaittiyar>

Ärztin *f.* வைத்தியர் <vaittiyar>

Asche *f.* சாம்பல் <sāmbal>

Aschenbecher *m.* ¹ சாம்பல் சிமிழ் <sāmbal simiḷ>

Aschenbecher ² சாம்பல்க்கிண்ணம் <sāmbalkkiṇṇō>

aschfahl werden கறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.* <kaṛu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Aschoka: (um 291-232 v. Chr.) Enkel des Candragupta, des Begründers der indischen Maurya-Dynastie, (Regierungszeit um 273-232 v. Chr.) அசோகா *nam. hist.*

<aśōkā/ asōkā>

Asket *m.* சாமியார் *reli.* <sāmiyār>

Asketen *pl.* அடிகள் *pl. reli.* <aḍiha>

Asketin *f.* ஓளவை *reli.* <auve>

Aspekt *m.* அம்சம் <amsō>

aspektivisch அம்சம் பற்றிய *adj.* <amsō pattiya>

aspektivische Verb *n.* அம்சம் பற்றிய வினை *gram.* <amsō pattiya veṇe>

aspektuelle Hilfsverb n.¹ விடு : AVP + விடு: verwendet in vier verschiedenen Kontexten: 1. zufällig eintretende Ereignissen, 2. unerwartet eintretende Ereignissen, 3. in bestimmter Bedeutung, 4. bei Vollendung von Ereignissen

Hilf mir das Hemd anziehen! சட்டையை போட்டுவிடு! *imp.* <saṭṭeye pōṭṭūdu!>

Leg die Hose hin! கால்சட்டையை போட்டுவிடு! *imp.* <kālsaṭṭeye pōṭṭūdu!>

Schick das Buch! புத்தகத்தைக் கொடுத்துவிடு! *imp.* <pustahattek kuḍuttūdu>

aspektuelle Hilfsverb n.² -இட: Definitive Bedeutung -இட *sp. vgl. -விடு* <-iḍa>

etwas ganz sicher empfinden உணர்ந்திட <oṇarndiḍa>

Assam அஸ்ஸாம் *geo.* <assā>

Ast m.¹ கிளை *bot.* <keḷe>

Ast² கொம்பு *bot.* <kombu>

Asthma n.¹ ஆஸ்துமா *med.* <āsttumā>

Asthma² இளைப்பு *med.* <eḷeppu>

Asthma³ தொய்வு *med.* <toyvu>

Astrologie f.¹ சோதிடம் <sōdiḍō>

Astronomie f. வானவியல் <vāṇaviyal>

Asyl n.¹ புகலிடம் <pohaliḍō>

Asyl² அடைக்கலம் <aḍekkalō>

Atem m.¹ மூச்சு <mūccu>

Atem² சுவாசம் <suvāsō>

Atem³ ஆவி <āvi>

Atem holen¹ சுவாசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <suvāsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Atem holen² முச்செடு (cf. எடு) *t.vb.* <mucceḍu>

Atemlaute pl. உயிர் ஒலிகள் <uyir oliha / woliha>

Atemnot bekommen மூச்சுமுட்டு (cf. முட்டு) *i.vb.* <mūccumuṭṭu>

Äther m. வ்யோமம் *sansk. hin.* <vyōma>

Atmen n. சுவாசம் <suvāsō>

atmen¹ மூச்சு விடு (cf. விடு) *t.vb.* <mūccu viḍu>

atmen² சுவாசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <suvāsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

atmen³ முச்செடு (cf. எடு) *t.vb.* <mucceḍu>

Atmosphäre f.¹ சூழ்நிலை *soc.* <sūlnele>

Atmosphäre² காற்று *phys.* <kāttu>

Atmosphäre³ விண் *phys.* <viṇṇu>

Atom ¹ *n.* அணு <aṇu>

Atom ² துகள் <tuhaḷ>

Atomwaffen *pl.* அணுவாயுதங்கள் <aṇuvāyudaṅga>

Attan: gebraucht von Ehefrauen für den Ehemann அத்தான் *nam. add.* <attā>

Attest சான்றிதழ் <sāṇḍridaḷ>

Atticcudi: Gedichtsammlung *f.* ஆத்திச்சூடி *lit.* <ātticcūḍi>

Atticcudi: ein Beiname Schivas, jemand der mit den Blüten des Attibaumes geschmückt ist ஆத்திச்சூடி *reli. nam* <ātticcūḍi>

attraktive Mann *m.* ஆணழகன் *N* <aṇalakā>

Attribut *n.* பெயரடை *gram.* <peyaraḍe>

Attributiv das vor allem Wörtern mit Vokalanlaut vorangestellt wird: „groß“, „großartig“, „ungeheuerlich“ etc. பேர் *adj.* <pēr>

die großartige Musik, sehr schöne Melodie பேரிசை <pērese>

Au! வந்து *interj.* <vandu>

Aubergine *f.* கத்தரிக்காய் *bot.* <kattarikkāyi>

auch ¹ -உம் *alt.par.* <-ū>

auch das அதுவும் <aduvū>

auch eine Nation நாடும் <nāḍū>

auch er அவனும் <avaṇū>

auch für mich எனக்கும் <eṇakkū>

Auch Madavi ist schon fertig. மாதவியும் தயார் ஆகிவிட்டாள். <mādaviyū tayār āyāccu.>

auch Rupien ரூபாயும் <rūbāyū>

er auch அவரும் *hon.* <avarū>

er auch அவனும் *non. hon.* <avaṇū>

ich auch நானும் <nāṇū>

wenn auch ஆனாலும் *conc.* <aṇālū>

auch ² -ஏ *emphS* <-ē>

Er hatte auch mich gesehen. அவர் என்னையே பார்த்துக்கொண்டிருந்தார். <avaru eṇṇeyē pāttukkittirundāru.>

auch ³ -தான் *emphS* <-tā, -dā>

auch ich நான்கூடத்தான் <nāṇkūḍattā>

Ich bin auch aus dieser Stadt. நான் இந்த ஊர்தான். <nāṇ inda ūrdā. >

Ich bin auch von hier. நான் இந்த ஊர்தான். <nāṇ inda ūrdā. >

Ich komme auch. நான்தான் வருவேன். <nāṇḍā varuvē.>

was auch immer என்னதான் <eṇṇadā>

auch ⁴ கூட *par.* <kūḍa>

auch gestern நேற்றுகூட <nēttukūḍa>

auch Madavi மாதவிகூட <mādavikūḍa>

auch ich நான்கூடத்தான் <nāṇkūḍattā>

auch ⁵ எனும் par. <eṇū>

auch wenn ¹ -உம் conc.par. <-ū>

Auch wenn sie kommen, werde ich es ihnen nicht geben. அவர்கள் வந்தாலும் இதைக் கொடுக்கமாட்டேன். <avaṅga vandālum idek koḍukkamāṭṭē.>

auch wenn ² -எனும் par. <-ēṇū>

auf ¹ -இடம் loc.S pers. <-kiṭṭe>

Er schimpft ständig auf seine Frau. அவன் எப்பொழுதும் தன்னுடைய மனைவியிடம் தொண்தொணத்துக்கொண்டேயிருப்பான் <avaṇ eppavū taṇṇōḍa maṇevikkiṭṭe toṇedoṇettukkiṭṭēyiruppā.>

auf ² -உக்கு DS esp. impers. <-ukku>

Ich kann ihn zwar nicht leiden. Trotzdem ging ich auf seine Party. அவரை எனக்கு பிடிக்கவில்லை. என்றாலும் அவருடைய விருந்துக்கு போனேன். <avare yeṇakku piḍikkallenṇālum avarōḍa virundukku pōṇē.>

auf ³ மேல் adv. loc. <mēle>

auf -க்கு மேல் PP. loc. <-kku mēle>

auf dem Tisch மேசைக்கு மேல் <mēzekku mēle>

auf ⁴ மேல sp. prp. loc. <mēla>

auf ⁵ மேலெ sp. adv. loc. <mēle>

auf ⁶ மீது prp. loc. <mīdu>

auf ⁷ பேரில் par. <pērle>

Auf! ¹ எழுந்திரு! interj. <eḷundiru!>

Auf! ² புறப்படு! interj. <porappaḍu!>

auf ... zu நோக்கி adv. loc. <nōkki>

auf angenehme Art und Weise ¹ சுகமாக adv. <suhamā>

auf angenehme Art und Weise ² சுகமாய் adv. <suhamā>

auf dem Weg -வழி attr. <-vaḷi>

auf den Geist gehen தொண்தொண (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ i.vb. <toṇaḍoṇa (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

auf den Kopf stellen கிண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ t.vb. <kiṇḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

auf den Kopf stellen, sich தலைகீழாக நில் (cf. நில்) i.vb. <talekīḷā nillu>

auf den Weg machen, sich கிளம்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-ம்பி/ i.vb. mov. <keḷambu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

auf den Zahn fühlen, jemandem கதி (-க்கிறது) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| *i.vb.* <kadi (-kkṛadu) [-ccadu] {-kkum} |-kka| >

auf der Grundlage von பேரில் *par.* <pērle>

auf der/m ganzen ... -இலேயே *loc.* <-ilēyē>

auf der ganzen Welt உலகத்திலேயே <olahattilēyē>

auf die gleiche Weise அங்ஙனம் *adv.* <aṅṅaṇō>

auf die Nerven gehen கூசு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *i.vb.* <kūsu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-sa| /-si/>

auf die Nerven gehen, sich வருத்து (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *i.vb.* <varuttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

auf die Zehenspitzen stellen, sich எக்கு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <ekku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

auf eine höhere Position zu தூக்கி *adv.* <tūkki>

auf ewig என்றும் <eṇṇū>

auf ganz ... -இலேயே *loc.* <-ilēyē>

Er schaut auf ganz Michigan. அவர் மிச்சிகனிலேயே நோக்கினார். <avaru miccigaṇilēyē nōkkiṇāru.>

auf irgendeine Weise ¹ எப்படியும் *adv.* <eppaḍiyū>

auf irgendeine Weise ² எதற்கும் <edukkū>

Egal was ist, ich sage dir einfach Bescheid. எதற்கும் இருக்கட்டும் என்று உனக்கு இந்தச் செய்தியைச் சும்மா சொல்லிவைக்கிறேன். <edukkum irukkaṭṭumṇṇu oṇakku indac seṇḻiyes summā sollivekkrē.>

auf jemanden Acht geben உஷார் பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <uṣār paṇṇu>

auf solche Weise அங்ஙனம் *adv.* <aṅṅaṇō>

auf was எதன்மேல் *adv.* <edaṇmēle>

Auf Wiedersehen! (Gehen Sie bitte und kommen Sie wieder) ¹ போய் வாருங்கள்! *interj. pol.* <pōyiṭṭu vāṅga!>

Auf Wiedersehen! (Ich gehe jetzt und komme wieder) ² போய் வருகிறேன்! *interj. pol.* <pōyiṭṭu varē!>

Auf Wiedersehen! ³ நான் போய்விட்டு வருகிறேன்! *interj.* <nā pōyiṭṭu varē!>

Auf Wiedersehen! ⁴ போய்வாருகிறேன் *interj.* <pōyiṭṭuvārē>

Auf Wiedersehen! ⁵ போய்வாருங்கள் *interj.* <pōyiṭṭuvāruṅga>

aufbauen ¹ கட்டு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kaṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

aufbauen ² வகு (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vahu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

aufbewahren ¹ வைத்திரு (cf. இரு) *t.vb.* <vecciru>

aufbewahren ² வைத்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <veccukkō>

aufbewahren ³ கா (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kā (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

aufbewahren ⁴ பாதுகா (cf. கா) *t.vb.* <pādukā>

aufbewahren ⁵ வை (-வைக்கிற்-) [-வைத்த்-] {-வைப்ப்-} |-வைக்க| /-வைத்து/ *t.vb.* <vayyi (-vekkir-, -vakkir-, -vekk-) [-vecc-] {-vepp-} |-vekka| /-veccu/>

Aufbewahrungsmarke *f.* வில்லை *N* <ville>

aufbinden அவிழ் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. cl.* <avil (-kkir-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

aufblasen ஊது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <ūdu (-r-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

aufblühen மலர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb. bot. metaph.* <malaru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

aufbrausen சீறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb. emo.* <sīru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

aufbrechen ¹ உடை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. th.* <oḍe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

aufbrechen ² உடைத்துத் திற (cf. திற) *t.vb. th.* <oḍecci tera>

aufbrechen ³ பிள் (பிள்கிற்-) [பிண்ட்-] {-பிள்வ்-} |பிள்ள| /பிண்டு/ *t.vb. th.* <piḷlu (piḷr-) [piṇḍ-] {-piḷv-} |piḷla| /piṇḍu/>

aufbrechen ⁴ பிள (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb. phys.* <peḷa (-kkir-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

aufbrechen ⁵ கிளம்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-ம்பி/ *i.vb. mov.* <keḷambu (-r-) [-in-] {-v-} |-ba| /-bi/>

aufbrechen ⁶ புறப்படு (cf. படு) *i.vb. mov.* <porappaḍu>

aufbrechen ⁷ துவக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. mov.* <tovakku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

aufbrechen ⁸ வெளிக்கிடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *i.vb. mov.* <veḷikkidu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

aufbrechen ⁹ விடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <viḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Aufbruch *m.* ¹ புறப்படுதல் *mov.* <porappaḍudal>

Aufbruch ² துவக்கம் *mov.* <tovakkō>

aufbürden சுமத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <sumattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

aufbürden, sich தேடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. purp.* <tēḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

aufdecken ¹ திறந்துகாட்டு (cf. காட்டு) *t.vb. th.* <terandukāṭṭu>

aufdecken ² வெளிக்கொணர் (cf. கொணர்) *i.vb.* <veḷikkoṇaru>

aufdecken ³ உடைத்துவிடு (cf. விடு) *t.vb. th. psych.* <oḍeccuviḍu>

aufdrängen உசுப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ <usuppu (-r-) [-in-] {-v-} |-pa| /-pi/>

Aufenthalt *m.* தங்குகை *loc.* <taṅguhe>

Aufenthaltsort *m.* ¹ தங்கும் இடம் <taṅgum eḍō>

Aufenthaltsort ² இருப்பிடம் <iruppiḍō>

aufzerlegen சுமத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <sumattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

aufessen ¹ விழுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <viḷuṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

aufessen ² சாப்பிடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <sāppiḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

aufessen ³ தின் (தின்கிற்-) [தின்ற்-] {தின்ப்-} |தின்ன|/தின்று/ *t.vb.* <tinṇu (tinr-) [tiṇṇ] {tinp} |tinna| /tiṇṇu/>

auffordern ¹ ஆணையிடு (cf. இடு) *i.vb.* <āneyiḍu>

auffordern ² விளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.jur.* <viḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Aufforderung *f.* கோரிக்கை <kōrikke>

Aufforderungssuffix *n.* கோரிக்கைப் பற்றிய விசுவாசம் *S* <kōrikkep pattiya vihuḍi>

aufführen ¹ நடத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <naḍattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

aufführen ² ஆடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *i.vb.* <āḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

aufführen ³ நடடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb. thea.* <naḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

aufführen ⁴ பேராடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட|/-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

Aufführung *f.* ¹ நாடகம் *thea.* <nāḍahō>

Aufführung ² நிகழ்ச்சி *N ev.* <nehaḷcci>

Aufführung ³ கச்சேரி *mus.thea.* <kaccēri>

Aufführung ⁴ கேளிக்கை *hap.* <kēḷikke>

Aufgabe *f.* ¹ பணி *qual.* <paṇi>

Aufgabe ² காரியம் *qual.* <kāriyō>

aufgeben ¹ கைவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <kaiviḍu>

aufgeben ² துற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ந்து/ *t.vb.* <torā (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

aufgeben ³ விடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <viḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

aufgeben ⁴ விடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட|/-ட்டு/ *t.vb.* <viḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

aufgeben ⁵ விட்டுவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <viṭṭuḍu>

aufgeben ⁶ நீ (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <nī (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

aufgeben ⁷ பாடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.* <paḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

aufgeben ⁸ நின்று பேரா (cf. பேரா) *i.vb.* <niṇṇu pō>

aufgebraucht sein ¹ தீர்ந்துப் பேரா (cf. பேரா) *i.vb.* <tīrṇḍup pō>

aufgebraucht sein ² தேய்ந்துப் பேரா (cf. பேரா) *i.vb.* <tēṇḷup pō>

aufgebunden werden அவிழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ|/-ந்து/ *i.vb. cl.* <aviḷ (-r-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

aufgedeckt werden வெளி (-க்கிறது-) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| *i.vb. inform.* <veḷi (-kkṛadu-) [-ccadu] {-kkum} |-kka|>

aufgegeilt sein துடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb. an.* <tuḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

aufgefundene Schatz *m.* புதையல் <pudeyal>

aufgehalten werden தடக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *i.vb.* <taḍakku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

aufgehängt sein ¹ தொங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *i.vb.* <toṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

aufgehängt sein ² சிக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ i.vb. <sikku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

aufgehen ¹ மலர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ i.vb. bot. <malaru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

aufgehen ² உதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ i.vb. astr. id. <udi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

aufgehen ³ விரிவடை (cf. அடை) i.vb. quan. <virivade>

aufgehen ⁴ எழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ i.vb. <elu (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

aufgehen ⁵ விடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ i.vb. <vidi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

aufgehoben werden அழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ i.vb. <ali (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

aufgeklärt ¹ விளக்கமாக adv. intel. <velakkamā>

aufgeklärt ² விளக்கமான adj. intel. <velakkamāna>

aufgeklärt sein தெளி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ ² i.vb. psych. <teḷi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

aufgelöst werden தேய்ந்துப் போ (cf. போ) i.vb. <tēñjup pō>

aufgeregt sein ¹ விறுவிறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ i.vb. <viruviru (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

aufgeregt sein ² கலங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ i.vb. <kalaṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

aufgeregt sein ³ கிளர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ i.vb. <keḷaru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

aufgeregt sein ⁴ படபட (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ i.vb. <paḍapaḍa (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

aufgeregt zittern பதறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ i.vb. <padaru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

Aufgeregtsein **n.** கலங்கத்தால் *N* <kalaṅgattāl>

aufgereiht வரிசையாக adv. <variseyā>

aufgesaugt werden வற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ i.vb. <vattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Aufgesetzte **n.** போட்ட *N* <pōṭṭa>

Aufgestellte **n.** போட்ட *N* <pōṭṭa>

aufgetaucht உருவாண adj. <uruvāṇa>

aufgetaucht: das, was ~ ist உருவாணது *VN* <uruvāṇadu>

aufgewiegelt sein கலங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ i.vb. <kalaṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Aufgewiegeltsein **n.** கலங்கத்தால் *N* <kalaṅgattāl>

aufgezehrt sein தீர்ந்துப் போ (cf. போ) i.vb. <tīrndup pō>

aufgrund ¹ காரணமாக adv. <kāraṇamā>

aufgrund ² ஏற்றபடி adv. <ēttapaḍi>

aufhalten, sich ¹ தங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ i.vb. <taṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |ga| /-gi/>

aufhalten, sich ² நில் (நிற்கிற்-) [நின்ற்-] {நிற்ப்-} |நிற்க| /நின்று/ i.vb. <nillu (nikk-) [niṇṇ-] {nipp-} |nikka| /niṇṇu/>

aufhängen தொங்கவிடு (cf. விடு) t.vb. <toṅgaviḍu>

aufhäufen அள்ளு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ i.vb. <aḷlu (-r-) [-in-] {-v-} |-la| /-li/>

aufheben ¹ உயர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <osattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

aufheben ² தரையிலிருந்து எடு (cf. எடு) *t.vb. th.* <tareyilirundu eḍu>

aufheben ³ பாதுகா (cf. கா) *t.vb. th.* <pādukā>

aufheben ⁴ தளர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb. jur.* <taḷattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

aufheben ⁵ நீக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. jur.* <nīkku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

aufheben ⁶ முறி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <muri (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Aufhebens machen அலட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <alaṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

aufhellen தெளி (-கிறது) [-ந்தது] {-யும்} |-ய| *i.vb. wea.* <teḷi (-raḍu) [-ñjadu] {-yum} |-ya| >

aufhetzen ¹ மூட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டு/ *t.vb.* <mūṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭu/>

aufhetzen ² உசப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ <usuppu (-r-) [-in-] {-v-} |-pa| /-pi/>

Aufhören *n.* நின்றல் <nittal>

aufhören ¹ நிறுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <niruttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

aufhören ² நில் (நிற்கிற்-) [நின்ற-] {நிற்ப்-} |நிற்க| /நின்ற/ *i.vb.* <nillu (nikkir-) [niṇṇ-] {nipp-} |nikka| /niṇṇu/>

aufhören ³ இறு (-கிறது) [இற்றது] {இறும்} |இற| / இற்றது / *i.vb.* <iru (-raḍu) [ittadu] {irum} |ira| /ittadu/>

aufhören ⁴ விடு (-கிற்-) [-ட்ட-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <viḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

aufhören ⁵ விட்டுவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <viṭṭuḍu>

aufhören ⁶ விடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. ti.* <viḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

aufhören ⁷ ஒய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <oyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

aufhören ⁸ ஒழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <oli (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

aufhören ⁹ நீங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <nīṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

aufhören ¹⁰ நின்று போ (cf. போ) *i.vb.* <niṇṇu pō>

aufhören zu bestehen மறை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <maṛe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

aufklären ¹ தெளி (-கிறது) [-ந்தது] {-யும்} |-ய| *i.vb. wea.* <teḷi (-raḍu) [-ñjadu] {-yum} |-ya| >

aufklären ² சொல்லிக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb. ed.* <sollikkuḍu>

aufklären ³ சொல்லித்தா (cf. தா) *t.vb. ed.* <sollittā>

Aufklärung *f.* விளக்கம் *intel.* <veḷakkō>

aufkommen ஏற்படு (cf. படு) *i.vb. app.* <ēṛpaḍu>

aufladen லோட் பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb. elec.* <lōḍ paṇṇu>

Auflauf *m.* ¹ கும்பல் *soc.* <kumbal>

Auflauf ² ரகளை *soc.* <rahaḷe>

aufleuchten மலர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ i.vb. bot. metaph. <malaru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

auflockern கட்டவிழ் (cf. அவிழ்) t.vb. <kaṭṭavil>

auflösen கரை (-கிற்து) [-ந்தது] {-யும்} |-ய| t.vb. phys. <kare (-radu) [-ñjadu] {-yum} |-ya| >

auflösen, sich உடை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ i.vb. <ode (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

aufmachen¹ திற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ t.vb. <tera (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

aufmachen² உடை (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <ode (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

aufmerksam¹ கவனமாக adv. psych. <gavaṇamā>

aufmerksam² கவனமான adj. psych. <gavaṇamāṇa>

aufmerksam³ அவதானமாக adv. <avadāṇamā>

aufmerksam⁴ அவதானமான adj. <avadāṇamāṇa>

Aufmerksame m. அவதானமானவர் <avadāṇamāṇavar>

Aufmerksamkeit f.¹ கவனம் psych. <gavaṇō>

Aufmerksamkeit² அவதானம் <avadāṇō>

Aufmerksamkeit³ பத்தியம் <pattiyō>

Aufnahme f. சேர்க்கை inst. <sēkke>

aufnehmen¹ படப்பிடி (cf. பிடி) t.vb. phot. <paḍappiḍi>

aufnehmen² ஏற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ t.vb. pers. <ēttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

aufnehmen³ சேர் (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. soc. <sēru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

aufnehmen⁴ சேர்த்துக்கொள் (cf. கொள்) t.vb. inst. <sēttukkō>

aufnehmen⁵ இழு (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <iḷu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

aufpassen¹ கவனமாக இரு (cf. இரு) i.vb. <gavaṇamā iru>

aufpassen² அவதானி (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <avadāṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

aufpassen³ பார் (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <pāru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Pass auf! பார்த்து interj. <pāttu>

Pass auf! இதோ பார்! imp. <iḍō pāru!>

aufpassen⁴ பார்த்துக்கொள் (cf. கொள்) t.vb. <pāttukkō>

aufpassen auf பராமரி (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <parāmari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Aufpasser m. காவல்காரர் <kāvalhārar>

aufpumpen¹ காற்றடி (cf. அடி) t.vb. <kāṭṭaḍi>

aufpumpen² அடி (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <aḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

aufrecht¹ நிமிர்ந்த adj. archi. <niminda>

aufrecht² நிமிர்ந்து adv. archi. <nimindu>

aufrecht ³ நேர்மையாக *adv. mor.* <nērmeyā>

aufrecht ⁴ நேர்மையான *adj. mor.* <nērmeyāṇa>

aufrechterhalten ¹ நடத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <nadattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

aufrechterhalten ² பராமரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <parāmari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

aufrechterhalten ³ வகி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vahi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

aufrechterhalten ⁴ கா (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kā (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

aufregen ¹ எழுப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப்| /-பி/ *t.vb.* <eluppu (-r-) [-in-] {-v-} |-ppa| /-ppi/>

aufregen ² உசுப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப்| /-பி/ <usuppu (-r-) [-in-] {-v-} |-pa| /-pi/>

aufregen, sich ¹ உணர்ச்சிவசப்படு (cf. படு) *i.vb. emo.* <oṇarccivasappaḍu>

aufregen, sich ² கோபமுட்டு (cf. ஊட்டு) *t.vb.* <kōbamūṭṭu>

aufregend உணர்ச்சியுடன் *adv. emo.* <oṇarcciyōḍa>

Aufregung ^{f.1} உணர்ச்சி *emo.* <oṇarcci>

Aufregung ² கோபம் <kōbō>

Aufregung ³ குழப்பம் <koḷappō>

aufreißen கிழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kilī (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

aufreizen ¹ தூண்டிவிடு (cf. விடு) *t.vb. psych.* <tūṇḍiviḍu>

aufreizen ² சொல்லிக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <sollikkuḍu>

aufreizen ³ சொல்லித்தா (cf. தா) *t.vb. ed.* <sollittā>

aufrichten நிமிர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <nimuttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

aufrichten, sich நிமிர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <nimiru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

aufrichtig ¹ நேர்மையாக *adv. mor.* <nērmeyā>

aufrichtig ² நேர்மையான *adj. mor.* <nērmeyāṇa>

aufrichtig: das, was ~ ist நேர்மையானது *VN* <nērmeyāṇadu>

aufrichtig ³ நிஜமாக *adv.* <nejamā>

Aufrichtigkeit ^{f.1} நேர்மை *mor.* <nērme>

Aufrichtigkeit ² நிஜம் <nejō>

aufrufen எழுப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப்| /-பி/ *t.vb.* <eluppu (-r-) [-in-] {-v-} |-ppa| /-ppi/>

Aufruhr ^{m.1} புரட்சி *soc. poli.* <poracci>

Aufruhr ² கிளர்ச்சி *poli.* <keḷarcci>

Aufruhr ³ போராட்டம் <pōrāṭṭō>

Aufruhr ⁴ ரகளை *soc.* <rahaḷe>

Aufrührerin ^{f.} வில்லி *N.f.* <villi>

auf sammeln ¹ கூட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kūṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

auf sammeln ² அள்ளு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ *i.vb.* <aḷḷu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḷa| /-ḷi/>

Aufsatz *m.* கட்டுரை <kaṭṭure>

aufsaugen ஈர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <īru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

auf schieben ¹ தள்ளிப்போடு (cf. போடு) *t.vb. ti.* <taḷḷippōḍu>

auf schieben ² தள்ளிவை (cf. வை) *t.vb. soc.* <taḷḷivayyi>

auf schieben ³ ஒத்திப்போடு (cf. போடு) *t.vb. ti.* <ottippōḍu>

auf schieben ⁴ தயங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <tayaṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

auf schieben ⁵ நீட்டி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /ய்த்து/ *t.vb.* <nīṭṭi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /ccu/>

auf schieben ⁶ வளர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <vaḷattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

auf schlagen பிரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <piri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /ccu/>

auf schließen திற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <tera (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /ndu/>

auf schreiben ¹ எழுதிக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <eḷudikkūḍu>

auf schreiben ² குறிப்பேடு (cf. எடு) *t.vb.* <kuṛippēḍu>

aufschreiben கதறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <kadaṛu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṛa| /-ri/>

Aufschub *m.* தாமதம் <tāmadō>

aufschütten கொட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <koṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Aufsehen *n.* ¹ கவனம் *psych.* <gavaṇō>

Aufsehen ² ஏம்பல் <ēmbal>

Aufsehen erregen ¹ கவனத்தை ஈர் (cf. ஈர்) *t.vb.* <gavaṇatte īru>

Aufsehen erregen ² தூள் பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <tūḷ paṇṇu>

Aufsehen erregen ³ தூள்படு (cf. படு) *i.vb.* <tūḷpaḍu>

aufsetzen ¹ குடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. cl.* <sūḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

aufsetzen ² போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb. th.* <pōḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

aufsetzen ³ எழுது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb. book.* <eḷudu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Aufsicht *f.* மேற்பார்வை <mēṛpārve>

aufstehen ¹ எழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* <eḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

Auf! எழுந்திரு! *interj.* <eḷundiru!>

aufgestanden seiend எழுந்து *P* <eḷundu>

er stand auf எழுந்தார் <eḷundāru>

wach எழுந்த *adj.* <eḷunda>

wer aufgestanden ist எழுந்த *AJP* <eḷunda>

aufstehen ² எழுந்திரு (cf. இரு) *i.vb.* <eḷundiru>

aufstehen ³ எழும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <eḷumbu (-r-) [-in-] {-v-} |-ba| /-bi/>

- aufsteigen** ¹ ஏறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <ēru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>
- aufsteigen** ² எழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* <elū (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>
- aufstellen** ¹ அடுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. th.* <aḍukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>
- aufstellen** ² போட்டு வை (cf. வை) *t.vb. th.* <pōṭṭu vayyi>
- aufstellen** ³ பொருத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb. buil.* <poruttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>
- aufstellen** ⁴ நிறுவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb. inst.* <niruvu (-r-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>
- aufstellen** ⁵ ஸ்தாபி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. inst.* <stābi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>
- aufstellen** ⁶ முன்மொழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. qual.* <muṇmoli (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ndu/>
- aufstellen** ⁷ வை வை (-வைக்கிற்-) [-வைத்த்-] {-வைப்ப்-} |-வைக்க| /-வைத்து/ *t.vb.* <vayyi (-vekkṛ-, -vakkir-, -vekk-) [-vecc-] {-vepp-} |-vekka| /-veccu/>
- aufstellen** ⁸ அடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>
- Aufstellung** ^{f.} பட்டியல் *quan.* <paṭṭiyal>
- aufstoßen** ஏப்பம்விடு (cf. விடு) *t.vb.* <ēppamviḍu>
- aufsuchen** ¹ பார் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pāru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>
- aufsuchen** ² தேடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. purp.* <tēḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>
- auftauchen** ¹ தலைகாட்டு (cf. காட்டு) *t.vb. app.* <talekāṭṭu>
- auftauchen** ² எட்டிப்பார் (cf. பார்) *t.vb.* <eṭṭippāru>
- auftauchen** ³ வெளிப்படு (cf. படு) *i.vb.* <veḷippaḍu>
- auftauchen** ⁴ வா (வருகிற்-) [வந்த்-] {வருவ்- வரும்} |வர| /வந்து/ *i.vb.* <vā (var-) [vand-] {varuv- / varū} |vara| /vandu/>
- auftauchen** ⁵ பொடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <poḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>
- aufteilen** பங்கிடு (cf. இடு) *t.vb.* <paṅgiḍu>
- Auftrag** ^{m.} ¹ உத்தரவு <uttaravu>
- Auftrag** ² ஆணை *N* <āṇe>
- Auftrag** ³ கட்டளை <kaṭṭaḷe>
- auftragen** ¹ பூசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb. cosm.* <pūsu (-r-) [-in-] {-v-} |-sa| /-si/>
- auftragen** ² பரிமாறு (cf. மாறு) *t.vb. nour.* <parimāru>
- auftragen** ³ இடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb. cosm.* <iḍu (-r-) [-tt-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>
- auftragen** ⁴ போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-r-) [-tt-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>
- auftrennen** ¹ கீறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <kīru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>
- auftrennen** ² கிழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kīḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>
- auftreten** ¹ தோன்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb. ev.* <tōṇu (-r-) [-in-] {-v-} |-ra-ṇa| /-ri-ṇi/>

auftreten ² முகிழ் (-க்கிறது) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| *i.vb. n. ev.* <muhil (-kkṛadu) [-ttadu] {-kkum} |-kka| >

auftreten ³ முகிழ் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. ev.* <muhil (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

auftreten ⁴ வா (வருகிற்-) [வந்த்-] {வருவ்- / வரும்} |வர| /வந்து/ *i.vb.* <vā (var-) [vand-] {varuv- / varū} |vara| /vandu/>

Auftritt பிரவேசம் *ev. thea.* <pravēsō>

aufwachen ¹ எழும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <elumbu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ba| /-bi/>

aufwachen ² முழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <mulī (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

aufwachen ³ விழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <vilī (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

aufwachen ⁴ கண்விழி (cf. விழி) *i.vb.* <kaṇvili>

aufwarten போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-ṛ-) [-tt-] {-v-} |-ta| /-ttu/>

aufwärts ¹ மேல் நோக்கி *adv.loc.* <mēle nōkki>

aufwärts ² மேலே *adv. loc.* <mēlē>

aufwärts ³ தூக்கி *adv.* <tūkki>

aufwecken ¹ எழுப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப்ப| /-ப்பி/ *t.vb.* <eluppu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ppa| /-ppi/>

aufwecken ² கண்விழி (cf. விழி) *t.vb.* <kaṇvili>

aufwerfen ¹ வாந்தியெடு (cf. எடு) *t.vb. nour.* <vāndiyeḍu>

aufwerfen ² கக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <kakku (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

aufwiegeln ¹ தூண்டிவிடு (cf. விடு) *t.vb. psych.* <tūṇḍiviḍu>

aufwiegeln ² கிளர்ச்சிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <keḷarcciseyyi>

aufwirbeln எழுப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப்ப| /-ப்பி/ *t.vb.* <eluppu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ppa| /-ppi/>

aufwischen ¹ வழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vaḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

aufwischen ² துடை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <toḍe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Aufzählung ^{f.1} குறிப்பு <kurippu>

Aufzählung ² கணக்கெடுப்பு <kaṇakkeḍuppu>

aufziehen ¹ வளர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. ed. anim.* <vaḷaru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

aufziehen ² பழக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <paḷakku (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Aufzucht ^{f.} வளர்ப்பு *biol.* <vaḷarppu>

Aufzug ^{m.} உயர்த்தி *mach.* <oyartti>

Aufzugführer ^{m.} உயர்த்திப் பணியாளர் <oyarttip paṇiyāḷar>

Augapfel ^{m.} கண்விழி *an.* <kaṇvili>

Auge ^{n.1} கண் *an.* <kaṇṇu>

Auge ² விழி *an.* <vilī>

Augenblick ^{m.1} இமைப்பொழுது <imeppoludu>

Augenblick² நிமிடம் <nimidō>

Augenblick³ நிமிஷம் <nimiṣō>

Augenblick⁴ நொடி <noḍi>

augenblicklich வெடுக்-என்று *adv.* <veḍukenṇu>

Augenbraue *f.* புருவம் *an.* <puruvō>

Augenhöhle *f.* மாட்டி *an.* <māṭṭi>

Augenlid *n.*¹ இமை *an.* <ime>

Augenlid² கண்ணிமை *an.* <kaṇṇime>

Augenlid³ இதழ் <edaḷ>

Augenwimper *f.* இமைமயிர் *an.* <imemayir>

Augenzeuge *m.* சாட்சி <sācci>

Augenzwinkern *n.*¹ கண்ணாடை <kaṇjāḍe>

Augenzwinkern² கண்சாடை <kaṇcāḍe>

August *m.* ஆகஸ்ட் <āgaṣṭu>

Auktion *f.* ஏலம் <ēlō>

Aurangzeb: Mogul-Kaiser, 1618 - 1701 ஓளரங்கசீப் *nam. hist* <auraṅgasib>

Auroville (in Pondicherry, das Dorf Aurobindos) ஆரோவில் *geo.* <ārōvil>

aus¹ -ஆல் *IS* <-āle>

aus ... Gründen ஏனென்றால் *conj.* <ēṇṇā>

aus Metall உலோகத்தாலான *adj.* <ulōhattālāṇa>

woraus எதால் *pron.* <edāle>

woraus எதனால் *pron.* <edaṇāle>

aus² -இலிருந்து *abl.S loc., abl.S temp.* <-ilirundu>

als sie aus dem Auto ausstieg அவள் வண்டியிலிருந்து இறங்கும் போது <ava vaṇḍiyilirundu eṇṅinappa>

aus dem Büro அலுவலகத்திலிருந்து <aluvalahattilirundu>

Aus welchem Land kommen Sie?, Woher kommen Sie? எந்தநாட்டிலிருந்து வருகிறீர்கள்?

<endanāṭṭilirundu varīṅga?>

daraus அதிலிருந்து *adv.* <adilirundu>

Er stieg aus dem Bus aus, kaufte ein Buch und las es. அவர் பேருந்திலிருந்து இறங்கி புத்தகம் வாங்கி அதை படித்தார். <avaru pērundilirundu eṇṅi pustahō vāṅgi ade paḍiccāru.>

aus³ -உக்காக *purpS* <ukkāha>

aus diesem Grund இந்தக் காரணத்துக்காக <indak kāraṇattukkāha>

aus Gewohnheit *f.* கஸ்டமுக்காக <kaṣṭamukkāha>

aus⁴ முடிந்துவிட்டது *adv. fin.* <muḍiṇṇuṭṭu>

aus⁵ விட்டு *par.* <viṭṭu>

aus⁶ வெளியே *adv.* <veḷiyē>

aus ...heraus -இலிருந்து *abl.S loc., abl.S temp.* <-ilirundu>

aus dem Nichts heraus மொட்டையாக *adv.* <moṭṭeyā>

aus der Gefahr entkommen ஈடேறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <iḍēru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

aus eigenem Antrieb -ஆக <-ā>

aus Elfenbein தந்தமாய் *adj.* <tandamā>

aus heiterem Himmel மொட்டையாக *adv.* <moṭṭeyā>

aus irgendeinem Grund ஏனோ *adv.* <ēṇō>

aus keinem Grund ஏனோ *adv.* <ēṇō>

aus welchem Grund எதற்கு <edukku>

ausarbeiten விரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <viri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

Ausarbeitung *f.* விளக்கம் *intel.* <veḷakkō>

ausbacken பொரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pori (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ausbeuten ரத்தம் உறிந்திவிடு (cf. விடு) *t.vb.soc.* <attam uriṇjiviḍu>

ausbilden¹ கல்வியளி (cf. அளி) *t.vb. ed.* <kalviyaḷi>

ausbilden² பயிற்சியளி (cf. அளி) *t.vb.* <payiṛciyaḷi>

ausbilden³ பயிற்சிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <payiṛciseyyi>

ausbilden⁴ பயிற்சி செய் (cf. செய்) *t.vb.* <payiṛci seyyi>

ausbilden⁵ பயிற்சி பெறு (cf. பெறு) *t.vb.* <payiṛci peru>

Ausbildung *f.*¹ பயிற்சி *ed.* <payiṛci>

Ausbildung² கல்வி *ed.* <kalvi>

Ausbildung³ படிப்பு *ed.* <paḍippu>

Ausbildungsstätte *f.* பள்ளி <palli>

ausbluten ரத்தம் உறிந்திவிடு (cf. விடு) *t.vb.soc.* <attam uriṇjiviḍu>

ausbrechen¹ கொல் (-கிற்-) [கொன்ற்-] {கொல்லுவ்-} |கொல்ல| /கொன்று/ *t.vb. emo.* <kollu (-r-) [koṇṇ-] { kolluv-} |kolla| /koṇṇu/>

ausbrechen² மூள் (மூளுகிற்-) [மூண்ட்-] {மூளுவ்-} |மூள| /மூண்டு/ *i.vb. ev.* <mūḷu (mūḷur-) [mūṇḍ-] {mūḷuv-} |mūḷa| /mūṇḍu/>

ausbrechen³ தாக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.med.* <tākku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

ausbrechen⁴ தோன்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb. med.* <tōṇu (-r-) [-in-] {-v-} |-ra-ṇa| /-ri-ṇi/>

ausbrechen⁵ வெடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. geo.* <veḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ausbreiten ¹ பரப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb. inform.* <parappu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-pa| /-pi/>

ausbreiten ² பரவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb. phys.* <paravu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

ausbreiten ³ பூசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <pūsu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-sa| /-si/>

ausbreiten ⁴ விரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்| /-த்து/ *t.vb.* <viri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

ausbreiten, sich ¹ விரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <viri (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

ausbreiten, sich ² விரிவடை (cf. அடை) *i.vb. quan.* <virivaḍe>

ausbreiten, sich ³ படர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <paḍar (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

Ausbruch *m.* (Vulkan, See) சீற்றம் <sīttō>

ausbuddeln நோண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* nōṇḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/

Ausdauer *f.* ¹ பொறுமை *psych.* <porume>

Ausdauer ² விடாப்பிடி *psych.* <viḍāppiḍi>

Ausdauer ³ விடாமுயற்சி *psych.* <viḍāmoyarci>

Ausdauer ⁴ தாரணம் *dur.* <tāraṇō>

Ausdauer ⁵ பொறை <pore>

ausdauernd ¹ விடாப்பிடியான *adj. psych.* <viḍāppiḍiyāna>

ausdauernd ² பொறுமையாக *adv. psych.* <porumeyā>

ausdauernd ³ தாரணமாக *adv.* <tāraṇamā>

ausdehnen ¹ விரிவாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <virivākku>

ausdehnen ² நீட்டி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்| /ய்த்து/ *t.vb.* <nīṭṭi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /ccu/>

ausdehnen ³ நீட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <nīṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

ausdehnen ⁴ நீள் (நீளுகிற்-) [நீண்ட்-] {நீளுவ்-} |நீள்| /நீண்டு/ *i.vb. phys.* <nīḷu (nīḷur-) [nīṇḍ-] {nīḷuv-} |nīḷa| /nīṇḍu/>

ausdehnen ⁵ தருக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <tarukku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

ausdehnen ⁶ பாவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.* <pāvu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

ausdehnen, sich ¹ விரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <viri (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

ausdehnen, sich ² விரிவடை (cf. அடை) *i.vb. quan.* <virivaḍe>

ausdehnen, sich ³ படர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <paḍar (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

Ausdehnung *f.* ¹ விரிவு <virivu>

Ausdehnung ² பரப்பு *N* <parappu>

Ausdehnung ³ பரிமாணம் <parimāṇō>

Ausdehnung ⁴ அகலம் <ahalō>

Ausdehnung ⁵ தடம் <taḍō>

Ausdruck *m.* ¹ சொல் *N* <sollu>

Ausdruck ² பதம் <padō>

Ausdruck³ முகம் <mohō>

Ausdruck des Bedauerns für eine leichtgläubige weibliche Person பேதை *N hi.sp.*
<pēde>

Ausdruck von Mitleid *m.*¹ பாவம் <pāvō>

Ausdruck von Mitleid² பாபம் <pābō>

Ausdruck, um Zärtlichkeit *f.* auszudrücken குட்டி *add.* <kuṭṭi>

ausdrücken¹ கூறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <kūru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

ausdrücken² தெரிவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <terivi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

ausdrücken³ வெளிப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <veḷippaḍuttu>

ausdrücken⁴ பிழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb. phys.* pīḷi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ndu/>

ausdrücken⁵ உரை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ore (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

ausdrücken⁶ என் (என்கிற்-) [என்ற்-] {என்ப்-} |என்ன| /என்று/ *i.vb.* <enṇu (eṅr-) [eṇṇ-] {emb-} |eṇṇa| /eṇṇu/>

Ausdruckslosigkeit *f.* அசடு <asaḍu>

ausdünsten வேர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <vēru (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Ausdünstung *f.* வேர் *N* <vēr>

auseinander¹ விலகி *adv.* <velahi>

auseinander² வேறாக *adv.* <vērā>

auseinander³ தனித்தனியாக *adv.* <taṇiccaṇiyā>

Auseinanderklaffen *n.*¹ இடுக்கு *N* <iḍukku>

Auseinanderklaffen² இடைவெளி *temp. loc.* <eḍeveli>

Auseinandersetzung *f.* சண்டை <saṇḍe>

Ausfahrt *f.* சவாரி *hap.* <savāri>

Ausfahrt aus der Autobahn நெடுஞ்சாலையிலிருந்து வெளியேறும் பாதை <neḍuñjāleyilirundu veḷiyērū pāde>

ausfallen¹ விழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb. phys.* <viḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

ausfallen² கழல் (-கிறது) [கழன்றது] {கழலும்} |-ல| *i.vb. phys.* <kaḷalu (-radu) [kaḷaṇṇadu] {kaḷum} |-la|>

ausfallen³ நீங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <nīṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Ausflucht *f.*¹ சாக்குப்போக்கு *N* <sākkuppōkku>

Ausflucht² சாக்கு *N* <sākku>

Ausflug *m.*¹ சுற்றுலா <suttulā>

Ausflug² சவாரி <savāri>

Ausflügler *m.* சுற்றுலாப் பயணி <suttulāp payaṇi>

Ausfuhr *f.* ஏற்றுமதி *prod.* <ēttumadi>

ausführen ¹ ஏற்றுமதி செய் (cf. செய்) *t.vb. prod.* <ēttumadi seyyi>

ausführen ² நிறைவேற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb. or.* <nerevēttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

ausführen ³ பண்ணு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ண| /-ணி/ *t.vb. act.* <paṇṇu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

ausführen ⁴ செயல்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. act.* <seyalpaḍuttu>

ausführen ⁵ செய் (-கிற்-) [-ய்த்-] {-வ்-} |-ய| /-து/ *t.vb. act.* <seyyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

ausführen ⁶ நடத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <naḍattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

ausführen ⁷ இடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *aux.vb. t.vb.* <iḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

befehlen ஆணையிடு (cf. இடு) *i.vb.* <āṇeyiḍu>

befehlen கட்டளையிடு (cf. இடு) *t.vb.* <kaṭṭaḷeyiḍu>

bezeichnen பெயரிடு (cf. இடு) *t.vb.* <peyariḍu>

datieren தேதியிடு (cf. இடு) *i.vb.* <tēdiyiḍu>

feststellen அறுதியிடு (cf. இடு) *t.vb.* <aṟudiyiḍu>

verfügen கட்டளையிடு (cf. இடு) *t.vb.* <kaṭṭaḷeyiḍu>

ausführende Organ *n.* *org.* செயற்குழு <seyakkulū>

ausführliche Information ¹ விபரம் <vebarō>

ausführliche Information ² விவரம் <vevarō>

Ausführung *f.* ¹ செய்தல் *N act.* <señjal>

Ausführung ² மாதிரி *N examp.* <mādiri>

Ausführung ³ விளக்கம் *intel.* <veḷakkō>

ausfüllen ¹ பூர்த்தி செய் (cf. செய்) *t.vb. fin.* <pūrṭti seyyi>

ausfüllen ² பூர்த்தி பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb. fin.* <pūrṭti paṇṇu>

ausfüllen ³ நிரப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb.* <nerappu (-r-) [-in-] {-v-} |-pa| /-pi/>

ausgefüllt நிரப்பி *P* <nerappi>

ausfüllen ⁴ அடை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḍe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Ausgabe *f.* ¹ விநியோகம் *distr.* <viniyōhō>

Ausgabe ² விநியோகம் *distr.* <viniyōhō>

Ausgabe ³ பதிப்பு *N book.* <padippu>

Ausgabe ⁴ வெளியீடு *N book.* <veḷiyiḍu>

Ausgaben *pl.* செலவு *mon.* <selavu>

ausgearbeitet ¹ விளக்கமாக *adv. intel.* <veḷakkamā>

ausgearbeitet ² விளக்கமான *adj. intel.* <veḷakkamāṇa>

ausgebrütet werden உற்பத்தியாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <urpattiyāhu>

ausgeben ¹ வினியோகி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. distr.* <vinīyōhi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ausgeben ² செலவழி (cf. வழி) *t.vb. mon.* <selavalī>

ausgeben ³ பிறப்பி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. jur. inform.* <perappi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ausgeben ⁴ கொடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kuḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

ausgeben ⁵ விடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. call.* <viḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

ausgeben ⁶ காலிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <kāliseyyi>

ausgeben ⁷ விடு (-கிற்-) [-ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <viḍu (-ṛ-) [-tt-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

ausgebildet werden பழகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <paḷahu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ha| /-hi/>

ausgebrannt sein தீய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *i.vb. phys.* <tīyi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

ausgebrannt werden தீய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *i.vb. phys.* <tīyi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

ausgedehnt ¹ விஸ்தீரணமான *adj.* <vistīraṇamāṇa>

ausgedehnt: das, was ~ ist விஸ்தீரணமானது *VN* <vistīraṇamāṇadu>

ausgedehnt ² பெரியதாக *adv.* <periyadā>

ausgedehnt ³ இடவிய *adj. phys.* <eḍaviya>

Ausgedehnte *n.* வெளி *N* <veḷi>

Ausgedehntheit *f.* பெரியது *N* <periyadu>

ausgefeilt ¹ விளக்கமாக *adv. intel.* <veḷakkamā>

ausgefeilt ² விளக்கமான *adj. intel.* <veḷakkamāṇa>

Ausgefeiltheit *f.* விளக்கம் *intel.* <veḷakkō>

ausgegebener Betrag செலவு *mon.* <selavu>

ausgeglichen ¹ அமைதியாக *adv.* <amediyā>

ausgeglichen ² அமைதியான *adj.* <amediyāṇa>

ausgeglichen ³ சமநிலையுடன் *adv.* <samaneleyōḍa>

ausgeglichen ⁴ சமநிலையுடைய *adj.* <samaneleyōḍa>

ausgehen ¹ போ (போகிற்-) [போன்-] {போவ்-} |போக| /போய்/ *i.vb. mov.* <pō (pōṛ-) [pōṇ-] {pōv-} |pōha| /pōyi/>

ausgehen ² உலாவப்போ (cf. போ) *i.vb.* <ulāvappō>

ausgehen ³ கிளம்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-ம்பி/ *i.vb. mov.* <keḷambu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ba| /-bi/>

ausgehen ⁴ நின்று போ (cf. போ) *i.vb.* <niṇṇu pō>

ausgehungert sein காய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <kāyi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

ausgelassen sein ¹ கதி (-க்கிறது) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| *i.vb. emo.* <kadi (-kkṛadu) [-ccadu] {-kkum} |-kka|>

ausgelassen sein ² களி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. emo.* <kālī (-kkī-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ausgelassen sein ³ வினையாடு (cf. ஆடு) *i.vb.* <veḷeyāḍu>

ausgelassene Benahmen *n.* ஆட்டம் <āṭṭō>

ausgelassene Butter நெய் *N cook.* <neyyi>

Ausgelassenheit *f.* ¹ உல்லாசம் <ullāsō>

Ausgelassenheit ² கேளிக்கை *hap.* <kēlikke>

ausgenommen அன்றி *adv.* <aṇṇi>

ausgerechnet -ஏ *emphS* <-ē>

Ausgerechnet heute morgen sehe ich ihn nach dem Aufwachen! காலங்காத்தாலையே இவன் முகத்தில் முழித்துவிட்டேன்! <kālaṅgāttāleyē ivā mohattule muḷittuviṭṭē!>

Ausgerechnet heute morgen sehe ich ihn nach dem Aufwachen! காலங்காத்தாலையே இவன் மொகத்துலெ முழிக்கவேண்டியதாச்சே! *sp.* <kālaṅgāttāleyē ivā mohattule muḷikkavēṇḍiyadāccē!>

Ausgerechnet ihm muss ich heute morgen über den Weg laufen! காலங்காத்தாலையே இவன் முகத்தில் முழித்துவிட்டேன்! <kālaṅgāttāleyē ivā mohattule muḷittuviṭṭē!>

ausgerottet werden தொலை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. neg.* <tole (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Ausgeschlossen! ¹ சாத்தியமில்லை! *interj.* <sāttiyamille!>

Ausgeschlossen! ² நடக்காதகாரியம்! *interj.* <naḍakkāḍakāriyō!>

Ausgeschlossenen *pl.* பிறர் *N* <piṛar>

ausgesprochen werden உடை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <oḍe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

ausgesuchten Freunde *pl.* கேளிர் <kēḷir>

ausgetrocknet ¹ சருகாக *adv.* <saruhā>

ausgetrocknet ² வற்றிப் போன *adj.* <vattip pōṇa>

ausgewählt குறிப்பிட்ட *adj.* <kuṛippiṭṭa>

ausgezeichnet ¹ மிகச்சிறந்த *adj.* <mihassiranda>

ausgezeichnet ² சிறந்த *adj.* <seranda>

ausgezeichnet ³ சிறந்து *adv.* <serandu>

ausgezeichnet ⁴ பிரமாதமாக *adv. qual.* <pramādamā>

ausgezeichnet ⁵ பிரமாதமான *adj. qual.* <pramādamāṇa>

ausgezeichnet: das, was ~ ist பிரமாதமானது *VN qual.* <pramādamāṇadu>

ausgezeichnet ⁶ மேன்மையாக *adv.* <mēṇmeyā>

ausgezeichnet ⁷ மேன்மையான *adj.* <mēṇmeyāṇa>

ausgezeichnet ⁸ பெரிய *adj.* <periya>

Der Vogel, der ausgezeichnete Augen hat, sucht nachts nach Beute. பெரிய கண்களை உடையதும் இரவில் இரை தேடுவதுமான பறவை. <periya kaṅgaḷe oḍāyadum iravule ere tēḍuvadumāṇa parave.>

ausgezeichnet⁹ அற்புதமான *adj.* <appudamāṇa>

ausgezeichnet¹⁰ சிறப்பாக *adv.* <serappā>

ausgezeichnet¹¹ சிறப்பான *adj.* <serappāṇa>

ausgezeichnet¹² நல்ல *adj.* <nalla>

prima மிகவும் நல்ல *adj.* <mihavū nalla>

sehr gut மிகவும் நல்ல *adj.* <mihavū nalla>

sehr zufrieden மிகவும் நல்ல *adj.* <mihavū nalla>

Ausgezeichnet!¹ பேஷ்! *interj.* <pēṣ!>

Ausgezeichnet!² நன்று! *interj.* <nallā!>

ausgezeichnet sein சிற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <sera (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

Ausgezeichnetheit^{f.1} பிரமாதம் *qual.* <pramādō>

Ausgezeichnetheit² மேன்மை <mēṇme>

ausgießen பொழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <poli (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Ausgleich^{m.1} சமநிலை <samanele>

Ausgleich² ஏற்பாடு <ērpāḍu>

Ausgleich³ மாறுதல் <māṛudal>

Ausgleich⁴ மாற்றம் <māttō>

Ausgleich⁵ இழப்பீடு <iḷappīḍu>

ausgleichen¹ நிரவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb. phys.* <neravu (-kir-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

ausgleichen² ஈடுகட்டு (cf. கட்டு) *t.vb.* <iḍukaṭṭu>

ausgleichen³ சீராக அமை (cf. அமை) *t.vb.* <sīrā ame>

ausgleichen⁴ சமமாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <samamākku>

ausgraben தோண்டிப்பார் (cf. பார்) *t.vb.* <tōṇḍippāru>

aushalten¹ தாங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <tāṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

aushalten² தாங்கிக் கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <tāṅgik kō>

aushalten³ பொறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <poru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

aushalten⁴ பிழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <pole (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

aushändigen¹ சமர்ப்பி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <samarppi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

aushändigen² அள்ளிக் கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <aḷḷik kuḍu>

ausharren கா (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kā (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

aushöhlen¹ குடை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <koḍe (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

ausgehöhlte Steine கல்லைக் குடைந்து <kallek kodeñju>

aushöhlen ² தோண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <tōṇḍu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |ḍa| /-ḍi/>

ausklammern ¹ ஒதுக்கிவை (cf. வை) *t.vb. soc.* <odukkivayyi>

ausklammern ² விடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <viḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Auskommen *n.* பிழைப்பு <polappu>

auskosten ரசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. cook. art.* <rasi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Auskunft *f.* ¹ செய்தி *N* <señji>

Auskunft ² தகவல் <tahaval>

Auskunft ³ விவரம் <vevarō>

Auskünfte *pl.* விவரங்கள் *pl.* <vevaraṅga>

Auslagen *pl.* செலவு *pl. mon.* <selavu>

Ausland *n.* ¹ வெளிநாடு <veḷināḍu>

Ausland ² அயல்நாடு <ayalnāḍu>

Ausland ³ சீமை <sīme>

Ausländer *m.* ¹ வெளிநாடுக்காரர் <veḷināḍukkārar>

Ausländer ² அந்நியன் <anniyā>

Ausländer ³ அன்னியன் <aṇṇiyā>

Ausländer ⁴ மாற்றான் <māttā>

Ausländer ⁵ விதேசி <vidēsi>

Ausländerin *f.* ¹ வெளிநாடுக்காரரி <veḷināḍukkārari>

Ausländerin ² அந்நியன் <anniyā>

Ausländerin ³ அன்னியன் <aṇṇiyā>

Ausländerin ⁴ விதேசி <vidēsi>

ausländisch அக்கரை *adj.* <akkare>

auslaufen ஒழுகு (-கிறது) [ஒழுகினது] {-ம்} |-க| *i.vb. liq.* <oḷuhu (-radu) [oḷuhinadu] {-m} |-ha| >

ausleben ஏறிடு (cf. இடு) *t.vb.* <ēṛiḍu>

ausleeren போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-ṛ-) [-tt-] {-v-} |-ṭa| /-ṭtu/>

ausleihen ¹ இரவல் கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <eraval kuḍu>

ausleihen ² கடன்வாங்கு (cf. வாங்கு) *t.vb.* <kaḍaṇvāṅgu>

ausleihen ³ கடன் வாங்கு (cf. வாங்கு) *t.vb.* <kaḍā vāṅgu>

ausleihen ⁴ கடன் கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <kaḍā kuḍu>

ausleihen ⁵ கைமாற்றாக வாங்கு (cf. வாங்கு) *t.vb.* <kaimāttā vāṅgu>

ausleihen ⁶ வாடகைக்கு போடு (cf. போடு) *t.vb.* <vāḍahekki pōḍu>

ausleihen ⁷ கொடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kuḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

ausleihen ⁸ எடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <eḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

auslesen களை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *t.vb. th.* <kaḷe (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

ausliefern ¹ ஒப்படை (cf. அடை) *t.vb.* <oppaḍe>

ausliefern ² கொடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <kuḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

auslöschen ¹ அணை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.li.* <aṇe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

auslöschen ² அழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.neg.* <ali (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ausmachen ¹ அணை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.li.* <aṇe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ausmachen ² நிறுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <niruttu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

ausmessen ¹ அளவெடு (cf. எடு) *t.vb.* <aḷaveḍu>

ausmessen ² எடைபோடு (cf. போடு) *t.vb.* <eḍepōḍu>

ausmeißeln நோண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *t.vb.* nōṇḍu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/

Ausnahme *f.* விதிவிலக்கு <vidivelakku>

auspacken ¹ பிரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <piri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

auspacken ² இறக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb. trans.* <erakku (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

auspacken ³ வெளி எடு (cf. எடு) *t.vb.* <veḷi eḍu>

auspressen பிழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *t.vb. phys.* pili (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ndu/>

ausprobieren ¹ சோதித்துப்பார் (cf. பார்) *t.vb.* <sōdittuppāru>

ausprobieren ² முயற்சி செய் (cf. செய்) *t.vb.* <moyarci seyyi>

auspumpen இறை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb. liq.* <iṛe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Ausrede *f.* சாக்கு *N* <sākku>

ausreichen ¹ போதுமானதாக இரு (cf. இரு) *i.vb.* <pōdumāṇadā iru>

ausreichen ² காண் (காண்கிற்-) [கண்ட்-] {காண்ப்-/ காணும்} |காண|/கண்டு/ *t.vb.* <kāṇu (kāṇṛ-) [kaṇḍ-] {kāṇp-/ kāṇū} |kāṇa| /kaṇḍu/>

ausreichend ¹ போதுமாக *adv.* <pōdumā>

ausreichend ² போதுமான *adj.* <pōdumāṇa>

ausreichend ³ போதுமானதாக *adv.* <pōdumāṇadā>

ausreichend ⁴ போதிய *adj.* <pōdiya>

ausreichend ⁵ போதியதாக *adv.* <pōdiyaḍā>

ausreichend sein ¹ போதுமாக இரு (cf. இரு) *i.vb.* <pōdumā iru>

ausreichend sein ² போது (போத, போதும், போதாது, போதிய, போதாத, போதாமல்) *def.vb.* <pōdu (pōda, pōdū, pōdādu, pōdiya, pōdāda, pōdāme)>

Ausritt *m.* சவாரி <savāri>

ausrotten ¹ ஒழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <oli (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ausrotten ² பூண்டொடு அழி (cf. அழி) *t.vb.* <pūṇḍoḍu ali>

ausrotten ³ அகற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb. dang.* <ahattu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Ausruf *m.* **der Überraschung** அட்டா *interj. emo.* <aḍaḍā>

Ausruf der Verachtung அட்டா *interj. emo.* <aḍaḍā>

Ausruf um Bewunderung und Intensität auszudrücken எத்தனை *Nemo.* <ettane>

Vögel, was für eine Vielfalt! பறவைகள் எத்தனை விதம்! <paraveka yettane vidō!>

Der Schmerz, welche Glückseligkeit! துன்பம் எத்தனை பேரின்பம்! <tuṇbam yettane pēriṇbō!>

ausrufen ¹ அறிவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aṛivi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ausrufen ² அறையுவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /வி/ *i.vb.* <aṛekūvu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

ausruhen ¹ களைப்புறு (cf. உறு) *i.vb.* <kāleppuru>

ausruhen ² ஓய்வெடு (cf. எடு) *t.vb.* <ōyvedu>

Ausrüstung *f.* சாதனம் *prod.* <sādaṇō>

aussäen ¹ விதை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vede (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

aussäen ² தெளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <teḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

aussäen ³ பாவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.* <pāvu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

Aussage *f.* ¹ சாட்சியம் <sācciyō>

Aussage ² சொல் *N* <sollu>

aussagen உரை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ore (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

ausschachten தோண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <tōṇḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

ausschalten ¹ அணை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. li.* <aṇe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ausschalten ² நிறுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <niruttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

ausschalten ³ ஒஃப் பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <off paṇṇu>

ausschalten ⁴ துண்டி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. soc.* <tuṇḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

ausscheiden விட்டுப்போ (cf. போ) *t.vb.* <viṭṭuppō>

ausschelten திட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <tiṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

ausschimpfen திட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <tiṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Ausschlag *m.* ¹ அலர்ஜி *med.* <alarji>

Ausschlag ² தொல் அரிப்பு *med.* <tol arippu>

ausschließen ¹ ஒதுக்கிவை (cf. வை) *t.vb. soc.* <oduḱḱivayyi>

ausschließen ² தவிர் (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <taviru (-kk-) [-nd-] {-pp-} |-kk| /-ndu/>

ausschließen ³ அல் (அல்ல, அல்லாத, அல்லாமல்/ அன்று) *def.vb.* <al (alla, allāda, allāma/ aṇṇu)>

In keinem anderen Dorf gibt es so billige Jackfruits wie ausschließlich in diesem Dorf. இந்த ஊர் அல்லாமல் வேறு எந்த ஊரிலும் இவ்வளவு மலிவாகப் பலாப்பழம் கிடைக்காது. <inda ūru allāma vēru enda ūrilum ivvaḷavu malivāp palāppaḷam keḍekkādu.>

ausschließen ⁴ வெளியேற்று (cf. ஏற்று) *t.vb.* <veḷiyēttu>

ausschließlich ¹ தனியாக *adv.* <taṇiyā>

ausschließlich ² மாத்திரம் *par.* <māttirō>

ausschließlich für ... -க்கு என்று *excl.* <-kkuṇṇu>

Ausschmückung *f.* அலங்காரம் <alaṅgārō>

ausschöpfen ¹ அள்ளிக் கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <aḷḷik kuḍu>

ausschöpfen ² மொள் (மொள்கிற்-) [மொண்ட்-] {மொள்வ்-} |மொள்ள| /மொண்டு/ *t.vb.* <moḷḷu (moḷr-) [moṇḍ-] {moḷv-} |molla| /moṇḍu/>

ausschweifend sein கதி (-க்கிறது) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| *i.vb.* <kadi (-kkṛadu) [-ccadu] {-kkum} |-kka|>

aussehen தோன்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <tōṇu (-r-) [-in-] {-v-} |-ra-na| /-ri-ṇi/>

aussehen wie ¹ கொண்டிரு (cf. இரு) *i.vb.* <koṇḍiru>

aussehen wie ² போல் இரு (cf. இரு) *i.vb.* <pōla iru>

Aussehen *n.* கூறு *N* <kūru>

außen ¹ வெளியே *adv.* <veḷiyē>

außen ² -க்கு வெளியே *PP loc.* <-kku veḷiyē>

außen ³ வெளியில் *adv.* <veḷiyile>

aussenden வீசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <vīsu (-r-) [-in-] {-v-} |-sa| /-si/>

Außenseite *f.* வெளிப்பக்கம் *N* <veḷippakkam>

Außenstehenden *pl.* பிறர் *N* <piṛar>

außer ¹ தவிர *par.* <tavira>

außer ² நீங்கலாக *par.* <nīṅgalā>

außer ³ விட்டு *par.* <viṭṭu>

außer ⁴ அன்றி *adv.* <aṇṇi>

außer ⁵ -இலிருந்து *abl.S loc., abl.S temp.* <-ilirundu>

außer Acht lassen விட்டுவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <viṭṭuḍu>

außer sich sein சீறி விழு (cf. விழு) *i.vb. emo* <sīri viḷu>

außerdem -உம் *alt.par.* <-ū>

außerdem மேலும் *adv.* <mēlū>

außerdem Rupien ரூபாயும் <rūbāyū>

Äußere *n.* புறம் *N* <poṛō>

außergewöhnlich ¹ அசாதாரணமாக *adv.* <asādāraṇamā>

außergewöhnlich ² அசாதாரணமான *adj.* <asādāraṇamāṇa>

außergewöhnlich ³ விசேஷமாக *adv.* <visēṣamā>

außergewöhnlich ⁴ தடல் புடல் *adj.* <taḍal poḍal>

außergewöhnlich ⁵ மறுபகுதி *adj.* <maṛubahudi>

Außergewöhnliche *n.* தனி *N* <tani>

außerhalb ¹ -க்கு வெளியே *PP loc.* <-kku veḷiyē>

außerhalb des Gebäudes கட்டிடத்துக்கு வெளியே <kaṭṭiḍattukku veḷiyē>

außerhalb ² அன்றி *adv.* <aṇṇi>

Außerhalb-Existierende *n.* புறம் *N* <porō>

Außerhalb-Seiende *n.* புறம் *N* <porō>

Äußerliche *n.* வெளி *N* <veḷi>

äußern ¹ தெரிவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க்|/-த்து/ *t.vb.* <terivi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk|/-ccu/>

äußern ² ஓது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <ōdu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-da|/-di/>

äußern ³ சொல் (சொல்கிற்-) [சொன்ன-] {சொல்லுவ்-} |சொல்ல|/சொல்லி/ *t.vb.* <sollu (solṛ-) [sonṇ-] {solluv-} |solla|/solli/>

äußern ⁴ என் (என்கிற்-) [என்ற-] {எனப்-} |என்ன|/என்று/ *i.vb.* <enṇu (eṇṅṛ-) [eṇṇ-] {emb-} |eṇṇa|/eṇṇu/>

Außerordentliche *n.* அசாதாரணம் <asādāraṇō>

äußerst ¹ மிகுதியாக *adv.* <mihudiyā>

äußerst ² இருதியான *adv.* <irudiyāṇa>

äußerst ³ மிகுந்த *adj.* <mihunda>

äußerst ⁴ மிகப் பெரிய *adj.* <mihap periya>

äußerst ⁵ சுத்த *adj.* <sutta>

Äußerste *n.* ¹ ஓரம் *N* <ōrō>

Äußerste ² -ஓர *NS* <-ōra>

Äußerung *f.* ¹ கூற்று <kūttu>

Äußerung ² வார்த்தை <vārtte>

Äußerung ³ வாக்கு <vākku>

Äußerung ⁴ கோலம் <kōlō>

aussetzen விட்டுவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <viṭṭuḍu>

Aussicht *f.* ¹ காட்சி <kācci>

Aussicht ² வெளித் தோற்றம் <veḷit tōttō>

Aussicht ³ வாய்ப்பு *fut.* <vāyppu>

Aussicht ⁴ கூறு *N* <kūru>

Aussicht ⁵ பரிமாணம் <parimāṇō>

aussichtsreich வாய்ப்பாக *adv.* <vāyppā>

ausspeien ¹ துப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <tuppu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-pa| /-pi/>

ausspeien ² கக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <kakku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

aussprechen ¹ உச்சரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <uccari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

aussprechen ² ஓது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <ōdu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

aussprechen ³ என் (என்கிற்-) [என்ற்-] {என்ப்-} |என்ன| /என்று/ *i.vb.* <eṇṇu (eṇṅṛ-) [eṇṇ-] {emb-} |eṇṇa| /eṇṇu/>

ausspucken ¹ துப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <tuppu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-pa| /-pi/>

ausspucken ² கக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <kakku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

ausspülen களை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <kaḷe (-r-) [-ṇj-] {-v-} |-ya| /-ṇju/>

ausstatten ¹ சாதனங்கள் பொருந்து (cf. பொருந்து) *i.vb.* <sādaṇaṅga porundu>

ausstatten ² ஏற்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <ēṛpaḍuttu>

Ausstattung ^{f. 1} சாதனம் <sādaṇō>

Ausstattung ² பின்னணி *thea.* <piṇṇaṇi>

aussteigen இறங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <eraṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

wir müssen aussteigen இறங்க வேண்டியதுதான் <eraṅga vēṇḍiyadudā>

ausstellen காண்பி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kāmbi, kāmi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Ausstellung ^{f. 1} பொருட்காட்சி <porukkācci>

Ausstellung ² கண்காட்சி <kaṅḡācci>

Ausstellung ³ காட்டு *N* <kāṭṭu>

Ausstieg ^{m.} இறங்குதல் <eraṅgudal>

ausstoßen ¹ தள்ளிவை (cf. வை) *t.vb. soc.* <tallivayyi>

ausstoßen ² வாந்தியெடு (cf. எடு) *t.vb. nour.* <vāndiyeḍu>

ausstoßen ³ கக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. nour.* <kakku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

ausstoßen ⁴ (Rauch) ஊது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <ūdu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

ausstoßen ⁵ வெளியேற்று (cf. ஏற்று) *t.vb.* <veḷiyēttu>

ausstrecken தாவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb. i.vb.* <tāvu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

ausstreichen கிறுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <kiṛukku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

ausstreuen ¹ தெளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <teḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ausstreuen ² பரப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb. inform.* <parappu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-pa| /-pi/>

ausstreuen ³ தூவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.* <tūvu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

ausströmen ¹ வீசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *i.vb.* <vīsu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-sa| /-si/>

ausströmen ² வெளிப்படு (cf. படு) *i.vb.* <velippaḍu>

aussuchen ¹ தெரிவுசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <terivuseyyi>

aussuchen ² தேர்ந்தெடு (cf. எடு) *t.vb.* <tērndeḍu>

aussuchen ³ பொறுக்கியெடு (cf. எடு) *t.vb.* <porukkiyeḍu>

Austausch ¹ *m.* பரிவர்த்தனை <parivattane>

Austausch ² பரிமாற்றம் <parimāttō>

Austausch ³ மாத்து *sp.* <māttu>

Austausch ⁴ மாறுதல் <mārudal>

Austausch ⁵ மாற்றம் <māttō>

austauschen ¹ மாற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *t.vb.* <māttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta|/-ti/>

austauschen ² பரிமாறிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <parimārikkō>

austauschen ³ பரிமாறு (cf. மாறு) *t.vb.* <parimāru>

austeilen ¹ வினியோகி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்|/-த்து/ *t.vb. distr.* <vinīyōhi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

austeilen ² பரிமாறு (cf. மாறு) *t.vb.* <parimāru>

austeilen ³ போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட|/-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-r-) [-tt-] {-v-} |-ṭa|/-ṭtu/>

austeilen ⁴ அள்ளிக் கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <aḷḷik kuḍu>

austragen ¹ பட்டுவாடா செய் *t.vb. th.* <paṭṭuvāḍā seyyi>

austragen ² (Schwangerschaft) சும (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்|/-ந்து/ *t.vb.* <soma (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka|/-ndu/>

Austragung ¹ *f.* பட்டுவாடா *th.* <paṭṭuvāḍā>

austrinken ¹ குடித்துவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <kuḍiccuviḍu>

austrinken ² சாப்பிடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட|/-ட்டு/ *t.vb.* <sāppiḍu (-r-) [-tt-] {-v-} |-ḍa|/-ṭtu/>

austrinken ³ போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட|/-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-r-) [-tt-] {-v-} |-ṭa|/-ṭtu/>

austrocknen ¹ வற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *i.vb.* <vattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta|/-ti/>

austrocknen ² காய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ய்ந்து/ *i.vb.* <kāyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya|/-ñju/>

ausüben ¹ செய் (-கிற்-) [-ய்த்-] {-வ்-} |-ய|/-து/ *t.vb. act.* <seyyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya|/-ñju/>

ausüben ² பயன்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <payanpaḍuttu>

ausüben ³ நடத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <naḍattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta|/-ti/>

ausüben ⁴ இயற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *t.vb.* <eyattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta|/-ti/>

ausüben ⁵ செலுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <seluttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta|/-ti/>

Auswahl ¹ *f.* தெரிவு *N* <terivu>

Auswahl ² விதம் *mod.* <vedō>

auswählen ¹ தெரிவுசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <terivuseyyi>

auswählen ² தேர்ந்தெடு (cf. எடு) *t.vb.* <tērndeḍu>

auswählen ³ பொறுக்கியெடு (cf. எடு) *t.vb.* <porukkiyeḍu>

auswählen ⁴ பார் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <pāru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka|/-ttu/>

auswandern ¹ குடியேறு (cf. ஏறு) *i.vb.* <kuḍiyēru>

auswandern ² பெயர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர|/-ந்து/ *i.vb.* <peyaru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra|/-ndu/>

Auswärtige *n.* வெளி *N* <veḷi>

auswechseln ¹ மாற்றிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <māttikkō>

auswechseln ² மாறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *i.vb.* <māru (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ra|/-ri/>

auswechseln ³ பரிமாறு (cf. மாறு) *t.vb.* <parimāru>

ausweichen ¹ தவிர் (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ந்து/ *t.vb.* <taviru (-kk-) [-nd-] {-pp-} |-kk|/-ndu/>

ausweichen ² ஓரம் போ (cf. போ) *i.vb.* <ōrō pō>

ausweichen ³ நகர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர|/-ந்து/ *i.vb.* <naharu (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra|/-ndu/>

ausweichen ⁴ தப்பி (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப|/-பி/ *i.vb.* <tappu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-pa|/-pi/>

Ausweis *m.* அடையாள அட்டை <aḍeyāḷa aṭṭe>

ausweisen நாடுகடத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.poli.* <nāḍukaḍattu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta|/-ti/>

auswendig ¹ மனனமாக *adv.* <maṇaṇamā>

auswendig ² மனப்பாடமாக *adv.* <maṇappāḍamā>

auswendig lernen ஓது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <ōdu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-da|/-di/>

Auswirkung *f.* ¹ விளைவு *res.* <veḷevu>

Auswirkung ² பாதிப்பு <pāḍippu>

auswringen பிழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *t.vb. phys.* pīḷi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya|/-ndu/>

Auswurf *m.* ¹ எச்சில் *med.* <eccil>

Auswurf ² கபம் *med.* <kabō / kavō>

auszahlen ¹ பணம்செலுத்து (cf. செலுத்து) *t.vb.* <paṇamseluttu>

auszahlen ² பட்டுவாடா செய் *t.vb. mon.* <paṭṭuvāḍā seyyi>

Auszahlung *f.* ¹ பணம்செலுத்துதல் <paṇamseluttudal>

Auszahlung ² பட்டுவாடா *mon.* <paṭṭuvāḍā>

auszeichnen ¹ அருள்புரி (cf. புரி) *t.vb.* <aruḷpuri>

auszeichnen ² போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட|/-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa|/-ṭṭu/>

ausziehen ¹ குடியெழும்பு (cf. எழும்பு) *i.vb. mov.* <kuḍiyēḷumbu>

ausziehen ² வீட்டுவிலக்கு (cf. விலக்கு) *t.vb. mov.* <vīṭṭuvelakku>

ausziehen ³ மாறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *i.vb. mov.* <māru (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ra|/-ri/>

ausziehen ⁴ கழற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *t.vb. cl.* <kaḷattu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta|/-ti/>

ausziehen ⁵ உடுப்பைக் கழற்று (cf. கழற்று) *t.vb. cl.* <uḍuppek kaḷattu>

ausziehen ⁶ கழட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. cl.* <kaḷaṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

ausziehen ⁷ அவிழ் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. cl.* <aviḷ (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

ausziehen ⁸ (Wurzeln, Kleidung) களை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <kaḷe (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Auto ¹ *n.* கார் <kār>

Auto ² மோட்டார் வண்டி <mōṭṭār vaṇḍi>

Autobahn ¹ *f.* நெடுஞ்சாலை <neḍuñjāle>

Autobahn ² பெருந்தெரு <perunderu>

Autobahnausfahrt ¹ *f.* நெடுஞ்சாலையிலிருந்து வெளியேறும் பாதை <neḍuñjāleyilirundu veḷiyērū pāde>

automatisch ¹ தானே இயங்குகிற *adj.* <tāṇē iyaṅguṛa>

automatisch ² தானாகவே *adv.* <tāṇāvē>

autonom ¹ தன்னிச்சையாக *adv.* <taṇṇicceyā>

autonom ² தன்னிச்சையான *adj.* <taṇṇicceyāṇa>

Autonomie *f.* தன்னிச்சை <taṇṇicce>

Autor ¹ *m.* எழுத்தாளர் <eḷuttālar>

Autor ² ஆக்கியோர் <ākkiyōr>

Autor ³ ஆக்கியோன் <ākkiyōṇ>

Autoriksha *f.* ஆட்டோ <āṭṭō>

Autorikschafahrer *m.* ஆட்டோக்காரன் <āṭṭōkkārā>

autorisiert அதிகாரமுள்ள *adj.* <adihāramuḷḷa>

Autorotät *f.* அதிகாரம் *poli.* <adihārō>

Avani: ein tamilischer Monat (Mitte August bis Ende September) ஆவணி *cul.* <āvaṇi>

Aviyal: ein Gericht aus verschiedenen Gemüsesorten *pl.* gekocht mit geriebener Kokosnuss அவியல் *cook.* <aviyal>

Avvaiyar waren die Namen mehrerer Dichterinnen zu verschiedenen Perioden der Tamilliteratur. Es waren die berühmtesten weiblichen Poeten. Eine lebte während der Sangam-Periode (1. und 2. Jh.) und war befreundet mit den tamilischen Häuptlingen Pari and Athikaman. Sie schrieb 59 Gedichte im புறநானூறு. ஔவையார் *lit. hist.* <auvaiyār/ avveyar>

Axt *f.* கோடரி <kōḍari>

Ayypasi: ein tamilischer Monat (Mitte Oktober bis Ende November) ஐப்பசி *cul.* <aippasi>

B

B.A. = Bachelor of Arts பி. ஏ. abbr. <pī. ē.>

B.Sc. = Bachelor of Science பி. எஸ்ஸி abbr. <pī. essi>

Baby *n.*¹ குழந்தை <koḷande>

Baby *n.*² கைக்குழந்தை <kaikkoḷande>

Baby *n.*³ பாப்பா petn. <pāppā>

Bach *m.*¹ ஓடை geo. <ōḍe>

Bach *n.*² தாரை <tāre>

Bachelor of Arts = B.A. பி. ஏ. abbr. <pī. ē.>

Bachelor of Science = B.Sc. பி. எஸ்ஸி abbr. <pī. essi>

Backe *f.* கன்னம் an. <kannō>

backen *v.*¹ சுடு (-கிற-) [-ட்ட-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ t.vb. <suḍu (-r-) [-tṭ-] {-v-} |ḍa| /-tṭu/>

backen *v.*² போறணையில் சுடு (cf. சுடு) t.vb. srilan. <pōraṇeyile suḍu>

Bäcker *m.* போறணைக்காரன் srilan. <pōraṇekkārā>

Bäckerei *f.*¹ ரொட்டிக்கடை <roṭṭikkade>

Bäckerei *f.*² ரொட்டிக்கிடங்கு <roṭṭikkeḍaṅgu>

Backofen *m.*¹ அடுப்பு <aḍuppu>

Backofen *n.*² போறணை srilan. <pōraṇe>

Bad *n.*¹ குளியல் <kuḷiyal>

Bad *n.*² குளியநறை <kuḷiyanare>

baden *v.*¹ நீராடு (cf. ஆடு) i.vb. <nīrāḍu>

baden *v.*² குளி (-க்கிற-) [-த்த-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ i.vb. <kuḷi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

baden *v.*³ முழுகு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ i.vb. <muḷuhu (-r-) [-in-] {-v-} |-ha| /-hi/>

baden, jemanden நீராட்டு (cf. ஆட்டு) t.vb. <nīrāṭṭu>

baden, sich நீராடு (cf. ஆடு) i.vb. <nīrāḍu>

Baden *n.*¹ குளிக்கை N <kuḷikke>

Baden *n.*² குளித்தல் N <kuḷiccal>

Baden *n.*³ குளிப்பு N <kuḷippu>

Badezimmer *n.* குளியல் அறை <kuḷiyal are>

Bahn *f.*¹ புகையிரதம் veh. <poheyiradō>

Bahn *n.*² தடம் <taḍō>

Bahnhof *m.*¹ இரயில் நிலையம் <rayil neleyō>

Bahnhof *n.*² ரயில் நிலையம் <rayil neleyō>

Bahnhof³ நிலையம் <neleyō>

Bahnhof⁴ புகையிரதநிலையம் <poheyiradaneleyō>

Bahnlinie^{f.} தண்டவாளம் <taṇḍavālō>

Bahnsteig^{m.}¹ இரயில் நிலைய பிளாட்பாரம் <rayil neleya piḷātpārō>

Bahnsteig² இரயில் நிலைய பிளாட்ஃபாரம் <rayil neleya piḷātfārō>

Bahnsteig³ இரயில் வருமிடம் <rayil varumedō>

Bahnsteig⁴ புகையிரத மேடை <poheyirada mēḍe>

Bahnsteigkarte^{f.}¹ நுழைவுச் சீட்டு <noḷevus siṭṭu>

Bahnsteigkarte² நுழைவுச்சீட்டு <noḷevussiṭṭu>

Bahnsteigkarte³ பிளாட்பார்ச் சீட்டு <piḷātpārs siṭṭu>

Bahnsteigkarte⁴ பிளாட்ஃபார்ச் சீட்டு <piḷātfārs siṭṭu>

Bajji: ein Snack aus dünnen Bananen-, Kartoffel- oder anderen Scheiben^{pl.}, die in Mehlteig getaucht und in Öl ausgebacken werden பஜ்ஜி cook. <bajji>

bald¹ சீக்கிரமாக adv. <sikkiramā>

bald² விரைவில் adv. <verevle>

bald³ சமீபத்தில் adv. <samībattule>

bald geschehen müssen/ werden உள் (உள்ள + PNG) aux.vb. <uḷ (uḷḷa + PNG)>

das, was hier sein wird உள்ள AJP <uḷḷa>

die bevorstehende Wahl வரவுள்ள தேர்தல் aux.vb. <varavuḷḷa tērdal>

Du kommst gleich. நீ வந்து உள்ளாய். <nī vandu uḷḷē.>

was bald geschehen wird உள்ள aux.vb. <uḷḷa>

was beabsichtigt ist உள்ள aux.vb. <uḷḷa>

was sein kann உள்ள aux.vb. <uḷḷa>

Balkon^{m.}¹ மாடி முகப்பு <māḍi muhappu>

Balkon² உப்பரிகை <upparihe>

Ball^{m.}¹ பந்து <pandu>

Ball² குண்டு <guṇḍu>

Ball³ பிண்டம் <piṇḍō>

bällchenformige Süßigkeit^{f.} aus Kokosflocken ^{pl.} vermischt mit Sirup ^{m.} கமர்கட்டு cook. <kamarukaṭṭu>

ballförmige Klumpen^{m.} பிண்டம் <piṇḍō>

ballförmige Masse^{f.} பிண்டம் <piṇḍō>

Bambus^{m.} மூங்கில் bot. <mūṅgil>

Bambusflöte^{f.}¹ புல்லாங்குழல் mus. <pullāṅgolal>

Bambusflöte² முரளி nam. <muraḷi>

Banane *f.* வாழைப்பழம் *bot.* <vāleppalō>

Bananenblatt *n.* இலை *bot. tech.* <ele>

Bananenblatt zum Essen vorbereiten இலைபோடு (cf. போடு) *t.vb.* <elepōḍu>

Bananenschale *f.* ¹ வாழைப்பழத் தோல் <vāleppalat tōlu>

Bananenschale *f.* ² வாழைப்பழத்தோல் <vālappalattōlu>

Bananenstamm *m.*, als Gemüse verwendet வாழைத்தண்டு *bot.* <vālettandu>

Band *m.* பாகம் *N book.* <pāhō>

Band *n.* ¹ நாடா <nādā>

Band *n.* ² பட்டை <paṭṭe>

Band *n.* ³ சிட்டு *N* <siṭṭu>

Band *n.* ⁴ கட்டு *N* <kaṭṭu>

Band *n.* ⁵ பந்தம் <pandō>

Band *n.* ⁶ சரம் <sarō>

Bangen *n.* ¹ கவலை *N* <kavale>

Bangen *n.* ² துடிப்பு *N* <tuḍippu>

Bank *f.* ¹ வங்கி *mon.* <vaṅgi/ veṅgi/ bēnk>

Bank *f.* ¹ பெஞ்சு *good.* <peñju>

Bank *f.* ² வாங்கு *good.* <vāṅgu>

Bankkontobuch *n.* பாஸ்-புத்தகம் *mon.* <pās-pustahō>

Banknote *f.* ¹ துட்டு <tuṭṭu>

Banknote *f.* ² நோட்டு <nōṭṭu>

als Banknote நோட்டாக <nōṭṭā>

~**bar sein** கூடு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb. mod.aux.* <kūḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

sichtbar காணக்கூடிய *adj.* <kāṇakkūḍiya>

Bär *m.* ¹ கரடி <karaḍi>

Bargeld *n.* ¹ காசு *mon.* <kāsu>

Bargeld. *n.* ² கையிருப்பு <kaiyirūppu>

Barmann *m.* விற்கிறவர் <vikkravar>

Barmherzigkeit *f.* ¹ இரக்கம் <irakkō>

Barmherzigkeit *f.* ² அருள் <aruḷu>

barsch *adj.* ¹ சிடுசிடுப்பான *adj. emo.* <siḍusiḍuppāṇa>

barsch *adj.* ² கடா முடா *adj.* <kaḍā muḍā>

Basis *f.* ¹ ஆதாரம் <ādārō>

Basis *f.* ² அடிப்படை *buil.* <aḍippaḍe>

Basis³ தளம் *mil.* <taḷō>

Basis⁴ ஆதி <ādi>

Basketball *m.* கூடைப் பந்து <kūḍep pandu>

basteln¹ நோண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* nōṇḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/

basteln² ஓட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <ōṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

basteln³ வனை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <vaṇe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Bau *m.*¹ கட்டிடம் <kaṭṭiḍō>

Bau² நிர்மாணம் <nirmāṇō>

Bauch *m.* வயிறு *an.* <vayiru>

Bauchladenmann *m.* பெட்டிக் கடைக்காரர் <peṭṭik kaḍekkār>

bauchpinseln வழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <vaḷi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

bauen¹ கட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kaṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

bauen² நிர்மாணி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <nirmāṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

bauen³ எழுப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப்ப| /-ப்பி/ *t.vb.* <eḷuppu (-r-) [-in-] {-v-} |-ppa| /-ppi/>

bauen⁴ உண்டாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <uṇḍākku>

Bauer *m.*¹ விவசாயி <vevasāyi>

Bauern *pl.* விவசாயிகள் *pl.* <vevasāyiha>

Bauer² கமக்காரர் <kamakkār>

Bauer³ உழவர் <olavar>

Baum *m.*¹ மரம் <marō>

Baum² வருகை *sansk. hin.* <vrukṣa>

Baumwolle *f.* பஞ்சு *bot.* <pañju>

Bazar *m.*¹ பஜார் <bazār>

Bazar² கடைத்தெரு <kaḍetteru>

Bazar³ கடைத் தெரு <kaḍet teru>

beabsichtigen என்றிரு (cf. இரு) *i.vb.* <eṇṇiru>

beachten¹ கவனம் செலுத்து (cf. செலுத்து) *t.vb.* <gavaṇō seluttu>

beachten² பராமரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <parāmari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

beachten³ கா (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kā (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

beachtet werden காண் (காண்கிற்-) [கண்ட்-] {காண்ப்-} |காண்| /கண்டு/ *t.vb.* <kāṇu (kāṇr-) [kaṇḍ-] {kāṇp-} |kāṇa| /kaṇḍu/>

Beamte *m. f.*¹ அரசு அலுவலர் <arasu aluvalar>

Beamte² அரசு உத்தியோகத்தர் <arasu uttiyōhattar>

Beamte³ அரசு ஊழியர் <arasu ūliyar>

Beamte⁴ அதிகாரி <adihāri>

beängstigt sein கவலைப்படு (cf. படு) *i.vb.* <kavaleppaḍu>

beanspruchen¹ உரிமைகோரு (cf. கோரு) *t.vb.* <urimekōru>

beanspruchen² உரிமைக்குரல் எழுப்பு (cf. எழுப்பு) *t.vb.* <urimekkoral eḷuppu>

beanspruchen³ கொண்டாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. pr.* <koṇḍāḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

beanstanden¹ குறைகூறு (cf. கூறு) *t.vb.* <korekūru>

beanstanden² ஆட்சேபி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <āccēbi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

beanstanden³ மறுப்புக்கூறு (cf. கூறு) *t.vb.* <maruppukkūru>

Beanstandung^{f.1} எதிர்ப்பு <edirppu>

Beanstandung² எதிர்ப்பு பிகார் <edirppu pigār>

Beanstandung³ மறுப்பு <maruppu>

Beanstandung⁴ ஆட்சேபணை <āccēbaṇe>

beantworten பதில் சொல் (cf. சொல்) *t.vb.* <badil sollu>

beaufsichtigen¹ மேற்பார்வை செய் (cf. செய்) *t.vb.* <mērpārve seyyi>

beaufsichtigen² கண்காணி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kaṇḡāṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

beaufsichtigen³ சுற்றிப்பார் (cf. பார்) *t.vb.* <suttippāru>

beaufsichtigen⁴ பார் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pāru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

bebaubar werden பண்படு (cf. படு) *i.vb. agr.* <paṇḍaḍu>

bebaute Land^{n.} மருதம் <marudō>

beben¹ அலை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <ale (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

beben² துடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. an. psych.* <tuḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Becher^{m.1} தம்ளர் <tamḷar>

Becher² கோப்பை <kōppe>

bedacht உற்று *adv.psych.* <uttu>

bedächtig¹ கவனமாக *adv. psych.* <gavaṇamā>

bedächtig² கவனமான *adj. psych.* <gavaṇamāṇa>

Bedarf^{m.1} தேவை *com.* <tēve>

Bedarf² அவசியம் *N* <avasiyō>

Bedarf³ விரும்பு *N* <virumbu>

bedauerliche Lage^{f.} அவலம் <avalō>

bedauern¹ வருந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *i.vb.* <varundu (-r-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

bedauern ² வருத்தப் படு (cf. படு) *i.vb.* <varuttap paḍu>

bedauern ³ வருத்தப்படு (cf. படு) *i.vb.* <varuttappaḍu>

Bedauernswerte *m.* படா பேஜாரா <baṛā bējārā>

bedecken ¹ மூடிவை (cf. வை) *t.vb.* <mūḍivayyi>

bedecken ² போர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <pōttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

bedecken ³ மூய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <mūyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

bedecken ⁴ பரவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb. phys.* <paravu (-r-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

bedecken ⁵ பூசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <pūsu (-r-) [-in-] {-v-} |-sa| /-si/>

bedecken ⁶ அடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḍi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

bedecken ⁷ எழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* <eḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

bedecken ⁸ முக்காடு போடு (cf. போடு) *t.vb. cl.* <mukkāḍu pōḍu>

bedecken ⁹ புதை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pude (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

bedeckt ¹ மூடாக்கிட்ட *adj. cl.* <mūḍākkiṭṭa>

bedeckt ² மூடப்பட்ட *adj.* <mūḍappaṭṭa>

bedeckt sein ¹ படி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <paḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

bedeckt sein ² தோய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <tōyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Bedenken *n.* ஐயம் *Npl.* <ayō>

bedeuten ¹ குறிப்பிடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <kuṛippiḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

bedeuten ² குறி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kuṛi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

bedeuten ³ பொருள்படு (cf. படு) *i.vb. defi.* <poruḷpaḍu>

bedeutend ¹ பெயர்பெற்ற *adj. soc.* <peyarpetta>

bedeutend ² செல்வாக்குடைய *adj.* <selvākkōḍa>

bedeutend ³ சிறப்பான *adj.* <serappāṇa>

bedeutend ⁴ உறு *adj.* <uṛu>

bedeutend ⁵ செல்வாக்குடன் *adv.* <selvākkōḍa>

bedeutend ⁶ மிக்க *adv.* <mikka>

bedeutend ⁷ சிறப்பாக *adv.* <serappā>

bedeutend ⁸ கொள்ளை *adj.* <kolḷe>

bedeutend ⁹ பெருசு *sp. adj. cf. பெரிது* <perusu>

bedeutend ¹⁰ பெரியது *adj.* <periyadu>

Bedeutende *n.* ¹ முக்கியம் *impo.* <mukkiyō>

Bedeutende ² பெரிது *N* <peridu>

bedeutsam ¹ முக்கியமாக *adv.* <mukkiyamā>

bedeutsam ² முக்கியமான *adj.* <mukkiyamāṇa>

Bedeutung ^{f. 1} பொருள் *sen.* <poruḷ>

Bedeutung ² அர்த்தம் *sen.* <arttō>

Bedeutung ³ முக்கியத்துவம் *impo.* <mukkiyattuvō>

Bedeutung ⁴ முக்கியம் *impo.* <mukkiyō>

Bedeutung ⁵ சிறப்பு *impo.* <serappu>

Bedeutung ⁶ எண்ணம் *defi.* <eṇṇō>

Bedeutung ⁷ கருத்து *defi.* <karuttu>

Bedeutung ⁸ செல்வாக்கு *soc.* <selvāku>

bedeutungslos ¹ முக்கியமில்லாத *adj.* <mukkiyamillāda>

bedeutungslos ² வெறும் *adj.* <veṛū>

Bedeutungslosigkeit ^{f.} அசடு <asaḍu>

bedienen ¹ சேவைசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <sēveseyyi>

bedienen ² பரிமாறு (cf. மாறு) *t.vb. nour.* <parimāru>

bedienen ³ போடு (-கிற்-) [-ட்ட-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-r-) [-tt-] {-v-} |-ṭa| /-ṭtu/>

Bediente ^{m. f. 1} பணியாளர் <paṇiyālar>

Bediente ² பணியாள் <paṇiyāl>

Bedienung ^{f. 1} சேவைசெய்தல் *ga.* <sēveseñjal>

Bedienung ² பரிமாறல் *ga.* <parimāral>

Bedingung ³ நிபந்தனை *N soc.* <nebandane>

Bedingung ⁴ நிலைமை *N loc.* <neleme>

bedrohen ¹ பயமுறுத்து (cf. உறுத்து) *t.vb.* <bayamuṛuttu>

bedrohen ² அச்சுறுத்து (cf. உறுத்து) *t.vb.* <accuṛuttu>

bedroht sein மிரள் (மிரளுகிற்-) [மிரண்ட-] மிரளுவ்-} |மிரள| /மிரண்டு/ *i.vb.* <meraḷu (meraḷur-)

[merand-] {meraḷuv-} |meraḷa| /merand-/

bedrücken கிள்ளு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ *t.vb.* <kiḷḷu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḷa| /-ḷi/>

bedürfen தேவைப்படு (cf. படு) *i.vb.* <tēveppaḍu>

Bedürfnis ^{n. 1} தேவை *com.* <tēve>

Bedürfnis ² குறை *N* <kore>

Bedürfnis ³ விரும்பு *N* <virumbu>

bedürftig ¹ வறுமையாக *adv.* <vaṛumeyā>

bedürftig ² வறுமையான *adj.* <vaṛumeyāṇa>

Bedürftige ^{m. f.} இல்லார் <illār>

beeiden சத்தியம்செய் (cf. செய்) *t.vb. conf.* <sattiyamseyyi>

beeilen, sich இறக்கை கட்டிக்கொண்டு பற (cf. பற) *i.vb.* <irakke kaṭṭikkiṭṭu para>

beeindrucken¹ கவர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *t.vb. cur.* <kavaru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

beeindrucken² அசர வை (cf. வை) *t.vb.* <asara vayyi>

beeindrucken³ பதி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <padi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

beeindruckt sein¹ உணர்ச்சிவசப்படு (cf. படு) *i.vb. emo.* <ṇarccivasappaḍu>

beeindruckt sein² அழுந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *i.vb.* <aḷundu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-da| /-di/>

beeinflussen¹ ஆதிக்கம் செலுத்து (cf. செலுத்து) *t.vb.* <ādikko seluttu>

beeinflussen² பாதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pādi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

beeinflussen³ அசர வை (cf. வை) *t.vb.* <asara vayyi>

beeinflussen⁴ தாக்கம் உண்டாக்கு (cf. உண்டாக்கு) *t.vb.* <tākkam uṇḍākkū>

beeinflussen⁵ தொடு (-கிற்-) [-ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <toḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

beinträchtigen தொல்லைக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <tollekkūḍu>

Beeinträchtigung *f.* தொல்லை <tolle>

beenden¹ முடித்துவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <muḍiccuḍu>

beenden² முடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <muḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

beenden³ முடிவு செய் (cf. செய்) *t.vb.* <muḍivu seyyi>

beenden⁴ இறு (-கிறது) [இற்றது] {இறும்} | இற | / இற்றது / *i.vb.* <iru (-radu) [ittadu] {irum} | ira | / ittadu />

beenden⁵ (Alter) நிரம்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <nerambu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

beendet sein¹ முடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <muḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

beendet sein² தொலை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. neg.* <tole (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

beendet sein³ தீர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {தீரும்} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <tīru (-r-) [-nd-] {tīrū} |-ra| /-ndu/>

beendigen நீங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <nīngu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

beerdigen புதை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pude (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

Befehl *m.*¹ உத்தரவு <uttaravu>

Befehl² ஆணை <āṇe>

Befehl³ ஏவல் *gram.* <ēval>

Befehl⁴ கட்டளை <kaṭṭāḷe>

Befehl⁵ வார்த்தை <vārtte>

befehlen¹ உத்தரவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <uttaraviḍu>

befehlen² உத்தரவு போடு (cf. போடு) *t.vb.* <uttaravu pōḍu>

befehlen³ ஆணையிடு (cf. இடு) *i.vb.* <āṇeyiḍu>

befehlen⁴ கட்டளையிடு (cf. இடு) *t.vb.* <kaṭṭāḷeyiḍu>

befehlen⁵ சொல் (சொல்கிற்-) [சொன்ன்-] {சொல்லுவ்-} | சொல்ல | / சொல்லி / *t.vb.* <sollu (solṛ-) [soṇṇ-] {solluv-} | solḷa | /solli/>

befestigen ¹ பொருத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb. buil.* <poruttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

befestigen ² மாட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <māṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

befestigen ³ இழுத்துக்கட்டு (cf. கட்டு) *t.vb. th.* <iḷuttukkaṭṭu>

befestigen ⁴ கட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kaṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

befestigt sein மாட்டிக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb. th.pers.* <māṭṭikkō>

befinden, sich ¹ அமை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <ame (-ir-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

befinden, sich ² ஒழுகு (-கிறது) [ஒழுகினது] {-ம்} |-க| *i.vb.* <oḷuhu (-radu) [oḷuhinadu] {-m} |-ha| >

befinden, sich ³ கிட (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <keḍa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

beflecken ¹ கறைப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <kareppaḍuttu>

beflecken ² கெடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <keḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

befleckt werden கறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kaṛu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

befolgen ¹ பின்பற்று (cf. பற்று) *t.vb. soc.* <pinpattu>

befolgen ² கீழ்ப்படி (cf. படி) *i.vb. mor.* <kīlppaḍi>

befolgen ³ மேற்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <mērkō>

befolgen ⁴ கொண்டாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. pr.* <koṇḍāḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

befördern ¹ ஏற்றிச்செல் (cf. செல்) *t.vb. traf.* <ēttissellu>

befördern ² கொணர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <koṇaru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

Beförderung *f.* உயர்வு *soc.* <oyarvu>

Beförderungsmittel *n.* வண்டி *veh.* <vaṇḍi>

befragen ¹ விசாரணை செய் (cf. செய்) *t.vb.* <visāraṇe seyyi>

befragen ² கேள்வி கேள் (cf. கேள்) *t.vb.* <kēḷvi kēḷu>

Befragung *f.* கேள்வி <kēḷvi>

befreien ¹ விடுவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <viḍuvi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

befreien ² விடுதலை செய் (cf. செய்) *t.vb.* <viḍudale seyyi>

befreien ³ மீள் (மீட்கிற்-) [மீட்ட்-] {மீட்ட்-} |மீட்க| /மீட்டு/ *t.vb.* <mīḷu (mikku) [mīṭṭ-] {mīpp-} |mikka| /mīṭṭu/>

befreit ¹ விடுதலையான *adj.* <viḍudaleyāṇa>

befreit ² நிர்வாணமான *adj.* <nirvāṇamāṇa>

befreit sein von தீர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {தீரும்} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <tīru (-r-) [-nd-] {tīrū} |-ra| /-ndu/>

befreit werden உய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <uyyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Befreiung *f.* ¹ விடுதலை <viḍudale>

Befreiung ² பேறு *soc.* <pēru>

Befreiung³ உய்தி <uñji>

befriedigen¹ திருப்திப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <truṭtippaḍuttu>

befriedigen² திருப்தியளி (cf. அளி) *t.vb.* <truṭtiyaḷi>

befriedigend¹ திருப்தியளிக்கூடிய *adj.* <truṭtiyaḷikkakūḍiya>

befriedigend² நன்கு *adv.* <nallā>

befriedigend³ நன்றாக *adv.* <nallā>

Befriedigung *f.* திருப்தி <truṭti>

befruchten செறிவூட்டு (cf. ஊட்டு) *t.vb.* <seṇivūṭṭu>

befürchten¹ பய / பயந்து / *i.vb.* <paya /payandu/>

befürchten² பயமூட்டு (cf. ஊட்டு) *t.vb.* <bayamūṭṭu>

befürchten³ சந்தேகப்படு (cf. படு) *i.vb.* <sandēhappaḍu>

Befürchtung *f.*¹ பயம் <bayō>

Befürchtung² அச்சம் <accō>

Begabung *f.*¹ திறமை <terame>

Begabung² இயல்பு *N pers.* <iyalpu>

Begattung *f.* சேர்கை *N* <sērke>

begeben, sich செல் (-கிற்-) [சென்ற-] {செல்லுவ-, செல்வ-} |செல்ல|/சென்று/ *i.vb.* <sellu (-r-) [seṇṇ-, pōy] {selluv-, sellv-} |sella| /seṇṇu, pōyi/>

Sich-Begeben *n.* செல்லுதல் *N* <selludal>

Begebenheit *f.*¹ நிகழ்ச்சி *N ev.* <nehaḷcci>

Begebenheit² சங்கதி *N* <saṅgadi>

begegnen¹ சந்தி (-க்கிற்-) [-த்த-] {-ப்ப-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb. soc.* <sandi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

begegnen² எதிர்ப்படு (cf. படு) *i.vb.pers.* <edirppaḍu>

begegnen³ காண் (காண்கிற்-) [கண்ட-] {காண்ப-/ காணும்} |காண|/கண்டு/ *t.vb.* <kāṇu (kāṇr-) [kaṇḍ-] {kāṇp-/ kāṇū} |kāṇa| /kaṇḍu/>

begegnen, jemandem¹ ஒருவன் முகத்தில் முழி (cf. முழி) *i.vb.* <oruttā mohattule muḷi>

begegnen, jemandem² ஒருவன் முகத்தில் விழி (cf. விழி) *i.vb.* <oruttā mohattule viḷi>

begehen கொண்டாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. pr.* <koṇḍāḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Begehrte *n.* நச்சு *N* <naccu>

begeistert¹ குதூகலமான *adj.* <kudūhalamāṇa>

begeistert: das, was ~ ist குதூகலமானது *VN* <kudūhalamāṇadu>

begeistert² சுதூர *adj.* <sudura>

begeistert sein¹ சிலிர் (-க்கிற்-) [-த்த-] {-ப்ப-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.* <siliru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

begeistert sein² தருக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <tarukku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Begeisterte *m.* ஆர்வலர் <ārvalar>

Begeisterung *f.*¹ ஆர்வம் <ārvō>

Begeisterung² விறுவிறுப்பு *psych.* <viruviruppu>

Begeisterung³ உற்சாகம் <urcāhō>

Begeisterung⁴ மதன் *N* <madā>

Begierde *f.*¹ பெருவிருப்பம் <peruviruppō>

Begierde² பேராசை <pērāse>

Begierde³ காமம் *sex.* <kāmō>

Begierde⁴ ஆசை *emo.* <āse>

Begierde⁵ ஆவல் *psych.* <āval>

begierig¹ பேராசையுடைய *adj.* <pērāseyōḍa>

begierig² ஆசையாக *adv. emo.* <āseyā>

begierig³ ஆவலாக *adv.* <āvalā>

begießen¹ ஊற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <ūtū (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

begießen² நனை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <naṇe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Beginn *m.*¹ ஆரம்பம் <ārambō>

Beginn² தொடக்கம் <toḍakkō>

Beginn³ துவக்கம் <toḍakkō>

beginnen¹ ஆரம்பி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ārambi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

beginnen² தொடங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <toḍaṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

beginnen³ துவக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <toḍavakku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

beginnen⁴ ஆகு (ஆகிற்-) [ஆன்-] {ஆவ்-} |ஆக| /ஆகி-ஆய்/ *i.vb.* <āhu (ār-) [ān-] {āv-} |āha| /āhi-āy/>

beginnend mit தொடட்டு *par.* <toṭṭu>

begleiten¹ அனுப்பிவா (cf. வா) *t.vb.* <aṇuppi vā>

begleiten² உடன்போ (cf. போ) *i.vb.* <oḍaṇpō>

begleiten³ உடன்வா (cf. வா) *t.vb.* <oḍaṇvā>

begleiten⁴ செல் (-கிற்-) [சென்ற்-] {செல்லுவ்-, செல்வ்-} |செல்ல| /சென்று/ *i.vb.* <sellu (-r-) [seṇṇ-, pōy] {selluv-, sellv-} |sella| /seṇṇu, pōyi/>

Begleitung *f.*¹ துணை <toṇe>

Begleitung² (Gefolge) உடன்வருபவர் <oḍaṇvarupavar>

beglichen werden கழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <kali (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

beglücken ஏத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb. pr.* <ēttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ca| /-ci/>

beglückwünschen¹ வாழ்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <vāṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

beglückwünschen² பாராட்டு (cf. ஆட்டு) *t.vb. pr.* <pārāṭṭu>

beglückwünschen³ வாழ்த்து கூறு (cf. கூறு) *t.vb.* <vāḷttu kūru>

beglückwünscht werden¹ ஆசீர்வாதம் வாங்கு (cf. வாங்கு) *t.vb.* <āsīrvādō vāngu>

beglückwünscht werden² ஆசீர்வாதம் வாங்கு (cf. வாங்கு) *t.vb.* <āsīrvādō vāngu>

Beglückwünschung *f.* ஆசீர்வதித்தல் *N* <āsīrvadiccal>

bestatten புதை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க்|/-த்து/ *t.vb.* <pude (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk|/-ccu/>

Begräbnis *n.* ஈமச்சடங்கு <īmaccadaṅgu>

Begräbnisessen *n.* சாவுக்காக விருந்து <sāvukkā virundu>

begreifen¹ புரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *t.vb. i.vb. wi. dat.* <puri (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya|/-ñju/>

begreifen² புரிந்துகொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <puriñjuko>

begreifen³ உணர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர|/-ந்து/ *t.vb. psych.* <oṇaru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra|/-ndu/>

begrenzen¹ எல்லையாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <elleyāhu>

begrenzen² வரப்பிடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட|/-ட்டு/ *t.vb. geo.* <varappiḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa|/-ṭṭu/>

begrenzen³ மட்டுப்படு (cf. படு) *i.vb. quan.* <maṭṭuppaḍu>

begrenzen⁴ கரைபோடு (cf. போடு) *i.vb.* <karepōḍu>

Begriff *m.*¹ எண்ணம் *defi.* <eṇṇō>

Begriff² கருத்து *defi.* <karuttu>

begrüßen¹ வணக்கம் தெரிவி (cf. தெரிவி) *t.vb.* <vaṇakkō terivi>

begrüßen² வணங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb.* <vaṇaṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga|/-gi/>

begrüßen³ வரவேல் (-வேற்கிற்-) [-வேற்ற்-] {-வேற்ப்-} |-வேற்க|/-வேற்று/ *i.vb. soc.* <varavēl (-vēkkir-) [-vētt-] {-vēṛp-} |-vēkka|/-vēttu/>

Begrüßt-Werden *n.* வரவேற்பது *VN fut.* <varavēṛpadu>

Begrüßung *f.*¹ வாழ்த்து *N* <vāḷttu>

Begrüßung² வாழ்த்தல் <vāḷttal>

Begrüßung³ நமஸ்காரம் *cul.* <namaskārō>

Begrüßung⁴ வரவேற்பு *form. soc.* <varavēṛpu>

Begrüßung⁵ விரும்பு *N* <virumbu>

Begrüßung⁶ நமஸ் *sansk. hin.* <namas>

begünstigen¹ சலுகை காட்டு (cf. காட்டு) *t.vb.* <saluhe kāṭṭu>

begünstigen² முன்னுரிமையளி (cf. அளி) *t.vb.* <munṇurimeyaḷi>

begünstigen³ பரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *i.vb. soc.* <pari (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya|/-ñju/>

begünstigen⁴ அருள்புரி (cf. புரி) *t.vb.* <aruḷpuri>

Behaglichkeit *f.*¹ வசதி <vasadi>

Behaglichkeit² செளக்கியம் <saukkīyō>

Behaglichkeit³ சுகம் <sohō>

behalten¹ வைத்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <veccukkō>

behalten² கொள் (கொள்கிற-) [கொண்ட-] {கொள்வ-} |கொள்ள|/கொண்டு/ *t.vb.* <kollu (kolr-) [konḍ-] {kolv-} |kolla|/konḍu/>

behalten³ எடு (-க்கிற-) [-த்த-] {-ப்ப-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <eḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka|/-ttu/>

Behälter^{m.1} டப்பா <ḍappā>

Behälter² பெட்டி <petṭi>

Behälter³ கூடு *N* <kūḍu>

behandeln¹ சிகிச்சையளி (cf. அளி) *t.vb. med.* <sihicceyaḷi>

behandeln² கையாள் (cf. ஆள்) *t.vb.* <kaiyāḷu>

behandeln³ நடத்து (-கிற-) [-இன்-] {-வ-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <naḍattu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta|/-ti/>

Behandlung^{f.1} ஆலோசனை <ālōsaṇe>

Behandlung² கவனிப்பு <gavaṇippu>

Behandlung³ சிகிச்சை *N med.* <sihicce>

Behandlungskosten^{pl.} ஆலோசனைக் கட்டணம் *med.* <ālōsaṇek kaṭṭaṇō>

beharren வற்புறுத்து (cf. உறுத்து) *t.vb.* <varpuṛuttu>

behaufen செதுக்கு (-க்கிற-) [-இன்-] {-வ-} |-க்க|/-க்கி/ *t.vb. phys.* <sedukku (-kkṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-kka|/-kki/>

behaupten¹ உறுதியளி (cf. அளி) *t.vb.* <uṛudiyāḷi>

behaupten² கூறு (-கிற-) [-இன்-] {-வ-} |-ற|/-றி/ *t.vb.* <kūru (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ra|/-ri/>

behaupten³ சாதி (-க்கிற-) [-த்த-] {-ப்ப-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <sādi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

behaupten⁴ மொழி (-கிற-) [-ந்த-] {-வ-} |-ய|/-ந்து/ *t.vb.* <moḷi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya|/-ñju/>

Behauptung^{f.1} வாக்குமூலம் <vākkumūlō>

Behauptung² கூற்று <kūttu>

beheben¹ பரிகாரம் செய் (cf. செய்) *i.vb.* <parihārō seyyi>

beheben² பழுதுபார் (cf. பார்) *t.vb.* <paḷudupāru>

beheben³ ஈடுகட்டு (cf. கட்டு) *t.vb.* <iḍukaṭṭu>

beherrschen¹ அடக்கியாள் (cf. ஆள்) *t.vb.* <aḍakkiyāḷu>

beherrschen² ஆதிக்கம் செலுத்து (cf. செலுத்து) *t.vb.* <ādikkō seluttu>

behindert sein முடங்கு (-கிற-) [-இன்-] {-வ-} |-க|/-கி/ <moḍaṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga|/-gi/>

Behinderung^{f.} முடக்குவாசம் <moḍakkuvādō>

Behörde^{f.1} அரசு அதிகாரம் <arasu adihārō>

Behörde² அதிகாரசபை <adihārasabe>

bei¹ அருகே *adv. loc.* <aruḥē>

bei ² -இடம் *loc. S pers.* <-kiṭṭe>

bei der Mutter அம்மாவிடம் <ammākiṭṭe>

bei ³ மீது *prp. loc.* <mīdu>

bei ⁴ பற்றி *adv. mod.* <patti>

bei dir உன்னைப் பற்றி <unnep patti>

Bei Gott! ¹ அய்யோ *interj.* <ayyō>

Bei Gott! ² ஐயய்யோ *interj.* <ayayyō>

beibehalten ¹ வைத்திரு (cf. இரு) *i.vb.* <vecciru>

beibehalten ² தொடர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *t.vb. temp.* <toḍar (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

beibehalten ³ ஒழுக்கு (-கிறது) [ஒழுகினது] {-ம்} |-க| *i.vb.* <olūhu (-radu) [olūhiṇadu] {-m} |-ha| >

beibehalten ⁴ கா (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kā (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

beide ¹ இரண்டும் <reṇḍū>

alle beide இரண்டு பேருக்கும் <reṇḍu pērukkū>

beide ² இருவரும் <iruvarū>

Beifügungen *pl.* வருமாறு *pl.* <varumāru>

Beihilfe *f.* ¹ உதவி *N* <odavi>

Beihilfe ² உதவித்தொகை *mon.* <odavittohe>

Beihilfe ³ உதவிப்பணம் *mon.* <odavippanō>

Beihilfe ⁴ நலம் <nalō>

Beihilfe ⁵ நன்மை *N* <nanme>

beilegen ¹ சேர்த்துவை (cf. வை) *t.vb. th. pers.* <sēttuvayyi>

beilegen ² சேர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |சேர| /-ந்து/ *i.vb.* <sēru (-r-) [-nd-] {-v-} |sēra| /-ndu/>

beilegen ³ கூட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kūṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

beimessen கூறப்படு (cf. படு) *i.vb.* <kūrappaḍu>

Bein *n.* ¹ கால் *N an.* <kālu>

Bein ² பதம் <padō>

beinahe ¹ அநேகமாக *adv.* <anēhamā>

beinahe ² கிட்டத்தட்ட *adv.* <kiṭṭattaṭṭa>

beinhalten ¹ கொண்டிரு (cf. இரு) *i.vb.* <koṇḍiru>

beinhalten ² உள்ளடக்கு (cf. அடக்கு) *t.vb. quan.* <uḷḷaḍakku>

beinhalten ³ அடங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <aḍaṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

beiseite ¹ அப்பால் *adv.* <appāle>

beiseite ² தள்ளி *adv.* <talli>

Beispiel *n.* ¹ உதாரணம் <udāraṇō>

Beispiel ² எடுத்துக்காட்டு <eḍuttukkāṭṭu>

Beispiel ³ சான்று <sāṇḍru>

beispielhaft ¹ பின்பற்றத்தக்க *adv.* <pinpattattakka>

beispielhaft ² மாதிரியாக *adv.* <mādiriyā>

beispielhaft ³ மாதிரியான *adj.* <mādiriyāṇa>

beißen ¹ கடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.anim.* <kaḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

beißen ² கொத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* kottu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/

beißen ³ கொட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb..* <koṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

beißen ⁴ குத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <kuttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Beistand *m.* ¹ உதவி <odavi>

Beistand ² துணை <toṇe>

beistehen ³ உதவியளி (cf. அளி) *t.vb.* <odaviyaḷi>

beistehen ² உதவி செய் (cf. செய்) *t.vb.* <odavi seyyi>

beistehen ³ உதவிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <odaviseyyi>

beisteuern போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

Beitrag *m.* ¹ தொகை *mon.* <tohe>

Beitrag ² கட்டணம் *mon.* <kaṭṭaṇō>

Beitrag ³ பங்கு *mon.* <paṅgu>

bejammern கதறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <kadaṛu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

bejahrt ¹ பழைய *adj.temp. th.* <paḷeya>

bejahrt: das, was ~ ist பழையது *VN th.* <paḷeyadu>

bejahrt ² முதிய *adj.pers.* <mudiya>

bejahrt ³ வயதாக *adv.* <vayadā>

bejahrt ⁴ வயதான *adj.* <vayadāṇa>

bekämpfen ¹ எதிர்த்துப் போராடு (cf. போராடு) *t.vb.* <editṭup pōrāḍu>

bekämpfen ² மோது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <mōdu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

bekämpfen, sich சண்டை போடு (cf. போடு) *t.vb.* <saṇḍe pōḍu>

bekannt ¹ பிரபலமாக *adv.* <prabalamā>

bekannt ² பிரபலமான *adj.* <prabalamāṇa>

bekannt ³ தெரிந்த *adj.* <teriṇja>

bekannt ⁴ பெயர்பெற்ற *adj. soc.* <peyarpetta>

bekannt geben ¹ அறிவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aṛivi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

bekannt geben ² தெரிவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <terivi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

bekannt geben ³ வெளியாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb. inform.* <veļiyākku>

bekannt geben ⁴ போடு (-கிற்-) [-ட்ட-] {-வ்-} |-ட| /-ட்ட/ *t.vb.* <pōḍu (-r-) [-tt-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

bekannt geben ⁵ உடை (-க்கிற்-) [-த்த-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <oḍe (-kk-r-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

bekannt machen ¹ அறிமுகப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. pers.* <aṛimohappaḍuttu>

bekannt machen ² காட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்ட/ *t.vb.* <kāṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

bekannt sein தெரி (-கிற்-) [-ந்த-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <teri (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

bekannt sein mit பழகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <paḷahu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ha| /-hi/>

bekannt werden வெளியாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <veļiyāhu>

bekannt werden mit பழகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <paḷahu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ha| /-hi/>

Bekannte ^{m. 1} தெரிந்தவர் <teriñjavar>

Bekannte ² பழக்கமானவர் <paḷakkamāṇavar>

Bekanntmachung ^{f. 1} அறிவிப்பு <aṛivippu>

Bekanntmachung ² அறிமுகம் செய்தல் *pers.* <aṛimohō señjal>

Bekanntmachung ³ அறிமுகம்செய்கை <aṛimohamseyhe>

Bekanntmachen ^{n.} அறிமுகப்படுத்தல் *pers.* <aṛimohappaḍuttal>

Bekanntschaft ^{f.} பரிச்சயம் <pariccayō>

beklagen ¹ வருந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *i.vb.* <varundu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

beklagen ² குறை சொல் (cf. சொல்) *t.vb.* <kore sollu>

beklagen ³ புலம்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <polambu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

beklagen, sich ¹ குறைகூறிக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <korekūrikkō>

beklagen, sich ² குறை சொல் (cf. சொல்) *t.vb.* <kore sollu>

beklagen, sich ³ கொம்ப்லேன் பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <komplēṇ paṇṇu>

beklatschen கொண்டாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்ட/ *t.vb. pr.* <koṇḍāḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Bekleidung ^{f. 1} ஆடை <āḍe>

Bekleidung ² உடை *N* <oḍe>

Bekleidung ³ கோலம் <kōlō>

Beklemmung ^{f. 1} சங்கடம் *psych.* <saṅgaḍō>

Beklemmung ² கவலை <kavale>

beklopfen குட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-தி/ *t.vb.* <kuṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ti/>

bekommen ¹ பெறு (-கிற்-) [-ற்ற-] {-வ்-} |-ற| /-ற்று/ *t.vb.* <peru (-r-) [-tt-] {-v-} |-ra| /-ttu/>

bekommen ² பெற்றுக் கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <pettuk kō>

bekommen ³ பெற்றுக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <pettukkō>

bekommen ⁴ ஏற்றுக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <ēttukkō>

bekommen ⁵ அடை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <aḍe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

bekommen ⁶ கிட்டு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* kiṭṭu (-r-) [-tt-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/

bekommen ⁷ வாங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. th.* <vāṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

bekommen ⁸ வாங்கிகொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <vāṅgikō>

bekommen ⁹ வாய் (-க்கிறது) [-ய்த்தது] {-க்கும்} |-க்க| *t.vb.* <vāyi (-kkṛadu) [-ccadu] {-kkū} |-kka| >

bekommen ¹⁰ வாய் (-கிற்-) [-யந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <vāyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

bekommen ¹¹ ஏறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <ēru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

bekommen ¹² உறு (-கிற்-) [-ற்ற்-] {-வ்-} |-ற| /-ற்று/ *i.vb.* <uru (-r-) [-tt-] {-v-} |-ra| /-ttu/>

bekommen ¹³ எடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <eḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

bekommen ¹⁴ கொள் (கொள்கிற்-) [கொண்ட்-] {கொள்வ்-} |கொள்ள| /கொண்டு/ *t.vb.* <koḷḷu (koḷr-) [koṇḍ-] {koḷv-} |koḷḷa| /koṇḍu/>

Bekräftigung f. einer Übereinkunft zwischen Elternparteien durch Austausch von Betelnuss ¹ நிச்சயதாம்பூலம் *cul.* <niccayadāmbūlō>

Bekräftigung einer Übereinkunft zwischen Elternparteien durch Austausch von Betelnuss ² நிச்சயதார்த்தம் *cul.* <niccayadārttō>

bekränzen குடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. cl.* <sūḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

bekunden ¹ உரை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ore (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

bekunden ² என் (என்கிற்-) [என்ற்-] {என்ப்-} |என்ன| /என்று/ *i.vb.* <eṇṇu (eṅgr-) [eṇṇ-] {emb-} |eṇṇa| /eṇṇu/>

beladen ¹ பாரமேற்று (cf. ஏற்று) *t.vb.* <bhāramēttu>

beladen ² சுமக்கச்செய் (cf. செய்) *t.vb.* <somakkasseyyi>

belagern குழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *t.vb.* <sūḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

belanglos சின்ன *adj.* <sinṇa/ cinṇa>

belasten ¹ சுமக்கச்செய் (cf. செய்) *t.vb.* <somakkasseyyi>

belasten ² சுமத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <sumattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

belästigen ¹ நச்சரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <naccari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

belästigen ² தொந்தரவுகொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <tondaravukuḍu>

belästigen ³ தொந்தரவுசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <tondaravuseyyi>

belästigen ⁴ அலட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <alaṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

belästigen ⁵ தொணதொண (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <toṇaḍoṇa (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

belästigen ⁶ கற்பழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kaṛpaḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

belästigen ⁷ துளை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <toḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

Belästigung *f.* தொந்தரவு <tondaravu>

belebendes Gefühl *n.* புத்துணர்வு <puttonarvu>

Belehrung *f.* வாய்மொழி *N oral.* <vāymoli>

beleiden ¹ அவமதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <avamadi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

beleiden ² இழிவு படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. pers* <iḷivu paḍuttu>

Beleidigung *f.* ¹ அவமானம் <avamāṇō>

Beleidigung ² அவமதிப்பு <avamadippu>

Beleidigung ³ இகழ்ச்சி <ehaḷcci>

beleuchten ஏற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ ² *t.vb.* <ēttu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

beliebt ¹ பிரபலமான *adj.* <prabalamāṇa>

beliebt ² புகழ்பெற்ற *adj.* <pohaḷpetta>

beliebt ³ புகழ்பெற்று *adv.* <pohaḷpettu>

beliebt ⁴ விருப்பமான *adj.* <viruppamāṇa>

bellen ¹ குரை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kore (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

bellen ² குலை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kole (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Bellona *f.* (Name der Kriegsgöttin) பெண்மணி <peṇmaṇi>

belohnen ¹ கைமாறு கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <kaimāru kuḍu>

belohnen ² பரிசு கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <parisu kuḍu>

belohnen ³ சன்மானமளி (cf. அளி) *t.vb.* <saṇmāṇamaḷi>

Belohnung *f.* ¹ சன்மானம் <saṇmāṇō>

Belohnung ² பரிசு *pr.* <parisu>

Belohnung ³ பிரயோஜனம் <prayōjaṇō>

bemerken ¹ உணர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *t.vb. psych.* <oṇaru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

bemerken ² தெரிந்து கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <teriṇḷu kō>

bemerken ³ குறிப்பிடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <kuṛippiḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

bemerken ⁴ சொல் (சொல்கிற்-) [சொன்ன்-] {சொல்லுவ்-} |சொல்ல| /சொல்லி/ *t.vb.* <sollu (solṛ-) [sonṇ-] {solluv-} |solla| /solli/>

bemerken ⁵ அவதானி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <avadāṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

bemerken ⁶ கண்டுகொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <kaṇḍukō>

bemerkenswert ¹ குறிப்பிடத்தக்க *adv.* <kuṛippiḍattakka>

bemerkenswert ² முக்கியமான *adj.* <mukkiyamāṇa>

bemerkenswert ³ பெரிய *adj.* <periya>

bemerkenswert ⁴ பெருசு *sp. adj. cf. பெரிது* <perusu>

bemerkenswert ⁵ பெரியது *adj.* <periyadu>

Bemerkenswerte *n.* பெரிது *N* <peridu>

bemerkt werden காண் (காண்கிற-) [கண்ட்-] {காண்ப்-} |காண்| /கண்டு/ *t.vb.* <kāṇu (kāṇr-) [kaṇḍ-] {kāṇp-} |kāṇa| /kaṇḍu/>

bemitleiden ¹ இரக்கம்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <irakkamkō>

bemitleiden ² வருத்தம் தெரிவி (cf. தெரிவி) *i.vb.* <varuttō terivi>

bemitleiden ³ இரக்கப்படு (cf. படு) *i.vb.* <irakkappaḍu>

bemitleiden ⁴ மனமுருகு (cf. உருகு) *i.vb.* <maṇamuruḥu>

bemühen, sich ¹ முயற்சி (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <moyarci (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

bemühen, sich ² முயற்சி செய் (cf. செய்) *t.vb.* <moyarci seyyi>

bemühen, sich ³ பிரயாசைப்படு (cf. படு) *i.vb.* <prayāseppaḍu>

bemühen, sich ⁴ பாடுபடு (cf. படு) *i.vb.* <pāḍupaḍu>

Bemühung *f.* கோலம் <kōlō>

benachrichtigen ¹ சொல்லிக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb. ed.* <sollikkuḍu>

benachrichtigen ² சொல்லித்தா (cf. தா) *t.vb. ed.* <sollittā>

benachteiligt sein பிந்து (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ன| /-னி/ *i.vb.* <pindu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

Benares (eine der ältesten Städte Indiens, gilt als heiligste Stadt des Hinduismus)
காசி *geo.* <kāsi>

Benehmen *n.* நடத்தை *soc.* <naḍatte>

benehmen, sich நடந்துகொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <naḍandukō>

Benennung *f.* நாமம் <nāmō>

benetzen நனை (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <naṇe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

benötigen ¹ தேவைப்படு (cf. படு) *i.vb.* <tēveppaḍu>

benötigen ² தேவையாக இரு (cf. இரு) *i.vb.* <tēveyā iru>

benötigen ³ ஆகு (ஆகிற-) [ஆன்-] {ஆவ்-} |ஆக| /ஆகி-ஆய்/ *i.vb.* <āhu (āṛ-) [āṇ-] {āv-} |āha| /āhi-āy/>

benutzbar sein கிடை (-க்கிறது) [-த்து] {-க்கும்} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <keḍe (-kkiradu) [-ccu] {-kkum} |-kka| /-ccu/>

benutzen ¹ உபயோகி (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <obayōhi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

benutzen ² பயன்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <payanpaḍuttu>

benutzen ³ பாவி (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pāvi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

benutzen ⁴ மரபையோட்டு (cf. ஓட்டு) *t.vb.* <marabeyōṭṭu>

benutzt werden வழங்கு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <vaḷaṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Benzin *n.* ¹ பெட்ரோல் <petrōl>

Benzin ² எரிபொருள் <eriporu!>

Benzoeharz ^{n.} சாம்பிராணி *bot.* <sāmbirāṇi>

beobachten ¹ அவதானி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <avadāṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

beobachten ² கவனி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <gavaṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

beobachten ³ காண் (காண்கிற்-) [கண்ட்-] {காண்ப்-} |காண| /கண்டு/ *t.vb.* <kāṇu (kāṇṛ-) [kaṇḍ-] {kāṇp-} |kāṇa| /kaṇḍu/>

beobachtet werden பதி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <padi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

bepflastern பூசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <pūsu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-sa| /-si/>

bequem ¹ வசதியான *adj.* <vasadiyāṇa>

bequem: das, was ~ ist வசதியானது *VN* <vasadiyāṇadu>

bequem ² சவுகரியமாக *adv.* <savuhariyamā>

bequem ³ சவுகரியமான *adj.* <savuhariyamāṇa>

bequem ⁴ இதமான *adj.* <idamāṇa>

Bequemlichkeit ^{f.1} வசதி <vasadi>

Bequemlichkeit ² சவுகரியம் *N* <savuhariyō>

Bequemlichkeit ³ இதம் *N* <idō>

Bequemlichkeit ⁴ செளக்கியம் <saukkiyō>

beraten அறிவுரைகூறு (cf. கூறு) *t.vb.* <aṛivurekūru>

Berater ^{m.1} அறிவுரையாளர் <aṛivureyālar >

Berater ² குரு <guru>

Beratung ^{f.1} ஆலோசனை <ālōsaṇe>

Beratung ² அறிவுரை <aṛivure>

Beratung ³ உபதேசம் *reli.* <obadēsō>

Beratung ⁴ கலந்தாய்வு <kalandāyvu>

berauben ¹ கொள்ளையடி (cf. அடி) *t.vb.* <kolḷeyaḍi>

berauben ² கொள்ளையிடு (cf. இடு) *t.vb.* <kolḷeyiḍu>

berauben ³ பறி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

berauschen மயக்கமூட்டு (cf. ஊட்டு) *t.vb.* <mayakkamūṭṭu>

berauschende Freude ^{f.} மகிழ்ச்சி <mahilcci>

berauscht ¹ மயக்கமாக *adv. med.* <mayakkamā>

berauscht ² மயக்கமான *adj. med.* <mayakkamāṇa>

berauscht sein ¹ வெறியிலிரு (cf. இரு) *i.vb.* <veriyiliru>

berauscht sein ² மயங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <mayaṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

berauscht sein ³ தருக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *i.vb.* <tarukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

berechnen ¹ கணி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb. math.* <kaṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

berechnen ² கணக்கிடு (cf. இடு) *t.vb.* <kaṇakkidu>

berechtigt ¹ அதிகாரமுள்ள *adj.* <adihāramulla>

berechtigt ² நீதியான *adj. jur.* <nīdiyāṇa>

berechtigt: das, was ~ ist நீதியானது *VN jur.* <nīdiyāṇadu>

Berechtigung *f.* அதிகாரம் *poli.* <adihārō>

Beredsamkeit *f.* வாய்வு <vāyvu>

Bereich *m.* ¹ பகுதி *geo.* <pahudi>

Bereich ² மண்டலம் *geo.* <maṇḍalō>

Bereich ³ துறை *sci.* <tore>

Bereich ⁴ களம் <kaḷō>

bereichern ¹ வளப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. agr.* <vaḷappaḍuttu>

bereichern ² செறிவூட்டு (cf. ஊட்டு) *t.vb.* <seṇivūṭṭu>

Bereicherung *f.* வளப்படுத்துவும் *agr.* <vaḷappaḍuttuvū>

bereit ¹ தயாராக *adv.* <tayārā>

bereit ² தயாரான *adj.* <tayārāṇa>

bereit ³ ஏற்றபடி *adv.* <ēttapaḍi>

bereit sein கா (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <kā (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

bereitgestellt ¹ தயாராக *adv.* <tayārā>

bereithalten ¹ தயாராக வைத்திரு (cf. இரு) <tayārā vecciru>

bereithalten ² வை (-வைக்கிற்-) [-வைத்த்-] {-வைப்-} |-வைக்க|/-வைத்து/ *t.vb.* <vayyi (-vekkṛ-, -vakkir-, -vekk-) [-vecc-] {-vepp-} |-vekka| /-veccu/>

bereithalten, sich கா (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <kā (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

bereits ¹ -ஏ *emphS* <-ē>

bereits gestern நேற்றே <nēttē>

Es hat bereits angefangen. ஆரம்பித்துவிட்டார்களே. <ārambicciṭṭāṅgaḷē.>

bereits ² ஏற்கனவே *adv. temp.* <ērkaṇavē>

bereits ³ ஏற்கெனவே *adv.* <ērkeṇavē>

bereits ⁴ அப்பொழுதே *adv. temp.* <appavē>

bereits ⁵ முன்னரே *adv. temp.* <munṇarē>

Bereitschaft *f.* ¹ தயார் *N* <tayār>

Bereitschaft ² சித்தம் <sittō>

bereitstellen ¹ தயார்செய் (cf. செய்) *t.vb.* <tayārseyyi>

bereitstellen ² தயார் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <tayār seyyi>

bereitstellen ³ தயார் பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <tayār paṇṇu>

Bereitstellung *f.* தயார் *N* <tayār>

Bereitwilligkeit *f.* சித்தம் <sittō>

bereuen வருந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *i.vb.* <varundu (-r-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

Berg *m.* ¹ மலை <male>

Berg ² நகம் <naham>

Bergbau *m.* சுரங்கத்துறை <soraṅgattore>

Bericht *m.* ¹ அறிக்கை <aṛikke>

Bericht ² செய்தி <señji>

Bericht ³ முடிவு <muḍivu>

Bericht ⁴ கதை *N* <kade>

berichten ¹ அறிவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aṛivi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

berichten ² தெரிவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <terivi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

berichtete Rede *f.* அயற்கூற்று <ayakküttu>

bersten ¹ வெடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <veḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

bersten ² பிள் (பிள்கிற்-) [பிண்ட்-] {பிள்வ்-} |பிள்ள| /பிண்டு/ *t.vb. th.* <pillu (piḷr-) [piṇḍ-] {piḷv-} |piḷla| /piṇḍu/>

berücksichtigen ¹ கருத்தில் வை (cf. வை) *t.vb.* <karuttle vayyi>

berücksichtigen ² யோசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <yōsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

berücksichtigen ³ குறிப்பிடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <kurippiḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

berücksichtigen ⁴ நினை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <neṇe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

berücksichtigen ⁵ எண்ணு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ண| /-ணி/ *t.vb.* <eṇṇu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

Beruf *m.* ¹ தொழில் <tolil>

Beruf ² உத்தியோகம் *qual.* <uttiyōhō>

beruflich தொழில்ரீதியாக *adv.* <tolilrīdiyā>

Berufungsgericht *n.* மேல் கோர்ட் *jur.* <mēl kōṛṭ>

beruhen auf ¹ காரணமாயிரு (cf. இரு) *i.vb.* <kāraṇamāyiru>

beruhen auf ² சார் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |சார| /-ந்து/ *i.vb. rel.* <sāru (-r-) [-nd-] {-v-} |sāra| /-ndu/>

beruhend auf ஏற்றபடி *adv.* <ēttapaḍi>

beruhigen ¹ தணி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <taṇi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

beruhigen ² அமைதிப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <amedippaḍuttu>

beruhigen ³ அமைதியடை (cf. அடை) *t.vb.* <amediyade>

beruhigen, sich ஓய் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <ōyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

beruhigend இதமான *adj.* <idamāṇa>

Beruhigung ¹ தாடாற்றி <tāḍātti>

Beruhigung ² இதம் *N* <idō>

berühmt ¹ புகழ்பெற்ற *adj.* <pohaḷpetta>

berühmt ² புகழ்பெற்று *adv.* <pohaḷpettu>

berühmt ³ பிரபலமாக *adv.* <prabalamā>

berühmt ⁴ பிரபலமான *adj.* <prabalamāṇa>

berühmt sein சிற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <sera (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

berühren ¹ தொடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <toḍu (-r-) [-tṭ-] {-v-} |-ḍa| /-tṭu/>

berühren ² படு (-கிற்-) [பட்ட்-] {-வ்-} |-பட| /பட்டு/ *i.vb.* <paḍu (-r-) [paṭṭ-] {-v-} |-paḍa| /paṭṭu/>

berühren ³ குட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-தி/ *t.vb.* <kuṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ti/>

berühren ⁴ தீண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <tīṇḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

berühren ⁵ கிள்ளு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ *t.vb.* <kiḷḷu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḷa| /-ḷi/>

berühren ⁶ பாவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.* <pāvu (-r-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

berühren ⁷ ஒற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <ottu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

berühren ⁸ ஒத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <ottu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

berührend தொட்டு *P* <toṭṭu>

besänftigen ¹ அமைதிப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <amedippaḍuttu>

besänftigen ² அமைதியடை (cf. அடை) *t.vb.* <amediyade>

besänftigen ³ சமாதானப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <samādāṇappaḍuttu>

Besänftigung ¹ தாடாற்றி <tāḍātti>

beschädigen ¹ அழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.neg.* <aḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

beschädigen ² சேதப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <sēdappaḍuttu>

beschädigt sein தேய்ந்துப் போ (cf. போ) *i.vb.* <tēñjup pō>

Beschaffenheit ¹ தரம் *qual. ti.* <tarō>

Beschaffenheit ² உலகியல் *soc.* <olahiyal>

beschäftigen பணியிலமர்த்து (cf. அமர்த்து) *t.vb.* <paṇiyilamattu>

beschäftigen mit, sich கவனம் செலுத்து (cf. செலுத்து) *t.vb.* <gavaṇō seluttu>

beschäftigt சுறுசுறுப்பாக *adv.* <surusuṛuppā>

beschäftigt sein ¹ ஈடுபடு (cf. படு) *i.vb.* <iḍupaḍu>

beschäftigt sein ² வேலையாக இரு (cf. இரு) *i.vb.* <vēleyā iru>

beschäftigt sein ³ சுறுசுறுப்பாய் இரு (cf. இரு) *i.vb.* <surusuṛuppāy iru>

beschäftigt sein ⁴ ஓடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <ōḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Beschäftigung ¹ பணி *qual.* <paṇi>

Beschäftigung ² வேலை *<vēle>*

Beschäftigung ³ தொழில் *<tolil>*

Beschäftigung ⁴ உத்தியோகம் *qual.* <uttiyōhō>

Beschäftigung ⁵ சுறுசுறுப்பு *<surusuṛuppu>*

Beschäftigung ⁶ ஜோலி *<jōli>*

beschämen வெட்கப்படு (cf. படு) *i.vb.* <vekkappaḍu>

beschämt வெட்கமாக *adv.* <vekkamā>

Bescheid ^{m.} செய்தி *N* <señji>

Bescheid sagen இன்ஃபொரம் பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <inform paṇṇu>

bescheiden ¹ அடக்கமான *adj.* <aḍakkamāṇa>

bescheiden ² மெதுவாக *adv.* <meduvā>

bescheiden ³ மெதுவாய் *adv.* <meduvā>

bescheiden ⁴ மெதுவான *adj.* <meduvāṇa>

bescheiden: das, was ~ ist மெதுவானது *VN* <meduvāṇadu>

bescheiden ⁵ பணிவுடன் *adv.* <paṇivōḍa>

bescheiden ⁶ பணிவுள்ள *adj.* <paṇivullā>

Bescheidenheit ^{f.1} அடக்கம் <aḍakkō>

Bescheidenheit ² வெட்கம் <vekkō>

Bescheidenheit ³ பணிவு <paṇivu>

Bescheinigung ^{f.} சான்றிதழ் <sāṇḍridaḷ>

beschimpfen ¹ திட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <tiṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

beschimpfen ² வசைபாடு (cf. பாடு) *t.vb.* <vasepāḍu>

beschimpfen ³ அவமதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <avamadi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

beschimpfen ⁴ சபி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <sabi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

beschirmen அருள்புரி (cf. புரி) *t.vb.* <aruḷpuri>

beschlagnahmen ¹ பறிமுதல்செய் (cf. செய்) *t.vb. prop.* <parimodalseyyi>

beschlagnahmen ² கைப்பற்று (cf. பற்று) *t.vb.* <kaippattu>

beschlagnahmen ³ பற்றிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <pattikkō>

beschleunigen ¹ விரைவுப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <verevuppaḍuttu>

beschleunigen ² முன்னேற்று (cf. ஏற்று) *t.vb.* <munṇēttu>

beschließen ¹ முடிவு செய் (cf. செய்) *t.vb.* <muḍivu seyyi>

beschließen ² முடிவெடு (cf. எடு) *t.vb.* <muḍiveḍu>

beschließen ³ தீர்மானி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <tīrmāṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Beschluss ¹ *m.* முடிவு <muḍivu>

Beschluss ² தீர்மானம் <tīrmāṇō>

beschmieren ¹ பூசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச|/-சி/ *t.vb.* <pūsu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-sa| /-si/>

beschmieren ² தடவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ|/-வி/ *t.vb.* <taḍavu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

beschmieren ³ தேய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ய்த்து/ *t.vb.* <tēyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

beschmutzen ¹ அசுத்தம் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <asuttō seyyi>

beschmutzen ² அழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *i.vb.* <aḷi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

beschmutzen ³ கறைப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <kaṛeppaḍuttu>

beschneiden ¹ வெட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *t.vb. phys.* <veṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

beschneiden ² சீவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ|/-வி/ *t.vb. phys.* <sīvu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

beschränken ¹ எல்லைக்கு உட்படுத்து (cf. உட்படுத்து) *t.vb.* <ellekku uppaḍuttu>

beschränken ² அளவுக்கு உட்படுத்து (cf. உட்படுத்து) *t.vb.* <aḷavukku uppaḍuttu>

beschränken ³ அடக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb.* <aḍakku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

beschränken ⁴ மட்டுப்படு (cf. படு) *i.vb. quan.* <maṭṭuppaḍu>

beschränken ⁵ சிக்க வை (cf. வை) *t.vb.* <sikka vayyi>

beschreiben ¹ விளக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb.* <veḷakku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

beschreiben ² விவரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <vevari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

beschreiben ³ சித்தரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <sittari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

beschreiben ⁴ வருணி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <varuṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

beschreiben ⁵ வர்ணி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <varṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

beschuldigen ¹ குற்றம் சொல் (cf. சொல்) *t.vb.* <guttō sollu>

beschuldigen ² பழிபோடு (cf. போடு) *t.vb.* <palipōḍu>

beschuldigen ³ பழிசுமத்து (cf. சுமத்து) *t.vb.* <palisumattu>

Beschuldigung ¹ *f.* குற்றச்சாட்டு <guttassāṭṭu>

Beschuldigung ² பழி *jur.* <palī>

beschützen ¹ பாதுகா (cf. கா) *t.vb.* <pādukā>

beschützen ² காப்பாற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *t.vb.* <kāppāṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Beschützer *m.* ¹ பாதுகாப்பாளர் <pāduhāppālar>

Beschützer ² இரட்சிப்பவன் <iraccippavā>

Beschützer ³ பாலன் <bālā>

Beschwerde *f.* ¹ புகார் <puhār>

Beschwerde ² முறையீடு <morayīḍu>

beschwindeln ¹ பொய் சொல் (cf. சொல்) *t.vb.* <poyyi sollu>

beschwindeln ² ஏப்பம்விடு (cf. விடு) *t.vb.* <ēppamviḍu>

Beschwörungsformeln hersagen மந்திரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <mandiri (-kkī-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

Besen *m.* துடைப்பம் <tuṭṭepṭō>

beseitigen ¹ நீக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <nīkku (-ī-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

beseitigen ² தள்ளிவை (cf. வை) *t.vb. soc.* <taḷḷivayyi>

beseitigen ³ தொலைத்துவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <toleccuḍu>

beseitigen ⁴ தீர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <tīru (-kkī-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

besetzen ¹ (Amt) நிரப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb.* <nerappu (-ī-) [-in-] {-v-} |-pa| /-pi/>

besetzen ² அடை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḍe (-kkī-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

besetzen ³ ஆக்கிரமி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. mil.* <ākkrami (-kkī-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

besetzt ¹ கூட்டமாக *adv.* <kūṭṭamā>

besetzt ² கூட்டமான *adj.* <kūṭṭamāṇa>

besetzt ³ ஆக்கிரமிக்கப்பட்ட *P mil.* <ākkramikkappaṭṭa>

besichtigen ¹ பார்வையிடு (cf. இடு) *t.vb.* <pārveyiḍu>

besichtigen ² சுற்றிப்பார் (cf. பார்) *t.vb.* <suttippāru>

besiegt sein தோல் (தோற்கிற்-) [தோற்ற்-] {தோற்ப்-} |தோற்க| /தோற்று/ *i.vb. compe.* <tōlu (tōrkī-) [tōtt-] {tōrp-} |tōrka| /tōttu/>

besiegt werden ¹ தோல் (தோற்கிற்-) [தோற்ற்-] {தோற்ப்-} |தோற்க| /தோற்று/ *i.vb. compe.* <tōlu (tōrkī-) [tōtt-] {tōrp-} |tōrka| /tōttu/>

besiegt werden ² வீழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* <vīl (-ī-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

besiegt werden ³ விழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* <viḷu (-ī-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

Besitz *m.* ¹ உடமை *prop.* <oḍame>

Besitz ² சொத்து *prop.* <sottu>

Besitz ³ பொருள் *th.* <poruḷ>

Besitz ⁴ பொருட்கள் *pl.* <porukka>

Besitz ergreifen எடுத்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <eḍuttukkō>

besitzanzeigendes Fürwort **n.** உடமைப் பிபதிப் பெயர்ச்சொல் *gram.* <oḍamep pibadip peyars-sollu>

besitzen ¹ வைத்திரு (cf. இரு) <vecciru>

besitzen ² பெற்றிரு (cf. இரு) *i.vb.* <pettiru>

besitzen ³ உரியதா (cf. தா) *t.vb. prop.* <uriyadā>

besitzen ⁴ கொள் (கொள்கிற-) [கொண்ட-] {கொள்வ-} |கொள்ள|கொண்டு/ *t.vb.* <koḷḷu (koḷr-) [koṇḍ-] {koḷv-} |koḷḷa| /koṇḍu/>

besitzen ⁵ படை (-க்கிற-) [-த்த-] {-ப்ப-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <paḍe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

besitzen ⁶ உள் (உள்ள + PNG, உண்டு, உள்ள) *def.vb.* <uḷ (uḷḷa + PNG, uṇḍu, uḷḷa)>

der Teil, der ihm gehört அவனுக்கு உள்ள பங்கு *AJP* <avaṇukku uḷḷa paṅgu>

Er besitzt ein Haus. அவருக்கு ஒரு வீடு உள்ளது. <avarukku oru viḍu uḷḷadu.>

Besitzer **m.** ¹ வைத்திருப்பவர் <vecciruppavar>

Besitzer ² உரிமையாளர் <urimeyālar>

Besitzer ³ சொந்தக்காரர் <sondakkārar>

Besitzer ⁴ சொந்தக்காரன் <sondakkārā>

Besitzersuffix **n.** ¹ சொந்தக்காரன் பற்றிய விகுதி *S* <sondakkāraṇ pattiya vihudi>

Besondere **n.** ¹ தனி *N* <taṇi>

besondere Inkarnation **f.** eines Gottes அவதாரம் *reli.* <avatārō>

Besonderheit **f.** தனித்தன்மை <taṇiccanme>

Besonderheit ¹ சிறப்பு *impo.* <serappu>

Besonderheit ² பிரத்தியேகம் *N* <prattiyēhō>

besonders ¹ முக்கியமாக *adv.* <mukkiyamā>

besonders ² குறிப்பாக *adv.* <kuṛippā>

besonders ³ மிக *adv.* <miha>

besonders ⁴ விசேஷமாக *adv.* <visēṣamā>

besonders ⁵ தனியாக *adv.* <taṇiyā>

besonders: das, was ~ ist பிரத்தியேகமானது *VN* <prattiyēhamāṇadu>

besonders geschätzt கண்ணா *P* <kaṇṇā>

besorgen ¹ தருவி (-க்கிற-) [-த்த-] {-ப்ப-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <taruvi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

besorgen ² பெறு (-கிற-) [-ற்ற-] {-வ்-} |-ற|/-ற்று/ *t.vb.* <peru (-ṛ-) [-tt-] {-v-} |-ra| /-ttu/>

Besorgnis **f.** கவலை <kavale>

besorgt கவலையோடு *adj. emo.* <kavaleyōḍu>

besorgt sein கவலைப் பட்டுக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <kavalep paṭṭukkō>

bespötteln கனை (-க்கிற-) [-த்த-] {-ப்ப-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.* <kaṇe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

besprengen ¹ தெளி (-க்கிற-) [-த்த-] {-ப்ப-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <teḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

besprengen ² தூவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.* <tūvu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

bespritzen குளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kuḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

besprühen தெளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <teḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

besser இன்னும் நல்ல <innū nalla>

besser: das, was ~ ist நல்லது *VN* <nalladu>

besser als -விட நன்றாக <-viḍa nallā>

besser als der ältere Bruder அண்ணனைவிட நன்றாக <aṇṇaṇe viḍa nallā>

besser werden ¹ தேறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <tēru (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

besser werden ² நல (-க்கிறது) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <nala (-kkṛadu) [-ttadu] {-kkū} |-kka| /-ttu/>

bessere Zeiten sehen விடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.ti.* <viḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Besseren wenden, sich zum நல (-க்கிறது) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <nala (-kkṛadu) [-ttadu] {-kkū} |-kka| /-ttu/>

bessern, sich ¹ செம்மையாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <semmeyāhu>

bessern, sich ² நல (-க்கிறது) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <nala (-kkṛadu) [-ttadu] {-kkū} |-kka| /-ttu/>

Besserung ^{f.1} முன்னேற்றம் <munṇēttō>

Besserung ² விருத்தி *biol.* <virutti>

Besserung ³ திருத்தம் <tiruttō>

best/e/r/s ¹ சிறந்த *adj.* <seṛanda>

Er ist als der beste Soldat angesehen. அவன் சிறந்த வீரனாக விளங்குகிறான். <avā seṛanda vīranā veḷaṅgurā.>

best/e/r/s ² சிறந்து *adv.* <seṛandu>

beständig ¹ நிலையாக *adv. dur.* <neleyā>

beständig ² நிலையான *adj. dur.* <neleyāṇa>

beständig: das, was ~ ist நிலையானது *VN dur.* <neleyāṇadu>

beständig ³ நிரந்தரமாக *adv.* <nirandaramā>

beständig ⁴ நிரந்தரமான *adj.* <nirandaramāṇa>

beständig ⁵ தாரணமாக *adv.* <tāraṇamā>

beständig ⁶ சதமாக *adv.* <cadamā>

beständig ⁷ சதமான *adj.* <cadamāṇa>

Beständigkeit ^{f.} நிரந்தரம் *N* <nirandarō>

Bestandteil ^{m.} பாகம் *N mach.* <pāhō>

Bestandteil sein von பின்னிப்பிணை (cf. பிணை) *t.vb.* <pinṇippeṇe>

bestärken ¹ முட்டுக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <muṭṭukkuḍu>

bestärken ² கெட்டி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. phys.* <keṭṭi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

bestätigen ¹ உறுதிப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. soc.* <urudippaḍuttu>

bestätigen ² உறுதிகூறு (cf. கூறு) *t.vb. unequ.* <urudikūru>

bestätigen ³ சைபார் (cf. பார்) *t.vb.* <sepāru>

bestätigen ⁴ நிச்சயி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. soc.* <niccayi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

bestätigen ⁵ என் (என்கிற்-) [என்ற்-] {என்ப்-} |என்ன| /என்று/ *i.vb.* <enṇu (eṅṅṛ-) [eṇṇ-] {emb-} |eṇṇa| /eṇṇu/>

Bestätigung ¹ *f.* உறுதிப்படுத்துதல் *N* <urudippaḍuttudal>

Bestätigung ² நிச்சயித்தல் *soc.* <niccayiccal>

Beste *m. f. n.* ¹ முதல் *N* <modal>

Beste *n.* ² உத்தமம் <uttamam>

Bestechung *f.* லஞ்சம் <lañjō>

Bestechung ப்ராஇப் *N* <bräib>

durch Bestechung ப்ராஇப்லேருந்து <bräiblēruṇdu>

bestehen ¹ இரு (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <iru (-kk-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

bestehen ² வாழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* <vālu (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

bestehen ³ உண்டாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <uṇḍāhu>

bestehen als ¹ சித்தியடை (cf. அடை) *i.vb.* <sittiyāḍe>

bestehen als ² தேர்ச்சிபெறு (cf. பெறு) *t.vb.* <tērccipeṛu>

bestehen aus ¹ கொண்டிரு (cf. இரு) *i.vb.* <koṇḍiru>

bestehen aus ² கொள் (கொள்கிற்-) [கொண்ட்-] {கொள்வ்-} |கொள்ள| /கொண்டு/ *t.vb. quan.* <koḷḷu (koḷṛ-) [koṇḍ-] {koḷv-} |koḷla| /koṇḍu/>

bestehen aus ³ உள்ளடக்கு (cf. அடக்கு) *t.vb. quan.* <uḷḷaḍakku>

bestehen aus ⁴ உருவாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <uruvāhu>

Bestehende *n.* போட்ட *N* <pōṭṭa>

besteigen ஏறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <ēru (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

bestellen ¹ ஆணைவழங்கு (cf. வழங்கு) *t.vb.* <āṇevalaṅgu>

bestellen ² பதிவுசெய்துகொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <padivuseṇjukō>

bestellen ³ சொல்லிப்போடு (cf. போடு) *i.vb.* <sollippōḍu>

bestellen ⁴ சொல் (சொல்கிற்-) [சொன்ன்-] {சொல்லுவ்-} |சொல்ல| /சொல்லி/ *t.vb.* <sollu (solṛ-) [sonṇ-] {solluv-} |solla| /solli/>

bestimmen ¹ நியமி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. qual. org.* <neyami (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

bestimmen ² தீர்மானி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <tīrmāṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

bestimmen ³ வகி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <vahi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

bestimmen ⁴ முடிவு செய் (cf. செய்) *t.vb.* <muḍivu seyyi>

bestimmen ⁵ நெறியாகு (cf. ஆகு) *t.vb.* <neṟiyāhu>

bestimmen ⁶ சூழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ|/-ந்து/ *t.vb.* <sūlu (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

bestimmt ¹ நிச்சயமாக *adv.* <niccayamā>

bestimmt ² உறுதியான *adj.* <urudiyāṇa>

bestimmt: das, was ~ ist உறுதியானது *VN* <urudiyāṇadu>

bestimmt ³ கண்டிப்பாக *adv. kno.* <kaṇḍippā>

bestimmt ⁴ கண்டிப்பான *adj. kno.* <kaṇḍippāṇa>

bestimmt ⁵ குறிப்பிட்ட *adj.* <kuṟippittā>

bestimmt ⁶ -விட்ட- *asp.vb. past., cf. „-விடு“ <-ṭṭ->*

Mani wird bestimmt in alle Bücher geschrieben haben. மணி எல்லாப் புத்தகங்களிலேயும் போய் எழுதிவிட்டான். <maṇi ellāp pustahaṅgaḷulēyū pōyittu eḷudittā.>

bestimmt ⁷ -ஏ *emphS* <-ē>

Das wird bestimmt sehr gut sein! ரொம்ப நன்றாக இருக்குமே! *interj.* <romba nallā irukkumē!>

Er wird bestimmt oft in unser Haus kommen. அவர் எங்கள் வீட்டுக்கு அடிக்கடி வருவாரே. <avaru eṅga vīṭṭukku aḍikkaḍi varuvārē.>

sollten hier bestimmt da sein இங்கே வந்தாகவேண்டும் <iṅgē vandāhaṇū>

bestimmte Verbform *f.* வினைமுற்று *gram.* <veṇeemuttu>

bestimmte Artikel *m.* உறுதியான குறிகாட்டி *gram.* <urudiyāṇa kuṟihāṭṭi>

Bestimmtheit ¹ *f.* உறுதி *unequ.* <urudi>

Bestimmtheit ² நிச்சயம் *mor.* <niccayō>

bestrafen ¹ தண்டி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <taṇḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

bestrafen ² தண்டனை அளி (cf. அளி) *t.vb.* <taṇḍane aḷi>

bestraft werden வாங்கிக்கட்டிக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <vāṅgikkaṭṭikkō>

Bestreben *n.* ¹ முயற்சி *N* <moyarci>

Bestreben ² ஆர்வம் *N* <ārvō>

bestreichen ¹ தடவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ|/-வி/ *t.vb.* <taḍavu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

bestreichen ² அடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <aḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Besuch *m.* ¹ வருகை <varuhe>

Besuch ² விஜயம் <vijayō>

Besuch ³ விருந்தினர் *pers.* <virundiṇar>

Besuch ⁴ சந்தித்தல் <sandiccal>

Besuch ⁵ வரவு *N* <varavu>

besuchen ¹ வருகையளி (cf. அளி) *t.vb.* <varuheyali>

besuchen ² போய்ப்பார் (cf. பார்) *t.vb.* <pöyippāru>

besuchen ³ வா (வருகிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <vā (var-) [vand-] {varuv- / varū} |vara| /vandu/>

besuchen ⁴ சந்தி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. soc.* <sandi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

besuchen ⁵ வருகைதா (cf. தா) *t.vb.* <varuhetā>

besuchen ⁶ பார் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pāru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

besuchen ⁷ சுற்றிப்பார் (cf. பார்) *t.vb.* <suttippāru>

Besucher ¹ *m.* பார்வையாளர் <pārveyālar>

Besucher ² விருந்தாளி <virundāli>

Besucherin ¹ *f.* பார்வையாளர் <pārveyālar>

Besucherin ² விருந்தாளி <virundāli>

betasten ¹ துழாவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.* <tuḷāvu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

betasten ² தொடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <toḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

betäuben ¹ மயக்கமூட்டு (cf. ஊட்டு) *t.vb.* <mayakkamūṭṭu>

betäuben ² மர (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. med.* <mara (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

betäubt sein கிறங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <keṛaṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Betäubung ¹ *f.* மயக்கம் *med.* <mayakkō>

Betäubung ² போதை <pöde>

Betäubung ³ திமிர் <timir>

Betäubung ⁴ திமிர்ச்சி *med.* <timircci>

beteiligen, sich ¹ பங்குக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <paṅgukkō>

beteiligen, sich ² பங்குபெறு (cf. பெறு) *t.vb.* <paṅguperu>

beteiligt சம்பந்தப்பட்ட *adj.* <sambandappaṭṭa>

Betel *m.* வெற்றிலை <vettele>

Betelnuss *f.* பாக்கு *bot.* பாக்கு

Betelnussaustausch *m.* வெற்றிலைப்பாக்கு மாற்றிவிட *cul.* <vetteleppäku mättiḍa>

Betelnussblatt *n.* வெற்றிலைப்பாக்கு <vetteleppäku>

Betelnusspäckchen *n.* வெற்றிலைப்பாக்கு <vetteleppäku>

Betelpfeffer *m.* வெற்றிலை <vettele>

beten ¹ வணங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <vaṇaṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

beten ² கும்பிடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb. reli.* <kumbiḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

beten ³ பூசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. reli.* <pūci (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

beten ⁴ யாசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <yāsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

beten zu வேண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <vēṇḍu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Betonung *f.* அசையழுத்தம் <aseyaḷuttō>

Betörung *f.* மோகம் <mōhō>

betrachten ¹ ஆராய்ந்துபார் (cf. பார்) *t.vb.* <ārāṇjupāru>

betrachten ² கருது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <karudu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

betrachten ³ அள (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <aḷa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

betrachten ⁴ யோசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <yōsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

betrachten ⁵ அழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

beträchtlich ¹ மிகுதியாக *adv.* <mihudiyā>

beträchtlich ² மிகுதியான *adj.* <mihudiyāṇa>

beträchtlich ³ பெரிய *adj.* <periya>

beträchtliche Anzahl *f.* மிகுதி *N* <mihudi>

Betrag *m.* தொகை *mon.* <tohe>

betrauern ¹ துக்கத்தில் ஆழ் (cf. ஆழ்) *i.vb.* <tukkattule āḷu>

betrauern ² புலம்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <polambu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ba| /-bi/>

Betreff *m.* பாடம் *ed.* <pāḍō>

betreffen ¹ பற்றியதாயிரு (cf. இரு) *i.vb.* <pattiyadāyiru>

betreffen ² சம்பந்தமாயிரு (cf. இரு) *i.vb.* <sambandamāyiru>

betreffen ³ அடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

betreffen ⁴ கிள்ளு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ *t.vb.* <kiḷḷu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ḷa| /-ḷi/>

betreffend ¹ பற்றிய *adj.* <pattiya>

betreffend ² பற்றி *adv. mod.* <patti>

betreffend ³ தொட்டு *P* <toṭṭu>

... betreffend ³ -ற்கான <-ukkāṇa>

dieses betreffend இதற்கான *n.* <idukkāṇa>

es (dort) betreffend அதற்கான *n.* <adukkāṇa>

es (hier) betreffend இதற்கான *n.* <idukkāṇa>

jenes betreffend அதற்கான *n.* <adukkāṇa>

welches betreffend எதற்கான <edukkāṇa>

was betreffend எதற்கான *adj.* <edukkāṇa>

betreffs ¹ குறித்த *par.* <kuṛicca>

betreffs ² குறித்து *adv. mod.* <kuṛiccu>

betreffs ³ பற்றிய *adj.* <pattiya>

betreffe ⁴ தொட்டு *P* <toṭṭu>

betreiben ¹ நடத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <naḍattu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

betreiben ² ஓட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <ōṭṭu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

betreiben ³ பேடு (-கிற்-) [-ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ta| /-ṭṭu/>

betreiben ⁴ பயிற்சி செய் (cf. செய்) *t.vb. handi.* <payīrci seyyi>

betreiben ⁵ பயிற்சிசெய் (cf. செய்) *t.vb. handi.* <payīrciseyyi>

betreiben ⁶ பேடு (-கிற்-) [-ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ta| /-ṭṭu/>

betreten ¹ நுழை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <noḷe (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

betreten ² பிரவேசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <pravēsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Betreten *n.* நுழைதல் <noḷedal>

Betrieb *m.* ¹ தொழிற்கூடம் *ec.* <toḷikkūḍō>

Betrieb ² இயக்கம் *mov.* <iyakkō>

Betrieb ³ வியாபாரஸ்தாபனம் *com.* <viyābārastābaṇō>

betrieben werden நட (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <naḍa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

betroffen sein கெடு (-கிற்-) [-ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *i.vb.* <keḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ta| /-ṭṭu/>

Betrübnis *f.* ¹ துன்பம் <tuṇbō>

Betrübnis ² அல்லல் <allal>

Betrübnis ³ பீடை <pīḍe>

betrübt sein கண்கலங்கு (cf. கலங்கு) *i.vb.* <kaṇkalaṅgu>

Betrug *m.* ¹ மோசடி *mor.* <mōsaḍi>

Betrug ² கபடம் <kabaḍō>

Betrug ³ கபடி <kabaḍi>

Betrug ⁴ சடுகுடு <saḍuguḍu>

Betrug ⁵ வஞ்சனை <vañjaṇe>

Betrug ⁶ கூடம் *N* <kūḍō>

Betrug ⁷ கஞ்சம் <kañjam>

betrügen ¹ ஏய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *t.vb.* <ēyi (-kkṛ-) [-ēcc-] {-pp-} |-kka| /-ēccu/>

betrügen ² ஏமாற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <ēmāttu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

betrügen ³ மோசம் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <mōsam seyyi>

betrügen ⁴ மோசடிசெய் *t.vb. mor.* <mōsaḍiseyyi>

Betrüger *m.* ¹ ஏமாற்றுக்காரன் <ēmāttukkāraṇ>

Betrüger ² அயோக்கியன் <ayōkkiyā>

betrügerische Person *f.* கபடி <kabaḍi>

betrunken குடிபோதையுடைய *adj.* <kuḍipōdemayakkamāṇa>

betrunken sein ¹ வெறியிலிரு (cf. இரு) *i.vb.* <veriyiliru>

betrunken sein ² களி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.* <kali (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Betrunkensein *f.* போதை <pōde>

Betrunkensein *n.* குடிபோதை <kuḍipōde>

Bett *n.* ¹ படுக்கை <paḍukke>

Bett ² கட்டில் <kaṭṭil>

Bett ³ மஞ்சம் <mañjō>

Bett ⁴ கிடை *N* <keḍe>

Bettdecke *f.* போர்வை <pōrve>

betteln ¹ பிச்சையெடு (cf. எடு) *t.vb.* <picceyeḍu>

betteln ² மன்றாடிக் கேள் (cf. கேள்) *t.vb.* <maṇḍrāḍik kēḷu>

betteln ³ யாசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <yāsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

betteln ⁴ கெஞ்சு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச|/-சி/ *t.vb.* <keñju (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ja| /-ji/>

Bettelschale *f.* பிச்சைப்பாத்திரம் <picceppāttirō>

Bettlägerigkeit *f.* படுக்கை <paḍukke>

Bettlaken *n.* போர்வை <pōrve>

Bettler *m.* பிச்சைக்காரன் <piccekkārā>

Bettwäsche *f.* படுக்கை விரிப்புகள் *pl.* <paḍukke virippuḥa>

betupfen ¹ ஒற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *t.vb.* <ottu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

betupfen ² ஒத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <ottu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

beugen ¹ குனியவை (cf. வை) *t.vb.* <kuniyavayyi>

beugen ² வளை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *t.vb.* <vaḷe (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

beugen ³ குனி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *i.vb.* <kunī (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

beugen ⁴ சாய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ய்த்து/ *i.vb.* <sāyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

beugen, sich ¹ வணங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb.* <vaṇaṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

beugen, sich ² வளை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *t.vb.* <vaḷe (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Beule *f.* வீக்கம் *med.* <vīkkō>

beunruhigen ¹ கவலையளி (cf. அளி) *t.vb.* <kavaleyali>

beunruhigen ² உறுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <uruttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

beunruhigen ³ நச்சரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <naccari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

beunruhigen, sich மற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <maṛa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

Beunruhigende *n.* நச்சு *N* <naccu>

Beunruhigende *m.* நச்சு *N* <naccu>

beunruhigt werden கலை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <kale (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Beunruhigung *f.* கவலை <kavale>

beurlauben விடை கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <veḍe kuḍu>

beurteilen ¹ மதிப்பிடு (-கிற்-) [-ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb. intel.* <madippiḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

beurteilen ² தீர்ப்பளி (cf. அளி) *t.vb. jur.* <tīrppali>

Beurteilung *f.* ¹ கருத்து *defi.* <karuttu>

Beurteilung ² தீர்ப்பு *jur.* <tīrppu>

Beute *f.* ¹ இரை <ere>

Beute ² கொள்ளை *N* <kolle>

Beutel *m.* பை <payyi, pai>

Bevölkerung *f.* ¹ மக்கள்தொகை <makkaḷtohe>

Bevölkerung ² சனத்தொகை <caṇattohe>

Bevölkerung ³ ஜனத்தொகை <jaṇattohe>

bevor ¹ முன்னால் *adv. temp.* <muṇṇāle>

bevor ² முன்னர் *adv. temp. par.* <muṇṇar>

bevor ³ -உம் முன்னால் *PP* <-ū muṇṇāle>

Bevor er kommt, wirst du ihn hören. அவர் வரும் முன்னால் நீ அவரை கேட்பாய். <avaru varū muṇṇāle nī avare kēppē.>

bevor ⁴ எல்லாவற்றிற்கும் *temp.* <ellättukkū>

bevorstehend எதிர்வரும் *adj.* <edirvarū>

bevorzugen சலுகை காட்டு (cf. காட்டு) *t.vb.* <saluhe kāṭṭu>

bewachen கா (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kā (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Bewachung *f.* ¹ காவல் <kāval>

Bewachung ² ரக்ஷண *sansk. hin.* <rakṣaṇa>

bewahren ¹ பாதுகாத்துவை (cf. வை) *t.vb. tr.* <pāduhāttuvayyi>

bewahren ² வைத்திரு (cf. இரு) *i.vb.* <vecciru>

bewahren ³ வை (-வைக்கிற்-) [-வைத்த்-] {-வைப்-} |-வைக்க| /-வைத்து/ *t.vb.* <vayyi (-vekkṛ-, -vakkṛ-, -vekk-) [-vecc-] {-vepp-} |-vekka| /-veccu/>

bewahren ⁴ கா (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kā (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

bewahren ⁵ காப்பாற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <kāppāttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

bewältigen ¹ பாடுபட்டுப் பெறு (cf. பெறு) *t.vb.* <pāḍupaṭṭup peru>

bewältigen ² அடக்கியாள் (cf. ஆள்) *t.vb.* <aḍakkiyālu>

bewältigen ³ சமாளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <samāli (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

bewässern ¹ ஊற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <ūtṭu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

bewässern ² நீர் பாய்ச்சு (cf. பாய்ச்சு) *t.vb.* <nīr pāccu>

bewässern ³ பாய்ச்சு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <pāccu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ca| /-ci/>

Bewässerungskanal *m.* வாய்க்கால் <vāykkāl>

bewegen ¹ அசை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ase (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

bewegen ² நகர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <nahattu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

bewegen ³ இயங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. mach.* <eyaṅgu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

bewegen ⁴ கதி (-க்கிறது) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| *i.vb.* <kadi (-kkṛadu) [-ccadu] {-kkum} |-kka| >

bewegen ⁵ வலி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <vali (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

bewegen ⁶ பெயர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <peyaru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

bewegen ⁷ தாண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. i.vb.* <tāṇḍu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

bewegen, sich நகர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <naharu (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

Beweggrund *m.* ¹ காரணம் *reas.* <kāraṇō>

Beweggrund ² நோக்கம் *fin.* <nōkkō>

beweglich ¹ வாகன <vāhaṇa>

beweglich ² வாகன <vāheṇa>

bewegliche Welt *f.* வாகன உலகு <vāhaṇa ulahu>

beweglichen und unbeweglichen Dinge *pl.* சராசரம் *pl.* <sarāsarō>

bewegt sein ¹ உணர்ச்சிவசப்படு (cf. படு) *i.vb. emo.* <oṇarccivasappaḍu>

bewegt sein ² உருகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb. emo.* <uruhu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ha| /-hi/>

Bewegung *f.* ¹ அசைவு *pers. mov.* <asevu>

Bewegung ² இயக்கம் *mov.* <iyakkō>

Bewegung ³ அயனம் *mov.* <ayaṇō>

Bewegung ⁴ சஞ்சலம் *emo.* <sañjalō>

Bewegung ⁵ உணர்ச்சி *emo.* <oṇarcci>

Beweis *m.* ¹ சான்று <sāṇḍru>

Beweis ² தெளிவு <teḷivu>

Beweis ³ சாட்சியம் <sācciyō>

Beweis ⁴ அத்தாட்சி <attācci>

Beweis ⁵ நிரூபிப்பு <nirūbippu>

Beweis ⁶ ஆதாரம் <ādārō>

beweisen ¹ நிரூபி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. intel.* <nirūbi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

beweisen ² தெளிவுபடுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <telivupaḍuttu>

beweisen ³ தெரியக்காட்டு (cf. காட்டு) *t.vb.* <teriyakkāṭṭu>

beweisen ⁴ காண்பி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kāmbi, kāmi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Beweisstück *n.* காட்டு *N* <kāṭṭu>

bewerben, sich விண்ணப்பி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <viṇṇappi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Bewerber *m.* மனுதார் <maṇudār>

Bewerbung *f.* விண்ணப்பம் <viṇṇappō>

bewerkstelligen ¹ சமாளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <samāli (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

bewerkstelligen ² செய் (-கிற்-) [-ய்த்-] {-வ்-} |-ய| /-து/ *t.vb.* <seyyi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Bewerkstellung *f.* செய்தல் *N act.* <señjal>

bewilligen ¹ இசைவு தெரிவி (cf. தெரிவி) *i.vb.* <esevyu terivi>

bewilligen ² அனுமதியளி (cf. அளி) *t.vb.* <aṇumadiyaḷi>

bewilligen ³ தா (தருகிற்-) [தந்த்-] {தருவ்-} |தர| /தந்து/ *t.vb.* <tā (tar-) [tand-] {taruv-} |tara| /tandu/>

bewilligen ⁴ அருள்புரி (cf. புரி) *t.vb.* <arulpuri>

Bewilligung *f.* ¹ அனுமதி *N conf.* <aṇumadi>

Bewilligung ² இசைவு <esevyu>

Bewillkommnung *f.* வரவேற்றல் *N* <varavēttal>

bewirken ¹ விளைவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. res.* <veḷevi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

bewirken ² உருவாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <uruvākku>

bewirken ³ அசர வை (cf. வை) *t.vb.* <asara vayyi>

bewirken ⁴ தாக்கம் உண்டாக்கு (cf. உண்டாக்கு) *t.vb.* <tākkam uṇḍākkū>

bewirken ⁵ பண்ணு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ண| /-ணி/ *t.vb.* <paṇṇu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

Bewohner von Gujarat *f.* பப்பரர் *geo. pl* <papparar>

Bewunderer *m.* ¹ அபிமானி <abimāṇi>

Bewunderer ² விரும்பி *N* <virumbi>

Bewunderer ³ ஆர்வலர் <ārvalar>

bewundern ¹ பாராட்டு (cf. ஆட்டு) *t.vb.* <pārāṭṭu>

bewundern ² போற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb. pr.* pōttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/

bewundernswert ¹ சிறந்த *adj.* <seranda>

bewundernswert ² சிறந்த முறையில் *adv.* <seranda moreyle>

Bewunderungswürdigkeit *f.* அருமை <arume>

bewusste Zustand *m.* விழிப்பு *psych.* <vilippu>

bewusstlos werden ¹ மயங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <mayañgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

bewusstlos werden ² மயங்கி விழு (cf. விழு) *i.vb.* <mayañgi vilu>

Bewusstsein *n.* ¹ சுய உணர்வு <soya oṇarvu>

Bewusstsein ² சுயநினைவு <soyanenevu>

Bewusstsein ³ தன்னுணர்வு <tannoṇarvu>

Bewusstsein ⁴ உணர்வு <oṇarvu>

Bewusstsein ⁵ நினைவு *pers.* <nenevu>

Bewusstsein ⁶ நினைப்பு <neneppu>

bezahlen ¹ பணம் கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <paṇō kuḍu>

bezahlen ² கட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kaṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

bezahlen ³ கொடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kuḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

bezahlen ⁴ செலுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.mon.* <seluttu (-r-) [-in-] {-v-} |ta| /-ti/>

bezahlt sein தீர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {தீரும்} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <tīru (-r-) [-nd-] {tīrū} |-ra| /-ndu/>

Bezahlung *f.* ¹ பணம் கொடுத்தல் <paṇō kuḍuttal>

Bezahlung ² ஊதியம் *mon.* <ūdiyō>

bezaubern ¹ வசப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. emo.* <vasappaḍuttu>

bezaubern ² கவர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *t.vb. cur.* <kavaru (r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

bezaubern ³ அள்ளு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ *i.vb.* <aḷḷu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḷa| /-ḷi/>

bezaubern ⁴ மயக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <mayakku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

bezaubern ⁵ மந்திரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <mandiri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

bezaubernd கவர்ச்சியுள்ள *adj. cur.* <kavarcciyuḷḷa>

bezaubernd sein கொஞ்சு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <koñju (-r-) [-in-] {-v-} |-ja| /-ji/>

bezaubernde Mädchen *n.* பாவை <pāve>

bezaubert sein கிறுகிறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kirukiru (-kkir-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Bezauberung *f.* மோகனம் <mōhaṇō>

bezeichnen ¹ பெயரிடு (cf. இடு) *t.vb.* <peyariḍu>

bezeichnen ² அடையாளம்காட்டு (cf. காட்டு) *t.vb.* <aḍeyāḷamkāṭṭu>

bezeichnen ³ குறி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kuri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Bezeichnung *f.* ¹ பெயர் <peyar, pēru>

Bezeichnung ² குறி *N* <kurī>

beziehen சுட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <suṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-.ta| /-ti/>

Beziehung ¹ *f.* செல்வாக்கு *soc.* <selvākkū>

Beziehung ² சம்பந்தம் *soc.* <sambandō>

Beziehung ³ உறவின் *fam.* <oravin>

Beziehung ⁴ உறவு *fam.* <oravu>

Beziehung ⁵ சுற்றம் *fam.* <suttō / suṭṭrō>

Beziehung ⁶ தொடர்பு *soc.* <toḍarbu>

Beziehung ⁷ பழக்கம் <paḷakkō>

Beziehung ⁸ சொந்தம் *prop.* <sonḍō>

Beziehung ⁹ பந்தம் <pandō>

Beziehung ¹⁰ முறை *mod.* <more>

Bezirksverwaltung *f.* கச்சேரி *off.* <kaccēri>

Bezug ¹ *m.* சம்பந்தம் *soc.* <sambandō>

Bezug ² உறை *N th.* <ore>

Bharat (Indien) பாரதம் <bhāratō>

Bibel *f.* வேதம் *reli* <vēdō>

Bibliothek ¹ *f.* நூலகம் <nūlahō>

Bibliothek ² நூல்நிலையம் <nūlneleyō>

Bidi: verarbeiteter Tabak in ein trockenes feines Blatt gehüllt zum Rauchen பீடி
<bīḍi>

biegen ¹ வளை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <vaḷe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

biegen ² மடக்கு (-கிற்-) [-இன்-] } {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <maḍakku (-r-) [-iṇ-] } {-v-} |-ka| /-ki/>

biegen ³ குனி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <kunī (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

biegen ⁴ சாய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *i.vb.* <sāyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

biegen lassen வளை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vaḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Biegung ¹ *f.* வளைவு <vaḷevu>

Biegung ² நெளிவு <neḷivu>

Biegung ³ முடக்கு *N* <moḍakku>

Biene ¹ *f.* தேனீ <tēṇī>

Biene ² வண்டு *anim.* <vaṇḍu>

Bienenstock *m.* கூடு *N anim.* <kūḍu>

bieten ¹ கொடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kuḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

bieten ² வழங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <vaḷaṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Bilanz *f.* ¹ பாக்கி *mon.* <pākki>

Bilanz *f.* ² அனுப்படிபாக்கி *mon. math.* <aṇuppaḍipākki>

Bilanzunterschied *m.* பாக்கி *mon.* <pākki>

Bild *n.* ¹ படம் <paḍō>

Bilder படங்கள் *pl.* <paḍaṅga>

Bild ² உருவம் *phys.* <uruvō>

bilden ¹ உருவாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <uruvākku>

bilden ² அமை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ame (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

bilden ³ பயிற்றுவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. ed.* <payittuvi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Bildsäule *f.* சிலை *art.* <sele>

Bildung *f.* ¹ கல்வி *ed.* <kalvi>

Bildung ² படிப்பு *ed.* <paḍippu>

Bildung ³ அறிவு *N intel.* <aṛivu>

Bildungseinrichtung *f.* நிறுவனம் <niruvaṇō>

Bildungsinstitut *n.* நிறுவனம் <niruvaṇō>

billig ¹ மலிவாக *adv. mon.* <malivā>

billig ² மலிவான *adj. mon.* <malivāṇa>

billig ³ கம்மியாக *adv.* <kammiyā>

billig ⁴ கம்மியான *adj.* <kammiyāṇa>

billig: das, was ~ ist ¹ மலிவு *N* <malivu>

billig: das, was ~ ist ² கம்மி *N* <kammi>

billigen ¹ ஏற்றுக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <ēttukkō>

billigen ² ஏல் (ஏற்கிற்-) [ஏற்ற்-] {ஏற்ப்-} |ஏற்க| /ஏற்று/ *t.vb.* <ēlu (ēkkir-) [ētt-] {ērp-} |ēkka| /ēttu/>

billigen ³ அங்கீகரி (cf. அரி) *t.vb.* <aṅḡihari>

billigen ⁴ இசைவளி (cf. அளி) *t.vb. conf.* <esevaḷi>

billigen ⁵ சம்மதம் தா (cf. தா) *t.vb. conf.* <sammadō tā>

Billigkeit *f.* செளக்கம் <saukkō>

Billigung *f.* ¹ அங்கீகாரம் <aṅḡihārō>

Billigung ² இசைவு <esevyu>

Billigung ³ சம்மதம் <sammadō>

Bima: einer der Pandawas பீமன் *nam. hist.* <bīmā>

Binde *f.* கட்டு *N* <kaṭṭu>

Bindeglied *n.* இணைப்பு <eṇeppu>

binden ¹ கட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kaṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

binden ² கட்டிப்போடு (cf. போடு) *t.vb.* <kaṭṭippōḍu>

binden ³ கட்டிவை (cf. வை) <kaṭṭivayyi>

binden ⁴ இணை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <eṇe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

binden ⁵ முடிந்துவை (cf. வை) *t.vb.* <muḍiñjuve>

binden, sich இணை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <eṇe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Bindfaden *m.* நூல் *N* <nūlu>

Bindi *m.* பொட்டு *cul.* <poṭṭu>

Biologie *f.* உயிரியல் <uyiriyal>

Biriyani *n.:* ein stark gewürztes Reisgericht vermischt mit Fleischstückchen oder Gemüse பிரியாணி *cook.* <biriyāṇi>

Birne *f.* ¹ மின்குமிழ் *elec.* <miṇḡumil>

Birne ² பியர்ஸ் பழம் *bot.* <piyars paḷō>

bis ¹ வரை *par.* <vare>

bis dann மீண்டும் சந்திக்கும் வரை <mīṇḍū sandikkū vare>

bis es abnimmt குறையும் வரை <koreyū vare>

bis jetzt இதுவரை *adv.* <iduvare>

Bis morgen! நாளை வரை! <nāḷe vare!>

bis ² வரைக்கும் *par.* <varekkū>

bis wie lange எத்தனை மணி வரைக்கும் <ettāṇe maṇi varekkū>

bis zehn Uhr பத்து மணி வரைக்கும் <pattu maṇi varekkū>

Ich werde also bis fünf Uhr hier sein. ஐந்து மணி வரைக்கும் இங்கே தான் இருப்பேன். <añju maṇi varekkum iṅḡe tāṇ iruppē.>

bis ³ வரையில் *par.* <vareyle>

bis ⁴ -உக்கு *DS impers.* <-ukku>

bis zu einem gewissen Grad அளவுக்கு *a. AJP* <aḷavukku>

bis ⁵ -அ வரைக்கும் *PP* <-a varekkū>

bis X die Arbeit beendet hatte வேலையை முடிக்கிற வரைக்கும் <vēḷeye muḍikkṛa varekkū>

bis oben voll machen முட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <muṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

bis oben voll sein முட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <muṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

bis zu ¹ வரை *par.* <vare>

bis zu einem Wiedertreffen மீண்டும் சந்திக்கும் வரை <mīṇḍū sandikkū vare>

Bis zum nächsten Mal! அடுத்த முறை வரை! <aḍutta more vare!>

bis zu ² வரைக்கும் *par.* <varekkū>

bis zu wie viel Stunden எத்தனை மணி வரைக்கும்? <ettāṇe maṇi varekkū?>

bis zu ³ வரையில் *par.* <vareyle>

bisher ¹ இதுவரை *adv.* <iduvare>

bisher ² இன்றும் *adv.* <inṇū>

bisher ³ இன்னும் *adv. sp.* <inṇū>

bisschen ¹ சிறுசு *sp. adv. P* cf. சிறிது <sirusu>

bisschen ² சிறிது *adv. P* <siridu>

Bisschen *n.* துகள் <tuhal>

Bissen *m.* வாய் *N* <väyi>

Bitte *f.* ¹ வேண்டுகோள் *N* <vēṇḍukō!>

Bitte ² கேட்டல் *N* <kēṭṭal>

Bitte ³ கோரிக்கை *N* <kōrikke>

Bitte ⁴ அவா *N emo.* <avā>

Bitte ⁵ வார்த்தை <vārte>

Bitte! ¹ தயவு செய்து! <tayavu seṇju!>

Bitte! ² வந்து *interj.* <vandu>

Bitte schön! இருக்கிறதே! *interj.* <irukkē!>

Bitte sehr! என்னப்பா! *interj.* <eṇṇappā!>

... bitte, ... ! (u.a. höfliche Aufforderungen) -உங்கள், -ங்கள் *imp. pol. sg. pl.* <-uṅga, -oṅga, -ṅga>

Addiert 2 und 4! நாலோட ரெண்டெ கூட்டுங்க <nālōḍa reṇḍe kūṭṭuṅga>

Addiert vier und fünf! நாலையும் அஞ்சையும் கூட்டுங்க! *imp.* <nāleyum aṇṇeyū kūṭṭuṅga!>

Biege links ab! இடது பக்கத்துலெ திரும்புங்க! *imp.* <eḍadu pakkattule tirumbuṅga!>

Biegen Sie links ab! இடது பக்கத்துலெ திரும்புங்க! *imp.* <eḍadu pakkattule tirumbuṅga!>

Bitte, begleiten Sie mich! என்னோட கொஞ்சம் வாங்க! *imp.* <eṇṇōḍa koṇjō vāṅga!>

Bitte, essen Sie! சாப்பிடுங்கள்! *imp. pol.* <sāppiduṅga!>

Bitte, geben Sie mir etwas Wasser zu trinken! குடிக்கக் கொஞ்சம் தண்ணி கொடுங்க! *imp.* <kuḍikkak koṇjō taṇṇi kuḍuṅga!>

Bitte, geben Sie mir! வேண்டுங்க! *imp.* <vēṇḍuṅga!>

Bitte, geben Sie! கொடுங்கள்! *imp. pol.* <kuḍuṅga!>

Bitte, geben und nehmen Sie! போட்டு கொடுங்கள்! *imp. pol.* <pōṭṭu kuḍuṅga!>

Bitte, gehen Sie los! நடந்து போங்கள்! *imp. pol.* <naḍandu pōṅga!>

Bitte, gehen Sie! நடங்கள்! *imp. pol.* <naḍaṅga!>

Bitte, gehen Sie! போங்கள்! *imp. pol.* <pōṅga!>

Bitte, kommen Sie her! இங்கே வாருங்கள்! *imp. pol.* <iṅgē vāruṅga!>

Bitte, kommen Sie mit mir, mein Herr! என்னோட வாங்கங்க! *imp. pol.* <yenṇōḍa vāṅgaṅga!>

Bitte, kommen Sie! வாருங்கள்! *imp. pol.* <vāruṅga!>

Bitte, legen Sie! வையுங்கள்! *imp. pol.* <vayyuṅga!>

Bitte, machen Sie! செய்யுங்கள்! *imp. pol.* <seyyuṅga!>

Bitte, nehmen Sie selbst! நீங்களே எடுங்கள்! *imp. pol.* <nīṅgaḷē eḍuṅga!>

Bitte, rennen Sie! ஓடுங்கள்! *imp. pol.* <ōḍuṅga!>

Bitte, sagen Sie! சொல்லுங்கள்! *imp. pol.* <solluṅga!>

Bitte, schauen Sie! பாருங்கள்! *imp. pol.* <pāruṅga!>

Bitte, schreiben Sie! எழுதுங்கள்! *imp. pol.* <eluduṅga!>

Bitte, sehen Sie mich an! என்னெ கொஞ்சம் பாருங்க! *imp. pol.* <yenne koṇjō pārūṅga!>

Bitte, sehen Sie! பாருங்கள்! *imp. pol.* <pāruṅga!>

Bitte, setzen Sie sich eine Weile hierhin! கொஞ்ச நேரம் நீங்க இங்கேயே கொஞ்சம் உக்காருங்க! *imp.* <koṇja nērō nīṅga iṅgēyē koṇjam okkāruṅga!>

Bitte, setzen Sie sich! உட்காருங்கள்! *imp. pol.* <okkāruṅga!>

Bitte, sprechen Sie! பேசுங்கள்! *imp. pol.* <pēsuṅga!>

Bitte, stellen Sie! வையுங்கள்! *imp. pol.* <vayyuṅga!>

Bitte, tun Sie! செய்யுங்கள்! *imp. pol.* <seyyuṅga!>

Bitte, warten Sie etwas! கொஞ்சம் இருங்கள்! *imp. pol.* <koṇjam iruṅga!>

Bitte, warten Sie! இருங்கள்! *imp. pol.* <iruṅga!>

Die Chappatis *pl.* sind gemacht, essen Sie! சப்பாத்திச் செய்து சாப்பிடுங்கள்! *imp. pol.* <cappāttis seṇju sāppiḍuṅga!>

Dividiert die 25 durch 5! இருபத்தஞ்செ அஞ்சால வகுங்க! *imp.* <irubattaṇje aṇjāla vahuṅga!>

Essen Sie bitte! சாப்பிடுங்கள்! *imp. pol.* <sāppiḍuṅga!>

Fragen Sie bitte! கேட்டுக்கொள்ளுங்கள்! *imp. pol.* <kēṭṭukkuṅga!>

Geben Sie das her! அதைக் கொடுங்கள்! *imp. pol.* <adek kuḍuṅga!>

Geben Sie mir bitte Kleingeld! சில்லறைகக் கொடுங்கள்! *imp. pol.* <sillareyāk kuḍuṅga!>

Geben Sie! கொடுங்கள் *imp.* <kuḍuṅga>

Gehen Sie ein Stück geradeaus! நேராக கொஞ்ச தூரம் போங்க! *imp. pol.* <nērā koṇja dūrō pōṅga!>

Gehen Sie geradeaus! நேராக போங்க! *imp. pol.* <nērā pōṅga!>

Gehen Sie schneller, sonst wird Sie das Auto erfassen. சீக்கிரம் தெருவை கடங்கள். கார் மோதிவிடும். <sīkkirō teruve kaḍaṅga. kār mōḍiḍū.>

Gib, bitte! கொடுங்கள்! *imp. pol.* <kuḍuṅga!>

Kommen Sie! வாங்க! *imp.* <vāṅga!>

Lauft schnell von hier weg! இங்கேயிருந்து சீக்கிரமாக ஓடிப் போங்கள் <iṅgēyirundu sīkkiramā ōḍip pōṅga>

Machen Sie es sich bequem! நல்லாக உட்காருங்கள்! *imp. pol.* <nallā ukkāruṅga!>

Multipliziert 10 und 10! பத்தையும் பத்தையும் பெருகுங்க! *imp.* <patteyū patteyū peruṅga!>

Nehmen Sie bitte Platz! இருங்கள் <iruṅga>

Nehmen Sie bitte Platz! உட்காருங்கள் <okkāruṅga>

Nehmen Sie das bitte weg! அதை எடுத்து விடுங்கள்! *imp. pol.* <ade eḍuttu viḍuṅga!>

Sagen Sie das richtig! சரியாகச் சொல்லுங்கள்! *imp. pol.* <sariyās solluṅga!>
 Sagt „Willkommen“! வாங்கண்ணு சொல்லுங்க! *imp.sp.* <vāṅgaṇṇu solluṅga!>
 Schauen Sie hin beim Lesen! பார்த்துப் படியுங்கள்! *imp. pol.* <pāttup paḍiyuṅga!>
 Setzen Sie sich bitte! உட்காருங்கள்! *imp. pol.* <okkāruṅga!>
 Subtrahiert 10 von 20! பத்தை இருபதுலேருந்து கழிங்க! *imp. sp.* <patte irubadulērundu kaḷiṅga!>
 Trinken Sie schnell! வேகமாகக் குடியுங்கள்! *imp. pol.* <vēhamāk kuḍiyuṅga!>
 Vergessen Sie nicht! நீங்கள் மறந்து விடாதீர்கள்! *imp. pol.* <nīṅga maṛandu viḍādiṅga!>
 Vollziehen Sie bitte eine religiöse Zeremonie! அர்ச்சனை செய்யுங்கள்! *imp. pol.* <arccāṇe seyyuṅga!>
 Ziehen Sie das Hemd dort an! அந்தச் சட்டையைப் போடுங்கள்! *imp. pol.* <andas saṭṭeyep pōḍuṅga!>
 Zur Vier addiert die Zwei! நாலோட ரெண்டெ கூட்டுங்க! *imp.* <nālōḍa reṇḍe kūṭṭuṅga!>

Bitte, ... nicht! -ஆதீர்கள் *imp. neg. pol.* <-ādiṅga>

Bitte, geben Sie nicht! கொடுக்காதீர்கள்! *imp. pol.* <kuḍukkādiṅga!>
 Bitte, gehen Sie nicht! நடக்காதீர்கள்! *imp. pol.* <naḍakkādiṅga!>
 Bitte, gehen Sie nicht! போகாதீர்கள்! *imp. pol.* <pōhādiṅga!>
 Bitte, hören Sie nicht zu! கேட்காதீர்கள்! *imp. pol.* <kēkkādiṅga!>
 Bitte, kommen Sie nicht! வராதீர்கள்! *imp. pol.* <varādiṅga!>
 Bitte, machen Sie nicht! செய்யாதீர்கள்! *imp. pol.* <seyyādiṅga!>
 Bitte, nehmen Sie nicht! எடுக்காதீர்கள்! *imp. pol.* <eḍukkādiṅga!>
 Bitte, reduzieren Sie nicht so unbarmherzig! அநியாயமாக குறைக்காதீர்கள்! *imp. pol.* <aniyāyamā korekkādiṅga!>
 Bitte, sagen Sie nicht! சொல்லாதீர்கள்! *imp. pol.* <sollādiṅga!>
 Bitte, schreiben Sie nicht! எழுதாதீர்கள்! *imp. pol.* <eḷudādiṅga!>
 Bitte, sehen Sie nicht! பார்க்காதீர்கள்! *imp. pol.* <pākkādiṅga!>
 Bitte, setzen Sie sich nicht! உட்காராதீர்கள்! *imp. pol.* <okkāradīṅga!>
 Bitte, stehen Sie nicht! நிற்காதீர்கள்! *imp. pol.* <nikkādiṅga!>
 Bitte, tun Sie nicht! செய்யாதீர்கள்! *imp. pol.* <seyyādiṅga!>
 Bitte, vergessen Sie nicht! மறக்காதீர்கள்! *imp. pol.* <maṛakkādiṅga!>
 Bitte, verkaufen Sie nicht! விற்காதீர்கள்! *imp. pol.* <vikkādiṅga!>
 Genieren Sie sich nicht! வெட்கப்படாதீர்கள்! *imp. pol.* <vekkappaḍādiṅga!>
 Sehen Sie nicht! பார்க்காதீர்கள்! *imp. pol.* <pākkādiṅga!>
 Sprechen Sie nicht! பேசாதீர்கள்! *imp. pol.* <pēsādiṅga!>
 Vergessen Sie nicht! நீங்கள் மறந்து விடாதீர்கள்! *imp. pol.* <nīṅga maṛandu viḍādiṅga!>
 Zieren Sie sich nicht! வெட்கப்படாதீர்கள்! *imp. pol.* <vekkappaḍādiṅga!>

bitten¹ வேண்டிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <vēṇḍikkō>

bitten² வேண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <vēṇḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

bitten³ கோரு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ர| /-ரி/ *t.vb.* <kōru (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

bitten ⁴ கேள் (கேட்கிற-) [கேட்ட-] {கேட்ப-} |கேட்க| /கேட்டு/ *t.vb.* <kēḷu (kēkkṛ-) [kēṭṭ-] {kēpp-} |kēkka| /kēṭṭu/>

bitten um கேட்டுக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <kēṭṭukkō>

bitter ¹ கசப்பாக *adv.* <kasappā>

bitter ² கசப்பான *adj.* <kasappāṇa>

bitter: das, was ~ ist கசப்பானது *VN* <kasappāṇadu>

bitter ³ புளிப்பாக *adv.* <puḷippā>

bitter ⁴ புளிப்பான *adj.* <puḷippāṇa>

bitter schmecken கச (-க்கிற-) [-ந்த்-] {-ப்ப-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <kasa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

bitteren Geschmack haben கச (-க்கிற-) [-ந்த்-] {-ப்ப-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <kasa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

Bittergeschmack *m.* கசப்பு *N* <kasappu>

Bitterkeit *f.* ¹ கசப்பு *N* <kasappu>

Bitterkeit ² புளிப்பு <puḷippu>

Bittsteller *m.* மனுதார் <maṇudār>

Bläschen *n.* பரு *med.* <paru>

Blase *f.* சிறுநீர்ப்பை *an.* <siṟunīrppe>

blasen ¹ ஊது (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <ūdu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

blasen ² வீசு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *i.vb.* <vīsu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-sa| /-si/>

blasen ³ அடி (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்ப-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Blasinstrument *n.* mit langer Röhre நாதஸ்வரம் *mus.* <nādasvarō>

Blasinstrument Nahasuram *n.:* die Kegeloboe mit Doppelrohrblatt நாயனம் *mus.* <nāyaṇō>

blass ¹ வெளிறிய *adj.* <veḷiriya>

blass ² வெளிர் *adj.* <veḷir>

blass ³ இளம் *adj.* <eḷō>

blass werden ¹ வெளிறு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <veḷiru (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

blass werden ² வெளு (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்ப-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <veḷu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Blässe *f.* வெள்ளை *N* <veḷle>

Blatt *n.* ¹ இலை *bot.* <ele>

Blatt ² தாள் *book.* <tāl>

Blatt der Dattelpalme ஓலை *bot.* <ōle>

Blatt der Kokospalme ஓலை *bot.* <ōle>

Blatt der Palmyrapalme ஓலை *bot.* <ōle>

Blatt Papier *n.* காகிதம் <kāhidō>

Blattern *pl.* மாரி *med.* <māri>

Blattnarbe *f.* குழி *N* <kulī>

blau நீல் *adj.* <nīlu>

Blau *n.* ¹ நீலம் *N* <nīlō>

Blau ² ஊதா *N* <ūdā>

blaue Lotos *m.* குவளை *bot.* <kovaḷe>

Blech *n.* தகடு <tahadu>

bleiben ¹ தங்கியிரு (cf. இரு) *i.vb.* <taṅgiyuru>

bleiben ² இரு (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <iru (-kk-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

bleiben ³ தங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <taṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |ga| /-gi/>

bleiben ⁴ உள் (உள்ள + PNG, உண்டு, உள்ள) *def.vb.* <uḷ (uḷḷa + PNG, uṇḍu, uḷḷa)>

ein daneben Sitzender பக்கத்து அமர்க்கையில் உள்ளவர் <pakkattu amakkeyle uḷḷavar>

einer im Nebensitz பக்கத்து அமர்க்கையில் உள்ளவர் <pakkattu amakkeyle uḷḷavar>

jemand, der darin ist உள்ளவர் *N* <uḷḷavar>

jemand, der im Nebensitz sich befindet பக்கத்து அமர்க்கையில் உள்ளவர் <pakkattu amakkeyle uḷḷavar>

bleich ¹ வெளிறிய *adj.* <veḷiriya>

bleich ² வெளிர் *adj.* <veḷir>

Bleistift *m.* பென்சில் <peṇsil>

blenden ஜொலி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. phys.* <joli (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Blick *m.* ¹ பார்வை <pārve>

Blick ² கண் <kaṇṇu>

Blick ³ பார்க்கை *N* <pārkke>

blind ¹ குருடான *adj.* <kuruḍāṇa>

blind ² குருட்டு *adj.* <kuruṭṭu>

Blinddarm *m.* குடல்வளரி *an.* <koḍalvaḷari>

Blinddarmentzündung *f.* குடல்வளரி அழற்சி *med.* <koḍalvaḷari alaṛji>

Blinde *m.* குருடன் <kuruḍā>

Blinde *f.* குருடி <kuruḍi>

Blindekuh-Spiel *n.* கண்ணாமூச்சி விளையாட்டு <kaṇṇāmūcci veḷayāṭṭu>

Blindheit *f.* குருடு <kuruḍu>

blinzeln ¹ சிமிட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <simiṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

blinzeln ² முழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <muḷi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

blinzeln ³ விழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <vilī (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

blinzeln ⁴ இமை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <eme (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

Blitz *m.* ¹ மின்னல் <minṇal>

Blitz ² இடி *N* <iḍi>

blitzen பளிச்சிடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <paḷicciḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

Blitzstrahl *m.* இடி *N* <iḍi>

Block *m.* ¹ கட்டை *phys.* <kaṭṭe>

Block ² குறிப்பேடு புத்தகம் *book.* <kuṛippēḍu pustahō>

blockieren ¹ தடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <taḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

blockieren ² அடை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḍe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

blockieren ³ மறி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <maṛi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

blockieren ⁴ சூழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *t.vb.* <sūlu (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

blöd gucken ¹ அழுதுவடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* aḷuduvaḍi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/

blond வெளிர் *adj.* <veḷir>

blondhaarig ஹரிகேசு *sansk. hin.* <harikēśa>

bloß ¹ வெறும் *adj.* <verū>

bloß ² மட்டுமே *adv.* <maṭṭumē>

bloß ³ மட்டும் *par.* <maṭṭū>

bloß ⁴ சும்மா *adv.* <summā>

Bluff *m.* வழா வழா கொழா கொழா *N* <vaḷā vaḷā koḷā koḷā>

bluffen சீண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <siṇḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

blühen ¹ பூ (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <pū (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

blühen ² மலர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb. bot.* <malaru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

blühen ³ செழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <seli (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

blühen ⁴ தழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <taḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

blühende Baum *m.* வருகா *sansk. hin.* <vrukṣa>

blühende Kletterpflanze *f.* பூங்கொடி *bot.* <pūṅgoḍi>

Blume *f.* ¹ பூ <pū>

Blumen *pl.* பூக்கள் *pl.* <pūkka>

der Stoff mit Blumenmuster பூ போட்ட துணி *cl.* <pū pōṭṭa tuṇi>

wie eine Blume பூ புவாக <pū pūvā>

Blume ² மலர் *bot.* <malar>

Blumen pflücken பூப்பறி (cf. பரி) *i.vb.* <pūppari>

Blumenblatt *n.* இதழ் <edaḷ>

Blumengarten *m.* சோலை <sōle>

Blumengirlande *f.* பூமாலை <pūmāle>

Blumengirlande für das Idol *n.* பள்ளித்தாமம் <pallittāmō>

Blumentopf *m.* பூக்குடம் <pūkkōḍō>

Blumenverkäuferin *f.* பூக்காரி <pūkkāri>

Bluse *f.* இரவிக்கை <ravikke>

Blut *n.* ¹ இரத்தம் <rattō>

Blut ² ரத்தம் <rattō>

Blut vom selben Blut sein ரத்ததுக்கு ரத்தமே *pred.* <rattadukku rattamē>

Blut ³ குருதி <kurudi>

Blut ⁴ உதிரம் <udirō>

Blüte *f.* ¹ மலர் *bot.* <malar>

Blüte ² பூ *bot.* <pū>

Blüten பூக்கள் *pl.* <pūkka>

Blütenknospe *f.* மொட்டு *bot.* <moṭṭu>

bluten ¹ ரத்தம் வடி (cf. வடி) *i.vb.an.* <rattam vaḍi>

bluten ² இரத்தம்வா (cf. வா) *i.vb.* <rattamvā>

Boden *m.* ¹ மண் *geo.* <maṇṇu>

Boden ² பூமி *geo.* <bhūmi>

Boden ³ நிலம் *geo.* <nelō>

Boden ⁴ தரை *buil.* <tare>

Boden ⁵ கீழே *N buil.* <kīlē>

Bodensatz *m.* தூர் <tūru>

Bogen *m.* ¹ வளைவு <vaḷevu>

Bogen ² வில் *N mil.* <villu>

bohren ¹ துளை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க்| /-த்து/ *t.vb.* <toḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

bohren ² குடை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <koḍe (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Bohrloch *n.* துளை *N* <toḷe>

Bolzen *m.* ¹ தாள் *tech.* <tāl>

Bolzen ² தாழ்ப்பாள் *tech.* <tālppāl>

Bombay, Hauptstadt Maharaschtras பம்பாய் *geo.* <bambāy>

Bombe *f.* வெடிகுண்டு <veḍiguṇḍu>

Bonbon *n.* சுசியம் *cook.* <susiyō>

Bonbons *pl.* மிட்டாய் *pl.* <miṭṭāyi>

Boot *n.* ¹ படகு <paḍahu>

Boot ² ஓடம் <ōḍō>

Boot ³ தோணி <tōṇi>

Bordüre *f.* கரை *N* <kare>

Bordüre eines Saris *f.* முந்தி *N cl.* <mundi>

borgen ¹ இரவல் கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <eraval kuḍu>

borgen ² கடன்வாங்கு (cf. வாங்கு) *t.vb.* <kaḍaṇvāṅgu>

borgen ³ கடன் வாங்கு (cf. வாங்கு) *t.vb.* <kaḍā vāṅgu>

borgen ⁴ கடன் கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <kaḍā kuḍu>

borgen ⁵ கைமாற்றாக வாங்கு (cf. வாங்கு) *t.vb.* <kaimāttā vāṅgu>

borgen ⁶ கொடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <kuḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Borgen *n.* கைமாற்று *N* <kaimāttu>

Borte eines Saris *f.* முந்தி *N cl.* <mundi>

böse ¹ கெட்ட *adj.* <keṭṭa>

böse: das, was ~ ist கெட்டது *VN* <keṭṭadu>

böse ² கோபமாக *adv.* <kōbamā>

böse ³ கோபமான *adj.* <kōbamāṇa>

böse ⁴ பொல்லாத *adj. mor.* <pollāda>

böse Anzeichen *n.* அபசகுனம் *cul.* <abasahuṇō>

böse Geist *m.* ¹ பிசாசு <piśāsu>

böse Geist ² பேய் <pēyi>

böse Omen *n.* கெட்ட சகுனம் <keṭṭa sahuṇō>

böse Tat *f.* வினை <veṇe>

Böse *m. f.* கோபமானவர் *N* <kōbamāṇavar>

Böse *n.* தீது *N* <tīdu>

boshaft ¹ தீய *adj.* <tīya>

boshaft ² கெட்ட *adj.* <keṭṭa>

Bosheit *f.* ¹ சினம் <siṇō>

Bosheit ² பொறாமை <poṛāme>

Bosheit ³ குரோதம் <kurōdō>

Bosheit ⁴ கறு *N* <kaṛu>

Bosheit ⁵ தீங்கு *N* <tīṅgu>

Boss *m.* தலைவர் *org.* <talevar>

bossieren அச்சிடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *i.vb.* <acciḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

Botanik *f.* தாவரவியல் <tāvaraviyal>

Bote *m.* தூதன் <tūdā>

Bote Allahs *m.* நாயகம் *reli.* <nāyahō>

Botschaft *f.* ¹ தூதரகம் *poli.* <tūdarahō>

Botschaft ² செய்தி <señji>

Botschaft ³ சேதி <sēdi>

Botschaft ⁴ தூது <tūdu>

Brahma *m.* ¹ பிரம்மன் *reli.* <brammā>

Brahma ² பிரஹ்ம *sansk. hin.* <bhrahma>

Ich bin Brahma பிரஹ்மாஸ்மி *sansk. hin.* <bhrahmāsmi>

Brahmane *m.* ¹ பிராமணர் *reli.* <brāmaṇar>

Brahmane ² ஐயன் <ayā>

Brahmane ³ அய்யன் <ayyā>

brahmanisch பிராமணிய *adj. reli.* <brāmaṇiya>

brahmanische Priester *m.* புரோகிதர் *reli.* <purōhidar>

Branche *f.* ¹ பிரிவு *ec.* <pirivu>

Branche ² நிலையம் <neleyō>

branden அலைபாய் (cf. பாய்) *i.vb.* <alepāyi>

brandmarken முத்திரை குத்து (cf. குத்து) *i.vb.* <muttire kuttu>

braten ¹ பொரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pori (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

braten ² வறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <varu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

braten ³ சுடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <suḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |ḍa| /-ṭṭu/>

braten ⁴ வே (வேகிற்-) [வெந்த்-] {வேகு வ்-, வேவ்} |வேக, வேவ| /வெந்து/ *i.vb.* <vē (vēṛ-) [veñj-] {vēhuv-, vēv-} |vēha, vēva| /veñju/>

Bratofen *m.* அடுப்பு <aḍuppu>

Brauch *m.* ¹ வழக்கம் *soc. mor.* <vaḷakkō>

Brauch ² பழக்கவழக்கம் *mor.* <paḷakkavaḷakkō>

Brauch ³ பழக்கம் <paḷakkō>

brauchbar ¹ பயனுடன் *adv.* <payaṇōḍa>

brauchbar ² பயனுடைய *adj.* <payaṇōḍa>

brauchbar ³ உபயோகத்துடன் *adv.* <obayōhattōḍa>

brauchbar ⁴ உபயோகமுள்ள *adj.* <obayōhamuḷḷa>

brauchbar ⁵ உறுப்படியாக *adv.* <uṛuppaḍiyā>

Brauchbarkeit *f.* பிரயோசனம் <prayōsaṇō>

brauchen ¹ தேவைப்படு (cf. படு) *i.vb.* <tēveppaḍu>

brauchen ² தேவையாக இரு (cf. இரு) *i.vb.* <tēveyā iru>

brauchen ³ ஆகு (ஆகிற்-) [-ஆன்-] {-ஆவ்-} |ஆக| /ஆகி-ஆய்/ *i.vb.* <āhu (ār-) [ān-] {āv-} |āha| /āhi-āy/>

braun ¹ பழுப்புநிறமாக *adv.* <paḷuppuneramā>

braun ² பழுப்புநிறமான *adj.* <paḷuppuneramāṇa>

bräunlich தவிட்டுநிறம் *adj.* <taviṭṭunerō>

Braut ¹ *f.* மணமகள் <maṇamaha>

Braut ² மணப்பெண் <maṇappen>

Ansehen der Braut (bei der Hochzeit) பெண்ணைப் பார்த்தல் *cul.* <peṇṇep pāttal>

Braut ³ பெண் <peṇ, poṇṇu>

Bräutigam ¹ *m.* மணமகன் <maṇamahā>

Bräutigam ² மாப்பிள்ளை <māppille>

Familie des Bräutigams மாப்பிள்ளை வீட்டார் <māppille vīṭṭāru>

Brautschau *f.* பெண் பார்த்தல் <peṇ pāttal>

brausen கூசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |சு| /-சி/ *i.vb.* <kūsu (-r-) [-in-] {-v-} |sa| /-si/>

brechen ¹ அறு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |ற| /-ந்து/ *i.vb.* <aṛu (-r-) [-nd-] {-v-} |ra| /-ndu/>

brechen ² உடை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |ய| /-ந்து/ *i.vb. phys.* <oḍe (-r-) [-ñj-] {-v-} |ya| /-ñju/>

brechen ³ உடை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |க்க| /-த்து/ *t.vb. phys.* <oḍe (-kk-) [-cc-] {-pp-} |kka| /-ccu/>

brechen ⁴ உடைத்துவிடு (cf. விடு) *t.vb.th. psych.* <oḍeccuviḍu>

brechen ⁵ முறி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |க்க| /-த்து/ *t.vb. phys.* <muṛi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |kka| /-ccu/>

brechen ⁶ ஒடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |ய| /-ந்து/ *i.vb. phys.* <oḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |ya| /-ñju/>

brechen ⁷ மீறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |ற| /-றி/ *t.vb. jur. mor.* <mīru (-r-) [-in-] {-v-} |ra| /-ri/>

brechen ⁸ பரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |ய| /-ந்து/ *i.vb. soc.* <pari (-r-) [-ñj-] {-v-} |ya| /-ñju/>

brechen ⁹ வாந்தியெடு (cf. எடு) *t.vb. med.* <vāndiyedu>

breit ¹ அகலமான *adj.* <ahalamāṇa>

breit: das, was ~ ist அகலமானது *VN* <ahalamāṇadu>

breit ² பரந்த <paranda>

Breite ¹ *f.* அகலம் *N* <ahalō>

Breite ² தடம் <taḍō>

breite Straße *f.* வீதி <vīdi>

Breitengrad *m.* அகோடு *geo.* <ahōḍu>

bremsen ¹ நிறுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |த| /-தி/ *t.vb.* <niruttu (-r-) [-in-] {-v-} |ta| /-ti/>

bremsen ² ப்ரேக் அடி (cf. அடி) *t.vb.* <brēk aḍi>

brennen ¹ எரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |க்க| /-த்து/ *t.vb.* <eri (-kk-) [-cc-] {-pp-} |kka| /-ccu/>

brennen² எரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <eri (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

brennen³ வெயில் அடி (cf. அடி) *t.vb. phys.* <veyil aḍi>

brennen⁴ காய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <kāyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

brennen⁵ கொளுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <koḷuttu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

brennen⁶ பொசுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-கி| /-க/ *i.vb.* <posuṅgu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-gi| /-ga/>

brennen⁷ சுடு (-கிற்-) [-ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <suḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

brennen⁸ குத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <kuttu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

brennen⁹ பொசுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-கி| /-கி/ <posukku (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Brennofen *m.* சூளை <sūle>

Brennpunkt *m.*¹ குவிமையம் <kuvimeyō>

Brennpunkt² ஒருமை <orume>

Brennstoff *m.* எரிபொருள் <eriporuḷ>

Brett *n.* பலகை <palahe>

Brief *m.*¹ கடிதம் <kaḍidō>

Brief² காகிதம் <kāhidō>

Brief³ தபால் <tabāl>

Brief⁴ லெட்டர் <leṭṭar>

Brief, der an/ für jemanden geschrieben wurde *m.* மடல் <maḍal>

Briefkasten *m.* தபாற்பெட்டி <tabāppeṭṭi>

Briefmarke *f.*¹ தபால் தலை <tabāl tale>

Briefmarke² முத்திரை <muttire>

Briefmarke³ ஸ்டாம்பு <sṭāmbu>

Briefträger *m.* தபாற்காரர் <tabākkārar>

Briefumschlag *m.*¹ அஞ்சல் உறை <añjal ore>

Briefumschlag² தபாலுறை <tabālore>

Briefumschlag³ தபால் உறை <tabāl ore>

Briefumschlag⁴ கடித உறை <kaḍida ore>

Briefzeile *f.* வரி <vari>

Brille *f.*¹ மூக்கு கண்ணாடி <mūkku kaṇṇāḍi>

Brille² மூக்குக்கண்ணாடி <mūkkukaṇṇāḍi>

Brille³ கண்ணாடி <kaṇṇāḍi>

bringen¹ எடுத்துவா (cf. வா) *t.vb.* <eḍuttuvā>

bringen² கொண்டு போ (cf. போ) *i.vb.* <koṇḍu pō (cf. pō)>

bringen³ கொண்டுவா (cf. வா) *t.vb.* <koṇḍuvā>

bringen ⁴ கொணர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <koṇaru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

bringen ⁵ அழைத்துக்கொண்டு வா (cf. வா) *t.vb. pers.* <aḷeccukkiṭṭu vā>

bringen ⁶ கூட்டிக்கொண்டு வா (cf. வா) *t.vb.* <kūṭṭikkiṭṭu vā>

bringen ⁷ கூட்டிக்கொண்டுப் போ (cf. போ) *i.vb.* <kūṭṭikkiṭṭup pō>

bringen ⁸ தேடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. purp.* <tēḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

bringen ⁹ கொண்டுவா <|-டா| /-டாந்து/ *i.vb.* <koṇḍā |-ḍāra| /ḍāndu/>

bringen lassen தருவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <taruvi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

bringen zu, jemanden ¹ அழைத்துக்கொண்டுப் போ (cf. போ) *i.vb.* <aḷeccukkiṭṭup pō>

bringen zu, jemanden ² அழைத்துவா (cf. வா) *t.vb.* <aḷeccuvā>

Brise ¹ *f.* தென்றல் *wea.* <tenṛal, tendral>

Brise ² காற்று *wea.* <kāttu>

Brombeere *f.* நகப்பழம் *bot.* <nahappalḍō>

Brot ¹ *n.* பாண் <pāṇu>

Brot ² ரொட்டி *cook.* <roṭṭi>

Brötchen *n.* பாணில் போன்ற பாண் <pāṇis pōṇa pāṇu>

Brotfrucht *f.* பலா *bot.* <palā>

Bruch ¹ *m.* மடிப்பு <maḍippu>

Bruch ² முறிவு *med.* <muṛivu>

Bruch ³ பின்னம் *math.* <pinṇō>

Brücke *f.* பாலம் <pālō>

Bruder ¹ *m.* சகோதரன் <sahōdarā>

Bruder ² அண்ணன் <aṇṇā>

Bruder ³ தம்பி <tambi>

Bruder der Ehefrau ¹ மச்சினன் <maccinā>

Bruder der Ehefrau ² மச்சான் *add.* <maccā>

Bruder der Mutter ¹ மாமா <māmā>

Bruder der Mutter ² மாமன் <māmā>

Bruder des Ehemanns கொழுந்தனார் <koḷundaṇār>

brüllen ¹ கூச்சல் போடு (cf. போடு) *i.vb.* <kūccal pōḍu>

brüllen ² கனை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kane (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

brüllen ³ கதறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <kadaṛu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

brüllen ⁴ கத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *i.vb.* <kattu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Brunft *f.* உஷ்ணம் <uṣṇō>

Brunnen *m.* கிணறு <keṇaru>

Brust *f.* ¹ நெஞ்சு *an.* <neñju>

Brust ² மார்பு *an.* <mārbu>

brüsten, sich பந்தாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <pandāḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Brustkasten *m.* மார்பு *an.* <mārbu>

Brustkorb *m.* மார்புக்கூடு *an.* <mārbukkūḍu>

Bruttogewicht *n.* ¹ மொத்த நிறை <motta nere>

Bruttogewicht ² மொத்தம் *N* <mottō>

Buch *n.* ¹ புத்தகம் <pustahō>

ein Buch oder so etwas புத்தகம் கித்தகம் <pustahō kistahō>

Schick das Buch! புத்தகத்தைக் கொடுத்துவிடு! *imp.* <pustahattek kuḍuttūḍu!>

Buch ² நூல் *N* <nūlu>

buchen பதிவுசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <padivu seyyi>

Bücherei *f.* ¹ நூல்நிலையம் <nūlneleyō>

Bücherei ² புத்தகசாலை <pustahasāle>

Bücherei ³ லைப்ரரி <laibrari>

Bücherliste *f.* புத்தகப்பட்டியல் <pustahappattiyal>

Bücherpaket *n.* புத்தகக்கட்டு <pustahakkaṭṭu>

Buchhalter *m.* கணக்கர் <kaṇakkar/ kḷārka>

Buchhandlung *f.* புத்தகக் கடை <pustahak kaḍe>

Buchladen *m.* புத்தகக் கடை <pustahak kaḍe>

Buchrücken *m.* முதுகு *an. tech.* <muduhu>

Büchse *f.* ¹ டப்பா <ḍappā>

Büchse ² துப்பாக்கி *mil.* <tuppākki>

Buchstabe *m.* எழுத்து <eḷuttu>

Buchstaben *pl.* எழுத்துக்கள் *pl.* <eḷuttukka>

bücken, sich கூனு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ன| /-னி/ *i.vb.* <kūṇu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

bucklig sein கூனு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ன| /-னி/ *i.vb.* <kūṇu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

Buddhismus *m.* ¹ புத்தம் <buddhō>

Buddhismus ² பௌத்தம் *reli.* <bauddhō>

Büffel *m.* ¹ எருமை *anim.* <erume>

Büffel ² காட்டெருமை *anim.* <kāṭṭerume>

Büffel ³ மாடு *anim.* <māḍu>

bügeln ¹ அயன் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <ayaṇ seyyi>

bügeln ² ஸ்திரி செய் (cf. செய்) *t.vb.* <stri seyyi>

Bühne *f.* ¹ மேடை <mēḍe>

Bühne ² அரங்கம் <araṅgō>

Bühne ³ அரங்கு <araṅgu>

Bühne ⁴ படி *N buil.* <paḍi>

Bühne ⁵ காட்சி <kācci>

Bulle *m.* ¹ காளை *anim.* <kāle>

Bulle ² சே *anim.* <sē>

Bullen சேக்கள் *anim. pl.* <sēkka>

Bulle ³ ருஷப *sansk. hin.* <ruṣabha>

Bündel *n.* ¹ கட்டு *N* <kaṭṭu>

Bündel ² பொட்டலம் <poṭṭalō>

Bündel ³ பொதி <podī>

Bündel ⁴ (unreifer Früchte) குலை *N bot.* <kole>

Bündel ⁵ கத்தை *N* <katte>

Bündel ⁶ மூட்டை <mūṭṭe>

Bundesstaat *m.* மாநிலம் *pol.* <mānelō>

Bündnis *n.* ¹ கூட்டணி *pol.* <kūṭṭaṇi>

Bündnis ² சம்பந்தம் *soc.* <sambandō>

bunt வண்ணமுள்ள *adj.* <vaṇṇamuḷḷa>

bunte Stoff *m.* கட்டம் போட்ட துணி *cl.* <kaṭṭō pōṭṭa tuṇi>

Burg *f.* கோட்டை <kōṭṭe>

Bürger *m.* குடிமகன் <kuḍimahā>

Bürger *pl.* குடிமக்கள் *pl.* <kuḍimakka>

Bürgersteig *m.* நடைபாதை *buil.* <naḍepāde>

Büro *n.* ¹ அலுவலகம் <aluvalahō>

Büro ² ஆபீஸ் <āpīs>

Büro ³ ஆஃபீஸ் <āfīs>

Büro ⁴ ஆபீஸ் <āpīs>

Büro ⁵ ஆஃபீஸ் <āfīs>

Büro ⁶ ஆஃபிஸ் <āfīs>

Büro ⁷ கந்தோர் <kandōr>

Büroarbeit *f.* ¹ ஆபீஸ் <āpīs>

Büroarbeit ² ஆஃபீஸ் <āfīs>

Bursche *m.* பயல் *add. inv.* <payal>

Bürste *f.* ¹ துடைப்பம் <toḍeppō>

Bürste ² புருசு <purusu>

bürsten ¹ தேய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *t.vb.* <tēyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

bürsten ² புருசால் துடை (cf. துடை) *t.vb.* <purusāl toḍe>

Bus *m.* ¹ பஸ் <bas>

Bus ² பேருந்து <pērundu>

Busse *pl.* பேருந்துகள் *pl.* <pērunduha>

Bus ³ பேருந்துவண்டி <pērunduvaṇḍi>

Busbahnhof *m.* பேருந்து நிலையம் <pērundu neleyō>

Büschel *n.* (unreifer Früchte) குலை *N bot.* <kole>

Busen *m.* மார்பு *an.* <mārbu>

Bushaltstelle *f.* பேருந்து நிலையம் <pērundu neleyō>

Busschaffner *m.* நடத்துநர் <naḍattunar>

Buße *f.* ¹ அபராதம் *mon.* <abarādō>

Buße ² பரிகாரம் *mor. reli.* <parihārō>

Buße ³ தவம் *reli. mor.* <tavō>

Buße ⁴ பிராயச்சித்தம் *reli.* <prāyaccittō>

Buße ⁵ உவ்வு <uvvu>

Butter *f.* வெண்ணெய் *cook* <veṇṇe>

Buttermilch *f.* மேகர் *cook.* <mōr>

verdünnte Buttermilch *f.* நீர் மேகர் <nīr mōr>

Butterschmalz *n.* நெய் *N cook.* <neyyi>

C

Cary Grant (amerikanischer Filmschauspieler) கரே கிரன்ட் *nam.* <karē giranṭ>

Chamäleon *n.* ¹ ஓணான் <ōṇā>

Chamäleon ² பச்சோந்தி <paccōndi>

Chance *f.* ¹ வாய்ப்பு <vāyppu>

Chance ² சந்தர்ப்பம் <sandarppō>

Chandrikka: weiblicher Vorname *m.* சந்திரிக்கா *nam.* <candirikkā>

Chaos *n.* ¹ குழப்பம் <koḷappō>

Chaos ² ஒழுங்கின்மை <oḷuṅgīṇō>

chaotisch ¹ குழப்பமாக *adv.* <koḷappamā>

chaotisch ² குழப்பமான *adj.* <kolappamāṇa>

chaotisch ³ தாறுமாறாக *adv.* <tārumārā>

Chappati *f.* சப்பாத்தி *cook.* <cappātti>

Charakter *m.* ¹ குணம் *psych.* <guṇō>

Charakter ² பண்பு <paṇpu>

Charakter ³ இயல்பு *N pers.* <iyalpu>

Charakter ⁴ துணிச்சல் <tuniṇccal>

Charakter ⁵ பாங்கு *soc.* <pāṅgu>

charakterisieren ¹ வர்ணி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <varṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

charakterisieren ² முத்திரை குத்து (cf. குத்து) *i.vb.* <muttire kuttu>

Charakteristik *f.* ¹ பண்புநலன் <paṇpunalā>

Charakteristik ² இலக்கணம் <ilakkaṇō>

charakteristisch ¹ தனிப்பண்புடன் *adv.* <taṇippanṇōḍa>

charakteristisch ² தனிப்பண்புடைய *adj.* <taṇippanṇōḍa>

charakteristisch ³ உரிய *adj.* <uriya>

charakteristische Merkmal *n.* கூறு *N* <kūru>

Charakterzug *m.* குணம் *psych.* <guṇō>

charmant ¹ அழகாக *adv.* <aḷahā>

charmant ² அழகிய *adj.* <aḷahiya>

Charme *m.* இலாவணியம் <lāvaṇiyō>

Charta *f.* சாசனம் <sāsaṇō>

Chef *m.* ¹ முதலாளி <modalāḷi>

Chef ² தலைவர் *org.* <talevar>

Chef ³ நாயகர் *org.* <nāyahar>

Chefkellner *m.* வரவேற்பாளர் <varavēṇpāḍuḷar>

Chemie *f.* ¹ இரசாயனம் <irasāyaṇō>

Chemie ² வேதியியல் <vēḍiyyiḷ>

chemische Reaktion *f.* வினை <veṇe>

chemische Substanz *f.* மருந்து <marundu>

Chennai (Hauptstadt Tamilnades) சென்னை *geo.* <cennay>

Chetpet ist ein Stadtteil von Chennai mit einem malerischen See சேத்துப்பட்டு *geo.* <cēttuppaṭṭu>

Chicago (Stadt in den USA) சிக்காகோ *geo.* <cikkāgō>

Chidambaram (Stadt an der Ostküste Tamil Nadus) சிதம்பரம் *geo.* <cidambarō>

Sinivasan aus Chidambaram சிதம்பரம் சீனிவாசன் *nam.* <cidambarō sīṇivāsā>

Sinu aus Chidambaram சிதம்பரம் சீனு *nam.* <cidambarō sīṇu>

Chirurg *m.* சத்திரசிகிச்சையாளர் *med.* <sattirasihicceyāḷar>

Chirurgie *f.* அறுவை *med.* <aṟuve>

Choladynastie *f.* (Blütezeit vom 9. bis zum 13. Jahrhundert) சோழர் *hist. nam.* <cōḷar/sōḷar>

Chor *m.* ¹ குழுப்பாடல் *mus.* <kuḷuppāḍal>

Christ *m.* ¹ கிறிஸ்தவர் *reli.* <kiṛistavar>

Christen *pl.* கிறிஸ்தவர்கள் *reli.* <kiṛistavaṅga>

Christ ² வேதக்காரர் *reli.* <vēdakkārar>

christliche Gebrauch *m.* கிறித்தவ வழக்கு <kiṛittava vaḷakku>

Christus *m.* கர்த்தர் *reli.* <karttar>

Christus கர்த்தரே *add. reli.* <karttarē>

Chutney *n.* ¹: flüssiges Nebengericht hergestellt aus Früchten bzw. Gemüsesorten und Gewürzen für verschiedene Gerichte சட்னி *cook.* <caṭṇi>

Chutney ² துவையல் *cook.* <tovayalu>

Cittire: ein tamilischer Monat (Mitte April bis Ende Mai) சித்திரை *cul.* <cittire>

Clan *m.* ஜாதி <jādi>

Clique *f.* ¹ உட்பிரிவு *soc.* <uppirivu>

Clique ² கருத்து வேறுபட்ட கட்சி <karuttu vērubatṭa kacci>

Clown *m.* ¹ கோமளி <kōmaḷi>

Clown ² விதூசகன் <vidūsahā>

College *n.* கல்லூரி *ed.* <kallūri>

Comic *n.* சிரிப்பு *N* <sirippu>

Computer *m.* ¹ கணிப்பொறி <kaṇipporī, kamyūṭṭar>

Computer ² கணினி <kaṇiṇi>

Computerprogramm *n.* நிரல் <niral>

Couch *f.* ¹ சோபா *good.* <sōpā>

Couch ² சோஃபா *good.* <sōfā>

Couch ³ கிடை *N* <keḍe>

Courtallam (Sommerfrische im Süden Tamil Nadus) ¹ குற்றால *geo.* <kuttāla>

Courtallam (Sommerfrische im Süden Tamil Nadus) ² குற்றாலம் *geo.* <kuttālō>

Cousin *m.* (vom Onkel väterlicherseits oder der Tante mütterlicherseits) சகோதரன் <sahōdarā>

Creme *f.* களிம்பு <kaḷimbu>

Curry *n.* ¹ கறி *cook. bot.* <kaṛi>

Curry ² குழம்பு *cook.* <koḷambu>

Curryblatt *n.*, hat ein Aroma wie Currypulver, von einem kleinen wild wachsenden Baum, dem Rautengewächs *Murraya Koenigii* கறிவேப்பிலை *bot.* <kaṛivēppele>

D

da ¹ அங்கே *adv.* <aṅḡē>

Da sind jede Menge Häuser. அங்கே வீடாக இருக்கிறன. <aṅḡē viḍā irukku.>

da ² அங்கு *adv.* <aṅgu>

da ³ இங்கே *adv.* <iṅḡē>

da ⁴ அதன் காரணமாக *conj. reas.* <adōḍa kāraṇamā>

da ⁵ -தான் *emphS* <-tā, -dā>

das da அதுதான் *dem. pron. n. sg.* <adudā>

Das ist alles. அவ்வளவுதான் <avvaḷavudā>

da ⁶ தொட்டு *par.* <toṭṭu>

Da hab ich ...! -தானே *emphS* <-tāṇē, -dāṇē>

Da hab ich geguckt! அதுதானே பார்த்தேன்! <adāṇē pāttē!>

Da hab ich gestaunt! அதுதானே பார்த்தேன்! <adāṇē pāttē!>

da sein ¹ இரு (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <iru (-kk-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

da sein ² நிலைத்திரு (cf. இரு) *i.vb.* <nelettiru>

dabei ¹ அருகில் *adv.* <aruhule>

dicht dabei அருகே *adv. loc.* <aruhē>

Was ist schon dabei? இதில் என்ன இருக்கிறது? *interj.* <idule yēṇṇa irukku?>

dabei ² பக்கத்தில் *adv.* <pakkattule>

dabei ³ அங்கே *adv.* <aṅḡē>

dabei ⁴ அதில் <adule>

dabei ⁵ அதோடு <adōḍu>

dabei ⁶ தற்போது *adv. temp.* <tarpōdu, ippa>

dableiben நில் (நிற்கிற்-) [நின்ற்-] {நிற்ப்-} |நிற்க| /நின்று/ *i.vb.* <nillu (nikkr-) [niṇṇ-] {nipp-} |nikka| /niṇṇu/>

Dach *n.* கூரை <küre>

Dachsparren *m.* சாத்து *N pl.* <sāttu>

Dachziegel *m.* ஓடு *N* <ōḍu>

dadurch அதனால் *conj. adv.* <adaṇāle>

dafür ¹ அதற்காக *adv. n.* <adukkāha>

dafür ² அதற்கு *dem.pron. n. sg. dat.* <adukku>

dafür ³ இதற்கு *dem.pron. n. sg. dat.* <idukku>

dagegen ¹ எதிராக *adv.* <edirā>

dagegen ² மாறாக *adv.* <mārā>

dagegen ³ அதற்கெதிராக *adv.* <adukkedirā>

dagegen stellen, sich சாய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <sāyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

daher ¹ ஆகவே *conj.* <āhavē>

daher ² ஆங்கேயிருந்து *adv.* <āṅgēyirundu>

daher ³ அதனால் *conj. adv.* <adaṇāle>

daher ⁴ எனவே *conj.* <eṇavē>

dahin ஆங்கே *adv.* <āṅgē>

dahinter பின்னால் *par. loc.* <piṇṇāle>

damals ¹ அந்தநாளில் *adv.* <andanāḷule>

damals ² அந்தக்காலத்தில் *adv.* <andakkālattule>

damals ³ அக்காலத்தில் *adv.temp.* <akkālattule>

damals ⁴ அப்பொழுது *adv.temp.* <appa>

damals ⁵ அப்போ *adv.* <appa>

damals ⁶ அப்போது *adv. temp.* <appa>

Dame ^{f. 1} சீமாட்டி <sīmāṭṭi>

Dame ² பெண் <peṇ, poṇṇu>

Damen ^{pl.} பெண்கள் *pl.* <peṇga, poṇṇunga>

Dame ³ பெண்மணி <peṇmaṇi>

Dame ⁴ மாது *r.u.* <mādu>

Dame ⁵ அக்காள் *wr.* <akkā>

Dame ⁶ பன்னூ *hin.f.* <baṇṇū>

Dame ⁷ நாயகி *lit. Thea.* <nāyahi>

Damenfriseurgeschäft ^{n.} பெண்கள் சிகையலங்கார நிலையம் <peṇga seheyalaṅgāra neleyō>

damit ¹ அதன் உதவியால் *adv.* <adōḍa odaviyāle>

damit ² என்பதற்காக *conj.* <-ñgradukkā>

damit ³ அவ்வாறெனில் *conj.* <avvāreṇele>

damit ⁴ அதற்காக *adv. n.* <adukkāha>

Können wir damit fliegen? அதற்காக பறக்க முடியுமா? <adukkāha parakka muḍiyumā?>

damit ⁵ அதனால் *conj. adv.* <adaṇāle>

damit⁶ அதோடு <adōḍu>

damit⁷ -வதற்கு *VN futS* <-ṛadukku>

damit sie auf Tamil sprechen தமிழில் பேசுவதற்கு <tamiḷil pēsuraḍukku>

damit⁸ -ப்பதற்கு *VN futS* <-ppadukku>

damit man den Film ansehen kann திரைப்படம் பார்ப்பதற்கு <tireppaḍō pāppadukku>

dämmern விடி (-கிற-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.ti.* <viḍi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Dämmerung *f.*¹ அந்தி <andi>

Dämmerung² விடியல் <viḍiyal>

Dämon *m.*¹ அசுரன் <asorā>

Dämon² பேய் <pēyi>

Dampf *m.*¹ ஆவி <āvi>

Dampf² நீராவி <nīrāvi>

Dämpfe *pl.* புகை *N* <pohe>

Dampfer *m.*¹ நீராவிக்கப்பல் <nīrāvikkappal>

Dampfer² கப்பல் <kappal>

danach¹ அப்புறம் *adv. temp.* <appurō>

danach² -க்கு அப்புறம் *PP temp.* <-kku appurō>

danach அதுக்கு அப்புறம் <adukku appurō>

danach³ அப்பறம் *sp. temp.* <apparō>

Also dann! அப்பறம் *interj.* <apparō>

Wir sehen uns später. அப்பறம் பாக்கலாம். *sp.* <apparō pākkalā.>

danach⁴ பின்னர் *adv.* <piṇṇar>

danach⁵ இதையடுத்து *adv.* <ideyaḍuttu>

danach⁶ பிறகு *par. temp.* <perahu>

danach அதற்குப்பிறகு *adv. temp.* <adukkapperahu>

danach போன பிறகு *adv.* <pōṇa perahu>

danach⁷ இனி *adv. temp.* <iṇi>

danach⁸ இனிமேல் *adv. temp.* <iṇimē>

danach⁹ மேலே *adv. temp.* <mēlē>

danach¹⁰ -க்குப் பின்னால் *PP temp.* <-kkup piṇṇāle>

Danach geh nach Hause! இதுக்குப் பின்னால் வீட்டுக்கு போ! *imp.* <idukkup piṇṇāle viṭṭukku pō!>

daneben¹ அருகில் *adv.* <aruhule>

daneben அதன் அருகில் *adv.* <adōḍa aruhule>

daneben² பக்கத்தில் *adv.* <pakkattule>

derjenige, der daneben ist பக்கத்திலிருந்தவர் *N* <pakkattilirundavar>

daneben³ -க்குப் பக்கத்தில் *PP loc.* <-kkup pakkattule>

daneben⁴ கிட்ட *adv.* <kiṭṭa>

daneben⁵ மேலும் *adv.* <mēlū>

dank -ஆல் *IS* <-āle>

dank eurer உங்களால் *pl.* <oṅgaḷāle>

dank Ihrer உங்களால் <oṅgaḷāle>

dank ihrer அவளால் *sg. f.* <avaḷāle>

dank meiner என்னால் <eṇṇāle>

dank unser நம்மால் *incl.* <nammāle>

Dank *m.* நன்றி *N* <nanṛi, naṇṛi>

Danke! நன்றி! *interj.* <nanṛi!>

Danke, gut! நன்றி, நல்லாயிருக்கிறேன்! <nanṛi, nallāyirukkē!>

Danke, mir geht es gut! நன்றி, நல்லாயிருக்கிறேன்! <nanṛi, nallāyirukkē!>

Vielen Dank! நன்றி! *interj.* <nanṛi!>

Vielen Dank! மிகவும் நன்றி! *interj.* <mihavū nanṛi!>

Vielen Dank! மிக்க நன்றி! *interj.* <mikka nanṛi!>

Danke! வந்து *interj.* <vandu>

danken¹ நன்றிதெரிவி (cf. தெரிவி) *t.vb.* <nanṛiderivi>

danken² நன்றிகூறு (cf. கூறு) *t.vb.* <nanṛikūru>

dann¹ அப்புறம் *adv. temp.* <appurō>

dann² -க்கு அப்புறம் *PP temp.* <-kku appurō>

dann³ பிறகு *par. temp.* <peṛahu>

dann⁴ பின்னர் *adv.* <pinṇar>

dann⁵ அப்பொழுது *adv. temp.* <appa>

dann⁶ அப்போ *adv.* <appa>

dann⁷ இனி *adv. temp.* <ini>

dann⁸ இனிமேல் *adv. temp.* <inimē>

daran¹ அதற்கு *dem.pron. n. sg. dat.* <adukku>

daran² இதற்கு *dem.pron. n. sg. dat.* <idukku>

daran³ அதில் <adule>

darauf அதனில் *adv.* <adanele>

darauf bestehen நில் (நிற்கிற-) [நின்ற-] {நிற்ப-} |நிற்க| /நின்ற|/ *i.vb.* <nillu (nikkr-) [niṇṇ-] {nipp-}

|nikka| /niṇṇu/>

Darbietung *f.* நிகழ்ச்சி *N ev.* <nehaḷcci>

darf¹ -அட்டும் *mod.aux.* <-aṭṭū>

Geh jetzt! போகட்டும்! *imp.* <pōhaṭṭū!>

darf studieren படிக்கட்டும் <paḍikkaṭṭū>

kommen dürfen வரட்டும் <varaṭṭū>

darf? ² -அட்டுமா *mod.aux.* <-aṭṭumā>

Darf ich ein Lied singen? நான் பாட்டு பாடட்டுமா? <nā pāṭṭu pāḍaṭṭumā?>

Darf ich jetzt gehen? போகட்டுமா? <pōhaṭṭumā?>

Darf ich tragen? தூக்கட்டுமா <tūkkaṭṭumā>

darf ³ -லாம் *mod.aux.* <-lā>

Ich darf hineingehen. நான் உள்ளே போகலாம். <nāṇ ullē pōhalā!>

darf? ⁴ -லாமா <-lāmā>

Dürfen wir zeigen? காட்டலாமா <kāṭṭalāmā>

darin ¹ அதன் உள்ளே *adv.* <adōḍa ullē>

darin ² அதனுள் *adv.* <adaṇuḷe>

darin ³ அதில் <adule>

darin ⁴ இதில் *adv.* <idule>

darlegen ¹ விளக்கு (-க்கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <veḷakku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

darlegen ² விவரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vevari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

darlegen ³ காண்பி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kāmbi, kāmi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

darlegen ⁴ உரை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ore (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

Darlegung *f.* வாக்குமூலம் <vākkumūlō>

Darlehen *n.* ¹ கடன் *mon.* <kaḍā>

Darlehen ² இரவல் *N* <eraval>

Darm *m.* குடல் *an.* <koḍal>

Darmsaite *f.* நரம்பு *mus.* <narambu>

darstellen ¹ குறி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kuri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

darstellen ² சித்தரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <sittari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

darstellen ³ வருணி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <varuṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

darstellen ⁴ நடிக் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. thea.* <naḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Darstellung *f.* ¹ வரைபடம் *buil.* <varepaḍō>

Darstellung ² காட்டு *N* <kāṭṭu>

darüber ¹ அதைப்பற்றி *adv.* <adeppatti>

darüber ² அதன்மேல் *adv.* <adaṇmēle>

darüber halten காட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kāṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

darum அதனால் conj. adv. <adaṇāle>

darum அதனால்தான் conj. <adaṇāldā>

darunter¹ அதன் கீழே adv. <adōḍa kīlē>

darunter² அதற்குக் கீழே adv. <adukkuk kīlē>

darunter³ அதன்கீழ் adv. <adangīl>

das Bewusstsein verlieren மற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ந்து/ t.vb. <marā (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka|/-ndu/>

das diesseitige Leben n. இம்மை <imme>

das dort அது dem. pron. n. sg. <adu>

das auch அதுவும் <aduvū>

das dort அதோ <adō>

Das will niemand. அது யாருக்கும் வேண்டாம். <adu yārukkū vēṇḍā.>

Das ist genug für mich. அது எனக்கு போதும். <adu yeṇakku pōdū.>

Er mag das nicht. அவருக்கு அது பிடிக்காது. <avarukku adu piḍikkādu.>

das Ganze n. யாவும் N <yāvū>

das Gesicht verziehen சுழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ t.vb. <sulī (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk|/-ccu/>

das hier இது dem. pron. n. sg. <idu>

Das ist genug für mich. எனக்கு இது போதும். <eṇakku idu pōdū.>

Ein Gebäude wie eine Strohütte, und das soll eine Schule sein? குடிசை போல் ஒரு கட்டடம், இது பள்ளிக்கூடமாமாம். <kuḍise pōla oru kaṭṭaḍō, idu paḷḷikkūḍamāmā.>

Gefällt dir das hier? இது உனக்குப் பிடித்திருக்கிறதா? <idu oṇakkup piḍiccirukkā?>

Gefällt dir das? இது உனக்குப் பிடித்திருக்கிறதா? <idu oṇakkup piḍiccirukkā?>

Ist das ein Bein? இது காலா? <idu kālā?>

Ist das ein Buch? இது புத்தகமா? <idu pustahamā?>

Ist das ein Stein? இது கல்லா <idu kallā>

Ist das ein Zahn? இது பல்லா? <idu pallā?>

Ist das etwas zu essen? இது சாப்பாடா? <idu sāppāḍā?>

Ist das hier? இதுதானே <idudāṇē>

Ist das Milch? இது பாலா <idu pālā>

Ist das Stein oder Eisen? இது கல்லா இரும்பா? <idu kallā irumbā?>

Magst du das? இது உனக்குப் பிடித்திருக்கிறதா? <idu oṇakkup piḍiccirukkā?>

Was ist das denn für ein Essen? இது சாப்பாடா? <idu sāppāḍā?>

Was ist das? Essen? இது என்ன? சாப்பாடா? interj. <idu yeṇṇa? sāppāḍā?>

Wer würde das denn als Essen bezeichnen? இது என்ன? சாப்பாடா? interj. <idu yeṇṇa? sāppāḍā?>

Das also! ஆத்தி interj. <ātti>

das Ding n. (etc.), das ... -து *PN* <-du>

Das Ding, das ihn biss, starb. அவரை கடித்தது செத்து போனது. <avare kaḍiccadu settu pōṇadu.>

das, was existiert உள்ளது *VN* <uḷḷadu>

das, was frisch ist புது *N* <pudu>

das, was ... genannt wird என்றது *VN* <-ṇṇadu>

das, was gesagt wird என்பது *VN* <-ṇṅradu>

das, was gesagt wurde என்றது *VN* <-ṇṇadu>

das, was lang ist சேய்து *N* <cēñju>

das, was neu ist புதிது *N* <pudidu>

das, was neu ist புது *N* <pudu>

das, was neu ist புதுசு *N* <pudusu>

das, was nicht gebraucht ist புதிது *N* <pudidu>

das, was ... ist -ஆனது *VN* <-āṇadu>

das dortige அந்த *dem.adj.* <anda>

das dreizehnte Mondhaus n., das fünf Fingern ähnelt ஐவிரல் *astr.* <aiveral>

das ganze ... -எல்லாம் *quan.* <-ellā>

Das ganze Essen ist für Sie. இந்தச் சாப்பாடெல்லாம் உங்களுக்குத்தான். <indas sāppāḍellām oṅgaḷukkuttā.>

das hier இதை *dem. pron. n. sg. acc.* <ide>

Schneide das entzwei! இதை இரண்டாக வெட்டு! *imp.* <ide reṇḍā vetṭu!>

Schneide das entzwei! இதை இரண்டாய் வெட்டு! *imp.* <ide reṇḍā vetṭu!>

das Maximum von -எல்லாம் *sarc.* <-ellā>

Mach keine Geschichten! கதையெல்லாம் விடாதே *sarc imp.* <kadeyellā viḍādē>

das oberste Ende n. பம்பரம் <pambarō>

das tägliche Brot n. வயிற்றுப்பாடு <vayittuppāḍu>

das Thema n. wechseln விலகிப்போ (cf. போ) *i.vb.* <velahippō>

das, was einfach zu tun ist சுலபம் *N qual.* <solabō>

das, was ... ist -ஆனது *VN* <-āṇadu>

das, was breit, weit ist அகலமானது *VN* <ahalamāṇadu>

das, was einfach ist எளிதானது *VN* <eḷidāṇadu>

das, was fähig, würdig ist தகுதியானது *VN* <tahudiyāṇadu>

das, was gefährlich ist ஆபத்தானது *VN* <ābattāṇadu>

das, was gerecht, richtig, echt, natürlich, vernünftig ist நியாயமானது *VN mor. jur.* <niyāyamāṇadu>

das, was kalt, kühl, frisch ist குளிரானது *VN wea.* <kuḷirāṇadu>

das, was komisch, lustig ist பகிடியானது *VN* <pahidiyāṇadu>

das, was laut ist சத்தமானது *VN* <sattamāṇadu>

das, was leicht ist இலேசானது VN <ilēsāṇadu>

das, was rund ist உருண்டையானது VN <uruṇḍeyāṇadu>

das, was rund ist வட்டமானது VN <vaṭṭamāṇadu>

das, was sanft, zart ist மிருதுவானது VN <miruduvāṇadu>

das, was schmutzig ist ஊத்தையானது VN <ūtteyāṇadu>

das, was ... wird -ஆனது VN <-āṇadu>

das, was keine Verbindung oder Beziehung hat அயல் N <ayal>

das, was leicht ist சுலபம் N *qual.* <solabō>

Dasein *n.* வாழ்க்கை <vāḷkke>

dass¹ -ஓ என்று conj. <ōṇṇu>

Man befürchtete, dass sie wegbleiben. அவர்கள் வராமல் இருந்துவிடுவார்களோ என்று பயந்தான்.

<avaṅga varāma irunduḍuvāṅgaḷōṇṇu payandā.>

dass² -ஆக conj. <-ā>

Sagen Sie allen, dass ich nach ihnen gefragt habe! எல்லோரையும் விசாரித்ததாகச் சொல்லுங்கள்! *imp.*

pol. <ellāreyū visāriccadās solluṅga!>

dass³ என்றே <-ṇṇē, appaḍiṇṇē, -ṇṇudā>

Ich meine, es muss gesagt werden dass das schlechte Betragen deines Bruders auch schon dessen Freund angesteckt hat. உன் சகோதரனுடைய கெட்ட பழக்கங்கள் அவனுடைய நண்பனையும் பாதிக்கிறது

என்றே சொல்ல வேண்டும் <uṇ saḥōdaraṇōḍa keṭṭa paḷakkaṅga avanōḍa naṇbaneyū bādikkiduṇṇudā sollaṇū.>

dasselbe¹ அதே adj. <adē>

dasselbe² ஒத்த adj. *temp.* <otta>

dasselbe³ ஒன்று N <oṇṇu>

Daten¹ *pl.* விபரம் *pl.* <vebarō>

Daten² விவரம் *pl.* <vevarō>

datieren தேதியிடு (cf. இடு) *i.vb.* <tēdiyiḍu>

datiert sein பிற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <pora (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

Dativ *m.* (vierte Fall *m.*) நான்காம் வேற்றுமை *gram.* <nālā vēttume>

Dativsuffix *n.* நான்காம் வேற்றுமைப் பற்றிய விகுதி *S* <nālā vēttumep pattiya vihuḍi>

Datum *n.*¹ தேதி <tēdi>

Datum² திகதி <tihadi>

Dauer *f.*¹ நேரம் <nērō>

Dauer² காலம் <kālō>

Dauer³ நிரந்தரம் *N* <nirandarō>

Dauer⁴ சதம் *N* <cadō>

dauerhaft¹ சதமாக *adv.* <cadamā>

dauerhaft ² சதமான *adj.* <cadamāṇa>

dauern ¹ நீடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <nīḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

dauern ² நிலைத்திரு (cf. இரு) *i.vb.* <nelettiru>

dauern ³ ஆகு (ஆகிற்-) [ஆன்-] {ஆவ்-} |ஆக| /ஆகி-ஆய்/ *i.vb.* <āhu (ār-) [ān-] {āv-} |āha| /āhi-āy/>

dauernd ¹ தொடர்ந்து *adv.* <toḍarndu>

dauernd ² நிரந்தரமாக *adv.* <nirandaramā>

dauernd ³ நிரந்தரமான *adj.* <nirandaramāṇa>

dauernd ⁴ -ஏ *emphS* <-ē>

ich machte dauernd செய்துகொண்டே இருக்கிறேன் <señjikkittē irukkē>

Du meckerst dauernd. கத்திக்கொண்டே இருக்கிறாய் *impol.* <kattikkittē irukkē>

Daumen *m.* ¹ கை பெருவிரல் *an.* <kai peruveral>

Daumen ² பெருவிரல் *an.* <peruveral>

Davil: doppelseitige Trommel, deren eine Seite mit der Hand, deren andere mit einem Stock gespielt wird தவில் *mus.* <davil>

davon ¹ அதிலிருந்து *adv.* <adilirundu>

davon ² அங்கேயிருந்து *adv.* <aṅḡēyirundu>

davon ³ அவற்றில் *poss. n. pl. adv. n.* <avattule>

davon hören கேள்விப்படு (cf. படு) *t.vb.* <kēlvippaḍu>

davor ¹ அதற்கு முன் *adv. loc. temp.* <adukku muṇ>

davor ² அதற்கு முன்னாலே *adv. loc. temp.* <adukku muṇṇālē>

davor ³ முன்னால் *adv. loc. temp.* <muṇṇāle>

davor ⁴ -க்கு முன்னால் *PP loc. temp.* <-kku muṇṇāle>

davor ⁵ முன்னாடி *adv. loc. temp.* <muṇṇāḍi>

dazu ¹ அதற்கு *dem.pron. n. sg. dat.* <adukku>

dazu ² இதற்கு *dem.pron. n. sg. dat.* <idukku>

dazu ³ அந்த மாதிரி *adv.* <anda mādiri>

dazu ⁴ என்பதைப் பற்றி *adv.* <-ṇḡradep patti>

dazukommen சேர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |சேர| /-ந்து/ *i.vb.* <sēru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |sēra| /-ndu/>

dazwischen ¹ அவைகளுக்கு இடையே *adv.* <avehaḷukku eḍeyē>

dazwischen ² இடையில் *adv.* <eḍeyle>

dazwischen ³ ஊடே <ūḍē>

dazwischenkommen தலைபோடு (cf. போடு) *i.vb.* <talepōḍu>

Decke *f.* ¹ போர்வை *cl.* <pōrve>

Decke ² விரிப்பு *cl.* <virippu>

Decke ³ உறை *N* <ore>

Deckel *m.* ¹ மூடி *th.* <mūḍi>

Deckel ² அட்டை *book.* <aṭṭe>

Deckung *f.* ¹ மூடுதல் *N* <pude>

Deckung ² காவல் <kāval>

Defekt *m.* ¹ குறை *N* <kore>

Defekt ² பழுது <paḷudu>

Defekt ³ கோளாறு <kōḷāru>

Defekt ⁴ தகராறு <taharāru>

Definition *f.* இலக்கணம் <ilakkaṇō>

deflorieren தீண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <tiṇḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

degenerieren கெட்டுப்போ (cf. போ) *i.vb.* <keṭṭuppo>

Deich *m.* ஓடை *geo.* <ōḍe>

dein/e ¹ உன் *poss. impol.* <uṇ>

Was ist dein Alter? உன் வயது என்ன? <uṇ vayadu yeṇṇa?>

Wie alt bist du? உன் வயது என்ன? <uṇ vayadu yeṇṇa?>

dein/e ² உன்னுடைய *poss. pol.2.pers.sg.* <uṇṇōḍa>

Weshalb hast du das Hemd, das ich extra dir gekauft hatte, deinem Bruder gegeben? உனக்கு என்று வாங்கிவந்த சட்டையை நீ ஏன் உன்னுடைய தம்பியிடம் கொடுத்துவிட்டாய். <uṇakkuṇṇu vāṅgivanda saṭṭeye nī ēṇ uṇṇōḍa tambikiṭṭe kuḍucciṭṭē.>

dein/e ³ உனது *poss. impol.* <onnōḍa>

in deinem Leben உனது வாழ்க்கையில் <onnōḍa vāḷkkeyile>

deinetwegen உனக்காக *impol.* <uṇakkāha>

dekorieren ¹ அலங்கரி (cf. அரி) *t.vb.* <alaṅgari>

dekorieren ² அழகுபடுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <aḷahupaḍuttu>

dekorieren ³ சாத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <sāṭtu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Delegierte *m. f.* பிரதிநிதி <pradinidi>

Delhi (Hauptstadt Indiens) டெல்லி *geo.* <ḍelli>

dem Leben Verhaftetsein *n.* ஜென்மம் *N attr.* <jeṇmō>

dem Tageslicht ausgesetzt werden வெயியிடப்படு (cf. படு) *i.vb.* <veyiyiḍappaḍu>

demgegenüber மாறாக *adv.* <mārā>

Demonstration *f.* ¹ காட்டு *N* <kāṭṭu>

Demonstration ² ஆர்ப்பாட்டம் *poli.* <ārppāṭṭō>

Demonstrativadjektiv *n.* சுட்டுப் பெயரடை *gram.* <suṭṭup peyaraḍe>

Demonstrativattribut *n.* சுட்டுப் பெயரடை *gram.* <suṭṭup peyaraḍe>

Demonstrativpronomen **n.** சுட்டுப் பெயர் *gram.* <suṭṭup peyar>

demonstrieren ¹ நிரூபி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. intel.* <nirūbi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

demonstrieren ² தெரியக்காட்டு (cf. காட்டு) *t.vb.* <teriyakkāṭṭu>

demonstrieren ³ ஆர்ப்பாட்டம் செய் (cf. செய்) *t.vb. poli.* <ārppāṭṭō seyyi>

demonstrieren ⁴ காண்பி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kāmbi, kāmi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>>

Demut **f.** ¹ பணிவு <paṇivu>

Demut ² தாழ்வு *soc.* <tālvu>

demütig ¹ பணிவுடன் *adv.* <paṇivōḍa>

demütig ² பணிவுள்ள *adj.* <paṇivuḷḷa>

demütig ³ மெதுவாக *adv.* <meduvā>

demütig ⁴ மெதுவாய் *adv.* <meduvā>

demütig ⁵ மெதுவான *adj.* <meduvāṇa>

demütig: das, was ~ ist மெதுவானது *VN* <meduvāṇadu>

Demütigung **f.** ¹ இழிவு <iḷivu>

Demütigung ² தலைக்குனிவு <talekkuṇivu>

demzufolge ¹ அதன் காரணமாக *adv.* <adōḍa kāraṇamā>

demzufolge ² ஏற்றபடி *adv.* <ēttapaḍi>

den Ball schlagen பந்தடி (cf. அடி) *t.vb.* <pandaḍi>

den Bus wechseln பஸ் மாறு (cf. மாறு) *i.vb.* <bas māru>

den Fernseher ausschalten டீ. வீ. ஒஃப் பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <ṭī. vī. off paṇṇu>

den Koleve-Ton erzeugen குலைவ இடு (cf. இடு) *t.vb.* <koleve iḍu>

den Schnabel bis oben vollgemacht essen மூக்கு முட்ட சாப்பிடு (cf. சாப்பிடு) *i.vb.* <mūkku muṭṭa sāppiḍu>

den Teller mit Essen füllen இலைபோடு (cf. போடு) *t.vb.* <elepōḍu>

den Zug wechseln புகையிரதம் மாறு (cf. மாறு) *i.vb.* <poheyiradō māru>

denken ¹ நினை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <neṇe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

denken ² எண்ணு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ண| /-ணி/ *t.vb.* <eṇṇu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

denken ³ எண் (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ண| /-ணி/ *t.vb.* <eṇṇu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

gedacht habend எண்ணி *P* <eṇṇi>

denken ⁴ கருது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <karudu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

denken ⁵ யோசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <yōsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Denken ¹ **n.** சிந்தனை <sindane>

Denken ² எண்ணம் *defi.* <eṇṇō>

Denkfähigkeit *f.*¹ சிந்தனை <sindane>

Denkfähigkeit *int.*² பகுத்தறிவு <pahuttarivu>

Denkmal *n.* நினைவு மண்டபம் <nenevu maṇḍabam>

denn *conj.*¹ ஏனெனில் <ēneṇele>

denn *conj.*² ஏனென்றால் <ēṇṇā>

denn *emphS*³ -தான் <-tā, -dā>

Wie viel macht es denn? அதுதான் எவ்வளவு? <adudāṇ evvaḷavu?>

denn nun *emphS* -ஏ <-ē>

Wo ist denn nun der Tempel, von dem du erzählst hast? நீ சொல்கிற கோயில் அங்கே ஏது? <nī solṛa kōyil aṅgē ēdu?>

dennoch *emphS*¹ -தான் <-tā, -dā>

Weder ist hier jemand König noch Minister, dennoch hat jeder seinen eigenen Status. ராஜா என்றோ மந்திரி என்றோ யாரும் இங்கே கிடையாது எல்லோரும் ஒரே நிலைதான். <rājāṇṇō mandirīṇṇō yārum iṅgē keḍeyādu ellārum orē neledā.>

dennoch *adv.*² எப்படியாவது <eppaḍiyāvadu>

dennoch *par.*³ தவிர <-tavira>

denunzieren *t.vb.*¹ காட்டிக்கொடு (cf. கொடு) <kāṭṭikkudu>

denunzieren *t.vb.*² கண்டி (-க்கிற-) [-த்த-] {-ப்ப-} |-க்க| /-த்து/ <kaṇḍi (-kkī-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

Depression *f.* உள்ளத்தாக்கு <uḷḷattākku>

Der also! *interj.* ஆத்தி <-ātti>

der christliche Gott கர்த்தர் *reli.* <karttar>

der/ die/ das genannt wird என்கிற *AJP pres.* <-ṅgra>

Ich sah ein Mädchen, das Sita heißt. நான் சீதா என்கிற பெண்ணை பார்த்தேன். <nā sītāṅgra peṇṇe pāṭṭē.>

der/ die/ das ...ste/n *sup.*¹ -ஐ-ய்-உம் காட்டிலும் <-e-y-ū kāṭṭilū>

Sie sind der am meisten respektierte von uns allen. எங்கள் அனைவரையும் காட்டிலும் உங்களுக்குத்தான் நிறைய மதிப்பு இருக்கிறது. <eṅga aṇevareyū kāṭṭilum oṅgaḷukkuttā nireya madippu irukku.>

der/ die/ das ...ste/n *sup.*² -ஐ-ய்-உம் விட <-e-y-ū viḍa>

der beste Student எல்லோரையும் விட நன்றாகப் மாணவன் <ellāreyū viḍa nallāp māṇavā>

die meisten Bücher எல்லாரையும் விட நிறைய புத்தகங்கள் <ellāreyū viḍa nereya pustahaṅga>

der/ die/ das ...ste/n *sup.*³ -வ்-அற்ற-ஐ-உம் காட்டிலும் <-att-e-ū kāṭṭilū>

Von all den Häusern in dieser Straße ist dieses Haus das größte in der Stadt. இந்தத் தெருவில் உள்ள வீடுகள் எல்லாவற்றையும் காட்டிலும் பெரிய வீடு இந்த ஊரில் இருக்கிறது. <indat teruvule uḷḷa viḍuka ellātteyū kāṭṭilū periya viḍu inda ūrule irukku.>

der/ die/ das ...ste/n *sup.*⁴ -வ்-அற்ற-ஐ-உம் விட <-att-e-ū viḍa>

das größte Haus எல்லாவற்றையும் விடப் பெரிய <ellātteyū viḍap periya>

Von all den Häusern in dieser Straße ist dieses Haus nicht das größte in der Stadt. இந்தத் தெருவில் உள்ள வீடுகள் எல்லாவற்றையும் விடப் பெரிய வீடு இந்த ஊரில் இல்லை. <indat teruvule ul̥la viḍuka ellātteyū viḍap periya viḍu inda ūrule ille.>

der dortige அந்த *dem.adj.* <anda>

der ehrenwerte Irodu Vengadaswamy Ramaswamy: Leiter der tamilischen Anti-brahmanischen Bewegung gegen Verwendung religiöser Bilder und Gründer der DK, Dravidische Vereinigung, politische Partei ஈரோடு வேங்கடசாமி ராமசாமி நாயகர்

nam. poli. <irōḍu vēṅgaḍasāmi rāmasāmi nāyahar>

der Gipfel an -எல்லாம் *sarc.* <-ellā>

Darüber gibt es nichts zu sehen oder zu fragen! பார்க்கிறேன் கேட்கிறேன் என்றெல்லாம் கிடையாது!

<pākkṛē kēkkurēṇṇellā keḍeyādu!>

Ich möchte so etwas wie „Machen wir morgen“ nicht mehr hören. நாளைக்கு கீளைக்கியெல்லாம்

வேண்டாம். <nālekki kīlekkiyellā vēṇḍā.>

Der gnädige Herr! ஐயா *iro. add.* <ayā>

der Platz, auf dem gegessen wird பந்தி *N* <pandi>

derart ¹ அப்படியெல்லாம் *adv.* <appaḍiyellā>

derart ² எல்லாம் *N n.* <ellā>

derartig இத்தகைய *adj.* <ittaheya>

deren ¹ எதன் *obl. fo எது, QW poss. th.* <edōḍa>

deren ² எதனுடைய *QW poss. th.* <edōḍa>

deren ³ எதோடெ *QW poss. th. sp.* <edōḍa>

deren ⁴ யாருடைய *poss. pers.* <yārōḍa>

deren ⁵ யார் *QW poss. pers.* <yār/ yāru>

derselbe ¹ அதே *adj.* <adē>

derselbe ² ஒத்த *adj. temp.* <otta>

derselbe ³ ஒன்று *N* <oṇṇu>

deshalb ¹ அதனால் *conj.* <adaṇāle>

deshalb ² ஆகையால் *conj.* <āheyāle>

deshalb ³ அதற்கு *dem. pron. n. sg. dat.* <adukku>

eben deshalb அதற்குத்தான் <adukkuttā>

deshalb ⁴ இதற்கு *dem. pron. n. sg. dat.* <idukku>

deshalb also இதற்குத்தானா <idukkuttānā>

eben deshalb இதற்குத்தான் <idukkuttā>

nur deshalb இதற்குத்தானா <idukkuttānā>

dessen ¹ எதன் *obl. fo எது, QW poss. th.* <edōḍa>

dessen ² எதனுடைய *QW poss. th.* <edōḍa>

dessen³ எதோடெ *QW poss. th.sp.* <edōḍa>

dessen⁴ யாருடைய *poss. pers.* <yārōḍa>

dessen⁵ யார் *QW poss. pers.* <yār/ yāru>

deswegen¹ அதனால் *conj.* <adaṇāle>

Deswegen muss ich heute viel arbeiten. அதனால் இன்னெக்கி ரொம்ப வேலை செய்ய வேண்டும்.

adaṇāle innekki romba vēle seyyaṇū.

deswegen² ஆகையால் *conj.* <āheyāle>

deswegen³ எனவே *conj.* <eṇavē>

deswegen⁴ அதற்கு *dem.pron. n. sg. dat.* <adukku>

genau deswegen அதற்குத்தான் <adukkuttā>

deswegen⁵ இதற்கு *dem.pron. n. sg. dat.* <idukku>

genau deswegen இதற்குத்தான் <idukkuttā>

Detail¹ விளக்கம் *intel.* <veḷakkō>

Detail² விவரம் <vevarō>

determinativ அறுகி செய்கிற *adj.* <aṛuhi seykira>

Determinativpronomen ^{n.} அறுகி செய்கிற பெயர் *gram.* <aṛuhi seykira peyar>

deutlich¹ தெளிவாக *adv.* <teḷivā>

deutlich² தெளிவான *adj.* <teḷivāṇa>

deutlich: das, was ~ ist தெளிவானது *VN* <teḷivāṇadu>

deutlich³ துல்லியமாக *adv.* <tuliyamā>

deutlich⁴ துல்லியமான *adj.* <tuliyamāṇa>

deutlich⁵ விளக்கமாக *adv. intel.* <veḷakkamā>

deutlich⁶ விளக்கமான *adj. intel.* <veḷakkamāṇa>

deutlich⁷ திட்டவட்டமாக *adv.* <tiṭṭavaṭṭamā>

deutlich⁸ திட்டவட்டமான *adj.* <tiṭṭavaṭṭamāṇa>

deutlich machen காற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <kāttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

deutlich sein விளங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <veḷaṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

deutlich und laut கணீர்-என்று *adv.* <kaṇīrṇṇu>

deutlich werden¹ தெளி (-கிறது) [-ந்தது] {-யும்} |-ய| *i.vb.* <teḷi (-radu) [-ṇjadu] {-yum} |-ya| >

deutlich werden² வெளு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <veḷu (-kkr-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Deutlichkeit ^{f.}¹ தெளிவு <teḷivu>

Deutlichkeit² துல்லியம் <tuliyō>

deutsch¹ செருமனிய *adj.* <cerumaṇiya>

deutsch² ஜெர்மனிய *adj.* <jermaṇiya>

Deutsche *n.* ¹ ஜேர்மன்மொழி *N* <jërmanmoli>

Deutsche ¹ ஜேர்மன் மொழி *N* <jermā moli>

Sprechen Sie Deutsch? ஜேர்மன் பேசுவீர்களா? <jërmā pēsuvīṅgaḷā?>

deutsche Sprache *f.* ¹ ஜேர்மன்மொழி *N* <jërmanmoli>

deutsche Sprache ² ஜேர்மன் மொழி *N* <jermā moli>

Deutsche *m. f.* ¹ ஜேர்மனியன் <jërmaniyā>

Deutsche ² செருமனியர் <cerumaniyar>

Deutsche ³ ஜேர்மனியர் <jermaniyar>

Deutsche *f.* ஜேர்மனியப்பெண் <jërmaniyappen>

Deutschland *n.* ¹ செருமனி <cerumaṇi>

Deutschland ² ஜேர்மனி <jermani>

Devas *pl.:* himmlische Unsterbliche *pl. in den Puranas* தேவர் *reli.* <dēvar>

Devi-Kino *n.* தேவி திரையரங்கம் <dēvi tireyaraṅgō>

Devi-Theater *n.* தேவி திரையரங்கம் <dēvi tireyaraṅgō>

Dhal *m.* பருப்பு *bot.* <paruppu>

Dhal-Reis *m.* பருப்பு சாதம் *cook.* <paruppu sādō>

Dharma *m.* தர்மம் <dharmō>

Dharmar, Dharmaraja: Gestalt aus dem Mahabharata தர்மர் *nam. lit.* <dharmaru>

Dhobi *m.* டோபி <ḍōbi>

Dhoti *f.* ¹ ein langes Tuch für Männer von der Hüfte bis zu den Knöcheln வேட்டி <vēṭṭi/ vēṣṭi>

Dhoti ² வேஷ்டி <vēṣṭi>

Diabetes *f.* நீரிழிவு *med.* <nīrilivu>

Dialekt *m.* கிளைமொழி <keḷemoli>

Dialog *m.* ¹ உரையாடல் <oreyāḍal>

Dialog ² வசனம் <vasaṇō>

Diät *f.* பத்தியம் *N med.* <pattiyō>

dich உன்னை *pron. impol. acc.* <uṇṇe>

Die Frau kommt dich extra besuchen, wohingegen du bloß blöd guckst. உன்னைப் பென் பார்க்க

வருகிறார்கள், நீயானால் அழுதுவடிகிறாய். <uṇṇep peṇ pārkka varāṅga, nīyāṇā aḷuduvaḍirē.>

Ich habe oft an dich gedacht. அடிக்கடி நான் உன்னை நினைத்துக்கொண்டேதான் இருப்பேன். <aḍikkaḍi nāṇ uṇṇe neṇeccikkittēdāṇ iruppē.>

Kommt sie in unser Haus, um dich zu treffen? அவள் நம் வீட்டுக்கு உன்னை பார்க்க வருகிறாளா? <ava namma viṭṭukku uṇṇe pākka varāḷā?>

über dich உன்னைப் பற்றி <uṇṇep patti>

Von uns zehn, mag er dich am liebsten. எங்கள் பத்துப் பேரைக் காட்டிலும் உன்னைத்தான் அவருக்குப் பிடிக்கிறது. <ēṅga pattup pērek kāṭṭilum uṇṇettāṇ avarukkup piḍikkudu.>

Warum muss er dich so unanständig anreden? அவன் உன்னை இப்படிப் தாறுமாறாகப் பேசவேண்டியது ஏது? <avan uṇṇe ippaḍip tārumārāp pēsavēṇḍiyadu ēdu?>

dicht¹ இறுக்கமாக *adv. phys.* <iṟukkamā>

dicht² ஒட்ட *adv.* <oṭṭa>

dicht³ இறுக்கமான *adj. phys.* <iṟukkamāṇa>

dicht⁴ அடர்ந்த *adj.* <aḍanda>

dicht: das, was ~ ist அடர்ந்தது *VN* <aḍandadu>

dicht sein தூங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <tūṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |ga| /-gi/>

Dichte^{f. 1} அடர்த்தி <aḍatti>

Dichte² இறுக்கம் *phys.* <iṟukkō>

Dichte³ ஆர் *N* <āru>

Dichte⁴ திணிவு *th.* <tiṇivu>

Dichte⁵ கனம் *phys.* <kaṇō>

dichten¹ கவிதை எழுது (cf. எழுது) *t.vb.* <kavide eḷudu>

dichten² பாடு (-கிற்-) [-இன்] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <pāḍu (-r-) [-iṇ] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

dichten³ கவிபாடு (cf. பாடு) *i.vb.lit.* <kavipāḍu>

Dichter^{m.} கவிஞர் <kaviṇar>

dick¹ கெட்டியாக *adv. th.* <keṭṭiyā>

dick² கெட்டியான *adj. th.* <keṭṭiyāṇa>

dick³ பருத்த *adj.* <parutta>

dick: das, was ~ ist பருத்தது *VN* <paruttadu>

dick⁴ தடித்த *adj.* <taḍicca>

dick: das, was ~ ist தடித்தது *VN* <taḍiccadu>

dick⁵ கொழுத்த *adj.* <koḷutta>

dick: das, was ~ ist கொழுத்தது *VN* <koḷuttadu>

dick⁶ அடர்ந்த *adj.* <aḍanda>

dick: das, was ~ ist அடர்ந்தது *VN* <aḍandadu>

dick sein பரு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <paru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

dick werden¹ குண்டாகு (cf. ஆகு) *i.vb. biol.* <guṇḍāhu>

dick werden² தடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. wei.* <taḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

dick: was ~ ist¹ மொத்தம் *N* <mottō>

dick: was ~ ist² குண்டு *N* <guṇḍu>

Dicke^{f. 1} கெட்டி *N th.* <keṭṭi>

Dicke ² அடர்த்தி <aḍatti>

Dicke ³ கனம் *phys.* <kaṇō>

Die also! ஆத்தி *interj.* <ātti>

die Arme um jemanden legen und ihn hochheben அள்ளிக்கட்டு (cf. கட்டு) *t.vb.*

<aḷḷikkaṭṭu>

die Beherrschung verlieren கொதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kodi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

die breite Masse *f.* பொதுமக்கள் <podumakka>

die breite Öffentlichkeit *f.* பொதுமக்கள் <podumakka>

die Chance haben வாய் (-க்கிறது) [-ய்த்தது] {-க்கும்} |-க்க| *t.vb.* <vāyi (-kkṛadu) [-ccadu] {-kkū} |-kka|>

die Dinge *pl.* (etc.), **die vorhanden sind/ waren/ sein werden (resp. Negation)** -வை *a.*

AJP <-ve>

was vorhanden ist இருக்கின்றவை *PN* <irukkuve>

die dortige அந்த *dem.adj.* <anda>

die Führung übernehmen முந்திக்கொண்டு ஓடு (cf. ஓடு) *i.vb. compe.* <mundikkiṭṭu ōḍu>

die Fülle *f.* von மாரி <māri>

die Gegend von jemandem oder etwas அயல் <ayal>

die Geruchsempfindung anregen ¹ மூக்கை துளை (cf. துளை) *t.vb.* <mūkke toḷe>

die Geruchsempfindung anregen ² மூக்கைதுளை (cf. துளை) *t.vb.* <mūkketoḷe>

die Geruchsempfindung reizen ¹ மூக்கை துளை (cf. துளை) *t.vb.* <mūkke toḷe>

die Geruchsempfindung reizen ² மூக்கைதுளை (cf. துளை) *t.vb.* <mūkketoḷe>

die Grenze von jemandem oder etwas அயல் <ayal>

die Grenzen überschreiten தடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. wei.* <taḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

die Hand hochheben (bei einer Bewegung) கைதூக்கு (cf. தூக்கு) *t.vb.* <kaidūkku>

die Hände *pl.* **heben** தாவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb. i.vb.* <tāvu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

die Hände reichen, sich கைகோ (cf. கோ) *i.vb.* <kaikō>

die Kleider *pl.* **wechseln** ஆடைகள் ஆக்கு <āḍehaḷ ākku>

die kurz vergangene Zeit *f.* அண்மை *temp. loc* <aṇme>

die Lippen lecken, sich சப்பிக்கொட்டு (cf. கொட்டு) *i.vb.* <sappukkottu>

die Mühe machen, sich சிரமப்படு (cf. படு) *i.vb.* <siramappaḍu>

die neuesten Nachrichten *pl.* செய்தித்துளிகள் *pl.* <seṇjittuḷiha>

die Puja ausführen ¹ பூசை செய் (cf. செய்) *t.vb.* <pūce seyyi>

die Puja ausführen ² பூசை பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <pūce paṇṇu>

die Richtung f. ändern ¹ விலகிச் செல் (cf. செல்) *i.vb.* <velahi s sellu>

die Richtung ändern ² விலகிப்போ (cf. போ) *i.vb.* <velahippō>

die Richtung einschlagen திசையாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <tiseyāhu>

die Schuld f. zuschreiben பழிபோடு (cf. போடு) *t.vb.* <palipōḍu>

die Schuld zuschreiben பழிசுமத்து (cf. சுமத்து) *t.vb.* <palisumattu>

die Seite von jemandem oder etwas அயல் <ayal>

die Sicht auf Gott oder einen Heiligen erlangen தரிசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/
<tarisi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

die Tatsache, dass ... ¹ என்றது *VN* <-ṇnadu>

Es war eine Lüge, dass Sie Hindi sprechen. நீங்கள் இந்தி பேசுவீர்கள் என்றது பொய். <nīṅga indi pēsuvīṅgaṇṇadu poy.>

die Tatsache, dass ... ² என்கிற *AJP* <-ṇgra>

Ich weiß nichts davon, dass Ihr Vater morgen aus Indien kommt. நாளைக்கு உங்களுடைய அப்பா இந்தியாவிலிருந்து வருகிறார் என்கிற சேதி எனக்குத் தெரியாது. <nāḷekki oṅgaḷōḍe appā indiyāvilērandu varāṅgra sēdi eṇakkut teriyādu.>

die Tatsache, die ... என்பது *VN nom.* <-ṇgradu>

die Zeit f., wenn das Vieh n. von der Weide f. nach Hause zurückkommt மாதை *N*
<māde>

die Zeit vertreiben, sich பொழுதுபோக்கு (cf. போக்கு) *t.vb.* <poḷudupōkku>

die, welche போன்ற *par.* <pōṇa>

für all jene, die ähnlich sind wie போன்றவற்றுக்கு <pōṇavattukku>

solche/r/s அதைப் போன்ற *adj.* <adeṇ pōṇa>

solche/r/s இதைப் போன்ற *adj.* <ideṇ pōṇa>

Dieb m. ¹ திருடன் <tiruḍā>

Dieb ² கள்வன் <kaḷvā>

Dieb ³ கள்வர் <kaḷvaru>

Diebstahl m. திருட்டு *N* <tiruṭṭu>

dienen ¹ சேவைசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <sēveseyyi>

dienen ² பணிபுரி (cf. புரி) *t.vb.* <paṇipuri>

dienen ³ தா (தருகிற்-) [தந்த்-] {தருவ்-} |தர| /தந்து/ *t.vb.* <tā (tar-) [tand-] {taruv-} |tara| /tandu/>

Dienst m. ¹ சேவை <sēve>

Dienst ² பணி *qual.* <paṇi>

Dienst ³ பணிவிடை <paṇivide>

Dienstag m. செவ்வாய் <sevvāyi>

Dienstmädchen n. வேலைக்காரி <vēlekkāri>

Dienstmann *m.* ¹ சமைதூக்கி <sometūkki>

Dienstmann ² போர்ட்டர் <pōrttar>

dies/e/n/s இதை *dem. pron. n. sg. acc.* <ide>

dieses Ding *n.* இதை *dem. pron. n. sg. acc.* <ide>

Trag dies alles! இதையெல்லாம் தூக்கு! *imp.* <ideyellā tūkku!>

dies/e/r/s ¹ இந்த *dem. adj.* <inda>

aus diesem Grund இந்தக் காரணத்துக்காக <indak kāraṇattukkāha>

diesmal இந்தத்தடவை *adv.* <indattaḍave>

diesmal இந்தமுறை *adv.* <indamore>

Nein, nehmen wir den Bus. – Der Bus fährt doch gar nicht diese Strecke (wusstest du das nicht?). இல்லை பஸில் போகலாம். – பஸ் இந்த வழியில் போகதே. <ille basule pōhalā. - bas inda vaḷile pōhadē.>

Weshalb sollte er diese Arbeit verrichten, wo er doch bloß dafür ausgeschimpft würde. இந்த வேலையைச் செய்வானேன், வாங்கிக்கட்டிக்கொள்வானேன். <inda vēleyes seyvāṇē, vāṅgikkaṭṭikkuvāṇē.>

dies/e/r/s ² இது *dem. pron. n. sg.* <idu>

Dies ist die Lektion, die ich studierte. இது நான் படித்த பாடம் <idu nā paḍicca pāḍō>

Dies ist ein Tamilbuch, mein Herr. இது தமிழ் புத்தகங்கள். <idu tamil pustahaṅga>

Dies hier, mein Herr, ist ein Tamilbuch, mein Herr. இதுங்கள் தமிழ் புத்தகங்கள். *pol.* <iduṅga tamil pustahaṅga>

Dies ist eine Brotfrucht. இது பலா. <idu palā.>

Dies ist eine Jackfrucht. இது பலா <idu palā>

dieses Ding இது <idu>

dies/e/r/s ³ இ- *PF* <i->

auf diese Weise இப்படி *adv.* <ippaḍi>

auf diese Weise இவ்வண்ணம் <ivvaṇṇō>

dieses Gesetz இச்சட்டம் <issattō>

dieses Land இந்நாட்டு <innāṭṭu>

in dieser Art und Weise இப்படி *adv.* <ippaḍi>

nach dieser Methode இப்படி *adv.* <ippaḍi>

zu dieser Zeit இப்பொழுது *adv. temp.* <ippa>

zu dieser Zeit இப்போது *adv. temp.* <ippa>

diesbezüglich அதுபற்றிய *adj.* <adupattiya>

diese இவற்று *dem.pron.nom.* <ivattu>

diese இவற்றை *poss. n. pl. acc.* <ivatte/ ide>

diese Frau ¹ இவர் *pol.* <ivaru>

diese Frau ² இவர்கள் *pol.* <ivaṅga>

diese Frau ³ இவள் *impol.* <iva>

diese Leute *pl.* இவர்கள் <ivaṅga>

dieselbe ¹ அதே *adj.* <adē>

dieselbe ² ஒத்த *adj. temp.* <otta>

dieselbe ³ ஒன்று *N* <oṇṇu>

dieser Mann ¹ இவர் *pol.* <ivaru>

dieser Mann ² இவன் *impol.* <ivā>

dieser Tag இன்று *adv.* <iṇṇekki>

diesmal ¹ இந்தத்தடவை *adv.* <indattaḍave>

diesmal ² இந்தமுறை *adv.* <indamore>

digitalisieren மின்வடிவேற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <miṇvaḍivēttu (-i-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Diminutiv *m.* சிறிதாக்குதல் *gram.* <siṛidākkudal>

Ding *n.* ¹ பொருள் *th.* <poru!>

Ding ² சாமான் *sg.* <sāmā>

Ding ³ பண்டம் <paṇḍō>

Dipavali: eine fröhliches Fest in der Nacht des 14. Tages der abnehmenden Mondmonatshälfte bei Mondaufgang im Monat Aippaci, angeordnet durch Krishna auf Wunsch von Narakacuran தீபாவளி *cul. reli.* <dīpāvaḷi>

Diplom *n.* ¹ பட்டயப்படிப்பு *ed.* <paṭṭayappaḍippu>

Diplom ² பட்டயம் *ed.* <paṭṭayō>

Diplomatie *f.* ராஜதந்திரம் <rājadandrō>

dir உனக்கு *pron. impol. dat.* <oṇakku>

auch für dich உனக்கும் <oṇakkū>

Egal was ist, ich sage dir einfach Bescheid. எதற்கும் இருக்கட்டும் என்று உனக்கு இந்தச் செய்தியைச் சும்மா சொல்லிவைக்கிறேன். <edukkum irukkaṭṭumṇṇu oṇakku indac seṇṇiyes summā sollivekkirē.>

Gefällt dir das?, Gefällt dir das hier? இது உனக்குப் பிடித்திருக்கிறதா? <idu oṇakkup piḍiccirukkā?>

Ich kann dir nicht helfen. நான் உனக்கு உதவி செய்யமுடியாது. <nāṇ oṇakku odavi seyyamuḍiyādu.>

Ich kann dir überhaupt nicht helfen. நான் உனக்கு உதவி செய்யமுடியவே முடியாது. <nāṇ oṇakku odavi seyyamuḍiyavē muḍiyādu.>

O Mariyamma! Was habe ich dir getan, dass du mich so sehr leiden lässt! மாரியம்மா! நான் உனக்கு என்ன செஞ்சேன்! நீ என்னெ இப்படி சோதிக்கிறியே! *add.* <māriyammā! nāṇ oṇakku yenṇa seṇṇē! nī eṇṇe ippaḍi sōdikkiriyēḍi!>

Wenn ich Geld hätte, würde ich es dir geben. நான் பனம் வைத்திருந்தேனானால் உனக்குக்

கொடுத்திருப்பேன். <nā paṇō veccirundēṇāṇā oṇakkuk kuḍuttiruppē.>

Weshalb hast du das Hemd, das ich extra dir gekauft hatte, deinem Bruder gegeben? உனக்கு என்று வாங்கிவந்த சட்டையை நீ ஏன் உன்னுடைய தம்பியிடம் கொடுத்துவிட்டாய். <onakkuṇṇu vāṅgivaṇḍa saṭṭeye nī ēṇ unṇōḍa tambikiṭṭe kuḍucciṭṭē.>

direkt¹ நேரடியாக *adv.* <nēraḍiyā>

direkt² நேரடியான *adj.* <nēraḍiyāṇa>

direkt: das, was ~ ist நேரடியானது *VN* <nēraḍiyāṇadu>

direkt³ நேரான *adj. loc.* <nērāṇa>

direkte Rede *f.* நேர் கூற்று *gram.* <nēr kūttu>

Direkte und indirekte Rede என்று <-ṇṇu>

Er fluchte: „Du sollst als Wurm wiedergeboren werden! நீ புழுவாய்ப் பிறப்பாயாக என்று சபித்தார். <nī puluvāyṇṇu porappāyāṇṇu sabittāru.>

Gestern dachte John, dass sie ihr Buch verloren hat. நேற்று ஜான் அவர்கள் அவர்களுடைய புத்தகம் காணாமல் அடித்தார்கள் என்று நினைத்தார். <nēttu jāṇ avaṅga avaṅgaḷōḍa pustahō kaṇāme aḍittāṅgaṇṇu neṇettāru.>

Gestern sagte John, dass sie ihr Buch verloren hat. நேற்று ஜான் அவர்கள் அவர்களுடைய புத்தகம் காணாமல் அடித்தார்கள் என்று சொன்னார். <nēttu jāṇ avaṅga avaṅgaḷōḍa pustahō kaṇāme aḍittāṅgaṇṇu sonṇāru.>

Ich rufe: „Ilango van“. இளங்கோவன் என்று கூப்பிடுகிறேன். <iḷaṅgōvaṇṇu kūppiduṛē.>

John sagte, dass er ihn sehen möchte. ஜான் அவன் அவரை பார்ப்பார் என்று சொன்னார். <jāṇ avan avare pāppēṇṇu sonṇāru.>

John sagte: „Ich möchte ihn sehen.“ ஜான் நான் அவரை பார்ப்பேன் என்று சொன்னார். <jāṇ nāṇ avare pāppēṇṇu sonṇāru.>

Radhai sagte, dass Kamala morgen kommt. கமலா நாளைக்கு வீட்டுக்கு வருவாள் என்று ராதை சொன்னாள். <kamalā nāḷekki viṭṭukku varuvāṇṇu rāde sonṇā.>

Radhai sagte: „Kamala wird morgen nach Hause kommen.“ கமலா நாளைக்கு வீட்டுக்கு வருவாள் என்று ராதை சொன்னாள். <kamalā nāḷekki viṭṭukku varuvāṇṇu rāde sonṇā.>

Direktheit *f.* நேரடி *N* <nēraḍi>

Direktion *f.*¹ செயலாட்சி <seyalācci>

Direktion² மேலாண்மை <mēlāṇme>

Direktor *m.*¹ பணிப்பாளர் <paṇippāḷar>

Direktor² மேலாளர் *ec.* <mēlāḷar>

Direktor³ முதல்வர் *ed.* <modalvar>

Direktor⁴ முகாமையாளர் <muhāmeyāḷar>

Direktor⁵ இயக்குநர் <iyakkunar>

Direktor⁶ இயக்குனர் <iyakkunar>

Disjunktion *f.* இயைபின்மை *gram.* <iyebiṇme>

Distel *f.* முள் *bot.* <muḷḷu>

distributiv விநியோகம் பற்றிய *adj. gram.* <viniyōhō pattiya>

Disziplin ¹ *f.* ஒழுக்கம் *soc.* <olukkō>

Disziplin ² ஒழுங்கு *jur. mor.* <olunṅu>

Disziplin ³ கட்டுப்பாடு *N* <kaṭṭuppāḍu>

Disziplin ⁴ துறை *sci.* <tore>

Dividende *f.* பங்கு *mon.* <paṅgu>

dividieren ¹ பிரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <piri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

dividieren ² பகு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pahu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

dividieren ³ வகு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vahu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Division *f.* வகுத்தல் *math.* <vahuttal>

DK: Dravidische Vereinigung, politische Partei ¹ தி. கே. *nam. poli.* <di. kē.>

DK: Dravidische Vereinigung, politische Partei ² திராவிட கழகம் *nam. poli.* <dirāviḍa kaḷahō>

DMK: dravidische Fortschrittspartei, politische Partei ¹ தி. எம். கே. *nam. poli.* <di. em. kē.>

DMK: Dravidische Fortschrittspartei, politische Partei ² திராவிட முன்னெற்றக் கழகம் *nam. poli.* <dirāviḍa muṇṇettak kaḷahō>

doch ¹ -தான் *emphS* <-tā, -dā>

es ist doch ein Feiertag விடுமுறைதான் *emph.* <viḍumoredā>

Gewiss doch! தான் *interj. emph.* <tā>

Ich bin es doch! நான் தான் <nā tā>

Wieso sagst du, dass nur dieser hier gestohlen hat, wo doch jede Menge Leute im Raum sind. அறையில் எத்தனையோ பேர் இருந்தார்கள், இவன்தான் திருடினான் என்று எப்படிச் சொல்கிறாய்? <areyle ettaneyō pēru irundāṅga, ivandā tiruḍiṇāṇṇu eppaḍis solrē?>

doch ² இன்னமும் *adv.* <iṇṇamū>

doch ³ இன்றும் *adv.* <iṇṇū>

doch ⁴ இன்னும் *adv. sp.* <iṇṇū>

Doch! வந்து *interj.* <vandu>

Docht *m.*, aus Baumwolle oder Kleiderstoff திரி <tiri>

Doktor *m.* ¹ கலாநிதி *phil.* <kalānidi>

Doktor ² டாக்டர் *qual.* <ḍākṭar>

Doktor ³ மருத்துவர் *med.* <maruttuvar>

Doktor ⁴ வைத்தியர் *med.* <vaittiyar>

Doktor der Philosophie *m.* முனைவர் <muṇavar>

Doktorgrad *m.* டாக்டர் பட்டம் <ḍākṭar paṭṭō>

mit dem Doktorgrad டாக்டர் பட்டத்திற்கான *adj.* <ḍākṭar paṭṭattirhāṇa>

zum Doktorgrad gehörend டாக்டர் பட்டத்திற்கான *adj.* <ḍākṭar paṭṭattirhāṇa>

Doktorin *f.* வைத்தியர் *med.* <vaittiyar>

Doktrin *f.* நெறி <neri>

Dokument *n.* ¹ ஆவணம் <āvaṇō>

Dokument ² பத்திரம் <pattirō>

Dokument ³ சாசனம் <sāsaṇō>

Dolmetscher *m.* மொழிபெயர்ப்பாளர் <molipeyarppālar>

domestizieren பழக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <paḷakku (-i-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Donner *m.* ¹ இடிமுழக்கம் <iḍimoḷakkō>

Donner ² இடியோசை <iḍiyōse>

Donner ³ இடி *N* <iḍi>

Donnerkeil *m.* இடி *N* <iḍi>

donnern இடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ ² *i.vb. wea.* <iḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Donnerstag *m.* வியாழன் <viyālā>

Doppel *n.* இரட்டை *N* <reṭṭe>

doppelt ¹ இரட்டையான *adj.* <reṭṭeyāṇa>

doppelt ² இருக்கால் <irukkāl>

doppelt ³ இருகால் <irukāl>

doppelt: was ~ ist இரட்டை *N* <reṭṭe>

Doppelzimmer *n.* ¹ இரட்டைக்கட்டில் அறை <reṭṭekkaṭṭil aṛe>

Doppelzimmer ² இருவர் அறை <iruvar aṛe>

Dorf *n.* ¹ கிராமம் <kirāmō>

Dorf ² ஊர் *N* <ūru>

Dörfer *pl.* ஊர்கள் <ūrha>

Dorf ³ பட்டி *N* <paṭṭi>

Dorfbewohner *m.* ¹ ஊர் மக்கள் *N* <ūru janaṅga>

Dorfbewohner ² ஊரான் <ūrā>

Dorfdämon *m.* முனியன் *nam.* <muniyā>

Dorfzentrum *n.* உள்ளூர் <uḷḷūr>

Dorn *m.* முள் *bot.* <muḷḷu>

Dornenpflanze *f.* சுத்துரு <sutturu>

dörren ¹ உலரவை (cf. வை) *t.vb.* <olaravayyi>

dörren ² கொளுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <koḷuttu (-i-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

dörren ³ பொசுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-கி| /-க/ *i.vb.* <posuṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-gi| /-ga/>

dort ¹ அங்கே *adv.* <aṅḡē>

nicht weit von dort அங்கேருந்து கொஞ்ச தூரத்துலேயே <aṅḡerundu koṇja dūrattulēyē>

dort ² அங்கு *adv.* <aṅgu>

dort ³ அவ்விடத்தில் *adv.* <avviḍattule>

dort ⁴ அங்கெ *sp.* <aṅge>

von dort அங்கெருந்து <aṅgerundu>

dort ⁵ அங்க *sp. Tanjavur* <aṅga>

dort ⁶ அங்கனெ *sp. Tirunelveli* <aṅgaṇe>

dort ⁷ அங்காலெ *sp. Nord-Arcot* <aṅgāle>

dort ⁸ அங்குட்டு *sp. Madurai* <aṅguṭṭu>

dorther அங்கேயிருந்து *adv.* <aṅḡeyirundu>

dorthin ¹ அங்கே *adv.* <aṅḡē>

dorthin ² அங்கு *adv.* <aṅgu>

dorthin ³ அங்கேயே *emph.* <aṅḡēyē>

dorthin ⁴ அவ்விடத்தில் *adv.* <avviḍattule>

Dosa: knusprige, mit stark gewürzten Kartoffeln gefüllte Reispastete தோசை *cook.* <dōse>

Drachen *m.* பட்டம் <paṭṭō>

Drachen fliegen கொடியேற்று (-கிற்-) <[-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <koḍiyēttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Draht *m.* கம்பி <kambi>

Drama *n.* நாடகம் *thea.* <nāḍahō>

Dramatik *f.* நாட்டியம் <nāṭṭiyō>

Drang *m.* தாக்கு <tākku>

drängeln நெருங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <neruṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

drängen ¹ நெருக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <nerukku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

drängen ² அழுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <aḷuttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

drängen ³ தள்ளு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ *t.vb.* <taḷḷu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḷa| /-ḷi/>

drängen, sich ¹ மொய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த-] {-ப்-} |-க்க| /ய்த்து/ *i.vb.* <moyyi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /ccu/>

drängen, sich ² மொய்த்துக்கொண்டு வா (cf. வா) *i.vb.* <moccukkiṭṭu vā>

dranbleiben நில் (நிற்கிற்-) [நின்-] {நிற்-} |நிற்க| /நின்ற/ *i.vb.* <nillu (nikkr-) [niṇṇ-] {nipp-} |nikka| /niṇṇu/>

drankommen -இன் முறை வா (cf. வா) *i.vb.* <-ōḍa more vā>

Draupadi (Gattin der fünf Pandawas) துரௌபதை *nam. lit.* <duraupade/ durōpade>

draußen ¹ வெளியே *adv.* <veļiyē>

draußen ² -க்கு வெளியே *PP loc.* <-kku veļiyē>

draußen ³ வெளியில் *adv.* <veļiyle>

**Dravidenland: das Land in dem dravidische Sprachen wie Tamil, Telugu, Kan-
nada, Mayalaman gesprochen werden** திராவிடம் *geo.* <dirāviḍō>

Dravidische Fortschrittspartei, politische Partei திராவிட முன்னெற்றக் கழகம் *nam. poli.*
<dirāviḍa munṇettak kaḷahō>

Dravidische Vereinigung, politische Partei திராவிட கழகம் *nam. poli.* <dirāviḍa kaḷahō>

Dravpathi (Gattin der fünf Pandawas) துரௌபதை *nam. lit.* <duraupade/ durōpade>

Dreck ¹ *m.* அழுக்கு *N* <aḷukku>

Dreck ² சேறு <sēru>

Dreck ³ குப்பை <guppe>

dreckig ¹ அழுக்காக *adv.* <aḷukkā>

dreckig ² அழுக்கான *adj.* <aḷukkāna>

dreckig: das, was ~ ist அழுக்கானது *VN* <aḷukkānadu>

Dreharbeit *f.* படப்பிடிப்பு *phot.* <paḍappiḍippu>

drehen ¹ திருப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb.* <tiruppu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-pa| /-pi/>

drehen ² திரும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <tirumbu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

drehen ³ படப்பிடிப்பு பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb. phot.* <paḍappiḍippu paṇṇu>

drehen ⁴ திரைப்படம் ஆக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb. phot.* <tireppaḍam ākku>

drehen ⁵ பிடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. phot.* <piḍi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

drehen ⁶ (Zigarette) சுருட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <suruṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

drehen ⁷ (Zigarette) சுற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <suttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

drehen ⁸ புடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <puḍi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

drehen ⁹ வளை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vaḷe (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

drehen, sich ¹ சுற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <suttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

drehen, sich ² எகிறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb.* <ehiṟu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

drei ¹ மூ *adj.* <mu>

drei ² மூன்று <mūṇu>

1/3 மூன்றிலொன்று <mūṇiloṇṇu>

3 mal 4 ist 12 முன்னான்கு பன்னிரண்டு <munnāngu paṇṇireṇḍu>

3 mal 5 ist 15 மூவைந்து பதினைந்து <mūvañji paḍinañju>

alle drei Hunde *pl.* மூன்று நாய்க்கும் <mūṇu nāykkū>

dreimal மூன்றுதரம் *adv.* <mūṇudarō>

dreimal மூன்றுமுறை *adv.* <mūṇumore>

dre Regenschauer *m.* **pro Monat** மும்மாரி *wea.* <mummāri>

dre Viertel *n.* முக்கால் <mukkāl>

ein Uhr fünfundvierzig ஒன்னேமுக்கால் <oṇṇēmukkāl>

in einer dreiviertel Stunde முக்கால் மணி நேரத்தில் <mukkāl maṇi nērattule>

in einer Zeit von dreiviertel Stunden முக்கால் மணி நேரத்தில் <mukkāl maṇi nērattule>

dreihundert ¹ முன்னூறு <munṇūru>

dreihundert ² முன்னூற்று *adj.* <munṇūttu>

dreißig முப்பது <muppadu>

Juwelen im Wert von dreißig Sovereigns முப்பது பவுன் நகை <muppadu pavuṇ nahe>

dreist ¹ தைரியமாக *adv.* <dairiyamā>

dreist ² தைரியமான *adj.* <dairiyamāṇa>

Dreistigkeit *f.* ¹ துணிச்சல் <tunīccal>

Dreistigkeit ² துணிவு <tunīvu>

Dreistreifen-Tigerbarsch *m.* கீச்சான் <kīccā>

dreistündige Zeitmesseinheit *f.* ¹ ஜாமம் <jāmō>

dreistündige Zeitmesseinheit ² சாமம் <cāmō>

Dreizack *m.* திரிஸூல *sansk. hin.* <triśūla>

dreizehn பதின்மூன்று <padimūṇu>

dreschen ¹ பேராரடி (cf. அடி) *t.vb. agr.* <pōraḍi>

dreschen ² கதிரடி (cf. அடி) *t.vb. agr.* <kadiraḍi>

dreschen ³ சாத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <sāttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Dreschenne *f.* களம் <kaḷō>

drillen ¹ துளையிடு (cf. இடு) *t.vb.* <toḷeyiḍu>

drillen ² பயிற்சி கொடு (cf. கொடு) *t.vb. mil* <payiṛci kuḍu>

dringend ¹ அவசரமாக *adv.* <avasaramā>

dringend ² அவசரமான *adj.* <avasaramāṇa>

dringend: das, was ~ ist அவசரமானது *VN* <avasaramāṇadu>

dringend bitten ¹ வேண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <vēṇḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Bitte, geben Sie mir! வேண்டுங்க! *imp.* <vēṇḍuṅga!>

dringend bitten ² முட்டிக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <muṭṭikkō>

drinnen ¹ உள்ளே *adv.* <uḷḷē>

Verstecke die Bonbontüte drinnen! மிட்டாய் பையை பத்திரமா உள்ளே வை *sp.* miṭṭāy peye pattiramā uḷḷe
ve

drinnen ² -உள் *dat. obl.* <-uḷḷe>

drinnen ³ -க்குள்ளே *loc.* <-kkuḷḷē>

drinnen ⁴ உள்ளுக்குள் *adv.* <uḷḷukkulle>

dritte/r ¹ மூன்றாம் *ON* <mūṇā>

dritte/r ² மூன்றாவது *ON* <mūṇāvadu>

drohen ¹ அச்சுறுத்து (cf. உறுத்து) *t.vb.* <accuṛuttu>

drohen ² பயமுறுத்து (cf. உறுத்து) *t.vb.* <bayamuṛuttu>

drohen ³ சீறு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb. emo.* <sīru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

dröhnen கனை (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kane (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

drollig சட்டென *adj.* <saṭṭeṇa>

drosseln ¹ நெரி (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. an. nour.* <neri (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

drosseln ² குறை (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. quan.* <kore (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

drüben ¹ எதிர்ப்பக்கத்தில் *adv.* <edirppakkattule>

drüben ² அப்பால் *adv.* <appāle>

drüben ³ அங்கு *adv.* <aṅgu>

drüben ⁴ அவ்விடத்தில் *adv.* <avviḍattule>

Druck ¹ *m.* அச்ச *book.* <accu>

Druck ² அழுத்தம் <aḷuttō>

Druck ³ சங்கடம் *psych.* <saṅgaḍō>

Druck ⁴ குழி *N* <kuḷi>

drucken ¹ அச்சடி (cf. அடி) *t.vb. book.* <accaḍi>

drucken ² அச்சிடு (-கிற-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *i.vb. book.* <acciḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

drucken ³ அடி (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḍi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

drücken ¹ அழுத்து (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <aḷuttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

drücken ² நெருக்கு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <nerukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

drücken ³ தள்ளு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ *t.vb.* <taḷḷu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḷa| /-ḷi/>

drücken ⁴ பிசை (-கிற-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <pese (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

drücken, sich தப்பு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <tappu (-r-) [-in-] {-v-} |-pa| /-pi/>

Drücker ¹ *m.* தாள் *tech.* <tāl>

Druckfehler ¹ *m.* அச்சப்பிழை <accuppeḷe>

Drumstick: Moringa pterygosperma, M. oleifera: lange steife grüne Hülsenfrucht deren Hülsen und Blätter in Gemüsecurries gegessen werden முருங்கக்காய் *bot.*

<muṛuṅgakkāyi>

Dschungel ^{m. 1} காடு *geo.* <kāḍu>

Dschungel ² வனம் <vaṇō>

du ¹ நீ *pron. impol. 2.pers. sg.* <nī>

Bevor er kommt, wirst du ihn hören. அவர் வரும் முன்னால் நீ அவரை கேட்பாய். <avaru varū munṇāle nī avare kēppē.>

du allein நீயாக <nīyā>

du auch நீயும் <nīyū>

Du bist ein dummer Mensch. சரியான சில்லறைப் பேர்வழி நீ. <sariyāṇa sillarep pēvali nī.>

Du hättest entweder stumm bleiben, oder sagen sollen, dass du es nicht weißt. ஒன்று, நீ பேசாமல் இருந்திருக்க வேண்டும், அல்லது தெரியாது என்று சொல்லியிருக்க வேண்டும். <onṇu, nī pēsāme irundirukkaṇū, alladu teriyāduṇṇu solliyirukkaṇū.>

du selbst நீயாக <nīyā>

du selbst நீயே <nīyē>

Du sollst jetzt essen. நீ இப்பொழுது சாப்பிடவேண்டும். <nī ippa sāppiḍaṇū.>

Er fluchte: „Du sollst als Wurm wiedergeboren werden!“ நீ புழுவாய்ப் பிறப்பாயாக என்று சபித்தார். <nī puḷuvāyp porappāyāṇṇu sabittāru.>

Erst wenn Vater tatsächlich gekommen ist, kannst du gehen. அப்பா வந்த பிறகுதான் நீ போகலாம்.

<appā vanda piṛahudā nī pōhalā.>

Gib den Fehler zu, den du gemacht hast. நீ செய்த தவறை ஒத்துக்கொள். <nī seṇja tavare ottukkō.>

Ich konnte es nicht ertragen, dass du nichts sagst. நீ பேசாததை என்னால் தாங்கிக்கொள்ள முடியவில்லை!

<nī pēsādade enṇāle tāṅgikka muḍiyalle!>

ich und du நானும் நீயும் <nāṇū nīyū>

Kurz nachdem du angerufen hattest ... நீ கூப்பிட்ட உடனே <nī kūppiṭṭa oḍaṇē>

O Mariamma! Was habe ich dir getan, dass du mich so sehr leiden lässt! மாரியம்மா! நான் உனக்கு என்ன செஞ்சேன்! நீ என்னெ இப்படி சோதிக்கிறியே! *add.* <māriyammā! nāṇ onakku yenṇa seṇjē! nī yenṇe ippaḍi sōdikkriyēḍi!>

Pass du auf Mani auf! நீ மணியைப் பிடித்துக்கொள்! *imp.* <nī maṇiyep piḍiccukkō!>

Schreib bitte auch du eine Geschichte! நீயும் கதை எழுதேன். <nīyū kade eḷudē.>

Setz du dich einfach hier hin! நீ இங்க சும்மா உட்கார்! *imp.* <nī iṅga summā ukkā!>

Solange du diese Arbeit nicht beendet hast ... நீ இந்தக் காரியத்தை முடிக்காத வரைக்கும் <nī indak kāriyatte muḍikkāda varekkū>

von dir selbst நீயாக <nīyā>

weder ich noch du நானும் நீயும் ... அல்ல <nāṇū nīyū ... alla>

Weshalb hast du das Hemd, das ich extra dir gekauft hatte, deinem Bruder gegeben? உனக்கு என்று வாங்கிவந்த சட்டையை நீ ஏன் உன்னுடைய தம்பியிடம் கொடுத்துவிட்டாய். <onakkuṇṇu vāṅgivanda saṭṭeye nī ēṇ unṇōḍa tambikiṭṭe kuḍucciṭṭē.>

du ... ² -ஆய் *PNG impol.* <-ē>

du badetest குளித்தாய் <kuḷiccē>

du bekamst Panik மிரண்டாய் <merandē>

du bist இருக்கிறாய் *impol.* <irukkē>

du fragst கேட்கிறாய் *impol.* <kēkkṛē>

du gabst தந்தாய் <tandē>

du gehst போகிறாய் *impol.* <pōrē>

du gehst போகின்றாய் *alt.* <pōrē>

du gibst கொடுக்கிறாய் *impol.* <kuḍukkṛē>

du hast gebadet குளித்தாய் *impol.* <kuḷiccē>

du hast verlangt எடுத்துக்கொண்டிருந்தாய் *impol.* <eḍuttukkiṭṭirundē>

du kommst வருகிறாய் *impol.* <vaṛē>

du lernst கற்கிறாய் <kakkṛē>

du liest படிக்கிறாய் *impol.* <paḍikkṛē>

Du meckerst dauernd. கத்திக்கொண்டே இருக்கிறாய் *impol.* <kattikkittē irukkē>

Du nörgelest ständig. கத்திக்கொண்டே இருக்கிறாய் *impol.* <kattikkittē irukkē>

du sagst சொல்லுகிறாய் *impol.* <solṛē>

du siehst பார்க்கிறாய் *impol.* <pākkṛē>

Du siehst fesch aus. சமர்த்தாக இருக்கிறாய். *impol.* <samattā irukkē.>

du studierst படிக்கிறாய் *impol.* <paḍikkṛē>

du tust செய்கிறாய் *impol.* <seyṛē>

du wirst ausdehnen படர்வாய் *impol.* <paḍarvē>

du wirst berühren தொடுவாய் *impol.* <toḍuvē>

du wirst geboren பிறப்பாய் *fut.* <poṛappē>

du wirst kommen வருவாய் *impol.* <varuvē>

du wirst sitzen உட்கார்வாய் *impol.* <okkārē>

Wie machst du dich auf den Weg? எதில் போகிறாய்? <edule pōrē?>

... du ...? ³ -ஆயா PNG *impol.* <-āyā, -iyā, -eyā>

Denkst du? நினைக்கிறாயா <neṇekkṛāyā>

Hast du fertiggemacht? தயார் செய்துவிட்டாயா? <tayār seṇjuṭṭiyā?>

Hast du fertiggemacht? தயார் பண்ணிவிட்டாயா? <tayār paṇṇiṭṭiyā>

Hast du gebadet? குளித்தாயா? <kuḷiccāyā?>

Hast du gegessen? சாப்பிட்டாயா? <sāppiṭṭiyā?>

Hast du schon gekauft? வாங்கிவிட்டாயா? <vāṅgiṭṭiyā?>

Hast du tatsächlich gekauft? வாங்கிவிட்டாயா? <vāṅgiṭṭiyā?>

Hast du vorbereitet? தயார் செய்துவிட்டாயா? <tayār seṇjuṭṭiyā?>

Isst du nicht regelmäßig? நல்லாவே சாப்பிட்டதில்லையா? <nallāvē sāppiṭṭadilleyā?>

du ⁴ உனக்கு ... -வேண்டும் ¹ <oṇakku ... -ñū/ vēṇum>

Du sollst jetzt essen. உனக்கு இப்பொழுது சாப்பிடவேண்டும். <oṇakku ippa sāppiḍañū.>

... du ...? ⁵ உனக்கு ... -/-அதா/ -உமா ² <ṇakku ... -/-adā / -umā>

Magst du das? இது உனக்குப் பிடித்திருக்கிறதா? <idu ṇakkup piḍiccirukkā?>

Weißt du es schon? உனக்கு ஒரு விஷயம் தெரியுமா? <ṇakku oru veṣayō teriyumā?>

Woher hast du so viel Geld? உனக்கு இவ்வளவு பணம் ஏது? <ṇakku ivvaḷavu paṇam ēdu?>

du ... nicht உனக்கு ... -இல்லை <ṇakku ... -lle>

Du weißt nicht, wie man Tamil spricht. உனக்குச் சரியாகவே தமிழ் பேசத் தெரியவில்லை. <ṇakkus sariyāhavē tamil pēsāt teriyalle.>

Du ... ! (Vokativsuffix) -வா *voc.* <-vā>

Du erfreuest dich! மகிழ்ந்தவா *voc.* <mahiḷndavā>

Du umarmtest ...! முகிழ்த்தவா *voc.* <muhilṭtavā>

Du warst stolz! களித்தவா *voc.* <kaḷittavā>

Nicht wahr! அல்லவா *interj.* <allavā>

Sollen wir abrechen? போனை வைத்துவிடவா? <pōṇe vecciḍavā?>

Sollen wir auflegen? போனை வைத்துவிடவா? <pōṇe vecciḍavā?>

du allein நீயாக <nīyā>

du allein நீயாய் <nīyā>

Du liebe Zeit! ¹ அடே அப்பா! *interj.* <aḍē appā!>

Du liebe Zeit! ² அடேயப்பா! *interj.* <aḍēyappā!>

Du meine Güte! ஐயய்யோ! *interj.* <ayayyō!>

du selbst நீயாக <nīyā>

du selbst நீயாய் <nīyā>

dubitativ ஐயத்துக்குரிய *adj.* <ayattukkuriya>

Dudelsack *m.* பைங்குழல் *mus.* <paingōḷal>

Duett *n.* டூயட் *mus.* <ḍūyaṭ>

Duft *m.* ¹ நறுமணம் <naṛumaṇō>

Duft ² மணம் <maṇō>

Duft ³ வாசனை <vāsaṇe>

Duft ⁴ வாசம் <vāsō>

duften ¹ நறுமணம் வீசு (cf. வீசு) *i.vb.* <naṛumaṇō vīsu>

duften ² வாசனை ஊட்டு (cf. ஊட்டு) *t.vb.* <vāsaṇe ūṭṭu>

duftend ¹ நறுமணமுடைய *adj.* <naṛumaṇamōḍa>

duftend ² நறுமணத்துடன் *adv.* <naṛumaṇttōḍa>

duftend sein கமகம (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.* <kamahama (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

dulden ¹ பொறுத்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <poruttukkō>

dulden ² சகித்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <sahiccukkō>

dulden ³ தாங்கிக் கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <tāngik kō>

dumm ¹ முட்டாள்தனமான *adj.* <muṭṭāḷdanamāṇa>

dumm ² மடத்தனமாக *adv. psych.* <maḍattanamā>

dumm ³ மடத்தனமான *adj. psych.* <maḍattanamāṇa>

dumme Kerl *m.* ¹ மோடன் <mōḍā>

dumme Kerl ² மோடா *voc.* <mōḍā>

dumme Kerl ³ மூடன் <mūḍā>

dumme Mensch *m.* சில்லறைப் பேர்வழி <sillarep pēvali>

Dummheit *f.* ¹ முட்டாள்தனம் <muṭṭāḷdanō>

Dummheit ² மடத்தனம் *psych.* <maḍattanō>

Dummkopf *m.* முட்டாள் <muṭṭāḷ>

Dung *m.* ¹ சாணம் *agr.* <sāṇō>

Dung ² சாணி <sāṇi>

Dünger *m.* எரு *N* <eru>

dunkel ¹ இருட்டாக *adv.* <iruṭṭā>

dunkel ² இருட்டான *adj.* <iruṭṭāṇa>

dunkel ³ இருண்ட *adj.* <iruṇḍa>

dunkel: das, was ~ ist இருண்டது *VN* <iruṇḍadu>

dunkel ⁴ கருமையான *adj.* <karumeyāṇa>

dunkel: das, was ~ ist கருமையானது *VN* <karumeyāṇadu>

dunkel ⁵ கரும் *adj.* <karū>

Dünnel *m.* ¹ திமிர் <timir>

Dünnel ² இறுமாப்பு <irumāppu>

dunkel werden ¹ இருட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <iruṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

dunkel werden ² கறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <karu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

dunkel werden ³ மயங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <mayaṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Dunkelheit *f.* ¹ இருட்டு *N* <iruṭṭu>

Dunkelheit ² கருமை *N* <karume>

Dunkelheit ³ இருள் *N* <iruḷ>

Dunkelheit ⁴ காளம் *N* <kālō>

dunkeln கறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <karu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

dunkle Gestalt *f.* நிழல் <nelal>

dunkle Metalllegierung *f.* aus Kupfer und Zink தரா <tarā>

dünn¹ மெல்லிய *adj.* <melliya>

dünn² மெலிந்த *adj. med.* <meliñja>

dünn³ மெலிந்து *adv. med.* <meliñju>

dünn: das, was ~ ist மெலிந்தது *VN med.* <meliñjadu>

dünn⁴ ஒல்லியாக *adv. med.* <olliyā>

dünn⁵ ஒல்லியான *adj. med.* <olliyāṇa>

dünn⁶ சிறு *adj.* <sīru>

dünn⁷ ஊசி *adj.* <ūsi>

dünn werden மெலி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. med.* <meli (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

dünnes Baumwollgewebe¹ மல் <mal>

dünnes Baumwollgewebe² மல்லு <mallu>

Dünnheit *f.* ஒல்லி *med.* <olli>

Dunst *m.*¹ ஆவி <āvi>

Dunst² மூடுபனி <mūḍupaṇi>

Duplikat *n.* இரட்டை *N* <reṭṭe>

Duray: Name eines Filmregisseurs துரை *nam.* <duray>

durch¹ குறுக்கே *adv.* <kuṟukkē>

durch² அதால் *IS* <adāle>

durch³ -வழி *attr.* <-vaḷi>

Wir werden Tamil computerunterstützt erforschen கணிவழி காண்போம் தமிழ் <kaṇivaḷi kāṇbōm tamīḷ>

durch⁴ வாயிலாக *adv.* <vāyilā>

durch⁵ வழியே *adv.* <vaḷiyē>

durch⁶ மூலம் *par.* <mūlō>

durch⁷ -இன் வழியாக *instr. a. gen.* <-ōḍa vaḷiyā>

durch⁸ -இடமிருந்து *abl.S pers.* <-kiṭṭerundu>

durch⁹ -ஆல் *IS* <-āle>

dadurch அதனால் *conj. adv.* <adaṇāle>

durch die Gnade அருளால் <aruḷāle>

hierdurch இதனால் *conj. adv.* <idaṇāle>

durch euch உங்களால் *pl.* <oṅgaḷāle>

durch mich என்னால் <enṇāle>

durch sie அவளால் *sg.f.* <avaḷāle>

durch Sie உங்களால் *pol.* <oṅgaḷāle>

durch uns நம்மால் *incl.* <nam māle>

Raman wurde von ihm getötet. ராமன் அவனால் கொல்லப்பட்டான். <rāmaṇ avaṇāle kollappaṭṭā.>

wodurch அதனால் conj. adv. <adanāle>

durch¹⁰ முகம் par. <mohō>

durch¹¹ கொண்டு par. instr. <konḍu>

durch¹² ஊடே <ūdē>

durch und durch முழுமையாக adv. <muḷumeyā>

durch und durch gehen கூசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ i.vb. <kūsu (-r-) [-in-] {-v-} |-sa| /-si/>

durcharbeiten விரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <viri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

durchaus¹ எல்லாவகையிலும் adv. <ellāvaheyilū>

durchaus² தெளிவாக adv. <teḷivā>

durchaus³ நிச்சயமாக adv. <niccayamā>

durchblättern புரட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ t.vb. <poraṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

durchbohren¹ துளையிடு (cf. இடு) t.vb. <toḷeyiḍu>

durchbohren² தொள் (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ t.vb. <toḷḷu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḷa| /-ḷi/>

durchbohren³ தை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <teyyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

durchbohren⁴ குத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ t.vb. <kuttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

durchbrechen¹ விடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ i.vb.ti. <viḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

durchbrechen² வெட்டிப்போடு (cf. போடு) t.vb. <vetṭippōḍu>

durchdringen¹ ஊடுருவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ t.vb. <ūḍuruvu (-r-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

durchdringen² துளை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <toḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

durchdringen³ பாவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ t.vb. <pāvu (-r-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

durcheinander¹ குழப்பமாக adv. <koḷappamā>

durcheinander² ஒழுங்கில்லாமல் adv. <oḷuṅgillāme>

durcheinander³ கசா முசா adj. <kasā musā>

durcheinander bringen அளை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ i.vb. <aḷe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

durcheinander sein¹ முழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ i.vb. psych. <muḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

durcheinander sein² விழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ i.vb. <viḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Durchfahrt¹ பாதை <pāde>

Durchfahrt² வழி N <vaḷi>

Durchfahrt³ இடைவெளி temp. loc. <eḍeveli>

durchfallen தோல் (தோற்கிற்-) [தோற்ற்-] {தோற்ப்-} |தோற்க| /தோற்று/ i.vb. ed. compe. <tōlu (tōrkṛ-) [tōtt-] {tōrp-} |tōrka| /tōttu/>

durchführen ¹ செய்துமுடி (cf. முடி) *t.vb. fin.* <señjumuḍi>

durchführen ² நடந்திமுடி (cf. முடி) *t.vb.* <naḍandimuḍi>

durchführen ³ சாதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <sādi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

durchführen ⁴ நடைபெறு (cf. பெறு) *t.vb. ev.* <naḍeperu>

durchführen ⁵ செய் (-கிற்-) [-ய்த்-] {-வ்-} |-ய| /-து/ *t.vb. act.* <seyyi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

durchführen ⁶ பண்ணு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ண| /-ணி/ *t.vb.* <paṇṇu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

Durchgang *m.* இடைவெளி *temp. loc.* <eḍeveli>

durchgehen போ (போகிற்-) [போன்-] {போவ்-} |போக| /போய்/ *i.vb.* <pō (pōṛ-) [pōṇ-] {pōv-} |pōha| /pōyi/>

durchkommen தாண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. i.vb.* <tāṇḍu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

durchlöchern ¹ துளையிடு (cf. இடு) *t.vb.* <toḷeyiḍu>

durchlöchern ² தொள் (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ *t.vb.* <toḷḷu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ḷa| /-ḷi/>

durchnässen ¹ ஊறவை (cf. வை) *t.vb.* <ūṛavayyi>

durchnässen ² நனை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <naṇe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

durchnässen ³ நனை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <naṇe (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

durchnässen ⁴ தோய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *t.vb.* <tōyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

durchnässt sein தோய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <tōyi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

durchnässt werden நனை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <naṇe (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

durchqueren ¹ கடந்து போ (cf. போ) *i.vb.* <kaḍandupō>

durchqueren ² தாண்டிப்போ (cf. போ) *i.vb.* <tāṇḍippō>

durchqueren ³ தாண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. i.vb.* <tāṇḍu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Durchschnitt *m.* ¹ சராசரி *math.* <sarāsari>

Durchschnitt ² நடுத்தரம் <naḍuttarō>

Durchschnitt ³ சுமார் <sumār>

durchschnittlich ¹ சராசரியாக *adv.* <sarāsariyā>

durchschnittlich ² சராசரியான *adj.* <sarāsariyāṇa>

durchschnittlich ³ சுமாராக *adv.* <sumārā>

durchschnittlich ⁴ சுமாரான *adj.* <sumārāṇa>

durchschnittlich ⁵ நடுத்தரமாக *adv.* <naḍuttaramā>

durchschnittlich ⁶ நடுத்தரமான *adj.* <naḍuttaramāṇa>

Durchschnittsmensch *m.* ¹ பல்லவன் *N* <pallavā>

Durchschnittsmensch ² ஆள் *N* <āl, ālu>

durchsehen ¹ சோதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <sōdi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

durchsehen ² மறுபரிசீலனைசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <maṟubarisīlaneseyyi>

durchsehen ³ பார் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pāru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

durchsehen ⁴ புரட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <poraṭṭu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

durchsickern கசி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <kasi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Durchsickern *n.* ஒழுக்கு *N* <olukku>

durchstechen ஊடுருவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.* <ūḍuruvu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

durchstreichen வெட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. phys.* <veṭṭu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

durchstreifen சுற்றி வா (cf. வா) *t.vb.* <sutti vā>

durchwühlen புரள் (புரளுகிற்-) [புரண்ட்-] {புரளுவ்-} |புரள| /புரண்டு/ *i.vb.* <poraḷu (poraḷur-) [poraṇḍ-] {poraḷuv-} |poraḷa| /poraṇḍu/>

dürftig ¹ குறைவான *adj.* <korevāṇa>

dürftig ² வறண்ட *adj. agr.* <varaṇḍa>

dürftig ³ கீழ்த்தரமான *adj. neg.* <kīlṭtaramāṇa>

dürftig: das, was ~ ist கீழ்த்தரமானது *VN neg.* <kīlṭtaramāṇadu>

Dürftigkeit *f.* வறண்டது *N agr.* <varaṇḍadu>

Durst *m.* தாகம் <dāhō>

durstig தாகமாக *adv.* <dāhamā>

durstig sein ¹ தாகமாக இரு (cf. இரு) *i.vb.* <dāhamā iru>

durstig sein ² தவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <tavi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

duschen ¹ முழுகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <muḷuhu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ha| /-hi/>

duschen ² குளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kuḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Dutzend *n.* ¹ டசின் <ḍasiṇ>

Dutzend ² டஜன் <ḍajan>

dynamisch சுதுர *adj.* <sudura>

Dynastie *f.* வம்சம் <vamsō>

E

E. V. Ramaswamy: Leiter der tamilischen Antibrahmanischen Bewegung gegen Verwendung religiöser Bilder und Gründer der DK, Dravidische Vereinigung, politische Partei ஈரோடு வேங்கடசாமி ராமசாமி நாயக்கர் *nam.poli.* <īrōḍu vēṇgaḍasāmi rāmasāmi nāyakkar>

eben ¹ சமதளமாக *adv. geo.* <samadaḷamā>

eben ² சமதளமான *adj. geo.* <samadaḷamāṇa>

eben ³ தட்டையான *adj.* <taṭṭeyāṇa>

eben: das, was ~ ist தட்டையானது *VN* <taṭṭeyāṇadu>

eben⁴ சமமாக *adv. phys.* <samamā>

eben⁵ சமமான *adj. phys.* <samamāṇa>

eben: das, was ~ ist சமமானது *VN phys.* <samamāṇadu>

eben⁶ ப்லைன் *adj. geo.* <plēṇ>

eben⁷ -ஏ *emphS* <-ē>

eben an jenem Tag அன்றே <aṇṇē>

Eben dort können wir kaufen. அங்கேயே வாங்கிக் கொள்ளலாம். <aṅṅēyē vāṅgikkalā.>

Es fährt eben so. இப்படியே ஓடுகிறது. <ippaḍiyē ṓḍudu.>

eben⁸ -தான் *emphS* <-tā, -dā>

eben deshalb இதற்குத்தான் <idukkuttā>

soeben இப்பொழுதுதான் *adv.* <ippadā>

soeben இப்போதுதான் *adv.* <ippadā>

eben⁹ இப்போது *adv. temp.* <ippa>

eben¹⁰ -உம் *incl.par.* <-ū>

Ebene^{f. 1} சமதளம் <samadaḷō>

Ebene² சமவெளி *geo.* <samaveḷi>

ebenfalls¹ அதைப்போல் *adv.* <adeppōla>

Ebenheit^{f. 1} தட்டை *phys.* <tatṭe>

Ebenheit² சமம் *N* <samam>

ebenso¹ அப்படியே *adv.* <appaḍiyē>

ebenso² அவ்வாறே *adv.* <avvārē>

Eber^{m.} ஆண் பன்றி *anim.* <āṇ paṇṇi>

Echinopsis mamillosa^{1 f.} கள்ளி *N bot.* <kaḷḷi>

Echo^{n.} எதிரொலி <ediroli>

Echwort^{n.} எதிரொலிச்சொல் <ediroḷissollu>

echt¹ உண்மையாக *adv.* <uṇmeyā>

echt² உண்மையான *adj.* <uṇmeyāṇa>

echt: das, was ~ ist உண்மையானது *VN* <uṇmeyāṇadu>

echt³ சுத்தமாக *adv.* <suttamā>

echt⁴ சுத்தமான *adj.* <suttamāṇa>

echt⁵ தூய *adj. mor.* <tūya>

echt: das, was ~ ist தூயது *VN mor.* <tūyadu>

echt⁶ நிஜமாக *adv.* <nejamā>

echt⁷ நியாயமாக *adv. mor. jur.* <niyāyamā>

echt⁸ நியாயமான *adj. mor. jur.* <niyāyamāṇa>

echt: das, was ~ ist நியாயமானது *VN mor. jur.* <niyāyamāṇadu>

echt⁹ இயற்கையாக *adv.* <iyarkeyā>

echt¹⁰ இயற்கையான *adj.* <iyarkeyāṇa>

echt¹¹ தத்ருபமாக *adv.* <tadrūbamā>

echt¹² பக்காவாக *adv.* <pakkāvā>

echt¹³ பக்காவான *adj.* <pakkāvāṇa>

echte Wildhonig *m.* கொம்புத்தேன் <kombuttēṇu>

Echtheit *f.*¹ இயல்பு *N pers.* <iyalpu>

Echtheit² உண்மை *N* <uṇme>

Echtheit³ நிஜம் <nejō>

Echtheit⁴ நியாயம் *mor. jur.* <niyāyō>

Echtheit⁵ சுத்தி *N* <sutti>

Ecke *f.*¹ ஓரம் <ōrō>

Ecke² மூலை <mūle>

Ecke³ கோணம் <kōṇō>

Ecke⁴ முனை *N th.* <mōṇe>

Ecke⁵ விளிம்பு *good.* <viḷimbu>

Eckzahn *m.* தந்தம் *anim.* <tandō>

edel¹ செம்மனச்செம்மல் *adj. pers.* <semmaṇassemmal>

edel² சிறந்த *adj.* <seranda>

edel³ சிறந்து *adv.* <serandu>

Edelstein *m.* நகை <nahe>

Edition *f.* பதிப்பு *N book.* <padippu>

Edward எட்வர்டு *nam.* <eḍward̥>

Effekt *m.*¹ பலன் <palā>

Effekt² விளைவு *res.* <veḷevu>

Effekt³ அசர <asara>

egal¹ ஒத்த *adj. temp.* <otta>

egal² ஒத்ததாக *adv. temp.* <ottadā>

egal: das, was ~ ist ஒத்தது *VN temp.* <ottadu>

egal³ சமமாக *adv. comp.* <samamā>

egal⁴ சமமான *adj. comp.* <samamāṇa>

egal: das, was ~ ist சமமானது *VN comp.* <samamāṇadu>

Egmore (Stadtteil von Chennai)¹ எழும்பூர் *geo.* <eḷumbūr>

Egmore (Stadtteil von Chennai) ² எக்மோர் *geo.* <egmōr>

das schnellste Auto in Egmore எக்மோரிலேயே வேகமான கார் <egmōrilēyē vēhamāṇa kār>

Ehe ¹ *f.* மணவாழ்க்கை <maṇavāḷkke>

Ehe ² திருமணம் <tirumaṇō>

Ehe ³ விவாகம் *N* <vivāhō>

Ehebett *n.* கல்யாணக் கட்டில் <kalyāṇak kaṭṭil>

ehedem வெகு *par. conf. interj.* <vehu>

Ehefrau *f.* ¹ மனைவி <maṇēvi>

Ehefrau ² வீட்டுக்காரி <vīṭṭukkāri>

Ehefrau ³ பொண்டாட்டி <poṇḍāṭṭi>

Ehefrau des Bruders des Ehemanns கொழுந்தியாள் <koḷundiyāl>

Ehefrau von Mutters Bruder மாமி <māmi>

Ehefrau von Vaters älterem Bruder பெரியம்மா <periyammā>

Ehefrau von Vaters jüngerem Bruder ¹ சித்தி <sitti>

Ehefrau von Vaters jüngerem Bruder சின்னம்மா <siṇṇammā>

ehemalig ¹ முன்னாளைய *adj.* <munṇāḷeya>

ehemalig ² முந்திய *adj.* <mundiya>

ehemalig ³ முந்தைய *adj.* <mundeya>

ehemalig ⁴ தொன்மையான *adj.* <tonmeyāṇa>

ehemalig ⁵ பழ *adj.* <paḷa>

Ehemann *m.* ¹ கணவர் <kaṇavaru>

Ehemann ² கணவன் <kaṇavā>

Ehemänner *pl.* கண்ணாளர் *pl.* <kaṇṇāḷar>

Ehemann ³ மச்சான் *add.* <maccā>

Ehemann ⁴ புருசன் <purusā>

Ehemann ⁵ புருஷன் <puruṣā>

Ehemann ⁶ நண்பன் <naṇbā>

Ehemann ⁷ வீட்டுக்காரர் <vīṭṭukkārar>

Ehemann ⁸ பதி <padi>

Ehemann ⁹ கிழவன் <keḷavā>

Ehemann der älteren Schwester அத்தான் <attā>

Ehemann der Schwester மச்சான் *add.* <maccā>

Ehemann der Schwester der Frau ¹ சகலர் <sahalar>

Ehemann der Schwester der Frau ² சகலை <sahale>

Ehemänner *pl.* கண்ணாளன் *pl.* <kaṇṇālā>

eher ¹ அதனைப்பார்க்கிலும் *adv.* <adaṇeppākkilū>

eher ² அதனிலும் *adv.* <adaṇilū>

eher ³ விட *par.* <viḍa>

eher ⁴ நல்ல *adj.* <nalla>

Das ist ein ganz übler Trick! நல்ல ஏமாற்று வேலையாக இருக்கிறது! *interj.* <nalla yēmāttu vēleyā iruku!>

Das ist ein schöner Betrug! நல்ல ஏமாற்று வேலையாக இருக்கிறது! *interj.* <nalla ēmāttu vēleyā iruku!>

Eheweib *n.* ¹ மனைவி <maṇevi>

Eheweib ² பொண்டாட்டி <poṇḍāṭṭi>

Ehre *f.* ¹ மதிப்பு *soc.* <madippu>

Ehre ² மரியாதை <mariyāde>

Ehre ³ சிறப்பு *impo.* <serappu>

Ehre ⁴ மானம் <māṇō>

Ehre ⁵ கண்ணியம் <kaṇṇiyō>

Ehre ⁶ மெட்டு *mus.mor.* <meṭṭu>

ehren ¹ மதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. soc.* <madi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ehren ² சிறப்பி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <serappi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ehren ³ கொண்டாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. pr.* <koṇḍāḍu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

ehrenvoll ¹ அவர்கள் *add.* <avaṅga>

ehrenvoll ² மதிப்பிற்குரிய *adj.* <madippikkuriya>

ehrenvoll: das, was ~ ist மதிப்பிற்குரியது *VN* <madippikkuriyadu>

ehrenwert ¹ அவர்கள் *add.* <avaṅga>

ehrenwert ² மதிப்பிற்குரிய *adj.* <madippikkuriya>

ehrenwert: das, was ~ ist மதிப்பிற்குரியது *VN* <madippikkuriyadu>

Ehrenwerte *m.* நாயகர் <nāyahar>

Ehrerbietung *f.* மரியாதை <mariyāde>

Ehrfurcht *f.* அச்சம் <accō>

ehrlich ¹ நம்பக்கூடிய *adj.* <nambakkūḍiya>

ehrlich ² நம்பக்கூடியதாக *adv.* <nambakkūḍiyadā>

ehrlich ³ நேர்மையாக *adv. mor.* <nērmeyā>

ehrlich ⁴ நேர்மையான *adj. mor.* <nērmeyāṇa>

ehrlich: das, was ~ ist நேர்மையானது *VN* <nērmeyāṇadu>

Ehrlichkeit *f.* நேர்மை *mor.* <nērme>

ehrwürdige Lehrer *m.* குரு <guru>

Ei *n.* முட்டை <mutte>

Ei! ஐ! *interj.* <ai!>

Eichel (Penis) *f.* மொட்டு *bot. an.* <moṭṭu>

Eifer *m.* ¹ ஆர்வம் <ārvō>

Eifer ² ஆவல் *psych.* <āval>

Eifer ³ சுறுசுறுப்பு <surusuruppu>

Eifer ⁴ உள்ளம் *pers.* <uḷḷō>

Eifer ⁵ உற்சாகம் <urcāhō>

Eifer ⁶ உணர்ச்சி *emo.* <oṇarcci>

Eifer ⁷ ஆசை *emo.* <āse>

Eifer ⁸ உஷ்ணம் <uṣṇō>

eifersüchtig sein துருக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <tarukku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

eifrig ¹ ஆர்வமுள்ள *adj.* <ārvamuḷḷa>

eifrig ² ஆவலுடன் *adv.* <āvalōḍa>

eifrig ³ சுறுசுறுப்பாக *adv.* <surusuruppā>

eifrig ⁴ சுறுசுறுப்பான *adj.* <surusuruppāṇa>

eifrig ⁵ ஆசையாக *adv. emo.* <āseyā>

eifrig ⁶ ஆசையுடைய *adj.* <āseyōḍa>

eigen ¹ சொந்த *adj.* <sonda>

eigen ² சொந்தமான *adj. prop.* <sondamāṇa>

eigen: das, was ~ ist சொந்தமானது *VN. prop.* <sondamāṇadu>

Eigenart *f.* ¹ தனித்தன்மை <taṇiccanme>

Eigenart ² சிறப்பு *impo.* <serappu>

Eigenart ³ குணம் *psych.* <guṇō>

eigenartig ¹ வினோதமான *adj.* <viṇōdamāṇa>

eigenartig ² சிறப்பாக *adv.* <serappā>

eigenartig ³ சிறப்பான *adj.* <serappāṇa>

Eigendünkel *m.* மமதை <mamade>

eigene Natur *f.* முகம் <mohō>

eigene Wesen *n.* முகம் <mohō>

Eigenname *m.* இயற்பெயர் <iyappeyar>

Eigenschaft *f.* ¹ குணம் *psych.* <guṇō>

Eigenschaft ² தன்மை *pers.* <taṇme>

Eigenschaft³ பண்பு <paṇpu>

Eigenschaft⁴ இயல்பு *N pers.* <iyalpu>

Eigenschaft⁵ ஆற்றல் *psych.* <āttal>

Eigensinn^{m.1} பிடிவாதம் <piḍivādō>

Eigensinn² அடம் <aḍō>

Eigensinn³ எதேச்சை <edēcce>

eigensinnig¹ பிடிவாதமாக *adv.* <piḍivādamā>

eigensinnig² பிடிவாதமான *adj.* <piḍivādamāṇa>

eigentlich¹ உண்மையான *adj.* <uṇmeyāṇa>

eigentlich: das, was ~ ist உண்மையானது *VN* <uṇmeyāṇadu>

eigentlich² உண்மையில் *adv.* <uṇmeyle>

Eigentum^{n.1} சொத்து *prop.* <sottu>

Eigentum² சொந்தம் *prop.* <sonḍō>

Eigentum³ இயல்பு *N pers.* <iyalpu>

Eigentum⁴ உரிமை *prop.* <urime>

Eigentümer^{m.1} உரிமையாளர் <urimeyāḷar>

Eigentümer² முதலாளி <modalāḷi>

Eigentümer³ கிழவன் <keḷavā>

Eigentumsrecht^{n.} சொந்தம் <sonḍō>

Eignung^{f.1} தகுதி <tahudi>

Eignung² பொருத்தம் <poruttō>

Eignung³ தோது *N* <tōdu>

Eignung⁴ பதம் <padō>

Eile^{f.1} அவசரம் <avasarō>

Eile² வேகம் <vēhō>

Eile³ சீக்கிரம் <sīkkirō>

Eile⁴ துரிதம் *N* <turidō>

eilen¹ அவசரப்படுத்து (cf. படுத்து) *i.vb.* <avasarappaḍuttu>

eilen² விரை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. mov.* <vere (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ndu/>

eilen³ பற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <para (-kk-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

eilig¹ அவசரமாக *adv.* <avasaramā>

eilig² அவசரமான *adj.* <avasaramāṇa>

eilig: das, was ~ ist அவசரமானது *VN* <avasaramāṇadu>

eilig³ வேகமாக *adv.* <vēhamā>

eilig⁴ வேகமான *adj.* <vēhamāṇa>

Eimer *m.* வாளி <vāli>

ein ஒர் *adj.* <or>

ein Achtzigstel காணி *math.* <kāṇi>

**ein Ausdruck, der fortlaufend von Bootsmännern beim gemeinsamen Rudern o-
der Zu-Wasser-Lassen gesungen wird** ஏலேலோ *interj.* <ēlēlō>

ein anderer Name für Sita Ramas Frau சானகி *nam.myth.* <cāṇaki>

ein anderer Name für Sita Ramas Frau ஜானகி *nam.myth.* <jāṇaki>

ein anderer Name für ஐயனார்² மகா ஸஸ்தா *nam. reli.* <mahā śastā>

ein Baum im Svarga³, von dem angenommen wird dass er alles, was man sich
wünscht in Erfüllung gehen lässt கற்பகம் *bot. myth.* <karpahō>

ein Baum im Svarga⁴, von dem angenommen wird dass er alles, was man sich
wünscht in Erfüllung gehen lässt கற்பக விருட்சம் <karpaha viruccam>

ein bestimmter Mann¹ ஒருத்தன் *N sp.* <oruttā>

ein bestimmter Mann² ஒருவர் *N hon.* <oruttaru>

ein bestimmter Mann³ ஒருவன் *N impol.* <oruttā>

ein Bild *n.* **machen von, sich** கற்பனைசெய் (cf. செய்) *t.vb. psych.* <karpaneseyyi>

ein bisschen¹ கொஞ்சம் *adv.* <koṇjō>

ein bisschen² சிட்டு *N* <sittu>

ein Bruchteil காணி *math.* <kāṇi>

ein Ende *n.* **finden** ஓய் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <ōyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

ein gutes Gefühl *n.* **bekommen** இனி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <iṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ein gutes Gefühl verbreiten இனி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <iṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ein Interview haben பேட்டி காண் (cf. காண்) *t.vb.* <pēṭṭi kāṇu>

ein Kind *n.* **in den Schlaf** *m.* **singen** தாலாட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb.* <tālāṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

ein kleiner Teil *m.* சிட்டு *N* <sittu>

ein kleiner Vogel *m.* சிட்டு *N* <sittu>

ein Leben führen வாழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* <vālu (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

ein Leid antun கெடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *i.vb.* <keḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

ein leuchtendes Beispiel sein இலங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <elaṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

ein Ohr leihen செவிகொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <sevikuḍu>

ein paar ¹ கொஞ்சம் *adv.* <koñjō>

ein paar ² சில *adj.* <sela>

ein Paar *n.* ஒருசோடி <orucōṭi>

ein silberner Ring von Frauen am großen oder zweiten Zeh getragen ¹ மெட்டு *cl.*

<meṭṭu>

ein silberner Ring von Frauen am großen oder zweiten Zeh getragen ² மெட்டி *cl.*

<meṭṭi>

ein Tuch *n.* **von jungen Mädchen** *pl.* **über Bluse** *f.* **und Hemd** *n.* **getragen** தாவணி *cl.*

<tāvaṇi>

ein Uhr dreißig ஒன்றரை <onṇare>

ein Uhr fünfzehn ஒன்றேகால் <onṇēkāle>

ein wenig ¹ கொஞ்சம் *adv.* <koñjō>

ein wenig ² சற்று *adv. loc. temp* <sattu>

ein wenig ³ சிறிது *N adv.* <siṛidu>

ein Wiegenlied *n.* **singen** தாலாட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb.* <tālāṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

einatmen மூச்சு இழு (cf. இழு) <mūccu iḷu>

ein/e ஒரு *adj.* <oru>

ein Crore und 50 Lakh (15 000 000) ஒரு கோடியே ஐம்பது லட்சம் <oru kōḍiyē ambadu laccō>

ein Dutzend ஒரு டசின் <oru ḍasiṇ>

ein Lakh und Fünf (100 005) ஒரு லட்சத்து ஐந்து <oru laccattu añju>

Ein Monat verging wie eine Minute. ஒரு மாதம் ஒரு நிமிஷமாகப் போயிருந்தது. <oru mādam oru nimiṣamāp pōyirundudu.>

Ein Monat verging wie eine Minute. ஒரு மாதம் ஒரு நிமிஷமாய்ப் போயிருந்தது. <oru mādam oru nimiṣamāp pōyirundudu.>

ein Viertel Dutzend ஒரு கால் டஜன் <oru kāl ḍajan>

ein zweiminütiger Fußmarsch ஒரு ரெண்டு நிமிஷம் நடக்கறதுகுள்ளேயே <oru reṇḍu nimiṣō naḍakkṛaduhullēyē>

eine ganze Menge ஒரு பிடி <oru piḍi>

eine Neuigkeit ஒரு சின்ன <oru siṇṇa>

einmal ஒரு தடவை *adv.* <oru taḍave>

es ist eine Straße zu sehen ஒரு தெரு தெரியும் <oru teru teriyū>

für eine Stunde ஒரு மணி நேரமாக <oru maṇi nēramā>

in einer Stunde ஒரு மணி நேரத்தில் <oru maṇi nērattule>

in einer Stunde ஒரு மணி நேரத்துக்குள் <oru maṇi nērattukkulḷe>

innerhalb einer Woche ஒரு வாரத்துக்குள் <oru vārattukkulḷe>

innerhalb einer Woche ஒரு வாரத்தில் <oru vārattule>

nach einer Stunde ஒரு மணி நேரத்தில் <oru maṇi nērattule>

nach einer Stunde ஒரு மணி நேரத்துக்குள் <oru maṇi nērattukkuḷle>

ein/e andere/r/s இன்னொரு *ind.pron.* <innoru>

ein anderer இன்னொருவர் *N hon.* <innoruttaru>

ein anderer இன்னொருவன் *N non.hon.* <innoruttā>

eine andere இன்னொருத்தி *N non.hon.f.* <innorutti>

eine andere männliche Person இன்னொருவன் *N impol.* <innoruttā>

eine andere Person இன்னொருவர் *N pol.* <innoruttaru>

eine andere weibliche Person இன்னொருத்தி *N impol.* <innorutti>

ein/e weitere/r/s இன்னொரு *ind.pron.* <innoru>

einander¹ ஒருவருக்கொருவர் *adj.* <oruvarkkoruvar>

einander² ஒன்றையொன்று <onṇe onṇu>

einander³ ஒருவரை ஒருவர் <oruttare oruttaru>

einander⁴ ஒருத்தரை ஒருத்தர் <oruttare oruttar>

einander⁵ ஒருவரையொருவர் <oruttareyoruttar>

einbauen பொருத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb. buil.* <poruttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta|/-ti/>

einbeziehen¹ உட்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <uppaḍuttu>

einbeziehen² நுழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <nole (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

Einbildung^{f.1} கற்பனை *psych.* <kaṛpaṇe>

Einbildung² கனவு *psych.* <kaṇavu>

Einbildung³ கனா *psych.* <kaṇā>

einbinden¹ போடுவதெடு (cf. எடு) *t.vb.* <pōḍradeḍu>

was eingebunden ist போடுவத *AJP* <pōḍrada>

einbinden² முடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *t.vb.* <muḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya|/-ñju/>

Einbrecher^{m.1} கள்வன் <kaḷvā>

Einbrecher² கள்வர் <kaḷvaru>

einbringen¹ காய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/ய்த்து/ *t.vb. agr.* <kāyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

einbringen² லாபம் அடை (cf. அடை) *t.vb. mon.* <lābam aḍe>

einbüßen¹ இழ (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ந்து/ *i.vb.* <eḷa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka|/-ndu/>

einbüßen² காணாமல் அடி (cf. அடி) *t.vb.* <kāṇāme aḍi>

eindämmen கரைபோடு (cf. போடு) *i.vb.* <karepōḍu>

eindeutig¹ தெளிவாக *adv.* <teḷivā>

eindeutig² தெளிவான *adj.* <teḷivāṇa>

eindeutig³ திட்டவட்டமாக *adv.* <tiṭṭavaṭṭamā>

eindeutig ⁴ திட்டவட்டமான *adj.* <tiṭṭavattamāṇa> ²

eindringen ¹ ஊடுருவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.* <ūḍuruvu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

eindringen ² நுழை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <nole (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

eindringen ³ பாய்ச்சு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <pāccu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ca| /-ci/>

eindringen ⁴ பதி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <padi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

eindringen ⁵ புகு (-கிற்-) {-ந்த்} |-வ்| |-க| /-ந்து/ *i.vb.* <puhu (-r-) {-nd} |-v| |-ha| /-du/>

eindringen in படையெடு (cf. எடு) *i.vb. mil.* <paḍeyeḍu>

Eindringlichkeit ¹ *f.* கண்டிப்பு *kno.* <kaṇḍippu>

Eindringlichkeit ² அழுத்தம் <aḷuttō>

Eindringlichkeit ³ வன்மை <vanme>

Eindruck ¹ *m.* அடையாளம் *phys.* <aḍeyālō>

Eindruck ² அபிப்பிராயம் <abipprāyō>

Eindruck ³ எண்ணம் *defi.* <eṇṇō>

Eindruck ⁴ உணர்ச்சி *emo.* <oṇarcci>

Eindruck ⁵ அசர <asara>

Eindruck ⁶ விமரிசை *soc.* <vimarise>

Eindruck *m. machen* பதி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <padi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

eindrucksvoll ¹ உணர்ச்சியுடன் *adv. emo.* <oṇarcciyōḍa>

eindrucksvoll ² கவர்ச்சியுள்ள *adj. cur.* <kavarcciyuḷḷa>

eindrucksvoll ³ ஜோராக *adv.* <jōrā>

eindrucksvoll ⁴ விமரிசையாக *adv. soc.* <vimarisayā>

Eindrucksvolle *n.* ஜோர் <jōr>

eine ஒருத்தி *N non.hon. f.* <orutti>

eine alte kleine Kupfermünze *f. von niedrigstem Wert* *m.* சல்லி <salli>

eine Art எல்லாம் *N* <ellā>

eine Art Brühe குழம்பு *cook.* <koḷambu>

eine Art *f. Hirse* *f.* கேவுரு *bot. dial.* <kēvuru>

eine Art von -எல்லாம் *mod.* <-ellā>

auf gar keinen Fall அப்படியெல்லாம் இல்லை <appaḍiyellām ille>

Was seid ihr bloß für Polizisten? நீங்கள் எல்லாம் போலிஸ் காரர்களா? *interj.* <nīṅga ellā pōlis kārakkaḷā?>

eine bestimmte Frau ஒருத்தி *N non.hon.* <orutti>

eine Braut holen பெண்ணெடு (cf. எடு) *t.vb. soc.* <peṇṇeḍu>

eine der sukzessiven Geburten *f. des Individuums* *n.* ¹ ஜென்மம் *N attr.* <jeṇmō>

eine der sukzessiven Geburten des Individuums ² ஜன்மம் *N attr.* <jaṇmō>

eine Fertigkeit besitzen ¹ வித்தையாடு (cf. ஆடு) *i.vb.* <vitteyāḍu>

eine Fertigkeit besitze ² (Thanjavur Dialekt) வித்தாடு (cf. ஆடு) *i.vb. sp. dial.* <vittāḍu>

eine Gottheit der indischen Mythologie. Er gilt als Schutzgottheit der tamilischen Landbevölkerung. Im Mythos ist Aiyanar ein Sohn des Shiva und der Mohini, einer weiblichen Erscheinungsform des Vishnu. ⁵ ஐயனார் *nam. reli.* <aiyaṇār>

eine Grenze ziehen கரைபோடு (cf. போடு) *i.vb.* <karepōḍu>

eine große Anzahl நிறைய *adv.* <nerēya>

eine große Menge நிறைய *adv.* <nerēya>

eine hohe Stellung *f.* haben சிற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்ப} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <sera (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

eine Hundertstel Rupie பைசா *mon.* <paisā>

Eine Kleinigkeit! கொஞ்சம் *interj.* <koñjō>

eine Kunst ausüben ¹ வித்தையாடு (cf. ஆடு) *i.vb.* <vitteyāḍu>

eine Kunst ausüben ² (Thanjavur Dialekt) வித்தாடு (cf. ஆடு) *i.vb. sp. dial.* <vittāḍu>

eine Kunst vorführen ¹ வித்தையாடு (cf. ஆடு) *i.vb.* <vitteyāḍu>

eine Kunst vorführen ² (Thanjavur Dialekt) வித்தாடு (cf. ஆடு) *i.vb. sp. dial.* <vittāḍu>

eine Kunst zeigen ¹ வித்தையாடு (cf. ஆடு) *i.vb.* <vitteyāḍu>

eine Kunst zeigen ² (Thanjavur Dialekt) வித்தாடு (cf. ஆடு) *i.vb. sp. dial.* <vittāḍu>

eine männliche Person ஒருவன் *N impol.* <oruttā>

eine Menge ¹ அதிகமாக *adv.* <adihamā>

eine Menge ² அதிகமாய் *adv.* <adihamā>

eine Menge ³ அதிகமான *adj.* <adihamāṇa>

eine Menge ⁴ நிரம்ப *adv.* <neramba>

eine naive Person *f.* பேதை *N hi.sp.* <pēde>

eine Person ¹ ஒருத்தன் *N sp.* <oruttā>

eine Person ² ஒருவர் *hon.* <oruttaru>

eine Person ohne Einsicht *f.* பேதை *N hi.sp.* <pēde>

eine Person ohne Scharfsinn *m.* பேதை *N hi.sp.* <pēde>

eine Person ohne Urteilskraft *f.* பேதை *N hi.sp.* <pēde>

eine Verzierung *f.* von Frauen *pl.* auf dem Scheitel *m.* getragen ராக்கடி *N* <rākkaḍi>

eine weibliche Person ஒருத்தி *N non.hon.* <orutti>

eine, die etwas tut, besitzt, bestimmte Qualitäten hat, mit etwas verbunden ist, zu einem Ort gehört, Angehörige von jemandem ist -காரி *f.S* <-kāri>

Arbeiterin *f.* வேலைக்காரி <vēlekkāri>

Blumenverkäuferin *f.* பூக்காரி <pūkkāri>

Dienstmädchen *n.* வேலைக்காரி <vēlekkāri>

Ehefrau வீட்டுக்காரி <vīṭṭukkāri>

Gärtnerin தோட்டக்காரி <tōṭṭakkāri>

Geschäftsinhaberin *f.* கடைக்காரி <kaḍekkāri>

Gutsbesitzerin *f.* தோட்டக்காரி <tōṭṭakkāri>

Hausangestellte *f.* வேலைக்காரி <vēlekkāri>

Hauseigentümerin *f.* வீட்டுக்காரி <vīṭṭukkāri>

Ladenbesitzerin *f.* கடைக்காரி <kaḍekkāri>

Plantagenbesitzerin *f.* தோட்டக்காரி <tōṭṭakkāri>

Tänzerin *f.* நாட்டியக்காரி <nāṭṭiyakkāri>

Verkäuferin *f.* கடைக்காரி <kaḍekkāri>

einebnen ¹ சமப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <samappaḍuttu>

einebnen ² சமமாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <samamākku>

einebnen ³ நிரவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb. phys.* <neravu (-kir-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

einebnen ⁴ வெட்டிப்போடு (cf. போடு) *t.vb.* <vetṭippōḍu>

eine Art Oboe மகிடி <magiḍi>

eine Art Trompete மகுடி <maguḍi>

einen ஒருவரை *N acc. m.* <oruttare>

einen Brief aufsetzen கடிதம் போடு (cf. போடு) *t.vb.* <kaḍidō pōḍu>

einen Brief schicken கடிதம் போடு (cf. போடு) *t.vb.* <kaḍidō pōḍu>

einen Brief schreiben கடிதம் போடு (cf. போடு) *t.vb.* <kaḍidō pōḍu>

einen Damm bauen கரைபோடு (cf. போடு) *i.vb.* <karepōḍu>

einen Fuß setzen an/ in/ auf எட்டிப்பார் (cf. பார்) *t.vb.* <eṭṭippāru>

einen Gruß entbieten வணக்கம் தெரிவி (cf. தெரிவி) *t.vb.* <vaṇakkō terivi>

einen Kai anlegen கரைபோடு (cf. போடு) *i.vb.* <karepōḍu>

einen Knoten knüpfen முடிச்சுப் போடு (cf. போடு) *t.vb.* <muḍiccup pōḍu>

einen Kreis formen சுழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <sulī (-kkir-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

Einen Moment, bitte! இரு! இரு! *interj.* <iru! iru!>

einen Mord begehen கொலை செய் (cf. செய்) *t.vb.* <kole seyyi>

einen Schlag versetzen அடி கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <aḍi kuḍu>

einen unerfüllbaren Wunsch hegen சப்புக்கொட்டு (cf. கொட்டு) *i.vb.* <sappukkoṭṭu>

einen Universitätsgrad erlangen பல்கலைக்கழகப்பட்டம் பெறு (cf. பெறு) *t.vb.*

<palkalekkaḷahappaṭṭō peru>

einen Weg finden வழிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <valiseyyi>

einen Wink geben கண்ணடி (cf. அடி) *t.vb.* <kaṇṇaḍi>

einen Wunsch haben ஆசை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <āse (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

einer¹ ஒருத்தர் *N hon.* <oruttar>

einer² ஒருத்தன் *N sp.* <oruttā>

einer³ ஒருவர் *hon. m.* <oruttaru>

einer⁴ ஒருவன் *N impol.* <oruttā>

einer nach dem anderen ஆள் ஆளாக <āl ālā>

einer, der etwas tut, besitzt, bestimmte Qualitäten hat, mit etwas verbunden ist, zu einem Ort gehört, Angehöriger von jemandem ist¹ -காரர் *m.S* <-kārar, -kāraru>

Aufpasser *m.* காவல்காரர் <kāvalhārar>

Ausländer *m.* வெளிநாடுக்காரர் <veḷiṇāḍukkārar>

Bauchladenmann *m.* பெட்டிக் கடைக்காரர் <peṭṭik kaḍekkārar>

Bauer கமக்காரர் <kamakkārar>

Besitzer சொந்தக்காரர் <sondakkārar>

Briefträger *m.* தபாற்காரர் <tabārkkārar>

Christ வேதக்காரர் *reli.* <vēdakkārar>

Ehemann வீட்டுக்காரர் <vīṭṭukkārar>

ein Russe ரஷ்யாக்காரர் <raṣyākkārar>

Franzose *m.* பிரஞ்சுக்காரர் <frañjukkārar>

Franzose *m.* ஃபிரஞ்சுக்காரர் <frañjukkārar>

Gärtner *m.* தோட்டக்காரர் <tōṭṭakkārar>

Geschäftsinhaber *m.* கடைக்காரர் <kaḍekkārar>

Gewandte *m.* கெட்டிக்காரர் <keṭṭikkārar>

Hausbesitzer *m.* வீட்டுக்காரர் <vīṭṭukkārar>

Hauseigentümer *m.* வீட்டுக்காரர் <vīṭṭukkārar>

Jäger *m.* வேட்டைக்காரர் <vēṭṭekkārar>

Kioskverkäufer *m.* பெட்டிக் கடைக்காரர் <peṭṭik kaḍekkārar>

Kluge *m.* கெட்டிக்காரர் <keṭṭikkārar>

Ladenbesitzer *m.* கடைக்காரர் <kaḍekkārar>

Landwirt கமக்காரர் <kamakkārar>

Metzger *m.* இறைச்சிக்கடைக்காரர் <iṛeccikkaḍekkārar>

Mieter *m.* வாடகைக்காரர் <vāṭahekkārar>

Nachbar பக்கத்து-வீட்டுக்காரர் <pakkattu-vīḍukkārar>

Nachbar அடுத்த-வீட்டுக்காரர் <aḍutta-vīḍukkārar>

Polizist *m.* காவல்காரர் <kāvalkārar>

Polizist பொலீஸ்காரர் <poliskārar>

Polizist போலிஸ்காரர் <pōliskārar>

Reiche பணக்காரர் <paṇakkārar>

Reiche *m. f.* பணக் காரர் <paṇak kārar>

Schlachter இறைச்சிக்கடைக்காரர் <ireccikkaḍekkārar>

Schneider *m.* தையல்காரர் <teyalkārar>

Schweizer *m.* சுவிஸ் காரர் <suvis kārar>

Verkäufer கடைக்காரர் <kaḍekkārar>

Verwandte *m. f.* சொந்தக்காரர் <sondakkārar>

Wahnsinnige *m.* பைத்தியக்காரர் <paittiyakkārar>

einer, der etwas tut, besitzt, bestimmte Qualitäten hat, mit etwas verbunden ist, zu einem Ort gehört, Angehöriger von jemandem ist ² -காரன் *m.S* <-kāṛā>

Alkoholiker *m.* குடிக்காரன் <kuḍikāṛā>

Autorikschafahrer *m.* ஆட்டோக்காரன் <āṭṭōkkāṛā>

Bäcker *m.* போற்றணைக்காரன் *sri lan.* <pōṛaṇekkāṛā>

Besitzer சொந்தக்காரன் <sondakkāṛā>

Betrüger *m.* ஏமாற்றுக்காரன் <ēmaṭṭukkāṛaṇ>

Bettler *m.* பிச்சைக்காரன் <piccekkāṛā>

Familienangehörige *m.* வீட்டுக்காரன் <vīṭṭukkāṛā>

Festmahlbesucher *m.* விருந்துக்காரன் <virundukkāṛā>

Festteilnehmer *m.* விருந்துக்காரன் <virundukkāṛā>

Gastwirt வீட்டுக்காரன் <vīṭṭukkāṛā>

Gutsherr வீட்டுக்காரன் <vīṭṭukkāṛā>

Hausbesitzer வீட்டுக்காரன் <vīṭṭukkāṛā>

Hauswirt *m.* வீட்டுக்காரன் <vīṭṭukkāṛā>

Koch *m.* சமையல் காரன் <sameyal kāṛā>

Lobredner *m.* கட்டியக்காரன் <kaṭṭiyakkāṛā>

Metzger கசாப்புக்காரன் <kaṣāppukkāṛā>

Nachbar *m.* பக்கத்து வீட்டுக்காரன் <pakkattu vīṭṭukkāṛā>

Pächter பாட்டக்காரன் *agr.* <pāṭṭakkāṛā>

Räuber தொள்ளைக்காரன் <koḷḷekkāṛā>

Reiter குதிரைக் காரன் <kudirek kāṛā>

Schlachter *m.* கசாப்புக்காரன் <kaṣāppukkāṛā>

Schwindler தொள்ளைக்காரன் <koḷḷekkāṛā>

Schwindler *m.* ஏமாற்றுக்காரன் <ēmaṭṭukkāṛā>

Staatsangehörige நாட்டுக்காரன் <nāṭṭukkāṛā>

Sundalverkäufer *m.* சுண்டல்காரன் <suṇḍalkārā>

Tänzer *m.* நாட்டியக்காரன் <nāṭṭiyakkārā>

Verwandte *m.f.* சொந்தக்காரன் <sondakkārā>

Wächter *m.* காவல்காரன் <kāvalkārā>

einer von beiden ஒன்று *N* <onṇu>

einfach¹ எளிய *adj.* <eḷiya>

einfach² எளிதான *adj.* <eḷidāṇa>

einfach: das, was ~ ist எளிதானது *VN* <eḷidāṇadu>

einfach³ ஒற்றையாக *adv.* <otteyā>

einfach⁴ சுலபமாக *adv. qual.* <solabamā>

einfach⁵ சுலபமான *adj. qual.* <solabamāṇa>

einfach: das, was ~ ist சுலபமானது *VN qual.* <solabamāṇadu>

einfach⁶ ஒருமடங்கு *math.* <orumaḍaṅgu>

einfach⁷ ஒருபங்கு *math.* <orubaṅgu>

Einfachheit *f.* ஒற்றை *N* <otte>

einfach so சும்மா *adv.* <summā>

Egal was ist, ich sage dir einfach Bescheid. எதற்கும் இருக்கட்டும் என்று உனக்கு இந்தச் செய்தியைச் சும்மா சொல்லிவைக்கிறேன். <edukkum irukkaṭṭumṇṇu oṇakku indac seṇjiyes summā sollivekkṛē.>

Setz du dich einfach hier hin! நீ இங்க சும்மா உட்கார்! *imp.* <nī iṅga summā ukkār!>

einfach so dahin மொட்டையாக *adv.* <moṭṭeyā>

einfädeln¹ கோர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kōru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

einfädeln² கோ (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kō (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Einfahrt *f.*¹ வாசல் <vāsal>

Einfahrt² நுழைவு *loc.* <nolevu>

einfallen¹ நினைத்து பார் (cf. பார்) *t.vb. psych.* <neneccu pārū>

einfallen² தோன்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb. mov.* <tōṇu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ra-ṇa| /-ri-ṇi/>

einfallen³ வா (வருகிற்-) [வந்த்-] {வருவ்- / வரும் } |வர| /வந்து/ *i.vb.* <vā (var-) [vand-] {varuv- / varū} |vara| /vandu/>

einfallen⁴ உதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. astr. id.* <udi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

einfallen in¹ படையெடு (cf. எடு) *i.vb. mil.* <paḍeyeḍu>

einfallen in² ஆக்கிரமி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. mil.* <ākkrami (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

einfältig¹ எளிமையாக *adv.* <eḷimeyā>

einfältig² எளிமையான *adj.* <eḷimeyāṇa>

einfältig³ மடத்தனமாக *adv. psych.* <maḍattanaṁmā>

einfältig⁴ மடத்தனமான *adj. psych.* <maḍattanaṁāṇa>

einfältig lächeln பல்லைக் காட்டு (cf. காட்டு) *i.vb.* <pallek kāṭṭu>

Einfältigkeit^{f.1} எளிமை *N* <elime>

Einfältigkeit² மடத்தனம் *psych.* <maḍattanō>

einflößen¹ ஊட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <ūṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

einflößen² ஊற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb. liq.* <ūtṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Einfluss^{m.1} செல்வாக்கு *soc.* <selvākkū>

Einfluss² ஆதிக்கம் *poli.* <ādikkō>

Einfluss³ தாக்கம் *phys.* <tākkō>

Einfluss⁴ பெற்று *soc.* <pettu>

Einfluss⁵ கௌரவம் *mor.* <kauravō>

Einfluss⁶ அசர <asara>

Einfluss⁷ பாதிப்பு <pādippu>

Einfluss⁸ முக்கியம் <mukkiyō>

einflussreich¹ முக்கியமான *adj.* <mukkiyamāṇa>

einflussreich² செல்வாக்குடன் *adv.* <selvākkōḍa>

einflussreich³ செல்வாக்குடைய *adj.* <selvākkōḍa>

einfordern கொண்டாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. pr.* <koṇḍāḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

einfressen துளை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <toḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

einfügen¹ செருகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <seruhu (-r-) [-in-] {-v-} |-ha| /-hi/>

einfügen² போடுவதெடு (cf. எடு) *t.vb.* <pōḍradeḍu>

was eingefügt ist போடுவத *AJP* <pōḍrada>

einfügen³ நுழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <noḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

einfügen⁴ விடு (-கிற்-) [-ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <viḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

einfügen⁵ கோர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kōru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

einfügen⁶ கோ (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kō (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Einfühlungsvermögen^{n.1} இங்கிதமாகப் பழகும் திறன் <iṅḡidamāp paḷahū teṛā>

Einfühlungsvermögen² உணர்வு *psych.* <oṇarvu>

einführen¹ அறிமுகம் செய் (cf. செய்) *t.vb. soc.* <aṛimohō seyyi>

einführen² இறக்குமதி செய் (cf. செய்) *t.vb. trans.* <eṛakkumadi seyyi>

einführen³ தொடங்கிவை (cf. வை) *t.vb. cul.* <toḍaṅḡivayyi>

Einführung^{f.1} தொடக்கம் <toḍakkō>

Einführung² அறிமுகம் <aṛimohō>

Einführungskurs *m.* தொடக்கப் பயிற்சி *ed.* <toḍakkap payirci>

einfüllen நிரப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-பு|/-பி/ *t.vb.* <nerappu (-r-) [-in-] {-v-} |-pa|/-pi/>

Eingang *m.* ¹ உட்புகும் வழி <uppuhū vali>

Eingang ² வாயில் <vāyil>

Eingang ³ நுழைவு *loc.* <nolevu>

Eingang ⁴ வாசல் <vāsal>

Eingang ⁵ முகம் <mohō>

Eingangshalle *f.* கூடம் <kūḍō>

Eingangsstufe *f.* வாசல்படி *buil.* <vāsalpaḍi>

eingebunden sein உட்படு (cf. படு) *i.vb.* <uppaḍu>

eingedickte Soße குழம்பு *cook.* <koḷambu>

eingehen ¹ செத்துப்போ (cf. போ) *i.vb. phys.* <settuppō>

eingehen ² எய் (-கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb. quan.* <eyyi (-r-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

eingehüllt மூடப்பட்ட *adj.* <mūḍappaṭṭa>

eingelöst werden ஈடேறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *i.vb.* <iḍēru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra|/-ri/>

eingrichtet werden நிலவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ|/-வி/ *i.vb.* <nelavu (-r-) [-in-] {-v-} |-va|/-vi/>

eingeschlossen sein ¹ முடங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *i.vb.* <moḍaṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga|/-gi/>

eingeschlossen sein ² இடம்பெறு (cf. பெறு) *i.vb.* <eḍamperu>

eingeschlossen sein ³ கேட்பாரற்றுக் கிட (cf. கிட) *i.vb.* <kēppārattuk keḍa>

eingesehen werden வெயியிடப்படு (cf. படு) *i.vb.* <veyiyiḍappaḍu>

eingesetzt werden அமை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *i.vb.* <ame (-ir-) [-ñj-] {-v-} |-ya|/-ñju/>

eingeweicht sein தோய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ய்ந்து/ *i.vb.* <tōyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya|/-ñju/>

eingeweicht werden நனை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *i.vb.* <naṇe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya|/-ñju/>

Eingeweide *pl.* ¹ உள்ளுறுப்புகள் *an.* <uḷḷuruppoha>

Eingeweide ² நெஞ்சாங்குழி *an.* <neñjāṅguli>

Eingeweide ³ குடல் *an.* <koḍal>

eingießen ¹ கொட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *t.vb.* <kotṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa|/-ṭi/>

eingießen ² ஊற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *t.vb.* <ūtṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta|/-ti/>

eingießen ³ மொள் (மொள்கிற்-) [மொண்ட்-] {மொள்வ்-} |மொள்ள|/மொண்டு/ *t.vb.* <moḷḷu (moḷr-) [moṇḍ-] {moḷv-} |moḷla|/moṇḍu/>

eingraben புதை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <pude (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk|/-ccu/>

eingrenzen ¹ வரப்பிடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட|/-ட்டு/ *t.vb. geo.* <varappiḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa|/-ṭṭu/>

eingrenzen ² கரைபோடு (cf. போடு) *i.vb.* <karepōḍu>

Einheit ^{f.1} ஐக்கியம் <aikkiyō>

Einheit ² ஒருமை <orume>

einholen ¹ எட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. fin.* <eṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

einholen ² முந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb. comp. traf.* <mundu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

einhüllen ¹ போர்த்தி மூடு (cf. மூடு) *t.vb.* <pōtti mūḍu>

einhüllen ² சூழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *t.vb.* <sūlu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

einig ¹ ஐக்கிய *adj.* <aikkiya>

einig ² ஐக்கியமாக *adv.* <aikkiyamā>

einige ¹ சில *adj.* <sela>

einige Leute சிலர் *N* <selar>

einige Zeit சிலகாலம் <selakālō>

einige ² கொஞ்சம் *adv.* <koñjō>

einigen, sich ¹ ஒத்துப்போ (cf. போ) *i.vb.* <ottuppō>

einigen, sich ² இணங்கிப்போ (cf. போ) *i.vb.* <eṇaṅgippō>

einigen, sich ³ முடிவு செய் (cf. செய்) *t.vb.* <muḍivu seyyi>

einigen, sich ⁴ ஒன்றுபடு (cf. படு) *i.vb.* <oṇṇupaḍu>

einigermāßen ¹ சிறிது *N adv.* <siṛidu>

einigermāßen ² சுமாராக *adv.* <sumārā>

Einigkeit ^{f.1} ஒற்றுமை <ottume>

Einigkeit ² ஒருமைப்பாடு *N* <orumeppāḍu>

Einigkeit ³ ஐக்கியம் <aikkiyō>

einkaufen ¹ சாமான் வாங்கு (cf. வாங்கு) *t.vb.* <sāmā vāṅgu>

einkaufen ² கொள்முதல் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <koḷmodal seyyi>

einkaufen ³ வாங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <vāṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Einkaufszentrum ^{n.} அங்காடி *ec.* <aṅgāḍi>

Einkerkerung ^{f.} கடுங்காவல் *N* <kaḍuṅgāval>

Einkommen ^{n.1} வரவு <varavu>

Einkommen ² சம்பளம் *mon.* <sambaḷō>

Einkünfte ^{pl.} வரவு <varavu>

einladen ¹ அழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

einladen ² கூப்பிடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <kūppiḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

einladen ³ விளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. jur.* <viḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

einladen zu kommen அழைத்துக்கொண்டு வா (cf. வா) *t.vb. pers.* <aḷeccukkiṭṭu vā>

Einladung ^{f.1} அழைப்பு <aleppu>

Einladung ² அழைப்பிதழ் <aleppidaḷ>

Einladung ³ கூப்பிடுதல் <kūppiduḍal>

Einladung ⁴ பத்திரிகை book. <pattirihe>

Einladung ⁵ வரவேற்பு form. soc. <varavēṛpu>

Einladung ⁶ பார்ட்டி <pārtṭi>

Einladungsbrief ^{m.} அழைப்பிதழ் <aleppidaḷ>

einlegen ¹ செருகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ t.vb. <seruhu (-r-) [-in-] {-v-} |-ha| /-hi/>

einlegen ² நுழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <noḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

einlegen ³ கட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ t.vb. <kaṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Einleitung ^{f.1} தொடக்கம் <toḍakkō>

Einleitung ² அறிமுகம் <aṛimohō>

Einleitung ³ முன்னேற்பாடு <munṇērpāḍu>

einlösen ¹ போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ t.vb. <pōḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

einlösen ² மீட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ t.vb. <mīṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

einlösen ³ விடுவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <viḍuvi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Einlullen ^{n.} தாலாட்டு N <tālāṭṭu>

einmal ¹ ஒரு தடவை adv. <oru taḍave>

einmal ² ஒருமுறை adv. <orumore>

einmal ³ ஒருதரம் adv. <orudarō>

einmischen, sich ¹ தலையிடு (cf. இடி) i.vb. <taleyiḍu>

einmischen, sich ² தலைபோடு (cf. போடு) i.vb. <talepōḍu>

einmischen, sich ³ குறுக்கிடு (cf. இடி) t.vb. <kuṛukkiḍu>

Einmündung ^{f.} தொடுவாய் N <toḍuvāyi>

Einnahmen ^{pl.} und **Ausgaben** ^{pl.} வரவுசெலவு <varavuselavu>

Einöde ^{f.} வனாந்தரம் <vaṇāndarō>

einpacken ¹ பொதிக்கட்டு (cf. கட்டு) t.vb. <podikkaṭṭu>

einpacken ² போட்டு வை (cf. வை) t.vb. th. <pōṭṭu vayyi>

einpacken ³ சுற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ t.vb. <suttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

eingepackt சுற்றி P <sutti>

einpflanzen விதை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <vede (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

einprägen குத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ t.vb. <kuttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

einprägen, sich ஓது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ t.vb. <ōdu (-r-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

einreiben ¹ தடவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ t.vb. <taḍavu (-r-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

einreiben ² தேய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *t.vb.* <tēyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

einreiben ³ பூசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <pūsu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-sa| /-si/>

einrichten ¹ ஒழுங்குபடுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. jur. mor.* <olūṅgupaḍuttu>

einrichten ² நிறுவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb. inst.* <niruvu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

einrichten ³ சீராக அமை (cf. அமை) *t.vb.* <sīrā ame>

einrichten ⁴ அமை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ame (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

einrichten ⁵ ஏற்பாடு செய் (cf. செய்) *t.vb.* <ērpāḍu seyyi>

einrichten ⁶ ஏற்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <ēṛpaḍuttu>

Einrichtung ¹ ஸ்தாபனம் *inst.* <stābaṇō>

Einrichtung ² நிறுவனம் *org.* <niruvaṇō>

eins ¹ ஒன்று *CN* <oṇṇu>

eins nach dem anderen ஒன்று ஒன்றாக <oṇṇu oṇṇā>

eins ² ஒரு *adj.* <oru>

eins ³ ஒர் *adj.* <ōr>

eins für mich எனக்கொரு <eṇakkoru>

eins nach dem anderen மாறிமாறி *adv.* <māṛimāṛi>

eins werden ¹ கல (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <kala (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

eins werden ² ஒன்றாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <oṇṇāhu>

eins werden ³ ஒன்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <oṇṇu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

einsacken கொள்ளையிடு (cf. இடு) *t.vb.* <kolḷeyiḍu>

einsam ¹ தனிமையாக *adv.* <taṇimeyā>

einsam ² தனிமையான *adj.* <taṇimeyāṇa>

einsam sein தனி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <taṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

einsame Platz *m.* வனாந்தரம் <vaṇāṇdarō>

Einsamkeit ¹ *f.* தனிமை <taṇime>

Einsamkeit ² ஒற்றை *N* <otte>

einsammeln ¹ திரட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <teraṭṭu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

einsammeln ² கூட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kūṭṭu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

einsammeln ³ வாரு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <vāru (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

einsammeln ⁴ பெயர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ற| /-ந்து/ *i.vb.* <peyaru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

einsammeln ⁵ எடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <eḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

einsammeln und kommen கூட்டிக்கொண்டு வா (cf. வா) *t.vb.* <kūṭṭikkittu vā>

einschalten ¹ சுவிச்சைப் போடு (cf. போடு) *t.vb. elec.* <suviccep pōḍu>

einschalten ² சுவிச்சைப்போடு (cf. போடு) *t.vb. elec.* <suvicceppōḍu>

einschätzen மதிப்பீடுசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <madippīduseyyi>

einschießen ஊறு (-கிறது-) [-இனது-] {-ம்-} |-ற| *i.vb.* <ūru (-radu-) [-inadu-] {-m-} |-ra| >

einschlafen ¹ தூங்க போ (cf. போ) *i.vb.* <tūnga pō>

einschlafen ² தூங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <tūngu (-r-) [-in-] {-v-} |ga| /-gi/>

einschlagen ¹ இறக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. trans. phys.* <erakku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

einschlagen ² சிதறச்செய் (cf. செய்) *t.vb. phys.* <sedara seyyi>

einschlagen ³ அடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

einschließen ¹ பூட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <pūṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

einschließen ² உள்ளடக்கு (cf. அடக்கு) *t.vb. quan.* <uḷḷaḍakku>

einschließen ³ சிறையிலடை (cf. அடை) *t.vb. jur.* <serayule aḍe>

einschließen ⁴ இழு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <iḷu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

einschließen ⁵ சூழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *t.vb.* <sūḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

einschließlich உட்பட *adv.* <uppaḍa>

einschmeicheln, sich கற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <kaṛa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

einschmieren ¹ தடவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.* <taḍavu (-r-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

einschmieren ² பூசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <pūsu (-r-) [-in-] {-v-} |-sa| /-si/>

Einschmierung *f.* பூச்சு <pūccu>

einschneiden ¹ வெட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. phys.* <veṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

einschneiden ² கீறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <kīru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

Einschnitt *m.* ¹ வெட்டு *N* <veṭṭu>

Einschnitt ² கீறல் <kīral>

einschränken ¹ அடக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. soc.* <aḍakku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

einschränken ² குறை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. quan.* <kore (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

einschränken ³ சிக்க வை (cf. வை) *t.vb.* <sikka vayyi>

Einschreibung *f.* பதிவு <padivu>

Einschreibung zum Militärdienst ¹ இலாவண்யாற்ச்சிதம் <lāvaṇyārccidō>

Einschreibung zum Militärdienst ² லாவண்யாற்ச்சிதம் <lāvaṇyārccidō>

einschreiten தலைபோடு (cf. போடு) *i.vb.* <talepōḍu>

einschrumpfen சிறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <siṛu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

einschütten ¹ கொட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <koṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

einschütten ² அடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

einsetzen ¹ போடுவதெடு (cf. எடு) *t.vb.* <pōḍradeḍu>

was eingesetzt ist போடுவத AJP <pōḍrada>

einsetzen² பொருத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ t.vb. buil. <poruttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

einsetzen³ நுழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. buil. <nole (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

einsetzen⁴ நியமி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. qual. org. <neyami (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

einsetzen⁵ அமர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ t.vb. qual. <amattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

einsetzen⁶ நிறுவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ t.vb. qual. <niruvu (-r-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

einsetzen⁷ பொருந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ i.vb. soc. <porundu (-r-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

einsetzen⁸ உருவாக்கு (cf. ஆக்கு) t.vb. <uruvāku>

einsetzen⁹ விடு (-கிற்-) [-ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ t.vb. <viḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

einsetzen¹⁰ கோர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <kōru (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

einsetzen¹¹ கோ (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <kō (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

einsickern ஊறு (-கிறது-) [-இனது-] {-ம்-} |-ற| i.vb. <ūru (-radu-) [-inadu-] {-m-} |-ra| >

einsperren¹ சிறையிலடை (cf. அடை) t.vb. jur. <serayule aḍe>

einsperren² விலங்கிடு (cf. இடு) t.vb. <velangiḍu>

einsperren³ அடை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <aḍe (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Einspruch^{m. 1} ஆட்சேபணை <āccēbaṇe>

Einspruch² தடை N <taḍe>

Einspruch³ எதிர்ப்பு <edirppu>

Einspruch⁴ மறுப்பு <maṛuppu>

Einspruch erheben¹ ஆட்சேபி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <āccēbi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Einspruch erheben² மறுப்புக்கூறு (cf. கூறு) t.vb. <maṛuppukkūru>

einst¹ ஒருசமயம் adv. <orusamayō>

einst² ஒருமுறை adv. <orumore>

einsteigen ஏறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ i.vb. <ēru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

einstellen¹ ஒழுங்குபடுத்து (cf. படுத்து) t.vb. jur. mor. <olūṅgupaḍuttu>

einstellen² வேலாக்கு அமர்த்து (cf. அமர்த்து) t.vb. qual. <vēlāku amattu>

einstellen, sich ஏற்படு (cf. படு) i.vb. app. <ēṛpaḍu>

Einstieg^{m.} ஏறுதல் <ēṛudal>

einstürzen இடிந்துவிழு (cf. விழு) i.vb. buil. <iḍiṇjuviḷu>

einteilen¹ ஒழுங்குபடுத்து (cf. படுத்து) t.vb. jur. mor. <olūṅgupaḍuttu>

einteilen² பங்கிடு (cf. இடு) t.vb. <paṅgiḍu>

Einteilung^{f. 1} பிரிவு <pirivu>

Einteilung² பிரிவு N <pirivu>

Eintrag *m.* பதிவு <padivu>

eintragen பதிவுசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <padivu seyyi>

Eintragung *f.* பதிவு <padivu>

eintreten ¹ உள்ளேபோ (cf. போ) *i.vb.* <uḷḷēpō>

eintreten ² உள்ளேவா (cf. வா) *i.vb.* <uḷḷēvā>

eintreten ³ நுழை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <nole (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

eintreten ⁴ உட்புகு (-கிற்-) {-ந்த்-} |-வ்| |-க| /-து/ *i.vb.* <uppuhu (-r-) {-nd} |-v| |-ha| /-du/>

eintreten ⁵ பிரவேசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <pravēsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

eintreten ⁶ சேர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |சேர| /-ந்து/ *i.vb.* <sēru (-r-) [-nd-] {-v-} |sēra| /-ndu/>

eintreten ⁷ விழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* <viḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

eintreten ⁸ புகு (-கிற்-) {-ந்த்-} |-வ்| |-க| /-ந்து/ *i.vb.* <puhu (-r-) {-nd} |-v| |-ha| /-du/>

Eintritt *m.* ¹ நுழைவு *loc.* <nolevu>

Eintritt ² நுழைதல் <noledal>

Eintritt ³ பிரவேசம் *ev. thea.* <pravēsō>

Eintrittskarte *f.* ¹ நுழைவுச் சீட்டு <nolevus sītṭu>

Eintrittskarte ² நுழைவுச்சீட்டு <nolevussītṭu>

eintrüben கண்பூ (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kaṇbū (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

einverstanden sein ஒத்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <ottukkō>

Einverstanden! சம்மதம்! *interj.* <sammadam!>

Einverständnis *n.* ¹ ஒப்புதல் <oppudal>

Einverständnis ² அனுமதி *N conf.* <aṇumadi>

Einwand *m.* ஆட்சேபணை <āccēbaṇe>

einweichen ¹ ஊறவை (cf. வை) *t.vb.* <ūṛavayyi>

einweichen ² தோய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *t.vb.* <tōyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

einweichen ³ நனை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <naṇe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

einweichen ⁴ முக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <mukku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

einweihen ¹ தொடங்கிவை (cf. வை) *t.vb. cul.* <toḍaṅgivayyi>

einweihen ² திறந்து வை (cf. வை) *t.vb.* <terandu vayyi>

Einweihung *f.* திறப்பு விழா *cul.* <terappu viḷā>

Einweihungsfeier *f.* ¹ திறப்பு விழா <terappu viḷā>

Einweihungsfeier ² துவக்க நிகழ்ச்சி <tovakka nehaḷcci>

einwenden ¹ ஆட்சேபி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <āccēbi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

einwenden ² எதிர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <ediru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

einwenden ³ வெட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. phys.* <vetṭu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Einwendung *f.* வரு *jur.* <vaḷu>

einwerfen போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

einwilligen ¹ சம்மதம் தெரிவி (cf. தெரிவி) *t.vb.* <sammadō terivi>

einwilligen ² சம்மதம் தா (cf. தா) *t.vb.* <sammadō tā>

einwilligen ³ அனுமதி கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <aṇumadi kuḍu>

einwilligen ⁴ ஒத்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <ottukkō>

einwilligen ⁵ இசைவு தெரிவி (cf. தெரிவி) *i.vb.* <esevyu terivi>

einwilligen ⁶ ஒப்புக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <oppukkō>

Einwilligung *f.* ¹ அனுமதி *N conf.* <aṇumadi>

Einwilligung ² இசைவு *<esevyu>*

Einwilligung ³ ஒப்புதல் *conf.* <oppudal>

Einwilligung ⁴ சம்மதம் *conf.* <sammadō>

Einzahl *f.* ஒருமை *gram.* <orume>

einzahlen ¹ பணம்கட்டு (cf. கட்டு) *t.vb.* <paṇamkaṭṭu>

einzahlen ² பணம்செலுத்து (cf. செலுத்து) *t.vb.* <paṇamseluttu>

einzahlen ³ போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

einzahlen lassen பெயர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <peyaru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Einzahlung *f.* பணம்செலுத்துதல் <paṇamseluttudal>

Einzelhandel *m.* சில்லறை வர்த்தகம் <sillare vattahō>

Einzelheit *f.* ¹ விவரம் <vevarō>

Einzelheiten *pl.* விவரங்கள் <veveraṅga>

Einzelheit ² விபரம் <vebarō>

Einzelheit ³ ஒற்றை *N* <otte>

Einzelheiten *pl.* வருமாறு <varumāru>

einzeln ¹ ஒவ்வொன்று *N* <ovvoṇṇu>

einzeln: was ~ ist உதிரி *N phys.* <udiri>

einzeln ² ஒற்றையாக *adv.* <otteyā>

einzeln ³ ஒவ்வொன்றாக *adv.* <ovvoṇṇā>

einzeln ⁴ தனித்தனியாக *adv.* <taṇiccaṇiyā>

einzeln ⁵ ஒவ்வொருவராய் *adv.* <ovvoruttarā>

einzeln ⁶ தனித்து *adv.* <taṇiccu>

Einzelne *n.* தனி *N* <taṇi>

Einzelzimmer *n.* ¹ ஒருவர் அறை <oruttar aṛe>

Einzelzimmer ² தனியறை <taṇiyare>

einziehen ¹ எக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. an.* <ekku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

einziehen ² பறிமுதல்செய் (cf. செய்) *t.vb. prop.* <parimodalseyyi>

einziehen ³ மாறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb. mov.* <māru (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

einziehen ⁴ அடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. air* <aḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

einziehen ⁵ இழுத்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb. air* <iḷuttukkō>

einziehen ⁶ ஊது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb. air* <ūdu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

einzig ¹ தனித்த *adj.* <taṇicca>

einzig ² ஒரே *emph. adj.* <orē>

aus einem einzigen Stein ஒரே கல்லில் <orē kallule>

Die Straße ist ein Durcheinander mit viel Gedränge. தெரு கசா முசாண்ணு ஒரே கூட்டம். <teru kasā musāṇṇu orē kūṭṭō.>

eine Straße übersät mit jeder Menge rauher Steine தெரு ஒரே கடா முடாவாக நிறைய கல் <teru orē kaḍā muḍāvā nereya kal>

in einem einzigen Stein ஒரே கல்லில் <orē kallule>

einzig ³ மட்டும் *par.* <maṭṭū>

einzig und allein மட்டுமே *adv.* <maṭṭumē>

einzig ⁴ மாத்திரம் *par.* <māttirō>

einzig ⁵ ஒன்றான *adj.* <oṇṇāṇa>

Einzigartigkeit *f.* ¹ ஒற்றை *N* <otte>

Einzigartigkeit ² பிரத்தியேகம் *N* <prattiyēhō>

Eis *n.* ¹ ஐஸ் <ais>

Eis ² பனிக்கட்டி <paṇikkaṭṭi>

Eis ³ பனி <paṇi>

Eiscreme *f.* ஐஸ்க்ரீம் <aiskrīm>

Eisen *n.* இரும்பு <irumbu>

Eisenbahn *f.* ¹ இரயில் <rayil>

Eisenbahn ² புகையிரதம் *veh.* <poheyiradō>

Eisenbahnhof *m.* புகைவண்டி நிலையம் <pohevaṇḍi neleyō>

Eisenbahnschienen *pl.* தண்டவாளம் <taṇḍavāḷō>

Eisschrank *m.* குளிர்பதனப் பெட்டி <kuḷirpadaṇap peṭṭi>

eitel ¹ ஆடம்பரமாக *adv.* <āḍambaramā>

eitel ² ஆடம்பரமான *adj.* <āḍambaramāṇa>

Eitelkeit *f.*¹ அவம் <avõ>

Eitelkeit *f.*² துராக்கிரகம் <turākkirahõ>

Eitelkeit *f.*³ மமதை <mamade>

Eitelkeit *f.*⁴ பெருமை *pers.* <perume>

Eitelkeit *f.*⁵ ஆடம்பரம் <āḍambarõ>

Eitelkeit *f.*⁶ ராங்கி <rāṅgi>

Ekel *m.*¹ அருவருப்பு <aruvaruppu>

Ekel *m.*² தொந்தரவு <tondaravu>

Ekzem *n.* படை *med.* <paḍe>

Elefant *m.* யானை <yāṇe>

Wucherpreis *m.* (Elefantenpreis) யானை விலை *metaph.* <yāṇe vele>

Elefantenkracher *m.* (Feurwerkskörper, der mit lautem Getöse explodiert) யானை வெடி <yāṇe veḍi>

Elefantenstachel *m.*¹ அங்குசம் <aṅgusõ>

Elefantenstachel *m.*² குழை *N bot.* <koḷe>

elegant *adv.*¹ நேர்த்தியாக <nērttiyā>

elegant *adv.*² நேர்த்தியான <nērttiyāṇa>

elegant *adv.*³ நாகரிகமாக <nāharihamā>

elegant *adv.*⁴ நாகரிகமான <nāharihamāṇa>

elegant *adv.*⁵ சமர்த்தாக <samattā>

Eleganz *f.*¹ நேர்த்தி <nērtti>

Eleganz *f.*² நாகரிகம் <nāharihõ>

Eleganz *f.*³ அழகு <aḷahu>

Eleganz *f.*⁴ சமர்த்து <samattu>

Eleganz *f.*⁵ இலக்கணம் <ilakkaṇõ>

Elektriker *m.*¹ மின்சாரப் பணியாளர் <miṇsārap paṇiyāḷar>

Elektriker *m.*² மின்வல்லுநர் <miṇvallunar>

elektrisch *adj.*¹ மின்சார <miṇsāra>

elektrisch *adj.*² மின் <miṇ>

Elektrizität *f.* மின்சாரம் <miṇsārõ>

elektronisch *adj.* மின் <miṇ>

Element *n.*¹ செல் *tech.* <sel>

Element *n.*² தனிமம் *chem.* <taṇimõ>

Elend *n.*¹ ஏழ்மை *N* <ēḷme>

Elend *n.*² துன்பம் *N* <tuṇbõ>

Elend ³ அல்லல் *N* <allal>

Elend ⁴ நொ *N* <no>

elend ¹ ஏழ்மையாக *adv.* <ēlmeyā>

elend ² ஏழ்மையான *adj.* <ēlmeyāṇa>

elend ³ வறுமையாக *adv.* <varumeyā>

elend ⁴ வறுமையான *adj.* <varumeyāṇa>

elend ⁵ பாழாய்ப்போன *adj.* <pālāppōṇa>

Elende *m.* பாவி *N* <pāvi>

elf பதினொன்று <padinonṇu>

Elfenbein *n.* தந்தம் *anim.* <tandō>

eliminieren ஒழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <oli (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Ellbogen *m.* முழங்கை *an.* <molānge>

Elle *f.* (40 bis 80 cm) முழம் *math.* <molō>

Eloquente *m.* வாயாடி *N* <vāyāḍi>

Eloquente *f.* வாயாடி *N* <vāyāḍi>

Eltern *pl.* பெற்றோர் <pettōr>

Elternhaus *n.* தாய்வீடு <tāyvīḍu>

Emagandam: eine eineinhalbstündige tägliche ungünstige Zeitspanne, über die „Yama“ präsidiert, die also die rechte Zeit für den Gott des Todes darstellt

எமகண்டம் *cul. reli.* <emagaṇḍō>

E-Mail-Adresse *f.* மின்னஞ்சல் <minṇaṇjal>

Eman: Todesgott, er reitet auf einem Büffel எமன் *reli.* <emā>

Embryo *m.* ¹ கரு <karu>

Embryo ² பிண்டம் <piṇḍō>

emigrieren குடியேறு (cf. ஏறு) *i.vb.* <kuḍiyēru>

Emotion *f.* உணர்ச்சிவசம் <oṇarccivasō>

Empfang *m.* ¹ வரவேற்பு *form. soc.* <varavēṛpu>

Empfang ² வரவேற்புப்பீடம் <varavēṛpuppīḍō>

empfangen ¹ உணர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *t.vb. psych.* <oṇaru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

empfangen ² ஏற்றுக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <ēttukkō>

empfangen ³ வரவேல் (-வேற்கிற்-) [-வேற்ற்-] {-வேற்ப்-} |-வேற்க| /-வேற்று/ *i.vb. soc.* <varavēl (-vēkkir-) [-vētt-] {-vēṛp-} |-vēkka| /-vēttu/>

empfangen ⁴ வாங்கிகொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <vāṅgikō>

Lass dir geben! வாங்கிக்கொள்! *imp.* <vāṅgikkō!>

empfangen ⁵ வாங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. th.* <vāṅgu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Empfangschef *m.* வரவேற்பாளர் <varavērpāḍuḷar>

Empfangsraum *m.* கூடம் <kūḍō>

Empfangsvorbereitungen வரவேற்பு ஏற்பாடு <varavērpu yērpāḍu>

Empfangszimmer *n.* வரவேற்பு அறை <varavērpu aṛe>

empfehlen ¹ சிபாரிசு செய் (cf. செய்) *t.vb.* <sibārisu seyyi>

empfehlen ² பரிந்துரை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <parindure (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

empfehlen ³ பாராட்டு (cf. ஆட்டு) *t.vb. pr.* <pārāṭṭu>

Empfehlung *f.* ¹ சிபாரிசு <sibārisu>

Empfehlung ² பரிந்துரை *N* <parindure>

empfinden ¹ உணர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *t.vb. psych.* <oṇaru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

empfinden ² அடை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <aḍe (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

empfinden ³ வா (வருகிற்-) [வந்த்-] {வருவ்- / வரும்} |வர| /வந்து/ *i.vb.* <vā (var-) [vand-] {varuv- / varū} |vara| /vandu/>

Empfindsamkeit *f.* உணர்ச்சி *emo.* <oṇarcci>

Empfindung *f.* ¹ உணர்ச்சி *emo.* <oṇarcci>

Empfindung ² உணர்வு *psych.* <oṇarvu>

Emphase *f.* அசையழுத்தம் <aseyaluttō>

Emphatiksuffix *n.* அனுமதிப் பற்றிய விகுதி *S* <aṇumadip pattiya vihudi>

emporschießen எகிறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb.* <ehiru (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

-end -ஆக *emo.* <-ā>

anstrengend கடினமாக *adv.* <kaḍiṇamā>

anstrengend கடுமையாக *adv. psych.* <kaḍumeyā>

ausreichend போதியதாக *adv.* <pōḍiyadā>

wütend ஆத்திரமாக *adv.* <āttiramā>

Ende *n.* ¹ கடைசி <kaḍesi>

Ende ² முடிவு <muḍivu>

Ende ³ நுனி <nuṇi>

Ende ⁴ அந்தம் <andō>

Ende von etwas இறுதி *N fin.* <iṛudi>

enden ¹ முடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <muḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

enden ² இறு (-கிறது) [இற்றது] {இறும்} | இற | / இற்றது / *i.vb.* <iṛu (-radu) [ittadu] {irum} | iṛa | / ittadu />

enden ³ விடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. ti.* <viḍi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

enden ⁴ தீர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {தீரும்} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <tīru (-ṛ-) [-nd-] {tīrū} |-ra| /-ndu/>

endlich¹ கடைசியாக *adv.* <kaḍesiyā>

endlich² இறுதியாக *adv. fin.* <irudiyā>

endlich³ முடிவாக *adv.* <muḍivā>

endlich⁴ இறுதியான *adj. fin.* <irudiyāna>

endlich⁵ கடைசியில் *adj.* <kaḍesiyle>

endlich⁶ முடிவான *adj.* <muḍivāna>

endlich: was ~ ist இறுதி *N fin.* <irudi>

Endlich! ஆத்தி *interj.* <ātti>

Endlichkeit *f.* அறுகி *N* <aṛuhi>

endlos முடிவற்ற *adj.* <muḍivatta>

endlos: das, was ~ ist முடிவற்றது *VN* <muḍivattadu>

endlos warten தவமிரு (*cf.* இரு) <tavamiru>

Endung *f.* விசுதி *gram.* <vihudi>

Energie *f.*¹ ஆற்றல் *psych.* <āttal>

Energie² சக்தி *phys.* <sakti>

energiegeladen சுதூர *adj.* <sudura>

energielos¹ சக்தியற்ற *adj. phys.* <saktiyatta>

energielos² வழா வழா கொழா கொழா *adj.* <valā valā koḷā koḷā>

eng¹ குறுகலாக *adv.* <kuṛuhalā>

eng² குறுகலான *adj.* <kuṛuhalāna>

eng³ குறுகி *adv. loc.* <kuṛuhi>

eng⁴ குறுகிய *adj. loc.* <kuṛuhiya>

eng: das, was ~ ist குறுகியது *VN loc.* <kuṛuhiyadu>

eng⁵ நெருக்கமாக *adv. soc.* <nerukkamā>

eng⁶ நெருக்கமான *adj. soc.* <nerukkamāna>

eng: das, was ~ ist நெருக்கமானது *VN soc.* <nerukkamānadu>

eng⁷ ஒடுங்கிய *adj.* <oḍuṅgiya>

eng: das, was ~ ist ஒடுங்கியது *VN* <oḍuṅgiyadu>

eng⁷ ஒட்ட *adv.* <oṭṭa>

engagieren¹ ஈடுபடுத்து (*cf.* படுத்து) *t.vb.* <iḍupaḍuttu>

engagieren² அமர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <amattu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

engagieren, sich¹ ஈடுபடு (*cf.* படு) *i.vb.* <iḍupaḍu>

engagieren, sich² மாட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <māṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Enge *f.*¹ குறுகல் *phys.* <kuṛuhal>

Enge² நெருக்கம் *soc.* <nerukkō>

England இங்கிலாந்து <inḡilāndu>

Engländer *m.* ஆங்கிலேயர் <āṅgilēyar>

englisch ஆங்கில *adj.* <āṅgila>

Englische *n.* ஆங்கிலம் *N lang.* <āṅgilō>

Enkel *m.* பேரன் <pērā>

Enkelin *f.*¹ பேத்தி <pētti>

Enkelin² பேர்த்தி <pērtti>

Enkelkind *n.* பேரக்குழந்தை <pērakkolānde>

enorm¹ மிகப் பெரிய *adj.* <mihap periya>

enorm² மிகச்சிறந்த *adj.* <mihassiranda>

enorm³ பெரிதாக *adv.* <peridā>

enorm⁴ மிக *adv.* <miha>

enorm⁵ ஏகப்பட்ட *adj.* <ēhappaṭṭa>

enorm⁶ கொள்ளை *adj.* <kolle>

Ensemble *n.*¹ குழு *soc.* <kuḷu>

Mitglieder *pl.* eines Ensembles குழுவினர் <kuḷuvinaṛ>

Ensemble² இசைக்குழு *mus.* <esekkuḷu>

entblößen¹ நிர்வாணமாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.pers.* <nirvāṇamākkū>

entblößen² அகற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.dang.* <ahattu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

entblößen³ திறந்துகாட்டு (cf. காட்டு) *t.vb. th.* <terandukāṭṭu>

entblößen⁴ பிரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <piri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

entdecken கண்டுபிடி (cf. பிடி) *t.vb.* <kaṇḍupidi>

Entdeckung *f.* கண்டுபிடிப்பு <kaṇḍupidiṭṭu>

Ente *f.* வாத்து *anim.* <vātu>

entfachen¹ கொளுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <koḷuttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

entfachen² மூட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டு/ *t.vb.soc.* <mūṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭu/>

entfalten¹ வளர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <vaḷattu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

entfalten² பிரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <piri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

entfalten, sich¹ முகிழ் (-க்கிறது) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| *i.vb. n.* <muhil (-kkṛadu) [-ttadu] {-kkum} |-kka|>

entfalten, sich² உருவாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <uruvāhu>

entfalten, sich³ உயிர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <uyir (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Entfaltung *f.* வளர்ச்சி <vaḷarcci>

entfernen ¹ விலக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. soc.* <velakku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

entfernen ² தூக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <tūkku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

entfernen ³ பிரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <piri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

entfernt ¹ தூரமாக *adv.* <dūramā>

entfernt ² தூரமான *adj.* <dūramāṇa>

entfernt ³ தொலைவாக *adv.* <tolevā>

entfernt ⁴ தொலைவான *adj.* <tolevāṇa>

entfernt ⁵ விட்டு *par.* <viṭṭu>

entfernt ⁶ தள்ளி *adv.* <taḷḷi>

entfernt ⁷ எட்ட *adv.* <eṭṭa>

entfernt werden ¹ நீங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <nīngu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

entfernt werden ² தேய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <tēy (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Entfernung ^{f.1} தூரம் <dūrō>

Entfernung ² தொலைவு <tolevu>

Entfernung ³ தொலை *N* <tole>

entflammen பற்றிக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <pattikkō>

entgegengesetzt ¹ எதிரான *adj.* <edirāṇa>

entgegengesetzt ² எதிர்த்த *adj.* <editta>

gegen die Familie ^{f.} எதிர்த்த வீட்டு <editta viṭṭu>

in Opposition zur Familie எதிர்த்த வீட்டு <editta viṭṭu>

entgegengesetzt ³ தலைகீழாக *adv.* <talekīlā>

entgegengesetzt ⁴ மாறாக *adv.* <mārā>

entgegengesetzt ⁵ மாறான *adj.* <mārāṇa>

entgegengesetzt ⁶ முரண்பட்ட *adj.* <morāṇpaṭṭa>

entgegennehmen ¹ பெற்றுக் கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <pettuk kō>

entgegennehmen ² பெற்றுக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <pettukkō>

entgegennehmen ³ வாங்கிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <vāṅgikō>

Nimm entgegen! வாங்கிக்கொள்! *imp.* <vāṅgikkō!>

entgegennehmen ⁴ வாங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. th.* <vāngu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

entgegenstellen எதிர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <ediru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

entgegenwirken முறி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <muri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

entgleiten சரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <sari (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

enthalten ¹ உள்ளடக்கு (cf. அடக்கு) *t.vb. quan.* <uḷḷaḍakku>

enthalten ² கொண்டிரு (cf. இரு) *i.vb.* <koṇḍiru>

enthalten ³ கொள் (கொள்கிற-) [கொண்ட்-] {கொள்வ-} |கொள்ள| /கொண்டு/ *t.vb. quan.* <koḷḷu (koḷr-)
[koṇḍ-] {koḷv-} |koḷḷa| /koṇḍu/>

enthalten ⁴ இழு (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <iḷu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

enthalten sein இடம்பெறு (cf. பெறு) *i.vb.* <eḍampeṛu>

Enthalten *n.* கொள்ளுதல் *N* <koḷḷudal>

enthüllen ¹ வெளிப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <veḷippaḍuttu>

enthüllen ² கண்டுபிடி (cf. பிடி) *t.vb.* <kaṇḍubiḍi>

enthüllen ³ வெளியாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb. inform.* <veḷiyākku>

enthüllen ⁴ முக்காடு அகற்று (cf. அகற்று) *t.vb. th. bod.* <mukkāḍu ahattu>

Enthüllung *f.* ¹ திறப்பு விழா *cul.* <terappu viḷā>

Enthüllung ² திறவு *cul.* <teravu>

enthusiastisch சுதுர *adj.* <sudura>

entkleiden ¹ கழற்று (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb. cl.* <kaḷattu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

entkleiden ² அவிழ் (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. cl.* <aviḷ (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

entkleiden, sich ¹ ஆடை அவிழ்ந்துக்கொள் (cf. கொள்) <āḍe aviḷndukkō>

entkleiden, sich ² ஆடைகள் ஆக்கு <āḍehaḷ ākku>

entkommen ¹ தப்பியோடு (cf. ஓடு) *i.vb.* <tappiyōḍu>

entkommen ² தப்பி ஓடு (cf. ஓடு) *i.vb.* <tappi ōḍu>

entkommen ³ பெயர் (-கிற-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <peyaru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

entkommen ⁴ தப்பு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <tappu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-pa| /-pi/>

entkommen ⁵ பிரி (-கிற-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <piri (-ṛ-) [-ṇj-] {-v-} |-ya| /-ṇju/>

entkommen ⁶ மீள் (மீளுகிற-) [மீண்ட்-] {மீளுவ்-} |மீள| /மீண்டு/ *i.vb.* <mīḷu (mīḷur-) [mīṇḍ-] {mīḷuv-}
|mīḷa| /mīṇḍu/>

entkommen ⁷ விடு (-கிற-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ ¹ *t.vb.* <viḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

entkommen ⁸ ஓடு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <ōḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

entkräftet sein தீர்ந்துப் போ (cf. போ) *i.vb.* <tīrndup pō>

entladen வெளியேற்று (cf. ஏற்று) *t.vb.* <veḷiyēttu>

entlassen ¹ நீக்கு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. act.* <nīkku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

entlassen ² போக்கு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <pōkku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

entlassen ³ கழி (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kaḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

entlassen ⁴ விலக்கு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. soc.* <velakku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

entlassen ⁵ வெளியேற்று (cf. ஏற்று) *t.vb.* <veḷiyēttu>

entlassen ⁶ திற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <tera (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

entlassen werden ¹ வெளியாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <veḷiyāhu>

entlassen werden ² வெளிவா (cf. வா) *i.vb.* <veḷivā>

entleihen ¹ கடன்வாங்கு (cf. வாங்கு) *t.vb.* <kaḍaṇvāṅgu>

entleihen ² கொடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kuḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

entmutigt sein தொய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *i.vb. emo.* <toyvi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

entnervt sein வெலவெல (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <velvel (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

entsagen துற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <torā (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

entscheiden ¹ தீர்மானி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <tīrmāṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

entscheiden ² முடிவெடு (cf. எடு) *t.vb.* <muḍivedu>

entscheiden ³ நிச்சயி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. soc.* <niccayi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

entscheiden ⁴ முடிவு செய் (cf. செய்) *t.vb.* <muḍivu seyyi>

entscheiden ⁵ தீர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <tīru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

entscheiden ⁶ தீர்ப்புக்கூறு (cf. கூறு) *t.vb. jur.* <tīrppukkūru>

entscheiden, sich ¹ முடிவுசெய்துகொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <muḍivuseñjukō>

entscheiden, sich ² நாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <nāḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

entscheidend அறுவிதியாய் *adv.* <aṟuvidiyā>

entscheidend: was ~ ist இறுதி *N fin.* <iṛudi>

Entscheidung ¹ தீர்மானம் <tīrmāṇō>

Entscheidung ² முடிவு <muḍivu>

Entscheidung ³ முடிவு செய்தல் <muḍivu señjal>

Entscheidung ⁴ நிச்சயித்தல் *soc.* <niccayiccal>

Entschiedenheit ^{f.} அறுகி *N* <aṟuhi>

entschließen, sich முடிவுக்குவா (cf. வா) <muḍivukkuvā>

Entschluss ^{m.} ¹ தீர்மானம் <tīrmāṇō>

Entschluss ² முடிவு <muḍivu>

entschuldigen ¹ மன்னி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <maṇṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Entschuldigen Sie! மன்னியுங்கள்! *imp.pol.* <maṇṇiyuṅga>

Entschuldigen Sie, bitte! மன்னிக்க வேண்டும்! *interj.* <maṇṇikkaṇū>

Entschuldigung! மன்னிக்க! *interj.* <maṇṇikka!>

Entschuldigung! மன்னிக்க வேண்டும்! *interj.* <maṇṇikkaṇū!>

Entschuldigung! மன்னிக்கவும்! *interj.* <maṇṇikkavū!>

Ich möchte mich entschuldigen! மன்னிக்க வேண்டும் *interj.* <maṇṇikkaṇū>

entschuldigen ² விடுவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <viḍuvi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Entschuldigung ^{f.1} சாக்கு *N* <sākkū>

Entschuldigung ² மன்னிப்பு <maṇṇippu>

Entsetzen ^{n.1} அதிர்ச்சி *psych.* <adircci>

Entsetzen ² திகில் <tihil>

Entsetzen ³ பயங்கரம் *N* <payaṅgarō>

Entsetzen ⁴ கஷ்டம் <kaṣṭō>

entsetzlich ¹ பயங்கரமாக *adv.* <payaṅgaramā>

entsetzlich ² பயங்கரமான *adj.* <payaṅgaramāṇa>

Entspannung ^{f.} ஓய்வு <ōyvu>

entsprechen ¹ பொருந்தியிரு (cf. இரு) *i.vb.* <porundiyiru>

entsprechen ² இணங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *i.vb.* <eṇaṅgu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

entsprechend ¹ பொருத்தமாக *adv.* <poruttamā>

entsprechend ² பொருத்தமான *adj.* <poruttamāṇa>

entsprechend ³ அமைப்பில் *adv.* <ameppule>

entsprechend ⁴ போதிய *adj.* <pōdiya>

entsprechend ⁵ போதியதாக *adv.* <pōdiyadā>

entsprechend ⁶ தகுந்த *mod. adj.* <tahunda>

entsprechend ⁷ தகுந்தாற்போல *mod. adj.* <tahundāppōla>

entsprechend ⁸ வேண்டிய *adj.* <vēṇḍiya>

entsprechend ⁹ ஏற்ற *adj.* <ētta>

entsprechend ¹⁰ அளவுக்கு *comp.* <aḷavukku>

entsprechend ¹¹ -ஆறு *par.* <-āru>

entsprechend ¹² -படி *mod.* <-paḍi>

dementsprechend ஏற்றபடி *adj.* <ēttapaḍi>

entsprechend ¹³ வாகு <vāhu>

entsprechend sein போது (போத, போதும், போதாது, போதிய, போதாத, போதாமல்) *def.vb.* <pōdu (pōda, pōdū, pōdādu, pōdiya, pōdāda, pōdāme)>

Entsprechung ^{f.} பொருத்தம் <poruttō>

entspringen ¹ உற்பத்தியாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <urpattiyāhu>

entspringen ² ஊறு (-கிறது-) [-இனது-] {-ம்-} |-ற| *i.vb.* <ūru (-radu-) [-inadu-] {-m-} |-ra|>

entstehen ¹ எழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ|/-ந்து/ *i.vb.* <eḷu (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

entstehen ² தோன்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ i.vb. <tōṇu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra-ṇa| /-ri-ṇi/>

entstehen ³ உண்டா (-கிறது) [-னது] {-கும்} |-க| /-னது / i.vb. n. <uṇḍā (-radu) [-ṇadu] {-hū} |-ha| /-ṇadu />

entstehen ⁴ ஏற்படு (cf. படு) i.vb. app. <ēṛpaḍu>

entstehen ⁵ மூள் (மூளுகிற்-) [மூண்ட்-] {மூளுவ்-} |மூள| /மூண்டு/ i.vb. ev. <mūḷu (mūḷur-) [mūṇḍ-] {mūḷuv-} |mūḷa| /mūṇḍu/>

entstehen ⁶ உருவாகு (cf. ஆகு) i.vb. <uruvāhu>

entstehen ⁷ காண் (காண்கிற்-) [கண்ட்-] {காண்ப்-} |காண| /கண்டு/ t.vb. <kāṇu (kāṇr-) [kaṇḍ-] {kāṇp-} |kāṇa| /kaṇḍu/>

Entstehung ^{f.1} தோற்றம் <tōttō>

Entstehung ² தொடக்கம் <toḍakkō>

Entstehung ³ துவக்கம் <toṇakkō>

enttäuscht sein கசந்துப்போ (cf. போ) i.vb. <kasanduppō>

Enttäuschung ^{f.} ஏமாற்றம் <ēmāttō>

entweder ... oder ¹ -ஆவது ... -ஆவது <-āvadu ... -āvadu>

Entweder gehe ich oder du. நானாவது நீயாவது போகலாம். <nāṇāvadu nīyāvadu pōhalā.>

entweder ... oder ² ஒன்று ... அல்லது conj. <onṇu ... alladu>

Du hättest entweder stumm bleiben, oder sagen sollen, dass du es nicht weißt. ஒன்று, நீ பேசாமல் இருந்திருக்க வேண்டும், அல்லது தெரியாது என்று சொல்லியிருக்க வேண்டும். <onṇu, nī pēsāme irundirukkaṇṇū, alladu teriyāduṇṇu solliyirukkaṇṇū.>

entwerfen ¹ வடிவமை (cf. அமை) t.vb. <vaḍivame>

entwerfen ² எண்ணு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ண| /-ணி/ t.vb. <eṇṇu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

entwerfen ³ திட்டமிடு (cf. இடு) t.vb. <tiṭṭamiḍu>

entwerfen ⁴ சூழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ t.vb. <sūḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

entwerten குத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ t.vb. <kuttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

entwickeln ¹ கழுவ (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ t.vb. phot. <kaḷuvu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

entwickeln ² அபிவிருத்திசெய் (cf. செய்) t.vb. <abiviruttiṣeyyi>

entwickeln ³ வளர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <vaḷaru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

entwickeln ⁴ வளர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ t.vb. <vaḷattu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

entwickeln ⁵ காண் (காண்கிற்-) [கண்ட்-] {காண்ப்-} |காண| /கண்டு/ t.vb. <kāṇu (kāṇr-) [kaṇḍ-] {kāṇp-} |kāṇa| /kaṇḍu/>

entwickeln, sich முன்னேறு (cf. ஏறு) i.vb. <munṇēru>

Entwicklung ^{f.1} அபிவிருத்தி <abivirutti>

Entwicklung ² விருத்தி biol. <virutti>

Entwicklung ³ முன்னேற்றம் <munṇēttō>

Entwicklung ⁴ வளர்ச்சி <vaḷarcci>

Entwurf *m.* சூழ்ச்சி <sūlcci>

Entzücken *n.* ¹ குதூகலம் *N* <kudūhalam>

Entzücken ² மகிழ்ச்சி <mahilcci>

Entzücken ³ இன்பம் <iṇbō>

Entzücken ⁴ பித்து <pittu>

entzückend ¹ இனிய *adj.* <iṇiya>

entzückend ² ஆனந்த *adj.* <āṇanda>

entzückt ¹ குதூகலமான *adj.* <kudūhalamāṇa>

entzückt ² விருப்பமான *adj.* <viruppamāṇa>

entzückt: das, was ~ ist குதூகலமானது *VN* <kudūhalamāṇadu>

entzückt ³ மகிழ்ச்சியாக *adv.* <mahilcciyā>

entzückt ⁴ மகிழ்ச்சியான *adj.* <mahilcciyāṇa>

entzückt: das, was ~ ist மகிழ்ச்சியானது *VN* <mahilcciyāṇadu>

entzückt ⁵ பித்தான *adj.* <pittāṇa>

entzückt sein ஏம்பு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <ēmbu (-ī-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

entzünden ¹ தீ வை (cf. வை) *t.vb.* <tī vayyi>

entzünden ² பற்றிக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <pattikkō>

entzünden, sich பற்றிக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <pattikkō>

Entzündung *f.* ¹ அழற்ஜி *med.* <aḷarji>

Entzündung ² எரிச்சல் *med.* <ericcal>

entzweien பிரி (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <piri (-kkī-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

entzweien, sich கட்டவிழ் (cf. அவிழ்) *t.vb.* <kaṭṭaviḷ>

Enzyklopädie *f.* கலைக்களஞ்சியம் <kalekkaḷaṇḱiyō>

Epikureer *m.* பேகிரி *N* <pōgi>

Epos *n.* காவியம் <kāviyō>

er (dort) ¹ அவர் *pron. 3.pers. m. sg. pol.* <avaru>

Er fragt nach dir. அவர் உன்னை பற்றி கேட்கிறார். <avaru oṇṇe patti kēkkṛāru.>

Er hatte nur mich gesehen. அவர் என்னையே பார்த்துக்கொண்டிருந்தார். <avaru eṇṇeyē pāttukkittirundāru.>

Er ist irgendwohin gegangen. அவர் எங்கேயோ போயிருக்கிறார். <avaru eṇḱēyō pōyirukkīrāru.>

Er lernte Tamil am College. கல்லூரியில் அவர் தமிழ் கற்றுக்கொண்டார். <kallūriyle avaru tamil kattukkittāru.>

Er muss morgen kommen. அவர் நாளைக்கு வரவேண்டும். <avaru nāḷekki varaṇū.>

Er sagt irgendetwas. என்னவோ பேசிக்கிட்டேயிருக்காரு அவரு. <eṇṇavō pēsikkittēyirukkāru avaru.>

Er sagte, er werde mir Geld geben. அவர் எனக்குப் பணம் தருவதாக சொன்னார். <avaru eṇakkup paṇō taruvadā sonṇāru.>

Er sprach beim Autofahren. அவர் பேசிக்கொண்டு கார் ஓட்டினார் <avaru pēsikkiṭṭu kār oṭṭuṇāru.>

Er spricht ständig. அவர் பேசிக்கொண்டே இருக்கிறார். <avaru pēsikkiṭṭē irukkāru.>

Er stieg aus dem Bus aus, kaufte ein Buch und las es. அவர் பேருந்திலிருந்து இறங்கி புத்தகம் வாங்கி அதை படித்தார். <avaru pērundilirundu eṇāṅgi pustahō vāṅgi ade paḍiccāru.>

Er unterrichtete Tamil am College. கல்லூரியில் அவர் தமிழ் கற்றுக்கொடுத்தார். <kallūriyle avaru tamil kattukkuḍuttāru.>

Er war in Chicago gewesen. அவர் சிக்காகோவுக்கு போவிருக்கிறார். <avaru cikkāgōvukku pōvirukkṛāru.>

Er wird bestimmt oft in unser Haus kommen. அவர் எங்கள் வீட்டுக்கு அடிக்கடி வருவாரே. <avaru eṅga viṭṭukku aḍikkaḍi varuvārē.>

er (dort) ² -ஆவார் *pron. 3.pers. m. f. sg. pol.* <āvāru>

er ist auch als ... bekannt அறியப்பட்டவருமாவார் <aṛiyappaṭṭavarumāvāru>

er ... ¹ -ஆர் *PNG m. sg. pol.* <-āru>

er arbeitet வேலை பார்க்கிறார் <vēle pākkrāru>

Er fluchte: „Du sollst als Wurm wiedergeboren werden!“ நீ புழுவாய்ப் பிறப்பாயாக என்று சபித்தார். <nī puḷuvāyp porappāyāṇṇu sabittāru.>

er fragt கேட்கிறார் <kēkkṛāru>

er fragte கேட்டார் <kēṭṭāru>

er geht போகிறார் <pōrāru>

er gibt கொடுக்கிறார் <kuḍukkṛāru>

er ist இருக்கிறார் <irukkāru>

er ist anwesend இருக்கிறார் <irukkāru>

er kommt வருகிறார் <varāru>

er liest படிக்கிறார் <paḍikkṛāru>

er ruft கூப்பிடுகிறார் <kūppiḍuṛāru>

er sagt சொல்லுகிறார் <solrāru>

er sieht பார்க்கிறார் <pākkrāru>

er stand auf எழுந்தார் <eḷundāru>

er studiert படிக்கிறார் <paḍikkṛāru>

er tut செய்கிறார் <seyrāru>

er wird fragen போவார் *fut.* <pōvāru>

er wird nicht bedienen போடமாட்டார் *fut.* <pōḍamāṭṭāru>

er wird nicht lesen படிக்கமாட்டார் *fut.* <paḍikkamāṭṭāru>

er wird nicht stellen போடமாட்டார் *fut.* <pōḍamāṭṭāru>

er wird nicht studieren படிக்கமாட்டார் *fut.* <paḍikkamāṭṭāru>

er wird zuhören கேட்பார் *fut.* <kēppāru>

er .../ er ... nicht அவருக்கு ... -அது/ -ஆது 3.pers. m. sg. pol.dat. <avarukku ... -adu / -ādu>

Er mag das nicht. அவருக்கு அது பிடிக்காது. <avarukku adu piḍikkādu.>

Er platzte gleich vor Ärger. அவருக்குக் கோபம் கோபமாக வந்தது. <avarukkuk kōbō kōbamā vandadu.>

Er platzte gleich vor Ärger. அவருக்குக் கோபம் கோபமாய் வந்தது. <avarukkuk kōbō kōbamā vanda-du.>

er (dort)² அவன் pron.3.pers. m. sg. impol. <avā>

Er beantwortete alle Fragen, die ich stellte, richtig. நான் கேட்ட கேள்விகளுக்கு அவன் மிகச் சரியான பதில்களைச் சொன்னான். <nā kēṭṭa kēlviṅgaḷukku avā mihas sariyāṇa badil sonṇā.>

er fragte அவன் கேட்டான் <avā kēṭṭā>

Er gibt es ihm für mich mit. அவன் அவருக்கு எனக்காக கொடுக்கிறான். <avaṇ avarukku eṇakkāha kuḍukkrā.>

er ging அவன் போனான் <avā pōṇā>

Er ging, um etwas zu tun. அவன் ஒரு வேலையாகப் போனான். <avaṇ oru vēleyāp pōṇā.>

Er ging, um etwas zu tun. அவன் ஒரு வேலையாய்ப் போனான். <avaṇ oru vēleyāp pōṇā.>

Er ist als der beste Soldat angesehen. அவன் சிறந்த வீரநாக விளங்குகிறான். <avā seṇanda vīranā veḷaṅguṇā.>

Er ist ein guter Junge. அவன் நல்ல பையன். <avā nalla payyā.>

er kam அவன் வந்தான் <avā vandā>

Er kam schon wieder. அவன் திரும்பவும் வந்தான். <avā tirumbavū vandā.>

Er kaufte irgend so ein Buch. அவன் ஏதோ ஒரு புத்தகம் வாங்கினான். <avaṇ ēdō oru pustahō vāṅgiṇā.>

Er machte Wasser zu Eis. அவன் தண்ணீரை ஐஸாக ஆக்கினான். <avā taṇṇīre aisā ākkiṇā.>

Er sieht so aus wie ich. அவன் என்னைப் போல் இருக்கிறான் <avaṇ eṇṇep pōla irukkā>

Immer wenn er diese Unglücksnachricht hörte, weinte er bitterlich அந்தத் துயரச் செய்தியைக் கேட்டதும் அவன் ஒ-என்று அழுதுவிட்டான். <andat tuyaras seṇjiyek kēṭṭadum avaṇōṇṇu aḷudutṭā.>

er ...² -ஆன் PNG m. sg. impol. <-ā>

er fiel விழுந்துவிட்டான் asp.vb. <vilundutṭā>

er fragt கேட்கிறான் <kēkkṛā>

er geht போகிறான் <pōṛā>

er gibt கொடுக்கிறான் <kuḍukkrā>

er hält கொள்கிறான் <kolṛā>

er ist இருக்கிறான் <irukkā>

er kommt வருகிறான் <varā>

er lernte கற்றான் <kattā>

er liest படிக்கிறான் <paḍikkrā>

er sagt சொல்கிறான் <solṛā>

er sagt சொல்லுகிறான் <solṛā>

er schlief துயின்றான் <tuyiṇṇā>

er sieht பார்க்கிறான் <pākkṛā>

er studiert படிக்கிறான் <paḍikkṛā>

Er studiert in der Klasse. வகுப்புப் படிக்கிறான். <vahuppup paḍikkṛā. >

er tut செய்கிறான் <seyṛā>

er war gekommen வந்துவிட்டான் asp.vb. <vandittā>

er wird halten கொள்வான் <koḷvā>

er wird machen செய்வான் fut. <seyvā>

er wird nicht gehen போகமாட்டான் fut. <pōhamāṭṭā>

er wird tun செய்வான் fut. <seyvā>

Er zog das Hemd nicht an und ging aus. சட்டையை அணியாது வெளியே கிளம்பினான். <saṭṭeye aṇiyādu veḷiyē kiḷambiṇā.>

Kumar arbeitet fünf Tage lang. குமார் ஐந்து நாளுக்கு வேலை செய்கிறான். <kumār aṇju nāḷukku vēle seyṛā.>

Kumar wurde zum Wahnsinnigen. குமார் பைத்தியக்காரராக மாறிவிட்டான். <kumār paittiyakkārārā māṛiṭṭā.>

er ... ³ அவனுக்கு ... -அது pron.3.pers. m. sg. impol.dat. <avaṇukku ... -adu>

Er scheint Fieber zu haben. அவனுக்குக் காய்ச்சல் போல் இருக்கிறது. <avaṇukkuk kaccal pōla iruku.>

Hat er Arbeit gefunden? அவனுக்கு வேலை கிடைத்துவிட்டதா? <avaṇukku vēle keḍecciduccā?>

Von uns zehn, mag er dich am liebsten. எங்கள் பத்துப் பேரைக் காட்டிலும் உன்னைத்தான் அவருக்குப் பிடிக்கிறது. <eṅga pattup pērek kāṭṭilum unṇettāṇ avarukkup piḍikkudu.>

er (dort) ³ அவர்கள் pron. pol. 3.pers. m. sg. <avaṅga>

er (dort) ⁴ அவுங்க pron. pol. 3.pers. m. sg. sp. <avuṅga>

er ... ⁴ -ஆர்கள் PNG pol. 3.pers. m. sg. <-āṅga>

Am Morgen rief irgendwer an. காலையில் யாரோ கூப்பிட்டார்கள். <kāleyle yārō kūppittāṅga.>

Am Morgen wird irgend so einer anrufen. காலையில் யாராவது கூப்பிடுவார்கள். <kāleyle yārāvadu kūppiḍuvāṅga.>

er kommt வருகிறார்கள் pol. sg. <varāṅga>

Er oder sie werden einen Brief schicken. அவராவது அவளாவது கடிதம் அனுப்புவார்கள். <avarāvadu aḷāvadu kaḍidam aṇuppuvāṅga.>

Er oder sie werden einen Brief schicken. அவரோ அவளோ கடிதம் அனுப்புவார்கள். <avarō aḷō kaḍidam aṇuppuvāṅga.>

er sagte சொன்னார்கள் pol. <sonṇāṅga>

Irgendeiner wird kommen. யாரும் வருவார்கள். <yārū varuvāṅga.>

Kam irgendjemand? யாரும் வந்தார்களா? <yārū vandāṅgaḷā?>

Kommt irgendwer? யாரும் வருகிறார்களா? <yārū varāṅgaḷā?>

Kommt irgendwer?, Könnte jemand kommen? யாரும் வருவார்களா? <yārū varuvāṅgaḷā?>

Mein Vater weigerte sich stur, mir ein Auto zu kaufen. என்னுடைய அப்பா எனக்குக் கார் வாங்கித் தர மாட்டவே மாட்டே என்று சொல்லிட்டாங்கள். <enṇōḍa appā eṇakkuk kār vāṅgit tara māṭṭavē māṭṭeṇṇu solliṭṭāṅga.>

Wieso sagst du, dass nur dieser hier gestohlen hat, wo doch jede Menge Leute im Raum sind. அறையில் எத்தனையோ பேர் இருந்தார்கள், இவன்தான் திருடினான் என்று எப்படிச் சொல்கிறாய்? <aṇeyle ettaṇeyō pēru irundāṅga, ivandā tiruḍiṇāṇṇu eppaḍis solrē?>

er (hier)¹ இவர் *pron. 3.pers. m. sg. pol.* <ivaru>

Er ist Herr ... இவர் திரு ... <ivaru tiru ...>

Er ist mein Mann. இவர் என் கணவர். <ivaru eṇ kaṇavaru.>

er (hier)² இவர்கள் *pron. pol. 3.pers. m. sg.* <ivaṅga>

er (hier)³ இவன் *pron. m. sg. impol.* <ivā>

Er ist unser Kind. இவன் எங்கள் பிள்ளை. <ivaṇ eṅga piḷle.>

Er ist unser Sohn. இவன் எங்கள் மகன். <ivaṇ eṅga mahā.>

er (dort)⁵ அது *dem. pron. n. sg.* <adu>

er ...⁴ -அது *PNG sg.n.* <-adu, -udu, -du>

Der Bus kommt. பேருந்து வருகிறது. <pēruṇdu vaṛudu.>

Der Magen ist hungrig. வயிறு பசிக்கிறது. <vayiru pasikkidu.>

er fährt ab புறப்படுகிறது <porappaḍudu>

er ...⁵ -உம் *PNG pres. fut. sg. n.* <-ū>

Der Vogel, der ausgezeichnete Augen hat, sucht nachts nach Beute. பெரிய கண்களை உடையதும் இரவில் இரை தேடுவதுமான பறவை. <periya kaṅgaḷe oḍāyadum iravule ere tēḍuvadumāṇa paṛave.>

er bellt குலைக்கும் <kolekkū>

er gibt கொடுக்கும் <kuḍukkū>

er wird anhalten நிற்கும் <nikkū>

er wird ankommen வரும் <varū>

er wird beißen கடிக்கும் <kaḍikkū>

er wird bellen குலைக்கும் <kolekkū>

er wird fahren ஓடும் <ōḍū>

er wird geben கொடுக்கும் <kuḍukkū>

er wird gehört werden கேட்கும் <kēkkū>

er wird herumlaufen நடக்கும் <naḍakkū>

er wird horchen கேட்கும் <kēkkū>

er wird hören கேட்கும் <kēkkū>

er wird klingen பாடும் <pāḍū>

er wird laufen போகும் <pōhū>

er wird machen செய்யும் <seyyū>

er wird sitzen உட்காரும் <okkārū>

er wird tun செய்யும் <seyyū>

ist angemessen தகும் f.vb. <tahū>

ist es wert தகும் f.vb. <tahū>

ist gut தகும் f.vb. <tahū>

ist möglich கூடும் f.vb. <kūḍū>

könnte sein கூடும் f.vb. <kūḍū>

mag sein கூடும் f.vb. <kūḍū>

er wird nicht ... -ஆது PNG fut. sg. n. <-ādu>

er wird nicht beißen கடிக்காது n. <kaḍikkādu>

er wird nicht fahren ஓடாது n. <ōḍādu>

er wird nicht gehen போகாது n. <pōhādu>

er wird nicht halten நிற்காது n. <nikkādu>

er wird nicht hören கேட்காது n. <kēkkādu>

er wird nicht kommen வராது n. <varādu>

er wird sich nicht hinlegen படாது n. <paḍādu>

er (hier) ⁴ இது dem. pron.n. sg. <idu>

Ist das ein Stein? இது கல்லா? <idu kallā?>

Ist das ein Zahn? இது பல்லா? <idu pallā?>

Ist das Stein oder Eisen? இது கல்லா இரும்பா? <idu kallā irumbā?>

-er/in -ஆளர் qual.S <-ālar>

Arbeiter m. தொழிவாளர் <tolivālar>

Arbeitnehmer m. பணியாளர் <paṇiyālar>

Aufzugführer m. உயர்த்திப் பணியாளர் <oyarttip paṇiyālar>

Berater m. அறிவுரையாளர் <aṛivureyālar>

Beschützer m. பாதுகாப்பாளர் <pāduhāppālar>

Besitzer உரிமையாளர் <urimeyālar>

Besucher m. பார்வையாளர் <pārveyālar>

Besucherin f. பார்வையாளர் <pārveyālar>

Dolmetscher m. மொழிபெயர்ப்பாளர் <molipeyarppālar>

Eigentümer m. உரிமையாளர் <urimeyālar>

Elektriker m. மின்சாரப் பணியாளர் <miṇsārap paṇiyālar>

Erfinder m. கண்டுபிடிப்பாளர் <kaṇḍupidiḍippālar>

Forscher m. ஆராய்ச்சியாளர் <ārāyicciyālar>

Geschäftsführer மேலாளர் <mēlālar>

Geschäftsführer m. முகாமையாளர் <muhāmeyālar>

Gönner ஆதரவாளர் <ādaravālar>

Handwerker கண்ணாளர் pl. <kaṇṇālar>

Manager மேலாளர் <mēlālar>

Schriftsteller *m.* எழுத்தாளர் <eḷuttālar>

Übersetzer *m.* மொழிபெயர்ப்பாளர் <molipeyarppālar>

Verkäufer விற்பனையாளர் <virpaṇeyālar>

Verwalter முகாமையாளர் <muhāmeyālar>

Zuschauer *m.* பார்வையாளர் <pārveyālar>

-er¹ -தாரர் *qual. S* <-dārar>

Mieter *m.* குத்தகைதாரர் <kuttahedārar>

Pächter *m.* குத்தகைதாரர் <kuttahedārar>

Teilhhaber *m.* பங்குதாரர் *mon.* <paṅgudārar>

-er² -பவர் *qual. S* <-pavar>

Anstreicher வர்ணம்பூசுபவர் <varṇampūsupavar>

Anstreicher *m.* வர்ணச்சித்திரம்வரைபவர் <varṇaccittiramvarepavar>

Arbeitgeber *m.* வேலைகொடுப்பவர் <vēlekuḍupavar>

Begleiter *m.* (Gefolge) உடன்வருபவர் <oḍaṇvarupavar>

Besitzer *m.* வைத்திருப்பவர் <veccirupavar>

Friseur முடிதிருத்துபவர் <muḍidiruttupavar>

Friseur முடி வெட்டுபவர் <muḍi veṭṭupavar>

Haarschneider *m.* முடி வெட்டுபவர் <muḍi veṭṭupavar>

Herrenfriseur *m.* ஆண்கள் முடிதிருத்துபவர் <āṇga muḍidiruttupavar>

Hörer *m.* கேட்பவர் <kēppavar>

Kellner *m.* உணவுபரிமாறுபவர் <oṇavubarimārupavar>

Macher *m.* செய்பவர் <seypavar>

Maler வர்ணச்சித்திரம்வரைபவர் <varṇaccittiramvarepavar>

Maler வர்ணம்பூசுபவர் <varṇampūsupavar>

Reiter *m.* குதிரைச்சவாரிசெய்பவர் <kudiressavāriseypavar>

-er³ -பவன் *qual. S* <-pavā>

Beschützer இரட்சிப்பவன் <iraccippavā>

Herrscher *m.* ஆள்பவன் <ālpavā>

Macher செய்பவன் <seypavā>

erbärmlich பாழாய்ப்போன *adj.* <pālāppōṇa>

Erbetene *n.* மடிப்பிச்சை *N* <maḍippicce>

Erbettelte *n.* மடிப்பிச்சை *N* <maḍippicce>

erbeuten¹ கைப்பற்று (cf. பற்று) *t.vb.* <kaippattu>

erbeuten² கொள்ளையிடு (cf. இடு) *t.vb.* <kolḷeyiḍu>

erbitten¹ மன்றாடிக் கேள் (cf. கேள்) *t.vb.* <maṇḍrāḍik kēḷu>

erbitten ² வேண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <vēṇḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

erbitten ³ யாசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <yāsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

erblich ¹ பரம்பரையாக *adv.* <parambareyā>

erblich ² பரம்பரையான *adj.* <parambareyāṇa>

Erblichkeit *f.* பரம்பரை *soc. cul.* <parambare>

erblicken ¹ காண் (காண்கிற்-) [கண்ட்-] {காண்ப்-/ காணும்} |காண்| /கண்டு/ *t.vb.* <kāṇu (kāṇr-) [kaṇḍ-] {kāṇp-/ kāṇū} |kāṇa| /kaṇḍu/>

erblicken ² நோக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <nōkku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

erblühen lassen பூக்கச் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <pūkkas seyyi>

Erbrechen *n.* வாந்தி *nour.* <vāndi>

erbrechen, sich வாந்தியெடு (cf. எடு) *t.vb. nour.* <vāndiyeḍu>

Erde *f.* ¹ உலகம் <olahō>

Erde ² பூ <bhū>

Erde ³ பூமி *geo.* <bhūmi>

Erde ⁴ புவி *geo.* <puvi>

Erde ⁵ மண் *geo.* <maṇṇu>

Erde ⁶ நிலம் *geo.* <nelō>

Erde ⁷ கூ <kū>

Erde ⁸ நகம் <naham>

Erde ⁹ பொறை <poṛe>

Erdkunde *f.* புவியியல் <puviyiyal>

Erdnuss *f.* நிலக்கடலை *bot.* <nelakkaḍale>

erdrosseln குரல்வளையை நெரி (cf. நெரி) *t.vb. an. phys.* <kuralvaḷiye neri>

erdulden ¹ சகித்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <sahiccukkō>

erdulden ² தாங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <tāṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

erdulden ³ தாங்கிக் கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <tāṅgik kō>

erdulden ⁴ துன்பப்படு (cf. படு) *i.vb.* <tuṇbappaḍu>

erdulden ⁵ பொறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <poṛu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

erdulden ⁶ சும (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <soma (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

Erdwall *m.* மெட்டு *geo.* <meṭṭu>

ereifern, sich ¹ உணர்ச்சிவசப்படு (cf. படு) *i.vb. emo.* <oṇarccivasappaḍu>

ereifern, sich ² சூடு பிடி (cf. பிடி) *i.vb. emo. ev.* <sūḍu piḍi>

ereignen, sich ¹ நிகழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb. hap.* <nehaḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

ereignen, sich ² சம்பவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.hap.* <sambavi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ereignen, sich ³ நடைபெறு (cf. பெறு) *t.vb. ev.* <naḍeperu>

ereignen, sich ⁴ நேரிடு (cf. இடு) *i.vb. hap.* <nēriḍu>

ereignen, sich ⁵ நேர் (-கிற்-) [-த்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb. hap.* <nēru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

ereignen, sich ⁶ நட (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <naḍa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

ereignen, sich ⁷ படு (-கிற்-) [பட்ட்-] {-வ்-} |-பட| /பட்டு/ *i.vb.* <paḍu (-ṛ-) [paṭṭ-] {-v-} |-paḍa| /paṭṭu/>

ereignen, sich ⁸ பேய்விடு (cf. விடு) *i.vb.* <pōyiḍu>

Ereignis ¹ *n.* நிகழ்ச்சி *N ev.* <nehaḷcci>

Ereignis ² சம்பவம் *N* <sambavam>

Ereignis ³ நிகழ்வு *N* <nehaḷvu>

Ereignis ⁴ பாடு *N* <pāḍu>

Ereignis ⁵ சங்கதி *N* <saṅgadi>

Ereignis ⁶ கணக்கு *N* <kaṇakku>

erfahren ¹ தெரிந்து கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <teriñju kō>

erfahren ² அறி (-கிற்-) [-த்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <aṛi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

erfahren ³ அனுபவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aṇubavi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

erfahren ⁴ காண் (காண்கிற்-) [கண்ட்-] {காண்ப்- / காணும்} |காண| /கண்டு/ *t.vb.* <kāṇu (kāṇṛ-) [kaṇḍ-] {kāṇp- / kāṇṭ} |kāṇa| /kaṇḍu/>

erfahren ⁵ கேள்விப்படு (cf. படு) *t.vb.* <kēḷvippaḍu>

erfahren ⁶ துய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *t.vb.* <tuyyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

erfahren ⁷ உறு (-கிற்-) [-ற்ற்-] {-வ்-} |-ற| /-ற்று/ *i.vb.* <uṛu (-ṛ-) [-tt-] {-v-} |-ra| /-ttu/>

erfahren ⁸ அனுபவமுள்ள *adj.* <aṇubavamulla>

erfahrene Krieger ¹ *m.* சூரன் <sūrā>

erfahrene Krieger ² சூரர் *voc.* <sūrā>

Erfahrung *f.* அனுபவம் <aṇubavō>

erfassen உணர் (-கிற்-) [-த்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *t.vb. psych.* <oṇaru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

erfinden கண்டுபிடி (cf. பிடி) *t.vb.* <kaṇḍubiḍi>

Erfinder *m.* கண்டுபிடிப்பாளர் <kaṇḍupidiḍipālar>

Erfindung *f.* கண்டுபிடிப்பு <kaṇḍupidiḍippu>

erflehen ¹ மன்றாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <maṇḍrāḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

erflehen ² வேண்டிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <vēṇḍikkō>

erflehen ³ கெஞ்சு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <keñju (-r-) [-in-] {-v-} |-ja| /-ji/>

Erflehung f. von Glück ¹ ஆசிர்வாதம் <āsīrvādō>

Erflehung von Glück ² ஆசீர்வாதம் <āsīrvādō>

Erfolg m. வெற்றி <vetti>

Erfolg haben ¹ தேர்ச்சிபெறு (cf. பெறு) *t.vb.* <tērcciperu>

Erfolg haben ² வாய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <vāyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Erfolg haben ³ சித்தியாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <sittiyāhu>

erfolgreich sein ¹ வெற்றியடை (cf. அடை) *i.vb.* <vettiyaḍe>

erfolgreich sein ² வெற்றிபெறு (cf. பெறு) *t.vb. compe.* <vettiperu>

erfolgreich sein ³ சித்தியடை (cf. அடை) *i.vb.* <sittiyāḍe>

erfolgreich sein ⁴ வாய் (-க்கிறது) [-ய்த்தது] {-க்கும்} |-க்க| *t.vb.* <vāyi (-kkṛadu) [-ccadu] {-kkū} |-kka|>

erforderlich ¹ அவசியமான *adj.* <avasīyamāṇa>

erforderlich: das, was ~ ist அவசியமானது *VN* <avasīyamāṇadu>

erforderlich ² தேவையாக *adv.* <tēvayā>

erforderlich ³ தேவையான *adj.* <tēvayāṇa>

erforderlich: das, was ~ ist தேவையானது *VN* <tēveyāṇadu>

erforderlich sein ¹ -க்கு *inf.* + வேண்டும் <-kku *inf.* + ṇū>

erforderlich sein ² வேண்டும் *aux.vb.* <vēṇṇū, -ṇū>

Was ist erforderlich? என்ன வேண்டும் *interj.* <eṇṇa vēṇṇū>

zu gehen erforderlich போய் வரவேண்டும் <pōyiṭṭu varaṇū>

Erfordernis n. ¹ தேவை *com.* <tēve>

Erfordernis ² அவசியம் *N* <avasīyō>

erforschen ¹ ஆராய்ச்சி செய் (cf. செய்) *t.vb.* <ārāyicci seyyi>

erforschen ² ஆராய்ச்சி பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <ārāyicci paṇṇu>

erforschen ³ ஆராய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *t.vb.* <ārāyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

erforschen ⁴ காண் (காண்கிற்-) [கண்ட்-] {காண்ப்-/ காணும்} |காண|/கண்டு/ *t.vb.* <kāṇu (kāṇr-) [kaṇḍ-] {kāṇp-/ kāṇṭ} |kāṇa| /kaṇḍu/>

Erforschung f. ¹ ஆராய்ச்சி <ārāyicci>

Erforschung ² தேடல் <tēḍal>

erfreuen ¹ மகிழ்ச்சியூட்டு (cf. ஊட்டு) *t.vb.* <mahīlcciyūṭṭu>

erfreuen ² மகிழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |மகிழ| /-ந்து/ *i.vb.* <mahīl (-r-) [-nd-] {-v-} |mahīla| /-ndu/>

erfreuen, sich ¹ அனுபவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aṇubavi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

erfreuen, sich ² களி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kaḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

erfreuen, sich ³ துய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *t.vb.* <tuyyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

erfreut ¹ சந்தோஷமாய் *adv.* <sandōṣamāy>

erfreut ² சந்தோஷமான *adj.* <sandōṣamāṇa>

erfreut ³ விருப்பமான *adj.* <viruppamāṇa>

erfreut sein ¹ சந்தோஷமாய் இரு (cf. இரு) *i.vb.* <sandōṣamāy iru>

erfreut sein ² சந்தோஷப்படு (cf. படு) ¹ *i.vb.* <sandōṣappaḍu>

erfreut sein ³ குளிர் (-கிறது) [-ந்தது] {-ரும்} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <kuḷir (-ṛdu) [-ndadu] {-rum} |-ra| /-ndu/>

erfrischend sein குளிர் (-கிறது) [-ந்தது] {-ரும்} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <kuḷir (-ṛdu) [-ndadu] {-rum} |-ra| /-ndu/>

erfrischende Gefühl ^{n.} புத்துணர்வு <puttoṇarvu>

erfüllen ¹ நிறைவேற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb. or.* <neṇevēttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

erfüllen ² பூர்த்தி செய் (cf. செய்) *t.vb. fin.* <pūrṭti seyyi>

erfüllen ³ தீர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <tīru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

erfüllen, sich கழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <kaḷi (-ṛ-) [-ṇj-] {-v-} |-ya| /-ṇju/>

erfüllt sein ¹ நிரம்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <nerambu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

erfüllt sein ² நிறை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <neṇe (-ṛ-) [-ṇj-] {-v-} |-ya| /-ṇju/>

erfüllt sein von நிரம்பி வழி (cf. வழி) *i.vb.* <nerambi vaḷi>

erfüllt werden ஈடேறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <iḍēru (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

Erfüllung ^{f.} ¹ பூர்த்தி *fin.* <pūrṭti>

Erfüllung ² நிறைவேற்றம் <neṇevēttō>

Erfüllung ³ நிறைவு *N* <neṇevu>

ergänzen ¹ சேர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |சேர| /-ந்து/ *i.vb.* <sēru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |sēra| /-ndu/>

ergänzen ² கூட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kūṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Ergänzung ^{f.} ¹ அனுபந்தம் <aṇubandō>

Ergänzung ² ஒருமைப்பாடு <orumeppāḍu>

Ergänzungs- துணை *N attr.* <toṇe>

ergeben ¹ விளைவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. res.* <veḷevi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ergeben ² ஏற்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. res.* <ēṇpaḍuttu>

ergeben ³ ஆக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. res.* <ākku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

ergeben ⁴ கொடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. res.* <kuḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

ergeben, sich ¹ சரணடை (cf. அடை) *i.vb. mil.* <saraṇaḍe>

ergeben, sich ² விளை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. res.* <veḷe (-ṛ-) [-ṇj-] {-v-} |-ya| /-ṇju/>

ergeben, sich ³ சும (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ந்து/ *t.vb.* <soma (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

ergeben, sich ⁴ அடங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *i.vb.* <aḍaṅgu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

ergeben, sich ⁵ மசி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *i.vb.* <masi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

ergeben sein மாட்டிக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb. th.pers.* <māṭṭikkō>

Ergebnis ¹ *n.* தேர்வுமுடிவு *ed.* <tērvumuḍivu>

Ergebnis ² பயன் <payā>

Ergebnis ³ பலன் <palā>

Ergebnis ⁴ விளைவு *res.* <veḷevu>

Ergebnis ⁵ முடிவு <muḍivu>

Ergebnis ⁶ கணக்கு *N* <kaṇakku>

ergebnislos sein பாழாகப் போ (cf. போ) *i.vb.* <pālāp pō>

Ergiebigkeit *f.* எக்கச்சக்கம் *quan.* <ekkaccakkō>

ergießen, sich ¹ ஊறு (-கிறது-) [-இனது-] {-ம்-} |-ற| *i.vb.* <ūru (-radu-) [-inadu-] {-m-} |-ra| >

ergießen, sich ² பொழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *i.vb.* <poli (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

ergötzen, sich ¹ கும்மாளம் போடு (cf. போடு) *i.vb.* <kummālō pōḍu>

ergötzen, sich ² களி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.* <kaḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ergötzlich ¹ இனிமையாக *adv. pers.* <iṇimeyā>

ergötzlich ² இனிமையான *adj. pers.* <iṇimeyāṇa>

Ergötzlichkeit *f.* இனிமை *pers.* <iṇime>

ergreifen ¹ பிடித்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <piḍiccukkō>

ergreifen ² பிடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <piḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ergriffen பிடித்து *P* <piḍiccu>

ergreifen ³ கைதுசெய் (cf. செய்) *t.vb. jur.* <kaiduseyyi>

ergreifen ⁴ பற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *t.vb.* <pattu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

ergreifen ⁵ ஏந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <ēndu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

ergreifen ⁶ பற்றிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <pattikkō>

ergreifen ⁷ புடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <puḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ergreifen ⁸ உரசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச|/-சி/ <orasu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-sa| /-si/>

ergreifen ⁹ தூக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb.* <tūkku (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

erhaben ¹ மேன்மையாக *adv.* <mēṇmeyā>

erhaben ² மேன்மையான *adj.* <mēṇmeyāṇa>

erhaben ³ விமரிசையாக *adv.* <vimarisayā>

erhaben sein சிற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ந்து/ *i.vb.* <sera (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

Erhabenheit ^{f. 1} விமரிசை <vimarise>

Erhabenheit ² மேன்மை <mēṇme>

Erhabenheit ³ நாயகம் *reli.* <nāyahō>

Erhabenheit ⁴ கண்ணியம் <kaṇṇiyō>

erhalten ¹ பெற்றுக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <pettukkō>

erhalten ² பெற்றுக் கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <pettuk kō>

erhalten ³ அடை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <aḍe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

erhalten ⁴ வாங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. th.* <vāṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

erhalten ⁵ ஆகு (ஆகிற்-) [ஆன்-] {ஆவ்-} |ஆக| /ஆகி-ஆய்/ *i.vb.* <āhu (ār-) [āṇ-] {āv-} |āha| /āhi-āy/>

erhalten ஆகி *P* <āhi>

erhalten ⁶ ஏறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <ēru (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

erhalten ⁷ பெறு (-கிற்-) [-ற்ற்-] {-வ்-} |-ற| /-ற்று/ *t.vb.* <peru (-r-) [-tt-] {-v-} |-ra| /-ttu/>

erhalten ⁸ காண் (காண்கிற்-) [கண்ட்-] {காண்ப்- / காணும்} |காண| /கண்டு/ *t.vb.* <kāṇu (kāṇr-) [kaṇḍ-] {kāṇp- / kāṇū} |kāṇa| /kaṇḍu/>

erhalten ⁹ எடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <eḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

erhalten ¹⁰ பாதுகாத்துவை (cf. வை) *t.vb. tr.* <pāduhāttuvayyi>

erhältlich sein கிடை (-க்கிறது) [-த்து] {-க்கும்} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <keḍe (-kkiradu) [-ccu] {-kkum} |-kka| /-ccu/>

erheben ¹ உயர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <osattu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

erheben ² எடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <eḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

erheben ³ நிமிர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <nimiru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

erheben ⁴ ஓங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <ōṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

erheben ⁵ ஏத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb. pr.* <ēttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ca| /-ci/>

erheben ⁶ ஏந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <ēndu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

erheben, sich ¹ எழுந்துக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <eḷundukkō>

erheben, sich ² எழும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <eḷumbu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

erheben, sich ³ எழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* <eḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

erheben, sich ⁴ எழுந்திரு (cf. இரு) *i.vb.* <eḷundiru>

erheben, sich ⁵ விடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <viḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>>

erheben, sich ⁶ (vom Leben) உயிர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <uyir (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

erhebend ஆனந்த *adj.* <āṇanda>

erheblich ¹ கணிசமாக *adv.* <kaṇisamā>

erheblich ² கணிசமான *adj.* <kaṇisamāṇa>

erheblich ³ சம்பந்தமாக *adv.* <sambandamā>

erheblich ⁴ சம்பந்தமான *adj.* <sambandamāṇa>

Erheblichkeit *f.* சம்பந்தம் <sambandō>

Erhebung ¹ *f.* வாழ்வு *mon. soc.* <vālvu>

Erhebung ² புரட்சி *soc. poli.* <poracci>

Erhebung ³ மேடு *geo.* <mēḍu>

erheitern மலர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர|/-ந்து/ *i.vb. bot. metaph.* <malaru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra|/-ndu/>

erheitert sein மகிழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |மகிழ|/-ந்து/ *i.vb.* <mahil (-r-) [-nd-] {-v-} |mahila|/-ndu/>

Erheiterung *f.* குதூகலம் *N* <kudūhalam>

erheuchelt ¹ பொய்யாக *adv.* <poyyā>

erheuchelt ² பொய்யான *adj.* <poyyāṇa>

erhitzen ¹ சூடாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <sūḍākku>

erhitzen ² காய்ச்சு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச|/-சி/ *t.vb.* <kāccu (-r-) [-in-] {-v-} |-ca|/-ci/>

erhitzen ³ காய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ய்ந்து/ *i.vb.* <kāyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya|/-ñju/>

erhöhen ¹ ஏற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *t.vb.* <ēttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta|/-ti/>

erhöhen ² உயர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <osattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta|/-ti/>

erhöhen ³ ஏறிடு (cf. இடு) *t.vb.* <ēriḍu>

erhöhen ⁴ தருக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb.* <tarukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka|/-ki/>

Erhöhung ¹ *f.* உயர்வு <oyarvu>

Erhöhung ² ஏற்றம் <ēttō>

Erhöhung ³ வாழ்வு *soc.* <vālvu>

Erhöhung ⁴ மேடு *geo.* <mēḍu>

erholen, sich ¹ ஓய்வெடுத்துக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <ōyveḍuttukkō>

erholen, sich ² குணமாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <guṇamāhu>

erholen, sich ³ சீர்ப்படு (cf. படு) *i.vb.* <sīrppaḍu>

erholen, sich ⁴ மீள் (மீளுகிற்-) [மீண்ட்-] {மீளுவ்-} |மீள|/மீண்டு/ *i.vb.* <mīlu (mīluṛ-) [mīṇḍ-] {mīluv-} |mīla|/mīṇḍu/>

Erholung *f.* ஓய்வு <ōyvu>

erinnern ¹ நினைவூட்டு (cf. ஊட்டு) *t.vb.* <nenevūṭṭu>

erinnern ² நினைத்து பார் (cf. பார்) *t.vb. psych.* <neneccu pārū>

erinnern ³ ஞாபகப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <ñābahappaḍuttu>

erinnern ⁴ நினைவுபடுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <nenevupaḍuttu>

erinnern ⁵ நினை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <nene (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

erinnern, sich ¹ ஞாபகப்படுத்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <ñābahappaḍuttukkō>

erinnern, sich ² ஞாபகம் வா (cf. வா) *t.vb.* <ñābahō vā>

erinnern, sich ³ நினைவுபடுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <nēnevupaḍuttu>

erinnern, sich ⁴ நினைவூட்டு (cf. ஊட்டு) *t.vb.* <nēnevūṭṭu>

erinnern, sich ⁵ நினைவுகூர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *t.vb.* <nēnevukūru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

Erinnerung ^{f.1} நினைவு *pers.* <nēnevū>

Erinnerung ² ஞாபகம் *pers.* <ñābahō>

Erinnerungsstück ^{n.} மலர் *N* <malar>

Erinnerungsvermögen ^{n.1} நினைவு *pers.* <nēnevū>

Erinnerungsvermögen ² ஞாபகம் *pers.* <ñābahō>

erkälten, sich ¹ சளி பிடித்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <saḷi piḍiccukkō>

erkälten, sich ² தடிமன் பிடி (cf. பிடி) *t.vb.* <taḍimā piḍi>

erkälten, sich ³ தடிமன்வா (cf. வா) *t.vb.* <taḍimanvā>

erkälten, sich ⁴ குளிரெடு (cf. எடு) *i.vb.* <kuḷireḍu>

Erkältung ^{f.1} சளி *med.* <saḷi>

Erkältung ² ஜலதோஷம் *med.* <jaladōṣō>

Erkältung ³ இருமலோடுகூடிய வருத்தம் *med.* <irumalōḍukūḍiya varuttō>

Erkältung ⁴ தடிமன் *med.* <taḍimā>

erkennen ¹ இனங்கண்டுகொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <eṇaṅgaṇḍukō>

erkennen ² உணர்ந்துகொள் (cf. கொள்) *t.vb. psych.* <oṇandukō>

erklären ¹ விளக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <veḷakku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

erklären ² விவரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vevari (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

erklären ³ தெளிவுபடுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <teḷivupaḍuttu>

erklären ⁴ தெரியக்காட்டு (cf. காட்டு) *t.vb.* <teriyakkāṭṭu>

erklären ⁵ மொழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <moḷi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

erklärt ¹ விளக்கமாக *adv. intel.* <veḷakkamā>

erklärt ² விளக்கமான *adj. intel.* <veḷakkamāṇa>

Erklärung ^{f.1} விளக்கம் *intel.* <veḷakkō>

Erklärung ² சொல் *N* <sollu>

Erklärung ³ விடை <vede>

erkundigen, sich ¹ விசாரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <visāri (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

erkundigen, sich ² கேள் (கேட்கிற்-) [கேட்ட்-] {கேட்ட்-} |கேட்க| /கேட்டு/ *t.vb.* <kēḷu (kēkk-) [kēṭṭ-] {kēpp-} |kēkka| /kēṭṭu/>

erkundigen, sich ³ வினவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.* <veṇavu (-r-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

Erkundigung ^{f.1} கேள்வி <kēḷvi>

Erkundigung ² விசாரணை <visāraṇe>

erlangen ¹ அடை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ i.vb. <aḍe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

erlangen ² பெறு (-கிற்-) [-ற்ற்-] {-வ்-} |-ற| /-ற்று/ t.vb. <peru (-r-) [-tt-] {-v-} |-ra| /-ttu/>

erlangen ³ உறு (-கிற்-) [-ற்ற்-] {-வ்-} |-ற| /-ற்று/ i.vb. <uru (-r-) [-tt-] {-v-} |-ra| /-ttu/>

Erlass ¹ *m.* ஆணை <āṇe>

Erlass ² உத்தரவு <uttaravu>

erlassen ¹ ஆணை பிறப்பி (cf. பிறப்பி) t.vb. <āṇe perappi>

erlassen ² பிறப்பி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. inform. <perappi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

erlassen ³ தள்ளுபடிசெய் (cf. செய்) t.vb.mon. <tallupaḍiseyyi>

erlassen ⁴ விடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <viḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

erlauben ¹ அனுமதி கொடு (cf. கொடு) t.vb. <aṇumadi kuḍu>

erlauben ² அனுமதி (cf. மதி) t.vb. <aṇumadi>

erlauben ³ இசைவளி (cf. அளி) t.vb. conf. <esevali>

erlauben ⁴ இசைவு தெரிவி (cf. தெரிவி) i.vb. <esityu terivi>

erlauben ⁵ விடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ t.vb. <viḍu (-r-) [-tt-] {-v-} |-ḍa| /-ttu/>

erlauben ⁶ விட்டுக்கொடு (cf. கொடு) t.vb. <viṭṭukkuḍu>

Erlaubnis ¹ *f.* அனுமதி *N conf.* <aṇumadi>

Erlaubnis ² இசைவு <esityu>

Erlaubnis bekommen, die அனுமதி வாங்கு (cf. வாங்கு) t.vb. <aṇumadi vāṅgu>

Erlaubnissuffix *n.* அனுமதிப் பற்றிய விகுதி *S* <aṇumadip pattiya vihudi>

erlaubt sein அனுமதி வாங்கு (cf. வாங்கு) t.vb. <aṇumadi vāṅgu>

erläutern ¹ விவரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <vevari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

erläutern ² போதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ <pōdi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

erläutert ¹ விளக்கமாக *adv. intel.* <veḷakkamā>

erläutert ² விளக்கமான *adj. intel.* <veḷakkamāṇa>

Erläuterung ¹ *f.* விபரம் <vebarō>

Erläuterung ² விளக்கம் *intel.* <veḷakkō>

erleben காண் (காண்கிற்-) [கண்ட்-] {காண்ப்-} |காண| /கண்டு/ t.vb. <kāṇu (kāṇr-) [kaṇḍ-] {kāṇp-} |kāṇa| /kaṇḍu/>

erledigen ¹ நிறைவேற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ t.vb. or. <nerevēttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

erledigen ² செய்துமுடி (cf. முடி) t.vb. fin. <señjumuḍi>

Seid ganz unbesorgt! Ich werde diese Arbeit für euch erledigen. நீங்கள் கவலையே படாதீர்கள். நான் இந்த வேலையைச் செய்துவிடுவேன். <nīṅga kavaleyē paḍāḍiṅga. nāṇ inda vēleyes seṇjuḍuvē.>

erledigen ³ காலிசெய் (cf. செய்) t.vb. fin. <kāliseyyi>

erledigen ⁴ தீர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <tīru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

erledigt sein தீர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {தீரும்} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <tīru (-ṛ-) [-nd-] {tīrū} |-ra| /-ndu/>

erleichtern ¹ உதவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.* <odavu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

erleichtern ² போக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <pōkku (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

erleichtern ³ குறை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. quan.* <kore (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

erleichtern ⁴ தீர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <tīru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Erleichterung ^{f.1} வசதி <vasadi>

Erleichterung ² நிம்மதி <nimmadi>

Erleichterung ³ சுகம் <sohō>

erleiden சும (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <soma (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

erleuchten ஏற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ ² *t.vb.* <ēttu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

erleuchtet sein தெளி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ ² *i.vb. psych.* <teḷi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Erleuchtung ^{f.} ஞானம் <ñāṇō>

erlöschen ¹ மறை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <mare (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

erlöschen ² நீங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <nīngu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

erlöst werden உய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <uyyi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Erlösung ^{f.} பேரின்பம் *reli.* <pēriṇbō>

ermahnen ¹ எச்சரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <eccari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ermahnen ² கண்டி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kaṇḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

ermahnen ³ உபதேசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. reli.* <obadēsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ermahnen ⁴ வற்புறுத்து (cf. உறுத்து) *t.vb.* <varpuruttu>

ermangeln பொய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *t.vb. fail.* <poyyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ermäßigen ¹ குறை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. quan.* <kore (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ermäßigen ² தள்ளுபடிசெய் (cf. செய்) *t.vb.mon.* <taḷḷupaḍiseyyi>

Ermäßigung ^{f.} தள்ளுபடி *mon.* <taḷḷupaḍi>

ermatten சோர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <sōru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

ermattet sein கிறங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <keṛaṅgu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

ermorden ¹ கொல் (-கிற்-) [கொன்ற்-] {கொல்லுவ்-} |கொல்ல| /கொன்று/ *t.vb.* <kollu (-ṛ-) [koṇṇ-] {kolluv-} |kolla| /koṇṇu/>

ermorden ² கொலை செய் (cf. செய்) *t.vb.* <kole seyyi>

ermorden ³ வெட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. phys.* <veṭṭu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

ermorden ⁴ கொன்று போடு (cf. போடு) *t.vb.* <kōṇṇu pōḍu>

ermorden ⁵ கொன்றுவிடு *t.vb.* <koṇṇuḍu>

ermüden ¹ சோர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <sōru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

ermüden ² சோர்வடை (cf. அடை) *i.vb.* <sōrvaḍe>

ermüden ³ களைப்புறு (cf. உறு) *i.vb.* <kāleppuru>

ermüdet sein களைத்துவிடு *t.vb.* <kāleccuḍu>

ermutigen ¹ உற்சாகமூட்டு (cf. மூட்டு) *t.vb.* <urcāhamūṭṭu>

ermutigen ² ஊக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <ūkku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Ermutigung *f.* ஊக்கம் *pers.* <ūkkō>

ernähren ¹ உணவு வழங்கு (cf. வழங்கு) *t.vb.* <oṇavu vaḷaṅgu>

ernähren ² வளர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vaḷaru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

ernähren ³ வலுவூட்டு (cf. ஊட்டு) *t.vb.* <valuvūṭṭu>

Ernährung *f.* உணவு <oṇavu>

Ernährungswissenschaft *f.* பத்தியம் *N med.* <pattiyō>

ernennen நியமி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. qual. org.* <neyami (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>>

erneut ¹ புதிதாக *adv.* <pudusā>

erneut ² புதுசாக *adv.* <pudusā>

erneut ³ மறுபடியும் *adv.* <maṛubaḍiyū>

erneut ⁴ மறுபடி *adv.* <maṛubaḍi>

erniedrigen இழிவு படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. pers* <iḷivu paḍuttu>

Erniedrigung *f.* இழிவு <iḷivu>

ernst ¹ தீவிரமாக *adv.* <tīviramā>

ernst ² தீவிரமான *adj.* <tīviramāṇa>

ernst ³ கடுமையாக *adv. psych.* <kaḍumeyā>

ernst ⁴ கடுமையான *adj. psych.* <kaḍumeyāṇa>

ernst: das, was ~ ist கடுமையானது *VN psych.* <kaḍumeyāṇadu>

ernsthaft ¹ உண்மையாக *adv.* <uṇmeyā>

ernsthaft ² உண்மையான *adj.* <uṇmeyāṇa>

ernsthaft: das, was ~ ist உண்மையானது *VN* <uṇmeyāṇadu>

Ernsthaftigkeit *f.* ¹ பத்தியம் <pattiyō>

Ernsthaftigkeit ² தீவிரம் <tīvirō>

Ernte *f.* ¹ அறுவடை *agr.* <aṟuvaḍe>

Ernte ² விளைச்சல் <veḷeccal>

Erntemonat *m.* தை *cul.* <tai>

ernten ¹ அறுவடைசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <aṟuvaḍeseyyi>

ernten ² அள்ளு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ *i.vb.* <aḷḷu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḷa| /-ḷi/>

erobern வெல் (-கிற்-) [வென்ற்-] {வெல்லுவ்-} |வெல்ல| /வென்று/ *t.vb.* <vellu (-r-) [veṇṇ-, jey] {velluv-} |vella| /veṇṇu, jeyi/>

eröffnen ¹ திற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <tera (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

eröffnen ² துவக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <tovakku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

eröffnen ³ ஆரம்பி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ārambi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Eröffnung *f.* ¹ திறப்பு விழா *cul.* <terappu viḷā>

Eröffnung ² திறவு *cul.* <teravu>

erproben காண்பி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kāmbi, kāmi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

erraten ¹ கண்டுபிடி (cf. பிடி) *t.vb.* <kaṇḍupiḍi>

erraten ² ஊகி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. ri.* <ūhi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

erregen ¹ கிளர்ச்சிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <keḷarcciseyyi>

erregen ² தூண்டிவிடு (cf. விடு) *t.vb. psych.* <tūṇḍiḍiḍu>

erregen ³ தாண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. i.vb.* <tāṇḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

erregt sein ¹ விறுவிறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <viruviru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

erregt sein ² உணர்ச்சிவசப்படு (cf. படு) *i.vb. emo.* <oṇarccivasappaḍu>

erregt sein ³ உருகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb. emo.* <uruhu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ha| /-hi/>

erregt sein ⁴ கிளர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <keḷaru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

erregt sein ⁵ படபட (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <paḍapaḍa (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Erregtheit *f.* விறுவிறுப்பு *psych.* <viruviruppu>

Erregung ¹ *f.* கிளர்ச்சி *poli.* <keḷarcci>

Erregung ² உஷ்ணம் <uṣṇō>

Erreichbare *n.* சித்தம் <sittō>

erreichen ¹ வந்துசேர் (cf. சேர்) *i.vb. loc.* <vandusēru>

erreichen ² சேர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |சேர| /-ந்து/ *i.vb. loc.* <sēru (-r-) [-nd-] {-v-} |sēra| /-ndu/>

erreichen ³ வந்தடை (cf. அடை) *i.vb. loc.* <vandaḍe>

erreichen ⁴ போய்ச் சேர் (cf. சேர்) *i.vb. loc.* <pōyis sēru>

erreichen ⁵ அடை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. loc. purp.* <aḍe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

erreichen ⁶ எட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. purp. loc.* <eṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

erreichen ⁷ வை பார் (cf. பார்) *t.vb. purp.* <ve pārū>

erreichen ⁸ ஆகு (-ஆகிற்-) [-ஆன்-] {-ஆவ்-} |ஆக| /ஆகி-ஆய்/ *i.vb.* <āhu (ār-) [āṇ-] {āv-} |āha| /āhi-āy/>

erreichen ⁹ செல் (-கிற்-) [-சென்ற-] {-செல்லுவ்-} |செல்ல| /சென்று/ *i.vb.* <sellu (-r-) [seṇṇ-, pōy] {sel-luv-} |sella| /seṇṇu, pōyi/>

errichten ¹ நிர்மாணி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <nirmāṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

errichten ² ஸ்தாபி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. inst.* <stābi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

errichten ³ உருவாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <uruvākku>

errichten ⁴ வகு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vahu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

errichten ⁵ எழுப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப்ப| /-ப்பி/ *t.vb.* <eḷuppu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ppa| /-ppi/>

errichten ⁶ ஏற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <ēttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

errichtet werden உருவாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <uruvāhu>

erringen ¹ பாடுபட்டுப் பெறு (cf. பெறு) *t.vb.* <pāḍupaṭṭup peru>

erringen ² பெறு (-கிற்-) [-ற்ற்-] {-வ்-} |-ற| /-ற்று/ *t.vb.* <peru (-r-) [-tt-] {-v-} |-ra| /-ttu/>

Ersatz ¹ *m.* இழப்பீடு <iḷappīḍu>

Ersatz ² மாற்று *N* <māttu>

Ersatzteil *m.* உதிரிப்பாகம் <udirippāhō>

erschaffen ¹ தோற்றுவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <tōttuvi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

erschaffen ² உருவாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <uruvākku>

erschaffen ³ உறுப்படி (cf. அடி) *t.vb.* <uruppaḍi>

erschaulern கூசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *i.vb.* <kūsu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-sa| /-si/>

erschauern ¹ சிலிர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <siliru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

erschauern ² பதறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb.* <padaṛu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

Erschauern *n.* நடுக்கம் *emo.* <naḍukkō>

erscheinen ¹ வெளியாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb. inform.* <veḷiyākku>

erscheinen ² தோன்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <tōṇu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra-ṇa| /-ri-ṇi/>

erscheinen ³ முகிழ் (-க்கிறது) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| *i.vb. n.* <muhil (-kkṛadu) [-ttadu] {-kkum} |-kka|>

erscheinen ⁴ முகிழ் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <muhil (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

erscheinen ⁵ ஜனி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <jaṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

erscheinen ⁶ பூ (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <pū (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

erscheinen ⁷ எழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* <eḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

erscheinen ⁸ எழும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <eḷumbu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

erscheinen ⁹ தெரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <teri (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

erscheinen ¹⁰ தலைகாட்டு (cf. காட்டு) *t.vb. app.* <talekāṭṭu>

erscheinen ¹¹ உருவாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <uruvāhu>

erscheinen ¹² கிட (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <keḍa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

erscheinen ¹³ மலர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb. bot. metaph.* <malaru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

Erscheinung ^{f. 1} தோற்றம் <tōttō>

Erscheinung ² காட்சி <kācci>

Erscheinung ³ கோலம் <kōlō>

Erscheinung ⁴ உரு *N* <uru>

Erscheinung ⁵ பார்வை <pārve>

erschienen உருவாண *adj.* <uruvāṇa>

erschienen: das, was ~ ist உருவாணது *VN* <uruvāṇadu>

erschaffen தளர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <taḷaru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

erschleichen கற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <kaṛa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

erschöpfen, sich ¹ ஓய் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <ōyi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

erschöpfen, sich ² கலை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <kale (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

erschöpft sein ¹ களைத்துவிடு *t.vb.* <kaḷeccuḍu>

erschöpft sein ² சோர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <sōru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

Erschöpfung ^{f.} களைப்பு <kaḷeppu>

erschreckt sein மிரள் (மிரளுகிற்-) [மிரண்ட்-] மிரளுவ்-} |மிரள| /மிரண்டு/ *i.vb.* <meraḷu (meraḷur-) [meraṇḍ-] {-meraḷuv-} |meraḷa| /meraṇḍu/>

erschütternde Zustand ^{m.} அவலம் <avalō>

erschüttert மகிடி <magiḍi>

Erschütterung ^{f. 1} ரகளை *soc.* <rahaḷe>

Erschütterung ² அதிர்ச்சி *psych.* <adircci>

Erschütterung ³ வலி *N sg. pl.* <vali>

ersetzen ¹ ஈடுகட்டு (cf. கட்டு) *t.vb.* <iḍukaṭṭu>

ersetzen ² பிரதியெடு (cf. எடு) *t.vb. book.* <pradiyeḍu>

ersetzen ³ மாற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <māttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

ersparen விட்டுவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <viṭṭuḍu>

Ersparnis ^{f.} கையிருப்பு <kaiyirūppu>

Ersparnisse ^{pl.} சேமிப்பு *N pl.* <sēmippu>

erst ¹ முதல் *par.* <modal>

eben zuerst முதலிலே *adv.* <modalē>

erst முதலில் *adv.* <modalule>

vorerst முதலில் *adv.* <modalule>

zuallererst முதன்முதலில் *adv.* <modamodalle>

zuerst முதலில் *adv.* <modalule>

zuerst முதலாவதாக *adv.* <modalāvadā>

zum ersten Mal முதன் முதலாக *adv.* <modā modalā>

zunächst எல்லாவற்றிற்கும்முதலாக <ellāttukkummodalā>

zunächst முதன்முதலில் *adv.* <modamodalle>

erst² -தான் *emphS* <-tā, -dā>

erst gestern நேற்றைக்குத்தான் <nēttuttā>

Erst nachdem der Bericht gekommen ist. முடிவு வந்த பின்னால்தான். <muḍivu vanda piṇṇāledā.>

Erst wenn Vater tatsächlich gekommen ist, kannst du gehen. அப்பா வந்த பிறகுதான் நீ போகலாம்.

<appā vanda piṛahudā nī pōhalā.>

Ich erst! நான் தான்! *interj.* <nā tā!>

erst danach அதையும் <adeyū>

erst nachdem அதையும் <adeyū>

erste Tag m. mit Vollmond m. பெளர்ணமி <paurṇami>

erstgeboren மூத்த *adj.* <mūtta>

erstarren¹ விறைத்துப் போ (cf. போ) *i.vb.* <vereccu pō>

erstarren² மர (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. med.* <mara (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

erstarren vor Schreck m. உறை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. psych.* <ore (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Erstarrung f.¹ திமிர் <timir>

Erstarrung² திமிர்ச்சி *med.* <timircci>

erstaunen ஆச்சரியப்படு (cf. படு) *i.vb.* <āccariyappaḍu>

Erstaunen n. ஆச்சரியம் <āccariyō>

erstaunlich ஆச்சரியமாக *adv.* <āccariyamā>

erstaunt sein¹ ஆச்சரியமடை (cf. அடை) *i.vb.* <āccariyamade>

erstaunt sein² திகை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. psych.* <tehe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

erstaunt sein³ விய (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <veya (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

erste Person f. தன்மை *gram.* <taṇme>

Erste m. f. n.¹ முதலாவது *N* <modalāvadu>

Erste² முதல் *N* <modal>

das allererste Mal *n.* முதன் முதல் <modā modale>

zum ersten Mal முதற்தடவையாக *adv.* <modaldaḍaveyā>

erste/r/s¹ முதலாவது *ON* <modalāvadu>

der erste Laden முதலாவது கடை <modalāvadu kaḍe>

erste/r/s² ஒன்றாவது ON <oṇṇāvadu>

erste/r/s³ ஒண்ணாவது ON sp. <oṇṇāvadu>

der erste Laden ஒண்ணாவது கடை sp. <oṇṇāvadu kaḍe>

erste/r/s⁴ ஒன்றாம் ON <oṇṇā>

erste/r/s⁵ முதலாவதாக adv. <modalāvadā>

erste/r/s⁶ முதலில் adv. <modalule>

ersteigen ஏறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ i.vb. <ēru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra|/-ri/>

erstens முதலாவதாக adv. <modalāvadā>

ersterben அழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ i.vb. <ali (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya|/-ñju/>

ersticken¹ திணறச்செய் (cf. செய்) t.vb. <teṇarasseyyi>

ersticken² மூச்சுமுட்டு (cf. முட்டு) i.vb. <mūccumuṭṭu>

ersticken³ புரையேறு (cf. ஏறு) i.vb. <poreyēru>

erstreben¹ விழை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ t.vb. emo. <vele (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya|/-ndu/>

erstreben² நாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ t.vb. <nāḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa|/-ḍi/>

erstrecken, sich¹ நீண்டு கிட (cf. கிட) i.vb. <nīṇḍu keḍa>

erstrecken, sich² நீள் (நீள்கிற்-) [நீண்ட்-] {நீளவ்-} |நீள்|/நீண்டு/ i.vb. phys. <nīlu (nīlur-) [nīṇḍ-] {nīluv-} |nīla|/nīṇḍu/>

ersuchen¹ வேண்டிக்கொள் (cf. கொள்) t.vb. <vēṇḍikkō>

ersuchen² கோரு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ t.vb. <kōru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra|/-ri/>

ersuchen³ வேண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ t.vb. <vēṇḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa|/-ḍi/>

es ist nötig வேண்டுங்க hon. <vēṇḍuṅga>

ersuchen⁴ கேட்டுக்கொள் (cf. கொள்) t.vb. <kēṭṭukkō>

ertönen ஒலி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ i.vb. <oli (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

Ertrag m.¹ மகசூல் <mahasūl>

Ertrag² அறுவடை agr. <aṟuvaḍe>

ertragen¹ தாங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ t.vb. <tāṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga|/-gi/>

ertragen² சகித்துக்கொள் (cf. கொள்) t.vb. <sahiccukkō>

ertragen³ சகி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ t.vb. <sahi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

ertragen⁴ தாங்கிக் கொள் (cf. கொள்) t.vb. <tāṅgik kō>

ertragen⁵ பொறுத்துக்கொள் (cf. கொள்) t.vb. <poruttukkō>

ertragen⁶ பொறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ t.vb. <poru (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka|/-ttu/>

ertragen⁷ துன்பப்படு (cf. படு) i.vb. <tuṇbappaḍu>

ertragen⁸ சும (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ந்து/ t.vb. <soma (-kk-) [-nd-] {-pp-} |-kka|/-ndu/>

erträglich ¹ பொறுக்கக்கூடிய *adj.* <porukkakkūḍiya>

erträglich ² ஏதோ *par.* <ēdō>

Mir geht es erträglich. ஏதோ இருக்கேன். <ēdō irukkē.>

Mir geht es ganz gut. ஏதோ இருக்கேன். <ēdō irukkē.>

ertränkt werden மூழ்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <mūlhu (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

erwachen விடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.ti.* <viḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Erwachsene *m. f.* வயதுவந்தவர் <vayaduvandavar>

erwachsene Mann *m.* ஆள் *N* <āl, ālu>

erwägen ¹ சிந்தி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <sindi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

erwägen ² யோசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <yōsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

erwägen ³ குறிப்பிடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <kuṛippiḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

erwägen ⁴ நிறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <niru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

erwägen ⁵ எண்ணு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ண| /-ணி/ *t.vb.* <eṇṇu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

erwähnen குறிப்பிடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <kuṛippiḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

erwähnt werden காண் (காண்கிற்-) [கண்ட்-] {காண்ப்-} |காண| /கண்டு/ *t.vb.* <kāṇu (kāṇr-) [kaṇḍ-] {kāṇp-} |kāṇa| /kaṇḍu/>

erwarten ¹ எதிர்பார் (cf. பார்) *t.vb.* <edirpāru>

erwarten ² காத்திரு (cf. இரு) *i.vb.* <kāttiru>

erwarten ³ தேடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. purp.* <tēḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

erwarten ⁴ பொறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <poru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

erwarten ⁵ நினை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <nene (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

erwarten ⁶ கா (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kā (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

erwarten ⁷ பார் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ ¹ *t.vb.* <pāru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Erwartung *f.* எதிர்பார்ப்பு *N* <edirpārppu>

Erwartungssuffix *n.* ¹ எதிர்பார்ப்புப் பற்றிய விகுதி *S* <edirpāppup pattiya vihudi>

Erwartungssuffix ² (finaler und erwarteter Aspekt einer Handlung oder eines Geschehens) -ஆயிற்று *fin.S* <-āccu, -ccu>

Auch Madavi ist schon fertig. மாதவியும் தயார் ஆகிவிட்டாள். <mādaviyū tayār āyāccu.>

Der Tisch ist gedeckt. Das Bananenblatt ist hingelegt. Die Blätter sind ausgelegt. Das Essenstuch *n.* ist vorbereitet (in Tamilnadu isst man von Bananenblättern) இலை போட்டாயிற்று <ele pōṭṭāccu>

Das ist gut. நல்லதாகப் போயிற்று. <nalladāp pōccu.>

die Zeit ist vergangen நேரமாகிவிட்டது <nēramāyittu>

Es ging gut! நன்றாகப் போயிற்று! *interj.* <nallāp pōccu!>

Es ist genau neun Uhr. Es ist neun Uhr (geworden). ஒன்பது ஆயிற்று. <ombadu āccu.>

es ist Zeit நேரமாயிற்று *pred.* <nēramāccu>

hat das Alter erreicht வயசு ஆயிற்று <vayasu āccu>

Ich habe ganz vergessen! மறந்தே போயிற்று! <marandē pōccu!>

ist (wie erwartet) gekommen வந்தாயிற்று <vandāccu>

ist (zufällig) nass geworden நனைந்துபோயிற்று <nanēñjupōccu>

ist bestrichen அடித்தாயிற்று <aḍiccāccu>

ist getroffen அடித்தாயிற்று <aḍiccāccu>

ist geweißt அடித்தாயிற்று <aḍiccāccu>

ist kaputtgegangen பிய்த்துபோயிற்று *adj. P* <piccuppōccu>

ist losgegangen புறப்பட்டாயிற்று <porappaṭṭāccu>

ist vergessen மறந்தே போயிற்று <marandē pōccu>

ist verloren gegangen காணாமல் போயிற்று *pred n.* <kāṇāma pōccu>

schon lange nicht mehr வெகு நாளாயிற்று <vehu nālāccu>

seit mehreren Tagen *pl.* வெகு நாளாயிற்று <vehu nālāccu>

seit Tagen நாளாயிற்று <nālāccu>

sie sind losgefahren புறப்பட்டாயிற்று <porappaṭṭāccu>

sind gestiegen ஏறிப்போயிற்று *pred. mon.* <ērippōccu>

sind verloren gegangen காணாமல் போயிற்று *pred n.* <kāṇāma pōccu>

Was kostet alles zusammen? மொத்தம் எவ்வளவு ஆயிற்று? <mottam evvalavu āccu?>

Was macht alles zusammen? எவ்வளவு ஆயிற்று? <evvalavu āccu?>

Was macht alles zusammen? மொத்தம் எவ்வளவு ஆயிற்று? <mottam evvalavu āccu?>

Wie viel ist alles zusammen? எவ்வளவு ஆயிற்று? <evvalavu āccu?>

Wie viel kostet alles zusammen? எவ்வளவு ஆயிற்று? <evvalavu āccu?>

Wie viel kostet alles zusammen? மொத்தம் எவ்வளவு ஆயிற்று? <mottam evvalavu āccu?>

Wie viel macht alles zusammen? மொத்தம் எவ்வளவு ஆயிற்று? <mottam evvalavu āccu?>

zerrissen பிய்த்துபோயிற்று *adj. P* <piccuppōccu>

zu spät நேரமாயிற்று *pred.* <nēramāccu>

erweisen ¹ செலுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <seluttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |ta| /-ti/>

erweisen ² நல்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <nalku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

erweitern பாவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.* <pāvu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

erwerben ¹ கல் (கறகிற்-) [கற்ற்-] {கற்ப்-} |கற்க| /கற்று/ *t.vb. intel. sp.us. wi. asp.vb. கொள், கொடு and இரு*
<kallu (kakkr-) [katt-] {kapp-} |kakka| /kattu/>

erwerben ² வாங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. th.* <vāṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

erwerben ³ தா (தருகிற்-) [தந்த்-] {தருவ்-} |தர| /தந்து/ *t.vb.* <tā (tar-) [tand-] {taruv-} |tara| /tandu/>

erwerben ⁴ பெறு (-கிற்-) [-ற்ற்-] {-வ்-} |-ற| /-ற்று/ *t.vb.* <peru (-r-) [-tt-] {-v-} |-ra| /-ttu/>

erwidern ¹ பதிலளி (cf. அளி) *t.vb.* <badilaḷi>

erwidern ² பதில் சொல் (cf. சொல்) *t.vb.* <badil sollu>

Erwiderung *f.* ¹ பதில் <badil>

Erwiderung ² விடை <veḍe>

erwischen தூக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <tūkku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

erwünscht ஆசையுடைய *adj.* <āseyōḍa>

erwürgen ¹ குரல்வளையை நெரி (cf. நெரி) *t.vb. an. phys.* <kuralvaḷiye neri>

erwürgen ² திணறச்செய் (cf. செய்) *t.vb.* <teṇarasseyyi>

erwürgen ³ புரையேறு (cf. ஏறு) *i.vb.* <poreyēru>

erzählen ¹ சொல் (சொல்கிற்-) [சொன்ன-] {சொல்லுவ்-} |சொல்ல| /சொல்லி/ *t.vb.* <sollu (solr-) [sonn-] {solluv-} |solla| /solli/>

erzählen ² கூறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <kūru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

erzählen ³ விவரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vevari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Erzählung *f.* ¹ கதை <kade>

Erzählung ² விபரம் <vebarō>

Erzählung ³ விவரம் <vevarō>

erzeugen ¹ தோற்றுவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <tōttuvi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

erzeugen ² உண்டாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <uṇḍākkū>

erzeugen ³ ஏற்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <ēṛpaḍuttu>

erzeugen ⁴ உற்பத்திசெய் (cf. செய்) *t.vb. prod.* <urpattiseyyi>

erzeugen ⁵ உற்பத்தி செய் (cf. செய்) *t.vb. prod.* <urpatti seyyi>

erzeugen ⁶ தயாரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. prod.* <tayāri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

erzeugen ⁷ சமை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. prod.* <same (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

erzeugen ⁸ பண்ணு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ண| /-ணி/ *t.vb.* <paṇṇu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

erzeugen ⁹ தா (தருகிற்-) [தந்த்-] {தருவ்-} |தர| /தந்து/ *t.vb.* <tā (tar-) [tand-] {taruv-} |tara| /tandu/>

Erzeugnis *n.* ¹ தயாரிப்பு <tayāriṇṇu>

Erzeugnis ² மகசூல் <mahasūl>

erzeugt werden உற்பத்தியாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <urpattiyāhu>

Erzeugung *f.* உற்பத்தி *prod.* <urpatti>

erziehen ¹ கல்வியளி (cf. அளி) *t.vb. ed.* <kalviyaḷi>

erziehen ² கற்பி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. ed.* <karpi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

erziehen ³ சொல்லிக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb. ed.* <sollikkuḍu>

erziehen ⁴ சொல்லித்தா (cf. தா) *t.vb. ed.* <sollittā>

erziehen ⁵ வளர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vaḷaru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

erziehen ⁶ பழக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ t.vb. <paḷakku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Erzieher **m.** வாத்தியார் <vāttiyār>

Erzieherin **f.** பெண்மணி <peṇmaṇi>

Erziehung ¹ **f.** கல்வி ed. <kalvi>

Erziehung ² படிப்பு ed. <paḍippu>

Erziehung ³ வளர்ப்பு biol. <vaḷarppu>

Erziehungsinstitut **n.** நிறுவனம் <niruvanō>

erzielen ¹ சாதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <sādi (-kkī-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

erzielen ² எட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ t.vb. fin. <eṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

erzielen ³ அடை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ i.vb. <aḍe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

erzielen ⁴ பெறு (-கிற்-) [-ற்ற்-] {-வ்-} |-ற| /-ற்று/ t.vb. <peru (-r-) [-tt-] {-v-} |-ra| /-ttu/>

erzielen ⁵ நிறைவேற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ t.vb. or. <nerēvēttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

erzielen ⁶ போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ t.vb. <pōḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

erzittern lassen நடுங்கிடு (cf. இடு) t.vb.an. <naḍuṅgiḍu>

Erzogene **m.** படித்தவன் <paḍiccavan>

Erzogene **f.** படித்தவள் <paḍiccaval>

erzürnt werden சூடேறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ i.vb. <sūḍēru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

es (dort) ¹ அது dem. pron. n. sg. <adu>

Wie viel macht es denn? அதுதான் எவ்வளவு? <adudāṇ evvaḷavu?>

es (dort) ² அதை dem. pron. n. sg. acc. <ade>

Er stieg aus dem Bus aus, kaufte ein Buch und las es. அவர் பேருந்திலிருந்து இறங்கி புத்தகம் வாங்கி அதை படித்தார். <avaru pērundilirundu eṇāṅgi pustahō vāṅgi ade paḍiccāru.>

es (hier) ¹ இது dem. pron. n. sg. <idu>

Das ist ein Tamilbuch, mein Herr. இது தமிழ் புத்தகங்கள். <idu tamil pustahaṅga.>

Das ist genug für mich. எனக்கு இது போதும். <eṇakku idu pōḍū.>

Ein Gebäude wie eine Strohütte, und das soll eine Schule sein? குடிசை போல் ஒரு கட்டடம், இது பள்ளிக்கூடமாமாம். <kuḍise pōla oru kaṭṭaḍam, idu paḷḷikkūḍamāmā.>

Gefällt dir das hier? Magst du das? இது உனக்குப் பிடித்திருக்கிறதா? <idu oṇakkup piḍiccirukkā?>

Ist das ein Bein? இது காலா? <idu kālā?>

Ist das ein Buch? Wer würde das schon ein Buch nennen? இது புத்தகமா? <idu pustahamā?>

Ist das etwas zu essen? Was ist das denn für ein Essen? இது சாப்பாடா? <idu sāppāḍā?>

Was ist das? Essen?, Wer würde das denn als Essen bezeichnen? இது என்ன? சாப்பாடா? interj. <idu yenṇa? sāppāḍā?>

es (hier) ² இதை dem. pron. n. sg. acc. <ide>

Geben Sie es ihnen! உம் இதைக் கொடுங்கள்! imp. pol. <um idek kuḍuṅga!>

Selbst wenn sie kommen, werde ich es ihnen nicht geben அவர்கள் வந்தாலும் இதைக் கொடுக்கமாட்டேன். <avaṅga vandālum idek koḍukkamāṭṭē.>

es ... ¹ -அது PNG sg.n. <-adu, -udu, -du>

es fährt ab புறப்படுகிறது <porappaḍudu>

Es fährt eben so. இப்படியே ஓடுகிறது. <ippaḍiyē ṍḍudu.>

Es fährt nur so (aber nie anders). இப்படிதான் ஓடுகிறது. <ippaḍidāṇ ṍḍudu.>

es fängt an zu regnen மழ கிழ வரப் போகுது <maḷa keḷa varap pōhudu>

es fragt கேட்கிறது <kēkkudu>

es geht போகிறது <pōhudu>

es gibt இருக்கிறது <irukku>

es gibt கொடுக்கிறது <kuḍukkudu>

Es gibt ein Konto bei der Bank. வங்கியில் கணக்கு இருக்கிறது. <vaṅgule kaṇakku irukku.>

es heißt என்கிறது VN <-ṅgradu>

es heißt என்பது VN <-ṅgradu>

es heißt, man muss kommen வர வேண்டும் என்கிறது VN <varaṇuṅgradu>

es heißt, man soll kommen வர வேண்டும் என்கிறது VN <varaṇuṅgradu>

es hieß என்றது VN <-ṇnadu>

es ist இருக்கிறது <irukku>

Es ist ein Konto bei der Bank vorhanden. வங்கியில் கணக்கு இருக்கிறது. <bēṅkule kaṇakku irukku.>

Es ist genau hier und nirgendwo anders. இங்கே தான் இருக்கிறது <iṅge tāṇ irukku>

es ist heiß சுடுகிறது <suḍudu>

Es ist nicht der Rede wert! இதில் என்ன இருக்கிறது? interj. <idule yeṇṇa irukku?>

es kommt வருகிறது <varudu>

es kommt an வந்துசேருகிறது <vandusērudu>

es liest படிக்கிறது <paḍikkṛadu>

es passt சரியாக இருக்கிறது <sariyāy irukku>

es passt gut சரியாக இருக்கிறது <sariyāy irukku>

Es regnet immer noch. மழை பெய்துகொண்டிருக்கிறது. <maḷe peṇjikkittirukku.>

es regnete மழை பேஞ்சிது sp. <maḷe pēṇjidu>

es regnete மழை பெய்தது wr. <maḷe peṇjadu>

Es riecht ausgezeichnet. வாசனை மூக்கை துளைக்கிறது. <vāsaṇe mūkke toḷekkudu.>

Es riecht sehr gut. வாசனை மூக்கை துளைக்கிறது. <vāsaṇe mūkke toḷekkudu.>

es sagt சொல்லுகிறது <solṛadu>

es schmerzt வலிக்கிறது <valikkidu>

es sieht பார்க்கிறது <pākkṛadu>

es sitzt gut சரியாக இருக்கிறது <sariyāy irukku>

es studiert படிக்கிறது <paḍikkṛadu>

es tut செய்கிறது <seyradu>

es tut weh வலிக்கிறது n. <valikkidu>

es wird ஆகிறது n. <āhudu>

es wird gesagt என்பது VN <-ñgradu>

es wird gesagt, wohin man gehen kann போகலாம் என்பது VN <pōhalāñgradu>

Genau hier ist es. இங்கேயே இருக்கிறது. <iñgeyē irukku.>

es ... ² -ச்சி PNG sg.n. dial. past. <-cci>

es fuhr ஓடிச்சி dial. <ōḍicci>

es hörte zu கேட்டுச்சி dial. <kēṭṭucci>

es kam வந்துச்சி dial. <vanducci>

es sang பாடிச்சி dial. <pāḍicci>

es tat செய்துச்சி dial. <señjucci>

es ... ³ -ச்சு PNG sg.n. dial. past. <-ccu>

es fuhr ஓடிச்சு dial. <ōḍiccu>

es hörte zu கேட்டுச்சு dial. <kēṭṭuccu>

es kam வந்திச்சு dial. <vandiccu>

es ließ போச்சு dial. <pōccu>

es sang பாடிச்சு dial. <pāḍiccu>

es tat செய்திச்சு dial. <señjiccu>

es ... ⁴ -உம் PNG pres. fut. sg. n. <-ũ>

Das Wasser *n.* wird nur spärlich fließen. கொஞ்சமாகத் தண்ணீர் விழும் <koñjamāt taṇṇīr viḷũ>

es bellt குலைக்கும் n. <kolekkũ>

es ergibt sich வரும் <varũ>

es gefällt பிடிக்கும் pred. <piḍikkũ>

es gibt கொடுக்கும் n. <kuḍukkũ>

es gibt கிடைக்கும் <keḍekkũ>

es ist bekannt தெரியும் <teriyũ>

es ist zu sehen தெரியும் pred. <teriyũ>

es ist eine Straße zu sehen ஒரு தெரு தெரியும் <oru teru teriyũ>

es kommt vor வரும் <varũ>

es regnet பெய்யும் <peyyũ>

es wird anhalten நிற்கும் n. <nikkũ>

es wird ankommen வரும் n. <varũ>

es wird beißen கடிக்கும் n. <kaḍikkũ>

es wird bellen குலைக்கும் n. <kolekkũ>

es wird fahren ஓடும் n. <ōḍũ>

es wird geben கொடுக்கும் n. <kuḍukkũ>

es wird gehört werden கேட்கும் *n.* <kēkkū>
 es wird getrocknet werden காய்ந்துவிடும் <kāñjīdū>
 es wird herumlaufen நடக்கும் *n.* <naḍakkū>
 es wird horchen கேட்கும் *n.* <kēkkū>
 es wird hören கேட்கும் *n.* <kēkkū>
 es wird klingen பாடும் *n.* <pāḍū>
 es wird laufen போகும் *n.* <pōhū>
 es wird machen செய்யும் *n.* <seyyū>
 es wird regnen பெய்யும் <peyyū>
 es wird sein ஆகிவிடும் *n.* <āyīdū>
 es wird sein இருக்கும் <irukkū>
 es wird sitzen உட்காரும் *n.* <okkārū>
 es wird tun செய்யும் *n.* <seyyū>
 es wird verfügbar sein கிடைத்துவிடும் <keḍeccuviḍū>
 Es wird zehn Stunden dauern. பத்து மணி நேரம் ஆகும். <pattu maṇi nēram āhū.>
 wird das Wasser nur spärlich fließen கொஞ்சமாகத் தண்ணீர் விழும் *fut.* <koñjamāt taṇṇīr viḷū>
 wird gehen போகும் *n.fut.* <pōhū>
 wird kommen வரும் *fut.* <varū>

es ... nicht ... -ஆது *PNG pres.fut.sg.n.* <-ādu>

es genügt nicht போதாது *n.* <pōdādu>
 es gibt nicht கிடைக்காது *n.* <keḍekkādu>
 es ist nicht genug போதாது *P* <pōdādu>
 es ist nicht möglich அதெல்லாம் கிடையாது *n.* <adellā keḍeyādu>
 es reicht nicht போதாது *P* <pōdādu>
 es schmerzt nicht வலிக்காது *n.* <valikkādu>
 es tut nicht weh வலிக்காது *n.* <valikkādu>
 Es wird gar nichts ausmachen! ஒண்ணும் செய்யாது! *sp. interj.* <oṇṇū seyyādu!>
 es wird gar nichts sein ஒன்றும் செய்யாது *n.* <oṇṇū seyyādu>
 es wird nicht beißen கடிக்காது *n.* <kaḍikkādu>
 es wird nicht fahren ஓடாது *n.* <ōḍādu>
 es wird nicht gehen போகாது *n.* <pōhādu>
 es wird nicht halten நிற்காது *n.* <nikkādu>
 es wird nicht hören கேட்காது *n.* <kēkkādu>
 es wird nicht kommen வராது *n.* <varādu>
 es wird nicht machen செய்யாது *n.* <seyyādu>
 es wird nicht tun செய்யாது *n.* <seyyādu>
 es wird sich nicht hinlegen படாது *n.* <paḍādu>

Es genügt! போதும்! *interj.* <pōdū!>

es halten mit பின்பற்று (cf. பற்று) *t.vb. soc.* <pinpattu>

Es ist genug! போதும்! *interj.* <pōdū!>

es könnte sein -ஓ *dub. par.* <-ō>

es könnte sein இருக்குமோ <irukkumō>

es könnte Typhus sein டைபாய்டாக இருக்குமோ <ṭaifāyḍā irukkumō>

es scheint typhusartig zu sein டைபாய்டாக இருக்குமோ <ṭaifāyḍā irukkumō>

es müde werden etwas zu tun ஓய்ந்துப் போ (cf. போ) *i.vb.* <ōñjup pō>

Es reicht! போதும்! *interj.* <pōdū!>

Esel *m.* ¹ கழுதை *anim.* <kaḷude>

Esel ² கழுதை *nam. inv. iro.* <kaḷude>

Essbare *n.* ¹ பதார்த்தம் <padārttō>

Essbare ² பக்ஷணம் <pakṣaṇō>

Essbare ³ தின்பண்டம் *cook.* <tiṇpaṇḍō>

essbare Kleinigkeit *f.* (aber keine Reismahlzeit) பலகாரம் *cook.* <palahārō>

essen ¹ உண் (உண்கிற-) [-ஊட்ட-] {-ஊட்ட-} |உண்ண|/உண்டு/ *t.vb.* <uṇṇu (uṇṇ-) [uṇḍ-] {uṇb} |uṇṇa| /uṇḍu/>

essen ² சாப்பிடு (-கிற-) [-ட்ட-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <sāppidu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

essen ³ அருந்து (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <arundu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

essen ⁴ பறி (-க்கிற-) [-த்த-] {-ப்ப-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <paṛi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

essen ⁵ பருகு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <paruhu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ha| /-hi/>

Essen *n.* ¹ உணவு <oṇavu>

Essen ² சாப்பாடு <sāppāḍu>

Essen ³ உண் *N* <uṇṇu>

Essen ⁴ சாப்பிடுவது *VN act.* <sāppiduṛadu>

Essen ⁵ விருந்து *soc.* <virundu>

Essen à la Andhra Pradesh ஆந்திரச் சாப்பாடு *cook.* <āndhras sāppāḍu>

Essen à la Bombay, mit Tschapatis பம்பாய்ச் சாப்பாடு *cook.* <bambāys sāppāḍu>

Essen à la Madras, mit sehr viel Reis மெட்ராஸ் சாப்பாடு *cook.* <meḍrās sāppāḍu>

Essensabteilung *f.* ¹ சாப்பாட்டு இடம் <sāppāṭṭu eḍō>

Essensausteilung *f.* ² பந்தி போட *cul.* <pandi pōḍa>

Essenskauf *m.* சாப்பாடு வங்குதல் <sāppāḍu vaṅgudal>

Essensverkäufer *m.* விற்கிறவர் <vikkravar>

Essig *m.* காடி *cook* <kāḍi>

Esswaren *pl.* பதார்த்தம் *pl.* <padārttō>

etablieren ¹ அமை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ame (-kkī-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

etablieren ² ஏற்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <ēṛpaḍuttu>

etabliert werden அமை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <ame (-ir-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Etage *f.* ¹ தளம் *buil.* <talō>

Etage ² மாடி *buil.* <māḍi>

Etappe *f.* ¹ கட்டம் *ti.* <kaṭṭō>

Etappe ² பருவம் *ti.* <paruvō>

Etappe ³ நிலை <nele>

etc. ¹ ஆகியோர் <āhiyōr>

etc. ² எல்லாம் *N en.* <ellā>

Ethik *f.* ¹ அறம் <aṛō>

Ethik ² தர்மம் <dharmō>

Ethnie *f.* இனம் *biol. soc.* <eṇō>

Etui *n.* ¹ உறை *N* <ore>

etwa ¹ சுமாராக *adv.* <sumārā>

etwa ² கிட்டத்தட்ட *adv.* <kiṭṭattaṭṭa>

etwa ³ ஏறக்குறைய *adv.* <ēṛakkoreya>

etwa ⁴ ஏறத்தாழ *adv.* <ēṛattāla>

etwas ¹ கொஞ்சம் *adv.* <koñjō>

etwas besser கொஞ்சம் பரவாயில்லை <koñjō paravāyille>

Bitte, geben Sie mir etwas Wasser zu trinken! குடிக்கக் கொஞ்சம் தண்ணி கொடுங்க! *imp.* <kuḍikkak koñjō taṇṇi kuḍuṅga!>

etwas ² சிறிதளவாக *adv.* <siṛidaḷavā>

etwas ³ ஏதாவது *N* <ēdāvadu>

Gibt es sonst noch etwas Neues? வேறு ஏதாவது விசேஷம் உண்டா? <vēṛe yēdāvadu viṣeṣam uṇḍā?>

etwas ⁴ ஏதேனும் *N* <ēdēnū>

etwas wie ஏதேனும் *N* <ēdēnū>

etwas ⁵ ஓரளவு *adv.* <oraḷavu>

Ja, etwas. ஒம், ஓரளவு. <ō, ōraḷavu.>

etwas ⁶ ஓரளவுக்கு *adv.* <ōraḷavukku>

etwas ⁷ சற்று *adv. loc. temp* <sattu>

etwas ⁸ எதுவும் <eduvū>

Bekamst du etwas? எதுவும் கிடைத்ததா? <eduvū keḍeccadā?>

Bekommst du etwas? எதுவும் கிடைக்கிறதா? <eduvū keḍekkradā?>

Wirst du etwas bekommen? ஏதுவும் கிடைக்குமா? <eduvū keḍekkumā?>

etwas⁹ ஏதும் <ēdū>

nur etwas ஏதும் <ēdū>

etwas¹⁰ ஒன்று *N* <onṇu>

etwas¹¹ சிறுசு *sp. adv.P* cf. சிறிது <sirusu>

etwas¹² சிறிது *adv.P* <siridu>

etwas aufgeben விட்டுவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <viṭṭuḍu>

etwas Echtes *n.* ஜாதி *N* <jādi>

etwas gut Bekanntes *n.* பெருங்கொதை *N* <peruṅgode>

etwas Gutes *n.* நல்லது *N* <nalladu>

etwas in den Kopf setzen, sich ஒன்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <onṇu (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

etwas können பழகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <paḷahu (-r-) [-in-] {-v-} |-ha| /-hi/>

etwas Lauteres *n.* ஜாதி *N* <jādi>

etwas Lebendiges als Opfer *n.* anbieten பவி <pali>

etwas mitnehmen கூட்டிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <kūṭṭikkō>

etwas überdrüssig werden ஓய்ந்துப் போ (cf. போ) *i.vb.* <ōñjup pō>

etwas vorspielen கதையடி (cf. அடி) *t.vb.* <kadeyaḍi>

etwas vorstellen, sich கற்பனைசெய் (cf. செய்) *t.vb. psych.* <karpaneseyyi>

etwas Vorzügliches *n.* ஜாதி *N* <jādi>

etwas wissen பழகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <paḷahu (-r-) [-in-] {-v-} |-ha| /-hi/>

etwas, das besonders erwähnt wird விசேஷம் *N* <visēṣō>

etwas, das erleichtert ஏது *N* <ēdu>

etwas, das förderlich ist ஏது *N* <ēdu>

etwas, das nützlich ist ஏது *N* <ēdu>

etwas, das wärmt oder aufheizt சூடு *N* <sūḍu>

etwas, worüber es sich meditieren lässt உன்னி *N* <unṇi>

euch¹ உங்களை *pron. pol. acc.* <onṅaḷe>

wie ihr உங்களை மாதிரி <onṅaḷe mādiri>

euch² உங்களுக்கு *pron. pol. dat.* <onṅaḷukku>

für euch உங்களுக்கு *pron. pol. dat.* <onṅaḷukku>

Ich kam, um euch das zu geben. உங்களுக்கு அதை கொடுக்கலாம் என்று வந்தேன். <onṅaḷukku ade kuḍukkalāmṇṇu vandē.>

unter euch உங்களுக்குள் <onṅaḷukkulle>

euch³ உம்மை *pron. incl. impol. acc.* <umme>

euch ⁴ உமக்கு *pron. incl. impol. dat.* <umakku>

für euch உமக்கு *pron. incl. impol. dat.* <umakku>

euer/ eure ¹ உங்கள் *poss.pol. 2.pers. pl.* <uṅga, oṅga>

euer/ eure ² உங்க *poss.pol. 2.pers. pl. sp.* <uṅga, oṅga>

Eule ¹ *f.* ஆந்தை *anim.* <ānde>

Eule ² இருடி *anim.* <iruḍi>

Eule ³ கூகை *anim.* <kūhe>

Eule ⁴ கூவை *anim.* <kūve>

Euphonie *f.* இன்னோசை <innōse>

Euphorie *f.* ஜோர் <jör>

Euro *m.* யூரோ *mon.* <yürō>

Europa *n.* ஐரோப்பா <airōppā>

Europäer *m.* ஐரோப்பியர் <airōppiyar>

Europäerin *f.* ஐரோப்பியர் <airōppiyar>

europäisch ஐரோப்பிய *adj.* <airōppiya>

Euter *n.* மடி *N* <maḍi>

Eva ஏவாள் *nam.reli.* <ēvāl>

evangelisch புரட்டஸ்தாந்துமத *reli.* <poraṭṭastāndumada>

Evangelium *n.* வேதம் *reli* <vēdō>

ewig ¹ சாகுவதமான *adj.* <sāsuvadamāṇa>

ewig ² அனவரதம் *adv.* <aṇavaradō>

ewig ³ அநாதியாய் *adj.* <anādiyā>

ewig ⁴ அமர *adj.* <amara>

ewig ⁵ சதமாக *adv.* <cadamā>

ewig ⁶ சதமான *adj.* <cadamāṇa>

Ewige *n.* சதம் *N* <cadō>

Ewige Licht *n.* மணிதீபம் <maṇidībam>

Ewigkeit *f.* சாகுவதம் <sāsuvadō>

exakt ¹ துல்லியமாக *adv.* <tulliyamā>

exakt ² துல்லியமான *adj.* <tulliyamāṇa>

exakt zutreffend: was ~ ist சரி *N* <sari>

Exaktheit *f.* ¹ துல்லியம் <tulliyō>

Exaktheit ² குறள் <kuṛaḷ>

Examen *n.* ¹ தேர்வு <tērvu>

Examen ² பரீட்சை <parīcce>

Examen ³ தேர்ச்சி <tērcci>

Examenserfolg *m.* தேர்ச்சி <tērcci>

Exekutivkomitee *n.* செயற்குழு *org.* <seyakkulū>

Exemplar *n.* ¹ மாதிரி *N examp.* <mādiri>

Exemplar ² பிரதி *N book.* <pradi>

Existenz *f.* ¹ பிழைப்பு *ec.* <polappu>

Existenz ² வாழ்க்கை <vāḷkke>

existieren ¹ இரு (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <iru (-kk-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

existieren ² நிலைத்திரு (cf. இரு) *i.vb.* <nelettiru>

existieren ³ நிலவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb.* <nelavu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

existieren ⁴ வாழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* <vāḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

existieren ⁵ உறு (-கிற்-) [-ற்ற்-] {-வ்-} |-ற| /-ற்று/ *i.vb.* <uṛu (-r-) [-tt-] {-v-} |-ra| /-ttu/>

existieren ⁶ உள் (உள்ள + PNG, உண்டு, உள்ள) *def.vb.* <uḷ (uḷḷa + PNG, uṇḍu, uḷḷa)>

Exkremente *pl.* மலம் <malō>

experimentieren ¹ சோதனைசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <sōdanēseyyi>

experimentieren ² சோதித்துப்பார் (cf. பார்) *t.vb.* <sōdittuppāru>

Experte *m.* ¹ வல்லுநர் <vallunar>

Experte ² சூரன் <sūrā>

Experte ³ சூரா *voc.* <sūrā>

explodieren வெடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <veḍi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Explosion *f.* வெடிப்பு ³ <veḍippu>

Export *m.* ஏற்றுமதி *prod.* <ēttumadi>

exportieren ஏற்றுமதி செய் (cf. செய்) *t.vb. prod.* <ēttumadi seyvi>

Express- விரைவு *attr.* <verevu>

Expresszug *m.* விரைவு வண்டி <verevu vaṇḍi>

Extra- துணை *N attr.* <toṇe>

extra ¹ கூடுதலாக *adv.* <kūḍudalā>

extra ² கூடுதலான *adj.* <kūḍudalāṇa>

extra ³ தனியாக *adv.* <taṇiyā>

extra für ... -க்கு என்று *excl.* <-kkunṇu>

Weshalb hast du das Hemd, das ich extra dir gekauft hatte, deinem Bruder gegeben? உனக்கு என்று

வாங்கிவந்த சட்டையை நீ ஏன் உன்னுடைய தம்பியிடம் கொடுத்துவிட்டாய். <onakkuṇṇu vāṅgivanda saṭṭeye nī ēṇ unṇōḍa tambikiṭṭe kuḍucciṭṭē.>

Extrakt *m.* சாறு *liq.* <sāru>

extrem ¹ தீவிரமாக *adv.* <tīviramā>

extrem ² தீவிரமான *adj.* <tīviramāṇa>

extrem ³ கன *adj.* <kaṇa>

extrem ⁴ மிகுந்த *adj.* <mihunda>

Extrem *n.* தீவிரம் <tīvirō>

extrem zunehmen மிஞ்சு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *i.vb.* <miñju (-r-) [-in-] {-v-} |-ja| /-ji/>

extreme Gefühl *n.* தீவிர உணர்ச்சி <tīvir oṇarcci>

Exzellente *n.* உத்தமம் <uttamam>

exzessiv கன *adj.* <kaṇa>

F

Fabrik *f.* ¹ தொழிற்சாலை <tolirsāle>

Fabrik ² நிலையம் <neleyō>

Fabrik ³ தொழிற்கூடம் <tolikkūḍō>

-fabrik -சாலை *wf.S buil.* <-sāle>

Waffenfabrik ஆயுதசாலை <āyudasāle>

Fabrikanlage *f.* தொழிற்கூடம் <tolikkūḍō>

Fabrikgewebtes *n.* mit mittelfeinem Garn ¹ மல் <mal>

Fabrikgewebtes mit mittelfeinem Garn ² மல்லு <mallu>

Fach *n.* ¹ பாடம் *ed.* <pāḍō>

Fach ² பிரிவு *ec.* <pirivu>

Fach ³ துறை *sci.* <tore>

-fach மடங்கு *math.* <maḍaṅgu>

einfach ஒருமடங்கு *math.* <orumaḍaṅgu>

zweifach இருமடங்கு <irumaḍaṅgu>

Fachbereich *m.* துறை *sci.* <tore>

Faden *m.* நூல் *N* <nūlu>

fähig ¹ திறமையான *adj.* <terameyāṇa>

fähig: das, was ~ ist திறமையானது *VN* <terameyāṇadu>

fähig ² திறமையுடன் *adv.* <terameyōḍa>

fähig ³ திறமையுள்ள *adj.* <terameyuḷḷa>

fähig ⁴ தகுதியாக *adv.* <tahudiyā>

fähig ⁵ தகுதியான *adj.* <tahudiyāṇa>

fähig: das, was ~ ist தகுதியானது VN <tahudiyānadu>

fähig⁶ சாமர்த்தியமுள்ள adj. <sāmattiyamulḷa>

fähig⁷ முடியும் pres.fut. <muḍiyū>

fähig sein¹ -ஆல் inf. + முடியும் PP <-āle inf. + muḍiyū>

fähig sein² முடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ i.vb. aux.vb. <muḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

war möglich முடிந்தது past. <muḍiñjadu>

fähig sein³ ஆகு (ஆகிற்-) [ஆன்-] {ஆவ்-} |ஆக|/ஆகி-ஆய்/ i.vb. <āhu (ār-) [āñ-] {āv-} |āha| /āhi-āy/>

fähig sein zu¹ இயல் (-கிறது) [இயன்றது] {இயலும்} |இயல|/இயன்றது/ i.vb. <iyalu (-radu)

[iyaṇṇadu] {iyalū} |iyala| /iyaṇṇadu/>

fähig sein zu² கூடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ i.vb. mod.aux. <kūḍu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Fähigkeit¹ திறமை <terame>

Fähigkeit² தகுதி <tahudi>

Fähigkeit³ ஆற்றல் psych. <ättal>

Fähigkeit⁴ சாமர்த்தியம் <sāmattiyō>

Fähigkeit⁵ திறன் <terā>

Fähigkeit⁶ வன்மை <vanme>

Fähigkeit⁷ வல் <val>

Fahne^{f.} கொடி <koḍi>

Fähre^{f.} தோணி <tōṇi>

fahren¹ செல் (-கிற்-) [சென்ற்-] {செல்லுவ்-, செல்வ்-} |செல்ல|/சென்று/ i.vb. <sellu (-r-) [seṇṇ-, pōy] {selluv-, sellv-} |sella| /seṇṇu, pōyi/>

fahren² ஓடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ i.vb. <ōḍu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

fahren³ ஓட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ t.vb. veh. <ōṭṭu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

fahren⁴ பயணம் செய் (cf. செய்) t.vb. <payaṇamseyyi>

fahren⁵ போ (போகிற்-) [போன்-] {போவ்-} |போக|/போய்/ i.vb. <pō (pōr-) [pōñ-] {pōv-} |pōha| /pōyi/>

fahren⁶ செலுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ t.vb. <seluttu (-r-) [-iñ-] {-v-} |ta| /-ti/>

fahren⁷ விடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட|/-ட்டு/ t.vb. <viḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

fahren lassen தொலை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ i.vb. neg. <tole (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Fahren^{n.} போனது VN past. <pōṇadu>

Fahrer^{m.}¹ ஓட்டுநர் <ōṭṭunar>

Fahrer² ஓட்டுனர் <ōṭṭunar>

Fahrer³ சாரதி <sāradi>

Fahrgast^{m.}¹ பயணி <payaṇi>

Fahrgast² பிரயாணி <prayāṇi>

Fahrkarte *f.* ¹ டிக்கெட் <ṭikkeṭ>

Fahrkarte ² பயணச்சீட்டு <payaṇassīṭṭu>

Fahrkarte ³ சீட்டு <sīṭṭu>

Fahrkarte zum halben Preis அரைச்சீட்டு <aressīṭṭu>

Fahrkarte zum vollen Preis முழுச்சீட்டு <mulussīṭṭu>

Fahrkartenkontrolleur *m.* ¹ நடத்துநர் <naḍattunar>

Fahrkartenkontrolleur ² பயணச்சீட்டுப் பரிசோதகர் <payaṇassīṭṭup parisōdahar>

Fahrkartenkontrolleur ³ கண்டக்டர் <kaṇḍakṭar>

Fahrkartenprüfer *m.* பயணச்சீட்டுப் பரிசோதகர் <payaṇassīṭṭup parisōdahar>

Fahrplan *m.* கால அட்டவணை <kāla aṭṭavaṇe>

Fahrpreis *m.* பயண தொகை <payaṇa tohe>

Fahrrad *n.* ¹ சயிக்கிள் <sayikkiḷ>

Fahrrad ² துவிச்சக்கரவண்டி <tuviccakkaravaṇḍi>

Fahrrad ³ மிதிவண்டி <midivaṇḍi>

Fahrradgeschäft *n.* மிதிவண்டி நிலையம் <midivaṇḍi neleyō>

Fahrschule *f.* சாரதிப்பயிற்சிப்பாடசாலை <sāradippayircippāḍasāle>

Fahrstuhl *m.* ¹ மின்னுவர்த்தி <minṇuyartti>

Fahrstuhl ² மின்தூக்கி <miṇḍūkki>

Fahrstuhl ³ லிஃப்டு *N. eng.* <liftu>

Fahrt *f.* ¹ பயணம் <payaṇō>

Fahrt ² பிரயாணம் <prayāṇō>

Fährte *f.* ஒற்றையடிப் பாதை <otteyaḍip pāde>

Fahrzeug *n.* ¹ வாகனம் <vāhaṇō>

Fahrzeug ² வண்டி <vaṇḍi>

Fakt *m.* உண்மை *N* <uṇme>

faktisch ¹ உண்மையாக *adv.* <uṇmeyā>

faktisch ² உண்மையான *adj.* <uṇmeyāṇa>

faktisch: das, was ~ ist உண்மையானது *VN* <uṇmeyāṇadu>

faktisch ³ மெய்யாக *adv.* <meyā>

faktisch ⁴ மெய்யான *adj.* <meyāṇa>

Fall *m.* ¹ விடயம் *soc.* <veḍayō>

Fall ² வழக்கு *soc.jur.* <vaḷakku>

Fall ³ வேற்றுமை *gram.* <vēttume>

Fall ⁴ சரிவு *mon.* <sarivu>

Fall ⁵ வீழ்ச்சி *ec. poli.* <vilcci>

Fall ⁶ காட்டு *N* <kāṭṭu>

fallen ¹ விழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* <vilu (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

fallen ² வீழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* <vīl (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

fallen ³ சாய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <sāyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

fallen ⁴ சரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <sari (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

fallen lassen ¹ கைவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <kaiviḍu>

fallen lassen ² போடுவதெடு (cf. எடு) *t.vb.* <pōḍradeḍu>

was fallen gelassen ist போடுவத *AJP* <pōḍrada>

fallen lassen ³ போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்ட/ *t.vb.* <pōḍu (-r-) [-tt-] {-v-} |-ta| /-ttu/>

fällen வெட்டிப்போடு (cf. போடு) *t.vb.* <vetṭippōḍu>

Fälligkeit ¹ கொடுக்குமதி *mon.* <koḍukkumadi>

Fälligkeit ² கெடு *N ti.* <keḍu>

falls ¹ ஆயினும் *conj.* <āyīnū>

falls ² ஆயின் *conj.* <āyīn>

falls ³ ஆனால் *par.* <āṇā>

falls ⁴ -ஆல் *conj.* <-ā>

andernfalls இல்லையென்றால் <illeyeṇṇā>

falls etwas gesagt wird என்றால் *cond.* <-ṇṇā>

falls nicht இல்லையெனில் *adv.* <illeyeṇṇā>

falls nicht இல்லையென்றால் <illeyeṇṇā>

falls nicht existent இல்லாவிட்டால் <illāṭṭā>

falls vorhanden இருந்தால் <irundā>

falsch ¹ தவறாக *adv.* <tavarā>

falsch ² தவறான *adj.* <tavarāṇa>

falsch ³ போலியாக *adv.* <pōliyā>

falsch ⁴ போலியான *adj.* <pōliyāṇa>

falsch ⁵ பொய்யாக *adv.* <poyyā>

falsch ⁶ பொய்யான *adj.* <poyyāṇa>

falsch ⁷ பிழையான *adj.* <poḷeyāṇa>

falsch ⁸ சடமாக *adv.* <caḍamā>

falsch ⁹ சடமான *adj.* <caḍamāṇa>

falsch beraten மந்திரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்| /-த்து/ *t.vb.* <mandiri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

Falsche *n.* போலி *N* <pōli>

falsche Stolz *m.* துராக்கிரகம் <turākkirahō>

Falschheit *f.* சடம் *N* <caḍō>

Falte *f.*¹ மடிப்பு <maḍippu>

Falte *f.*² மடி *N* <maḍi>

Falte *f.*³ கோடு *N* <kōḍu>

falten *f.*¹ மடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <maḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

falten *f.*² பின்னு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ன| /-னி/ *t.vb.* <pinṇu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

falten *f.*³ மடக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <maḍakku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Falz *m.* மடிப்பு <maḍippu>

familiär *f.*¹ குடும்பப்பாங்காக *adv.* <kuḍumbappāṅgā>

familiär *f.*² குடும்பப்பாங்கான *adj.* <kuḍumbappāṅgāṇa>

Familie *f.*¹ குடும்பம் <kuḍumbō>

Familie *f.*² வீடு <vīḍu>

Familie *f.*³ ஜாதி <jādi>

Familienangehörige *m.*¹ குடும்ப உறுப்பினர் <kuḍumba uṛuppiṇar>

Familienangehörige *m.*² வீட்டுக்காரன் <vīṭṭukkārā>

Familienkunde *f.* மனையியல் <maṇeyiyal>

Familienleben *n.* இல்லறம் <illarō>

Familienmitglieder *pl.*¹ குடும்ப உறுப்பினர்கள் *pl.* <kuḍumba uṛuppiṇaṅga>

Familienmitglieder *pl.*² வீட்டுக்காரர்கள் *pl.* <vīṭṭukkāraṅga>

Familienname *m.* குடும்பப்பெயர் *nam.* <kuḍumbappeyar>

Familienoberhaupt *n.* தாத்தா <tāttā>

Familienvater *m.* சம்சாரி <samsāri>

Fanatismus *m.* வெறி *emo.* <veṛi>

fangen *f.*¹ பிடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <piḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

gefangen பிடித்து *P* <piḍiccu>

fangen *f.*² பற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <pattu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

fangen *f.*³ (Feuer) மூள் (மூளுகிற்-) [மூண்ட்-] {மூளுவ்-} |மூள| /மூண்டு/ *i.vb. phys.* <mūḷu (mūḷuṛ-) [mūṇḍ-] {mūḷuv-} |mūḷa| /mūṇḍu/>

fangen *f.*⁴ தூக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <tūkku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

fangen *f.*⁵ புடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <puḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Fangzahn *m.* கொம்பு <kombu>

fantastisch ஜோராக *adv.* <jōrā>

Fantastische *n.* ஜோர் <jōr>

Farbe *f.* ¹ நிறம் <nerō>

Farbe ² வண்ணம் <vaṇṇō>

Farbe ³ வர்ணம் <varṇō>

Farbe ⁴ சாயம் <sāyō>

Farbfilm *m.* வர்ணப்படம் <varṇappaḍō>

farbig ¹ வண்ணமாக *adv.* <vaṇṇamā>

farbig ² வண்ணமான *adj.* <vaṇṇamāṇa>

farbig ³ வர்ணமான *adj.* <varṇamāṇa>

farbig: das, was ~ ist வர்ணமானது *VN* <varṇamāṇadu>

Farbstoff *m.* சாயம் <sāyō>

Farm *f.* பண்ணை *agr.* <paṇṇe>

Farmer *m.* உழவன் <olavā>

faseln ¹ பிதற்று (-கிற்-) [-இன்-] } {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <pittu, pedaṭru (-r-) [-iṇ-] } {-v-} |-tta -ṭra | /-tti /-ṭri/>

faseln ² வழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ <vali (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka | /-ccu/>

Fassade *f.* முகப்பு <mohappu>

fassen ¹ பிடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <piḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka | /-ccu/>

fassen ² புடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <puḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka | /-ccu/>

Fassung *f.* குவளை *tech.* <kovalē>

fast ¹ ஏறத்தாழ *adv.* <ērattāḷa>

fast ² ஏறக்குறைய *adv.* <ērakkoreya>

fast ³ கிட்டத்தட்ட *adv.* <kiṭṭattatṭa>

fast ⁴ அநேகமாக *adv.* <anēhamā>

fast alle அநேகமாக *adv.* <anēhamā>

fast ⁵ குறித்த *par.* <kuṛicca>

fast ⁶ குறித்து *adv.mod.* <kuṛiccu>

Faszination சுவாரஸ்யம் *N cur.* <suvārasyō>

faszinierend சுவாரஸ்யமான *adj. cur.* <suvārasyamāṇa>

faszinierend: das, was ~ ist சுவாரஸ்யமானது *VN cur.* <suvārasyamāṇadu>

faul ¹ சோம்பலாக *adv. act.* <sōmbalā>

faul ² சோம்பலான *adj. act.* <sōmbalāṇa>

faul ³ சோம்பேறித்தனமாக *adv. act.* <sōmbēṛittanamā>

faul ⁴ சோம்பேறித்தனமான *adj. act.* <sōmbēṛittanamāṇa>

faul ⁵ அழுகிய *adj. nour.* <aḷuhiya>

faul sein ¹ சோம்பலாக இரு (cf. இரு) *i.vb. act.* <sōmbalā iru>

faul sein ² தூங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <tūngu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |ga| /-gi/>

Faulenzer *m./in f.* சோம்பேறி <sōmbēri>

Faulheit *f.* சோம்பல் *N* <sōmbal>

Faust *f.* ¹ கைமுட்டி *an.* <kaimuṭṭi>

Faust ² முட்டி *an.* <muṭṭi>

Faust ³ முஷ்டி *an.* <muṣṭi>

Februar *m.* பிப்ரவரி <pipravari>

Feder *f.* ¹ இறகு *biol.* <erahu>

Feder ² சிறகு *biol.* <serahu>

feigen கூட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kūṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

fehlen ¹ தவறிப்போ (cf. போ) *i.vb.* <tavarippō>

fehlen ² தவறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <tavaru (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

fehlen ³ பொய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *t.vb. fail.* <poyyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

fehlen ⁴ தப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <tappu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-pa| /-pi/>

Fehler *m.* ¹ தவறு *N* <tavaru>

Fehler ² பிழை *N* <pole>

Fehler ³ பழுது <paludu>

Fehler ⁴ தப்பு <tappu>

Fehler ⁵ களங்கம் <kaḷaṅgō>

Fehler ⁶ குறை *N* <kore>

Fehler ⁷ கறை <kare>

fehlerlos ¹ பிழையற்ற *adj.* <pōleyatta>

fehlerlos ² பிழையற்று *adv.* <pōleyattu>

fehlerlos ³ குற்றமற்ற *adj.* <guttamatta>

fehlerlos ⁴ சுத்தமாக *adv.* <suttamā>

fehlerlos ⁵ சுத்தமான *adj.* <suttamāṇa>

fehlerlos ⁶ மிகத் தூய்மையாக *adv. mor.* <mihat tūymeyā>

fehlerlos ⁷ மிகத் தூய்மையான *adj. mor.* <mihat tūymeyāṇa>

Fehlerlosigkeit *f.* ¹ சுத்தம் <suttō>

Fehlerlosigkeit ² தூய்மை <tūyme>

fehlgehen பொய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *t.vb. fail.* <poyyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Fehlschlag *m.* தோல்வி <tōlvi>

fehlschlagen ¹ தோல்வியுறு (cf. உறு) *i.vb.* <tōlviyuru>

fehlschlagen ² பொய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *t.vb.* <poyyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Feier *f.* ¹ விழா <vilā>

Feier ² கொண்டாட்டம் *reli.* <koṇḍāṭṭō>

Feier ³ கல்யாணம் <kalyāṇō>

feierlich einsetzen திறந்து வை (cf. வை) *t.vb.* <terandu vayyi>

feierliche Umzug *m.* ¹ பவனி <pavaṇi>

feierliche Umzug ² ஊர்வலம் <ūrvalō>

feierliche Versprechen *n.* பிரார்த்தனை <prārttane>

feiern கொண்டாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. pr.* <koṇḍāḍu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>
man feiert கொண்டாடுவார்கள் *pred.* <koṇḍāḍuvāṅga>

Feiertag *m.* ¹ பண்டிகைநாள் <paṇḍihenāl>

Feiertag ² விடுமுறை <viḍumore>

Feiertag ³ தினம் *N* <deṇō>

Feigenkaktus *m.* சப்பாத்திக் கள்ளி *bot.* <sappāttik kaḷḷi>

feilschen பேரம் பேசு (cf. பேசு) *t.vb.* <pērō pēsu>

Feilschen *n.* பேரம் *ec.* <pērō>

fein ¹ நன்றாக *adv.* <nallā>

fein ² நேர்த்தியாக *adv. soc.* <nērttiyā>

fein ³ நேர்த்தியான *adj. soc.* <nērttiyāṇa>

Fein! நன்று! *interj.* <nallā!>

Feind *m.* ¹ விரோதி <virōdi>

Feind ² பகைவன் <pahevā>

Feind ³ எதிரி <ediri>

Feind ⁴ மாற்றான் <māttā>

feindlich ¹ விரோதமாக *adv.* <virōdamā>

feindlich ² விரோதமான *adj.* <virōdamāṇa>

feindlich: das, was ~ ist விரோதமானது *VN* <virōdamāṇadu>

feindlich ³ பகையுள்ள *adj.* <paheyuḷḷa>

feindlich: das, was ~ ist பகையுள்ளது *VN* <paheyuḷḷadu>

feindlich ⁴ தலைகீழாக *adv.* <talekīlā>

feindlich zeigen, sich சீறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb. emo.* <sīru (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

Feindschaft *f.*¹ விரோதம் *N* <virōdō>

Feindschaft *f.*² பகை *N* <pahe>

Feindseligkeit *f.* பகை *N* <pahe>

Feingefühl *n.* பதம் <padō>

Feld *n.*¹ நிலம் *geo.* <nelō>

Feld *n.*² வயல் *agr.* <vayal>

Feld *n.*³ தோட்டம் *agr.* <tōṭṭō>

Feld *n.*⁴ மைதானம் <maidānō>

Feld *n.*⁵ கழனி <kaḷaṇi>

Feldbestellung *f.* விவசாயம் *agr.* <vevasāyō>

Feldrain *m.* வரப்பு <varappu>

Feldrand *m.* வரப்பு <varappu>

Fell *n.*¹ தோல் <tōlu>

Fell *n.*² கம்பளி <kambali>

Fels *m.* பாறை <pāre>

Felsen *m.*¹ கல் <kallu>

Felsen *m.*² பாறை <pāre>

Felsenlast *f.* பாரங்கல் <pāraṅgallu>

Felsstatue *f.* கல் சிற்பம் <kallu sippō>

feminin பெண்பால் *adj. gram.* <peṇpāl>

Femininsuffix *n.* பெண்பால் பற்றிய விகுதி *S* <peṇpāl pattiya vihudi>

Fenster *n.*¹ சன்னல் <saṇṇal>

Fenster *n.*² யன்னல் <yannal>

Fenster *n.*³ ஜன்னல் <jannal>

Fensterscheibe *f.* யன்னல்க்கண்ணாடி <yannalkkaṇṇāḍi>

Ferien *pl.* விடுமுறை <viḍumore>

fern *adv.*¹ தூரத்தில் <dūrattule>

fern *adj.*² தூரத்து <dūrattu>

fern *adj.*³ தூரத்திலுள்ள <dūrattilulla>

fernbleiben வராமல் இரு (cf. இரு) *i.vb.* <varāma iru>

Ferne *f.* தூரம் <dūrō>

ferner *conj.*¹ தவிரவும் <taviravū>

ferner *adv.*² மேலும் <mēlū>

ferner *adv.*³ மேலே <mēlē>

ferner ⁴ இன்றும் *adv.* <inṇū>

ferner ⁵ இன்னும் *adv. sp.* <inṇū>

Ferngespräch ¹ *n.* டெலிபோன் அழைப்பு <ṭelipōṇ aleppu>

Ferngespräch ² டெலிஃபோன் அழைப்பு <ṭelifōṇ aleppu>

Ferngespräch ³ தொலைபேசி அழைப்பு <tolepēsi aleppu>

fernhalten, sich ஒதுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <oduṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Fernsehapparat *m.* தொலைக்காட்சிப்பெட்டி <tolekkāccipetṭi>

fernsehen ¹ *டீ. வீ. பார்* (cf. *பார்*) *t.vb.* <ṭī. vī. pāru>

fernsehen ² தொலைக்காட்சிபார் (cf. *பார்*) *t.vb.* <tolekkāccipāru>

Fernsehen ¹ *n.* டி. வி. *N* <ṭī. vi.>

Fernsehen ² *டீ. வீ.* *N* <ṭī. vī.>

Fernsehen ³ தொலைக்காட்சி *N* <tolekkācci>

Fernseher ausschalten, den *டீ. வீ. ஒஃப் பண்ணு* (cf. *பண்ணு*) *t.vb.* <ṭī. vī. off paṇṇu>

Fernsehraum *m.* தொலைகாட்சி அறை <tolekācci are>

Fernsprecher ¹ *m.* டெலிபோன் <ṭelipōṇ>

Fernsprecher ² டெலிஃபோன் <ṭelifōṇ>

Fernsprecher ³ தொலைபேசி <tolepēsi>

Fernsprecher ⁴ பேரனை <pōṇe>

Fernsprecher ⁵ ஃபோனை <fōṇe>

Fernstrecke *f.* தொலைதூரம் <toledūrō>

Ferse *f.* குதிகால் *an.* <kudikālu>

fertig ¹ தயராக *adv.* <tayārā>

fertig gemacht தயராக *adv.* <tayārā>

fertig ² தயாரான *adj.* <tayārāṇa>

fertig ³ ஆயத்த *adj.* <āyatta>

fertig ⁴ முடிவான *adj. fin.* <muḍivāṇa>

fertig ⁵ முடிந்த *adj.* <muḍiṇja>

fertig: das, was ~ ist முடிந்தது *VN fin.* <muḍiṇjadu>

fertig bringen கொல் (-கிற்-) [கொன்ற-] {கொல்லுவ்-} |கொல்ல| கொன்று/ *t.vb.* <kollu (-r-) [koṇṇ-] { kolluv-} |kolla| /koṇṇu/>

fertig machen ¹ தயார் செய் (cf. *செய்*) *t.vb.* <tayār seyyi>

fertig machen ² தயார் பண்ணு (cf. *பண்ணு*) *t.vb.* <tayār paṇṇu>

fertig machen ³ தயார்செய் (cf. *செய்*) *t.vb.* <tayārseyyi>

fertig sein முடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. fin.* <muḍi (-r-) [-ṇj-] {-v-} |-ya| /-ṇju/>

Fertige *n.* ஆயத்தம் *N* <āyattō>

Fertigkeit *f.* ¹ திறமை <terame>

Fertigkeit ² திறன் <terā>

Fertigkeit ³ வித்தை *N* <vitte>

Fessel *f.* ¹ தளை <taḷe>

Fessel ² கட்டு *N* <kaṭṭu>

Fessel ³ சிட்டு *N* <siṭṭu>

fesseln ¹ கட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kaṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

fesseln ² விலங்கிடு (cf. இடு) *t.vb.* <velangiḍu>

fesseln ³ அள்ளு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ *i.vb. emo.* <aḷḷu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḷa| /-ḷi/>

fesseln ⁴ வசப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. emo.* <vasappaḍuttu>

fest ¹ இறுக்கமாக *adv. phys.* <iṛukkamā>

fest ² இறுக்கமான *adj. phys.* <iṛukkamāṇa>

fest ³ கெட்டியாக *adv. th.* <keṭṭiyā>

fest ⁴ கெட்டியான *adj. th.* <keṭṭiyāṇa>

fest ⁵ திட *adj. cook.* <tiḍa>

fest ⁶ திடமாக *adv. phys.* <tiḍamā>

fest ⁷ திடமான *adv. psych.* <tiḍamāṇa>

fest ⁸ நிலையாக *adv. dur.* <neleyā>

fest ⁹ நிலையான *adj. dur.* <neleyāṇa>

fest: das, was ~ ist நிலையானது *VN dur.* <neleyāṇadu>

fest ¹⁰ தாரணமாக *adv.* <tāraṇamā>

fest ¹¹ பக்காவாக *adv.* <pakkāvā>

fest ¹² பக்காவான *adj.* <pakkāvāṇa>

Fest *n.* ¹ விழா <viḷā>

Fest ² பண்டிகை *reli.* <paṇḍiḥe>

Fest ³ திருவிழா *cul. reli.* <tiruviḷā>

Fest ⁴ கொண்டாட்டம் *reli.* <koṇḍāṭṭō>

Fest ⁵ திருநாள் *cul.* <tirunāl>

Fest ⁶ விருந்து <virundu>

Fest ⁷ பார்ட்டி <pārṭṭi>

Fest der Landwirte *pl.* உழவர் திருநாள் *cul.* <oḷavar tirunāl>

fest bleiben நில் (நிற்கிற்-) [நின்ற-] {நிற்ப்-} |நிற்க| /நின்று/ *i.vb.* <nillu (nikkr-) [niṇṇ-] {nipp-} |nikka| /niṇṇu/>

fest machen மாட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. th.* <māṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

fest werden உறை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. phys.* <ore (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

fest ziehen முடிந்துவை (cf. வை) *t.vb.* <muḍiñjuve>

festbinden கட்டிவை (cf. வை) <kaṭṭivayyi>

festе Treue *f.* கற்பு <karpu>

Festessen *n.* விருந்து <virundu>

festgehakt sein மாட்டிக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb. th.pers.* <māṭṭikkō>

festgehalten sein மாட்டிக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb. th.pers.* <māṭṭikkō>

festgelegte Zeit *f.* கெடு *N ti.* <keḍu>

festgesetzt ¹ குறிப்பிட்ட *adj. ti.* <kuṛippiṭṭa>

festhalten ¹ பிடித்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <piḍiccukkō>

festhalten ² உறுதியாகப்பிடி (cf. பிடி) *t.vb. conf.* <uṛudiyāhappiḍi>

festhalten ³ வைத்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <veccukkō>

festhalten ⁴ நடத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <naḍattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

festhalten ⁵ கட்டிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <kaṭṭikkō>

festhalten ⁶ பற்றிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <pattikkō>

Festhalten *n.* தாரணம் *dur.* <tāraṇō>

festhalten, sich பற்றிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <pattikkō>

Festigkeit *f.* ¹ கெட்டி *th.* <keṭṭi>

Festigkeit ² அழுத்தம் *psych.* <aḷuttō>

Festigkeit ³ இறுக்கம் *phys.* <iṛukkō>

Festigkeit ⁴ நிச்சயம் *mor.* <niccayō>

Festigkeit ⁵ தாரணம் *dur.* <tāraṇō>

Festigkeit ⁶ திடம் *N* <tiḍō>

Festigkeit ⁷ அம்சம் <amsō>

festlegen ¹ நிச்சயி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப் ப} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. soc.* <niccayi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

festlegen ² முடிவு செய் (cf. செய்) *t.vb.* <muḍivu seyyi>

festmachen ¹ உறுதிப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. soc.* <uṛudippaḍuttu>

festmachen ² முடிந்துவை (cf. வை) *t.vb.* <muḍiñjuve>

Festmahl *n.* விருந்து <virundu>

Festmahlbesucher *m.* விருந்துக்காரன் <virundukkārā>

festsetzen ¹ சீராக அமை (cf. அமை) *t.vb.* <sīrā ame>

festsetzen ² ஏற்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <ēṛpaḍuttu>

festsetzten ³ உரை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ore (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

Festsetzen *n.* **des Hochzeitstermins** ¹ நிச்சயதாம்பூலம் *cul.* <niccayadāmbūlō>

Festsetzen des Hochzeitstermins ² நிச்சயதார்த்தம் *cul.* <niccayadārttō>

festsitzen கேட்பாரற்றுக் கிட (cf. கிட) *i.vb.* <kēppārattuk keḍa>

feststellen ¹ அறுதியிடு (cf. இடு) *t.vb.* <aṛudiyiḍu>

feststellen ² கவனி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <gavaṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

feststellen ³ பார் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pāru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

feststellen ⁴ கூறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <kūru (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

Festtag *m.* ¹ திருவிழா *cul. reli.* <tiruvilā>

Festtag ² திருநாள் *cul.* <tirunāl>

Festteilnehmer *m.* விருந்துக்காரன் <virundukkārā>

Festung *f.* கோட்டை <kōṭṭe>

Festungswall *m.* மதில் <madil>

Fett *n.* கொழுப்பு <koḷuppu>

fett கொழுத்த *adj.* <koḷutta>

fett: das, was ~ ist கொழுத்தது *VN* <koḷuttadu>

fett: was ~ ist குண்டு *N* <guṇḍu>

fett sein பரு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <paru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

fett werden பரு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <paru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Fettigkeit *f.* பசை <pase>

Fetzen *m.* கந்தல் <kandal>

feucht ¹ ஈரப்பதமான *adj.* <īrappadamāṇa>

feucht ² நீராவியான *adj.* <nīrāviyāṇa>

Feuchtigkeit *f.* ¹ ஈரப்பதம் <īrappadō>

Feuchtigkeit ² நீர் *N* <nīr>

Feuchtigkeit ³ சீதனம் <sīdanō>

Feuer *n.* ¹ தீ <tī>

Feuer ² நெருப்பு <neruppu>

Feuer ³ அக்கினி <akkiṇi>

Feuer fangen பற்றிக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <pattikkō>

Feuer legen தீ வை (cf. வை) *t.vb.* <tī vayyi>

Feuergott *m.* அக்கினி *reli.* <akkiṇi>

Feuerholz *n.* விறகு <verahu>

Feuerlöscher *m.* ¹ தீயணைப்பான் <tīyaṇēppā>

Feuerlöscher ² தீயணைகருவி <tīyaṇekaruvi>

Feuerwehr ¹ *f.* தீயணைப்புப்படை <tīyaṇeppuppaḍe>

Feuerwehr ² தீயணைக்கும்படை <tīyaṇekkumbaḍe>

Feuerwerk, das in der Luft explodiert und farbige Funken versprüht வாணம் <vāṇō>

Feuerwerkskörper *m.* பட்டாசு <paṭṭāsu>

Feuerwerksvorführung *f.* வாணவேடிக்கை <vāṇavēḍikke>

Fieber ¹ *n.* காய்ச்சல் *med.* <kāccal>

man hat Fieber காய்ச்சல் அடிக்கிறது <kāccal aḍikkudu>

Fieber ² சுரம் *med.* <sorō>

Fieber ³ ஜூரம் *med.* <jorō>

Fieberhaftigkeit *f.* சூடு *N* <sūḍu>

Filiale *f.* கிளை *ec.* <keḷe>

Film ¹ *m.* திரைப்படம் <tireppaḍō>

Film ² சினிமா <siṇimā>

Film ³ படம் <paḍō>

Filme *pl.* படங்கள் *pl.* <paḍaṅga>

Film ⁴ படச்சுருள் *th.* <paḍassuruḷ>

Film entwickeln பிலிம் கழுவ (cf. கழுவ) *t.vb.* <pilim kaḷuvu>

Filmaufnahme *f.* படப்பிடிப்பு *phot.* <paḍappiḍippu>

filmen ¹ படப்பிடிப்பு பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb. phot.* <paḍappiḍippu paṇṇu>

filmen ² திரைப்படம் ஆக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb. phot.* <tireppaḍam ākku>

Filmregisseur ¹ *m.* இயக்குநர் <iyakkunar>

Filmregisseur ² இயக்குனர் <iyakkunar>

Filmrolle *f.* பிலிம் சுருள் <pilim suruḷ>

Finale Verb *n.*: 1. um auf der Unbedingtheit einer Erwartung zu bestehen, 2. um sein Interesse zu bezeugen (doppelte Verwendung), 3. um die Geringschätzung eines Vorurteils zu betonen, 4. um seine Hilfsbereitschaft auszudrücken ஆயிற்று *fin.*

vb. <āccu>

1. Mein Freund belästigt mich auf jeden Fall, sobald er gekommen sein wird. இப்போது தன்னுடன் வந்தால்தான் ஆயிற்று என்று என் நண்பன் என்னை நச்சரிக்கிறான். <ippa tannuḍā vandāltā āccuṇu en naṇbā enṇe naccarikkṛā.>

2. Dann bin ich verloren und weiß nicht mehr weiter, ich werde mich nicht weiter aufhalten. தவறிப்போயிற்று தவறிப்போயிற்று என் தங்காயிற்று. <tavarippōccu tavarippōccu en taṅgāccu.>

3. „Ist es so, dass er dem Hund zu viel Zuneigung zeigt?“

„Ja, sowohl er dem Hund als auch der Hund ihm.“ “அவருக்கு நாய் என்றால் மிகவும் பிரியம்.” “ஆமாம், அவரும் ஆயிற்று, அவர் நாயும் ஆயிற்று.” <“avarukku nāyṇṇā mihavū piriyo.” “āmā, avarum āccu, avaru nāyum āccu.”>

4. Du brauchst bis morgen tausend Rupien. So viel kann ich dir geben. உனக்கு நாளைக்குள் ஆயிரம் ரூபாய் வேண்டும். அவ்வளவுதானே ஆயிற்று. <unakku nālekkulle āyurō rūpāy vēṇū. avvaḷavudāṇē āccu.>

Finanzen *pl.* நிதி *pl.* <nidi>

finanziell ¹ நிதித்தொடர்பாக *adv.* <nidittoḍarbā>

finanziell ² நிதித்தொடர்பான *adj.* <nidittoḍarbāṇa>

finanziell ³ பொருளாதார *adj. ec.* <poruḷādāra>

finanzieren நிதியளி (cf. அளி) *t.vb.* <nidiyaḷi>

finden ¹ கண்டுபிடி (cf. பிடி) *t.vb.* <kaṇḍupiḍi>

finden ² நுழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <nole (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

Finger *m.* ¹ கைவிரல் *an.* <kaivala>

Finger ² விரல் *an.* <veral>

Fingernagel *m.* ¹ கைநகம் *an.* <kainahō>

Fingernagel ² கைவிரல்நகம் *an.* <kaivalalnahō>

Fingerzeig *m.* ஜாடை <jāḍe>

finites Verb *n.* வினைமுற்று *gram.* <veṇemuttu>

Finne *f.* பரு *med.* <paru>

finster ¹ இருட்டாக *adv.* <iruṭṭā>

finster ² இருட்டான *adj.* <iruṭṭāṇa>

finster ³ இருண்ட *adj.* <iruṇḍa>

finster: das, was ~ ist இருண்டது *VN* <iruṇḍadu>

finster blicken கறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.* <kaṛu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka|/-ttu/>

Finsternis *f.* ¹ இருட்டு *N* <iruṭṭu>

Finsternis ² கிரகணம் *astr.* <kirahaṇō>

Firma *f.* ¹ நிறுவனம் *ec.* <niruvāṇō>

Firma ² ஸ்தாபனம் *inst.* <stābaṇō>

Firmament *n.* நாகம் <nāham>

Fisch *m.* ¹ மீன் <mīṇ>

Fisch ² மச்சம் <maccō>

Fische *pl.:* die 12. Konstellation *f.* des Tierkreises *m.* மீனம் *astr.* <mīṇō>

fischen மீன் பிடி (cf. பிடி) *t.vb.* <mīṇ piḍi>

Fischer *m.* ¹ மீனவர் <mīṇavar>

Fischer ² மீனவன் <mīṇavā>

fixieren ¹ சரிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <sari seyyi>

fixieren ² நாட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <nāṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

fixieren ³ செருகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <seruhu (-r-) [-in-] {-v-} |-ha| /-hi/>

fixieren ⁴ சொருகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <soruhu (-r-) [-in-] {-v-} |-ha| /-hi/>

fixieren ⁵ போடு (-கிற்-) [-ட்ட-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-r-) [-tt-] {-v-} |-ta| /-ttu/>

flach ¹ சமபரப்பாக *adv.* <samaparappā>

flach ² சமபரப்பான *adj.* <samaparappāṇa>

flach ³ தட்டையான *adj.* <taṭṭeyāṇa>

flach: das, was ~ ist தட்டையானது *VN* <taṭṭeyāṇadu>

flach ⁴ பலைன் *adj.* <plēṇ>

Fläche ^{f.1} விஸ்தீரணம் <vistīraṇō>

Fläche ² பரப்பு *N* <parappu>

Flächenmaß *n.* von 8 bis 11½ Acres □ புட்டி *geo. math.* <puṭṭi>

flächig விஸ்தீரணமான *adj.* <vistīraṇamāṇa>

flächig: das, was ~ ist விஸ்தீரணமானது *VN* <vistīraṇamāṇadu>

Flachheit *f.* தட்டை *phys.* <taṭṭe>

Flagge *f.* கொடி <kodi>

Flagge hissen கொடியேற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <koḍiyēttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

flaggen கொடியேற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <koḍiyēttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Flamme ^{f.1} தீச்சுடர் <tissuḍar>

Flamme ² தீச்சுவாலை <tissuvāle>

Flamme ³ சுவாலை <suvāle>

flammen ¹ எரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <eri (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

flammen ² கொழுந்து (-கிறது) [-இன்-] {-ம்-} |கொழுந்த| /கொழுந்தினது/. *i.vb.* koḷundu (-radu) [-in-] {-m} |koḷunda| /koḷundiṇadu/.

Flasche ^{f.1} சீசா <sīsā>

Flasche ² புட்டி <puṭṭi>

Flasche ³ போத்தல் <böttal>

Flasche ⁴ புட்டி <puṭṭi>

flattern ¹ துடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. an.* <tuḍi (-kk-) [-cc-] {pp-} |-kka| /-ccu/>

flattern ² சிறகடி (cf. அடி) *i.v.* <siraḡaḍi>

flattern ³ படபட (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <paḍapaḍa (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

flau werden தொய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *i.vb. emo.* <toyvi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Flechte ^{f.1} சடை *cosm.* <caḍe>

Flechte² ஜடை <jade>

Flechte³ படை *N med.* <paḍe>

flechten¹ நெய் (-கிற்-) [-த்-] {-வ்-} | நெய்ய| /-து/ *t.vb.* <neyyi (-r-) [-ñj-] {-v-} | neyya | /-ñju/>

flechten² பின்னு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ன| /-னி/ *t.vb.* <pinṇu (-r-) [-in-] {-v-} | -ṇa | /-ṇi/>

flechten³ இழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <iḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} | -kka | /-ccu/>

flechten⁴ கோர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kōru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} | -kka | /-ttu/>

flechten⁵ கோ (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kō (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} | -kka | /-ttu/>

Fleck^{m. 1} கறை <kare>

Fleck² துரும்பு <turumbu>

Flecken^{m.} இடம் *N loc.* <eḍō>

Fledermaus^{f.} வெளவால் *anim.* <veḷavālu>

Fleisch^{n. 1} இறைச்சி *nour.* <iṛecci>

Fleisch² கறி *cook.* <kari>

Fleisch³ மாமிசம் *nour.* <māmisō>

Fleisch⁴ தசை *an.* <tase>

Fleisch⁵ ஊன் *N* <ūṇu>

Fleisch⁶ சதை <sade>

Fleischgericht^{n.} மச்சம் <maccō>

Fleiß^{m. 1} சுறுசுறுப்பு <surusuṛuppu>

Fleiß² ஊக்கம் *pers.* <ūkkō>

fleißig¹ சுறுசுறுப்பாக *adv.* <surusuṛuppā>

fleißig² சுறுசுறுப்பான *adj.* <surusuṛuppāṇa>

fleißig handhaben ஒடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <ōḍu (-r-) [-in-] {-v-} | -ḍa | /-ḍi/>

Flicken^{m.} ஒட்டு *N* <oṭṭu>

flicken¹ பழுதுபார் (cf. பார்) *t.vb.* <paḷudupāru>

flicken² ஒட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <oṭṭu / woṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} | -ṭa | /-ṭi/>

Fliege^{f.} ஈ *anim.* <ī>

fliegen¹ பற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <para (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} | -kka | /-ndu/>

fliegen² பறந்து போ (cf. போ) *i.vb.* <paṛandu pō>

fliegen³ போ (போகிற்-) [போன்-] {போவ்-} |போக| /போய்/ *i.vb.* <pō (pōr-) [pōṇ-] {pōv-} | pōha |

/pōyi/>

fliehen¹ தப்பி ஒடு (cf. ஒடு) *i.vb.* <tappi ōḍu>

fliehen² தப்பியோடு (cf. ஒடு) *i.vb.* <tappiyōḍu>

fliehen³ ஒடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <ōḍu (-r-) [-in-] {-v-} | -ḍa | /-ḍi/>

fließen ¹ ஓடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <ōḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

fließen ² பாய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |பாய| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <pāyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |pāya| /-ñju/>

fließen ³ ஆறு பாய் (cf. பாய்) *i.vb.* <āru pāyi>

fließen ⁴ ஒழுக்கு (-கிறது) [ஒழுகினது] {-ம்-} |-க| *i.vb.* <oḷuhu (-ṛadu) [oḷuhinaḍu] {-m-} |-ha| >

fließen ⁵ நிகழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb. hap.* <nehaḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

fließen ⁶ ஊறு (-கிறது-) [-இனது-] {-ம்-} |-ற| *i.vb.* <ūru (-ṛadu-) [-inaḍu-] {-m-} |-ra| >

Flinte *f.* துப்பாக்கி <tuppākki>

Flöte *f.* ¹ குழல் <koḷal>

Flöte ² தீங்குழல் <tīṅgoḷal>

Flöte ³ முரளி *nam.* <muraḷi>

Flöte des Schlangenbeschwörers மகுடி <maguḍi>

Flöte mit schöner Musik பூங்குழல் *mus.* <pūṅgoḷal>

Flötenspieler *m.* குழலாதி *mus.* <koḷalūdi>

Der Flötenspieler wird spielen. குழலாதிடும் <koḷalūḍiḍū>

Fluch *m.* சாபம் <sābō>

fluchen சபி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <sabi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Flucht *f.* தப்புகை <tappohe>

flüchtig அரைகுறையான *adj. act.* <arekoṛeyāṇa>

Flüchtling *m.* அகதி <ahadi>

Flug *m.* விமானப்பயணம் <vimāṇappayaṇō>

Flügel *m.* ¹ இறகு *biol.* <erahu>

Flügel ² சிறகு *biol.* <serahu>

Flügel ³ ரெக்கை *N anim.* <rekke>

Flügel ⁴ இறக்கை *N anim.* <irakke>

flügge இளம் *adj.* <eḷō>

Flughafen *m.* விமான நிலையம் <vimāṇa neleyō>

Flugpassagier *m.* விமானப்பயணி <vimāṇappayaṇi>

Flugpilot *m.* விமானத்தை ஓட்டியவர் <vimāṇatte ṭṭiyavar>

Flugplatz *m.* விமான நிலையம் <vimāṇa neleyō>

Flugzeug *n.* ¹ விமானம் <vimāṇō>

Flugzeug ² வானூர்தி <vāṇūrḍi>

Flugzeug ³ வானவூர்தி <vāṇavūrḍi>

Fluss *m.* ¹ ஆறு <āru>

Fluss ² நதி <nadi>

flüssig ¹ நீர்ம *adj.* <nīrma>

flüssig ² திரவ *adj.* <terava>

flüssig machen இளக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <eḷakku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Flüssigkeit *f.* ¹ நீர்மம் <nīrmō>

Flüssigkeit ² திரவம் <teravō>

Flüssigkeit ³ சரக்கு *pl.* <sarakku>

Flüssigkeit ⁴ நீர் *N* <nīr>

Flussufer *n.* ¹ ஆற்றங்கரை <āttaṅgare>

Flussufer ² ஆற்றுப்பள்ளத்தாக்கு <āttuppaḷḷattākku>

Flussufer ³ கரை *N* <kare>

Flussufer ⁴ ஏரிக்கரை <ērīkkare>

flüstern ¹ குசுகுசு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kusukusu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

flüstern ² ஊது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <ūdu (-r-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

Flut *f.* வெள்ளம் <vellō>

fluten ¹ அலைபுரள் (cf. புரள்) *i.vb.* <aleporaḷu>

fluten ² பாய்ச்சு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <pāccu (-r-) [-in-] {-v-} |-ca| /-ci/>

Föderation *f.* ¹ சமஷ்டி *poli.* <samaṣṭi>

Föderation ² இணையம் *poli.* <eṇeyō>

Fohlen *n.* குதிரைக்குட்டி *anim.* <kudirekkuṭṭi>

Fokus *m.* குவிமையம் <kuvimeyō>

fokussieren குவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kuvi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Folge *f.* ¹ விளைவு *res.* <veḷevu>

Folge ² பலன் <palā>

Folge ³ தொடர் *N* <toḍar>

Folge ⁴ தொடர்ச்சி <toḍarcci>

folgen ¹ தொடர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *t.vb. temp.* <toḍar (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

folgen ² பின்தொடர் (cf. தொடர்) *t.vb. mov.* <piṇtoḍar>

folgen ³ பின்பற்று (cf. பற்று) *t.vb. soc.* <piṇpattu>

folgen aus காரணமாயிரு (cf. இரு) *i.vb.* <kāraṇamāyiru>

folgend அடுத்து *par.* <aḍuttu>

Folgende *n.* கீழ்க்கண்ட <kīḷkkaṇḍa>

folgende/r/s ¹ பின்வரும் *adj.* <piṇvarū>

folgende/r/s ² மறு *adj.* <maṛu>

am darauf folgenden Tag மறுநாள் <maṛunāḷ>

folgendermaßen இப்படி *adv.* <ippaḍi>

folgen¹ அனுமானி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb. log.* <aṇumāṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

folgen² கருது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <karudu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

Folgerung¹ அனுமானம் *log.* <aṇumāṇō>

Folgerung² குறிப்பு <kuṛippu>

Folgerung³ தொடர்ச்சி <toḍarcci>

folglich¹ ஏற்றபடி *adv.* <ēttapaḍi>

folglich² ஆகவே *conj.* <āhavē>

Folklore^{f.} நாட்டுப்புறவியல் <nāṭṭupporaviyal>

Folter^{f.} கொடுமை <kuḍume>

foltern¹ கொடுமைப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <kuḍumeppaḍuttu>

foltern² சித்திரவதைசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <sittiravadeseyyi>

foltern³ வதை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <vade (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

foltern⁴ கொல் (-கிற்-) [கொன்ற-] {கொல்லுவ்-} |கொல்ல|/கொன்று/ *t.vb.* <kollu (-ṛ-) [koṇṇ-] {kol-luv-} |kolla| /koṇṇu/>

foltern⁵ தருக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb.* <tarukku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Fön^{m.} விசிறி *th.* <visiri>

Fontanelle^{f.} உச்சந்தலை *an.* <uccandale>

foppen¹ கேலிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <kēliseyyi>

foppen² ஏய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ய்த்து/ *t.vb.* <ēyi (-kkṛ-) [-ēcc-] {-pp-} |-kka| /-ēccu/>

fordern¹ கோரு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ர|/-ரி/ *t.vb.* <kōru (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

fordern² உரிமைகோரு (cf. கோரு) *t.vb.* <urimekōru>

fordern³ கேள் (கேட்கிற்-) [கேட்ட்-] {கேட்ட்-} |கேட்க|/கேட்டு/ *t.vb.* <kēḷu (kēkkṛ-) [kēṭṭ-] {kēpp-} |kēkka| /kēṭṭu/>

fördern¹ ஆதரி (க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <ādari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>>

fördern² உற்சாகமூட்டு (cf. மூட்டு) *t.vb. ed.* <uṛcāhamūṭṭu>

fördern³ வளர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb. ed.* <vaḷaru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Forderung^{f.}¹ கோரிக்கை <kōrikke>

Forderung² தேவை *com.* <tēve>

Forderung³ கேள்வி <kēḷvi>

Form^{f.}¹ அமைப்பு *phys.* <ameppu>

Form² உருவம் *phys.* <uruvō>

Form³ வடிவம் *phys.* <vaḍivō>

Form⁴ கோலம் *phys.* <kōlō>

Form⁵ மாதிரி *N* *examp.* <mādiri>

Form⁶ முறை *mod.* <more>

Form⁷ ஃபாரம் <fārō>

Form⁸ உரு *N* <uru>

Form⁹ முகம் <mohō>

Form annehmen அமை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <ame (-ir-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

formale Regel *f.* விசேஷம் *N* <visēṣō>

Formblatt *n.*¹ படிவம் <paḍivō>

Formblatt² für Geldtransaktionen செல்லான் <sellā>

Formel *f.* சூத்திரம் <sūttirō>

formen¹ அமை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ame (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

formen² வடிவமை (cf. அமை) *t.vb.* <vaḍivame>

formen³ உருவாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <uruvākkū>

formen⁴ படி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <paḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

formen⁵ உண்டாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <uṇḍākkū>

formen⁶ வார் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.art.* vāru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

formen⁷ வார்த்தெடு (cf. எடு) *t.vb. tech.* <vātteḍu>

formen⁸ கோர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kōru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

formen⁹ கோ (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kō (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

förmlich சம்பிரதாயப்பூர்வமான *adj.* <sambradāyappūrvamāṇa>

Förmlichkeit *f.* சம்பிரதாயம் <sambradāyō>

formlosse Fleischmasse *f.* பிண்டம் <piṇḍō>

Formular *n.*¹ படிவம் <paḍivō>

Formular² செல்லான் <sellā>

formuliert werden அமை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <ame (-ir-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

forschen¹ ஆராய்ச்சி செய் (cf. செய்) *t.vb.* <ārāyicci seyyi>

forschen² ஆராய்ச்சி பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <ārāyicci paṇṇu>

Forscher *m.*¹ ஆராய்ச்சியாளர் <ārāyicciyālar>

Forscher² ஆய்வாளர் <āyvālar>

Forschung *f.*¹ ஆய்வு <āyvu>

Forschung² ஆராய்ச்சி <ārāyicci>

fort¹ வேறு இடத்தில் *adv.* <vēṛe eḍattule>

fort² தள்ளி *adv.* <taḷḷi>

fort³ விலகி *adv.* <velahi>

fort⁴ தூர *adv.* <dūra>

fort⁵ வெளியே *adv.* <veḷiyē>

fort⁶ எட்ட *adv.* <eṭṭa>

Fort! வெகு! *conf. interj.* <vehu!>

fortan இப்பொழுதிலிருந்து *adv. temp.* <ippōdilirundu>

Fortdauer^{f.1} சாகுவதம் <sāsuvaḍō>

Fortdauer² தொடர்ச்சி <toḍarcci>

Fortdauer³ நிலை <nele>

fortdauernd¹ சதமாக *adv.* <cadamā>

fortdauernd² சதமான *adj.* <cadamāṇa>

fortfahren¹ புறப்படு (cf. படு) *i.vb. mov.* <porappaḍu>

fortfahren² கிளம்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-ம்பி/ *i.vb. mov.* <keḷambu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

fortfahren³ கதி (-க்கிறது) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| *i.vb. mov.* <kadi (-kkṛadu) [-ccadu] {-kkum} |-kka| >

fortfahren mit தொடர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *t.vb. temp.* <toḍar (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

fortgehen¹ காலிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <kāliseyyi>

fortgehen² பிரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <piri (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

fortgeschritten உயர் *adj. qual.* <oyar>

Fortgeschrittenenkurs^{m.} உயர் நிலை பயிற்சி <oyar nele payirci>

fortlaufend இடைவிடாத *adj.* <eḍeviḍāda>

fortpflanzen, sich இனம்பெருக்கு (cf. பெருக்கு) *t.vb.soc.* <eṇamperukku>

Fortpflanzung^{f.1} இனவிருத்தி *biol.* <eṇavirutti>

Fortpflanzung² விருத்தி *biol.* <virutti>

fortschreiten¹ முன்னேற்று (cf. ஏற்று) *t.vb.* <munṇēttu>

fortschreiten² முன்னேறு (cf. ஏறு) *i.vb.* <munṇēru>

fortschreiten³ நடைபோடு (cf. போடு) *i.vb.* <naḍepōḍu>

Fortschritt^{m.1} முன்னேற்றம் <munṇēttō>

Fortschritt² வளர்ச்சி <vaḷarcci>

fortschrittlich முன்னேறிய *adj.* <munṇēriya>

fortsetzen தொடர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *t.vb. temp.* <toḍar (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

Fortsetzung^{f.} தொடர்ச்சி <toḍarcci>

fortziehen¹ குடியேறு (cf. ஏறு) *i.vb.* <kuḍiyēru>

fortziehen² பெயர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <peyaru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

fortziehen³ ஒதுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <oduṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Forum *n.* மன்றம் <manrō>

Foto *n.* ¹ நிழற்படம் <nelappaḍō>

Foto ² புகைப்படம் <poheppaḍō>

Foto ³ போட்டோ <fōṭṭō>

Foto ⁴ ஃபோட்டோ <fōṭṭō>

Fotografie *f.* புகைப்படம் <poheppaḍō>

fotografieren ¹ நிழற்படமெடு (cf. எடு) *t.vb.* <nelappaḍameḍu>

fotografieren ² படமெடு (cf. எடு) *t.vb.* <paḍameḍu>

Fötus *m.* ¹ கரு <karu>

Fötus ² பிண்டம் <piṇḍō>

Fötus ³ உசுர் *N* <usur>

Fötus ⁴ உசிர் *N* <usir>

Fötus ⁵ உயிர் *N* <uyir>

Foyer *n.* ¹ கூடம் <kūḍō>

Foyer ² வரவேற்பு அறை <varavēṛpu are>

Fracht *f.* ¹ சுமை <some>

Fracht ² பாரம் <bhārō>

Fracht ³ சரக்கு *pl.* <sarakku>

Frage *f.* ¹ கேள்வி <kēḷvi>

Frage ² வினா <viṇā>

Frage ³ கேட்டல் <kēṭṭal>

Frageadjektiv *n.* வினா பெயரடை *gram.* <viṇā peyaraḍe>

Frageattribut *n.* வினா பெயரடை *gram.* <viṇā peyaraḍe>

fragen ¹ கேள் (கேட்கிற-) [கேட்ட்-] {கேட்ட்-} |கேட்க|/கேட்டு/ *t.vb.* <kēḷu (kēkkṛ-) [kēṭṭ-] {kēpp-} |kēkka|/kēṭṭu/>

dauernd fragend கேட்டு கேட்டு *P* <kēṭṭu kēṭṭu>

gefragt கேட்டு *P* <kēṭṭu>

fragen ² கேள்வி கேள் (cf. கேள்) *t.vb.* <kēḷvi kēḷu (cf. kēḷu)>

fragen ³ வினவு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ|/-வி/ *t.vb.* <veṇavu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-va|/-vi/>

fragen ⁴ விசாரி (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <visāri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

fragen ⁵ ஆராய் (-கிற-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ய்ந்து/ *t.vb.* <ārāyi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya|/-ñju/>

Fragen stellen கேள்வி கேள் (cf. கேள்) *t.vb.* <kēḷvi kēḷu>

Fragesuffix *n.* ¹ வினாப் பற்றிய விசுதி *S* <viṇāp pattiya vihuḍi>

Fragesuffix ² (Fragesätze) -ஆ *QWS* <-ā>

Auf der linken Seite? இடப்பக்கமா <eḍappakkamā>

Auf der rechten Seite? வலப்பக்கமா <valappakkamā>

Bekamst du etwas? எதுவும் கிடைத்ததா? <eduvū keḍeccadā?>

Bekommst du etwas? எதுவும் கிடைக்கிறதா? <eduvū keḍekkṛadā?>

Bin ich nicht gerade dabei zu gehen? அதான் கிளம்பிக்கொண்டிருக்கிறேன் இல்லையா? <aḍā keḷambikkiṭṭirukkēnilleyā?>

Bist du verheiratet? நீ திருமணம் ஆனவரா? <nī tirumaṇam āṇavarā?>

Darf ich gehen? போய் வரட்டுங்களா <pōyiṭṭu varaṭṭuṅgalā>

Dauert es lange, bis du wiederkommst? வருவதற்கு ரொம்ப நேரம் ஆகுமா? <varaḍukku romba nēram āhumā?>

Dauert es lange, bis du zurückkommst? வர நேரம் ஆகுமா? <vara nēram āhumā?>

Einverstanden? பரவாயில்லையா? *interj.* <paravāyilleyā?>

Erinnerst du dich nicht? ஞாபகம் இல்லையா? <ñābaham illeyā?>

Geht es Ihnen gut? சௌக்கியமாக இருக்கிறீர்களா? <saukkiyamā irukkīṅgaḷā?>

Gibt es Essen? சாப்பாடு கிடைக்குமா? <sāppāḍu keḍekkumā?>

Gibt es keine Erinnerung? ஞாபகம் இல்லையா? <ñābaham illeyā?>

Gibt es sonst noch etwas Neues? வேறு ஏதாவது விசேஷம் உண்டா? <vēre yēḍāvadu viṣēṣam uṇḍā?>

Gibt es? இருக்கிறதா? *n.* <irukkā?>

Haben Sie ausgefüllt? நிரப்பிவிட்டீர்களா <nerappiṭṭiṅgaḷā>

Haben Sie Wechselgeld? சில்லறை இருக்கா? <sillare irukkā?>

Hier bist du? இந்தா *interj.* <indā>

Ich? நானா <nāṇā>

Ist da? இருக்கிறதா *n.* <irukkā>

Ist das für Sie? உங்களுக்கா <oṅgaḷukkā>

Ist das in Ordnung? பரவாயில்லையா? <paravāyilleyā?>

Ist das Kochen *n.* beendet? சமையல் ஆயிற்றா? <sameyal āccā?>

Ist er da? இருக்கிறாரா *hon.* <irukkārā>

Ist es nötig einzuzahlen? போடவேண்டுமா? <pōḍaṇumā?>

Ist es so? அப்படியா? *interj.* <appaḍiyā?>

Ist es zu sehen? தெரியுமா *interj.* <teriyumā>

Ist vorhanden? இருக்கிறதா *n.* <irukkā>

Kann ich gehen? போய் வரட்டுங்களா? <pōyiṭṭu varaṭṭuṅgalā?>

Können Sie nicht reduzieren? குறைத்துக் கொடுக்கக் கூடாதா? <koreccuk kuḍukkak kūḍādā?>

Können Sie schneller fahren? உங்களால் வேகமாக ஓடமுடியுமா? <oṅgaḷāle vēhamā ōḍamuḍiyumā?>

Können wir damit fliegen? அதற்காக பறக்க முடியுமா? <adukkāha paṛakka muḍiyumā?>

Konnte er arbeiten? அவரால் வேலை பார்க்கமுடிந்ததா? <avarāle vēle pākkamuḍiṇjadā?>

Könnte jemand kommen? யாரும் வருவார்களா? <yārū varuvāṅgaḷā?>

Nicht wahr, Frau? இல்லையாம்மா <illeyāmmā>
 Nicht wahr, Mutter? இல்லையாம்மா <illeyāmmā>
 Nicht wahr, Tochter? இல்லையாம்மா <illeyāmmā>
 Sind alle fertig? எல்லோரும் புறப்பட்டாயிற்றா? <ellārū porappaṭṭāccā?>
 Sind alle losgegangen? எல்லோரும் புறப்பட்டாயிற்றா? <ellārū porappaṭṭāccā?>
 Sind sie vorhanden? இருக்கிறனா n. <irukkā>
 So ein Preis? இவ்வளவு விலையா? interj. <ivvaḷavu veleyā?>
 So früh? அதுக்குள்ளேயா? interj. <adukkuḷḷēyā?>
 So schnell? அதுக்குள்ளேயா? interj. <adukkuḷḷēyā?>
 So viel Geld? இவ்வளவு விலையா? <ivvaḷavu veleyā?>
 Soll ich den Hörer auflegen? வைத்துவிட்டுங்களா? <vecciṭṭuṅgaḷā?>
 Soll ich gehen? போய் வரட்டுங்களா? <pōyiṭṭu varaṭṭuṅgaḷā?>
 Sollen wir abrechen? போனை வைத்துவிடவா? <pōṇe vecciḍavā?>
 Sollen wir auflegen? போனை வைத்துவிடவா? <pōṇe vecciḍavā?>
 Sprechen Sie Deutsch? ஜேர்மன் பேசுவீர்களா? <jērmā pēsuvīṅgaḷā?>
 Tatsächlich? அடே அப்பா! interj. <aḍē appā!>
 Tatsächlich? அடேயப்பா! interj. <aḍēyappā!>
 Tatsächlich? அப்படியா interj. <appaḍiyā>
 Was ist das für ein Krach? பெரிய தலைவலியாக இருக்கிறதா? <periya talevaliyā irukkā?>
 Was ist los? ஏம்பா interj. <ēmbā>
 Was ist, Vater? என்னப்பா interj. <eṇṇappā>
 Was? என்னய்யா? interj. <eṇṇayyā?>
 Wie geht es Ihnen? செளக்கியமா? <saukkiyamā?>
 Willst du Geld abheben? எடுக்கவேண்டுமா? <eḍukkaṇumā?>
 Wirklich? அப்படியா interj. <appaḍiyā>
 Wirst du etwas bekommen? எதுவும் கிடைக்குமா? <eduvū keḍekkomā?>
Fragewort n.¹ வினாச்சொல் gram. <viṇāssollu>
Fragewort ² வினாப் பெயர் gram. <viṇāp peyar>
Fraktur f. முறிவு med. <muṇivu>
Frankreich ¹ பிரான்சு <frāṇsu>
Frankreich ² ஃபிரான்சு <frāṇsu>
Franzose m.¹ பிரஞ்சுக்காரர் <fraṇjukkārar>
Franzose ² ஃபிரஞ்சுக்காரர் <fraṇjukkārar>
französisch ¹ பிரஞ்சு adj. <fraṇj>
französisch ² ஃபிரஞ்சு adj. <fraṇj>
Französische n.¹ பிரஞ்சுமொழி N <fraṇjumoli>

Französische ² ஃபிரஞ்சுமொழி *N* <frañjumoli>

Frau *f.* ¹ பெண் <peṇ, poṇṇu>

Frauen *pl.* பெண்கள் <peṇga, poṇṇuṅga>

Frau ² மனைவி <maṇevi>

Frau ³ திருமதி *add. fo. ad.* <tirumadi>

Frau ⁴ அக்காள் *wr.* <akkā>

Frau ⁵ பெண்டு <peṇḍu>

Frau ⁶ மாதா *r.u.* <mādu>

Frau ⁷ ஸ்திரி <stri>

Frau ⁸ நல்லார் *N* <nallār>

Frau ⁹ பூங்கொடி <pūṅgoḍi>

Frau ¹⁰ பொண்டாட்டி <poṇḍāṭṭi>

Frau ¹¹ பன்னூ *hin.f.* <baṇṇū>

Frau des älteren Bruders அத்தாச்சி <attācci>

Frau des Bruders des Ehemanns கொழுந்தியாள் <koḷundiyāl>

Frau des Onkels mütterlicherseits ¹ அத்தை <atte>

Frau des Onkels mütterlicherseits ² மாமி <māmi>

Frau mit dem Baby im Arm ¹ பிள்ளைத்தாய்ச்சி <piḷlettāycci>

Frau mit dem Baby im Arm ² புள்ளத்தாச்சி *dial. Madurai* <puḷḷattācci>

Frau mit dick geschwollenen Lippen உதடி *N* <odaḍi>

Frau mit lockeren Sitten சிறுக்கி *inv.* <ciṟukki>

Frau von Vaters älterem Bruder பெரியம்மா <periyammā>

Frau von Vaters jüngerem Bruder ¹ சித்தி <sicci>

Frau von Vaters jüngerem Bruder ² சின்னம்மா <siṇṇammā>

Frauen *pl.* மாதர் *pl. r.u.* <mādar>

Fräulein *n.* ¹ குமாரி <kumāri>

Fräulein ² செல்லி *add.* <selli>

Fräulein ³ பெண் பிள்ளை <peṇ piḷle>

Fräulein ⁴ சிறுக்கி *inv.* <ciṟukki>

Frechheit *f.* ¹ இகழ்ச்சி <ehaḷcci>

Frechheit ² திமிர் <timir>

Frechheit ³ ஈர நினைவு *Nemo.* <īra niṇevu>

frei ¹ சுதந்திரமாக *adv.* <sodandramā>

frei ² சுதந்திரமான *adj.* <sodandramāṇa>

frei³ விடுதலையான *adj.* <viḍudaleyāṇa>

frei⁴ இலவசமாக *adv. mon.* <ilavasamā>

frei⁵ இலவசமான *adj. mon.* <ilavasamāṇa>

frei machen, sich கட்டவிழ் (cf. அவிழ்) *t.vb.* <kaṭṭaviḷ>

frei und ungeniert bewegen, sich குலவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb.* <kulavu (-r-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

frei sein ஒழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <oli (-r-) [-ñj -] {-v-} |-ya| /-ñju/>

freie Tag *m.* விடுமுறை <viḍumore>

freigebig¹ செம்மனச்செம்மல் *adj. pers.* <semmaṇasemmal>

freigebig² தாராளமாக *adv.* <tārālamā>

freigebig³ தாராளமான *adj.* <tārālamāṇa>

freigebig⁴ தாராளக்குணத்துடன் *adv.* <tārāḷakkuṇattōḍa>

freigebig⁵ தாராளக்குணமுடைய *adj.* <tārāḷakkuṇamōḍa>

Freigebigkeit *f.* தாராளம் <tārālō>

Freiheit¹ *f.* சுதந்திரம் <sodandrō>

Freiheit² விடுதலை <viḍudale>

freilassen¹ விடுதலை செய் (cf. செய்) *t.vb.* <viḍudale seyyi>

freilassen² விடுவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <viḍuvi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

freilassen³ விடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <viḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

freilich¹ தாராளமாக *adv.* <tārālamā>

freilich² நிச்சயமாக *adv.* <niccayamā>

freimütig¹ தாராளமாக *adv.* <tārālamā>

freimütig² தாராளமான *adj.* <tārālamāṇa>

Freitag வெள்ளி <veḷḷi>

freiwillig¹ தன்னிச்சையாக *adv.* <taṇṇicceyā>

freiwillig² தன்னிச்சையான *adj.* <taṇṇicceyāṇa>

freiwillig³ -ஆக <-ā>

Ich fragte nicht, er gab es mir freiwillig. நான் கேட்கவில்லை, அவராக கொடுத்தார். <nā kēkkalle, avarā koḍuttāru.>

Freiwilligkeit *f.* தன்னிச்சை <taṇṇicce>

Freizeit¹ *f.* ஓய்வு நேரம் <ōyvu nērō>

Freizeit² விடுமுறை <viḍumore>

fremd¹ அன்னிய *adj.* <aṇṇiya>

fremd² அன்னியமாக *adv.* <aṇṇiyamā>

fremd³ அக்கரை *adj.* <akkare>

fremd⁴ அந்திய *adj.* <andiyā>

fremd⁵ வினோதமான *adj.* <viṇōdamāṇa>

fremd⁶ வேற்று *adj.* <vēttu>

fremd: was ~ ist¹ அந்நியம் *N* <anniyō>

fremd: was ~ ist² அன்னியம் *N* <aṇṇiyō>

Fremdartigkeit¹ அந்நியம் *N* <anniyō>

Fremdartigkeit² அன்னியம் *N* <aṇṇiyō>

Fremdartigkeit³ விந்தை <vinde>

fremde Stadt *f.* வெளியூர் *N* <veḷiyūru>

Fremde *n.* இதரம் <idarō>

Fremde *m. f.*¹ அந்தியர் <andiyar>

Fremde² அந்தியன் <andiyā>

Fremde³ அந்நியன் <anniyā>

Fremde⁴ அன்னியன் <aṇṇiyā>

Fremde⁵ விதேசி <vidēsi>

fremde Land *n.* அயல்நாடு <ayalnāḍu>

Fremdheit *f.* வினோதம் <viṇōdō>

Frequenz¹ *f.* அலைவரிசை *broad.* <alevarise>

Frequenz² அதிர்வு *tech.* <adirvu>

fressen¹ தின் (தின்கிற்-) [தின்ற-] {தின்ப்-} |தின்ன|/தின்று/ *t.vb.* <tiṇṇu (tiṇṇ-) [tiṇṇ] {tiṇṇ} |tiṇṇa| /tiṇṇu/>

fressen² மேய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <mēyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

fressen³ அரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Freude *f.*¹ மகிழ்ச்சி <mahiḷcci>

Freude² ஆனந்தம் *N* <āṇandō>

Freude³ இன்பம் <iṇbō>

Freude⁴ சந்தோசம் <sandōsō>

Freude⁵ இனிமை *pers.* <iṇime>

Freude⁶ குதூகலம் *N* <kudūhalam>

Freude⁷ முதம் <mudō>

Freude⁸ சுகம் <sohō>

Freude bereiten மகிழ்ச்சிபட வை (cf. வை) *t.vb.* <mahiḷccipaḍa vayyi>

freudig¹ மகிழ்ச்சியாக *adv.* <mahiḷcciyā>

freudig² மகிழ்ச்சியான *adj.* <mahiḷcciyāṇa>

freudig: das, was ~ ist மகிழ்ச்சியானது VN <mahilcciyānadu>

freudig³ மகிழ்ச்சிபட adv. <mahilccipaḍa>

freudig⁴ இனிமையாக adv. pers. <iṇimeyā>

freudig⁵ இனிமையான adj. pers. <iṇimeyāṇa>

freuen, sich¹ மகிழ்ச்சியடை (cf. அடை) i.vb. <makilcciyaḍe>

freuen, sich² மகிழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |மகிழ| /-ந்து/ i.vb. <mahil (-r-) [-nd-] {-v-} |mahila| /-ndu/>

freuen, sich³ சந்தோசப்படு (cf. படு) i.vb. <sandōsappaḍu>

freuen, sich⁴ ஏம்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ i.vb. <ēmbu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

Freund^{m. 1} நண்பர் hon. <naṇbar>

einen Freund நண்பர் ஒருத்தரை acc. <naṇbar oruttare>

Freund² நண்பன் <naṇbā>

Freund³ சிநேகிதன் <sinēhidā>

Freund⁴ ஸ்நேகிதன் <snēhidā>

Freund⁵ தோழன் <tōḷā>

Freund eines Mannes யார் <yār>

Freunde^{pl. 1} சுற்றம் fam. <suttō / suṭrō>

Freunde² கேளிர் <kēḷir>

Freundin^{f. 1} சிநேகிதி <sinēhidi>

Freundin² ஸ்நேகிதி <snēhidi>

Freundin einer Frau ஸஹேலி <sahēlī>

freundlich¹ அன்பாக adv. <aṇbā>

freundlich² அன்பான adj. <aṇbāṇa>

freundlich: das, was ~ ist அன்பானது VN <aṇbānadu>

freundlich³ சினேகமான adj. <siṇēhamāṇa>

freundlich: das, was ~ ist சினேகமானது VN <siṇēhamāṇadu>

freundlich sein நேசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <nēsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp} |-kk| /-ccu/>

Freundlichkeit^{f. 1} அன்பு <aṇbu>

Freundlichkeit² நேயம் <nēyō>

Freundlichkeit³ நன்றி N <naṇṇri, naṇṇri>

Freundschaft^{f. 1} நட்பு <naṭpu>

Freundschaft² உறவு fam. <oravu>

Freundschaft³ ஒட்டு N <oṭṭu>

Freundschaft pflegen நேசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <nēsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp} |-kk| /-ccu/>

freundschaftlich இனிய முறையில் adv. <iṇiya moreyle>

Frieden *m.* ¹ சமாதானம் <samādāṇō>

Frieden ² அமைதி <amedī>

Frieden ³ நிம்மதி <nimmadi>

Frieden stiften சமாதானப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <samādāṇappaḍuttu>

Friedhof *m.* ¹ கல்லறை <kallare>

Friedhof ² இடுகாடு <iḍughāḍu>

Friedhof ³ காடு <ghāḍu>

friedlich ¹ சாந்தமாக *adv.* <sāndamā>

friedlich ² சாந்தமான *adj.* <sāndamāṇa>

friedlich: das, was ~ ist சாந்தமானது *VN* <sāndamāṇadu>

friedlich ³ அமைதியாக *adv.* <amediyā>

friedlich ⁴ அமைதியான *adj.* <amediyāṇa>

friedlich: das, was ~ ist அமைதியானது *VN* <amediyāṇadu>

friedlich ⁵ நிம்மதியாக *adv.* <nimmadiyā>

frieren ¹ குளிர் (-கிறது) [-ந்தது] {-ரும்} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <kuḷir (-rdu) [-ndadu] {-rum} |-ra| /-ndu/>

frieren ² உறை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. phys.* <ore (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

frigide ¹ விறைப்பாக *adv.* <vereppā>

frigide ² விறைப்பான *adj.* <vereppāṇa>

frigide sein விறை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <vere (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Frigidität *f.* விறைப்பு <vereppu>

frisch ¹ குளிராக *adv. wea.* <kuḷirā>

frisch ² குளிரான *adj. wea.* <kuḷirāṇa>

frisch: das, was ~ ist குளிரானது *VN wea.* <kuḷirāṇadu>

frisch ³ புதிய *adj.* <pudu>

frisch ⁴ புதியதாக *adv.* <pudusā>

frisch: das, was ~ ist புதியது *VN* <pududu>

frisch ⁵ சமீபத்திய *adj.* <samībattiya>

frisch ⁶ பச்சையான *adj. bot.* <pacceyāṇa>

frisch ⁷ பசும் *adj. bot.* <pasū>

frisch ⁸ அண்மைய *adj.* <aṇmeya>

frisch getraute Paar *n.* மணமக்கள் *pl.* <maṇamakka>

Einladung des Bräutigams மணமக்கள் வரவேற்பு <maṇamakka varavēru>

frische Palmwein *m.* கள் <kaḷlu>

Frische *n.* ¹ பச்சை *N bot.* <pacce>

Frische² பசுமை *bot.* <pasume>

Frische^{f.} புத்தம் <puttō>

Friseur^{m.}¹ நாவிதர் <nāvidar>

Friseur² முடிதிருத்துபவர் <muḍidiruttupavar>

Friseur³ முடி வெட்டுபவர் <muḍi veṭṭupavar>

Friseurgeschäft^{n.} முடிதிருத்தகம் <muḍidiruttahō>

Frist^{f.}¹ காலக்கெடு <kālakkeḍu>

Frist² கெடு *N ti.* <keḍu>

Frist³ தவணை <tavaṇe>

froh¹ மகிழ்ச்சியாக *adv.* <mahilcciyā>

froh² மகிழ்ச்சியான *adj.* <mahilcciyāṇa>

froh: das, was ~ ist மகிழ்ச்சியானது *VN* <mahilcciyāṇadu>

froh³ சந்தோசமான *adj.* <sandōsamāṇa>

froh: das, was ~ ist சந்தோசமானது *VN* <sandōsamāṇadu>

froh sein¹ சந்தோஷமாய் இரு (cf. இரு) *i.vb.* <sandōṣamāy iru>

froh sein² பெருமை கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <perume kō>

fröhlich¹ மகிழ்ச்சியாக *adv.* <mahilcciyā>

fröhlich² மகிழ்ச்சியான *adj.* <mahilcciyāṇa>

fröhlich: das, was ~ ist மகிழ்ச்சியானது *VN* <mahilcciyāṇadu>

fröhlich³ சந்தோசமான *adj.* <sandōsamāṇa>

fröhlich: das, was ~ ist சந்தோசமானது *VN* <sandōsamāṇadu>

fröhlich sein விளையாடு (cf. ஆடு) *i.vb.* <veḷeyāḍu>

Fröhlichkeit^{f.} இன்பம் <inbō>

frohlocken களி (-க்கிற-) [-த்த-] {-ப்ப-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kaḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Frohlocken^{n.} களிப்பு <kaḷippu>

fromme Mensch^{m.} பக்தன் *reli.* <bhaktā>

Front^{f.}¹ போர் முனை *mil.* <vōr mōne>

Front² முகப்பு *buil.* <mohappu>

Frosch^{m.} கவளை <kavaḷe>

Frost^{m.}¹ உறைநிலை <ōrenele>

Frost² உறைபனி <ōrepani>

Frösteln^{n.} நடுக்கம் *emo.* <naḍukkō>

Frottirtuch^{n.}¹ இரப்பர் <rappar>

Frottirtuch² ரப்பர் <rappar>

Frucht *f.* ¹ பழம் *bot.* <paḷō>

Früchte *pl.* பழங்கள் *pl.* <paḷaṅga>

Frucht ² கனி *N* <kāṇi>

Frucht des Niem-Baums (olivenähnliche Steinfrucht, das Fruchtfleisch ist gelblichweiß und bitter-süß im Geschmack, die Kerne sind sehr bitter) வேப்பங்காய் *bot.* <vēppaṅgāyi>

Frucht tragen காய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/ய்த்து/ *t.vb. agr.* <kāyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/ccu/>

fruchtbar ¹ செழிப்பான *adj. agr.* <selippāṇa>

fruchtbar ² செழிப்பாக *adv. agr.* <selippā>

fruchtbar ³ வளமான *adj. agr.* <vaḷamāṇa>

fruchtbar: das, was ~ ist வளமானது *VN agr.* <vaḷamāṇadu>

fruchtbar ⁴ பயனுள்ள *adj.* <payaṇuḷḷa>

fruchtbar: das, was ~ ist பயனுள்ளது *VN* <payaṇuḷḷadu>

Fruchtbarkeit *f.* ¹ செழிப்பு *agr.* <selippu>

Fruchtbarkeit ² வளப்பம் *agr.* <vaḷappō>

Fruchtfleisch *n.* சதை <sade>

Fruchtkapsel *f.* பழத்தோல் <paḷattōlu>

Fruchtschale *f.* பழத்தோல் <paḷattōlu>

früh ¹ சீக்கிரமாக *adv.* <sīkkiramā>

früh ² முந்தியே *adv.* <mundiyē>

früh ³ -க்குள்ளே *temp.* <-kkuḷḷē>

So früh? அதுக்குள்ளேயா? *interj.* <adukkuḷḷēyā?>

frühe Nachmittag *m.* மத்தியானம் <mattiyāṇō>

früher ¹ முன்னாளைய *adj.* <muṇṇāḷeya>

früher ² முன்னாள் *adj.* <muṇṇāl>

früher ³ முன்னதாக *adv.* <muṇṇadā>

früher als சீக்கிரமான *adj.* <sīkkiramāṇa>

Frühling *m.* வசந்தகாலம் <vasandakālō>

frühmorgens ¹ காலங்காத்தாலெ *adv. sp.* <kālaṅgāttāle>

frühmorgens ² விடியக்காலையில் *adv.* <viḍiyakkāleyile>

Frühstück *n.* ¹ காலைச்சாப்பாடு <kālessāppāḍu>

Frühstück ² காலையுணவு <kāleyoṇavu>

Frühstück ³ நாஸ்தா <nāstā>

Fuchs *m.* ¹ குள்ளநரி <kulḷanari>

Fuchs ² நரி *anim.* <nari>

Füchsin *f.* பெண்நரி <peṇnari>

fügen, sich ¹ கட்டுப்படு (cf. படு) *i.vb.* <kaṭṭuppaḍu>

fügen, sich ² தாழ்ந்துபோ (cf. போ) *i.vb.* <tāḷndupō>

fügen, sich ³ சும (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ந்து/ *t.vb.* <soma (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka|/-ndu/>

fühlen ¹ உணர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர|/-ந்து/ *t.vb. psych.* <oṇaru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra|/-ndu/>

fühlen ² உறு (-கிற்-) [-ற்ற்-] {-வ்-} |-ற|/-ற்று/ *i.vb.* <uru (-ṛ-) [-tt-] {-v-} |-ra|/-ttu/>

fühlen ³ பரிசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <parisi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

fühlen ⁴ ஸ்பரிசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <sparisi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

fühlen, sich ¹ உணர்ந்துகொள் (cf. கொள்) *t.vb. psych.* <oṇandukō>

fühlen, sich ² இரு (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ந்து/ *i.vb.* <iru (-kk-) [-nd-] {-pp-} |-kka|/-ndu/>

fühlen wie, sich போல் இரு (cf. இரு) *i.vb.* <pōla iru>

Er scheint Fieber zu haben. அவனுக்குக் காய்ச்சல் போல் இருக்கிறது. <avaṇukkuk kāccal pōla irukku.>

führen ¹ தலைமைவகி (cf. வகி) *t.vb. org.* <talemevahi>

führen ² நடத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <naḍattu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta|/-ti/>

führen ³ வழிகாட்டு (cf. காட்டு) *t.vb.* <valikāṭṭu>

führen ⁴ கூட்டிக்கொண்டுப் போ (cf. போ) *i.vb.* <kūṭṭikkiṭṭup pō>

führen ⁵ கொண்டு போ (cf. போ) *i.vb.* <koṇḍu pō>

führen ⁶ நட (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ந்து/ *i.vb. mov.* <naḍa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka|/-ndu/>

Führer *m.* ¹ தலைவர் *org.* <talevar>

Führer ² வழிகாட்டி <valikāṭṭi>

Führerschein *m.* ¹ ஒட்டுவதற்கான அனுமதிப்பத்திரம் <ōṭṭuvadukkāṇa aṇumadippattirō>

Führerschein ² சாரதி அனுமதிப்பத்திரம் <sāradi aṇumadippattirō>

Führung *f.* ¹ ஒழுங்கு *jur. mor.* <olunṅu>

Führung ² நிர்வாகம் *off.* <nirvāhō>

Führung ³ தலைமை *N org.* <taleme>

Führung ⁴ நடத்தை *soc.* <naḍatte>

Führung ⁵ வழி நடத்துகை <vali naḍattuhe>

Fulbright-Stipendium *n.* ¹ புல்பிரைட் <fulbraiṭ>

Fulbright-Stipendium ² ஃபுல்பிரைட் <fulbraiṭ>

Fülle *f.* ¹ செழிப்பு *agr.* <selippu>

Fülle ² வளப்பம் *agr.* <vaḷappō>

Fülle ³ எக்கச்சக்கம் *quan.* <ekkaccakkō>

Fülle ⁴ ஏராளம் *N quan.* <ērālō>

Fülle ⁵ ஆர் *N* <āru>

Fülle ⁶ நன்கு *N* <nalladu>

Fülle ⁷ கனம் *phys.* <kaṇō>

füllen ¹ நிரப்ப (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb.* <nerappu (-r-) [-in-] {-v-} |-pa| /-pi/>

füllen ² ஆர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <āru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

füllen ³ ஊற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb. liq.* <ūttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

füllen ⁴ தேக்கு (-கிறது-) [-கினது-] {-ம்} |-க| /-/ *i.vb.* <tēkku (-kradu-) [-kinadu-] {-m} |-ka| /-/>

Füllhorn *n.* கொம்பு <kombu>

Füllwort *n.* in der Poesie: drückt „Verlangen, Wunsch, Bitte, Zeit“ aus auch als Ellipsis (Weglassung) gebraucht தில் *par.* <til, dil>

Fund *m.* கண்டுபிடிப்பு *sci.* <kaṇḍupīḍippu>

fünf ¹ ஐ *adj.* <ai>

fünf ² ஐந் *adj.* <an>

fünf ³ ஐந்து *CN* <añju>

fünf ⁴ ஐம் *adj.* <am>

fünf Finger *pl.* ஐவிரல் <aiveral>

Fünferwasserfall *m.* (einer der Wasserfälle *pl.* in Courtallam) ஐந்தருவி *geo.* <añjaruvi>

fungieren தொழிற்படு (cf. படு) *i.vb.* <tolippaḍu>

fünfhundert ஐநூறு *CN* <ainūru>

fünfte/r ¹ ஐந்தாம் *ON* <añjā>

fünfte/r ² ஐந்தாவது *ON* <añjāvadu>

fünfundfünfzig ஐம்பத்தைந்து *CN* <ambattañju>

fünfundsiebzig எழுபத்தைந்து *CN* <eḷubattañji>

fünfundzwanzig இருபத்தைந்து *CN* <irubattañju>

fünfzehn பதினைந்து *CN* <paḍinañju>

fünfzig ஐம்பது *CN* <ambadu>

Funke *m.* ¹ தீப்பொறி <tīppori>

Funke ² பொறி <pori>

Funke ³ , weißer Punkt in der Pupille பூ *metaph.* <pū>

funkeln இமை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <eme (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

funktionieren ¹ செயல்படு (cf. படு) *t.vb.* <seyalpaḍu>

funktionieren ² தொழிற்படு (cf. படு) *i.vb.* <tolippaḍu>

funktionieren ³ இயங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ t.vb. mach. <eyaṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

funktionieren ⁴ வேலைசெய் (cf. செய்) t.vb. <vēleseyyi>

funktionieren ⁵ வேலை செய் (cf. செய்) t.vb. <vēle seyyi>

funktionieren ⁶ ஓடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ i.vb. <ōḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

funktionieren ⁷ விளங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ i.vb. <veḷaṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

funktionieren ⁸ நட (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ i.vb. mov. <naḍa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

funktionieren ⁹ எழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழு| /-ந்து/ i.vb. <eḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

Funktionsausfall *m.* கோளாறு <kōḷāru>

für ¹ -இடம் loc.Spers. <-kiṭṭe>

für einen ஒருவரிடம் <oruttarkiṭṭe>

für ² -ஆக wi. dat. <-ā>

für eine halbe Stunde அரை மணி நேரமாக <are maṇi nēramā>

für eine Stunde ஒரு மணி நேரமாக <oru maṇi nēramā>

für sieben Wochen எழு வாரமாக <eḷu vāramā>

für ³ -அக்காக purpS <-akkāha>

Er gibt es ihm für mich mit. அவன் அவருக்கு எனக்காக கொடுக்கிறான். <avaṇ avarukku eṇakkāha kuḍukkṛā.>

für mich எனக்காக <eṇakkāha>

für ⁴ -உக்காக purpS <-ukkāha>

für den Arzt மருத்துவருக்காக <maruttuvarukkāha>

für Sie உங்களுக்காக pol. <oṅgaḷukkāha>

für wen யாருக்காக <yārukkāha>

Ich habe nur für Sie Gebratenes zubereitet. உங்களுக்காக பொரியலும் வைத்திருக்கிறேன். <oṅgaḷukkāha poriyalū veccirukkē.>

für ⁵ -க்காக purpS <-kkāha>

für die Kunst *f.* கலைக்காக <kalekkāha>

nur für Sie உங்களைக்காக தான் acc. <oṅgaḷekkāha tā>

für ⁶ -ஆல் IS <-āle>

für mich என்னால் <eṇṇāle>

Für mich ist es nicht möglich, schnell zu gehen. என்னால் வேகமாக நடக்கமுடியாது. <eṇṇāle vēhamā naḍakkamuḍiyādu.>

für euch உங்களால் pl. <oṅgaḷāle>

für sie அவளால் sg.f. <avaḷāle>

für Sie உங்களால் <oṅgaḷāle>

für uns நம்மால் incl. <nammāle>

für⁷ -அக்கு DS <-akku>

auch für mich எனக்கும் <eṇakkū>

Das ist genug für mich. எனக்கு இது போதும். <eṇakku idu pōdū.>

für euch உமக்கு dat. incl. <umakku>

für mich எனக்கு pron. 1.pers. sg. dat. <eṇakku>

für uns நமக்கு pron. 1.pers. pl. incl. acc. <namakku>

für⁸ -உக்கு DS impers. <-ukku>

Er gibt es ihm für mich mit. அவன் அவருக்கு எனக்காக கொடுக்கிறான். <avaṇ avarukku eṇakkāha kuḍukkrā.>

für all jene, die ähnlich sind wie போன்றவற்றுக்கு <pōṇavattukku>

für alle எல்லோருக்கும் dat. <ellārukkū>

für den Tätigkeitsbereich செயற்களத்துக்கும் <seyakkaḷattukkū>

für euch உங்களுக்கு pron. pol. dat. <oṅgaḷukku>

für ihn அவருக்கு pron. 3.pers. sg. m. pol. dat. <avarukku>

Für ihn gibt es keine Arbeit. அவருக்கு வேலை கிடைக்காது. <avarukku vēle keḍekkādu.>

für Sie உங்களுக்கு pron. add. dat. <oṅgaḷukku>

für uns எங்களுக்கு pron. excl. dat. <eṅgaḷukku>

für wen யாருக்கு pron. dat. <yārukku>

Kumar arbeitet für Geld. குமார் பணத்துக்கு வேலை செய்கிறான். <kumār paṇattukku vēle seyrā.>

Mach Tee für jeden! ஆளுக்கு ஒரு டீ போடு. imp. <āḷukku oru ṭī pōḍu.>

So viel Essen reicht nicht für ihn. அவ்வளவு சாப்படு அவருக்கு போதாது. <avvaḷavu sāppaḍu avarukku pōdādu.>

für⁹ -ற்கு DS fo. pron <-ukku>

dafür அதற்கு dem.pron. n. sg. dat. <adukku>

dafür இதற்கு dem.pron. n. sg. dat. <idukku>

hierfür இதற்கு dem.pron. n. sg. dat. <idukku>

wofür எதற்கு <edukku>

für¹⁰ -த்திற்கு DS impers. <-ttukku>

für das Seminar கருத்தரங்கத்திற்கு <karuttaraṅgattukku>

für die Hochzeitsfeier கல்யாணத்திற்கு <kalyāṇattukku>

für eine Stunde ஒரு மணி நேரத்திற்கு <oru maṇi nērattukku>

für¹¹ தகுந்தாற்போல mod. <tahundāppōla>

für jemanden kaufen வாங்கிக்கொடு (cf. கொடு) t.vb. <vāṅgikkuḍu>

Furcht^{f. 1} பயம் <bayō>

Furcht² அச்சம் <accō>

fürchten, sich¹ பயப்படு (cf. படு) i.vb. <bayappaḍu>

fürchten, sich ² அஞ்சு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *i.vb.* <añju (-r-) [-in-] {-v-} |-ja| /-ji/>

fürchterlich stinken ¹ மூக்கை துளை (cf. துளை) *t.vb.* <mükke toḷe>

fürchterlich stinken ² மூக்கைதுளை (cf. துளை) *t.vb.* <mükketoḷe>

furchtlos ¹ அஞ்சாத *adj.* <añjāda>

furchtlos ² பயமில்லாமல் *adv.* <bayamillāma>

furchtsam ¹ அஞ்சுகிற *adj.* <añjura>

furchtsam ² பயமாக *adv.* <bayamā>

furchtsam sein பயப்படு (cf. படு) *i.vb.* <bayappaḍu>

Furunkel *m.* கட்டு *N* <kaṭṭu>

Furunkelkern *m.* வேர் *N bot. an.* <vēru>

Fürwort *n.* பிரதிப்பெயர் *gram.* <pradippeyar>

Furz *m.* ¹ வாயு <vāyu>

Furz ² வாய்வு <vāyvu>

Fuß *m.* ¹ கால் *N an.* <kālu>

Fuß ² பாதம் *an.* <pādō>

Fuß ³ பதம் <padō>

Fuß ⁴ அடி *N an.* <aḍi>

Fußballspiel *n.* காற்பந்தாட்டம் <kārpandāṭṭō>

Fußboden *m.* ¹ தரை *buil.* <tare>

Fußboden ² கீழே *N buil.* <kīlē>

Fußreif *m.* ¹ கழல் *N* <kaḷal>

Fußreif ² வளையல் <vaḷeyal>

Fußsohle *f.* பாதம் *an.* <pādō>

Fußspange *f.* கழல் *N* <kaḷal>

Fußstapfe *f.* தடம் <taḍō>

Fußweg ¹ *m.* தடம் <taḍō>

Fußweg ² ஒற்றையடிப் பாதை <otteyaḍip pāde>

Futter *n.* ¹ தீனி <tīni>

Futter ² தீவனம் <tīvaṇō>

Futter ³ இரை <ere>

füttern ¹ உணவூட்டு (cf. ஊட்டு) *t.vb.* <oṇavūṭṭu>

füttern ² உணவு வழங்கு (cf. வழங்கு) *t.vb.* <oṇavu vaḷaṅgu>

füttern ³ தீனிபோடு (cf. போடு) *t.vb.* <tīnipōḍu>

füttern ⁴ ஊட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <ūṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

füttern ⁵ மேய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *t.vb.* <mēyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>
Futursuffix *n.* எதிர்காலப் பற்றிய விசுவாசம் *S* <edirkālap pattiya vihuḍi>

G

Gabe *f.* ¹ பரிசு *pr.* <parisu>

Gabe ² அன்பளிப்பு <aṇbaḷippu>

Gabe ³ நன்கொடை <naṇkoḍe>

Gabe ⁴ கொடை <koḍe>

Gabe ⁵ தானம் <tāṇō>

Gabel *f.* ¹ முள் கரண்டி <muḷ karaṇḍi>

Gabel ² முள்ளுக்கரண்டி <muḷḷukkaraṇḍi>

gackern கூவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb.anim.* <kūvu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

gähnen கொட்டாவிவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <koṭṭāvividu>

Gang *m.* ¹ கியர் *mach.* <giyar>

Gang ² முடுக்கி *mach.* <muḍukki>

Gang ³ முறை *mod.* <more>

Gang ⁴ நடை *mov.* <nade>

Gang ⁵ நடைபாதை *buil.* <naḍepāde>

Gangart *f.* ¹ நடை *mov.* <nade>

Gangart ² எட்டு *N* <eṭṭu>

Gans *f.* வாத்து *anim.* <vāttu>

Gänsehaut *f.* ¹ தோல் சிலிர்ப்பு *an.* <tōl silirppu>

Gänsehaut ² நடுக்கம் *emo.* <naḍukkō>

Gänsehaut bekommen சிலிர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <siliru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

ganz ¹ முழு *adj.* <muḷu>

ganz ² முழுவதற்கும் *adv.* <muḷuvadukkū>

ganz ³ முழுவதுமாக *adv.* <muḷuvadumā>

ganz ⁴ முழுவதுமான *adj.* <muḷuvadumāṇa>

ganz ⁵ அனைத்து *adj.* <aṇettu>

ganz ⁶ எல்லா *N sp.* <ellā>

ganz und gar எல்லா இடத்திலும் *adv.* <ellā eḍattilū>

ganz verschieden எல்லா வகையான *adj.* <ellā vaheyāṇa>

Sobald er seinen Lohn bekommt, gibt er ihn ganz für Alkohol aus. சம்பளம் வந்ததோ இல்லையோ.
எல்லாப் பணத்தையும் குடித்தே காலி செய்துவிடுகிறார். <sambaḷō vandadō illeyō. ellāp paṇattheyū
kuḍittē kāli seṇjuḍurāru.>

ganz⁷ எல்லாம் *N* <ellā>

ganz⁸ முற்றிலும் *adv.* <muttilū>

ganz⁹ முழுமையாக *adv.* <muḷumeyā>

ganz¹⁰ முழுமையான *adj.* <muḷumeyāṇa>

ganz: das, was ~ ist முழுமையானது *VN* <muḷumeyāṇadu>

ganz¹¹ சும்மா *adv.* <summā>

ganz¹² -ஏ *emphS* <-ē>

ganz besonders மட்டுமே *adv.* <maṭṭumē>

Seid ganz unbesorgt! Ich werde diese Arbeit für euch erledigen. நீங்கள் கவலையே படாதீர்கள். நான் இந்த
வேலையைச் செய்துவிடுவேன். <nīṅga kavaleyē paḍādiṅga. nāṇ inda vēleyes seṇjuḍuvē.>

Sobald er seinen Lohn bekommt, gibt er ihn ganz für Alkohol aus. சம்பளம் வந்ததோ இல்லையோ.
எல்லாப் பணத்தையும் குடித்தே காலி செய்துவிடுகிறார். <sambaḷō vandadō illeyō. ellāp paṇattheyū
kuḍittē kāli seṇjuḍurāru.>

ganz¹³ -தான் *emphS* <-tā, -dā>

Das ganze Essen ist für Sie. இந்தச் சாப்பாடெல்லாம் உங்களுக்குத்தான். <indas sāppāḍellām
oṅgaḷukkuttā.>

ganz in der Nähe பக்கத்தில்தான் <pakkattuledā>

Ganz recht! அதான் *interj.* <aḍā>

ganz¹⁴ எனை *int.pron.* <ene>

ganz¹⁵ அகில <ahila>

ganz besonders¹ மட்டுமே *adv.* <maṭṭumē>

ganz besonders² மிக *adv.* <miha>

am liebsten மிக விரும்பி <miha virumbi>

ganz durcheinander sein தலைசுற்று (-கிற்-) [-ற்ற்-] {-வ்-} |-ற| /-ற்றி/ *i.vb.* <talesuttu (-kir-) [-tt-] {-v-
} |-ta| /-tti/>

ganz egal wie viel எனை *int.pron.* <ene>

ganz gewiss¹ கண்டிப்பாக *adv. kno.* <kaṇḍippā>

ganz gewiss² கண்டிப்பான *adj. kno.* <kaṇḍippāṇa>

ganz gut அழகாக *adv.* <aḷahā>

Ganz gut! பரவாயில்லை! *interj.* <paravāyille!>

ganz klein சிறியதாக *adv.* <siṛiyadā>

Kauf zwei ganz kleine Äpfel! சிறியதாக இரண்டு ஆப்பில் வாங்கு. *imp. impol.* <siṛiyadā reṇḍu āppil
vāṅgu.>

ganz kurz ஒட்ட *adv.* <oṭṭa>

Schneide ganz kurz! ஒட்ட வெட்டு! *imp.* <oṭṭa veṭṭu!>

ganz müheles அழகாக *adv.* <aḷahā>

ganz werden ஆர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <āru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

Ganze *n.* ¹ மொத்தம் *N* <mottō>

Ganze ² அகிலம் <ahilō>

Ganzheit *f.* ¹ ஒருமை <orume>

Ganzheit ² முழுமை <muḷume>

Ganzheit ³ முழுது *N* <muḷudu>

Ganzheit ⁴ முழுவதும் *N* <muḷuvadū>

Ganzheit ⁵ பூரா *N* <pūrā>

gänzlich ¹ முழுவதுமாக *adv.* <muḷuvadumā>

gänzlich ² முழுவதுமான *adj.* <muḷuvadumāṇa>

gänzlich ³ சுத்த *adj.* <sutta>

gänzlich ⁴ எல்லா இடத்திலும் *adv.* <ellā eḍattilū>

gänzlich ⁵ பரம *inten.* <parama>

gänzlich ⁶ சேர *adv.* <sēra>

gänzlich ⁷ தொட்ட இடமெல்லாம் *adv.* <toṭṭa iḍamellā>

gänzlich ⁸ ஒட்ட *adv.* <oṭṭa>

gar nicht ¹ ஒருபோதும் இல்லை *adv.* <orupōdum ille>

gar nicht ² ஒன்றும் *wi. neg. vb.* <oṇṇū>

Das ist doch nicht nötig! ஒன்றும் வேண்டாம் *interj.* <oṇṇū vēṇḍā>

gar nicht ³ -ஏ *emphS* <-ē>

Isst du gar nicht regelmäßig? நல்லாவே சாப்பிட்டதில்லையா? <nallāvē sāppittadilleyā?>

Gar nicht schlecht! பரவாயில்லை! *interj.* <paravāyille!>

Garderobenmarke *f.* வில்லை *N* <ville>

Gardine *f.* யன்னல்ச்சேலை <yaṇṇalssēle>

Garn *n.* நூல் *N* <nūlu>

Garnitur *f.* தொகுப்பு *th.* <toruppu>

Garten *m.* தோட்டம் *agr.* <tōṭṭō>

Gartenchrysantheme *f.* செவ்வந்தி *bot.* <sevvandi>

Gärtner *m.* தோட்டக்காரர் <tōṭṭakkārar>

Gärtnerin *f.* தோட்டக்காரி <tōṭṭakkāri>

Gas *n.* ¹ வாயு <vāyu>

Gas² வாய்வு <vāyvu>

Gast^{m.1} விருந்தினர் <virundinaṇar>

Gast² விருந்தாளி <virundāli>

Gästebewirtung^{f.} விருந்தோம்பல் <virundōmbal>

Gasthaus^{n.1} உணவு விடுதி <oṇavu viḍudi>

Gasthaus² விருந்தினர்விடுதி <virundinaṇarviḍudi>

Gastmahl^{n.} விருந்தோம்பல் <virundōmbal>

Gastronomie^{f.} விருந்துப்படைக்கும் இயல் <virunduppaḍekkuṁ iyal>

Gaststätte^{f.} உணவகம் <oṇavahō>

Gastwirt^{m.1} உணவக உரிமையாளர் <oṇavaha urimeyaḷar>

Gastwirt² வீட்டுக்காரன் <vīṭṭukkārā>

Gatte^{m.1} கணவன் <kaṇavā>

Gatte² ஜோடி <jōṭi>

Gattin^{f.1} மனைவி <maṇevi>

Gattin² ஜோடி <jōṭi>

Gattung^{f.1} வகை *log.* <vahe>

Gattung² இனம் *biol. soc.* <eṇō>

Gattung³ குடும்பம் *bot.* <kuḍumbō>

Gattung⁴ மாதிரி *N examp.* <mādiri>

Gauner^{m.1} அயோக்கியன் <ayōkkiyā>

Gauner² ஏமாற்றுக்காரன் <ēmaṭṭukkāraṇ>

Gauner³ திருடன் <tiruḍā>

Gaunerei^{f.1} சாகசக்யம் <sāhasakyō>

Gaunerei² மோசடி *mor.* <mōsaḍi>

Gautama Buddha, der Gründer des Buddhismus புத்தன் *N reli.* <buddhā>

Gazelle^{f.1} பாலைவனங்களிலுள்ள மான் *anim.* <pālevaṇaṅgaḷiluḷḷa māṇu>

Gazelle² மரை *anim.* <mare>

geachtet மதிப்பிற்குரிய *adj.* <madippikkuriya>

geachtet: das, was ~ ist மதிப்பிற்குரியது *VN* <madippikkuriyadu>

Gebäck^{n.1} பேக்கரித் தயாரிப்பு <pēkkarit tayārippu>

Gebäck² பலகாரம் *cook.* <palahārō>

gebären¹ பெறு (-கிற்-) [-ற்ற்-] {-வ்-} |-ற| /-ற்று/ *t.vb.* <peru (-r-) [-tt-] {-v-} |-ra| /-ttu/>

gebären² தோற்றுவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <tōttuvi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

gebären ³ பெற்றுக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <pettukkuḍu>

Gebäude *n.* ¹ கட்டடம் <kaṭṭaḍō>

Gebäude ² கட்டிடம் <kaṭṭiḍō>

Gebäude ³ நிர்மாணம் <nirmāṇō>

Gebäude mit großem Saal (für Hochzeiten etc.) மண்டபம் <maṇḍabō>

geben ¹ கொடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kuḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

damit gegeben wird கொடுப்பதற்கான *attr.* <kuḍuppadukkāṇa>

du solltest bestimmt zurückgeben கொடுத்துவிடவேண்டும் <kuḍuttuḍaṇū>

um zu geben கொடுப்பதற்கான *attr.* <kuḍuppadukkāṇa>

zurückzugehend கொடுப்பதாக *P* <kuḍuppadā>

geben ² வழங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <valaṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

geben ³ அளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

geben ⁴ அள்ளிக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <aḷlikkuḍu>

geben ⁵ ஈ (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <ī (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ya| /-ndu/>

geben ⁶ தா (தருகிற்-) [தந்த்-] {தருவ்-} |தர| /தந்து/ *t.vb.* <tā (tar-) [tand-] {taruv-} |tara| /tandu/>

geben ⁷ போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

geben ⁸ நல்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <nalku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Gebet *n.* ¹ பிரார்த்தனை <prārttane>

Gebet ² பூசை *reli.* <pūce>

Gebet ³ பூஜை *reli.* <pūje>

Gebetszeit *f.* பூஜை நேரம் <pūje nērō>

gebeugt sein கூனு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ன| /-னி/ *i.vb.* <kūṇu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

Gebiet *n.* ¹ பகுதி *geo.* <pahudi>

Gebiet ² சரகம் *adm.* <sarahō>

Gebiet ³ மாவட்டம் *adm.* <māvaṭṭō>

Gebiet ⁴ வட்டாரம் *adm.* <vaṭṭārō>

Gebiet ⁵ (eines Königs/ Hāuptlings) சீமை <sīme>

gebildet ¹ கற்ற *adj.* <katta>

gebildet ² படித்த *AJP* <paḍicca>

gebildete Frau *f.* படித்தவள் <paḍiccavaḷ>

gebildete Mann *m.* படித்தவன் <paḍiccavaṇ>

Gebildete *m.* படித்தவன் <paḍiccavaṇ>

Gebildete *f.* படித்தவள் <paḍiccavaḷ>

Gebirge *n.* மலைத்தொடர் <malettōḍar>

Gebirgspfad *m.* ஓடை *geo.* <ōḍe>

geblendet sein கூசு (-கிற்-) [-இன்-] {-ஹ்-} |-சு| /-சி/ *i.vb.* <kūsu (-r-) [-in-] {-v-} |-sa| /-si/>

gebogen ¹ கோணலாக *adv.* <kōṇalā>

gebogen ² கோணலான *adj.* <kōṇalāṇa>

Gebogene *n.* கோணல் *N* <kōṇal>

geboren werden ¹ பிற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <pora (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

geboren பிறந்த *adj.* <poranda>

geboren werden ² ஜனி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <jaṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

geboren werden ³ அவதாரம் செய் (cf. செய்) *i.vb.* <avatārō sey>

Geborgte *n.* இரவல் *N* <eraval>

Gebratene *n.* பொரியல் *veg.* <poriyal>

Gebrauch *m.* ¹ உபயோகம் *us.* <obayōhō>

Gebrauch ² பாவனை *us. srilan.* <pāvaṇe>

Gebrauch ³ மரபு *soc.* <marabu>

Gebrauch ⁴ வழக்கம் *soc. mor.* <vaḷakkō>

Gebrauch ⁵ வழக்கு *soc.* <vaḷakku>

zunehmender Gebrauch பெருகிவரும் வழக்கு <peruhivarū vaḷakku>

Gebrauch ⁶ பிரயோஜனம் <prayōjaṇō>

Gebrauch machen பயன்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <payanpaḍuttu>

gebrauchen ¹ உபயோகி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <obayōhi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

gebrauchen ² பயன்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <payanpaḍuttu>

gebrauchen ³ பாவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pāvi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

gebrauchen ⁴ மரபையோட்டு (cf. ஓட்டு) *t.vb.* <marabeyōṭṭu>

gebrauchen ⁵ ஆள் (ஆளுகிற்-) [ஆண்ட்-] {ஆளுவ்-} |ஆள| /ஆண்டு/ *t.vb.* <āḷu (āḷuṛ-) [āṇḍ-] {āḷuv-} |āḷa| /āṇḍu/>

gebräuchlich ¹ பொதுவாக *adv.* <poduvā>

gebräuchlich ² பொதுவான *adj.* <poduvāṇa>

gebräuchlich ³ வழக்கமாக *adv. soc. mor.* <vaḷakkamā>

gebräuchlich ⁴ வழக்கமான *adj. soc. mor.* <vaḷakkamāṇa>

gebräuchlich: das, was ~ ist வழக்கமானது *VN soc. mor.* <vaḷakkamāṇadu>

gebräuchlich sein வழங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-ஹ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <vaḷaṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Gebrauchsgegenstand *m.* வாசி *N* <vāsi>

Gebrauchsgegenstände *pl.* விலைவாசி *N pl.* <velevāsi>

gebraucht werden ¹ பயன்படுத்துப்படு (cf. படு) *i.vb.* <payanpaḍuttuppaḍu>

gebraucht werden ² வழங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <valaṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

gebrechlich werden கடகட (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kaḍakaḍa (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

gebrochen sein சிதைவடை (cf. அடை) *i.vb.* <sedevade>

Gebühr *f.* கட்டணம் *mon.* <kaṭṭaṇō>

Gebühren *pl.* பாக்கி *mon.* <pākki>

Gebundenheit *f.* பந்தம் <pandō>

Geburt *f.* ¹ பிறப்பு <porappu>

Geburt ² ஜனனம் <jaṇaṇō>

Geburt ³ கரு *an.tech.* <karu>

gebürtig சொந்த *adj.* <sonda>

Geburtshilfe ¹ மருத்துவம் *pra.* <maruttuvō>

Geburtsort *m.* ¹ சொந்த ஊர் <sonda ūru>

Geburtsort ² ஊர் *N* <ūru>

Geburtsorte *pl.* ஊர்கள் <ūrha>

Geburtsort ³ உள்ளூர் <uḷḷūr>

Geburtsstern *m.* நட்சத்திரம் *astr.* <naccattirō>

Geburtstag *m.* ¹ பிறந்த நாள் <poranda nāl>

Geburtstag ² பிறந்தநாள் <porandanāl>

Gecko *m.* பல்லி *anim.* <palli>

Gedächtnis *n.* ¹ ஞாபகம் *pers.* <ñābahō>

Gedächtnis ² நினைவு *pers.* <neṇevu>

Gedächtnis ³ சித்தம் <sittō>

Gedanke *m.* ¹ எண்ணம் *defi.* <eṇṇō>

Gedanke ² கருத்து *defi.* <karuttu>

Gedanke ³ சிந்தனை <sindane>

Gedanke ⁴ நினைப்பு <neṇeppu>

Gedanke ⁵ ஞாபகம் *pers.* <ñābahō>

Gedanke ⁶ நினைவு *pers.* <neṇevu>

Gedanke ⁷ யோசனை <yōsaṇe>

Gedanken machen, sich யோசனை பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <yōsaṇe paṇṇu>

Gedärme *f.* குடல் *an. pl* <koḍal>

gedeihen ¹ நன்றாக வளர் (cf. வளர்) *t.vb.* <nallā vaḷaru>

gedeihen ² வளர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <vaḷaru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

gedeihen ³ செழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <seli (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

gedeihen ⁴ விளங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <veḷaṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

gedeihen ⁵ தழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <taḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Gedeihen *n.* வாழ்வு <vālvu>

gedenken நினைவுகூர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *t.vb.* <neṇevukūru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

Gedenkhalle *f.* மண்டபம் <maṇḍabō>

Gedenktag *m.* திருநாள் *cul.* <tirunāl>

Gedicht *n.* ¹ கவிதை <kavide>

Gedicht ² கவி <kavi>

Gedicht ³ பா <pā>

Gedicht ⁴ பாட்டு <pāṭṭu>

Gedicht ⁵ பாடல் <pāḍal>

Gedichte schreiben கவிபாடு (cf. பாடு) *i.vb.lit.* <kavipāḍu>

gediegen ¹ பக்காவாக *adv.* <pakkāvā>

gediegen ² பக்காவான *adj.* <pakkāvāṇa>

Gedränge *n.* ¹ கூட்டம் *soc.* <kūṭṭō>

Gedränge ² கும்பல் *soc.* <kumbal>

gedrängt voll sein தூங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <tūṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |ga| /-gi/>

Geduld *f.* பொறுமை <porume>

geduldig ¹ பொறுமையாக *adv.* <porumeyā>

geduldig ² பொறுமையுடன் *adv.* <porumeyōḍa>

geduldig ³ பொறுமையுடைய *adj.* <porumeyōḍa>

gedüngt எருவாண *adj.* <eruvāṇa>

gedüngt: das, was ~ ist எருவாணது *VN* <eruvāṇadu>

Gefahr *f.* ¹ ஆபத்து <ābattu>

Gefahr ² அபாயம் <abāyō>

gefährlich ¹ ஆபத்தான *adj.* <ābattāṇa>

gefährlich: das, was ~ ist ஆபத்தானது *VN* <ābattāṇadu>

gefährlich ² அபாயமான *adj.* <abāyamāṇa>

gefährlich: das, was ~ ist அபாயமானது *VN* <abāyamāṇadu>

Gefährte *m.* ¹ நண்பன் *soc.* <naṇbā>

Gefährte ² கூட்டாளி *soc.* <kūṭṭāli>

Gefährte ³ தோழன் <tōlā>

gefallen பிடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <piḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Gefallen ¹ *m.* பிரியம் *psych.* <piriyō>

Gefallen ² ஆசை *emo.* <āse>

Gefallen ³ இனிமை *app.* <iṇime>

Gefallen ⁴ ரசனை *soc. emo.* <rasaṇe>

Gefallen ⁵ உபகாரம் *bene.* <obahārō>

Gefallen ^{n.} நச்சு *N* <naccu>

Gefallen finden பிடித்திரு (cf. இரு) <piḍicciru>

gefällig ¹ உபகார *adj. bene.* <obahāra>

gefällig ² உபகாரமாக *adv. bene.* <obahāramā>

gefällig ³ ஆசையாக *adv. emo.* <āseyā>

gefällig ⁴ இனிமையாக *adv. pers.* <iṇimeyā>

gefällig ⁵ இனிமையான *adj. pers.* <iṇimeyāṇa>

Gefälligkeit ¹ *f.* உபகாரம் *bene.* <obahārō>

Gefälligkeit ² கைமாற்று <kaimāttu>

gefällt werden வீழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* <vīl (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

gefaltet werden மடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <maḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

gefangen sein ¹ மாட்டிக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb. th.pers.* <māṭṭikkō>

gefangen sein ² சிக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <sikku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

gefangen sein ³ சிக்கிக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <sikkikkō>

Gefängnis ¹ *n.* சிறை <sere>

Gefängnis ² சிறைச்சாலை <seressāle>

Gefängnis ³ கூடு *N* <kūḍu>

Gefängniszelle ^{f.} சிறை <sere>

Gefäß ¹ *n.* பாத்திரம் <pāttirō>

Gefäß ² பாணை <pāṇe>

Gefecht ¹ *n.* போர் *mil.* <vōr>

Gefecht ² யுத்தம் *mil.* <yuttō>

Gefieder ^{n.} சிறகு *biol.* <serahu>

gefleckte Melone ^{f.} வெள்ளரிக்காய் *bot.* <veḷḷarikkāyi>

geflochtene Haar ¹ *n.* சடை <caḍe>

geflochtene Haar ² ஜடை <jade>

Geflügel *n.* கோழி *anim.* <kōli>

geformt உருவாண *adj.* <uruvāṇa>

geformt: das, was ~ ist உருவாணது *VN* <uruvāṇadu>

geformt werden அமை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <ame (-ir-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

gefrieren ¹ உறைய வை (cf. வை) *t.vb.* <oreya vayyi>

gefrieren ² உறை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. phys.* <ore (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

gefrieren ³ கட்டியாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <kaṭṭiyāhu>

Gefühl *n.* ¹ உணர்ச்சி *emo.* <oṇarcci>

Gefühl ² உணர்வு *psych.* <oṇarvu>

Gefühl ³ மனது *N* <maṇadu>

Gefühl ⁴ மனசு *N pers.* <maṇasu>

Gefühl ⁵ மனம் *N pers.* <maṇō>

Gefühl ⁶ புத்தி *intel. emo.* <butti>

Gefühlsregung *f.* மனநிகழ்ச்சி <maṇanehaḷcci>

gefunden werden ¹ கிடை (-க்கிறது) [-த்து] {-க்கும்} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <keḍe (-kkṛadu) [-ccu] {-kkum} |-kka| /-ccu/>

gefunden werden ² காண் (காண்கிற்-) [கண்ட்-] {காண்ப்-/ காணும்} |காண்| /கண்டு/ *t.vb.* <kāṇu (kāṇr-) [kaṇḍ-] {kāṇp-/ kāṇū} |kāṇa| /kaṇḍu/>

... gegangen seiend -ய் *AVP* <-yi, -yiṭṭu>

Geh und mache eine Auktion! நீ போய் ஏலம் கேள் <nī pōyi ēlam kēḷu>

Kommt nach Hause, nachdem ihr in den Laden gegangen seid. கடைக்குப் போய்விட்டு வீட்டுக்கு

வாருங்கள். <kaḍekkup pōyiṭṭu vīṭṭukku vāruṅga.>

gegeben werden அளிக்கப்படு (cf. படு) *i.vb.* <aḷikkappaḍu>

gegen ¹ எதிராக *adv.* <edirā>

gegen ² எதிர்த்து *adv.* <edittu>

gegen ³ மீது *prp. loc.* <mīdu>

wogegen எதன்மீது *pron.* <edaṇmīdu>

gegen ⁴ நோக்கி *adv.loc.* <nōkki>

gegen ⁵ -இடம் *loc. Spers.* <-kiṭṭe>

gegen den Strom schwimmen எதிர் நீச்சல் போடு (cf. போடு) *t.vb.* <edir nīccal pōḍu>

Wenn jeder sich ein Handy anschafft, ist es schwer, gegen den Strom zu schwimmen. மற்ற பேர் செல்

போன் வாங்கும் போது, எதிர் நீச்சல் போடுவது கடினம். <matta pēru sel pōṇ vāṅgrapōdu, edir nīccal pōḍuradu kaḍiṇō.>

Gegend *f.* ¹ பகுதி *geo.* <pahudi>

Gegend ² பிரதேசம் *geo.* <pradēsō>

Gegend ³ மண் *geo.* <maṇṇu>

Gegend ⁴ நாடு *N* <nāḍu>

Gegend ⁵ நாட்டுப்புறம் <nāṭṭupporō>

Gegensatz ^{m.1} வேறுபாடு *N* <vēṛupāḍu>

Gegensatz ² மாறு *N* <māru>

Gegensatz ³ எதிர்ப்பதம் *gram.* <edirppadō>

Gegensatz ⁴ எதிர் *N* <ediru>

gegensätzlich ¹ மாறான *adj.* <mārāṇa>

gegensätzlich ² விரோதமாக *adv.* <virōdamā>

gegensätzlich ³ விரோதமான *adj.* <virōdamāṇa>

gegensätzlich: das, was ~ ist விரோதமானது *VN* <virōdamāṇadu>

Gegenseite ^{f.1} எதிர்ப்பக்கம் <edirppakkō>

Gegenseite ² மறுபுறம் *N* <maruporō>

gegenseitig ¹ பரஸ்பர *adj.* <paraspara>

gegenseitig ² ஒருவருக்கொருவர் *adj.* <oruvarkkoruvar>

gegenseitig hingeben, sich அள்ளிக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <aḷḷikkuḍu>

Gegenseitigkeit ^{f.} பரஸ்பரம் *N* <parasparō>

Gegenstand ^{m.1} பொருள் *th.* <poruḷ>

Gegenstand ² விடயம் *soc.* <veḍayō>

Gegenstand ³ விஷயம் *intel.* <veṣayō>

Gegenstand ⁴ பாடம் *ed.* <pāḍō>

Gegenstück ^{n.} இணை *N comp.* <eṇe>

Gegenteil ^{n.1} மாறு *N* <māru>

Gegenteil ² எதிர் *N* <ediru>

gegenüber ¹ எதிரே *adv. loc.* <edirē>

gegenüber ² எதிரில் *adv. loc.* <edirule>

gegenüber ³ எதிர்ப்பக்கத்தில் *adv.* <edirppakkattule>

gegenüber ⁴ எதிராக *adv.* <edirā>

gegenüber ⁵ குறுக்கே *adv.* <kuṛukkē>

gegenüber ⁶ மறு *adj.* <maru>

gegenüberstehend தலைகீழாக *adv.* <talekīlā>

gegenüberstellen ஒப்பிடு (-கிற்-) [-ட்ட-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb. comp.* <oppīḍu (-r-) [-tt-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

Gegenüberstellung ^{f.1} ஒப்பீடு *comp.* <oppīḍu>

Gegenüberstellung ² போராட்டம் *neg.* <pōrāṭṭō>

gegenübertreten, jemandem ¹ ஒருவன் முகத்தில் முழி (cf. முழி) *i.vb.* <oruttā mohattule muḷi>

gegenübertreten, jemandem ² ஒருவன் முகத்தில் விழி (cf. விழி) *i.vb.* <oruttā mohattule viḷi>

Gegenwart *f.* ¹ நிகழ்காலம் *gram.* <nehalkālō>

Gegenwart ² தற்காலம் <tarkālō>

Gegenwart ³ முன்னிலை *ev.* <munṇile>

gegenwärtig ¹ தற்கால *adj.* <tarkāla>

gegenwärtig ² தற்போதைய *adj.* <tarpōdeya, ippōde>

gegenwärtig ³ தற்போது *adv. temp.* <tarpōdu, ippa>

gegenwärtig ⁴ நடப்பில் *adv.* <naḍappule>

gegenwärtig ⁵ நிகழ்காலத்தில் *adv.* <nehalkālattule>

gegenwärtig ⁶ இம்மையம் *adj.* <immeṃyō>

gegenwärtig sein செல் (செல்ல, செல்லும், செல்லாது, செல்லாத, செல்லாமல் ...) *i.vb.* <sellu (sel-la, sellū, sellādu, sellāda, sellāme ...) >

Gegner *m.* ¹ எதிரி <ediri>

Gegner ² எதிராளி <edirāḷi>

Gegner ³ விரோதி <virōdi>

Gegner ⁴ மாற்றான் <māttā>

gegorene Reiswasser *n.* காடி *cook* <kāḍi>

Gehalt *n.* ¹ சம்பளம் *mon.* <sambaḷō>

Gehalt ² ஊதியம் *mon.* <ūdiyō>

geheilt sein தீர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {தீரும்} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <tīru (-r-) [-nd-] {tīrū} |-ra| /-ndu/>

geheim ¹ ரகசியமாக *adv.* <rahasiyamā>

geheim ² இரகசியமாக *adv.* <rahasiyamā>

geheim ³ ரகசியமான *adj.* <rahasiyamāṇa>

Geheimhaltung *f.* ¹ ரகசியம் <rahasiyō>

Geheimhaltung ² கூடம் *N* <kūḍō>

Geheimnis *n.* ¹ ரகசியம் <rahasiyō>

Geheimnis ² கூடம் *N* <kūḍō>

Geheimnis ³ சூத்திரம் <sūttirō>

gehen ¹ போ (போகிற்-) [போன்-] {போவ்-} |போக| /போய்/ *i.vb.* <pō (pōr-) [pōṇ-] {pōv-} |pōha| /pōyi/>

gehen lassen போக்கு *caus.* <pōkku>

oft gehend போய் போய் <pōyi pōyi>

veranlassen zu gehen போக்கு *caus.* <pōkku>

zu gehen nötig போக வேண்டும் <pōhanū>

gehen ² செல் (-கிற்-) [-சென்ற-] {செல்லுவ-, செல்வ்-} |செல்ல|/சென்று/ *i.vb.* <sellu (-r-) [seṇṇ-, pōy] {selluv-, sellv-} |sella| /seṇṇu, pōyi/>

gehen ³ நட (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ந்து/ *i.vb. mov.* <naḍa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

gehen ⁴ நடந்து போ (cf. போ) *i.vb.* <naḍandu pō>

gehen ⁵ புறப்படு (cf. படு) *i.vb. mov.* <porappaḍu>

gehen ⁶ கிளம்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப|/-ம்பி/ *i.vb. mov.* <keḷambu (-r-) [-in-] {-v-} |-ba| /-bi/>

gehen ⁷ இயங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb. mach.* <eyaṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

gehen ⁸ கதி (-க்கிறது) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| *i.vb.* <kadi (-kkṛadu) [-ccadu] {-kkum} |-kka| >

gehen ⁹ கழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *i.vb.* <kali (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

gehen lassen ஏற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *t.vb.* <ēttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Gehen und Kommen *n.* போக்குவரவு *VN* <pōkkuvaravu>

gehen und wiederkommen ¹ போய் வா (cf. வா) *i.vb.* <pōyiṭṭu vā>

Geh! போய் வா! *imp.* <pōyiṭṭu vā!>

Geh und komm wieder! போய் வா! *imp.* <pōyiṭṭu vā!>

gehen und wiederkommen ² போய்விட்டு வா (cf. வா) *i.vb.* <pōyiṭṭu vā>

Gehen *n.* ¹ போதல் *N* <pōdal>

Gehen ² செல்லுதல் *N* <selludal>

Gehilfe *m.* துணை *N attr.* <toṇe>

Gehirn *n.* மூளை *an.* <mūle>

Gehölz *n.* சோலை <sōle>

gehörchen ¹ கீழ்ப்படி (cf. படி) *i.vb.* <kīlppaḍi>

gehörchen ² கீழ்ப்படிந்து நட (cf. நட) *i.vb.* <kīlppaḍinju naḍa>

gehörchen ³ அடங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *i.vb.* <aḍaṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

gehören ¹ சேர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |சேர|/-ந்து/ *i.vb.* <sēru (-r-) [-nd-] {-v-} |sēra| /-ndu/>

ein dazu Gehörender சேர்ந்தவர் *N* <sēndavar>

die dazu Gehörenden சேர்ந்தவர்கள் *pl.* <sēndavaṅga>

gehörend zu சேர்ந்த *adj.* <sēnda>

gehören ² உரியதா (cf. தா) *t.vb. prop.* <uriyadā>

gehören zu சார் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |சார|/-ந்து/ *i.vb. rel.* <sāru (-r-) [-nd-] {-v-} |sāra| /-ndu/>

gehörend உரிய *adj.* <uriya>

Gehorsam *m.* பணிவு <paṇivu>

gehorsam ¹ பணிவுடன் *adv.* <paṇivōḍa>

gehorsam ² பணிவுள்ள *adj.* <paṇivuḷḷa>

gehorsam sein ¹ கீழ்ப்படி (cf. படி) *i.vb. mor.* <kīlppaḍi>

gehorsam sein ² அடங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <aḍaṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

geifern ¹ சளிவழி (cf. வழி) *t.vb.* <saḷivali>

geifern ² வழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ <vali (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

geil இச்ச *adj.* <icca>

Geiß *f.* ஆடு *anim.* <āḍu>

Geist *m.* ¹ பேய் *app.* <pēyi>

Geist ² பிசாசு *app.* <piśāsu>

Geist ³ ஆவி *app.* <āvi>

Geist ⁴ புத்தி *intel.* <butti>

Geist ⁵ சூட்டிக்கை *intel.* <sūṭṭikke>

Geist ⁶ மனம் *N pers.* <maṇō>

Geist ⁷ மனசு *N pers.* <maṇasu>

Geist ⁸ மனது *N pers.* <maṇadu>

Geist ⁹ உள்ளம் *pers.* <uḷḷō>

Geist ¹⁰ ஞாபகம் *pers.* <ñābahō>

Geist ¹¹ நினைவு *pers.* <neṇevu>

Geist ¹² சித்தம் *<sittō>*

geistesgestört werden பித்துக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <pittukkō>

Geistesschwache *m.* ¹ மோடன் <mōḍā>

Geistesschwache ² மோடா *voc.* <mōḍā>

Geistesschwache ³ மூடன் <mūḍā>

Geistesverfassung *f.* புத்தி *intel. emo.* <butti>

geistig ¹ அறிவுள்ள *adj.* <aṛivullā>

geistig: das, was ~ ist அறிவுள்ளது *VN* <aṛivullādu>

geistig ² புத்திசாலித்தனமான *adj.* <buttisālittanāmāṇa>

geistig: das, was ~ ist புத்திசாலித்தனமானது *VN* <buttisālittanāmāṇadu>

geistige Lehrer *m.* சாமி *add.reli.* <sāmi>

Geistigkeit *f.* ¹ ஆன்மீகம் <āṇmīhō>

Geistigkeit ² ஞானம் <ñāṇō>

Geistliche *m.* பாதிரியார் *reli. chr.* <pādiriyār>

Geiz *m.* ¹ கஞ்சத்தனம் <kaṇjattanō>

Geiz ² பேராசை <pērāse>

Geiz ³ பேரவா <pēravā>

Geizhals *m.* ¹ கஞ்சன் <kaṇjā>

Geizhals ² கருமி <karumi>

geizig ¹ பேரவாவுள்ள *adj.* <pēravāvuḷḷa>

geizig ² கஞ்சத்தனமாக *adv.* <kañjattanamā>

geizig ³ கஞ்சத்தனமான *adj.* <kañjattanamāṇa>

geizig ⁴ பேராசையுடைய *adj.* <pērāseyōḍa>

Gekicher *n.* கஞ்சக் *onom.* <kaḷuk>

gekochte Essen *n.* சமையல் <sameyal>

gekochte Reis *m.* அன்னம் <aṇṇō>

gekrümmt sein கோணு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ண| /-ணி/ *i.vb. bod.med.beh.* <kōṇu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-na| /-ṇi/>

Gekrümmte *n.* கோணல் *N* <kōṇal>

Gelächter *n.* சிரிப்பு *N* <sirippu>

gelähmt sein முடங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <moḍaṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

gelähmt werden விறைத்துப் போ (cf. போ) *i.vb.* <vereccu pō>

gelangen ¹ வந்தடை (cf. அடை) *i.vb.* <vandaḍe>

gelangen ² வந்துசேர் (cf. சேர்) *i.vb.* <vandusēru>

gelb மஞ்சள் <mañjaḷ>

Gelbwurz f.: Kurkuma, eine schilfähnliche und mehrjährige Pflanze mit einem knolligen Rhizom mit fingerartigen Verzweigungen *pl.* மஞ்சள் *bot.* <mañjaḷ>

Gelbwurzbündel *n.* மஞ்சற்குலை <mañjakkole>

Geld *n.* ¹ பணம் <paṇō>

Geld ² நாணயம் <nāṇayō>

Geld ³ காசு <kāsu>

Geld ⁴ பைசா <paisā>

Geld ⁵ நிதி <nidi>

Geld ⁶ துட்டு <tutṭu>

Geld ⁷ சல்லி <salli>

Geld ausgeben செலவு செய் (cf. செய்) *t.vb.* <selavu seyyi>

Geld verschwenden செலவு செய் (cf. செய்) *t.vb.* <selavu seyyi>

Geldanlage *f.* முதல் *Nec.* <modal>

Geldausgaben *pl.* பொருட்செலவு <poruṭselavu>

Geldmittel *pl.* வளம் *mon.* <vaḷō>

Geldschein *m.* தாள்க்காசு <tālkkāsu>

Geldschuld *f.* கொடுக்குமதி *mon.* <koḍukkumadi>

Geldstrafe *f.* அபராதம் *mon.* <abarādō>

Geldstück *n.* ¹ சில்லறைக்காசு <sillarekkāsu>

Geldstück ² பணக்குற்றி <paṇakkutti>

gelegen ¹ அனுகூலமாக *adv. bene.* <aṇuhūlamā>

gelegen ² அனுகூலமான *adj. bene.* <aṇuhūlamāṇa>

gelegen ³ வாய்ப்பாக *adv.* <vāyppā>

Gelegenheit *f.* ¹ சந்தர்ப்பம் <sandarppō>

Gelegenheit ² வாய்ப்பு <vāyppu>

Gelegenheit ³ தவணை <tavaṇe>

Gelegenheit ⁴ தடவை <taḍave>

Gelegenheit ⁵ அனுகூலம் *N bene.* <aṇuhūlō>

gelegentlich ¹ அப்பப்போது *adv.* <appappa>

gelegentlich ² எப்பவோ *adv. sp.* <eppavō>

gelegentlich ³ சும்மா *adv.* <summā>

gelehrt ¹ கற்ற *adj.* <katta>

gelehrt ² படித்த *AJP* <paḍicca>

Gelehrte *m. f.* ¹ அறிவாளி <aṇivāli>

Gelehrte ² நல்லார் *N* <nallār>

Gelehrtheit *f.* அறிவு *N intel.* <aṇivu>

geleiten ¹ அனுப்பிவா (cf. வா) *t.vb.* <aṇuppi vā>

geleiten ² கூட்டிக்கொண்டு வா (cf. வா) *t.vb.* <kūṭṭikkiṭṭu vā>

geleiten ³ கூட்டிக்கொண்டுப் போ (cf. போ) *i.vb.* <kūṭṭikkiṭṭup pō>

geleiten ⁴ கொண்டு போ (cf. போ) *i.vb.* <koṇḍu pō>

Gelenk *n.* மூட்டு *N an.* <mūṭṭu>

Gelenkentzündung *f.* மூட்டுவீக்கம் *med.* <mūṭṭuvīkkō>

Gelenkpfanne *f.* மாட்டி *an.* <māṭṭi>

Geliebte *m.* ¹ மாமன்காரன் <māmaṇkāṇā>

Geliebte ² பன்னா *hin.f.* <baṇṇū>

Geliebte ³ அன்பாளன் <aṇbālā>

Geliebte ⁴ அன்பாளா *voc.* <aṇbālā>

Geliebte *f.* சிறுக்கி *inv.* <ciṇṇukki>

Geliehene *n.* இரவல் *N* <eraval>

geliehene Geld *n.* கடன் <kaḍā>

gelingen ¹ கைகூடு (cf. கூடு) *i.vb.* <kaikūḍu>

gelingen ² சித்தியாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <sittiyāhu>

gellen கூசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *i.vb.* <kūsu (-r-) [-in-] {-v-} |-sa| /-si/>

geloben ¹ சபதம் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <sabadō seyysi>

geloben ² வேண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <vēṇḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

gelockt sein நெறி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <neri (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

gelten ¹ செல் (செல்ல, செல்லும், செல்லாது, செல்லாத, செல்லாமல் ...) *i.vb.* <sellu (sella, sellū, sellādu, sellāda, sellāme ...) >

gelten ² மதிப்படு (cf. படு) *i.vb.* <madippaḍu>

geltend machen உரிமைக்குரல் எழுப்பு (cf. எழுப்பு) *t.vb.* <urimekkoral eḷuppu>

Gelübde ^{n. 1} உறுதிமொழி <urudimoli>

Gelübde ² பிரார்த்தனை <prārttane>

Gelübde ³ an eine Gottheit நேர்த்திக்கடன் *reli.* <nērttikkaḍā>

Gelüst ^{n. 1} இச்சம் *sex.* <iccō>

Gelüst ² இச்சை *sex.* <icce>

gemächlich ¹ சுகமாக *adv.* <suhamā>

gemächlich ² சுகமாய் *adv.* <suhamā>

Gemälde ^{n.} ஓவியம் *art.* <ōviyō>

gemäß ¹ தகுந்த *mod. adj.* <tahunda>

gemäß ² தகுந்தாற்போல *mod. adj.* <tahundāppōla>

gemäß ³ வினைவாக *adv.* <veḷevā>

-gemäß ¹ -படி *mod.* <-paḍi>

demgemäß ஏற்றபடி *adv.* <ēttapaḍi>

gemäß அதன்படி *prp.* <adanpaḍi>

wunschgemäß இஷ்டப்படி <iṣṭappaḍi>

-gemäß ² -வாரி <-vāri>

sprachgemäß மொழிவாரி <molivāri>

gemein ¹ பொதுவான *adj.* <poduvāṇa>

gemein: das, was ~ ist பொதுவானது *VN* <poduvāṇadu>

gemein ² கீழ்காக *adv. neg.* <kīlahā>

gemein ³ கீழ்த்தரமான *adj. neg.* <kīlttaramāṇa>

gemein: das, was ~ ist கீழ்த்தரமானது *VN neg.* <kīlttaramāṇadu>

gemein ⁴ சின்ன *adj.* <siṇṇa/ cinṇa>

Gemeinde ^{f. 1} சமுதாயம் *soc.* <samudāyō>

Gemeinde ² சமூகம் *soc.* <samūhō>

Gemeinde ³ ஊர் *N* <ūru>

Gemeinde ⁴ இனம் *biol. soc.* <eṇō>

Gemeinheit ^{f.1} கீழ் *N* <kīl>

Gemeinheit ² கீழ்த்தரம் *N neg.* <kīlttarō>

Gemeinheit ³ செளக்கம் <saukkō>

Gemeinschaft ^{f.1} சமுதாயம் *soc.* <samudāyō>

Gemeinschaft ² சமூகம் *soc.* <samūhō>

Gemeinschaft ³ ஊர் *N* <ūru>

Gemeinschaft ⁴ குலம் *soc.* <kolō>

Gemeinschaft ⁵ இணை *N* <eṇe>

Gemeinschaft ⁶ இனம் *biol. soc.* <eṇō>

gemeinschaftlich சேர *adv.* <sēra>

Gemüse ^{n.} மரக்கறி *bot.* <marakkari>

Gemüse und essbare Wurzeln ^{pl.} காய்கறி *bot.* <kāyhari>

Gemüt ^{n.1} மனசு *N pers.* <maṇasu>

Gemüt ² மனது *N pers.* <maṇadu>

Gemüt ³ மனம் *N pers.* <maṇō>

Gemüt ⁴ சித்தம் *<sittō>*

Gemüt ⁵ புத்தி *intel. emo.* <butti>

gemütlich ¹ வசதியான *adj.* <vasadiyāṇa>

gemütlich: das, was ~ ist வசதியானது *VN* <vasadiyāṇadu>

gemütlich ² சுகமான *adj. med.* <sohamāṇa>

gemütlich: das, was ~ ist சுகமானது *VN med.* <sohamāṇadu>

gemütlich ³ செளக்கியமாக *adv.* <saukkiyamā>

gemütlich ⁴ சுகமாக *adv.* <suhamā>

gemütlich ⁵ சுகமாய் *adv.* <suhamā>

Gemütlichkeit ^{f.1} சுகம் <sohō>

Gemütlichkeit ² செளக்கியம் <saukkiyō>

genannt ¹ என்கிற *AJP* <-ṇgra>

„Majon“ genannt மாஜொங் என்கிற <mājōṇṇgra>

genannt ² என்று *conj.* <-ṇṇu>

eine Person genannt Ramanathan ராமனாதன் என்று ஒரு ஆள் <rāmaṇāthaṇṇu oru āl>

genau ¹ துல்லியமாக *adv.* <tulliyamā>

genau ² துல்லியமான *adj.* <tulliyamāṇa>

genau ³ கண்டிப்பாக *adv. kno.* <kaṇḍippā>

genau ⁴ கண்டிப்பான *adj. kno.* <kaṇḍippāṇa>

genau ⁵ சரியாக *adv.* <sariyā>

genau: was ~ ist சரி *N* <sari>

genau ⁶ சும்மா *adv.* <summā>

genau ⁷ தகுந்தாற்போல *mod. adj.* <tahundāppōla>

genau ⁸ -ஏ *emphS* <-ē>

Genau dann, wenn ich was vorhabe. போகும்போதே <pōhumpōdē>

genau ein/e/s ஒன்றே ஒன்று <onṇē onṇu>

Genau hier ist es. இங்கெயே இருக்கிறது. <iṅgeyē irukku.>

genau jenes Buch அந்தப் புத்தகத்தையே <andap pustahattheyē>

genau ⁹ -தான் *emphS* <-tā, -dā>

Es ist genau hier und nirgendwo anders. இங்கெ தான் இருக்கிறது <iṅge tān irukku>

Genau das! அதான் *interj.* <adā>

genau deswegen இதற்குத்தான் <idukkuttā>

genau deswegen அதற்குத்தான் <adukkuttā>

genau der-/ die/ dasselbe ஒரே *emph. adj.* <orē>

gleichförmig ஒரே மாதிரியாக *adv.* <orē mādiriyā>

gleichförmig ஒரே மாதிரியான *adj.* <orē mādiriyāṇa>

gleichzeitig ஒரே நேரத்தில் *adv.* <orē nērattule>

gleichzeitig ஒரே சமயத்தில் *adv.* <orē samayattule>

Ihr beiden seid wie aus einem Guss. நீங்கள் இருவரும் ஒரே அச்சில் வார்த்துபோல் இருக்கிறீங்கள்.

<nīṅga iruvarum orē accule vāttadupōla irukkīṅga.>

Weder ist hier jemand König noch Minister, dennoch hat jeder seinen eigenen Status. ராஜா என்றோ

மந்திரி என்றோ யாரும் இங்கே கிடையாது எல்லோரும் ஒரே நிலைதான். <rājāṇṇō mandirīṇṇō yārum

iṅgē keḍeyādu ellārum orē neledā.>

Wir begannen zur selben Zeit mit dem Essen. ஒரே நேரத்தில் சாப்பித் தொடங்கினோம். <orē nērattule

sāppit toḍaṅgiṇō.>

zugleich ஒரே சமயத்தில் *adv.* <orē samayattule>

zugleich ஒரே நேரத்தில் *adv.* <orē nērattule>

genau untersuchen சுற்றிப்பார் (cf. பார்) *t.vb.* <suttippāru>

genaue Ähnlichkeit *f.* தத்ரூபம் *N* <tadrūbō>

genaue Beschreibung *f.* இலக்கணம் <ilakkaṇō>

Genauigkeit *f.* ¹ கண்டிப்பு *kno.* <kaṇḍippu>

Genauigkeit ² துல்லியம் <tulliyō>

Genauigkeit ³ விவரம் <vevarō>

genauso அப்படியே *adv.* <appaḍiyē>

genehmigen¹ ஒத்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <ottukkō>

genehmigen² அனுமதி கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <aṇumadi kuḍu>

genehmigen³ அங்கீகரி (cf. அரி) *t.vb.* <aṅgīhari>

Genehmigung^{f.1} அங்கீகாரம் <aṅgīhārō>

Genehmigung² அனுமதி *N conf.* <aṇumadi>

Genehmigung³ ஒப்புதல் *conf.* <oppudal>

geneigt¹ சாய்ந்த *adj. phys.* <sāñja>

geneigt: das, was ~ ist சாய்ந்தது *VN phys.* <sāñjadu>

geneigt² ஆசையாக *adv. emo.* <āseyā>

Genick^{n.} பிடரி *an.* <peḍari>

genieren, sich¹ வெட்கப்படு (cf. படு) *i.vb.* <vekkappaḍu>

genieren, sich² கூச்சப்படு (cf. படு) *i.vb.* <kūccappaḍu>

genießen¹ ரசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. cook. art.* <rasi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

genießen² ருசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <rusi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

genießen³ அனுபவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aṇubavi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

genießen⁴ சுவை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <sove (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

genießen⁵ துய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *t.vb.* <tuyyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

genießen⁶ அருந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <arundu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

genießen பருகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <paruhu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ha| /-hi/>

Genitiv^{m.} (sechste Fall ^{m.}) ஆறாம் வேற்றுமை *gram.* <ārā vēttume>

Genitivpartikel in Kombination mit Pronomen: தன் *par.* <tannōḍa, tā>

deiner Geisteskraft உந்தன் மன உறுதி <undannōḍa maṇa uṛudi>

seiner Eitelkeit அவர்தன் பெருமை <avartannōḍa perume>

Genitivsuffix^{n.1} ஆறாம் வேற்றுமைப் பற்றிய விகுதி *S* <ārā vēttumep pattiya vihudi>

Genitivsuffix², besitzanzeigendes Fürwort -உடைய *gen.S* <-ōḍa>

das Spezifikum ^{n.} von Villuppattu வில்லுப்பாட்டுடைய சிறப்பு <villuppāṭṭōḍa serappu>

dein/e உன்னுடைய *poss. pol.2.pers.sg.* <uṇṇōḍa>

deren எதனுடைய *QW poss. th.* <edōḍa>

deren யாருடைய *poss. pers.* <yārōḍa>

dessen எதனுடைய *QW poss. th.* <edōḍa>

dessen யாருடைய *poss. pers.* <yārōḍa>

euer/ eure உங்களுடைய *poss. pol. 2.pers. pl.* <oṅgaḷōḍa>

ihr/e தன்னுடைய *poss. sg. m. f.* <tannōḍa>

Ihr/e உங்களுடைய *poss.pol. add.* <oṅgaḷōḍa>

Ich weiß nichts davon, dass Ihr Vater morgen aus Indien kommt. நாளைக்கு உங்களுடைய அப்பா இந்தியாவிலிருந்து வருகிறார் என்கிற சேதி எனக்குத் தெரியாது. <nāḷekki oṅgaḷōḍe appā indiyāvil-
ērandu varāṅgra sēdi eṇakkut teriyādu.>

Ihr/e, ihr/e தங்களுடைய *poss.pl.* <taṅgaḷōḍa>

ihr/e (dort) அவளுடைய *poss.pol.3.pers. sg.f.* <avaḷōḍa>

ihr/e (dort) அவர்களுடைய *poss.pol.3.pers. sg.f.pl.* <avaṅgaḷōḍa>

Gestern dachte John, dass sie ihr Buch verloren hat. நேற்று ஜான் அவர்கள் அவர்களுடைய புத்தகம் காணாமல் அடித்தார்கள் என்று நினைத்தார். <neṭṭu jāṇ avaṅga avaṅgaḷōḍa pustahō kaṇāme
aḍittāṅgaṇṇu neṇettāru.>

Gestern sagte John, dass sie ihr Buch verloren hat. நேற்று ஜான் அவர்கள் அவர்களுடைய புத்தகம் காணாமல் அடித்தார்கள் என்று சொன்னார். <neṭṭu jāṇ avaṅga avaṅgaḷōḍa pustahō kaṇāme
aḍittāṅgaṇṇu sonṇāru.>

Weil ich ihr Essen nicht mag, wird sie nicht kochen. எனக்கு அவர்களுடைய சாப்பாடு பிடிக்காது என்று அவர்கள் சாப்பிடமாட்டார்கள். <eṇakku avaṅgaḷōḍa sāppāḍu piḍikkāduṇṇu avaṅga sāppidaṁmāṭṭāṅga.>
mein/e என்னுடைய *poss.1.pers.sg.* <eṇṇōḍa>

Heute hat mich mein Vater in meinem Schlafsaal besucht. இன்றைக்கு என்னுடைய அப்பா என்னுடைய அறைக்கு வந்திருக்கிறார். <iṇṇekki eṇṇōḍa appā eṇṇōḍa arekku vandirukkirāru.>

Mein Vater weigerte sich stur, mir ein Auto zu kaufen. என்னுடைய அப்பா எனக்குக் கார் வாங்கித் தர மாட்டவே மாட்டே என்று சொல்லிட்டாங்கள். <eṇṇōḍa appā eṇakkuk kār vāṅgit tara māṭṭavē māṭṭeṇṇu
solliṭṭāṅga.>

sein/e தன்னுடைய *poss. 3.pers.m. sg.* <tannōḍa>

Er schimpft ständig auf seine Frau. அவன் எப்பொழுதும் தன்னுடைய மனைவியிடம் தொண்தொணத்துக்கொண்டேயிருப்பான் <avaṇ eppavū tannōḍa maṇevikkiṭṭe
toṇedoṇettukkiṭṭēyiruppā.>

sein/e அவனுடைய *poss. impol. 3.pers.m. sg.* <avaṇōḍa>

sein/e அதனுடைய *poss. sg.* <adōḍa>

Sinivasans Sohn சீனிவாசனுடைய பையன் <sīnivāsaṇōḍa payyā>

unser/e எங்களுடைய *poss. excl.1.pers.pl.* <eṅgaḷōḍa>

Unsere Großmutter kann nicht gehen. எங்களுடைய பாட்டியால் நடக்கமுடியாது. <eṅgaḷōḍa pāṭṭiyāl
naḍakkamuḍiyādu.>

wessen யாருடைய *QW poss. pers.* <yārōḍa>

wessen எதனுடைய *QW poss. th.* <edōḍa>

Genitivsuffix ³ (veraltet) -இன் *a. gen.S* <-ōḍa>

der Held des Films படத்தின் கதாநாயகன் *gen.* <paḍattōḍa kadānāyahā>

der Regisseur des Films படத்தின் இயக்குநர் *gen.* <paḍattōḍa iyakkunar>

euer/ eure உங்களின் *poss.2.pers. sg. pl.* <oṅgaḷōḍa>

Hahnenkamm *m.* சேவலின் கொண்டை *biol.* <sēvalōḍa koṇḍe>

Ihr/e உங்களின் *poss.2.pers. sg. pl.* <oṅgaḷōḍa>

ihr/e (dort) அவளின் *poss. 3.pers. sg. f. impol.* <avaḷōḍa>

ihr/e (dort) அவர்களின் *poss. pol. 3.pers. sg. f. pl.* <avaṅgaḷōḍa>

im Inneren *n.* des Museums அரும்பொருட்காட்சியகத்தின் உள்ளே <arumboruḷkācciyahattōḍa uḷḷē>

Modalverb *n.* வினைச்சொல்லின் பாங்கியல் சார்ந்த *gram.* <veṇessollōḍa pāṅgiyal sānda>

Ramus Frau இராமுவின் மனைவி <rāmuvoḍa maṇēvi>

Reportativsuffix *n.* அயற்கூற்றின் விகுதி *gram* <ayakkūttōḍa viḥudi>

sein/e அவனின் *poss. impol.* <avaṇōḍa>

um die Baumwurzeln மரத்தின் வேரைச் சுற்றி <marattōḍa vēre suttī>

und all derer ஆகியவற்றின் *gen.* <āhiyavattōḍa>

unser/e எங்களின் *poss. gen. excl.* <eṅgaḷōḍa>

war der Fuchs an der Reihe நரியின் முறை வந்தது <nariyōḍa more vandadu>

Zeit வினைச்சொல்லின் காலம் *gram.* <veṇessollōḍa kālō>

Genosse *m.* ¹ தோழர் <tōḷar>

Genosse ² தோழன் <tōḷā>

Genosse ³ கூட்டாளி *soc.* <kūṭṭāḷi>

Genosse ⁴ நண்பன் *soc.* <naṇbā>

genug ¹ போதுமாக *adv.* <pōdumā>

genug ² போதுமான *adj.* <pōdumāṇa>

genug ³ போதுமானதாக *adv.* <pōdumāṇadā>

genug ⁴ போதிய *adj.* <pōdiya>

genug ⁵ போதியதாக *adv.* <pōdiyadā>

Genug! போதும்! *interj.* <pōdū!>

genug sein ¹ கட்டுப்படியாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <kaṭṭuppaḍiyāhu>

genug sein ² போது (போத, போதும், போதாது, போதிய, போதாத, போதாமல்) *def.vb.* <pōdu (pōda, pōdū, pōdādu, pōdiya, pōdāda, pōdāme)>

genügen ¹ போதுமானதாக இரு (cf. இரு) *i.vb.* <pōdumāṇadā iru>

genügen ² போதியதா (cf. தா) *t.vb.* <pōdiyatā>

Genugtuung *f.* ¹ திருப்தி <trupti>

Genugtuung ² சந்தோஷம் <sandōṣō>

Genuss *m.* ¹ ருசி *N cook.* <rusi>

Genuss ² சுவை *N cook.* <sove>

genussreich இதமான *adj.* <idamāṇa>

geöffnet ¹ திறந்த *adj.* <teṇanda>

geöffnet: das, was ~ ist திறந்தது *VN* <teṇandadu>

geöffnet ² திறந்து *adv.* <terandu>

geöffnet: das, was ~ ist திறந்துள்ளது *VN* <terandu||adu>

geöffnet ³ திறப்பாக *adv.* <terappā>

Geografie *f.* புவியியல் <puviyiyal>

geordnet ¹ ஒழுங்காக *adv.* <olunḡā>

geordnet ² ஒழுங்கான *adj.* <olunḡāṇa>

geordnet ³ வரிசையாக *adv.* <variseyā>

geordnet sein படி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <paḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

George Washington (amerikanischer Präsident) ஜார்ஜ் வாஷிங்டன் <jārj vāṣiṇṭan>

Gepäck *n.* ¹ மூட்டைகள் *pl.* <mūtṭeha>

Gepäck ² பொதி <podī>

Gepäck ³ சாமான் *sg.* <sāmā>

Gepäck ⁴ சுமை <some>

Gepäckträger *m.* ¹ சுமைதூக்கி <sometūkki>

Gepäckträger ² போர்ட்டர் <pōrtṭar>

Geplapper *n.* ¹ தொண தொண என்று *onom.* <toṇa toṇaṇṇu>

Geplapper ² வழா வழா கொழா கொழா என்று *onom.* <valā valā kolā kolāṇṇu>

Gepränge *n.* ¹ ஆடம்பரம் <aḍambarō>

Gepränge ² பகட்டு *N* <pahaṭṭu>

gepresst werden அழுந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *i.vb.* <aḷundu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

gequetscht werden அழுந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *i.vb.* <aḷundu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

Gequieke *n.* கறா முறா *N* <karā murā>

Gequietsche *n.* கறா முறா *N* <karā murā>

gerade ¹ நேராக *adv. loc.* <nērā>

gerade ² நேரான *adj. loc.* <nērāṇa>

gerade ³ இரட்டையான *adj. math.* <reṭṭeyāṇa>

gerade ⁴ அப்போது *adv. temp.* <appa>

Gestern ging ich zu ihm nach Hause. Doch er war gerade in einen Laden gegangen. நான் நேற்று

அவருடைய வீட்டுக்குப் போனேன். அப்போது அவர் கடைக்குப் போயிருந்தார். <nā nēttu avarōḍa viṭṭukkup pōṇē. appa avaru kaḍekkup pōyirundāru.>

gerade ⁵ இப்போது *adv. temp.* <ippa>

gerade ⁶ -ஏ *emphS* <-ē>

Ich ging gerade spazieren. Da fiel ich plötzlich hin. நடந்துகொண்டேயிருந்தேன். திடீரென்று கீழே விழுந்துவிட்டேன். <naḍandukkittēyirundē. tiḍirṇu kīlē viḷundutṭē.>

gerade⁷ -தான் *emphS* <-tā, -dā>

Bin ich nicht gerade dabei zu gehen? அதான் கிளம்பிக்கொண்டிருக்கிறேன் இல்லையா? <adā keḷambikkittirukkēnilleyā?>

gerade⁸ -உம் *incl. par.* <-ū>

gerade machen நிமிர்ந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <nimuttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

gerade Zahl^{f.} இரட்டை *N* <reṭṭe>

geradeaus நேராக *adv. loc.* <nērā>

Gehen Sie ein Stück geradeaus! நேராக கொஞ்ச தூரம் போங்க! *imp. pol.* <nērā koñja dūrō pōnga!>

Gehen Sie geradeaus! நேராக போங்க! *imp. pol.* <nērā pōnga!>

Man muss geradeaus gehen! நேராக போகணும்! *interj.* <nērā pōhaṇū!>

geradeso மாதிரி *par. mod.* <mādiri>

geradezu சுமமா *adv.* <summā>

Gerät^{n.1} கருவி <karuvi>

Gerät² உபகரணம் <obaharaṇō>

Gerät³ பண்டம் <paṇḍō>

geraubt sein சிக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <sikku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Geräusch^{n.1} சத்தம் <sattō>

Geräusch² சப்தம் <sattō>

Geräusch³ ஒலி *N* <oli>

Geräusch⁴ அரவம் <aravō>

gerecht¹ நியாயமாக *adv. mor. jur.* <niyāyamā>

gerecht² நியாயமான *adj. mor. jur.* <niyāyamāṇa>

gerecht: das, was ~ ist நியாயமானது *VN mor. jur.* <niyāyamāṇadu>

gerecht³ நீதியான *adj. jur.* <nīdiyāṇa>

gerecht: das, was ~ ist நீதியானது *VN jur.* <nīdiyāṇadu>

Gerechtigkeit^{f.1} நியாயம் *mor. jur.* <niyāyō>

Gerechtigkeit² நீதி *jur.* <nīdi>

Gerechtigkeit³ தர்மம் <dharmō>

geregelt¹ ஒழுங்காக *adv.* <olūṅgā>

geregelt² ஒழுங்கான *adj.* <olūṅgāṇa>

gereizt werden குடேறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <sūdēru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

Gereiztheit^{f.1} எரிச்சல் உணர்வு <ericcal oṇarvu>

Gereiztheit² எரிச்சல் *med.* <ericcal>

Gericht^{n.1} நீதிமன்றம் *jur.* <nīdimanṇō>

Gericht² உணவு *nour.* <oṇavu>

Gerichtshof *m.* கச்சேரி *off.* <kaccēri>

Gerichtsverfahren *n.* வழக்கு *jur.* <valakku>

gering ¹ கொஞ்ச *adv.* <koñja>

gering ² கொஞ்சமாக *adv.* <koñjamā>

gering ³ கொஞ்சமான *adj.* <koñjamāna>

gering ⁴ கொஞ்சம் *adv.* <koñjō>

gering ⁵ குறைவாக *adv.* <korevā>

gering ⁶ குறைவான *adj.* <korevāna>

gering ⁷ தாழ்ந்த *adj.* <tālnda>

gering: das, was ~ ist தாழ்ந்தது *VN* <tālndadu>

geringfügig ¹ சிறிதளவாக *adv.* <siṛidaḷavā>

geringfügig ² கொஞ்சமாக *adv.* <koñjamā>

geringfügige Anleihe *f.* கைமாற்று <kaimāttu>

geringfügige Darlehen *n.* கைமாற்று <kaimāttu>

Geringfügigkeit *f.* ¹ சிறிதளவு *N* <siṛidaḷavu>

Geringfügigkeit ² சில்லறை <sillare>

Geringfügigkeit ³ தஞ்சம் <tañjam>

Geringheit *f.* சுண்டு <suṇḍu>

gerinnen ¹ கட்டியாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <kaṭṭiyāhu>

gerinnen ² உறை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. phys.* <ore (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

gerinnen ³ உறைய வை (cf. வை) *t.vb.* <oreya vayyi>

gerinnen ⁴ திரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <tiri (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

gerissen ¹ சமர்த்தாக *adv. intel.* <samattā>

gerissen ² தந்திரமாக *adv. intel.* <tandramā>

gerissen ³ தந்திரமான *adj. intel.* <tandramāna>

Gerissenheit *f.* தந்திரம் *intel.* <tandrō>

gern ¹ விருப்பமாக *adv.* <viruppamā>

gern ² பிரியமாக *adv.* <piriyamā>

gern essen தொட்டுக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <toṭṭukkō>

gern gesehen வரவேற்கும் *adj.* <varavērķū>

gern haben ¹ ஆசைப்படு (cf. படு) *i.vb.* <āseppaḍu>

gern haben ² பிடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. def.vb.* <piḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

er/ sie/ es hat gern பிடிக்கும் *pred.* <piḍikkū>

gern haben ³ பிடித்திரு (cf. இரு) <pidicciru>

gern haben ⁴ உறை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ i.vb. psch. <ore (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Geruch ¹ *m.* மணம் <maṇō>

Geruch ² வாசனை <vāsaṇe>

Geruch ³ வாசம் <vāsō>

Gerücht ¹ *n.* வதந்தி cur. <vadandi>

Gerücht ² கேள்வி <kēlvi>

Gerücht ³ சத்தம் <sattō>

Gerücht ⁴ கதை *N* <kade>

gerührt sein உணர்ச்சிவசப்படு (cf. படு) i.vb. emo. <ṇarccivasappaḍu>

Gerund *n.* வினையெச்சம் gram. <veṇeyeccō>

gerundetes „u“ [u] குவி உகரம் gram. <kuvi oharō>

gerunzelt sein நெறி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ i.vb. <neri (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Gerüst ¹ *n.* சாரம் buil. <sārō>

Gerüst ² படி *N* buil. <paḍi>

Gerüst ³ பரண் buil. <paraṇ>

Gesamtbetrag ¹ *m.* மொத்தத் தொகை mon. <mottat tohe>

Gesamtbetrag ² மொத்தம் *N* <mottō>

Was kostet alles zusammen? மொத்தம் எவ்வளவு ஆயிற்று? <mottam evvalavu āccu?>

Gesamtheit ¹ *f.* மொத்தம் *N* <mottō>

Wie viele Personen sind Sie insgesamt? நீங்கள் மொத்தம் எத்தனை பேர்? <nīṅga mottam ettāṇe pēru?>

Gesamtheit ² பூரா *N* <pūrā>

Gesamtheit ³ முழுவதும் *N* <muḷuvadū>

Gesamtheit ⁴ முழுமை <muḷume>

Gesang *m.* பாட்டு <pāṭṭu>

gesättigt sein தேக்கு (-கிறது-) [-கினது-] {-ம்} |-க| /-/ i.vb. <tēkku (-kṛadu-) [-kiṇadu-] {-m} |-ka| /-/>

Geschäft ¹ *n.* வாணிபம் ec. <vāṇibō>

Geschäft ² வியாபாரம் ec. <viyābārō>

Geschäft ³ வர்த்தகம் ec. <varttahō>

Geschäft ⁴ பேரம் ec. <pērō>

Geschäft ⁵ நிறுவனம் ec. <niruvāṇō>

Geschäft ⁶ கடை buil. <kaḍe>

Geschäft ⁷ நிலையம் buil. <neleyō>

Geschäft ⁸ ஜோலி <jōli>

geschäftig¹ சுறுசுறுப்பாக *adv.* <surusuruppā>

geschäftig² சுறுசுறுப்பான *adj.* <surusuruppāna>

Geschäftigkeit *f.* சுறுசுறுப்பு <surusuruppu>

Geschäftsführer *m.*¹ முகாமையாளர் <muhāmeyālar>

Geschäftsführer² மேலாளர் <mēlālar>

Geschäftsinhaber *m.* கடைக்காரர் <kaḍekkārar>

Geschäftsinhaberin *f.* கடைக்காரி <kaḍekkāri>

Geschäftspartner *m.*¹ தலைக்கூடு <talekkūḍu>

Geschäftspartner² பங்காளி *N* <paṅgāli>

geschehen¹ நிகழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb. hap.* <nehaḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

geschehen² நேரிடு (cf. இடு) *i.vb. hap.* <nēriḍu>

geschehen³ நேர் (-கிற்-) [ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /ந்து/ *i.vb. hap.* <nēru (-r-) [nd-] {-v-} |-ra| /ndu/>

geschehen⁴ சம்பவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.hap.* <sambavi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

geschehen⁵ நட (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <naḍa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

geschehen⁶ சீர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <sīru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

geschehen⁷ ஆகு (ஆகிற்-) [ஆன்-] {ஆவ்-} |ஆக| /ஆகி-ஆய்/ *i.vb.* <āhu (āṛ-) [āṇ-] {āv-} |āha| /āhi-āy/>

geschehen⁸ ஏற்படு (cf. படு) *i.vb. app.* <ēṛpaḍu>

geschehen⁹ ஒழுகு (-கிறது) [ஒழுகினது] {-ம்} |-க| *i.vb.* <oḷuhu (-radu) [oḷuhinaḍu] {-m} |-ha| >

geschehen¹⁰ படு (-கிற்-) [பட்ட்-] {-வ்-} |-பட| /பட்டு/ *i.vb.* <paḍu (-r-) [paṭṭ-] {-v-} |-paḍa| /paṭṭu/>

geschehen¹¹ உண்டா (-கிறது) [-னது] {-கும்} |-க| /-னது / *i.vb. n.* <uṇḍā (-radu) [-ṇadu] {-hū} |-ha| /-ṇadu />

geschehen wie போல் இரு (cf. இரு) *i.vb.* <pōla iru>

Geschehen *n.*¹ நிகழ்வு *N* <nehaḷvu>

Geschehen² சம்பவம் *N* <sambavō>

Geschenk *n.*¹ அன்பளிப்பு <aṇbaḷippu>

Geschenk² பரிசு *pr.* <parisu>

Geschenk³ இலவசம் *N* <ilavasō>

Geschenk⁴ மலர் *N* <malar>

Geschenke *pl.*¹ சீர்வரிசை <sīrvarise>

Geschenke² சீர் <sīru>

Geschenke³ von der Familie der Braut சீதனம் <sīdanō>

Geschichte *f.*¹ கதை <kade>

Geschichte² வரலாறு *N sci.* <varalāru>

Geschichte ³ சங்கதி *N* <saṅgadi>

Geschichten *pl.* **ausdenken, sich** கதையடி (cf. அடி) *t.vb.* <kadeyaḍi>

Geschichten erfinden ¹ கதை அள (cf. அள) *t.vb. cur.* <kade aḷa>

Geschichten erfinden ² கதை விடு (cf. விடு) *t.vb. cur.* <kade viḍu>

Geschichten erfinden ³ கதையடி (cf. அடி) *t.vb. cur.* <kadeyaḍi>

Geschichten erzählen ¹ கதை அள (cf. அள) *t.vb. cur.* <kade aḷa>

Geschichten erzählen ² கதை விடு (cf. விடு) *t.vb. cur.* <kade viḍu>

Geschichten machen ¹ கதை அள (cf. அள) *t.vb. cur.* <kade aḷa>

Geschichten machen ² கதை விடு (cf. விடு) *t.vb. cur.* <kade viḍu>

Geschick *n.* ¹ கைத்தொழில் *qual.* <kaittolil>

Geschick ² திறமை <terame>

Geschicklichkeit *f.* ¹ சாமர்த்தியம் <sāmattiyō>

Geschicklichkeit ² திறமை <terame>

Geschicklichkeit ³ திறன் <terā>

Geschicklichkeit ⁴ திறம் <terō>

Geschicklichkeit ⁵ வேலை <vēle>

Geschicklichkeit ⁶ சமர்த்து <samattu>

Geschicklichkeit ⁷ வஞ்சனை <vañjane>

Geschicklichkeit ⁸ வித்தை *N* <vitte>

geschickt ¹ சாமர்த்தியமுள்ள *adj.* <sāmattiyamuḷḷa>

geschickt ² சாமர்த்தியமாக *adv.* <sāmattiyamā>

geschickt ³ சாமர்த்தியமான *adj.* <sāmattiyamāṇa>

geschickt ⁴ திறமையுள்ள *adj.* <terameyuḷḷa>

geschickt ⁵ திறமையுடன் *adv.* <terameyōḍa>

Geschirr *n.* ¹ பாத்திரம் <pāttirō>

Geschirr ² பண்டம் <paṇḍō>

geschlagen werden ¹ வீழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ்| /-ந்து/ *i.vb.* <vīl (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

geschlagen werden ² விழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ்| /-ந்து/ *i.vb.* <viḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

Geschlecht *n.* ¹ பரம்பரை *soc. cul.* <parambare>

Geschlecht ² பால் *sex.* <pāl>

Geschlecht ³ பால் *gram.* <pāl>

Geschlecht ⁴ குலம் *soc.* <kolō>

Geschlecht ⁵ இனம் *biol. soc.* <eṇō>

Geschlecht ⁶ வம்சம் <vamsō>

Geschlechtsverkehr *m.*¹ உடலுறவு <oḍaluravu>

Geschlechtsverkehr *m.*² பாலுறவு <pāloravu>

geschlossen *m.*¹ மூடப்பட்ட *adj.* <mūḍappaṭṭa>

geschlossen *m.*² மூடிய *adj.* <mūḍiya>

geschlossen: das, was ~ ist மூடியது *VN* <mūḍiyadu>

Geschmack *m.*¹ சுவை *N cook.* <sove>

Geschmack *m.*² ருசி *N cook.* <rusi>

Geschmack *m.*³ காரம் *cook.* <kārō>

Geschmack *m.*⁴ விருப்பம் *emo.* <viruppō>

Geschmack *m.*⁵ பிடித்தம் *emo.* <piḍiccō>

Geschmack *m.*⁶ ரசனை *soc. emo.* <rasaṇe>

Geschmack *m.*⁷ ஆர்வம் <ārvō>

Geschmack finden an *m.*¹ தொட்டுக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <toṭṭukkō>

Geschmack finden an *m.*² ரசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. cook. art.* <raṣi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Geschöpf *n.* (verachtend) *m.*¹ ஜென்மம் *N attr.* <jeṇmō>

Geschöpf (verachtend) *m.*² ஜன்மம் *N attr.* <jaṇmō>

Geschwätz *n.*¹ தொண தொண என்று *onom.* <toṇa toṇaṇṇu>

Geschwätz *n.*² வழா வழா கொழா கொழா என்று *onom.* <vaḷā vaḷā koḷā koḷāṇṇu>

Geschwätzige *m.* வாயாடி *N* <vāyāḍi>

Geschwätzige *f.* வாயாடி *N* <vāyāḍi>

geschwind *m.*¹ வேகமாக *adv.* <vēhamā>

geschwind *m.*² வேகமான *adj.* <vēhamāṇa>

geschwind *m.*³ சீக்கிரமாக *adv.* <sīkkiramā>

Geschwindigkeit *f.*¹ வேகம் <vēhō>

Geschwindigkeit *f.*² விரைவு <verevu>

Geschwindigkeit *f.*³ சீக்கிரம் <sīkkirō>

Geschwister *pl.* உடன்பிறப்புகள் *pl.* <oḍaṇṇipirappuha>

Geschwisterrivalität *f.* பங்காளிச் சண்டை <paṅgāḷis saṇḍe>

Geschwulst *f.*¹ வீக்கம் *med.* <vīkkō>

Geschwulst *f.*² கட்டு *N* <kaṭṭu>

Geschwulst *f.*³ கட்டி *N med* <kaṭṭi>

gesegnet werden *m.*¹ ஆசீர்வாதம் வாங்கு (cf. வாங்கு) *t.vb.* <āsīrvādō vāṅgu>

gesegnet werden *m.*² ஆசீர்வாதம் வாங்கு (cf. வாங்கு) *t.vb.* <āsīrvādō vāṅgu>

gesehen werden ¹ தோற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <tōttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

gesehen werden ² காண் (காண்கிற்-) [கண்ட்-] {காண்ப்-/ காணும்} |காண்| /கண்டு/ *t.vb.* <kāṇu (kāṇr-) [kaṇd-] {kāṇp-/ kāṇū} |kāṇa| /kaṇḍu/>

gesellen, sich ¹ சேர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |சேர்| /-ந்து/ *i.vb.* <sēru (-r-) [-nd-] {-v-} |sēra| /-ndu/>

gesellen, sich ² பொருந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *i.vb.* <porundu (-r-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

Gesellschaft ^{f. 1} கழகம் *jur.* <kaḷahō>

Gesellschaft ² சமுதாயம் *soc.* <samudāyō>

Gesellschaft ³ சமூகம் *soc.* <samūhō>

Gesellschaft ⁴ சங்கம் *soc.* <saṅgō>

Gesellschaft ⁵ நிறுவனம் *ec.* <niruvāṇō>

Gesellschaft ⁶ பார்ட்டி <pārtṭi>

Gesellschaft ⁷ சேர்கை *N* <sērke>

Gesetz ^{n. 1} சட்டம் *jur. soc.* சட்டம்

Gesetz ² சட்ட ஒழுங்கு *jur. mor.* <saṭṭa oḷuṅgu>

Gesetz ³ விதி *jur.* <vidi>

Gesetz ⁴ காநூன் *ar.* <qānūn>

Gesetz und Ordnung ^{f.} ஒழுங்கு *jur. mor.* <oḷuṅgu>

Gesetzeskraft ^{f. geben} இயற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <eyattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

gesetzlich சட்டப்படி *adv. jur.* <saṭṭappaḍi>

gesetzmäßig ¹ சட்டப்படி *adv. jur.* <saṭṭappaḍi>

gesetzmäßig ² சட்டரீதியான *adj.* <saṭṭarīdiyāṇa>

Gesicht ^{n. 1} முகம் *pers.* <mohō>

Gesicht ² முஞ்சி <mūñji>

Gesichter ^{pl. schneiden} வலி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <vali (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Gesichtspunkt ^{m. 1} கண்ணோட்டம் <kaṇṇōṭṭō>

Gesichtspunkt ² அம்சம் <amsō>

Gesichtspunkt ³ கோணம் <kōṇō>

Gesichtspunkt ⁴ பார்வை <pārve>

Gesichtsschleier ^{m.} மேலாடை *cl.* <mēlāḍe>

Gesichtsverlust ^{m.} தலைக்குனிவு <talekkunivu>

Gesinnung ^{f.} குணம் *psych.* <guṇō>

gespalten திறப்பாக *adv.* <terappā>

gespannt உற்று *adv. psych.* <uttu>

gespannt werden நீள் (நீளுகிற்-) [நீண்ட்-] {நீளுவ்-} |நீள்| /நீண்டு/ *i.vb. phys.* <nīlu (nīlur-) [nīṇḍ-]
{nīluv-} |nīla| /nīṇḍu/>

Gespött *n.* பகடி *N* <pahaḍi>

Gespräch *n.* ¹ உரையாடல் <oreyāḍal>

Gespräch ² பேச்சு <pēccu>

Gespräch ³ பேச்சுவார்த்தை <pēccuvārtte>

Gespräch ⁴ பேசுதல் <pēsudal>

Gespräch ⁵ பேசிக் கொள்ளுதல் <pēsik kolludal>

Gespräch ⁶ அழைப்பு <aleppu>

Gesprächige *m.* வாயாடி *N* <vāyāḍi>

Gesprächige *f.* வாயாடி *N* <vāyāḍi>

Gesprächigkeit *f.* வாய்வு² <vāyvu>

Gesprächsthema *n.* கதை *N* <kade>

gesprochene Form des Suffixes „-தான்” -தேன் *sp. emphS cf.* „-தான்” <-tē, -dē>

Gestalt *f.* ¹ வடிவம் <vaḍivō>

Gestalt ² உருவம் *phys.* <uruvō>

Gestalt ³ தோற்றம் <tōttō>

Gestalt ⁴ அமைப்பு <ameppu>

Gestalt ⁵ கோலம் <kōlō>

Gestalt ⁶ இணை *N comp.* <eṇe>

Gestalt ⁷ உரு *N* <uru>

Gestalt annehmen உறுப்படு (cf. படு) *i.vb.* <uruppaḍu>

gestalten ¹ உருவாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <uruvākku>

gestalten ² அமை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ame (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

gestalten ³ வனை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <vane (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

gestaltet உருவாண *adj.* <uruvāṇa>

gestaltet: das, was ~ ist உருவாணது *VN* <uruvāṇadu>

Gestank *m.* ¹ தூர்நாற்றம் <tūrnāttō>

Gestank ² நாற்றம் <nāttō>

Gestank verbreiten தூர்நாற்றம் வீசு (cf. வீசு) *i.vb.* <tūrnāttō visu>

gestehen ¹ ஒப்புக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <oppukkō>

gestehen ² ஒத்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <ottukkō>

Gestell *n.* பரண் *buil.* <paraṇ>

gestern நேற்று *adv.* <nēttu>

bereits gestern நேற்றே <nēttē>

Gestern ging ich zu ihm nach Hause. Doch er war gerade in einen Laden gegangen. நான் நேற்று
அவருடைய வீட்டுக்குப் போனேன். அப்போது அவர் கடைக்குப் போயிருந்தார். <nā nēttu avarōḍa
vīṭṭukkup pōṇē. appa avaru kaḍekkup pōyirundāru.>
schon gestern நேற்றே <nēttē>

gestorben செத்த *adj.* <setta>

gestört werden கலை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <kale (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

gestoßen werden விழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* <viḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

gestresst sein மறுகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb.* <maruhu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ha| /-hi/>

Gesuch ^{n. 1} விண்ணப்பம் <viṇṇappō>

Gesuch ² மகஜர் <mahajar>

Gesuch ³ கோரிக்கை <kōrikke>

Gesuch ⁴ வேண்டுகோள் *N* <vēṇḍukōḷ>

Gesuch ⁵ வார்த்தை <vārtte>

gesund ¹ ஆரோக்கியமாக *adv. med.* <ārōkkiyamā>

gesund ² ஆரோக்கியமான *adj. med.* <ārōkkiyamāṇa>

gesund: das, was ~ ist ஆரோக்கியமானது *VN med.* <ārōkkiyamāṇadu>

gesunde Menschenvertand ^{m.} புத்தி *intel. emo.* <butti>

Gesundheit ^{f. 1} ஆரோக்கியம் *med.* <ārōkkiyō>

Gesundheit ² உடல்நலம் <oḍalnalō>

Gesundheit ³ சுகம் <sohō>

Gesundheit! சுகந்தான்! *interj. emph.* <sohandā!>

Gesundheit ⁴ நலவாழ்வு <nalavāḷvu>

Gesundheit ⁵ நலம் <nalō>

Hoffentlich geht es ... gesundheitlich gut? நலம் நலமறிய ஆவல்? *interj.* <nalō nalamariya āval?>

Gesundheit ⁶ செளக்கியம் <saukkiyō>

Mir geht es gut. செளக்கியம்! *interj.* <saukkiyō!>

Gesundheit ⁷ பத்தியம் *N med.* <pattiyō>

gesundheitlich செளக்கியமாக *adv.* <saukkiyamā>

Gesundheitsorganisation ^{f.} நலவாழ்வு நிறுவனம் <nalavāḷvu nīruvaṇō>

getadelt werden வாங்கிக்கட்டிக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <vāṅgikkaṭṭikkō>

getan sein தொலை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. neg.* <tole (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

geteilt durch (:) ¹ பிரித்தல் *math.* <pirittal>

geteilt durch (:) ² வகுத்தல் *math.* <vahuttal>

geteilt durch (:) ³ வகுத்தல்குறி *math.* <vahuttalkuri>

Getränk *n.* ¹ குடிபானம் <kuḍipāṇō>

Getränk *n.* ² பானம் <pāṇō>

Getreide *n.* ¹ தானியம் *bot* <tāṇiyō>

Getreide *n.* ² பண்டம் *bot* <paṇḍō>

Getreidekorn *n.* மணி <maṇi>

getrennt *adv.* ¹ தனித்தனியாக <taṇiccaṇiyā>

getrennt *adj.* ² தனித்தனியான <taṇiccaṇiyāṇa>

getrennt *adv.* ³ தனியாக <taṇiyā>

getrennt *adv.* ⁴ ஒவ்வொருவராய் <ovvoruttarā>

getrennt *adv.* ⁵ வேறாக <vērā>

getrennt: was ~ ist உதிரி *Nphys.* <udiri>

getrennt werden பிரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <piri (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

getrocknet காய்ந்து *P* <kāñju>

getrocknete Chili *m.* மிளகாய் *bot.* <meḷahā>

getrocknete Palmyrapalmblatt *n.* ஓலை *bot.* <ōle>

getrübt werden பூ (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <pū (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

gewähren *t.vb.* ¹ மானியமளி (cf. அளி) <māṇiyamaḷi>

gewähren *t.vb.* ² அனுமதி (cf. மதி) <aṇumadi>

gewähren *t.vb.* ³ ஒத்துக்கொள் (cf. கொள்) <ottukkō>

gewähren *t.vb.mon.* ⁴ கடன்வாங்கு (cf. வாங்கு) <kaḍaṇvāṅgu>

gewähren *t.vb.mon..* ⁵ கடன் வாங்கு (cf. வாங்கு) <kaḍā vāṅgu>

gewähren *t.vb.mon.* ⁶ கடன் கொடு (cf. கொடு) <kaḍā kuḍu>

Gewahrsein *n.* விழிப்பு *psych.* <vilippu>

Gewalt *f.* ¹ வன்முறை *phys.* <vanmore>

Gewalt *phys.* ² அடக்குமுறை <aḍakkumure>

Gewalt *poli.* ³ அதிகாரம் <adihārō>

Gewalt *phys.* ⁴ பலாத்தாரம் <palāttārō>

gewaltig பலாத்தாரமான *adj.* <palāttāramāṇa>

gewaltig: das, was ~ ist பலாத்தாரமானது *VN* <palāttāramāṇadu>

gewaltsam eindringen புகு (-கிற்-) {-ந்த்-} |-வ்| |-க| /-ந்து/ *i.vb.* <puhu (-r-) {-nd} |-v| |-ha| /-du/>

gewalttätig அடக்குமுறையான *adj. phys.* <aḍakkumuṛeyāṇa>

gewalttätig: das, was ~ ist அடக்குமுறையானது *VN phys.* <aḍakkumuṛeyāṇadu>

gewandt *adv.* ¹ சாமர்த்தியமாக <sāmattiyamā>

gewandt *adj.* ² சாமர்த்தியமான <sāmattiyamāṇa>

gewandt³ சாமர்த்தியமுள்ள *adj.* <sāmattiyamulla>

gewandt⁴ சமர்த்துள்ள *adj.* <samattulla>

gewandt⁵ சாதுரியமான *adj.* <sāduriyamāṇa>

Gewandte^{m.} கெட்டிக்காரர் <keṭṭikkārar>

Gewandtheit^{f.1} சாமர்த்தியம் <sāmattiyō>

Gewandtheit² சாதுரியம் *N* <sāduriyō>

Gewandtheit³ வித்தை *N* <vitte>

gewaschene Kleidung^{f.} சலவை <salave>

Gewebe^{n.} துணி *N cl.* <tuni>

Gewehr^{n.1} துவக்கு <tovakku>

Gewehr² துப்பாக்கி <tuppākki>

Gewerbe^{n.1} தொழில் *ec.* <tolil>

Gewerbe² வர்த்தகம் *ec.* <varttahō>

Gewicht^{n.1} எடை <eḍe>

Gewicht² கனம் <kaṇō>

Gewicht³ நிறை *N* <nerē>

Gewicht⁴ சுமை <some>

Gewicht⁵ பொறை <pore>

Gewicht⁶ பாரம் <bhārō>

Gewieher^{n.} களுக் *onom.* <kaḷuk>

Gewinn^{m.1} ஆதாயம் *mon.* <ādāyō>

Gewinn² இலாபம் *mon.* <lābō>

Gewinn³ லாபம் *mon.* <lābō>

Gewinn⁴ பரிசு *pr.* <parisu>

Gewinn⁵ பேறு *soc.* <pēru>

Gewinn⁶ நலம் *soc.* <nalō>

gewinnen¹ சம்பாதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb. mon.* <sambādi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

gewinnen² லாபம் அடை (cf. அடை) *t.vb. mon.* <lābam aḍe>

gewinnen³ வெல் (-கிற்-) [வென்ற்-] {வெல்லுவ்-} |வெல்ல|/வென்று/ *t.vb.* <vellu (-ṛ-) [veṇṇ-, jey] {vel-luv-} |vella|/veṇṇu, jeyi/>

gewinnen⁴ வெற்றிபெறு (cf. பெறு) *t.vb. compe.* <vettiperu>

gewinnen⁵ ஜெயி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.* <jeyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

gewinnen⁶ போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட|/-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

gewiss¹ நிச்சயமாக *adv.* <niccayamā>

gewiss² கண்டிப்பாக *adv. kno.* <kaṇḍippā>

gewiss³ கண்டிப்பான *adj. kno.* <kaṇḍippāna>

gewiss⁴ தாராளமாக *adv.* <tārālamā>

gewiss⁵ தாராளமான *adj.* <tārālamāna>

gewiss⁶ -ஏ *emphS* <-ē>

Ich komme ganz gewiss. வருவேனே <varuvēṇē>

Gewiss doch! தான் *interj. emph.* <tā>

gewiss sein தெளி (-கிற்) [-ந்த்] {-வ்} |-ய| /-ந்து/ ² *i.vb. psych.* <teḷi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Gewissen *n.*¹ மனசாட்சி <maṇasācci>

Gewissen² உள்ளம் *pers.* <uḷḷō>

Gewissheit *f.*¹ நிச்சயம் *mor.* <niccayō>

Gewissheit² உறுதி *unequ.* <uṛudi>

Gewissheit³ கண்டிப்பு *kno.* <kaṇḍippu>

Gewissheit⁴ சித்தம் <sittō>

Gewissheit⁵ தஞ்சம் <tañjam>

gewöhnen பழக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <paḷakku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

gewöhnen an பழக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <paḷakku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

gewöhnen an, sich¹ பழக்கப்படு (cf. படு) *i.vb.* <paḷakkappaḍu>

gewöhnen an, sich² பழக்கப்பட்டுக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <paḷakkappaṭukkō>

Gewohnheit *f.*¹ பழக்கம் <paḷakkō>

Gewohnheit² வழக்கம் *soc. mor.* <vaḷakkō>

Gewohnheit³ வாழ் *N* <vāl>

Gewohnheit⁴ முறை *mod.* <more>

Gewohnheiten *pl.* உலகியல் *soc. pl.* <olahiyal>

gewohnheitsmäßig¹ வழக்கமாக *adv. soc. mor.* <vaḷakkamā>

gewohnheitsmäßig² வழக்கமான *adj. soc. mor.* <vaḷakkamāna>

gewohnheitsmäßig: das, was ~ ist வழக்கமானது *VN soc. mor.* <vaḷakkamānadu>

gewohnheitsmäßig³ பழக்கமாக *adv.* <paḷakkamā>

gewohnheitsmäßig⁴ பழக்கமான *adj.* <paḷakkamāna>

gewöhnlich¹ சாதாரணமாக *adv.* <sādāraṇamā>

gewöhnlich² சாதாரணமான *adj.* <sādāraṇamāna>

gewöhnlich: das, was ~ ist சாதாரணமானது *VN* <sādāraṇamānadu>

gewöhnlich³ பொதுவாக *adv.* <poduvā>

gewöhnlich ⁴ பொதுவான *adj.* <poduvāṇa>

gewöhnlich: das, was ~ ist பொதுவானது *VN* <poduvāṇadu>

gewöhnlich ⁵ வழக்கமாக *adv. soc. mor.* <vaḷakkamā>

gewöhnlich ⁶ வழக்கமான *adj. soc. mor.* <vaḷakkamāṇa>

gewöhnlich: das, was ~ ist வழக்கமானது *VN soc. mor.* <vaḷakkamāṇadu>

gewöhnlich ⁷ பல்லவன் *N* <pallavā>

gewöhnlich ⁸ பொது *N* <podu>

gewöhnlich ⁹ சின்ன *adj.* <sinṇa/ cinṇa>

Gewöhnliche *n.* சாதாரணம் <sādāraṇō>

gewöhnliche Stoff *m.* சாதாரண துணி <sādāraṇa tuṇi>

gewöhnnt sein an பழகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <paḷahu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ha| /-hi/>

Gewürz *n.* வாசனைச்சரக்கு <vāsaṇessarakku>

Gewürze *pl.* ¹ கந்தி *cook. pl.* <kandi>

Gewürze ² மசாலை *cook. pl.* <masāle>

Gewürze ³ தாளிதம் *cook.* <tāḷidō>

Gewürze ⁴ சரக்கு *pl.* <sarakku>

geziemend தகுந்தாற்போல *mod. adj.* <tahundāppōla>

Ghee *m.* நெய் *N cook.* <neyyi>

Gier *f.* பேரவா <pēravā>

gierig பேரவாவுள்ள *adj.* <pēravāvulla>

gießen ¹ ஊற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <ūtṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

gießen ² கொட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <koṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

gießen ³ விடு (-கிற்-) [-ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <viḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

gießen ⁴ வார (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.art.* vāru (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

gießen ⁵ வார்த்தெடு (cf. எடு) *t.vb. tech.* <vātteḍu>

Gift- நச்சு *N attr.* <naccu>

Gift *n.* ¹ நஞ்சு <nañju>

Gift ² விஷம் *N* <veṣō>

giftig ¹ விஷமாக *adv.* <veṣamā>

giftig ² விஷமான *adj.* <veṣamāṇa>

giftig: was ~ ist விஷம் *N* <veṣō>

Giftstoff *m.* நச்சு *N* <naccu>

gigantisch ¹ பிரமாண்டமாக *adv.* <braṃāṇḍamā>

gigantisch ² பிரமாண்டமான *adj.* <braṃāṇḍamāṇa>

Gigantische *n.* பிரமாண்டம் <braṁāṇḍō>

Gipfel *m.* ¹ உச்சி <ucci>

Gipfel ² சிகரம் <siharō>

Gipfel ³ பம்பரம் <pambarō>

Gipfel ⁴ உச்சம் <uccō>

Gipfel ⁵ உசரம் *N sp. cf.* உயரம் <usarō>

Gipfel ⁶ உயரம் *N* <uyarō>

Gipfel ⁷ கொண்டை *bod. anim. tech.* <koṇḍe>

Giraffe *f.* ஒட்டகச்சிவிலங்கி *anim.* <oṭṭahaccivelaṅgi>

Girlande *f.* ¹ (Blumen *pl.*) மாலை <māle>

Girlande ² சரம் <sarō>

Girlande ³ ஆரம் <ārō>

girren கொஞ்சு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <koṇju (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ja| /-ji/>

Glanz *m.* ¹ பிரகாசம் *phys.* <prahāsō>

Glanz ² களை *psych.* <kaḷe>

Glanz ³ பிரமாதம் *qual.* <pramādō>

Glanz ⁴ ஜாலம் <jālō>

glänzen ¹ பிரகாசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. phys.* <prahāsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

glänzen ² மின்னு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb. phys.* <minṇu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

glänzen ³ மின்னு (மின்னுகிறது) [மின்னினது] {மின்னும்} |மின்ன| /மின்னி/ *i.vb. n. phys.* <minṇu (minṇuradu) [minṇinadu] {minṇum} |minṇa| /minṇi/>

glänzen ⁴ ஜொலி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. phys.* <joli (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

glänzen ⁵ விளங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb. phys.* <veḷaṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

glänzend ¹ பிரகாசமாக *adv. phys.* <prahāsamā>

glänzend ² பிரகாசமான *adj. phys.* <prahāsamāṇa>

glänzend ³ பிரமாதமாக *adv. qual.* <pramādamā>

glänzend ⁴ பிரமாதமான *adj. qual.* <pramādamāṇa>

glänzend: das, was ~ ist பிரமாதமானது *VN qual.* <pramādamāṇadu>

Glas *n.* ¹ கண்ணாடி <kaṇṇāḍi>

Glas ² கண்ணாடித்தம்ளர் *th.* <kaṇṇāḍittamḷar>

Glas ³ கிளாஸ் *th.* <gilās>

glatt ¹ வழுவழுப்பான *adj.* <vaḷuvaḷuppāṇa>

glatt: das, was ~ ist வழுவழுப்பானது *VN* <vaḷuvaḷuppāṇadu>

glatt ² ப்லைன் *adj.* <plēṇ>

glatt rasieren வழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <vali (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Glätte f. வழுவழுப்பு N <vaḷuvaḷuppu>

glätten இழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <ile (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Glatze f. மொட்டை <moṭṭe>

Glatzkopf m. மொட்டைத்தலை <moṭṭettale>

Der Glatzkopf also war gekommen. நம்பிக்கை <nambikke>

Glaube m.¹ நம்பிக்கை <nambikke>

Glaube² மதம் reli. <madō>

Glaube³ சமயம் act. reli. <samayō>

Glaube⁴ பற்று N soc. <pattu>

glauben¹ நம்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ t.vb. <nambu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

glauben² ஊகி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <ūhi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

glauben³ நினை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <nene (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

glauben an நம்பிக்கை வை (cf. வை) t.vb. <nambikke vayyi>

Gläubige m. பக்தன் reli. <bhaktā>

glaubwürdig¹ நம்பக்கூடிய adj. <nambakkūḍiya>

glaubwürdig² நம்பக்கூடியதாக adv. <nambakkūḍiyadā>

gleich¹ ஒத்த adj. temp. <otta>

gleich² ஒத்ததாக adv. temp. <ottadā>

gleich: das, was ~ ist ஒத்தது VN temp. <ottadu>

gleich³ சமமாக adv. comp. <samamā>

gleich⁴ சமமான adj. comp. <samamāṇa>

gleich: das, was ~ ist சமமானது VN comp. <samamāṇadu>

gleich⁵ போன்ற par. <pōṇa>

gleich⁶ போல par. <pōla>

gleichfalls அதுபோலவே <adubōlavē>

gleich⁷ போல் par. <pōla>

gleich⁸ ஒன்று N <oṇṇu>

gleich: was ~ ist சரி N <sari>

gleich machen¹ சமப்படுத்து (cf. படுத்து) t.vb. <samappaḍuttu>

gleich machen² சமமாக்கு (cf. ஆக்கு) t.vb. <samamākkū>

gleich nachdem¹ -அ உடன் temp.wi. past AJP <-a ōḍa>

gleich nachdem² -அ உடனே temp.wi. past AJP <-a ōḍaṇē>

gleich sehen கொண்டிரு (cf. இரு) i.vb. <koṇḍirū>

gleich sein ¹ சமமாக இரு (cf. இரு) *i.vb.* <samamā iru>

gleich sein ² பொருந்தியிரு (cf. இரு) *i.vb.* <porundiyiru>

gleich sein ³ இணையிரு (cf. இரு) *i.vb.* <eṇeyiru>

gleich wie ¹ போல *par.* <pōla>

gleich wie ² போல் *par.* <pōla>

gleichbedeutend mit -க்குப் பதில் *PP* <-kkub badule>

gleiche/r/s அதே *adj.* <adē>

gleichen, sich ¹ ஒத்திரு (cf. இரு) *i.vb.* <ottiru>

gleichen, sich ² போல இரு (cf. இரு) *i.vb.* <pōla iru>

gleichfalls ¹ அதுபோலவே *adv.* <adubōlavē>

gleichfalls ² சமமாகவே *adv.* <samamāhavē>

gleichfalls ³ -உம் *adv.* <-ū>

Wie die Jahreszeit, änderten gleichfalls die Blätter ihre Farbe. பருவம் மாற இலைகளும் நிறம் மாறின.
<paruvō mārā elehaḷū nerō māriccu.>

gleichförmig ¹ ஒரே மாதிரியாக *adv.* <orē mādiriyā>

gleichförmig ² ஒரே மாதிரியான *adj.* <orē mādiriyāṇa>

gleichförmig ³ ஒரு விதமாய் <oru vedamā>

Gleichgewicht *n.* சமநிலை <samanele>

gleichgültig ¹ அக்கறையற்ற *adj.* <akkareyatta>

gleichgültig ² வெதுவெதுப்பான *adj.* <veduveduppāṇa>

Gleichgültigkeit *f.* ¹ அக்கறையின்மை <akkareyiṇme>

Gleichgültigkeit ² மெத்தனம் <mettaṇō>

Gleichgültigkeit ³ வெதுவெதுப்பு <veduveduppu>

Gleichheit *f.* ¹ ஒப்புமை <oppume>

Gleichheit ² சமத்துவம் <samattuvō>

Gleichheit ³ சமநிலை *quan.* <samanele>

Gleichheit ⁴ சமம் *N* <samam>

gleichzeitig ¹ ஒரே நேரத்தில் *adv.* <orē nērattule>

gleichzeitig ² ஒரே சமயத்தில் *adv.* <orē समयattule>

gleichzeitig ³ கூடவே *adv.* <kūḍavē>

Gleichzeitigkeit *f.* ¹ தற்காலம் <tarkālō>

Gleichzeitigkeit ² der Handlung auszudrücken கொண்டு (cf. கொள்) *aux.vb.* <kiṭṭu>

Bring mit! அழைத்துக்கொண்டு வா! *imp.* <aḷeccukkiṭṭu vā!>

den Atem anhaltend மூக்கெப் புடிச்சிக்கொண்டு *P* <mūkkep puḍiccikkiṭṭu>

eingeladen sein zu kommen அழைத்துக்கொண்டு வர inf. <aḷeccukkiṭṭu vara>

Lade ein und komm! அழைத்துக்கொண்டு வா! imp. <aḷeccukkiṭṭu vā!>

mitgebracht haben அழைத்துக்கொண்டு வர inf. <aḷeccukkiṭṭu vara>

mitgenommen habend கூட்டிக்கொண்டு P <kūṭṭikkiṭṭu>

Nehmen Sie ein Taxi und fahren Sie damit! டாக்ஸி பிடித்துக்கொண்டு போங்கள்! imp. pol. <ṭāksi piḍiccukkiṭṭu pōṅga!>

Wolltest du nicht einkaufen gehen? வாங்கிகொண்டு வரவேண்டாமா? <vāṅgikkiṭṭu varavēṇḍāmā?>

gleißen ஜோலி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ i.vb. phys. <joli (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

gleiten¹ பறந்து போ (cf. போ) i.vb. mov. <paṇandu pō>

gleiten² நெளி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ i.vb. <neḷi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

gleiten über பாவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ t.vb. <pāvu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

Gleitlaut m. ஃ oder வ உடம்படுமெய் gram. <uḍambaḍumeyyi>

Glied¹ உறுப்பு an. <uruppu>

Glied² ஆண்குறி an. <āṅguṛi>

Glied³ தொடர்பு soc. <toḍarbu>

glitzern¹ மின்னு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ i.vb. phys.

<minṇu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

glitzern² மின்னு (மின்னுகிறது) [மின்னினது] {மின்னும்} |மின்ன| /மின்னி/ i.vb. n. phys. <minṇu (minṇuṛadu) [minṇinadu] {minṇum} |minṇa| /minṇi/>

glitzern³ ஜோலி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ i.vb. phys. <joli (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Glocke f. மணி <maṇi>

Glück¹ அதிர்ஷ்டம் <adiriṣṭō>

Glück² அதிஸ்டம் <adistō>

Glück³ பாக்கியம் <pākkīyō>

Glück⁴ சந்தோசம் <sandōsō>

Mach's gut! சந்தோசமாயிரு! imp. <sandōsamāyiru!>

Glück⁵ சந்தோஷம் <sandōṣō>

Glück⁶ மகிழ்ச்சி <mahiḷcci>

Glück⁷ யோகம் <yōhō>

Glück⁸ ஆனந்தம் <āṇandō>

Glück⁹ மங்கலம் <maṅgalō>

Glück¹⁰ மாங்கல்யம் <māṅgalyō>

Glück¹¹ இன்பம் <iṇbō>

Glück¹² சுகம் <sohō>

Glück empfinden சந்தோஷப்படு (cf. படு) i.vb. <sandōṣappaḍu>

Glück wünschen, jemandem ¹ ஆசிர்வதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <āsīrvadi (-kkī-)
)[-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Glück wünschen, jemandem ² ஆசீர்வதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <āsīrvadi (-kkī-)
)[-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

glücklich ¹ மகிழ்ச்சியாக *adv.* <mahilcciyā>

glücklich ² மகிழ்ச்சியான *adj.* <mahilcciyāṇa>

glücklich: das, was ~ ist மகிழ்ச்சியானது *VN* <mahilcciyāṇadu>

glücklich ³ சந்தோஷமாய் *adv.* <sandōṣamāy>

glücklich ⁴ சந்தோசமான *adj.* <sandōsamāṇa>

glücklich: das, was ~ ist சந்தோசமானது *VN* <sandōsamāṇadu>

glücklich ⁵ சந்தோஷமான *adj.* <sandōṣamāṇa>

glücklich ⁶ நல்லபடியாக *adv.* <nallapaḍiyā>

Geh und komm heile wieder! நல்லபடியாகப் போய்விட்டு! *imp.* <nallapaḍiyāp pōyittu!>

glücklich sein ¹ சந்தோஷப்படு (cf. படு) *i.vb.* <sandōṣappaḍu>

glücklich sein ² குளிர் (-கிறது) [-ந்தது] {-ரும்} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <kuḷir (-rdu) [-ndadu] {-rum} |-ra| /-
ndu/>

glückliche Mensch *m.* போகி *N* <pōgi>

Glückseligkeit *f.* பேரின்பம் *reli.* <pēriṇbō>

Glückwunsch *m.* வாழ்த்து <vāḷttu>

Glückwunschbrief *m.* வாழ்க மடல் <vāḷga maḍal>

Glückwunschbrief: „Lang lebe das Brautpaar!“ மணமக்கள் வாழ்க என்கிற வாழ்த்து மடல்
<maṇamakka vāḷgaṅra vāḷttu maḍal>

Glückwünsche *pl.* ¹ ஆசிர்வாதம் <āsīrvādō>

Glückwünsche ² ஆசீர்வாதம் <āsīrvādō>

Glückwünsche entgegennehmen ¹ ஆசிர்வாதம் வாங்கு (cf. வாங்கு) *t.vb.* <āsīrvādō vāṅgu>

Glückwünsche entgegennehmen ² ஆசீர்வாதம் வாங்கு (cf. வாங்கு) *t.vb.* <āsīrvādō vāṅgu>

Glückwunschtelegramm *n.* வாழ்த்துத் தந்தி <vāḷttu tandi>

Glühbirne *f.* ¹ மின்சாரவிளக்கு <miṇsāraṇḷakku>

Glühbirne ² மின்குமிழ் <mingumil>

glühen கனி (-கிறது) [-ந்து] {-யும்} |-ய| *i.vb.* <kaṇi (-radu) [-ñju] {-yum} |-ya|>

Gnade *f.* ¹ கருணை <karuṇe>

Gnade ² அருள் <aruḷu>

Gnade Gottes அருள் <aruḷu>

gnädig ¹ கருணையுடன் *adv.* <karuṇeyōḍa>

gnädig ² கருணையுடைய *adj.* <karuṇeyōḍa>

gnädig³ அருள்மிகு *adj.* <aruḷmihu>

Gnädige Frau! அன்னை *add.* <anne>

Gold¹ *n.* தங்கம் <taṅḡō>

kleine am Ohrring befestigte Goldstück *n.* தங்கத்தகடு <taṅgattahaḍu>

Gold² பொன் <pon>

Gold³ பண்டம் <paṇḡō>

Gold⁴ மாடை *N* <māḡe>

Goldborte¹ *f.* சரிகை <sarihe>

Goldborte² ஜரிகை <zarihe>

Goldbrokat¹ *m.* சரிகை <sarihe>

Goldbrokat² ஜரிகை <zarihe>

goldene Uhr¹ *f.* பொன்மணி <ponmaṇi>

goldfarbig தங்க நிற <taṅga neṛa>

Goldmünze¹ *f.* பொன் <pon>

Goldmünze² மாடை *N* <māḡe>

Goldplättchen *n.* தங்கத்தகடு <taṅgattahaḍu>

Goldplatte *f.* தங்கத்தகடு <taṅgattahaḍu>

Goldschmied *m.* பத்தர் <pattar>

Goldüberzug *m.* தங்கத்தகடு <taṅgattahaḍu>

Gönner¹ *m.* புரவலர் <puravalar>

Gönner² ஆதரவாளர் <ādaravāḷar>

Gönner³ விரும்பி *N* <virumbi>

Gopal (männlicher Vorname) கோபால் *nam.* <göpāl>

Gopal கோபாஆஆல் *add. impol.* <göpāāāl>

Gopal gab Vater einen Brief. கோபால் அப்பாவக்கு ஒரு கடிதம் கொடுத்தான். <göpāl appāvakku oru kaḍidam kuḍuttā.>

Gott¹ *m.* இறைவன் <irevā>

ich wandte mich an Gott ... நான் இறைவனிடம் வேண்டினேன் ... <nāṇ irevaṅgiṭṭe vēṇḍiṇē ...>

Gott² கடவுள் <kaḍavuḷ>

Gott! கடவுளே *add.* <kaḍavuḷē>

O Gott! அய்யோ! கடவுளே! *interj.* <ayyō! kaḍavuḷē!>

O Gott, bewahre mich vor Leid! கடவுளே என்னைக் காப்பாத்துப்பா *interj.* <kaḍavuḷē eṇṇek kāppāttuppā>

Oh, mein Gott! அடக் கடவுளே! *interj.* <aḍak kaḍavuḷē!>

Gott³ பகவான் <bhagavā>

Gott! பகவானே *add.* <bhagavāṇē>

Gott ⁴ சாமி <sāmi>

Mein Gott! சாமியே *add.* <sāmiyē>

Gott ⁵ மூர்த்தி *art.* <mūrtti>

Gott ⁶ தெய்வம் *reli.* <deyvō>

Gott ⁷ தேவன் *relig.* <dēvā>

Gott ⁸ ஐயன் <ayā>

Gott ⁹ அய்யன் <ayyā>

Gott der Götter *m.* மஹாதேவ் *sansk. nam. hin.* <mahādēv>

Gott Krischna (als Inkarnation Vischnus) கண்ணன் <kaṇṇā>

Gott Rudra பவன் <pavā>

Gott Schiva பவன் <pavā>

Gott Vater அப்பன் <appā>

Götterbild *n.* ¹ விக்கிரகம் *reli.* <vikkirahō>

Götterbild ² திருமூர்த்தி <tirumūrtti>

Götterbild ³ மூர்த்தி *art.* <mūrtti>

Göttergefährt *n.* இரதம் <radō>

Götterstatue *f.* சாமி சிலை <sāmi sele>

Gottesdienst *m.* ஆராதனை *reli.* <ārādane>

Gottheit *f.* ¹ சாமி <sāmi>

Gottheit ² தெய்வீகம் <deyvīhō>

Gottheit ³ தெய்வம் *reli.* <deyvō>

Göttin *f.* **des Regens** மாரியம்மன் *reli. nam.* <māriyammā>

Göttin des Unheils மூதேவி *reli. nam.* <mūdēvi>

Göttin Parvati அம்மன் *reli. nam.* <ammā>

göttliche Geschenk *n.* வரப்பிரசாதம் *ev. res.* <varapprasādō>

göttlichen Segen erhalten ஈடேறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <īdēru (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

gottlos பொல்லாத *adj. mor.* <pollāda>

graben ¹ தோண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <tōṇḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |ḍa| /-ḍi/>

graben ² கொத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* kottu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |ta| /-ti/

Graben *m.* ¹ அகழி <ahaḷi>

Graben ² பள்ளம் <pallō>

Graben ³ கிடங்கு <keḍaṅgu>

grabschen பற்றிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <pattikkō>

Grad *m.* ⁴ டிகிரி *wea.* <ḍigiri>

Grad ¹ தரம் *qual.* <tarō>

Grad ² பட்டம் *qual* <paṭṭō>

Grad ³ பாகை *math.* <pāhe>

graduieren பல்கலைக்கழகப்பட்டம் பெறு (cf. பெறு) *t.vb.* <palkalekkaḷahappaṭṭō peru>

Graduierte *m.* (mit Diplom oder Dokortitel) பட்டதாரி <paṭṭadāri>

Gram *m.* ¹ வருத்தம் <varuttō>

Gram ² சோகம் <sōhō>

Gram ³ துயரம் <tuyarō>

Gram ⁴ துயர் <tuyar>

gramgebeugt sein உருகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb. emo.* <uruhu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ha| /-hi/>

grämen, sich ¹ வருத்தப் படு (cf. படு) *i.vb.* <varuttap paḍu>

grämen, sich ² வருத்தப்படு (cf. படு) *i.vb.* <varuttappaḍu>

grämen, sich ³ உருகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb. emo.* <uruhu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ha| /-hi/>

Gramm *n.* கிராம் <girām>

Grammatik *f.* இலக்கணம் <ilakkaṇō>

Grammophon *n.* ¹ கிராம போன் <girāma pōṇ>

Grammophon ² கிராம ஃபோன் <girāma fōṇ>

Granate *f.* வெடிகுண்டு <veḍiguṇḍu>

Grapefruit *f.* பம்பளிமாசு *bot.* <pambaḷimāsu>

Gras *n.* புல் <pullu>

grasen மேய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <mēyi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Grashalm *m.* இதழ் <edaḷ>

Grashüpfer *m.* கிளி *anim.* <kīḷi>

gratis இலவசமாக *adv.* <ilavasamā>

gratulieren வாழ்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <vāḷttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

grau சாம்பல்நிறம் *adj.* <sāmbalnerō>

grausam ¹ கொடுமையான *adj.* <kuḍumeyāṇa>

grausam ² மூர்க்க *adj.* <mūrkkā>

Grausamkeit *f.* ¹ கொடுமை <kuḍume>

Grausamkeit ² மூர்க்கம் *N* <mūrkkō>

Grazie *f.* எழில் *pers.* <eḷil>

Green Card *f.* க்ரீன் கார்ட் <grīṇ kārḍ>

greifen ¹ பிடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <piḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

greifen ² இடுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <iḍukku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

greifen ³ புடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <puḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

greifen ⁴ எட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. fin.* <eṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Grenze *f.* ¹ எல்லை <elle>

Grenze ² அளவு *N quan.* <aḷavu>

Grenze ³ காடு <ghāḍu>

Grenze ⁴ இணை *N comp.* <eṇe>

Grenze ⁵ ஆணி <āṇi>

Grenze ⁶ ஓரம் *N* <ōrō>

Grenze ⁷ -ஓர *NS* <-ōra>

Grenzüberschreitung *f.* அத்துமீறல் *soc.* <attumīral>

Griff *m.* பிடி *N* <piḍi>

Griffel *m.* சிலேட்டு குச்சி *ed.* <slēṭṭu kucci>

grinsen பல்லைக் காட்டு (cf. காட்டு) *i.vb* <pallek kāṭṭu>

Grippe *f.* ¹ காச்சல் <kāccal>

Grippe ² தடிமன் <taḍimā>

Grippe ³ தடிமன்-காய்ச்சல் <taḍimā-kāccal>

grob முரடான *adj. qual.* <moraḍāṇa>

grob: das, was ~ ist முரடானது *VN qual.* <moraḍāṇadu>

Grobheit *f.* ¹ முரடு *N* <moraḍu>

Groll *m.* கறு *N* <karu>

groß ¹ பெரிய *adj.* <periya>

große Scheine *pl.* (10, 20, 50, 100 Rupien) பெரிய நோட்டு <periya nōṭṭu>

große Junge *m* பெரிய பையன் <periya payyā>

groß ² நிரம்ப *adv.* <neramba>

groß ³ பெரியதாக *adv.* <periyadā>

groß ⁴ உயரமாக *adv.* <oyaramā>

groß ⁵ உயரமான *adj.* <oyaramāṇa>

groß ⁶ சுள் என்று <suḷṇṇu>

groß ⁷ தாலா *adv.* <tālā>

groß ⁸ மிக்க *adv.* <mikka>

groß ⁹ உறு *adj.* <uṛu>

groß ¹⁰ பெரும் *adj.* <perū>

groß ¹¹ கொள்ளை *adj.* <kolle>

groß ¹² தொட்ட *adj. loc.* <toṭṭa>

groß ¹³ பெருசு *sp. adj. cf. பெரிது* <perusu>

groß ¹⁴ பெரியது *adj.* <periyadu>

groß: was ~ ist ¹ மொத்தம் *N* <mottō>

groß: was ~ ist ² குண்டு *N* <guṇḍu>

groß werden வளர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <vaḷaru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

großartig ¹ மிகச்சிறந்த *adj.* <mihassiranda>

großartig ² திறமான *adj.* <teramāṇa>

großartig: das, was ~ ist திறமானது *VN* <teramāṇadu>

großartig ³ விமரிசையாக *adv.* <vimarisayā>

großartig ⁴ தடல் புடல் *adj.* <taḍal poḍal>

großartig ⁵ பெரு *adj.* <peru>

großartig ⁶ கொள்ளை *adj.* <kolle>

großartige Musik *f.* பேரிசை <pērese>

Großartigkeit *f.* ¹ விமரிசை <vimarise>

Großartigkeit ² அருமை <arume>

Große *n.* பெரிது *N* <peridu>

Große *f.* ¹ அளவு *N quan.* <aḷavu>

Große ² உயரம் <oyarō>

Große ³ பெற்று *soc.* <pettu>

Große ⁴ பெரியது *N* <periyadu>

Große ⁵ மேன்மை <mēṇme>

Große ⁶ உசரம் *N sp. cf. உயரம்* <usarō>

große Enttäuschung *f.* சடுகுடுகுடு <saḍuguḍuguḍu>

große Fortschritte machen நடைபோடு (cf. போடு) *i.vb* <naḍepōḍu>

große Party *f.* விழா <viḷā>

große Tontopf m. mit weiter Öffnung *f.* தாழி *good.* <tāli>

große Schönheit *f.* கட்டழகு *N* <kaṭṭaḷahu>

große Schritte machen நடைபோடு (cf. போடு) *i.vb* <naḍepōḍu>

große Unfug *m.* பேஜார் <bējār>

große Zahl *f.* மிகுதி *N* <mihudi>

Große *m. f.* நல்லார் *N* <nallār>

großen Seelen *pl.* ஜோர் <jōr>

größere Anteil *m.* அதிகப் பங்கு *mon.* <adihap paṅgu>

größere Beitrag *m.* அதிகப் பங்கு *mon.* <adihap paṅgu>

Großgrundbesitzer *m.* ஜமீன்தார் <zamīṇdār>

großkotzig பெரிதாக *adv.* <peridā>

Großmut *m.* ¹ உயர்பண்பு <oyarpaṇpu>

Großmut ² தாராளம் <tārālō>

großmütig ¹ உயர்பண்புடன் *adv.* <oyarpaṇpōḍa>

großmütig ² உயர்பண்புடைய *adj.* <oyarpaṇpōḍa>

großmütig ³ செம்மனச்செம்மல் *adj. pers.* <semmaṇasemmal>

Großmütigkeit *f.* நன்று *N* <naṇru, naṇḍru>

Großmutter *f.* ¹ பாட்டி *add.* <pāṭṭi>

Großmutter ² பேர்த்தி <pērtti>

Großmutter ³ அம்மம்மா *Tiruchi dial.* <ammammā>

Großmutter ⁴ ஆச்சி *Vellala dial.* <ācci>

Großmutter ⁵ ஆத்தா *Harijan dial.* <āttā>

Großmutter ⁶ ஆயா <āyā>

Großmutter ⁷ ஆயி *Vellala dial.* <āyi>

Großmutter mütterlicherseits அம்மம்மா *Tiruchi dial.sp.* <ammammā>

großpurig பெரிதாக *adv.* <peridā>

größt பரம *inten.* <parama>

Großtat *f.* சாதனை <sādane>

größte/r/s உயர்ந்த *adj.* <oyanda, osanda>

größtenteils பெரும்பாலும் *adv.* <perumbālū>

Großvater *m.* ¹ தாத்தா *add.* <tāttā>

Großvater ² பாட்டன் <pāṭṭā>

Großvater ³ பேரன் <pērā>

Großvater väterlicherseits அப்பப்பா <appappā>

großziehen ¹ வளர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <vaḷaru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

großziehen ² வலுவூட்டு (cf. ஊட்டு) *t.vb. ed.* <valuvūṭṭu>

großzügig ¹ தாராளக்குணத்துடன் *adv.* <tārāḷakkuṇattōḍa>

großzügig ² தாராளக்குணமுடைய *adj.* <tārāḷakkuṇamōḍa>

großzügig ³ பெரியதாக *adv.* <periyadā>

großzügig ⁴ அள்ளி *adv.* <aḷḷi>

großzügig spenden அள்ளிக் கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <aḷḷik kuḍu>

Großzügigkeit *f.*¹ தாராளம் <tārālō>

Großzügigkeit *n.*² பெரியது *N* <periyadu>

Grübchen *n.* குழி *N* <kulī>

Grube *f.*¹ பள்ளம் <paḷḷō>

Grube *n.*² குகை <kohe>

Grube *n.*³ குழி *N* <kulī>

grün *adj.*¹ பச்சையான *adj. bot.* <pacceyāṇa>

grün *adj.*² பசும் *adj. bot.* <pasū>

Grüne *n.*¹ பசுமை *bot.* <pasume>

Grüne *n.*² பச்சை *N bot.* <pacce>

Grund *m.*¹ ஏது *N reas.* <ēdu>

Grund *n.*² காரணம் *reas.* <kāraṇō>

Grund *n.*³ அடிப்படை *buil.* <aḍippaḍe>

Grund *n.*⁴ தரை *buil.* <tare>

Grund *n.*⁵ மண் *geo.* <maṇṇu>

Grund *n.*⁶ ஹேது *sansk.* <hetu>

gründen *v.*¹ நிறுவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb. inst.* <niruvu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

gründen *v.*² ஸ்தாபி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. inst.* <stābi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

gründen *v.*³ எழுப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப்-| /-ப்பி/ *t.vb.* <eluppu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ppa| /-ppi/>

gründen *v.*⁴ ஏற்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <ēṛpaḍuttu>

gründen *v.*⁵ உருவாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <uruvākku>

Grundlage *f.*¹ அடிப்படை *N buil.* <aḍippaḍe>

Grundlage *n.*² ஏது *N reas.* <ēdu>

gründlich *adv.*¹ முழுவதுமாக *adv.* <muḷuvadumā>

gründlich *adv.*² முழுவதுமான *adv.* <muḷuvadumāṇa>

gründlich *adv.*³ நன்கு *adv.* <nallā>

gründlich *adv.*⁴ நன்றாக *adv.* <nallā>

gründlich *adv.*⁵ தீர *adv.* <tīra>

Ich kenne den Weg. எனக்கு நன்றாக வழி தெரியும். <enakku nallā vaḷi teriyū.>

gründlich untersuchen *v.*¹ ஏறிடு (cf. இடு) *t.vb.* <ēṛiḍu>

gründlich untersuchen *v.*² தோண்டிப்பார் (cf. பார்) *t.vb.* <tōṇḍippāru>

Gründlichkeit *f.* முழுவதும் *N* <muḷuvadū>

Grundsatz *m.*¹ அடிப்படைச்சட்டம் <aḍippaḍessattō>

Grundsatz ² கொள்கை *reas.* <kolge>

Grundschule *f.* தொடக்கப் பள்ளி <toḍakkap paḷḷi>

Grundton *m.* **des Harmoniums** *n.* கட்டை *tech. mus.* <kaṭṭe>

Grundzug *m.* ¹ பண்புநலன் <paṇṇunalā>

Grundzug ² கூறு *N* <kūru>

grüne Chili *m.* மிளகாய் *bot.* <meḷahā>

grüne Gras *n.* பசும்புல் *bot.* <pasumbullu>

Grüngürtel *m.* பசுமைப்பகுதி <pasumeppahudi>

Grünzeug *n.* கீரை *bot.* <kīre>

Gruppe *f.* ¹ குழு *soc.* <kuḷu>

Gruppe ² இனம் *biol. soc.* <eṇō>

Gruppe ³ குருப் <gurūp>

Gruß *m.* ¹ வணக்கம் <vaṇakkō>

Gruß ² வாழ்த்து <vāḷttu>

Grüße *pl.* வணக்கம் <vaṇakkō>

grüßen ¹ வணக்கம் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <vaṇakkō seyyi>

grüßen ² வணக்கம் சொல் (cf. சொல்) *t.vb.* <vaṇakkō sollu>

grüßen ³ வணக்கம் தெரிவி (cf. தெரிவி) *t.vb.* <vaṇakkō terivi>

grüßen ⁴ வணக்கம் புரி (cf. புரி) *t.vb.* <vaṇakkō puri>

grüßen ⁵ வாழ்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <vāḷttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

grüßen ⁶ வரவேல் (-வேற்கிற்-) [-வேற்ற்-] {-வேற்ப்-} |-வேற்க| /-வேற்று/ *i.vb. soc.* <varavēl (-vēkkir-) [-vētt-] {-vērp-} |-vēkka| /-vēttu/>

grüßen ⁷ mit gefalteten Händen vor der Brust வணங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <vaṇaṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Grüßen *n.* ¹ நமஸ்காரம் *cul.* <namaskārō>

Grüßen ² வணக்கம் <vaṇakkō>

Grußtelegramm *n.* வாழ்த்துத் தந்தி <vāḷttu tandi>

Guavefrucht *f.* (apfelgroße, ovale Frucht mit einer weichen, wachsartigen Schale)

கொய்யா *bot.* <koyyā>

einheimische Guava *f.* நாட்டுக் கொய்யா *bot.* <nāṭṭuk koyyā>

Guava aus Uty ஊட்டிக் கொய்யா *bot.* <ūṭṭik koyyā>

Guava *f.* aus Madurai மதுரைக் கொய்யா *bot.* <madurek koyyā>

Guavefrucht கொய்யாப்பழம் *bot.* <koyyāppaḷō>

Guavefrucht *f.* கொய்யாப் பழம் *bot.* <koyyāp paḷō>

gucken ¹ நோக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <nōkku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

gucken ² பார் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pāru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Guck! பார்! *imp.* <pāru!>

Guckloch *n.* ஓட்டை <ōṭṭe>

gültig sein செல் (செல்ல, செல்லும், செல்லாது, செல்லாத, செல்லாமல் ...) *i.vb.* <sellu (sella, sellū, sellādu, sellāda, sellāme ...) >

Gummi *m. n.* ¹ இரப்பர் <rappar>

Gummi ² ரப்பர் <rappar>

Gummi ³ பிசின் *bot.* <pisiṇ>

Gunst *f.* ¹ ஆதரவு <ādaravu>

Gunst ² சலுகை <saluhe>

Gunst ³ தயவு <tayavu>

Gunst ⁴ நன்றி *N* <nanṛi, naṇḍri>

Gunst ⁵ வரம் *ev. res.* <varō>

Gunst ⁶ அனுகூலம் *N bene.* <aṇuhūlō>

günstig ¹ அனுகூலமாக *adv. bene.* <aṇuhūlamā>

günstig ² அனுகூலமான *adj. bene.* <aṇuhūlamāṇa>

günstig ³ தோதுவாக *adv.* <tōduvā>

günstig ⁴ தோதுவான *adj.* <tōduvāṇa>

günstig ⁵ சாதகமான *adj.* <sādahamāṇa>

günstig: das, was ~ ist சாதகமானது *VN* <sādahamāṇadu>

günstig ⁶ நல்லபடியாக *adv.* <nallapaḍiyā>

günstig ⁷ வாய்ப்புள்ள *adj.* <vāyppuḷḷa>

günstig: das, was ~ ist வாய்ப்புள்ளது *VN* <vāyppuḷḷadu>

günstig ⁸ நல்ல *adj.* <nalla>

günstige Zeit நல்ல நேரம் <nalla nērō>

günstig: das, was ~ ist நல்லது *VN* <nalladu>

Günstling *m.* பிடிச்ச *N* <piḍicca>

Gurgel *f.* ¹ குரல்வளை *an.* <korālvaḷe>

Gurgel ² தொண்டை *an.* <tonḍe>

Gurke *f.* ¹ வெள்ளரி *bot.* <veḷḷari>

Gurke ² வெள்ளரிக்காய் *bot.* <veḷḷarikkāyi>

Guru *m.* ¹ குரு <guru>

Guru ² வாத்தியார் <vāttiyār>

gurren குலவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb.* <kulavu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

Gussform *f.* ¹ அச்சு <accu>

Gussform ² கரு *an.tech.* <karu>

gut ¹ நல்ல *adj.* <nalla>

das, was gut ist நல்லது *VN* <nalladu>

Er ist ein guter Junge. அவன் நல்ல பையன். <avā nalla payyā.>

Geht es dir gut? நல்ல சுகந்தானே? <nalla sohandāṇē?>

Geht es Ihnen gut? நல்ல சுகந்தானே? <nalla sohandāṇē?>

Ich möchte eine Frau heiraten, die gut kochen kann. எனக்கு நல்ல சமைக்க தெரிந்த பெண் வேண்டும்.

<eṇakku nalla samekka teriṇja peṇ vēṇū.>

Mir geht es gut. நல்லா இருக்கேன். *sp.* <nallā irukkē.>

gut ² நன்கு *adv.* <nallā>

gut ³ நன்றாக *adv.* <nallā>

besser als der ältere Bruder அண்ணனைவிட நன்றாக <aṇṇaṇeṇiḍa nallā>

Das wird bestimmt sehr gut sein! ரொம்ப நன்றாக இருக்குமே! *interj.* <romba nallā irukkumē!>

der beste Student எல்லோரையும் விட நன்றாகப் மாணவன் <ellāreyū viḍa nallāp māṇavā>

Es ging gut! நன்றாகப் போயிற்று! *interj.* <nallāp pōccu!>

ist sehr gut மிக நன்றாக இருக்கிறது <miha nallay irukku>

Mir geht es gut. நன்றாக இருக்கிறேன். <nallā irukkē.>

sehr gut மிகவும் நன்றாக *adv.* <mihavū nallā>

Wenn ihr nicht gut lernt, dann könnt ihr keine guten Zensuren bekommen. நீங்கள் நன்றாகப்

படிக்காவிட்டால் உங்களால் நிறைய மதிப்பெண்கள் எடுக்கமுடியாது. <nīṅga nallāp paḍikkāṭṭā oṅgaḷāle

nereya madippeṅga eḍukkamuḍiyādu.>

Wenn ihr nicht gut lernt, dann könnt ihr keine guten Zensuren bekommen. நீங்கள் நன்றாகப் படிக்கவில்லை

என்றால் உங்களால் நிறைய மதிப்பெண்கள் எடுக்கமுடியாது. <nīṅga nallāp paḍikkallenṇā oṅgaḷāle ne-

reya madippeṅga eḍukkamuḍiyādu.>

Wenn Sie mich unterrichten, dann werde ich gut lernen. நீங்கள் எனக்குச் சொல்லிக்கொடுத்தால் நான்

நன்றாகப் படிப்பேன். <nīṅga eṇakkus sollikkuḍuttā nā nallāp paḍippē.>

gut ⁴ அருமையாக *adv.* <arumeyā>

gut ⁵ அருமையான *adj.* <arumeyāṇa>

gut gehen நலமறி (cf. அறி) *t.vb.* <nalamaṇi>

gut riechen கமகம (-க்கிற-) [-த்த-] {-ப்ப-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kamahama (-kkī-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Gut! ¹ ஊம்! *conf. interj.* <ūm!/ ū!>

Gut! ² பேஷ்! *interj.* <pēṣ!>

Gut ¹ சொத்து *prop.* <sottu>

Gut ² தோட்டம் *agr.* <tōṭṭō>

Gut ³ பண்ணை *agr.* <paṇṇe>

gutaussehende Mann *m.* ஆணழகன் *N* <āṇalakā>

Gute *m. f.* நல்லார் *N* <nallār>

Güte *f.* ¹ இரக்கம் <irakkō>

Güte ² நன்கு *N* <nalladu>

Güte ³ நன்றி *N* <nanri, nandri>

gute Betragen *n.* ஒழுக்கம் *soc.* <olukkō>

gute Ergebnis *n.* நன்முடிவு <nanmuḍivu>

gute Geruch *m.* மணம் <maṇō>

Gute Nacht! ¹ வணக்கம்! <vaṇakkō!>

Gute Nacht! ² வந்தனம்! <vandaṇō!>

gute Note *f.* மதிப்பெண் *ed.* <matippen>

gute Ruf *m.* நாமம் <nāmō>

gute Wille *m.* நல்லெண்ணம் <nallenṇō>

einen guten Willen besitzend நல்லெண்ணமுடையோர் *pred.*

<nallenṇamoḍeyōr>

guten Willens seiend நல்லெண்ணமுடையோர் *pred.* <nallenṇamoḍeyōr>

Guten Abend! ¹ வணக்கம்! <vaṇakkō!>

Guten Abend! ² வந்தனம்! <vandaṇō!>

Guten Morgen! ¹ வணக்கம்! <vaṇakkō!>

Guten Morgen! ² வந்தனம்! <vandaṇō!>

Guten Tag! ¹ வணக்கம்! <vaṇakkō!>

Guten Tag! ² வந்தனம்! <vandaṇō!>

Güter *pl.* ஜாமான் *pl.* <zāmā>

Gutes *n. tun* உறுப்படி (cf. அடி) *i.vb.* <uruppaḍi>

gütig ¹ நல்ல *adj.* <nalla>

gütig ² நன்றாக *adv.* <nallā>

gütig ³ அருள்மிகு *adj.* <aruḷmihu>

gütig sein மனமுருகு (cf. உருகு) *i.vb.* <maṇamuruhu>

Gutsbesitzerin *f.* தோட்டக்காரி <tōṭṭakkāri>

Gutsherr *m.* ¹ பண்ணையார் *agr.* <paṇṇeyār>

Gutsherr ² வீட்டுக்காரன் <vīṭṭukkārā>

Gutshof *m.* பண்ணை *agr.* <paṇṇe>

Gymnastik *f.* உடற்பயிற்சி <oḍalpayirci>

H

Haar *n.* ¹ மயிர் <mayir>

Haar ² தலைமயிர் <talemayir>

Haar ³ சிகை <sehe>

Haar ⁴ தலை <tale>

Haar ⁵ முடி *N* <muḍi>

Haarentfernung *f.* சவரம் <savarō>

Haarknoten *m.* கொண்டை *bod. anim .tech.* <konḍe>

Haarschneider *m.* முடி வெட்டுபவர் <muḍi veṭṭupavar>

Haarwurzel *f.* வேர் *N bot. an.* <vēru>

haben ¹ பெற்றிரு (cf. இரு) *i.vb.* <pettiru>

haben ² இரு (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb. wi. -க்கு or -இடம்* <iru (-kk-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

Das hast du aber schön gesagt! அழகாக இரு கீழ்காக இரு *iro.* <aḷahā iru kīḷahā iru>

hat eine Reifenpanne *f.* பஞ்சர் ஆகி இருக்கிறது <pañjar āhiyirukku>

Ich habe ein Auto எனக்கு ஒரு கார் இருக்கிறது. <eṇakku oru kār irukku.>

Ich habe nur 100-Rupien-Scheine. நூறு ரூபாய் நோட்டாகதான் இருக்கிறது. <nūru rūbā nōṭṭādān iruku.>

haben ³ கிட்டு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb. kiṭṭu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/*

haben ⁴ வை (-வைக்கிற்-) [-வைத்த்-] {-வைப்-} |-வைக்க| /-வைத்து/ *t.vb. <vayyi (-vekkir-, -vakkir-, -vekk-) [-vecc-] {-vepp-} |-vekka| /-veccu/>*

Sie können es haben. வைத்துக் கொள்ளுங்கள். <veccukkuṅga.>

haben ⁵ கொள் (கொள்கிற்-) [கொண்ட்-] {கொள்வ்-} |கொள்ள| /கொண்டு/ *t.vb. <koḷḷu (koḷr-) [koṇḍ-] {koḷv-} |koḷḷa| /koṇḍu/>*

haben ⁶ உள் (உள்ள + PNG, உண்டு, உள்ள) *def.vb.* <uḷ (uḷḷa + PNG, uṇḍu, uḷḷa)>

das, was ... haben wird உள்ள *AJP* <uḷḷa>

das, was ... hat உள்ள *AJP* <uḷḷa>

der Teil, der ihm gehört அவனுக்கு உள்ள பங்கு *AJP* <avaṇukku uḷḷa paṅgu>

haben உண்டு *pred.* <uṇḍu>

hat உண்டு *pred.* <uṇḍu>

sie haben உள்ளன *n. pl. pres.* <uḷḷana>

haben ⁷ வைத்திரு (cf. இரு) *i.vb.* <vecciru>

Haben *n.* கொள்ளுதல் *N* <koḷḷudal>

Hader *m.* போராட்டம் <pōrāṭṭō>

Hafen *m.* ¹ துறைமுகம் <toṛemohō>

Hafen ² நிலையம் <neleyō>

Haferschleim **m.** ¹ கஞ்சி *cook.* <kañji>

Haferschleim ² கூ <kū>

haften an நில் (நிற்கிற்-) [நின்ற்-] {நிற்ப்-} |நிற்க|/நின்று/ *i.vb.* <nillu (nikkr-) [niṇṇ-] {nipp-} |nikka| /niṇṇu/>

Hagel **m.** மாரி <māri>

Hahn **m.** சேவல் *biol.* <sēval>

Hahnenkamm **m.** ¹ சேவலின் கொண்டை *biol.* <sēvalōḍa koṇḍe>

Hahnenkamm ² பூ *biol.* <pū>

Hain **m.** ¹ கொல்லை <kolle>

Hain ² சோலை <sōle>

Haken **m.** ¹ தெறி *tech.* <teri>

Haken ² கொக்கி <kokki>

halb ¹ அரை *N* <are>

ein Halbes அரை *N* <are>

ein halbes Kilo அரை கிலோ *wei.* <are kilō>

Fahrkarte zum halben Preis அரைச்சீட்டு <aressīṭṭu>

für eine halbe Stunde அரை மணி நேரமாக <are maṇi nēramā>

halbjährig அரைவருட *adj.* <arevaruḍa>

halb ² பாதி *N quan.* <pādi>

Halbe **n.** பாதி *N quan.* <pādi>

halber Preis பாதி விலை <pādi vele>

halbwegs பாதி *N quan.* <pādi>

Hälfte **f.** பாதி *N quan.* <pādi>

halbe Yard **m.** (0,457 m) முழம் *math.* <moḷō>

halbflüssige zähe Material **n.** பசை <pase>

Halbgebildete **m.** கற்றுக்குட்டி <kattukkuṭṭi>

Halbjahresschrift **f.** für Forschung **f.** ஆண்டுக்கு இருமுறை ஆராய்ச்சி இதழ் <āṇḍukku reṇḍumore ārāycci edal>

halbjährig ¹ அரைவருட *adj.* <arevaruḍa>

halbjährig ² அரைவருடமாக *adv.* <arevaruḍamā>

halbjährig ³ ஆண்டுக்கு இருமுறை *adj.* <āṇḍukku reṇḍumore>

halbmondförmige Ornament **n.** auf der Stirn **f.** von Frauen **pl.** பிறை <pire>

halbwegs ¹ சுமாராக *adv.* <sumārā>

halbwegs ² சுமாரான *adj.* <sumārāṇa>

halbwegs³ பாதி *N quan.* <pādi>

Hälfte¹ *f.* அரைவாசி <arevāsi>

Hälfte² பாதி *N quan.* <pādi>

Halle¹ *f.* கூடம் <kūḍō>

Halle² மண்டபம் <maṇḍabō>

Hallo!¹ என்ன *interj.* <enna, yenna>

Hallo!² ஏய் *interj.* <ēyi>

Hallo!³ டேய் *add. f. m. impol.* <ṭēyi>

Hallo!⁴ வா! *add. impol.* <vā!>

Hallo!⁵ ஹலோ *interj.* <halō>

Halluzination¹ *f.* மனப்பிராந்தி <maṇappirāndi>

Halluzination² மாயை <māye>

Hals^{m.} கழுத்து *an.* <kaḷuttu>

Halsabschneider^{m.!}¹ சாவு கிராக்கி *inv.* <sāvu kirākki>

Halsabschneider!² சாவுகிராக்கி! *inv.* <sāvukirākki!>

Halsband^{n.} ஆரம் <ārō>

Halsgrube¹ *f.* நெஞ்சாங்குழி *an.* <neñjānguli>

Halsgrube² நெஞ்சுக்குழி <neñjukkuli>

Halsschmuck^{m.} ஆரம் <ārō>

Halsstarrigkeit^{f.} பிடிவாதம் <piḍivādō>

Halstuch^{n.} கட்டு *N* <kaṭṭu>

halten¹ நில் (நிற்கிற-) [நின்ற-] {நிற்ப-} |நிற்க| /நின்று/ *i.vb. mov.* <nillu (nikkir-) [niṇṇ-] {nipp-} |nikka| /niṇṇu/>

halten² நிறுத்து (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb. mov.* <niruttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

halten³ பிடி (-க்கிற-) [-த்த-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. prop.* <piḍi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

halten⁴ வைத்திரு (cf. இரு) *i.vb. prop.* <vecciru>

halten⁵ கிட்டு (-கிற-) [-ட்ட-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb. prop.* kiṭṭu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

halten⁶ எடு (-க்கிற-) [-த்த-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <eḍu (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

halten⁷ பற்று (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <pattu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

halten⁸ கொள் (கொள்கிற-) [கொண்ட-] {கொள்வ்-} |கொள்ள| /கொண்டு/ *t.vb.* <kollu (kolr-) [koṇḍ-] {kolv-} |kolḷa| /koṇḍu/>

halten⁹ வை (-வைக்கிற-) [-வைத்த-] {-வைப்ப-} |-வைக்க| /-வைத்து/ *t.vb.* <vayyi (-vekk-, -vakkir-, -vekk-) [-vecc-] {-vepp-} |-vekka| /-veccu/>

Halten Sie selbst! வைத்துக் கொள்ளுங்கள்! *imp. pol.* <veccukkuṅga!>

halten¹⁰ (Versprechen கா (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kā (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

halten¹¹ புடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <puḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

halten für கொள் (கொள்கிற்-) [கொண்ட்-] {கொள்வ்-} |கொள்ள|/கொண்டு/ *t.vb.* <koḷḷu (koḷṛ-) [koṇḍ-] {koḷv-} |koḷḷa| /koṇḍu/>

Halten *n.* கொள்ளுதல் *N* <koḷḷudal>

Halterung *f.* பிடி *N* <piḍi>

Haltestelle *f.*¹ நிறுத்தம் <niruttō>

Haltestelle² நிலையம் <neleyō>

Haltestelle³ ஸ்டாபு *N eng.* <stāpu>

Haltung *f.*¹ நடத்தை *soc.* <naḍatte>

Haltung² போக்கு *N soc.* <pōkku>

Haltung³ பாங்கு *soc.* <pāngu>

Hammel *m.* விதையெடுத்த ஆட்டுக்கடா <vedeyedutta āṭṭukkaḍā>

Hammelfleisch *n.* மட்டன் <maṭṭaṇ>

Hammer *m.* சுத்தியல் <suttiyal>

hämmern¹ இறக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. trans. phys.* <erakku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

hämmern² அடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Hand *f.*¹ கை <kayyi>

Hand² கரம் <karō>

Handarbeiter *m.*¹ கைவினைஞர் <kaivineñar>

Handarbeiter² தொழிலாளி <tolilāḷi>

Handel *m.*¹ வர்த்தகம் *ec.* <varttahō>

Handel² வியாபாரம் *ec.* <viyābārō>

Handel³ வாணிகம் *ec.* <vāṇihō>

Handel⁴ வாணிபம் *ec.* <vāṇibō>

Handel⁵ பேரம் *ec.* <pērō>

handeln¹ வர்த்தகம் செய் (cf. செய்) *t.vb. ec.* <varttahō seyyi>

handeln² பேரம் பேசு (cf. பேசு) *t.vb. ec.* <pērō pēsu>

handeln³ நடடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. thea.* <naḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

handeln⁴ வேலைசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <vēleseyyi>

handeln⁵ வேலை செய் (cf. செய்) *t.vb.* <vēle seyyi>

Handelsware *f.* விற்பனைச்சரக்கு *pl.* <viṛpaṇessarakku>

Handfläche *f.* உள்ளங்கை *an.* <uḷḷaṅge>

Handgelenk *n.* மணிக்கட்டு *an.* <maṇikkattu>

handhaben ¹ கையாள் (cf. ஆள்) *t.vb.* <kaiyālu>

handhaben ² வகி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vahi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Handinnenfläche *f.* உள்ளங்கை *an.* <ullaṅge>

Handlung *f.* ¹ செயல் <seyal>

Handlung ² செய்கை <seyhe>

Handlung ³ செய்தல் *N act.* <señjal>

Handlung ⁴ நடவடிக்கை *act. org.* <naḍavaḍikke>

Handlung ⁵ மூலக்கதை *thea.* <mūlakkade>

Handlung ⁶ காரியம் *qual.* <kāriyō>

Handlung ⁷ வினை <veṇe>

Handlung die zu Unerfreulichem führt *f.* வினை <veṇe>

Handlungsergebnis *n.* பிரயோஜனம் <prayōjaṇō>

Handmühle *f.* எந்திரம் <endirō>

Handschuh *m.* கையுறை <kaiyore>

Handsprüher *m.* (langhalsig) für Rosenwasser பன்னீர்ச்செம்பு <paṇṇīrssembu>

Handtuch *n.* ¹ துண்டு <tunḍu>

Handtuch ² துவாய் <tuvāyi>

Handvoll *f.* ¹ கைப்பிடி <kaippiḍi>

Handvoll ² பிடி *N* <piḍi>

Handwerk *n.* ¹ கைத்தொழில் <kaittoḷil>

Handwerk ² கைவேலை <kaivēle>

Handwerker *m.* ¹ கைவினைஞர் <kaivīṇeṇar>

Handwerker ² கம்மியர் <kammiyar>

Handwerker ³ கண்ணாளர் *pl.* <kaṇṇālar>

Handwerker ⁴ கண்ணாளன் *pl.* <kaṇṇālā>

Handy *n.* ¹ செல் போன் <sel pōṇ>

Handy ² செல் ஃபோன் <sel fōṇ>

Hängematte *f.* ¹ ஊஞ்சற்படுக்கை <ūñjappaḍukke>

Hängematte ² கட்டில் <kaṭṭil>

hängen ¹ தொங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <toṅgu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

hängen ² மாட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <māṭṭu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

hängen bleiben ¹ சிக்கிக்கொள் (cf. கொள்) <sikkikkō>

hängen bleiben ² மாட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <māṭṭu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

hängen, sich தொங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <toṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Hanswurst *m.* அசடு <asaḍu>

Hariharan ஹரிஹரன் *nam.* <hariharā>

Hari, Kurzform von Hariharan ஹரி *nam.* <hari>

härmen, sich வாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <vāḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Harmonie *f.* இசைவு *soc.* <esityvu>

hart ¹ கடினமாக *adv.* <kaḍiṇamā>

hart ² கடினமான *adj.* <kaḍiṇamāṇa>

hart: das, was ~ ist கடினமானது *VN* <kaḍiṇamāṇadu>

hart ³ கடுமையாக *adv. psych.* <kaḍumeyā>

hart ⁴ கடுமையான *adj. psych.* <kaḍumeyāṇa>

hart: das, was ~ ist கடுமையானது *VN psych.* <kaḍumeyāṇadu>

hart ⁵ செம்மையாக *adv.* <semmeyā>

hart ⁶ ஈக்கி *adj. phys.* <ikki>

hart arbeiten ¹ பாடுபடு (cf. படு) *i.vb.* <pāḍupaḍu>

hart arbeiten ² உழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ole (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

hart werden ¹ கெட்டியாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <keṭṭiyāhu>

hart werden ² உறை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. phys.* <ore (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

harte Faser *f.* ஈக்கி <ikki>

Härte *f.* ¹ கடினம் <kaḍiṇō>

Härte ² கடுமை *psych.* <kaḍume>

Härte ³ கொடுமை <kuḍume>

härten ¹ கட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. phys.* <kaṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

härten ² கெட்டி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. phys.* <keṭṭi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

härten ³ பக்குவப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. tech.* <pakkuvappaḍuttu>

hartnäckig ¹ பிடிவாதமாக *adv.* <piḍivādamā>

hartnäckig ² பிடிவாதமான *adj.* <piḍivādamāṇa>

hartnäckig sein தலைகீழாக நில் (cf. நில்) *i.vb.* <talekīlā nillu>

Hartnäckigkeit *f.* பிடிவாதம் <piḍivādō>

Harz *n.* பிசின் *bot.* <piṣiṇ>

Haschisch *n.* கஞ்சா <kañjā>

Haschischgetränk *n.* ¹ மாஜூன் <mājūṇ>

Haschischgetränk ² மாஜொங் <mājōṇ>

Hase *m.* முயல் *anim.* <moyal>

hassen வெறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <veru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

hässlich ¹ அசிங்கமாக *adv.* <asiṅgamā>

hässlich ² அசிங்கமான *adj.* <asiṅgamāṇa>

hässlich ³ விகாரமான *adj.* <vihāramāṇa>

hässlich: das, was ~ ist விகாரமானது *VN* <vihāramāṇadu>

Hässlichkeit *f.* ¹ அசிங்கம் <asiṅgō>

Hässlichkeit ² விகாரம் <vihārō>

Hässlichkeit ³ கேடு *N* <kēḍu>

Hast *f.* அவசரம் <avasarō>

hasten ¹ பற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <para (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

hasten ² ஓடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <ōḍu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

hastig ¹ அவசரமாக *adv.* <avasaramā>

hastig ² அவசரமான *adj.* <avasaramāṇa>

hastig: das, was ~ ist அவசரமானது *VN* <avasaramāṇadu>

hastig sein அவசரப்படு (cf. படு) *i.vb.* <avasarappaḍu>

hat nicht இல்லாது *pred.* <illādu>

hat keine Augen கண்ணில்லாது <kaṇṇillādu>

hätscheln கொஞ்சு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <koṇju (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ja| /-ji/>

häufig அடிக்கடி *adv.* <aḍikkaḍi>

Haupt *n.* தலை <tale>

Hauptbestandteil *m.* ¹ பகுதிப்பொருள் <pahudipporuḷ>

Hauptbestandteil ² உறுப்பு <uruppu>

Hauptdarsteller *m.* கதாநாயகன் <kadānāyahā>

Hauptdarstellerin *f.* ¹ கதாநாயகி <kadānāyahi>

Hauptdarstellerin ² நாயகி *lit. Thea.* <nāyahi>

Hauptfrau *f.* **Krischnas** ¹ உருக்குமணி *nam.myth.* <urukkumaṇi>

Hauptfrau Krischnas ² ருக்மிணி *nam.myth.* <rukmiṇi>

Hauptfrau Krischnas ³ உருக்குமிணி *nam.myth.* <urukkumiṇi>

Hauptmann *m.* ¹ தாச்சி <tācci>

Hauptmann ² தாய்ச்சி <tāycci>

Hauptnahrungsmittel *n.* விலைவாசி *N pl.* <velevāsi>

Hauptsache *f.* ¹ முக்கியவிஷயம் <mukkiyaveṣayō>

Hauptsache ² முக்கியம் <mukkiyō>

hauptsächlich ¹ முதன்மையாக *adv.* <modaṇmeyā>

hauptsächlich ² முதன்மையான *adj.* <modaṇmeyāṇa>

hauptsächlich ³ முக்கியமாக *adv.* <mukkiyamā>

hauptsächlich ⁴ குறிப்பாக *adv.* <kuṛippā>

hauptsächlich ⁵ பெரும்பாலும் *adv.* <perumbālū>

hauptsächlich ⁶ அடிப்படையான *adj.* <aḍippaḍeyāṇa>

Hauptstadt *f.* தலை நகர் <taḷe naḡar>

Hauptstichwort *n.* தலைச்சொல் *ling.* <taḷessollu>

Hauptwort *n.* ¹ பெயர் *gram.* <peyar>

Hauptwort ² பேர் *gram.* <pēru>

Haus *n.* ¹ வீடு <vīḍu>

Hauserwärmungszeremonie *f.* வீடு குடிபோதல் *cul.* <vīḍu kuḍipōdal>

Haus Nummer 5 ஐந்தாம் எண் வீடு <aṇṇām eṇ vīḍu>

Jedermann hat seine typischen Eigenschaften. வீட்டுக்கு வீடு வாசல். <vīṭṭukku vīḍu vāsal.>

Jedes Haus hat einen Eingang. வீட்டுக்கு வீடு வாசல். <vīṭṭukku vīḍu vāsal.>

von Haus zu Haus வீட்டுக்கு வீடு <vīṭṭukku vīḍu>

von Haus zu Haus வீடு வீடாக <vīḍu vīḍā>

Haus ² இல்லம் <illō>

Haus ³ அகம் *N* <aḥō>

Haus ⁴ சாலை <sāle>

-haus ⁵ -சாலை *wf.S buil.* <-sāle>

Krankenhaus *n.* வைத்தியசாலை <vaittiyasāle>

Haus *n.* in dem eine verheiratete Frau *f.* geboren ist தாய்வீடு <tāyvīḍu>

Hausangestellte *f.* வேலைக்காரி <vēlekkāri>

Hausaufgabe *f.* ¹ வீட்டுப் பாடம் <vīṭṭup pādō>

Hausaufgabe ² வீட்டுப்பாடம் <vīṭṭuppādō>

Hausbesitzer *m.* ¹ வீட்டுக்காரர் <vīṭṭukkārar>

Hausbesitzer ² வீட்டுக்காரன் <vīṭṭukkārā>

Hauseigentümer *m.* வீட்டுக்காரர் <vīṭṭukkārar>

Hauseigentümerin *f.* வீட்டுக்காரி <vīṭṭukkāri>

Hausfrau *f.* நாயகி *lit. Thea.* <nāyahi>

häusliche Ordnung *f.* இல்லறம் <illarō>

häuslichen Gewohnheiten *pl.* மனையியல் <maṇeyiyal>

Haussperling *m.* ¹ சிட்டுக்குருவி *anim.* <siṭṭukkuruvi>

Haussperling ² சிட்டு *N* <siṭṭu>

Haustier *n.* வீட்டுவிலங்கு <viṭṭuvelaṅgu>

Hauswirt *m.* வீட்டுக்காரன் <viṭṭukkārā>

Haut *f.* தோல் *an.* <tōlu>

Hautausschlag *m.* ¹ படை *N med.* <paḍe>

Hautausschlag ² ஒருவகை அலர்ஜி *med.* <oruvahe alarji>

Hautausschlag ³ கரப்பான் *med.* <karappā>

heben ¹ தூக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. wei.* <tūkku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

heben ² ஓங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <ōṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

heben ³ ஏற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <ēttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Hecke *f.* வேலி <vēli>

Heer *n.* ¹ இராணுவம் *mil* <rāṇuvō>

Heer ² ராணுவம் *mil.* <rāṇuvō>

Heer ³ துருப்பு *mil* <turuppu>

Heer ⁴ படை *N mil* <paḍe>

Heft *n.* ¹ குறிப்பேடு புத்தகம் <kuṛippēḍu pustahō>

Heft ² கொப்பி <koppi>

Heft ³ நோட்டு <nōṭṭu>

heften குத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <kuttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

heften, sich ¹ செருகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <seruhu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ha| /-hi/>

heften, sich ² சொருகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <soruhu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ha| /-hi/>

heftig ¹ பலத்த *adj.* <palatta>

heftig ² பலமாக *adv.* <palamā>

heftig ³ கடுமையாக *adv. psych.* <kaḍumeyā>

heftig ⁴ கடுமையான *adj. psych.* <kaḍumeyāṇa>

heftig: das, was ~ ist கடுமையானது *VN psych.* <kaḍumeyāṇadu>

heftig ⁵ பலாத்தாரமான *adj.* <palāttāramāṇa>

heftig: das, was ~ ist பலாத்தாரமானது *VN* <palāttāramāṇadu>

heftig ⁶ ஆசையாக *adv. emo.* <āseyā>

heftig ⁷ ஆவலாக *adv. emo.* <āvalā>

heftig ⁸ ஓங்கி *adv.* <ōṅgi>

heftig ⁹ செம்மையாக *adv.* <semmeyā>

heftig atmen கேவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb.* <kēvu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

heftig dagegen schlagen மோது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <mōdu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

heftig Einspruch m. erheben முட்டிக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <muṭṭikkō>

heftige Leidenschaft f. வெறி *emo.* <verī>

heftige Widerstand m. மூர்க்கம் *N* <mūrkkō>

Heftigkeit f.¹ கடுமை *psych.* <kaḍume>

Heftigkeit² வன்மை <vanme>

Heil! ஜே! *interj.* <jē!>

heilen¹ குணமாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <guṇamāhu>

heilen² காய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <kāyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

heilen³ ஆறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <āru (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

heilen⁴ பரிகாரம் செய் (cf. செய்) *i.vb.* <parihāram seyyi>

heilen⁵ குணப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <guṇappaḍuttu>

heilen⁶ சிகிச்சையளி (cf. அளி) *t.vb. med.* <sihicceyaḷi>

heilen⁷ தீர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <tīru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

heilen⁸ ஆற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <āttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

heilig¹ புனிதமான *adj.* <punīdamāṇa>

heilig: das, was ~ ist புனிதமானது *VN* <punīdamāṇadu>

heilig² தூய *adj.* <tūya>

heilig: das, was ~ ist தூயது *VN* <tūyadu>

heilig³ தெய்வீகமான *adj.* <deyvīhamāṇa>

heilig: das, was ~ ist தெய்வீகமானது *VN* <deyvīhamāṇadu>

heilige Badeplatz m. தீர்த்தம் *reli.* <tīrttō>

heilige Schnur f. der zweimal Geborenen pl. சஞ்சம் *reli.* <sañjō>

heilige Text m. வேதம் *reli* <vēdō>

Heiligkeit f. புனிதம் *N* <punīdō>

Heiligtum n. சன்னிதி <saṇṇidi>

Heilkraut n. மூலிகை <mūlige>

Heilmittel n.¹ பரிகாரம் <parihārō>

Heilmittel² மருந்து *med.* <marundu>

Heilpflanze f. மூலிகை <mūlige>

heilsam நல்ல *adj.* <nalla>

heilsam: das, was ~ ist நல்லது *VN* <nalladu>

Heim n.¹ வீடு <vīḍu>

Heim² விடுதி <viḍudi>

Heim³ இல்லம் <illō>

Heim⁴ மனை <maṇe>

Heimat^{f. 1} தாய்நாடு <tāynāḍu>

Heimat² நாடு *N* <nāḍu>

Heimat³ தாயகம் <tāyahō>

Heimat- சொந்த *attr.* <sonda>

Heimatstadt சொந்த ஊர் <sonda ūru>

Heimatland^{n. 1} தாய்நாடு <tāynāḍu>

Heimatland² தாயகம் <tāyahō>

Heimatstadt^{f.} உள்ளூர் <uḷlūr>

heimkehren பின்னால்திரும்பு (cf. திரும்பு) *i.vb.* <pinṇāltirumbu>

heimlich¹ ரகசியமாக *adv.* <rahasiyamā>

heimlich² ரகசியமான *adj.* <rahasiyamāṇa>

heimlich³ குப்புச்சுப் *adj. hin.* <guppccup>

Heimlichkeit^{f. 1} ரகசியம் <rahasiyō>

Heimlichkeit² கூடம் *N* <kūḍō>

heimsuchen¹ நடமாடு (cf. ஆடு) *i.vb.* <naḍamāḍu>

heimsuchen² தொண்தொண (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.* <toṇaḍoṇa (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Heimsuchende^{n.} நச்சு *N* <naccu>

Heimsuchende^{m.} நச்சு *N* <naccu>

Heirat^{f. 1} திருமணம் <tirumaṇō>

Heirat² கல்யாணம் <kalyāṇō>

Heirat³ கண்ணாலம் <kaṇṇālō>

Heirat⁴ மணவாழ்க்கை <maṇavāḷkke>

Heirat⁵ விவாகம் *N* <vivāhō>

heiraten¹ கல்யாணம் செய்துகொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <kalyāṇō seṇjukuḍu>

heiraten² திருமணம்செய்துகொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <tirumaṇamseṇjukō>

heiraten³ கட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kaṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

heiraten⁴ மண (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ந்து/ *i.vb.* <maṇa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

heiraten um des Geldes wegen வாக்கப் படு (cf. படு) *i.vb.* <vākkap paḍu>

Heiratszeichen^{n.} சுத்துரு <sutturu>

heiß¹ சூடாக *adv.* <sūḍā>

heiß² சூடான *adj.* <sūḍāṇa>

heiß: das, was ~ ist சூடானது *VN* <sūḍāṇadu>

heiß gemacht சூடாக *adv.* <sūḍā>

heiß werden சுடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்ட/ *t.vb.* <suḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |ḍa| /-ṭṭu/>

heißen அழைக்கப்படு (cf. படு) *i.vb.* <aḷekkappaḍu>

heiter¹ மகிழ்ச்சியாக *adv.* <mahilcciyā>

heiter² மகிழ்ச்சியான *adj.* <mahilcciyāṇa>

heiter: das, was ~ ist மகிழ்ச்சியானது *VN* <mahilcciyāṇadu>

heiter³ சந்தோசமான *adj.* <sandōsamāṇa>

heiter: das, was ~ ist சந்தோசமானது *VN* <sandōsamāṇadu>

heiter⁴ குதூகலமான *adj.* <kudūhalamāṇa>

heiter: das, was ~ ist குதூகலமானது *VN* <kudūhalamāṇadu>

heizen சூடாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <sūḍākku>

Heizung *f.* வெப்பமூட்டும் சாதனம் <veppamūṭṭu sādanō>

Held *m.*¹ கதாநாயகன் <kadānāyahā>

Held² வீரன் <vīrā>

Held³ வீர *sansk. hin.* <vīra>

Held⁴ வீரா *voc.* <vīrā>

Held⁵ தலைவன் <talevā>

Held⁶ தலைவா *voc.* <talevā>

Held⁷ தீரன் <tīrā>

Held⁸ தீரா *voc.* <tīrā>

Heldenmut *m.* வீரம் <vīrō>

heldenmütig வீர *adj.* <vīra>

Heldentat *f.*¹ புகழ் *N* <pohaḷ>

Heldentat² அற்புதம் <appudō>

Heldentat³ வித்தை *N* <vitte>

Heldin *f.*¹ கதாநாயகி <kadānāyahi>

Heldin² நாயகி *lit. Thea.* <nāyahi>

helfen¹ உதவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.* <odavu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

helfen² உதவி பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <odavi paṇṇu>

helfen³ உதவி செய் (cf. செய்) *t.vb.* <odavi seyyi>

helfen⁴ உதவிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <odaviseyyi>

helfen⁵ கைகொடு (cf. கொடு) *i.vb.* <kaikuḍu>

helfen zu gedeihen, jemandem வாழ்வி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vāḷvi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

helfen zu leben, jemandem வாழ்வி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <vālvi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

zu leben verhelpend வாழ்விற்காக *pred.* <vālvikkā>

hell¹ பிரகாசமாக *adv. phys.* <prahāsamā>

hell² பிரகாசமான *adj. phys.* <prahāsamāṇa>

hell³ வெளிச்சமாக *adv.* <veḷiccamā>

hell⁴ வெளிச்சமான *adj.* <veḷiccamāṇa>

hell⁵ வெளிர் *adj.* <veḷir>

hellblau வெளிர் நீலத்தில் <veḷir nīlattule>

hell leuchten காய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *i.vb.* <kāyi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya|/-ñju/>

hell scheinen காய் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *i.vb.* <kāyi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya|/-ñju/>

hell werden¹ தெளி (-கிறது) [-ந்தது] {-யும்} |-ய| *i.vb. wea.* <teḷi (-ṛadu) [-ñjadu] {-yum} |-ya|>

hell werden² வெளு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb. astr.* <veḷu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka|/-ttu/>

heller werden விடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *i.vb. ti.* <viḍi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya|/-ñju/>

Helligkeit^{f.1} வெளிச்சம் *phys.* <veḷiccō>

Helligkeit² ஒளி *N* <oli>

Helligkeit³ பிரகாசம் *phys.* <prahāsō>

Helligkeit⁴ வாகு <vāhu>

Hemd^{n.1} சட்டை <saṭṭe>

Hemdenstoff ^{m.} சட்டை துணி <saṭṭe tuṇi>

Hilf mir das Hemd *n.* anziehen! சட்டையை போட்டுவிடு! *imp.* <saṭṭeye pōṭṭūḍu!>

Hemd² சேட் <sēṭ>

hemmen¹ இடைமறி (cf. மறி) *t.vb.* <eḍemari>

hemmen² மறி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <maṛi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

hemmen³ தடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <taḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka|/-ttu/>

Hengst^{m.} விதையெடா ஆண்குதிரை *anim* <vedeyedā āṇgudire>

Henne^{f.} பேட்டுக்கோழி *anim.* <pēṭṭukkōḷi>

her இங்கே *adv.* <iṅgē>

Bitte, kommen Sie her! இங்கே வாருங்கள்! *imp. pol.* <iṅgē vāruṅga!>

herab கீழே *adv.* <kīḷē>

herabfallen பெயர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர|/-ந்து/ *i.vb.* <peyaru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra|/-ndu/>

herabkommen¹ தாழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ|/-ந்து/ *i.vb.* tāḷ (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ḷa|/-ndu/

herabkommen² வா (வருகிற்-) [வந்த்-] {வருவ்- வரும்} |வர|/வந்து/ *i.vb.* <vā (vaṛ-) [vand-] {varuv- / varū} |vara|/vandu/>

herabkommen ³ சரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <sari (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

herabsetzen ¹ தாழ்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-ந்து/ *t.vb.* <tāl̥ttu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

herabsetzen ² குறை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. quan.* <kore (-kk̥r-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

herabsetzen ³ இழிவு படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. pers* <iḷivu paḍuttu>

heran அருகே *adv. loc.* <aruhē>

herauf மேலே *adv. loc.* <mēlē>

Heraufbeschwörung f. von Glück ¹ ஆசீர்வாதம் <āsīrvādō>

Heraufbeschwörung von Glück ² ஆசீர்வாதம் <āsīrvādō>

heraufkommen ¹ மேலே வா (cf. வா) *i.vb.* <mēlē vā>

heraufkommen ² எழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* <eḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

heraufkommen ³ வா (வருகிற்-) [வந்த்-] {வருவ்- / வரும்} |வர| /வந்து/ *i.vb.* <vā (var-) [vand-] {varuv- / varū} |vara| /vandu/>

heraus வெளியே *adv.* <veḷiyē>

herausbringen ¹ வெளிக்கொணர் (cf. கொணர்) *i.vb.* <veḷikkoṇaru>

herausbringen ² வெளியிடு (cf. இடு) *t.vb. inform.* <veḷiyiḍu>

herausbringen ³ வெளியாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb. inform.* <veḷiyākku>

herausbringen ⁴ விடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <viḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

herausfinden ¹ கண்டுபிடி (cf. பிடி) *t.vb.* <kaṇḍubiḍi>

herausfinden ² பார் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pāru (-kk̥r-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

herausfinden ³ கண்டுகொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <kaṇḍukō>

herausfinden ⁴ காண் (காண்கிற்-) [கண்ட்-] {காண்ப்-} |காண| /கண்டு/ *t.vb.* <kāṇu (kāṇr-) [kaṇḍ-] {kāṇp-} |kāṇa| /kaṇḍu/>

herausfordern ¹ சவால் விடு (cf. விடு) *t.vb.* <savāl viḍu>

herausfordern ² தூண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. psych.* <tūṇḍu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

herausfordern ³ அறையு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /வி/ *i.vb.* <aṛekūvu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-va| /vi/>

herausfordern ⁴ விளையாடு (cf. ஆடு) *i.vb.* <veḷeyāḍu>

herausgeben ¹ வெளியிடு (cf. இடு) *t.vb. inform.* <veḷiyiḍu>

herausgeben ² வெளியாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb. inform.* <veḷiyākku>

herausgefordert werden குடேறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <sūdēru (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

herausgezogen werden புய் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <puyyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

herauskommen ¹ வெளிவா (cf. வா) *i.vb.* <veḷivā>

herauskommen² உருவாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <uruvāhu>

herauskommen³ ஊறு (-கிறது-) [-இனது-] {-ம்-} |-ற| *i.vb.* <ūru (-radu-) [-inadu-] {-m-} |-ra| >

herauskommen⁴ சரி (-கிற-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <sari (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

herausplatzen ஊளறு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <ūḷaru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

herausragend¹ சிறந்த *adj.* <seranda>

herausragend² சிறந்து *adv.* <serandu>

herausreden, sich¹ சாக்கு சொல் (cf. சொல்) *t.vb.* <sākku sollu>

herausreden, sich² ஏய் (-க்கிற-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *t.vb.* <ēyi (-kkṛ-) [-ēcc-] {-pp-} |-kka| /-ēccu/>

herausschlagen ஏப்பம்விடு (cf. விடு) *t.vb.* <ēppamviḍu>

herausstellen காற்று (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <kāttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

herb¹ கசப்பாக *adv.* <kasappā>

herb² கசப்பான *adj.* <kasappāṇa>

herb: das, was ~ ist கசப்பானது *VN* <kasappāṇadu>

herb³ கடா முடா *adj.* <kaḍā muḍā>

herbei இங்கே *adv.* <iṅgē>

Herberge *f.* விடுதி <viḍudi>

Herbst *m.* இலையுதிர்காலம் <eleyudirkālō>

Herd *m.*¹ அடுப்பு <aḍuppu>

Herd² மின்-அடுப்பு <miṇ-aḍuppu>

Herde *f.* மந்தை *anim.* <mande>

herein உள்ளே *adv.* <uḷḷē>

Herein! உள்ளே வாங்க! <uḷḷē vāṅga!>

Komm rein, Mann! உள்ளே வாப்பா! *imp.* <uḷḷē vāppā!>

Kommen Sie herein! உள்ளே வாங்க! <uḷḷē vāṅga!>

hereinbrechen வளை (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vaḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

hereinkommen ஏறு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <ēru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

herholen இங்கே கொண்டு வா (cf. வா) *t.vb.* <iṅgē koṇḍu vā>

herkommen இங்கே வா (cf. வா) *i.vb.* <iṅgē vā>

herkömmlich¹ வழக்கமாக *adv. soc. Mor* <vaḷakkamā>

herkömmlich² வழக்கமான *adj. soc. mor* <vaḷakkamāṇa>

herkömmlich: das, was ~ ist வழக்கமானது *VN soc. mor.* <vaḷakkamāṇadu>

herkömmlich³ பரம்பரையாக *adv.* <parambareyā>

herkömmlich⁴ பரம்பரையான *adj.* <parambareyāṇa>

Herkunft *f.* வம்சம் <vamsō>

Herkunftsort *m.* தாயகம் <tāyahō>

hernach ¹ அதற்குப்பிறகு *adv. temp.* <adukkapperahu>

hernach ² பிறகு *par. temp.* <perahu>

hernehmen, sich வாங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <vāṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

hernieder கீழே *adv.* <kīlē>

heroisch வீர *adj.* <vīra>

Heroismus *m.* வீரம் <vīrō>

Herr *m.* ¹ திரு *add.* <tiru>

Er ist Herr ... இவர் திரு ... <ivaru tiru ...>

Herr ² திருவாளர் *add. fo. juv.* <tiruvālar>

Herr ³ பதி <padi>

Herr ⁴ ஐயன் <ayā>

Herr ⁵ அய்யன் <ayyā>

Herr ⁶ கிழவன் <kelavā>

Herr! ஐயா *add.* <ayā>

Herr Fahrer! ஐயா ஓட்டுனரே! *voc.* <ayā oṭṭunarē!>

Herr Schaffner! ஐயா கண்டக்டரே! *voc.* <ayā kaṇḍakṭarē!>

Herrenfriseur *m.* ஆண்கள் முடிதிருத்துபவர் <āṅga muḍidiruttupavar>

Herrenfriseurgeschäft *n.* ஆண்கள் முடிதிருத்தகம் <āṅga muḍidiruttahō>

Herrensitz *m.* மாளிகை *buil.* <mālihe>

Herrin *f.* நாயகி *lit. Thea.* <nāyahi>

herrlich ¹ அருமையாக *adv.* <arumeyā>

herrlich ² அருமையான *adj.* <arumeyāṇa>

herrlich ³ அற்புதமான *adj.* <appudamāṇa>

herrlich ⁴ சிறந்த *adj.* <seṇanda>

herrlich ⁵ சிறந்து *adv.* <seṇandu>

Herrlichkeit *f.* புகழ் *N* <pohal>

Herrschaft *f.* ¹ ஆட்சி <ācci>

Herrschaft ² பேரரசு <pērarasu>

herrschen ¹ ஆட்சிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <ācciseyyi>

herrschen ² ஆள் (ஆளுகிற்-) [ஆண்ட்-] {ஆளுவ்-} |ஆள| /ஆண்டு/ *t.vb.* <ālu (ālur-) [āṇḍ-] {ālurv-} |āla| /āṇḍu/>

Herrscher *m.* ஆள்பவன் <āppavā>

hersagen ஓது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <ōdu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

herstellen ¹ தயாரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. prod.* <tayāri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

herstellen ² உற்பத்தி செய் (cf. செய்) *t.vb. prod.* <urpatti seyyi>

herstellen ³ உற்பத்திசெய் (cf. செய்) *t.vb. prod.* <urpattiseyyi>

herstellen ⁴ ஆக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <ākku (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

herstellen ⁵ உற்பத்தி நட (cf. நட) *i.vb.* <urpatti naḍa>

herstellen ⁶ செய் (-கிற்-) [-ய்த்-] {-வ்-} |-ய| /-து/ *t.vb.* <seyyi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

herstellen ⁷ உருவாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <uruvāku>

Herstellung ^{f.1} தயாரிப்பு <tayārippu>

Herstellung ² உற்பத்தி *prod.* <urpatti>

Herstellung ³ செய்தல் *N act.* <señjal>

herum -ஐ சுற்றி *loc.* <-e suttu>

herumalbern திரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <tiri (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

herumdrucksen கனை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kane (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

herumfahren ¹ சுற்றிச் செல் (cf. செல்) *i.vb.* <suttis sellu>

herumfahren ² சுற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <suttu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

herumfummeln அளை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <aḷe (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

herumgammeln சுற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb. i.vb.* <suttu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

herumlungern அலை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <ale (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

herumspielen அளை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <aḷe (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

herumstoßen பந்தாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <pandāḍu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

herumtreiben, sich திரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <tiri (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

herumwirbeln சுழற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <solattu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

herunter கீழே *adv.* <kīlē>

herunterfallen ¹ விழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* <viḷu (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

herunterfallen ² பெய் (-கிற்-) [-ய்த்-] {-வ்-} |-ய| /-து/ *i.vb.* <peyyi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

herunterkommen விழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* <viḷu (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

herunterlassen இறக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. trans.* <erakku (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

herunternehmen ¹ இறக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. trans.* <erakku (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

herunternehmen ² சாய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *i.vb.* <sāyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

heruntersetzen இறக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. trans.* <erakku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

herunterstellen இறக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. trans.* <erakku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

herunterstreifen அவிழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb. cl.* <avil (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

hervor வெளியே *adv.* <veḷiyē>

hervorbringen ¹ கூறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <kūru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

hervorbringen ² வெளிக்கொணர் (cf. கொணர்) *i.vb.* <veḷikkoṇaru>

hervorbringen ³ உண்டாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <uṇḍākku>

hervorbringen ⁴ எழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* <eḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

hervorkommen எழும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <eḷumbu (-r-) [-in-] {-v-} |-ba| /-bi/>

hervorragend ¹ பிரமாதமாக *adv. qual.* <pramādamā>

hervorragend ² பிரமாதமான *adj. qual.* <pramādamāṇa>

hervorragend: das, was ~ ist பிரமாதமானது *VN qual.* <pramādamāṇadu>

hervorragend ³ மிகச்சிறந்த *adj.* <mihassiranda>

hervorragend sein தலைசிற (cf. சிற) *i.vb.* <talesera>

Hervorragende *n.* உத்தமம் <uttamam>

hervorrufen ¹ உண்டாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <uṇḍākku>

hervorrufen ² ஊட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <ūṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

hervorschießen எகிறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb.* <ehiru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

hervorsprießen முளை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. bot.* <moḷe (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Herz *n.* ¹ இதயம் *an.emo.* <idayō>

Herz ² நெஞ்சம் *an.* <neñjō>

Herz ³ நெஞ்சு *an.* <neñju>

Herz ⁴ மனசு *N pers.* <maṇasu>

Herz ⁵ மனது *N pers.* <maṇadu>

Herz ⁶ மனம் *N pers.* <maṇō>

Herz ⁷ உள்ளம் *pers.* <uḷḷō>

Herz ⁸ அகம் *N onom.* <ahō>

Herz, das ein Mädchen berührt *n.* மனசுபுள்ள *dial. Madurai* <maṇasapuḷḷa>

Herzanfall *m.* உள்ளத்தாக்கு <uḷḷattākku>

Herzattacke *f.* உள்ளத்தாக்கு <uḷḷattākku>

herzen கட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kaṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Herzklopfen *n.* துடிப்பு <tuḍippu>

herzlich¹ அன்பாக *adv.* <aṇbā>

herzlich² அன்பான *adj.* <aṇbāṇa>

herzlich. das, was ~ ist அன்பானது *VN* <aṇbāṇadu>

herzlich³ மனப்பூர்வமான *adj.* <maṇappūrvamāṇa>

herzlich sein நேசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {}-ப் ப் | -க்க் | /-த்து/ *t.vb.* <nēsi (-kkī-) [-cc-] {}-pp | -kk | /-ccu/>

herzlich und laut கடகட-என்று *adv.* <kaḍakaḍaṇṇu>

Herzlich Willkommen! ஸுபாகே *sansk.* <śubhāgē>

Herzliche Glückwünsche! இதயபூர்வமான நல்வாழ்த்திகள்! *interj.pol.* <idayapūrvamāṇa nalvāḷttiha!>

hetzen¹ அவசரப்படுத்து (cf. படுத்து) *i.vb. mov.* <avasaraṇṇadu>

hetzen² விரட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {}-வ்-} | -ட | /-டி/ *t.vb. mov.* <veraṭṭu (-r-) [-in-] {}-v-} | -ṭa | /-ṭi/>

hetzen, sich அவசரம் பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb. mov.* <avasaraṇṇa paṇṇu>

heulen¹ ஊளையிடு (cf. இடு) *t.vb.* <ūḷayiḍu>

heulen² அழு (-கிற்-) [-த்-] {}-வ்-} | -ழ | /-து/ *i.vb.* <aḷu (-r-) [-d-] {}-v-} | -ḷa | /-du, -ṇju/>

heulen³ கத்து (-கிற்-) [-இன்-] {}-வ்-} | -த | /-தி/ *i.vb.* <kattu (-r-) [-in-] {}-v-} | -ta | /-ti/>

Heuschrecke^{f. 1} வெட்டுக்கிளி *anim.* <veṭṭukkili>

Heuschrecke² கிளி *anim.* <kili>

heute¹ இன்று *adv.* <iṇṇekki>

heute Abend இன்று மாலை <iṇṇekki māle>

heute² இன்றைக்கு *adv.* <iṇṇekki>

an diesem Tag இன்றைக்கு <iṇṇekki>

Eigenartigerweise hat sich meine Frau heute selbst gekämmt. அதிசயமாக இன்றைக்கு என் பெண் தானே தலை வாரிக்கொண்டாள். <adisayamā iṇṇekki eṇ peṇ tāṇē tale vārikkittā.>

für diesen Tag இன்றைக்கு <iṇṇekki>

Heute hat mich mein Vater in meinem Schlafsaal besucht. இன்றைக்கு என்னுடைய அப்பா என்னுடைய அறைக்கு வந்திருக்கிறார். <iṇṇekki eṇṇōḍa appā eṇṇōḍa aṇṇekku vandirukkiriṇṇāru.>

heutig இன்றைய *adj.* <iṇṇeya>

heutzutage¹ இக்காலத்தில் *adv.* <ikkālattule>

heutzutage² இந்த காலத்தில் *adv.* <inda kālattule>

heutzutage³ இந்த சமயத்தில் *adv.* <inda samayattule>

heutzutage⁴ இன்றையநாட்களில் *adv.* <iṇṇeyanākkālule>

heutzutage⁵ தற்காலத்தில் *adv.* <taṇkālattule>

Hey!¹ என்ன *interj.* <eṇṇa, yeṇṇa>

Hey!² ஏய் *interj.* <ēyi>

Hey!³ ஓய் *add. impol.* <ōyi>

Hey! ⁴ ஹேய் *add. impol.* <hēyi>

Hey, Mensch! டேய் *add. f. m. impol.* <ṭēyi>

Hieb ¹ *m.* அடி *N* <aḍi>

Hieb ² வெட்டு *N* <veṭṭu>

hier ¹ இங்கே *adv.* <iṅgē>

nicht hier இங்கே இல்லீங்க <iṅgē illiṅga>

Ich werde also bis fünf Uhr hier sein. ஐந்து மணி வரைக்கும் இங்கே தான் இருப்பேன். <añju maṇi varekkum iṅgē tāṇ iruppē.>

hier ² இங்கெ *adv. sp.* <iṅge>

Es ist genau hier und nirgendwo anders. இங்கெ தான் இருக்கிறது <iṅge tāṇ irukku>

von hier இங்கெருந்து <iṅgerundu>

hier ³ இங்கு *adv.* <iṅgu>

Hier ist es! இதோ! *interj.* <iḍō!>

Hier, schau! இதோ! *interj.* <iḍō!>

Schau! இதோ பார்! *imp.* <iḍō pāru!>

hier und dort அங்கங்கே *adv.* <aṅgaṅgē>

hieran இதற்கு *dem.pron. n. sg. dat.* <iḍukku>

hierauf ¹ அதன்பிறகு *adv.* <aḍaṇṇep̄rahu>

hierauf ² இதன்மேல் *adv.* <iḍaṇṇmēle>

hierdurch இதனால் *conj. adv.* <iḍaṇṇāle>

hierfür இதற்கு *dem.pron. n. sg. dat.* <iḍukku>

für so ein bisschen இதற்குத்தான் இவ்வளவு தூரம் <iḍukkuttāṇ ivvaḷavu dūrō>

für so wenig இதற்குத்தான் இவ்வளவு தூரம் <iḍukkuttāṇ ivvaḷavu dūrō>

hierher ¹ இங்கே *adv.* <iṅgē>

hierher ² இங்கு *adv.* <iṅgu>

hierhin இங்க <iṅga>

Setz du dich einfach hierhin! நீ இங்க சுமமா உட்கார்! *imp.* <nī iṅga summā ukkā!>

hierhin und dorthin அங்கங்கே *adv.* <aṅgaṅgē>

hierin இதில் *adv.* <iḍule>

hiervon இங்கேயிருந்து <iṅgēyirundu>

Hilfe ¹ *f.* உதவி <odavi>

Hilfe ² ஆதரவு <āḍaravu>

Hilfe ³ துணை <toṇe>

Hilfe ⁴ நன்றி *N* <naṇṇi, naṇṇi>

hilflos ¹ உதவியற்ற *adj.* <odaviyatta>

hilflos ² உதவியற்று *adv.* <odaviyattu>

hilflos sein தவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <tavi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

hilfreich ¹ உதவிகரமாக *adv.* <odaviharamā>

hilfreich ² உதவிகரமான *adj.* <odaviharamāṇa>

hilfreich sein ¹ உதவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.* <odavu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

hilfreich sein ² பயன்படு (cf. படு) *i.vb.* <payanpaḍu>

hilfsbereit ¹ உபகார *adj. bene.* <obahāra>

hilfsbereit ² உபகாரமாக *adv. bene.* <obahāramā>

Hilfsbereitschaft *f.* உபகாரம் *bene.* <obahārō>

Hilfsmittel *n.* பரிகாரம் <parihārō>

Hilfsverb *n.* ¹ துணை வினை *gram.* <toṇe veṇe>

Hilfsverb ²: 1. nach dem Infinitiv eines Verbs als Kausativmacher: machen, verursachen, 2. zu einigen Nomen oder Onomatopoen hinzugefügt werden Verben daraus, 3. um anzudeuten, dass die Handlung im Hauptverb mit Strenge, Härte ausgeführt wird அடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. aux.vb.* <aḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

1. Lass die Sorge über das Lispeln des Kindes dich nicht beunruigen. குழந்தையின் மழலை துன்பத்தை மறக்க அடிக்காதே. *imp.* <kuḷandeyōḍa maḷale tuṇṇattai marakka aḍikkādē.>

2. verschwenden வீணடி <viṇaḍi>

3. Der Schlaf lässt die Augen heftig oszillieren. தூக்கம் கண்ணைச் சுழற்றியடிக்கிறது. <tūkkō kaṇṇes solattiyadikkudu.>

Hilfsverb ³: 1. um anzudeuten, dass die Handlung des Hauptverbs zugunsten einer anderen Person ist, 2. um die Änderung des Zustands von jemandem oder von etwas anzudeuten der கொடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *aux.vb.* <kuḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

1. Ich habe für ihn ein Haus gekauft. அவருக்கு ஒரு வீடு வாங்கிக்கொடுத்தேன். <avarukku oru viḍu vāṅgikkuḍuttē.>

2. Der jüngere Bruder, der stark gestresst war, ist ausgerutscht பலமாக அழுத்தியதும் தம்பி நெளிந்துகொடுத்தது. <palamā aḷuttiyadū tambi neḷi ṇjukuḍuttudu.>

Hilfsverb ⁴: 1. um anzudeuten, dass die Handlung des Hauptverbs zugunsten einer anderen Person ist, 2. um die Änderung des Zustands von jemandem oder von etwas anzudeuten தா (தருகிற்-) [தந்த்-] {தருவ்-} |தர| /தந்து/ *aux.vb.* <tā (taṛ-) [tand-] {taruv-} |tara| /tandu/>

1. Nachdem du für mich Kottagiri Biriyaṇi gekauft hast. கொத்தகிரி பிரியாணி வாங்கித் தந்துவிட்டு. <kottagiri biriyāṇi vāṅgit tanttuṭṭu.>

2. Der jüngere Bruder, der stark gestresst war, ist ausgerutscht பலமாக அழுத்தியதும் தம்பி நெளிந்துத் தந்து. <palamā aḷuttiyadū tambi neḷiṇjut tandu.>

Hilfsverb ⁵: das Gefühle oder Emotionen verstärkt எழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/

i.vb. aux.vb. <eḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

Das Volk war in heller Aufregung. மக்கள் கிளர்ந்தெழுந்தனர். <makka keḷarndeḷundaṇar.>

Weil er die Grausamkeit nicht mehr ertragen konnte, verlor er seine Beherrschung. கொடுமையைப்

பொறுக்க முடியாமல் கொதித்தெழுந்தான். <koḍumeyep porukka muḍiyāme kodicceḷundā.>

Hilfsverb ⁶: in der Bedeutung von „ändern“, umformen“, „machen“ ஆக்கு (-கிற்-) [-

இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. aux.vb.* <ākku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

die Kleider wechseln, sich entkleiden ஆடைகள் ஆக்கு <āḍehaḷ ākku>

Hilfsverb ⁷: um auszudrücken, dass die Handlung im Hauptverb schließlich zu

einem guten Ende geführt hat ஒழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *aux.vb.* <oli (-r-) [-ñj -] {-v-} |-

ya| /-ñju/>

Die Not hat schließlich aufgehört பீடை விட்டொழிந்தது <pīḍe viṭṭoliñjadu>

Hilfsverb ⁸: um den Zeitraum anzudeuten, in dem die Handlung andauert: hat
getan, ist geschehen, in Verbindung mit dem Infinitiv, um eine Absicht auszudrücken

வா (வருகிற்-) [வந்த்-] {வருவ்- / வரும் } |வர|/வந்து/ *i.vb. aux.vb.* <vā (var-) [vand-] {varuv- / varū}

|vara| /vandu/>

Hilfsverb ⁹: zeigt, dass die Handlung des Hauptverbs nicht flüchtig sondern dau-

erhaft ist நில் (நிற்கிற்-) [நின்ற்-] {நிற்ப்-} |நிற்க|/நின்று/ *i.vb. aux.vb.* <nillu (nikkr-) [niṇṇ-] {nipp-}

|nikka| /niṇṇu/>

Er hat die Unterstützung der Leute für immer verloren அவர் மக்களின் ஆதரவை இழந்துநிற்கிறார்.

<avaru makkaḷōḍa ādarave eḷandunikkṛāru.>

weise ich entschieden weit von mir தூரத்தில் ஒதுங்கி நில்லு <tūrattule oduṅgi nillu>

Hilfsverb ¹⁰: zum Hauptverb hinzugefügt ist es ein Hinweis für den Vorteil für

andere oder einen selbst காட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *aux.vb.* <kāṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-

ṭa| /-ṭi/>

Könntest du einen Damm um meine Sorgen errichten? தரையிலா துயருக்கோர் கரைபோட்டுக் காட்டவா

நீயே <tareyilā tuyarukkōr karepōṭṭuk kāṭṭavā nīya.>

Hilfsverb ¹¹: 1. als Verbalisator für bestimmte Nomen, 2. um zu suggerieren, dass
die Handlung des Hauptverbs mehr zufällig stattfand, 3. um die Vollendung des

Prozesses oder der Handlung anzuzeigen போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.*

aux.vb. <pōḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

1. schlafen தூக்கம் போடு <tūkkō pōḍu>

1. tanzen ஆட்டம் போடு <āṭṭō pōṭu>

2. Wohin gingst du, nachdem du das Haus offengelassen hattest? வீட்டைத் திறந்துபோட்டுவிட்டு எங்கே

போனாய்? <vīṭṭet terandupōṭṭuttu yeṅḡe pōṇā?>

2. Das Land, wurde offenbar nur zufällig gekauft, denn seit so vielen Tagen ist immer noch kein Haus darauf
gebaut worden. நிலத்தை வாங்கிப்போட்டு இவ்வளவு நாளாகியும் இன்னும் வீடு கட்டவில்லை. <nilatte

vāṅgippōṭṭu ivvaḷavu nālāhiyum iṇṇū vīḍu kaṭṭalle.>

3. Ich schrieb den Artikel zu Ende. கட்டுரை எழுதிப்போட்டேன். <kaṭṭure eḷutippōṭṭē.>

3. Den Reis habe ich gar gekocht. சோறு காய்ந்திப்போட்டேன் . <sōru kāñjippōṭṭē.>

Hilfsverb ¹²: 1. als Verbalisator zu gewissen Nomina, 2. dass die Aktion des Hauptverbs mit einiger Intensität versehen wird, 3. dass die Aktion des Hauptverbs mit großer Anstrengung versehen wird எடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb.

aux.vb. <eḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

1. ruhen, ausruhen ஓய்வெடு i.vb. <ōyveḍu>

2. ständig nörgeln, andauernd bitten, quengeln அரித்தெடு t.vb. <aricceḍu>

3. aufziehen, großziehen வளர்த்தெடு t.vb. <vaḷartteḍu>

Himalaya m. ¹ இமயமலை geo. <imayamale>

Himalaya ² இமயம் geo. <imayō>

himalayischer hartblättriger glatter Jasmin m. மல்லிகை bot <mallihe>

Himmel m. ¹ சொர்க்கம் reli. <sorkkō>

Himmel ² பரம் reli. <parō>

Himmel ³ வானம் astr. <vāṇō>

Himmel ⁴ வான் astr. <vāṇu>

Himmel ⁵ விண் phys. <viṇṇu>

Himmel ⁶ ஆகாயம் <āhāyō>

Himmel ⁷ நாகம் <nāham>

Himmel ⁸ வ்யோமம் sansk. hin. <vyōma>

Himmel ⁹ ஆகாசம் <āhāsō>

himmlische Segen m. பேரின்பம் reli. <pēriṇbō>

hin அங்கே adv. <aṅḡē>

dorthin அங்கேயே emph. <aṅḡēyē>

hin und her அங்கங்கே adv. <aṅḡaṅḡē>

hin und her bewegen சஞ்சரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ i.vb. <sañjari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

hin und her gehen உலாவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ i.vb. <ulāvu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

hin und wieder ¹ அவ்வப்போது temp. <avvappa>

hin und wieder ² விட்டுவிட்டு adv. <viṭṭuṭṭu>

hinab கீழே adv. <kīlē>

hinauf ¹ மேலே adv. loc. <mēlē>

hinauf ² மேல் adv. loc. <mēle>

hinaus வெளியே adv. <veḷiyē>

Hinausbegleiten n. வழி அனுப்பி வைத்தல் N <vaḷi aṇuppi veccal>

hinauswerfen வெளியேற்று (cf. ஏற்று) t.vb. <veḷiyēttu>

hindern ¹ தடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <taḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

hindern ² இடையூறுசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <eḍeyūṛuseyyi>

hindern ³ மறி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <maṛi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Hindernis *n.* தடை *N* <taḍe>

Hindi ¹ இந்தி *lang.* <indi>

Hindi ² ஹிந்தி *lang.* <hindi>

Hindu *m.* ¹ இந்து *reli.* <indu>

Hindus *pl.* இந்துக்கள் *reli.* <indukka>

Hindu ² ஹிந்து *reli.* <hindu>

Hinduismus *m.* இந்து மதம் *reli.* <indu madō>

Hindu-Kaste *f.* ஜாதி <jādi>

Hindupriester *m.* ¹, der die religiösen Zeremonien vollzieht ஐயர் <ayyar>

Hindupriester ² (der eine Puja vornehmen darf) அர்ச்சகர் *reli.* <arccahar>

Hindureligion *f.* இந்து மதம் *reli.* <indu madō>

hindurch வழியே *adv.* <valiyē>

hinein ¹ உள்ளே *adv.* <uḷḷē>

Ich darf hineingehen. நான் உள்ளே போகலாம். <nāṇ uḷḷē pōhalā!>

Lass uns hineingehen! உள்ளே போகலாம்! *imp.* <uḷḷē pōhalā!>

hinein ² -உள் *wi. dat. gen.* <-uḷḷē>

ins Ohr hinein காதுக்குள் <kādukkuḷḷe>

hinein ³ -க்குள்ளே *loc.* <-kkuḷḷē>

ins Haus hinein வீட்டுக்குள்ளே <vītṭukkuḷḷē>

hineindrehen திருகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <tiruhu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ha| /-hi/>

hineingeben இடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <iḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

hineingehen ¹ உட்புகு (-கிற்-) {-ந்த்-} |-வ்| |-க| /-து/ *i.vb.* <uppuhu (-ṛ-) {-nd-} |-v| |-ha| /-du/>

hineingehen ² நுழை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <nole (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

hineinstecken போடுவதெடு (cf. எடு) *t.vb.* <pōḍradeḍu>

was hineingesteckt ist போடுவத *AJP* <pōḍrada>

hineinstürmen பொழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <poli (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

hineinziehen இழு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <iḷu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

hinfallen ¹ கீழே விழு (cf. விழு) *i.vb.* <kilē viḷu>

hinfallen ² படு (-கிற்-) [பட்ட்-] {-வ்-} |-பட| /பட்டு/ *i.vb.* <paḍu (-ṛ-) [paṭṭ-] {-v-} |-paḍa| /paṭṭu/>

Hingabe *f.* அர்ப்பணம் <arppaṇō>

Hingebung *f.* பக்தி *reli.* <bhakti>

hingerissen sein விறுவிறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <viṟuviṟu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

hinknien, sich முட்டிபோடு (cf. போடு) *i.vb.* <muṭṭipōḍu>

hinlegen வை (-வைக்கிற்-) [-வைத்த்-] {-வைப்-} |-வைக்க| /-வைத்து/ *t.vb. loc.* <vayyi (-vekkṛ-, -vakkir-, -vekk-) [-vecc-] {-vepp-} |-vekka| /-veccu/>

hinlegen, sich¹ படுத்துக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <paḍuttukkō>

hinlegen, sich² படு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <paḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

hinreichend¹ போதுமாக *adv.* <pōdumā>

hinreichend² போதுமான *adj.* <pōdumāṇa>

hinreichend³ போதிய *adj.* <pōdiya>

hinreichend⁴ போதியதாக *adv.* <pōdiyadā>

hinreichend⁵ போதுமானதாக *adv.* <pōdumāṇadā>

hinreichend sein¹ போது (போத, போதும், போதாது, போதிய, போதாத, போதாமல்) *def.vb.* <pōdu (pōda, pōdū, pōdādu, pōdiya, pōdāda, pōdāme)>

hinreichend sein² போதுமாக இரு (cf. இரு) *i.vb.* <pōdumā iru>

hinsetzen, sich உட்கார் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <okkāru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

hinsichtlich¹ குறித்த *par.* <kuṛicca>

hinsichtlich² குறித்து *adv.mod.* <kuṛiccu>

hinsichtlich³ பற்றிய *adj.* <pattiya>

hinsichtlich⁴ பற்றி *adv. mod.* <patti>

hinten¹ பின்னால் *par. loc.* <piṇṇāle>

hinten² பின்னாடி *adv.* <piṇṇāḍi>

hinter¹ பின்னால் *par. loc.* <piṇṇāle>

hinter² பின்னாலே *adv.* <piṇṇālē>

hinter³ -க்குப் பின்னால் *PP loc.* <-kkup piṇṇāle>

hinter Ihnen உங்களுக்குப் பின்னால் <oṅgaḷukkup piṇṇāle>

hinter⁴ பின் *par. loc.* <piṇ>

hinter பின்பக்கத்துலெ *adv.* <piṇpakkattule>

hintereinander ஒருவரின் ஒருவராக *adv.* <oruttarpiṇ oruttarā>

hintereinander ஒன்றன்பின் ஒன்றாய் *adv.* <oṇṇaṇpiṇ oṇṇā>

hinter⁵ அப்புறம் *adv. loc.* <appurō>

hinter sich lassen விட்டுச்செல் (cf. செல்) *i.vb.* <viṭṭussellu>

Hinterbacken *pl.* புட்டம் *anim. an.* <puṭṭō>

hintereinander¹ ஒருவரின் ஒருவராக *adv.* <oruttarpiṇ oruttarā>

hintereinander² ஒன்றன்பின் ஒன்றாய் *adv.* <oṇṇaṇpiṇ oṇṇā>

Hintergrund **m.**¹ பின்புறம் <pinpurō>

Hintergrund **m.**² பின்னணி *thea.* <pinṇaṇi>

Hintergrundmusik **f.** பின்னணி *thea.* <pinṇaṇi>

hinterher **1** பின்னால் *par. loc.* <pinṇāle>

hinterher **2** அப்புறம் *adv. temp.* <appurō>

Warum sollte er das Kind schlagen. Hinterher würde er es doch nur bereuen. குழந்தையை அடிப்பானேன், அப்புறம் வருத்தப்படுவானேன். <kuḷandeye aḍippāṇē, appurō varuttadappaḍuvāṇē.>

hinterher **3** -க்கு அப்புறம் *PP temp.* <-kku appurō>

hinterher **4** அப்பறம் *sp. temp.* <apparō>

Hinterhof **m.** கொல்லை <kolle>

Hinterkopf **m.**¹ பின்னந்தலை *an.* <pinṇandale>

Hinterkopf **2** பிடரி *an.* <peḍari>

hinterlassen **1** விட்டுச்செல் (cf. செல்) *i.vb.* <viṭṭussellu>

hinterlassen **2** விட்டு வை (cf. வை) *t.vb.* <viṭṭu vayyi>

Hinterteil **n.** புட்டம் *anim. an.* <puṭṭō>

hinüber குறுக்கே *adv.* <kuṟukkē>

hinunter கீழே *adv.* <kīlē>

das Buch, das hinunterfiel கீழே விழுந்த புத்தகம் <kīlē viḷunda pustahō>

hinuntergehen இறங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <eraṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

hinuntergleiten சரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <sari (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

hinunterklettern இறங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <eraṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

hinunterschlucken **1** விழுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <viḷuṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

hinunterschlucken **2** முழுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <muḷuṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

hinunterschlucken **3** இறங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <eraṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

hinunterspringen குதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kudi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

hinuntersteigen இறங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <eraṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

hinunterstürzen போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

Hinweis **m.**¹ குறிப்பு <kuṟippu>

Hinweis **2** அடையாளம் <aḍeyālō>

hinweisen **1** குறிப்பிடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <kuṟippiḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

hinweisen **2** காட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kāṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

hinweisen ³ குறி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <kuri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

hinweisen auf கூட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ t.vb. <suṭṭu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

hinweisende Laut **m.**: இ, அ, எ கூட்டெழுத்து gram. <suṭṭeluttu>

hinweisende Wort **n.** ¹ கூட்டுச்சொல் gram.cf. இ-, அ-, எ- <suṭṭussollu>

hinweisende Wort ² கூட்டுப்பெயர் gram.cf. இ-, அ-, எ- <suṭṭuppeyar>

hinwerfen ¹ கீழே வீசியெறி (cf. எறி) t.vb. <kīlē vīsiyeri>

hinwerfen ² வாந்தியெடு (cf. எடு) t.vb. <vāndiyeḍu>

hinwerfen ³ எறி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ t.vb. <eri (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-nju/>

hinzu மேலும் adv. <mēlū>

hinzufügen ¹ இணை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <eṇe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

hinzufügen ² சேர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |சேர| /-ந்து/ i.vb. <sēru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |sēra| /-ndu/>

hinzufügen ³ அடுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ t.vb. th. <aḍukku (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

hinzufügen ⁴ சேர்த்து வை (cf. வை) t.vb. <sēttu vayyi>

hinzufügen ⁵ போடுவதெடு (cf. எடு) t.vb. <pōḍradeḍu>

was hinzugefügt ist போடுவத AJP <pōḍrada>

hinzufügen ⁶ கல (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ t.vb. <kala (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

hinzufügen ⁷ கூட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ t.vb. <kūṭṭu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

hinzugefügt கூடிய par. <kūḍiya>

hinzukommen சேர்ந்துகொள் (cf. கொள்) i.vb. <sēndukō>

Hirn **n.** மூளை an. <mūle>

Hirnschale **f.** ¹ மண்டை an. <maṇḍe>

Hirnschale ² ஓடு N <ōḍu>

Hirsch **m.** ¹ மரை anim. <mare>

Hirsch ² மான் anim. <māṇu>

Hirschkuh **f.** பிணைமரை anim. <peṇemare>

hissen ஏற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ t.vb. <ēttu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Historie **f.** வரலாறு N sci. <varalāru>

Hitze **f.** ¹ வெப்பம் <veppō>

Hitze ² சூடு N <sūḍu>

Hitze ³ வெயில் <veyil>

Hitze ³ உஷ்ணம் <uṣṇō>

Hitze aussenden வெயில் அடி (cf. அடி) t.vb.phys. <veyil aḍi>

Hm! வந்து interj. <vandu>

Hmm hmm ஊம்ம் உம்ம் interj. <ūmm umm>

hoch¹ உயரமாக *adv.* <oyaramā>

hoch² உயரமான *adj.* <oyaramāṇa>

hoch³ உயர்ந்த *adj.* <oyanda, osanda>

hoch: das, was ~ ist உயர்ந்தது *VN* <oyandadu, osandu>

hoch⁴ உயர் *adj. qual.* <oyar>

hoch⁵ அதிகமாக *adv.* <adihamā>

hoch⁶ அதிகமாய் *adv.* <adihamā>

hoch⁷ பெரிய *adj.* <periya>

hoch binden முடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <muḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

hoch halten காட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kāṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

hoch krempeln வழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vali (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

hoch schätzen¹ புகழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *t.vb. soc.* <pohaḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

hoch schätzen² வாழ்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <vāḷttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

hoch werfen சுண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <suṇḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Hochebene *f.* பீடபூமி <pīḍabhūmi>

hochheben¹ தூக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. wei.* <tūkku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

hochheben² உயர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <osattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

hochheben³ (Kopf) நிமிர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <nimiru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

hochheben⁴ அள்ளு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ *i.vb.* <aḷḷu (-r-) [-in-] {-v-} |-la| /-li/>

hochheben⁵ ஏந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <ēndu (-r-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

hochkommen¹ தளும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <taḷumbu (-kir-) [-in-] {-v-} |-ba| /-bi/>

hochkommen² ததும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <tadumbu (-kir-) [-in-] {-v-} |-ba| /-bi/>

hochkommen³ (Ärger) மூள் (மூளுகிற்-) [மூண்ட்-] {மூளுவ்-} |மூள| /மூண்டு/ *i.vb. psych..* <mūḷu (mūḷur-) [mūṇḍ-] {mūḷuv-} |mūḷa| /mūṇḍu/>

Hochland *n.* மேட்டு <mēṭṭu>

Hochmut *m.*¹ கர்வம் <garvō>

Hochmut² ஆணவம் <aṇavō>

Hochmut³ திமிர் <timir>

Hochmut⁴ மதன் *N* <madā>

Hochmut⁵ ராங்கி <rāṅgi>

hochmütig sein¹ இறுமாப்புள்ளதாக இரு (cf. இரு) *i.vb.* <iṛumāppu iru>

hochmütig sein² களி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kaḷi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Hochschulausbildung *f.* கல்லூரிப் படிப்பு <kallūrip paḍippu>

Hochschule *f.*¹ பல்கலைக்கழகம் <palkalekkaḷahō>

Hochschule *f.*² கல்லூரி <kallūri>

Hochschulrektor *m.* கல்லூரி முதல்வர் <kallūri modalvar>

höchst *f.*¹ மிக உயர்ந்த *adj.* <miha oyanda, osanda>

höchst *f.*² மிக உயரமான *adj.* <miha uyaramāṇa>

höchst *f.*³ பரம *inten.* <parama>

höchst *f.*⁴ ஆகக்கூடிய *adj.* <āhakkūḍiya>

höchst *f.*⁵ -எல்லாம் *sarc.* <-ellā>

Keine einzige Autorikschaf. wird kommen! ஆட்டோவெல்லாம் வராது! <āṭṭōvellā varādu!>

höchste Grad *m.*¹ ஓரம் *N* <ōrō>

höchste Grad *f.*² உச்சம் <uccō>

höchste/r/s உயர்ந்த *adj.* <oyanda, osanda>

höchstens *f.*¹ அதிகமாக *adv.* <adihamā>

höchstens *f.*² அதிகமாய் *adv.* <adihamā>

höchstens *f.*³ கூடிப் போனால் <kūḍip pōṇāle>

Höchstleistung *f.* சாதனை <sādaṇe>

höchstwahrscheinlich *f.*¹ அநேகமாக *adv.* <anēhamā>

höchstwahrscheinlich *f.*² பெரும்பாலும் *adv.* <perumbālū>

Hochzeit *f.*¹ திருமணம் <tirumaṇō>

Hochzeit *f.*² கல்யாணம் <kalyāṇō>

Hochzeit *f.*³ கண்ணாலம் <kaṇṇālō>

Hochzeit halten கல்யாணம் செய்துகொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <kalyāṇō seṇjukuḍu>

Hochzeitseinladung *f.* திருமண அழைப்பிதழ் <tirumaṇa aleppidaḷ>

Hochzeitsfeier *f.* கல்யாணம் <kalyāṇō>

Hochzeitskette *f.*¹ தாலி <tāli>

Hochzeitskette *f.*² மாங்கல்யம் <māṅgalyō>

Hochzeitskleid *n.* (vom Bräutigam der Braut gegeben) கூறை *cul.* <kūre>

Hochzeitsvorbereitungen *pl.* திருமண ஏற்பாடு <tirumaṇa yērpāḍu>

hochziehen *f.*¹ மேலே இழு (cf. இழு) *t.vb.mov.* <mēlē iḷu>

hochziehen *f.*² நெறி (-க்கிறது) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| *t.vb. an.* <neri (-kkṛadu) [-ccadu] {-kkum} |-kka|>

hochziehen *f.*³ உறிஞ்சு (-கிற-) [-இன்] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <urīñju (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ja| /-ji/>

Hof *m.*¹ முற்றம் <muttō>

Hof *f.*² நிலையம் <neleyō>

hoffen *f.*¹ நினை (-க்கிற-) [-த்த்] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <nene (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

hoffen² கருது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ t.vb. <karudu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

hoffen³ எதிர்பார் (cf. பார்) t.vb. <edirpāru>

hoffen⁴ நம்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ t.vb. <nambu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

hoffentlich¹ நம்பிக்கையாக adv. <nambikkeyā>

hoffentlich² நம்பம்படுவகையில் <nambampaḍuvaheyle>

Hoffnung^{f.1} நம்பிக்கை <nambikke>

Hoffnung² எதிர்பார்ப்பு <edirbārppu>

höflich¹ அடக்கமான adj. <aḍakkamāṇa>

höflich² மரியாதையாக adv. <mariyādeyā>

höflich³ மரியாதையான adj. <mariyādeyāṇa>

höflich fragen கேட்டுக்கொள் (cf. கொள்) t.vb. <kēṭṭukkō>

höfliche Begrüßung^{f.} வரவேற்றல் N <varavēttal>

höfliche Begrüßungsformel^{f.} வணக்கங்க <vaṇakkaṅga>

Höfliche^{m.} மரியாதையானவர் <mariyādeyāṇavar>

Höflichkeit^{f.} அடக்கம் <aḍakkō>

Höflichkeitssuffix^{n.1} அடக்கப் பற்றிய விகுதி S <aḍakkap pattiya vihuḍi>

Höflichkeitssuffix²: kann jedem Wort angefügt werden, um Höflichkeit gegenüber der angesprochenen Person auszudrücken -ங்கள் pol.S <-ṅga>

Adieu! போய்வாருங்கள் interj. <pōyiṭṭuvāruṅga>

Auf Wiedersehen! போய்வாருங்கள் interj. <pōyiṭṭuvāruṅga>

Auf Wiedersehen! (Gehen Sie bitte und kommen Sie wieder) போய் வாருங்கள்! interj. pol. <pōyiṭṭu vāṅga!>

Dies hier, mein Herr, ist ein Tamilbuch, mein Herr. இதுங்கள் தமிழ் புத்தகங்கள். pol. <iduṅga tamil pustahaṅga>

Dies ist ein Tamilbuch, mein Herr. இது தமிழ் புத்தகங்கள். <idu tamil pustahaṅga>

Ehrenwerter Mr. Ramarajan திரு ராமராஜன் அவர்கள் <tiru rāmarājaṇ avaṅga>

Entschuldigen Sie! மன்னியுங்கள்! imp.pol. <maṇṇiyuṅga>

es ist nötig வேண்டுங்க hon. <vēṇḍuṅga>

es wird gefeiert கொண்டாடுவார்கள் pred. <koṇḍāḍuvāṅga>

Ganz ruhig! இருங்கள்! interj. pol. <iruṅga!>

Hier ist es, nehmen Sie! இந்தாருங்கள்! imp. pol. <indāṅga!>

höfliche Begrüßungsformel வணக்கங்க <vaṇakkaṅga>

ist bekannt தெரியுங்க <teriyuṅga>

ist leider nicht bekannt தெரியாதுங்க <teriyāduṅga>

Ja bitte! ஆமாங்க! <āmāṅga!>

kann ich leider nicht தெரியாதுங்க <teriyāduṅga>

kann leider nicht தெரியாதுங்க *hon.* <teriyāduṅga>

Keinesfalls mehr, bitte! ஒன்றும் அதிகமில்லைங்க! <onṇum adihamillīṅga!>

Könnte jemand kommen? யாரும் வருவார்களா? <yārū varuvāṅgaḷā?>

Lieber! இந்தாருங்கள் *interj.* <indāṅga>

nicht இல்லீங்க *pol.* <illīṅga>

nicht hier இங்கே இல்லீங்க <iṅgē illīṅga>

Tschüss! போய்வாருங்கள் *interj.* <pōyittuvāruṅga>

Und! Gibt's sonst noch was Neues? சரிங்க, வேறு என்ன சேதி? <sariṅga, vēre yēṇṇa sēdi?>

Vater, gehen Sie weg! போங்கள் பா! *imp.* <pōṅga pā!>

Vater, lassen Sie das! போங்கள் பா! *imp.* <pōṅga pā!>

Verzeihung! மன்னியுங்கள்! *interj.pol.* <manniyuṅga!>

Was denn! அட என்னங்கள்! *interj.* <aḍa yēṇṇaṅga!>

Willkommen! வாருங்கள்! *interj.pol.* <vāruṅga!>

Höhe *f.* ¹ உயரம் <oyarō>

Höhe ² உசரம் *N sp. cf.* உயரம் <usarō>

hohe Alter *n.* மூப்பு *N* <mūppu>

hohe Lob *n.* உயர்வு <oyarvu>

hohe Qualität *f.* திறம் <terō>

Höhe und Niedrigkeit *f.* ஏற்றத்தாழ்வு <ēttattālvu>

Höhepunkt *m.* ¹ உச்சி <ucci>

Höhepunkt ² உசரம் *N sp. cf.* உயரம் <usarō>

Höhepunkt ³ உயரம் *N* <oyarō>

Höhepunkt ⁴ உச்சம் <uccō>

höher ¹ உயர் *adj. qual.* <oyar>

höher ² பெரிய *adj.* <periya>

höher ³ பெரியதாக <periyadā>

höhere Lage *f.* மேட்டு <mēṭṭu>

höhere Sprachgebrauch *m.* உயர் வழக்கு <oyar vaḷakku>

hohl ¹ குழியான *adj.* <kuḷiyāṇa>

hohl: das, was ~ ist குழியானது *VN* <kuḷiyāṇadu>

hohl ² துளையான *adj.* <toḷeyāṇa>

hohl: das, was ~ ist துளையானது *VN* <toḷeyāṇadu>

hohl ³ வெறும் *adj. onom.* <verū>

Höhle *f.* ¹ குகை <kohe>

Höhle ² குழி *N* <kuḷi>

Höhle ³ பள்ளம் <paḷḷō>

Höhlentempel ¹ **m.** குகைக் கோயில் <kohek kōyil>

Höhlentempel ² குகைக் கோவில் <kohek kōvil>

Höhlung **f.** துளை *N* <toḷe>

Hohn **m.** பகடி *N* <pahaḍi>

holen ¹ எடுத்துவா (cf. வா) *t.vb.* <eḍuttuvā>

holen ² எடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <eḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

holen ³ கொண்டுவா (cf. வா) *t.vb.* <koṇḍuvā>

Hol bitte! கொண்டுவாயேன்! *imp.* <koṇḍuvāyē!>

holen ⁴ எடுத்துக்கொண்டு வா (cf. வா) *t.vb.* <eḍuttittu vā>

holen ⁵ எடுத்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <eḍuttukkō>

Holz **n.** மரம் <marō>

hölzerne Stuhl **m.** மர நாற்காலி <mara nārkaḷi>

Holzgewebe **n.** கட்டை *tech. mus. bot* <kaṭṭe>

Holzgriff **m.** கணை <kaṇe>

Holzklotz **m.** கட்டை <kaṭṭe>

Holzkohle **f.** கரி <kari>

Holzstuhl **m.** மர நாற்காலி <mara nārkaḷi>

Holzverordnung **f.** மரச்சட்டம் <marassaṭṭō>

Homepage **f.** ¹ இணைய தளம் <eṇeya taḷō>

Homepage ² தொடக்கப் பக்கம் <toḍakkap pakkō>

Honig **m.** தேன் <tē, tēṇu>

Honig aus der wilden Honigwabe **f. an Baumästen** **pl.** கொம்புத்தேன் <kombuttēṇu>

Honigmelodie **f.** தேனிசை <tēṇise>

Honigwasserfall **m.** தேனருவி *in Courtallam* <tēṇaruvi>

honorativ நேர்மையான வழியில் *gram.* <nērmeyāṇa vaḷiyle>

hopsen ¹ ஜம்ப் பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <jamp paṇṇu>

Hör mal! ஏய் *imp. interj.* <ēyi>

horchen ¹ ஒட்டுக்கேள் (cf. கேள்) *t.vb.* <oṭṭukkēḷu>

horchen ² கேள் (கேட்கிற்-) [கேட்ட்-] {கேட்ப்-} |கேட்க| /கேட்டு/ *t.vb.* <kēḷu (kēkkṛ-) [kēṭṭ-] {kēpp-} |kēkka| /kēṭṭu/>

hören கேள் (கேட்கிற்-) [கேட்ட்-] {கேட்ப்-} |கேட்க| /கேட்டு/ *t.vb.* <kēḷu (kēkkṛ-) [kēṭṭ-] {kēpp-} |kēkka| /kēṭṭu/>

Hörensagen **n.** கேள்வி <kēḷvi>

Hörer **m.** ¹ கேட்கும்கருவி *tech.* <kēkkumkaruvi>

Hörer ² கேட்பவர் <kēppavar>

Horizont **m.** தொடுவானம் *geo.* <toḍuvāṇam>

horizontale Lage **f.** படுக்கை <paḍukke>

Horlicks **n.** : mit **Malz** **n.** versetztes Milchgetränk **n.** ஹார்லிக்ஸ் *cook.* <hārliks>

Horn **n.** ¹ எக்காளம் *mus.* <ekkālō>

Horn ² கொம்பு <kombu>

Horn-Sauerklee **m.** (**Oxalis corniculata**) கற்பகம் *bot.* <karpahō>

Horoskop **n.** ஜாதகம் <jādahō>

Hose **f.** ¹ கால்சட்டை <kālsaṭṭe>

Leg die Hose hin! கால்சட்டையை போட்டுவிடு! *imp.* <kālsaṭṭeye pōṭṭūḍu!>

Hose ² காற்சட்டை <kārsaṭṭe>

Hose ³ லோங்ஸ் <lōṇs>

Hotel **n.** ¹ விடுதி <viḍudi>

Hotel ² உணவு விடுதி <oṇavu viḍudi>

Hotel ³ கோட்டல் <hōṭṭal>

Hotel ⁴ ஓட்டல் <ōṭṭal>

hübsch ¹ அழகாக *adv.* <aḷahā>

hübsch ² அழகான *adj.* <aḷahāṇa>

hübsch: das, was ~ ist அழகானது *VN* <aḷahāṇadu>

hübsch ³ இனிமையாக *adv. pers.* <iṇimeyā>

hübsch ⁴ இனிமையான *adj. pers.* <iṇimeyāṇa>

hübsch ⁵ தீம் *adj.* <tīm>

hübsch ⁶ நல்ல *adj.* <nalla>

hübsch: das, was ~ ist நல்லது *VN* <nalladu>

Hübschheit **f.** இனிமை *pers.* <iṇime>

huckepack tragen உப்பு மூட்டை சும (cf. சும) *t.vb.* <uppu mūṭṭe soma>

Hüfte **f.** ¹ இடுப்பு *an.* <iḍuppu>

Hüfte ² தொடை *an.* <toḍe>

Hügel **m.** ¹ குன்று <kunru / kundru>

Hügel ² மலை <male>

Hügel ³ மேடு *geo.* <mēḍu>

Hügel ⁴ மெட்டு *geo.* <meṭṭu>

Huhn **n.** ¹ பெட்டைகோழி *anim.* <peṭṭekōli>

Huhn ² பேட்டுக்கோழி *anim.* <pēṭṭukkōli>

Huhn ³ கோழி *anim.* <kōli>

Hühnchen *n.* ¹ கோழி *anim.* <kōli>

Hühnchen ² கோழிக்குஞ்சு *anim.* <kōlikkuñju>

huldigen ¹ வழிபடு (cf. படு) *t.vb.* <valipaḍu>

Huldigung f. von Vorgesetzten ¹ பூசை <pūce>

Huldigung von Vorgesetzten ² பூஜை <pūjey>

Hülle *f.* ¹ மேலுறை <mēlore>

Hülle ² உறை *N* <ore>

Hülse *f.* ¹ உமிழ் *bot.* <umi>

Hülse ² ஓடு *N* <ōḍu>

Hülse ³ தோடு *bot.* <tōḍu>

Hülsenfrucht *f.* ¹ பருப்புவகைத்தானியம் <paruppuvahettāṇiyō>

Hülsenfrucht ² இதை *N* <ide>

Humanität *f.* மனிதம் <maṇidō>

Hund *m.* ¹ நாய் <nāyi>

Hund ² நாய் கடுவன் <nāy kaḍuvā>

Hunde beißen. நாய் கடிக்கிறது. <nāy kaḍikkidu.>

Hundemännchen *n.* நாய் கடுவன் <nāy kaḍuvā>

hundert ¹ நூறு <nūru>

hundert ² நூற்று *adj.* <nūttu>

hundert ³ ஸதம் *sansk.* <śatō>

Hunderte *m.* நூறா *voc.* <nūrā>

hunderte/r/s நூறாவது *ON* <nūrāvadu>

der hundertste Mann நூறாவது மனிதன் <nūrāvadu maṇidā>

Hündin *f.* ¹ பெண் நாய் <peṇ nāyi>

Hunger *m.* பசி <pasi>

Hunger bekommen பசி எடு (cf. எடு) *t.vb.* <pasi yeḍu>

Hungersnot *f.* பஞ்சம் <pañjō>

hungrig பசியுள்ள *adj.* <pasiyulla>

hungrig: das, was ~ ist பசியுள்ளது *VN* <pasiyulladu>

hungrig sein பசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <pasi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Ich bin hungrig எனக்கு பசிக்கிறது <eṇakku pasikkidu>

Ich bin hungrig. வயிறு பசிக்கிறது. <vayiru pasikkidu.>

hungrig werden பசி எடு (cf. எடு) *t.vb.* <pasi yeḍu>

Hungrigsein *n.* பசி எடுத்தல் *N* <pasi eḍuttal>

hüpfen ¹ தத்திக் குதி (cf. குதி) *t.vb.* <tattik kudi>

hüpfen ² பாய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |பாய| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <pāyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |pāya| /-ñju/>

Hure *f.* சிறுக்கி *inv.* <ciṟukki>

hurenhaft சிறு *adj. improp.* <sīru>

hurtig ¹ துரிதமான *adj.* <turidamāṇa>

hurtig ² துரிதமாக *adv.* <turidamā>

hurtig ³ விறுவிறுவென்று *adv.* <viṟuviṟuṇṇu>

hurtig ⁴ விறுவிறு-என்று *adv.* <viṟuviṟuṇṇu>

husten இருமு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ம| /-மி/ *i.vb.* <irumu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ma| /-mi/>

Husten *m.* இருமல் <irumal>

Hut *m.* தொப்பி <toppi>

hüten ¹ பராமரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <parāmari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

hüten ² மேய் (-க்கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *t.vb.* <mēyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

hüten ³ கா (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kā (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

hüten ⁴ பார்த்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <pāttukkō>

Hütte *f.* ¹ குடிசை <kuḍise>

Hütte ² கொட்டில் <koṭṭil>

Hütte ³ விடுதி <viḍudi>

Hyäne *f.* ¹ கடுவாய் *anim.* <kaḍuvāyi>

Hyäne ² கழுதைப்புலி *anim.* <kaḷudeppuli>

Hygiene *f.* சுகாதாரம் <suhādārō>

Hymne *f.* ¹ கீர்த்தனை *N mus.* <kīrttāṇe>

Hymne ² கீர்த்தனம் *N mus.* <kīrttāṇō>

hypnotisieren மயக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <mayakku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Hypothek *f.* அடமானம் <aḍamāṇam>

I

ich ¹ நான் *pron.1.pers. sg.* <nā>

als ich gestern nach Hause fuhr நான் நேற்று வீட்டிற்குப் புரப்படும்பொழுது <nā nēttu viṭṭukkup porappaḍū pōdu>

Darf ich ein Lied singen? நான் பாட்டு பாட்டுமா? <nā pāṭṭu pāḍaṭṭumā?>

Darf ich jetzt gehen? நான் பொறப்பட்றேன்? <nā porappaṭṭē?>

Dies ist die Lektion, die ich nicht studier-e/te/en werde. இது நான் படிக்காத பாடம். <idu nā paḍikkāda pādō.>

Dies ist die Lektion, die ich studierte. இது நான் படித்த பாடம் <idu nā paḍicca pādō>

Es tut mir leid! நான் அதற்காக வருந்துகிறேன்! *interj.* <nāṇ adukkāha varundurē!>

ich allein நானாக <nāṇā>

Ich arbeite jetzt. நான் இப்பொழுது வேலை செய்கிறேன். *emph.* <nāṇ ippovē vële seyrē!>

Ich arbeite. நான் செய்கிறேனே. *emph.* <nā seyrēṇē!>

ich auch நானும் <nāṇū>

Ich bin auch aus dieser Stadt. நான் இந்த ஊர்தான். <nāṇ inda ūrdā. >

Ich bin auch von hier. நான் இந்த ஊர்தான். <nāṇ inda ūrdā. >

Ich bin es doch! நான் தான் <nā tā>

Ich bin ledig. நான் திருமணம் ஆகாதவன். <nā tirumaṇam āhādavā.>

Ich bin neu in dieser Stadt. நான் இந்த ஊருக்குப் புதிது. <nāṇ inda ūrukkup pudidu.>

Ich darf hineingehen. நான் உள்ளே போகலாம். <nāṇ ullē pōhalā!>

Ich erst! நான் தான்! *interj.* <nā tā!>

Ich fliege ab Delhi. நான் டெல்லியிருந்து பறக்கிறேன். <nā ḍelliyirundu parakkṛē.>

Ich fragte ihn. நான் அவனிடம் கேட்டேன். <nāṇ avaṅgiṭṭe kēṭṭē.>

Ich fragte nicht, er gab es mir freiwillig. நான் கேட்கவில்லை, அவராக கொடுத்தார். <nā kēkkalle, avarā koḍuttāru.>

Ich gehe jetzt. நான் போறேன் *impol.* <nā pōrē>

Ich glaube nicht. நான் நினைக்கவில்லை. <nā niṇekkalle.>

Ich glaube. நான் நினைக்கிறேன். <nā neṇekkrē.>

Ich habe oft an dich gedacht. அடிக்கடி நான் உன்னை நினைத்துக்கொண்டேதான் இருப்பேன். <aḍikkaḍi nāṇ unṇe neṇeccikkittēdāṇ iruppē.>

Ich kann dir nicht helfen. நான் உனக்கு உதவி செய்யமுடியாது. <nāṇ oṇakku odavi seyyamuḍiyādu.>

Ich kann dir überhaupt nicht helfen. நான் உனக்கு உதவி செய்யமுடியவே முடியாது. <nāṇ oṇakku odavi seyyamuḍiyavē muḍiyādu.>

Ich ließ ihn studieren. நான் அவனைப் படிக்கவைத்தேன். <nāṇ avanep paḍikkavettē.>

Ich machte unmissverständlich klar, von nun an nicht mehr zu euch nach Hause zu kommen. நான் இனிமேல் உங்கள் வீட்டுக்கு வரக் கூடவே கூடாது என்று இருக்கேன். <nāṇ inimē oṅga viṭṭukku varak kūḍavē kūḍātuṇṇu irukkē.>

Ich sage, dass ich komme. நான் வருகிறேன் என்கிறேன். <nā varēṅgrē.>

Ich sagte, dass John Kaffee trank. நான் ஜான் காப்பி குடித்தான் என்றேன். <nā jāṇ kāppi kuḍiccāṇṇē.>

Ich sah ein Mädchen, das Sita heißt. நான் சீதா என்கிற பெண்ணை பார்த்தேன். <nā sītāṅgra peṇṇe pāttē.>

Ich sah niemand. நான் யாரும் பார்க்கவில்லை. <nā yārū pākkalle.>

ich selbst நானாக <nāṇā>

ich selbst நானே <nāṇē>

ich und du நானும் நீயும் <nāṇū nīyū>

ich wandte mich an Gott ... நான் இறைவனிடம் வேண்டினேன் ... <nāṇ irevaṅgiṭṭe vēṇḍiṇē ...>

Ich werde morgen kommen. நான் நளைக்கு வறேன். <nāṇaṇṇi varē.>

Ich werde schon gehen. நானே போய் வருகிறேன். <nāṇē pōyiṭṭu varē.>

Ich? நானா <nāṇā>

John sagte: „Ich möchte ihn sehen.“ ஜான் நான் அவரை பார்ப்பேன் என்று சொன்னார். <jāṇ nāṇ avare pāppēṇṇu sonṇāru.>

Lassen Sie mich jetzt gehen? நான் பொறப்பட்டேன்? imp. <nā porappaṭṭē?>

Mach es so, wie ich es sagte! நான் சொன்னபடி செய் imp. <nā sonṇapaḍi sey>

Nachdem ich gegessen habe, gehe ich ins Bett. நான் சாப்பிட்டுவிட்டுத் தூங்கப் போகிறேன். <nā sāppiṭṭuṭṭu tūṅgaḥ pōrē.>

Nachdem ich gekommen war ... நான் வந்த பிறகு <nā vanda perahu>

Nachdem ich zurückgekommen bin ... நான் வந்ததற்கு பிறகு <nā vandadadukku perahu>

Nächsten Monat werde ich bereits in Indien sein. அடுத்த மாதம் இந்நேரம் நான் இந்தியாவுக்குப் போயிருப்பேன். <aḍutta mādam innērō nāṇ indiyāvukkup pōyiruppē.>

Seid ganz unbesorgt! Ich werde diese Arbeit für euch erledigen. நீங்கள் கவலையே படாதீர்கள். நான் இந்த வேலையைச் செய்துவிடுவேன். <nīṅga kavaleyē paḍāḍiṅga. nāṇ inda vēleyes seṇṇuḍuvē.>

Sobald ich nach Hause gegangen war ... நான் வீட்டுக்கு போன உடன் <nā viṭṭukku pōṇa oḍa>

Soll ich ein Lied singen? நான் பாட்டு பாடட்டுமா? <nā pāṭṭu pāḍaṭṭumā?>

Tu das, was ich dir sage! நான் எதைச் செய்யச் சொன்னேனோ, அதை செய். imp. <nāṇ edes seyyas sonṇēṇō, ade sey.>

Versehentlich habe ich Ihren Kaffee getrunken. தெரியாமல் உங்கள் காப்பியை நான் குடித்துவிட்டேன். <teriyāme oṅga kāppiye nā kuḍittuṭṭē.>

von mir selbst நானாக <nāṇā>

Während ich alleine zu Hause bin, verriegele ich die Tür. நான் வீட்டில் தனியாக இருக்கும் பொழுது கதவைத் தாளிடுவேன். <nā viṭṭule taṇiyā irukkū pōdu kadavet tāḷiḍuvē .>

Weder aß ich noch schlief ich. நான் சாப்பிடலையோ தூங்கலையோ. <nā sāppiḍaleyō tūṅgaleyō.>

weder ich noch du நானும் நீயும் ... அல்ல <nāṇū nīyū ... alla>

Weil ich nicht genug Geld hatte ... நான் நிறைய பணம் எடுத்துக்கொள்ளாததால் <nā neṇṇeya paṇam eḍuttukkādadāle>

Weil ich nicht in der Lage war das Darlehen zurückzuzahlen ... நான் கடனைத் திருப்பிக் கொடுக்கவில்லை என்பதால் <nā kaḍaṇet tiruppik kkuḍukkalleṇṇadāle>

Weil ich Tamil lernte, konnte ich auf Tamil schreiben. நான் தமிழ் படித்ததால் என்னால் தமிழில் எழுதமுடிந்தது. <nā tamil paḍiccadāle eṇṇāle tamilil eḷudamuḍiṇjadu.>

Wenn es morgen regnet, dann werde ich nicht zur Schule kommen. நாளைக்கு மழை பெய்தால் நான் பள்ளிக்கூடத்துக்கு வரமாட்டேன். <nāḷekki māḷe peṇjā nā paḷḷikkūḍattukku varamāṭṭē.>

Wenn ich es erfahren hätte, dann wäre ich gekommen. எனக்கு தெரிந்திருந்தால், நான் வந்திருப்பேன். <eṇakku teriṇṇirundā, nā vandiruppē.>

Wenn Sie mich unterrichten, dann werde ich gut lernen. நீங்கள் எனக்குச் சொல்லிக்கொடுத்தால் நான் நன்றாகப் படிப்பேன். <nīṅga eṇakkus sollikkuḍuttā nā nallāp paḍippē.>

ich ² என்னிடம் ... -து <engiṭṭa ... -du>

Ich habe kein Handy. என்னிடம் செல் போனும் கிடையாது. <engiṭṭa sel pōṇū keḍeyādu.>

ich ³ எனக்கு <eṇakku>

Ich bin einverstanden. எனக்குச் சம்மதம். <eṇakkus sammadō.>

Ich habe schreckliche Kopfschmerzen. எனக்கு ஒரே தலைவலி. <eṇakku orē talevali.>

ich ⁴ எனக்கு ... -அது, என் ... -அது <eṇakku ..., eṇ ... -adu/ -du>

Als ich ein Kind war, las ich gern. பையனாக இருந்தபோது எனக்குப் படிக்க பிடித்தது. <payyaṇā irundappō eṇakkup paḍikka piḍiccudu.>

Ich bin durstig. எனக்குத் தாகமாயிருக்கிறது. <eṇakkut dāhamāyirukku.>

Ich bin fertig. என் வேலை முடிந்துவிட்டது. <eṇ vēle muḍiṇjuṭṭu.>

Ich bin hungrig. எனக்கு பசிக்கிறது <eṇakku pasikkidu>

Ich bin hungrig. எனக்குப் பசியாயிருக்கிறது. <eṇakkup pasiyāyirukku.>

Ich bin müde. எனக்குக் களைப்பாயிருக்கிறது. <eṇakkuk kaḷeppāyirukku.>

Ich bin zwanzig Jahre alt. என் வயது இருபது. <eṇ vayadu irubadu.>

Ich freue mich. எனக்கு சந்தோசமாய் இருக்கிறது. <eṇakku sandōsamā irukku.>

Ich habe ein Auto. எனக்கு ஒரு கார் இருக்கிறது. <eṇakku oru kār irukku.>

Ich habe jetzt Hunger. எனக்கு பசிக்கிறது. <eṇakku pasikkudu.>

Ich heiße ... என் பெயர் ... <eṇ pēru ...>

Ich heiße ... என் பேரு ... <eṇ pēru ...>

Ich verstehe. எனக்கு விளங்குகிறது. <eṇakku veḷaṅgudu.>

Nur ich habe ein Buch. எனக்கு ஒரு புத்தகம் தான் இருக்கிறது. <eṇakku oru pustahō tāṇ irukku.>

Wenn ich es erfahren hätte, dann wäre ich gekommen. எனக்கு தெரிந்திருந்தால், நான் வந்திருப்பேன்.

<eṇakku teriṇjirundā, nā vandiruppē.>

Wenn Sie mich unterrichten, dann werde ich gut lernen. நீங்கள் எனக்குச் சொல்லிக்கொடுத்தால் நான் நன்றாகப் படிப்பேன். <nīṅga eṇakkus sollikkoḍuttā nā nallāp paḍippē.>

ich ⁵ எனக்கு ... -உம்/ -வேண்டும் <eṇakku ... -ū/ -ñū/ vēñū>

Ich hatte genug. அது எனக்கு போதும். <adu yeṇakku pōdū.>

Ich kenne den Weg. எனக்கு நன்றாக வழி தெரியும். <eṇakku nallā vaḷi teriyū.>

Ich möchte eine Frau heiraten, die gut kochen kann. எனக்கு நல்ல சமைக்க தெரிந்த பெண் வேண்டும்.

<eṇakku nalla samekka teriṇja peṇ vēñū.>

Ich muss nach Hause gehen. எனக்கு வீட்டுக்குப் போகவேண்டும். <eṇakku viṭṭukkup pōhañū.>

Ich verstehe sein Tamil. எனக்கு அவருடைய தமிழ் புரியும். <eṇakku avarōḍa tamil puriyū.>

Ich weiß. எனக்கு தெரியும். <eṇakku teriyū.>

Ich weiß, wie man Tamil spricht. எனக்குத் தமிழ் பேசத் தெரியும். <eṇakkut tamil pēsāt teriyū.>

ich ... ⁶ -ஏன் PNG 1.pers. sg <-ē>

Da hab ich geguckt! அதுதானே பார்த்தேன்! <adāñē pāttē!>

Da hab ich gestaunt! அதுதானே பார்த்தேன்! <adāñē pāttē!>

ich arbeite வேலை பார்க்கிறேன் <vēle pākkrē>

Ich arbeite. நானே வேலை செய்கிறேன். *emph.* <nānē vēle seyrē.>

Ich arbeite. நான் செய்கிறேனே. *emph.* <nā seyrēnē.>

Ich arbeite jetzt. நான் இப்பொழுது வேலை செய்கிறேன். *emph.* <nān ippovē vēle seyrē.>

ich aß உண்டேன் <uṇḍē>

ich beendete முடித்தேன் <muḍiccē>

ich bin இருக்கிறேன் <irukkē>

ich bin உள்ளேன் <uḷḷē>

ich erhielt கிட்டேன் <kiṭṭē>

ich erhielt கொண்டேன் <koṇḍē>

ich frage கேட்கிறேன் <kēkkṛē>

ich fragte கேட்டேன் <kēṭṭē>

Ich fragte ihn. நான் அவனிடம் கேட்டேன். <nān avaṅgiṭṭe kēṭṭē.>

ich gebe பெற்றேன் <petṭē>

ich gebe கொடுக்கிறேன் <kuḍukkrē>

ich gehe போகிறேன் <pōrē>

Ich gehe jetzt. நான் போறேன் *impol.* <nā pōrē>

Ich gelobte Gott வேண்டிக்கொண்டேன் <vēṇḍikkkiṭṭē>

Ich ging gerade spazieren. Da fiel ich plötzlich hin. நடந்துகொண்டேயிருந்தேன். திடீரென்று கீழே விழுந்துவிட்டேன். <naḍandukkkiṭṭēyirundē. tiḍīrṇu kīḷē viḷundutṭē.>

Ich glaube. நான் நினைக்கிறேன். <nā neṇekkrē.>

ich habe உள்ளேன் <uḷḷē>

ich habe gerade gedacht நினைத்துக்கொண்டிருந்தேன் <neṇeccikkkiṭṭirundē>

ich hatte கிட்டேன் <kiṭṭē>

ich hatte கொண்டேன் <koṇḍē>

ich hielt கிட்டேன் <kiṭṭē>

ich hielt கொண்டேன் <koṇḍē>

ich komme வருகிறேன் <varē>

Ich komme auch. நான்தான் வருவேன். <nāṇḍā varuvē.>

ich komme gleich இதோ வந்துவிட்டேன்! <iḍō vandutṭē!>

Ich komme selbstverständlich. வருவேனே <varuvēnē>

Ich komme sofort! இதோ வந்துவிட்டேங்க! <iḍō vandutṭēṅga!>

ich kontrollierte வைத்துப் பார்த்தேன் <veccup pāṭṭē>

ich lebe வசிக்கிறேன் <vasikkṛē>

ich lese படிக்கிறேன் <paḍikkṛē>

Ich ließ ihn studieren. நான் அவனைப் படிக்கவைத்தேன். <nān avanep paḍikkaveccē.>

Ich mach mich gleich auf den Weg. இப்போதே புறப்பட்டு வருகிறேன் <ippavē porappaṭṭu varē>

ich machte dauernd செய்துகொண்டே இருக்கிறேன் <señjikkittē irukkē>

Ich machte unmissverständlich klar, von nun an nicht mehr zu euch nach Hause zu kommen. நான் இனிமேல் உங்கள் வீட்டுக்கு வரக் கூடவே கூடாது என்று இருக்கேன். <nāṇ inime oṅga viṭṭukku varak kūḍavē kūḍātuṇṇu irukkē.>

ich rufe கூப்பிடுகிறேன் <kūppidurē>

Ich rufe: „Ilangovan“. இளங்கோவன் என்று கூப்பிடுகிறேன். <iḷaṅgovaṇṇu kūppidurē.>

ich sage சொல்லுகிறேன் <solrē>

Ich sage, dass ich komme. நான் வருகிறேன் என்கிறேன். <nā varēṅgrē.>

Ich sagte, dass John Kaffee trank. நான் ஜான் காப்பி குடித்தான் என்றேன். <nā jāṇ kāppi kuḍiccāṇṇē.>

Ich sah ein Mädchen, das Sita heißt. நான் சீதா என்கிற பெண்ணை பார்த்தேன். <nā sītāṅgra peṇṇē pāttē.>

ich sehe பார்க்கிறேன் <pākkirē>

ich sehe பார்க்கின்றேன் alt. <pākkirē>

ich spreche (wird am Telefon gesagt, wenn man da ist) பேசுகிறேன் <pēsurē>

ich studiere படிக்கிறேன் <paḍikkirē>

ich studierte படித்தேன் <paḍiccē>

ich tue செய்கிறேன் <seyrē>

ich war am Gehen பொயின்ட்ருக்கேன் bra.dial. sp. <poyiṇḍrukkē>

ich war am Gehen போயினிருக்கேன் Madras dial. sp. <pōyiṭṭirukkē>

ich war am Gehen போய்க்கிட்டிருக்கேன் Thanjavur dial. sp. <pōyikkittirukkē>

ich war am Gehen போய்க்கொண்டிருக்கிறேன் st. wr. <pōyikkittirukkē>

ich werde bestimmt zurückbringen கொடுவந்துவிடுகிறேன் <kuḍuvandurē>

Ich werde also bis fünf Uhr hier sein. ஐந்து மணி வரைக்கும் இங்கே தான் இருப்பேன். <aṇju maṇi varekkum iṅgē tāṇ iruppē.>

ich werde bringen கொண்டுவருகிறேன் <koṇḍuvarē>

ich werde essen உண்பேன் <uṇbē>

ich werde geben கொடுப்பேன் <kuḍuppē>

ich werde geben தருவேன் <taruvē>

Ich werde gehen und wiederkommen. போயிட்டு வறேன் <pōyiṭṭu varē>

Ich werde kein einziges Mal mehr dorthin gehen. இன்னொரு தடவை போகவே போகமாட்டேன்! <iṇṇoru taḍave pōhavē pōhamāṭṭē!>

ich werde kommen வருவேன் <varuvē>

Ich werde morgen kommen. நான் நளைக்கு வறேன். <nā nalekki varē.>

ich werde nicht geben கொடுக்க மாட்டேன் <kuḍukka māṭṭē>

ich werde nicht geben கொடுக்கமாட்டேன் <kuḍukkamāṭṭē>

ich werde nicht gekommen sein வந்திருக்கமாட்டேன் <vandirukkamāṭṭē>

ich werde nicht geschlafen haben தூங்கியிருக்கமாட்டேன் <tūṅgiyirukkamāṭṭē>

ich werde nicht singen பாடமாட்டேன் <pāḍamāṭṭē>

ich werde sagen சொல்லுவேன் <solluvē>

Ich werde schon gehen. நானே போய் வருகிறேன். <nāṇē pōyiṭṭu varē.>

ich werde sehen பார்ப்பேன் <pāppē>

Ich werde sofort kommen. இப்போதே புறப்பட்டு வருகிறேன். <ippavē porappaṭṭu varē.>

ich werde stehen நிற்பேன் <nippē>

ich werde töten கொல்லுவேன் <kolluvē>

ich wohne வசிக்கிறேன் <vasikkṛē>

Irgendwie werde ich das kaufen.. எப்படியும் வாங்குவேன். <eppaḍiyū vāṅguvē.>

ich ⁷ என்னை pron. 1.pers. sg. acc. <enne>

Er sieht so aus wie ich. அவன் என்னைப் போல் இருக்கிறான் <avan ennep pōla irukkā>

Ich auch? என்னையுமா <enneyumā>

mehr als ich என்னைக்காட்டிலும் <ennekkāṭṭilū>

wie ich என்னைப் போல <ennep pōla>

ich ... nicht ¹ எனக்கு ... -ஆது/ -வேண்டாம் <enakku ... -ādu/- vēṇḍā>

Ich möchte mit euch nicht essen. எனக்கு உங்கள்கூட சாப்பிடவேண்டாம். <enakku oṅgakūḍa sāppiḍavēṇḍā.>

Ich verstehe sein Tamil nicht immer. எனக்கு அவருடைய தமிழ் புரியாது. <enakku avarōḍa tamil puriyādu.>

Ich weiß nicht. எனக்கு தெரியாது. <enakku teriyādu.>

Ich weiß nichts davon, dass Ihr Vater morgen aus Indien kommt. நாளைக்கு உங்களுடைய அப்பா இந்தியாவிலிருந்து வருகிறார் என்கிற சேதி எனக்குத் தெரியாது. <nāḷekki oṅgaḷōḍe appā indiyāvilērunḍu varāṅgra sēdi enakkut teriyādu.>

Weil ich ihr Essen nicht mag, wird sie nicht kochen. எனக்கு அவர்களுடைய சாப்பாடு பிடிக்காது என்று அவர்கள் சாப்பிடமாட்டார்கள். <enakku avaṅgaḷōḍa sāppāḍu piḍikkāduṇṇu avaṅga sāppiḍamāṭṭāṅga.>

ich ... nicht ² எனக்கு ... -இல்லை <enakku ... -lle>

ich habe nicht verstanden எனக்குப் புரியவில்லை <enakkup puriyalle>

Ich kann ihn zwar nicht leiden. Trotzdem ging ich auf seine Party. அவரை எனக்கு பிடிக்கவில்லை.

என்றாலும் அவருடைய விருந்துக்கு போனேன். <avare yeṇakku piḍikkalleṇṇālum avarōḍa virundukku pōṇē.>

Ich verstand sein Tamil nicht. எனக்கு அவருடைய தமிழ் புரியவில்லை. <enakku avarōḍa tamil puriyalle.>

Ich verstehe sein Tamil gerade nicht. எனக்கு அவருடைய தமிழ் புரியவில்லை. <enakku avarōḍa tamil puriyalle.>

Ich habe genug! (gilt als höfliche Ablehnung beim Essen) போதும்! interj. pol. <pōdū!>

Ich verbleibe Ihr ... (Floskel am Ende eines Briefes) இப்படிக்கு <ippaḍikku>

Ich verstehe! ஓகோ interj. <ōhō>

ideal ¹ பொருத்தமாக adv. <poruttamā>

ideal ² பொருத்தமான *adj.* <poruttamāṇa>

ideal ³ தக்க *adj.* <takka>

ideal: das, was ~ ist தக்கது *VN* <takkadu>

ideal ⁴ இலட்சிய *adj.* <lacciya>

Ideal *n.* ¹ குறிக்கோள் *N* <kuṛikkō>

Ideal இலட்சியம் <lacciyō>

Idee *f.* ¹ எண்ணம் *defi.* <eṇṇō>

Idee ² யோசனை <yōsaṇe>

Idee ³ சிந்தனை <sindaṇe>

Idee ⁴ நினைப்பு <neneppu>

Idee ⁵ நினைவு *pers.* <nenevu>

Idee ⁶ கருத்து *defi.* <karuttu>

Idee ⁷ நோக்கம் *fin.* <nōkkō>

Idee ⁸ கரு <karu>

identifizieren ¹ அடையாளங்காண் (cf. காண்) *i.vb.* <aḍeyāḷaṅgāṇu>

identifizieren ² இனங்கண்டுகொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <eṇaṅgaṇḍukō>

identifizieren ³ தகு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-க| /-ந்து/ *i.vb.* <tahu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ha| /-ndu/>

Idiot *m.* ¹ முட்டாள <muṭṭāḷ>

Idiot ² மடையன் <maḍeyā>

Idiot ³ மோடன் <mōḍā>

Idiot ⁴ மோடா *voc.* <mōḍā>

Idiot ⁵ மூடன் <mūḍā>

Idiot! சாவு கிராக்கி *inv.* <sāvu kirākki>

Idli *n.* ¹ : gedämpfte Reiskuchen இட்லி *cook.* <iḍli>

Idli ² : gedünstete Kuchen aus Reismehl und schwarzem Kichererbsenmehl ¹
இட்லி *cook.* <iḍli>

Idol *n.* ¹ விக்கிரகம் *reli.* <vikkirahō>

Idol ² திருமூர்த்தி <tirumūrtti>

-ig -ஆய் <-ā>

ewig அநாதியாய் *adj.* <anādiyā>

demütig மெதுவாய் *adv.* <meduvā>

gleichförmig ஒரு விதமாய் <oru vedamā>

Kumar ist jetzt zornig. குமாருக்கு ஆத்திரமாய் இருக்கிறது <kumārukku āttiramā irukku>

übermäßig அதிகமாய் *adv.* <adihamā>

ignorieren ¹ புறக்கணி (cf. கணி) *t.vb.* <porakkāṇi>

ignorieren ² மதிக்காமலிரு (cf. இரு) *i.vb.* <madikkāma iru>

ihm (dort) ¹ அவருக்கு *pron. 3.pers. sg. m. pol. dat.* <avarukku>

der neben ihm sich Befindende அவருக்குப் பக்கத்திலிருந்தவர் <avarukkup pakkattilirundavar>

Er gibt es ihm für mich mit. அவன் அவருக்கு எனக்காக கொடுக்கிறான். <avan avarukku eṇakkāha kuḍukkrā.>

neben ihm அவருக்கு பக்கத்தில் <avarukku pakkattule>

So viel Essen wird ihm nicht reichen. அவ்வளவு சாப்படு அவருக்கு போதாது. <avvaḷavu sāppaḍu avarukku pōdādu.>

um ihm zu helfen அவருக்கு உதவி செய்யும்படி *fut.* <avarukku odavi seyyumbaḍi>

ihm (dort) ² அவனுக்கு *poss.3.pers. m. sg. impol.dat.* <avanukku>

der Teil, der ihm gehört அவனுக்கு உள்ள பங்கு *AJP* <avanukku ulḷa paṅgu>

ihm (dort) ³ அதற்கு *dem. pron. n. sg. dat.* <adukku>

ihm (hier) ¹ இவன் *pron. m. sg. impol.dat.* <ivā>

Ausgerechnet ihm muss ich heute morgen über den Weg laufen! காலங்காத்தாலையே இவன் முகத்தில் முழித்துவிட்டேன்! <kālaṅgāttāleyē ivā mohattule muḷittuviṭṭē!>

ihm (hier) ² இதற்கு *dem.pron. n. sg. dat.* <idukku>

ihn (dort) ¹ அதை *dem. pron. n. sg. acc.* <ade>

ihn (dort) ² அவரை *pron. pol. acc.* <avare>

Bevor er kommt, wirst du ihn hören. அவர் வரும் முன்னால் நீ அவரை கேட்பாய். <avaru varū munṇāle nī avare kēppē.>

Das Ding, das ihn biss, starb. அவரை கடித்தது செத்து போனது. <avare kaḍiccadu settu pōṇadu.>

ihn zu sehen அவரைப் பார்க்கத்தான் *hon. emph.* <avarep pākkattā>

John sagte, dass er ihn sehen möchte. ஜான் அவன் அவரை பார்ப்பார் என்று சொன்னார். <jāṇ avan avare pāppēṇṇu sonṇāru.>

John sagte: „Ich möchte ihn sehen.“ ஜான் நான் அவரை பார்ப்பேன் என்று சொன்னார். <jāṇ nāṇ avare pāppēṇṇu sonṇāru.>

ihn (dort) ³ அவனை *pron. impol. acc.* <avane>

Ich ließ ihn studieren. நான் அவனைப் படிக்கவைத்தேன். <nāṇ avanep paḍikkaveccē.>

ihn (hier) ¹ இவன் *pron. m. sg. impol.acc.* <ivā>

Ausgerechnet heute morgen sehe ich ihn nach dem Aufwachen! காலங்காத்தாலையே இவன் மொகத்துலெ முழிக்கவேண்டியதாச்சே! *sp.* <kālaṅgāttāleyē ivā mohattule muḷikkavēṇḍiyadāccē!>

Ausgerechnet heute morgen sehe ich ihn nach dem Aufwachen! காலங்காத்தாலையே இவன் முகத்தில் முழித்துவிட்டேன்! <kālaṅgāttāleyē ivā mohattule muḷittuviṭṭē!>

ihn (hier) ² இதை *dem. pron. n. sg. acc.* <ide>

Ihnen ¹ உங்களுக்கு *pron. pol. 2.pers. add. dat.* <oṅgaḷukku>

Gefällt Ihnen ...? உங்களுக்குப் ... பிடிக்குமா? <oṅgaḷukkup ... piḍiccumā?>

hinter Ihnen உங்களுக்குப் பின்னால் <oṅgaḷukkup piṇṇāle>

Ich kam, um Ihnen das zu geben. உங்களுக்கு அதை கொடுக்கலாம் என்று வந்தேன். <oṅgaḷukku ade kuḍukkalāmṇṇu vandē.>

Ihnen ² அவர்களுக்கு *pron. pol. 2.pers. add. dat.* <avaṅgaḷukku>

ihnen (dort) ¹ அவர்களுக்கு *pron. pol.3.pers. pl. dat.* <avaṅgaḷukku>

ihnen (dort) ² அவைகளுக்கு *pron. n. pl. dat.* <avehaḷukku>

ihnen (dort) ³ அவற்றுக்கு *pron. n. pl. dat.* <avattukku>

ihnen (hier) ¹ இவைகளுக்கு *pron. n. pl. dat.* <avehaḷukku>

ihnen (hier) ² இவற்றுக்கு *pron. n. pl. dat.* <ivattukku>

ihr ¹ நீர் *pron. incl. 2.pers. pl.* <nīr>

ihr ² நீங்கள் *pron. pol. 2.pers. pl.* <nīṅga>

all die Sachen, die ihr gekauft habt நீங்கள் வாங்கின சாமானுக்கெல்லாம் <nīṅga vāṅgiṇa sāmāṇukkellā>

als ihr nicht kamt நீங்கள் வராத பொழுது <nīṅga varādappa>

ihr drei நீங்கள் மூன்று பேரும் <nīṅga mūṇu pēṛū>

Ihr habt stundenlang gegessen. நீங்கள் ரொம்ப நேரமாகச் சாப்பிட்டுக்கொண்டேயிருக்கிறீர்கள். <nīṅga romba nēramās sāppiṭṭukkiṭṭēyirukkīṅga.>

Ihr solltet nicht bezahlen! நீங்கள் கொடுக்கக்கூடாது! *imp.* <nīṅga kuḍukkakkūḍādu!>

Seid ganz unbesorgt! Ich werde diese Arbeit für euch erledigen. நீங்கள் கவலையே படாதீர்கள். நான் இந்த வேலையைச் செய்துவிடுவேன். <nīṅga kavaleyē paḍādiṅga. nāṇ inda vēleyes seṇjuḍuvē.>

Was seid ihr bloß für Polizisten? நீங்கள் எல்லாம் போலிஸ் காரர்களா? *interj.* <nīṅga ellā pōlis kārakkaḷā?>

wenn ihr kommt நீங்கள் வருவீர்கள் என்றால் <nīṅga varuvīṅgaṇṇā>

Wenn ihr nicht gut lernt, dann könnt ihr keine guten Zensuren bekommen. நீங்கள் நன்றாகப்

படிக்காவிட்டால் உங்களால் நிறைய மதிப்பெண்கள் எடுக்கமுடியாது. <nīṅga nallāp paḍikkāṭṭā oṅgaḷāle nereya madippēṅga eḍukkamuḍiyādu.>

Wenn ihr nicht gut lernt, dann könnt ihr keine guten Zensuren bekommen. நீங்கள் நன்றாகப் படிக்கவில்லை என்றால் உங்களால் நிறைய மதிப்பெண்கள் எடுக்கமுடியாது. <nīṅga nallāp paḍikkallenṇā oṅgaḷāle nereya madippēṅga eḍukkamuḍiyādu.>

ihr ³ நீங்க *pron. pol. pl. 2.pers. sp.* <nīṅga>

ihr ... ⁴ -ஈர்கள் *PNP pol. 2.pers.pl.* <-īṅga>

Habt ihr das Buch in die Bücherei zurückgebracht? புத்தகத்தை நூலகத்தில்

திருப்பிக்கொடுத்துவிட்டீர்களா? <pustakatte nūlahattule tiruppikkiṭṭuṭṭīṅgaḷā?>

ihr saht கண்டீர்கள் <kaṇḍīṅga>

Ihr habt stundenlang gegessen. நீங்கள் ரொம்ப நேரமாகச் சாப்பிட்டுக்கொண்டேயிருக்கிறீர்கள். <nīṅga romba nēramās sāppiṭṭukkiṭṭēyirukkīṅga.>

wenn ihr kommt நீங்கள் வருவீர்கள் என்றால் <nīṅga varuvīṅgaṇṇā>

Wie geht es euch? நீங்கள் எப்படி இருக்கிறீர்கள்? <nīṅga eppaḍi irukkīṅga?>

ihr ... nicht ¹ உங்களுக்கு ... -வேண்டாம் <oṅgaḷukku ... -vēṇḍā>

Ihr müsst nicht zum Unterricht kommen. உங்களுக்கு வகுப்புக்கு வரவேண்டாம். <oṅgaḷukku vahuppukku varavēṇḍā.>

ihr (dort) ¹ அவளுக்கு *pron. pol. 3.pers.f. sg. dat.* <avaḷukku>

ihr (dort) ² அவர்களுக்கு *pron. pol. 3.pers.f. sg. dat.* <avaṅgaḷukku>

ihr (dort) ³ அதற்கு *dem. pron. n. sg. dat.* <adukku>

ihr (hier) இதற்கு *dem.pron. n. sg. dat.* <idukku>

Ihr Lieben! என்னங்கள்! *add. pol.* <eṇṇaṅga!>

ihr selbst நீங்களே *pl.* <nīṅgaḷē>

Ihr sollt es ganz allein und ohne Hilfe lesen! நீங்களே படிங்க! *imp.* <nīṅgaḷē paḍiṅga!>

Ihr sollt es ganz allein und ohne Hilfe lesen! நீங்களே படியுங்கள்! *imp. pol.* <nīṅgaḷē paḍiyuṅga!>

Ihr sollt es ganz alleine lesen! நீங்களே படியுங்கள்! *imp. pol.* <nīṅgaḷē paḍiyuṅga!>

ihr/e ¹ உம் *poss. 2.pers. incl. pl. impol.* <ū>

ihr/e ² தன் *poss. 3.pers. sg.* <taṇṇōḍa>

ihr Kind தன் குழந்தை *poss. refl.* <taṇṇōḍa koḷande>

ihr/e ³ தனது *poss. 3.pers.f. sg.* <taṇṇōḍa>

Ihr/e ¹ உங்கள் *poss.pol. add.* <uṅga, oṅga>

Auf Ihren Namen? உங்கள் பெயரிஸ்தானே? <oṅga peruledāṇē?>

In Ihrem Haus? உங்கள் வீட்டிலே? <oṅga vīṭṭulē?>

In Ihrer Familie? உங்கள் வீட்டிலே? <oṅga vīṭṭulē?>

Kumar ist Ihr Vater, nicht wahr? குமார் உங்கள் அப்பாதானே. <kumār oṅga appādāṇē.>

Versehentlich habe ich Ihren Kaffee getrunken. தெரியாமல் உங்கள் காப்பியை நான் குடித்துவிட்டேன். <teriyāme oṅga kāppiye nā kuḍittuṭṭē.>

Wie ist Ihr Name?, Wie heißen Sie? உங்கள் பெயர் என்ன? <oṅga peru yeṇṇa?>

Ihr/e ² உங்க *poss.pol. 2.pers. add. sp.* <uṅga, oṅga>

Sie murmeln da etwas von Ihrem und meinem Geld. நீங்க என்னவோ உங்க பணம் என் பணம்னு

கதையடிச்சிக்கொண்டிருக்கீங்க. *pol.* <nīṅga eṇṇavō oṅga paṇam eṇ paṇamṇu kadeyaḍiccikkiṭṭirukkīṅga.>

ihr/e (dort) ¹ அவள் *poss. impol. 3.pers.f. sg.* <ava>

ihr Ehemann அவள் கணவன் *sg.* <ava kaṇavā>

ihr/e (dort) அவ *poss.impol. 3.pers.f. sp.* <ava>

ihr/e (dort) ² அவர்கள் *poss. pol. 3.pers.f. sg.* <avaṅga>

Welcher ist ihr Geburtsort? அவர்கள் ஊர் எது? *sg.* <avaṅga ūru edu?>

ihre Sprache அவர்கள் மொழி *pl.* <avaṅga molī>

ihr/e (dort) ³ அவர்கள் *poss. pol. 3.pers. pl.* <avaṅga>

ihre Sprache அவர்கள் மொழி *pl.* <avaṅga molī>

ihr/e (dort) ⁴ அவங்க *poss. pol. 3.pers.f. sg., sp., poss. pol. 3.pers. pl. sp.* <avuṅga>

Welcher ist ihr Geburtsort? அவங்க ஊரு எது? <avuṅga ūru edu?>

ihr/e (dort) ⁵ அதன் *obl.fo. அது, poss. n. sg. pl. <adōḍa>*

in ihrer Höhle அதன் குகையில் *sg. <adōḍa koheyle>*

Küken können zwar mit ihren Flügeln schlagen, aber ... கோழிகள் அதன் சிறகுகளை அடிக்கும், ஆனால் ... *pl. <kōḷiha adōḍa seṛahuhale aḍikkū, āṇā ...>*

ihr/e (dort) ⁶ அவைகள் *poss. n. pl. <aveha>*

ihre Natur அவைகள் தன்மை *pl. <aveha taṇme>*

ihr/e (dort) ⁷ அவற்ற- *poss. n. pl. <avatt->*

ihr/e (dort) அவற்றை *poss. n. pl. acc. <avatte, ade>*

ihre Natur அவற்றின் தன்மை *pl. <avattiṇ taṇme>*

mitten unter ihnen அவற்றில் *poss. n. pl. adv. n. <avattule>*

zwischen ihnen அவற்றில் *poss. n. pl. adv. n. <avattule>*

ihr/e (hier) ¹ இவள் *poss. impol. 3.pers.f. sg. <iva>*

ihr Kind இவள் குழந்தை *<iva kuḷande>*

ihr/e (hier) ² இவர்கள் *poss. pol. 3.pers.f. sg. <ivaṅga>*

ihre Unerfahrenheit இவர்கள் அனுபவமின்மை *sg. <ivaṅga aṇubavamiṇme>*

ihr/e (hier) ³ இவர்கள் *poss. 3.pers.f. sg. pol. <ivaṅga>*

ihre Religion இவர்கள் மதம் *pl. <ivaṅga madō>*

ihr/e (hier) ⁴ இதன் *obl.fo. இது, poss. n. sg. <idōḍe>*

ihr Gift இதன் விஷம் *sg. <idōḍe veṣō>*

ihr/e (hier) ⁵ இவைகள் *poss. n. pl. <iveha>*

ihr Scharfsinn இவைகள் அறிவுக்கூர்மை *pl. <iveha aṛivukkūrme>*

ihr/e (hier) ⁶ இவற்ற- *poss. n. pl. <ivatt->*

ihr/e (hier) இவற்றை *poss. n. pl. acc. <ivatte/ ide>*

ihre தமது *gen.sg. pl.pol. <tamadu>*

ihrer selbst தனது *refl.pron.gen. sg. <taṇṇōḍa>*

Illusion ¹ *f.* மாயை *<māye>*

Illusion ² மாயம் *<māyō>*

illusorisch ¹ சடமாக *adv. <caḍamā>*

illusorisch ² சடமான *adj. <caḍamāṇa>*

illusorisch ³ மாயமாய் *adv. <māyamā>*

illusorisch ⁴ மாயமாக *adv. <māyamā>*

Illustration ¹ *f.* படவிளக்கம் *<paḍaveḷakkō>*

Illustration ² எடுத்துக்காட்டு *<eḍuttukkāṭṭu>*

Illustration ³ காட்டு *N <kāṭṭu>*

Illustration ⁴ பொம்மை *<pomme>*

Illustrierte f. இதழ் <edaḷ>

im -இல் *loc.S.* <-le, -ule>

Der Zauberer sieht sich selbst im Spiegel. மந்திரவாதி தன்னையே கண்ணாடியில் பார்த்துக்கொள்வார்.

<mandiravādi taṇṇeyē kaṇṇāḍile pāttukkuvāru.>

die Sachen, die im Haus sind வீட்டில் உள்ள பொருள்கள் *AJP* <vīṭṭule uḷḷa porukka>

einer im Nebensitz பக்கத்து அமர்க்கையில் உள்ளவர் <pakkattu amakkeyle uḷḷavar>

im Büro அலுவலகத்தில் <aluvalahattule>

im Bus பஸ்ஸில் <bassule>

im Bus பேருந்தில் <pērundule>

im Fluss ஆற்றில் <āttule>

im Ganzen மொத்தத்தில் *adv.* <mottattule>

im Kino திரைப்படத்தில் <tireppaḍattule>

im Obergeschoss மாடியில் <mādiyle>

im Taxi வாடகைக்காரில் <vāḍahekkārile>

Kannan sah sich selbst im Spiegel. கண்ணன் அவனைதான் கண்ணாடியில் பார்த்துக்கொண்டான்.

<kaṇṇaṇ avaṇeḍā kaṇṇāḍile pāttukkiṭṭā.>

Kannan sah sich selbst im Spiegel. கண்ணன் அவனையே கண்ணாடியில் பார்த்துக்கொண்டான். <kaṇṇaṇ

avaṇeyē kaṇṇāḍile pāttukkiṭṭā.>

Wieso sagst du, dass nur dieser hier gestohlen hat, wo doch jede Menge Leute im Raum sind. அறையில்

எத்தனையோ பேர் இருந்தார்கள், இவன்தான் திருடினான் என்று எப்படிச் சொல்கிறாய்? <aṇeyile

ettaneyō pēru irundāṅga, ivandā tiruḍiṇāṇṇu eppaḍis solrē?>

im Allgemeinen பொதுவாக *adv.* <poduvā>

im Arm halten அரவணை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /- த்து/ *t.vb.* <aravaṇe (-kkṛ-) [-cc-] {pp-} |-kka| /-ccu/>

im Gegensatz zu பிறகு *par. temp.* <perahu>

im Gleichgewicht ¹ சமநிலையுடன் *adv.* <samaneleyōḍa>

im Gleichgewicht ² சமநிலையுடைய *adj.* <samaneleyōḍa>

im Grunde genommen காரணமாக *adv.* <kāraṇamā>

im Innern உள்ளுக்குள் *adv.* <uḷḷukkulle>

im Namen von பேரில் *par.* <pērle>

im Norden von ... -க்கு வடக்கே <-kku vaḍakkē>

im Norden von Tamilnadu தமிழ்நாட்டுக்கு வடக்கே <tamiḷnāṭṭukku vaḍakkē>

im Osten von ... -க்கு கிழக்கே <-kku keḷakkē>

im Süden von ... -க்கு தெற்கே <-kku tekkē>

im Süden von Indien இந்தியாவுக்கு தெற்கே <indiyāvukku tekkē>

im Stich lassen கேட்பாரற்றுக் கிட (cf. கிட) *i.vb.* <kēppārattuk keḍa>

im Überfluss ¹ நிறைய *adv.* <nerēya>

im Überfluss ² அள்ளி *adv.* <alli>

im Überfluss vorhanden sein மிஞ்சு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *i.vb.* <miñju (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ja| /-ji/>

im Umkreis -ஐ சுற்றி *loc.* <-e suttī>

im Wege der/ des முகம் *par.* <mohō>

im Westen von ... -க்கு மேற்கே <-kku mērkē>

im Wind spielen அலை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <ale (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

im Zunehmen *n.* sein அதிகரி (cf. அரி) *t.vb. quan.* <adihari>

im Zusammenhang stehend ¹ சம்பந்தமாக *adv.* <sambandamā>

im Zusammenhang stehend ² சம்பந்தமான *adj.* <sambandamāṇa>

Imbiss *m.* ¹ சிற்றுண்டி <ciṭṭuṇḍi/ cittuṇḍi>

Imbiss ² அளித்தல் *pl.* <aḷiccal>

Imbiss ³ பலகாரம் *cook.* <palahārō>

Imbiss ⁴ தின்பண்டம் *cook.* <tinpaṇḍō>

Imbiss ⁵ நாஸ்தி <nāsti>

Imbissmahlzeit *f.* பலகாரம் சாப்பிடுதல் <palahārō sāppiḍudal>

immens பரந்த <paranda>

immer ¹ எப்பொழுதும் *adv.* <eppavū>

immer ² எப்பொவும் *adv.* <eppavū>

immer ³ எப்போதும் *adv.* <eppavū>

immer ⁴ எப்பவுமே *adv.* <eppavumē>

immer ⁵ எப்போமே *adv.* <eppamē>

immer ⁶ என்றும் *adv.* <eṇṇū>

immer ⁷ அனவரதம் *adv.* <aṇavaradō>

immer ⁸ அல்லும்பகலும் *adv.* <allumbahalū>

immer ⁹ நித்தம் *adv.* <nittō>

immer wenn ... nicht -வில்லை என்றாலும் *conc. neg.* <-llenṇālū>

Immer wenn du nicht arbeitest. எப்பொழுதும் வேலை செய்யவில்லை என்றாலும். <eppavū vēle seyyalleṇṇālū.>

immer wieder ¹ மறுபடியும் மறுபடியும் *adv.* <maṛubaḍiyū maṛubaḍiyū>

immer wieder ² மாறிமாறி *adv.* <mārimāri>

immer wieder ³ அடிக்கொருதரம் *adv.* <aḍikkorudarō>

immerdar என்றென்றைக்கும் *adv.* <eṇḍreṇḍrekkū>

immerhin ¹ எல்லாவற்றிற்கும் பிறகு *adv.* <ellāttukkū perahu>

immerhin ² -ஏனும் *par.* <-ēṇū>

immerwährend ¹ சதமாக *adv.* <cadamā>

immerwährend ² சதமான *adj.* <cadamāṇa>

Immerwährende *n.* சதம் *N* <cadō>

immerzu ¹ தொடர்ச்சியாக *adv.* <toḍarcciyā>

immerzu ² மறுபடியும் மறுபடியும் *adv.* <maṛubaḍiyū maṛubaḍiyū>

Imitation *f.* அனுகரணம் <aṇuharaṇō>

Imperativ *m.* ஏவல் *gram.* <ēval>

impfen ஊசி போடு (cf. போடு) *t.vb.* <ūsi pōḍu>

Impression *f.* அசர <asara>

Impuls ¹ *m.* உந்தம் <undō>

Impuls ² தாக்கு <tākku>

imstande sein zu கூடு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb. mod.aux.* <kūḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

in- ¹ அ- *opp.* <a->

indirekte Rede *f.* அயற்கூற்று *gram.* <ayakkūttu>

in- ² -அற்ற *attr. neg.* <-atta>

ineffektiv பலனற்ற *adj.* <palanatta>

in ¹ -இல் *loc.S.* <-le, -ule>

die Leute, die in jener Stadt lebten அந்த ஊரில் வாழ்ந்த மக்கள் <anda ūrule vāḷnda janaṅga>

Einstieg in den Bus பேருந்தில் ஏறுதல் <pērundule yēṛudal>

ganz in der Nähe பக்கத்தில்தான் <pakkattuledā>

Habt ihr das Buch in die Bücherei zurückgebracht? புத்தகத்தை நூலகத்தில்

திருப்பிக்கொடுத்துவிட்டீர்களா? <pustakatte nūlahattule tiruppikkiṭṭuṭṭiṅgaḷā?>

in ihrer Höhle அதன் குகையில் *sg.* <adōḍa koheyle>

in Anwesenheit von முன்னிலையில் <muṇṇileyle>

in Chennai சென்னையில் <cennayle>

in den -களில் *prp.* <-kaḷule>

in den indischen Sprachen இந்திய மொழிகளில் <indiya molīhaḷule>

in diesen Tagen இன்றையநாட்களில் *adv.* <iṇṇeyanākkaḷule>

in ihnen அவர்களில் <avaṅgaḷule>

in der Autoriksha அட்டோவில் <aṭṭōvule>

in der Nähe அருகில் *adv.* <aruhule>

in der Nähe -க்குப் பக்கத்தில் *PP loc.* <-kkup pakkattule>

in diesem இதில் *adv.* <idule>

in dieser இதில் *adv.* <idule>

in einem einzigen Stein ஒரே கல்லில் <orē kallule>

in ihm அதில் <adule>

in ihnen அவர்களில் <avaṅḡaḷule>

in Mylapore மயிலாப்பூரில் <mayilāppūrule>

in Stuttgart ஸ்டுட்கார்ட்டில் <ṣṭuṭḡārṭṭule>

in welchem எதில் <edule>

in welcher Entfernung எவ்வளவு தூரத்தில் <evvaḷavu dūrattule>

in welcher Farbe என்ன நிறத்தில் <enna nerattule>

Von all den Häusern in dieser Straße ist dieses Haus das größte in der Stadt. இந்தத் தெருவில் உள்ள வீடுகள் எல்லாவற்றையும் காட்டிலும் பெரிய வீடு இந்த ஊரில் இருக்கிறது. <indat teruvule uḷḷa viḍuka ellātteyū kāṭṭilū periyā viḍu inda ūrule irukku.>

in² மீது *prp. loc.* <mīdu>

in³ -இல் *temp.S.* <-le, -ule>

in der Nacht இரவில் *adv.* <iravule>

in einer dreiviertel Stunde முக்கால் மணி நேரத்தில் <mukkāl maṇi nērattule>

in einer Stunde ஒரு மணி நேரத்தில் <oru maṇi nērattule>

in einer Zeit von dreiviertel Stunden முக்கால் மணி நேரத்தில் <mukkāl maṇi nērattule>

in jungen Jahren சின்ன வயசில் <sinṇa vayasule>

In nur fünf Minuten hat er mein Bild gezeichnet. ஐந்தே நிமிடத்தில் என் படத்தை வரைந்துவிட்டார். <aṅjē nimidattule eṇ paḍatte vareṇḡuṭṭāru.>

in⁴ -குள் *temp.* <-kulḷe>

in einer Stunde ஒரு மணி நேரத்துக்குள் <oru maṇi nērattukkulḷe>

in⁵ -உக்கு *DS impers.* <-ukku>

Er war in Chicago gewesen. அவர் சிக்காகோவுக்கு போயிருக்கிறார். <avaru cikkāgōvukku pōvirukkrāru.>

Gestern ging ich zu ihm nach Hause. Doch er war gerade in einen Laden gegangen. நான் நேற்று

அவருடைய வீட்டுக்குப் போனேன். அப்போது அவர் கடைக்குப் போயிருந்தார். <nā nēttu avarōḍa vīṭṭukkup pōṇē. appa avaru kaḍekkup pōyirundāru.>

Ich bin neu in dieser Stadt. நான் இந்த ஊருக்குப் புதிது. <nāṇ inda ūrukkup pudidu.>

in jeder Straße தெருவுக்குத் தெரு <teruvukkuṭu teru>

in gleichem Maß அளவுக்கு *comp.* <aḷavukku>

Kommt nach Hause, nachdem ihr in den Laden gegangen seid. கடைக்குப் போய்விட்டு வீட்டுக்கு வாருங்கள். <kaḍekkup pōyiṭṭu vīṭṭukku vāruṅga.>

ins Büro அலுவலகத்துக்கு <aluvalahattukku>

ins Kino திரைப்படத்துக்கு <tireppaḍattukku>

Nächsten Monat werde ich bereits in Indien sein. அடுத்த மாதம் இந்நேரம் நான் இந்தியாவுக்குப் போயிருப்பேன். <aḍutta mādam innērō nāṇ indiyāvukkuṭu pōyiruppē.>

Sie ging in eine Stadt. அவள் உருக்குப் போனாள். *sg.* <ava urukkuṭu pōṇā.>

Sobald er gegessen hatte, ging er in die Stadt. அவர் சாப்பிட்டதும் நகரத்துக்கு போனார். <avaru sāppiṭṭadū naharattukku pōṇār. >

in ⁶ -ஆக *mod.* <-ā>

in Kleingeld சில்லறையாக <sillarayā>

in Münzen சில்லறையாக <sillarayā>

in Acht nehmen, sich பராமரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <parāmari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

in anderen Umständen sein வாயும்வயிறுமாக இரு (cf. இரு) *i.vb.* <vāyumvayirumā iru>

in Besitz nehmen கைப்பற்று (cf. பற்று) *t.vb.* <kaippattu>

in Betracht ziehen கருது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <karudu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

im Interesse *n.* von நலன்கருதி <nalaṇkarudi>

zum Nutzen von நலன்கருதி <nalaṇkarudi>

zum Vorteil von நலன்கருதி <nalaṇkarudi>

in Beziehung f. stehend ¹ சம்பந்தமாக *adv.* <sambandamā>

in Beziehung stehend ² சம்பந்தமான *adj.* <sambandamāṇa>

in Bezug auf பற்றி *adv. mod.* <patti>

in den kommenden (Tagen, Monaten)1 எதிர்வரும் *adj.* <edirvarū>

in den Wagen einsteigen வண்டியில் ஏறு (cf. ஏறு) *i.vb.* <vaṇḍiyle ēru>

in der Art f. von ¹ -வாரி <-vāri>

in der Art von ² -படி *a. AJP* <-paḍi>

in der Art von ³ வகையில் *adv.* <vaheyle>

auf diese oder jene Art und Weise அப்படி இப்படி <appaḍi ippaḍi>

auf diese Weise இப்படி *adv.* <ippaḍi>

auf jene Weise அப்படி *adv.* <appaḍi>

in dieser Art und Weise இப்படி *adv.* <ippaḍi>

Ich verbleibe Ihr ... (Floskel am Ende eines Briefes) இப்படிக்கு <ippaḍikku>

in jener Art und Weise அப்படி *adv.* <appaḍi>

in welcher Art und Weise எப்படி *adv.* <eppaḍi>

nach jener Methode அப்படி *adv.* <appaḍi>

in der Eigenschaft f. als ... -ஆக *mod.* <-ā>

in der Gesamtheit f. முழுவதற்கும் *adv.* <muḷuvadukkū>

in der Mitte முன்னும் பின்னும் *adv.* <munṇū pinṇū>

In der Tat! *f.* தான் *interj. emph.* <tā>

in der Weise -வழி *attr.* <-vaḷi>

in die Arme nehmen தூக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <tūkku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

in die Flucht schlagen பந்தாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <pandāḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

in die Hände klatschen கொட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <koṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

in die Höhe *f.* werfen வாந்தியெடு (cf. எடு) *t.vb.* <vāndiyēḍu>

in die Quere *f.* kommen குறுக்கே வா (cf. வா) *i.vb.* <kuṟukkē vā>

in einem gemächlichen Tempo பொடி நடையாக <poḍi naḍeyā>

in einer Schlinge *f.* fangen சிக்க வை (cf. வை) *t.vb.* <sikka vayyi>

in Empfang nehmen வரவேல் (-வேற்கிற்-) [-வேற்ற்-] {-வேற்ப்-} |-வேற்க| /-வேற்று/ *i.vb. soc.* <varavēl (-vēkkir-) [-vētt-] {-vērp-} |-vēkka| /-vēttu/>

in etwas gelangen புகு (-கிற்-) {-ந்த்} |-வ்| |-க| /-ந்து/ *i.vb.* <puhu (-r-) {-nd} |-v| |-ha| /-du/>

in Form hämmern தட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <taṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

in Gang setzen முடுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.mach.* <muḍukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

in ganz ... -இலேயே *loc.* <-ilēyē>

in ganz Egmore எக்மோரிலேயே <egmōrilēyē>

in ganz Mahabalipuram மகாபலிபுரத்திலேயே <mahābalipurattilēyē>

in ganz Südindien தென்னிந்தியாவிலேயே <teṇṇinndiyāvilēyē>

in großem Umfang பெரிதும் *adv.* <peridū>

in großen Schwierigkeiten sein அவதிப்படு (cf. படு) *i.vb.* <avadippaḍu>

in großer Eile sein இறக்கை கட்டிக்கொண்டு பற (cf. பற) *i.vb.* <irakke kaṭṭikkiṭṭu para>

in hohem Maße ¹ அதிகமாக *adv.* <adihamā>

in hohem Maße ² அதிகமாய் *adv.* <adihamā>

in jedem einzelnen ஒவ்வொன்றிலெயும் <ovvoṇṇuleyū>

in Konflikt geraten மோது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *i.vb.* <mōdu (-r-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

in Kontakt kommen தொடு (-கிற்-) [-ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <toḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

in Kürze stattfindend எதிர்வரும் *adj.* <edirvarū>

in ... lebend (für Auswanderer) -வாழ் *adj.* <-vāl>

in Sri Lanka lebender Tamile இலங்கைவாழ் தமிழர் <ilaṅgevāl tamiḷar>

in Not *f.* sein தவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <tavi (-kkir-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

in Opposition *f.* zu எதிர்த்து *adv.* <edittu>

in Ordnung bringen சரிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <sari seyyi>

In Ordnung! சரி *conf. interj.* <sari!>

in Panik *f.* geraten பதறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb.* <padaṟu (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

in Protest zu எதிர்த்து *adv.* <edittu>

in Rauch aufgehen பாழாகப் போ (cf. போ) *i.vb.* <pālāp pō>

in Reihen வரிசையாக *adv.* <variseyā>

in Richtung auf நோக்கி *adv.loc.* <nōkki>

in sich schließend அடங்கிய *adj.* <aḍaṅgiya>

in Sichtweite sein காண் (காண்கிற-) [கண்ட்-] {காண்ப்-} |காண|/கண்டு/ *t.vb.* <kāṇu (kāṇr-) [kaṇḍ-] {kāṇp-} |kāṇa| /kaṇḍu/>

in Sorge f. sein தவி (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க|/த்து/ *i.vb.* <tavi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /ccu/>

in ständiger Bewegung sein வலியுறு (-கிறது-) [-இனது-] {-ம்-} |-ற| *i.vb.* <valiyuru (-radu-) [-iṇadu-] {-m-} |-ra|>

in Stücke gehen நொறுங்கு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/கி/ *i.vb.th.* <noruṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

in Stücke reißen பிய் (-க்கிற-) [-ய்த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க|/ய்த்து/ *t.vb.* <piyyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /ccu/>

in Tränen aufgelöst sein கண்கலங்கு (cf. கலங்கு) *i.vb.* <kaṇkalaṅgu>

in Umlauf sein வழங்கு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/கி/ *i.vb.* <valaṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

in Umlauf setzen சுற்றி வா (cf. வா) *t.vb.* <sutti vā>

in Unordnung f. bringen¹ பதறு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ|/வி/ *i.vb.* <padaṛu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

in Unordnung bringen² கலை (-கிற-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/ந்து/ *i.vb.* <kale (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

in x Teile ... -ஆக <-ā>

Schneide das entzwei! இதை இரண்டாக வெட்டு! *imp.* <ide reṇḍā vetṭu!>

in Zuckungen versetzen இழு (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க|/த்து/ *t.vb.* <iḷu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

in Zukunft f. நாளை *adv.* <nāle>

Inbrunst f.¹ ஆர்வம் <ārvō>

Inbrunst² உணர்ச்சி *emo.* <oṇarcci>

Indefinitpronomen தீர்மானமற்ற பிரதிப்பெயர் *gram.* <tīrmāṇamatta pradippeyar>

indem ஆனால் *par.* <āṇā>

Inder m.¹ இந்தியர் <indiyar>

Inder² இந்தியன் <indiyā>

Inderin f.¹ இந்தியர் <indiyar>

Inderin² இந்தியன் <indiyā>

Index m. அட்டவணை <aṭṭavaṇe>

Indien n. இந்தியா <indiyā>

indisch இந்திய <indiya>

indische Feige *f.* இச்சி <icci>

indische Goldregen *m.* கொன்றை *bot.* <koṇṇe>

indische Haschisch *n.* கஞ்சம் <kañjam>

Individuen *pl.* பேர் *pl.* <pēru>

Individuum *n.* ¹ ஆசாமி <āsāmi>

Individuum ² நபர் <nabar>

Individuum ³ பேர் *sg.* <pēru>

Indologie *f.* இந்தியவியல் <indiyaviyal>

Indra, eine hinduistische Gottheit. In der frühhinduistischen vedischen Religion war Indra der höchste, kriegerische Gott des Himmels, des Sturmes und des Regens இந்திரனார் *nam. reli.* <indiraṇār>

Indra, König der Götter und Genien, die „Swarga“, den Gipfel des Berges Meru bewohnen, d.h. den Hindu-Olymp bzw. den Himmel oder den Wohnsitz Indras – Gott der Wolken, des Regens, der Jahreszeiten, der Ernte, verehrt in den Zeiten von Aussaat und Ernte இந்திரன் *nam. reli.* <indirā/indrā>

Indras Paradies *n.* நாகம் <nāham>

Industrie *f.* ¹ தொழில் <tolil>

Industrie ² தொழில் துறை <tolil tore>

Industrieanlage *f.* தொழிற்சாலை <tolirsāle>

Industrieministerium *n.* தொழில் துறை <tolil tore>

Industriezweig *m.* ¹ தொழிற்சாலை <tolirsāle>

Industriezweig ² தொழில் துறை <tolil tore>

ineffektiv ¹ பலனற்ற *adj.* <palanatta>

ineffektiv ² பலனற்று *adv.* <palanattu>

ineinander ¹ ஒன்றிற்குள் ஒன்றாக *adv.* <oṇṇikkul oṇṇā>

ineinander ² ஒன்றினுள் ஒன்றாக *adv.* <oṇṇinuḷ oṇṇā>

ineinander greifen பிணை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <peṇe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

ineinander verschlungen sein பின்னிப்பிணை (cf. பிணை) *t.vb.* <piṇṇippeṇe>

infiltrieren ஊடுருவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.* <ūḍuruvu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

Infinitiv *m.* ¹ வினை எச்சம் *gram.* <veṇe eccō>

Infinitiv am Ende eines Satzes als Imperativ: „Lass...“ etc. -அ / -க்க *fin.inf.imp.* <-a / -kka>

... lass ... kleinen Finger halten ... சுண்டு விரல் புடிக்க *fin.inf.imp.* <... suṇḍu viral puḍikka>

... lass ... Madras-Kaffee machen ... மெட்ராஸ் காஃப்ஃபி செய்ய *fin.inf.imp.* <... meḍrās kāffi seyya>

Infinitiv schwacher Verben *pl.* -அ *inf.* <-a>

eingeladen sein zu kommen அழைத்துக்கொண்டு வர inf. <aḷeccukkiṭṭu vara>

kommen வர inf. <vara>

mitgebracht haben அழைத்துக்கொண்டு வர inf. <aḷeccukkiṭṭu vara>

schreiben எழுத inf. <eḷuda>

töten கொற்க inf. <kokka>

Infinitiv starker Verben -க்க inf. <-kka>

beschädigen அழிக்க inf. <aḷikka>

nehmen எடுக்க inf. <eḍukka>

sehen பார்க்க inf. <pākka>

unterrichten கற்பிக்க inf. <karpikka>

INFITT ^{f. 1} உத்தமம் abbr. <uttamam>

INFITT ² உத்தமம் உலகத் தமிழ்த் தகவல் தொழில்நுட்ப மன்றம் org. <uttamam ulahat tamilt taha-val toḷilnuppa maṇṇam>

Infix ^{n. 1} இடைநிலை gram. <eḍenele>

Infix ² சாரியை gram. <sāriye>

infizieren ¹ நோய் தொற்றச் செய் (cf. செய்) t.vb. <nōy tottac seyyi>

infizieren ² தொற்ற வை (cf. வை) t.vb.med. <totta vayyi>

infolge ¹ விளைவாக adv. <veḷevā>

infolge ² காரணமாக adv. <kāraṇamā>

infolge von விட்டு par. <viṭṭu>

Information ^{f. 1} செய்தி <señji>

Information ² தகவல் <tahaval>

Information ³ சேதி <sēdi>

Information ⁴ சங்கதி N <saṅgadi>

informieren ¹ இன்ஃபொர்ம் பண்ணு (cf. பண்ணு) t.vb. <inform paṇṇu>

informieren ² தெரிவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <terivi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

Ingenieur ^{m.} பொறியாளர் <poriyāḷar>

Ingenieurwissenschaft ^{f.} பொறியியல் <poriyiyal>

inhalieren ¹ மூச்சு இழு (cf. இழு) <mūccu iḷu>

inhalieren ² உறிஞ்சு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ t.vb. <uriñju (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ja| /-ji/>

Inhalt ^{m. 1} உள்ளடக்கம் <uḷḷaḍakkō>

Inhalt ² கொள்ளளவு <kollāḷavu>

Inhalt ³ பொருளடக்கம் <poruḷaḍakkō>

Injektion ^{f.} ஊசி med. <ūsi>

injizieren குத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <kuttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

inkarnieren, sich அவதாரம் செய் (cf. செய்) *i.vb.* <avatārō sey>

inmitten ¹ இடையே *par.* <eḍeyē>

inmitten ² நடுவே *par.* <naḍuvē>

innehaben ¹ பெற்றிரு (cf. இரு) *i.vb.* <pettiru>

innehaben ² நடத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <naḍattu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

innen ¹ உள்ளே *adv.* <uḷḷē>

innen ² -க்குள்ளே *loc.* <-kkuḷḷē>

Innenraum ¹ *m.* உள்ள *N* <uḷ>

Innenraum ² உட்புறம் *N* <upporō>

innere உட்புற *adj.* <upporā>

Innere ¹ *n.* அகம் *N* <ahō>

Innere ² உட்புறம் *N* <upporō>

Innere ³ உள்ள *N* <uḷ>

Innere des Waldes வனாந்தரம் <vaṇāndarō>

innerhalb ¹ உள்ளே *adv.* <uḷḷē>

im Inneren ¹ *n.* des Museums அரும்பொருட்காட்சியகத்தின் உள்ளே <arumboruḷkācciyahattōḍa uḷḷē>

innerhalb ² -உள் *dat. obl.* <-uḷḷe>

innerhalb einer Woche ஒரு வாரத்துக்குள் <oru vārattukkuḷḷe>

innerhalb ³ -குள் *temp.* <-kuḷḷe>

innerhalb einer Woche ஒரு வாரத்துக்குள் <oru vārattukkuḷḷe>

innerhalb ⁴ உள்ளுக்குள் *adv.* <uḷḷukkuḷḷe>

innerhalb von ¹ -இல் *temp.S* <-le, -ule>

innerhalb einer Woche ஒரு வாரத்தில் <oru vārattule>

innerhalb von ² -உக்குள் *temp.* <-ukkuḷḷe>

in einer Stunde ஒரு மணி நேரத்துக்குள் <oru maṇi nērattukkuḷḷe>

innerhalb einer Woche ஒரு வாரத்துக்குள் <oru vārattukkuḷḷe>

von neun bis zehn ஒன்பதிலிருந்து பத்துக்குள் <ombadilirundu pattukkuḷḷe>

zwischen neun und zehn ஒன்பதிலிருந்து பத்துக்குள் <ombadilirundu pattukkuḷḷe>

innerlich ¹ உள்ள *N* <uḷ>

innerlich ² உட்புற *adj.* <upporā>

innerlich ³ உள்ளுக்குள் *adv.* <uḷḷukkuḷḷe>

innerste Wesen ¹ *n.* உள்ளம் *pers.* <uḷḷō>

ins Auge eindringen கண்புகு (cf. புகு) <kaṇbuhu>

ins Alter ¹ *n.* von வயசாக *adv.* <vayasā>

ins Alter von ² வயதாக *adv.* <vayadā>

ins Dasein *n.* **gebracht werden** பிற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <pora (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

ins Dasein gelangen பிற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <pora (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

Insekt *n.* பூச்சி *anim.* <pūcci>

Insel *f.* தீவு <tīvu>

insgesamt ¹ மொத்தமாக *adv.* <mottamā>

insgesamt ² மொத்தத்தில் *adv.* <mottattule>

insgesamt ³ முழுமையாக *adv.* <mulumeyā>

Inspektor *m.* ஆய்வாளர் <āyvālar>

installieren ¹ பொருத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb. buil.* <poruttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

installieren ² நிறுவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb. inst.* <niruvu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

inständig bitten மன்றாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <maṇḍrāḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Instinkt *m.* ¹ இயல்புக்கம் *biol.* <iyalpūkkō>

Instinkt ² உணர்வு *psych.* <oṇarvu>

Institut *n.* ¹ நிறுவனம் <niruvaṇō>

Institut ² பள்ளி <paḷli>

Institution *f.* ஸ்தாபனம் *inst.* <stābaṇō>

instruieren ¹ பயிற்சியளி (cf. அளி) *t.vb.* <payirciyaḷi>

instruieren ² உத்தரவு போடு (cf. போடு) *t.vb.* <uttaravu pōḍu>

Instrument *n.* ¹ கருவி <karuvi>

Instrumentalis *m.* ¹ (dritte Fall *m.*) மூன்றாம் வேற்றுமை *gram.* <mūṇā vēttume>

Instrumentalis ² துணைக்காரணம் *gram.* <toṇekkāraṇam>

Instrumentalität *f.* நிமித்தத்துவம் <nimittattuvō>

Instrumentalsubjekt *n.* மூன்றாம் வேற்றுமையின் எழுவாய் *gram.* <mūṇā vēttumeyōḍa eḷuvāyi>

Instrumentalsuffix *n.* கருவிப் பற்றிய விகுதி *gram.* <karuvip pattiya vihudi>

Instrumentalsuffix, alte poetische seltene Form: mit, durch, für, aus, vor, dank -

ஆன் *o. poe. IS* <-ān>

durch die Nachbarn der Gemeinde ஊரான் வீட்டு <ūrāṇ vīṭṭu>

inszenieren அரங்கேற்று (cf. ஏற்று) *t.vb.* <araṅgēttu>

Inszenierung *f.* ¹ அரங்கேற்றம் <araṅgēttō>

Inszenierung ² களம் <kaḷō>

Inszenierung ³ பின்னணி *thea.* <piṇṇaṇi>

Inszenierung ⁴ களன் <kaḷā>

Integration ^{f. 1} ஒருங்கிணைப்பு <oruṅṅiṇeppu>

Integration ² ஒருமைப்பாடு <orumeppāḍu>

integrieren ¹ ஒருங்கிணை (cf. இணை) *t.vb.* <oruṅṅiṇe>

integrieren ² சேர்ந்துகொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <sēndukō>

Integrierung ^{f.} ஒருமைப்பாடு <orumeppāḍu>

intelligent புத்திசாலித்தனமான *adj.* <buttisālittanamāṇa>

intelligent: das, was ~ ist புத்திசாலித்தனமானது *VN* <buttisālittanamāṇadu>

Intelligenz ^{f. 1} புத்திசாலித்தனம் <buttisālittanō>

Intelligenz ² அறிவு *N intel.* <aṛivu>

Intelligenz ³ புத்தி *intel.* <butti>

Intendant ^{m. 1} மேலாளர் <mēlāḷar>

Intention ^{f. 1} மனசு *N pers.* <maṇasu>

Intention ² மனது *N pers.* <maṇadu>

Intention ³ மனம் *N pers.* <maṇō>

interessant ¹ கவனத்தைக் கவருகிற *adj.* <gavaṇattek kavaṛa>

interessant ² கவனத்தைக் கவருகிறபடி *adv.* <gavaṇattek kavaṛapaḍi>

interessant ³ சுவாரஸ்யமான *adj. cur.* <suvāṛasyamāṇa>

interessant: das, was ~ ist சுவாரஸ்யமானது *VN cur.* <suvāṛasyamāṇadu>

interessant ⁴ வேடிக்கையாக *adv.* <vēḍikkeyā>

interessant ⁵ வேடிக்கையான *adj.* <vēḍikkeyāṇa>

interessant: das, was ~ ist வேடிக்கையானது *VN* <vēḍikkeyāṇadu>

Interesse ^{n. 1} ஆர்வம் <ārvō>

Interesse ² அக்கறை <akkare>

Interesse ³ ஆசை *emo.* <āse>

Interesse ⁴ ஊக்கம் *pers.* <ūkkō>

Interesse ⁵ விருப்பம் *emo.* <viruppō>

Interesse ⁶ கவனம் *psych.* <gavaṇō>

Interesse ⁷ சுவாரஸ்யம் *N cur.* <suvāṛasyō>

interesselos அக்கறையற்ற *adj.* <akkareyatta>

Interessent ^{m.} ஆர்வலர் <ārvalar>

interessieren, sich ஆர்வம்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <ārvamkō>

interessieren für, sich ¹ ஊக்கமெடு (cf. எடு) *t.vb.* <ūkkameḍu>

interessieren für, sich ² **விரும்பு** (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb.* <virumbu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

interessiert உற்று *adv.psych.* <uttu>

Interjektion *f.* விளிப்பு இடைச்சொல் *gram.* <viḷippu eḍessollu>

international ¹ சர்வதேச *adj.* <sarvadēsa>

international ² அனைத்துலக *adj.* <aṇettulaha>

international ³ உலக *adj.* <olaha>

international ⁴ பன்னாட்டு *adj.* <paṇṇāṭṭu>

Internationale Forum für Informationstechnologie in Tamil *n.* உத்தமம் உலகத் தமிழ்த் தகவல் தொழில்நுட்ப மன்றம் *org.* <uttamam ulahat tamilt tahaval tolilnuppa maṇṇam>

Internationale Institut *n.* **für Tamil-Studien** *pl.* உலகத் தமிழ் ஆராய்ச்சி நிறுவனம் <olahat tamil āraycci niṟuvaṇḍ>

Internet *n.* இணையம் *sci.* <eṇeyō>

Internet-Konferenz *f.* இணைய மாநாடு <eṇeya mānāḍu>

Interrogativadverb *n.* வினாவுகிற வினையடை *gram.* <viḷāvukṛa veṇeyade>

Interrogativpronomen *n.* வினாப்பெயர் *gram.* <viṇāppeyar>

Interrogativzeichen *n.* வினாவுகிற அறிகுறி *gram.* <viḷāvukṛa aṛihuri>

Interview *n.* ¹ நேர்காணல் <nērkāṇal>

Interview ² நேர்முகம் <nērmohō>

Interview ³ பேட்டி <pēṭṭi>

interviewen பேட்டி காண் (cf. காண்) *t.vb.* <pēṭṭi kāṇu>

intim ¹ அந்தரங்கமாக *adv.* <andaraṅgamā>

intim ² அந்தரங்கமான *adj.* <andaraṅgamāṇa>

intim ³ நெருக்கமாக *adv. soc.* <nerukkamā>

intim ⁴ நெருக்கமான *adj. soc.* <nerukkamāṇa>

intim: das, was ~ ist நெருக்கமானது *VN soc.* <nerukkamāṇadu>

intim ⁵ நெருங்கிய *adj. soc.* <neruṅgiya>

intim sein குலவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb.* <kulavu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

intime Beziehungen haben mit ஒன்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <oṇṇu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

Intimität *f.* ¹ அந்தரங்கம் <andaraṅgō>

Intimität ² நெருக்கம் *soc.* <nerukkō>

Intimität ³ உறவு *fam.* <oṟavu>

Intimität ⁴ உயிர் <uyir>

Intimität ⁵ உசுர் *N* <usur>

Intimität ⁶ உசிர் *N* <usir>

intransitive Verb *n.* செயப்படுபொருள் குன்றிய வினை *gram.* <seyappaḍuporuḷ kuṇḍriya vene>

Intrige *f.* சூழ்ச்சி <sūlcci>

investieren ¹ முதலிடு (cf. இடு) *mon.* <modaliḍu>

investieren ² போடு (-கிற-) [-ட்ட-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-r-) [-tt-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

inzwischen ¹ இடையில் *adv.* <eḍeyle>

inzwischen ² இடையே *par.* <eḍeyē>

inzwischen ³ இதற்கிடையில் <idukkeḍeyle>

ipso facto (durch die Tat selbst) அவ்வுண்மை காரணமாகவே <avvuṇṇme kāraṇamāhavē>

irdische Dasein *n.* பவ *sansk. hin.* <bhava>

irdische Vergnügen *n.* சிற்றின்பம் <sittinḇō>

Ire: der höchste Gott, Indra, in der frühhinduistischen vedischen Religion war Indra der höchste, kriegerische Gott des Himmels, des Sturmes und des Regens
இறை *nam. reli.* <ire>

irgend... ¹ -ஆவது *alt. par.* <-āvadu>

Am Morgen wird irgend so einer anrufen. காலையில் யாராவது கூப்பிடுவார்கள். <kāleyle yārāvadu kūppiḍuvāṅga.>

anderswo வேறெங்காவது <vēreṅgāvadu>

Erzählen Sie eine Geschichte! கதை ஏதாவது சொல்லுங்கள்! *imp. pol.* <kade yēdāvadu solluṅga!>

Erzählen Sie irgendeine Geschichte! எதாவது ஒரு கதை சொல்லுங்கள்! *imp. pol.* <edāvadu oru kade solluṅga!>

Gibt es sonst noch etwas Neues? வேறு ஏதாவது விசேஷம் உண்டா? <vēre yēdāvadu viṣeṣam uṇḍā?>

irgendeine Geschichte எந்த கதையாவது <enda kadeyāvadu>

irgendwas எதாவது <edāvadu>

irgendwelche drei Personen யாராவது மூன்று பேர் <yārāvadu mūṇu pēru>

irgendwie எப்படியாவது *adv.* <eppaḍiyāvadu>

irgendwoher எங்காவது <eṅgāvadu>

irgendwohin எங்காவது <eṅgāvadu>

irgendwohin எங்கேயாவது *adv.* <eṅgēyāvadu>

Kauft irgendein Buch! எந்த புத்தகத்தையாவது வாங்குங்கள்! *imp. pol.* <enda pustahatteyāvadu vāṅguṅga!>

Kauft irgendein Buch! புத்தகம் ஏதாவது வாங்குங்கள்! *imp. pol.* <pustahō yēdāvadu vāṅguṅga!>

Könnte irgendwer kommen? யாராவது வருவார்களா? <yārāvadu varuvāṅgaḷā?>

Sagt irgendwas! எதாவது சொல்லுங்கள்! *imp. pol.* <edāvadu solluṅga!>

irgend... ² -ஓ *dub. par.* <-ō>

irgend eine Menge எவ்வளவோ <evvaḷavō>

irgend eine Summe எவ்வளவோ <evvaḷavō>

irgendeiner எவனோ *m.* <evanō>

irgendwann einmal எப்பொழுதோ <eppavō>

irgendwas என்னவோ <enṇavō>

irgendwie எப்படியோ <eppaḍiyō>

Sie murmeln da etwas von Ihrem und meinem Geld. நீங்க என்னவோ உங்க பணம் என் பணம்னு கதையடிச்சிக்கொண்டிருக்கீங்க. *pol.* <nīṅga enṇavō oṅga paṇam eṇ paṇamṇu kadeyaḍiccikkittirukkīṅga.>

Sie werden noch alles Mögliche machen. என்னென்னவோ செய்வார்கள். <ennennellāmō seyvāṅga.>

Wieso sagst du, dass nur dieser hier gestohlen hat, wo doch jede Menge Leute im Raum sind. அறையில் எத்தனையோ பேர் இருந்தார்கள், இவன்தான் திருடினான் என்று எப்படிச் சொல்கிறாய்? <aṛeyle ettaṇeyō pēru irundāṅga, ivandā tiruḍiṇāṇṇu eppaḍis solrē?>

Was immer Sie tun möchten. என்ன செய்ய விரும்புகிறீர்களோ. *interj.* <enṇa seyya virumburiṅgaḷō.>

Was konnte geschehen sein? என்ன ஆனதோ ஏது ஆனதோ? *intrej.* <enṇāṇadēdāṇadō?>

irgendein ¹ ஏதாவது <ēdāvadu>

Kauft irgendein Buch! எந்த புத்தகத்தையாவது வாங்குங்கள்! *imp. pol.* <enda pustahatteyāvadu vāṅguṅga!>

irgendein ² ஏதேனும் *N* <ēdēṇū>

irgendein ³ ஏதோ *par.* <ēdō>

Er kaufte irgend so ein Buch. அவன் ஏதோ ஒரு புத்தகம் வாங்கினான். <avan ēdō oru pustahō vāṅgiṇā.>

irgendein ⁴ யாரோ <yārō>

irgendetwas ¹ ஏதேனும் *N* <ēdēṇū>

irgendetwas ² எதுவும் <eduvū>

irgendetwas ³ ஏதும் <ēdū>

irgendetwas ⁴ ஏதாவது <ēdāvadu>

irgendjemand ¹ யாரேனும் *pron.* <yārēṇū>

irgendjemand ² யாராவது *pron.* <yārāvadu>

irgendjemand ³ யாரிடமாவது <yārkiṭṭeyāvadu>

irgendjemand ⁴ யாரோ <yārō>

irgendwann ¹ எப்பொழுதேனும் *adv.* <eppavēṇū>

irgendwann ² எப்போதாவது *adv.* <eppāvadu>

irgendwann ³ எப்பொழுதும் *adv.* <eppavū>

irgendwann ⁴ -ஆக <-ā>

Sie brachen irgendwann am Abend auf. அவர்கள் சாயங்காலமாக போய்விட்டார்கள். <avaṅga sāyaṅgālamā pōyiṭṭāṅga.>

irgendwann ⁵ -ஆய் <-ā>

Sie brachen irgendwann am Abend auf. அவர்கள் சாயங்காலமாய் போய்விட்டார்கள். <avaṅga sāyaṅgālamā pōyiṭṭāṅga.>

irgendwelche¹ ஏதேனும் *N* <ēdēṇū>

irgendwelche² ஏதாவது <ēdāvadu>

irgendwer¹ யாரும் <yārū>

Am Morgen kann irgendwer anrufen. காலையில் யாரும் கூப்பிடலாம். <kāleyale yārū kūppiḍālō.>

Kommt irgendwer? யாரும் வருகிறார்களா? <yārū varāṅgaḷā?>

Kommt irgendwer? யாரும் வருவார்களா? <yārū varuvāṅgaḷā?>

irgendwer² எவனாவது *m.* <evaṇāvadu>

irgendwer³ யாராவது *pron.* <yārāvadu>

Könnte irgendwer kommen? யாராவது வருவார்களா? <yārāvadu varuvāṅgaḷā?>

irgendwie ஏனோ *adv.* <ēṇō>

irgendwo¹ எங்கேயாவது *adv.* <eṅgēyāvadu>

irgendwo² எங்காவது <eṅgāvadu>

irgendwo³ எங்கேயோ *adv.* <eṅgeyō>

irgendwo⁴ -ஆக <-ā>

Sie saß irgendwo neben der Tür. அவள் கதவு ஓரமாக உட்கார்ந்தாள். <ava kadavu ōramā okkārndā.>

irgendwo⁵ -ஆய் <-ā>

Sie saß irgendwo neben der Tür. அவள் கதவு ஓரமாய் உட்கார்ந்தாள். <ava kadavu ōramā okkārndā.>

irgendwohin எங்கேயோ *adv.* <eṅgeyō>

Er ist irgendwohin gegangen. அவர் எங்கேயோ போயிருக்கிறார். <avaru eṅgēyō pōyirukkīrāru.>

Ironie *f.* வஞ்சப்புதழ்ச்சி <vaṅjappohalcci>

irreführen ஏமாற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <ēmāttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Irreführung *f.*¹ ஏமாற்றம் <ēmāttō>

Irreführung² வழா வழா கொழா கொழா *N* <valā valā koḷā koḷā>

irren¹ பாவம் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <pāvō seyyi>

irren² தவறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <tavaru (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

irren³ பொய்யாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <poyyākku>

irren, sich தப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <tappu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-pa| /-pi/>

irritieren உறுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <uruttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Irrsinn *m.* பித்து <pittu>

irrsinnig பித்தான *adj.* <pittāṇa>

Irrtum *m.*¹ தப்பு <tappu>

Irrtum² தவறு *N* <tavaru>

Islam *m.* இஸ்லாம் *reli.* <islā>

islamisch ¹ இஸ்லாமிய *adj. reli.* <islāmiya>

islamischer Gebrauch இஸ்லாமிய வழக்கு <islāmiya vaḷakku>

islamisch ² முகம்மதிய *adj. reli.* <mohammadiya>

-ist/in -ஆளர் *qual.S* <-ālar>

Journalist *m.* பத்திரிகையாளர் <pattiriheyālar>

Telefonistin *f.* பெண் தொலைபேசி உதவியாளர் <peṇ tolepēsi odaviyālar>

Ist es bekannt? தெரியுமா *interj.* <teriyumā>

Kennen Sie den Weg? வழி தெரியுமா? <vaḷi teriyumā?>

Ist es nicht schön? நன்றாக இருக்கிறது இல்லையா? <nallāyirukkilleḷyā?>

Ist es nicht möglich? கூடாதா *QW* <kūḍādā>

Ist es nicht möglich nachzulassen? குறைத்துக் கொடுக்கக் கூடாதா? <koreccuk kuḍukkak kūḍādā?>

ist jetzt ... ¹ -உக்கு ... -ஆக *temp.* <-ukku ... -ā>

Kumar ist jetzt zornig. குமாருக்கு ஆத்திரமாக இருக்கிறது <kumārukku āttiramā irukku>

ist jetzt ... ² -உக்கு ... -ஆய் *temp.* <-ukku ... -ā>

Kumar ist jetzt zornig. குமாருக்கு ஆத்திரமாய் இருக்கிறது <kumārukku āttiramā irukku>

ist im Augenblick ... ¹ -உக்கு ... -ஆக <-ukku ... -ā>

ist im Augenblick ... ² -உக்கு ... -ஆய் <-ukku ... -ā>

ist nicht இல்லாது *pred.* <illādu>

ist nicht anwesend இல்லாது *pred.* <illādu>

ist nicht möglich கிடையாது <keḍeyādu>

all das ist nicht möglich அதெல்லாம் கிடையாது <adellā keḍeyādu>

es ist nicht möglich அதெல்லாம் கிடையாது *n.* <adellā keḍeyādu>

ist nicht vorhanden இல்லாது *pred.* <illādu>

J

ja ¹ ஆம் <ā>

ja ² ஆமாம் *conf.* <āmā>

Ach ja! ஆமாம்! ஆமாம்! *interj.* <āmā! āmā!>

Ja, ja! ஆமாம்! ஆமாம்! *interj.* <āmā! āmā!>

Ja, mein Herr! ஆமாம்ப்பா! <āmāmppā!>

Ja, mein Junge! ஆமாம்ப்பா! <āmāmppā!>

ja ³ ஓம் <ō>

Ja, aber nur sehr wenig. ஓம், ஆனால் மிகவும் கொஞ்சம்தான். <ō, āṇā mihavū koṇjamdā. >

Ja, ein wenig. ஓம், கொஞ்சம். <ō, koṇjō.>

Ja, etwas. ஓம், ஓரளவு. <ō, ōraḷavu.>

Ja! ¹ சரி *conf. interj.* <sari>

Ja! ² ஆமாங்க! <āmāṅga!>

Ja bitte! ஆமாங்க! <āmāṅga!>

Ja! ³ ஓ *interj.* <ō>

Ja! ⁴ வந்து *interj.* <vandu>

Ja! ⁵ என்ன *interj.* <enna, yenna>

Ja? வந்து <vandu>

Jack-Fruit *f.* (Artocarpus heterophyllus) vom Brotfruchtbaum பலா *bot.* <palaa>

Jacke *f.* ¹ ஜாக்கெட் <jākkeṭ>

Jacke ² கோட் <kōṭ>

Jadi-Jasmin *m.* ஜாதிமல்லி *bot.* <jādimalli>

Jagd *f.* வேட்டை <vēṭṭe>

jagen ¹ வேட்டையாடு (cf. ஆடு) *i.vb.* <vēṭṭeyāḍu>

jagen ² விரட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <verattu (-r-) [-in-] {-v-} |-தா| /-தி/>

Jäger *m.* வேட்டைக்காரர் <vēṭṭekkārar>

Jaggery *m.*, indischer Vollrohrzucker. Er gilt in Indien, da sehr mineralien- und melassereich, als besonders wertvolles Lebensmittel பனைவெல்லம் *bot.* <panevellō>

jäh ¹ திடீர் *adj.* <tiḍīr>

jäh ² திடீர் என்று *adv.* <tiḍīrṇṇu>

jäh ³ திடுதிப் என்று <tiḍudippuṇṇu>

jäh ⁴ பொசுக்கு-என்று <posukkuṇṇu>

Jahr *n.* ¹ ஆண்டு <āṇḍu>

Jahre *pl.* ஆண்டுகள் *pl.* <āṇḍuha>

seit Jahren *pl.* ஆண்டுகளாக <āṇḍuhalā>

Jahr ² வருடம் <varuḍō>

Jahre வருடங்கள் *pl.* <varuṣaṅga>

seit Jahren வருடங்களாக <varuṣaṅgaḷā>

Jahr ³ வருஷம் <varuṣō>

Jahr ⁴ ஸரதஃ *sansk.* <śaradaḥ>

Jahreszeit *f.* ¹ பருவகாலம் <paruvakālō>

Jahreszeit ² பருவம் <paruvō>

Jahreszeit ³ காலம் <kālō>

Jahrgang *m.* வகுப்பு *ed.* <vahuppu>

Jahrhundert *n.* நூற்றாண்டு <nūttāṇḍu>

jährlich ¹ ஆண்டுக்குரிய *adj.* <āṇḍukkuriya>

jährlich ² ஆண்டுக்குரியதாக *adv.* <āṇḍukkuriyadā>

jährlich ³ ஒவ்வொரு ஆண்டும் *adj.* <ovvoru āṇḍū>

jährlich ⁴ வருடாவருடம் <varuḍāvaruḍō>

Jahrmarkt *m.* சந்தை <sande>

Jainismus *m.* சமணம் *reli.* <samaṇam>

Jallikkattu: ein Stierkampf-Spiel beim Pongalfest im Monat Tay ¹ சல்லிக்கட்டு *cul.*
<callikkattu>

Jallikkattu: ein Stierkampf-Spiel beim Pongalfest im Monat Tay ² ஜல்லிக்கட்டு *cul.*
<jallikkattu>

jammern ¹ புலம்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-பு| /-பி/ *i.vb.* <polambu (-r-) [-in-] {-v-} |-ba| /-bi/>

jammern ² அழு (-கிற்-) [-த்-] {-வ்-} |-ழ| /-து/ *i.vb.* <aḷu (-r-) [-d-] {-v-} |-la| /-du, -ñju/>

Janaki, die Tochter Janakas und Ramas Frau ஜானகி *nam. hist.* <jāṇaki>

Jasmin *m.* மல்லி *bot.* <malli>

Kundu-Jasmin *m.* குண்டுமல்லி *bot.* <guṇḍumalli>

Java-Feige *f.* இச்சி <icci>

Jawohl! ஊம்! *conf. interj.* <üm!/ ũ!>

Jayaraj, Harris, Filmmusikkomponist, geboren 8. Januar 1975 ஜெயராஜ் *nam. mus.*
<jeyarāj>

je தலா *adv.* <talā>

jede Menge ¹ நிறைய *adv.* <neṛeya>

Sie haben jede Menge Tamil gelernt. நீங்கள் நிறைய தமிழ் கற்றுக்கொண்டிருக்கிறீர்கள். <niṅga neṛeya
tamiḷ kattukkiṭṭirukkīṅga.>

jede Menge ² -ஆக *S* <-ā>

Da sind jede Menge Häuser. அங்கே வீடாக இருக்கிறன. <aṅḡē viḍā irukku.>

jede Menge Kaffee காப்பியாக <kāppiyā>

jede Menge ³ -ஆய் *S* (cf. -ஆக) <-ā>

Da sind jede Menge Häuser. அங்கே வீடாய் இருக்கிறன. <aṅḡē viḍā irukku.>

jede Menge ⁴ -தான் *emphS* <-tā, -dā>

Wieso sagst du, dass nur dieser hier gestohlen hat, wo doch jede Menge Leute im Raum sind. அறையில்
எத்தனையோ பேர் இருந்தார்கள், இவன்தான் திருடினான் என்று எப்படிச் சொல்கிறாய்? <aṛeyle
ettaṇeyō pēru irundāṅga, ivandā tiruḍiṇāṇṇu eppaḍis solrē?>

jede Menge ⁵ -ஏ *emphS* <-ē>

eine Straße übersät mit jeder Menge rauher Steine தெரு ஒரே கடா முடாவாக நிறைய கல் <teru orē
kaḍā muḍāvā neṛeya kal>

jede/n/s ¹ எல்லாரையும் *adj. acc.* <ellāreyū>

jede/n/s² எல்லாவற்றையும் *adj. acc.* <ellätteyü>

jede/n/s³ எல்லோரையும் *adj. acc.* <elläreüy>

jede/r/s¹ ஒவ்வொரு *adj.* <ovvoru>

jeden Studenten ஒவ்வொரு மாணவனையும் *acc.* <ovvoru māṇavaṇeyü>

jeder ஒவ்வொருவரும் *pron.* <ovvoruttarü>

jeder Student ஒவ்வொரு மாணவனும் *nom.* <ovvoru māṇavaṇü>

jedermann ஒவ்வொருவரும் *pron.* <ovvoruttarü>

jederzeit ஒவ்வொருநேரத்திலும் *adv.* <ovvorunērattuleyü>

jedes Jahr ஒவ்வொரு ஆண்டும் <ovvoru āṇḍü>

jedes Mal ஒவ்வொருதடவையும் <ovvorudaḍaveyü>

jedes Mal ஒவ்வொரு தடவையும் *adv.* <ovvoru taḍaveyü>

jede/r/s² -தோறும் *S* <-dörü>

jeden Tag தினம்தோறும் *adv.* <denāmdörü>

jeden Tag நாள்தோறும் <nāḷdörü>

jedes Haus வீடுதோறும் <vīḍudörü>

jedes Jahr ஆண்டுதோறும் <āṇḍudörü>

jede/r/s³ -ஆ- *IF* <-ā->

jede Woche வாராவாரம் <vārāvārō>

jeden Monat மாதாமாதம் <mādāmādō>

jedes Jahr வருஷாவருஷம் <varuṣāvaruṣō>

jede/r/s⁴ ஒன்று *N* <onṇu>

jede/r/s einzelne ஒவ்வொன்று *N* <ovvonṇu>

jeden Tag¹ நித்தம் *adv.* <nittō>

jeden Tag² ஒவ்வொரு நாளும் <ovvoru nālū>

jedenfalls¹ நடந்தாலும் *adv.* <naḍandālū>

jedenfalls² அப்படியெல்லாம் *adv.* <appaḍiyellā>

jedenfalls³ எப்படியிருந்தாலும் *adv.* <appaḍiyirundālū>

jedenfalls⁴ எதற்கும் *adv.* <edukkū>

jedenfalls⁵ தாராளமாக *adv.* <tārāḷamā>

jeder¹ அவரவர் *pron.* <avaravar>

jeder² அவனவன் *pron.* <avaṇavā>

jeder³ எல்லாரும் *N* <ellārū>

jeder⁴ எல்லோரும் *N* <ellārū>

von jedermann எல்லோரிடமும் <ellārkiṭṭeyü>

Weder ist hier jemand König noch Minister, dennoch hat jeder seinen eigenen Status. ராஜா என்றோ
மந்திரி என்றோ யாரும் இங்கே கிடையாது எல்லோரும் ஒரே நிலைதான். <rājāṇṇō mandiriṇṇō yārum
iṅgē keḍeyādu ellārum orē neledā.>

jeder ⁵ யாராவது *pron.* <yārāvadu>

jeder/ keiner யாரும் <yārū>

Weder ist hier jemand König noch Minister, dennoch hat jeder seinen eigenen Status. ராஜா என்றோ
மந்திரி என்றோ யாரும் இங்கே கிடையாது எல்லோரும் ஒரே நிலைதான். <rājāṇṇō mandiriṇṇō yārum
iṅgē keḍeyādu ellārum orē neledā.>

jederzeit எப்பொழுதும் *adv.* <eppavū>

jedes Ding எல்லாம் *N* <ellā>

jedes Mal எப்பொழுதும் *adv.* <eppavū>

Jedes Mal wenn du in der Klasse nicht arbeitest, wird der Lehrer ärgerlich sein. எப்பொழுதும் வகுப்பில்
வேலை செய்யவில்லை என்றாலும், வத்தியாருக்கு கோபம் வரும். <eppavū vahuppule vēle
seyyalenṇālū, vattiyārukku kōbō varū.>

jedes Mal wenn ... nicht -வில்லை என்றாலும் *conc. neg.* <-llenṇālū>

Jedes Mal wenn du in der Klasse nicht arbeitest, wird der Lehrer ärgerlich sein. எப்பொழுதும் வகுப்பில்
வேலை செய்யவில்லை என்றாலும், வத்தியாருக்கு கோபம் வரும். <eppavū vahuppule vēle
seyyalenṇālū, vattiyārukku kōbō varū.>

jedoch ¹ இருந்தாலும் *adv.* <irundālū>

jedoch ² இருந்தபோதிலும் *conj.* <irundapōdilū>

jedoch ³ என்றாலும் *conc.* <-ṇṇālū>

jedoch ⁴ ஆனால் *par.* <āṇā>

jemand ¹ ஒருத்தர் *N hon.* <oruttar>

jemand ² ஒருத்தன் *N sp.* <oruttā>

jemand ³ ஒருவர் *N hon.* <oruttaru>

jemand ⁴ ஒருவன் *N impol.* <oruttā>

jemand ⁵ யாராவது *pron.* <yārāvadu>

noch jemand யாராவது இன்றும் <yārāvadu iṇṇū>

jemand anderer பிறர் *N* <pirar>

jemand, der Vortrefflichkeit besitzt செம்மல் *N* <semmal>

jemand, der beansprucht கேட்பார் *N* <kēppāru>

jemand, der beaufsichtigt கேட்பார் *N* <kēppāru>

jemand, der etwas erstrebt கொள்வோர் *N* <koḷvōr>

jemand, der etwas im Sinne hat கொள்வோர் *N* <koḷvōr>

jemand, der interessiert ist கெட்டி *N* <keṭṭi>

jemand, der isst உண்ணி *N* <uṇṇi>

jemand, der schlau ist கெட்டி *N* <keṭṭi>

jemand, der sich den Freuden des Lebens hingibt போகி *N* <pōgi>

jemand, der sich kümmert கேட்பார் *N* <kēppāru>

jemand/ niemand யாரும் <yārū>

Am Morgen kann niemand anrufen. காலையில் யாரும் கூப்பிடக்கூடாது. <kāleyle yārū kūppiḍakkūḍādu.>

Ich sah niemand. நான் யாரும் பார்க்கவில்லை. <nā yārū pākkalle.>

Kam da nicht jemand? யாரும் வரவில்லையா? <yārū varalleyā?>

Kam irgendjemand? யாரும் வந்தார்களா? <yārū vandāṅgaḷā?>

Könnte jemand kommen? யாரும் வருவார்களா? <yārū varuvāṅgaḷā?>

Niemand möchte kommen. யாரும் வரவேண்டாம். <yārū varavēṇḍā.>

niemand sonst வேறு யாரும் <vēṛe yārū>

noch jemand யாரும் <yārū>

Wollte jemand kommen? யாரும் வரவேண்டுமா? <yārū varaṇumā?>

Wollte nicht jemand kommen? யாரும் வரவேண்டாமா? <yārū varavēṇḍāmā?>

jemandem ... (bei bestimmten Verben) -இடம் *loc.S pers. dat.* <-kiṭṭe>

Er ist Alkoholiker, wie kann da Respekt von ihm erwartet werden. அவனோ குடிகாரன், அவனிடம் என்ன மரியாதையை எதிர்பார்க்க முடியும். <avaṇō kuḍikārā, avaṅgiṭṭe yēṇṇa mariyādeye edirpākka mudiyū.>

Vater sagte ihm. அப்பா உன்னிடம் சொன்னார். <appā uṇḡiṭṭe sonṇāru.>

Weshalb hast du das Hemd, das ich extra dir gekauft hatte, deinem Bruder gegeben? உனக்கு என்று வாங்கிவந்த சட்டையை நீ ஏன் உன்னுடைய தம்பியிடம் கொடுத்துவிட்டாய். <oṇakkuṇṇu vāṅgivanda saṭṭeye nī ēṇ uṇṇōḍa tambikiṭṭe kuḍucciṭṭē.>

jemandem anschließen, sich ஒட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <oṭṭu / woṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

jemandem die Erlaubnis erteilen விடை கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <veḍe kuḍu>

jemandem gestatten விடை கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <veḍe kuḍu>

jemandem nachlaufen சுற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb. i.vb.* <suttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

jemandem nachstellen அலை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <ale (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

jemandem Sorge bereiten வருத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *i.vb.* <varuttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

jemandem schenken வாங்கிக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <vāṅgikkūḍu>

jemanden ... (bei bestimmten Verben) -இடம் *loc.S pers. acc.* <-kiṭṭe>

Ich fragte ihn. நான் அவனிடம் கேட்டேன். <nāṇ avaṅgiṭṭe kēṭṭē.>

Wir wollen gehen, um ihn zu fragen. நாம் அவரிடம் கேட்டுவிட்டுப் போகலாம். <nāma avarkiṭṭe kēṭṭuṭṭup pōhalā.>

jemanden anfassen und lieblosen அள்ளிக்கட்டு (cf. கட்டு) *t.vb.* <aḷḷikkaṭṭu>

jemanden anziehen ¹ ஈர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.cl.* <īru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

jemanden anziehen ² வசப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. emo.* <vasappaḍuttu>

jemanden aufziehen சீண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *t.vb.* <sīṇḍu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

jemanden begeistern ஓட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *i.vb.* <oṭṭu / woṭṭu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

jemanden begriffeln அள்ளு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள|/-ளி/ *i.vb.* <aḷḷu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ḷa| /-ḷi/>

jemanden faszinieren மயக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb.* <mayakku (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

jemanden packen அள்ளு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள|/-ளி/ *i.vb.* <aḷḷu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ḷa| /-ḷi/>

jemanden packen und umarmen அள்ளிக்கட்டு (cf. கட்டு) *t.vb.* <aḷḷikkaṭṭu>

jemanden sitzenlassen சுமத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <sumattu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

jemanden traurig machen வருத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *i.vb.* <varuttu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

jemanden überwältigen மயக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb.* <mayakku (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

jemandes Gefallen *m.* இஷ்டம் *emo.* <iṣṭō>

jemandes Neigung *f.* இஷ்டம் *emo.* <iṣṭō>

jemandes Verderben *n.* பகை *N* <pahe>

jemandes Wunsch *m.* இஷ்டம் *emo.* <iṣṭō>

jemals எப்போதாவது *adv.* <eppāvadu>

jene/r/s ¹ அந்த *dem.adj.* <anda>

die Leute, die in jener Stadt lebten அந்த ஊரில் வாழ்ந்த மக்கள் <anda ūrule vāḷnda janaṅga>

Wer ist jene männliche Person? அந்த ஆள் யார்? <anda āḷu yāru?>

Wer ist jene weibliche Person? அந்த பெண்ணு யார்? <anda poṇḍu yāru?>

jene/r/s ² அது *dem.pron.* <adu>

jenes Ding அது *dem.pron.* <adu>

jene/r/s ³ அங்கு *adv.* <aṅgu>

jene/r/s ⁴ அ- <a->

auf jene Art und Weise அவ்வாறு *adv.* <avvāru>

auf jene Weise அப்படி *adv.* <appaḍi>

in jener Art und Weise அப்படி *adv.* <appaḍi>

jenes Buch அப்புத்தகம் <appustahō>

jenes Gesetz அச்சட்டம் <accaṭṭō>

jenes Quadrat அக்கட்டம் <akkattō>

nach jener Methode அப்படி adv. <appaḍi>

zu jener Zeit அப்பொழுது adv.temp. <appa>

jene¹ அவை pron.n. pl. <ave>

jene² அவற்று dem.pron.nom. <avattu>

jene³ அவற்றை pron. n. pl.acc. <avatte, ade>

jene Frau¹ அவர் poss. pol. f. sg. <avaru>

jene Frau² அவள் pron.impol.f. <ava>

jene Frau³ -ஆவார் pron. 3.pers. m. f. sg. pol. <āvāru>

jener Mann¹ அவர் pron. m. sg. pol. <avaru>

jener Mann² அவன் pron.impol. <avā>

jener Mann³ -ஆவார் pron. 3.pers. m. f. sg. pol. <āvāru>

jenes¹ அஃது dem.pron. <aḥdu>

jenes² அதை dem. pron. acc. <ade>

jenseits¹ மறுபக்கத்தில் prp. <maṛubakkattule>

jenseits² அப்பால் adv. <appaḷe>

Jenseitsⁿ. மறுபுறம் N <maṛuporō>

Jesus¹ ஏசு <yēsu>

Jesus² இயேசு <iyēsu>

Jesus³ ஈசா <īsā>

Jesus Christus கர்த்தர் reli. <karttar>

jetzig¹ தற்போதைய adj. <taṛpōdeya, ippōde>

jetzig² இம்மையம் adj. <immeyō>

jetzt¹ இப்பொழுது adv. temp <ippa>

Du sollst jetzt essen. நீ இப்பொழுது சாப்பிடவேண்டும். <nī ippa sāppiḍaṇū.>

Du sollst jetzt essen. உனக்கு இப்பொழுது சாப்பிடவேண்டும். <onakku ippa sāppiḍaṇū.>

Es gibt jetzt keine Bücher. இப்பொழுது புத்தகம் கிடைக்கவில்லை. <ippa pustahō keḍekkalle.>

Ich kann jetzt nicht ins Kino gehen. இப்பொழுது சினிமாவுக்கு என்னால் போகமுடியவில்லை. <ippa siṇimāvukku eṇṇāle pōhamuḍiyalle.>

Wenn ich jetzt frage. இப்பொழுது கேட்டால். <ippa kēṭṭā.>

jetzt² இப்போது adv. temp. <ippa>

Nachdem Madavi den BA. studiert hat, lernt sie jetzt Musik. மாதவி பி. ஏ. படித்துவிட்டு இப்போது சங்கீதம் படிக்கிறாள். <māḍavi pi. ē. paḍiccutṭu ippa saṅgīdō paḍikkṛā.>

jetzt³ இப்போ sp. <ippō>

Wie spät ist es jetzt? இப்போ மணி என்ன? <ippō maṇi yēṇṇa?>

jetzt⁴ தற்போது *adv. temp.* <tarpōdu, ippa>

Er freut sich, dass das Problem jetzt gelöst war. பிரச்சினை தற்போது தீர்ந்தது என்ற மகிழ்ச்சியில் அவர் இருக்கிறார். <praccine ippa tīrndaduṅgra mahiḷcciyle avaru irukkāru.>

jetzt⁵ -தான் *emphS* <-tā, -dā>

So wie jetzt! இப்படித்தான் *interj.* <ippaḍittā>

Wir müssen jetzt Betelnuss austauschen! வெற்றிலைப்பாக்கு மாற்றிவிட வேண்டியதுதான்!

<vetteleppāku mātṭiḍa vēṇḍiyadudā!>

Jetzt gleich! இதோ! *interj.* <idō!>

ich komme gleich இதோ வந்துவிட்டேன்! <idō vandutṭē!>

jeweilig அந்தந்த *adj.* <andanda>

jeweils தலா *adv.* <talā>

Joch¹ *n.* நுக்கதடி <nukkadaḍi>

Joch² தளை <taḷe>

John ஜான் *nam.* <jān>

einer wie John ஜான் கீன் <jān kīn>

Anredeform unter Gleichrangigen für John ஜாஆஆன் *add. impol.* <jāāān>

Journalist¹ *m.* செய்தியாளர் <seṇḷiyāḷar>

Journalist² நிருபர் <nirubar>

Journalist³ பத்திரிகையாளர் <pattiriheyāḷar>

Juchhe! வந்து *interj.* <vandu>

jucken¹ அரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

jucken² உறுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <uruttu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

juckende Hautausschlag *m.* கரப்பான் *med.* <karappā>

Jugend¹ *f.* இளமை <eḷame>

Jugend² வாலிபம் <vālibō>

Jugend³ இளைஞர் <eḷeṇar>

Jugend⁴ வாலிபன் <vāliban>

Jugend⁵ (von 16 bis 30) விடலை <viḍale>

jugendlich¹ இளமையாக *adv.* <eḷameyā>

jugendlich² இளமையான *adj.* <eḷameyāna>

jugendliche Erscheinung *f.* இளமை <eḷame>

Jugendliche *m.*¹ இளைஞர் <eḷeṇar>

jugendliche Geist இளமை <eḷame>

Jugendzeit *f.*¹ இளமை <eḷame>

Jugendzeit² வாலிபம் <vālibō>

Juli *m.* ஜூலை <jüle>

jung ¹ இளைய *adj.* <eļeya>

jung ² இளம் *adj.* <eļõ>

jung ³ இளமையாக *adv.* <eļameyā>

jung ⁴ இளமையான *adj.* <eļameyāna>

jung ⁵ குட்டி *adj. pers.* <kuṭṭi>

jung ⁶ இள *adj. wi. euph.* ங், ஞ், ந், ம் <iļa>

der junge Mann இளந்தாரி <iļandāri>

der junge Papagei இளங்கிளி <iļaŋgili>

Junge *m.* ¹ பையன் <payyā>

Junge ² சிறுவன் <siruvā>

Junge ³ பிள்ளை <pille>

Junge ⁴ பெடியன் <peḍiyā>

junge Baum *m.* கன்று *bot.* <kaṇru/ kaṇḍru>

junge Bulle *m.* நாய்பன் *anim.* <nāmbā>

junge Frau *f.* ¹ குமரி <kumari>

junge Frau ² குட்டி *N anim. pers.* <kuṭṭi>

junge Mädchen *n.* ¹ பெட்டை <peṭṭe>

junge Mädchen ² பெண் <peṇ, poṇṇu>

junge Mädchen ³ பெண் பிள்ளை <peṇ pille>

junge Mann *m.* ¹ வாலிபன் <vālibaṇ>

junge Mann ² இளந்தாரி <iļandāri>

junge Paar *n.* சிறுசு *N incr.* <sirusu>

junge Papagei *m.* இளங்கிளி <iļaŋgili>

junge Student *m.* கற்றுக்குட்டி <kattukkuṭṭi>

Jungen *pl.* ¹ பசங்கள் *pl.* <pasaŋga>

Jungen ² (von Eier legenden Tieren) குஞ்சு *anim.* <kuñju>

Jungen ³ குட்டி *N anim. pers.* <kuṭṭi>

jungen Blätter *pl.* குழை *N bot.* <kole>

jünger சின்ன *adj.* <sinṇa>

Junger Herr! தம்பி *add. pol.* <tambi>

jüngere Bruder *m.* தம்பி <tambi>

jüngere Dame *f.* பெண் <peṇ, poṇṇu>

jüngere Frau *f.* பெண் <peṇ, poṇṇu>

jüngere Schwester *f.* தங்கை <taṅge>

jüngere Schwester der Ehefrau மச்சினி <maccini>

jüngere Schwester Ravana சூர்ப்பநகை *nam.myth.* <sūrppanake>

Jungfernschaft *f.* கன்னிமை <kaṇṇime>

Jungfrau *f.* கன்னி <kaṇṇi>

Jungfräulichkeit *f.*¹ கன்னித்தன்மை *sex.* <kaṇṇittanme>

Jungfräulichkeit² கற்பு *N mor.* <karpu>

Jungfräulichkeit³ கன்னிமை <kaṇṇime>

Jungpflanze *f.* நாற்று *bot.* <nāttu>

Juni *m.* ஜூன் <jūṇu>

Jurist *m.* சட்டவியலறிஞர் <saṭṭaviyalaṛiṇar>

juristische Körperschaft *f.* கழகம் *jur.* <kaḷahō>

Justiz *f.* நீதி *jur.* <nīdi>

Juwel *m.* நகை <nahe>

Juwelen *pl.* (aus Gold oder Silber)¹ நகை <nahe>

K

Kabadi Kabadi: Nationalspiel *n.* in Tamil Nadu: ein Atem-Anhalte-Spiel, zwei Mannschaften sind durch eine Grenzlinie getrennt, jeder Spieler muss durch ständiges lautes Hersagen von „kabadi kabadi“ versuchen, möglichst viele Gegenspieler abzuschlagen bevor er in seine Hälfte zurückkehrt, ohne selbst gefangen zu werden. கபடி கபடி *cul.* <kabaḍi kabaḍi>

Kadam: mit beiden Händen gespielte Handtrommel கடம் *mus.* <kaḍō>

Kadambam¹: Girlande aus verschiedenen wohlriechenden Blumen, Blättern und Faserwurzeln gemacht கதம்பம் *bot.* <kadambō>

Kadambam²: indische Meereseiche கதம்பம் *bot.* <kadambō>

Kadukuttu: Zeremonie des Durchstechens des Ohrläppchens bei Kindern காதுகுத்து *cul.* <kādukuttu>

Käfer *m.* வண்டு *anim.* <vaṇḍu>

Kaffee *m.*¹ காப்பி <kāppi>

Kaffee oder so etwas காப்பிக் கீப்பி <kāppik kīppi>

Kaffee² காஃபி <kāfi>

Kaffee³ கோப்பி <kōppi>

Kaffee⁴ கோஃப்ஃபி <kōffi>

Kahlheit *f.* மொட்டை <moṭṭe>

Kajabidi (Zigarettensorte) காஜா பீடி *nam.* <kājā bīḍi>

Kakao *m.* கொக்கோ <kokkō>

Kakerlake *f.* கரப்பான் பூச்சி *anim.* <karappā pūcci>

Kakrimelone *f.* வெள்ளரிக்காய் *bot.* <vellarikkāyi>

Kakteengewächs ⁶ *n.* கள்ளி *N bot.* <kalli>

Kalb *n.* ¹ கன்று *anim.* <kaṇru / kaṇḍru>

Kalb ² நாகு *anim.* <nāhu>

Kali(yuga) *n.:* das vierte Zeitalter mit allgemeiner Verschlechterung கலியுகம் <kaliy-ugō>

Kalk *m.* சுண்ணாம்பு <suṇṇāmbu>

kalkulieren ¹ கணக்கிடு (cf. இடு) *t.vb.* <kaṇakkidu>

kalkulieren ² கணி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. math.* <kaṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

Kalkutta, Hauptstadt Westbengalens கல்கத்தா *geo.* <kalkattā>

kalt ¹ குளிர்ந்த *adj.* <kuḷirnda>

kalt ² குளிராக *adv. wea.* <kuḷirā>

kalt ³ குளிரான *adj. wea.* <kuḷirāṇa>

kalt: das, was ~ ist குளிரானது *VN wea.* <kuḷirāṇadu>

kalt ⁴ குளிர்ச்சியாக *adv. wea.* <kuḷircciyā>

kalt sein குளிர் (-கிறது) [-ந்தது] {-ரும்} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <kuḷir (-ṛdu) [-ndadu] {-rum} |-ra| /-ndu/>

kalt werden குளிர் (-கிறது) [-ந்தது] {-ரும்} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <kuḷir (-ṛdu) [-ndadu] {-rum} |-ra| /-ndu/>

kalte Wind *m.* வாடை <vāḍe>

Kälte *f.* ¹ குளிர்ச்சி <kuḷircci>

Kälte ² குளிர் *N* <kuḷir>

Kälte ³ பனி <paṇi>

Kälte ⁴ (Ayurveda) சீதனம் <sīdanō>

Kamala கமலா *f. nam.* <kamalā>

Kamala கமலாஆஆ *add. impol.* <kamalāāā>

Kamel *n.* ஒட்டகம் *anim.* <oṭṭahō>

Kamera *f.* ¹ கமரா <kamarā>

Kamera ² புகைப்படக்கருவி <poheppaḍakkaruvi>

Kamerad *m.* ¹ தோழர் <tōlar>

Kamerad ² கூட்டாளி *soc.* <kūṭṭāḷi>

Kamm *m.* ¹ சீப்பு <sippu>

Kamm ² கொண்டை *bod. anim. tech.* <koṇḍe>

kämmen ¹ சீவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.* <sīvu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

kämmen ² (Haar) வாரு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ர| /-ரி/ *t.vb.* <vāru (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

Kampf ¹ *m.* போராட்டம் <pōrāṭṭō>

Kampf ² போர் *mil.* <vōr>

Kampf ³ சண்டை <saṇḍe>

Kampf ⁴ போட்டி <pōṭṭi>

Kampf ⁵ ஹன்ற *sansk. hin.* <haṇṭra>

kämpfen ¹ போராடு (cf. ஆடு) *i.vb.* <pōrāḍu>

kämpfen ² சண்டை போடு (cf. போடு) *t.vb.* <saṇḍe pōḍu>

kämpfen ³ சண்டையிடு (cf. இடு) *t.vb.* <saṇḍeyiḍu>

kämpfen ⁴ திண்டாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <tiṇḍāḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Kampfer ¹ *m.* (weiße streng riechende brennbare Substanz) சூடம் *bot.* <sūḍō>

Kampfer ² (weiße streng riechende brennbare Substanz) சூடன் *bot.* <sūḍā>

Kampferplatte *f.* சூடன் தட்டை <sūḍā taṭṭe>

Kanada கனடா *geo.* <kaṇaḍā>

Kanahambaram: Yellow Naildye, Barleria cristata, Barleria longifolia, Barleria prionitis கனகாம்பரம் *bot.* <kaṇahāmbarō>

Kanal ¹ *m.* வாய்க்கால் *geo.* <vāyikkāl>

Kanal ² கால்வாய் <kālvāy>

Kanal ³ அலைவரிசை *broad.* <alevarise>

Kanal ⁴ ஓடை *geo.* <ōḍe>

Kanara: Name einer Bank கனாரா *nam.* <kaṇāra>

Kanchipuram (Stadt in Tamil Nadu, südwestlich von Chennai) காஞ்சிபுரம் *geo.* <kāñjipurō>

Kandan: ein mineralisches Gift கந்தன் <kandā>

Kandidat *m.* மனுதார் <maṇudār>

kandierte Frucht *f.* சுசியம் *cook.* <susiyō>

Känguru *n.* கங்காரு *anim.* <kaṅgāru>

Kaninchen ¹ *n.* முயல் *anim.* <moyal>

Kaninchen ² சீமைமுயல் *anim.* <sīmemoyal>

Kaninchen ³ வீட்டுமுயல் *anim.* <vīṭṭumoyal>

Kanister *m.* டப்பா <ḍappā>

Kanji: Schleimsuppe aus Reiswasser கஞ்சி *cook.* <kañji>

kann ¹ முடியும் *pres. fut.* <muḍiyū>

Er ist Alkoholiker, wie kann da Respekt von ihm erwartet werden. அவனோ குடிகாரன், அவனிடம் என்ன மரியாதையை எதிர்பார்க்க முடியும். <avaṇō kuḍikārā, avaṅgiṭṭe yēṇṇa mariyādeye edirpākka mudiyū.>

Ich kann sprechen. என்னால் பேசமுடியும். <ēṇṇāle pēsamuḍiyū.>

Ich kann Tamil sprechen. என்னால் தமிழ் பேசமுடியும். <ēṇṇāle tamil pēsamuḍiyū.>

kann sagen சொல்ல முடியும் <solla muḍiyū>

Sagen Sie, ob Sie es können! முடியும் என்றால் முடியும் என்று சொல்லுங்கள். imp. <muḍiyumṇṇā muḍiyumṇṇu solluṅga.>

Sita kann schnell rennen. சீதாவால் வேகமாக ஓட முடியும். <sītāvāle vēhamā ōḍa muḍiyū.>

kann² -அட்டும் <-aṭṭū>

kann studieren படிக்கட்டும் <paḍikkattū>

kann?³ -அட்டுமா <-aṭṭumā>

Kann ich jetzt gehen? போகட்டுமா? <pōhaṭṭumā?>

Kann ich kommen? வரட்டுமா? <varaṭṭumā?>

kann⁴ -லாம் mod.aux. <-lā>

Eben dort können wir kaufen. அங்கேயே வாங்கிக் கொள்ளலாம். <aṅḡēyē vāṅgikkalā.>

Erst wenn Vater tatsächlich gekommen ist, kannst du gehen. அப்பா வந்த பிறகுதான் நீ போகலாம்.

<appā vanda pirahudā nī pōhalā.>

dort können wir es kaufen அங்கேயே வாங்கிக் கொள்ளலாம் <aṅḡēyē vāṅgikkalā>

hätten sehen können பார்த்திருக்கலாம் <pāttirukkalā>

kann sein இருக்கலாம் <irukkalā>

Nach Madurai können wir auch mit dem Bus fahren. மதுரைக்குப் பேருந்திலும் போகலாம். alt.par. <madu-rekkup pērundilū pōhalā.>

Wir können im Überfluss essen. ஒரு பிடி பிடிக்கலாம். <oru piḍi piḍikkalā.>

Wir können jede Menge essen. ஒரு பிடி பிடிக்கலாம். <oru piḍi piḍikkalā.>

wir können sitzen உட்காரலாம் <okkārālā>

Wo können wir feilschen? எங்கே பேரம் பேசலாம்? <ēṅḡē pērō pēsālā?>

kann?⁵ -லாமா <-lāmā>

Können wir zu Fuß gehen? நடந்து போய்விடலாமா? <naḍandu pōyiḍalāmā?>

kann⁶ தெரியுங்க hon. <teriyuṅga>

kann ich தெரியுங்க <teriyuṅga>

Kann man? தெரியுமா interj. <teriyumā>

Können Sie dieses Auto wieder zum Laufen bringen? உங்களுக்கு இந்தக் காரை ஓடசெய்யத் தெரியுமா? uṅga!lukku indak kāre ōḍaseyyat teriyumā?

kann nicht¹ தெரியாது pred. <teriyādu>

kann nicht² முடியவில்லை pres.fut. <muḍiyalle>

Ich kann jetzt nicht ins Kino gehen. இப்பொழுது சினிமாவுக்கு என்னால் போகமுடியவில்லை. <ippa siṇimāvuḱḱu ēṇṇāle pōhamuḍiyalle.>

Ich konnte es nicht ertragen, dass du nichts sagst. நீ பேசாததை என்னால் தாங்கிக்கொள்ள முடியவில்லை!

<nī pēsādade eṇṇāle tāṅgikka muḍiyalle!>

konnte nicht jetzt முடியவில்லை pres. fut. <muḍiyalle>

kann nicht³ முடியாது pres. fut. <muḍiyādu>

Ich kann dir nicht helfen. நான் உனக்கு உதவி செய்யமுடியாது. <nāṇ oṇakku odavi seyyamuḍiyādu.>

Ich kann dir überhaupt nicht helfen. நான் உனக்கு உதவி செய்யமுடியவே முடியாது. <nāṇ oṇakku odavi seyyamuḍiyavē muḍiyādu.>

Ich kann nicht schnell gehen. என்னால் வேகமாக நடக்கமுடியாது. <eṇṇāl vēhamā naḍakkamuḍiyādu.>

kann nicht sagen சொல்ல முடியாது <solla muḍiyādu>

Mit mir kann man nicht schnell gehen. என்னால் வேகமாக நடக்கமுடியாது. <eṇṇāl vēhamā naḍakkamuḍiyādu.>

Murugan kann nicht singen. முருகனால் பாடமுடியாது. <murugaṇāle pāḍamuḍiyādu.>

Sagen Sie, ob Sie es nicht können! முடியாது என்றால் முடியாது என்று சொல்லுங்கள். imp.

<muḍiyāduṇṇā muḍiyāduṇṇu solluṅga.>

Überhaupt nicht können, mein Gott! முடியவே முடியாதுப்பா interj. <muḍiyavē muḍiyāduppā>

Unsere Großmutter kann nicht gehen. எங்களுடைய பாட்டியால் நடக்கமுடியாது. <eṅgaḷōḍa pāṭṭiyāl naḍakkamuḍiyādu.>

Wenn ihr nicht gut lernt, dann könnt ihr keine guten Zensuren bekommen. நீங்கள் நன்றாகப்

படிக்காவிட்டால் உங்களால் நிறைய மதிப்பெண்கள் எடுக்கமுடியாது. <nīṅga nallāp paḍikkāṭṭā oṅgaḷale nereya madippēṅga eḍukkamuḍiyādu.>

kann nicht tun -கூடாது mod. aux. <-kūḍādu>

Am Morgen kann niemand anrufen. காலையில் யாரும் கூப்பிடக்கூடாது. <kāleyle yārū

kūppiḍakkūḍādu.>

Solange er liest, kann er nicht fernsehen. அவர் படிக்கிற வரைக்கும் டீ. வீ. பார்க்கக்கூடாது. <avaru paḍikkā varellaḱū ṭī. vī. pārkakkūḍādu.>

Kannada (Sprache im indischen Bundesstaat Karnataka) கன்னடம் geo. lang.

<kaṇṇaḍō>

Kannagi, die Heldin aus dem Silappathikaaram Epos: als Vorbild der keuschen Frau dienend. Eine normale Frau wurde wegen ihrer Keuschheit vergöttlicht zur Göttin Pattini கண்ணகி nam. lit. <kaṇṇagi>

Kannan கண்ணன் m. nam. <kaṇṇā>

Kannan கண்ணா ஆ ஆ add. impol. <kaṇṇāā>

Kanniyakumari (Stadt am Kap Komorin in Tamil Nadu) கன்னியாகுமரி geo.

<kaṇṇiyākumari>

Kannamma aus Kanniyākumari கன்னியாகுமரி கண்ணம்மா nam. <kaṇṇiyākumari kaṇṇammā>

Kannu: ein Kosenamen von Eltern für ihr Kind gebraucht கண்ணு add. petn. <kaṇṇu>

Kante¹ ஓரம் <ōrō>

Kante² விளிம்பு good. <viḷimbu>

kapern சிக்க வை (cf. வை) *t.vb.* <sikka vayyi>

kapieren புரிந்துகொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <puriñjuko>

Kapital ¹ *n.* முதலீடு *mon.* <modaliḍu>

Kapital ² மூலதனம் *mon* <mūladanō>

Kapital ³ முதல் *Nec.* <modal>

Kapitän *m.* கப்பல் தலைவர் <kappal talevar>

kapitulieren சரணடை (cf. அடை) *i.vb. mil.* <saraṇaḍe>

Kappam: heilige Asche den Agamas (Überlieferungen) entsprechend hergestellt aus Kuhdung, direkt mit der Hand von der Kuh genommen கற்பம் *reli.* <kaṛpō>

kaputt ¹ உடைந்தி போன *adj.* <odeñji pōṇa>

kaputt ² உடைந்த *adj.* <odeñja>

kaputt: das, was ~ ist உடைந்தது *VN* <odeñjadu>

kaputtgehen ¹ உடைந்துபோ (cf. போ) *i.vb.* <odeñjupō>

kaputtgegangen உடைந்தி போன *adj.* <odeñji pōṇa>

kaputtgehen ² பிய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <piyyi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Karagam: eine akrobatischer Volkstanz, bei dem der Tänzer oder die Tänzerin einen blumengeschmückten und mit Wasser gefüllten Messingkrug auf dem Kopf balanciert und zum Rhythmus einer „nayyandi melam“ tanzt, um ein Gelübde zu erfüllen oder zur Unterhaltung beizutragen கரகம் *cul.* <karagō>

Karagam-Tanz *m.* கரகம் ஆடுதல் *cul.* <karagam āḍudal>

Karamaran *m.* கட்டுமரம் <kaṭṭumarō>

Kardamom *m.* ¹ புடிகை *cook.* <puḍihe>

Kardamom ² ஏலம் *cook.* <ēlō>

Kardamom ³ சந்திரிகை <candirihe>

kariert கட்டம் போட்ட *adj.* <kaṭṭō pōṭṭa>

karierte Stoff *m* கட்டம் போட்ட துணி <kaṭṭō pōṭṭa tuṇi>

Karikatur *f.* ¹ கேலிச்சித்திரம் <kēliccittirō>

Karikatur ² சிரிப்பு *N* <sirippu>

Karma *n.* வினை <veṇe>

Karnataka, indischer Bundesstaat கர்னாடகம் *geo.* <karṇāḍahō>

Karte *f.* ¹ அட்டை <aṭṭe>

Karte ² கபால் அட்டை <kabāl aṭṭe>

Karte ³ சீட்டு *trans.* <sīṭṭu>

Kartenspiel *n.* ¹ சீட்டாட்டம் <sīṭṭāṭṭō>

Kartenspiel ² சீட்டுக்கட்டு <sīṭṭukkāṭṭu>

Kartoffel *f.* உருளைக்கிழங்கு *bot.* <urulekkelāṅgu>

Karton *m.*¹ அட்டை <aṭṭe>

Karton² அட்டைப்பெட்டி <aṭṭeppetṭi>

Karttihe: ein tamilischer Monat (Mitte November bis Ende Dezember) கார்த்திகை
cul. <kārttehe>

Kaschmir காஷ்மீர் *geo.* <kāṣmīr>

Käse *m.*¹ சீஸ் <cīs>

Käse² பாலாடைக்கட்டி <pālāḍekkaṭṭi>

Kasse *f.*¹ கல்லாப்பெட்டி <kallāppetṭi>

Kasse² முகப்பு <mohappu>

Kassenbeamte *m.* கணக்கர் <kaṇakkar/ kḷār̥k>

Kaste *f.*¹ சாதி *N soc.* <cādi>

Kaste² வர்ணம் *reli.* <varṇō>

Kaste³ சமூகம் *soc.* <samūhō>

Kaste⁴ குலம் *soc.* <kolō>

Kasten *m.* பெட்டி *th.* <petṭi>

Kastenname *m.* Iyer ஐயர் *nam.* <ayyar>

Kastenname Muthaliyar முதலியார் *nam.* <modaliyār>

Kastenname Nadar நாடார் *nam.* <nāḍār>

Kastenname Pillai பிள்ளை *nam.* <pillai>

Minakshi Sundaram aus der Kaste Pillai மீனாக்ஷி சுந்தரம் பிள்ளை *nam.* <mīṇākṣi sundarō pillai>

Kastenname Settiyar செட்டியார் *nam.* <setṭiyār>

Kastenzugehörigen *pl.* சாதிசனம் *N pl.* <cātisaṇō>

Kasus *m.* வேற்றுமை *gram.* <vēttume>

Kasusendung *f.* உருபு *gram.* <urubu>

Kasussuffix *n.* வேற்றுமை விகுதி *gram.* <vēttume virudi>

Kasussuffixe வேற்றுமை விகுதிகள் *gram. pl.* <vēttume virudiha>

Kasussuffix: nach Dat. od. Genitiv mit lokativer oder temporaler Funktion: hinein -உள்ள *CS* <-uḷḷa>

ins Ohr hinein காதுக்குள்ள <kādukkuḷḷa>

Kasussuffix: nach Dativ oder Oblique: unter, zwischen, drinnen, innerhalb -உள்ள
CS <-uḷḷa>

innerhalb einer Woche ஒரு வாரத்துக்குள்ள <oru vārattukkuḷḷa>

unter euch உங்களுக்குள்ள <oṅgaḷukkuḷḷa>

Kasusvertauschung *f.* மயக்கம் *gram.* <mayakkō>

Katarrh *m.* சளி *med.* <saḷi>

Kater *m.* கடுவன் பூனை *anim.* <kaḍuvā pūṇe>

Katze *f.* பூனை *anim.* <pūṇe>

kauen மெல் (-கிற்-) [மென்ற்-] {மெல்லுவ்-} |மெல்ல| /மென்று/ *t.vb.* <mellu (-r-) [meṇṇ-] {melluv-} |mella| /meṇṇu/>

Kauf *m.*¹ கொள்வனவு <koḷvaṇavu>

Kauf *m.*² வாங்கல் *N* <vāṅgal>

Kauf *m.*³ வாங்குதல் *N* <vāṅgudal>

kaufen *m.*¹ கொள்முதல் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <koḷmodal seyyi>

kaufen *m.*² விலைக்கு வாங்கு (cf. வாங்கு) *t.vb.* <velekku vāṅgu>

kaufen *m.*³ வாங்கிகொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <vāṅgikō>

Hol! வாங்கிக்கொள்! *imp.* <vāṅgikkō!>

kaufen *m.*⁴ வாங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <vāṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

kaufen *m.*⁵ வாங்கித்தா (cf. தா) *t.vb.* <vāṅgittā>

kaufen *m.*⁶ எடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <eḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Kaufen *n.* வாங்குதல் *N* <vāṅgudal>

kaufen und geben வாங்கித்தா (cf. தா) *t.vb.* <vāṅgittā>

Kaufmann *m.* செளக்கார் <caukkār>

kaum *m.*¹ அரிதாக *adv.* <aridā>

kaum *m.*² குறைவாக *adv.* <korevā>

kaum *m.*³ உடனே *adv.* <ōḍaṇē>

kaum dass ... hatte/ war *m.*¹ -உம் ... -உமாக *VN* <-ū ... -umā>

kaum dass ... gekommen war ... வந்ததும் வராததுமாக ... <... vandadū varādadumā ...>

kaum dass ... hatte/ war *m.*² -உம் ... -உமாய் *VN* <-ū ... -umā>

kaum dass ... gekommen war ... வந்ததும் வராததுமாய் ... <... vandadū varādadumā ...>

Kausalität *f.* நிமித்தத்துவம் <nimittattuvō>

Kedu: der absteigende Mondknoten, der zwar kein eigenes Haus im Tierkreis hat, jedoch die Vorzüge des Besitzers des Hauses besitzt, das er einnimmt, und sich entgegen dem Uhrzeigersinn bewegt கேது *astr.* <kēdu>

Kehle *f.*¹ தொண்டை *an.* <tonḍe>

Kehle *f.*² குரல்வளை *an.* <koralvaḷe>

Kehle *f.*³ கழுத்து *an.* <kaḷuttu>

Kehle *f.*⁴ மிடறு *an.* <miḍaru>

Kehlkopf *m.* மிடறு *an.* <miḍaru>

kehren கூட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kūṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

keimen ¹ முனைவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <moḷevidu>

keimen ² முளை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. bot.* <moḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

kein einziges Mal -ஏ *emphS* <-ē>

Ich werde kein einziges Mal mehr dorthin gehen. இன்னொரு தடவை போகவே போகமாட்டேன்!

<inṇoru taḍave pōhavē pōhamāṭṭē!>

Keine Ursache! இதில் என்ன இருக்கிறது? *interj.* <idule yeṇṇa irukku?>

keine/r/s ¹ இல்லை <ille, -lle>

auf gar keinen Fall அப்படியெல்லாம் இல்லை <appaḍiyellām ille>

Kein Problem! பரவாயில்லை! *interj.* <paravāyille!>

kein schöner Anblick பார்க்கச் சகிக்கவில்லை *pred.* <pākkas sahikkalle>

keine Gesundheit சுகமில்லை <sohamille>

Keine Ursache! பரவாயில்லை! *interj.* <paravāyille!>

keine Zeit *f.* நேரமில்லை <nēramille>

keiner எவரும் இல்லை *pron.* <evaram ille>

keiner ஒருவரும் இல்லை *pron.* <oruttarum ille>

keiner யாரும் இல்லை *pron.* <yārum ille>

Keiner wird kommen. யாரும் வரவில்லை. <yārū varalle.>

keinesfalls எந்தச் சூழலிலும் இல்லை *adv.* <endas sūḷalilum ille>

Keinesfalls mehr, bitte! ஒன்றும் அதிகமில்லைங்க! <oṇṇum adihamillīṅga!>

keineswegs அப்படியெல்லாம் இல்லை <appaḍiyellām ille>

keineswegs எவ்விடத்திலுமில்லை *adv.* <evviḍattilumille>

keine/r/s ² ஒன்றும் *N neg.* <oṇṇū>

Keinesfalls mehr, bitte! ஒன்றும் அதிகமில்லைங்க! <oṇṇum adihamillīṅga!>

Keller ¹ *m.* நிலவறை <nelavare>

Keller ² நில அறை <nela are>

Keller ³ சுரங்க அறை <soraṅga are>

Kellner ¹ *m.* உணவுபரிமாறுபவர் <oṇavubarimārupavar>

Kellner ² உணவுபரிமாறுபவர் ஆண் <oṇavubarimārupavar āṇ>

Kellner ³ வெயிட்டர் <veyittar>

kennen ¹ தெரிந்து கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <teriṇṇu kō>

kennen ² தெரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <teri (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

kennen ³ கேள்விப்படு (cf. படு) *t.vb.* <kēḷvippaḍu>

kennen ⁴ அறி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <aṛi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Kenntnis ¹ *f.* அறிவு *N intel.* <aṛivu>

Kenntnis ² ஞானம் <ñāṇō>

Kenntnis³ விவரம் <vevarō>

Kenntnisse *pl.* விவரங்கள் *pl.* <vevaraṅga>

Kenntnis⁴ தகவல் <tahaval>

Kenntnis⁵ புத்தி *intel. emo.* <butti>

Kennzeichen¹ அறிகுறி <aṛihuri>

Kennzeichen² அம்சம் <amsō>

Kennzeichen³ கூறு *N* <kūru>

kentern கவிழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *t.vb.* <kaviḷ (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

Kerl¹ *m.* பயல் *add. inv.* <payal>

Kerl² பேர்வழி <pērvāli>

Kerl³ பையன் <payyā>

Kern¹ *m.* கொட்டை *bot.* <koṭṭe>

Kern³ மையம் *geo.* <meyō>

Kernpunkt *m.* கருத்து *defi.* <karuttu>

Kerze¹ *f.* மெழுகு பத்தி <meḷuhu patti>

Kerze² மெழுகுவர்த்தி <meḷuhuvartti>

Kerzenlicht in Kirchen *n.* மணிதீபம் <maṇidībam>

Kesselpauke *f.* mit lautem Klang டமாறம் *mus.* <ṭamārō>

Kette¹ *f.* சங்கிலி *tech.* <saṅgili>

Kette² சரம் <sarō>

keuchend வேராக *adv.* <vērā>

Keuschheit¹ *f.* கன்னித்தன்மை *sex.* <kaṇṇittanme>

Keuschheit² கற்பு *mor.* <karpu>

Keuschheit³ தவம் *reli. mor.* <tavō>

Keuschheit⁴ ஒழுக்கம் *soc.* <olukkō>

kichern சிரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <siri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Kichern *n.* கஞ்சு *onom.* <kaḷuk>

kicken¹ உதை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ode (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

kicken² பந்தாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <pandāḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Kiefer *m.* தாடை *an.* <tāḍe>

Kilo¹ *n.* கிலோ <kilō>

pro Kilo? கிலோவுக்கா? <kilōvukkā?>

Kilo² கிலோ <kilō>

Kilogramm *n.* கிலோகிராம் <kilōgrām>

Kilometer *m.* கிலோமீட்டர் <kilōmīṭṭar>

Kind *n.* ¹ குழந்தை <koḷande>

Kind ² பிள்ளை <pille>

Kind ³ கரு *an.tech.* <karu>

Kind ⁴ சிறுசு *N incr.* <siṛusu>

Kindchen *n.* பாப்பா *petn.* <pāppā>

Kinder *pl.* ¹ பிள்ளைகள் *pl.* <pilleṅga>

Kinder ² பசங்கள் *pl.* <pasaṅga>

Kindermädchen *n.* ¹ ஆயா <āyā>

Kindermädchen ² தாதி <tādi>

Kindheit *f.* ¹ சிறுவயது *N* <siṛuvayadu>

Kindheit ² பால்யம் <pālyō>

Kindheitsfreund *m.* பால்ய சினேகிதன் <pālya siṇēgidā>

Kinn *n.* ¹ முகவாய் *an.* <mohavāyi>

Kinn ² நாடி *an.* <nāḍi>

Kino *n.* ¹ திரை அரங்கம் <tire araṅgō>

Kino ² திரை அரங்கு <tire araṅgu>

Kino ³ சினிமா <siṇimā>

Kino ⁴ படமாளிகை <paḍamāḷihe>

Kino ⁵ திரைப்படம் <tireppaḍō>

Kinotheater *n.* ¹ சினிமா தியேட்டர் <siṇimā tiyēṭṭar>

Kinotheater ² திரை அரங்கம் <tire araṅgō>

Kinotheater ³ திரை அரங்கு <tire araṅgu>

Kinotheater ⁴ அரங்கம் <araṅgō>

Kinotheater ⁵ அரங்கு <araṅgu>

Kiosk *m.* பெட்டிக் கடை <peṭṭik kaḍe>

Kioskverkäufer *m.* பெட்டிக் கடைக்காரர் <peṭṭik kaḍekkārar>

Kirche *f.* ¹ கிறித்தவர்கோயில் *reli.* <kiṛittavarkōyil>

Kirche ² கிறிஸ்தவ ஆலயம் *reli.* <kiṛistava ālayō>

Kirche ³ கோவில் *reli.* <kōvil>

Kirche ⁴ கோயில் *reli.* <kōyil>

Kirsche *f.* ¹ செரி *bot.* <ceri>

Kirsche ² செரிப்பழம் *bot.* <cerippaḷō>

Kissen *n.* தலையணை <taleyane>

kitzeln கிளுகிளு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kiḷukiḷu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kk| /-ttu/>

Klage ^{f. 1} முறையீடு <morayīḍu>

Klage ² புகார் <puhār>

Klage einreichen வழக்குத் தொடு (cf. தொடு) *jur.* <vaḷakkut toḍu>

klagen ¹ வழக்குத் தொடு (cf. தொடு) *jur.* <vaḷakkut toḍu>

klagen ² கொம்ப்லேன் பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <komplēṇ paṇṇu>

klagen ³ புலம்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <polambu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ba| /-bi/>

klagend கோ-என்று *adv.* <kōṇṇu>

Klappe ^{f. 1} மூடி *th.* <mūḍi>

Klappe ² வால்வு *tech.* <vālvu>

klappern படபட (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <paḍapaḍa (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

klapprig werden கடகட (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kaḍakaḍa (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

klar ¹ தெளிவான *adj.* <teḷivāṇa>

klar: das, was ~ ist தெளிவானது *VN* <teḷivāṇadu>

klar ² விளக்கமாக *adv. intel.* <veḷakkamā>

klar ³ விளக்கமான *adj. intel.* <veḷakkamāṇa>

klar und hell கணீர்-என்று *adv.* <kaṇīrṇṇu>

klare Tageslicht ^{n.} பட்டப்பகல் <paṭṭappahal>

klären ¹ நிச்சயி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. soc.* <niccayi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

klären ² தீர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <tīru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

klären ³ தெளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <teḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

klären, sich (Sicht) வெளி (-க்கிறது-) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| *i.vb.* <veḷi (-kkṛadu-) [-ccadu] {-kkum} |-kka|>

Klarheit ^{f. 1} விளக்கம் *intel.* <veḷakkō>

Klarheit ² தெளிவு *intel.* <teḷivu>

Klasse ^{f. 1} இனம் *biol. soc.* <eṇō>

Klasse ² குலம் *soc.* <kolō>

Klasse ³ தரம் *qual.* <tarō>

Klasse ⁴ வகுப்பு *ed. soc.* <vahuppu>

Klasse ⁵ வகை *log.* <vahe>

Klasse ⁶ வகுப்பார் *soc.* <vahuppāru>

Klasse aller Nomen, ausschließlich Menschen அஃறிணை *gram.* <aḥriṇe>

Klasse von Nomen die Menschliches von Nichtmenschlichem unterscheiden திணை *gram.* <teṇe>

Klasse von Nomen von vernunftbegabten Wesen உயர்திணை *gram.* <oyardine>

klassifizieren ¹ வகைப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <vaheppaḍuttu>

klassifizieren ² வகு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vahu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Klassifizierung *f.* பாகுபாடு <pāhupāḍu>

klassischen Schriften *pl.* இலக்கியம் <ilakkiyō>

Klatsch *m.* ¹ வதந்தி *cur.* <vadandi>

Klatsch ² கதை *N* <kade>

klatschen ¹ வம்பு பேசு (cf. பேசு) *t.vb. cur.* <vambu pēsu>

klatschen ² வாயாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <vāyāḍu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Klatsch verbreiten ¹ கதை அள (cf. அள) *t.vb. cur.* <kade aḷa>

Klatsch verbreiten ² கதை விடு (cf. விடு) *t.vb. cur.* <kade viḍu>

kleben ¹ ஒட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <oṭṭu / woṭṭu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

kleben ² பூசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <pūsu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-sa| /-si/>

kleben ³ தூங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <tūṅgu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |ga| /-gi/>

klebrige Absonderung aus dem Auge *f.* கண்டி *an.* <kaṇbu>

Klecks *m.* கறை <kare>

Kleid *n.* ¹ உடை *N* <ode>

Kleid ² பெண்கள் உடை <peṅgaḷ ode>

Kleid ³ ஆடை <āḍe>

Kleid ⁴ கோலம் <kōlō>

Kleid für Frauen பெண்கள் உடை <peṅgaḷ ode>

kleiden, sich ¹ உடுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.cl. esp. Sari* <uḍuttu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

kleiden, sich ² உடுத்திக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb. cl.* <uḍuttukō>

Kleider *pl.* ¹ உடை *N pl.* <ode>

Kleider ² ஆடைகள் <āḍeha>

Kleider ³ துணி *N pl.* <tuni>

Kleiderbügel *m.* காங்கர் <hāṅgar>

Kleiderhaken *m.* ஆடைகொளுவி <āḍekoḷuvi>

Kleiderwaschen *n.* சலவை <salavayyi>

Kleidung *f.* ¹ ஆடை <āḍe>

Kleidung ² ஆடைகள் *pl.* <āḍeha>

Kleidung ³ உடுப்பு <uḍuppu>

Kleidung ⁴ உடை *N* <ode>

Kleidung ⁵ துணி *N cl.* <tuṇi>

Kleidung ausziehen உடுப்பைக் கழற்று (cf. கழற்று) *t.vb.* <uḍuppek kaḷattu>

klein ¹ சிறிய *adj.* <siṛiya>

klein ² சிறியதாக *adv.* <siṛiyadā>

klein: das, was ~ ist சிறியது *VN* <siṛiyadu>

klein ³ ஒடுங்கிய *adj.* <oḍuṅgiya>

klein: das, was ~ ist ஒடுங்கியது *VN* <oḍuṅgiyadu>

klein ⁴ குட்டி *adj. pers. th.* <kuṭṭi>

klein ⁵ குள்ளமாக *adv. pers.* <kuḷḷamā>

klein ⁶ சின்ன *adj.* <sinṇa>

kleine Junge *m.* சின்னப் பையன் <sinṇap payyā>

mit sehr kleinen Karos சின்ன சின்ன கட்டம் போட்ட <sinṇa sinṇa kaṭṭō pōṭṭa>

klein ⁷ சிறிது *N adv.* <siṛidu>

klein ⁸ சிறு *adj.* <siṛu>

klein ⁹ சிறுசு *sp. adv.P* cf. சிறிது <siṛusu>

kleine Finger *m.* சுண்டு விரல் <suṇḍu viral>

kleine Gestalt *f.* சிறுசு *N incr.* <siṛusu>

kleine Hütte *f.* கூரை <kūre>

kleine Junge *m.* சிறுசு *N incr.* <siṛusu>

kleine Landhaus *n.* விடுதி <viḍudi>

kleine Mädchen *n.* ¹ பொட்டப்புள்ள *sp.* <poṭṭappuḷḷa>

kleine Mädchen ² பெண் பிள்ளை <peṇ piḷḷe>

kleine Mädchen ³ குட்டி *N anim. pers.* <kuṭṭi>

kleine mit der Nase geblasene Flöte *f.* முரளி *nam.* <muraḷi>

kleine Schachtel *f.* கூடு *N* <kūḍu>

kleine Welle *f.* சிற்றலை *broad.* <sittale>

kleinen Kupfermünzen *pl.* சல்லி <calli>

kleiner werden குறை (-கிறது) [-ந்து] {-யும்} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. quan. kore* (-yudu) [-ñju] {-yum} |-ya| /-ñju /

Kleingeld *n.* ¹ சில்லறை <sillare>

Kleingeld ² சின்ன நோட்டு *le. 10 R* <sinṇa nōṭṭu>

Kleinheit *f.* ¹ குள்ளம் *biol.* <kuḷḷō>

Kleinheit ² சுண்டு <suṇḍu>

Kleinigkeit *f.* ¹ மிகச் சாதாரணம் <mihas sādāraṇō>

Kleinigkeit ² துரும்பு <turumbu>

Kleinlichkeit *f.* சுண்டு <suṇḍu>

Kleinste *n.* குறைந்தது *N* <koreñjadu>

Kleister *m.* பசை <pase>

kleistern ¹ ஒட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <otṭu / woṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

kleistern ² பூசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <pūsu (-r-) [-in-] {-v-} |-sa| /-si/>

klemmen இடுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <iḍukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

klettern ¹ ஏறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <ēru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

klettern ² படர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <paḍar (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

Kletterpflanze *f.* கொடி <koḍi>

Klima ¹ *n.* கட்பவெப்பநிலை *wea.* <kappaveppanele>

Klima ² வானிலை *wea.* <vānele>

Klimaanlage *f.* குளிர்சாதனம் <kuḷirsādaṇō>

Klinge ¹ *f.* அரிவாண்மனை <arivāṇmaṇe>

Klinge ² கத்திமுனை <kattiḷaṇe>

Klingel ¹ *f.* மணி <maṇi>

Klingel ² வாசல்மணி <vāsalmaṇi>

klinglein குலுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <kuluṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

klinglein ¹ ஒலி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <oli (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

klinglein ² பாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <pāḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

klinglein ³ குலுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <kuluṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

klinglein Fußspanne *f.* தண்டை <taṇḍe>

klinglein Fußreifen *pl.* சிலம்பு <selambu>

klinglein Fußspangen *pl.* சிலம்பு <selambu>

Klinik *f.* மருத்துவமனை <maruttuvamaṇe>

Ram-Klinik *f.* இராம் மருத்துவமனை *nam.* <rām maruttuvamaṇe>

Klinke *f.* தாள் *tech.* <tāl>

klopfen ¹ தட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <taṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

klopfen ² குட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-தி/ *t.vb.* <kuṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ti/>

klopfen ³ முட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <muṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

klopfen ⁴ துடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. an.* <tuḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

klopfen ⁵ நடுங்கிடு (cf. இடு) *t.vb.an.* <naḍuṅgiḍu>

klopfen ⁶ திடுதிடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <tiḍuḍiḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Klosett *n.* கொல்லை <kolle>

klosterähnliche religiöse Institution *f.* மடம் <maḍō>

Klötzchen *n.* துண்டு <tuṇḍu>

Klub *m.*¹ மன்றம் <maṇṇrō>

Klub² சங்கம் *soc.* <saṅgō>

Kluft *f.*¹ திறப்பு *phys.* <terappu>

Kluft² பிளவு <peḷavu>

Kluft³ இடைவெளி <eḍeveli>

klug¹ அறிவுடன் *adv.* <aṛivoḍā>

klug² அறிவுள்ள *adj.* <aṛivuḷḷa>

klug: das, was ~ ist அறிவுள்ளது *VN* <aṛivuḷḷadu>

klug³ கெட்டிக்கார *adj.* <keṭṭikkāra>

klug⁴ சாமர்த்தியமுள்ள *adj.* <sāmattiyamuḷḷa>

klug⁵ சாமர்த்தியமாக *adv.* <sāmattiyamā>

klug⁶ சாமர்த்தியமான *adj.* <sāmattiyamāṇa>

klug⁷ பகுத்தறிவுள்ள *adj.* <pahuttarivuḷḷa>

klug⁸ புத்தியுள்ள *adj.* <buttiyuḷḷa>

klug: das, was ~ ist புத்தியுள்ளது *VN* <buttiyuḷḷadu>

Kluge *m.* கெட்டிக்காரர் <keṭṭikkārar>

Klugheit *f.*¹ அறிவு *N intel.* <aṛivu>

Klugheit² சமர்த்து <samattu>

Klugheit³ சாமர்த்தியம் <sāmattiyō>

Klumpen *m.* கட்டி *N med. cook.* <kaṭṭi>

knacken¹ நெரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. an. nour.* <neri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

knacken² உடை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <ode (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Knallkörper *m.* பட்டாசு <paṭṭāsu>

knapp¹ தட்டுப்பாடாக *adv.* <taṭṭuppādā>

knapp² தட்டுப்பாடான *adj.* <taṭṭuppādāṇa>

Knappheit *f.*¹ தட்டுப்பாடு <taṭṭuppāḍu>

Knappheit² ஒறுப்பு *mon. ec.* <oṛuppu>

Knappheit³ பற்றாக்குறை <pattākkore>

Knappheit⁴ கிராக்கி *ec.* <kirākki>

Knappheit⁵ பஞ்சம் <pañjō>

knarren படபட (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <paḍapaḍa (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

knarrend கறா முறா *attr.* <kaṛā muṛā>

Knattern *n.* சடசடவெனல் <saḍasaḍavenal>

knattern கிளுகிளு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kiḷukiḷu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kk| /-ttu/>

Knäuel *n.* ¹ பந்து <pandu>

Knäuel ² குண்டு <guṇḍu>

Knauserer *m.* கஞ்சன் <kañjā>

Knechtschaft *f.* பந்தம் <pandō>

kneifen ¹ கிள்ளு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ *t.vb.* <kiḷḷu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-la| /-li/>

kneifen ² இடுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <iḍukku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

kneten ¹ பிசை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்/ *t.vb.* <pese (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

kneten ² பிடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <piḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

kneten ³ வருடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <varuḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

kneten ⁴ புடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <puḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Knie *n.* ¹ கால்முட்டி *an.* <kālmūtṭi>

Knie ² முழங்கால் *an.* <moḷaṅgālu>

Kniegelenksentzündung *f.* மூட்டுவீக்கம் *med.* <mūtṭuvīkkō>

Kniescheibe *f.* முட்டி *an.* <mūtṭi>

Knoblauch *m.* ¹ உள்ளி *bot.* <uḷli>

Knoblauch ² பூண்டு *bot.* <pūṇḍu>

Knoblauch ³ வெள்ளைப் பூடு *bot.* <vellēp pūḍu>

Knöchel *m.* ¹ கணு *an.* <kaṇu>

Knöchel ² முட்டி *an.* <mūtṭi>

Knöchel ³ மூட்டு *n an.* <mūtṭu>

Knöchel ⁴ மொளி *an.* <moḷi>

Knochen *m.* எலும்பு *an.* <elumbu>

Knochenbruch *m.* எலும்பு முறிவு <elumbu muṛivu>

Knolle *f.* ¹ கிழங்கு *bot.* <keḷaṅgu>

Knolle ² மேடு *geo. med. soc. Bot.* <mēḍu>

Knopf *m.* ¹ குமிழ் *tech.* <kumiḷ>

Knopf ² தெறி *tech.* <teṛi>

Knopf ³ பட்டன் *cl.* <baṭṭaṇ>

Knopf ⁴ பொத்தான் *cl.* <bottāṇ>

Knopfloch *n.* காஜா <kājā>

Knospe *f.* ¹ அரும்பு *bot.* <arumbu>

Knospe ² மொட்டு *bot.* <moṭṭu>

Knospe ³ கண் <kaṇṇu>

Knoten *m.* ¹ முடிச்சு <muḍiccu>

Knoten ² முடி *N* <muḍi>

Knoten ³ கட்டு *N* <kaṭṭu>

knuddeln கட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kaṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

knüpfen ¹ முடி போடு (cf. போடு) *t.vb.* <muḍi pōḍu>

knüpfen ² போடு (-கிற்-) [-ட்ட-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

Koch *m.* சமையல் காரன் <sameyal kārā>

kochen ¹ சமையல் செய் (cf. செய்) *t.vb. cook.* <sameyal seyyi>

kochen ² சமை (-க்கிற்-) [-த்த-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. cook.* <same (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

kochen ³ இடு (-கிற்-) [-ட்ட-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb. cook.* <iḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

kochen ⁴ காய்ச்சு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <kāccu (-r-) [-in-] {-v-} |-ca| /-ci/>

kochen ⁵ காய் (-கிற்-) [-ய்ந்த-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <kāyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

kochen ⁶ பொங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-கி| /-க/ *i.vb.* <poṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-gi| /-ga/>

kochen ⁷ வே (வேகிற்-) [வெந்த-] {வேகு வ்-, வேவ்} |வேக, வேவ| /வெந்து/ *i.vb.* <vē (vēṛ-) [veñj-] {vēhuv-, vēv-} |vēha, vēva| /veñju/>

kochen lassen காய்ச்சு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <kāccu (-r-) [-in-] {-v-} |-ca| /-ci/>

Kochen *n.* சமையல் <sameyal>

Kochherd *m.* ¹ அடுப்பு <aḍuppu>

Kochherd ² உலை <ole>

Köchin *f.* சமையல் காரி <sameyal kārī>

Kochofen *m.* உலை <ole>

Kochraum *m.* ¹ சமையலறை <sameyalare>

Kochraum ² சமையல் அறை <sameyal are>

Kodaikanal (Stadt in Tamil Nadu) கோடைக்கானல் *geo.* <kōḍekkāṇal>

Koffer *m.* ¹ பயண பெட்டி <payaṇa peṭṭi>

Koffer ² பெட்டி <peṭṭi>

Kohle *f.* நிலக்கரி <nelakkari>

Kokarde *f.* ஓடை *cl. forehead* <ōḍe>

Kokosnuss *f.* தேங்காய் <tēṅgā>

Kokosnuss-Chutney *n.* தேங்காய் சட்னி <tēṅgā caṭṇi>

Kolam: dekorative Zeichnungen bzw. Muster, die auf den Boden gemalt werden mit Pulver, Mehl oder Mehlpaste கோலம் *cul.* <kōlō>

Kolam auf den Boden zeichnen கோலம் போடு (cf. போடு) *t.vb.* <kōlō pōḍu>

Koleve: ein Laut, erzeugt durch schnelle Bewegung der Zunge im geöffneten Mund in tiefer Tonlage, gemeinsam von Frauen hervorgebracht குலைவ *cul. mus.* <ko-
leve>

Koleve-Ton erzeugen, den குலைவ இடு (cf. இடு) *t.vb.* <koleve idu>

Kollege *m.* சகதொழிலாளர் <sahadolilālar>

Köln கோலென் *geo.* <kölen>

kombinieren ¹ இணை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <eṇe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

kombinieren ² சேர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <sēru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

kombinieren ³ ஊகி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ūhi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

kombinieren ⁴ கல (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <kala (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

kombinieren ⁵ இழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <iḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Komik *f.* நகைச்சுவை <naheccuve>

komisch ¹ அதிசயமாக *adv.* <adisayamā>

komisch ² அதிசயமான *adj.* <adisayamāṇa>

komisch ³ பகிடியான *adj.* <pahidiyāṇa>

komisch: das, was ~ ist பகிடியானது *VN* <pahidiyāṇadu>

komisch ⁴ விசித்திரமாக *adv.* <visittiramā>

komisch ⁵ விசித்திரமான *adj.* <visittiramāṇa>

komisch: das, was ~ ist விசித்திரமானது *VN* <visittiramāṇadu>

Komma *n.* ¹ தசம் *math.* <tasō>

Komma vier தசம் நான்கு <tasō nālu>

Komma ² கால்புள்ளி <kālpullī>

kommen வா (வருகிற்-) [வந்த்-] {வருவ்- / வரும் } |வர| /வந்து/ *i.vb.* <vā (var-) [vand-] {varuv- / varū} |vara| /vandu/>

ist gekommen வந்திருக்கிறது <vandirukku>

kommen auf கொண்டிரு (cf. இரு) *i.vb.* <koṇḍiru>

Kommen *n.* வருதல் <varudal>

kommend வரும் *adj. temp.* <varū>

kommende Zeit *f.* வருங்காலம் <varuṅgālō>

Kommentar *m.* வார்த்தை <vārtte>

kommerzialisieren வாணிகமாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <vāṇihamākkū>

Kommission *f.* ¹ கட்டணம் *mon.* <kaṭṭaṇō>

Kommission ² குழு *soc.* <kuḷu>

Komparativsuffix *n.* ஒப்பீடுப் பற்றிய விகுதி *S* <oppīḍup pattiya vihudi>

Kompletivaspekt *m.* முடித்த அம்சம் *gram.* <muḍicca amsō>

Kompletivsuffix *n.* முடித்த விகுதி *gram.* <muḍicca vihudi>

komplimentieren துதிப்பாடு (cf. பாடு) *t.vb.* <tudippāḍu>

kompliziert ¹ சிக்கலாக *adv.* <sikkalā>

kompliziert ² சிக்கலான *adj.* <sikkalāṇa>

komponieren ¹ இயற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <eyattu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

komponieren ² கட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kattu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Komposition *f.* ¹ zum Thema Liebe in langsamer Form bei einer Tanzvorstellung dargeboten பதம் *mus.* <padō>

Komposition ² (bei der mehr Wert auf den Text als auf die Melodie gelegt wird)

கீர்த்தனை *N mus.* <kīrttaṇe>

Komposition ³ (bei der mehr Wert auf den Text als auf die Melodie gelegt wird)

கீர்த்தனம் *N mus.* <kīrttaṇō>

Kompositum *n.* ¹ சொற்கூட்டு *gram.* <sokkūṭṭu>

Kompositum ² பகுபதம் *gram.* <pahupadō>

Kompositum ³ பொருட்டிரிபு *gram.* <poruṭṭiribu>

Kondition *f.* நிபந்தனை *soc.* <nebandaṇe>

Konditional *m.* நிபந்தனை தெரிவிக்கிற *gram.* <nebandaṇe terivikkṛa>

Konferenz *f.* ¹ மாநாடு <mānāḍu>

Konferenz ² கலந்தாய்வு <kalandāyvu>

konfisizieren ¹ கைப்பற்று (cf. பற்று) *t.vb.* <kaippattu>

konfisizieren ² பறிமுதல்செய் (cf. செய்) *t.vb. prop.* <parimodalseyyi>

Konföderation *f.* கூட்டமைப்பு *poli.* <kūṭṭameppu>

konfrontieren எதிர்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <edirkō>

König *m.* ¹ அரசன் <arasā>

König ² அரசர் <arasar>

König ³ ராஜ <rāja>

König ⁴ ராஜா <rājā>

König ⁵ மன்னர் <maṇṇar>

König ⁶ மன்னன் <maṇṇā>

König ⁷ கோ *voc.* <kō>

König ⁸ ஐயன் <ayā>

König ⁹ அய்யன் <ayyā>

Könige *pl.* ¹ அரசர்கள் <arasaṅga>

Könige ² கோக்கள் <kōkka>

Königin *f.* ராணி <rāṇi>

Konjugation *f.* ¹ இணைப்பு *gram.* <eṇeppu>

Konjugation ² வினைத்திரிபு *gram.* <veṇettiribu>

konjugierte Nominalstamm *m.* குறிப்புவினை *gram.* <kuṛippuveṇe>

Konjunktion *f.* இணைப்பு இடைச்சொல் *gram.* <eṇeppu edessollu>

können ¹ முடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. aux.vb.* <muḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Am Abend konnte Valli schlafen. சாயங்காலத்தில் வள்ளியால் தூங்கமுடிந்தது. <sāyaṅgālattule vaḷḷiyāle tūṅgamuḍiñjadu.>

das, was sein konnte முடிந்தது *VNfin.* <muḍiñjadu>

hat gekonnt முடிந்தது *past.* <muḍiñjadu>

Können Sie schneller fahren? உங்களால் வேகமாக ஓடமுடியுமா? <oṅgaḷāle vēhamā ōḍamuḍiyumā?>

Konnte er arbeiten? அவரால் வேலை பார்க்கமுடிந்ததா? <avarāle vēle pākkamuḍiñjadā?>

Weil er die Grausamkeit nicht mehr ertragen konnte, verlor er seine Beherrschung. கொடுமையைப் பொறுக்க முடியாமல் கொதித்தெழுந்தான். <koḍumeyep porukka muḍiyāme kodicceḷundā.>

Weil ich Tamil lernte, konnte ich auf Tamil schreiben. நான் தமிழ் படித்ததால் என்னால் தமிழில் எழுதமுடிந்தது. <nā tamīl paḍiccadāle eṇṇāle tamīlil eḷudamuḍiñjadu.>

können ² -ஆல் *inf.* + முடியும் <-āle *inf.* + muḍiyū>

Ich kann sprechen. என்னால் பேசமுடியும். <eṇṇāle pēsamuḍiyū.>

Ich kann Tamil sprechen. என்னால் தமிழ் பேசமுடியும். <eṇṇāle tamīl pēsamuḍiyū.>

können ³ தெரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <teri (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Ich kann jetzt Tamil verstehen. நான் தமிழ் தெரிந்துகொண்டேன். <nā tamīl teriñjukittē.>

können ⁴ வா (வருகிற்-) [வந்த்-] {வருவ்- / வரும் } |வர| /வந்து/ *i.vb.* <vā (var-) [vand-] {varuv- / varū} |vara| /vandu/>

Können *n.* வேலை <vēle>

konservativ பழமைவாதி *N adj.* <paḷamevādi>

Konservative *m.* பழமைவாதி *N adj.* <paḷamevādi>

Konservatismus *m.* ¹ பழமை <paḷame>

Konservatismus ² பழைமை <paḷeme>

Konsonant *m.* ¹ மெய் *gram.* <meyyi>

Konsonant ² மெய் ஒலி *gram.* <meyyi woli>

Konsonanten *pl.* மெய் ஒலிகள் *pl. gram.* <meyyi woliha>

Konsonant ³ mit Vokal உயிர்மெய் *gram.* <uyirmeyyi>

Konsonantenname *m.*: Präfix und Suffix um Aksharas ohne den inhärenten Vokal „a“ zu bezeichnen. இ- (மெய் ஒலி-மெய் ஒலி-உ) *gram. tr.* <i- (meyyi woli-meyyi woli-u)>

Name für den Konsonanten க் இக்கு *C* <ikku>

Sprich mit „k“, Sag nicht alles!, Deute nur an! இக்கு வச்சி பேசு! *imp.* <ikku vecchi pēsu!>

Name für den Konsonanten ங இங்ங C <in̄nu>

Name für den Konsonanten ஃ இச்ச C <iccu>

Name für den Konsonanten ஞ இஞ்ஞ C <in̄ñu>

Name für den Konsonanten ம் இம்மு C <immu>

konstatieren அறுதியிடு (cf. இடு) *t.vb.* <arūdiyiḍu>

konstruieren ¹ கட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kaṭṭu (-ṛ-) [-in̄-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

konstruieren ² நிரமாணி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <nirmāṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

konstruieren ³ உருவாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <uruvāḱḱu>

konstruieren ⁴ சமை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <same (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

konstruieren ⁵ எழுப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப்ப| /-ப்பி/ *t.vb.* <eḷuppu (-ṛ-) [-in̄-] {-v-} |-ppa| /-ppi/>

Konstruktion *f.* ¹ நிரமாணம் <nirmāṇō>

Konstruktion ² அமைப்பு *N* <ameppu>

Konsulat *n.* தூதரகம் *poli.* <tūdarahō>

Konsultation *f.* ¹ ஆலோசனை <ālōsaṇe>

Konsultation ² சந்தித்தல் <sandiccal>

konsultieren ¹ அறிவுரை கேள் (cf. கேள்) *t.vb.* <aṛivure kēḷu>

konsultieren ² சந்தி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. soc.* <sandi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

konsultieren ³ கல (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <kala (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

konsultieren ⁴ காட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kāṭṭu (-ṛ-) [-in̄-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Kontakt *m.* ¹ இணைப்பு <eṇeppu>

Kontakt ² தொடர்பு *soc.* <toḍarbu>

Kontakt ³ ஒட்டு *N* <oṭṭu>

Kontext *m.* இடம் *N* <eḍō>

Kontexte *pl.* இடங்கள் <eḍaṅga>

kontinuierlich இடைவிடாத *adj.* <eḍeviḍāda>

Konto *n.* கணக்கு <kaṇakku>

Kontrast *m.* வேறுபாடு *N* <vēṛupāḍu>

Kontrolle *f.* ¹ கட்டுப்பாடு <kaṭṭuppāḍu>

Kontrolle ² பரிசோதனை <parisōḍaṇe>

Kontrolle ³ மேற்பார்வை <mēṛpārve>

Kontrolle ⁴ ஆதிக்கம் *poli.* <āḍikkō>

Kontrollleur *m.* பரிசோதகர் <parisōdahar>

kontrollieren ¹ மேற்பார்வை செய் (cf. செய்) *t.vb.* <mērpārve seyyi>

kontrollieren ² சரிபார் (cf. பார்) *t.vb.* <saripāru>

kontrollieren ³ வை பார் (cf. பார்) *t.vb.* <ve pāru>

kontrollieren ⁴ வைத்துப் பார் (cf. பார்) *t.vb.* <veccup pāru>

kontrolliert werden கட்டுப்படு (cf. படு) *i.vb.* <kaṭṭuppaḍu>

Konzentration *f.* ¹ ஏகாக்கிரதை <ēkākkirade>

Konzentration ² தாரணம் *dur.* <tāraṇō>

konzentrieren, sich மனம்செல் (cf. செல்) *i.vb.* <maṇamsellu>

konzentrieren auf, sich கவனம் செலுத்து (cf. செலுத்து) *t.vb.* <gavaṇō seluttu>

konzentriert தாரணமாக *adv.* <tāraṇamā>

konzentriert sein கவனமாக இரு (cf. இரு) *i.vb.* <gavaṇamā iru>

Konzert *n.* ¹ இசைநிகழ்ச்சி *mus.* <esenehaḷcci>

Konzert ² கச்சேரி *mus.* <kaccēri>

Konzert ³ பாடிடுக்கச்சேரி *mus.* <pāḍiḍukkaccēri>

Konzessiv *m.* சலுகை காண்பிக்கிற *gram.* <saluhe kāṇpikkira>

kooperieren ஒத்துழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <ottuḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Koordinierung *f.* ஒருங்கிணைப்பு <oruṅṇeppu>

Kopf *m.* ¹ தலை <tale>

an den Kopf தலையால *sl.* <taleyāla>

Kopfschmerzen *pl.* தலைவலி <talevali>

Kopfschmerzen தலைவேதனை <talevēdane>

Kopf ² முகம் *anim.* <mohō>

Kopie *f.* ¹ படி *N book.* <paḍi>

Kopie ² பிரதி *N* <pradi>

kopieren ¹ படியெடு (cf. எடு) *t.vb.* <paḍiyēḍu>

kopieren ² பிரதியெடு (cf. எடு) *t.vb. book.* <pradiyeḍu>

koppeln இணை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <eṇe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

kopulieren கல (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <kala (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

Korb *m.* (aus Bambus, Rohr, Draht etc.) கூடை <kūḍe>

Korkai: archäologische Ausgrabungsstätte der alten Hafenstadt der Pandya-Könige der Sangam Periode am Golf von Mannar கொற்கை *archae.* <koṛkai>

Korn *n.* தானியம் *bot.* <tāṇiyō>

Koromandelzergente *f.* தாரா *anim.* <tārā>

Körper *m.* ¹ உடம்பு *an.* <oḍambu>

Körper *m.* ² தேகம் *N an.* <tēhō>

Körper *m.* ³ உடல் <oḍal>

Körper *m.* ⁴ உருவம் *phys.* <uruvō>

Körper *m.* ⁵ கரு *an.tech.* <karu>

Körper *m.* ⁶ பிண்டம் *an.* <piṇḍō>

Körperschaft *f.* கழகம் *jur.* <kaḷahō>

Körperteil *m.* உறுப்பு *an.* <uruppu>

korrigieren திருத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <tiruttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Korruption *f.* லஞ்சம் <lañjō>

Kosename *m.* ¹ செல்லம் <sellō>

Kosename *m.* ² குட்டி *add. petn.* <kuṭṭi>

Kosename *m.* ³ செல்லப்பெயர் *N* <sellappeyar>

Kosewort *n* குட்டி *add. petn.* <kuṭṭi>

Kosmetik *f.* ¹ அலங்காரம் <alaṅgārō>

Kosmetik *f.* ² அழகுசாதனம் *cosm.* <aḷahusādaṇō>

Kosmetik *f.* ³ ஒப்பனை *cosm.* <oppaṇe>

Kosmetiksalon *m.* அலங்கார நிலையம் <alaṅgāra neleyō>

Kosmos *m.* ¹ அண்டம் <aṇḍō>

Kosmos *m.* ² பிரஹ்மாண்ட *sansk.* <brahmāṇḍa>

kostbar *adj.* ¹ மதிப்புமிக்க <madippumikka>

kostbar *adv.* ² மதிப்புமிக்கதாக <madippumikkadā>

kostbar *adj.* ³ விலைமதிப்புள்ள <velemaḍippuḷḷa>

kostbar *VN* <velemaḍippuḷḷadu> das, was ~ ist விலைமதிப்புள்ளது

kostbar *adj.* ⁴ அரும் <arū>

kostbar *adj.* ⁵ இன் <in>

kostbar sein பெறுமதியாயிரு (cf. இரு) *i.vb.* <perumadiyāyiru>

Kostbarkeit *f.* அருமை <arume>

Kosten *pl.* ¹ செலவு *mon.* <selavu>

Kosten *pl.* ² கட்டணம் *mon.* <kaṭṭaṇō>

kosten *i.vb. mon.* ¹ சிலவாகு (cf. ஆகு) <selavāhu>

kosten *t.vb. mon.* ² விலையாக்கு (cf. ஆக்கு) <veleyākkū>

kostenlos *adv.* ¹ இலவசமாக <ilavasamā>

kostenlos *adj.* ² இலவசமான <ilavasamāṇa>

kostenlos ³ கட்டணமெதுவுமின்றி *adj.* <kaṭṭaṇameduvumiṇṇi>

köstlich ¹ அருமையாக *adv.* <arumeyā>

köstlich ² அருமையான *adj.* <arumeyāṇa>

köstlich ³ சுவையாக *adv. cook.* <soveyā>

köstlich ⁴ சுவையான *adj. cook.* <soveyāṇa>

köstlich ⁵ ருசியான *adj. cook.* <rusiyāṇa>

Köstlichkeit *f.* இன்பம் <inbō>

Kostüm *n.* ¹ ஒப்பனையாடை <oppaṇeyāḍe>

Kostüm ² கோலம் <kōlō>

Kostüm ³ வேஷம் <vēṣō>

Kostüm ⁴ வேடம் <vēḍō>

Kot *m.* ¹ மலம் <malō>

Kot ² சேறு <sēru>

Kottagiri Ort *m.* in Tamil Nadu in den Nilgiribergen *pl.* கொத்தகிரி *geo.* <kottagiri>

Kottam: tempelartiger Bau zur Erinnerung eines Hochgeehrten கோட்டம் *cul.* <kōṭṭō>

Krabbe *f.* இறால் *anim.* <irāl>

krabbeln ¹ நகர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <naharu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

krabbeln ² தவழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* <tavalu (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

krachend படார் என்று *adv.* <paḍārṇṇu>

krächzen ¹ கரை (-கிறது) [-ந்தது] {-யம்} |-ய| *i.vb.* <kare (-radu) [-ñjadu] {-yum} |-ya| >

krächzen ² கத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *i.vb.* <kattu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

krächzen ³ கூவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb.anim.* <kūvu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

Kraft *f.* ¹ வலிமை <valime>

Kraft ² பலம் *phys.* <palō>

Kraft ³ சக்தி *phys.* <sakti>

Kraft ⁴ விசை *phys.* <vese>

Kraft ⁵ உறுதி *unequ.* <urudi>

Kraft ⁶ வலு *N* <valu>

Kraft ⁷ வல் <val>

kräftig ¹ பலமாக *adv.* <palamā>

kräftig ² பலமான *adj.* <palamāṇa>

kräftig: das, was ~ ist பலமானது *VN phys.* <palamāṇadu>

kräftig ³ பலத்த *adj.* <palatta>

kräftig ⁴ பலமுள்ள *adj.* <palamuḷḷa>

kräftig: das, was ~ ist பலமுள்ளது *VN* <palamuḷḷadu>

kräftig ⁵ ஓங்கி *adv.* <ōṅgi>

kräftig ⁶ சக்தியுள்ள *adj. phys.* <saktiyuḷḷa>

kräftig: das, was ~ ist சக்தியுள்ளது *VN phys.* <saktiyuḷḷadu>

kräftig ⁷ வலுவாண *adj.* <valuvāṇa>

kräftig: das, was ~ ist வலுவாணது *VN* <valuvāṇadu>

kräftig: was ~ ist மொத்தம் *N* <mottō>

kräftig schlagen கெட்டி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப} |-க்க|/-த்து/ *t.vb. phys.* <keṭṭi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

Schlagt die Trommeln fester! கெட்டி மேலம்! *imp.* <keṭṭi mēlō!>

kräftig werden வலியுறு (-கிறது-) [-இனது-] {-ம்-} |-ற| *i.vb.* <valiyuru (-radu-) [-inadu-] {-m-} |-ra|>

Kräfte ^{n.} ஜோர் <jör>

kraftlos ¹ பலமற்ற *adj.* <palamatta>

kraftlos ² சக்தியற்ற *adj. phys.* <saktiyatta>

kraftlos vor Müdigkeit sein வெலவெல (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.* <velvel (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

Kraftstoff ^{m.} எரிபொருள் <eriporuḷ>

Krähe ^{f.} ¹ காக்கை *anim.* <kākke>

Krähe ² காகம் *anim.* <kāhō>

Krähe ³ புட்டம் *anim. an.* <puṭṭō>

krähen கூவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ|/-வி/ *i.vb. anim.* <kūvu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-va|/-vi/>

krähende Hahn ^{m.} **in den frühen Morgenstunden** ^{pl.} சாமக்கோழி <sāmakkōḷi>

Krampf ^{m.} வலி *N sg. pl.* <vali>

Krämpfe ^{pl.} வலி *N sg. pl.* <vali>

krank ¹ நோய்வாய்ப்பட்ட *adj.* <nōyvāyppaṭṭa>

krank ² நோய்வாய்ப்பட்டு *adv.* <nōyvāyppaṭṭu>

krank ³ நோயாளியான *adj.* <nōyāḷiyāṇa>

krank ⁴ வருத்தமுள்ள *adj.* <varuttamuḷḷa>

krank: das, was ~ ist வருத்தமுள்ளது *VN* <varuttamuḷḷadu>

krank werden விழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ|/-ந்து/ *i.vb.* <viḷu (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ḷa|/-ndu/>

Kranke ^{m. f.} நோயாளி <nōyāḷi>

kranken an நோ (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-க|/-ந்து/ *i.vb.* <nō (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ha|/-ndu/>

Krankenhaus ^{n.} ² மருத்துவமனை <maruttuvamaṇe>

Krankenhaus ² ஆஸ்பத்திரி <āspattiri>

Krankenhaus³ வைத்தியசாலை <vayttiyasāle>

Krankheit^{f.1} நோய் <nōyi>

Krankheit² வியாதி <viyādi>

Krankheit³ வருத்தம் <varuttō>

Kräuslung^{f.1} நெளிவு <nelivu>

Kräuslung² சுழி N <sulī>

Krawatte^{f.} டை <ṭai>

Kreatur^{f.1} (verachtend) ஜென்மம் N attr. <jeṇmō>

Kreatur² (verachtend) ஜன்மம் N attr. <jaṇmō>

Kreatur³ பஸு sansk. hin. <paśu>

Krebs^{m.1} நண்டு anim. <naṇḍu>

Krebs² புற்றுநோய் med. <puttunōyi>

Kredit^{m.1} கடன் mon. <kaḍā>

Kredit² பற்று N soc. <pattu>

Kreide^{f.1} சோக்கட்டி <cōkkaṭṭi>

Kreide² வெண்கட்டி <veṇḡaṭṭi>

Kreis^{m.1} ஆழி <āli>

Kreis² சரகம் adm. <sarahō>

Kreis³ வட்டம் math. <vaṭṭō>

Kreis⁴ மாவட்டம் adm. <māvaṭṭō>

kreischen¹ கூச்சல் போடு (cf. போடு) i.vb. <kūccal pōḍu>

kreischen² கத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ i.vb. <kattu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Kreisel^{m.} பம்பரம் <pambarō>

Kreislauf^{m.} ஓட்டம் <ōṭṭō>

Kreisverkehr^{m.} சுற்று N <suttu>

Kreisverwaltung^{f.} கச்சேரி off. <kaccēri>

Krempe^{f.} விளிம்பு good. <viḷimbu>

Kreuz^{n.1} சிலுவை reli. <siluve>

Kreuz² புட்டம் anim. an. <puṭṭō>

Kreuzchen^{n.} புள்ளடி <pullaḍi>

kreuzen¹ கட (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ t.vb.mov. <kaḍa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

kreuzen² தாண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ t.vb.mov. <tāṇḍu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Kreuzung^{f.1} நான்கு சந்தி traf. <nālu sandi>

Kreuzung² குறுக்கு traf. <kuṛukku>

kriechen ¹ ஊர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ i.vb. <ūru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

kriechen ² கெந்து (-கிறது) [கெந்தினது] {-ம்} |-த| i.vb. <kendu (-radu) [keñjinadu] {-m} |-da| >

kriechen ³ தவழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ i.vb. <tavalu (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

Krieg ¹ *m.* போர் mil. <vōr>

Krieg ² யுத்தம் mil. <yuttō>

Krieg ³ சண்டை <saṇḍe>

Krieg ⁴ ஹன்ற ஹ sansk. hin. <hantra>

kriegen ¹ பெறு (-கிற்-) [-ற்ற்-] {-வ்-} |-ற| /-ற்று/ t.vb. <peṛu (-r-) [-tt-] {-v-} |-ra| /-ttu/>

kriegen ² கிடை (-க்கிறது) [-த்து] {-க்கும்} |-க்க| /-த்து/ i.vb. <keḍe (-kkiradu) [-ccu] {-kkum} |-kka| /-ccu/>

Krieger ¹ *m.* வீரன் <vīrā>

Krieger ² சூர sansk. hin. <sūra>

Krieger ³ வீரா voc. <vīrā>

Kriegsgegner *m.* பகைவன் <pahevā>

Kriegslist *f.* சூத்திரம் <süttirō>

Kriegsschauspiel *n.* சண்டைக் காட்சி <saṇḍek kācci>

Kriegsspektakel *n.* சண்டைக் காட்சி <saṇḍek kācci>

Krischna கிருஷ்ணன் nam. <kruṣṇā/ kriṣṇā>

Kritik *f.* விமரிசனம் <vimariṣaṇō>

kritzeln கிறுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ i.vb. <kirukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Krokodil *n.* முதலை anim. <modale>

Krokodilfarm *f.* முதலைப் பண்ணை <modalep paṇṇe>

Krone ¹ *f.* முடி N <muḍi>

Krone ² உச்சி bot. <ucci>

Krug ¹ *m.* ஜாடி <jāḍi>

Krug ² பானை <pāṇe>

krumm ¹ வளைவான adj. <vaḷevāṇa>

krumm ² வளைவாக adv. <vaḷevā>

krumm ³ வளைந்த adj. <vaḷeñja>

krumm: das, was ~ ist வளைந்தது VN <vaḷeñjadu>

krumm ⁴ கோணலான adj. <kōṇalāṇa>

krumm ⁵ கோணலாக adv. <kōṇalā>

krumm sein கோணு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ண| /-ணி/ i.vb. bod.med.beh. <kōṇu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

krümmen, sich ¹ வளை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ t.vb. <vaḷe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

krümmen, sich ² துடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. an. psych.* <tuḍi (-kkṛ-) [-cc-] {pp-} |-kka| /-ccu/>

Krümmung *f.* வளைவு <vaḷevu>

Kuala Lumpur கோலாலம்பூர் *geo.* <kōlālampūr>

Kübel *m.* தொட்டி <toṭṭi>

Küche *f.* ¹ சமையலறை <sameyalare>

Küche ² சமையல் அறை <sameyal are>

Küche ³ அடுப்பங்கறை <aḍuppaṅgare>

Kuchen *m.* ¹ கேக் <kēk>

Kuchen ² பண்டம் <paṇḍō>

Kuchen ³ கட்டி *N med. cook.* <kaṭṭi>

Küchenkraut *n.* கீரை *bot.* <kīre>

Küchenschabe *f.* கரப்பான் பூச்சி *anim.* <karappā pūcci>

Kuckuck *m.* குயில் *anim.* <kuyil>

Kugel *f.* ¹ உருண்டை <uruṇḍe>

Kugel ² குண்டு <guṇḍu>

Kugel ³ பிண்டம் <piṇḍō>

Kugel aus Linsenteig *m.* **in Öl** *n.* **gebraten** பொண்டா *cook.* <poṇḍā>

Kugel gekochten oder ungekochten Reises (den Manen angeboten) *f.* பிண்டம் <piṇḍō>

Kuh *f.* ¹ பசு *anim.* <pasu>

Kuh ² பசுமாடு *anim.* <pasumāḍu>

Kuh ³ மாடு *anim.* <māḍu>

kühl ¹ குளிராக *adv. wea.* <kuḷirā>

kühl ² குளிரான *adj. wea.* <kuḷirāṇa>

kühl: das, was ~ ist குளிரானது *VN wea.* <kuḷirāṇadu>

kühl ³ குளிர்ச்சியாக *adv. wea.* <kuḷircciyā>

Kühlbox *f.* குளிர்பெட்டி <kuḷirpeṭṭi>

Kühle *f.* ¹ குளிர் *N* <kuḷir>

Kühle ² குளிர்ச்சி <kuḷircci>

Kühle ³ ஈர நினைவு *N emo.* <īra niṇevu>

Kühle ⁴ சீதனம் <sīdanō>

kühlen ஆற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <āttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Kühlschrank *m.* ¹ குளிர்பதனப் பெட்டி <kuḷirpadaṇap peṭṭi>

Kühlschrank ² குளிர்பெட்டி <kuḷirpeṭṭi>

kühn¹ துணிச்சலான *adj.* <tuṇiccalāṇa>

kühn² தைரியமாக *adv.* <dairiyamā>

kühn³ தைரியமான *adj.* <dairiyamāṇa>

Kühnheit^{f.1} துணிச்சல் <tuṇiccal>

Kühnheit² தைரியம் *pers.* <dairiyō>

Küken^{n.1} கோழிக்குஞ்சு *anim.* <kōlikkuñju>

Küken² கோழி *anim.* <kōli>

Küken³ குட்டி *N anim. pers.* <kuṭṭi>

Kulika, eine eineinhalbstündige tägliche Zeitspanne, günstig für Heiratszeremonien, doch ungünstig für Beerdigungsriten குளிகை *reli.* <kuḷihe>

Kulisse^{f.} பின்னணி *thea.* <pinṇaṇi>

kultivierbar werden பண்படு (cf. படு) *i.vb. agr.* <paṇpaḍu>

kultivieren¹ விளைவி (-க்கிற்-) [-த்த-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. res.* <veḷevi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

kultivieren² உழு (-கிற்-) [-த்-] {-வ்-} |-ழ| /-து/ *t.vb. agr.* <uḷu (-r-) [-d-] {-v-} |-ḷa| /-du/>

kultiviert¹ நாகரிகமாக *adv.* <nāharihamā>

kultiviert² நாகரிகமான *adj.* <nāharihamāṇa>

Kultiviertheit நாகரிகம் <nāharihō>

Kultur^{f.1} கலாச்சாரம் <kalāssārō>

Kultur² பண்பாடு <paṇpāḍu>

kulturabhängige Weltsicht^{f.} உலகம் <olahō>

hat Weltberühmtheit^{f.} erlangt உலகப் பிரசித்தி பெற்றது *pred.* <olahap prasicci pettadu>

ist weltberühmt உலகப் பிரசித்தி பெற்றது *pred.* <olahap prasicci pettadu>

Kumgum: rotes heiliges Pulver, das Hindufrauen, aber auch Männer, an ihrer Stirn anbringen குங்குமம் *cul. reli.* <kuṅgumō/ kumgū>

Kummer^{m.1} கவலை <kavale>

Kummer² சோகம் <sōhō>

Kummer³ துக்கம் <tukkō>

Kummer⁴ கஷ்டம் <kaṣṭō>

Kummer⁵ எரிச்சல் <ericcal>

Kummer⁶ துன்பம் <tuṇbō>

Kummer⁷ தொல்லை <tolle>

Kummer⁸ சங்கடம் *psych.* <saṅgaḍō>

Kummer⁹ துயரம் <tuyarō>

Kummer¹⁰ துயர் <tuyar>

Kunde *m.* ¹ வாடிக்கையாளர் <vāḍikkeyāḷar>

Kunde ² கிராக்கி <kirākki>

-kunde -இயல் *wf.S* <-iyal>

Erdkunde *f.* புவியியல் <puviyiyal>

Familienkunde *f.* மனையியல் <maṇeyiyal>

Manuskriptkunde *f.* சுவடியியல் <sovaḍiyiyal>

Übersetzungskunde *f.* மொழிபெயர்ப்பியல் <molipeyarppiyl>

Volkskunde *f.* நாட்டுப்புறவியல் <nāṭṭupporaviyal>

künftig வரும் *adj. temp.* <varū>

künftige Status *m.* பதம் <padō>

Kungumam: rotes heiliges Pulver, das Hindufrauen, aber auch Männer, an ihrer Stirn anbringen குங்குமம் *cul. reli.* <kunḡumō/ kumḡū>

Kunst *f.* கலை <kale>

Kunst, auf einer Flöte zu spielen வேணு *mus.* <vēṇu>

Kunstaussstellung *f.* ¹ கலைக்கண்காட்சி <kalekkaṇḡacci>

Kunstaussstellung ² சிற்பக்கலைக்கூடம் <sippakkalekkūḍō>

Kunstaussstellung ³ சிற்பக் கலைக் கூடம் <sippak kalek kūḍō>

Künste spielen lassen ¹ வித்தையாடு (cf. ஆடு) *i.vb.* <vitteyāḍu>

Künste spielen lassen ² (Thanjavur Dialekt) வித்தாடு (cf. ஆடு) *i.vb. sp. dial.* <vittāḍu>

Kunstgalerie *f.* ¹ சிற்பக்கலைக்கூடம் <sippakkalekkūḍō>

Kunstgalerie ² சிற்பக் கலைக் கூடம் <sippak kalek kūḍō>

Kunstgriff *m.* சூத்திரம் <sūttirō>

Kunstfertigkeit *f.* ¹ திறன் <terā>

Kunstfertigkeit ² தொழில் <tolil>

Künstler *m.* கலைஞன் <kaleñā>

künstlich ¹ போலியாக *adv.* <pōliyā>

künstlich ² போலியான *adj.* <pōliyāṇa>

künstlich ³ பொய்யாக *adv.* <poyyā>

Kunststoff *m.* பிளாஸ்டிக் <piḷāṣṭik>

Kunststück *n.* ¹ அற்புதம் <appudō>

Kunststück ² வித்தை *N* <vitte>

Kunstwerk *n.* ¹ கலைப்படைப்பு <kaleppaḍeppu>

Kunstwerk ² கலை வேலைப்பாடு <kale vēleppāḍu>

Kupfer *n.* செம்பு <sembu>

aus Kupfer செப்பு *adj.* <seppu>

kupfern செப்பு *adj.* <seppu>

Kürbisart *f.* runde gelbe Frucht als Gemüse verwendet பரங்கிக்காய் *bot.*

<paraṅgikkāyi>

Kürbisform *f.* குடம் <koḍō>

Kürbisschnitte *f.* பரங்கிப்பத்தை <paraṅgippatte>

Kurkuma: eine schilfähnliche und mehrjährige Pflanze mit einem knolligen Rhizom mit fingerartigen Verzweigungen மஞ்சள் *bot.* <mañjaḷ>

Kurkumabündel *n.* மஞ்சற்குலை <mañjakkole>

kurkumagelb மஞ்சள் <mañjaḷ>

Kurs *m.*¹ செல்லும் திசை *mov.* <sellū tise>

Kurs *m.*² ரீதி <riḍi>

Kurs *m.*³ அயனம் <ayaṇō>

Kurs mit Abschluss பட்டயப்படிப்பு *ed.* <paṭṭayappaḍippu>

Kursus *m.* பயிற்சி *ed.* <payiṛci>

Kuruma: dicke Soße aus gekochtem Gemüse oder Fleisch als Zugabe zu Tschapatīs குருமா *cook.* <kurumā>

Kurve *f.*¹ வளைவு <vaḷevu>

Kurve *f.*² நெளிவு <nelivu>

Kurve *f.*³ முடக்கு *N* <moḍakku>

kurz *m.*¹ நீளங்குறைந்த *adj. phys.* <niḷaṅgoreñja>

kurz *m.*² நீளங்குறைந்து *adv. phys.* <niḷaṅgoreñju>

kurz *m.*³ குறைந்த *adj. temp.* <koreñja>

kurz *m.*⁴ குறைந்து *adv. temp.* <koreñju>

kurz *m.*⁵ குட்டி *adj. th.* <kuṭṭi>

kurz *m.*⁶ குட்டையான *adj.* <kuṭṭeyāṇa>

kurz: das, was ~ ist குட்டையானது *VN* <kuṭṭeyāṇadu>

kurz *m.*⁷ சுருக்கமான *adj.* <surukkamāṇa>

kurz: das, was ~ ist சுருக்கமானது *VN* <surukkamāṇadu>

kurz *m.*⁸ ஷொர்ட்ஆன *adj.* <ṣoṛṭāṇa>

kurz *m.*⁹ சிறிது *N adv.* <siriḍu>

kurz *m.*¹⁰ சிறு *adj.* <siru>

kurz nachdem *m.*¹ -அ உடன் *temp.wi. past AJP* <-a ōḍa>

kurz nachdem *m.*² -அ உடனே *temp.wi. past AJP* <-a ōḍaṇē>

Kurz nachdem du angerufen hattest ... நீ கூப்பிட்ட உடனே <nī kūppiṭṭa ōḍaṇē>

kurze Hose *f.* கால் சட்டை <kāl saṭṭe>

kurze Lehrtext *m.* சூத்திரம் <sūttirō>

kurze Vokal *m.* குறில் *N* <kuṛil>

Kürze *f.* ¹ குள்ளம் *biol.* <kullō>

Kürze ² சுருக்கம் *N* <surukkō>

Kürze ³ குறில் *N* <kuṛil>

Kürze ⁴ கொஞ்சம் *N* <koñjō>

Kürze ⁵ குறள் <kuṛaḷ>

Kürze ⁶ குட்டை *N* <kuṭṭe>

Kurzform *f.* சுருக்கம் *N* <surukkō>

kürzlich ¹ அண்மையில் *adv.* <aṇmeyle>

kürzlich ² அண்மைய *adj.* <aṇmeya>

kürzlich ³ சமீபக்காலத்தில் *adv.* <samībakkālattule>

kurzum ¹ உடனடியாக *adv.* <oḍaṇaḍiyā>

kurzum ² உடனே *adv.* <ōḍaṇē>

Kurzwelle *f.* சிற்றலை *broad.* <sittale>

Kurzwort *n.* சுருக்கக்குறியீடு <surukkakkuriyīḍu>

Kuss *m.* முத்தம் <muttō>

küssen ¹ முத்தமிடு (cf. இடு) *t.vb.* <muttamiḍu>

küssen ² முத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <muttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Küste *f.* ¹ கடற்கரை <kaḍalkare>

Küste ² கடலோரம் <kaḍalōrō>

Kuttu: ein halbfestes Nebengericht aus Gemüsestücken vermischt mit Linsen, Kokosnuss etc. gekocht கூட்டு *cook.* <kūṭṭu>

L

labern wie ein Wasserfall வாயாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <vāyāḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

lächeln ¹ முறுவலி (cf. வலி) *i.vb.* <muṛuvali>

lächeln ² புன்னகை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <punṇahe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

lächeln ³ புன்சிரிப்பு சிரி (cf. சிரி) *i.vb.* <punṣirippu siri>

lächeln ⁴ சிரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <siri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Lächeln *n.* ¹ புன்சிரிப்பு *N* <punṣirippu>

Lächeln ² முறுவல் *N* <muṛuval>

Lächeln ³ புன்னகை *N* <puṇṇahe>

lachen ¹ சிரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <siri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

lachen ² நகு (நகிற்-) [நக்க்-] {-வ்-} |நக| / நக்கு/ *i.vb.* nahu (nahr-) [nakk-] {-v-} |naha| /nakku/

Lachen *n.* சிரிப்பு *N* <sirippu>

ein kicherndes Lachen ‘களுக்’ என்ற சிரிப்பு <‘kaḷuk’ṅgra sirippu>

lächerlich machen கனை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kane (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

Laddu *m.*: rundes süßes Bällchen in vielen Variationen இலட்டு *cook.* <laḍḍu>

laden ¹ லோட் பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb. elec.* <lōḍ paṇṇu>

laden ² ஏற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <ēttu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Laden *m.* கடை *buil.* <kaḍe>

Ladenbesitzer *m.* கடைக்காரர் <kaḍekkārar>

Ladenbesitzerin *f.* கடைக்காரி <kaḍekkāri>

Ladung *f.* ¹ சரக்கு *pl.* <sarakku>

Ladung ² ஏற்றம் <ēttō>

Ladung ³ பாரம் <bhārō>

Ladung ⁴ சுமை <some>

Lage *f.* ¹ சூழ்நிலை *soc.* <sūlnele>

Lage ² நிலவரம் <nelavarō>

Lage ³ நிலைமை *N loc.* <neleme>

Lage ⁴ கூறு *N* <kūru>

Lager *n.* ¹ முகாம் <muhā>

Lager ² மஞ்சம் <mañjō>

Lagerhaus *n.* ¹ கிடங்கு <keḍaṅgu>

Lagerhaus ² பண்டகசாலை <paṇḍahasāle>

Lagune *f.* வாவி <vāvi>

Lähmung *f.* முடக்குவாசம் <moḍakkuvādō>

Laich *m.* வித்து *biol.* <vittu>

Lakshmi இலட்சுமி *f. nam.* <laccumi>

lamentieren ¹ புலம்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <polambu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ba| /-bi/>

lamentieren ² சினுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <siṇuṅgu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Lamm *n.* செம்மறியாட்டுக்குட்டி *anim.* <semmaṛiyāṭṭukkuṭṭi>

Lammfleisch *n.* மட்டன் <maṭṭaṇ>

Lampe *f.* விளக்கு *N* <veḷakku>

Lampe die mit Pflanzenöl oder Ghee brennt தீபம் <dīpō>

Lampenöl *n.* விளக்கெண்ணெய் <velakkenṇe>

Land *n.* ¹ நாடு *N* <nāḍu>

Land ² தேசம் *poli.* <dēsō>

Land ³ நிலம் *geo.* <nelō>

Land ⁴ மண் *geo.* <maṇṇu>

Land ⁵ வயல் *agr.* <vayal>

Land ⁶ உலகம் <olahō>

Land ⁷ நாட்டுப்புறம் <nāṭṭupporō>

Land ⁸ பூ <bhū>

Land ⁹ பூமி *geo.* <bhūmi>

Land Gujarat பப்பரம் *geo.* <papparō>

Landalkohol *m.* சாராயம் *liq.* <sārāyō>

Landeinteilung *f.* (Wald, Gebirge, Fluss etc.) நிலம் *geo.* <nelō>

landen ¹ பறவை இறங்கு (cf. இறங்கு) *i.vb.* <parave yeraṅgu>

landen ² விமானம் இறங்கு (cf. இறங்கு) *i.vb.* <vimāṇō yeraṅgu>

landen ³ இறங்கு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <eraṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Landhaus *n.* விடுதி <viḍudi>

Landkarte *f.* தேசப்படம் <dēsappaḍō>

ländlich கிராமப்புற *adj.* <kirāmappora>

ländliche Gegend *f.* நாட்டுப்புறம் <nāṭṭupporō>

Landschaft *f.* ¹ நிலத்தோற்றம் <nelattōttō>

Landschaft ² மருதம் <marudō>

Landstraße *f.* ¹ நெடுஞ்சாலை <neḍuṅjāle>

Landstraße ² பாதை <pāde>

Landstreicher *m.* ரவுடி <ravuḍi>

Landwirt *m.* ¹ விவசாயி <vevasāyi>

Landwirte *pl.* விவசாயிகள் *pl.* <vevasāyiha>

Landwirt ² உழவர் <olavar>

Landwirt ³ உழவன் <olavā>

Landwirt ³ கமக்காரர் <kamakkārar>

Landwirtschaft *f.* ¹ விவசாயம் <vevasāyō>

Landwirtschaft ² விவசாயம் கமம் <vevasāyō kamō>

Landwirtschaft ³ கமம் <kamō>

Landwirtschaft ⁴ உழவு <olavu>

Landwirtschaft ⁵ வேளாண்மை <vēlāṇme>

Landwirtschaftsmaschine *f.* உழவு இயந்திரம் <olavu iyandirō>

lang ¹ நீண்ட *adj. loc. temp.* <nīṇḍa>

lang ² நீளமான *adj. loc.* <nīlamāṇa>

Lang lebe! ¹ வாழ்க! *interj.* <vālga!>

Lang lebe! ² ஜே! *interj.* <jē!>

Lang lebe Mahatma Gandhi! மகாத்மா காந்திக்கு ஜே! *interj.* <mahātmā gāndhikku jē!>

lange ¹ நீண்டகாலமாக *adv. temp.* <nīṇḍakālamā>

lange ² வெகு *par. conf. interj.* <vehu>

schon lange nicht mehr வெகு நாளாயிற்று <vehu nālāccu>

lange Haar *n. der Frau* குழல் <koḷal>

lange Jacke *f.* அங்கி <aṅgi>

lange Vokal *m.* நெடில் *gram.* <neḍil>

lange Zeit *f.* -இலேயே *temp.* <-ilēyē>

lange Zeit nicht gesehen கண்ணிலேயே காணோம் *o. tam.* <kaṇṇilēyē kāṇō>

Länge *f.* ¹ நீளம் *N* <nīlō>

Länge ² நீட்சி <nīcci>

Länge *f.* vom Ellenbogen bis zur Mittelfingerspitze முழம் *math.* <moḷō>

Längengrad *m.* நெகோடு *geo.* <nehōḍu>

Langeweile *f.* ¹ சலிப்பு <salippu>

Langeweile ² அலுப்பு *N* <aluppu>

Langeweile ³ போர் <bōr>

langfristig ¹ நீண்டகால *adj. temp.* <nīṇḍakāla>

langfristig ² நீண்டகாலமாக *adv. temp.* <nīṇḍakālamā>

langsam ¹ மெதுவாக *adv.* <meduvā>

langsam ² மெதுவாய் *adv.* <meduvā>

langsam ³ மெதுவான *adj.* <meduvāṇa>

langsam: das, was ~ ist மெதுவானது *VN* <meduvāṇadu>

langsam ⁴ வழா வழா கொழா கொழா *adj.* <vaḷā vaḷā koḷā koḷā>

langsam bewegen, sich நகர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <naharu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

langsam verschwinden தேய்ந்துப் போ (cf. போ) *i.vb.* <tēṇjup pō>

langsam zunehmen தடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. wei.* <taḍi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Langsamkeit *f.*¹ மெது *N* <medu>

Langsamkeit *f.*² சோம்பல் *N* <sōmbal>

längst அப்போதே *adv.* <appadē>

Langstrecke *f.* தொலைதூரம் <toledūrō>

langweilen *f.*¹ சலிப்படையச்செய் (cf. செய்) *t.vb.* <salippaḍeyasseyyi>

langweilen *f.*² கடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kaḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

langweilen *f.*³ அறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aṛu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

langweilen *f.*⁴ கொல் (-கிற்-) [கொன்ற்-] {கொல்லுவ்-} |கொல்ல| /கொன்று/ *t.vb.* <kollu (-ṛ-) [koṇṇ-] {kolluv-} |kolla| /koṇṇu/>

langweilig *f.*¹ சலிப்பாக *adv.* <salippā>

langweilig *f.*² சலிப்பான *adj.* <salippāṇa>

langweilig *f.*³ அலுப்பாக *adv.* <aluppā>

langweilig *f.*⁴ அலுப்பான *adj.* <aluppāṇa>

langweilig: das, was ~ ist அலுப்பானது *VN* <aluppāṇadu>

langweilig sein போர் அடி (cf. அடி) *t.vb.* <bōr aḍi>

Lanze *f.* வேல் <vēlu>

Lappen *m.* துண்டுத்துணி <tuṇḍuttuṇi>

Lärm *m.*¹ இரைச்சல் <ereccal>

Lärm *m.*² சப்தம் <sattō>

Lärm *m.*³ சத்தம் <sattō>

Lärm *m.*⁴ ரகளை *soc.* <rahaḷe>

Lärm *m.*⁵ அரவம் <aravō>

lassen *f.*¹ அனுமதி (cf. மதி) *t.vb.* <aṇumadi>

lassen *f.*² விட்டுவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <viṭṭuḍu>

lassen *f.*³ அகல் (-கிற்-) [அகன்ற்-] {அகலுவ்-} |அகல்ல| /அகன்று/ *i.vb.* <ahalu (-ṛ-) [ahaṇṇ-] {ahaluv-} |ahalla| /ahaṇṇu/>

lassen *f.*⁴ விடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <viḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

lassen *f.*⁵ வை (-வைக்கிற்-) [-வைத்த்-] {-வைப்ப்-} |-வைக்க| /-வைத்து/ *t.vb.* <vayyi (-vekkṛ-, -vakkir-, -vekk-) [-vecc-] {-vepp-} |-vekka| /-veccu/>

... lassen *f.*¹ -செய் *caus.* <-seyyi>

erblühen lassen, zum Blühen bringen பூக்கச் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <pūkkas seyyi>

befreien, frei lassen விடுதலை செய் (cf. செய்) *t.vb.* <viḍudale seyyi>

... lassen *f.*² -வை *caus.* <-ve>

Ich ließ ihn studieren. நான் அவனைப் படிக்கவைத்தேன். <nāṇ avanep paḍikkaveccē.>

warten lassen, versetzen காத்திருக்கவை (cf. வை) *t.vb.* <kāttirukkavayyi>

lasst uns tun -லாம் *mod.aux.* <-lā>

Lasst uns einsteigen!, Steigen wir ein! இறங்கலாம்! *imp.* <eraṅgalā!>

Lasst uns gehen! போகலாம் *interj.* <pōhalā>

Lass uns gehen!, Gehen wir! வரலாம்! *imp.* <varalā!>

Lasst uns gehen, wenn wir die Göttin angebetet haben! அம்மனைக் கும்பிட்டுவிட்டுப் போகலாம்!
<ammaṇek kumbiccutṭup pōhalā!>

Lass uns hineingehen! உள்ளே போகலாம்! *imp.* <uḷḷē pōhalā!>

Lasst uns sitzen! உட்காரலாம்! *imp.* <okkāralā!>

Last *f.* ¹ சுமை <some>

Last ² கனம் <kaṇō>

Last ³ பாரம் <bhārō>

Last ⁴ பொறை <poṛe>

Lastenträger *m.* சுமைதூக்கி <sometūkki>

lasterhaft பொல்லாத *adj. mor.* <pollāda>

lästig ¹ தொந்தரவாக *adv.* <tondaravā>

lästig ² தொந்தரவான *adj.* <tondaravāṇa>

lästig sein போர் அடி (cf. அடி) *t.vb.* <bōr aḍi>

Lästigkeit *f.* போர் <bōr>

Laterne *f.* விளக்கு *N* <veḷakku>

lau வெதுவெதுப்பான *adj.* <veduveduppāṇa>

Lauwarme *n.* வெதுவெதுப்பு <veduveduppu>

Laubwerk *n.* குழை *N bot.* <kole>

Lauf *m.* ¹ ஓட்டம் <ōṭṭō>

Lauf ² உலகியல் *soc.* <olahiyal>

laufen ¹ ஓடு (-கிற்-) [-இன்] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <ōḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

laufen ² நட (-க்கிற்-) [-ந்த்] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb. mov.* <naḍa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

Lauheit *f.* வெதுவெதுப்பு *N* <veduveduppu>

Laune *f.* ¹ மனோநிலை <maṇōnele>

Laune ² மனநிலை <maṇanele>

Laune ³ மனோபாவம் <maṇōpāvō>

Laune ⁴ பித்து <pittu>

launenhaft சட்டென *adj.* <saṭṭeṇa>

launisch ¹ சட்டென *adj.* <saṭṭeṇa>

launisch ² பித்தான *adj.* <pittāṇa>

Laus *f.* பேன் <pēṇu>

Läuse suchen பேன் எடு (cf. எடு) *t.vb.* <pēṇu yeḍu>

nach Läusen durchsuchen பேன் எடு (cf. எடு) *t.vb.* <pēṇu yeḍu>

laut¹ இரைச்சலான *adj.* <ereccalāṇa>

laut² இரைச்சலாக *adv.* <ereccalā>

laut³ சத்தமாக *adv.* <sattamā>

laut⁴ சத்தமான *adj.* <sattamāṇa>

laut: das, was ~ ist சத்தமானது *VN* <sattamāṇadu>

laut⁵ சத்தம்போட்டு *adv.* <sattampōṭṭu>

laut⁶ -ஆறு *par.* <-āru>

laut⁷ -படி *mod.* <-paḍi>

laut⁸ கடகட-என்று *adj.* <kaḍakaḍaṇṇu>

laut⁹ கோ-என்று *adv.* <kōṇṇu>

Laut^{m.1} ஒலி *N* <oli>

Laut² சத்தம் <sattō>

Laut³ எழுத்து *gram.* <eḷuttu>

Laut⁴ ஸப்தம் *sansk.* <śabdō>

laut spielen கெட்டி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <keṭṭi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

läuten¹ மணியடி (cf. அடி) *t.vb.* <maṇiyāḍi>

lauter¹ நிஜமாக *adv. mor.* <nejamā>

lauter² வெள்ளை *adj.* <velle>

Lauterkeit^{f.1} நிஜம் <nejō>

Lauterkeit² வெள்ளை *N* <velle>

Lautmalerei^{f.} அநுகரணவோசை <anuharaṇavōse>

Lautverbindung^{f.} புணர்ச்சி *gram.* <puṇarcci>

lauwarm வெதுவெதுப்பான *adj.* <veduveduppāṇa>

Lawine^{f.1} பனிச்சரிவு <paṇissarivu>

Lawine² சரிவு <sarivu>

leben¹ வாழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ|/-ந்து/ *i.vb.* <vāḷu (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ḷa|/-ndu/>

leben² வாழ்ந்திரு (cf. இரு) *i.vb.* <vāḷndiru>

leben³ குடியிரு (cf. இரு) *i.vb.* <kuḍiyiru>

leben⁴ வசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.* <vasi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

leben⁵ உயிர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.* <uyir (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka|/-ttu/>

Leben^{n.1} வாழ்க்கை <vāḷkke>

Leben² உயிர் <uyir>

Leben³ பிழைப்பு <polappu>

Leben⁴ ஜீவன் *N* <jīvā>

Leben⁵ வாழ்வு <vālvu>

glückliches gesichertes Leben நல்வாழ்வு <nalvālvu>

Leben⁶ ஆயுள் <āyul>

Leben⁷ ஜனனம் <janaṇō>

Leben⁸ உசுர் *N* <usur>

Leben⁹ உசிர் *N* <usir>

Leben eines Haushalters இல்லறம் <illarō>

lebendig¹ வாழ்கிற *adj.* <vālvura>

lebendig² வாழ்கிறவகையில் *adv.* <vālvuraheyle>

lebendig³ சுறுசுறுப்பாக *adv.* <surusuruppā>

lebendig⁴ சுறுசுறுப்பான *adj.* <surusuruppāṇa>

lebendig⁵ உயிருள்ள *adj.* <uyirulla>

lebendig: das, was ~ ist உயிருள்ளது *VN* <uyirulladu>

lebendig⁶ உயிரோடு <uyirōḍu>

lebendig⁷ சுதுர *adj.* <sudura>

lebendig sein வாழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* <vālu (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

lebendig werden உயிர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <uyir (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Lebendigkeit^{f.1} தனக்கு <talukku>

Lebendigkeit² துள்ளி <tulli>

Lebensalter^{n.1} வயது *N* <vayadu>

Lebensalter² வயசு <vayasu>

Lebensart^{f.} பாணி <pāṇi>

Lebensbeschreibung^{f.} கதை *N* <kade>

Lebensdauer¹^{f.} ஆயுள் <āyul>

Lebensdauer² வாழும் காலம் <vālū kālō>

Lebensenergie^{f.} ஜீவன் *N* <jīvā>

Lebenserwartung^{f.} வாழும் காலம் <vālū kālō>

Lebensgefährte^{m.} (einer Frau aus reicher Familie) சகி *N* <saki>

Lebensmittel^{pl.1} உணவுப்பொருட்கள் <ṇavupporukka>

Lebensmittel² பண்டம் <paṇḍō>

Lebensmittelvergiftung^{f.} உணவுநஞ்சாக்கம் <ṇavunaṇjākkō>

Lebensspanne *f.* ¹ ஆயுள் <āyul>

Lebensspanne ² வாழ்க்கை <vāḷkke>

Lebensspanne ³ வாழும் காலம் <vālū kālō>

Lebensunterhalt *m.* ¹ பிழைப்பூதியம் <polappūdiyō>

Lebensunterhalt ² வயிற்றுப்பிழைப்பு <vayittuppeḷeppu>

Lebensverlust *m.* பலி <pali>

Lebensweise *f.* **einer Familie** இல்லறவியல் <illaraviyal>

Lebensweise **eines Haushalters** இல்லறவியல் <illaraviyal>

Lebenszeichen *n.* ¹ உயிர் <uyir>

Lebenszeichen ² உசுர் *N* <usur>

Lebenszeichen ³ உசிர் *N* <usir>

Lebenszeit *f.* ஆயுள் <āyul>

Leber *f.* ¹ கல்லீரல் *an.* <kallīral>

Leber ² ஈரல் *an.* <īral>

Lebewesen *n.* ¹ உசுர் *N* <usur>

Lebewesen ² உசிர் *N* <usir>

Lebewesen ³ உயிர் *N* <uyir>

Lebewesen ⁴ **ohne Knochen** பூச்சி *anim.* <pūcci>

Lebewohl *n.* விடை <veḍe>

lebhaft ¹ சுறுசுறுப்பாக *adv.* <surusuruppā>

lebhaft ² சுறுசுறுப்பான *adj.* <surusuruppāṇa>

lebhaft ³ அவசரமாக *adv.* <avasaramā>

lebhaft ⁴ அவசரமான *adj.* <avasaramāṇa>

lebhaft: das, was ~ ist அவசரமானது *VN* <avasaramāṇadu>

lebhaft ⁵ சுதுர *adj.* <sudura>

Lebhafter *n.* ஜோர் <jōr>

Lebhaftigkeit *f.* ¹ சுறுசுறுப்பு <surusuruppu>

Lebhaftigkeit ² சமர்த்து <samattu>

Lebhaftigkeit ³ விறுவிறுப்பு *psych.* <viruviruppu>

Lebhaftigkeit ⁴ அவசரம் <avasarō>

Lebhaftigkeit ⁵ களை *psych.* <kaḷe>

Lebhaftigkeit ⁶ விழிப்பு *psych.* <vilippu>

Lebhaftigkeit ⁷ துரிதம் *N* <turidō>

Leck *n.* ¹ கசிவு *N* <kasivu>

Leck² ஒழுக்கு <olukku>

Leck³ ஒட்டை <ōtte>

leck sein ஒழுகு (-கிறது) [ஒழுகினது] {-ம்} |-க| *i.vb.* <oluhu (-radu) [oluhinadu] {-m} |-ha| >

lecker¹ சுவைமிக்க *adj.* <sovemikka>

lecker² சுவைமிக்கதாக *adv.* <sovemikkadā>

lecker³ பிரமாதமாக *adv. qual.* <pramādamā>

lecker⁴ பிரமாதமான *adj. qual.* <pramādamāṇa>

lecker: das, was ~ ist பிரமாதமானது *VN qual.* <pramādamāṇadu>

Leder^{n.} தோல் <tōlu>

Lederbeutel^{m.} (zum Ausschöpfen ^{n.} von Wasser ^{n.}) புட்டி <puṭṭi>

ledig திருமணமாகாத *adj.* <tirumaṇamāhāda>

ledig sein தனி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <taṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Ledige^{m. f.} திருமணமாகாதவர் <tirumaṇamāhādavar>

leer¹ காலியாக *adv. phys.* <kāliyā>

leer² காலியான *adj. phys.* <kāliyāṇa>

leer³ வெறும் *adj.* <verū>

Leere^{f. 1} காலி *phys.* <kāli>

Leere² இல்லாமை *N* <illāme>

leeren காலிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <kāliseyyi>

legen¹ வை (-வைக்கிற்-) [-வைத்த்-] {-வைப்-} |-வைக்க| /-வைத்து/ *t.vb. loc.* <vayyi (-vekkṛ-, -vakkir-, -vekk-) [-vecc-] {-vepp-} |-vekka| /-veccu/>

legen² இடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb. loc.* <iḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

legen³ போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb. loc.* <pōḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

legitimieren இசைவளி (cf. அளி) *t.vb. conf.* <esevaḷi>

Lehre^{f. 1} தொழிற்பயிற்சி *ed.* <tolippayirci>

Lehre² பாடம் *ed.* <pāḍō>

Lehre³ கொள்கை *reas.* <kolge>

lehren¹ கற்பி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. ed.* <karpi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

lehren² சொல்லிக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <sollikkuḍu>

lehren³ சொல்லித்தா (cf. தா) *t.vb. ed.* <sollittā>

lehren⁴ படிப்பி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <paḍippi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

lehren⁵ பயிற்றுவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <payittuvi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

lehren⁶ சொல் (சொல்கிற்-) [சொன்ன்-] {சொல்லுவ்-} |சொல்ல| /சொல்லி/ *t.vb.* <sollu (solṛ-) [sonn-] {solluv-} |solla| /solli/>

lehren ⁷ பேர்தி (-஁கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-஁஁| /-த்து/ <pōdi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Lehrer **m.** ¹ ஆசிரியர் <āsiriyaṛ>

Lehrer ² உபாத்தியாயர் <upāttiyāyaṛ>

Lehrer ³ வாத்தியார் <vāttiyār>

Lehrer ⁴ பதி <padi>

Lehrer ⁵ ஐயன் <ayā>

Lehrer ⁶ அய்யன் <ayyā>

Lehrgang **m.** ¹ படிப்பு *ed.* <paḍippu>

Lehrgang ² பயிற்சி *ed.* <payiṛci>

Lehrling **m.** ¹ தொழில்பழகூபவர் <tolilpaḷahupavar>

Lehrling ² பயிற்சி பெறுபவர் <payiṛci perupavar>

Leib **m.** உடல் <oḍal>

leibhaftig ஜோராக *adv.* <jōrā>

Leibhaftige **n.** ஜோர் <jōr>

Leiche **f.** ¹ சடலம் <saḍalō>

Leiche ² கட்டை *tech. mus. bot. bod.* <kaṭṭe>

Leichenschmaus **m.** சாவு஁காக விருந்து <sāvukkā virundu>

Leichnam **m.** ¹ பிணம் <piṇō>

Leichnam ² சடலம் <saḍalō>

leicht ¹ ஈசரி *adj.* <īsi>

leicht ² எடையற்ற *adj. wei.* <eḍeyatta>

leicht ³ சுலபமாக *adv. qual.* <solabamā>

leicht ⁴ சுலபமான *adj. qual.* <solabamāṇa>

leicht: das, was ~ ist சுலபமானது *VN qual.* <solabamāṇadu>

leicht ⁵ இலேசான *adj.* <ilēsāṇa>

leicht: das, was ~ ist இலேசானது *VN phys.* <ilēsāṇadu>

leicht ⁶ எளிய *adj.* <eḷiya>

leicht ⁷ ஊசரி *adj.* <ūsi>

leicht berühren தட்டு (-஁கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <taṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

leicht klopfen தட்டு (-஁கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <taṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

leichte Mahlzeit **f.** நாஸ்தி <nāsti>

leichte Musik **f.** மெல்லிசை *mus.* <mellise>

leichte Wind **m.** தென்றல் *wea.* <teṇṇal, teṇḍral>

Leichtgläubigkeit **f.** மடம் <maḍō>

leichtsinnig அள்ளி *adv.* <allī>

Leid ^{n.1} வருத்தம் <varuttō>

Leid ² துன்பம் <tunbō>

Leid ³ பாடு <pāḍu>

Leid ⁴ மனவருத்தம் <maṇavaruttō>

Leid ⁵ வலி *N* <vali>

Leid ⁶ சோகம் <sōhō>

Leid ⁷ நொ <no>

Leid ⁸ கஷ்டம் <kaṣṭō>

Leid ⁹ பரவா <paravā>

leiden ¹ கஷ்டப்படு (cf. படு) *i.vb.* <kaṣṭappaḍu>

leiden ² அவதிப்படு (cf. படு) *i.vb.* <avadippaḍu>

leiden ³ படு (-கிற்-) [பட்ட்-] {-வ்-} |-பட| /பட்டு/ *i.vb.* <paḍu (-r-) [paṭṭ-] {-v-} |-paḍa| /paṭṭu/>

leiden ⁴ ஓடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <ōḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

leiden ⁵ தவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <tavi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

leiden ⁶ துன்பப்படு (cf. படு) *i.vb.* <tunbappaḍu>

leiden ⁷ வாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <vāḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

leiden ⁸ திண்டாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <tiṇḍāḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

leiden an நொ (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-க| /-ந்து/ *i.vb.* <nō (-r-) [-nd-] {-v-} |-ha| /-ndu/>

leiden lassen படுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <paḍuttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

leiden unter நொ (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-க| /-ந்து/ *i.vb.* <nō (-r-) [-nd-] {-v-} |-ha| /-ndu/>

Leiden ^{n.1} வருத்தம் *N* <varuttō>

Leiden ² அவலம் <avalō>

Leiden ³ துயரம் <tuyarō>

Leiden ⁴ துயர் <tuyar>

Leidenschaft ^{f.1} தீவிர் உணர்ச்சி *emo.* <tīvir oṇarcci>

Leidenschaft ² இச்சம் *sex.* <iccō>

Leidenschaft ³ இச்சை *sex.* <icce>

Leidenschaft ⁴ வேட்கை *sex.* <vēkke>

Leidenschaft ⁵ உற்சாகம் <urcāhō>

Leidenschaft ⁶ மன்மதம் *N sex.* <maṇmatō>

Leidenschaft ⁷ உஷ்ணம் <uṣṇō>

leidenschaftlich இச்ச *adj.* <icca>

leidenschaftlich மன்மத *adj. sex.* <maṇmata>

Leidenssituationen *pl.* அவல நிலைகள் <avala neleha>

leider ¹ துரதிருஷ்டவசமாக *adv.* <toradiruṣṭavasamā>

leider ² துர் அகிஸ்டவசமாக *adv.* <tur ahiṣṭavasamā>

Leider! ¹ ஐயையோ *interj.* <ayayō>

Leider! ² ஐயோ! *interj.* <ayyō!>

leihen ¹ கடன் கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <kaḍā kuḍu>

leihen ² இரவல்வாங்கு (cf. வாங்கு) *t.vb.* <eravalvāngu>

Leihen *n.* கைமாற்று <kaimāttu>

leihen, sich ¹ கடன் வாங்கு (cf. வாங்கு) *t.vb.* <kaḍā vāngu>

leihen, sich ² கடன்வாங்கு (cf. வாங்கு) *t.vb.* <kaḍaṇvāngu>

Leihfahrrad *n.* வாடகை மிதிவண்டி <vāḍahe midivaṇḍi>

Leine *f.* ¹ கயிறு <kayīru>

Leine ² கம்பி <kambi>

Leinwand *f.* திரை <tire>

leise ¹ அமைதியாக *adv.* <amediyā>

leise ² அமைதியான *adj.* <amediyāṇa>

leise: das, was ~ ist அமைதியானது *VN* <amediyāṇadu>

leise ³ மெதுவாக *adv.* <meduvā>

leise ⁴ மெதுவாய் *adv.* <meduvā>

leise ⁵ மெதுவான *adj.* <meduvāṇa>

leise: das, was ~ ist மெதுவானது *VN* <meduvāṇadu>

leisten ¹ செய்துமுடி (cf. முடி) *t.vb. fin.* <señjumuḍi>

leisten ² சாதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <sādi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

leisten ³ இயற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *t.vb.* <eyattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

leisten, sich இயல் (-கிறது) [இயன்றது] [இயலும்] [இயல] /இயன்றது/ *i.vb.* <iyalu (-radu) [iyaṇṇadu] {iyalū} |iyala| /iyaṇṇadu/>

Leistung *f.* சாதனை <sāḍaṇe>

Leistungsfähigkeit *f.* ¹ திறமை <terame>

Leistungsfähigkeit ² திறன் <terā>

Leistungsfähigkeit ³ ஆற்றல் *psych.* <āttal>

leiten ¹ வழிகாட்டு (cf. காட்டு) *t.vb.* <valikāṭṭu>

leiten ² தலைமைவகி (cf. வகி) *t.vb. org.* <talemevahi>

leiten ³ நிர்வகி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb. org.* <nirvahi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

leiten ⁴ வகி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <vahi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

leiten⁵ நடத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ t.vb. <naḍattu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

leiten⁶ நட (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ i.vb. mov. <naḍa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

leiten⁷ மேற்கொள் (cf. கொள்) t.vb. <mērkō>

leitende Position f. முன்னிலை <munṇile>

Leiter m.¹ வழிகாட்டி <valikāṭṭi>

Leiter² தலைவர் org. <talevar>

Leiter³ நாயகர் org. <nāyahar>

Leiter f. ஏணி <ēṇi>

Leitung f.¹ தலைமை org. <taleme>

Leitung² தலைமைத்துவம் soc. <talemettuvō>

Leitung³ வழி நடத்துகை <vali naḍattuhe>

Lektion f. பாடம் ed. <pāḍō>

lenken ஓட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ t.vb. veh. <ōṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

lernen¹ படி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <paḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ständig lernend படிச்சி படிச்சி pred. <paḍicci paḍicci>

lernen² (Sprache, Praxis) கல் (கற்கிற்-) [கற்ற்-] {கற்ப்-} |கற்க| /கற்று/ t.vb. us. wi. asp.vb. கொள்,

கொடு and இரு <kallu (kakkr-) [katt-] {kapp-} |kakka| /kattu/>

lernen³ கற்றுக்கொள் (cf. கொள்) t.vb. <kattukkō>

lesen¹ படி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <paḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

lesen² வாசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <vāsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

lesen³ ரீட பண்ணு (cf. பண்ணு) t.vb. <rīḍ paṇṇu>

Lesen n. வாசித்தல் N <vāsiccal>

Lethargie f. மந்தம் <mandō>

Letter m.¹ எழுத்து book. <eluttu>

Letter² அச்சு book. <accu>

Letzte n. இறுதி N fin. <iṛudi>

letzte/r/s¹ இறுதியான adj. fin. <iṛudiyāṇa>

letzte/r/s² கடந்த adj. past. <kaḍanda>

letzte/r/s³ சென்ற adj. past. <seṇṇa>

letzte/r/s⁴ கடைசியான adj. <kaḍesiyāṇa>

letzte/r/s⁵ போன AJP <pōṇa>

Es heißt, kein Schüler habe letzte Woche die Schule besucht. போன வாரம் பள்ளிக்கூடத்துக்கு மாணவர்கள் வரவில்லையாம். <pōṇa vārō paḷḷikkūḍattukku māṇavaṅga varavilleyā.>

letzen Monat போன மாசம் <pōṇa māsō>

letzte Woche போன வாரம் <pōṇa vārō>

letzte/r/s ⁶ இறுகி *par.* <iruhi>

zuletzt, zuallerletzt இறுகியில் *adv.* <iruhiyle>

letztlich கடைசியில் *adv.* <kaḍesiyle>

Leuchte *f.* விளக்கு *N* <veḷakku>

leuchten ¹ ஒளிவீசு (cf. வீசு) *i.vb. phys.* <olivīsu>

leuchten ² பளிச்சிடு (-கிற்-) [-ட்ட-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <paḷicciḍu (-r-) [-tt-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

leuchten ³ மின்னு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb. phys.* <minṇu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

leuchten ⁴ மின்னு (மின்னுகிறது) [மின்னினது] {மின்னும்} |மின்ன| /மின்னி/ *i.vb. n. phys.* <minṇu (minṇuraḍu) [minṇinadu] {minṇum} |minṇa| /minṇi/>

Leuchtrakete *f.* பட்டாசு <paṭṭāsu>

leugnen மறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <maṛu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Leute *pl.* ¹ மக்கள் *pl.* <makka, jana, janaṅga>

die Leute, die in jener Stadt lebten அந்த ஊரில் வாழ்ந்த மக்கள் <anda ūrule vāḷnda janaṅga>

Leute ² சனங்கள் *pl.* <saṇaṅga>

Leute ³ பேர் *pl.* <pēru>

Lexikon *n.* ¹ கலைக்களஞ்சியம் <kalekkaḷaṅjiyō>

Lexikon ² அகராதி <aharādi>

-lich ¹ -ஆக *emo.* <-ā>

außergewöhnlich, ungewöhnlich, unüblich அசாதாரணமாக *adv.* <asādāraṇamā>

natürlich இயல்பாக *adv.* <iyalpā>

allmählich படிப்படியாக *adv.* <paḍippaḍiyā>

-lich ² -வாரி <-vāri>

persönlich ஆசாமிவாரி <āsāmivāri>

Licht *n.* ¹ ஒளி *N* <oli>

Licht ² விளக்கு *N* <veḷakku>

Licht ³ வெளிச்சம் *phys.* <veḷiccō>

Licht ⁴ வாகு <vāhu>

Lichtfülle *f.* தூறல் <tūral>

Lichtüberflutung *f.* தூறல் <tūral>

lieb ¹ அன்பாக *adv.* <aṇbā>

lieb ² அன்பான *adj.* <aṇbāṇa>

lieb: das, was ~ ist அன்பானது *VN* <aṇbāṇadu>

lieb ³ அன்புள்ள *adj.* <aṇbuḷḷa>

Liebchen *n.* காதலி *N pers.* <kādali>

Liebe *f.* ¹ காதல் <kādal>

Liebe ² லாவ் <lāv>

Liebe ³ அன்பு *emo.* <aṇbu>

Liebe ⁴ பாசம் *emo.* <pāsō>

Liebe ⁵ விருப்பம் *emo.* <viruppō>

Liebe ⁶ காமம் *sex.* <kāmō>

Liebe ⁷ பக்தி *reli.* <bhakti>

Liebe ⁸ மகிழ்ச்சி <mahiḷcci>

Liebe ⁹ நேயம் <nēyō>

Liebe ¹⁰ விரும்பு *N* <virumbu>

Liebe ¹¹ உயிர் <uyir>

Liebe ¹² உறவு *fam.* <oravu>

Liebe ¹³ உசுர் *N* <usur>

Liebe ¹⁴ உசுர் *N* <usir>

Liebe empfinden காதல் கொள் (cf. கொள்) *i.vb. sex.* <kādal kō>

Liebe machen லாவடி (cf. அடி) *t.vb.* <lāvaḍi>

lieben ¹ நேசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {} -ப்ப்-|-க்க்|/-த்து/ *t.vb.* <nēsi (-kkṛ-) [-cc-] {} -pp-|-kk-|-ccu/>

lieben ² லாவடி (cf. அடி) *t.vb.* <lāvaḍi>

lieben ³ காதலி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {} -ப்ப்-|-க்க்|/-த்து/ *t.vb. sex.* <kādali (-kkṛ-) [-cc-] {} -pp-|-kka-|-ccu/>

lieben ⁴ பரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {} -வ்-|-ய்|/-ந்து/ *i.vb. soc.* <pari (-ṛ-) [-ñj-] {} -v-|-ya-|-ñju/>

lieben ⁵ விரும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {} -வ்-|-ப்|/-பி/ *t.vb. th.* <virumbu (-ṛ-) [-iṇ-] {} -v-|-ba-|-bi/>

lieben ⁶ அன்பு செலுத்து (cf. செலுத்து) *t.vb.* <aṇbu seluttu>

lieben ⁷ செலுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {} -வ்-|-த்|/-தி/ *t.vb.* <seluttu (-ṛ-) [-iṇ-] {} -v-|-ta-|-ti/>

lieben ⁸ பிடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {} -ப்ப்-|-க்க்|/-த்து/ *t.vb.* <piḍi (-kkṛ-) [-cc-] {} -pp-|-kka-|-ccu/>

Vater liebt Filme. அப்பாவுக்கு படங்கள் பிடிக்கும். <appāvukku paḍaṅga piḍikkū.>

lieben ⁹ ஆசைப்படு (cf. படு) *i.vb.* <āseppaḍu>

liebenswerte Mädchen *n.* பாவை <pāve>

liebenswürdig ¹ அன்பாக *adv.* <aṇbā>

liebenswürdig ² அன்பான *adj.* <aṇbāṇa>

liebenswürdig: das, was ~ ist அன்பானது *VN* <aṇbāṇadu>

liebenswürdig ³ விரும்பத்தக்க *adj.* <virumbattakka>

liebenswürdig: das, was ~ ist விரும்பத்தக்கது *VN* <virumbattakkadu>

liebenswürdig sein கொஞ்சு (-கிற்-) [-இன்-] {} -வ்-|-சு|/-சி/ *t.vb.* <koñju (-ṛ-) [-iṇ-] {} -v-|-ja-|-ji/>

Liebenswürdigkeit *f.* ¹ இரக்கம் <irakkō>

Liebenswürdigkeit ² ஈர நினைவு *Nemo.* <īra niṇevu>

lieber¹ விருப்பமாக *adv.* <viruppamā>

lieber² நல்ல *adj.* <nalla>

Wie geht es dir? நல்ல சுகந்தானே? <nalla sohandāṇē?>

Wie geht es Ihnen? நல்ல சுகந்தானே? <nalla sohandāṇē?>

Lieber!¹ என்னங்கள் *pol. add. d. Ehemanns dch. die Ehefrau* <enṇaṅga>

Lieber!² இந்தாருங்கள் *interj.* <indāṅga>

Liebeserklärung *f.* தூது <tūdu>

Liebesgott *m.*¹ **Kama (Cupido)** காமன் *nam. reli.* <kāmā>

Liebesgott² மன்மதன் *N sex.* <maṇmatā>

Liebesheirat *f.* காதல் கல்யாணம் <kādal kalyāṇō>

Liebesstreit *m.* ஊடல் <ūḍal>

liebevoll ஆசையுடைய *adj.* <āseyōḍa>

Liebhaber *m.*¹ காதலர் <kādalar>

Liebhaber² காதலன் <kādalā>

Liebhaber³ கண்ணாளர் *pl.* <kaṇṇāḷar>

Liebhaber⁴ கண்ணாளன் *pl.* <kaṇṇāḷā>

Liebhaber⁵ நண்பன் <naṇbā>

liebkosen¹ கொஞ்சு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <koṇju (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ja| /-ji/>

liebkosen² அணை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aṇe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

liebkosen³ கட்டிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <kaṭṭikkō>

liebkosen⁴ கட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kaṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

liebkosen⁵ அரவணை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aravaṇe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Liebkosung *f.*¹ சரசலீலை <sarasalīle>

Liebkosung² தங்கம் <taṅgō>

lieblich¹ இனிப்பாக *adv.* <iṇippā>

lieblich² இனிப்பான *adj.* <iṇippāṇa>

lieblich: das, was ~ ist இனிப்பானது *VN* <iṇippāṇadu>

lieblich³ இனிமையாக *adv. pers.* <iṇimeyā>

lieblich⁴ இனிமையான *adv. pers.* <iṇimeyāṇa>

lieblich⁵ தீம் *adj.* <tīm>

Lieblichkeit *f.*¹ இலாவணியம் <lāvaṇiyō>

Lieblichkeit² இனிமை *pers.* <iṇime>

Lieblichkeit³ பதம் <padō>

Liebling *m.* ¹ பிடிச்ச *N* <piḍicca>

Liebling ² செல்லம் <sellō>

Liebling! ¹ என்னங்கள் *pol. add. d. Ehemanns dch. die Ehefrau* <ennaṅga>

Liebling! ² கண்ணே *add.* <kaṇṇē>

Lieblingsessen *n.* பிடித்த சாப்பாடு <piḍicca sāppāḍu>

Lied *n.* ¹ பாட்டு <pāṭṭu>

ein Lied singen பாட்டு பாடு (cf. பாடு) *t.vb.* <pāṭṭu pāḍu>

Lied ² பாடல் <pāḍal>

Lied ³ பண் *mus.* <paṇ>

Lied ⁴ கீர்த்தனை *N mus.* <kīrttane>

Lied ⁵ கீர்த்தனம் *N mus.* <kīrttaṇō>

Lied ⁶ கீதம் <gīdō>

liederlich சிறு *adj. improp.* <sīru>

Liedtext *m.* பாடல் <pāḍal>

Liedzeile *f.* வரி <vari>

liefern ¹ விநியோகி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. distr.* <viṇiyōhi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

liefern ² கொடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kuḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

liefern ³ வழங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <vaḷaṅgu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

liefern ⁴ போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-ṛ-) [-tt-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

Lieferung *f.* ¹ விநியோகம் *distr.* <viṇiyōhō>

Lieferung ² விநியோகம் *distr.* <viṇiyōhō>

Liege *f.* ¹ கட்டில் <kaṭṭil>

Liege ² சோபா *good.* <sōpā>

Liege ³ சோஃபா *good.* <sōfā>

liegen ¹ படு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <paḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

liegen ² கிட (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <keḍa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

liegen ³ இரு (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <iru (-kk-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

Liegen *n.* கிடை *N* <keḍe>

Lift *m.* ¹ மின்தூக்கி <miṇṭūkki>

Lift ² மின்னுவர்த்தி <miṇṇuyartti>

Lift ³ உயர்த்தி <oyartti>

Lift ⁴ லிஃப்டு *N eng.* <liftu>

Liftboy *m.* உயர்த்திப் பணியாளர் <oyarttip paṇiyāḷar>

Limone *f.*¹ எலுமிச்சை *bot.* <elumicce>

Limone *f.*² எலுமிச்சை பழம் *bot.* <elumicce paḷō>

lindern *f.*¹ மட்டுப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <maṭṭuppaḍuttu>

lindern *f.*² தணி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <taṇi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

lindern *f.*³ ஆறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <āru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

Lineal *n.*¹ மட்டக்கோல் <maṭṭakkōl>

Lineal *f.*² அளவுகோல் <aḷavukōl>

Linguistik *f.* மொழியியல் <molīyiyal>

Linie *f.*¹ கோடு *N* <kōḍu>

Linie *f.*² வரிசை <varise>

Linie *f.*³ நிறை <nere>

Linie *f.*⁴ வரி <vari>

Linienbus *m.* பல்லவன் பேருந்து <pallavā pērundu>

links இடப்பக்கத்தில் *adv.* <eḍappakkattule>

links, was ~ ist இடது *N* <eḍadu>

Linse *f.* பருப்பு *bot.* <paruppu>

Lippe *f.*¹ உதடு *an.* <odaḍu>

Lippe *f.*² இதழ் <edaḷ>

Lispeln *n.* மழலை *N* <maḷale>

List *f.* சூத்திரம் <sūttirō>

Liste *f.*¹ பட்டியல் <paṭṭiyal>

Liste *f.*² கோப்பு <kōppu>

Liste *f.*³ பதிவேடு *N* <padivēḍu>

Liter *m.*¹ இலீட்டர் <liṭṭar>

Liter *f.*² லிட்டர் <liṭṭar>

Literatur *f.*¹ இலக்கியம் <ilakkiyō>

Lob *n.*¹ பாராட்டல் <pārāṭṭal>

Lob *f.*² புகழ் *N* <pohaḷ>

Lob *f.*³ புகழ்ச்சி <pohaḷcci>

Lob *f.*⁴ வார்த்தை <vārtte>

loben *f.*¹ பாராட்டு (cf. ஆட்டு) *t.vb. pr.* <pārāṭṭu>

loben *f.*² புகழ்ந்து பேசு (cf. பேசு) *t.vb.* <pohaḷndu pēsu>

loben *f.*³ கொண்டாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. pr.* <koṇḍāḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

loben *f.*⁴ புகழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *t.vb. soc.* <pohaḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

loben ⁵ வாழ்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ t.vb. <vālttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

loben ⁶ ஏத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ t.vb. pr. <ēttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ca| /-ci/>

loben ⁷ போடு (-கிற்-) [-ட்ட-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ t.vb. <pōḍu (-r-) [-tt-] {-v-} |-ta| /-ttu/>

lobenswert ¹ பாராட்டத்தக்க adj. <pārāṭṭattakka>

lobenswert ² பாராட்டத்தக்கதாக adv. <pārāṭṭattakkadā>

lobenswert ³ உறுப்படி adj. <uṟuppaḍi>

Lobgesang m. கட்டியம் <kaṭṭiyō>

Lobrede f. கட்டியம் <kaṭṭiyō>

Lobrede rezitieren கட்டியஞ்சொல் (cf. சொல்) t.vb. <kaṭṭiyañsollu>

Lobredner m. கட்டியக்காரன் <kaṭṭiyakkārā>

Loch n. ¹ துளை N <tole>

Loch ² ஓட்டை <ōṭṭe>

Loch ³ துவாரம் <tuvārō>

Loch ⁴ பஞ்சர் <pañjar>

lochen ¹ குத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ t.vb. <kuttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

lochen ² துளை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <tole (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

Locke f. ¹ முடிச்சுருள் <muḍissuruḷ>

Locke ² சடை <cade>

Locke ³ ஜடை <jade>

Locke ⁴ நெளிவு <neḷivu>

Locke ⁵ சுழி N <sulī>

locker ¹ இணைப்பற்ற adj. <eṇeppatta>

locker ² இணைப்பற்று adv. <eṇeppattu>

locker ³ தொய்வான adj. phys. <toyvāṇa>

locker werden ¹ கழல் (-கிறது) [கழன்றது] {கழலும்} |-ல| i.vb. phys. <kaḷalu (-radu) [kaḷaṇṇadu] {kaḷum} |-la| >

locker werden ² தொய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ i.vb. emo. <toyvi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

locker werden ³ கடகட (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ i.vb. <kaḍakada (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

lockern ¹ தளர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ i.vb. <taḷaru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

lockern ² தளர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ t.vb. phys. <taḷattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

loderen ¹ கொழுந்து (-கிறது) [-இன்-] {-ம்} |கொழுந்த| /கொழுந்தினது/. i.vb. kolundu (-radu) [-in-] {-m} |kolunda| /kolundinaḍu/.

loderen ² எரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ i.vb. <eri (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Löffel *m.* கரண்டி <karandī>

-logie -இயல் *wf.S* <-iyal>

Indologie *f.* இந்தியவியல் <indiyaviyal>

Psychologie *f.* உளவியல் <olaviyal>

Logik *f.* தருக்கம் <tarukkō>

logisch ¹ தருக்கரீதியாக *adv.* <tarukkarīdiyā>

logisch ² தருக்கரீதியிலான *adj.* <tarukkarīdiylāna>

logisch: was ~ ist சரி *N* <sari>

Lohn *m.* ¹ ஊதியம் *mon.* <ūdiyō>

Lohn ² கூலி <kūli>

lokale alkoholische Gebräu *n.* சாராயம் *liq.* <sārāyō>

Lokativ *m.* ¹ (den Ort anzeigende Fall *m.*) இடத்தைக் குறிக்கும் வேற்றுமை *gram.* <eḍatteḱ kuṛikkū vēttume>

Lokativ ¹ (siebte Fall *m.*) ஏழாம் வேற்றுமை *gram.* <ēḷā vēttume>

Lokativsuffix *n.* ¹ ஏழாம் வேற்றுமைப் பற்றிய விகுதி *S* <ēḷā vēttumep pattiya vihudi>

Lokativsuffix ² இடத்தைக் குறிக்கும் வேற்றுமைப் பற்றிய விகுதி *S* <eḍatteḱ kuṛikkū vēttumep pat-tiya vihudi>

London லண்டன் *geo.* <laṇḍaṇ>

Los *n.* ¹ பரிசுச்சீட்டு *mon.* <parisussittu>

Los ² விதி <vidi>

Los ³ பாடு *N* <pāḍu>

Los! ¹ கிளம்பு! *interj.* <keḷambu!>

Los! ² புறப்படு! *interj.* <porappaḍu!>

Los! ³ வெளிக்கிடு! *interj.* <veḷikkidu!>

Los, verschwinde! அட! சீ! போ! *imp.* <aḍa! cī! pō!>

-los -அற்ற *attr. neg.* <-atta>

arbeitslos வேலையற்ற *adj.* <vēleyatta>

endlos முடிவற்ற *adj.* <muḍivatta>

fehlerlos குற்றமற்ற *adj.* <guttamatta>

hilflos உதவியற்ற *adj.* <odaviyatta>

interesselos அக்கறையற்ற *adj.* <akkareyatta>

schonungslos இரக்கமற்ற *adj.* <irakkamatta>

schuldlos குற்றமற்ற *adj.* <guttamatta>

sinnlos பொருளற்ற *adj.* <poruḷatta>

sinnlos பலனற்ற *adj.* <palanatta>

sorglos பொறுப்பற்ற *adj.* <poruppatta>

tadellos குற்றமற்ற <guttamatta>

zahllos எண்ணற்ற *adj.* <enṇatta>

-losigkeit -இன்மை *S neg.* <-inme>

Schlaflosigkeit *f.* உறக்கமின்மை <orakkaminme>

los tun wir -லாம் *mod.aux.* <-lā>

Los, gehen wir! போகலாம் *interj.* <pōhalā>

los werden ¹ ஒழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <oli (-r-) [-ñj -] {-v-} |-ya| /-ñju/>

los werden ² போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-r-) [-tṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

lose Frauenzimmer *n.* சிறுக்கி *inv.* <ciṟukki>

lösen ¹ அவிழ் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. cl.* <aviḷ (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

lösen ² கட்டவிழ் (cf. அவிழ்) *t.vb. cl.* <kaṭṭaviḷ>

lösen ³ தீர்த்துவை (cf. வை) *t.vb. prob.* <tittuvayyi>

lösen ⁴ விடுவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <viḍuvi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

lösen ⁵ தளர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb. phys.* <taḷattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

lösen ⁶ கழட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. th.* <kaḷaṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

lösen ⁷ கழற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb. th.* <kaḷattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

lösen ⁸ தீர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. prob.* <tīru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

lösen, sich ¹ தளர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <taḷaru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

lösen, sich ² பிரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <piri (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

losgehen ¹ புறப்படு (cf. படு) *i.vb. mov.* <porappaḍu>

losgehen ² வெளிக்கிடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *i.vb. mov.* <veḷikkiḍu (-r-) [-tṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

Los! வெளிக்கிடு! *interj.* <veḷikkiḍu!>

losgehen ³ தொடங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <toḍaṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

losgehen ⁴ நடந்து போ (cf. போ) *i.vb.* <naḍandu pō>

losgehen lassen விடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <viḍu (-r-) [-tṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

loslassen ¹ தளர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb. phys.* <taḷattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

loslassen ² விடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <viḍu (-r-) [-tṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

loslassen ³ உசுப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ <usuppu (-r-) [-in-] {-v-} |-pa| /-pi/>

losmachen எடுத்துவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <eḍuttiḍu>

Lösung *f.* ¹ பரிகாரம் <parihārō>

Lösung ² தீர்வு *prob.* <tīrvu>

Lösung ³ விடை <vede>

Lösung ⁴ வழி *N* <vaḷi>

loswerden¹ கைவிட்டுவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <kaiviṭṭuḍu>

loswerden² எடுத்துப்போடு (cf. போடு) *t.vb.* <eḍuttuppōḍu>

loswerden³ கழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kali (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

löten பற்றவை (cf. வை) *t.vb.* <pattavayyi>

Lotos¹ *m.* தாமரை *bot.* <tāmare>

Lotos² மலர் *N bot.* <malar>

Lotosblume *f.* கரசி *bot.* <karasi>

Löwe *m.* சிங்கம் *anim.* <siṅgō>

loyal விசுவாசமாக *adv.* <visuvāsamā>

Loyalität *f.* விசுவாசம் <visuvāsō>

Lücke *f.* இடைவெளி *temp. loc.* <eḍeveli>

Luft *f.*¹ காற்று *wea.* <kāttu>

Luft² வளி <vaḷi>

Luft³ விண் *phys.* <viṇṇu>

Luft⁴ வாய்வு <vāyvu>

Luft⁵ வாயு <vāyu>

Luftloch *n.* வாய் *N* <vāyi>

Luftpost *f.* விமானத் தபால் <vimāṇat tabāl>

Luftpostbrief *m.* வான்கடிதம் <vāṅgaḍidō>

Luftraum *m.*¹ வான் எல்லைப் பகுதி <vāṇu ellep pahudi>

Luftraum² வாயு <vāyu>

Lüftung *f.* காற்றோட்டம் <kāttōṭṭō>

Lüftungsapparat *m.* காற்றைவெளியேற்றும் கருவி <kātteveliyēttū karuvi>

Luftwurzel *f.* விழுது *bot.* <viḷudu>

Lüge *f.*¹ பொய் <poyyi>

Lüge² கூடம் *N* <kūḍō>

Lüge³ சடம் *N* <caḍō>

lügen பொய் சொல் (cf. சொல்) *t.vb.* <poyyi sollu>

Lumpen *m.* கந்தல் <kandal>

lumpig பாழாய்ப்போன *adj.* <pālāppōṇa>

Lunge *f.*¹ சுவாசப்பை *an.* <suvāsappe>

Lunge² நுரையீரல் *an.* <noreyīral>

Lust *f.*¹ அக்கறை <akkare>

Lust² ஆசை *emo.* <āse>

Lust³ விருப்பம் *emo.* <viruppō>

Lust⁴ காமம் *sex.* <kāmō>

Lust⁵ மோகம் <mōhō>

Lust⁶ முதம் <mudō>

Lust⁷ இன்பம் <inbō>

lüstern இச்ச *adj.* <icca>

lustig¹ வேடிக்கையாக *adv.* <vēḍikkeyā>

lustig² வேடிக்கையான *adj.* <vēḍikkeyāna>

lustig: das, was ~ ist வேடிக்கையானது *VN* <vēḍikkeyānadu>

lustig³ பகிடியான *adj.* <pahiḍiyāna>

lustig: das, was ~ ist பகிடியானது *VN* <pahiḍiyānadu>

lustvoll ஆசையுடைய *adj.* <āseyōḍa>

Lyrik¹ காலியம் <kāliyō>

Lyrik² வரிகள் <variha>

M

machen¹ செய் (-கிற்-) [-ய்த்-] {-வ்-} |-ய| /-து/ *t.vb.* <seyyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Gemachtwerden *n.* செய்வதை *AVP fut. acc.* <seyrade>

um zu machen செய்வதற்கான *attr.* <seyradukkāna>

machen² பண்ணு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ண| /-ணி/ *t.vb.* <paṇṇu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

machen³ உற்பத்தி செய் (cf. செய்) *t.vb. prod.* <urpatti seyysi>

machen⁴ உற்பத்திசெய் (cf. செய்) *t.vb. prod.* <urpattiseyyi>

machen⁵ நிறைவேற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb. or.* <nerevēttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

machen⁶ அமை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ame (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

machen⁷ உற்பத்தி நட (cf. நட) *i.vb.* <urpatti naḍa>

machen⁸ சமை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <same (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

machen⁹ உருவாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <uruvākkū>

machen¹⁰ இடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <iḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

machen¹¹ உண்டாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <uṇḍākkū>

machen¹² அடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

machen¹³ இடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *aux.vb. t.vb.* <iḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

berechnen கணக்கிடு (cf. இடு) *t.vb.* <kaṇakkīḍu>

den Kolve-Ton erzeugen குலைவ இடு (cf. இடு) *t.vb.* <kolve iḍu>

durchbohren துளையிடு (cf. இடு) *t.vb.* <toḷeyiḍu>

gründlich untersuchen ஏறிடு (cf. இடு) *t.vb.* <ēṛiḍu>

unterschreiben கையொப்பமிடு (cf. இடு) *t.vb.* <kaiyoppamiḍu>

verriegeln தாளிடு (cf. இடு) *t.vb.* <tāḷiḍu>

machen¹⁴ படுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb. vbz.* <paḍuttu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

bekannt machen அறிமுகப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. pers.* <aṛimohappaḍuttu>

festmachen உறுதிப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. soc.* <uṛudippaḍuttu>

gleich machen சமப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <samappaḍuttu>

sauber machen துப்புரவுப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <tupporavuppaḍuttu>

machen¹⁵ கோர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kōru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

machen¹⁶ கோ (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kō (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

machen¹⁷ போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ta| /-ṭṭu/>

... machen¹ -செய் *caus.* <-seyyi>

fertig machen, vorbereiten, bereitstellen, zubereiten தயார்செய் (cf. செய்) *t.vb.* <tayārseyyi>

sich etwas vorstellen, sich ein Bild machen von கற்பனைசெய் (cf. செய்) *t.vb. psych.* <kaṛpaṇeseyyi>

... machen² -வை *caus.* <-ve>

Machen^{n.} செய்தல் *N act.* <señjal>

machen zu¹ படை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <paḍe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

machen zu² -ஆக <-ā>

Er machte Wasser zu Eis. அவன் தண்ணீரை ஐஸாக ஆக்கினான். <avā taṇṇīre aisā ākkiṇā.>

Macher^{m.}¹ செய்பவர் <seypavar>

Macher² செய்பவன் <seypavā>

Macht^{f.}¹ அதிகாரம் *poli.* <adihārō>

Macht² ஆதிக்கம் *poli.* <ādikkō>

Macht³ சக்தி *phys.* <sakti>

Macht⁴ பலம் *phys.* <palō>

Macht⁵ வல் <val>

Macht ausüben ஆள் (ஆளுகிற்-) [ஆண்ட்-] {ஆளுவ்-} |ஆள| /ஆண்டு/ *t.vb.* <āḷu (āḷur-) [āṇḍ-] {āḷuv-} |āḷa| /āṇḍu/>

mächtig¹ செல்வாக்குடன் *adv.* <selvākkōḍa>

mächtig² செல்வாக்குடைய *adj.* <selvākkōḍa>

mächtig³ அதிகாரமுள்ள *adj.* <adihāramuḷḷa>

mächtig⁴ சக்திவாய்ந்த *adj. phys.* <saktivāñja>

machtlos சக்தியற்ற *adj. phys.* <saktiyatta>

Mädchen^{n.}¹ சிறுபெண் <sirupen>

Mädchen² பெண் <pen, poṇṇu>

Mädchen ³ பெடிச்சி <peḍicci>

Mädchen ⁴ பெட்டை <peṭṭe>

Mädchen ⁵ கன்னி <kanni>

Mädchen ⁶ பிள்ளை <pille>

Mädchen ⁷ புள்ள *dial. Madurai* <pulla>

Mädchen ⁸ சிறுக்கி *inv.* <ciṟukki>

Mädchen, das die Pubertät noch nicht erreicht hat சிறுமி <siṟumi>

Mädchen, das erwachsen geworden ist குமரி <kumari>

Madras, Hauptstadt Tamilnads மெட்ராஸ் *geo.* <meḍrās>

Madras-Kaffee *m.* மெட்ராஸ் காப்பி <meḍrās kāppi>

Madras-Kaffee மெட்ராஸ் காஃப்ஃபி <meḍrās kōffi>

Madurai (Stadt im Süden Tamil Nads) மதுரை *geo.* <madure>

Kirushnasami Thevar aus Madurai மதுரை கிருஷ்ணசாமித் தேவர் <madure kṛiṣṇasāmit tēvar>

Magazin *n.* ¹ இதழ் *book.* <edaḷ>

Magazin ² பத்திரிகை *book.* <pattirihe>

Magazin ³ கிடங்கு *th.* <keḍaṅgu>

Magen *m.* ¹ இரைப்பை *an.* <ereppe>

Magen ² வயிறு *an.* <vayiru>

Magengrube *f.* நெஞ்சாங்குழி *an.* <neñjāṅguḷi>

Magensäurekrankheit *f.* அசிடிடி *med.* <asiḍiṭi>

Magenschmerzen *pl.* வயிற்றுவலி *med.* <vayittuvali>

mager ¹ மெலிந்த *adj. med.* <meliñja>

mager ² மெலிந்து *adv. med.* <meliñju>

mager: das, was ~ ist மெலிந்தது *VN med.* <meliñjadu>

mager ³ ஒல்லியாக *adv. med.* <olliyā>

mager ⁴ ஒல்லியான *adj. med.* <olliyāṇa>

mager ⁵ சருகாக *adv.* <saruhā>

Magerkeit *f.* ஒல்லி *med.* <olli>

Magie *f.* மாயம் <māyō>

magisch ¹ மாயமாய் *adv.* <māyamā>

magisch ² மாயமாக *adv.* <māyamā>

Magister *m. Artium* எம். ஏ. <em. ē.>

Mahabalipuram, auch Mamallapuram, Tempelstadt bzw. zweite Hauptstadt des Pallava-Reiches, südlich von Madras am Meer மகாபலிபுரம் *archae. hist.* <mahābalipurō>

die Tempel Mahabalipurams மகாபலிபுரம் கோவில்கள் *hist.* <mahābalipurō kōvilha>

Mahabharata, indisches Nationalepos, das den Krieg zwischen den Pandawas und Kaurawas beschreibt மகாபாரத *lit.* <mahābhārata>

Mahabharatam, indisches Nationalepos, das den Krieg zwischen den Pandawas und Kaurawas beschreibt மகாபாரதம் *lit.* <mahābhāratō>

Mahatma Gandhi மகாத்மா காந்தி *nam.hist.* <mahātmā gāndhi>

Mahischasoramarttini: Name einer hinduistischen Gottheit *f.* மகிஷாசுரமர்த்தினி *nam. reli.* <mahiṣāsoramarttini>

māhen ¹ கழித்துவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <kaḷiccuviḍu>

māhen ² (Sense) செதுக்கு (-க்கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க்க| /-க்கி/ *t.vb. phys.* <sedukku (-kkṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-kka| /-kki/>

Mahlzeit *f.* சாப்பாடு <sāppāḍu>

Maid *f.* பெண் பிள்ளை <peṇ piḷḷe>

Mainfalls *pl.* ¹ (der bedeutendste Wasserfall in Courtallam) மெயின் அருவி *geo.* <meyiṇ aruvi>

Mainfalls ² (der bedeutendste Wasserfall in Courtallam) மெயின் ஃபால்ஸ் *geo.* <meyiṇ fāls>

Mais *m.* ¹ சோளகிழங்கு *bot.* <sōḷakeḷaṅgu>

Mais ² சோளம் *bot.* <sōḷō>

majestätisch அம்மம்மா அம்சமாக *adv.* <ammammā amsamā>

Makel *m.* ¹ குறை *N* <kore>

Makel ² களங்கம் <kaḷaṅgō>

Makel ³ கறை <kare>

makellos ¹ மிகத் தூய்மையாக *adv. mor.* <mihat tūymeyā>

makellos ² மிகத் தூய்மையான *adj. mor.* <mihat tūymeyāṇa>

makellos ³ சுத்தமாக *adv.* <suttamā>

makellos ⁴ சுத்தமான *adj.* <suttamāṇa>

Makellosigkeit *f.* சுத்தம் <suttō>

Make-up *n.* அலங்காரம் <alaṅgārō>

mal (x) ¹ தர *math.* <tara>

5 x 500 ஐந்து தர ஐநூறு <aṅji tara ainūru>

mal (x) ² பெருக்கல் *math.* <perukkal>

mal (x) ³ பெருக்கல்குறி *math.* <perukkalkuṛi>

-mal மடங்கு *math.* <maḍaṅgu>

einmal ஒருமடங்கு *math.* <orumaḍaṅgu>

zweimal இருமடங்கு *math.* <irumaḍaṅgu>

Mal *n.* ¹ தரம் *qual. ti.* <tarō>

Mal² தடவை *ti.* <taḍave>

Ich werde kein einziges Mal mehr dorthin gehen. இன்னொரு தடவை போகவே போகமாட்டேன்!
<inṇoru taḍave pōhavē pōhamāṭṭē!>

Mal³ முறை *mod.* <more>

Bis zum nächsten Mal! அடுத்த முறை வரை! <aḍutta more vare!>

Malayalam மலையாளம் *lang.* <malayālō>

Malaysia மலேசியா *geo.* <malēsiyā>

malen¹ வரை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <vare (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

malen² வர்ணம் பூசு (cf. பூசு) *t.vb.* <varṇō pūsu>

malen³ வர்ணம்பூசு (cf. பூசு) *t.vb.* <varṇampūsu>

Maler^{m.1} ஓவியர் *art.* <ōviyar>

Maler² வர்ணச்சித்திரம்வரைபவர் <varṇaccittiramvarepavar>

Maler³ வர்ணம்பூசுபவர் <varṇampūsūpavar>

Malerei^{f.} ஓவியம் *art.* <ōviyō>

Malkova: Mango mit runder gelbgrüner, fleischiger Frucht மல்கோவா *bot.*
<malkōvā>

Malliha மல்லிகா *f. nam.* <mallihā>

Abkürzung für Malliha மல்லி *nam.* <malli>

Mama^{f.} அம்மா <ammā>

Mamallapuram, auch Mahabalipuram, Tempelstadt bzw. zweite Hauptstadt des Pallava-Reiches, südlich von Madras am Meer மாமல்லபுரம் *archae. hist.* <māmallapurō>

Mambalam (Stadtteil von Chennai) மாம்பலம் *geo.* <māmbalō>

man¹ மக்கள் *pron.* <makka>

man² ஒருவன் *N impol.* <oruttā>

man kann¹ தெரியும் *pred.* <teriyū>

man kennt¹ தெரியும் *pred.* <teriyū>

Ich kenne den Weg. எனக்கு நன்றாக வழி தெரியும். <eṇakku nallā vaḷi teriyū.>

man sagt¹ என்கிறது *VN n.* <-ñgradu>

man sagt, man muss kommen வர வேண்டும் என்கிறது *VN* <varaṇuñgradu>

man sagte¹ என்றது *VN n.* <-ṇnadu>

man weiß தெரியும் *pred.* <teriyū>

Ich weiß. எனக்கு தெரியும். <eṇakku teriyū.>

Ich weiß, wie man Tamil spricht. எனக்குத் தமிழ் பேசத் தெரியும். <eṇakkut tamīl pēsāt teriyū.>

man wird sagen என்பது *VN n.* <-ñgradu>

Management^{n.} நிர்வாகம் *off.* <nirvāhō>

Manager *m.* ¹ மேனேஜர் <mēṇējar>

Manager ² மேலாளர் <mēlālar>

manche/r/s சில *adj.* <sela>

manche/r/s சிலர் *N* <selar>

manchmal சில சமயம் *adv.* <sela samayō>

manchmal சில வீல *adv.* <sela vīla>

manchmal சில வேளை *adv.* <sela vēle>

manchmal சிலவேளை *adv.* <selavēle>

mancherlei பல விதமான *adj.* <pala vedamāṇa>

manchmal ¹ ஒருவேளை *adv.* <oruvēle>

manchmal ² எப்பவோ *adv. sp.* <eppavō>

Mandel *f.* ¹ தொண்டைச்சதை *an.* <tonḍeccade>

Mandel ² பாதாங்கொட்டை *bot.* <pādāṅgoṭṭe>

Mandel ³ பாதாம் பருப்பு *bot.* <pādā paruppu>

Mandiram ¹ : ein mystischer Vers als Gebet oder Geisterbeschwörung *f.* மந்திரம் *reli. lit.* <mandirō>

Mandiram ² : ein Teil der Veden einschließlich der Gebete und Hymnen *reli. lit.* <mandirō>

Mangalam மங்களம் *nam.* <maṅgaḷō>

Anredeform unter Gleichrangigen für Mangalam மங்களஆஆம் *add. impol.* <maṅgaḷāā>

Mangel *m.* ¹ பற்றாக்குறை <pattākkore>

Mangel ² குறை *N th.* <kore>

Mangel ³ கறை <kare>

Mangel ⁴ குறைபாடு <korepāḍu>

Mangel ⁵ குறைவு <korevu>

Mangel ⁶ இன்மை <iṇme>

Mangel ⁷ பிழை <poḷe>

Mangel ⁸ ஒறுப்பு *mon. ec.* <oruppu>

Mangel ⁹ தட்டுப்பாடு *ec.* <taṭṭuppāḍu>

Mangel ¹⁰ வறுமை *ec.* <varume>

Mangel ¹¹ பஞ்சம் *ec.* <pañjō>

Mangel ¹² விரும்பு *psych.* <virumbu>

Mangel ¹³ கிராக்கி *ec.* <kirākki>

Mangel haben an குறை (-கிறது) [-ந்து] {-யும்} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. quan.* kore (-yudu) [-ñju] {-yum} |-ya| /-ñju /

mangelhaft ¹ குறைபாடுடன் *adv.* <korepāḍōḍa>

mangelhaft ² குறைபாடுடைய *adj.* <korepāḍōḍa>

mangelhaft ³ குறைவான *adj.* <korevāṇa>

mangelhaft ⁴ குறையாக *adv.* <koreyā>

mangelhaft ⁵ தட்டுப்பாடாக *adv.* <taṭṭuppāḍā>

mangelhaft ⁶ தட்டுப்பாடான *adj.* <taṭṭuppāḍāṇa>

mangelhaft ⁷ பற்றாத *adj.* <pattāda>

mangeln ¹ தவறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.neg.* <tavaru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

mangeln ² தப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <tappu (-r-) [-in-] {-v-} |-pa| /-pi/>

Mango *f.* மாம்பழம் *bot.* <māmpalō>

Manie *f.* பித்து <pittu>

Manieren *pl.* ¹ நடத்தை *soc.* <naḍatte>

Manieren ² விலாசம் <vilāsō>

manipulieren ¹ அடிபோடு (cf. போடு) *t.vb.* <aḍipōḍu>

manipulieren ² கையாள் (cf. ஆள்) *t.vb.* <kaiyāḷu>

manisch பித்தான *adj.* <pittāṇa>

Mann *m.* ¹ ஆண் <āṇ>

Männer *pl.* ஆண்கள் *pl.* <āṇga>

Mann ² ஆள் <āḷu>

Mann ³ மனிதன் <maṇidā>

Mann ⁴ புருசன் <purusā>

Mann ⁵ புருஷன் <puruṣā>

Mann, der Feindschaft schafft சகுனி <sagunī>

Mann der Tante väterlicherseits மாமா <māmā>

Männer *pl.* மாமாக்கள் *pl.* <māmākka>

Mann mit Ansehen பெரியவர் <periyavar>

Mann mit dick geschwollenen Lippen உதடு *N* <odaḍu>

Mann mit einer großen Familie சம்சாரி <samsāri>

Mann mit perfektem Körperbau *m.* ஆணழகன் *N* <āṇalakā>

Männchen *n.* கடுவன் *anim.* <kaḍuvā>

Mannequin *n.* ¹ பெம்மை <pomme>

Mannequin ² பெண்மணி <peṇmaṇi>

mannigfaltig ¹ பலவகையாக *adv.* <palavaheyā>

mannigfaltig ² பலவகையான *adj.* <palavaheyāṇa>

mannigfaltig³ பல்வேறு *adj.* <palvēru>

Mannigfaltigkeit *f.* விதம் *mod.* <vedō>

männlich ஆண்பாலான *adj.* <ānpālāna>

männliche Gottheit *f.* ஆண்டவன் *reli.* <āṇḍavā>

Mein Gott! ஆண்டவா *add.* <āṇḍavā>

männliche Geschlecht *n.* ஆண்பால் *gram.* <ānpāl>

männliche Geschlechtsorgan *n.* குஞ்சு <kuñju>

Mannschaftsführer *m.*¹ தாச்சி <tācci>

Mannschaftsführer² தாய்ச்சி <tāycci>

Mantel *m.*¹ மேலங்கி <mēlaṅgi>

Mantel² அங்கி <aṅgi>

Mantel³ கோட் <kōṭ>

Mantel⁴ நீளக்கோட் <nīlakkōṭ>

Mantras *pl. rezitieren* முணுமுணு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <muṇumuṇu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Mantras singen ஒது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <ōdu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

Mantras sprechen மந்திரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <mandiri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

Manuskript *n.* பிரதி *N* <pradi>

Manuskriptkunde *f.* சுவடியியல் <sovaḍiyiyal>

Manuskriptologie *f.* சுவடியியல் <sovaḍiyiyal>

Mappe *f.*¹ பை <payyi, pai>

Mappe² அட்டை <aṭṭe>

Marina Beach (in Chennai) மெரீனா கடற்கரை *geo.* <merīṇā kaḍalkare>

Markali: ein tamilischer Monat (Mitte Dezember bis Ende Januar) மார்கழி *cul.* <mārkaḷi>

Marke *f.*¹ அடையாளம் <aḍeyāḷō>

Marke² குறி *N* <kuṛi>

Marke³ சின்னம் <siṇṇō>

Marke⁴ முத்திரை <muttire>

markieren¹ அடையாளமிடு (cf. இடு) *t.vb.* <aḍeyāḷamiḍu>

markieren² முத்திரை குத்து (cf. குத்து) *i.vb.* <muttire kuttu>

markieren³ எடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <eḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Markierung *f.* அடையாளம் <aḍeyāḷō>

Markierungszeichen *n.* அறிகுறி <aṛihuṛi>

Markt *m.* ¹ பஜார் <bazār>

Mark ² சந்தை <sande>

Markt ³ கடை *buil.* <kade>

Markt ⁴ கடைத்தெரு <kaḍetteru>

Markt ⁵ கடைத் தெரு <kaḍet teru>

Markt in Stadtnähe *f.* பேட்டை <pēṭṭe>

Marktstraße *f.* ¹ கடைத்தெரு <kaḍetteru>

Marktstraße ² கடைத் தெரு <kaḍet teru>

Marmor *m.* ¹ பளிங்கு <paḷiṅgu>

Marmor ² சலவைக்கல் <salavekkal>

Marmorstein *m.* பளிங்குக் கல் <paḷiṅguk kal>

Marsch *m.* ¹ அணிவருப்பு *mov.* <aṇivaruppu>

Marsch ² நடைப்பவனி *mov.* <naḍeppavaṇi>

Marsch ³ நடை *mov.* <naḍe>

marschieren ¹ அணிவா (*cf.* வா) *i.vb.* <aṇivā>

marschieren ² நடந்து போ (*cf.* போ) *i.vb.* <naḍandupō>

Marudur Gopal Ramachandran, einer der bekanntesten Schauspieler und Ministerpräsident Tamil Nadus 1977-1987 மருதூர் கோபாலமேனன் ராமச்சந்திரன் *nam. poli.*

<marudūr gōpālamēṇā rāmaccandrā>

Mary மேரி *f. nam.* <mēri>

Anredeform unter Gleichrangigen für Mary மேரியை *add. impol.* <mērii>

Mary wird sagen, dass sie auch kommen wird. மேரி நானும் வருவேன் என்பாள். <mēri nāṇū varuvēṅgrā.>

Maschine *f.* ¹ இயந்திரம் <iyandirō>

Maschine ² எந்திரம் <endirō>

Maschinenbau *m.* ¹ இயந்திரப்பொறியியல் <iyandirapporīyiyal>

Maschinenbau ² பொறியியல் <porīyiyal>

Masi: ein tamilischer Monat (Mitte Februar bis Ende März) மாசி *cul.* <māsi>

Maske ¹ *f.* ஜாலம் <jālō>

Maske ² வேஷம் <vēṣō>

Maske ³ வேடம் <vēḍō>

maskulin ஆண்பாலான *adj. gram.* <āṇpālāṇa>

Maskulinsuffix *n.* ஆண்பால் பற்றிய விகுதி *S* <āṇpāl pattiya vihuḍi>

Maß *n.* ¹ அளவு *N quan.* <aḷavu>

Maß ² அளவை *N quan.* <aḷave>

Masse *f.* ¹ கூட்டம் *soc.* <kūṭṭō>

Masse ² திணிவு *th.* <tiṇivu>

Masse ³ மொத்தம் *N phys.* <mottō>

Massenversammlung *f.* ஊர்வலம் <ūrvalō>

massieren ¹ உருவிவிடு (cf. விடு) *t.vb. med.* <uruvividu>

massieren ² பிசை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <pese (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

massieren ³ பிடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <piḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

massieren ⁴ புடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <puḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

mäßig ¹ நடுத்தரமாக *adv.* <naḍuttaramā>

mäßig ² நடுத்தரமான *adj.* <naḍuttaramāṇa>

mäßig ³ அளவாக *adv.* <aḷavā>

mäßig ⁴ அளவான *adj.* <aḷavāṇa>

mäßig: das, was ~ ist அளவானது *VN* <aḷavāṇadu>

mäßig ⁵ சுமாராக *adv.* <sumārā>

mäßig ⁶ சுமாரான *adj.* <sumārāṇa>

massig: was ~ ist குண்டு *N* <guṇḍu>

Mäßigkeit *f.* சுமார் <sumār>

massiven Goldkugeln *pl.* **von Frauen** *pl.* **als Ohrringe** *pl.* **getragen** உருக்குமணி *N* <urukkumaṇi>

Maßnahme *f.* நடவடிக்கை *act. org.* <naḍavaḍikke>

Maßstab *m.* ¹ அளவை *N quan.* <aḷave>

Maßstab ² அளவுகோல் <aḷavukōl>

Mast *m.* பாய் *N* <pāyi>

Master *m.* மாஸ்டர் *ed.* <māṣṭar>

Master of Arts எம். ஏ. <em. ē.>

Material *n.* ¹ பருப்பொருள் <parupporuḷ>

Material ² மூலப்பொருள் <mūlapporuḷ>

Material ³ சடத்துவம் <saḍattuvō>

Materie *f.* ¹ சடப்பொருள் *phys.* <saḍaporuḷ>

Materie ² கருப்பொருள் *phys.* <karupporuḷ>

Materie ³ விஷயம் *intel.* <veṣayō>

Materie ⁴ பொருள் *th.* <poruḷ>

Mathematik *f.* ¹ கணக்கு <kaṇakku>

Mathematik betreiben கணக்கு போடு (cf. போடு) *t.vb.* <kaṇakku pōḍu>

Mathematik machen கணக்கு பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <kaṇakku paṇṇu>

Mathematikbuch கணக்குப் புத்தகம் <kaṇakkup pustahō>

Mathematik ² கணிதம் <kaṇidō>

Matratze *f.* (meist mit Baumwolle gefüllt) மெத்தை <mette>

Matrone *f.* ஓளவை <auve>

Matrose *m.* ¹ கடற்படைவீரர் <kaḍappaḍevīrar>

Matrose ² மாலுமி <mālumi>

Matsch *m.* ¹ சேறு <sēru>

Matsch ² சகதி <sahadi>

matt ¹ சோர்வடைந்த *adj.* <sōrvaḍeñja>

matt ² தொய்வான *adj. psych.* <toyvāṇa>

Matte *f.* பாய் *N* <pāyi>

Mattigkeit *f.* தொய்வு *psych.* <toyvu>

Mattuppongal: der dritte Tag des Pongal-Festes, an dem Stiere und Kühe verehrt werden மாட்டுப்பொங்கல் *cul.* <māṭṭupponṅal>

Matu: Name eines Dämons, der von Vishnu erschlagen wurde மது *nam.* <matu>

Mauer *f.* ¹ சுவர் <sovar>

Mauer ² மதில் <madil>

Mauer ³ வேலி <vēli>

Maurer *m.* ¹ கொத்தனார் <kottaṇār>

Maurer ² மேசன் <mēsaṇ>

Maus *f.* ¹ சுண்டெலி *anim.* <suṇḍeli>

Maus ² எலி *anim.* <eli>

mausen திருடு (-கிற்-) [-இன்-] {-ஹ்} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <tiruḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

maximieren அதிகமாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <adihamākku>

Maximum *n.* உச்சம் <uccō>

Mäzen *m.* ஆதரவாளர் <ādaravāḷar>

Mechaniker *m.* இயந்திரவல்லுநர் <iyandiravallunar>

Meditation *f.* ¹ தியானம் <tiyāṇō>

Meditation ² யோகம் <yōhō>

Medizin *f.* ¹ மருத்துவ இயல் *sci.* <maruttuva iyal>

Medizin ² மருந்து *chem.* <marundu>

Medizingeschäft *n.* ¹ மருந்துக் கடை <marunduk kaḍe>

Medizingeschäft ² மருந்துக்கடை <marundukkaḍe>

Meer *n.* ¹ கடல் <kaḍal>

Meer ² ஆழி <āḷi>

Meeresgestade *n.* கடலோரம் <kaḍalōrō>

Meeresküste *f.* ¹ கடற்கரை <kaḍalkare>

Meeresküste ² கடலோரம் <kaḍalōrō>

Mehl *n.* ¹ மாவு <māvu>

Mehl ² மா <mā>

Mehltau *m.* நோய் *med.* <nōyi>

mehr ¹ கூடுதலாக *adv.* <kūḍudalā>

mehr ² கூடுதலான *adj.* <kūḍudalāṇa>

mehr ³ அதிகமான *adj.* <adihamāṇa>

mehr ⁴ மிகுதியாக *adv.* <mihudiyā>

mehr ⁵ மிகுதியான *adj.* <mihudiyāṇa>

mehr ⁶ இன்றும் *adv.* <iṇṇū>

mehr ⁷ இன்னும் *adv. sp.* <iṇṇū>

mehr ⁸ கன *adj.* <kaṇa>

mehr ⁹ அதிக *par.* <adiha>

mehr: was ~ ist ஜாஸ்தி *N* <jāsti>

mehr als ¹ -க்கு மேற்பட்ட <-kku mēṛpaṭṭa>

mehr als achtzig எண்பதுக்கு மேற்பட்ட <embadukku mēṛpaṭṭa>

mehr als ² -க்கு மேல் *PP comp.* <-kku mēle>

mehr als siebzig Personen எழுபது பேருக்கு மேல் <eḷubadu pērukku mēle>

mehr als normal அதிகமான *adj.* <adihamāṇa>

mehr weiter oben மேலதிக *adv.* <mēladiha>

mehrere Leute *pl.* பலர் *N* <palar>

Mehrheit *f.* ¹ பெரும்பான்மை <perumbāṇme>

Mehrheit ² பல *N* <pala>

Mehrheit der Leute பெரும்பாலோர் *N* <perumbālōr>

mehrmals ¹ பல தடவை *adv.* <pala taḍave>

mehrmals ² பலமுறை *adv.* <palamore>

mehrmals ³ கனதரம் *adv.* <kaṇadarō>

Mehrzahl *f.* ¹ பன்மை *gram.* <paṇme>

Mehrzahl ² பலர்பால் *gram. pers.* <palarpāl>

Mehrzahl ³ பலவின்பால் *gram. th.* <palavinpāl>

meiden ஓடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ i.vb. <ōḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

mein/e ¹ என்னுடைய poss.1.pers.sg. <enṇōḍa>

Mein Vater weigerte sich stur, mir ein Auto zu kaufen. என்னுடைய அப்பா எனக்குக் கார் வாங்கித் தர மாட்டவே மாட்டே என்று சொல்லிட்டாங்கள். <enṇōḍa appā eṇakkuk kār vāṅgit tara māṭṭavē māṭṭēṇṇu solliṭṭāṅga.>

Heute hat mich mein Vater in meinem Schlafsaal besucht. இன்றைக்கு என்னுடைய அப்பா என்னுடைய அறைக்கு வந்திருக்கிறார். <iṇṇekki enṇōḍa appā enṇōḍa arekku vandirukkīrāru.>

mein/e ² என் obl.fo.நான், 1.pers.sg. poss. <eṇ>

Das ist mein Schicksal! எல்லாம் என் தலைவிதி! interj. <ellā yeṇ talevidi!>

Das ist nicht meine Tochter, sondern meine Schwiebertochter. இது என் மகள் அல்ல, மருமகள். <idu eṇ maha alla, marumha.>

Eigenartigerweise hat sich meine Frau heute selbst gekämmt. அதிசயமாக இன்றைக்கு என் பெண் தானே தலை வாரிக்கொண்டாள். <adisayamā iṇṇekki eṇ peṇ tāṇē tale vārikkīṭṭā.>

Er ist mein Mann. இவர் என் கணவர். <ivaru eṇ kaṇavaru.>

In nur fünf Minuten hat er mein Bild gezeichnet. ஐந்தே நிமிடத்தில் என் படத்தை வரைந்துவிட்டார். <aṇjē nimīḍattule eṇ paḍatte vareṇjuṭṭāru.>

Mein Alter ist zwanzig. என் வயது இருபது. <eṇ vayadu irubadu.>

Mein Bein schmerzt. என் கால் வலிக்கும். <eṇ kālu valikkū.>

Mein Freund ist ein fähiger Mensch. கெட்டிக்காரனான என் நண்பர் <keṭṭikkāraṇāṇa eṇ naṇbar>

Mein Name ist என் பேரு <eṇ pēru/ em bēru>

Mein Name ist ... என் பெயர் ... <eṇ pēru ...>

Meine Arbeit ist fertig. என் வேலை முடிந்துவிட்டது. <eṇ vēle muḍiṇjuṭṭu.>

Sie ist meine Frau Kamala. இவள் என் மனைவி கமலா. <iva yeṇ maṇevi kamalā.>

Sie ist meine Frau. இவர் என் மனைவி. <ivaru eṇ maṇevi.>

Sie murmeln da etwas von Ihrem und meinem Geld. நீங்க என்னவோ உங்க பணம் என் பணம்னு

கதையடிச்சிக்கொண்டிருக்கீங்க. pol. <nīṅga eṇṇavō oṅga paṇam eṇ paṇamṇu kadeyaḍiccikkiṭṭirukkīṅga.>

Sie sind meine Eltern. இவர்கள் என் பெற்றோர். <ivaṅga eṇ pettōr.>

mein/e ³ எனது poss. 1.pers.sg. <eṇadu>

mein/e ⁴ எனக்கு pron.1.pers. sg. dat. <eṇakku>

Mein Magen ist nicht in Ordnung. எனக்கு வயிறு சரியில்லை. <eṇakku vayiru sariyille.>

Mein Gott! ஆண்டவா add. <āṇḍavā>

Mein Herr! ¹ அய்யா add. <ayyā>

Mein Herr! ² ஐயா add. <ayā>

Mein Herr! ³ ஐய்யா add. <ayyā>

Mein Herr! ⁴ சார் add. <sār>

Mein Herr! ⁵ ஸார் add. <sār>

Mein Lieber! என்னங்கள் *add. d. Ehemanns dch. die Ehefrau* <ennaṅga>

Mein lieber Ehemann! ¹ என்னங்கள் *add. d. Ehemanns dch. die Ehefrau* <ennaṅga>

Mein lieber Ehemann! ² ஏங்க *add.* <ēṅga/ ēṅge>

Mein Sohn! தம்பி *add.* <tambi>

meinen ¹ நினை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <nene (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

meinen ² குறி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kuri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

meinen ³ குறிப்பிடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <kurippidu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

meinen ⁴ எண்ணு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ண| /-ணி/ *t.vb.* <eṇṇu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

meinen ⁵ கருது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <karudu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

meinetwegen ¹ எனக்காக <eṇakkāha>

meinetwegen ² எனக்கு *pron. dat.* <eṇakku>

Meinetwegen! ஒன்றுமில்லை *interj.* <oṇṇumille>

Meinung ¹ கருத்துரை *rhe.* <karuttu>

Meinung ² அபிப்பிராயம் <abipprāyō>

Meinung ³ கருத்து *defi.* <karuttu>

Meinung ⁴ புத்தி *intel. emo.* <butti>

Meinung ⁵ எண்ணம் *defi.* <eṇṇō>

meißeln செதுக்கு (-க்கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க்க| /-க்கி/ *t.vb. phys.* <sedukku (-kkṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-kka| /-kki/>

meist/ens ¹ அநேகமாக *adv.* <anēhamā>

meist/ens ² பெரும்பாலும் *adv.* <perumbālū>

Meister ¹ *m.* வல்லுனர் <vallunar>

Meister ² குரு <guru>

Meister ³ பதி <padi>

Meister ⁴ ஐயன் <ayā>

Meister ⁵ அய்யன் <ayyā>

Meister ⁶ கிழவன் <kelavā>

Melam ¹: Kombination der vier Musikinstrumente Nahacuram, Ottu, Taval und Talam மேளம் *mus.* <mēḷō>

Melam ²: Musikinstrumente மேளம் *mus.* <mēḷō>

Melam ³: eine zweiseitige Trommel als „david“ bekannt மேளம் *mus.* <mēḷō>

melancholisch sein கிறங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <keṇṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Melasse ¹ *f.* வெல்லக்கட்டி <vellakkatti>

Melasse ² பாசு *cook.* <pāhu>

melden ¹ அறிவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aṟivi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

melden ² தெரிவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <terivi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

melken கற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <kara (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

Melodie *f.* ¹ இசை *N* <ese>

Melodie ² பண் *mus.* <paṇ>

Melodie ³ மெட்டு *mus.mor.* <meṭṭu>

Memorial *n.* ¹ நினைவு மண்டபம் <neṇevu maṇḍabam>

Memorial ² கோட்டம் *cul.* <kōṭṭō>

Menge *f.* ¹ அளவு *N quan.* <aḷavu>

Menge ² எக்கச்சக்கம் *quan.* <ekkaccakkō>

Menge ³ ஏராளம் *N quan.* <ērāḷō>

Menge ⁴ கூட்டம் *soc.* <kūṭṭō>

Menge ⁵ கனம் *phys.* <kaṇō>

Mensch *m.* ¹ மனிதன் <maṇidā>

Mensch ² மனுஷன் <maṇuṣā>

Mensch ³ ஆள் <āḷu>

Mensch ⁴ ஜீவன் *N* <jīvā>

Menschen *pl.* ¹ மக்கள் *pl.* <makka, jana, janaṅga>

Menschen ² மனுவர் *pl.* <maṇuvar>

Menschenfreund *m.* வள்ளல் <vaḷḷal>

Menschenmenge *f.* கும்பல் *soc.* <kumbal>

Menschheit *f.* ¹ மனிதம் <maṇidō>

Menschheit ² மானிடவர்க்கம் <māṇidavarkkō>

menschliche Körper *m.* ¹ காயம் *med.* <kāyō>

menschliche Körper ² ஊன் *N* <ūṇu>

menschliche Leben *n.* உலகம் <olahō>

Mentalität *f.* புத்தி *intel. emo.* <butti>

merken ¹ உணர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *t.vb. psych.* <oṇaru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

merken ² அவதானி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <avadāṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

merken ³ கண்டுபிடி (cf. பிடி) *t.vb.* <kaṇḍupidi>

merken ⁴ பார் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pāru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

merken ⁵ தெளி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ ² *i.vb. psych.* <teḷi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Merkmal *n.* ¹ அடையாளம் <aḍeyāḷō>

Merkmal ² அறிகுறி <aṛihuri>

Merkmal ³ அம்சம் <amsō>

merkwürdig ¹ அதிசயமாக *adv.* <adisayamā>

merkwürdig ² அதிசயமான *adj.* <adisayamāṇa>

merkwürdig ³ குறிப்பிடத்தக்க *adv.* <kuṛippiḍattakka>

Messe *f.* ¹ அங்காடி *ec.* <aṅgāḍi>

Messe ² சந்தை *ec.* <sande>

Messe ³ ஆராதனை *reli.* <ārādane>

messen ¹ அளவெடு (cf. எடு) *t.vb.* <aḷaveḍu>

messen ² அள (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <aḷa (-kkī-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

Messer *n.* கத்தி <katti>

Messerklänge *f.* இலை *bot. tech.* <ele>

Messing *n.* ¹ பித்தளை <pittale>

Messing ² தரா <tarā>

Messingflöte *f.* முரளிதரா *mus.* <muralitarā>

Metall *n.* ¹ உலோகம் <ulōhō>

Metall ² பொன் <poṇ>

metallisch ¹ உலோகத்தாலான *adj.* <ulōhattālāṇa>

metallisch ² ஈக்கி *adj. phys.* <īkki>

Metallschild *n.* ஓடை *cl. forehead* <ōḍe>

Metamorphose *f.* அவதாரம் *reli.* <avatārō>

metaphorisch உரு வழக்கு *adj.* <uru vaḷakku>

Meter *m. n.* மீட்டர் <mīṭṭar>

Methode *f.* ¹ முறை *mod.* <more>

Methode ² வழிமுறை <vaḷimore>

Methode ³ வழிவகை *mod.* <vaḷivahe>

Methode ⁴ வழி *N* <vaḷi>

Methode ⁵ வகை *log.* <vahe>

Methode ⁶ பாதை <pāde>

Metzger *m.* ¹ இறைச்சிக்கடைக்காரர் <iṛeccikkaḍekkārar>

Metzger ² கசாப்புக்காரன் <kaṣāppukkārā>

Metzgerei *f.* கசாப்புக்கடை <kaṣāppukkaḍe>

MGR: einer der bekanntesten Schauspieler und Ministerpräsident Tamil Nadus

1977-1987 மருதூர் கோபாலமேனன் ராமச்சந்திரன் *nam. poli.* <marudūr gōpālamēṇā rāmaccandrā>

miauen ஊளையிடு (cf. இடு) *t.vb.* <ūlayiḍu>

mich என்னை *pron. 1.pers. sg. acc.* <enṇe>

die Frau, die mich nicht schlägt/ schlug என்னை அடிக்காதவள் *PN* <enṇe aḍikkādava>

Er hatte allein/ auch/ nur mich gesehen. அவர் என்னையே பார்த்துக்கொண்டிருந்தார். <avaru enṇeyē pāttukkiṭṭirundāru.>

Er sah abwechselnd mich und sie an. அவன் என்னைப் பார்க்கிறதும் அவளைப் பார்க்கிறதுமாக இருந்தான். <avaṇ enṇep pākkradum avaḷep pākkradumā irundā.>

Er sah abwechselnd mich und sie an. அவன் என்னைப் பார்க்கிறதும் அவளைப் பார்க்கிறதுமாய் இருந்தான். <avaṇ enṇep pākkradum avaḷep pākkradumā irundā.>

O Murugan, warum versuchst du mich mit all diesen Leiden! முருகா! ஏண்டா! என்னை இப்படி சோதிக்கிறே! *add.* <murugā! ēṇḍā! enṇe ippaḍi sōdikkirē!>

Sehen Sie mich an! என்னைப் பாருங்கள்! *imp. pol.* <enṇep pāruṅga!>

mieten ¹ வாடகைக்கு எடு (cf. எடு) *t.vb.* <vāḍahekki eḍu>

mieten ² எடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <eḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

mieten ³ அமர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb. qual.* <amattu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Mieter *m.* ¹ வாடகைக்காரர் <vāḍahekkārar>

Mieter ² குத்தகைதாரர் <kuttahedārar>

Mietvertrag *m.* பட்டா <paṭṭā>

Mietwagen *m.* ¹ வாடகைக்கார் <vāḍahekkār>

Mietwagen ² வாடகைவண்டி <vāḍahevaṇḍi>

Mieze *f.* குட்டி *N anim. pers.* <kuṭṭi>

Milch *f.* பால் <pālu>

Milch geben ¹ பால் கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <pāl kuḍu>

Milch geben ² கற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ந்து/ *t.vb.* <kaṛa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

mild ¹ மெல்ல *adv.* <mella>

mild ² இளம் *adj.* <eḷō>

mildern ¹ குறை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb. quan.* <kōṛe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

mildern ² மட்டுப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <maṭṭuppaḍuttu>

Milieu *n.* ¹ சுற்றுச்சூழல் <suttussūḷal>

Milieu ² சூழல் <sūḷal>

Militär *n.* ¹ ராணுவம் <rāṇuvō>

Militär ² இராணுவம் *mil.* <rāṇuvō>

Million *f.* ¹ பத்துலட்சம் <pattulaccō>

Million ² மில்லியன் <milliyaṇ>

Minakshi, die Frau des Gottes Nataraja மீனாக்ஷி *nam. reli.* <mīṇākṣi>

minderwertig¹ மட்டமாக *adv.* <maṭṭamā>

minderwertig² மட்டமான *adj.* <maṭṭamāṇa>

Minderwertigkeit *f.* மட்டம் <maṭṭō>

Mindest- மிகக்குறைவான *attr. comp.* <mihakkorevāṇa>

Mindestpreis *m.* மிகக்குறைவான விலை <mihakkorevāṇa vele>

Mindeste¹ *n.* மிகக்குறைவானது *N* <mihakkorevāṇadu>

Mindeste² குறைந்தது *N* <koreñjadu>

mindestens¹ குறைந்தபட்சமாக *adv.* <koreñjapaccamā>

mindestens² -ஏனும் *par.* <-ēṇū>

Minimum¹ *n.* குறைந்தது *N* <koreñjadu>

Minimum² மிகக்குறைவானது *N* <mihakkorevāṇadu>

Minister¹ *m.* அமைச்சர் <ameccar>

Minister² மந்திரி <mandiri>

minus (-)¹ கழித்தல் *math.* <kaḷiccal>

minus (-)² கழித்தல்குறி *math.* <kaḷiccalkuṛi>

minus (-)³ சுய *math.* <saya>

Minute¹ *f.* நிமிடம் <nimidō>

Minute² நிமிஷம் <nimiṣō>

Minute³ நிழுஷம் <nimuṣō>

mir எனக்கு *pron. l. pers. sg. dat.* <ṇakku>

Das Mädchen, das mir Geld gab. எனக்குப் பணம் கொடுத்த பெண். <ṇakkup paṇō kuḍutta peṇ.>

Er sagte, er werde mir Geld geben. அவர் எனக்குப் பணம் தருவதாக சொன்னார். <avaru ṇakkup paṇō taruvadā sonṇāru.>

Geben Sie mir das! எனக்குக் கொடுங்கள்! *imp. pol.* <ṇakkuk kuḍuṅga!>

Geben Sie mir! எனக்குக் கொடுங்கள்! *imp. pol.* <ṇakkuk kuḍuṅga!>

Mein Vater weigerte sich stur, mir ein Auto zu kaufen. என்னுடைய அப்பா எனக்குக் கார் வாங்கித் தர மாட்டவே மாட்டே என்று சொல்லிட்டாங்கள். <eṇṇōḍa appā ṇakkuk kār vāṅgit tara māṭṭavē māṭṭēṇṇu solliṭṭāṅga.>

Mir gefällt das Haus. எனக்கு வீடு பிடித்திருக்கிறது. <ṇakku viḍu piḍiccirukku.>

vor mir எனக்கு முன்னால் <ṇakku munṇāle>

Wenn Sie in den Laden gehen, kaufen Sie mir etwas Milch. கடைக்குப் போகும் பொழுது எனக்குக் கொஞ்சம் பால் எடுத்துக் கொள்ளுங்கள். <kaḍekkup pōhū pōdu ṇakkuk koṇjō pāl eḍuttuk kuṅga.>

mischen¹ கல (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <kala (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

mischen² அளை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <aḷe (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

mischen, sich கல (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <kala (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

missachten ¹ மதிக்காமலிரு (cf. இரு) *i.vb.* <madikkāma iru>

missachten ² இகழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *t.vb.* <ehaḷ (-r-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

missbilligen ¹ மறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <maṛu (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

missbilligen ² போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-r-) [-tt-] {-v-} |-ṭa| /-ṭtu/>

Missbrauch ¹ *m.* துஷ்பிரயோகம் <tuṣprayōhō>

Missbrauch ² ஏச்சு <ēccu>

Missbrauch ³ பாட்டு *N* <pāṭṭu>

missbrauchen தவறாகப் பிரயோகப் படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <tavarāp prayōhap paḍuttu>

missfallen கோபமூட்டு (cf. ஊட்டு) *t.vb.* <kōbamūṭṭu>

Missfallen ¹ *n.* கோபம் <kōbō>

Missfallen ² அதிருப்தி <adiriṭṭi>

Missfallen ³ வெறுப்பு *N* <veruppu>

misshandeln கொடுமைப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <kuḍumeppaḍuttu>

misslingen ¹ தவறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <tavaṛu (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

misslingen ² பொய்யாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <poyyāḱku>

misstrauen சந்தேகப்படு (cf. படு) *i.vb.* <sandēhappaḍu>

Misstrauen *n.* சந்தேகம் <sandēhō>

missverstehen ¹ தவறாகப்புரிந்து கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <tavarāppuriṇju kō>

missverstehen ² தவறாக நினைத்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <tavarā neneccukkō>

Mist ¹ *m.* சாணம் *agr.* <sāṇō>

Mist ² சாணி <sāṇi>

Mister *m.* திரு *add.* <tiru>

mit ¹ கூடிய *par.* <kūḍiya>

mit ² பேரில் *par.* <pērle>

mit ³ -இடம் *loc.S pers.* <-kiṭṭe>

mit dir உன்னிடம் *impol.* <uṇḡiṭṭe >

mit ihm அவனிடம் *impol.* <avaṇḡiṭṭe >

mit ⁴ -ஆல் *instr.S* <-āle>

damit அதன் உதவியால் *adv.* <adōḍa odaviyāle>

damit அதனால் *conj. adv.* <adaṇāle>

mit dem Stock கம்பால் <kambāle>

mit euch உங்களால் <oṇḡaḷāle>

mit Ihnen உங்களால் <oṇḡaḷāle>

mit ihr அவளால் *sg.f.* <avaḷāle>

mit mir என்னால் <eṇṇāle>

mit uns நம்மால் *incl.* <nammāle>

somit அதனால் *conj. adv.* <adaṇāle>

womit ஏதனால் *pron.* <edaṇāle>

womit ஏதால் *pron.* <edāle>

mit⁵ -இல் *instr.S* <-le, -ule>

Fahrt mit dem Stadtbus டவுன் பஸில் போதல் <ṭavun basule pōdal>

mit dem Bus பேருந்தில் <pērundule>

mit dem Taxi வாடகைக்காரில் <vāḍahekkārile>

mit der Autoriksha அட்டோவில் <aṭṭōvile>

mit Hilfe துணையில் <toṇeyile>

mit⁶ -உடன் *soc.S instr.S* <-ōḍa>

mit den Sandalen காலணியுடன் <kālaṇiyōḍa>

mit den Sandalen செருப்புடன் <seruppōḍa>

mit ihm அவருடன் *pol.* <avarōḍa>

mit uns எங்களுடன் *excl.* <yeṅgaḷōḍa>

mit wem யாருடன் <yārōḍa>

womit ஏதனுடன் <edaṇōḍa>

mit⁷ -ஓடு *soc.S sp.* <-ōḍu>

damit அதோடு <adōḍu>

der, mit dem sie zusammen ist என்கிறவரோடு <-ṅgravarōḍu>

mit den Kindern குழந்தைகளோடு <koḷandekaḷōḍu>

mit der Zeit நேரத்தோடு *adj.* <nērattōḍu>

mit euch உங்களோடு <oṅgaḷōḍu>

mit Ihnen உங்களோடு <oṅgaḷōḍu>

mit ihrem (Mann) உங்களோடு <oṅgaḷōḍu>

mit Sorge கவலையோடு *adj. emo.* <kavaleyōḍu>

mit⁸ -கூட *soc.S* <-kūḍa>

Ich möchte mit euch nicht essen. எனக்கு உங்கள்கூட சாப்பிடவேண்டாம். <eṇakku oṅgakūḍa sāppiḍavēṇḍā.>

Komm mit mir! என்கூட வா! *imp.* <eṅgūḍa vā!>

mit mir என்கூட <eṅgūḍa>

mit uns எங்கள்கூட *excl.* <eṅgakūḍa>

mit⁹ கொண்டு *par. instr.* <koṇḍu>

mit ...¹ -ஆக <-ā>

mit Bleistift und Buch பென்சிலும் புத்தகமுமாக <pensilū pustahamumā>

mit der Zeit நாளாக நாளாக <nālāva nālāva>

mit ... ² -ஆய் <-ā>

mit ... und ¹ -உம் ... -உமாக VN <-ū ... -umā>

mit Bleistift und Buch பென்சிலும் புத்தகமுமாக <peṇsilū pustahamumā>

mit ... und ² -உம் ... -உமாய் VN <-ū ... -umā>

mit Bleistift und Buch பென்சிலும் புத்தகமுமாய் <peṇsilū pustahamumā>

mit anpacken கைகொடு (cf. கொடு) i.vb. <kaikuḍu>

mit beiden Händen etwas von unten hochheben அள்ளு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/

i.vb. <aḷḷu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḷa| /-ḷi/>

mit den eigenen Augen sehen கண்ணால் பார்க் (cf. பார்க்) t.vb. <kaṇṇāle pāru>

mit den Flügeln schlagen சிறகடி (cf. அடி) i.v. <siṛagaḍi>

mit der Hand schlagen (Musikinstrument) கொட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ t.vb.

<koṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

mit gemächlichem Schritt பொடி நடையாக <poḍi naḍeyā>

mit Hilfe von கொண்டு par. instr. <koṇḍu>

mit Krankheit infiziert werden விழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ i.vb. <viḷu (-r-) [-nd-] {-v-}

|-ḷa| /-ndu/>

mit Namen என்று adv. <-ṇṇu>

ein Film mit Namen ‚Parashakti‘ 'பராசக்தி' என்று ஒரு சினிமா <'parāshakti'ṇṇu oru siṇimā>

mit Ruhe ¹ சுகமாக adv. <suhamā>

mit Ruhe ² சுகமாய் adv. <suhamā>

mit sich bringen அளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <aḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-

ccu/>

mit sich selbst கையோடு adv. <kayyōḍu>

mit uns நம்முடன் <nammōḍa>

mit Unterbrechungen விட்டுவிட்டு adv. <viṭṭuṭṭu>

mit Worten spielen விளையாடு (cf. ஆடு) i.vb. <veḷeyāḍu>

Mitarbeiterstab m. கழி N <kali>

mitbekommen கேள்விப்படு (cf. படு) t.vb. <kēḷvippaḍu>

mitbringen ¹ கொண்டுவா (cf. வா) t.vb. <koṇḍuvā>

mitbringen ² அழைத்துக்கொண்டு வா (cf. வா) t.vb. fo. pers. <aḷeccukkiṭṭu vā>

mitbringen ³ கூட்டிக்கொண்டு வா (cf. வா) t.vb. <kūṭṭikkīṭṭu vā>

mitbringen ⁴ எடுத்துக்கொண்டு வா (cf. வா) t.vb. <eḍuttiṭṭu vā>

miteinander ¹ சேர்ந்து adv. <sēndu>

miteinander ² ஒருவரோடொருவர் <oruttarōḍoruttar>

miteinander ³ ஒன்றோடொன்று <oṇṇōḍāṇu>

miteinander sprechen பேசிக் கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <pēsik kō>

mitempfinden மனமுருகு (cf. உருகு) *i.vb.* <maṇamuruhu>

Mitfahrgelegenheit *f.* லிஃப்டு *N eng.* <liftu>

mitgebracht werden கொண்டுவரப்படு (cf. படு) *i.vb.* <koṇḍuvarappaḍu>

Mitgefühl *n.* ¹ இரக்கம் <irakkō>

Mitgefühl ² கருணை <karuṇe>

Mitgefühl ³ பாவம் <pāvō>

Mitgefühl ⁴ பாபம் <pābō>

Mitgift *f.* ¹ வரதட்சணை <varadaccane>

Mitgift ² சீர்வரிசை <sīrvarise>

Mitgift ³ சீர் <sīru>

Mitglied *n.* உறுப்பினர் *soc. org.* <uṛuppiṇar>

Mitglieder *pl.* eines Ensembles குழுவினர் <kuḷuviṇar>

Mitglieder eines Haushalts குடும்பம் <kuḍumbō>

Mitleid *n.* ¹ கருணை <karuṇe>

Mitleid ² இரக்கம் <irakkō>

Mitleid ³ மனவருத்தம் <maṇavaruttō>

Mitleid ⁴ அனுதாபம் <aṇudābō>

Mitleid ⁵ ஈரம் <īrō>

Mitleid ⁶ பாவம் <pāvō>

Mitleid ⁷ பாபம் <pābō>

Mitleid: das, was ~ erzeugt பரிதாபம் *N* <paridābō>

mitnehmen ¹ அழைத்துப் போ (cf. போ) *i.vb.* <aḷeccup pō>

mitnehmen ² எடுத்துப் போ (cf. போ) *i.vb.* <eḍuttup pō>

mitnehmen ³ கூட்டிக்கொண்டுப் போ (cf. போ) *i.vb.* <kūṭṭikkiṭṭup pō>

mitnehmen: etwas கூட்டிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <kūṭṭikkō>

mitnehmen, jemanden அழைத்துக்கொண்டுப் போ (cf. போ) *i.vb.* <aḷeccukkiṭṭup pō>

mitnehmen zu, jemanden அழைத்துவா (cf. வா) *t.vb.* <aḷeccuvā>

Mittag *m.* ¹ மத்தியானம் <mattiyāṇō>

Mittag ² நடுப்பகல் <naḍuppahal>

Mittag ³ நண்பகல் <naṇpahal>

Mittag ⁴ மதியம் *N* <madiyō>

am Mittag மதியம் *N* <madiyō>

Mittagessen *n.* ¹ மதிய உணவு <madiya oṇavu>

mittags ¹ மதியம் *N* <madiyō>

mittags ² மத்தியானத்தில் *adv.* <mattiyāṇattule>

Mittagssonne *f.* பட்டப்பகல் <paṭṭappahal>

Mittagsvorstellung *f.* மதியக் காட்சி <madiyak kācci>

Mitte *f.* ¹ நடுப்பகுதி <naḍuppahudi>

Mitte ² நடுவு <naḍuvu>

Mitte ³ நடு *N* <naḍu>

Mitte ⁴ மத்தி <matti>

mitteilen ¹ தெரிவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <terivi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

mitteilen ² அறிவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aṛivi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

mitteilen ³ கூறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <kūru (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

Mitteilung *f.* ¹ தகவல் <tahaval>

Mitteilung ² வாசகம் <vāsahō>

Mitteilung ³ தூது <tūdu>

Mittel *n.* ¹ நடவடிக்கை *act. org.* <naḍavaḍikke>

Mittel ² பொருள் *th.* <poruḷ>

Mittel ³ சராசரி *math.* <sarāsari>

Mittel zum Lebensunterhalt *m.* ¹ வயிற்றுப்பிழைப்பு <vayittuppeleppu>

Mittel zum Lebensunterhalt ² வயிற்றுப்பாடு <vayittuppāḍu>

mittelmäßig ¹ சராசரியாக *adv.* <sarāsariyā>

mittelmäßig ² சராசரியான *adj.* <sarāsariyāṇa>

mittelmäßig ³ சுமாராக *adv.* <sumārā>

mittelmäßig ⁴ சுமாரான *adj.* <sumārāṇa>

mittelmäßig ⁵ நடுத்தரமாக *adv.* <naḍuttaramā>

mittelmäßig ⁶ நடுத்தரமான *adj.* <naḍuttaramāṇa>

Mittelmäßigkeit *f.* ¹ சராசரி *soc.* <sarāsari>

Mittelmäßigkeit ² சுமார் <sumār>

Mittelmäßigkeit ³ நடுத்தரம் <naḍuttarō>

Mittelpunkt *m.* ¹ நடு *N* <naḍu>

Mittelpunkt ² மையப்புள்ளி <meyappuḷḷi>

Mittelpunkt ³ மையம் *geo.* <meyō>

mittels ¹ மூலம் *par.* <mūlō>

mittels ² -இன் வழியாக *instr. a. gen.* <-ōḍa valiyā>

mittels ³ வாயிலாக *adv.* <vāyilā>

Mittelteil *m.* மையப்பகுதி <meyappahudi>

Mittelwort *n.* ¹ இடைச்சொல் *gram.* <eḍessollu>

Mittelwort ² வினையெச்சம் *gram.* <veṇeyeccō>

mitten ¹ நடுவில் <naḍuvule>

mitten in நடுவிலிருந்த்தல் <naḍuvilirundadal>

mitten ² நடுவுலெ *sp.* <naḍuvule>

Mitternacht *f.* ¹ நடுச்சாமம் <naḍussāmō>

Mitternacht ² நள்ளிரவு <naḷḷiravu>

Mitternacht ³ பன்னிரண்டு மணி <paṇṇeṇḍu maṇi>

Mitternacht ⁴ ஜாமம் <jāmō>

Mitternacht ⁵ சாமம் <cāmō>

mittlere/r/s நடுப்பக்கத்திய *adj.* <naḍuppakkattiya>

mittlerweile ¹ இந்நேரம் *adv.* <innērō>

mittlerweile ² நடுவே *par.* <naḍuvē>

Mittwoch *m* புதன் <bodā>

mitwirken ¹ பங்குபெறு (cf. பெறு) *t.vb.* <paṅgupeṛu>

mitwirken ² ஒத்துழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.* <ottule (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Mitwirkung *f.* ஒத்துழைப்பு <ottuleppu>

mixen கலக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb.* <kalakku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Möbel *pl.* தளபாடங்கள் *pl.* <taḷabāḍaṅga>

mobil ¹ வாகன <vāhaṇa>

mobil ² வாகன <vāheṇa>

mobilisieren ¹ ஒன்றுகூடு (cf. கூடு) *i.vb.* <oṇṇukūḍu>

mobilisieren ² ஒன்றுசேர் (cf. சேர்) *i.vb.* <oṇṇusēru>

mobilisieren ³ திரட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *t.vb.* <teraṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Mobiltelefon *n.* ¹ செல் போன் <sel pōṇ>

Mobiltelefon ² செல் ஃபோன் <sel fōṇ>

Modalverb *n.* வினைச்சொல்லின் பாங்கியல் சார்ந்த *gram.* <veṇessollōḍa pāṅgiyal sānda>

Mode *f.* ¹ உலகநடை <olahanade>

Mode ² நாகரிகம் <nāharihō>

Mode ³ பாணி <pāṇi>

Mode ⁴ மெட்டு *mus.mor.* <meṭṭu>

Modell *n.* ¹ மாதிரி *N examp.* <mādiri>

Modell² வழிகாட்டி <valikāṭṭi>

modellieren¹ வாற் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.art.* vāru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/

modellieren² வடிவமை (cf. அமை) *t.vb.* <vaḍivame>

modern¹ நவீன *adj.* <navīṇa>

modern² நவீனமாக *adv.* <navīṇamā>

modern³ புதுமையாக *adv.* <pudumeyā>

modern⁴ புதுமையான *adj.* <pudumeyāṇa>

modern⁵ பிரபலமாக *adv.* <prabalamā>

modern⁶ பிரபலமான *adj.* <prabalamāṇa>

Modernität^{f.1} நவீனம் <navīṇō>

Modernität² புதுமை <pudume>

modifizieren திருத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <tiruttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

modisch¹ நாகரிகமாக *adv.* <nāharihamā>

modisch² நாகரிகமான *adj.* <nāharihamāṇa>

Modus^{m.1} வழிமுறை <vaḷimore>

Modus² தரா *mod.* <tarā>

Mogelei^{f.1} சாகசக்யம் <sāhasakyō>

Mogelei² வழா வழா கொழா கொழா *N* <vaḷā vaḷā koḷā koḷā>

mogeln¹ மோசம் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <mōsam seyyi>

mogeln² அடிபோடு (cf. போடு) *t.vb.* <aḍipōḍu>

mögen¹ பிடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <piḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

er/ sie/ es mag பிடிக்கும் *pred.* <piḍikkū>

mögen² பிடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. def.vb.* <piḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

mögen மனதுக்குப் பிடி (cf. பிடி) *t.vb.* <maṇadukkup piḍi>

mögen³ ஆசைப்படு (cf. படு) *i.vb.* <āseppaḍu>

mögen⁴ விரும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb.* <virumbu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

mögen⁵ -க்கு *inf.* + வேண்டும் <-kku *inf.* + ṇū>

Wer möchte studieren? யாருக்குப் படிக்கவேண்டும்? <yārukkup paḍikkaṇū?>

mögen⁶ வேண்டும் *aux.vb.* <vēṇū, - ṇū>

Er möchte unbedingt kaufen! வாங்க வேண்டுமாமே! *emph.* <vāṅgaṇumāmē!>

Mögest du lange leben! வாழ்க! *interj.* <vālga!>

Mögest du lange reich gesegnet leben! வாழ்க வளமுடன் *interj.* <vālga vaḷamōḍa>

möglich¹ சாத்தியமான *adj.* <sāttiyamāṇa>

möglich² நிகழக்கூடிய *adj.* <nehaḷakkūḍiya>

möglich ³ வாய்ப்பாக *adv.* <vāyppā>

möglich ⁴ முடியும் *pres. fut.* <muḍiyū>

möglich: das, was ~ ist முடிந்தது *VN fin.* <muḍiñjadu>

möglich sein ¹ இயல் (-கிறது) [இயன்றது] {இயலும்} |இயல| /இயன்றது/ *i.vb.* <iyalu (-radu)
[iyaṇṇadu] {iyalū} |iyala| /iyaṇṇadu/>

möglich sein ² ஆகு (ஆகிற-) [ஆன்-] {ஆவ்-} |ஆக| /ஆகி-ஆய்/ *i.vb.* <āhu (ār-) [āṇ-] {āv-} |āha| /āhi-
āy/>

möglicherweise ஒருவேளை *adv.* <oruvēlē>

Möglichkeit ¹ *f.* வாய்ப்பு <vāyppu>

Möglichkeit ² சாத்தியம் <sāttiyō>

Mogul (Herrscherdynastie von 1526 bis 1857 in Indien) முகல் *nam. hist.* <muḡal>

Mohamed மகமது *nam.* <mahamadu>

Mohammed மகம்மது *nam.* <mahammadu>

Mohammedaner *m.* முஸ்லீம் *reli.* <muslīm>

Moment *m.* ¹ க்ஷணம் <kṣaṇō>

Moment ² நொடி <noḍi>

Moment ³ கணப்பொழுது <kaṇappolūdu>

Moment ⁴ நேரம் <nērō>

Moment ⁵ உந்தம் <undō>

Monarch *m.* ¹ மன்னர் <maṇṇar>

Monarch ² மன்னன் <maṇṇā>

Monat *m.* ¹ மாதம் <mādō>

der achte Monat எட்டாம் மாதம் <eṭṭā mādō>

Monate *pl.* மாதங்கள் <mādaṅga>

seit Monaten *pl.* மாதங்களாக <mādaṅgaḷā>

Monat ² மாசம் <māsō>

Monat ³ திங்கள் <tiṅga>

Mond *m.* ¹ நிலா <nilā>

Mond ¹ சந்திரன் <candirā>

Mond ² நிலவு <nelavu>

Mond ³ திங்கள் <tiṅga>

Mond mit milchigweißen Strahlen வெண்ணிலா <veṇṇilā>

Mondlicht *n.* சந்திரிகை <candirihe>

Mondschein *m.* சந்திரிகை <candirihe>

Monsun *m.* ¹ மழைகாலம் *wea.* <maḷekālō>

Monsun² பருவக்காற்று *wea.* <paruvakkāttu>

Monsun³ கார்காலம் *wea.* <kārkālō>

Montag^{m.} திங்கள் <tiṅga>

Moor^{n.} சேற்று <sēttu>

Mor: mit Wasser verdünnter Magerquark மேர் *cook.* <mōr>

Moral^{f.}¹ ஒழுக்கம் *soc.* <olukkō>

Moral² அறம் <aṛō>

moralisch¹ ஒழுக்கமாக *adv.* <olukkamā>

moralisch² ஒழுக்கமான *adj.* <olukkamāṇa>

moralisch verwerflich தகுதியற்ற வழக்கு *N* <tahudiyatta vaḷakku>

Morast^{m.}¹ சதுப்புநிலம் <saduppunilam>

Morast² சேறு <sēru>

Morast³ சேற்று <sēttu>

Mord^{m.} கொலை <kole>

morden¹ கொலை செய் (cf. செய்) *t.vb.* <kole seyyi>

morden² வதை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vade (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

morgen¹ நாளைக்கு *adv.* <nāḷekki>

am nächsten Tag நாளைக்கு *adv.* <nāḷekki>

für diesen Morgen நாளைக்கு *adv.* <nāḷekki>

morgen am Abend நாளைக்குச் சாயங்காலம் <nāḷekkis sāyaṅgālō>

morgen² நாளை *adv.* <nāḷe>

morgen früh நாளை காலை <nāḷe kāle>

Morgen^{m.}¹ காலை *N* <kāle>

Morgen² காலை வேளை *N* <kāle vēḷe>

Morgen³ நாளை *N* <nāḷe>

morgens¹ காலங்காத்தால *adv.* <kālaṅgāttāla>

morgens² காலையில் *adv.* <kāleyle>

Moschee^{f.}¹ மசூதி *reli.* <macūdi>

Moschee² பள்ளிவாசல் *reli.* <paḷlivāsal>

Moskito^{m.}¹ கொசு *anim.* <kosu>

Moskitonetz^{n.} கொசுவலை <kosuvale>

Moskito² நுளம்பு *anim.* <noḷambu>

Moslem^{m.} முஸ்லீம் *reli.* <muslīm>

Motiv^{n.}¹ காரணம் *reas.* <kāraṇō>

Motiv² நோக்கம் *fin.* <nōkkō>

Motiv³ அமைப்பு *art.* <ameppu>

Motivation^{f.} ஊக்கம் *pers.* <ūkkō>

motivieren உசுப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ <usuppu (-r-) [-in-] {-v-} |-pa| /-pi/>

Motor^{m.}¹ இயந்திரம் <iyandirō>

Motor² எஞ்சின் <eñjin>

Motor³ மோட்டார் <mōṭṭār>

Motorhaube^{f.} கூடு *N* <kūḍu>

motorisiert¹ வாகன <vāhana>

motorisiert² வாகன <vāheṇa>

Motorrad^{n.} மோட்டார் சைக்கிள் <mōṭṭār saykkiḷ>

Mr.¹ திரு *add.* <tiru>

Mr. Edward திரு எட்வர்டு <miṣṭer eḍward>

Mr.² திருவாளர் *add. fo. juv.* <tiruvāḷar>

Mr.³ ஸ்ரீ *add. reli.* <śrī>

Mrs.¹ திருமதி *add. fo. ad.* <tirumadi>

Mrs.² ஸ்ரீமதி *add.* <śrīmadi>

Mücke^{f.}¹ கொசு *anim.* <kosu>

Mücke² நுளம்பு *anim.* <noḷambu>

müde¹ களைப்பாக *adv.* <kaḷeppā>

müde² களைப்பான *adj.* <kaḷeppāṇa>

müde³ அலுப்பாக *adv.* <aluppā>

müde⁴ அலுப்பான *adj.* <aluppāṇa>

müde: das, was ~ ist அலுப்பானது *VN* <aluppāṇadu>

müde⁵ சோர்வடைந்த *adj.* <sōrvaḍeñja>

müde werden¹ களைத்துப் போ (cf. போ) *i.vb.* <kaḷeccu pō>

müde werden² களைப்புறு (cf. உறு) *i.vb.* <kaḷeppuru>

müde werden³ சோர்வடை (cf. அடை) *i.vb.* <sōrvaḍe>

müde werden⁴ ஓய்ந்துப் போ (cf. போ) *i.vb.* <ōñjup pō>

Müdigkeit^{f.}¹ களைப்பு <kaḷeppu>

Müdigkeit² அலுப்பு *N* <aluppu>

Müdigkeit³ சோர்வு <sōrvu>

Mühe^{f.}¹ சிரமம் <siramō>

Mühe² பிரயாசை <prayāse>

Mühe ³ முயற்சி <moyarci>

Mühle *f.* ஆலை <āle>

Muhurtam: das Umbinden des ‚Tali‘ bei der Hochzeitszeremonie in einer Glück bringenden Stunde முகூர்த்தம் *cul.* <muhūrttō>

Muhurtam: Stunde mit guten Vorzeichen முகூர்த்தம் *cul.* <muhūrttō>

Muhurta Neram: Zeit der Hochzeitszeremonie முகூர்த்த நேரம் *cul.* <muhūrtta nērō>

Müll *m.* குப்பை <guppe>

Multiplikationszeichen *n.* புள்ளடி <pullaḍi>

multiplizieren ¹ பெருக்கு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. math.* <perukku (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

multiplizieren ² பெருகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb. math.* <peruhu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ha| /-hi/>

Multipliziere 10 mal 10! பத்தெ பத்தாலெ பெருகு! *imp.* <patte pattāle peruhu!>

Multipliziere 10 mit 10! பத்தெ பத்தோடெ பெருகு! *imp.* <patte pattōḍe peruhu!>

Mumtaz Mahal (die Lieblingsfrau Schah Jahans) ¹ மும்தாஜ் மகால் *nam. hist.* <mumtāz mahāl>

Mumtaz Mahal (die Lieblingsfrau Schah Jahans) ² மும்தாஜ் மஹால் *nam. hist.* <mumtāz mahāl>

Mund *m.* ¹ வாய் <vāyi>

Mund ² முகம் <mohō>

münden ¹ சங்கமி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <saṅgami (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

münden ² கல (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <kala (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

mündliche Sprachgebrauch *m.* பேச்சு வழக்கு <pēccu vaḷakku>

mündliche Überlieferung *f.* வாய்மொழி *N oral.* <vāymoli>

Mündung *f.* ¹ தொடுவாய் *N* <toḍuvāyi>

Mündung ² முகத்துவாரம் *geo.* <mohattuvārō>

Mündung ³ வாய் *N* <vāyi>

Mundvoll *m.* ¹ வாய் *N* <vāyi>

Mundvoll Essen *n.* பிண்டம் <piṇḍō>

munter ¹ சுறுசுறுப்பாக *adv.* <surusuruppā>

munter ² சுறுசுறுப்பான *adj.* <surusuruppāna>

munter ³ விறுவிறு-என்று *adv.* <viruvirunṇu>

munter ⁴ விறுவிறுனென்று *adv.* <viruvirunṇu>

munteren sorgenfreien Kleinen *pl.* சிட்டு *N* <siṭṭu>

Munterkeit *f.* விறுவிறுப்பு *psych.* <viruviruppu>

Münze *f.* காசு *mon.* <kāsu>

Münzen *pl.* சில்லறை *mon.* <sillare>

Murmarket *m.:* Marktviertel, Marktplatz *m.* in Madras (inzwischen abgebrannt)

மூர்மார்க்கெட் *geo. nam.* <mürmärkket>

murmeln ¹ முணுமுணு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <muṇumuṇu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

murmeln ² சலசல (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <salasala (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

murmeln *d* கல கல என்று *onom.* <kala kalaṇṇu>

Murmeln (wie „kala kala“) fließt das Wasser. தண்ணீர் கல கல என்று ஓடுகிறது. *onom.* <taṇṇīr kala kalaṇṇu oḍuraḍu.>

murren முணுமுணு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <muṇumuṇu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Murugan முருகன் *m. nam.* <murugā>

Anrede Murugans முருகா *add.* <murugā>

Murugan: Sivas Sohn, ein Gott in jugendlicher Erscheinung mit einem Speer in der Hand und auf einem Pfau reitend முருகன் *nam. reli.* <murugā>

Murukku: Reiskringel, ein Gebäck aus Reisteig zu einem Ring gedreht und in Öl ausgebacken முறுக்கு *cook.* <muṛukku>

Muschel *f.* ¹ சிப்பி *anim.* <sippi>

Muschel ² ஓடு *N* <ōḍu>

Muschel ³ வண்டு *anim.* <vaṇḍu>

Museum *n.* ¹ அருங்காட்சியகம் <aruṅgācciyahō>

Museum ² அரும்பொருட்காட்சியகம் <arumborukkācciyahō>

Musik *f.* ¹ இசை *N* <ese>

Musik ² சங்கீதம் <saṅgīdō>

Musik ³ கானம் <kāṇō>

Musik ⁴ பாட்டு <pāṭṭu>

Musikhochschule *f.* இசைக் கல்லூரி <esek kallūri>

Musiktheater *n.* ¹ அரங்கம் <araṅgō>

Musiktheater ² அரங்கு <araṅgu>

Muskel *m.* ¹ தசை *an.* <tase>

Muskel ² மாமிசம் <māmisō>

Muskel ³ சதை <sade>

müssen ¹ வேண்டும் *aux.vb.* <vēṇṇū, -ṇū>

Deswegen muss ich heute viel arbeiten. அதனால் இன்னெக்கி ரொம்ப வேலை செய்ய வேண்டும். adaṇḍā-le iṇṇekki romba vēle seyyaṇṇū.

Er muss morgen kommen. அவர் நாளைக்கு வரவேண்டும். <avaru nāḷekki varaṇū.>

es heißt, man muss kommen வர வேண்டும் என்கிறது VN <varaṇuṅgradu>

Ich muss noch einkaufen gehen. வாங்கிக்கொண்டுதான் வரவேண்டும். <vāṅgikkiṭṭudā varaṇū.>

man sagt, er muss unbedingt kaufen, man sagt, er möchte unbedingt kaufen வாங்க வேண்டுமாமே!

<vāṅgaṇumāmē!>

man sagt, man muss kommen வர வேண்டும் என்கிறது VN <varaṇuṅgradu>

muss tun, ist zu tun செய்யவேண்டும் pred. <seyyaṇū>

Wir müssen es den Leuten zurückgeben, die morgen kommen. நாளைக்கு வருவர்களுக்கு திருப்பி

கொடுக்கவேண்டும் PN <nāḷekki varuvaṅgaḷukku tiruppi kuḍukkaṇū>

Wo muss man aussteigen? எங்கே இறங்க வேண்டும்? <eṅgē yeraṅga vēṇū?>

müssen ² -க்கு inf. + வேண்டும் <-kku inf. + ṇū>

Ich muss nach Hause gehen. எனக்கு வீட்டுக்குப் போகவேண்டும். <eṇakku vīṭṭukkup pōhaṇū.>

müßig ¹ சோம்பலாக adv. <sōmbalā>

müßig ² சோம்பலான adj. <sōmbalāṇa>

müßig gehen போக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ t.vb. <pōkku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

müßig sein தூங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ i.vb. <tūṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |ga| /-gi/>

Muster ¹ **n.** மாதிரி N *examp.* <mādiri>

Muster ² உதாரணம் <udāraṇō>

Muster ³ படம் <paḍō>

Mut ¹ **m.** தைரியம் pers. <dairiyō>

Mut ² துணிவு <tuṇivu>

Mut ³ துணிச்சல் <tuṇiccal>

Mut zeigen வீரம்பேசு (cf. பேசு) t.vb. <vīrampēsu>

mutig ¹ தைரியமாக adv. <dairiyamā>

mutig ² தைரியமான adj. <dairiyamāṇa>

mutig ³ துணிச்சலான adj. <tuṇiccalāṇa>

mutige Person ¹ **f.** தீரன் <tīrā>

mutige Person ² தீரா voc. <tīrā>

mutmaßen ஊகி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <ūhi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Mutmaßung **f.** ஊகம் <ūhō>

Mutter ¹ **f.** அம்மா <ammā>

Mutter ² அன்னை <aṇṇe>

Mutter ³ தாய் <tāyi>

Mutterland **n.** தாய்நாடு <tāynāḍu>

Muttersprache **f.** தாய்மொழி <tāymoli>

Mutter ⁴ ஓளவை <auve>

Mutter ⁵ மாதா <mādā>

Mutter ⁶ அம்மை <amme>

Mutter- சொந்த attr. <sonda>

Mutterland சொந்தநாடு <sondanāḍu>

Mutter Gottes Maria வேலாங்கன்னி மாதா nam. reli. <vēlāṅgaṇṇi mādā>

Mutter Maria மாதா <mādā>

Mutterland ¹ *n.* தாய்நாடு <tāynāḍu>

Mutterland ² சொந்தநாடு <sondanāḍu>

Mutterland ³ தாயகம் <tāyahō>

Mutterleib *m.* கருப்பை *an.* <karuppe>

Muttermal *n.* மச்சம் *an.* <maccō>

Muttersprache *f.* தாய்மொழி <tāymoli>

Mütze *f.* தொப்பி <toppi>

Mylappore (Stadtteil von Chennai) மயிலாப்பூர் *geo.* <mayilāppūr>

Mysore (Stadt in Karnataka) மைசூர் *geo.* <maisūr>

mysteriös ¹ ரகசியமாக *adv.* <rahasiyamā>

mysteriös ² ரகசியமான *adj.* <rahasiyamāṇa>

Mysterium *n.* ரகசியம் <rahasiyō>

Mythologie *f.* புராண இலக்கியம் <purāṇa ilakkiyō>

N

Na! ¹ இப்பொழுது! *interj.* <ippa!>

Na! ² பிறகு! *interj.* <perahu!>

Nabel *m.* ¹ தொப்புள் *an.* <toppu!>

Nabel ² நாபி *an.* <nābi>

Nabelschnur *f.* கொடி <koḍi>

nach ¹ -க்கு *loc.* <-kku>

nach Hause வீட்டுக்கு <vīṭṭukku>

nach ² -உக்கு *DS impers. loc.* <-ukku>

als ich gestern nach Hause fuhr நான் நேற்று வீட்டிற்குப் புரப்படும்பொழுது <nā nēttu vīṭṭukkup porappaḍu pōdu>

Danach geh nach Hause! இதுக்கு பின்னால் வீட்டுக்கு போ! *imp.* <idukkup piṇṇāle vīṭṭukku pō!>

Der Junge, der nach Hause kam. வீட்டுக்கு வந்த பையன். *past.* <vīṭṭukku vanda payyā.>

Der Junge, der nach Hause kommt. வீட்டுக்கு வருகிற பையன். *pres.* <viṭṭukku vara payyā.>

Gehen Sie nach Hause! வீட்டுக்குப் போங்கள்! *imp. pol.* <viṭṭukkup pōṅga!>

Gestern ging ich zu ihm nach Hause. Doch er war gerade in einen Laden gegangen. நான் நேற்று

அவருடைய வீட்டுக்குப் போனேன். அப்போது அவர் கடைக்குப் போயிருந்தார். <nā nēttu avarōḍa viṭṭukkup pōṇē. appa avaru kaḍekkup pōyirundāru.>

Ich machte unmissverständlich klar, von nun an nicht mehr zu euch nach Hause zu kommen. நான்

இனிமேல் உங்கள் வீட்டுக்கு வரக் கூடவே கூடாது என்று இருக்கேன். <nāṇ inimē oṅga viṭṭukku varak kūḍavē kūḍātuṇṇu irukkē.>

Ich muss nach Hause gehen. எனக்கு வீட்டுக்குப் போகவேண்டும். <enakku viṭṭukkup pōhaṇū.>

nach Tamilnadu தமிழ்நாட்டுக்கு <tamiḷnāṭṭukku>

Sobald ich nach Hause gegangen war ... நான் வீட்டுக்கு போன உடன் <nā viṭṭukku pōṇa oḍa>

nach³ -இற்கு *DS impers. loc.* <-ukku>

als ich gestern nach Hause fuhr நான் நேற்று வீட்டிற்குப் புரப்படும்பொழுது <nā nēttu viṭṭukkup porappaḍū pōdu>

nach⁴ பின்னால் *par. loc.* <pinṇāle>

nach⁵ பின் *par. temp.* <piṇ>

Nachmittag பின் பகல் <piṇ pahal>

Zeit nach Mitternacht பின்னிரவு <pinṇiravu>

nach⁶ பின்னால் *par. temp.* <pinṇāle>

Nachdem der Bericht gekommenen ist. முடிவு வந்த பின்னால். <muḍivu vanda pinṇāle.>

Danach geh nach Hause! இதுக்குப் பின்னால் வீட்டுக்கு போ! *imp.* <idukkup pinṇāle viṭṭukku pō!>

nach⁷ -க்கு பிறகு *PP temp.* <-kku perahu>

Nachdem ich zurückgekommen bin ... நான் வந்தததுக்கு பிறகு <nā vandadadukku perahu>

nach dem Essen உணவுக்கு பிறகு <oṇavukku perahu>

nach⁸ பிறகு *par. temp.* <perahu>

nachdem gegessen ist சாப்பிட்ட பிறகு <sāppitṭa perahu>

nachdem gekommen ist வந்த பிறகு <vanda perahu>

nach⁹ -க்கு அப்புறம் *PP temp.* <-kku appurō>

Kommt nach dem Unterricht. வகுப்புக்கு அப்புறம் வாருங்கள் *imp.* <vahuppukku appurō vāruṅga>

nach¹⁰ -க்கு மேல் *PP temp.* <-kku mēle>

nach zehn Uhr பத்து மணிக்கு மேல் <pattu maṇikku mēle>

nach¹¹ அப்பறம் *sp. temp.* <apparō>

nach¹² -இல் *temp.S* <-le, -ule>

nach einer Stunde ஒரு மணி நேரத்தில் <oru maṇi nērattule>

nach¹³ -குள் *temp.* <-kulle>

nach einer Stunde ஒரு மணி நேரத்துக்குள் <oru maṇi nērattukkulle>

nach ¹⁴ பின் *par. ff.* <pin>

nacheinander ஒன்றன்பின் ஒன்றாக *adv.* <onṇanpin onṇā>

nach ¹⁵ -படி *mod.* <-paḍi>

nach dieser Methode இப்படி *adv.* <ippaḍi>

nach jener Methode அப்படி *adv.* <appaḍi>

nach ¹⁶ தகுந்த *mod.* <tahunda>

nach ¹⁷ தகுந்தாற்போல *mod.* <tahundāppōla>

nach ¹⁸ பற்றி *adv. mod.* <patti>

Er fragt nach dir. அவர் உன்னை பற்றி கேட்கிறார். <avaru onṇe patti kēkkṛāru.>

nach ¹⁹ பின்னாடி *adv.* <pinṇāḍi>

nach ... zu நோக்கி *adv. loc.* <nōkki>

nach einer Meinung fragen ¹ வார்த்தை கேட்டுக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <vārtte kēṭṭukkō>

nach Einzelheiten erkundigen, sich விசாரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <visāri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

nach etwas umtun, sich தேடியலை (cf. அலை) *i.vb.* <tēḍiyale>

nach jemandem sehnen, sich தவமிரு (cf. இரு) <tavamiru>

nach jemandem verlangen தவமிரு (cf. இரு) <tavamiru>

nach Luft f. schnappen கேவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb.* <kēvu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

nach vorne fallen டாஇவ் அடி (cf. அடி) *t.vb.* <ḍāiv aḍi>

nachahmen போலச்செய் (cf. செய்) *t.vb.* <pōlasseyyi>

Nachahmung ^{f. 1} அனுகரணம் <aṇuharaṇō>

Nachahmung ² போலி *N* <pōli>

Nachbar ^{m. 1} பக்கத்து வீட்டுக்காரன் <pakkattu vīṭṭukkārā>

Nachbar ² பக்கத்து-வீட்டுக்காரர் <pakkattu-vīḍukkārar>

Nachbar ³ அடுத்த-வீட்டுக்காரர் <aḍutta-vīḍukkārar>

Nachbar ⁴ மாற்றான் <māttā>

Nachbarschaft ^{f. 1} அண்டை <aṇḍe>

Nachbarschaft ² பக்கம் <pakkō>

Nachbarschaft ³ அக்கம்பக்கம் *N.* <akkampakkō>

nachdem ¹ -அ பிறகு *PP* <-a peṛahu>

nachdem gegessen ist சாப்பிட்ட பிறகு <sāppitṭa peṛahu>

nachdem gekommen ist வந்த பிறகு <vanda peṛahu>

Nachdem ich gekommen war ... நான் வந்த பிறகு <nā vanda peṛahu>

nachdem ² -க்கு பிறகு *PP temp.* <-kku peṛahu>

Nachdem ich zurückgekommen bin ... நான் வந்தததுக்கு பிறகு <nā vandadadukku perahu>

nachdem³ -ஆல் *IS* <-āle>

Erst nachdem der Bericht gekommen ist. முடிவு வந்த பின்னால்தான். <muḍivu vanda pinṇāledā.>

Nachdem der Bericht gekommenen ist. முடிவு வந்த பின்னால். <muḍivu vanda pinṇāle.>

nachdem⁴ -விட்ட- *asp.vb. past., cf. „-விடு“* <-ṭṭ->

Nachdem Madavi den BA. studiert hat, lernt sie jetzt Musik. மாதவி பி. ஏ. படித்துவிட்டு இப்போது சங்கீதம் படிக்கிறாள். <mādavi pi. ē. paḍiccuṭṭu ippa saṅgīdō paḍikkṛā.>

nachdem ... habend -விட்டு *asp.vb. past., cf. „-விடு“* <-ṭṭu>

Nachdem ich gegessen habe, gehe ich ins Bett. நான் சாப்பிட்டுவிட்டுத் தூங்கப் போகிறேன். <nā sāppiṭṭuṭṭu tūṅgaṭ pōṛē.>

nachdem ... seiend -விட்டு *asp.vb. past., cf. „-விடு“* <-ṭṭu>

Kommt nach Hause, nachdem ihr in den Laden gegangen seid. கடைக்குப் போய்விட்டு வீட்டுக்கு வாருங்கள். <kaḍekkup pōyiṭṭu vīṭṭukku vāruṅga.>

nachdenken¹ சிந்தனைசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <sindaneseyyi>

nachdenken² ஆழ்ந்துசிந்தி (cf. சிந்தி) *i.vb.* <āḷndusindi>

nachdenken³ சிந்தி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <sindi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

nachdenken⁴ யோசனை பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <yōsaṇe paṇṇu>

Ich denke ständig darüber nach. யோசனை பண்ணிக்கொண்டிருக்கிறேன். <yōsaṇe paṇṇikkiṭṭirukkē.>

nachdenken⁵ யோசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <yōsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

nachdenken⁶ நினை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <neṇe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

nachdenken⁷ ஆராய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *t.vb.* <ārāyi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

nachdenklich குமுகும *adj. hin.* <gumsum>

Nachdruck^{m.} அழுத்தம் *N* <aḷuttō>

nacheinander¹ ஒவ்வொன்றாக *adv.* <ovvoṇṇā>

nacheinander² ஒவ்வொருவராய் *adv.* <ovvoruttarā>

nacheinander³ ஒன்றன்பின் ஒன்றாக *adv.* <oṇṇaṇpiṇ oṇṇā>

nacheinander⁴ ஒன்றன்பின் ஒன்றாய் *adv.* <oṇṇaṇpiṇ oṇṇā>

Nachforschung^{f.}¹ விசாரணை <visāraṇe>

Nachforschung² கேள்வி <kēḷvi>

Nachfrage^{f.}¹ விசாரணை <visāraṇe>

Nachfrage² வேண்டுகோள் *N* <vēṇḍukōḷ>

Nachfrage³ தேவை *com.* <tēve>

Nachfrage⁴ கிராக்கி *ec.* <kirākki>

Nachfrage⁵ கேள்வி <kēḷvi>

nachfragen விசாரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <visāri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Nachfragesuffix *n.* விசாரணைப் பற்றிய வினா *S* <visāraṇep pattiya viṇa>

nachgeahmt ¹ பொய்யாக *adv.* <poyyā>

nachgeahmt ² பொய்யான *adj.* <poyyāṇa>

nachgeben ¹ தாழ்ந்துபோ (cf. போ) *i.vb.* <tālndupō>

nachgeben ² சலுகையளிக்கப்படு (cf. அளிக்கப்படு) *i.vb.* <saluheyaḷikkappaḍu>

nachgeben ³ கடிகாரம் மெதுவாக ஓடு (cf. ஓடு) *i.vb.* <gaḍihārō meduvā ṓḍu>

nachgeben ⁴ மெதுவாக ஓடு (cf. ஓடு) *i.vb.* <meduvā ṓḍu>

nachgeben ⁵ மட்டுப்படு (cf. படு) *i.vb. quan.* <maṭṭuppaḍu>

nachgeben ⁶ அடங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *i.vb.* <aḍaṅgu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

nachgeben ⁷ விட்டுப்போ (cf. போ) *t.vb.* <viṭṭuppō>

nachgeben ⁸ மசி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *i.vb.* <masi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

nachher ¹ அப்புறம் *adv. temp.* <appurō>

nachher ² பிறகு *par. temp.* <perahu>

nachher ³ அதற்குப்பிறகு *adv. temp.* <adukkapperahu>

Nachlass *m.* ¹ இலவசம் *N* <ilavasō>

Nachlass ² தள்ளுபடி *mon.* <taḷḷupaḍi>

nachlassen ¹ குறை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb. quan.* <kore (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

nachlassen ² குறை (-கிறது) [-ந்து] {-யும்} |-ய|/-ந்து/ *i.vb. quan.* <kore (-yudu) [-ñju] {-yum} |-ya| /-ñju /

nachlassen ³ எய் (-கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb. quan.* <eyyi (-ṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

nachlassen ⁴ மட்டுப்படு (cf. படு) *i.vb. quan.* <maṭṭuppaḍu>

nachlassen ⁵ வற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *i.vb. quan.* <vattu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

nachlassen ⁶ பொய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ய்த்து/ *t.vb. fail.* <poyyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

nachlassen ⁷ தொய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ய்ந்து/ *i.vb. emo.* <toyvi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

nachlassen ⁸ விட்டுவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <viṭṭuḍu>

nachlassen ⁹ தளர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர|/-ந்து/ *i.vb.* <taḷaru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

nachlassen ¹⁰ ஆறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *i.vb.* <āru (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

nachlassen ¹¹ அடங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *i.vb.* <aḍaṅgu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

nachlassen ¹² ஓய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ய்ந்து/ *i.vb.* <oyi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Nachmittag *m.* ¹ பிற்பகல் <pippahal>

Nachmittag ² பின் பகல் <piṇ pahal>

nachrechnen கணக்கு போடு (cf. போடு) *t.vb.* <kaṇakku pōḍu>

Nachricht *f.* ¹ செய்தி <señji>

Nachricht ² தகவல் <tahaval>

nachschlagen ¹ தேடிப்பார் (cf. பார்) *t.vb.* <tēḍippāru>

nachschlagen ² பார் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pāru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

nachsehen ¹ தேடிப்பார் (cf. பார்) *t.vb.* <tēḍippāru>

nachsehen ² பரிசோதி (cf. சோதி) *t.vb.* <parisōdi>

nachsehen ³ தேடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <tēḍu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Nachsicht *f.* ¹ செல்லம் <sellō>

Nachsicht ² பொறுமை <porume>

nächst ¹ பக்கத்து *adv. loc.* <pakkattu>

nächst ² அடுத்து *par.* <aḍuttu>

nächst ³ வரும் *adj. temp.* <varū>

nächste/r/s ¹ அடுத்த *adj. loc. temp.* <aḍutta>

Bis zum nächsten Mal! அடுத்த முறை வரை! <aḍutta more vare!>

nächste Woche அடுத்த வாரம் <aḍutta vārō>

Nächsten Monat werde ich bereits in Indien sein. அடுத்த மாதம் இந்நேரம் நான் இந்தியாவுக்குப் போயிருப்பேன். <aḍutta mādam innērō nāṇ indiyāvukkup pōyiruppē.>

nächstes Mal அடுத்த தடவை <aḍutta taḍave>

nächste/r/s ² மறு *adj.* <maru>

nachsuchen தேடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. purp.* <tēḍu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Nacht *f.* ¹ (Zeit von Sonnenuntergang bis Sonnenaufgang) இரவு <iravu>

Nacht ² ராத்திரி <rāttiri>

Nacht ³ ஜாமம் <jāmō>

Nacht ⁴ சாமம் <cāmō>

Nacht ⁵ ரா *mündl. in Verbindg.* <rā>

nachts ¹ இரவில் *adv.* <iravule>

nachts ² ராத்திரியில் *adv.* <rāttiriyle>

Nacken *m.* ¹ கழுத்து *an.* <kaḷuttu>

Nacken ² பிடரி *an.* <peḍari>

nackt ¹ வெறும் *adj.* <verū>

nackt ² நிர்வாணமான *adj.* <nirvāṇamāṇa>

nackt ausziehen, sich நிர்வாணமாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb. pers.* <nirvāṇamāḱku>

Nacktheit *f.* நிர்வாணம் <nirvāṇō>

Nadasvaram: Blasinstrument mit langer Röhre நாதஸ்வரம் *mus.* <nādasvarō>

Nadel *f.* ஊசி *cl.* <ūsi>

Nagel *m.* ¹ ஆணி <āṇi>

Nagel ² நகம் *an.* <nahō>

nagen ¹ கொறி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* kori (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/

nagen ² அரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Nagesch நாசேஷ் *nam.* <nāgēṣ>

Nahasuram: die Kegeloboe mit Doppelrohrblatt நாசுரம் *mus.* <nāhasurō>

nahe ¹ அருகிலுள்ள *adj.* <aruhilulla>

nahe: das, was ~ ist அருகிலுள்ளது *VN* <aruhilulla>

nahe ² அருகில் *adv.* <aruhule>

nahe ³ அருகே *adv. loc.* <aruhē>

nahe ⁴ நெருக்கமாக *adv. soc.* <nerukkamā>

nahe ⁵ நெருக்கமான *adj. soc.* <nerukkamāṇa>

nahe: das, was ~ ist நெருக்கமானது *VN soc.* <nerukkamāṇadu>

nahe ⁶ கிட்ட *adv.* <kitṭa>

nahe ⁷ பக்கத்தில் *adv.* <pakkattule>

Nähe *f.* ¹ சமீபம் *temp. loc.* <samībō>

Nähe ² அருகாமை <aruhāme>

Nähe ³ அருகு *N* <aruhu>

Nähe ⁴ நெருக்கம் *soc.* <nerukkō>

Nähe ⁵ பக்கம் <pakkō>

Nähe ⁶ அண்மை *temp. loc.* <aṇme>

Nähe ⁷ அக்கம்பக்கம் *N.* <akkampakkō>

Nähe ⁸ சன்னிதி <saṇṇidi>

nahe kommen நெருங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <neruṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

nahe sein சிட்டு *adj.* <siṭṭu>

nahe Zukunft *f.* நாளை *N* <nāle>

nähen ¹ தை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <teyyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

nähen ² தையல் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <teyal seyyi>

nähen ³ அடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

näheren Details *pl.* விவரங்கள் <veveraṅga>

Näherkommen *n.* சாரல் *N* <sāral>

nähern, sich ¹ நெருங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <neruṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

nähern, sich ² நாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <nāḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

nähern, sich ³ முகிழ் (-க்கிறது) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| *i.vb. n.* <muhil (-kkṛadu) [-ttadu] {-kkum} |-kka| >

nähern, sich ⁴ சாய் (-கிற-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <sāyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

nahezu ¹ ஏறத்தாழ *adv.* <ērattāḷa>

nahezu ² ஏறக்குறைய *adv.* <ērakkoreya>

nahezu ³ கிட்டத்தட்ட *adv.* <kiṭṭattaṭṭa>

nahezu ⁴ அநேகமாக *adv.* <anēhamā>

Nahrung ^{f.1} உணவு <oṇavu>

Nahrung ² சாப்பாடு <sāppāḍu>

Nahrung ³ செழிப்பு *agr.* <selippu>

Nahrung ⁴ உண் *N* <uṇṇu>

Nahrung ⁵ அன்னம் <aṇṇō>

Nahrung zu sich nehmen உண் (உண்கிற-) [உண்ட்-] {உண்ட்-} |உண்ண| /உண்டு/ *t.vb.* <uṇṇu (uṇr-) [uṇḍ-] {uṇb} |uṇṇa| /uṇḍu/>

Nahrungsmittel ^{n.} பண்டம் <paṇḍō>

Nakshatra ^{m.} நட்சத்திரம் *astr.* <naccattirō>

1. Nakshatra ^{m.}, Teil des Widders அசுவினி *astr.* <asuvini>

1. Nakshatra, Teil des Widders அஸ்வினி *astr.* <asvini>

2. Nakshatra, Teil des Widders பரணி *astr.* <paraṇi>

3. Nakshatra கார்த்திகை *astr.* <kārttehe>

4. Nakshatra, Teil des Stiers உரோகிணி *astr.* <urōhiṇi>

4. Nakshatra, Teil des Stiers ரோகிணி *astr.* <rōhiṇi>

5. Nakshatra மிருகசீரிடம் *astr.* <miruhasīreḍō>

6. Nakshatra, Teil des Orion திருவாதிரை *astr.* <tiruvādire>

7. Nakshatra புனர்பூசம் *astr.* <punarpūcō>

8. Nakshatra பூசம் *astr.* <pūcō>

9. Nakshatra, Teil der Hydra ^{f.} ஆயிலியம் *astr.* <āyiliyō>

10. Nakshatra மகம் *astr.* <mahō>

11. Nakshatra பூரம் *astr.* <pūrō>

12. Nakshatra உத்தரம் *astr.* <uttarō>

12. Nakshatra உத்திரம் *astr.* <uttirō>

13. Nakshatra அத்தம் *astr.* <attō>

13. Nakshatra அஸ்தம் *astr.* <astō>

14. Nakshatra, Teil der Jungfrau ^{f.} சித்திரை *astr.* <cittire>

15. Nakshatra சுவாதி *astr.* <suvādi>

16. Nakshatra விசாகம் *astr.* <visāhō>

17. Nakshatra, Teil des Skorpion அனுஷம் *astr.* <aṇuṣō>
 18. Nakshatra கேட்டை *astr.* <kēṭṭe>
 19. Nakshatra மூலம் *astr.* <mūlō>
 20. Nakshatra பூராடம் *astr.* <pūrāḍō>
 21. Nakshatra, Teil von Schütze und Steinbock உத்திராடம் *astr.* <uttirāḍō>
 22. Nakshatra, Konstellation *f.* der Waage *f.* im Steinbock திருவோணம் *astr.* <tiruvōṇō>
 23. Nakshatra, die Konstellation Delphin im Steinbock und im Wassermann அவிட்டம் *astr.* <aviṭṭō>
 24. Nakshatra, Teil des Wassermann சதயம் *astr.* <sadayō>
 25. Nakshatra பூரட்டாதி *astr.* <pūraṭṭādi>
 26. Nakshatra, Teil der Konstellation von Pegasus und Andromeda *f.* in den Fischen உத்தரட்டாதி *astr.* <uttaraṭṭādi>
 26. Nakshatra, Teil der Konstellation von Pegasus und Andromeda in den Fischen உத்திரட்டாதி *astr.* <uttirāṭṭādi>
 27. Nakshatra, Teil der Fische இரேவதி *astr.* <irēvadi>
 27. Nakshatra, Teil der Fische ரேவதி *astr.* <rēvadi>

Namaskaram: Begrüßung oder Respekterweisung, eine Art und Weise Respekt zu bezeugen mit aneinander gelegten Händen oder durch Niederwerfung

நமஸ்காரம் *cul.* <namaskārō>

Name *m.* ¹ பெயர் <peyar, pēru>

Name ² நாமம் <nāmō>

Name eines Chola-Königs ஏலேலன் *nam. hist.* <ēlēlā>

Namensschild *n.* பெயர்ப் பலகை <peyarp palahe>

Namenstafel *f.* பெயர்ப் பலகை <peyarp palahe>

namentlich பெயரளவில் *adv.* <peyaraḷavule>

nämlich ¹ அதாவது *VN us. adv.* <adāvadu>

nämlich ² சொல்லப்படுகிறது <sollappaḍudu>

Narahasuran: ein Dämon, der den Göttern zu viele Schwierigkeiten machte und deswegen von Krishna erschlagen wurde நரகாசுரன் *nam. reli.* <narahāsorā>

Narasimhavarman II. (Pallavakönig, regierte zwischen A.D. 700 und 728) நரசிம்மன் *nam. hist.* <narasimmā>

Narayanan நாராயணன் *m. nam.* <nārāyaṇā>

Anredeform unter Gleichrangigen für Narayanan நாராயணா *add. impol.* <nārāyaṇāā>

narkotisierende Pflanze *f.* கஞ்சம் <kañjam>

Narr *m.* ¹ முட்டாளன் <muṭṭāl>

Narr ² அசடு <asaḍu>

Narr ³ மோடன் <mōḍā>

Narr ⁴ மோடா *voc.* <mōḍā>

Narr ⁵ மூடன் <mūḍā>

Narrheit *f.* அசடு <asaḍu>

nasalieren மூக்கால் பேசு (cf. பேசு) *t.vb.* <mūkkāle pēcu>

nasal மூக்கால் *adv.* <mūkkāle>

Nase *f.* மூக்கு *an.* <mūkku>

Nasenschmuck *m.* (in der Nase befestigt) புல்லாக்கு *cl.* <pullākku>

nass ¹ நனைந்த *adj.* <naṇēṇja>

nass ² ஈரமான *adj.* <īramāṇa>

nass ³ ஈரமாக *adv.* <īramā>

nass ⁴ நனைந்து *adv.* <naṇēṇju>

nass machen தண்ணீர் படு (cf. படு) *i.vb.* <taṇṇīr paḍu>

nass werden ¹ நனை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <naṇe (-r-) [-ṇj-] {-v-} |-ya| /-ṇju/>

ist (zufällig) nass geworden நனைந்துபேயிற்று <naṇēṇjupōccu>

nass werden ² தண்ணீர் படு (cf. படு) *i.vb.* <taṇṇīr paḍu>

Nässe *f.* ¹ ஈரம் <īrō>

Nässe ² சீதனம் ¹ <sīdanō>

Nataraja, ein Hindugott நதராசர் *nam. reli.* <nadarācar>

Nataraja, ein weiterer Name Shivas நடராஜர் *nam. reli.* <naḍarājar>

Natarajan, Gott der Tänzer, ein Name Schivas நடராஜன் *nam. reli.* <naḍarājā>

Nation *f.* ¹ தேசம் *poli.* <dēsō>

Nation ² நாடு *N* <nāḍu>

national தேசிய *adj.* <dēsiya>

Natur *f.* ¹ இயற்கை <iyaṛke>

Natur ² இயல்பு *N pers.* <iyalpu>

Natur ³ தன்மை *pers.* <taṇme>

Natur ⁴ குணம் *psych.* <guṇō>

natürlich ¹ இயற்கையாக *adv.* <iyaṛkeyā>

natürlich ² இயற்கையான *adj.* <iyaṛkeyāṇa>

natürlich ³ இயல்பாக *adv.* <iyalpā>

natürlich ⁴ இயல்பான *adj.* <iyalpāṇa>

natürlich ⁵ தத்ருபமாக *adv.* <tadrūbamā>

natürlich ⁶ நியாயமாக *adv. mor. jur.* <niyāyamā>

natürlich ⁷ நியாயமான *adj. mor. jur.* <niyāyamāṇa>

natürlich: das, was ~ ist நியாயமானது VN mor. jur. <niyāyamānadu>

Natürlich! ஓ interj. <ō>

natürliche Wachstum n. வளர்வு <vaḷarvu>

Natürlichkeit ¹ f. இயல்பு N pers. <iyalpu>

Natürlichkeit ² இயற்கை <iyarke>

Natürlichkeit ³ உண்மை N <uṇme>

Natürlichkeit ⁴ நியாயம் mor. jur. <niyāyō>

Naturwissenschaft f. இயற்கையியல் <iyarkeyiyal>

Nayyandi Melam ¹ : Instrumentenensemble நையாண்டி மேளம் mus. <nayyāṇḍi mēḷō>

Nayyandi Melam ² : Musikergruppe நையாண்டி மேளம் mus. <nayyāṇḍi mēḷō>

Nayyandi Melam ³ : spöttisches, verspottendes Trommeln நையாண்டி மேளம் mus. <nayyāṇḍi mēḷō>

Nebel ¹ m. மூடுபனி <mūḍupaṇi>

Nebel ² ஆவி <āvi>

Nebel ³ பனிப்புகார் <paṇippuhār>

Nebel ⁴ புகை N <pohe>

Nebel ⁵ பனி <paṇi>

neben ¹ பக்கத்தில் adv. <pakkattule>

neben ² -க்குப் பக்கத்தில் PP loc. <-kkup pakkattule>

neben dem Laden கடைக்குப் பக்கத்தில் <kaḍekkup pakkattule>

neben der Schule பள்ளிக்கூடத்துக்குப் பக்கத்தில் <paḷḷikkūḍattukkup pakkattule>

nebenan ¹ பக்கத்தில் adv. <pakkattule>

nebenan ² அடுத்த-அறை adv. <aḍutta-are>

nebenan ³ அடுத்த-வீடு adv. <aḍutta-vīḍu>

nebenan ⁴ பக்கத்து வீட்டு adv. <pakkattu vīṭṭu>

nebenbei ¹ மேலும் adv. <mēlū>

nebenbei ² அல்லாமல் adv. <allāme>

nebenbei ³ தவிர par. <tavira>

nebenbei ⁴ அதன் அருகில் adv. <adōḍa aruhule>

Nebenbuhlerschaft f. போட்டி <pōṭṭi>

nebeneinander அருகருகே adv. <aruharuhē>

Nebensächlichkeit f. தஞ்சம் <tañjam>

nebst தவிர par. <tavira>

necken கேலிசெய் (cf. செய்) t.vb. <kēliseyyi>

neckische Handlung *f.* குறும்பு <kurumbu>

negativ poetischer Imperativ der zweiten Person singular -ஏல் *imp. neg.* <-ēl>

Hör nicht! கேளேல் *imp. neg.* <kēlēl>

Sei nicht! இல்லையேல் *imp. neg.* <illeyēl>

Negative *n.* எதிர்மறை *gram.* <edirmare>

negative Folge *f.* einer Handlung *f.* -ஏன் *imp. par.* <-ē>

Weshalb sollte er diese Arbeit verrichten, wo er doch bloß dafür ausgeschimpft würde. இந்த வேலையைச் செய்வானேன், வாங்கிக்கட்டிக்கொள்வானேன். <inda vēleyes seyvāṇē, vāṅgikkaṭṭikkuvāṇē.>

Warum sollte er das Kind schlagen. Hinterher würde er es doch nur bereuen. குழந்தையை அடிப்பானேன், அப்புறம் வருத்தப்படுவானேன். <kuḷandeye aḍippāṇē, appurō varuttadappaḍuvāṇē.>

Negative Konjugation *f.:* bedient sich nur des Verbstammes vb.stem und der Personalendungen PNG und – bei Vokalauslautung der Gleitlaute G ஃ oder வ்

வினைப்பகுதி + ஆள்-எண்-பால் *gram.* <venēppahudi + āl-eṇ-pāl>

ich lasse nicht விடேன் <viḍē>

du tust nicht செயாய் <seyā>

wir vergessen nicht மறவோம் <maravō>

es wogt nicht அலையும் <aleyū>

Negativsuffix *n.* எதிர்மறைப் பற்றிய விகுதி *S* <edirmarep pattiya vihudi>

nehmen ¹ எடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <eḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

genommen, genommen habend எடுத்து *P* <eḍuttu>

Nehmen Sie selbst! எடுத்துக்கொள்ளுங்கள்! *imp. pol.* <eḍuttukkuṅga!>

Nimm! எடு *imp.* <eḍu>

nehmen ² வாங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. th.* <vāṅgu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

nehmen ³ (eine Frau) கொள் (கொள்கிற்-) [கொண்ட்-] {கொள்வ்-} |கொள்ள| /கொண்டு/ *t.vb.*

<koḷḷu (koḷṛ-) [koṇḍ-] {koḷv-} |koḷḷa| /koṇḍu/>

nehmen ⁴ தூக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <tūkku (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

nehmen ⁵ அள்ளு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ *i.vb.* <aḷḷu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ḷa| /-ḷi/>

nehmen ⁶ போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

nehmen, sich பற்றிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <pattikkō>

nehmen und fahren பிடித்துக்கொண்டு போ (cf. போ) *i.vb.* <piḍiccukkiṭṭu pō>

nehmen und herbringen எடுத்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <eḍuttukkō>

nehmen und kommen எடுத்துக்கொண்டு வா (cf. வா) *t.vb.* <eḍuttiṭṭu vā>

Komm, wenn du fertig bist! எடுத்துக்கொண்டு வா *imp.* <eḍuttiṭṭu vā>

Neid *m.* ¹ பொறாமை <porāme>

Neid ² எரிச்சல் <ericcal>

neigen ¹ சாய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ i.vb. <sāyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

neigen ² குனி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ i.vb. <kūṇi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

neigen, sich ¹ கூனு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ன| /-னி/ i.vb. <kūṇu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

neigen, sich ² கோணு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ண| /-ணி/ i.vb. bod.med.beh. <kōṇu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

Neigung ^{f.1} சரிவு buil. <sarivu>

Neigung ² தன்மை pers. <taṇme>

Neigung ³ பிரியம் psych. <piriyō>

Neigung ⁴ குணம் psych. <guṇō>

Neigung ⁵ ஆசை emo. <āse>

Neigung ⁶ அன்பு emo. <aṇbu>

Neigung ⁷ பிடித்தம் emo. <piḍiccō>

Neigung ⁸ விருப்பம் emo. <viruppō>

Neigung ⁹ ரசனை soc. emo. <rasaṇe>

Neigung ¹⁰ சாரல் N <sāral>

Neigung ¹¹ கண் <kaṇṇu>

Neigung ¹² ஓட்டு N <oṭṭu>

Neigung ¹³ நச்சு N <naccu>

nein ¹ இல்லை <ille>

Aber, nein! இல்லையே emph. <illeyē>

Nein Frau! இல்லையம்மா <illemmā>

Nein Tochter! இல்லையம்மா <illemmā>

Nein! இல்லையே emph. <illeyē>

Nein, Mädchen! இல்லையடி <illedi>

nein ² அல்ல <alla>

Nein! ¹ இல்லையே emph. <illeyē>

Nein! ² ஊகும்! interj. <ūhū!>

Nein! ³ வந்து interj. <vandu>

nennen ¹ அழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <aḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

nennen ² பெயரிட்டு அழை (cf. அழை) t.vb. <peyaritṭu aḷe>

nennen ³ சொல் (சொல்கிற்-) [சொன்ன்-] {சொல்லுவ்-} |சொல்ல| /சொல்லி/ t.vb. <sollu (solṛ-) [sonṇ-] {solluv-} |solla| /solli/>

nennen ⁴ குறிப்பிடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ t.vb. <kuṛippiḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

Nenner ^{m.} (eines Bruches ^{m.}) அம்சம் <amsō>

Nerv ^{m.1} நரம்பு an. <narambu>

nerven ¹ தொணதொண (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ i.vb. <tonaḍoṇa (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Nervensäge **f.!** சாவுகிராக்கி inv. <sāvukirākki>

Nervenschwäche **f.** நரம்புத் தளர்ச்சி med. <narambut taḷarcci>

nervös ¹ பதற்றமாக adv. <padattamā>

nervös ² பதற்றமான adj. <padattamāṇa>

Nervosität **f.** ¹ பதற்றம் N <padattō>

Nervosität ² நரம்புத் தளர்ச்சி med. <narambut taḷarcci>

Nervosität ³ துடிப்பு <tuḍippu>

Nest **n.** கூடு N anim. <kūḍu>

nett ¹ அன்பாக adv. <aṇbā>

nett ² அன்பான adj. <aṇbāṇa>

nett: das, was ~ ist அன்பானது VN <aṇbāṇadu>

nett ³ சினேகமான adj. <siṇēhamāṇa>

nett: das, was ~ ist சினேகமானது VN <siṇēhamāṇadu>

nett ⁴ அருமையாக adv. <arumeyā>

nett ⁵ அருமையான adj. <arumeyāṇa>

nett ⁶ சொகுசாக adv. <sohusā>

nett ⁷ சொகுசான adj. <sohusāṇa>

nett ⁸ நல்ல adj. <nalla>

nett: das, was ~ ist நல்லது VN <nalladu>

Nettigkeit சொகுசு N <sohusu>

Netz **n.** வலை <vale>

neu ¹ புதிய adj. <pudu>

neu ² புதியதாக adv. <pudusā>

neu: das, was ~ ist புதியது VN <pududu>

neu ³ புதிதாக adv. <pudusā>

neu ⁴ புதுசாக adv. <pudusā>

neu: das, was ~ ist புது N <pudu>

neu: das, was ~ ist புதுசு N <pudusu>

neu ⁵ சமீபத்திய adj. <samībattiya>

neu ⁶ வேற்று adj. <vēttu>

neu ⁷ அண்மைய adj. <aṇmeya>

neu bebaute Feld **n.** இதை N <ide>

neuartig ¹ புதுமையாக adv. <pudumeyā>

neuartig ² புதுமையான *adj.* <pudumeyāṇa>

Neue *n.* சேதி <sēdi>

neue Kleidung *f.* புத்தாடை <puttāḍe>

neuerdings சமீபத்தில் *adv.* <samībattule>

Neugier *f.* ¹ வினோதம் <viṇōdō>

Neugier ² ஆர்வம் <ārvō>

neugierig வினோதமான *adj.* <viṇōdamāṇa>

Neuheit *f.* ¹ புதுமை <pudume>

Neuheit ² புத்தம் <puttō>

Neuigkeit *f.* ¹ செய்தி <señji>

Neuigkeit ² புதிச்செய்தி <pudusseñji>

Neuigkeit ³ விசேஷம் *N* <visēṣō>

Neuigkeit ⁴ புதிவிஷயம் <puduveṣayō>

Neuigkeit ⁵ சமாச்சாரம் <samāssārō>

Neuigkeit ⁶ சங்கதி *N* <saṅgadi>

Neujahr *n.* ¹ புத்தாண்டு <puttāṇḍu>

Neujahr ² சித்திரை *cul. astr.* <cittire>

neulich ¹ சமீபத்தில் *adv.* <samībattule>

neulich ² அண்மையில் *adv.* <aṇmeyle>

neulich ³ அண்மைய *adj.* <aṇmeya>

neun ஒன்பது <ombadu>

neunhundert தொள்ளாயிரம் <toḷḷāyirō>

neunte/r ¹ ஒன்பதாம் *ON* <ombadā>

neunte/r ² ஒன்பதாவது *ON* <ombadāvadu>

neunundvierzig நாற்பத்தொன்பது <nāppattombadu>

neunzehn பத்தொன்பது <pattombadu>

neutral நடுநிலையாக *adv.* <naḍunileyā>

neutralisieren முறி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <muri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Neutralität *f.* நடுநிலை *N* <naḍunile>

Neutralsuffix *n.* அஃறிணைப் பற்றிய விசுதி *S* <aḥṛiṇep pattiya vihudi>

Neutrum *n.* அஃறிணை *gram.* <aḥṛiṇe>

Neutrum in der Einzahl *f.* ஒன்றன்பால் *gram.* <oṇṇanpāl>

Neuvermählten *pl.* மணமக்கள் *pl.* <maṇamakka>

New York ¹ நியூயார்க் *geo.* <niyūyārk>

New York ² நீயூயார்க் *geo.* <nīyūyārk>

nicht ¹ இல்லை <ille>

Das geht nicht! அதெல்லாம் இல்லை! *interj.* <adellām ille!>

Du solltest von mir nicht noch mehr Arbeit verlangen, o.k? புதுசா எதுவும் வேலை சொல்லக்கூடாது இல்லையா? <pudusā eduvū vēle sollakkūḍādu illeyā?>

gar nicht ஒருபோதும் இல்லை *adv.* <orupōdum ille>

Gar nicht schlecht! பரவாயில்லை! *interj.* <paravāyille!>

Ich erinnerte mich nicht daran., Ich vergaß es. ஞாபகமே இல்லை <ñābahamē ille>

Ist es nicht ...? இல்லையா *interj.* <illeyā>

ist nicht gut சரியில்லை <sariyille>

Nicht schlecht! பரவாயில்லையே *interj.* <paravāyilleyē>

Nicht so schlecht! பரவாயில்லை! *interj.* <paravāyille!>

nicht tamilisch தமிழில்லை <tamilille>

Nicht wahr! இல்லையா *interj.* <illeyā>

nichts ஒன்றும் இல்லை *adv.* <onṇumille>

Nichts zu danken! பரவாயில்லை! *interj.* <paravāyille!>

Nichts! ஒன்றுமில்லை *interj.* <onṇumille>

noch nicht இன்னும் இல்லை <inṇum ille>

so nicht அப்படியெல்லாம் இல்லை <appaḍiyellām ille>

überhaupt nicht ஒருபோதும் இல்லை *adv.* <orupōdum ille>

nicht ² அல்ல <alla>

Das ist nicht meine Tochter, sondern meine Schwiegertochter. இது என் மகள் அல்ல, மருமகள். <idu eṇ maha alla, marumha.>

... nicht ³ -இல்லை *pres. past. neg.* <-ille, -lle>

Du weißt nicht, wie man Tamil spricht. உனக்குச் சரியாகவே தமிழ் பேசத் தெரியவில்லை. <onakkus sariyāhavē tamīl pēsāt teriyalle.>

Es gab keine Bücher. இப்பொழுது புத்தகம் கிடைக்கவில்லை. <ippa pustahō keḍekkalle.>

es gab nicht கொடுக்கவில்லை <kuḍukkalle>

es geht nicht போகவில்லை <pōhalle>

es geht nicht gut சுகமில்லை <sohamille>

Es gibt jetzt keine Bücher. இப்பொழுது புத்தகம் கிடைக்கவில்லை. <ippa pustahō keḍekkalle.>

es gibt nicht கொடுக்கவில்லை <kuḍukkalle>

es ging nicht போகவில்லை <pōhalle>

fragt nicht கேட்கவில்லை <kēkkalle>

fragte nicht கேட்கவில்லை <kēkkalle>

hört nicht கேட்கவில்லை <kēkkalle>

hörte nicht கேட்கவில்லை <kēkkalle>

Ich fragte nicht, er gab es mir freiwillig. நான் கேட்கவில்லை, அவராக கொடுத்தார். <nā kēkkalle, avarā koḍuttāru.>

Ich glaube nicht. நான் நினைக்கவில்லை. <nā niṇekkalle.>

ich habe nicht verstanden எனக்குப் புரியவில்லை <eṇakkup puriyalle>

Ich kann ihn zwar nicht leiden. Trotzdem ging ich auf seine Party. அவரை எனக்கு பிடிக்கவில்லை.

என்றாலும் அவருடைய விருந்துக்கு போனேன். <avare yeṇakku piḍikkallenṇālum avarōḍa virundukku pōṇē.>

Ich konnte es nicht ertragen, dass du nichts sagst. நீ பேசாததை என்னால் தாங்கிக்கொள்ள முடியவில்லை! <nī pēsādade eṇṇāle tāṅgikka muḍiyalle!>

Ich sah niemand. நான் யாரும் பார்க்கவில்லை. <nā yārū pākkalle.>

Ich verstand sein Tamil nicht. எனக்கு அவருடைய தமிழ் புரியவில்லை. <eṇakku avarōḍa tamil puriyalle.>

Ich verstehe sein Tamil gerade nicht. எனக்கு அவருடைய தமிழ் புரியவில்லை. <eṇakku avarōḍa tamil puriyalle.>

ist nicht sichtbar தெரியவில்லை pred. <teriyalle>

Jedes Mal wenn du in der Klasse nicht arbeitest, wird der Lehrer ärgerlich sein. எப்பொழுதும் வகுப்பில் வேலை செய்யவில்லை என்றாலும், வத்தியாருக்கு கோபம் வரும். <eppavū vahuppule vēle seyyallenṇālū, vattiyārukku kōbō varū.>

Kam da nicht jemand? யாரும் வரவில்லையா? <yārū varalleyā?>

kam nicht வரவில்லை <varalle>

kommt nicht வரவில்லை <varalle>

macht nicht செய்யவில்லை pred. <seyyalle>

Macht nichts! பரவாயில்லை! interj. <paravāyille!>

machte nicht செய்யவில்லை pred. <seyyalle>

sah nicht பார்க்கவில்லை pred. <pākkalle>

sang nicht பாடவில்லை pred. <pāḍalle>

saß nicht உட்காரவில்லை pred. <okkāralle>

sieht nicht பார்க்கவில்லை pred. <pākkalle>

singt nicht பாடவில்லை pred. <pāḍalle>

sitzt nicht உட்காரவில்லை pred. <okkāralle>

stand nicht நிற்கவில்லை pred. <nikkalle>

steht nicht நிற்கவில்லை pred. <nikkalle>

studiert nicht படிக்கவில்லை pred. <paḍikkalle>

studierte nicht படிக்கவில்லை pred. <paḍikkalle>

tat nicht செய்யவில்லை pred. <seyyalle>

tut nicht செய்யவில்லை pred. <seyyalle>

war nicht nötig வேண்டியிருக்கவில்லை past. <vēṇḍiyirukalle>

Weil ich nicht in der Lage war das Darlehen zurückzuzahlen ... நான் கடனைத் திருப்பிக்

க்கொடுக்கவில்லை என்பதால் <nā kaṇaṇet tiruppiḱ kkuḍukkalleṅgradāle>

weiß nicht தெரியவில்லை *pred.* <teriyalle>

Wenn ihr nicht gut lernt, dann könnt ihr keine guten Zensuren bekommen. நீங்கள் நன்றாகப் படிக்கவில்லை

என்றால் உங்களால் நிறைய மதிப்பெண்கள் எடுக்கமுடியாது. <nīṅga nallāp paḍikkalleṅṇā oṅgaḷāle ne-

reya madippēṅga eḍukkamuḍiyādu.>

nicht ... ⁴ -ஆது *PNG fut. sg. n.* <-ādu>

ist nicht bekannt தெரியாது *pred.* <teriyādu>

ist nicht benutzbar கிடையாது <keḍeyādu>

ist nicht erhältlich கிடையாது <keḍeyādu>

ist nicht statthaft கிடையாது <keḍeyādu>

ist nicht verfügbar கிடையாது <keḍeyādu>

ist nicht vorhanden கிடையாது <keḍeyādu>

kennt nicht தெரியாது *pred.* <teriyādu>

nicht gefallen பிடிக்காது *P emo.* <piḍikkādu>

nicht gern haben பிடிக்காது *P emo.* <piḍikkādu>

nicht mögen பிடிக்காது *P emo.* <piḍikkādu>

wird nicht sein இருக்காது *n.* <irukkādu>

nicht ... ⁵ -ஓ- *neg.S o. tam.* <-ō->

nicht kommen வரோம் *o. tam.* <varō/ varū>

nicht sehen காணோம் *o. tam.* <kāṇō/ kāṇū>

lange Zeit nicht gesehen கண்ணிலேயே காணோம் *o. tam.* <kaṇṇilēyē kāṇō>

nicht sehen பாரோம் *o. tam.* <pārō/ pārū>

nicht sprechen சொல்லோம் *o. tam.* <sollō/ sollū>

... nicht! ⁶ -ஆதே *imp. neg. impol.* <-ādē>

Fahr nicht so schnell! Die Polizei wird dich schnappen. வேகமாக காரை ஓட்டாதே! போலிஸ்காரர்

பார்த்துவிடுவார். <vēhamā kāre oṭṭādē! pōliskārar pāttuḍuvāru.>

Fürchte dich nicht! பயப்படாதே! *imp. impol.* <bayappaḍādē!>

Geh nicht! நடக்காதே! *imp. impol.* <naḍakkādē!>

Geh nicht! போகாதே! *imp. impol.* <pōhādē!>

Gib nicht! கொடுக்காதே! *imp. impol.* <kuḍukkādē!>

Hab keine Angst! பயப்படாதே! *imp. impol.* <bayappaḍādē!>

Hör nicht zu! கேட்காதே! *imp.* <kēkkādē!>

Komm nicht! வராதே! *imp. impol.* <varādē>

Mach keine Geschichten! கதையெல்லாம் விடாதே *sarc imp.* <kadeyellā viḍādē>

Mach nicht! செய்யாதே! *imp. impol.* <seyyādē!>

Nimm nicht! எடுக்காதே! *imp. impol.* <eḍukkādē!>

Rede nicht ständig! நீ சும்மா பேசாதே! *imp. impol.* <nī summā pēsādē!>

Reg dich nicht auf! வழியாதே! *imp. impol.* <valiyādē!>

Sag nicht! சொல்லாதே! *imp. impol.* <sollādē!>

Schreib nicht! எழுதாதே! *imp. impol.* <eludādē!>

Sei nicht stur! வழியாதே! *imp. impol.* <valiyādē!>

Sei nicht verlegen! வழியாதே! *imp. impol.* <valiyādē!>

Setz dich nicht! உட்காராதே! *imp. impol.* <okkārādē!>

Steh nicht! நிற்காதே! *imp. impol.* <nikkādē!>

Störe nicht, wenn wir lesen! படிக்கிறபோது தொந்தரவு செய்யாதே! <paḍikkṛappa tondaravu seyyādē!>

Trink nicht! குடிக்காதே! *imp. impol.* <kuḍikkādē!>

Tu nicht! செய்யாதே! *imp. impol.* <seyyādē!>

Verkauf nicht! விற்காதே *imp. impol.* <vikkādē!>

Verlang nicht! கேட்காதே! *imp. impol.* <kēkkādē!>

nicht ängstlich பயமில்லாமல் *adv.* <bayamillāma>

nicht anwesend இல்லாத *pred.* <illāda>

wenn der Lehrer nicht da ist ஆசிரியர் இல்லாத பொழுது <āsiriyar illādappa>

als der Lehrer nicht da war ஆசிரியர் இல்லாத பொழுது <āsiriyar illāda pōdu/ illādappa >

nicht besitzend ¹ இல்லாமல் *adv.* <illāme>

nicht besitzend ² இன்றி *adv.* <iṇṇi>

nicht bewässerte Ackerland *n.* காடு ² *geo.* <kāḍu>

nicht der Wohnort வெளியூர் *N* <veḷiyūru>

Nicht doch! ¹ அயையோ! *interj.* <ayayō!>

Nicht doch! ² ஐயோ! *interj.* <ayyō!>

nicht Einheimische *n.* சீமை <sīme>

nicht fähig sein ¹ -ஆல் *inf.* + முடியாது <-āle *inf.* + muḍiyādu>

nicht fähig sein ² -ஆல் *inf.* + முடியவில்லை *PP neg.* <-āle *inf.* + muḍiyalle>

nicht fähig sein ³ எழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ ¹ *i.vb.* <eḷu (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

nicht falsch: was ~ ist சரி *N* <sari>

nicht finite Verb *n.* எதிர்மறை வினைமுற்று *gram.* <edirmare veṇemuttu>

nicht haben இல் (இல்லை, இல்லாத, இல்லாமல்/ இன்று) *def.vb.* <il (ille, illāda, illāma/ iṇṇu)>

Ein Mann, der kein Geld hat. பணம் இல்லாத மனிதன். <paṇam illāda maṇidā.>

Weil das Essen keinen Geschmack hatte, weigerte ich mich, es zu essen. ருசி இல்லாத சாப்பாட்டைச் சாப்பிட்டுவைத்தேன். <rusi illāda sāppāṭṭes sāppiṭṭuveccē.>

nicht können ¹ -ஆல் *inf.* + முடியாது <-āle *inf.* + muḍiyādu>

Ich kann nicht schnell gehen. என்னால் வேகமாக நடக்கமுடியாது. <eṇṇāl vēhamā naḍakkamuḍiyādu.>

Mit mir kann man nicht schnell gehen. என்னால் வேகமாக நடக்கமுடியாது. <enṇāl vēhamā naḍakkamuḍiyādu.>

Murugan kann nicht singen. முருகனால் பாடமுடியாது. <murugaṇāle pāḍamuḍiyādu.>

nicht können ² -ஆல் *inf.* + முடியவில்லை *PP neg.* <-āle *inf.* + muḍiyalle>

Ich kann jetzt nicht ins Kino gehen. இப்பொழுது சினிமாவுக்கு என்னால் போகமுடியவில்லை. <ippa siṇimāvukku enṇāle pōhamuḍiyalle.>

Ich konnte es nicht ertragen, dass du nichts sagst. நீ பேசாததை என்னால் தாங்கிக்கொள்ள முடியவில்லை! <nī pēsādade enṇāle tāṅgikka muḍiyalle!>

nicht mehr bestehen மறை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <mare (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

nicht mehr weiter wissen தவறிப்போ (cf. போ) *i.vb.* <tavarippō>

nicht mögen ¹ வெறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <veru (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

nicht mögen ² வேண்டாம் *aux.vb.* <vēṇḍā>

Ich möchte nichts mehr! வேண்டாம் *impol.* <vēṇḍā>

Ich möchte so etwas wie „Machen wir morgen“ nicht mehr hören. நாளைக்கு கீளைக்கியெல்லாம் வேண்டாம். <nālekki kīlekkiyellā vēṇḍā.>

Niemand möchte kommen. யாரும் வரவேண்டாம். <yārū varavēṇḍā.>

nicht mögen ³ -க்கு *inf.* + வேண்டாம் *neg.* <-kku *inf.* + vēṇḍā>

Ich möchte mit euch nicht essen. எனக்கு உங்கள்கூட சாப்பிடவேண்டாம். <eṇakku oṅgakūḍa sāppiḍavēṇḍā.>

Niemand möchte kommen. யாருக்கும் வரவேண்டாம். <yārukkū varavēṇḍā.>

nicht möglich முடியாது *pres. fut.* <muḍiyādu>

Für mich ist es nicht möglich, schnell zu gehen. என்னால் வேகமாக நடக்கமுடியாது. <enṇāl vēhamā naḍakkamuḍiyādu.>

nicht müssen ¹ -க்கு *inf.* + வேண்டாம் <-kku *inf.* + vēṇḍā>

Ihr müsst nicht zum Unterricht kommen. உங்களுக்கு வகுப்புக்கு வரவேண்டாம். <oṅgaḷukku vahuppukku varavēṇḍā.>

nicht müssen ¹ வேண்டாம் *aux.vb.* <vēṇḍā>

nicht nötig sein ¹ வேண்டாம் *aux.vb.* <vēṇḍā>

Das ist doch nicht nötig! ஒன்றும் வேண்டாம் *interj.* <oṇṇū vēṇḍā>

nicht nötig sein ² -க்கு *inf.* + வேண்டாம் <-kku *inf.* + vēṇḍā>

Sie hat es nicht nötig, neue Kleider zu kaufen. அவர்களுக்கு புது துணி வாங்கவேண்டாம். <avaṅgaḷukku pudu tuṇi vāṅgavēṇḍā.>

nicht nur so sein ... sondern auch அல் (அல்ல, அல்லாத, அல்லாமல்/ அன்று) *def.vb.* <al (alla, allāda, allāma/ aṇṇu)>

Das ist nicht meine Tochter, sondern meine Schwiegertochter. இது என் மகள் அல்ல, மருமகள். <idu eṇ maha alla, marumha.>

nicht sein இல் (இல்லை, இல்லாத, இல்லாமல்/ இன்று) *def.vb.* <il (ille, illāda, illāma/ iṇṇu)>

Ich bin kein Student. நான் மாணவன் இல்லை. <nā māṇavaṇ ille.>

nicht so sein அல் (அல்ல, அல்லாத, அல்லாமல்/ அன்று) *def.vb.* <al (alla, allāda, allāma/ aṇṇu)>

In keinem anderen Dorf gibt es so billige Jackfruits wie ausschließlich in diesem Dorf. இந்த ஊர் அல்லாமல் வேறு எந்த ஊரிலும் இவ்வளவு மலிவாகப் பலாப்பழம் கிடைக்காது. <inda ūru allāma vēru enda ūrilum ivvaḷavu malivāp palāppaḷam keḍekkādu.>

nicht sollen வேண்டாம் *pres. fut.* <vēṇḍā>

nicht verwandt: was ~ ist ¹ அந்நியம் *N* <anniyō>

nicht verwandt: was ~ ist ² அன்னியம் *N* <aṇṇiyō>

nicht viel சுருக்கம் *N* <surukkō>

nicht vorhanden இல்லாத *pred.* <illāda>

wenn der Lehrer nicht da ist ஆசிரியர் இல்லாத பொழுது <āsiriyar illādappa>

als der Lehrer nicht da war ஆசிரியர் இல்லாத பொழுது <āsiriyar illāda pōdu// illādappa >

nicht vorhanden sein இல் (இல்லை, இல்லாத, இல்லாமல்/ இன்று) *def.vb.* <il (ille, illāda, illāma/ iṇṇu)>

Er kam ohne Geld. அவர் பணம் இல்லாமல் வந்தார். <avaru paṇam illāma vandāru.>

nicht wahr? -தானே *emphS* <-tāṇē, -dāṇē>

Auf Ihren Namen? உங்கள் பெயரில்தானே? <oṅga peruledāṇē?>

Das ist alles? அவ்வளவுதானே *interj.* <avvaḷavudāṇē>

Geht es dir gut? நல்ல சுகந்தானே? <nalla sohandāṇē?>

Geht es Ihnen gut? நல்ல சுகந்தானே? <nalla sohandāṇē?>

Ist das alles? அவ்வளவுதானே! *interj.* <avvaḷavudāṇē!>

Ist das hier? இதுதானே <idudāṇē>

Kumar ist Ihr Vater, nicht wahr? குமார் உங்கள் அப்பாதானே. <kumār oṅga appādāṇē.>

Mehr nicht? அவ்வளவுதானே? *interj.* <avvaḷavudāṇē!>

Wie geht es dir? நல்ல சுகந்தானே? <nalla sohandāṇē?>

Wie geht es Ihnen? நல்ல சுகந்தானே? <nalla sohandāṇē?>

Wie geht's gesundheitlich? சுகந்தானே? *emph.* <sohandāṇē?>

nicht wollen ¹ வேண்டாம் *aux.vb.* <vēṇḍā>

Das will niemand. அது யாருக்கும் வேண்டாம். <adu yārukkū vēṇḍā.>

Wollte nicht jemand kommen? யாரும் வரவேண்டாமா? <yārū varavēṇḍāmā?>

Wolltest du nicht einkaufen gehen? வாங்கிகொண்டு வரவேண்டாமா? <vāṅgikkīṭṭu varavēṇḍāmā?>

nicht wollen ² -க்கு *inf.* + வேண்டாம் *neg.* <-kku *inf.* + vēṇḍā>

Wollte nicht jemand kommen? யாருக்கும் வரவேண்டாமா? <yārukkū varavēṇḍāmā?>

Nichtigkeit *f.* வீண் <vīṇu>

Nichtmitglied *n.* உறுப்பினரல்லாதவர் <uruppiṇarallādavar>

nichts ¹ ஒன்றும் இல்லை *adv.* <oṇṇumille>

nichts ² ஒன்றும் *N neg.* <oṇṇū>

Er sagte nichts. ஒன்னும் சொல்லவில்லை. <onṇū sollalle.>

Es wird gar nichts ausmachen! ஒண்ணும் செய்யாது! *sp. interj.* <onṇū seyyādu!>

es wird gar nichts sein ஒன்றும் செய்யாது *n.* <onṇū seyyādu>

Weil sie nichts sagten ... அவர்கள் ஒன்றும் சொல்லாததால் <avaṅga onṇū sollādadāle>

Nichts! ஒன்றுமில்லை *interj.* <onṇumille>

nichts anderes மட்டும் *par.* <maṭṭū>

nichts Besonderes சும்மா *adv.* <summā>

Nichts da! அயையோ! *interj.* <ayayō!>

nichts Ernsthaftes சும்மா *adv.* <summā>

Nichts *n.* பூஜ்யம் *N* <pūjyō>

Nichtverneinte *n.* உடன்பாடு *gram.* <oḍaṇpāḍu>

Nichtvorhandensein *n.* இல்லாமை *N* <illāme>

nicken ¹ தலையசை (cf. அசை) *t.vb.* <taleyase>

nicken ² அசை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ase (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

nicken ³ ஆட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <āṭṭu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

nie ¹ எப்போதும் இல்லை *adv.* <eppavum ille>

nie ² ஒருபோதும் இல்லை *adv.* <orupōdum ille>

nie ³ இல்லை <ille>

niemals ஒருபோதும் இல்லை *adv.* <orupōdum ille>

niemals ஒருக்காலும் இல்லை *adv.* <orukkālum ille>

niemand ஒருவரும் இல்லை *pron.* <oruttarum ille>

niemand எவரும் இல்லை *pron.* <evarum ille>

niemand யாரும் இல்லை *pron.* <yārum ille>

Niemand kam. யாரும் வரவில்லை. <yārū varalle.>

nie ⁴ -ஏ *emphS* <-ē>

Nie begreifen, o Gott! முடியவே முடியாதுப்பா *interj.* <muḍiyavē muḍiyāduppā>

nieder ¹ தாழ்ந்த *adj.* <tālnda>

nieder ² கீழே *adv.* <kīlē>

nieder beugen, sich கோணு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ண| /-ணி/ *i.vb. bod.med.beh.* <kōṇu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

nieder prasseln பொழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <poli (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Niedergang *m.* ¹ வீழ்ச்சி *ec. poli.* <vīlcci>

Niedergang ² சரிவு <sarivu>

niedergeschlagen sein மோது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *i.vb.* <mōdu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

Niedergeschlagenheit *f.* உள்ளத்தாக்கு <uḷḷattākku>

niederknien முட்டிபோடு (cf. போடு) *i.vb.* <muṭṭipōḍu>

Niederlage *f.* தோல்வி <tōlvi>

niederlassen ¹ தாழ்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *i.vb.* <tālṭtu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

niederlassen ² படி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <paḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

niederlassen, sich ¹ வந்து குடியேறு (cf. குடியேறு) *i.vb.* <vandu kuḍiyēru>

niederlassen, sich ² பிரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <piri (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Niederlassung *f.* ¹ கிளை *ec.* <keḷe>

Niederlassung ² பிரிவு *ec.* <pirivu>

Niederlassung ³ பதம் <padō>

niederträchtig ¹ இழிவாக *adv.* <iḷivā>

niederträchtig ² இழிவான *adj.* <iḷivāṇa>

Niederträchtigkeit *f.* இழிவு <iḷivu>

niedrig ¹ தாழ்வாக *adv. phys.* <tālvā>

niedrig ² தாழ்வான *adj. phys.* <tālvāṇa>

niedrig ³ தாழ்ந்த *adj.* <tāḷnda>

niedrig: das, was ~ ist தாழ்ந்தது *VN* <tāḷndadu>

niedrig ⁴ கம்மியாக *adv.* <kammiyā>

niedrig ⁵ கம்மியான *adj.* <kammiyāṇa>

niedrig: was ~ ist கம்மி *N* <kammi>

niedrig ⁶ மலிவாக *adv. mon.* <malivā>

niedrig ⁷ மலிவான *adj. mon.* <malivāṇa>

niedrig ⁸ குறைவாக *adv.* <korevā>

Niedrigkeit *f.* ¹ கீழ் *N* <kīḷ>

Niedrigkeit ² தாழ்வு *soc.* <tālvu>

Niem (schnell wachsender –meist – immergrüner Baum, durchschnittliche Wuchshöhe 15 bis 20 Meter) வேப்பமரம் *bot.* <vēppamarō>

niemals ¹ ஒருபோதும் இல்லை *adv.* <orupōdum ille>

niemals ² ஒருக்காலும் இல்லை *adv.* <orukkālum ille>

niemand ¹ ஒருவரும் இல்லை *pron.* <oruttarum ille>

niemand ² எவரும் இல்லை *pron.* <evatum ille>

niemand ³ யாரும் இல்லை *pron.* <yārum ille>

Niemand kam. யாரும் வரவில்லை. <yārū varalle.>

Niemzweige *pl.* வேப்பங்கொழுந்து *bot.* <vēppaṅgolundu>

Niere *f.* சிறுநீரகம் *an.* <siṛunīrahō>

niesen தும்மு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ம| /-மி/ *i.vb.* <tummu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ma| /-mi/>

Ninanvik: Kosenname (evtl. von türkisch „nine = Großmutter“ abgeleitet) நிநாங்

விக் *nam. petn.* <niṇāṇ vik>

Ninida: Kosenname (evtl. von türkisch „nine = Großmutter“ abgeleitet) நிநிதா *nam.*

petn. <niṇidā>

Niveau *n.* ¹ மட்டம் *phys.* <maṭṭō>

Niveau ² நிலை *<nele>*

niveaulos ¹ மட்டமாக *adv.* <maṭṭamā>

niveaulos ² மட்டமான *adj.* <maṭṭamāṇa>

Niveaulosigkeit *f.* மட்டம் <maṭṭō>

noch ¹ இன்றும் *adv.* <iṇṇū>

noch jemand யாராவது இன்றும் <yārāvadu iṇṇū>

noch ² இன்னும் *adv. sp.* <iṇṇū>

Was noch? இன்னும் என்னென்ன? *interj.* <iṇṇum enṇenna?>

noch nicht இன்னும் இல்லை <iṇṇum ille>

noch ³ இன்னமும் *adv.* <iṇṇamū>

noch ⁴ -உம் *incl. par.* <-ū>

Du solltest von mir nicht noch mehr Arbeit verlangen, o.k? புதுசா எதுவும் வேலை சொல்லக்கூடாது

இல்லையா? <pudusā eduvū vēle sollakkūḍādu illeyā?>

noch einer மற்றும் <mattū>

noch jemand யாரும் <yārū>

noch ⁵ -தான் *emphS* <-tā, -dā>

es fehlt nur noch வேண்டியதுதான் <vēṇḍiyadudā>

es ist nur noch ... erforderlich வேண்டியதுதான் <vēṇḍiyadudā>

Ich muss noch einkaufen gehen. வாங்கிகொண்டுதான் வரவேண்டும். <vāṅgikkitṭudā varaṇū.>

noch alles Mögliche என்னென்னவோ <enṇenṇellāmō>

Sie werden noch alles Mögliche machen. என்னென்னவோ செய்வார்கள். <enṇenṇellāmō seyvāṅga.>

noch ein/e/r/s இன்னொரு *ind.pron.* <iṇṇoru>

noch einmal ¹ திருப்பி *adv.* <tiruppi>

noch einmal ² திரும்ப *adv.* <tirumba>

noch einmal sagen திரும்பச் சொல் (cf. சொல்) *t.vb.* <tirumbas sollu>

noch einmal tun திரும்பச்செய் (cf. செய்) *t.vb.* <tirumbasseyyi>

noch einmal ³ மறு *adj.* <maṛu>

noch neu புதிதாய் *adv.* <pudusā>

noch nicht gebraucht புதிதாய் *adv.* <pudusā>

nochmal திரும்ப *adv.* <tirumba>

nochmals ¹ திரும்பவும் *adv.* <tirumbavū>

nochmals ² மறுபடியும் *adv.* <maṟubaḍiyū>

nochmals ³ மீண்டும் *adv.* <mīṇḍū>

Nomen *n.* ¹ பெயர் *gram.* <peyar>

Nomen ² பெயர்ச்சொல் *gram.* <peyarssollu>

Nomen ³ பேர் *gram.* <pēru>

Nominativ *m.* ¹ (erste Fall *m.*) முதல் வேற்றுமை *gram.* <modal vēttume>

Nominativ ² (Subjektfall *m.*) எழுவாய் வேற்றுமை *gram.* <eḷuvāy vēttume>

Nominativ ³ எழுவாய் *gram.* <eḷuvāyi>

nominieren ¹ நியமி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. qual. org.* <neyami (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>>

nominieren ² முன்மொழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. qual.* <muṇmolī (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ndu/>

Norden *m.* ¹ வடக்கு <vaḍakku>

Norden ² வடக்கெ *sp.* <vaḍakke>

nördlich ¹ வட *adj.* <vaḍa>

nördlich ² வடக்கில் *adv.* <vaḍakkule>

nördlich von ... -க்கு வடக்கே <-kku vaḍakkē>

Nordwind *m.* வாடை <vāḍe>

Norm *f.* ¹ விதிமுறை <vidimore>

Norm ² தரம் *qual.* <tarō>

normal ¹ சாதாரணமாக *adv.* <sādāraṇamā>

normal ² சாதாரணமான *adj.* <sādāraṇamāṇa>

normal: das, was ~ ist சாதாரணமானது *VN* <sādāraṇamāṇadu>

normal ³ வழக்கமாக *adv. soc. mor.* <vaḷakkamā>

normal ⁴ வழக்கமான *adj. soc. mor.* <vaḷakkamāṇa>

normal: das, was ~ ist வழக்கமானது *VN soc. mor.* <vaḷakkamāṇadu>

normal ⁵ பல்லவன் *N* <pallavā>

normal verlaufend முறையாக *adv.* <moreyā>

normale Verlauf *m.* முறை *mod.* <more>

Normalität *f.* சாதாரணம் <sādāraṇō>

Not *f.* ¹ துன்பம் <tuṇbō>

Not ² நொ <no>

Not³ அல்லல் <allal>

Not⁴ கஸ்டம் <kasṭō>

Not⁵ அபாயம் *dang.* <abāyō>

Not⁶ ஆபத்து *dang.* அல்லல்

Not⁷ வறுமை *ec.* <varume>

Not⁸ பீடை <pīde>

Not⁹ கேடு *N* <kēḍu>

notieren குறிப்பேடு (cf. எடு) *t.vb.* <kurippēḍu>

nötig¹ தேவையாக *adv.* <tēveyā>

nötig² தேவையான *adj.* <tēveyāṇa>

nötig: das, was ~ ist தேவையானது *VN* <tēveyāṇadu>

nötig sein¹ தேவையாக இரு (cf. இரு) *i.vb.* <tēveyā iru>

nötig sein² -க்கு *inf.* + வேண்டும் <-kku *inf.* + ṇū>

nötig sein³ வேண்டும் *aux.vb.* <vēṇū, -ṇū>

Ist es nötig einzuzahlen? போடவேண்டுமா? <pōḍaṇumā?>

ist nötig வேண்டும் *pres. fut.* <ṇū>

wenn es nötig ist வேண்டுமானால் <ṇumṇā>

zu gehen nötig போக வேண்டும் <pōhaṇū>

zu gehen nötig போய் வரவேண்டும் <pōyittu varaṇū>

nötigen¹ தூண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. psych.* <tūṇḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Bring in Ordnung! தூண்டிவிடு! *def. imp. psych.* <tūṇḍiviḍu!>

nötigen² உந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <undu (-r-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

Notiz^{f. 1} குறிப்பு <kurippu>

Notiz² நோட்டு <nōṭṭu>

Notizbuch^{n. 1} குறிப்பேடு புத்தகம் <kurippēḍu pustahō>

Notizbuch² நோட்டு <nōṭṭu>

notwendig¹ தேவையாக *adv.* <tēveyā>

notwendig² தேவையான *adj.* <tēveyāṇa>

notwendig: das, was ~ ist தேவையானது *VN* <tēveyāṇadu>

notwendig³ அவசியமான *adj.* <avasīyamāṇa>

notwendig: das, was ~ ist அவசியமானது *VN* <avasīyamāṇadu>

notwendig⁴ வேண்டிய *adj.* <vēṇḍiya>

alles Erforderliche *n.* வேண்டிய சாமான்கள் <vēṇḍiya sāmāṅga>

alles Nötige *n.* வேண்டிய சாமான்கள் <vēṇḍiya sāmāṅga>

Notwendige^{n.} அவசியம் *N* <avasīyō>

Notwendigkeit ^{f. 1} தேவை *com.* <tēve>

Notwendigkeit ² வேண்டியது *VN* <vēṇḍiyadu>

Novemberblume ^{f.} (Jasminum Trichotomum) முல்லை *bot.* <mulle>

nüchtern werden தெளி (-கிற) [-ந்த்] {-வ} |-ய| /-ந்து/ ² *i.vb. psych.* <teḷi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Null ^{f. 1} சுழி *ed.* <sulī>

Null ² பூஜ்யம் *N math.* <pūjyō>

Null ³ பூச்சியம் *math.* <pūcciyō>

Null ⁴ முட்டை <muṭṭe>

Nummer ^{f. 1} எண் <eṇ>

Nummer ² இலக்கம் *math.* <ilakkō>

Nummer ³ முறை *mod.* <more>

nun ¹ இப்பொழுது *adv. temp.* <ippa>

nun ² இப்போது *adv. temp.* <ippa>

nun ³ -தான் *emphS* <-tā, -dā>

Weil er die Grausamkeit nicht mehr ertragen konnte, verlor er nun seine Beherrschung. கொடுமையைப் பொறுக்க முடியாமல் கொதித்தெழுந்தான். <koḍumeyep porukka muḍiyāme kodicceḷundā.>

wir müssen nun aussteigen இறங்க வேண்டியதுதான் <eraṅga vēṇḍiyadudā>

Nun gut! ஆமாம்! ஆமாம்! *interj.* <āmā! āmā!>

nunmehr இப்பொழுதிலிருந்து *adv. temp.* <ippōḍilirundu>

nur ¹ மட்டும் *par.* <maṭṭū>

nur das மட்டும் *par.* <maṭṭū>

nur ² மட்டும்தான் *emph.* <maṭṭundā>

nur ³ மட்டுமாக *adv.* <maṭṭumā>

nur ⁴ மாத்திரம் *par.* <māttirō>

nur ⁵ சும்மா *adv.* <summā>

nur ⁶ -ஏ *emphS* <-ē>

Die Tage sind nur so vergangen. நாள் போய்க்கொண்டே இருக்கிறது. <nāḷ pōykitṭē irukku.>

Er hatte nur mich gesehen. அவர் என்னையே பார்த்துக்கொண்டிருந்தார். <avaru eṇṇeyē pāttukkiṭṭirundāru.>

In nur fünf Minuten hat er mein Bild gezeichnet. ஐந்தே நிமிடத்தில் என் படத்தை வரைந்துவிட்டார். <aṅjē nimiḍattule eṇ paḍatte vareñjuṭṭāru.>

nur ein/e/s ஒன்றே ஒன்று <oṇṇē oṇṇu>

nur ⁷ -தான் *emphS* <-tā, -dā>

Die Bank ist nur bis zwölf Uhr geöffnet. பன்னிரண்டு மணி-வரைக்கும்-தான் வங்கி. <panṇeṇḍu maṇivarekkundā vaṅgi.>

Es fährt nur so (aber nie anders). இப்படிதான் ஓடுகிறது. <ippaḍidāṇ ṓḍudu.>

es fehlt nur noch வேண்டியதுதான் <vēṇḍiyadudā>

es ist nur noch ... erforderlich வேண்டியதுதான் <vēṇḍiyadudā>

Ich habe nur 100-Rupien-Scheine. நூறு ரூபாய் நோட்டாகதான் இருக்கிறது. <nūru rūbā nōṭṭādāṇ iruku.>

Ich muss noch einkaufen gehen. வாங்கிகொண்டுதான் வரவேண்டும். <vāṅgikkīṭṭudā varaṇū.>

Ja, aber nur sehr wenig. ஓம், ஆனால் மிகவும் கொஞ்சம்தான். <ō, āṇā mihavū koṇjamdā. >

nur das அதைத்தான் <adettā>

nur für Sie உங்களைக்காக தான் acc. <oṅgaḷekkāha tā>

Nur ich habe ein Buch. எனக்கு ஒரு புத்தகம் தான் இருக்கிறது. <eṇakku oru pustahō tāṇ irukku.>

Wieso sagst du, dass nur dieser hier gestohlen hat, wo doch jede Menge Leute im Raum sind. அறையில் எத்தனையோ பேர் இருந்தார்கள், இவன்தான் திருடினான் என்று எப்படிச் சொல்கிறாய்? <aṇeyle ettaṇeyō pēru irundāṅga, ivandā tiruḍiṇāṇṇu eppaḍis solṛē?>

nur ein bisschen ஏதும் <ēdū>

nur eine ஒருத்தி *N non.hon.f.* <orutti>

nur für ... -க்கு என்று <-kkunṇu>

nur so சும்மா *adv.* <summā>

Nuss *f.* ¹ பாக்கு *bot.* <pākku>

Nuss ² கொட்டை *bot.* <koṭṭe>

Nuss ³ வித்து *biol.* <vittu>

Nutzen *m.* ¹ பயன் <payā>

Nutzen ² உபயோகம் *us.* <obayōhō>

Nutzen ³ பிரயோசனம் *res.* <prayōsaṇō>

Nutzen ⁴ இலாபம் *mon.* <lābō>

Nutzen ⁵ லாபம் *mon.* <lābō>

Nutzen ⁶ நலம் <nalō>

nützen ¹ பயன்படு (cf. படு) *i.vb.* <payaṇpaḍu>

nützen ² பிரயோசனப்படு (cf. படு) *i.vb.* <prayōsaṇappaḍu>

nützen ³ பயன்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <payaṇpaḍuttu>

nützlich ¹ உறுப்படியாக *adv.* <uṛuppaḍiyā>

nützlich ² பயனுடன் *adv.* <payaṇōḍa>

nützlich ³ பயனுடைய *adj.* <payaṇōḍa>

nützlich ⁴ பயனுள்ள *adj.* <payaṇuḷḷa>

nützlich: das, was ~ ist பயனுள்ளது *VN* <payaṇuḷḷadu>

nützlich ⁵ நல்ல *adj.* <nalla>

nützlich: das, was ~ ist நல்லது VN <nalladu>

nützlich ⁶ பிரயோசனமான adj. <prayōsaṇamāṇa>

nützlich: das, was ~ ist பிரயோசனமானது VN <prayōsaṇamāṇadu>

nützlich sein ¹ உதவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ t.vb. <odavu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

nützlich sein ² பயன்படு (cf. படு) i.vb. <payaṇpaḍu>

nützlich sein ³ உறுப்படி (cf. அடி) i.vb. <uṛuppaḍi>

Nützlichkeit ^{f.1} பிரயோஜனம் <prayōjaṇō>

Nützlichkeit ² பிரயோசனம் <prayōsaṇō>

Nützlichkeit ³ பயன் <payā>

nutzlos ¹ வீணாக adv. <vīṇā>

nutzlos ² வீணான adj. <vīṇāṇa>

nutzlos ³ பாழாய்ப்போன adj. <pālāppōṇa>

nutzlos sein பாழாகப் போ (cf. போ) i.vb. <pālāp pō>

nutzlose Kerl ^{m.1} உதவாக்கரை <odavākkare>

nutzlose Kerl ² உதவாக்கட்டை <odavākkatte>

Nutzlosigkeit ^{f.1} வீண் <vīṇu>

Nutzlosigkeit ² அவம் <avō>

○

O Gott! ¹ அய்யோ interj. <ayyō>

O Gott! அய்யோ! கடவுளே! interj. <ayyō! kaḍavuḷē!>

O Gott! ² ஐயய்யோ interj. <ayayyō>

O weh! ¹ ஐயைய்யோ interj. <ayayō>

Oh, das ist unangemessen! ஐயைய்யோ கட்டுபடியாகாது! interj. <ayayō kaṭṭupaḍiyāhādu!>

O weh! ² ஐயோ! interj. <ayyō!>

O.K.! ¹ என்ன interj. <enna, yenna>

O.K.! ² சரி conf. interj. <sari>

Gut! Lassen Sie mich jetzt gehen? சரி! நான் கௌம்புறேன்? <sari! nā keḷambuṛē?>

O.K.! ³ ஆமாம்! ஆமாம்! interj. <āmā! āmā!>

ob ¹ என்றால் cond. <-ṇṇā>

Sagen Sie, ob Sie es können! முடியும் என்றால் முடியும் என்று சொல்லுங்கள். imp. <muḍiyumṇṇā muḍiyumṇṇu solluṅga.>

Sagen Sie, ob Sie es nicht können! முடியாது என்றால் முடியாது என்று சொல்லுங்கள். imp. <muḍiyāduṇṇā muḍiyāduṇṇu solluṅga.>

ob ² -ஓ என்று conj. <-ṇṇu>

ob³ -ஓ *dub. par.* <-ō>

Ich bezweifle, ob Murugan heute anruft. நாளைக்கு முருகன் குப்பிடுகிறாரோ? <nāḷekki murugā kuppiḍurārō?>

Ich bin gespannt, ob er kommt. அவர் வருவாரோ. <avaru varuvārō.>

oben¹ மேல் *adv. loc.* <mēle>

oben² மேலே *adv. loc.* <mēlē>

oben³ -க்கு மேல் *PP loc.* <-kku mēle>

oben⁴ மேல *sp adv. loc.* <mēla>

oben⁵ மாடியில் *adv. loc.* <mādiyle>

oben angegeben¹ மேற்கூறிய *adj.* <mēṛkūriya>

oben angegeben² மேற்சொன்ன *adj.* <mēṛsonṇa>

Ober *m.* வெயிட்டர் <veyiṭṭar>

Oberaufsicht *f.* மேற்பார்வை <mēṛpārve>

Oberbefehlshaber *m.*¹ (des Gottes Iyenar or Maha Sastha) காளன் <kāḷā>

Oberbefehlshaber² (des Gottes Iyenar or Maha Sastha) காளா *voc.* <kāḷā>

obere Ende *n.*¹ கொண்டை *bod. anim .tech.* <koṇḍe>

obere Ende² முகம் <mohō>

obere Teil மேல் *N* <mēle>

obere/r/s உயர்ந்த *adj.* <oyanda, osanda>

Oberfläche *f.*¹ மேற்பரப்பு <mēṛparappu>

Oberfläche² பரப்பு *N* <parappu>

Oberfläche³ தோல் <tōlu>

oberflächlich அரைகுறையான *adj. act.* <arekoreyāṇa>

oberflächliche Schüler *m.* கற்றுக்குட்டி <kattukkuṭṭi>

Obergeschoss *n.* மாடி *buil.* <māḍi>

Oberschenkel *m.* தொடை *an.* <toḍe>

oberst¹ உச்ச *adj.* <ucca>

oberst² மிக உயரமான *adj.* <miha uyaramāṇa>

Oberste Befehlsstelle *f.* தலைமை *org.* <taleme>

obgleich¹ இருந்தபோதிலும் *conj.* <irundapōdilū>

obgleich² ஆயினும் *conj.* <āyiṇū>

obgleich³ -உம் *conc.par.* <-ū>

obgleich⁴ -ஆலும் *conc.* <-ālū, -ālum>

obgleich ஆனாலும் *conc.* <āṇālū>

obig¹ மேற்கூறிய *adj.* <mērkūriya>

obig² மேற்சொன்ன *adj.* <mēṛsonṇa>

Oblique *m.* தெளிவற்ற நிலை *gram.* <telivatta nele>

Oblique-Form *f.* für பல, சில, இவை, அவை und எல்லாம் -அற்று *obl.S* <-attu>

Obliquesuffix für alle Nomina auf –அம், an die dann die Kasussuffixe angehängt werden, wobei bei Suffixen, die mit einem Vokal beginnen, das Schluss-உ wegfällt
-த்து *obl.S* <-ttu>

der Garten -> die Gartenblume தோட்டம் -> தோட்டத்துப் பூ <tōṭṭō -> tōṭṭattup pū>

der Baum -> auf dem Baum மரம் -> மரத்து + இல் -> மரத்தில் <marō -> marattu + il -> marattule>

die Bahn -> die Bahnstrecke தடம் -> தடத்து வழி <taḍō -> taḍattu vaḷi>

obschon இருந்தபோதிலும் *conj.* <irundapōdilū>

Obst *n.*¹ பழம் *bot.* <paḷō>

Obst² பழங்கள் *bot. pl.* <paḷaṅga>

Obstgeschäft *n.* பழக்கடை <paḷakkade>

Obststand *m.* பழக்கடை <paḷakkade>

obszön¹ ஆபாசமாக *adv.* <ābāsamā>

obszön² ஆபாசமான *adj.* <ābāsamāṇa>

obszön³ அசிங்கமாக *adv.* <asiṅgamā>

obszön⁴ அசிங்கமான *adj.* <asiṅgamāṇa>

Obszönität *f.*¹ ஆபாசம் <ābāsō>

Obszönität² அசிங்கம் <asiṅgō>

obwohl¹ -உம் *conc.par.* <-ū>

obwohl இருந்தும் *adv.* <irundū>

obwohl² -ஆலும் *conc.* <-ālū, -ālum>

obwohl என்றாலும் *conc.* <-ṇṇālū>

obwohl gesagt wird, dass என்றாலும் *conc.* <-ṇṇālū>

obwohl³ ஏனென்றால் *conj.* <ēṇṇā>

obwohl⁴ -ஏனும் *par.* <-ēṇū>

Ochse *m.*¹ காளை *anim.* <kāḷe>

Ochse² காளைமாடு *anim.* <kāḷemāḍu>

Ochse³ எருது *anim.* <erudu>

Ochse⁴ மாடு *anim.* <māḍu>

Ochsenkarren *m.* மாட்டுவண்டி <māṭṭuvaṇḍi>

oder¹ அல்லது *conj.* <alladu>

Du hättest entweder stumm bleiben, oder sagen sollen, dass du es nicht weißt. ஒன்று, நீ பேசாமல் இருந்திருக்க வேண்டும், அல்லது தெரியாது என்று சொல்லியிருக்க வேண்டும். <onṇu, nī pēsāme irundirukkaṇṇū, alladu teriyāduṇṇu solliyirukkaṇṇū.>

oder ² ... -ஆ -ஆ? conj. <... -ā -ā?>

Ist das Stein oder Eisen? இது கல்லா இரும்பா? <idu kallā irumbā?>

oder ³ -ஆவது alt. par. <-āvadu>

Er oder sie werden einen Brief schicken. அவராவது அவளாவது கடிதம் அனுப்புவார்க். <avarāvadu avaļāvadu kaḍidam aṇuppuvāṅga.>

Gast oder nicht Gast! விருந்தாளியாவது கிருந்தாளியாவது! interj. <virundāļiyāvadu kirundāļiyāvadu!>

oder ⁴ -ஓ alt. par. <-ō>

Er oder sie werden einen Brief schicken. அவரோ அவளோ கடிதம் அனுப்புவார்கள். <avarō avaļō kaḍidam aṇuppuvāṅga.>

Ödland *n.* பாணாடு ¹ *N* <pāṇāḍu>

Ofen *m.* (unterschiedlichster Form zum Kochen) அடுப்பு <aḍuppu>

offen ¹ திறந்த adj. <teranda>

offen: das, was ~ ist திறந்தது *VN* <terandadu>

offen ² திறந்து adv. <terandu>

offen: das, was ~ ist திறந்துள்ளது *VN* <terandullaḍu>

offen ³ தாராளமாக adv. cur. <tārālamā>

offen ⁴ தாராளமான adj. cur. <tārālamāṇa>

offen ⁵ நேர்மையாக adv. mor. <nērmeyā>

offen ⁶ நேர்மையான adj. mor. <nērmeyāṇa>

offen: das, was ~ ist நேர்மையானது *VN mor.* <nērmeyāṇadu>

offen zeigen தெரியக்காட்டு (cf. காட்டு) *t.vb.* <teriyakkāṭṭu>

offenbar machen காற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <kāttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

offenbar werden ¹ உடை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <ode (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

offenbar werden ² வெளு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <veļu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

offenbaren ¹ ஒப்புக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <oppukkō>

offenbaren ² வெளிப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <veļippaḍuttu>

offenbaren ³ வெளியிடு (cf. இடு) *t.vb. inform.* <veļiyiḍu>

offenbaren ⁴ வெளியாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb. inform.* <veļiyākku>

offenbaren ⁵ காற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <kāttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Offenheit *f.* ¹ திறந்த நிலை *N* <tiṛanda nele>

Offenheit ² வெளிப்படை <veļippaḍe>

Offenheit ³ நேர்மை *mor.* <nērme>

offenkundig¹ வெளிப்படையாக *adv.* <veḷippaḍeyā>

offenkundig² வெளிப்படையான *adj.* <veḷippaḍeyāṇa>

Offenkundigkeit^{f.1} வெளிப்படை <veḷippaḍe>

Offenkundigkeit² குறிப்பு <kuṛippu>

offensichtlich¹ வெளிப்படையாக *adv.* <veḷippaḍeyā>

offensichtlich² வெளிப்படையான *adj.* <veḷippaḍeyāṇa>

offensichtlich machen எடுத்திடு (cf. இடு) <eḍuttiḍu>

offensichtliche Tragödie^{f.} அவலம் <avalō>

öffentlich¹ பொது *N* <podu>

öffentlich² பொதுவாக *adv.* <poduvā>

öffentlich³ பொதுவான *adj.* <poduvāṇa>

öffentlich: das, was ~ ist பொதுவானது *VN* <poduvāṇadu>

öffentlich werden வெளியாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <veḷiyāhu>

öffentliche Anlage^{f.} பூங்கா *loc.* <pūṅgā>

öffentliche Toilette^{f.} கழிப்பிடம் <kaḷippiḍō>

Öffentlichkeit^{f.1} பொதுமக்கள் <podumakka>

Öffentlichkeit² வெளி *N* <veḷi>

offerieren¹ அளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <aḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

offerieren² வழங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb.* <vaḷaṅgu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ga|/-gi/>

offerieren³ இடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட|/-ட்டு/ *t.vb.* <iḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa|/-ṭṭu/>

offiziell¹ அதிகாரப்பூர்வமான *adj.* <adihārappūrvamāṇa>

offiziell² அலுவல் தொடர்பான *adj.* <aluval toḍarbāṇa>

Offizier^{m.} அதிகாரி <adihāri>

öffnen¹ திற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க|/-ந்து/ *t.vb.* <tera (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka|/-ndu/>

öffnen² உடை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <oḍe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

öffnen³ கட்டவிழ் (cf. அவிழ்) *t.vb.* <kaṭṭaviḷ>

öffnen⁴ விரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <viri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk|/-ccu/>

öffnen, sich¹ அகல் (-கிற்-) [அகன்ற்-] {அகலுவ்-} |அகல்ல|/அகன்று/ *i.vb.* <aḥalu (-ṛ-) [aḥaṇṇ-] {aḥaluv-} |aḥalla|/aḥaṇṇu/>

öffnen, sich² விரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *i.vb.* <viri (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya|/-ñju/>

Öffnung^{f.1} துவாரம் <tuvārō>

Öffnung² துளை *N* <toḷe>

Öffnung³ திறப்பு *phys.* <terappu>

Öffnung⁴ திறவு *cul.* <teravu>

Öffnung ⁵ கண் <kaṇṇu>

Öffnung ⁶ (Topf) வாய் N <vāyi>

oft ¹ அடிக்கடி adv. <aḍikkaḍi>

Er wird bestimmt oft in unser Haus kommen. அவர் எங்கள் வீட்டுக்கு அடிக்கடி வருவாரே. <avaru eṅga vīṭṭukku aḍikkaḍi varuvārē.>

oft ² -தான் emphS <-tā, -dā>

Ich habe oft an dich gedacht. அடிக்கடி நான் உன்னை நினைத்துக்கொண்டேதான் இருப்பேன். <aḍikkaḍi nāṇ unṇe neṇeccikkittēdāṇ iruppē.>

öfter அடிக்கடி adv. <aḍikkaḍi>

oftmals ¹ பல தடவை adv. <pala taḍave>

oftmals ² அடிக்கடி adv. <aḍikkaḍi>

oftmals ³ அடிக்கொருதரம் adv. <aḍikkorudarō>

Oh! ¹ ஐ! interj. <ai!>

Oh! ² ஐயோ! interj. <ayyō!>

Oh! ³ ஓ interj. <ō>

Oh! ⁴ (Ausdruck für extremen Schmerz oder Todeskampf) ஓ-என்று interj. <ōṇṇu>

Oh, ja! ¹ ஊம்! conf. interj. <ūm!/ ū!>

Oh, ja! ² ஊம், ஆரம்பித்துவிட்டார்களே interj. <ūmārambicciṭṭāṅgaḷē>

ohne ¹ இல்லாமல் adv. <illāme>

Er kam ohne Geld. அவர் பணம் இல்லாமல் வந்தார். <avaru paṇam illāma vandāru.>

Heute ging er leider ohne uns. அவர் இன்று நம்முடன் இல்லாமல் போனார். <avaru iṇṇekki nammōḍa illāme pōṇāru.>

ohne ² இன்றி adv. <iṇṇi>

ohne ³ இல்லாவிட்டால் <illāṭṭā>

ohne ⁴ -ஆமல் AVP neg. <-āme/-āma>

Gott Pillayar bekam die Frucht ganz von selbst, ohne Wissen des Gottes Murugan. பிள்ளையார்

முருகனுக்குத் தெரியாமல் பழத்தை வாங்கிக்கொண்டார். <piḷḷayār murugaṇukkut teriyāme paḷatte vāṅgikkittāru.>

ohne Angst பயமில்லாமல் adv. <bayamillāma>

ohne Aufschub m. நில்லாமல் <nillāme>

ohne Verzögerung f. நில்லாமல் <nillāme>

ohne ⁵ -அற்ற attr. neg. <-atta>

ohne ⁶ அன்றி adv. <aṇṇi>

ohne Absicht f. சும்மா adv. <summā>

ohne Einschränkung f. கண்டபடி adv. <kaṇḍabaḍi>

ohne etwas zu sagen குப்புச்சுப் adj. hin. <guppccup>

ohne Fallbezeichnung *f.* அலவழி *gram.* <alavali>

ohne Grund *m.* சும்மா *adv.* <summā>

ohne irgendwelche Gebühr *f.* கட்டணமெதுவுமின்றி *adj.* <kaṭṭaṇameduvuminri>

ohne Rücksicht auf பாட்டுக்கு <pāṭṭukku>

ohne spezifische Neigung *f.* ஏற்றத் தாழ்வின்றி <ēttat tālvinri>

ohne Unterschied *m.* ஏற்றத் தாழ்வின்றி <ēttat tālvinri>

ohne Verpflichtungen ¹ சுகமாக *adv.* <suhamā>

ohne Verpflichtungen ² சுகமாய் *adv.* <suhamā>

ohne zu ... -ஆமல் *AVP neg.* <-āme/-āma>

Geht spazieren, ohne zu rennen! ஓடாமல் நடந்து போங்கள்! *imp. pol.* <ōḍāme naḍandu pōṅga!>

ohne hineinzutun போடாமல் *pred.* <pōḍāme>

ohne sich zu schämen, ungeniert, ohne Hemmung கூச்சப்படாமல் <kūccappaḍāma>

ohne zu kommen வராமல் <varāme>

ohne zu rennen ஓடாமல் <ōḍāme>

ohne zu sprechen பேசாமல் <pēsāme>

ohne zu trinken குடிக்காமல் <kuḍikkāme>

ohne zu verlieren இடையறாத *adj.* <eḍeyarāda>

ohne Zurückhaltung *f.* கண்டபடி *adv.* <kaṇḍabaḍi>

ohne Zweck *m.* சும்மா *adv.* <summā>

ohnmächtig werden ¹ தலைசுற்று (-கிற்-) [-ற்ற்-] {-வ்-} |-ற| /-ற்றி/ *i.vb.* <talesuttu (-kir-) [-tt-] {-v-} |-ta| /-tti/>

ohnmächtig werden ² கிறுகிறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kiṛukiru (-kkir-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Ohr *n.* ¹ காது *an.* <kādu>

Ohr ² செவி *an.* <sevi>

Ohrenschmerzen *pl.* காதுவலி <kāduvali>

Ohrgehänge *n.* (am Ohrläppchen *n.* befestigt) லோலாக்கு *cl.* <lōlākku>

Ohrstecker *m.* mit wertvollen Steinen *pl.* besetzt தோடு <tōḍu>

Okra *f.* வெண்டைக்காய் *bot.* <veṇḍekkāyi>

Öl *n.* எண்ணெய் <eṇṇe>

Olivenöl *n.* ஆலிவ் எண்ணெய் <āliv eṇṇe>

Oma *f.* பாட்டி <pāṭṭi>

Omen *n.* சகுனம் <sahunō>

Onkel *m.* ¹ மாமா <māmā>

Onkel ² சித்தப்பா <sittappā>

Onkel ³ பெரியப்பா <periyappā>

Onkel mütterlicherseits மாமன் <māmā>

Onomatopöie *f.* அநுகரணவோசை <anuharaṇavōse>

Opa *m.* ¹ தாத்தா <tāttā>

Opa ² பாட்டன் <pāṭṭā>

Operation *f.* ¹ சத்திரசிகிச்சை *med.* <sattirasihicce>

Operation ² நடவடிக்கை *org.* <naḍavaḍikke>

operieren ¹ அறுவை சிகிச்சை செய் (cf. செய்) *med.* <aṟuve sihicce seyyi>

operieren ² அறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aṟu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Opfer *n.* ¹ உயிர்ப்பலி *relig.* <uyirppali>

Opfer ² பலி <pali>

Opfer ³ அர்ப்பணம் <arppaṇō>

Opfer ⁴ கொள்ளை *N* <kolle>

Opfer ⁵ யஜ்ஞ *sansk. hin.* <yagya>

opfern கொள்ளையிடு (cf. இடு) *t.vb.* <kolleyiḍu>

Opferzeremonie *f.* யஜ்ஞ *sansk. hin.* <yagya>

opponieren ¹ எதிர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <ediru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

opponieren ² தடைசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <taḍeseyyi>

opponieren ³ மறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <maṟu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Opposition *f.* ¹ எதிர்க்கட்சி <edirkkacci>

Opposition ² விரோதம் *N* <virōdō>

Optativ *m.* வியங்கோல் *gram.* <veyaṅgōl>

Optativsuffix *n.* வியங்கோல் பற்றிய விகுதி *S* <veyaṅgōl pattiya vihudi>

optimistisch sein நம்பிக்கை கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <nambikke kō>

optisch பார்வைக்குரிய *adj.* <pārvekkuriya>

Opuntia ficus-indica ⁷ *f.* சப்பாத்திக் கள்ளி *bot.* <sappāttik kaḷli>

-or -ஆளர் *qual.S* <-āḷar>

Autor *m.* ² எழுத்தாளர் <eluttāḷar>

Direktor மேலாளர் *ec.* <mēlāḷar>

Direktor முகாமையாளர் <muhāmeyāḷar>

Direktor *m.* பணிப்பாளர் <paṇippāḷar>

Orange *f.* ¹ ஆரஞ்சு *bot.* <ārañju>

Orange ² ஆரஞ்சுப்பழம் *bot.* <ārañjippaḷō>

Orangenfrucht *f.* ஆரஞ்சுப்பழம் *bot.* <ārañjippaḷō>

Orangensaft *m.* ஆரஞ்சுப் பானம் <ārañjup pāṇō>

Orangenwasser *n.* ஆரஞ்சுப் பானம் <ārañjup pāṇō>

Ordentlichkeit *f.* வாகு <vāhu>

Ordinalzahlsuffix *n.* வரிசையெண் பற்றிய விகுதி *S* <variseyeṇ pattiya vihudi>

ordnen ¹ ஒழுங்குபடுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. jur. mor.* <olūṅgupaḍuttu>

ordnen ² ஒழுங்கு படு (cf. படு) *i.vb. jur. mor.* <olūṅgu paḍu>

ordnen ³ முறைப் படு (cf. படு) *i.vb.* <morep paḍu>

ordnen ⁴ சீராக அமை (cf. அமை) *t.vb.* <sīrā ame>

Ordnung *f.* ¹ ஒழுங்கு *jur. mor.* <olūṅgu>

Ordnung ² முறை *mod.* <more>

Ordnung ³ சட்டம் *jur. soc.* <saṭṭō>

Ordnung ⁴ வாழ் *N* <vāl>

Ordnungszahl *f.* வரிசையெண் <variseyeṇ>

Organisation *f.* ¹ அமைப்பு <ameppu>

Organisation ² சங்கம் *soc.* <saṅgō>

Organisation ³ கழகம் *jur.* <kaḷahō>

Original *n.* ஆதி <ādi>

Ort *m.* ¹ இடம் *N loc.* <eḍō>

Ort ² மிடம் *loc.* <meḍō>

Ort ³ ஊர் *N* <ūru>

Ortschaft *f.* ¹ கிராமம் <kirāmō>

Ortschaft ² ஊர் *N* <ūru>

Osten *m.* ¹ கிழக்கு <keḷakku>

Osten ² கெழெக்கெ *sp.* <keḷekke>

Ostern *n.* ¹ ஈஸ்டர் *reli.* <iṣṭar>

Ostern ² உயிர்த்தநாள் *reli.* <uyirttanāl>

Österreich *n.* ஆஸ்திரியா *geo.* <āstriyā>

Österreicher *m.* ஆஸ்திரியர் <āstriyar>

Österreicherin *f.* ஆஸ்திரியர் <āstriyar>

österreichisch ஆஸ்திரிய *adj.* <āstriya>

östlich von ... -க்கு கிழக்கே <-kku keḷakkē>

östlich des Hauses வீட்டுக்குக் கிழக்கே <viṭṭukkuk keḷakkē>

Ottu: Blasinstrument *n.* zur Unterstützung *f.* des Nahacuram ஒத்து *mus.* <ottu>

ovalblättrig இச்சி <icci>

Ovum *n.* முட்டை <mutte>

Ozean *m.* ¹ சமுத்திரம் <samuttirō>

Ozean ² பெருங்கடல் <peruṅgaḍal>

Ozean ³ கடல் <kaḍal>

Ozean ⁴ நீர் *N* <nīr>

P

Paar *n.* ¹ இரட்டை *N* <rette>

Paar ² ஜோடி <jōṭi>

Paar ³ சோடி <cōṭi>

Paar ⁴ இணை *N* <eṇe>

Paar ⁵ ஜதை <jade>

paaren, sich இணை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <eṇe (-kkī-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Paccadi: eine Vielzahl von Nebengerichten leicht süß aus Gemüse hergestellt பச்சடி

cook. <paccadi>

Pacht *f.* ¹ குத்தகை <kuttahe>

Pacht ² பாட்டம் *agr.* <pāṭṭō>

Pacht ³ வாடகை <vāḍahe>

Pachtdokument *n.* பட்டா <paṭṭā>

Pächter *m.* ¹ குத்தகைதாரர் <kuttahedārar>

Pächter ² பாட்டக்காரன் *agr.* <pāṭṭakkārā>

Pachturkunde *f.* பட்டா <paṭṭā>

Pachtvertrag *m.* பட்டா <paṭṭā>

Päckchen *n.* பொட்டலம் <poṭṭalō>

Päckchen *pl.* பொட்டலங்கள் *pl.* <poṭṭalaṅga>

packen ¹ (festhalten) பிடித்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <piḍiccukkō>

packen ² பற்றிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb. i.vb.* <pattikkō>

packen ³ கட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kaṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

packen ⁴ கட்டிப் பிடி (cf. பிடி) *t.vb.pers.* <kaṭṭip piḍi>

packen ⁵ மூட்டைகட்டு (cf. கட்டு) *t.vb.th.* <mūṭṭekaṭṭu>

packen ⁶ சுற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.th.* <suttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

packen ⁷ பாரச்சல் செய் (cf. செய்) *t.vb. th.* <pārsal seyyi>

packen ⁸ பற்றிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <pattikkō>

Packen *m.* மூட்டை <mūṭṭe>

Packung *f.*¹ கட்டு *N* <kaṭṭu>

Packung *f.*² கத்தை *N* <katte>

Pagode *f.*¹ கோவில் *reli.* <kōvil>

Pagode *f.*² கோயில் *reli.* <kōyil>

Paisa *m.*¹ பைசா *mon.* <paisā>

Paisa *m.*² காசு *mon.* <kāsu>

Paket *n.*¹ பொதி <podī>

Paket *n.*² பாரசல் <pārsal>

Paket *n.*³ பொட்டலம் <poṭṭalō>

Pakete *pl.* பொட்டலங்கள் *pl.* <poṭṭalaṅga>

Palani: Stadt in Tamil Nadu (westlich von Dindigul) பழனி *geo.* <paḷaṇi>

Palast *m.* மாளிகை <māḷiḥe>

Pallāṅguli-Spiel *n.*: Spielbrett mit zwei Reihen von Vertiefungen jede mit fünf Spielmarken gefüllt பல்லாங்குழி <pallāṅguli>

Pallava (Dynastie) பல்லவ *nam. hist.* <pallava>

Pallavas *pl.* (Dynastie) பல்லவர்கள் *nam. hist. pl.* <pallavaṅga>

Pallu *m.* முந்தானை <mundāṇe>

Palmenblatt *n.* இதழ் <edaḷ>

Palmyrapalmblatt *n.* பனையோலை *bot.* <paṇeyōle>

Palmyrapalme *f.* (Fächerpalme bis 30 m hoch) பனை *bot.* <paṇe>

Palmzucker *m.* வெல்லக்கட்டி <vellakkaṭṭi>

Pampelmuse *f.* பம்பளிமாசு *bot.* <pambaḷimāsu>

Pancha Rathams *pl.*: die fünf Triumphwagen பஞ்ச இரதங்கள் *cul. hist.* <pañja radaṅga>

Pandavas *pl.* (Hauptcharaktere im Mahabaratha) பாண்டவ *nam. lit.* <pāṇḍava>

Pandi: Anordnung bei Festen, die geladenen Gäste in Reihen sitzen zu lassen – der Platz, in dem gegessen wird பந்தி *cul.* <pandi>

Pandi Poda: bei einem Fest den geladenen Gästen in Reihen sitzend Essen servieren பந்தி போட *cul.* <pandi pōḍa>

Pandit *m.*¹ புரோகிதர் *reli.* <purōhidar>

Pandit! புரோகிதரே *voc. reli.* <purōhidarē>

Pandit *m.*² வாத்தியார் <vāttiyār>

Pandiyan: König des alten Pandya-Landes பாண்டியன் *nam. hist.* <pāṇḍiyā>

Pandiyan Express *m.* பாண்டியன் விரைவு வண்டி *nam.* <pāṇḍiyā verevu vaṇḍi>

Panguni: ein tamilischer Monat (Mitte März bis Ende April) பங்குனி *cul.* <paṅguṇi>
im nächsten Monat Panguni வருகிற பங்குனி <vara paṅguṇi>

Panik *f.*¹ பீதி <pīdi>

Panik *f.*² திகில் <tihil>

Panik *f.*³ பதற்றம் *N* <padattō>

Panik bekommen மிரள் (மிரளுகிற்-) [மிரண்ட்-] மிரளுவ்-} |மிரள| /மிரண்டு/ *i.vb.* <meraḷu (meraḷur-) [meraṇḍ-] {meraḷuv-} |meraḷa| /meraṇḍu/>

Panne *f.*¹ கோளாறு <kōḷāru>

Panne *f.*² பழுது <paḷudu>

Papa *m.* அப்பா *add.* <appā>

Papagei *m.* கிளி *anim.* <kili>

Papaya *f.* பப்பாளி பழம் *bot.* <pappāḷi paḷō>

Papayafrucht *f.* பப்பாளி பழம் *bot.* <pappāḷi paḷō>

Papier *n.*¹ காகிதம் <kāhidō>

Papier *n.*² தாள் <tāl>

Papierdrachen *m.*¹ காற்றாடி <kāttāḍi>

Papierdrachen *m.*² கொடி <koḍi>

Papiergeld *n.* நோட்டு <nōṭṭu>

Paradies *n.* **Indras** சொர்க்கம் *reli.* <sorkkō>

Parallele *f.*¹ இணைகோடு <eṇekōḍu>

Parallele *f.*² இணை *N comp.* <eṇe>

Parashakti: weiblicher Vorname: die höchste Kraft பராசக்தி *nam.* <parāshakti>

Parfüm *n.* வாசம் <vāsō>

Parimule (Stadtteil von Chennai) பாரிமுலை *geo.* <pārimole>

Paris (Stadtteil von Chennai) பாரிசு *geo.* <pārisu>

Park *m.* பூங்கா <pūṅgā>

parken *v.*¹ நிறுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <niruttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

parken *v.*² வண்டியைநிறுத்திவை (cf. வை) *t.vb.* <vaṇḍiyeniruttivayyi>

parken *v.*³ நிறுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <niruttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Parlament *n.*¹ நாடாளுமன்றம் <nāḍāḷumaṇṇrō>

Parlament *n.*² பாராளுமன்றம் <pārāḷumaṇṇrō>

Partei *f.*¹ கட்சி <kacci>

Partei *f.*² கழகம் *jur.* <kaḷahō>

Partikel *m.*¹ இடைச்சொல் *gram.* <eḍessollu>

Partikel *m.*² : 1. drückt den Vorbehalt gegenüber einer Behauptung aus, 2. drückt eine Vermutung aus, 3. drückt die intuitive persönliche Empfindung aus, 4. drückt Unbestimmtheit aus என்னவோ *par.* <eṇṇavō>

1. Nachdem du das so einfach dahin sagtest sollte ich mir dann noch so große Mühe um dich machen? நீ என்னவோ எளிதாகச் சொல்லிவிட்டாய் சிரமப்படுவது நானல்லவா? <nī eṇṇavō eḷidās sollitṭē siramappaṭradu nāṇallavā?>

2. Ob er wirklich danach fragte, was ich sagte?

நான் சொன்னதை அவன் கேட்டானோ என்னவோ? <nā sonṇade avā kēṭṭāṇō eṇṇavō?>

3. Ich habe das Gefühl, dass Vater mich heute nicht besuchen wird. எனக்கென்னவோ அப்பா இன்று என்னைப் பார்க்க வரமாட்டார் என்று தோன்றுகிறது. <eṇakkennavō appā iṇṇekki eṇṇep pākka varamāṭṭāruṇṇu tōṇudu.>

4. Hat es in der Küche nicht so etwas wie einen Schwelbrand gegeben? சமையல் அறையில் என்னவோ புகைவதுபோல் இருக்கிறதே? <sameyal areyil eṇṇavō puhevadupōla irukkē?>

Partikel ³ : den Dienst von jemandem benutzen, die Handlung fest mit dem Ort verbinden, richtig verwenden, Vorteil aus etwas ziehen வைத்து *par.* <veccu>

ausgezogen und aufbewahrt habend கழற்றி வைத்துவிட்டு *P cl.* <kaḷatti veccitṭu>

gehalten habend வைத்து *P* <veccu>

geneigt haltend வைத்து *P* <veccu>

Halten Sie selbst! வைத்துக் கொள்ளுங்கள்! *imp. pol.* <veccukkuṅga!>

mit gesenktem Kopf தலைவைத்து <taleveccu>

Sie können es haben. வைத்துக் கொள்ளுங்கள். <veccukkuṅga.>

Soll ich den Hörer auflegen? வைத்துவிட்டுங்களா? <veccitṭuṅgaḷā?>

Sollen wir abbrechen? போனை வைத்துவிடவா? <pōṇe vecciḍavā?>

Sollen wir auflegen? போனை வைத்துவிடவா? <pōṇe vecciḍavā?>

zur Seite nehmend வைத்து *P* <veccu>

Partikel ⁴ : drückt Schmerz aus, „oh“, „ach“, „o weh“ etc. அம்மா *par.* <ammā>

Jemand *m.* über eine Stufe stolpert und hinfällt heult: „Ach, o weh“. படியில் தடுக்கி விழந்தவன் 'ஐயோ, அம்மா' என்று கத்தினான். <paḍule taḍukki viḷandavā 'ayyō, ammā'ṇṇu kattiṇā.>

Partikel ⁵ : drückt Schmerz aus, „oh“, „ach“, „o weh“ etc. யம்மா *par.sp.* <yammā>

Partikel ⁶ : drückt Schmerz aus, „oh“, „ach“, „o weh“ etc. எம்மா *par.sp.* <emmā>

Partikel ⁷ lokal und temporal: 1. nach Oblique oder Dativ: a) innerhalb, im, b) zwischen, mitten unter, 2. nach Verbalnomen und Dativ: bevor eine Handlung vollendet ist, 3. mit Wörtern die Zeit bedeuten: vor dem Ende einer bestimmten Periode -உள்/ உள்ளே *par.* <-uḷḷē/ uḷḷē>

1. a) Der Fuchs ist im Wald herumgelaufen நரி காட்டுக்குள் ஓடிவிட்டது <nari kāṭṭukkuḷḷē ṍḍitṭu>

1. b) Was ist das für ein Streit zwischen euch? உங்களுக்கு உள்ளே என்ன தகராறு? <oṅgaḷukkukkuḷḷē yēṇṇa taharāru?>

2. Warum bist du gegangen bevor ich kam? நான் வருவதற்குள் நீ ஏன் போனாய்? <nā vaṛadukkuḷḷē nī yēṇ pōṇē?>

3. Ich kamm vor zehn Uhr nach Hause. பத்து மணிக்குள் வீட்டுக்கு வந்துவிடுவேன். <pattu maṇikkukkuḷḷē vītṭukku vanduvē.>

Partikel ⁸: mit der Bedeutung „ausgestattet mit“ „begabt mit“ -சாலி *par.* <-sāli>
mit Geheimnissen versehen கூடசாலி <kūḍasāli>

Partikel ⁹: im Sinne von „voll von“ , „-voll“ -மிகு *par.* <-mihu>

voller Schmerz வலிமிகு *adj.* <valimihu>

voller Gnade அருள்மிகு *adj.* <aruḷmihu>

Partizip ^{n. 1} எச்சவினை *gram.* <eccavene>

Partizip ² (... habend/ ... seiend) -இ / -உ *AVP* <-i / -u>

am Ende seiend இறுகி *P* <iṛuhi>

ausgezogen habend கழற்றி *P cl.* <kaḷatti>

ausgezogen und aufbewahrt habend கழற்றி வைத்துவிட்டு *P cl.* <kaḷatti vecciṭṭu>

bekommen வாங்கி *P* <vāṅgi>

erhalten வாங்கி *P* <vāṅgi>

gedacht habend எண்ணி *P* <eṇṇi>

geschrieben habend எழுதி *P* <eḷudi>

gesprochen habend பேசி *P* <pēsi>

gesungen habend பாடி *P* <pāḍi>

gezählt habend எண்ணி *P* <eṇṇi>

aufgestanden seiend எழுந்து *P* <eḷundu>

ausgezogen und aufbewahrt habend கழற்றி வைத்துவிட்டு *P cl.* <kaḷatti vecciṭṭu>

gegessen habend சாப்பிட்டு *P* <sāppiṭṭu>

gehalten habend வைத்து *P* <veccu>

gekommen seiend வந்து *P* <vandu>

gemacht habend செய்து *P* <señju>

genommen habend எடுத்து *P* <eḍuttu>

gesagt habend என்று *P* <-ṇṇu>

gesetzt habend போட்டு *P* <pōṭṭu>

gestanden habend நின்று *P* <niṇṇu>

getan habend செய்து *P* <señju>

mitgenommen habend கூட்டிக்கொண்டு *P* <kūṭṭikkiṭṭu>

Partizipialform ^{f.} எச்சம் *gram.* <eccō>

partizipieren கலந்துகொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <kalandukō>

Party ^{f.} பார்ட்டி <pārṭṭi>

Parvati, Gemahlin Schiwas பார்வதி *nam. reli.* <pārvati>

Pass ^{m.} அனுமதிச் சீட்டு <aṇumadis sīṭṭu>

Passage ^{f.} வழி *N* <vali>

Passagier ^{m.} பயணி <payaṇi>

passen ¹ பொருந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ i.vb. <porundu (-r-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

passen ² அடங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ i.vb. <aḍaṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

passend ¹ உகந்த adj. <uhanda>

passend ² முறையில் adv. <moreyle>

passend ³ தகுந்த mod. adj. <tahunda>

passend ⁴ தகுந்தாற்போல mod. adj. <tahundāppōla>

passend ⁵ சரியான adj. <sariyāṇa>

die passende Zeit சரியான சமயம் <sariyāṇa samayō>

passend ⁶ ஏற்ற adj. <ētta>

passend ⁷ நல்ல adj. <nalla>

Such eine gute Kokosnuss aus und gib sie mir! நல்ல தேங்காயாகப் பார்த்து ஒன்று கொடு! imp. <nalla tēṅgāyāp pāttu oṇṇu kuḍu!>

passend ⁸ பக்காவாக adv. <pakkāvā>

passend ⁹ பக்காவான adj. <pakkāvāṇa>

passend ¹⁰ வாகு <vāhu>

passend sein தகு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-க| /-ந்து/ i.vb. <tahu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ha| /-ndu/>

Passende **n.** தோது *N* <tōdu>

passende Art und Weise **f.** வழிமுறை <vaḷimore>

passende Saison **f.** பருவகாலம் <paruvakālō>

passende Qualität **f.** பக்கா *N* <pakkā>

passende Zeit **f.** பக்கா *N* <pakkā>

Passieren **n.** இடைவெளி *N temp. loc.* <eḍeveli>

passieren ¹ நிகழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ i.vb. hap. <nehaḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

passieren ² நேரிடு (cf. இடு) i.vb. hap. <nēriḍu>

passieren ³ நேர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ i.vb. hap. <nēru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

passieren ⁴ நட (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ i.vb. mov. <naḍa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

passieren ⁵ நுழை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ i.vb. mov. <nole (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Paste **f.** பசை <pase>

Patient **m.** நோயாளி <nōyāḷi>

Pattamangalam: Ort im Sivaganga-Distrikt (östlich von Madurai) பட்டமங்கலம் *geo.* <paṭṭamaṅgaḷō>

Suppulaḥshmi aus Pattamangalam பட்டமங்கலம் சுப்புலக்ஷ்மி *nam.* <paṭṭamaṅgaḷō suppulaḥshmi>

Pattukkottai: Ort im Thanjavur Distrikt Tamilnadus பட்டுக்கோட்டை *geo.* <paṭṭukkōṭṭe>

Ramalinga aus Pattukotai von der Padaiyachi Kaste பட்டுக்கோட்டை ராமலிங்கப் படையாச்சி *nam.*

<paṭṭukkōṭṭe rāmaṅgaṅa paḍaiyācci>

Pause *f.* ¹ இடைவேளை <eḍevēle>

Pause ² இடைவெளி *temp. loc.* <eḍeveli>

pausenlos இடையறாத *adj.* <eḍeyarāda>

Pavillon *m.* ¹ கூடாரம் <kūḍārō>

Pavillon ² மண்டபம் <maṇḍabō>

Payasam: eine halbflüssige Süßspeise, gekocht aus Reis, Sago oder Fadennudeln in Milch mit Zucker oder Jaggery, Cashewnuss, etc. பாயசம் *cook.* <pāyasō>

Peddigrohr *n.* பிரம்பு *bot.* <porambu>

Peitsche *f.* ¹ சாட்டை <sāṭṭe>

Peitsche ² பந்து <pandu>

peitschen ¹ சாட்டையால் அடி (cf. அடி) *t.vb.* <sāṭṭeyāl aḍi>

peitschen ² அடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ <aḍi (-kkī-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Penis *m.* ஆண்குறி *an.* <āṇḡuri>

Pension *f.* ஒய்வூதியம் *mon.* <ōyvūḍiyō>

Pensionsheim *n.* விடுதி <viḍudi>

perfekt ¹ பக்காவாக *adv.* <pakkāvā>

perfekt ² பக்காவான *adj.* <pakkāvāṇa>

Perfekt *n.* ¹ செயல் முடிவுற்றதைத் தெரிவிக்கும் வினை வடிவம் *gram.* <seyal muḍivuttadet terivikkū veṇe vaḍivō>

Perfekt ² நடந்து முடிந்த நிகழ்காலம் *gram.* <naḍandu muḍiṇja nehalkālō>

Periode *f.* காலம் *ti.* <kālō>

Peripatetiker *m.* அலைந்து <aleṇju>

Perle *f.* ¹ முத்து *N* <muttu>

Perle ² நித்திலம் <nittilō>

Perle ³ முத்தம் <muttō>

Perle ⁴ மணி <maṇi>

Perle des Koel மணிக்குயில் *petn.* <maṇikkuyil>

perlen பொடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <poḍi (-kkī-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

Perlenblume *f.* நித்திலப்பூ *bot.* <nittilappū>

Perlhirse *f.* கம்பு *bot.* <kambu>

permanent schlagen திடுதிடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <tiḍuḍiḍu (-kkī-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Person *f.* ¹ பேர் *sg.* <pēru>

Person ² ஆள் *m. sg.* <āl, ālu>

die Person ஆளையே *acc. emph.* <āleyē>

man hat die Person nicht gesehen ஆளையே காணோம் <āleyē kāṇō>

Person Nummer eins ஒண்ணாம் எண் ஆள் *sp.* <oṇṇām eṇ āl>

von Person zu Person ஆள் ஆளாக <āl ālā>

Wer ist jene männliche Person? அந்த ஆள் யார்? <anda ālu yāru?>

Person ³ நபர் <nabar>

Person ⁴ பெயர் <peyar, pēru>

Person ⁵ ஆசாமி <āsāmi>

Person ⁶ பேர்வழி <pēvali>

Person ⁷ பெண்டு *f. sg.* <peṇḍu>

Wer ist jene weibliche Person? அந்த பொண்டு யார்? <anda poṇḍu yāru?>

Person ⁸ மனிதர் <maṇidar>

Person ⁹ ஆத்மா <ātmā>

Person in der Konjugation இடம் *gram.* <eḍō>

Person, der Gastfreundschaft gewährt wird விருந்தினர் <virundiṇar>

Personal *n.* கழி *N* <kaḷi>

Personalendung *f.* ¹ des Verbs (zeigt Anzahl und Genus an) ஆள்-எண்-பால் <āl-eṇ-pāl>

Personalendung ² pres. fut. *n. pl.* -ஆ *PNG n. sg.* <-ā>

sie brechen அறுகிறா <aṟuṟā>

die nicht stark schmerzen வலிமிகா <valimihā>

Personalsuffix *n.* ஆள்ப் பற்றிய விசுதி *gram.* <ālp pattiya vihuḍi>

Personen *pl.* ¹ பேர் *pl.* <pēru>

Wie viele Personen sind Sie insgesamt? நீங்கள் மொத்தம் எத்தனை பேர்? <nīṅga mottam ettane pēru?>

Personen ², die etwas tun, besitzen, bestimmte Qualitäten haben, mit etwas verbunden sind, zu einem Ort gehören, Angehörige von jemandem sind¹ -காரர்கள் *pl.S* <-kāraṅga>

alle zu einem Haushalt gehörenden Mitglieder *pl.* வீட்டுக்காரர்கள் <vīṭṭukkāraṅga>

Familienmitglieder வீட்டுக்காரர்கள் *pl.* <vīṭṭukkāraṅga>

Schafhirten ஆட்டுக்காரர்கள் <āṭṭukkāraṅga>

Ziegenhirten *pl.* ஆட்டுக்காரர்கள் *pl.* <āṭṭukkāraṅga>

persönlich ¹ நேர்முகமாக *adv.* <nērmohamā>

persönlich ² நேர்முகமான *adj.* <nērmohamāṇa>

persönlich ³ சொந்த *adj.* <sonda>

persönlich ⁴ தனிப்பட்ட *adj.* <taṇippaṭṭa>

persönlich: das, was ~ ist தனிப்பட்டது VN <taṇippaṭṭadu>

persönlich ⁵ தனியாக adv. <taṇiyā>

persönlich ⁶ நேரில் adv. <nērule>

persönlich ⁷ மறுபகுதி adj. <maṛubahudi>

persönlich ⁸ ஆசாமிவாரி <āsāmivāri>

persönlich bekannt sein கண்ணால் பார் (cf. பார்) t.vb. <kaṇṇāle pāru>

persönliche Fürwort பிரத்தியேகப் பெயர்ச்சொல் gram. <prattiyēhap peyarssollu>

persönlichen Angelegenheiten pl. சொந்தவிஷயம் <sondaveṣayō>

Perspektive f. ¹ கண்ணோட்டம் <kaṇṇōṭṭō>

Perspektive ² கோணம் <kōṇō>

Perspektive ³ பரிமாணம் <parimāṇō>

Perspektive ⁴ கண் <kaṇṇu>

Perumal Koyil ¹: ein Tempel in Kanchipuram பெருமாள் கோயில் geo. reli <perumāḷ köyil>

Perumal Koyil ²: Straßennamen in Chennai பெருமாள் கோயில் geo. reli <perumāḷ köyil>

Perundahe: Ausdruck gebraucht in Bezug auf eine Person von hohem Ansehen
பெருந்தகை add. cul. hon. <perundahe>

pervers ¹ விகாரமான adj. <vihāramāṇa>

pervers: das, was ~ ist விகாரமானது VN <vihāramāṇadu>

pervers ² கோணலாக adv. <kōṇalā>

pervers ³ கோணலான adj. <kōṇalāṇa>

Perversität f. ¹ விகாரம் <vihārō>

Perversität ² கோணல் N <kōṇal>

Petition f. மகஜர் <mahajar>

Pfad m. ¹ பாதை <pāde>

Pfad ² வழி N <vaḷi>

Pfad ³ தடம் <taḍō>

Pfahl m. கம்பம் <kambō>

Pfahlwurzel f. ஆணிவேர் bot. <āṇivēr>

Pfand n. ¹ அடமானம் mon. <aḍamāṇō>

Pfand ² முன்பணம் mon. <muṇpaṇō>

Pfanne f. ¹ தட்டு N <taṭṭu>

Pfanne ² பாத்திரம் <pāttirō>

Pfarrer m. பாதிரியார் reli. chr. <pādiriyār>

Pfau m. மயில் anim. <mayil>

Pfeife *f.* ¹ ஊதல் *mus.* <ūdal>

Pfeife *f.* ² ஊதுகுழல் *mus.* <ūduhuḷal>

Pfeife *f.* ³ விசில் *mus.* <visil>

pfeifen *f.* ¹ விசிலடி (cf. அடி) *t.vb.* <visilaḍi>

pfeifen *f.* ² ஊது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <ūdu (-r-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

Pfeil *m.* ¹ அம்பு <ambu>

Pfeil *m.* ² கணை <kaṇe>

Pfeil *m.* ³ வேல் <vēlu>

Pfeiler *m.* தூண் <tūṇ>

Pfennig *m.* பெனிக் <peṇig>

Pferd *n.* ¹ குதிரை *anim.* <kudire>

Pferd *n.* ² உன்னி *anim.* <uṇṇi>

Pferdeknecht *m.* பண்ணுவன் <paṇṇuvā>

Pflanze *f.* ¹ செடி *bot.* <seḍi>

Pflanze *f.* ² தாவரம் *bot.* <tāvarō>

pflanzen *f.* ¹ நடு (-கிற்-) [ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *i.vb.* <naḍu (-r-) [ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

pflanzen *f.* ² நாட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <nāṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Pflanzensprossen குழை *N bot.* <kole>

Pflaster *n.* ¹ நடைபாதை *buil.* <naḍepāde>

Pflaster *n.* ² கட்டு *N* <kaṭṭu>

Pflege *f.* ¹ கவனிப்பு <gavaṇippu>

Pflege *f.* ² (besonders von Kranken und Alten) பணிவிடை <paṇivide>

pflügen *f.* ¹ சேவைசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <sēveseyyi>

pflügen *f.* ² பராமரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <parāmari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Pflicht *f.* ¹ கடமை <kaḍame>

Pflicht *f.* ² பொறுப்பு <poruppu>

Pflock *m.* ஆணி <āṇi>

pflücken *f.* ¹ பறி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <paṛi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

pflücken *f.* ² பிடுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <piḍuṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

pflücken *f.* ³ கொய் (-கிற்-) [-ய்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்து/ *t.vb.* <koyyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

pflücken *f.* ⁴ பிய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /ய்த்து/ *t.vb.* <piyyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /ccu/>

pflücken *f.* ⁵ அள்ளு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ *i.vb.* <aḷḷu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḷa| /-ḷi/>

Pflug *m.* ¹ ஏர் <ēru>

Pflug² கலப்பை <kalappe>

Pflug³ இதை N <ide>

pflügen உழு (-கிற-) [-த்-] {-வ்-} |-ழ| /-து/ t.vb. agr. <uḷu (-r-) [-d-] {-v-} |-la| /-du/>

Pforte¹ வாசல் <vāsal>

Pforte² வாயில் <vāyil>

Pfosten m. கம்பம் <kambō>

Pfund n.¹ அரை கிலோ wei. <are kilō>

Pfund² இறாத்தல் wie. <irāttal>

Phänomen n. நிகழ்வு N <nehaḷvu>

Phantasie f. கற்பனை psych. <karpaṇe>

Phase f. கட்டம் <kaṭṭō>

Philadelphia¹ பிலடெல்பியா geo. <piladelpiyā>

Philadelphia² ஃபிலடெல்ஃபியா geo. <filadelfiyā>

Philippinen¹ பிளிபென்சு geo. <pilipens>

Philippinen² ஃபிளிபென்சு geo. <filipens>

Philosophie f. தத்துவம் <tattuvō>

Phonetik f. ஒலியியல் <oliyiyal>

Physik f. இயற்பியல் <iyappiyal>

Pickel m. பரு med. <paru>

picken¹ கொத்து (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ t.vb. kottu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/

picken² பறி (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <pari (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

pikanten Vor- und Nachspeisen pl. தின்பண்டம் cook. <tinpaṇḍō>

Pillayar: der Gott hat ein Elefantengesicht und einen menschlichen Körper, sein Reittier ist Mushika (eine große Rattenart). Er wird unter unterschiedlichen Namen verehrt, wie Ganesha, Pillayar, Vigneshwara, Gajanana, Ganapathy, Mooshika Vahanaa, Modhaga priya etc. பிள்ளையார் nam. reli. <pillāyār>

Pinsel m.¹ தூரிகை <tūrihe>

Pinsel² பிறஸ் <piṛas>

Pionier m. முன்னோடி <muṇṇōḍi>

pissen சிறுநீர் கழி (cf. கழி) t.vb. <siṛunir kaḷi>

Pistole f.¹ கைத்துப்பாக்கி <kaittuppākki>

Pistole² துப்பாக்கி <tuppākki>

Pittu: eine Art süßen Kuchens aus Hirsemehl – gedämpfte, gesüßte oder gewürzte Reismehlspeise பிட்டு cook. <piṭṭu>

placken, sich உழை (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <olē (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Plage *f.*¹ சீற்றம் *emo.* <sīttō>

Plage *f.*² எரிச்சல் *med.* <ericcal>

Plage *f.*³ தொல்லை <tolle>

Plage *f.*⁴ தண்டா *N* <taṇḍā>

plagen *f.*¹ தொல்லைக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <tollekkuḍu>

plagen *f.*² தொண்தொண (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.* <toṇaḍoṇa (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

plagen *f.*³ நச்சரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <naccari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Plagende *n.* நச்சு *N* <naccu>

Plagende *m.* நச்சு *N* <naccu>

Plakat *n.* சுவரொட்டி <suvarōṭṭi>

Plakette *f.* ஓடை *cl. forehead* <ōḍe>

Plan *m.*¹ திட்டம் <tiṭṭō>

Plan *m.*² வரைபடம் *buil.* <varepaḍō>

Plan *m.*³ சூழ்ச்சி <sūlcci>

Plan *m.*⁴ முறை *mod.* <more>

Plan *m.*⁵ எண்ணம் *defi.* <eṇṇō>

Pläne machen திட்டம் போடு (cf. போடு) *t.vb.* <tiṭṭō pōḍu>

planen *f.*¹ ஏற்பாடு செய் (cf. செய்) *t.vb.* <ērpāḍu seyyi>

planen *f.*² என்றிரு (cf. இரு) *i.vb.* <eṇṇiru>

planen *f.*³ உருவாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <uruvākkū>

planen *f.*⁴ திட்டம் போடு (cf. போடு) *t.vb.* <tiṭṭō pōḍu>

planen *f.*⁵ திட்டமிடு (cf. இடு) *t.vb.* <tiṭṭamiḍu>

planen *f.*⁶ எண்ணு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ண|/-ணி/ *t.vb.* <eṇṇu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

Plantage *f.* தோட்டம் *agr.* <tōṭṭō>

Plantagenbesitzerin *f.* தோட்டக்காரி <tōṭṭakkāri>

plappern *f.*¹ ஊளறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *i.vb.* <ūḷaru (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

plappern *f.*² வதறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *i.vb.* <vadaṛu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

plappern *f.*³ வாயாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *i.vb.* <vāyāḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Plastik *n.*¹ சிற்பம் *art.* <sippō>

Plastiken *pl.* சிற்பங்கள் *pl.* <sippaṅga>

Plastik *f.*² பிளாஸ்டிக் <piḷāṣṭik>

Platte *f.*¹ தகடு <tahadu>

Platte *f.*² தட்டு *N cook.* <taṭṭu>

Platz *m.* ¹ இடம் *N loc.* <eḍō>

Platz ² இடைவெளி <eḍeveḷi>

Platz ³ நிலையம் <neleyō>

Platz ⁴ மிடம் *loc.* <meḍō>

Platz ⁵ மைதானம் <maidānō>

Platz ⁶ பதம் <padō>

Platz ⁷ பஜார் <bazār>

Platz ⁸ ஊர் *N* <ūru>

Platz finden இடம்பெறு (cf. பெறு) *i.vb.* <eḍamperu>

Platz zum Leben இருப்பிடம் <iruppiḍō>

platzen ¹ வெடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <veḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

platzen ² தெறி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <teri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

plaudern ¹ உரையாடு (cf. ஆடு) *i.vb.* <oreyāḍu>

plaudern ² பேசிக்கொண்டிரு (cf. இரு) *i.vb.* <pēsikkittiru>

plaudern ³ கதை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kade (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

plaudern ⁴ வதறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <vadaṛu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

Plaudertasche *f.* வாயாடி *N* <vāyāḍi>

plazieren ¹ இடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <iḍu (-ṛ-) [-tṭ-] {-v-} |-ḍa| /-tṭu/>

plazieren ² ஏற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <ēttu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

plazieren ³ போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-ṛ-) [-tṭ-] {-v-} |-ṭa| /-tṭu/>

plötzlich ¹ திடீரென்று *adv.* <tiḍirṇu>

Ich ging gerade spazieren. Da fiel ich plötzlich hin. நடந்துகொண்டேயிருந்தேன். திடீரென்று கீழே விழுந்துவிட்டேன். <naḍandukkittēyirundē. tiḍirṇu kīlē viḷunduttē.>

plötzlich ² திடீர் *adj.* <tiḍir>

plötzlich ³ திடீர்-என்று *adv.* <tiḍirṇu>

plötzlich ⁴ திடு திப்பு <tiḍu tippu>

plötzlich ⁵ திடுதிப் என்று *adv.* <tiḍudippuṇṇu>

plötzlich ⁶ சட்டனா *adj.* <saddaṇā>

plötzlich ⁷ வெடுக்-என்று *adv.* <veḍukeṇṇu>

plötzlich ⁸ பொசுக்கு-என்று <posukkuṇṇu>

plötzlich bewegen, sich பாய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |பாய| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <pāyi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |pāya| /-ñju/>

plündern கொள்ளையிடு (cf. இடு) *t.vb.* <kolḷeyiḍu>

Plural *m.* பன்மை *gram.* <paṇme>

Pluralsuffix *n.* பன்மைப் பற்றிய விகுதி *S* <paṇmep pattiya vihudi>

plus (+) ¹ கூட்டல் <kūṭṭal>

plus (+) ² கூட்டல்குறி <kūṭṭalkuṛi>

plus (+) ³ சக <saha>

Plusquamperfekt *n.* செயல் முடிவுற்றதைத் முடித்த தெரிவிக்கும் வினை வடிவம் *gram.* <seyal muḍivuttadet muḍicca terivikkū veṇe vaḍivō>

pochen ¹ தட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <taṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

pochen ² துடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. an.* <tuḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

pochen ³ படபட (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <paḍapaḍa (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

pochen ⁴ திடுதிடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <tiḍudiḍu (-kkir-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

pochend (Schmerz) விண் விண்-என்று *adv.* <viṇ viṇṇu>

Pocken *pl.* மாரி *med.* <māri>

Podest *n.* மேடை <mēḍe>

Podium *n.* மேடை <mēḍe>

Poesie *f.* செய்யுள்புலமை <seyyuḷpolame>

Pogi: Fest am Abend von Pongal, bei dem die Leute ein Freudenfeuer aus abgelegten Sachen entzünden போகி *cul.* <pōgi>

Pogi: der erste Tag des Pongal-Festes, an dem der Regengott Indra verehrt wird போகிப் பண்டிகை *cul.* <pōgip paṇḍiḥe>

Pokal *m.* கோப்பை <kōppe>

Politik *f.* அரசியல் <arasiyal>

Politiker *m.* அரசியல்வாதி <arasiyalvādi>

politisch ¹ அரசியல் தொடர்பான *adj.* <arasiyal toḍarpāṇa>

politisch ² அரசியல்ரீதியான *adj.* <arasiyalrīḍiyāṇa>

Polizei *f.* ¹ காவல்துறை *org.* <kāvaldoṛe>

Polizei ² பொலீஸ் <polīs>

Polizeistation *f.* ¹ பொலீஸ் நிலையம் <polīs neleyō>

Polizeistation ² கச்சேரி *off.* <kaccēri>

Polizist *m.* ¹ காவல்காரர் <kāvalkārar>

Polizist ² காவலர் <kāvalar>

Polizist ³ பொலீஸ்காரர் <polīskārar>

Polizist ⁴ போலிஸ்காரர் <pōliskārar>

Poltern *n.* சடசடவெனல் <saḍasaḍaveṇal>

Pongal ¹ : das Fest, das am ersten Tag des Monats „tay“ beginnend gefeiert wird, wenn gekochter Reis der neuen Ernte dem Sonnengott dargebracht wird – ein

vier Tage dauerndes Tamil-Fest im Monat Tai, erster Tag ist das Pogi-Fest, zweiter Tag Vasal Pongal, dritter Tag Mattupongal, vierter Tag ein Familienfest

பொங்கல் (s. தை) *cul.* <poṅgal>

Pongal Idu: das spezielle Essen für das Pongalfest zubereiten பொங்கல் இடு (cf. இடு) *t.vb.* <poṅgal idu>

Pongal-Essen: die Zubereitung, das Kochen des Pongal-Essens பொங்கல் இடுதல் <poṅgal idudal>

Pongal: eine andere Bezeichnung für Pongal, das Tamilenfest தமிழர் திருநாள் *cul.* <tamiḷar tirunāl>

Pongal: Fest der Landwirte, eine andere Bezeichnung für Pongal, weil Regen, Sonne, Stiere etc., die wesentlich für Landwirtschaft sind, verehrt werden உழவர் திருநாள் *cul.* <olavar tirunāl>

Pongal²: das Kochen von unbehandeltem Reis, ohne das Wasser abzugießen vor einem Tempel பொங்கல் *cook.* <poṅgal>

Pongaltopf *m.* பொங்கற்பானை <poṅgappāṇe>

Pony *n.* மட்டக்குதிரை *anim.* <maṭṭakkudire>

Popo *m.*¹ குண்டி <guṇḍi>

Popo² குதம் <kodō>

populär¹ பிரபலமாக *adv.* <prabalamā>

populär² பிரபலமான *adj.* <prabalamāṇa>

populäre Musik *f.* மெல்லிசை *mus.* <mellise>

Popularität *f.*¹ பிரபலம் *soc.* <prabalō>

Popularität² புகழ் *N* <pohaḷ>

Pornografie *f.* ஆபாசம் <āpāsō>

porträtieren வர்ணி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <varṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Position *f.*¹ நிலைமை *loc.* <neleme>

Position² நிலை *loc.* <nele>

Position³ இடம் *loc.* <eḍō>

Position⁴ பணி *qual.* <paṇi>

Position⁵ பதவி *act.* <padavi>

Position⁶ அந்தஸ்து *soc.* <andastu>

positiv¹ உடன்பாடாக *adv.* <oḍaṇpāḍā>

positiv² உடன்பாடான *adj.* <oḍaṇpāḍāṇa>

positiv³ உறுதியான *adj.* <uṛudiyāṇa>

positiv: das, was ~ ist உறுதியானது *VN* <uṛudiyāṇadu>

Positive *n.* உடன்பாடு *gram.* <oḍaṇpāḍu>

Posse *f.*¹ கிண்டல் <kiṇḍal>

Posse² குறும்பு <kuṛumbu>

Possen reißen கிண்டல் பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <kiṇḍal paṇṇu>

Post ^{f. 1} அஞ்சலகம் *buil.* <añjalahō>

Post ² அஞ்சல் *org.* <añjal>

Post ³ கடிதம் <kaḍidō>

Post ⁴ தபால் <tabāl>

Post ⁵ தபால் நிலையம் *buil.* <tabāl neleyō>

Post ⁶ தபால்நிலையம் *buil.* <tabālneleyō>

Postamt ^{n. 1} அஞ்சலகம் <añjalahō>

Postamt ² அஞ்சல் நிலையம் <añjal neleyō>

Postamt ³ தபால் நிலையம் <tabāl neleyō>

Postamt ⁴ தபால்நிலையம் <tabālneleyō>

Postanweisung ^{f. 1} அஞ்சல் ஆணை <añjal āṇe>

Postanweisung ² பணவோலை <paṇavōle>

Schicken einer Postanweisung பணவோலை அனுப்ப <paṇavōle aṇuppa>

Postanweisung ³ மணி ஆர்டர் <maṇi āṛḍar>

Postanweisungsformular ^{n.} பணவோலைப் படிவம் <paṇavōlep paḍivō>

Postanweisungsgebühr ^{f.} பணவோலைக் கட்டணம் <paṇavōlek kaṭṭaṇō>

Posten ^{m. 1} பணி *qual.* <paṇi>

Posten ² பதவி *act.* <padavi>

Postposition ^{f.} தள்ளிவைதல் *gram.* <taḷḷivedal>

Pottu ¹ : runder Punkt auf der Stirn als Glückszeichen oder zur Verschönerung
பொட்டு *cul.* <poṭṭu>

Pottu ² : runder schwarzer Punkt auf der Wange zum Schutz vor dem bösen Blick
பொட்டு *cul.* <poṭṭu>

Pracht ^{f. 1} பகட்டு *N* <pahaṭṭu>

Pracht ² ஆடம்பரம் <āḍambarō>

Pracht ³ விமரிசை <vimarise>

Pracht ⁴ பிரமாதம் *qual.* <pramādō>

Pracht ⁵ ஜாலம் <jālō>

prächtig ¹ ஆடம்பரமாக *adv.* <āḍambaramā>

prächtig ² ஆடம்பரமான *adj.* <āḍambaramāṇa>

prächtig ³ பகட்டாக *adv.* <pahaṭṭā>

prächtig ⁴ பகட்டான *adj.* <pahaṭṭāṇa>

prächtig ⁵ பிரமாதமாக *adv. qual.* <pramādamā>

prächtigt ⁶ பிரமாதமான *adj. qual.* <pramādamāṇa>

prächtigt: das, was ~ ist பிரமாதமானது *VN qual.* <pramādamāṇadu>

prächtigt ⁷ விமரிசையாக *adv.* <vimarisayā>

prächtigt ⁸ தடல் புடல் *adj.* <taḍal poḍal>

Prädikat *n.* பயனிலை *gram.* <payanele>

Präfix *n.* முன்னொட்டு *gram.* <munnoṭṭu>

prägen அச்சிடு (-கிற்-) [-ட்ட-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *i.vb.* <acciḍu (-r-) [-tṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

prahlen பந்தாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <pandāḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

praktisch ¹ பயனுடன் *adv.* <payanōḍa>

praktisch ² பயனுடைய *adj.* <payanōḍa>

praktisch ³ பயனுள்ள *adj.* <payanuḷḷa>

praktisch: das, was ~ ist பயனுள்ளது *VN* <payanuḷḷadu>

praktisch ⁴ நடைமுறைக்கேற்ற *adj.* <naḍemorekkēṭta>

praktisch: das, was ~ ist நடைமுறைக்கேற்றது *VN* <naḍemorekkēṭtadu>

praktizieren ¹ பழகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <paḷahu (-r-) [-in-] {-v-} |-ha| /-hi/>

praktizieren ² பயிற்சி செய் (cf. செய்) *t.vb.* <payīrci seyyi>

praktizieren ³ பயிற்சிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <payīrciseyyi>

praktizieren ⁴ பயிற்சி பெறு (cf. பெறு) *t.vb.* <payīrci peru>

prallen ¹ முட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <muṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

prallen ² பந்தாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <pandāḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

präludieren கனுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <kaṇukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Prämie *f.* ¹ விருது *compe.* <virudu>

Prämie ² பரிசு *pr.* <parisu>

Präposition *f.* முன்னிடைச்சொல் *gram.* <munneḍessollu>

Präsens *n.* நிகழ்காலம் *gram.* <nehalkālō>

Präsenssuffix *n.* நிகழ்காலப் பற்றிய விகுதி *S* <nehalkālap pattiya vihudi>

Präsident *m.* ¹ தலைவர் *org.* <talevar>

Präsident ² ஜனாதிபதி *pol.* <jaṇāḍibadi>

prasseln கிளுகிளு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்| /-த்து/ *i.vb.* <kiḷukiḷu (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kk| /-ttu/>

Praxis *f.* ¹ அனுபவம் <aṇubavō>

Praxis ² நடைமுறை *mod.* <naḍemore>

Praxis ³ பயிற்சி *ed.* <payīrci>

Praxis ⁴ பழக்கம் <paḷakkō>

predigen ¹ உபதேசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. reli.* <obadēsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

predigen ² சொல்லிக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb. ed.* <sollikkuḍu>

predigen ³ சொல்லித்தா (cf. தா) *t.vb. ed.* <sollittā>

Predigt ¹ *f.* உபதேசம் *reli.* <obadēsō>

Predigt ² சேதி <sēdi>

Preis ¹ *m.* தொகை *mon.* <tohe>

Preis ² பரிசு *pr.* <parisu>

Preis ³ விருது *compe.* <virudu>

Preis ⁴ விலை *mon.* <vele>

Nenn den Preis, Mensch! விலையைச் சொல்லுய்யா! <veleyes solluyyā!>

überteuerteter Preis (Pferdepreis) குதிரை விலை *sarc.* <kudire vele>

Preis ⁵ கட்டணம் *mon.* <kaṭṭaṇō>

Preis vieler Sachen *m.* பலவற்றின் விலை *gen.* <palavattin vele>

preisen ¹ புகழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *t.vb. soc.* <pohaḷu (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

preisen ² சிறப்பி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <serappi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

preisen ³ போற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb. pr.* pōttu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/

preisen ⁴ கொண்டாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. pr.* <koṇḍāḍu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

preisen ⁵ பாராட்டு (cf. ஆட்டு) *t.vb. pr.* <pārāṭṭu>

preisen ⁶ வாழ்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <vāḷttu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

preisen ⁷ ஏத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb. pr.* <ēttu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ca| /-ci/>

Premierminister ¹ *m.* பிரதம மந்திரி *pol.* <pradama mandiri>

Premierminister ² முதல்வர் <modalvar>

Presse *f.* பத்திரிகை *broad. book.* <pattirihe>

pressen ¹ அழுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <aḷuttu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

pressen ² நெருக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <nerukku (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

pressen ³ பிசை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <pese (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

pressen ⁴ இடுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <iḍukku (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

pressen ⁵ கிள்ளு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ *t.vb.* <kiḷḷu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ḷa| /-ḷi/>

Priester ¹ *m.* பூசாரி *reli.* <pūcāri>

Priester ² குரு <guru>

Priester ³ பாதிரியார் *reli. chr.* <pādiriyār>

Priester ⁴ அடிகள் *pl. reli. jai.* <aḍiha>

Priester ⁵ புரோகிதர் *reli. bra.* <purōhidar>

Priester! புரோகிதரே *voc. reli.* <purōhidarē>

Priester⁶ ஐயன் <ayā>

Priester⁷ அய்யன் <ayyā>

prima¹ மிகவும் நல்ல *adj.* <mihavū nalla>

prima² மிகவும் நன்றாக *adv.* <mihavū nallā>

Prinzip¹ *n.* கொள்கை *reas.* <ko|ge>

Prinzip² நெறி <neri>

prinzipiell¹ பொதுவாக *adv.* <poduvā>

prinzipiell² காரணமாக *adv.* <kāraṇamā>

privat¹ அந்தரங்கமாக *adv.* <andaraṅgamā>

privat² அந்தரங்கமான *adj.* <andaraṅgamāṇa>

privat³ சொந்தமான *adj. . prop.* <sondamāṇa>

privat: das, was ~ ist சொந்தமானது *VN . prop.* <sondamāṇadu>

privat⁴ தனிப்பட்ட *adj.* <taṇippaṭṭa>

privat: das, was ~ ist தனிப்பட்டது *VN* <taṇippaṭṭadu>

privat⁵ தனியாக *adv.* <taṇiyā>

privat⁶ மறுபகுதி *adj.* <maṛubahudi>

Privatbesitz *m.* தனியார் <taṇiyāru>

Privatheit *f.* அந்தரங்கம் <andaraṅgō>

Privatleben *n.* இல்லறம் <illarō>

Privatperson *f.* தனியார் <taṇiyāru>

pro¹ -உக்கு *DS impers.* <-ukku>

Nimm die Medizin dreimal pro Tag! மருந்து ஒரு நாளுக்கு மூன்று வேலை சாப்பிடு. *imp.* <marundu oru nālukku mūṇu vēle sāppiḍu.>

pro Jahr zweimal ஆண்டுக்கு இருமுறை <āṇḍukku reṇḍumore>

pro² -த்திற்கு *DS impers.* <-ttukku>

pro Stunde ஒரு மணி நேரத்திற்கு <oru maṇi nērattukku>

Probe *f.*¹ சோதனை <sōdaṇe>

Probe² மாதிரி *Nexamp.* <mādiri>

probieren¹ முயற்சி செய் (cf.செய்) *t.vb.* <moyaṛci seyyi>

probieren² முயற்சி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <moyaṛci (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

probieren³ விசாரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <visāri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

probierend விசாரித்ததாக *adv.* <visāriccadā>

Problem *n.*¹ பிரச்சனை <praccāṇe>

Problem ² பிரச்சினை <praccine>

Er freut sich, dass das Problem jetzt gelöst war. பிரச்சினை தற்போது தீர்ந்தது என்ற மகிழ்ச்சியில் அவர் இருக்கிறார். <praccine ippa tīrndaduṅgra mahiḷcciyle avaru irukkāru.>

Problem ³ தொல்லை <tolle>

Problem ⁴ சிக்கல் <sikkal>

Problem ⁵ சிரமம் <siramō>

Problem ⁶ தொந்தரவு <tondaravu>

Problem ⁷ அல்லல் <allal>

Problem ⁸ கஷ்டம் <kaṣṭō>

Problem ⁹ வேகனை <vēhaṇe>

problematisch ¹ சிக்கலாக *adv.* <sikkalā>

problematisch ² சிக்கலான *adj.* <sikkalāṇa>

problematisch ³ தொந்தரவான *adj.* <tondaravāṇa>

problematisch ⁴ தொந்தரவாக *adv.* <tondaravā>

Probleme bereiten உயிரை வாங்கு (cf. வாங்கு) *t.vb.* <uyire vāṅgu>

problemlos நல்லபடியாக *adv.* <nallapaḍiyā>

Produkt ¹ தயாரிப்பு *prod.* <tayāriḍḍu>

Produkt ² பொருள் *th.* <poruḷ>

Produkt ³ உற்பத்திப்பொருள் <urpattipporuḷ>

Produkt ⁴ உற்பத்தி *prod.* <urpatti>

Produkt ⁵ விளைவு *res.* <vēḷevu>

Produktion ¹ *f.* உற்பத்தி *prod.* <urpatti>

Produktion ² தயாரிப்பு *prod.* <tayāriḍḍu>

produzieren ¹ உற்பத்தி செய் (cf. செய்) *t.vb. prod.* <urpatti seyyi>

produzieren ² உற்பத்திசெய் (cf. செய்) *t.vb. prod.* <urpattiseyyi>

produzieren ³ உற்பத்தி நட (cf. நட) *i.vb.* <urpatti naḍa>

produzieren ⁴ விளைவி (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb. res.* <vēḷevi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

Produzieren ^{n.} உற்பத்தி *prod.* <urpatti>

produziert werden ¹ உற்பத்தியாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <urpattiyāhu>

produziert werden ² உருவாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <uruvāhu>

produziert werden ³ விளை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *i.vb. res.* <vēḷe (-ṛ-) [-ṇj-] {-v-} |-ya|/-ṇju/>

Professor ^{m.} பேராசிரியர் <pērāsiriyar>

Profit ¹ *m.* ஆதாயம் *mon.* <ādāyō>

Profit ² லாபம் *mon.* <lābō>

Profit ³ பலன் <palā>

profitieren லாபம் அடை (cf. அடை) *t.vb. mon.* <lābam ade>

Programm ¹ *n.* திட்டம் <tiṭṭō>

Programm ² நிகழ்ச்சி *N ev.* <nehaḷcci>

Programm ³ நிகழ்வு *N* <nehaḷvu>

progressiv முன்னேறிய *adj.* <munṇēriya>

Projekt *n.* திட்டம் <tiṭṭō>

Pronomen *n.* பிரதிபெயர் *gram.* <pradippeyar>

Pronominalisiertes Partizipialnomen ¹ : **Femininsuffix** *n.*, das an ein AJP: Relativ-partizip angehängt wird -வள் *PN* <-va>

die Frau, die kam வந்தவள் *AJP* <vandava>

die Frau, die kommen wird வந்தவள் *AJP* <vandava>

die Frau, die kommt வந்தவள் *AJP* <vandava>

die Frau, die mich nicht schlägt/ schlug என்னை அடிக்காதவள் *PN* <enne aḍikkādava>

Pronominalisiertes Partizipialnomen ² : **Maskulinsuffix**, das an ein AJP: Relativ-partizip angehängt wird -வன் *PN* <-vā>

der Mann der kommen wird வந்தவன் *AJP* <vandavā>

der Mann, der gerade isst சாப்பிடுகிறவன் *PN* <sāppiḍuṟavā>

der Mann, der isst சாப்பிடுகிறவன் *PN* <sāppiḍuṟavā>

der Mann, der kam வந்தவன் *AJP* <vandavā>

der Mann, der kommen wird வந்தவன் *AJP* <vandavā>

der Mann, der kommt வந்தவன் *AJP* <vandavā>

jemand, der Samuel genannt wird சாமுவேல் என்பவன் *N* <sāmuveḷeṇṇavā>

Pronominalisiertes Partizipialnomen ³ **Maskulinsuffix** *n.*, das an ein AJP: Relativpartizip *n.* angehängt wird -வர் *PN* <-var>

der Mann, der ging போனவர் *PN* <pōṇavar>

der Mann, der kam வந்தவர் *PN* <vandavar>

der Mann, der kommen wird வருபவர் <varupavar>

der Mann, der kommt வருபவர் <varupavar>

der Student, der lesen wird படிக்கும் மாணவர் <paḍikkū māṇavar>

derjenige, der daneben ist பக்கத்திலிருந்தவர் *N* <pakkattilirundavar>

derjenige, der liebt அன்புள்ளவர் *N* <aṇbullavar>

jemand, der darin ist உள்ளவர் *N* <uḷḷavar>

jemand, der im Nebensitz sich befindet பக்கத்து அமர்க்கையில் உள்ளவர் <pakkattu amakkeyle uḷḷavar>

Pronominalisiertes Partizipialnomen ⁴ **Pluralsuffix** *n.* und **Höflichkeitssuffix** *n.* (sg. *m.* und *f.*), das an ein **AJP: Relativpartizip** *n.* angehängt wird -வர்கள் *PN pol.* <-vaṅga>

der genannt wird/ wurde/ werden wird என்கிறவர்கள் *PN pol.* <-ṅgravaṅga>

die Frau, die nicht kocht சமைக்காதவர்கள் *PN* <samekkādavaṅga>

die Frau, die nicht kochte சமைக்காதவர்கள் *PN* <samekkādavaṅga>

die genannt werden/ wurden என்கிறவர்கள் *PN pol.* <-ṅgravaṅga>

die genannt wird/ wurde/ werden wird என்கிறவர்கள் *PN pol.* <-ṅgravaṅga>

die Leute, die kamen வந்தவர்கள் *AJP* <vandavaṅga>

die Leute, die kommen வந்தவர்கள் *AJP* <vandavaṅga>

die Leute, die kommen werden வந்தவர்கள் *AJP* <vandavaṅga>

die Leute, die nicht kochen சமைக்காதவர்கள் <samekkādavaṅga>

die Leute, die nicht kochten சமைக்காதவர்கள் <samekkādavaṅga>

Wir müssen es den Leuten zurückgeben, die morgen kommen. நாளைக்கு வருவர்களுக்கு திருப்பி

கொடுக்கவேண்டும் *PN* <nāḷekki varuvaṅgaḷukku tiruppi kuḍukkaṇṭu>

prophezeien குறிசொல் (cf. சொல்) *t.vb.* <kuṛisollu>

Prosa *f.* உரைநடை <orenade>

Prosit! சியர்ஸ்! *interj.* <ciyars!>

prosperieren மலர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb. bot. metaph.* <malaru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

Prostituierte *f.* சிறுக்கி *inv.* <ciṛukki>

Protest *m.* ¹ ஆட்சேபணை <āccēbaṇe>

Protest ² எதிர்ப்பு <edirppu>

Protest ³ கிளர்ச்சி *poli.* <keḷarcci>

protestieren ஆட்சேபி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb* <āccēbi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Proviant *m.* ¹ வழங்கிட்டுப் பொருள்கள் *pl.* <vaḷaṅgiṭṭup porukka>

Proviant ² பண்டம் <paṇḍō>

Provinz *f.* ¹ மாநிலம் *pol.* <mānelō>

Provinz ² மாகாணம் *pol.* <mākāṇō>

Provinz ³ நாடு *N* <nāḍu>

provozieren ¹ வெளியிடச் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <veḷiyiḍas seyyi>

provozieren ² வாலாட்டு (cf. ஆட்டு) *t.vb.* <vālāṭṭu>

provozieren ³ தூண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. psych.* <tūṇḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

provozieren ⁴ சீண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <sīṇḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

provozieren ⁵ விளையாடு (cf. ஆடு) *i.vb.* <veḷeyāḍu>

Prozent *n.* ¹ தூற்றுவீகம் <tūttuvihō>

Prozent ² நூற்றுக்கு <nüttukku>

Prozentsatz *m.* ¹ சதவிகிதம் <sadavihidō>

Prozentsatz ² சதவீதம் <sadavīdō>

Berechne den Prozentsatz! சதவீதம் கண்டுபிடி! *imp.* <sadavīdō kaṇḍupiḍi!>

Prozession *f.* ஊர்வலம் <ūrvalō>

prüfen ¹ சரிபார் (cf. பார்) *t.vb.beh.* <saripāru>

prüfen ² விசாரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <visāri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>
prüfend விசாரித்ததாக *adv.* <visāriccadā>

prüfen ³ விசாரணை செய் (cf. செய்) *t.vb.beh.* <visāraṇe seyyi>

prüfen ⁴ ஆராய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *t.vb.beh.* <ārāyi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

prüfen ⁵ சோதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <sōdi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

prüfen ⁶ சோதனைசெய் (cf. செய்) *t.vb.kno.* <sōdaṇeseyyi>

prüfen ⁷ பரிசோதி (cf. சோதி) *t.vb. kno.* <parisōdi>

prüfen ⁸ நிறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.alt.* <nīru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

prüfen ⁹ சைபார் (cf. பார்) *t.vb.* <sepāru>

prüfen ¹⁰ சுற்றிப்பார் (cf. பார்) *t.vb.* <suttippāru>

prüfen ¹¹ முயற்சி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <moyarci (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

prüfen ¹² துழாவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.* <tuḷāvu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

prüfen ¹³ பார் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pāru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

prüfen ¹⁴ பார்வையிடு (cf. இடு) *t.vb.* <pārveyiḍu>

prüfen ¹⁵ காண்பி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kāmbi, kāmi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Prüfende *m. f.* பரிசோதகர் <parisōdahar>

Prüfer *m.* பரிசோதகர் <parisōdahar>

Prüfung *f.* ¹ தேர்வு *ed.* <tērvu>

Prüfung ² பரிட்சை *ed.* <paricce>

Prüfung ³ பரீட்சை *ed.* <paricce>

Prüfung ⁴ தேர்ச்சி *ed.* <tērcci>

Prüfung ⁵ கட்டுப்பாடு *beh.* <kaṭṭuppāḍu>

Prüfung ⁶ சோதனை <sōdaṇe>

Prüfung bestehen ¹ தேர்ச்சி அடை (cf. அடை) *i.vb. ed.* <tērcci aḍe>

Prüfung bestehen ² தேர்ச்சியாடை (cf. அடை) *i.vb. ed.* <tērcciyāḍe>

Prüfung bestehen ³ தேர்ச்சி பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb. ed.* <tērcci paṇṇu>

Prüfung bestehen ⁴ பரிட்சை பாஸ் செய் (cf. செய்) *t.vb.ed.* <paricce pās seyyi>

Prüfungserfolg *f.* தேர்ச்சி *ed.* <tērc̥ci>

prügeln ¹ அடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḍi (-kk̥r-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

prügeln ² சாத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <sāttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

prügeln ³ வெளு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <veḷu (-kk̥r-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Psalm *m.* ¹ கீர்த்தனை *N mus.* <kīrttane>

Psalm ² கீர்த்தனம் *N mus.* <kīrttaṇō>

psychisch leiden மறுகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb.* <maṛuhu (-r-) [-in-] {-v-} |-ha| /-hi/>

Psychologie *f.* உளவியல் <olaviyal>

Publikation *f.* ¹ வெளியீடு *N book.* <veḷiyīḍu>

Publikation ² பதிப்பு *N book.* <padippu>

Publikum *n.* பார்வையாளர் <pārveyālar>

publizieren ¹ வெளியிடு (cf. இடு) *t.vb. inform.* <veḷiyiḍu>

publizieren ² வெளியாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb. inform.* <veḷiyākku>

publiziert werden வெளிவா (cf. வா) *i.vb.* <veḷivā>

Puh! வந்து *interj.* <vandu>

Puja *f.* ¹ பூசை *reli.* <pūce>

Puja ² பூஜை *reli.* <pūjey>

Pult *n.* சாய்வுமேசை <sāyvumēze>

Pulver *n.* ¹ தூள் <tūl̥>

Pulver ² மா <mā>

Pulver ³ புழுதி <puḷudi>

pulverisieren ¹ தூளாக்கு (cf. ஆகு) *i.vb.* <tūlāhu>

pulverisieren ² அரை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. phys.* <are (-kk̥r-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

pulverisieren ³ பொடியாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <poḍiyākku>

pulverisieren ⁴ பொடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <poḍi (-kk̥r-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

Pumbuhar: archäologische Ausgrabungsstätte zwischen Pondicherry und Nagapattinam பூம்புகார் *geo. archae.* <pūmbuhār>

Pundipazham: Süßigkeit aus Linsenteig durch einen durchlöchernten Schöpflöffel gepresst, gebraten und in Zuckersirup getaucht பூந்தி பழம் *cook.* <pūndi paḷō>

Punkt *m.* ¹ புள்ளி <puḷli>

Punkt ² இடம் *N loc.* <eḍō>

Punkt ³ நுனி <nuṇi>

Punkt ⁴ முகம் <mohō>

pünktlich ¹ குறித்தநேரத்திய *adj.* <kuṛiccanērattiya>

pünktlich ² குறித்தநேரத்தில் *adv.* <kuṛiccanērattule>

pünktlich ³ சரியாக *adv.* <sariyā>

Punktzahl *f.* மதிப்பெண் *ed.* <matippen>

Puppe *f.* ¹ பொம்மை <pomme>

Puppe ² பாவை <pāve>

Pupille *f.* பாவை *an.* <pāve>

Purananuru ¹ : alte poetische Anthologie über Heldentum von 400 Versen

புறநானூறு *lit.hist.* <purānānūru>

Purananuru ² : ein poetisches Tamilwerk in der Pathinenmaelkanakku Anthologie, das zur Sangam Periode (100 v.Chr – 100 n.Chr) gehört புறநானூறு *lit.hist.*

<purānānūru>

Purattasi: ein tamilischer Monat (Mitte September bis Ende Oktober) புரட்டாசி *cul.*

<porattāsi>

Puri: in Butterschmalz oder Öl gebackener, kleiner runder Weizenfladen, der beim Backen aufgeht பூரி *cook.* <pūri>

Purposivsuffix *n.* பயன்ப பற்றிய விகுதி *gram.* <payanp pattiya vihudi>

Purpur *m.* ஊதா <ūdā>

Pusvanam: Kracher, dessen Flamme in großer Geschwindigkeit in leuchtenden Farben hochschießt புஸ்வாணம் <pusvāṇō>

Puttu ¹ : eine Art süßen Kuchens aus Hirsemehl புட்டு *cook.* <puṭṭu>

Puttu ² : gedämpfte, gesüßte oder gewürzte Reismehlspeise புட்டு *cook.* <puṭṭu>

putzen ¹ சுத்தம் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <suttō seyyi>

putzen ² துடை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <toḍe (-kkṛ-) [-cc-] {pp-} |-kka| /-ccu/>

putzen ³ தேய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *t.vb.* <tēyi (-kkṛ-) [-cc-] {pp-} |-kka| /-ccu/>

putzen ⁴ (Nase) சிந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <sindu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

Puvandi: Süßigkeit aus bengalischem Kichererbsenmehl in Laddu-Form பூவந்தி *cook.* <pūvandi>

Q

Quadrat *n.* ¹ சதுரம் *math.* <sadurō>

Quadrat ² கட்டம் <kaṭṭō>

quaken கத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *i.vb.* <kattu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Qual *f.* ¹ வலி *N* <vali>

Qual ² நோவு <nōvu>

quälen ¹ சித்திரவதைசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <sittiravadeseyyi>

quälen ² துன்புறுத்து (cf. உறுத்து) *t.vb.* <tuṇburuttu>

quälen, sich பாடுபடு (cf. படு) *i.vb.* <pāḍupaḍu>

Quälgeist! *m.* ¹ சாவு கிராக்கி *inv.* <sāvu kirākki>

Quälgeist! ² சாவுகிராக்கி *inv.* <sāvukirākki>

qualifizieren ¹ தகுதியாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <tahudiyākku>

qualifizieren ² தகுதி பெறு (cf. பெறு) *i.vb.* <tahudi peru>

qualifizieren, sich (Sport) நுழை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <noḷe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

qualifizierende Wort *n.* உரிச்சொல் *gram.* <urissollu>

Qualität *f.* ¹ குணம் *psych.* <guṇō>

Qualität ² தரம் *qual. ti.* <tarō>

Qualität ³ இலக்கணம் <ilakkaṇō>

Qualitätssuffix *n.* தரப் பற்றிய விகுதி *S* <tarap pattiya vihudi>

Quantität *f.* அளவு *N quan.* <aḷavu>

Quark *m.* தயிர் *cook.* <tayir>

Quarkreis *m.* ¹ தயிர் சாதம் *cook.* <tayir sādō>

Quarkreis ² தயிர்சாதம் *cook.* <tayirsādō>

quasi அதாவது *VN us. adv.* <adāvadu>

quatschen வாயாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <vāyāḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Quelle *f.* ¹ ஊற்று *N* <ūttu>

Quelle ² கிணறு <keṇaru>

Quelle ³ மூலம் *reas.* <mūlō>

Quelle ⁴ ஆதாரம் *reas.* <ādārō>

quellen ஊறு (-கிற்து-) [-இனது-] {-ம்-} |-ற| *i.vb.* <ūru (-radu-) [-inadu-] {-m-} |-ra| >

quengeln சினுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <siṇuṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

quer ¹ குறுக்கே *adv.* <kuṛukkē>

quer ² குறுக்காக *adv.* <kuṛukkā>

quer ³ குறுக்கில் *adv.* <kuṛukkule>

Querbalken *m.* உத்திரம் *buil.* <uttirō>

quer über குறுக்கே *adv.* <kuṛukkē>

quieken ¹ கீச்சிடு (cf. இடு) *i.vb.* <kīccidu>

quieken ² கூச்சல் போடு (cf. போடு) *i.vb.* <kūccal pōḍu>

quiekend கறா முறா *attr.* <kaṛā murā>

quietschend கறா முறா *attr.* <kaṛā murā>

Quittung *f.*¹ ரசீது <rasīdu>

Quittung *f.*² வரவுச்சீட்டு <varavussīṭṭu>

Quittung *f.*³ சீட்டு <sīṭṭu>

Rabatt *m.* தள்ளுபடி *mon.* <taḷḷupaḍi>

R

rächen, sich பழி வாங்கு *t.vb.agg.* <paḷi vāṅgu>

Rad *n.*¹ சக்கரம் <cakkarō>

Rad *n.*² சில்லு <sillu>

Rad *n.*³ ஆழி <āḷi>

Radiergummi *m. n.*¹ இரப்பர் <rappar>

Radiergummi *n.*² ரப்பர் <rappar>

Radio *n.* வானொலி <vāṇoli>

Radioapparat *m.* வானொலி பெட்டி <vāṇoli peṭṭi>

Radius *m.*¹ ஆரம் *math.* <ārō>

Radius *n.*² சுற்றளவு *math.* <suttaḷavu>

Radnabe *f.* குடம் <koḍō>

Radspeiche *f.* ஆரம் <ārō>

Rahu¹ : der aufsteigende Mondknoten als einer der neun Planeten, betrachtet als riesige Schlange (oder Drachen), der, mit dem absteigenden Mondknoten „Kedu“ Sonne und Mond packen soll und dadurch eine Finsternis erzeugt இராகு *astr.*

<rāhu>

Rahu² : der aufsteigende Mondknoten ராகு *astr.* (cf. இராகு) <rāhu>

Rahuzeit: eineinhalb Stunden jeden Tages werden als ungünstig betrachtet, zu denen niemand eine Reise oder Glück bringende Ereignisse wie Hochzeit, Rituale etc. beginnen soll. Sie basieren auf der täglichen Konstellation des Rahu zur Sonne ராகுகாலம் *astr.* <rāhukālō>

Rahm *m.*¹ பாலேடு *cook.* <pālēḍu>

Rahm *n.*² பாலாடை *cook.* <pālāḍe>

Rahmen *m.*¹ அமைப்பு *N* <ameppu>

Rahmen *n.*² பின்னணி *thea.* <pinṇaṇi>

Ramenhandlung *f.* களன் <kaḷā>

Rajaraman ராஜாராமன் *m. nam.* <rājārāmā>

Rajaraman aus der Kaste Iyer ராஜாராமன் ஐயர் *nam.* <rājārāmaṇ iyar>

Rajasimhan (Titel des Pallavakönigs Narasimhavarman II.) இராஜசிம்மன் *nam. hist.* <rājasimmā>

Raju ராஜு *m. nam.* <rājū>

Anredeform unter Gleichrangigen für Raju ராஜுஹு *add. impol.* <rājūū>

Rakete *f.* ¹ ஏவுகணை <ēvuhaṇe>

Rakete ² பட்டாசு <paṭṭāsu>

Rama ist der älteste der vier Söhne von König Dasharatha, die siebente Inkarnation von Vishnu ராமன் *myth.* <rāmā>

Ramazan *m.* (der islamische Fastenmonat) ரம்ஸான் *reli. isl.* <ramsā>

rammen ¹ காட்டாயப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <kāṭṭāyappaḍuttu>

rammen ² கெட்டி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. phys.* <ketṭi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Rampe *f.* மேடை <mēḍe>

Rand *m.* ¹ ஓரம் <ōrō>

Rand ² விளிம்பு *good.* <viḷimbu>

Rand ³ கரை *N* <kare>

randvoll machen ¹ தனும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <taḷumbu (-kir-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

randvoll machen ² ததும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <tadumbu (-kir-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

randvoll sein ¹ தனும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <taḷumbu (-kir-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

randvoll sein ² ததும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <tadumbu (-kir-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

Rang *m.* ¹ அந்தஸ்து *soc.* <andastu>

Rang ² தரம் *qual.* <tarō>

Rang ³ நிலை *soc.* <nele>

Ränkespiel *n.* சூழ்ச்சி <sūlcci>

Rasam ¹ : eine Suppe aus Gewürzen in Tamarinden- oder Limonenwasser இரசம் *cook.* <rasō>

Rasam ² : eine Suppe aus Gewürzen in Tamarinden- oder Limonenwasser ரசம் *cook.* <rasō>

rasch ¹ விரைவாக *adv.* <verevā>

rasch ² விரைவான *adj.* <verevāṇa>

rasch ³ திடீரென்று *adv.* <tiḍīrṇu>

rasch ⁴ கெதியாக *adv.* <kediyā>

rasch ⁵ சீக்கிரமான *adj.* <sīkkiramāṇa>

rasch ⁶ துரிதமான *adj.* <turidamāṇa>

rasch ⁷ துரிதமாக *adv.* <turidamā>

rascheln ¹ சரசர (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <sarasara (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

rascheln ² சலசல (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <salasala (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

rasen ¹ வேகமாக செலுத்து (cf. செலுத்து) *t.vb. mov.* <vēhamā seluttu>

rasen ² விரை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. mov.* <vere (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ndu/>

Raserei *f.* ¹ வெறி *emo.* <verī>

Raserei ² சீற்றம் *emo.* <sittō>

rasieren ¹ சவரம் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <savarō seyyi>

rasieren ² சவரம்செய் (cf. செய்) *t.vb.* <savaramseyyi>

rasieren ³ சீவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.* <sīvu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

Rasieren *n.* சவரம் *N* <savarō>

Rasse *f.* ¹ இனம் *biol. soc.* <enō>

Rasse ² ஜாதி <jādi>

Rasseln *n.* சடசடவெனல் <saḍasaḍavenal>

rasseln படபட (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <paḍapaḍa (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Rast *f.* ஓய்வு <ōyvu>

Rat *m.* ¹ அறிவுரை <aṛivure>

Rat ² புத்திமதி <buttimadi>

Rat ³ யோசனை <yōsaṇe>

Rat ⁴ வார்த்தை <vārtte>

Rate *f.* தவணைப்பணம் *mon.* <tavaṇeppaṇō>

raten ¹ அறிவுரைகூறு (cf. கூறு) *t.vb.* <aṛivurekūru>

raten ² புத்திசொல் (cf. சொல்) *t.vb.* <buttisollu>

raten ³ சொல்லிக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb. ed.* <sollikkuḍu>

raten ⁴ சொல்லித்தா (cf. தா) *t.vb. ed.* <sollittā>

raten ⁵ ஊகி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. ri.* <ūhi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Ratenzahlung *f.* ¹ தவணை <tavaṇe>

Ratenzahlung ² கெடு *N ti.* <keḍu>

Ratenzahlung ³ சீட்டு <sītṭu>

Rätsel *n.* ¹ புதிர் <pudir>

Rätsel ² மாயை <māye>

Rätsel ³ மாயம் <māyō>

rätselhaft ¹ மாயமாய் *adv.* <māyamā>

rätselhaft ² மாயமாக *adv.* <māyamā>

Ratte *f.* எலி *anim.* <eli>

Rattenloch *n.* வளை *N* <vale>

rattern கிளுகிளு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kiḷukiḷu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kk| /-ttu/>

Raub *m.* ¹ கொள்ளை <kolle>

Raub ² இரை <ere>

rauben ¹ கொள்ளையடி (cf. அடி) *t.vb.* <kolleyaḍi>

rauben ² கெடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <keḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

rauben ³ கொள்ளையிடு (cf. இடு) *t.vb.* <kolleyiḍu>

Räuber *m.* ¹ திருடன் <tirudā>

Räuber ² கொள்ளைக்காரன் <kollekkārā>

Rauch *m.* புகை *N* <pohe>

Rauch ausstoßen புகை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <pohe (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

rauchen ¹ புகை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <pohe (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

rauchen ² புகை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <pohe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

rauchen ³ (Zigarette) புகைபிடி (cf. பிடி) *t.vb.* <pohepiḍi>

rauchen ⁴ ஊது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <ūdu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

Raufbold *m.* ரவுடி <ravuḍi>

rauh ¹ முரடான *adj. qual.* <moraḍāṇa>

rauh: das, was ~ ist முரடானது *VN qual.* <moraḍāṇadu>

rauh ² சொரசொரப்பாக *phys. adv.* <sorasorappā>

rauh ³ சொரசொரப்பான *phys. adj.* <sorasorappāṇa>

rauh ⁴ கடா முடா *adj.* <kaḍā muḍā>

Rauheit *f.* ¹ முரடு *N* <moraḍu>

Rauheit ² சொரசொரப்பு *phys.* <sorasorappu>

Raum *m.* ¹ அறை <aṛe>

Raum ² இடம் <eḍō>

Raum ³ வ்யோம *sansk. hin.* <vyōma>

Raum dicht daneben ஓரம் *N* <ōrō>

Raum längsseits ஓரம் *N* <ōrō>

raus வெளியே *adv.* <veḷiyē>

Raus! வெளியேறு! *interj.* <veḷiyēru!>

Rausch *m.* ¹ போதை மயக்கம் <pōde mayakkō>

Rausch ² மயக்கம் *med.* <mayakkō>

Rausch ³ குடிபோதை <kuḍipōde>

Rausch ⁴ போதை <pōde>

rauschen சலசல (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <salasala (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Ravana, der mythische "Dämonenkönig" von Lanka im Epos Ramayana ராவணன்
myth. <rāvaṇā>

Rayapuram (Stadtteil von Chennai) இராயபுரம் *geo.* <rāyapurō>

realisieren ¹ மெய்யாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <meyyāku>

realisieren ² உணர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *t.vb. psych.* <oṇaru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

realisieren ³ வாய் (-க்கிறது) [-ய்த்தது] {-க்கும்} |-க்க| *t.vb.* <vāyi (-kkṛadu) [-ccadu] {-kkū} |-kka|>

realistisch ¹ இயலக்கூடிய *adj.* <iyalakkūḍiya>

realistisch ² இயலக்கூடியதாக *adv.* <iyalakkūḍiyadā>

realistisch ³ இயற்கையாக *adv.* <iyaṛkeyā>

realistisch ⁴ இயற்கையான *adj.* <iyaṛkeyāṇa>

realistisch ⁵ தத்ருபமாக *adv.* <tadrūbamā>

rechnen ¹ கணக்கிடு (cf. இடு) *t.vb.* <kaṇakkidu>

rechnen ² கணக்கில் எடு (cf. எடு) *t.vb.* <kaṇakkule eḍu>

rechnen ³ கணக்கு பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <kaṇakku paṇṇu>

rechnen ⁴ எண் (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ண| /-ணி/ *t.vb.* <eṇṇu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

rechnen ⁵ எண்ணு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ண| /-ணி/ *t.vb.* <eṇṇu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

Rechnung ^{f.1} கணக்கு <kaṇakku>

Rechnung ² சிட்டை <siṭṭe>

Rechnung ³ பில் <bill/ billu>

Rechnung ⁴ ரசீது <rasīdu>

recht ¹ சரியாக *adv.* <sariyā>

recht ² சரியான *adj.* <sariyāṇa>

recht: was ~ ist சரி *N* <sari>

Recht ^{n.1} உரிமை *prop.* <urime>

Recht ² சட்டம் *jur. soc.* <saṭṭō>

Recht ³ நீதி *jur.* <nīdi>

Recht ⁴ நியாயம் *mor. jur.* <niyāyō>

Recht! சரி *conf. interj.* <sari!>

Recht haben ¹ சரியாக இரு (cf. இரு) *i.vb.* <sariyā iru>

Recht haben ² நியாயமாயிரு (cf. இரு) *i.vb.* <niyāyamāyiru>

rechte Seite ^{f.1} வலம் *N* <valō>

rechte Seite ² வலது *N* <valadu>

rechte Seite ³ வலது பக்கம் *N* <valadu pakkō>

rechte Seite ⁴ வலப்பக்கம் *N* <valappakkō>

rechte Zeit *f.* பருவம் <paruvō>

Rechtfertigung *f.* நியாயம் *mor. jur.* <niyāyō>

rechts வலப்பக்கத்தில் *adv.* <valappakkattule>

Rechtsanwalt *m.* வக்கீல் <vakkīl>

rechtschaffen ¹ நேர்மையாக *adv. mor.* <nērmeyā>

rechtschaffen ² நேர்மையான *adj. mor.* <nērmeyāṇa>

rechtschaffen: das, was ~ ist நேர்மையானது *VN* <nērmeyāṇadu>

Rechtschaffenheit *f.* நேர்மை *mor.* <nērme>

Rede *f.* ¹ பேச்சு <pēccu>

Rede ² சொற்பொழிவு <sorpolīvu>

Rede ³ வசனம் <vasaṇō>

Rede ⁴ ஒலி *N* <oli>

reden பேசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <pēsu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |sa| /-si/>

reduzieren ¹ குறை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. quan.* <kōre (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

reduzieren ² குறைவாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <kōrevākkū>

reflektieren ¹ பிரதிபலி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. phys.* <pradipali (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

reflektieren ² திருப்பி அனுப்பு (cf. அனுப்பு) *t.vb. phys.* <tiruppi aṇuppu>

reflexiv தற்கூட்டு *adj.* <tarsuṭṭu>

Regel *f.* ¹ சட்டம் *jur. soc.* <saṭṭō>

Regel ² ஒழுங்கு *jur. mor.* <olūṅgu>

Regel ³ விதி <vidi>

Regel ⁴ ஞாபகம் *pers.* <ñābahō>

Regel ⁵ முறை *mod.* <mōre>

Regel ⁶ நெறி <neri>

regelmäßig ¹ ஒழுங்காக *adv.* <olūṅgā>

regelmäßig ² ஒழுங்கான *adj.* <olūṅgāṇa>

regelmäßig fahren ஓடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <ōḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

regelmäßig versorgen ஓடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <ōḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Regelmäßigkeit *f.* ¹ ஒழுங்கு *jur. mor.* <olūṅgu>

Regelmäßigkeit ² வாழ் *N* <vāḷ>

regeln ¹ ஒழுங்குபடுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. jur. mor.* <olūṅgupaduttu>

regeln ² ஒழுங்கு செய் (cf. செய்) *t.vb. jur. mor.* <olūṅgu seyyi>

regeln³ ஒழுங்குசெய் (cf. செய்) *t.vb. jur. mor.* <olūṅguseyyi>

regeln⁴ கட்டுப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <kaṭṭuppaḍuttu>

regeln⁵ முறைப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <moreppaḍuttu>

regeln⁶ ஆள் (ஆளுகிற்-) [ஆண்ட்-] {ஆளுவ்-} |ஆள| /ஆண்டு/ *t.vb.* <ālu (ālur-) [āṇḍ-] {āluv-} |āla| /āṇḍu/>

regeln⁷ முடிவு செய் (cf. செய்) *t.vb. fin.* <muḍivu seyyi>

regeln⁸ செலுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <seluttu (-r-) [-in-] {-v-} |ta| /-ti/>

regeln⁹ நெறியாகு (cf. ஆகு) *t.vb.* <neriyāhu>

Regen^{m. 1} மழை <maḷe>

Regen² மாரி <māri>

...regen மாரி <māri>

Regenbogen^{m.} வானவில் <vāṇavil>

Regenschirm^{m.} குடை *N* <kode>

Regenwurm^{m.} மண்புழு *anim.* <maṇpuḷu>

Regenzeit^{f.} கார்காலம் <kārkālō>

Regie^{f.} இயக்கம் *thea.* <iyakkō>

regieren¹ ஆட்சிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <ācciseyyi>

regieren² ஆள் (ஆளுகிற்-) [ஆண்ட்-] {ஆளுவ்-} |ஆள| /ஆண்டு/ *t.vb.* <ālu (ālur-) [āṇḍ-] {āluv-} |āla| /āṇḍu/>

Regierung^{f. 1} அரசு <arasu>

Regierung² அரசாங்கம் <arasāṅgō>

Regierung³ ஆட்சி <ācci>

Region^{f. 1} பகுதி *geo.* <pahudi>

Region² வட்டாரம் *adm.* <vaṭṭārō>

Region³ நில பகுதி <nela pahudi>

Region⁴ மண்டலம் *geo.* <maṇḍalō>

regionale Sprachgebrauch^{m.} வட்டார வழக்கு <vaṭṭāra vaḷakku>

Regisseur^{m. 1} இயக்குநர் <iyakkunar>

Regisseur² இயக்குனர் <iyakkunar>

Register^{n. 1} பதிவேடு *N* <padivēḍu>

Register² பதிவு <padivu>

Register³ அட்டவணை <aṭṭavaṇe>

registrieren¹ பதிவுசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <padivu seyyi>

registriert பதிவுசெய்த *P* <padivu seṇja>

registrieren² பதி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <padi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

regnen ¹ மழை பெய் (cf. பெய்) *i.vb.* <maḷe peyyi>

regnen ² பெய் (-கிற்-) [-ய்த்-] {-வ்-} |-ய| /-து/ *i.vb.* <peyyi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Regung *f.* தாக்கு <tākku>

reiben ¹ உராய் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <orāyi (-ṛ-) [-āñj-] {-v-} |-ya| /-āñju/>

reiben ² தேய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *t.vb.* <tēyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

reiben ³ அரை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. phys.* <are (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

reiben ⁴ தடவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.* <taḍavu (-ṛ-) [-iñ-] {-v-} |-va| /-vi/>

reiben ⁵ பிசை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <pese (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

reiben, sich உரசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ <orasu (-ṛ-) [-iñ-] {-v-} |-sa| /-si/>

reich ¹ பணக்கார *adj.* <paṇakkāra>

reich ² செல்வமுள்ள *adj.* <selvamuḷḷa>

Reich *n.* பேரரசு <pērarasu>

Reiche *m. f.* ¹ பணக் காரர் <paṇak kārār>

Reiche ² பணக்காரர் <paṇakkārār>

reichen ¹ எடுத்துக் கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <eḍuttuk kuḍu>

reichen ² கொடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kuḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

reichen ³ போது (போத, போதும், போதாது, போதிய, போதாத, போதாமல்) *def.vb.* <pōdu (pōda, pōdū, pōdādu, pōdiya, pōdāda, pōdāme)>

reichlich ¹ கூடுதலாக *adv.* <kūḍudalā>

reichlich ² கூடுதலான *adj.* <kūḍudalāṇa>

reichlich ³ உறு *adj.* <uṛu>

reichlich ⁴ நிறைய *adv.* <nereya>

reichlich ⁵ நிரம்ப *adv.* <neramba>

reichlich ⁶ அள்ளி *adv.* <aḷḷi>

reichlich sein ¹ நிறை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <nere (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

reichlich sein ² தேக்கு (-கிறது-) [-கினது-] {-ம்} |-க| /-/ *i.vb.* <tēkku (-kṛadu-) [-kiṇadu-] {-m} |-ka| /-/>

reichlich vorhanden sein ஆர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <āru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

Reichtum *m.* ¹ வளம் *mon.* <vaḷō>

Reichtum ² நிதி <nidi>

Reichtum ³ செல்வம் *mon.* <selvō>

Reichtum ⁴ பொருட்செல்வம் <poruṭselvō>

Reichtum ⁵ பண்டம் <paṇḍō>

Reichtum ⁶ செழிப்பு *agr.* <selippu>

Reichtum ⁷ பாக்கியம் <pākkīyō>

reif ¹ பழுத்த *adj.* <paḷutta>

reif: das, was ~ ist பழுத்தது *VN* <paḷuttadu>

reif ² கனிந்த *adj.* <kaṇinja>

reif ³ முற்றுய *adj.* <muttuya>

reif: das, was ~ ist முற்றுயது *VN* <muttuyadu>

reif ⁴ ஏற்றபடி *adj.* <ēttapaḍi>

reif werden ¹ பழு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <paḷu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

reif werden ² முற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <muttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

die reif geworden war முற்றின *AJP* <muttiṇa>

Reif *m.* உறைபனி <orepaṇi>

Reife *f.* முற்று *N* <muttu>

reifen ¹ பழு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <paḷu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

reifen ² கனி (-கிறது) [-ந்து] {-யும்} |-ய| *i.vb.* <kaṇi (-ṛadu) [-ñju] {-yum} |-ya| >

reifen ³ முற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <muttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Reifen *m.* ¹ சக்கரம் <cakkarō>

Reifen ² சில்லு <sillu>

Reifenpanne *f.* பஞ்சர் <pañjar>

Reihe *f.* ¹ வரிசை <varise>

Reihe ² தொடர் *N* <toḍar>

Reihe ³ தொடர்ச்சி <toḍarcci>

Reihe ⁴ நிரை <nere>

Reihe ⁵ நிரல் <niral>

Reihe ⁶ வரி <vari>

Reihenfolge *f.* ¹ தொடர் *N* <toḍar>

Reihenfolge ² தடவை <taḍave>

Reihenfolge ³ முறை *mod.* <more>

reihenweise வரிசையாக *adv.* <variseyā>

Reiher *m.* தாரா *anim.* <tārā>

rein ¹ தூய்மையாக *adv.* <tūymeyā>

rein ² தூய்மையான *adj.* <tūymeyāṇa>

rein ³ சுத்த *adj.* <sutta>

rein ⁴ சுத்தமாக *adv.* <suttamā>

rein ⁵ சுத்தமான *adj.* <suttamāṇa>

rein ⁶ தூய *adj. mor.* <tūya>

rein: das, was ~ ist தூயது *VN mor.* <tūyadu>

rein ⁷ இனிமையாக *adv. pers.* <inimeyā>

rein ⁸ இனிமையான *adj. pers.* <inimeyāna>

rein ⁹ வெள்ளை *adj.* <velle>

rein waschen வெள்ளையடி (cf. அடி) *t.vb.* <velleyaḍi>

Reinheit ¹ தூய்மை <tūyme>

Reinheit ² தூய்து <tūñju>

Reinheit ³ வெள்ளை *N* <velle>

Reinheit ⁴ சுத்தம் <suttō>

Reinheit ⁵ துப்புரவு <tupporavu>

Reinheit ⁶ வெளி *N mor.* <veli>

Reinheit ⁷ கற்பு *mor.* <karpu>

Reinheit ⁸ தவம் *reli. mor.* <tavō>

Reinheit ⁹ இனிமை *pers.* <inime>

Reinheit ¹⁰ சுத்தி *N* <sutti>

reinigen ¹ சுத்தம் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <suttō seyyi>

reinigen ² துப்புரவுப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <tupporavuppaḍuttu>

reinigen ³ வெளு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <velu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

reinigen ⁴ துடை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <toḍe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

reinigen ⁵ தெளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <teḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Reinigung ^{f.} சுத்துரம் <sutturō>

reinlich ¹ துப்புரவான *adj.* <tupporavāna>

reinlich ² சுத்தமாக *adv.* <suttamā>

reinlich ³ சுத்தமான *adj.* <suttamāna>

reinlich ⁴ மிகத் தூய்மையாக *adv. mor.* <mihat tūymeyā>

reinlich ⁵ மிகத் தூய்மையான *adj. mor.* <mihat tūymeyāna>

Reinlichkeit ^{f.} ¹ சுத்தம் <suttō>

Reinlichkeit ² துப்புரவு <tupporavu>

Reinlichkeit ³ தூய்மை <tūyme>

Reis ^{m.} ¹ நெல் *bot.* <nellu>

Reis ² அரிசி *cook.* <arisi>

ungekochter Reis ^{m.} அரிசி *cook* <arisi>

Reis ³ சாதம் *cook.* <sādō>

gekochter Reis சாதம் <sādō>

gekochter Reis mit Rasam ரசம் சாதம் cook. <rasō sādō>

gekochter Reis mit Sambar சாம்பார் சாதம் cook. <sāmbār sādō>

gekochter Reis mit Tamarinde புளி சாதம் cook. <puḷi sādō>

Reis⁴ சோறு cook. <sōru>

gekochter Reis சோறு <sōru>

Reisfeld^{n.} கழனி <kaḷaṇi>

Reisgericht^{n.} mit Pfeffer, Kümmel etc. gewürzt பொங்கல் cook. <poṅgal>

Reise^{f.}¹ பயணம் <payaṇō>

Reise² பிரயாணம் <prayāṇō>

Reise³ சுற்றுலா <suttulā>

Reise⁴ போக்குவரத்து <pōkkuvarattu>

Reise⁵ சவாரி <savāri>

reisen¹ பயணம் செய் (cf. செய்) t.vb. <payaṇō seyyi>

reisen² பிரயாணம் செய் (cf. செய்) t.vb. <prayāṇō seyyi>

Reisende^{m. f.}¹ பயணி <payaṇi>

Reisende² பிரயாணி <prayāṇi>

Reisepass^{m.} கடவுச்சீட்டு <kaḍavussīṭṭu>

Reisevorbereitungen^{pl.} பயண ஏற்பாடு <payaṇa yērpāḍu>

reißen¹ கிழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <kili (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

reißen² அறு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ற| /-ந்து/ i.vb. <aṛu (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

Reisstroh^{n.} வைக்கோல் bot. <vekkōl>

Reisverkäufer^{m.} சாதம் விற்கிறவன் <sādō vikkravā>

reiten சவாரிசெய் (cf. செய்) t.vb. <savāriseyyi>

Reiter^{m.}¹ குதிரைச்சவாரிசெய்பவர் <kudiressavāriseypavar>

Reiter² குதிரைக் காரன் <kudirek kārā>

reizen¹ தொந்தரவுசெய் (cf. செய்) t.vb. <tondaravuseyyi>

reizen² நச்சரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <naccari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

reizen³ விளையாடு (cf. ஆடு) i.vb. <veḷeyāḍu>

reizen⁴ வாலாட்டு (cf. ஆட்டு) t.vb. <vālāṭṭu>

reizen⁵ கவர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ t.vb. cur. <kavaru (ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

reizen⁶ எழுப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப்ப| /-ப்பி/ t.vb. <eluppu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ppa| /-ppi/>

reizen⁷ சீண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ t.vb. <siṇḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

reizend¹ அழகாக adv. <aḷahā>

reizend ² அழகான *adj.* <alahāṇa>

reizend ³ சுறுசுறுப்பாக *adv.* <surusuruppā>

Reizmittel *n.* தூண்டுகோல் *med.* <tūṇḍukōl>

Reizung *f.* எரிச்சல் *med.* <ericcal>

reklamieren உரிமையுடன் எடுத்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <urimeyōḍa eḍuttukkō>

Rekord *m.* சாதனை <sādane>

rekrutieren வற்புறுத்து (cf. உறுத்து) *t.vb. mil.* <varpuruttu>

Rektor *m.* ¹ தலைவர் *org.* <talevar>

Rektor ² முதல்வர் <modalvar>

Relativpronomen *n.* ¹ தழுவியற்சொல் *gram.* <taḷuviyaṛsollu>

Relativpronomen ² : AJP Inf + ஆத (zur Negation in allen Zeiten) -ஆத AJP <-āda>

das nicht endet முடியாத AJP <muḍiyāda>

der nicht älter werden wird மூப்புறாத AJP <mūppurāda>

der nicht beendet sein wird முடிவுறாத AJP <muḍivurāda>

der nicht getan sein wird முடிவுறாத AJP <muḍivurāda>

der nicht kommt/ kam/ kommen wird வராத AJP <varāda>

der nicht studiert/ studierte/ studieren wird படிக்காத AJP <paḍikkāda>

Dies ist die Lektion, die ich nicht studier-e/te/en werde. இது நான் படிக்காத பாடம். <idu nā paḍikkāda pāḍō.>

was nicht ist இல்லாத *pred.* <illāda>

Relativpronomen ³ : AJP Relativpartizip Futur n.: Inf + உம் -உம் AJP <-ū>

das kommen wird வரும் AJP <varū>

das reduziert werden wird குறையும் AJP <koṛeyū>

das sehen wird பார்க்கும் AJP <pākkū>

das sein wird இருக்கும் AJP fut.. <irukkū>

der Bus, der kommen wird வரும் பேருந்து AJP <varū pērundu>

Der Junge, der nach Hause kommen wird. வீட்டுக்கு வரும் பையன். <viṭṭukku varū payyā.>

der kommen wird வரும் AJP <varū>

der sehen wird பார்க்கும் AJP <pākkū>

der sein wird இருக்கும் AJP fut.. <irukkū>

der Student, der lesen wird படிக்கும் மாணவர் <paḍikkū māṇavar>

Der Vogel, der ausgezeichnete Augen hat, sucht nachts nach Beute. பெரிய கண்களை உடையதும் இரவில் இரை தேடுவதுமான பறவை. <periya kaṅgaḷe oḍāyadum iravule ere tēḍuvadumāṇa paṛave.>

die kommen wird வரும் AJP <varū>

die sehen wird பார்க்கும் AJP <pākkū>

die sein wird இருக்கும் AJP fut.. <irukkū>

Relativpronomen⁴: AJP Verb + TM + அ (Präsens und Vergangenheit) -அ AJP

<-a>

all die Sachen, die ihr gekauft habt நீங்கள் வாங்கின சாமானுக்கெல்லாம் <nīṅga vāṅgiṇa sāmāṇukkellā>

Das Auto, das schnell fährt. வேகமாகப் போகிற கார். <vēhamāp pōra kār.>

das Buch, das hinunterfiel கீழே விழுந்த புத்தகம் <kīlē vīlunda pustahō>

das Ensemble, das ins Ausland reist வெளிநாடு செல்லவுள்ள குழு aux.vb. <vēḷināḍu sellavuḷḷa kuḷu>

das geht போகிற AJP <pōra>

das kam வந்த AJP <vanda>

das kommt வருகிற AJP <vara>

Das Mädchen, das mir Geld gab. எனக்குப் பணம் கொடுத்த பெண். <eṇakkup paṇō kuḍutta peṇ.>

das schwarz geworden war கறுத்த AJP <karutta>

das sieht பார்க்கிற AJP <pākkira>

das, was alles übersteigt மிக அதிகம் N <miha adihō>

der geht போகிற AJP <pōra>

der ging போன AJP <pōṇa>

Der Junge, der nach Hause kam. வீட்டுக்கு வந்த பையன். past. <viṭṭukku vanda payyā.>

Der Junge, der nach Hause kommt. வீட்டுக்கு வருகிற பையன். pres. <viṭṭukku vara payyā.>

der Junge, der weinte அழுத பையன் past. <aḷuda payyā.>

der Künstler, der dieses Bild gezeichnet hatte இந்த படத்தை வரைந்த கலைஞன் <inda paḍatte vareṇja kaleṇā>

der Minister, der ärgerlich war கோபமாக இருந்த மந்திரி <kōbamā irunda mandiri>

der Monat, der verging சென்ற மாதம் <seṇṇa mādō>

der sieht பார்க்கிற AJP <pākkira>

der studiert படிக்கிற AJP <paḍikkira>

..., der studierte படித்த AJP <paḍicca>

der Teil, der ihm gehört அவனுக்கு உள்ள பங்கு AJP <avanukku uḷḷa paṅgu>

die Frau, die dieses Baby gebar இந்தக் குழந்தையைப் பெற்ற பெண் <indak kuḷandeyep petta peṇ>

die geht போகிற AJP <pōra>

die kam வந்த AJP <vanda>

die kommt வருகிற AJP <vara>

die Leute, die in jener Stadt lebten அந்த ஊரில் வாழ்ந்த மக்கள் <anda ūrule vāḷinda janaṅga>

die reif geworden war முற்றின AJP <muttiṇa>

die Sachen, die im Haus sind வீட்டில் உள்ள பொருள்கள் AJP <viṭṭule uḷḷa porukka>

die sieht பார்க்கிற AJP <pākkira>

die Woche, die verging போன வாரம் <pōṇa vārō>

Dies ist die Lektion, die ich nicht studier-e/te/en werde. இது நான் படிக்காத பாடம். <idu nā paḍikkāda pādō.>

Dies ist die Lektion, die ich studierte. இது நான் படித்த பாடம். <idu nā paḍicca pāḍō.>

Er beantwortete alle Fragen, die ich stellte, richtig. நான் கேட்ட கேள்விகளுக்கு அவன் மிகச் சரியான பதில்களைச் சொன்னான். <nā kēṭṭa kēḷvingaḷukku avā mihās sariyāṇa badil sonṇā.>

Gib den Fehler zu, den du gemacht hast. நீ செய்த தவறை ஒத்துக்கொள். <nī seṇja tavare ottukkō.>

Ich möchte eine Frau heiraten, die gut kochen kann. எனக்கு நல்ல சமைக்க தெரிந்த பெண் வேண்டும்.

<eṇakku nalla samekka teriṇja peṇ vēṇū.>

Ich sah ein Mädchen, das Sita heißt. நான் சீதா என்கிற பெண்ணை பார்த்தேன். <nā sītāṅgra peṇṇe pāṭṭē.>

Stoff, der sehr populär ist பிரபலமாக இருக்கிற துணி cl. <prabalamā irukkṛa tuṇi>

was ging போன AJP <pōṇa>

Weshalb hast du das Hemd, das ich extra dir gekauft hatte, deinem Bruder gegeben? உனக்கு என்று

வாங்கிவந்த சட்டையை நீ ஏன் உன்னுடைய தம்பியிடம் கொடுத்துவிட்டாய். <oṇakkuṇṇu vāṅgivanda saṭṭeye nī ēṇ unṇōḍa tambikiṭṭe kuḍucciṭṭē.>

Wir müssen es den Leuten zurückgeben, die morgen kommen. நாளைக்கு வருவர்களுக்கு திருப்பி

கொடுக்கவேண்டும் PN <nāḷekki varuvaṅgaḷukku tiruppi kuḍukkaṇū>

Wo ist denn nun der Tempel, von dem du erzählt hast? நீ சொல்கிற கோயில் அங்கே ஏது? <nī solṛa kōyil aṅgē ēdu?>

Relativpronomen ⁵ : AJP von என்று, für Nomina என்ற AJP fo. என்று <-ṅgra>

ein kicherndes Lachen ‘களுக்’ என்ற சிரிப்பு <‘kaḷuk’ṅgra sirippu>

Er freut sich, dass das Problem jetzt gelöst war. பிரச்சினை தற்போது தீர்ந்தது என்ற மகிழ்ச்சியில் அவர் இருக்கிறார். <praccīṇe ippa tīrṇdaduṅgra mahiḷcciyle avaru irukkāru.>

Relativpronomen ⁶ : AJP von என்று, für Nomina என்னும் AJP fo. என்று, cf. என்ற <-ṇṇū,-ṅgra>

ein kicherndes Lachen ‘களுக்’ என்னும் சிரிப்பு <‘kaḷuk’ṇṇū/ṅgra sirippu>

Er freut sich dass das Problem jetzt gelöst war. பிரச்சினை தற்போது தீர்ந்தது என்னும் மகிழ்ச்சியில் அவர் இருக்கிறார். <praccīṇe ippa tīrṇdaduṇṇū/ṅgra mahiḷcciyle avaru irukkāru.>

Relativsatz m. தழுவியற்சொல் பற்றிய வாக்கியம் gram. <taḷuviyaṛsol pattiya vākkiyō>

Religion ^{f. 1} சமயம் <samayō>

Religion ² மதம் <madō>

religiös unterweisen உபதேசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப-} |-க்க|/-த்து/ t.vb .reli. <obadēsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

religiöse Fest ^{n.} பண்டிகை <paṇḍiḥe>

religiöse Sekte சமயம் reli. <samayō>

religiöse Speiseopfer நிவேதனம் reli. <nivēdaṇō>

religiöse Unterweisung ^{f.} உபதேசம் reli. <obadēsō>

religiöse Zeremonie சமயச்சடங்கு reli. <samayassaḍaṅgu>

religiösen Kasteiungen ^{pl.} தவம் reli. mor. <tavō>

rennen ஓடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ i.vb. <ōḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Rennen ¹ **n.** ஓட்டப் பந்தயம் *compe.* <ōṭṭap pandayō>

Rennen ² ஓட்டம் <ōṭṭō>

Reparatur **f.** பழுதுபார்ப்பு <paḷudupārppu>

reparieren ¹ பழுதுபார் (cf. பார்) t.vb. <paḷudupāru>

reparieren ² பரிகாரம் செய் (cf. செய்) i.vb. <parihārō seyyi>

reparieren ³ சரிசெய் (cf. செய்) t.vb. <sari seyyi>

Reportativsuffix **n.** ¹ அயற்கூற்றின் விகுதி *gram* <ayakkūttōḍa vihudi>

Reportativsuffix ² (das Gesagte ist nur vom Hörensagen bekannt, ist nicht verbindlich, oder um auszu-
drücken, dass der Sprecher das Festgesetzte nicht zugesteht) -ஆம் ¹ *repS* <-ā, -ām>

Ein Gebäude wie eine Strohütte, und das soll eine Schule sein? குடிசை போல் ஒரு கட்டடம், இது
பள்ளிக்கூடமாமாம். <kuḍise pōla oru kaṭṭaḍō, idu paḷikkūḍamāmā.>

Es heißt, kein Schüler habe letzte Woche die Schule besucht. போன வாரம் பள்ளிக்கூடத்துக்கு
மாணவர்கள் வரவில்லையாம். <pōṇa vārō paḷikkūḍattukku māṇavaṅga varavilleyā.>

Es heißt, Murugan sei ein Lehrer. முருகன் வாத்தியாராம். <murugaṇ vāttiyārā.>

Man sagt, da herrscht großer Andrang. கூட்டம் நிறைய இருக்கிறதாம். <kūṭṭō nereya irukkadā.>

man sagt, er muss unbedingt kaufen, man sagt, er möchte unbedingt kaufen வாங்க வேண்டுமாமே!
<vāṅgaṇumāmē!>

Man sagt, morgen soll es regnen. நாளைக்கு மழை பெய்யுமாம். <nāḷekki maḷe peyyumā.>

Reporter **m.** நிருபர் <nirubar>

Repräsentant **m.** பிரதிநிதி <pradinidi>

repräsentieren பிரதிநிதியாக தோன்று (cf. தோன்று) i.vb. <pradinidiyā tōṇu>

Repression **f.** அடக்குமுறை *phys.* <aḍakkumure>

repressiv அடக்குமுறையான *adj. phys.* <aḍakkumureyāṇa>

repressiv: das, was ~ ist அடக்குமுறையானது *VN phys.* <aḍakkumureyāṇadu>

Republik **f.** குடியரசு <kuḍiyarasu>

requirieren பதி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ t.vb. <padi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

reservieren முன்பதிவுசெய் (cf. செய்) t.vb. <munṇpadivuseyyi>

Reservierung **f.** முன்பதிவு <munṇpadivu>

Reservoir **n.** ஓடை *geo.* <ōḍe>

Respekt **m.** ¹ மதிப்பு *soc.* <madippu>

Respekt ² மரியாதை <mariyāde>

respektieren மதிப்புக்கொடு (cf. கொடு) t.vb. <madippukkuḍu>

Rest **m.** ¹ மிச்சம் <miccō>

Rest ² மீதி <mīdi>

Rest³ பாக்கி *mon.* <pākki>

Rest⁴ மீதம் *N* <mīdō>

Rest⁵ பிற *N* <porā>

Restaflage^{f.} மீதி <mīdi>

Restaurant^{n.}¹ உணவு விடுதி <oṇavu viḍudi>

Restaurant² ஹோட்டல் <hōṭṭal>

Restaurant³ ஓட்டல் <ōṭṭal>

Restaurant⁴ சாப்பாட்டுக்கடை <sāppāṭṭukkade>

Resultat^{n.}¹ பயன் <payā>

Resultat² முடிவு *N* <muḍivu>

Resultat³ விளைவு *res.* <veḷevu>

Resultat⁴ கணக்கு *N* <kaṇakku>

retten¹ காப்பாற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <kāppāttu (-ī-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

retten² மீள் (மீட்கிற்-) [மீட்ட்-] {மீட்ட்-} |மீட்க| /மீட்டு/ *t.vb.* <mīḷu (mīkku) [mīṭṭ-] {mīpp-} |mikka| /mīṭṭu/>

retten³ கா (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kā (-kkī-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Rettich^{m.} முள்ளங்கி *bot.* <muḷḷaṅgi>

Rettung^{f.}¹ மீட்பு *th.* <mīppu>

Rettung² உய்தி <uñji>

Revolution^{f.}¹ புரட்சி *soc. poli.* <poracci>

Revolution² கிளர்ச்சி *poli.* <keḷarcci>

Rezept^{n.} சூத்திரம் <sūttirō>

Rezeption^{f.}¹ வரவேற்பு <varavēṛpu>

Rezeption² வரவேற்புப்பீடம் <varavēṛpuppīḍō>

rezessiv அடங்கிய *adj.* <aḍaṅgiya>

rezitieren (Vedas) ஓது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <ōdu (-ī-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

Rhetorik^{f.} பேச்சுக்கலை <pēccukkale>

richten தீர்ப்பளி (cf. அளி) *t.vb. jur.* <tīrppaḷi>

richten auf செலுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <seluttu (-ī-) [-iṇ-] {-v-} |ta| /-ti/>

Richter^{m.}¹ நீதிபதி *jur.* <nīḍibadi>

Richter² நீதிவான் *jur.* <nīdivā>

richtig¹ சரியாக *adv.* <sariyā>

Ist das richtig? சரியாக இருக்கிறதா என்று? *d.s.* <sariyāy irukkāṇṇu?>

richtig² சரியான *adj.* <sariyāṇa>

Er beantwortete alle Fragen, die ich stellte, richtig. நான் கேட்ட கேள்விகளுக்கு அவன் மிகச் சரியான பதில்களைச் சொன்னான். <nā kēṭṭa kēḷvingaḷukku avā mihās sariyāṇa badil sonṇā.>

die richtige Zeit சரியான சமயம் <sariyāṇa samayō>

richtig: was ~ ist சரி N <sari>

richtig³ துல்லியமாக *adv.* <tuliyamā>

richtig⁴ துல்லியமான *adj.* <tuliyamāṇa>

richtig⁵ நியாயமாக *adv. mor. jur.* <niyāyamā>

richtig⁶ நியாயமான *adj. mor. jur.* <niyāyamāṇa>

richtig: das, was ~ ist நியாயமானது *VN mor. jur.* <niyāyamāṇadu>

richtig⁷ சுத்த *adj.* <sutta>

richtig⁸ நிஜமாக *adv.* <nejamā>

richtig⁹ தகுந்தாற்போல *mod. adj.* <tahundāppōla>

Richtig!¹ சரி *conf. interj.* <sari!>

Richtig!² உண்டு *conf. interj.* <uṇḍu>

Richtigkeit¹ *f.* துல்லியம் <tuliyō>

Richtigkeit² நிஜம் <nejō>

Richtigkeit³ வாழ் N <vāl>

Richtpunkt^{m.} திக்கு <tikku>

Richtung¹ *f.* திசை <dese>

Richtung² செல்லும் திசை *mov.* <sellū tise>

Richtung³ திக்கு <tikku>

riechen¹ முகர்ந்து பார் (cf. பார்) *t.vb.* <mōndu pārū>

riechen² மோந்து பார் (cf. பார்) *t.vb.* <mōndu pārū>

riechen³ முகர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *t.vb.* <moharu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

riechen⁴ மண (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <maṇa (-kk-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

riechen⁵ மோ (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <mō (-kk-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

riechen⁶ நாறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <nāru (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

Riegel^{m.}¹ தாழ்ப்பாள் *tech. tālppāl*

Riegel² தாள் *tech.* <tāl>

Riegel³ கடடி N *med. cook.* <kaṭṭi>

rieseln வழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <vali (-r-) [-ṇj-] {-v-} |-ya| /-ṇju/>

riesengroß¹ பிரமாண்டமாக *adv.* <bramāṇḍamā>

rießengroß² பிரமாண்டமான *adj.* <bramāṇḍamāṇa>

riesengroß³ கொள்ளை *adj.* <kolḷe>

Riesengroße *n.* பிரமாண்டம் <bramāṇḍō>

riesig ¹ பெரியதாக *adv.* <periyadā>

riesig ² பிரமாண்டமான *adj.* <bramāṇḍamāṇa>

riesig ³ கொள்ளை *adj.* <kolle>

riesig: was ~ ist மொத்தம் *N* <mottō>

Riesigkeit *f.* பெரியது *N* <periyadu>

Rind *n.* மாடு *anim.* <māḍu>

Rinde *f.* ¹ தோல் *N* <tōlu>

Rinde ² பட்டை <paṭṭe>

Ring *m.* ¹ மோதிரம் <mōdirō>

Ring ² வளையம் <vaḷeyō>

Ring ³ வட்டம் *math.* <vaṭṭō>

Ring ⁴ ஆழி <āḷi>

Ringlein *n.* சுழி *N* <sulī>

ringsherum ¹ சுற்றிலும் *adv.* <suttilū>

ringsherum ² அக்கம்பக்கம் *adv.* <akkampakkō>

ringsum சுற்றிலும் *adv.* <suttilū>

Rippe *f.* விலா *an.* <vilā>

Risiko *n.* அபாயம் <abāyō>

Riss *m.* ¹ கிழிசல் *cl.* <kiḷisal>

Riss ² இடுக்கு *N* <iḍukku>

Riss ³ கீறல் <kīral>

Riss ⁴ பிளவு <peḷavu>

Riss ⁵ வெடிப்பு ⁴ <veḍippu>

Ritual *n.* ¹ சடங்கு <saḍaṅgu>

Ritual ² சமயாசாரம் *reli.* <samayāsārō>

Ritus *m.* சடங்கு <saḍaṅgu>

Ritze *f.* ¹ இடுக்கு *N* <iḍukku>

Ritze ² பிளவு <peḷavu>

ritzen கீறு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <kīru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

Rivalität *f.* ¹ போட்டி <pōṭṭi>

Rivalität ² சண்டை <saṇḍe>

Rock *m.* பாவாடை *cl.* <pāvāḍe>

roh ¹ முரடான *adj. qual.* <moraḍāṇa>

roh: das, was ~ ist முரடானது VN qual. <moraḍāṇadu>

roh² சமைக்காத adj. cook. <samekkāda>

roh³ சமையல் செய்யாத adj. cook. <sameyal seyyāda>

roh⁴ பச்சையான adj. bot. <pacceyāṇa>

rohe Mensch m. மிருகம் <miruhō>

rohe Person f. நாதாரி <nādāri>

Rohe n. பச்சை N bot. <pacce>

Rohheit f. முரடு N <moraḍu>

Rohr n.¹ குழாய் tech. <kolāy>

Rohr² குழல் tech. <kolal>

Rohr³ பிரம்பு bot. <porambu>

Rohr⁴ நாளம் <nālō>

Röhre f.¹ குழாய் tech. <kolāy>

Röhre² (Radio) வால்வு tech. <vālvu>

Rohrflöte f.¹ புல்லாங்குழல் mus. <pullāṅgolal>

Rohrflöte² வேணு mus. <vēṇu>

Rohrflötenmusik f. வேணுகானம் mus. <vēṇukāṇō>

Rohrflötenspieler m. bei Hochzeiten engagiert குழலாதி mus. <kolālūdi>

Rolle f.¹ பாத்திரம் thea. good. <pāttirō>

Rolle² பாகம் N thea. <pāhō>

Rolle³ நாடகம் thea. <nāḍahō>

Rolle⁴ பங்கு mon. <paṅgu>

Rolle⁵ சுருள் th. <suruḷ>

Rolle⁶ வேஷம் <vēṣō>

Rolle⁷ வேடம் <vēḍō>

rollen¹ உருட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ t.vb. <uruṭṭu (ir-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

rollen² சுருட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ t.vb. <suruṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

rollen³ சுற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ t.vb. <suttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

rollen⁴ இடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ ² i.vb. wea. <iḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Roman m.¹ நாவல் <nāval>

Roman² கதை N <kade>

romantische Liebe f. காதல் <kādal>

Rose f.¹ ரோசா bot. <rōsā>

Rose² ரோஜா bot. <rōjā>

Rosenwasser *n.* பன்னீர் <paṇṇīr>

Rosine *f.* திராட்சை *bot.* <tirācce>

rösten ¹ சுடு (-கிற்-) [-ட்ட-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <suḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |ḍa| /-ṭṭu/>

rösten ² வறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vaṛu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

rösten ³ பொரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pori (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

rösten ⁴ கருக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <karukku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

rösten ⁵ சுண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <suṇḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

rot சிவந்த *adj.* <sevanda>

Röte *f.* சிவப்பு *N* <sevappu>

rote Banane *f.* பூவன் *bot.* <pūvā>

Rote Beete *pl.* பீட்டுட் *bot.* <bīṭrūt>

rote Boden *m.* செம்மண் <semmaṇ>

rote Erde *f.* செம்மண் <semmaṇ>

rote Farbe *f.* சிவப்பு *N* <sevappu>

rote Frucht des Kürbisgewächses ⁸ *f.* கொவ்வைப்பழம் *bot.* <kovveppalō>

rote Land *n.* செம்மண் <semmaṇ>

rotieren um சுற்றி வா (cf. வா) *t.vb.* <sutti vā>

Route *f.* தடம் <taḍō>

Routine *f.* முறை *mod.* <more>

ruckartig springende Bewegung *f.* ஆட்டம் <āṭṭō>

rückbezüglich தற்கூட்டு *adj.* <tarsuṭṭu>

ruckeln தள்ளாடி நகர் (cf. நகர்) *i.vb.* <taḷḷāḍi naharu>

Rücken *m.* முதுகு *an.* <muduhu>

Rückenlehne *f.* முதுகு *an. tech.* <muduhu>

Rückfahrt ¹ *f.* திரும்பிவருதல் <tirumbivarudal>

Rückfahrt ² திரும்புதல் <tirumbudal>

Rückfrage *f.* விசாரணை <visāraṇe>

Rückgrat *n.* முதுகு *an. tech.* <muduhu>

Rückkehr ¹ *f.* திரும்பிவருதல் <tirumbivarudal>

Rückkehr ² திரும்புதல் <tirumbudal>

Rückschlag *m.* அதிர்ச்சி *psych.* <adirecci>

Rückseite *f.* முதுகு *an. tech.* <muduhu>

rückwärts ¹ பின்னோக்கி *adv.* <piṇṇōkki>

rückwärts ² பின்னால் *par. loc.* <piṇṇāle>

ruckweise bewegen சுண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <suṇḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Ruderboot *n.* தோணி <tōṇi>

rudern ¹ துடுப்புவலி (cf. வலி) *i.vb.* <tuḍuppuvali>

rudern ² வலி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <vali (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Rudra (Name Schiwas) ருதிர *sansk. nam. hin.* <rudra>

Ruf *m.* ¹ கூப்பாடு *N* <kūppāḍu>

Ruf ² பிரசித்தி *soc.* <prasicci>

Ruf ³ பிரபலம் *soc.* <prabalō>

Ruf ⁴ புகழ் *N soc.* <pohaḷ>

rufen ¹ கூப்பிடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <kūppiḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

rufen ² அழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

rufen ³ கூவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb.anim.* <kūvu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

Ruhe *f.* ¹ ஓய்வு <ōyvu>

Ruhe ² அமைதி <amedī>

Ruhe ³ நிம்மதி *metaph.* <nimmadi>

Ruhe ⁴ சாந்தம் *N* <sāndō>

Ruhe ⁵ மௌனம் <mauṇō>

ruhen ஓய்வெடு (cf. எடு) *t.vb.* <ōyvedu>

Ruhestand *m.* ஓய்வு <ōyvu>

ruhig ¹ அமைதியாக *adv.* <amediyā>

ruhig ² அமைதியான *adj.* <amediyāṇa>

ruhig: das, was ~ ist அமைதியானது *VN* <amediyāṇadu>

ruhig ³ மெல்ல *adv.* <mella>

Ruhm *m.* ¹ புகழ் *N* <pohaḷ>

Ruhm ² கீர்த்தி *soc.* <kīrtti>

Ruhm ³ பிரசித்தி *soc.* <prasicci>

Ruhm ⁴ பிரபலம் *soc.* <prabalō>

rühmen ¹ புகழ்ந்து பேசு (cf. பேசு) *t.vb.* <pohaḷndu pēsu>

rühmen ² பாராட்டு (cf. ஆட்டு) *t.vb. pr.* <pārāṭṭu>

ruhmreich ¹ புகழ்பெற்ற *adj.* <pohaḷpetta>

ruhmreich ² புகழ்பெற்று *adv.* <pohaḷpettu>

ruhmreich ³ பிரபலமாக *adv.* <prabalamā>

ruhmreich ⁴ பிரபலமான *adj.* <prabalamāṇa>

rühren ¹ கிண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kiṇḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

rühren ² உரசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ <orasu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-sa| /-si/>

Rührung *f.* உணர்ச்சி *emo.* <oṇarcci>

Ruine *f.* ¹ பாழ் *N* <pāl>

Ruine ² குட்டிச்சுவர் <kuṭṭissuvar>

ruinieren ¹ பாழாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <pālākku>

ruinieren ² அழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. neg.* <ali (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ruinieren ³ கெடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <keḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

ruinieren ⁴ காற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <kāttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

ruiniert பாழாய்ப்போன *adj.* <pālāppōṇa>

rülpsen ¹ ஏப்பம்விடு (cf. விடு) *t.vb.* <ēppamviḍu>

rülpsen ² கக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <kakku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

rumpeln ¹ இடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ ² *i.vb. wea.* <iḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

rumpeln ² திடுதிடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ṭiḍuḍiḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Rumpf *m.* கட்டை *tech. mus. bot. bod.* <kaṭṭe>

rund ¹ வட்டமாக *adv.* <vaṭṭamā>

rund ² வட்டமான *adj.* <vaṭṭamāṇa>

rund: das, was ~ ist வட்டமானது *VN* <vaṭṭamāṇadu>

rund ³ உருண்டையாக *adv.* <uruṇḍeyā>

rund ⁴ உருண்டையான *adj.* <uruṇḍeyāṇa>

rund: das, was ~ ist உருண்டையானது *VN* <uruṇḍeyāṇadu>

Runde *f.* சுற்று *N* <suttu>

runde Öllampe mit fünf Dochten auf einem Ständer mit runder Grundfläche *f.* தீபம் <dīpō>

Rundfunk *m.* ¹ கம்பியில்லாத்தந்தி <kambiyillāttandi>

Rundfunk ² வானொலிநிலையம் <vāṇolineleyō>

rundherum சுற்றிலும் *adv.* <suttilū>

Rundreise *f.* சுற்றுலா <suttulā>

rundum ¹ -ஐ சுற்றி *loc.* <-e suttu>

rundum ² அக்கம்பக்கம் *adv.* <akkampakkō>

runzeln ¹ சுருக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. bod.* <surukku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

runzeln ² வளை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb. bod.* <vaḷe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

runzeln ³ நெறி (-க்கிறது) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| *t.vb. an.* <neri (-kkṛadu) [-ccadu] {-kkum} |-kka|>

Rupie *f.* ரூபாய் <rübā>

nur fünfzig Rupien ஐம்பது ரூபாதாங்க *hon.* <ambadu rübādāṅga>

Rute *f.* ¹ குச்சி <gucci>

Rute ² கம்பு <kambu>

rutschen ¹ நெளி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <neḷi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

rutschen ² சரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <sari (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

S

Saal *m.* ¹ மன்றம் <maṇṇō>

Saal ² இடம் *N* <eḍō>

Saal ³ கூடம் <kūḍō>

Sache *f.* ¹ பொருள் *th.* <poruḷ>

Sache ² பண்டம் *th.* <paṇḍō>

Sache ³ சாமான் *sg. th.* <sāmā>

Sache ⁴ விசேஷம் <visēṣō>

Sache ⁵ விஷயம் *intel.* <veṣayō>

Sache ⁶ சமாச்சாரம் <samāssārō>

Sache ⁷ கணக்கு *N* <kaṇakku>

Sachen *pl.* ¹ சாமான் *pl. th.* <sāmā>

Sachen ² பொருட்கள் *pl. th.* <porukka>

Sachen ³ ஜாமான் *pl. th.* <zāmā>

Sack *m.* ¹ கோணி <kōṇi>

Sack ² சாக்கு <sākkū>

Sack ³ சாக்கு பை <sākkū payyi>

Sack ⁴ பை <payyi, pai>

Sack ⁵ மூட்டை <mūṭṭe>

Sadu Gudu: Nationalspiel in Tamil Nadu: ein Atem-Anhalte-Spiel, zwei Mannschaften sind durch eine Grenzlinie getrennt, jeder Spieler muss durch ständiges lautes Hersagen von „sadu gudu“ versuchen, möglichst viele Gegenspieler abzuschlagen bevor er in seine Hälfte zurückkehrt, ohne selbst gefangen zu werden.

சடு குடு (cf. கபடி கபடி) *cul.* <saḍu guḍu>

säen விதை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vede (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Saft *m.* ¹ சாறு <sāru>

Saft ² பழச்சாறு <paḷassāru>

Saft ³ பழரசம் <paḷarasō>

Saft ⁴ நீர் *N* <nīr>

Sag bloß! ¹ அடே அப்பா! *interj.* <adē appā!>

Sag bloß! ² அடேயப்பா! *interj.* <adēyappā!>

sagen ¹ சொல் (சொல்கிற-) [சொன்ன-] {சொல்லுவ-} |சொல்ல| /சொல்லி/ *t.vb.* <sollu (solr-) [sonn-] {solluv-} |solla| /solli/>

Hör auf das, was ich sage! சொன்னால் கேள்! *imp.* <sonṇā kēḷu!>

Sag auf Wiedersehen! சொல்லிக்கொள்! *imp.* <sollikkō!>

Sag du es selbst zum Gastgeber! சொல்லிக்கொள்! *imp.* <sollikkō!>

sagen ² என் (என்கிற-) [என்ற-] {என்ப-} |என்ன| /என்று/ *i.vb.* <enṇu (eṅgr-) [eṇṇ-] {emb-} |eṇṇa| /eṇṇu/>

Ich sage, dass ich komme. நான் வருகிறேன் என்கிறேன். <nā varēṅgrē.>

Ich sagte, dass John Kaffee trank. நான் ஜான் காப்பி குடித்தான் என்றேன். <nā jāṇ kāppi kuḍiccāṇṇē.>

Mary wird sagen, dass sie auch kommen wird. மேரி நானும் வருவேன் என்பாள். <mēri nāṇū varuvēṅgrā.>

sagen ³ கூறு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <kūru (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

sagen ⁴ மொழி (-கிற-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <molī (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Saguni, der die Feindschaft zwischen den Pandavas und Kauravas nährte சகுனி
<saguni>

Sahadevan, Sahadeva, einer er Pandawas சகாதேவன் *nam. lit.* <sahādēvā>

Saison ^{f.1} பருவகாலம் <paruvakālō>

Saison ² பருவம் <paruvō>

Salbe ^{f.} களிம்பு <kaḷimbu>

Saldo ^{m.} பாக்கி *mon.* <pākki>

Salon ^{m.1} வரவேற்பு அறை <varavēṛpu are>

Salon ² நிலையம் <neleyō>

Salz ^{n.} உப்பு <uppu>

salzig ¹ உப்புக்கரிக்கிற *adj.* <uppukkarikkira>

salzig ² உப்பாட்டமாக *adv.* <uppāṭṭamā>

Sambar: eine Soße aus Würze, Gemüsestücken und Tamarindenmischung சாம்பார்
cook. <sāmbār>

gekochter Reis mit Sambar சாம்பார் சாதம் *cook.* <sāmbār sādō>

Samen ^{m.} வித்து *biol.* <vittu>

Sämling ^{m.} நாற்று *bot.* <nāttu>

sammeln ¹ சேகரி (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <sēhari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

sammeln ² சேர் (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <sēru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

sammeln ³ தொகு (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <tohu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

sammeln ⁴ அள்ளு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ *i.vb.* <aḷḷu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḷa| /-ḷi/>

sammeln, sich ஊறு (-கிறது) [-இனது-] {-ம்-} |-ற| *i.vb.* <ūrū (-radu-) [-inadu-] {-m-} |-ra| >

Sammlung *f.*¹ தொருப்பு *th.* <toruppu>

Sammlung *2* திரட்டு *N lit.* <teraṭṭu>

Samstag சனி <saṇi>

sämtlich எல்லா *N sp.* <ellā>

gänzlich எல்லா இடத்திலும் *adv.* <ellā eḍattilū>

über und über எல்லா இடத்திலும் *adv.* <ellā eḍattilū>

San Francisco சான் பிரான்சிஸ்கோ *geo.* <sāṇ frāṇciskō>

San Francisco சான் ஃபிரான்சிஸ்கோ *geo.* <sāṇ frāṇciskō>

Sand *m.* மணல் <maṇal>

Sandale *f.*¹ காலணி <kālaṇi>

Patta-Sandalen பாட்டா காலணி *nam.* <pāṭṭā kālaṇi>

Sandale *2* செருப்பு <seruppu>

Sandalengeschäft *n.* காலணிக் கடை <kālaṇik kaḍe>

Sandalenladen *m.*¹ காலணிக் கடை <kālaṇik kaḍe>

Sandalenladen *2* செருப்புக் கடை <seruppuk kaḍe>

Sandelholz *n.* சந்தனம் *bot. reli.* <sandaṇō>

Sandelpaste *f.*¹ சந்தனம் *bot. reli.* <sandaṇō>

Sandelpaste *2* சாந்து *cul.* <sāndu>

sanft¹ மென்மையாக *adv.* <meṇmeyā>

sanft² மென்மையான *adj.* <meṇmeyāṇa>

sanft: das, was ~ ist மென்மையானது *VN* <meṇmeyāṇadu>

sanft³ சாந்தமாக *adv.* <sāndamā>

sanft⁴ சாந்தமான *adj.* <sāndamāṇa>

sanft: das, was ~ ist சாந்தமானது *VN* <sāndamāṇadu>

sanft⁵ நிம்மதியாக *adv.* <nimmadiyā>

sanft⁶ மிருதுவான *adj.* <miruduvāṇa>

sanft: das, was ~ ist மிருதுவானது *VN* <miruduvāṇadu>

sanft⁷ மெல்ல *adv.* <mella>

sanft sein கனி (-கிறது) [-ந்து] {-யும்} |-ய| *i.vb.* <kaṇi (-radu) [-ñju] {-yum} |-ya| >

Sanftheit *f.*¹ மென்மை <meṇme>

Sanftheit² சாந்தம் *N* <sāndō>

Sanftheit³ மிருது *N* <mirudu>

Sanftmut *f.* பெண்மை <peṇme>

Sangam bezieht sich auf die Tamil Akademien, die Dichtern und Schriftstellern ermöglichten, sich regelmäßig zu treffen und ihre Werke zu veröffentlichen (200 v.Chr – 200 n.Chr) சங்கம் *lit. hist.* <saṅgō>

Sanskrit *n.* ¹ சமஸ்கிருதம் *lang.* <samaskirudō>

Sanskrit ² வட *lang.* <vaḍa>

Sanskrit ³ வடமொழி *lang.* <vaḍamoli>

Saphir *m.* மணி <maṇi>

Sari *m.* ¹ சேலை *cl.* <sēle>

Sari ² புடவை *cl.* <poḍave>

Sarkasmus *m.* ¹ ஏளனம் <ēḷaṇō>

Sarkasmus ² நக்கல் *sarc.* <nakkal>

Sarong *m.* சாரம் <sārō>

satt ¹ பசியாறி *adv.* <pasiyāri>

satt ² பசியாறிய *adj.* <pasiyāriya>

satt sein நிறைவடை (cf. அடை) *i.vb.* <nerevaḍe>

satt werden பசியாறு (cf. ஆறு) *i.vb.* <pasiyāru>

Satz *m.* ¹ தொகுப்பு *th.* <toruppu>

Satz ² வாக்கியம் *gram.* <vākkiyō>

Satzaussage *f.* பயனிலை *gram.* <payanele>

Sau *f.* பெண் பன்றி *anim.* <peṇ paṇṇi>

sauber ¹ தூய்மையாக *adv.* <tüymeyā>

sauber ² தூய்மையான *adj.* <tüymeyāṇa>

sauber ³ சுத்தமாக *adv.* <suttamā>

sauber ⁴ சுத்தமான *adj.* <suttamāṇa>

sauber ⁵ சுத்த *adj.* <sutta>

sauber ⁶ துப்புரவான *adj.* <tupporavāṇa>

sauber machen துப்புரவுப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <tupporavuppaḍuttu>

saubere Wäsche *f.* வெள்ளை *cl.* <velle>

Sauberkeit *f.* ¹ தூய்மை <tüyme>

Sauberkeit ² சுத்தம் <suttō>

Sauberkeit ³ துப்புரவு <tupporavu>

säubern ¹ துப்புரவுப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <tupporavuppaḍuttu>

säubern ² வெளு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <veḷu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

säubern ³ களை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <kaḷe (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

säubern ⁴ தெளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <teḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

sauer ¹ புளிப்பாக *adv.* <puḷippā>

sauer ² புளிப்பான *adj.* <puḷippāṇa>

sauer ³ சிடுசிடுப்பான *adj. emo.* <siḍusiḍuppāṇa>

saugen ¹ உறிஞ்சு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <uṛiñju (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ja| /-ji/>

saugen ² உண் (உண்கிற்-) [உண்ட்-] {உண்ப்-} |உண்ண| /உண்டு/ *t.vb.* <uṇṇu (uṇṛ-) [uṇḍ-] {uṇb} |uṇṇa| /uṇḍu/>

Säugetier ^{n.1} பாலூட்டி <pālūtṭi>

Säugetier ² விலங்கு <velaṅgu>

Säule ^{f.1} தூண் <tūṇ>

Säule ² கம்பம் <kambō>

Säulenhalle ^{f.} (in einem Tempel) மண்டபம் <maṇḍabō>

Saum ^{m.1} விளிம்பு *good.* <viḷimbu>

Saum ² கரை *N* <kare>

Säure ^{f.1} அமிலம் *chem.* <amilō>

Säure ² அசிடிக் *med.* <asidiṭi>

Säure ³ புளிப்பு <puḷippu>

Schachbrettmuster ^{n.} கட்டம் <kaṭṭō>

Schachtel ^{f.1} பெட்டி <peṭṭi>

Schachtel ² உறை *N* <ore>

Schade! ஐயோ! *interj.* <ayyō!>

Wie schade! ஐயோ பாவம்! <ayyō pāvō!>

Schädel ^{m.} மண்டை *an.* <maṇḍe>

schaden ¹ தீங்கு செய் (cf. செய்) *t.vb.* <tiṅgu seyyi>

schaden ² சேதப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <sēdappaḍuttu>

schaden ³ பாதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pādi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Schaden ^{m.1} சேதம் <sēdō>

Schaden ² கேடு <kēḍu>

Schaden ³ இழப்பு <iḷappu>

Schaden ⁴ தீங்கு <tiṅgu>

Schaden ⁵ தண்டனை <taṇḍaṇe>

Schaden ⁶ நாஷ்டம் <naṣṭō>

Schaden ⁷ நாட்டம் <naṭṭō>

Schaden ⁸ பாதிப்பு <pādippu>

Schaden ⁹ பரவா <paravā>

Schaden ¹⁰ தண்டா *N* <taṇḍā>

schadhaft ¹ குறைவான *adj.* <korevāṇa>

schädlich ¹ தீங்காக *adv.* <tīṅgā>

schädlich ² தீங்கான *adj.* <tīṅgāṇa>

Schädliche *n.* தீது *N* <tīdu>

Schaf *n.* ¹ ஆடு *anim.* <āḍu>

Schaf ² செம்மறி *anim.* <semmarī>

Schaf ³ செம்மறி ஆடு *anim.* <semmarī āḍu>

schaffen ¹ உருவாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <uruvāḱku>

schaffen ² சமாளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <samāli (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

schaffen ³ நிறுவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ|/-வி/ *t.vb. inst.* <niruvu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-va|/-vi/>

schaffen ⁴ படை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <paḍe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

schaffen ⁵ வேலைசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <vēleseyyi>

schaffen ⁶ வேலை செய் (cf. செய்) *t.vb.* <vēle seyvi>

schaffen ⁷ ஆக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb.* <ākku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka|/-ki/>

schaffen ⁸ இயற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *t.vb.* <eyattu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta|/-ti/>

schaffen ⁹ உண்டாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <uṇḍāḱku>

schaffen ¹⁰ சமை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <same (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

schaffen ¹¹ தா (தருகிற்-) [தந்த்-] {தருவ்-} |தர|/தந்து/ *t.vb.* <tā (tar-) [tand-] {taruv-} |tara|/tandu/>

Schaffner *m.* ¹ கண்டக்டர் <kaṇḍakṭar>

Schaffner ² நடத்துநர் <naḍattunar>

Schafhirten *pl.* ஆட்டுக்காரர்கள் *pl.* <āṭṭukkāraṅga>

Schah Jahan (Mogulkaiser von 1628 bis 1658) ஷா ஜகான் *nam. hist.* <šā jahā>

Schakal *m.* நரி *anim.* <nari>

Schale *f.* ¹ ஓடு *N* <ōḍu>

Schale ² தோல் <tōlu>

Schale ³ தோடு *bot.* <tōḍu>

Schale eines Bettlers *f.* பிச்சைப்பாத்திரம் <picceppāttirō>

schälen உரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <uri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

schallend lachen ஹஹ்ஹா வென்று சிரி (cf. சிரி) *i.vb.* <hahhāṇṇu siri>

Schallplatte *f.* இசைத்தட்டு <esettattu>

schalten ¹ கியரைமாற்று (cf. மாற்று) *t.vb. veh.* <giyaremāttu>

schalten ² சுவிச்சைப் போடு (cf. போடு) *t.vb. elec.* <suviccep pōḍu>

schalten³ சுவிச்சைப்போடு (cf. போடு) *t.vb. elec.* <suviceppōḍu>

Schalter^{m.1} சுவிச் *tech.* <suvic>

Schalter² திறவுகோல் *tech.* <teravuhōl>

Schalter³ முகப்பு *mon.* <mohappu>

Schalterbeamte^{m.} முகப்பு எழுத்தர் <mohappu yeluttar>

Scham^{f.1} வெட்கம் <vekkō>

Scham² நாணம் <nāṇō>

schämen, sich¹ கூச்சப்படு (cf. படு) *i.vb.* <kūccappaḍu>

schämen, sich² வெட்கப்படு (cf. படு) *i.vb.* <vekkappaḍu>

schämen, sich³ -க்கு வெட்கம் வா (cf. வா) *i.vb.* <-kku vekkō vā>

Schande^{f.1} அவமானம் <avamāṇō>

Schande² இழிவு <iḷivu>

Schande³ தலைக்குனிவு <talekkunivu>

Schande⁴ வெட்கம் <vekkō>

Schande⁵ களங்கம் <kaḷaṅgō>

schänden¹ கற்பழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <karpali (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

schänden² கறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.* <karu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Schandfleck^{m.1} களங்கம் <kaḷaṅgō>

Schandfleck² கறை <kare>

schändlich¹ இழிவாக *adv.* <iḷivā>

schändlich² இழிவான *adj.* <iḷivāṇa>

schändlich³ அவமானமான *adj.* <avamāṇamāṇa>

Schankar: tamilischer Filmregisseur சங்கர் *nam.* <ṣaṅkar>

Schar^{f.} மந்தை *anim.* <mande>

scharen, sich மொய்த்துக்கொண்டு வா (cf. வா) *i.vb.* <moccukkiṭṭu vā>

scharf¹ கூரான *adj. phys.* <kūrāṇa>

scharf: das, was ~ ist கூரானது *VN phys.* <kūrāṇadu>

scharf² கூர்மையான *adj. phys.* <kūrmeyāṇa>

scharf³ ஈக்கி *adj. phys.* <iḱki>

scharf⁴ காரமான *adj. cook.* <kāramāṇa>

scharf⁵ உறைப்பான *adj. cook.* <oreppāṇa>

scharf: das, was ~ ist உறைப்பானது *VN cook.* <oreppāṇadu>

scharf gewürzt மிளகாய் உறைப்பான *adj.* <meḷahā oreppāṇa>

Schärfe *f.* ¹ உறைப்பு *cook.* <oreppu>

Schärfe *f.* ² காரம் *cook.* <kārō>

Schärfe *f.* ³ கூர்மை *phys.* <kūrme>

scharfe Kante *f.* முனை *N th.* <mōṇe>

scharfe Schneide *f.* கூர் *N th.phys.* <kūr>

scharfe Spitze *f.* கூர் *N th.phys.* <kūr>

Schärfegeschmack *m.* உறைப்பு *cook.* <oreppu>

schärfen *f.* ¹ கூராக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb. phys.* <kūrākku>

schärfen *f.* ² சீவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb. phys.* <sīvu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

schärfen *f.* ³ தீட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. phys.* <tīṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Scharfsinn *m.* ¹ அறிவுக்கூர்மை <aṛivukkūrme>

Scharfsinn *f.* ² சூட்டிக்கை *intel.* <sūṭṭikke>

Scharfsinn *f.* ³ கூர்மை <kūrme>

Scharfsinn *f.* ⁴ பதம் <padō>

scharfsinnige, faszinierende Gespräch *n.* வாய்வு² <vāyvu>

Schatten *m.* நிழல் <neḷal>

Schätzchen *n.* பாப்பா *petn.* <pāppā>

schätzen *f.* ¹ கணி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. math.* <kaṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

schätzen *f.* ² மதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. soc.* <maḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

schätzen *f.* ³ புகழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *t.vb. soc.* <pohaḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

schätzen *f.* ⁴ அழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. soc.* <aḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

schätzen *f.* ⁵ மதிப்பிடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb. intel.* <maḍippiḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

schätzen *f.* ⁶ ரசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. cook. art.* <raṣi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Schau *f.* ¹ காட்சி <kācci>

Schau *f.* ² கண்காட்சி <kaṇḡācci>

Schau *f.* ³ ஆடம்பரம் <āḍambarō>

schauen *f.* ¹ நோக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <nōkku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

schauen *f.* ² பார் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pāru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Schau! இதோ பார்! *imp.* <iḍō pāru!>

Schau! பார்! *imp.* <pāru!>

...schauer *m.* மாறி <māri>

Schaukelblatt *n.* இலை *bot. tech.* <ele>

Schaukel *f.* ஊஞ்சல் <ūñjal>

schaukeln ¹ ஊஞ்சலாடு (cf. ஆடு) *i.vb.* <ūñjalāḍu>

schaukeln ² ஆட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <āṭṭu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Schaum *m.* நுரை *N* <nore>

Schaum erzeugen நுரை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <nore (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

schäumen நுரை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <nore (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

schäumend நுரையாய் *adv.* <noreyā>

Schauplatz *m.* காட்சி <kācci>

Schauspiel *n.* ¹ நாடகம் <nāḍahō>

Schauspiel ² காட்சி <kācci>

Schauspieler *m.* ¹ நடிகர் <naḍihar>

Schauspieler ² நடிகன் <naḍihā>

Schauspielerin *f.* நடிகை <naḍihe>

Scheck *m.* காசோலை *mon.* <kāsōle>

Scheibe *f.* ¹ துண்டு <tunḍu>

Scheibe ² பத்தை *N nour.* <patte>

Scheibe ³ தகடு <tahadu>

Schein *m.* ¹ சிட்டை *mon.* <siṭṭe>

Schein ² தாள் <tāl>

Schein ³ சீட்டு <sīṭṭu>

Schein ⁴ வெளிச்சம் *phys.* <veḷiccō>

scheinen ¹ ஒளிவீசு (cf. வீசு) *i.vb. phys.* <oḷivīsu>

scheinen ² பிரகாசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. phys.* <prahāsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

scheinen ³ மின்னு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb. phys.*

<minṇu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

scheinen ⁴ மின்னு (மின்னுகிறது) [மின்னினது] {மின்னும்} |மின்ன| /மின்னி/ *i.vb. n. phys.* <minṇu (minṇuraḍu) [minṇinadu] {minṇum} |minṇa| /minṇi/>

scheinen ⁵ வெயில் அடி (cf. அடி) *t.vb. phys.* <veyil aḍi>

scheinen ⁶ விளங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb. phys.* <veḷaṅgu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

scheinen ⁷ தோன்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <tōṇu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ra-ṇa| /-ri-ṇi/>

scheinen ⁸ ஜனி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <jaṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Scheinwerfer *m.* ¹ பேக்கஸ் லைட்டு *veh.* <fōkkas laiṭṭu>

Scheinwerfer ² ஃபேக்கஸ் லைட்டு *veh.* <fōkkas laiṭṭu>

Scheiße *f.* பீ <pī>

Scheitel *m.*¹ வகிடு *bod.* <vahidu>

Scheitel *f.*² உச்சி <ucci>

Scheitel *f.*³ உச்சந்தலை *an.* <uccandale>

Scheitelpunkt *m.* உச்சந்தலை *an.* <uccandale>

Schellentrommel *f.* கொட்டு *mus.* <koṭṭu>

Schelm *m.* ரவுடி <ravuḍi>

Schelte *f.*¹ வசவு <vasavu>

Schelte *f.*² ஏச்சு <ēccu>

schelten *v.*¹ திட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <tittu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

schelten *v.*² வசைபாடு (cf. பாடு) *t.vb.* <vasepāḍu>

schenken *v.*¹ பரிசளி (cf. அளி) *t.vb.* <parisaḷi>

schenken *v.*² பரிசு கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <parisu kuḍu>

schenken *v.*³ ஈ (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <ī (-r-) [-nd-] {-v-} |-ya| /-ndu/>

schenken *v.*⁴ கொடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்| /-த்து/ *t.vb.* <kuḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

schenken *v.*⁵ அள்ளிக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <aḷḷikkuḍu>

schenken *v.*⁶ பெற்றுக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <pettukkuḍu>

schenken *v.*⁷ நல்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <nalku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Schenkung *f.*¹ நன்கொடை <naṅgoḍe>

Schenkung *f.*² கொடை <koḍe>

Schenkung *f.*³ தானம் <tāṇō>

scheppern படபட (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்| /-த்து/ *i.vb.* <paḍapaḍa (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Schere *f.* கத்தரிக்கோல் <kattarikkōl>

scheren நறுக்கிவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <narukkiḍu>

Scherz *m.*¹ வேடிக்கை <vēḍikke>

Scherz *m.*² கேலி <kēli>

Scherz *m.*³ நக்கல் *sarc.* <nakkal>

Scherz *m.*⁴ நையாண்டி *cy.* <nayyāṇḍi>

Scherz *m.*⁵ விளையாட்டு <veḷeyāṭṭu>

Scherz *m.*⁶ பகிடி *N* <pahiḍi>

scherzen *v.*¹ நக்கல் பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <nakkal paṇṇu>

scherzen *v.*² கேலிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <kēliseyyi>

scherzen *v.*³ வேடிக்கைசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <vēḍikkeseyyi>

scherzen *v.*⁴ ஏமாற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <ēmāttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

scheu¹ கூச்சத்துடன் *adv.* <kūccattōḍa>

scheu² கூச்சமுடைய *adj.* <kūccamōḍa>

scheu³ வெட்கமாக *adv.* <vekkamā>

Scheu^{f.1} கூச்சம் <kūccō>

Scheu² நாணம் <nāṇō>

Scheu³ வெட்கம் <vekkō>

Scheu⁴ அச்சம் <accō>

scheuen, sich¹ கூச்சப்படு (cf. படு) *i.vb.* <kūccappaḍu>

scheuen, sich² தயங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <tayaṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

scheuen, sich³ கூசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *i.vb.* <kūsu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-sa| /-si/>

scheuern¹ சுரண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. phys.* <soraṇḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

scheuern² தேய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *t.vb.* <tēyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

schicken¹ அனுப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb.* <aṇuppu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-pa| /-pi/>

schicken² அனுப்பி வை (cf. வை) *t.vb.* <aṇuppi vayyi>

schicken³ போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-r-) [-tṭ-] {-v-} |-ṭa| /-tṭu/>

schicken⁴ விடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <viḍu (-r-) [-tṭ-] {-v-} |-ḍa| /-tṭu/>

schicklich¹ ஒழுக்கமாக *adv.* <oḷukkamā>

schicklich² ஒழுக்கமான *adj.* <oḷukkamāṇa>

schicklich³ தகுந்தாற்போல *mod. adj.* <tahundāppōla>

schicklich⁴ அம்சமான *adj.* <amsamāṇa>

schicklich⁵ அம்சமாக *adv.* <amsamā>

Schicklichkeit^{f.1} தகைமை <taheme>

Schicklichkeit² அழகு <aḷahu>

Schicklichkeit³ அம்சம் <amsō>

Schicksal^{n.1} விதி <vidi>

Schicksal² ஊழ் <ūḷ>

Schicksal³ தலாவிதி <talāvidi>

Schicksal⁴ தலைவிதி <talevidi>

Schicksal⁵ தலையெழுத்து <taleyeḷuttu>

schieben தள்ளு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ *t.vb.* <taḷḷu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḷa| /-ḷi/>

schief¹ கோணலாக *adv.* <kōṇalā>

schief² கோணலான *adj.* <kōṇalāṇa>

schief³ சாய்ந்த *adj.* <sāñja>

schief: das, was ~ ist சாய்ந்தது *VN* <sāñjadu>

schief sein கோணு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ண|/-ணி/ i.vb. bod.med.beh. <kōṇu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

Schiefe **n.** கோணல் *N* <kōṇal>

Schiefertafel **f.** ¹ பலகை <palahe>

Schiefertafel ² சிலேட்டு *ed.* <slēṭṭu>

schießen ¹ எய் (-கிற்-) [எய்த்-] {-ய்வ்-} |-ய்ய|/எய்து/ i.vb. <eyyi (-r-) [eñj-] {-yv-} |-yya| /eñju/>

schießen ² சுடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட|/-ட்டு/ t.vb. <suḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

Schiff **n.** கப்பல் <kappal>

schikanieren ¹ துன்புறுத்து (cf. உறுத்து) t.vb. <tunburuttu>

schikanieren ² தொண்தொண (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க|/-த்து/ i.vb. <toṇaṇa (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

schikanieren ³ நச்சரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க|/-த்து/ t.vb. <naccari (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

schikanieren ⁴ சீண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ t.vb. <siṇḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Schikanierende **n.** நச்சு *N* <naccu>

Schikanierende **m.** நச்சு *N* <naccu>

Schild **n.** பலகை <palahe>

schildern ¹ விளக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ t.vb. <veḷakku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

schildern ² தீட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ t.vb. <tiṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

schildern ³ குறி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க|/-த்து/ t.vb. <kuri (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

schildern ⁴ சித்தரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க|/-த்து/ t.vb. <sittari (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

schildern ⁵ வருணி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க|/-த்து/ t.vb. <varuṇi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Schildkröte **f.** ஆமை *anim.* <āme>

Schilfrohrflöte **f.** புல்லாங்குழல் *mus.* <pullāṅḡolal>

schimpfen ¹ திட்டிடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ t.vb. <tiṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

schimpfen ² வசைபாடு (cf. பாடு) t.vb. <vasepāḍu>

schimpfen auf தொண்தொண (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க|/-த்து/ i.vb. <toṇaṇa (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Schimpfwort **n.** வசைமொழி <vasemoḷi>

Schirm **m.** குடை *N* <koḍe>

Schirmherr **m.** ¹ ஆதரவாளர் <ādaravāḷar>

Schirmherr ² பாலன் <bālā>

Schiva ¹ ஸிவ *sansk. nam. hin.* <śiva>

Ich bin Schiva ஸிவோஹம் *sansk. hin.* <śivōham>

Schiva ² (Hindugottheit) சிவா *nam. reli.* <sivā>

Schiva³, der Gott, der für die Auflösung der Welt verantwortlich ist சிவபெருமான்
nam. reli. <sivaperumā>

Schiva⁴, der Gott, der für die Auflösung der Welt verantwortlich ist சிவன் nam. reli.
<sivā>

Schlacht^{f.1} யுத்தம் mil. <yuttō>

Schlacht² போர் mil. <vōr>

Schlachter^{m.1} கசாப்புக்காரன் <kasāppukkārā>

Schlachter² இறைச்சிக்கடைக்காரர் <iṛeccikkaḍekkārar>

Schlaf^{m.1} தூக்கம் <tūkkō>

Schlaf² உறக்கம் <orakkō>

Schlaf³ நித்திரை <nittire>

Schlaf⁴ ஓய்வு <ōyvu>

schlafen¹ தூங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ i.vb. <tūṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |ga| /-gi/>

schlafen² உறங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ i.vb. <oraṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |ga| /-gi/>

schlafen³ துயில் (துயிற்கிற்-) [துயின்ற-] {துயிற்ப்-} |துயிற்க| /துயின்று/ i.vb. <tuyilu (tuyikkir-) [tuyiṇṇ-]
] {tuyipp-} |tuyikka| /tuyiṇṇu/>

schlafen⁴ நித்திரைகொள் (cf. கொள்) i.vb. <nittirekō>

schlafen gehen¹ தூங்க போ (cf. போ) i.vb. <tūṅga pō>

schlafen gehen² மர (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ i.vb. <mara (-kkir-) [-tt-] {-pp-} |kka| /-ttu/>

schlafen gehen³ கண்ணுறங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ i.vb. <kaṇṇuraṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |ga| /-gi/>

Schlafen^{n.} படுக்கை N <paḍukke>

Schlafenszeit^{f.} தூக்க நேரம் <tūkka nērō>

schlaff¹ உறுதியற்ற adj. <urudiyatta>

schlaff² உறுதியற்று adv. <urudiyattu>

schlaff³ மந்தமாக adv. <mandamā>

schlaff⁴ மந்தமான adj. <mandamāṇa>

schlaff⁵ தொய்வான adj. psych. <toyvāṇa>

schlaff werden தொய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ i.vb. emo. <toyvi (-r-) [-ñj-] {-v-} |ya| /-ñju/>

Schlaffheit^{f.1} தொய்வு psych. <toyvu>

Schlaffheit² மந்தம் <mandō>

Schlaflosigkeit^{f.} உறக்கமின்மை phys. <orakkamiṇme>

Schlafraum^{m.1} பள்ளியறை <paḷliyaṛe>

Schlafraum² மடம் <maḍō>

Schlafzimmer *n.* பள்ளியறை <paḷḷiyare>

Schlag *m.* ¹ அடி *N* <aḍi>

Schlag ² வெட்டு *N* <vetṭu>

schlagen ¹ அடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <aḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

heftig (schlagend) அடி அடி என்று <aḍi aḍiṇṇu>

schlagen ² வருடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *t.vb.mus.* <varuḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa|/-ḍi/>

schlagen ³ முட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *t.vb.* <muṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa|/-ṭi/>

schlagen ⁴ மோது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <mōdu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-da|/-di/>

schlagen ⁵ குட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-தி/ *t.vb.* <kuṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa|/-ṭi/>

schlagen ⁶ கிழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <kili (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

schlagen ⁷ போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட|/-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa|/-ṭṭu/>

schlagen ⁸ நடுங்கிடு (cf. இடு) *t.vb.an.* <naḍuṅgiḍu>

schlagen ⁹ துடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.an.* <tuḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

schlagen ¹⁰ குத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <kuttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta|/-ti/>

Schlagen *n.* மோதல் *N* <mōdal>

Schlaginstrument *n.* mit einseitiger Fellbespannung *f.* கொட்டு *mus.* <koṭṭu>

Schlamm *m.* ¹ சேறு <sēru>

Schlamm ² சகதி <sahadi>

Schlamm ³ தூர் <tūru>

Schlamm ⁴ சேற்று <sēttu>

Schlange *f.* ¹ பாம்பு *biol.* <pāmbu>

Schlange ² வரிசை <varise>

schlank ஊசி *adj.* <ūsi>

schlau ¹ தந்திரமாக *adv.intel.* <tandramā>

schlau ² தந்திரமான *adj.intel.* <tandramāṇa>

schlau ³ சாதூரியமான *adj.* <sāduriyamāṇa>

Schlauberger *m.* சுட்டி <suṭṭi>

Schlauheit *f.* ¹ தந்திரம் *intel.* <tandrō>

Schlauheit ² சாதூரியம் *N* <sāduriyō>

Schlauheit ³ வஞ்சனை <vañjane>

Schlauheit ⁴ வாசு <vāhu>

schlecht ¹ கெட்ட *adj.* <keṭṭa>

schlecht: das, was ~ ist கெட்டது *VN* <keṭṭadu>

schlecht ² மோசமான *adj.* <mōsamāṇa>

schlecht³ கொடிய *adj.* <koḍiya>

schlecht: das, was ~ ist கொடியது *VN* <koḍiyadu>

schlecht⁴ அழுகிய *adj. nour.* <aḷuhiya>

schlecht⁵ தீய *adj. mor.* <tīya>

schlecht: das, was ~ ist தீயது *VN mor.* <tīyadu>

schlecht⁶ மட்டமாக *adv. intel.* <maṭṭamā>

schlecht⁷ மட்டமான *adj. intel.* <maṭṭamāṇa>

schlecht⁸ பெல்லாத *adj. mor.* <pollāda>

schlecht werden கெட்டுப்போ (cf. போ) *i.vb.* <keṭṭuppō>

schlechte Vorbedeutung *f.* அபசகுனம் *cul.* <abasahuṇō>

Schlechte *n.* மோசம் <mōsō>

schlechte Mensch *m.* கொடியவர் <koḍiyavar>

schlechte Ruf *m.* களங்கம் <kaḷaṅgō>

schlechte Omen *n.* அபசகுனம் *cul.* <abasahuṇō>

Schlechtigkeit *f.* மட்டம் <maṭṭō>

Schleife *f.* கட்டு *N* <kaṭṭu>

schleifen¹ கூராக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb. phys.* <kūrākku>

schleifen² அரை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb. phys.* <are (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

Schleim *m.* சளி *med.* <saḷi>

schleppen¹ இழு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <iḷu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka|/-ttu/>

schleppen² சும (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ந்து/ *t.vb.* <soma (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka|/-ndu/>

schleppend¹ மந்தமாக *adv.* <mandamā>

schleppend² மந்தமான *adj.* <mandamāṇa>

schleppend³ வழா வழா கொழா கொழா *adj.* <vaḷā vaḷā koḷā koḷā>

schleudern¹ வீசியெறி (cf. எறி) *t.vb.* <vīsiyeri>

schleudern² வீசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச|/-சி/ *t.vb.* <vīsu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-sa|/-si/>

schleudern³ எறி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *t.vb.* <eṛi (-ṛ-) [-ṇj-] {-v-} |-ya|/-nju/>

schleudern⁴ சுண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *t.vb.* <suṇḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa|/-ḍi/>

Schlichtheit *f.* மடம் <maḍō>

schließen¹ மூடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *t.vb.* <mūḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa|/-ḍi/>

schließen² பூட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *t.vb.* <pūṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa|/-ṭi/>

schließen³ பூட்டு வை (cf. வை) *t.vb.* <pūṭṭu vayyi>

schließen⁴ சாத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <sāttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta|/-ti/>

schließen ⁵ அனுமானி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. log.* <aṇumāṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

schließen ⁶ முடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. fin.* <muḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

schließlich ¹ இறுகியில் *adv.* <iṛuhiyle>

schließlich ² இறுதியாக *adv. fin.* <iṛudiyā>

schließlich ³ கடைசியாக *adv.* <kaḍesiyā>

schließlich ⁴ கடைசியில் *adv.* <kaḍesiyle>

schließlich ⁵ முடிவாக *adv.* <muḍivā>

schlimm ¹ கெட்ட *adj.* <keṭṭa>

schlimm: das, was ~ ist கெட்டது *VN* <keṭṭadu>

schlimm ² கடுமையாக *adv. psych.* <kaḍumeyā>

schlimm ³ கடுமையான *adj. psych.* <kaḍumeyāṇa>

schlimm: das, was ~ ist கடுமையானது *VN psych.* <kaḍumeyāṇadu>

schlimm ⁴ செம்மையாக *adv* <semmeyā>

schlimm ⁵ மோசமான *adj.* <mōsamāṇa>

schlimm ⁶ கொடிய *adj.* <koḍiya>

schlimm: das, was ~ ist கொடியது *VN* <koḍiyadu>

Schlimme *n.* தீது *N* <tīdu>

schlimme Vorbedeutung *f.* அபசகுனம் *cul.* <abasahunō>

schlingern ¹ தள்ளாடி நகர் (cf. நகர்) *i.vb.* <taḷḷāḍi naharu>

schlingern ² ஆடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <āḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

schlingern ³ குலுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <kuluṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Schlingpflanze *f.* கொடி <koḍi>

Schlitz *m.* ¹ கீறல் <kīral>

Schlitz ² திறப்பு *phys.* <teṛappu>

Schloss *n.* ¹ பூட்டு *N* <pūṭṭu>

Schloss ² கொக்கி <kokki>

Schloss ³ மாளிகை *buil.* <mālihe>

Schloss ⁴ கோட்டை *buil.* <kōṭṭe>

schluchzen ¹ விம்மு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ம| /-மி/ *i.vb.* <vimmu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ma| /-mi/>

schluchzen ² அழு (-கிற்-) [-த்-] {-வ்-} |-ழ| /-து/ *i.vb.* <aḷu (-ṛ-) [-d-] {-v-} |-ḷa| /-du, -ṇju/>

schluchzen ³ சினுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <siṇuṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Schluck *m.* ¹ மிடறு *an.* <miḍaṛu>

Schluck ² வாய் <vāyi>

Schluckauf *m.* விக்கல் <vikkal>

Schluckauf haben விக்கல் எடு (cf. எடு) *t.vb.* <vikkal eḍu>

Schlund *m.* தொண்டை *an.* <tonḍe>

schlürfen உறிஞ்சு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச|/-சி/ *t.vb.* <uṛiñju (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ja| /-ji/>

Schluss *m.* ¹ கடைசி <kādesi>

Schluss ² முடிவு <muḍivu>

Schlüssel *m.* ¹ சாவி <cāvi>

Schlüssel ² திறவுகோல் *tech.* <teravuhōl>

Schlüssel ³ திறப்பு <terappu>

schmachten ¹ தவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.* <tavi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

schmachten ² கிறங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *i.vb.* <keṛaṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

schmachten ³ உருக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb.* <urukku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

schmachten nach ¹ உருகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *i.vb. emo.* <uruhu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ha| /-hi/>

schmachten nach ² ஏங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *i.vb. psych.* <ēṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Schmähung *f.* ¹ பாட்டு <pāṭṭu>

Schmähung ² வசவு <vasavu>

schmal ¹ குறுகி *adv. loc.* <kuṛuhi>

schmal ² குறுகிய *adj. loc.* <kuṛuhiya>

schmal: das, was ~ ist குறுகியது *VN loc.* <kuṛuhiyadu>

schmal ³ ஒல்லியாக *adv. med.* <olliyā>

schmal ⁴ ஒல்லியான *adj. med.* <olliyāṇa>

schmal ⁵ ஒடுங்கிய *adj.* <oḍuṅgiya>

schmal: das, was ~ ist ஒடுங்கியது *VN* <oḍuṅgiyadu>

schmal ⁶ சிறு *adj.* <siṛu>

schmal ⁷ சின்ன *adj.* <sinṇa/ cinṇa>

Schmalheit *f.* ஒல்லி *med.* <olli>

Schmaus *m.* விருந்து <virundu>

schmecken ¹ சுவை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <sove (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

schmecken ² சுவையாக இரு (cf. இரு) *i.vb.* <soveyā iru>

schmecken ³ ருசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <rusi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

schmecken ⁴ தொடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட|/-ட்டு/ *t.vb.* <toḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

Schmeichelei *f.* ¹ புகழ்ச்சி <pohaḷcci>

Schmeichelei ² இச்சகம் <iccahō>

schmeicheln ¹ துதிப்பாடு (cf. பாடு) *t.vb.* <tudippāḍu>

schmeicheln ² அடிபோடு (cf. போடு) *t.vb.* <aḍipōḍu>

schmeicheln ³ வழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <vali (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

schmelzen ¹ உருக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <urukku (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

schmelzen ² இளக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <eḷakku (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

schmelzen ³ உருகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb. emo.* <uruhu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ha| /-hi/>

schmelzen ⁴ காய்ச்சு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <kāccu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ca| /-ci/>

schmelzen ⁵ கரை (-கிறது) [-ந்தது] {-யும்} |-ய| *t.vb. phys.* <kare (-radu) [-ñjadu] {-yum} |-ya| >

schmelzen ⁶ கனி (-கிறது) [-ந்து] {-யும்} |-ய| *i.vb.* <kaṇi (-radu) [-ñju] {-yum} |-ya| >

Schmelzsicherung *f.* திரி *elec.* <tiri>

Schmerz *m.* ¹ வலி *N* <vali>

Schmerz ² தண்டனை <taṇḍane>

Schmerz ³ நோவு <nōvu>

Schmerz ⁴ வருத்தம் <varuttō>

Schmerz ⁵ வேகனை <vēhaṇe>

Schmerz ⁶ வேதனை <vēḍane>

Schmerz ⁷ நொ <no>

Schmerz ⁸ துன்பம் <tuṇbō>

Schmerz empfinden ¹ கிள்ளு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ *t.vb.* <killu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-la| /-li/>

Schmerz empfinden ² வாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <vāḍu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Schmerz erzeugen வலி உண்டாக்கு (cf. உண்டாக்கு) *t.vb.* <vali uṇḍākkū>

schmerzen ¹ வலி உண்டாக்கு (cf. உண்டாக்கு) *t.vb.* <vali uṇḍākkū>

schmerzen ² வேகனைப்படு (cf. படு) *i.vb.* <vēhaṇeppaḍu>

schmerzen ³ வலி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <vali (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

schmerzen ⁴ நொ (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-க| /-ந்து/ *i.vb.* <nō (-r-) [-nd-] {-v-} |-ha| /-ndu/>

Schmerzen haben நொ (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-க| /-ந்து/ *i.vb.* <nō (-r-) [-nd-] {-v-} |-ha| /-ndu/>

schmerzhaft வேதனையாக *adv.* <vēḍaneyā>

Schmetterling *m.* ¹ வண்ணாத்துப்பூச்சி *anim.* <vaṇṇāttuppūcci>

Schmetterling ² பட்டாம்பூச்சி *anim.* <paṭṭāmpūcci>

schmettern ¹ எக்காளமிடு (cf. இடு) *t.vb. mus.* <ekkāḷamiḍu>

schmettern ² வீசியெறி (cf. எறி) *t.vb.* <vīsiyeri>

schmettern ³ மோது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <mōdu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-da| /-di/>

Schmied *m.* கொல்லன் <kollā>

schmieren பூசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <pūsu (-r-) [-in-] {-v-} |-sa| /-si/>

Schminke ¹ *f.* ஒப்பனை *cosm.* <oppaṇe>

Schminke ² வேஷம் <vēṣō>

Schminke ³ வேடம் <vēḍō>

schminken ஒப்பனை (cf. செய்) *t.vb. cosm.* <oppaṇe seyyi>

Schmollen *n.* aus Liebe *f.* (wegen Eifersucht *f.*) ஊடல் <ūdāḷ>

Schmuck *m.* ¹ நகை <nahe>

Schmuck ² ஒப்பனை *cosm.* <oppaṇe>

Schmuck ³ அலங்காரம் <alaṅgārō>

schmuck ⁴ சமர்த்தாக *adv.* <samattā>

schmücken ¹ அலங்கரி (cf. அரி) *t.vb.* <alaṅgari>

schmücken ² அழகுபடுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <aḷahupaḍuttu>

schmücken ³ ஒப்பனை (cf. செய்) *t.vb. cosm.* <oppaṇe seyyi>

schmücken ⁴ சாத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <sāttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

schmücken, sich அணி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb. cl.* <aṇi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Schmutz *m.* ¹ அழுக்கு *N* <aḷukku>

Schmutz ² அசுத்தம் <asuttō>

schmutzig ¹ அழுக்காக *adv.* <aḷukkā>

schmutzig ² அழுக்கான *adj.* <aḷukkāṇa>

schmutzig: das, was ~ ist அழுக்கானது *VN* <aḷukkāṇadu>

schmutzig ³ அசுத்தமான *adj.* <asuttamāṇa>

schmutzig ⁴ சுத்தம் இல்லாத *adj.* <suttam illāda>

schmutzig ⁵ ஊத்தையான *adj.* <ūtteyāṇa>

schmutzig: das, was ~ ist ஊத்தையானது *VN* <ūtteyāṇadu>

schmutzige Wäsche *f.* அழுக்கு *N cl.* <aḷukku>

Schnabel *m.* ¹ அலகு *biol.* <alahu>

Schnabel ² மூக்கு <mūkku>

Schnalle *f.* கொக்கி <kokki>

schnalzen சுண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <suṇḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Schnecke *f.* நத்தை *anim.* <natte>

Schnee *m.* ¹ உறைபனி <orepaṇi>

Schnee ² பனி <paṇi>

Schneeflocke *f.* பனித்துளி <paṇiccuḷi>

Schneid *m.* ¹ துணிச்சல் <tuṇiccal>

Schneid² துணிவு <tunivu>

Schneid³ சமர்த்து <samattu>

schneiden¹ வெட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. phys.* <vettu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Schneide ganz kurz! ஒட்ட வெட்டு! *imp.* <oṭṭa vettu!>

Schneide ganz kurz! கொஞ்சம் விட்டு வெட்டு! *imp.* <koñjō viṭṭu vettu!>

Schneide ganz kurz! சட்டி வெட்டுவிட்டு! *imp.* <saṭṭi vetṭuviṭṭu!>

Schneide ganz! வெட்டுவிட்டு! *imp.* <vetṭuviṭṭu!>

Schneide zu Ende! வெட்டுவிட்டு! *imp.* <vetṭuviṭṭu!>

schneiden² நறுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. cook.* <naṟukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

schneiden³ அரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

schneiden⁴ அரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <ari (-ṛ-) [-nj-] {-v-} |-ya| /-nju/>

schneiden⁵ களை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <kaḷe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

schneiden⁶ அறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aṟu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

schneiden⁷ கிள்ளு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ *t.vb.* <kiḷḷu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḷa| /-ḷi/>

Schneider^{m.} தையல்காரர் <teyalkārar>

Schneideri^{f.} தையல் நிலையம் <teyal neleyō>

schneien¹ உறைபனி பெய் (cf. பெய்) *i.vb.* <orepaṇi peyyi>

schneien² பனி பெய் (cf. பெய்) *i.vb.* <paṇi peyyi>

schneien³ பெய் (-கிற்-) [-ய்த்-] {-வ்-} |-ய| /-து/ *i.vb.* <peyyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

schnell¹ விரைவாக *adv.* <verevā>

schnell² விரைவான *adj.* <verevāṇa>

schnell: das, was ~ ist விரைவானது *VN* <verevāṇadu>

schnell³ வேகமாக *adv.* <vēhamā>

schnell⁴ வேகமான *adj.* <vēhamāṇa>

schnell⁵ விறுவிறுவினு என்று *adv.* <viṟuviṟuṇṇu>

schnell⁶ விறுவிறு-என்று *adv.* <viṟuviṟuṇṇu>

schnell⁷ கெதியாக *adv.* <kediyā>

schnell⁸ சீக்கிரமாக *adv.* <sikkiramā>

schnell⁹ சீக்கிரமான *adj.* <sikkiramāṇa>

schnell¹⁰ அவசரமாக *adv.* <avasaramā>

schnell¹¹ அவசரமான *adj.* <avasaramāṇa>

schnell: das, was ~ ist அவசரமானது *VN* <avasaramāṇadu>

schnell¹² கடகட-என்று *adv.* <kaḍakaḍaṇṇu>

Schnell- விரைவு *attr.* <verevu>

Schnellzug^{m.} விரைவு வண்டி <verevu vaṇḍi>

schnell ergreifen பறி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

schnell steigen எகிறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb.* <ehiṛu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

schnelle Fassungsvermögen *n.* அவசரம் <avasarō>

Schnelligkeit *f.*¹ விரைவு <verevu>

Schnelligkeit *f.*² வேகம் <vēhō>

Schnelligkeit *f.*³ சீக்கிரம் <sīkkirō>

Schnelligkeit *f.*⁴ ஓட்டம் <ōṭṭō>

Schnelligkeit *f.*⁵ துரிதம் *N* <turidō>

schnippen கிள்ளு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ *t.vb.* <killu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-la| /-li/>

Schnitte *f.*¹ துண்டு <tunḍu>

Schnitte *f.*² பத்தை *nour.* <patte>

Schnitzel *m.* துண்டு *phys.* <tunḍu>

Schnupfen *m.*¹ தடிமல் *med.* <taḍimal>

Schnupfen *m.*² ஜலதோஷம் *med.* <jaladōṣō>

Schnur *f.*¹ நூல் *N* <nūlu>

Schnur *f.*² கம்பி <kambi>

Schnur *f.*³ கயிறு <kayirū>

Schnur *f.*⁴ சரம் <sarō>

Schnurrbart *m.* மீசை <mīse>

Schoba: Name einer Filmschauspielerin ஷோபா *nam.* <ṣōbā>

Schock *m.* அதிர்ச்சி *psych.* <adircci>

Schokolade *f.* சொக்லேட் <coklēt>

schon *adv.*¹ ஏற்கனவே *adv. temp.* <ērkaṇavē>

schon *adv.*² ஏற்கெனவே *adv. temp.* <ērkeṇavē>

schon *adv.*³ முன்னரே *adv. temp.* <munṇarē>

schon *adv.*⁴ முன்னதாக *adv.* <munṇadā>

schon *adv.*⁵ முன்பே *adv. temp.* <munṇē>

schon *adv.*⁶ அப்பொழுதே *adv. temp.* <appavē>

schon *adv.*⁷ நிச்சயமாக *adv.* <niccayamā>

schon *adv.*⁸ இன்றும் *adv.* <iṇṇū>

schon *adv.*⁹ இன்னும் *adv. sp.* <iṇṇū>

schon *adv.*¹⁰ -ஏ *emphS* <-ē>

Ich werde schon gehen. நானே போய் வருகிறேன். <nāṇē pōyiṭṭu varē.>

schon gestern நேற்றே <nēttē>

Sie fangen schon an. ஆரம்பித்துவிட்டார்களே <ārambicciṭṭāṅgaḷē>

schön¹ அழகாக *adv.* <aḷahā>

Schön und was noch? அழகாக கிழகாக *interj.* <aḷahā keḷahā>

schön² அழகான *adj.* <aḷahāṇa>

schön: das, was ~ ist அழகானது *VN* <aḷahāṇadu>

schön³ வடிவாக *adv.* <vaḍivā>

schön⁴ வடிவான *adj.* <vaḍivāṇa>

schön: das, was ~ ist வடிவானது *VN* <vaḍivāṇadu>

schön⁵ நன்றாக *adv.* <nallā>

Ist es nicht schön? நன்றாக இருக்கிறது இல்லையா? <nallāyirukkilleyā?>

Schön- பூ *attr.* <pū>

schöne Flöte *f.* பூங்குழல் *mus.* <pūṅgolal>

schöner Kuckuck *m.* பூங்குயில் *anim.* <pūṅguyil>

schön sein அழகாக இரு (cf. இரு) *i.vb.* <aḷahā iru>

Das hast du aber schön gesagt! அழகாக இரு கீழ்காக இரு *iro.* <aḷahā iru kīḷahā iru>

Wie schön! அழகாக இரு கீழ்காக இரு *iro.* <aḷahā iru kīḷahā iru>

schöne Frau *f.*¹ அழகி <aḷahi>

schöne Frau² சுந்தரி *nam.* <sundari>

schöne Kugel *f.* மணி <maṇi>

Schöne *n.* எழில் *pers.* <elil>

Schönheit *f.*¹ அழகு <aḷahu>

Schönheit² இலாவணியம் <lāvaṇiyō>

Schönheit³ சுந்தரம் *N* <sundarō>

Schönheit⁴ பூ *N* <pū>

Schönheit⁵ வடிவு *N* <vaḍivu>

Schönheit⁶ எழில் *pers.* <elil>

Schönheit⁷ கோலம் <kōlō>

Schönheit⁸ நன்கு *N* <nalladu>

Schönheit⁹ மதன் *N* <madā>

Schönheit¹⁰ வனப்பு <vaṇappu>

Schönheit¹¹ வாகு <vāhu>

schonungslos¹ இரக்கமற்ற *adj.* <irakkamatta>

schonungslos² இரக்கமற்று *adv.* <irakkamattu>

schonungslos³ தளராத *adj.* <taḷarāda>

Schopf *m.* கொண்டை *bod. anim. tech.* <koṇḍe>

schöpfen ¹ இறை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. liq.* <ire (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

schöpfen ² மொள் (மொள்கிற்-) [மொண்ட்-] {மொள்வ்-} |மொள்ள| /மொண்டு/ *t.vb.* <moḷḷu (moḷṛ-) [moṇḍ-] {moḷv-} |moḷḷa| /moṇḍu/>

schöpfen ³ அள்ளு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ *i.vb.* <aḷḷu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḷa| /-ḷi/>

Schöpfelöffel *m.* ¹ அகப்பை <ahappe>

Schöpfelöffel ² கரண்டி <karaṇḍi>

Schoß *m.* ¹ மடி *an.* <maḍi>

Schoß ² கருப்பை *an.* <karuppe>

Schoß ³ மார்பு *an.* <mārpu>

Schoßkind *n.* செல்லம் <sellō>

Schössling *m.* ¹ கன்று *bot.* <kaṇṛu/kaṇḍṛu>

Schössling ² செடி *bot.* <seḍi>

Schössling ³ கொழுந்து *N bot.* <koḷundu>

Schote *f.* உமி *bot.* <umi>

Schotter *m.* ¹ சல்லி <calli>

Schotter ² ஜல்லி <jalli>

schrammen ¹ கீறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <kīru (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

schrammen ² அரை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. phys.* <are (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Schrank *m.* ¹ அலமாரி <alamāri>

Schrank ² அலுமாரி <alumāri>

Schranke *f.* ¹ அளவு *N quan.* <aḷavu>

Schranke ² காடு <ghāḍu>

Schranke ³ தடை ¹ *N phys.* <taḍe>

Schranke ⁴ எல்லை *N* <elle>

Schranke ⁵ ஆணி <āṇi>

Schreck *m.* ¹ அதிர்ச்சி *psych.* <adircci>

Schreck ² திகில் <tihil>

Schreck ³ பயம் <bayō>

schrecklich ¹ அச்சுறுத்துகிற *adj.* <accuṛuttukira>

schrecklich ² அச்சுறுத்துகிறவகையில் *adv.* <accuṛuttukiravaheyle>

schrecklich ³ பயங்கரமாக *adv.* <payaṅgaramā>

schrecklich ⁴ பயங்கரமான *adj.* <payaṅgaramāṇa>

Schrei *m.* கூப்பாடு *N* <kūppāḍu>

schreiben ¹ எழுது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <eḷudu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

Bitte, schreiben Sie nicht! எழுதாதீர்கள்! *imp. pol.* <eḷudādīṅga!>

Bitte, schreiben Sie! எழுதுங்கள்! *imp. pol.* <eḷuduṅga!>

das geschrieben wurde எழுதின *AJP* <eḷudiṇa>

geschrieben habend எழுதி *P* <eḷudi>

geschrieben von எழுதின *AJP* <eḷudiṇa>

Geschriebene *n.* எழுதின *AJP* <eḷudiṇa>

Schreib bitte auch du eine Geschichte! நீயும் கதை எழுதேன். <nīyū kade eḷudē.>

Schreib nicht! எழுதாதே! *imp. impol.* <eḷudādē!>

schreiben எழுத *inf.* <eḷuda>

schriftlich எழுதிய *adj.* <eḷudiya>

während X schrieb எழுதின சமயம் <eḷudiṇa samayō>

zur Zeit als X schrieb எழுதின சமயம் <eḷudiṇa samayō>

schreiben ² இயற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <eyattu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

schreiben ³ போடு (-கிற்-) [-ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

Schreibfeder *f.* பேனா <pēṇā>

schreien ¹ கத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *i.vb.* <kattu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

schreien ² கூச்சல் போடு (cf. போடு) *i.vb.* <kūccal pōḍu>

Schreien *n.* அழுகை <aḷuhe>

schreiend கடகட-என்று *adj.* <kaḍakaḍaṇṇu>

Schri: Titel für Götter und bedeutende Persönlichkeiten ஸ்ரீ *add. reli.* <śrī>

Die Mutter (von Auroville) ஸ்ரீ அன்னை <śrī aṇṇe>

Schrift *f.* எழுத்து <eḷuttu>

Schriftsteller *m.* ¹ எழுத்தாளர் <eḷuttālar>

Schriftsteller ² ஆக்கியோர் <ākkīyōr>

Schriftsteller ³ ஆக்கியோன் <ākkīyōṇ>

Schritt *m.* ¹ காலடி <kālaḍi>

Schritt ² அடி *N* <aḍi>

Schritt ³ படி *N* <paḍi>

Schritt ⁴ எட்டு *N* <eṭṭu>

schrullig சட்டென *adj.* <saṭṭeṇa>

schrumpfen ¹ சிறுத்துப்போ (cf. போ) *i.vb.* <siṟuttuppō (cf. pō)>

schrumpfen ² வாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <vāḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

schüchtern ¹ கூச்சத்துடன் *adv.* <kūccattōḍa>

schüchtern ² கூச்சமுடைய *adj.* <kūccamōḍa>

schüchtern sein ¹ -க்கு வெட்கம் வா (cf. வா) *i.vb.* <-kku vekkō vā>

schüchtern sein ² வெட்கப்படு (cf. படு) *i.vb.* <vekkappaḍu>

schüchtern sein ³ கூசு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-சு| /-சி/ *i.vb.* <kūsu (-r-) [-in-] {-v-} |-sa| /-si/>

Schüchternheit ¹ *f.* கூச்சம் <kūccō>

Schüchternheit ² நாணம் <nāṇō>

Schüchternheit ³ வெட்கம் <vekkō>

Schuft *m.* ரவுடி <ravuḍi>

Schuh *m.* ¹ சப்பாத்து <sappāttu>

Schuh ² செருப்பு <seruppu>

Schuhgeschäft *n.* செருப்புக் கடை <seruppuk kaḍe>

Schulbildung *f.* பள்ளிக்கூடப்படிப்பு <paḷḷikkūḍappaḍippu>

Schuld *f.* ¹ கடன் *mon.* <kaḍā>

Schuld ² குற்றம் *mor.* <guttō>

Schuld ³ தவறு *N* <tavaru>

Schuld ⁴ பழி *jur.* <paḷi>

schulden கடன்படு (cf. படு) *i.vb.* <kaḍanpaḍu>

Schulden *pl.* பாக்கி *mon.* <pākki>

schuldig குற்றமுள்ள *adj.* <kuttamuḷḷa>

schuldig sein கடன்படு (cf. படு) *i.vb.* <kaḍanpaḍu>

Schuldige *m.* குற்றவாளி <kuttavāḷi>

schuldlos குற்றமற்ற *adj.* <guttamatta>

Schule *f.* ¹ பள்ளி <paḷḷi>

Schule ² பள்ளிக்கூடம் <paḷḷikkūḍō>

Schule ³ பாடசாலை <pāḍasāle>

Schule ⁴ ஸ்கூல் <skūl>

schulen ¹ கற்பி (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. ed.* <karpi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

schulen ² சொல்லிக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb. ed.* <sollikkuḍu>

schulen ³ சொல்லித்தா (cf. தா) *t.vb. ed.* <sollittā>

schulen ⁴ படிப்பி (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <paḍippi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

schulen ⁵ பயிற்சிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <payirciseyyi>

schulen ⁶ பயிற்சி செய் (cf. செய்) *t.vb.* <payirci seyyi>

schulen ⁷ பயிற்சி பெறு (cf. பெறு) *t.vb.* <payirci peru>

Schüler *m.* ¹ பள்ளிமாணவன் <paḷḷimāṇavā>

Schüler² பள்ளிமாணவி <paḷḷimāṇavi>

Schulter¹ *f.* தோள் *an.* <tōḷu>

Schulter² வாசு <vāhu>

Schulung *f.* பயிற்சி *ed.* <payirci>

Schurke¹ *m.* அயோக்கியன் <ayōkkiyā>

Schurke² ரவுடி <ravuḍi>

Schurkin *f.* வில்லி *Nf.* <villi>

Schuss *m.* சூடு *N* <sūḍu>

Schüssel *f.*¹ கிண்ணம் <kiṇṇō>

Schüssel² கிண்ணி <kiṇṇi>

schütteln¹ ஆட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <āṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

schütteln² குலுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <kulukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

schütteln³ அசை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ase (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

schütteln⁴ ஆடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <āḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

schütteln, sich குலுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <kuluṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

schütten¹ கொட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <koṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

schütten² ஊற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <ūttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

schütten³ பொழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <poli (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Schutz *m.*¹ பாதுகாப்பு <pāduhāppu>

Schutz² உறை *Nth.* <ore>

Schutz³ காவல் <kāval>

Schutz⁴ ரக்ஷண *sansk. hin.* <rakṣaṇa>

Schutz suchen ஒதுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <oduṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Schützen *n.* ரக்ஷண *sansk. hin.* <rakṣaṇa>

schützen¹ தற்காப்புசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <tarkāppuseyyi>

schützen² கா (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kā (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

schützen³ பாதுகா (cf. கா) *t.vb.* <pādukā>

schützen⁴ தடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <taḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Schutzherr *m.* புரவலர் <puravalar>

schwach¹ உறுதியற்ற *adj.* <urudiyatta>

schwach² உறுதியற்று *adv.* <urudiyattu>

schwach³ பலம் இல்லாத *adj. phys.* <palam illāda>

schwach⁴ பலவீனமாக *adv. phys.* <palavīṇamā>

schwach⁵ பலவீனமான *adj. phys.* <palavīṇamāṇa>

schwach: das, was ~ ist பலவீனமானது VN phys. <palavīnamānadu>

schwach werden தொள் (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ t.vb. <tolḷu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḷa| /-ḷi/>

Schwäche f. பலவீனம் phys. <palavīṇō>

Schwachheit f. பலவீனம் phys. <palavīṇō>

Schwächlichkeit f. கூச்சம் <kūccō>

schwafeln வாயாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ i.vb. <vāyāḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Schwalbe f. தைலாங்குருவி anim. <telāṅkuruvi>

Schwamm m. கடற்பஞ்சு <kaḍappañju>

Schwan m. அம்சம் anim. <amsō>

schwanger ¹ கர்ப்பமாக adv. <karppamā>

schwanger ² கர்ப்பமான adj. <karppamāṇa>

schwanger sein ¹ பிள்ளைத்தாய்ச்சியா இரு (cf. இரு) i.vb. <piḷlettāycciyā iru>

schwanger sein ² வாயும்வயிறுமாக இரு (cf. இரு) i.vb. <vāyumvayirumā iru>

schwangere Frau f. ¹ பிள்ளைத்தாய்ச்சி <piḷlettāycci>

schwangere Frau ² புள்ளத்தாச்சி dial. Madurai <puḷlattācci>

Schwangerschaft f. கர்ப்பம் <karppō>

schwanken ¹ அலைபாய் (cf. பாய்) i.vb. <alepāyi>

schwanken ² ஆடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ i.vb. mov. <āḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

schwanken ³ தள்ளாடு (cf. ஆடு) i.vb. mov. <taḷḷāḍu>

schwanken ⁴ ஊசலாடு (cf. ஆடு) i.vb. mov. <ūsalāḍu>

schwanken ⁵ மித (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ i.vb. <mida (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

schwanken ⁶ குலுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ i.vb. <kuluṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Schwanz m. வால் <vālu>

schwärmen ¹ மொய்த்துக்கொண்டு வா (cf. வா) i.vb. <moccukkiṭṭu vā>

schwärmen ² மொய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /ய்த்து/ i.vb. <moyyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /ccu/>

Schwärmer m. ஆர்வலர் <ārvalar>

schwarz ¹ கறுப்பாக adv. <karuppā>

schwarz ² கறுப்பான adj. <karuppāṇa>

schwarz ³ கருமையான adj. <karumeyāṇa>

schwarz: das, was ~ ist கருமையானது VN <karumeyānadu>

schwarz ⁴ கரும் adj. <karū>

schwarz ⁵ கார் adj. <kār>

schwarz werden கறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /ய்த்து/ i.vb. <karu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

das schwarz geworden war கறுத்த *AJP* <karutta>

Schwärze *f.* ¹ கருப்பு <karuppu>

Schwärze ² கறுப்பு <karuppu>

Schwärze ³ கருமை *N* <karume>

Schwärze ⁴ இருள் *N* <iruḷ>

Schwärze ⁵ காளம் *N* <kālō>

schwarze Kichererbse *f.* உளுந்து *bot.* <uḷundu>

schwarze Farbstoff *m.* für die Augenlider *pl.* கண்மை <kaṇme>

schwarze oder Sandalpunkt *m.* zur Vermeidung schlechten Einflusses சாந்து *cul.* <sāndu>

schwätzen வாயாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <vāyāḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

schwätzen ¹ ஊன்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <ūḷaru (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

schwätzen ² வம்பு பேசு (cf. பேசு) *t.vb. cur.* <vambu pēsu>

schwätzen ³ வதறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <vadaṟu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

schwätzen ⁴ கதை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kade (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

schwätzen ⁵ வழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ <vali (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

schwätzen ⁶ வாயாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <vāyāḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Schwatzhaftigkeit *f.* வாய்வு <vāyvu>

schweben மித (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <mida (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

schweigen மௌனமாயிரு (cf. இரு) *i.vb.* <maṇamāyiru>

Schweigen *n.* மௌனம் <maṇō>

schweigsam ¹ மௌனமாக *adv.* <maṇamā>

schweigsam ² மௌனமான *adj.* <maṇamāṇa>

schweigsam ³ குமுகுமுகு *adj. hin.* <gumsum>

Schwein *n.* பன்றி *anim.* <paṇṇi>

Schweiß *m.* ¹ வியர்வை <veyarve>

Schweiß ² வேர்வை <vērve>

Schweiß ³ வேர் *N* <vēr>

schweißen ¹ உறுதியாக இணை (cf. வை) *t.vb. tech.* <uṟudiyā eṇe>

schweißen ² பற்றவை (cf. வை) *t.vb.* <pattavayyi>

Schweißperle *f.* துளி <tuḷi>

Schweiz *f.* சுவிஸர்லாந்து <suvisarlāndu>

Schweizer *m.* சுவிஸ்காரர் <suviskārar>

Schweizerin *f.* சுவிஸ்காரர் <suviskārar>

schweizerisch சுவிஸ் *adj.* <suvis>

schwelen¹ எரிந்து கொண்டிரு (cf. -கொண்டிரு-) *i.vb.* <erinju kiṭṭiru>

schwelen² புகை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <pohe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

schwelgen¹ கும்மாளம் போடு (cf. போடு) *i.vb.* <kummālō pōḍu>

schwelgen² களி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kaḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

schwellen¹ வீங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb. med.* <vīngu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-gi| /-ga>

schwellen² ஊது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <ūdu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

Schwellung *f.* கட்டு *N* <kaṭṭu>

schwenken¹ சுழற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <solattu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

schwenken² ஆட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <āṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

schwenken (Lampe vor Gott)³ காட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kāṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

schwer¹ கனமாக *adv. phys.* <kaṇamā>

schwer² கனமான *adj. phys.* <kaṇamāṇa>

schwer: das, was ~ ist கனமானது *VN phys.* <kaṇamāṇadu>

schwer³ பாரமாக *adv. phys.* <bhāramā>

schwer⁴ பாரமான *adj. phys.* <bhāramāṇa>

schwer: das, was ~ ist பாரமானது *VN phys.* <bhāramāṇadu>

schwer⁵ தடித்த *adj. wei.* <taḍicca>

schwer: das, was ~ ist தடித்தது *VN wei.* <taḍiccadu>

schwer⁶ கடினமாக *adv.* <kaḍiṇamā>

schwer⁷ கடினமான *adj.* <kaḍiṇamāṇa>

schwer⁸ கஷ்டமான *adj.* <kaṣṭamāṇa>

schwer⁹ கஸ்டமான *adj.* <kaṣṭamāṇa>

schwer: das, was ~ ist கஸ்டமானது *VN* <kaṣṭamāṇadu>

schwer atmen மூச்சுமுட்டு (cf. முட்டு) *i.vb.* <mūccumuṭṭu>

Schwerarbeit *f.*¹ கடின உழைப்பு <kaḍiṇa oḷeppu>

Schwerarbeit² கடினவேலை <kaḍiṇavēle>

schwerfällig¹ மந்தமாக *adv.* <mandamā>

schwerfällig² மந்தமான *adj.* <mandamāṇa>

schwerfällig³ மழுங்கலாக *adv.* <maḷuṅgalā>

schwerfällig⁴ மழுங்கலான *adj.* <maḷuṅgalāṇa>

Schwerfälligkeit *f.*¹ மந்தம் <mandō>

Schwerfälligkeit² திமிர் <timir>

Schwert *n.* ¹ வாள் <vālu>

Schwert ² கத்தி <katti>

Schwester *f.* ¹ தங்கை <taṅge>

Schwester ² அக்காள் *wr.* <akkā>

Schwester ³ அக்கா *sp.* <akkā>

Schwester ⁴ தமக்கை <tamakke>

Schwester ⁵ சகோதரி <sahōdari>

Schwester des Ehemanns ¹ நாத்தனார் <nāttanāru>

Schwester des Ehemanns ² நாத்தி <nātti>

Schwester des Ehemanns ³ அத்தாச்சி <attācci>

Schwester des Vaters அத்தை <atte>

Schwiegereltern *pl.* ¹ மாமனார் *pl.* <māmaṇār>

Schwiegereltern ² மாமியார் *pl.* <māmiyār>

Schwiegermutter *f.* ¹ மாமியார் <māmiyār>

Anrede für Schwiegermutter மாமி *voc* <māmi>

Schwiegermutter ² அத்தை *regi.* <atte>

Schwiegersohn *m.* ¹ மருமகன் <marumahā>

Schwiegersohn ² மாப்பிள்ளை <māppiḷḷe>

Schwiegertochter *f.* மருமகள் <marumaha>

Schwiegervater *m.* மாமனார் <māmaṇār>

Anrede für Schwiegervater மாமா *voc.* <māmā>

schwierig ¹ சிக்கலாக *adv.* <sikkalā>

schwierig ² சிக்கலான *adj.* <sikkalāṇa>

schwierig ³ கடினமாக *adv.* <kaḍiṇamā>

schwierig ⁴ கடினமான *adj.* <kaḍiṇamāṇa>

schwierig: das, was ~ ist கடினமானது *VN* <kaḍiṇamāṇadu>

schwierig ⁵ கஷ்டமான *adj.* <kaṣṭamāṇa>

schwierig ⁶ கஸ்டமான *adj.* <kaṣṭamāṇa>

schwierig: das, was ~ ist கஸ்டமானது *VN* <kaṣṭamāṇadu>

schwierig ⁷ தொந்தரவாக *adv.* <tondaravā>

schwierig ⁸ தொந்தரவான *adj.* <tondaravāṇa>

Schwierigkeit *f.* ¹ சிக்கல் <sikkal>

Schwierigkeit ² பிரச்சனை <praccāṇe>

Schwierigkeit ³ கடினம் <kaḍiṇō>

Schwierigkeit ⁴ கஷ்டம் <kaṣṭō>

Schwierigkeit ⁵ கஸ்டம் <kaṣṭō>

Schwierigkeit ⁶ சிரமம் <siramō>

Schwierigkeit ⁷ அல்லல் <allal>

Schwierigkeit ⁸ குறை *N* <kore>

Schwierigkeit ⁹ தொந்தரவு <tondaravu>

Schwierigkeit ¹⁰ தொல்லை <tolle>

Schwierigkeit ¹¹ தண்டா *N* <taṇḍā>

Schwierigkeiten machen உயிரை வாங்கு (cf. வாங்கு) *t.vb.* <uyire vāṅgu>

schwimmen ¹ நீந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *i.vb.* <nīndu (-r-) [-in-] {-v-} |-ja| /-ji/>

schwimmen ² நீச்சல் அடி (cf. அடி) *t.vb.* <nīccal aḍi>

Schwimmen ¹ *n.* நீச்சல் <nīccal>

Schwimmen ² நீந்துதல் <nīndudal>

Schwindel ¹ *m.* மயக்கம் *med.* <mayakkō>

Schwindel ² மோசடி *mor.* <mōsaḍi>

Schwindel ³ கொள்ளை <kolle>

Schwindel ⁴ பேராலி *N* <pōli>

schwindelig ¹ மயக்கமாக *adv. med.* <mayakkamā>

schwindelig ² மயக்கமான *adj. med.* <mayakkamāṇa>

schwindelig fühlen, sich ¹ தலைசுற்று (-கிற்-) [-ற்ற்-] {-வ்-} |-ற| /-ற்றி/ *i.vb.* <talesuttu (-kir-) [-tt-] {-v-} |-ta| /-tti/>

schwindelig fühlen, sich ² கிறுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <kirukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

schwindelig sein கிறுகிறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kirukiru (-kkir-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

schwindeln ¹ மோசடிசெய் *t.vb. mor.* <mōsaḍiseyyi>

schwindeln ² ஏமாற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <ēmāttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

schwinden அருகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ <aruhu (-r-) [-in-] {-v-} |-ha| /-hi/>

Schwindler ¹ *m.* ஏமாற்றுக்காரன் <ēmāttukkārā>

Schwindler ² கொள்ளைக்காரன் <kollekkārā>

Schwinge *f.* இறக்கை *N anim.* <irakke>

schwingen ¹ ஊசலாடு (cf. ஆடு) *i.vb.* <ūsalāḍu>

schwingen ² சுழற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <solāttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

schwingen ³ அலைபாய் (cf. பாய்) *i.vb.* <alepāyi>

schwingen ⁴ ஓங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <ōṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

schwingen ⁵ வீசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *i.vb.* <vīsu (-r-) [-in-] {-v-} |-sa| /-si/>

schwingen ⁶ ஆட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <āṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

schwingen ⁷ குலுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <kuluṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

schwingen ⁸ காட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kāṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

schwingend bewegen, sich ஆடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <āḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

schwitzen ¹ வியர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <veyaru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

schwitzen ² வேர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <vēru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

schwitzen ³ வே (வேகிற்-) [வெந்த்-] {வேகு வ்-, வேவ்} |வேக, வேவ| /வெந்து/ *i.vb.* <vē (vēṛ-) [veñj-] {vēhuv-, vēv-} |vēha, vēva| /veñju/>

schwitzend வேராக *adv.* <vērā>

schwören சத்தியம்செய் (cf. செய்) *t.vb. conf.* <sattiyamseyyi>

Schwung *m.* உந்தம் <undō>

Schwur *m.* ¹ உறுதிமொழி <uṛudimoli>

Schwur ² பிரார்த்தனை <prārttane>

Schwur auf die Eltern *pl.* சத்தியம் <sattiyō>

Schwur auf Gott *m.* சத்தியம் <sattiyō>

sechs ¹ அறு *adj.* <aṛu>

sechs ² ஆறு *nb.* <āṛu>

6 mal 2 ist 12 ஆறெண்டு பன்னிரண்டு <āṛeṇḍu paṇṇireṇḍu>

sechs Stunden ஆறு மணி <āṛu maṇi>

sechs Stunden zehn Minuten und zwei Sekunden ஆறு மணி பத்து நிமிஷம் இரண்டு நொடி <āṛu maṇi pattu nimiṣō reṇḍu noḍi>

sechseinhalb ஆறரை <ārare>

sechste/r ¹ ஆறாம் *ON* <ārā>

sechste/r ² ஆறாவது *ON* <ārāvadu>

die sechste Geschichte ஆறாவது கடை <ārāvadu kade>

sechzehn பதினறு <padiṇaṛu>

sechzig அறுபது <aṛubadu>

eheähnliche Feier zum sechzigsten Geburtstag eines Mannes durch seine Kinder அறுபதாம் கல்யாணம் <aṛubadā kalyāṇō>

See *m.* ஏரி <ēri>

See *f.* ¹ கடல் <kaḍal>

See ² நீர் *N* <nīr>

Seebrasse *f.* வெளவால் மீன் <vauvāl mīṇ>

Seefisch *m.* (blau, von beträchtlicher Länge) பூங்குழல் *anim.* <pūṅgolal>

Seele *f.* ¹ ஆத்மா <ātmā>

Seele ² ஆன்மா <āṇmā>

Seele ³ உயிர் <uyir>

Seele ⁴ ஜீவன் *N* <jīvā>

Seele ⁵ சித்தம் <sittō>

Seele ⁶ உசுர் *N* <usur>

Seele ⁷ உசிர் *N* <usir>

Seele ⁸ புத்தி *intel. emo.* <butti>

Seelenpein *f.* ¹ வேதனை <vēdaṇe>

Seelenpein ² உளைச்சல் <oleccal>

Seemann *m.* மாலுமி <mālumi>

Seeufer *n.* ஏரிக்கரை <ērikkare>

Segel *n.* பாய் *N* <pāyi>

Segelmast *m.* பாய்மரம் <pāymarō>

Segen *m.* ¹ ஆசிர்வாதம் <āsirvādō>

Segen ² ஆசீர்வாதம் <āsīrvādō>

Segen ³ புண்ணியம் *ev. res.* <puṇṇiyō>

Segen ⁴ வரப்பிரசாதம் *ev. res.* <varapprasādō>

Segen ⁵ வரம் *ev. res.* <varō>

segnen ¹ ஆசிர்வதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <āsirvadi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

segnen ² ஆசீர்வதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <āsīrvadi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

segnen ³ வாழ்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <vāḷttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta|/-ti/>

segnen ⁴ ஏத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb. pr.* <ēttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ca|/-ci/>

Segnen *n.* ஆசீர்வதித்தல் <āsīrvadiccal>

segnen, jemanden ¹ ஆசிர்வதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <āsirvadi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

segnen, jemanden ² ஆசீர்வதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <āsīrvadi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

sehen ¹ பார் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <pāru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka|/-ttu/>

der/ die/ das sah பார்த்த *AJP* <pātta>

ein sehenswerter Ort பார்க்க வேண்டிய இடம் <pākka vēṇḍiya eḍō>

Sehen *n.* பார்த்தல் *phys.* <pāttal>

Sehen wir uns später! பிறகு பார்க்கலாம்! *imp.* <perahu pākkalā!>

Sieh! பார்! *imp.* <pāru!>

sieht unmöglich aus பார்க்கச் சகிக்கவில்லை *pred.* <pākkas sahikkalle>

sehen² காண் (காண்கிற-) [கண்ட்-] {காண்ப்-/ காணும்} |காண| /கண்டு/ *t.vb.* <kāṇu (kāṇr-) [kaṇḍ-] {kāṇp-/ kāṇū} |kāṇa| /kaṇḍu/>

sehen³ கண்டுகொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <kaṇḍukō>

sehen⁴ நோக்கு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <nōkku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

sehen⁵ தரிசி (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ <tarisi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

sehen lassen காண்பி (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kāmbi, kāmi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Sehkraft *f.* பார்வை <pārve>

Sehne *f.* நரம்பு *an. bot.* <narambu>

sehnen, sich¹ ஏக்கங்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <ēkkaṅgō>

sehnen, sich² ஏங்கு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb. psych.* <ēṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

sehnen, sich³ கொட்டாவிவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <koṭṭāviviḍu>

sehnen, sich⁴ விழை (-கிற-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <vele (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ndu/>

sehnen, sich⁵ தேடு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. purp.* <tēḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

sehnen, sich⁶ பார் (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/¹ *t.vb.* <pāru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

sehnen nach, sich ஏங்கு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb. psych.* <ēṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Sehnsucht *f.*¹ ஏக்கம் <ēkkō>

Sehnsucht² தாபம் <tābō>

Sehnsucht³ கண் <kaṇṇu>

Sehnsucht⁴ நச்சு *N* <naccu>

sehr¹ மிகவும் *adv.* <mihavū>

sehr gut மிகவும் நல்ல *adj.* <mihavū nalla>

sehr gut மிகவும் நன்றாக *adv.* <mihavū nallā>

sehr hoch மிகவும் அதிகமாய் *adv.* <mihavum adihamā>

sehr zufrieden மிகவும் நல்ல *adj.* <mihavū nalla>

sehr zufrieden மிகவும் நன்றாக *adv.* <mihavū nallā>

sehr² மிக *adv.* <miha>

ist sehr gut மிக நன்றாக இருக்கிறது <miha nallay irukku>

sehr gut: das, was ~ ist மிக நல்லது *VN* <miha nalladu>

sehr viel மிக அதிகமான *adj.* <miha adihamāṇa>

sehr³ ரொம்ப *adv.* <romba>

Das wird bestimmt sehr gut sein! ரொம்ப நன்றாக இருக்குமே! *interj.* <romba nallā irukkumē!>

Revadi ist eine sehr schöne Frau. ரேவதி ரொம்ப அழகானவள். <rēvadi romba aḷahāṇava.>

Sehr erfreut! ரொம்ப மகிழ்ச்சி! *interj.* <romba mahiḷcci!>

sehr spät ரொம்ப லேட்டு <romba lēṭṭu>

sehr⁴ அதிக *par.* <adiha>

sehr⁵ அதிகமாக *adv.* <adihamā>

sehr⁶ அதிகமாய் *adv.* <adihamā>

sehr⁷ வெகு *par. conf. interj.* <vehu>

sehr⁸ கண்ணும் *adv* <kaṇṇū>

sehr ängstlich sein துடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. an. psych.* <tuḍi (-kkṛ-) [-cc-] {pp-} |-kka| /-ccu/>

sehr arm ஏழை <ēḷe>

sehr aufgeregt sein துடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. an.* <tuḍi (-kkṛ-) [-cc-] {pp-} |-kka| /-ccu/>

sehr aufmerksam¹ உற்று *adv.psych.* <uttu>

sehr aufmerksam² கண்ணா *P* <kaṇṇā>

sehr aufmerksam sein உற்றுக் கேள் (cf. கேள்) *i.vb.* <uttuk kēḷu>

sehr bedeutend பெரிய *adj.* <periya>

sehr entmutigend fühlend¹ சில்-என்று *adv.* <cil-ṇṇu>

sehr entmutigend fühlend² ஜில்-என்று *adv.* <jil-ṇṇu>

Sehr erfreut!¹ மிக்க சந்தோஷம்! *interj.* <mikka sandōṣō!>

Sehr erfreut!² ரொம்ப மகிழ்ச்சி! *interj.* <romba mahiḷcci!>

sehr frostig fühlend¹ சில்-என்று *adv.* <cil-ṇṇu>

sehr frostig fühlend² ஜில்-என்று *adv.* <jil-ṇṇu>

sehr gern ஆசையாக *adv. emo.* <āseyā>

sehr glücklich fühlen, sich மகிழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |மகிழ| /-ந்து/ *i.vb.* <mahiḷ (-r-) [-nd-] {-v-} |mahīḷa| /-ndu/>

sehr groß கொள்ளை *adj.* <kolle>

sehr interessiert விசாரித்ததாக *adv.* <visāriccadā>

sehr kalt fühlend¹ சில்-என்று *adv.* <cil-ṇṇu>

sehr kalt fühlend² ஜில்-என்று *adv.* <jil-ṇṇu>

sehr klein¹ சிறுசு *sp. adv.P* cf. சிறிது <siṛusu>

sehr klein² சிறிது *adv.P* <siṛidu>

sehr leicht அழகாக *adv.* <aḷahā>

sehr mager werden வறள் (வறளுகிற்-) [வறண்ட்-] {வறளுவ்-} |வறள| /வறண்டு/ *i.vb.* <(varaḷur-) [varaṇḍ-] {varaḷuv-} |varaḷa| /-varaṇḍu/>

sehr quälen வலிமிகு (cf. மிகு) *i.vb.* <valimihu>

sehr schön கட்டழகு *adj.* <kaṭṭaḷahu>

sehr schöne Melodie *f.* பேரிசை <pērese>

sehr ungezwungen sein குலவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb.* <kulavu (-r-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

sehr verwirrt sein துடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. an.* <tuḍi (-kkṛ-) [-cc-] {pp-} |-kka| /-ccu/>

sehr viel ¹ எக்கச்சக்கமாக *adv.* <ekkaccakkamā>

sehr viel ² மிக அதிகமான *adj.* <miha adihamāṇa>

sehr viel ³ உறு *adj.* <uṛu>

sehr viel ⁴ பெரிதும் *adv.* <peridū>

sehr viele நிறைய *adv.* <neṛeya>

sehr wenig ¹ கம்மியாக *adv.* <kammiyā>

sehr wenig ² கம்மியான *adj.* <kammiyāṇa>

sehr wenig ³ சிறுசு *sp. adv.P cf. சிறிது* <siṛusu>

sehr wenig ⁴ சிறிது *adv.P* <siṛidu>

sehr wenig: was ~ ist கம்மி *N* <kammi>

Seide *f.* பட்டு <paṭṭu>

Seife *f.* ¹ சோப்பு <sōppu>

Seife ² சவர்க்காரம் <savarkkārō>

Seifenschaum *m.* நுரை *N* <nore>

Seil *n.* கயிறு <kayiru>

sein ¹ இரு (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <iru (-kk-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

da ist இருக்கிறது *n.* <irukku>

Das Idli *n.* ist steinhart. இட்லி கல்லாக இருக்கிறது. <iḍli kallā irukku.>

Das Idli ist steinhart. இட்லி கல்லாய் இருக்கிறது. <iḍli kallā irukku.>

das ist இருக்கிற *AJP pres.* <irukkṛa>

Das ist doch selbstverständlich! இதில் என்ன இருக்கிறது? *interj.* <idule yeṇṇa irukku?>

Das ist ein ganz übler Trick! நல்ல ஏமாற்று வேலையாக இருக்கிறது! *interj.* <nalla yēmāttu vēleyā iruku!>

Das ist ein schöner Betrug! நல்ல ஏமாற்று வேலையாக இருக்கிறது! *interj.* <nalla ēmāttu vēleyā iruku!>

das war இருந்த *AJP past.* <irunda>

Das wird bestimmt sehr gut sein! ரொம்ப நன்றாக இருக்குமே! *interj.* <romba nallā irukkumē!>

der ist இருக்கிற *AJP pres.* <irukkṛa>

der Minister, der ärgerlich war கோபமாக இருந்த மந்திரி <kōbamā irunda mandiri>

der war இருந்த *AJP past.* <irunda>

die ist இருக்கிற *AJP pres.* <irukkṛa>

die sein werden இருப்பது VN <iruppadu>

Die Tage sind nur so vergangen. நாள் போய்க்கொண்டே இருக்கிறது. <nāl pōykitṭē irukku.>

die war இருந்த AJP past. <irunda>

es könnte sein இருக்குமோ <irukkumō>

es könnte Typhus sein டைபாய்டாக இருக்குமோ <ṭaifāyḍā irukkumō>

es scheint typhusartig zu sein டைபாய்டாக இருக்குமோ <ṭaifāyḍā irukkumō>

es wird gesagt, da ist ein großer Andrang கூட்டம் நிறைய இருக்கிறதாம் <kūṭṭō nereya irukkadā>

hier ist இருக்கிறது n. <irukku>

Hier ist es! இருக்கிறதே! <irukkē!>

Ich bin zwanzig Jahre alt. என் வயது இருபது. <eṇ vayadu irubadu.>

Ist das richtig? சரியாக இருக்கிறதா என்று? d.s. <sariyāy irukkāṇṇu?>

ist gerade dabei, wegzugehen புறப்பட்டுக் கொண்டு இருக்கிறார்கள் hon. <porappaṭṭukkiṭṭu irukkāṅga>

ist müde geworden களைப்பாயிருக்கிறது P <kāleppāyirukku>

ist platt பஞ்சர் ஆகி இருக்கிறது <pañjar āhiyirukku>

Kumar ist jetzt zornig. குமாருக்கு ஆத்திரமாக இருக்கிறது <kumārukku āttiramā irukku>

Kumar ist jetzt zornig. குமாருக்கு ஆத்திரமாய் இருக்கிறது <kumārukku āttiramā irukku>

sein werdend இருப்பதாக P <irukkradā, iruppadā>

sie/ er wird sein இருப்பாருங்க fut. hon. sp. <iruppāruṅga>

War mir ein Vergnügen! இதில் என்ன இருக்கிறது? interj. <idule yeṇṇa irukku?>

war nötig வேண்டி இருந்தது past. <vēṇḍi irundadu>

Was ist schon dabei? இதில் என்ன இருக்கிறது? interj. <idule yeṇṇa irukku?>

was möglich sein wird இருப்பவற்று VN <iruppavattu>

sein² உள் (உள்ள + PNG, உண்டு, உள்ள) def.vb. <uḷ (uḷḷa + PNG, uṇḍu, uḷḷa)>

ich bin, ich habe உள்ளேன் <uḷḷē>

In diesem Haus ist ein Hund. இந்த வீட்டில் ஒரு நாய் உண்டு. <inda vīṭṭule oru nāy uṇḍu.>

Ist dieser Sari ganz neu? இந்தச் சேலை புதிதாக உள்ளதே? <indas sēle pudusā uḷḷadē?>

Ist doch so! உண்டு conf. interj. <uṇḍu>

Nicht wahr! உண்டு conf. interj. <uṇḍu>

Richtig! உண்டு conf. interj. <uṇḍu>

sie sind உள்ளன n. pl. pres. <uḷḷaṇa>

sind einflussreich பெற்றுள்ளன pred. <pettuḷḷaṇa>

sind wichtig பெற்றுள்ளன pred. <pettuḷḷaṇa>

Stimmt! உண்டு conf. interj. <uṇḍu>

war உண்டு pred. <uṇḍu>

waren உண்டு pred. <uṇḍu>

was angemessen ist ஏற்றபடியுள்ள pred. <ēṭṭapaḍiyuḷḷa>

was bereits geschehen war உள்ள aux.vb. <uḷḷa>

sein ³ கிட (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *aux.vb.* <keḍa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

Das Dorf lag in tiefer Stille. ஊர் அமைதியில் ஆழ்ந்துகிடந்தது. <ūr amediyle ālndukedandadu.>

sein ⁴ நில் (நிற்கிற்-) [நின்ற-] {நிற்ப்-} |நிற்க| /நின்று/ *i.vb. th.* <nillu (nikkir-) [niṇṇ-] {nipp-} |nikka| /niṇṇu/>

sein ⁵ ஆகு (ஆகிற்-) [ஆன்-] {ஆவ்-} |ஆக| /ஆகி-ஆய்/ *i.vb.* <āhu (ār-) [āṇ-] {āv-} |āha| /āhi-āy/>

sein ⁶ உறு (-கிற்-) [-ற்ற்-] {-வ்-} |-ற| /-ற்று/ *i.vb.* <uṛu (-ṛ-) [-tt-] {-v-} |-ra| /-ttu/>

sein ⁷ நிலவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb.* <nelavu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

sein ⁸ வாழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* <vālu (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

sein lassen கிட (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <keḍa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

sein wie போல் இரு (cf. இரு) *i.vb.* <pōla iru>

sein/e ¹ தன் *poss. 3.pers.m. sg.* <tannōḍa>

sein Kind தன் குழந்தை <tannōḍa koḷande>

sein/e ² தனது *poss. 3.pers.m. sg.* <tannōḍa>

sein/e ³ தன்னுடைய *poss. 3.pers.m. sg.* <tannōḍa>

Er schimpft ständig auf seine Frau. அவன் எப்பொழுதும் தன்னுடைய மனைவியிடம்

தொண்தொணத்துக்கொண்டேயிருப்பான் <avan eppavū tannōḍa maṇevikkittē

toṇedoṇettukkittēyiruppā.>

sein/e (dort) ¹ அதன் *obl. fo. அத, poss. n. sg. pl.* <adōḍa>

seine Stärke அதன் வலிமை <adōḍa valime>

sein/e ⁴ அதனுடைய *poss. n. sg.* <adōḍa>

sein/e ⁵ அதோடே *sp. poss. n. sg.* <adōḍe>

sein/e (dort) ² அவர் *poss.pol. 3.pers.m. sg.* <avaru>

Sein Name wurde von der Liste gestrichen. அவர் பெயர் பட்டியலிலிரிந்து நீக்கப்பெற்றது. <avaru pēru paṭṭiyalilirindu nikkappettadu.>

sein/e (dort) ³ அவரின் *poss.pol. 3.pers.m. sg.* <avarōḍa>

sein/e (dort) ⁴ அவருடைய *poss. pol. 3.pers. sg.* <avarōḍa>

Ich kann ihn zwar nicht leiden. Trotzdem ging ich auf seine Party. அவரை எனக்கு பிடிக்கவில்லை.

என்றாலும் அவருடைய விருந்துக்கு போனேன். <avare yeṇakku piḍikkalleṇṇālum avarōḍa virundukku pōṇē.>

Ich verstand sein Tamil nicht. எனக்கு அவருடைய தமிழ் புரியவில்லை. <eṇakku avarōḍa tamīl puriyal-le.>

Ich verstehe sein Tamil. எனக்கு அவருடைய தமிழ் புரியும். <eṇakku avarōḍa tamīl puriyū.>

Ich verstehe sein Tamil gerade nicht. எனக்கு அவருடைய தமிழ் புரியவில்லை. <eṇakku avarōḍa tamīl puriyalle.>

Ich verstehe sein Tamil nicht immer. எனக்கு அவருடைய தமிழ் புரியாது. <eṇakku avarōḍa tamīl puriyādu.>

sein/e (dort) ⁵ அவன் *pron.3.pers. m. sg. impol.* <avā>

sein/e (dort) ⁶ அவனின் *poss. impol. 3.pers.m. sg.* <avanōḍa>

sein/e (dort) ⁷ அவனுடைய *poss. impol. 3.pers.m. sg.* <avanōḍa>

sein/e (dort) ⁸ அவர்கள் *pron.3.pers. m. sg. pol.* <avaṅga>

Welcher ist sein Geburtsort? அவர்கள் ஊர் எது? <avaṅga ūru edu?>

sein/e (dort) ⁹ அவங்க *pron.3.pers. m. sg. pol.* <avuṅga>

Welcher ist sein Geburtsort? அவங்க ஊரு எது? <avuṅga ūru edu?>

sein/e (hier) ¹ இதன் *obl. fo. இது, poss. n. sg.* <idōḍe>

sein/e (hier) ² இவர் *poss.3.pers. m. sg. pol.* <ivaru>

sein/e (hier) ³ இவன் *poss. 3.pers. m. sg. impol.* <ivā>

sein/e (hier) ⁴ இவர்கள் *poss.3.pers. m. sg. pol.* <ivaṅga>

seine Unerfahrenheit இவர்கள் அனுபவமின்மை *sg.* <ivaṅga aṇubavamiṇme>

seine தமது *gen.sg. pl. pol.* <tamadu>

seiner selbst தனது *refl.pron.gen.sg.* <tannōḍa>

seinerzeit ¹ அப்பொழுது *adv.temp.* <appa>

seinerzeit ² அப்போது *adv. temp.* <appa>

seinerzeit ³ அக்காலத்தில் *adv.temp.* <akkālattule>

seit ¹ முதல் *par.* <modal>

seitdem அப்பொழுதுமுதல் *conj.* <appamodal>

seitdem அதுமுதல் *adv.* <adumodal>

seither அதுமுதல் *adv.* <adumodal>

seither அப்பொழுதுமுதல் *conj.* <appamodal>

seit ² -இலிருந்து *abl.S temp.* <-ilirundu>

Seit gestern Abend schläft er ununterbrochen. அவர் நேற்று மாலையிலிருந்து தூங்கியவண்ணம் இருக்கிறார். <avaru nēttu māleyilirundu tūṅgiyavaṇṇam irukkāru.>

seit vergangenem Monat சென்ற மாதத்திலிருந்து <seṇṇa mādattilirundu>

seit ³ தொட்டு *par.* <toṭṭu>

seitdem ¹ அப்பொழுதுமுதல் *conj.* <appamodal>

seitdem ² அதுமுதல் *adv.* <adumodal>

seitdem ³ என்கிறதால் *VN* <-ṅgradāle>

seitdem ich Tamil studierte தமிழ்ப் படித்தேன் என்கிறதால் <tamilp paḍiccēṅgradāle>

seitdem ⁴ தொட்டு *par.* <toṭṭu>

Seite ^{f. 1} பக்கம் <pakkō>

linke Seite இடது பக்கம் <eḍadu pakkō>

linke Seite இடப்பக்கம் <eḍappakkō>

rechte Seite வலப்பக்கம் *N* <valappakkō>

rechte Seite வலது பக்கம் *N* <valadu pakkō>

Seite ² ஏடு *N book.* <ēḍu>

Seite ³ கரை *N* <kare>

Seite ⁴ அட்டை <aṭṭe>

Vorderseite முன் அட்டை <muṇ aṭṭe>

Seite ⁵ ஓரம் *N* <ōrō>

Seite ⁶ -ஓர *NS* <-ōra>

die Straßenseite ரோட்டோர <rōṭṭōra>

seither ¹ அதுமுதல் *adv.* <adumodal>

seither ² அப்பொழுதுமுதல் *conj* <appamodal>

seitlich ¹ புறத்தே *adv.* <porattē>

seitlich ² புறத்தேயுள்ள *adj.* <porattēyulla>

seitwärts ¹ பக்கம்நோக்கி *adv.* <pakkamnōkki>

seitwärts ² தள்ளி *adv.* <talli>

Sektor ¹ *m.* பகுதி *geo.* <pahudi>

Sektor ² துறை *sci.* <tore>

Sekunde ¹ *f.* வினாடி <viṇāḍi>

Sekunde ² செக்கன் <sekkan>

Sekunde ³ நொடி <noḍi>

... selbst ¹ தான் *refl.pron.sg.* <tā>

du selbst நீ தான் *refl.pron.* <nī tā>

er selbst அவன் தான் *refl.pron.* <avā tā>

es selbst அது தான் *refl.pron.* <adu tā>

ich selbst நான் தான் *refl.pron.* <nā tā>

Ich selbst! நான்தான்! *interj.* <nāṇḍā!>

sie selbst அவள் தான் *refl.pron.* <ava tā>

... selbst ² தன்னை *refl.pron. 3.pers. sg. acc.* <tanne>

er sich selbst அவன் தன்னை <avā tanne>

... selbst ³ தனக்கு *refl.pron. 3.pers. sg. dat.* <taṇakku>

sie für sich selbst அவள் தனக்கு <ava taṇakku>

... selbst ⁴ தாங்கள் *refl.pron. pl.* <tāṅga>

sie selbst அவர்கள் தாங்கள் *refl.pron. pl.* <avaṅga tāṅga>

Sie selbst அவர்கள் தாங்கள் *refl.pron. pl.* <avaṅga tāṅga>

... selbst ⁵ தங்களை *refl.pron. 3.pers. pl. acc.* <taṅgaḷe>

sie sich selbst அவர்கள் தங்களை *pl.* <avaṅga taṅgaḷe>

ihr Gegenseitig-sich-Fressen தங்களை சாப்பிடுவது *N acc.* <taṅgaḷe sāppiduradu>

... **selbst**⁶ தங்களுக்கு *refl.pron. 3.pers. pl. dat.* <taṅgaḷukku>

sie für sich selbst அவர்கள் தங்களுக்கு *pl.* <avaṅga taṅgaḷukku>

... **selbst**⁷ தாம் *refl.pron. pl.* <tā>

sie selbst அவர்கள் தாம் *pl.* <avaṅga tā>

... **selbst**⁸ தம்மை *refl.pron. 3.pers. pl. acc.* <tamme>

sie sich selbst அவர்கள் தம்மை *pl.* <avaṅga tamme>

... **selbst**⁹ தமக்கு *refl.pron. 3.pers. pl. dat.* <tamakku>

sie für sich selbst அவர்கள் தமக்கு *pl.* <avaṅga tamakku>

selbst¹ கூட *par.* <kūḍa>

selbst gestern நேற்றுக்கூட <nēttukūḍa>

selbst Madavi மாதவிகூட <mādavikūḍa>

selbst² தானே *sg. emph.* <tāṇē>

Eigenartigerweise hat sich meine Frau heute selbst gekämmt. அதிசயமாக இன்றைக்கு என் பெண் தானே தலை வாரிக்கொண்டாள். <adisayamā iṇṇekki eṇ peṇ tāṇē tale vārikkittā.>

er selbst தானே <tāṇē>

es selbst தானே <tāṇē>

selbst தன்னெத்தானே <taṇṇettāṇē>

sie selbst தானே *sg. emph.* <tāṇē>

selbst³ -ஏ *emphS* <-ē>

Der Zauberer sieht sich selbst im Spiegel. மந்திரவாதி தன்னையே கண்ணாடியில் பார்த்துக்கொள்வார்.

<mandiravādi taṇṇeyē kaṇṇāḍile pāttukkuvāru.>

du selbst நீயே <nīyē>

ich selbst நானே <nāṇē>

Kannan sah sich selbst im Spiegel. கண்ணன் அவனையே கண்ணாடியில் பார்த்துக்கொண்டான். <kaṇṇaṇ avaṇeyē kaṇṇāḍile pāttukkittā.>

selbst⁴ -தான் *emphS* <-tā, -dā>

Kannan sah sich selbst im Spiegel. கண்ணன் அவனைதான் கண்ணாடியில் பார்த்துக்கொண்டான்.

<kaṇṇaṇ avaṇedā kaṇṇāḍile pāttukkittā.>

selbst verbrennen, sich தீக்குளி (cf. குளி) *i.vb.* <tikkuli>

selbst wenn¹ -ஆலும் *conc.* <-ālū, -ālum>

Selbst wenn sie kommen, werde ich es ihnen nicht geben அவர்கள் வந்தாலும் இதைக்

கொடுக்கமாட்டேன். <avaṅga vandālum idek koḍukkamaṭṭē.>

selbst wenn² -ஏனும் *par.* <-ēṇū>

selbständig¹ சுதந்திரமாக *adv.* <sodandramā>

selbständig² சுதந்திரமான *adj.* <sodandramāṇa>

Selbständigkeit *f.* சுதந்திரம் <sodandrō>

Selbstbewusstsein *n.* ¹ தன்னம்பிக்கை <taṇṇambikke>

Selbstbewusstsein ² சுய உணர்வு <soya oṇarvu>

Selbstentfaltung *f.* வளர்வு <vaḷarvu>

selbsttätig ¹ தானே இயங்குகிற *adj.* <tānē iyaṅgura>

selbsttätig ² தானாகவே *adv.* <tāṇāvē>

selbsttätig ³ தானாக *adv.* <tāṇā>

selbstverständlich ¹ தாராளமாக *adv.* <tārāḷamā>

selbstverständlich ² தாராளமான *adj.* <tārāḷamāṇa>

selbstverständlich ³ கட்டாயமாக *adv.* <kaṭṭāyamā>

selbstverständlich ⁴ நிச்சயமாக *adv.* <niccayamā>

selbstverständlich ⁵ -ஏ *emphS* <-ē>

Ich komme selbstverständlich. வருவேனே <varuvēṇē>

Selbstvertrauen *n.* தன்னம்பிக்கை <taṇṇambikke>

Seligkeit *f.* ¹ கழிபேருவகை <kaḷipēruvahe >

Seligkeit ² களிப்பு <kaḷippu>

Seligkeit ³ ஆனந்தம் <āṇandō>

Seligkeit ⁴ பேரின்பம் *reli.* <pēriṇbō>

Seligkeit ⁵ பதம் <padō>

selten ¹ அசாதாரணமாக *adv.* <asādāraṇamā>

selten ² அசாதாரணமான *adj.* <asādāraṇamāṇa>

selten ³ அரிதாக *adv.* <aridā>

selten ⁴ அரிதான *adj.* <aridāṇa>

selten ⁵ அருமையாக *adv.* <arumeyā>

selten ⁶ அருமையான *adj.* <arumeyāṇa>

selten gebraucht அருகிவரும் வழக்கு <aruḥivarū vaḷakku>

selten werden அருகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ <aruḥu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ha| /-hi/>

Seltene *n.* அசாதாரணம் <asādāraṇō>

Seltenheit *f.* ¹ அரிது *N* <aridu>

Seltenheit ² அருமை <arume>

seltsam ¹ அதிசயமாக *adv.* <adisayamā>

seltsam ² அதிசயமான *adj.* <adisayamāṇa>

seltsam ³ வினோதமான *adj.* <viṇōdamāṇa>

seltsam ⁴ விசித்திரமாக *adv.* <visittiramā>

seltsam⁵ விசித்திரமான *adj.* <visittiramāṇa>

seltsam: das, was ~ ist விசித்திரமானது *VN* <visittiramāṇadu>

seltsam⁶ வேடிக்கையாக *adv.* <vēḍikkeṭṭā>

seltsam⁷ வேடிக்கையான *adj.* <vēḍikkeṭṭāṇa>

seltsam: das, was ~ ist வேடிக்கையானது *VN* <vēḍikkeṭṭāṇadu>

seltsam⁸ விந்தையாக *adv.* <vindeyā>

seltsam⁹ விந்தையான *adj.* <vindeyāṇa>

seltsam¹⁰ சட்டென *adj.* <saṭṭeṇa>

Seltsamkeit^{f.1} வினோதம் <viṇōdō>

Seltsamkeit² விசித்திரம் *N* <visittirō>

Seltsamkeit³ விந்தை <vinde>

Selvi செல்வி *f. nam.* <selvi>

Anredeform unter Gleichrangigen für Selvi செல்வீஈஈ *add. impol.* <selvīī>

Sembu: kleines Gefäß mit engem Hals für Flüssigkeiten செம்பு *good.* <sembu>

Seminar^{n.1} கருத்தரங்கம் <karuttaraṅgō>

Seminar² கருத்தரங்கு <karuttaraṅgu>

Seminarzeit^{f.} கருத்தரங்க நேரம் <karuttaraṅga nērō>

Sendangudi: Ort im Thiruvavur-Distrikt (östlich von Thanjavur) சேந்தங்குடி *geo.*

<sēndaṅguḍi>

Sinivasan aus Sendangudi சேந்தங்குடி சீனிவாசன் *nam.* <sēndaṅguḍi sīnivāsā>

senden¹ அனுப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb.* <aṇuppu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-pa| /-pi/>

senden² ஒளிபரப்பு (cf. பரப்பு) *t.vb. broad.* <oḷiparappu>

Sendernetz^{n.} அமைப்பு *broad.* <ameppu>

Sendung^{f.1} வானொலி *broad.* <vāṇoli>

Sendung² நிகழ்ச்சி *N ev.* <nehaḷcci>

sengen¹ பொசுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-கி| /-க/ *i.vb.* <posuṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-gi| /-ga/>

sengen² கொளுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <koḷuttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Senior- மூத்த *adj.* <mūtta>

Senioren^{pl.} மூத்த குடிமக்கள் *pl.* <mūtta kuḍimakka>

senken¹ தாழ்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <tāḷttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

senken² இறக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. trans.* <erakku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

senken, sich¹ தாழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* tāḷ (-r-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/

senken, sich² வற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <vattu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Senkung^{f.} inmitten des Brustkastens நெஞ்சுக்குழி <neṅjukkuḷi>

Serie^{f.1} தொடர் *N* <toḍar>

Serie ² வரிசை <varise>

Service *m.* ¹ சேவை <sēve>

Service ² பரிமாறல் *ga.* <parimāral>

servieren ¹ பரிமாறு (cf. மாறு) *t.vb. nour.* <parimāru>

servieren ² போடு (-கிற்-) [-ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

Sessel *m.* சார்மனைக்கதிரை <sārmaṇekkadire>

Set *n.* தொருப்பு *th.* <toruppu>

setzen ¹ போடு (-கிற்-) [-ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

setzen ² வை (-வைக்கிற்-) [-வைத்த்-] {-வைப்ப்-} |-வைக்க| /-வைத்து/ *t.vb. loc.* <vayyi (-vekk-, -vakkir-, -vekk-) [-vecc-] {-vepp-} |-vekka| /-veccu/>

setzen ³ இடு (-கிற்-) [-ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb. loc.* <iḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

setzen ⁴ உசுப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ <usuppu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-pa| /-pi/>

setzen, sich ¹ உட்கார் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <okkāru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

Setz dich, mein Lieber! உட்காரப்பா! *imp.* <okkāruppā!>

Setz dich, meine Liebe! உட்காரம்மா! *imp.* <okkārummā!>

setzen, sich ² அமர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <amaru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

setzen, sich ³ சிட் பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <siṭ paṇṇu>

setzen, sich ⁴ மட்டுப்படு (cf. படு) *i.vb. quan.* <maṭṭuppaḍu>

Setzling *m.* நாற்று *bot.* <nāttu>

Sex *m.* ¹ பால் *sex.* <pāl>

Sex ² இனம் *biol. soc.* <eṇō>

Sexualität *f.* ¹ பாலியல் <pāliyal>

Sexualität ² அன்பு <aṇbu>

Sexualtrieb *m.* மன்மதன் *N sex.* <maṇmatā>

sexuell மன்மத *adj. sex.* <maṇmata>

sexuell verkehren கூடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <kūḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

sexuelle Attraktion *f.* மோகம் <mōhō>

sexuelle Genuss *m.* mit einer Frau பெண்மை <peṇme>

sexuelle Liebe *f.* ¹ இன்பம் <iṇbō>

sexuelle Liebe ² மன்மதம் *N sex.* <maṇmatō>

sexuelle Vergnügen *n.* சிற்றின்பம் <sittiṇbō>

sexuelle Verlangen *n.* மோகம் <mōhō>

Shooting *n.* படப்பிடிப்பு *phot.* <paḍappiḍippu>

Shorts *pl.* கால் சட்டை <kāl saṭṭe>

Show *f.* ஆட்டம் <āṭṭō>

Sich-Annähern *n.* சாரல் *N* <sāral>

sich beziehend auf பற்றி *adv. mod.* <patti>

sich gegenseitig தங்களுக்கு *refl.pron.pers.dat.pl.* <taṅgaḷukku>

sich mit Gewalt seinen Weg bahnen விடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.ti.* <viḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

sich selbst தன்னை *refl.pron.acc.sg.* <taṇṇe>

Der Zauberer sieht sich selbst im Spiegel. மந்திரவாதி தன்னையே கண்ணாடியில் பார்த்துக்கொள்வார்.

<mandiravādi taṇṇeyē kaṇṇāḍile pāttukkuvāru.>

John schlug sich selbst. ஜான் தன்னை அடித்துக்கொண்டான். <jāṇ taṇṇe aḍiccukkittā.>

sicher ¹ பத்திரமாக *adv. dang.* <pattiramā>

sicher ² பத்திரமான *adj. dang.* <pattiramāṇa>

sicher ³ உறுதியான *adj. unequ.* <uṛudiyāṇa>

sicher: das, was ~ ist உறுதியானது *VN. unequ.* <uṛudiyāṇadu>

sicher ⁴ கண்டிப்பாக *adv. kno.* <kaṇḍippā>

sicher ⁵ கண்டிப்பான *adj. kno.* <kaṇḍippāṇa>

sicher ⁶ நிச்சயமாக *adv. mor.* <niccayamā>

sicher sein தெரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <teri (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

sicherlich நிச்சயமாக *adv. mor.* <niccayamā>

Sich-Erbrechen *n.* வாந்தி *N* <vāndi>

Sicherheit *f.* ¹ உறுதி *unequ.* <uṛudi>

Sicherheit ² பாதுகாப்பு *dang.* <pāduhāppu>

Sicherheit ³ கண்டிப்பு *kno.* <kaṇḍippu>

Sich-Hinlegen *n.* கிடை *N* <keḍe>

Sicht *f.* ¹ பார்வை <pārve>

Sicht ² காட்சி <kācci>

sichtbar ¹ பார்வைக்குரிய *adj.* <pārvekkuriya>

sichtbar ² கண்ணால் பார்க்கக்கூடிய *adj.* <kaṇṇāle pākkakkūḍiya>

sichtbar sein தெரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <teri (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

sickern வழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <vali (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Siddha-Medizin *f.* சித்தவைத்தியம் *med.* <siddhavayttiyō>

Side: kleine Kuchenbällchen aus Reismehl சீடை *cook.* <sīḍe>

sie (dort) ¹ அவர் *pron. pol. 3.pers. f. sg.* <avaru>

sie (dort) ² அவர்கள் *pron. pol. 3.pers. f. sg.* <avaṇṅa>

Gestern dachte John, dass sie ihr Buch verloren hat. நேற்று ஜான் அவர்கள் அவர்களுடைய புத்தகம் காணாமல் அடித்தார்கள் என்று நினைத்தார். <nēttu jāṇ avaṅga avaṅgaḷōḍa pustahō kaṇāme aḍittāṅgaṇṇu neṇettāru.>

Gestern sagte John, dass sie ihr Buch verloren hat. நேற்று ஜான் அவர்கள் அவர்களுடைய புத்தகம் காணாமல் அடித்தார்கள் என்று சொன்னார். <nēttu jāṇ avaṅga avaṅgaḷōḍa pustahō kaṇāme aḍittāṅgaṇṇu sonṇāru.>

Weil ich ihr Essen nicht mag, wird sie nicht kochen. எனக்கு அவர்களுடைய சாப்பாடு பிடிக்காது என்று அவர்கள் சாப்பிடமாட்டார்கள். <eṇakku avaṅgaḷōḍa sāppāḍu piḍikkāduṇṇu avaṅga sāppidaṁmāṭṭāṅga.>

sie (dort) ³ அங்கு *pron. pol. 3.pers. f. sg. sp.* <avuṅga>

sie (dort) ⁴ -ஆவார் *pron. 3.pers. m. f. sg. pol.* <āvāru>

sie ... ¹ -ஆர்கள் *PNG pol. 3.pers. f. sg.* <-āṅga>

Gestern dachte John, dass sie ihr Buch verloren hat. நேற்று ஜான் அவர்கள் அவர்களுடைய புத்தகம் காணாமல் அடித்தார்கள் என்று நினைத்தார். <nēttu jāṇ avaṅga avaṅgaḷōḍa pustahō kaṇāme aḍittāṅgaṇṇu neṇettāru.>

Gestern sagte John, dass sie ihr Buch verloren hat. நேற்று ஜான் அவர்கள் அவர்களுடைய புத்தகம் காணாமல் அடித்தார்கள் என்று சொன்னார். <nēttu jāṇ avaṅga avaṅgaḷōḍa pustahō kaṇāme aḍittāṅgaṇṇu sonṇāru.>

sie fragt கேட்கிறார்கள் *pol.* <kēkkṛāṅga>

sie fragte கேட்டார்கள் <kēṭṭāṅga>

sie geht போகிறார்கள் *pol.* <pōrāṅga>

sie gibt கொடுக்கிறார்கள் *pol.* <kuḍukkrāṅga>

Sie hat es nicht nötig, neue Kleider zu kaufen. அவர்களுக்கு புது துணி வாங்கவேண்டாம். <avaṅgaḷukku pudu tuṇi vāṅgavēṇḍā.>

sie ist இருக்கிறார்கள் *pol.* <irukkāṅga>

sie kommt வருகிறார்கள் *pol. sg.* <varāṅga>

sie liest, sie studiert படிக்கிறார்கள் *pol.* <paḍikkrāṅga>

sie macht, sie tut செய்கிறார்கள் *pol.* <seyrāṅga>

sie sagt சொல்லுகிறார்கள் *pol.* <solrāṅga>

sie sieht பார்க்கிறார்கள் *pol.* <pākkṛāṅga>

sie wird nicht geboren werden பிறக்கமாட்டார்கள் *sg. f. pol.* <porakkamāṭṭāṅga>

sie wird sagen சொல்லிவிடுவார்கள் *fut. hon.* <solliḍuvāṅga>

sie wird singen பாடுவார்கள் <pāḍuvāṅga>

sie wird studieren படிப்பார்கள் <paḍippāṅga>

Weil ich ihr Essen nicht mag, wird sie nicht kochen. எனக்கு அவர்களுடைய சாப்பாடு பிடிக்காது என்று அவர்கள் சாப்பிடமாட்டார்கள். <eṇakku avaṅgaḷōḍa sāppāḍu piḍikkāduṇṇu avaṅga sāppidaṁmāṭṭāṅga.>

sie ... nicht அவர்களுக்கு ... -வேண்டாம் *pron. pol. 3.pers. f. sg. pl.* <avaṅgaḷukku ... -vēṇḍā>

Sie hat es nicht nötig, neue Kleider zu kaufen. அவர்களுக்கு புது துணி வாங்கவேண்டாம்.

<avaṅgaḷukku pudu tuṇi vāṅgavēṇḍā.>

sie (dort) ⁴ அவர்களை *pron. pol. 3.pers. f. sg. acc.* <avaṅgaḷe>

sie (dort) ⁵ அவள் *pron. impol. 3.pers. f. sg.* <ava>

als sie aus dem Auto ausstieg அவள் வண்டியிலிருந்து இறங்கும் போது <ava vaṇḍiyilirundu eṇḡinappa>

sie für sich selbst அவள் தனக்கு <ava taṇakku>

Sie fütterte die Ziege. அவள் வெள்ளாடை மேய்த்தாள். <ava veḷḷāḍe meḇḇā.>

Sie ging in eine Stadt. அவள் உருக்குப் போனாள். *sg.* <ava urukkup pōṇā.>

Sie kauft Unmengen an Saris. அவள் சேலையாக வாங்கி குவிக்கிறாள். <ava sēleyā vāṅgi kuvikkṛā.>

Sie sagte ein Wort nach dem anderen. அவள் ஒவ்வொரு சொல்லாக சொன்னாள். <ava ovvoru sollā sonṇā.>

Sie sagte ein Wort nach dem anderen. அவள் ஒவ்வொரு சொல்லாய் சொன்னாள். <ava ovvoru sollā sonṇā.>

sie sang அவள் பாடினாள் <ava pāḍinā>

Sie saß irgendwo neben der Tür. அவள் கதவு ஓரமாக உட்கார்ந்தாள். <ava kadavu ōramā okkārndā.>

Sie saß irgendwo neben der Tür. அவள் கதவு ஓரமாய் உட்கார்ந்தாள். <ava kadavu ōramā okkārndā.>

sie selbst அவள் தான் *refl.pron.* <ava tā>

sie (dort) ⁶ அவ *pron. impol. 3.pers. f. sp.* <ava>

sie ... ² -ஆள் *PNG impol. 3.pers. f. sg.* <-ā>

Mary wird sagen, dass sie auch kommen wird. மேரி நானும் வருவேன் என்பாள். <mēri nāṇū varuvēṇḡrā.>

Nachdem Madavi den BA. studiert hat, lernt sie jetzt Musik. மாதவி பி. ஏ. படித்துவிட்டு இப்போது சங்கீதம் படிக்கிறாள். <māḍavi pi. ē. paḍiccuṭṭu ippa saṅgīdō paḍikkṛā.>

sie beendete முடித்துவிட்டாள் <muḍicciṭṭā>

sie fragt கேட்கிறாள் *impol.* <kēkkṛā>

Sie fütterte die Ziege. அவள் வெள்ளாடை மேய்த்தாள். <ava veḷḷāḍe meḇḇā.>

sie geht போகிறாள் *sg. f. impol.* <pōṛā>

sie gibt கொடுக்கிறாள் *impol.* <kuḍukkṛā>

Sie ging in eine Stadt. அவள் உருக்குப் போனாள். <ava urukkup pōṇā.>

Sie hat es nicht nötig, neue Kleider zu kaufen. அவர்களுக்கு புது துணி வாங்கவேண்டாம்.

<avaṅgaḷukku pudu tuṇi vāṅgavēṇḡā.>

sie hat studiert படித்திருக்கிறாள் <paḍiccirukkā>

sie ist இருக்கிறாள் *impol.* <irukkā>

sie ist இருக்கின்றாள் *alt.* <irukkṛā>

sie ist größer als Sita சீதாவைவிட உயரமாக இருக்கிறாள் <sītāveviḍa oyaramā irukkā>

Sie kauft Unmengen an Saris. அவள் சேலையாக வாங்கி குவிக்கிறாள். <ava sēleyā vāṅgi kuvikkṛā.>

sie kommt வருகிறாள் *impol.* <varā>

sie liest, sie studiert படிக்கிறாள் *impol.* <paḍikkṛā>

sie macht, sie tut செய்கிறாள் *impol.* <seyṛā>

sie sagt சொல்லுகிறாள் *impol.* <solrā>

Sie sagte ein Wort nach dem anderen. அவள் ஒவ்வொரு சொல்லாக சொன்னாள். <ava ovvoru sollā sonṇā.>

sie sang அவள் பாடினாள் <ava pāḍinā>

Sie saß irgendwo neben der Tür. அவள் கதவு ஓரமாக உட்கார்ந்தாள். <ava kadavu ōramā okkārndā.>

sie sieht பார்க்கிறாள் *impol.* <pākkṛā>

sie weinte அழுதாள் <aḷudā>

sie wird lernen கற்பாள் <kappā>

sie wird nicht sprechen பேசமாட்டாள் <pēsamāṭṭā>

sie wird singen பாடுவாள் <pāḍuvā>

Wenigstens sie arbeitet. அவளாவது வேலை செய்வாள். <avaḷāvadu vēle seyvā.>

sie (dort) ⁷ அவளை *pron. impol. f. sg. acc.* <avaḷe>

Er sah abwechselnd mich und sie an. அவன் என்னைப் பார்க்கிறதும் அவளைப் பார்க்கிறதுமாக இருந்தான். <avaṇ eṇṇep pākkṛadum avaḷep pākkṛadumā irundā.>

Er sah abwechselnd mich und sie an. அவன் என்னைப் பார்க்கிறதும் அவளைப் பார்க்கிறதுமாய் இருந்தான். <avaṇ eṇṇep pākkṛadum avaḷep pākkṛadumā irundā.>

sie (dort) ⁸ அவர்கள் *pron. pol. 3.pers. pl.* <avaṅga>

Auch wenn sie kommen, werde ich es ihnen nicht geben. அவர்கள் வந்தாலும் இதைக் கொடுக்கமாட்டேன். <avaṅga vandālum idek koḍukkamāṭṭē.>

die beiden அவர்கள் இரண்டு பேரும் <avaṅga reṇḍu pērū>

die beiden dort அவர்கள் இரண்டு பேரும் <avaṅga reṇḍu pērū>

die fünf dort அவர்கள் ஐந்து பேரும் <avaṅga aṇḱu pērū>

Man befürchtete, dass sie wegbleiben. அவர்கள் வராமல் இருந்துவிடுவார்களோ என்று பயந்தான். <avaṅga varāma irunduḍuvāṅgaḷōṇṇu payandā.>

Selbst wenn sie kommen, werde ich es ihnen nicht geben. அவர்கள் வந்தாலும் இதைக் கொடுக்கமாட்டேன். <avaṅga vandālum idek koḍukkamāṭṭē.>

Sie brachen irgendwann am Abend auf. அவர்கள் சாயங்காலமாக போய்விட்டார்கள். <avaṅga sāyaṅgālamā pōyiṭṭāṅga.>

Sie brachen irgendwann am Abend auf. அவர்கள் சாயங்காலமாய் போய்விட்டார்கள். *pl.* <avaṅga sāyaṅgālamā pōyiṭṭāṅga.>

sie für sich selbst அவர்கள் தங்களுக்கு *pl.* <avaṅga taṅgaḷukku>

sie für sich selbst அவர்கள் தமக்கு *pl.* <avaṅga tamakku>

sie selbst அவர்கள் தாங்கள் *refl.pron. pl.* <avaṅga tāṅga>

sie selbst அவர்கள் தாம் *pl.* <avaṅga tā>

sie sich selbst அவர்கள் தங்களை *pl.* <avaṅga taṅgaḷe>

sie sich selbst அவர்கள் தம்மை *pl.* <avaṅga tamme>

Weil sie nichts sagten ... அவர்கள் ஒன்றும் சொல்லாததால் <avaṅga oṇṇū sollādadāle>

sie ...³ -ஆர்கள் PNG pol. 3.pers. pl. <-āṅga>

Sie fangen schon an. ஆரம்பித்துவிட்டார்களே <ārambicciṭṭāṅgaḷē>

Sie sind gerade dabei, wegzugehen. புறப்பட்டுக் கொண்டு இருக்கிறார்கள். <porappaṭṭukkiṭṭu irukkāṅga.>

Man befürchtete, dass sie wegbleiben. அவர்கள் வராமல் இருந்துவிடுவார்களோ என்று பயந்தான்.

<avaṅga varāma irunduḍuvāṅgaḷōṇṇu payandā.>

Oh! Sie fangen an. ஊம், ஆரம்பித்துவிட்டார்களே interj. <ūmārambicciṭṭāṅgaḷē>

Sie brachen irgendwann am Abend auf. அவர்கள் சாயங்காலமாக போய்விட்டார்கள். <avaṅga sāyaṅgālamā pōyiṭṭāṅga.>

Sie brachen irgendwann am Abend auf. அவர்கள் சாயங்காலமாய் போய்விட்டார்கள். <avaṅga sāyaṅgālamā pōyiṭṭāṅga.>

sie fragen கேட்கிறார்கள் <kēkkṛāṅga>

sie fragen கேட்கின்றார்கள் alt. <kēkkṛāṅga>

sie fragten கேட்டார்கள் <kēṭṭāṅga>

sie geben கொடுக்கிறார்கள் <kuḍukkrāṅga>

sie gehen போகிறார்கள் <pōrāṅga>

sie kommen வருகிறார்கள் pl. <varāṅga>

sie kommen angetanzt ஆடிக்கொண்டு வருகிறார்கள் <āḍiṭṭu varāṅga>

sie lesen, sie studieren படிக்கிறார்கள் <paḍikkṛāṅga>

Sie machen alles Mögliche. என்னென்ன செய்கிறார்கள். <ennenna seyrāṅga.>

sie machen, sie tun செய்கிறார்கள் <seyrāṅga>

sie sagen சொல்லுகிறார்கள் <solrāṅga>

Sie schlagen sich ständig, die Stöcke schwingend. சுழற்றி சுழற்றி அடிக்கிறார்கள். <solatti solatti aḍikkṛāṅga.>

sie sehen பார்க்கிறார்கள் <pākkṛāṅga>

sie sind இருக்கிறார்கள் <irukkāṅga>

sie sind gerade dabei, wegzugehen புறப்பட்டுக் கொண்டு இருக்கிறார்கள் <porappaṭṭukkiṭṭu irukkāṅga>

sie stehen நிற்கிறார்கள் <nikkrāṅga>

sie streiten sich ständig செய்துகொண்டிருப்பார்கள் <seṇjikiṭṭiruppāṅga>

sie verkaufen விற்கிறார்கள் <vikkrāṅga>

sie werden feiern, es wird gefeiert, man feiert கொண்டாடுவார்கள் pred. <koṇḍāḍuvāṅga>

sie werden nicht geboren werden பிறக்கமாட்டார்கள் sg. pl. pol. <porakkamāṭṭāṅga>

Sie werden noch alles Mögliche machen. என்னென்னவோ செய்வார்கள். <ennennellāmō seyvāṅga.>

sie werden singen பாடுவார்கள் <pāḍuvāṅga>

sie werden studieren படிப்பார்கள் <paḍippāṅga>

sie (dort)⁹ அது dem. pron. sg. <adu>

sie ...⁴ -அது PNG sg.n. <-adu, -udu, -du>

sie fährt ab புறப்படுகிறது <porappaḍudu>

sie ... ⁵ -உம் PNG pres. fut. sg. n. <-ū>

sie bellt குலைக்கும் n. <kolekkū>

sie gibt கொடுக்கும் n. <kuḍukkū>

sie wird anhalten நிற்கும் n. <nikkū>

sie wird ankommen வரும் n. <varū>

sie wird beißen கடிக்கும் n. <kaḍikkū>

sie wird bellen குலைக்கும் n. <kolekkū>

sie wird fahren ஓடும் n. <ōḍū>

sie wird geben கொடுக்கும் n. <kuḍukkū>

sie wird gehört werden கேட்கும் n. <kēkkū>

sie wird herumlaufen நடக்கும் n. <naḍakkū>

sie wird horchen கேட்கும் n. <kēkkū>

sie wird hören கேட்கும் n. <kēkkū>

sie wird klingen பாடும் n. <pāḍū>

sie wird laufen போகும் n. <pōhū>

sie wird machen செய்யும் n. <seyyū>

sie wird sitzen உட்காரும் n. <okkārū>

sie wird tun செய்யும் n. <seyyū>

Sie, ihr ¹ (PNG, 2. pers. pl. pol. form.) -ஈர் PNG pol. add. 2.pers.pl. <-īr>

Sie sind இருக்கிறீர் pol. <irukkīr>

Wo wohnen Sie? எங்கே வசிக்கிறீர்? <eṅgē vasikkīr?>

Was machen Sie?, Was tun Sie? என்ன செய்கிறீர்? <eṇṇa seyyīr?>

Sie, ihr ² (PNG, 2. pers. pl. pol. form.) Präsens modernes Tamil -> Präsens mittelalterliches Tamil -க்கிறீர் -> -ஈர் <-kkīr -> -īr>

ihr seht பார்க்கிறீர் -> பாரீர் <pārkkīr -> pārīr>

ob ihr euch vereinigt சேர்க்கிறீரோ -> சேரீரோ <sēkkīrō -> sērīrō>

Sie, ihr ³ (PNG, 2. pers. pl. pol. form.) Präsens modernes Tamil -> Präsens mittelalterliches Tamil -கிறீர் -> -ஈர் <-īr -> -īr>

ihr sitzt அமர்கிறீர் -> அமரீர் <amarīr -> amarīr>

Sie, ihr ⁴ (PNG, 2. pers. pl. pol. form.) Präsens modernes Tamil -> Präsens mittelalterliches Tamil -ருகிறீர் -> -ஈர் <-īr -> -īr>

ihr gebt தருகிறீர் -> தரீர் <tarīr -> tarīr>

sie wird nicht ... -ஆது PNG fut. sg. n. <-ādu>

Keine einzige Autorikscha *f* wird kommen! ஆட்டோவெல்லாம் வராது! <āṭṭōvellā varādu!>

sie wird nicht beißen கடிக்காது n. <kaḍikkādu>

sie wird nicht fahren ஓடாது n. <ōḍādu>

sie wird nicht gehen போகாது *n.* <pōhādu>
sie wird nicht halten நிற்காது *n.* <nikkādu>
sie wird nicht hören கேட்காது *n.* <kēkkādu>
sie wird nicht kommen வராது *n.* <varādu>
sie wird sich nicht hinlegen படாது *n.* <paḍādu>

sie (dort) ¹⁰ அவை *pron. pl. n.* <ave>

sie dachten அவை நினைத்தன *pl. n.* <ave neṇeccadu>

sie ... ⁶ -அன *PNG n. pl.* <-adu, -udu>

Da sind jede Menge Häuser. அங்கே வீடாய் இருக்கிறன. <aṅgē vīḍā irukku.>

sie fragen கேட்கின்றன *pl. n.* <kēkkudu>

sie geben கொடுக்கின்றன *pl. n.* <kuḍukkudu>

sie gehen போகின்றன *pl. n.* <pōradu>

sie kommen வருகின்றன *pl. n.* <varudu>

sie lesen படிக்கின்றன *pl. n.* <paḍikkudu>

sie sagen சொல்லுகின்றன *pl. n.* <solradu>

sie sehen பார்க்கின்றன *pl. n.* <pākkudu>

sie sind இருக்கின்றன *pl. n.* <irukku>

sie sind vorhanden இருக்கிறன *pl. n.* <irukku>

sie studieren படிக்கின்றன *pl. n.* <paḍikkudu>

sie tun, sie machen செய்கின்றன *pl. n.* <seyradu>

sind publiziert worden வெளியாகியிருக்கின்றன *pred. pl. n.* <veḷiyāyirukku>

sie (dort) ¹¹ அவைகளை *pron. n. pl. acc.* <avehaḷe>

sie (dort) ¹² அவற்றை *pron. n. pl. acc.* <avatte, ade>

Sie ¹ நீங்கள் *pron. pol. add 2.pers. pl.* <nīṅga>

Es war eine Lüge, dass Sie Hindi sprechen. நீங்கள் இந்தி பேசுவீர்கள் என்றது பொய். <nīṅga indi pēsuvīṅgaṇṇadu poy.>

Hören Sie Lieder, während Sie Auto fahren? கார் ஓட்டுகிற போது நீங்கள் பாட்டு கேட்பீர்களா? <kār ōṭṭurappa nīṅga pāṭṭu kēppīṅgaḷā?>

Sie haben jede Menge Tamil gelernt. நீங்கள் நிறைய தமிழ் கற்றுக்கொண்டிருக்கிறீர்கள். *pol.* <nīṅga nereya tamil kattukkiṭṭirukkīṅga.>

Sie haben recht. நீங்கள் சொல்வது சரி. <nīṅga solradu sari.>

Sie haben unrecht. நீங்கள் சொல்வது சரியில்லை. <nīṅga solradu sariyille.>

Sind Sie alle, Polizisten? நீங்கள் எல்லாம் போலிஸ் காரர்களா? *interj.* <nīṅga ellā pōlis kārakkaḷā?>

Und Ihnen? நீங்கள் எப்படி? *interj.* <nīṅga eppaḍi?>

Vergessen Sie nicht! நீங்கள் மறந்து விடாதீர்கள்! *imp. pol.* <nīṅga maṇandu viḍādīṅga!>

Wenn Sie mich unterrichten, dann werde ich gut lernen. நீங்கள் எனக்குச் சொல்லிக்கொடுத்தால் நான் நன்றாகப் படிப்பேன். <nīṅga eṇakkus sollikkuḍuttā nā nallāp paḍippē.>

Wie geht es Ihnen? நீங்கள் எப்படி இருக்கிறீர்கள்? <nīṅga eppaḍi irukkīṅga?>

Wie geht es Ihnen? நீங்கள் எப்படி? <nīṅga eppaḍi?>

Wie geht's? நீங்கள் எப்படி? *interj.* <nīṅga eppaḍi?>

Wie viele Personen sind Sie insgesamt? நீங்கள் மொத்தம் எத்தனை பேர்? <nīṅga mottam ettane pēru?>

Sie ² நீங்க *pron.pol. pl.2.pers. add. sp.* <nīṅga>

Bitte, setzen Sie sich eine Weile hierhin! கொஞ்ச நேரம் நீங்க இங்கேயே கொஞ்சம் உக்காருங்க! *imp.*

<koṇja nērō nīṅga iṅgēyē koṇjam okkāruṅga!>

Sie murmeln da etwas von Ihrem und meinem Geld. நீங்க என்னவோ உங்க பணம் என் பணம்னு

கதையடிச்சிக்கொண்டிருக்கீங்க. *pol.* <nīṅga ennavō oṅga paṇam eṇ paṇamṇu kadeyaḍiccikkiṭṭirukkīṅga.>

Wo überall in Indien waren Sie gewesen? நீங்க இந்தியாவுலெ எங்க எங்க போயிருக்கீங்க? <nīṅga

indiyāvule yeṅga yeṅga pōyirukkīṅga?>

Sie ... -ஈர்கள் *PNG pol. add.* <-īṅga>

Aus welchem Land kommen Sie?, Woher kommen Sie? எந்தநாட்டிலிருந்து வருகிறீர்கள்?

<endanāṭṭilirundu varīṅga?>

Geht es Ihnen gut? சௌக்கியமாக இருக்கிறீர்களா? <saukkiyamā irukkīṅgaḷā?>

Haben Sie ausgefüllt? நிரப்பிவிட்டீர்களா <nerappiṭṭīṅgaḷā>

Hören Sie Lieder, während Sie Auto fahren? கார் ஓட்டுகிற போது நீங்கள் பாட்டு கேட்பீர்களா? <kār

ōṭṭurappa nīṅga pāṭṭu kēppīṅgaḷā?>

Sie falten மடக்கிவிடுகிறீர்கள் *pol.* <maḍakkiduvīṅga>

Sie fragen கேட்கிறீர்கள் *pol.* <kēkkirīṅga>

Sie geben கொடுக்கிறீர்கள் *pol.* <kuḍukkirīṅga>

Sie gehen போகிறீர்கள் *pol.* <pōirīṅga>

Sie haben gefaltet மடக்கிவிட்டீர்கள் *pol.* <maḍakkirīṅga>

Sie haben jede Menge Tamil gelernt. நீங்கள் நிறைய தமிழ் கற்றுக்கொண்டிருக்கிறீர்கள். <nīṅga nereya tamil kattukkiṭṭirukkīṅga.>

Sie kommen வருகிறீர்கள் *pol.* <varīṅga>

Sie lesen, Sie studieren படிக்கிறீர்கள் *pol.* <paḍikkirīṅga>

Sie machen, Sie tun செய்கிறீர்கள் *pol.* <seyirīṅga>

Sie murmeln da etwas von Ihrem und meinem Geld. நீங்க என்னவோ உங்க பணம் என் பணம்னு

கதையடிச்சிக்கொண்டிருக்கீங்க. <nīṅga ennavō oṅga paṇam eṇ paṇamṇu kadeyaḍiccikkiṭṭirukkīṅga.>

Sie sagen சொல்லுகிறீர்கள் *pol.* <solirīṅga>

Sie sagen ständig சொல்லிக்கொண்டேயிருப்பீர்கள் <sollikkiṭṭēyiruppīṅga>

Sie sehen பார்க்கிறீர்கள் *pol.* <pākkirīṅga>

Sie sind இருக்கிறீர்கள் *pol.* <irukkīṅga>

Sie werden falten மடக்கிவிடுவீர்கள் *pol.* <maḍakkiduvīṅga>

Sie werden geben கொடுப்பீர்கள் <kuḍuppiṅga>

Sie werden nicht kommen வரமாட்டீர்கள் *pol.* <varamāṭṭīṅga>

Sie, euer Gnaden sagten தாங்கள் சொன்னீர்கள் *add. pol.* <tāṅga sonṇīṅga>

Sprechen Sie Deutsch? ஜேர்மன் பேசுவீர்களா? <jërmā pēsuvīṅgaḷā?>

Was immer Sie tun möchten. என்ன செய்ய விரும்புகிறீர்களோ. *interj.* <enṇa seyya virumbuṇṅaḷō.>

Was ist? Sie sind so abgemagert. என்ன? ரொம்ப எளச்சிட்டங்க போலிருக்கே? <enṇa? romba eḷacciṭṭīṅga pōlirukkē?>

Was machen Sie?, Was tun Sie? என்ன செய்கிறீர்கள்? <enṇa seyrīṅga?>

Was sagen Sie? என்ன சொல்கிறீர்கள்? *interj.* <enṇa solrīṅga?>

Wie bitte? என்ன சொல்கிறீர்கள்? *interj.* <enṇa solrīṅga?>

Wie geht es Ihnen? எப்படி இருக்கிறீர்கள்? <eppaḍiyirukkīṅga?>

Wie geht es Ihnen? எப்படி இருக்கீங்க? *sp.* <eppaḍi irukkīṅga?>

Wie geht es Ihnen? எப்படியிருக்கிறீர்கள்? <eppaḍiyirukkīṅga?>

Wie geht es Ihnen? நீங்கள் எப்படி இருக்கிறீங்கள்? <nīṅga eppaḍi irukkīṅga?>

Wo überall in Indien waren Sie gewesen? நீங்க இந்தியாவுலெ எங்க எங்க போயிருக்கீங்க? <nīṅga indiyāvule yeṅga yeṅga pōyirukkīṅga?>

Wo wohnen Sie? எங்கே வசிக்கிறீர்கள்? <eṅgē vasikkīṅga?>

Woher kommen Sie? எந்தநாட்டிலிருந்து வருகிறீர்கள்? <endanāṭṭilirundu varīṅga?>

Sie ³ உங்களை *pron. pol. add. acc.* <oṅgaḷe>

nur für Sie உங்களைக்காக தான் *acc.* <oṅgaḷekkāha tā>

so wie Sie உங்களைப் போலவே <oṅgaḷep pōlavē>

Sie ⁴ உங்களுக்கு ... -அது <oṅgaḷukku ... -adu/ -du>

Sie sind der am meisten respektierte von uns allen. எங்கள் அனைவரையும் காட்டிலும் உங்களுக்குத்தான் நிறைய மதிப்பு இருக்கிறது. <eṅga aṇevareyū kāṭṭilum oṅgaḷukkuttā nireya madippu irukku.>

Sie ⁵ உங்களுக்கு ... -உம் <oṅgaḷukku ... ũ>

Sie verstehen. உங்களுக்கு புரியும். <oṅgaḷukku puriyū.>

... **Sie** ...? உங்களுக்கு ... -அமா/ -உமா <oṅgaḷukku ... -amā / -umā>

Können Sie dieses Auto wieder zum Laufen bringen? உங்களுக்கு இந்தக் காரை ஓடசெய்யத் தெரியுமா? <oṅgaḷukku indak käre oḍaseyyat teriyumā?>

Möchten Sie gern ...? உங்களுக்கு ... விருப்பமா? <oṅgaḷukku ... viruppamā?>

Verstehen Sie Englisch? உங்களுக்கு ஆங்கிலம் விளங்குமா? <oṅgaḷukku āṅgilō veḷaṅgumā?>

Wünschen Sie ...? உங்களுக்குப் ... பிடிக்குமா? <oṅgaḷukkup ... piḍiccumā?>

sie (hier) ¹ இவர் *pron. pol. 3.pers. f. sg.* <ivaru>

Sie ist Frau ... இவர் திருமதி ... <ivaru tirumadi ...>

Sie ist Fräulein ... இவர் செல்லி ... <ivaru selli ...>

Sie ist meine Frau. இவர் என் மனைவி. <ivaru eṇ maṇevi.>

sie (hier) ² இவர்கள் *pron. pol. 3.pers. f. sg.* <ivaṅga>

sie (hier) ³ இவள் *pron. impol. f. sg.* <iva>

Sie ist meine Frau Kamala. இவள் என் மனைவி கமலா. <iva yeṇ maṇevi kamalā.>

Sie ist unsere Tochter. இவள் எங்கள் மகள். <iva yeṅga maha.>

sie (hier) ⁴ இது *dem. pron. n. sg.* <idu>

Das ist eine Brotfrucht., Das ist eine Jackfrucht. இது பலா. <idu palā>

Dies ist die Lektion, die ich nicht studier-e/te/en werde. இது நான் படிக்காத பாடம். <idu nā paḍikkāda pāḍō.>

Dies ist die Lektion, die ich studierte. இது நான் படித்த பாடம். <idu nā paḍicca pāḍō.>

Ist das Milch? இது பாலா? <idu pālā?>

sie (hier) ⁵ இதை *dem. pron. n. sg. acc.* <ide>

sie (hier) ⁶ இவர்கள் *pron. pol.3.pers. pl.* <ivaṅga>

sie alle hier இவர்கள் எல்லோரும் *pl.* <ivaṅga||ā>

Sie sind meine Eltern. இவர்கள் என் பெற்றோர். <ivaṅga eṇ pettōr.>

Sie sind unsere Kinder. இவர்கள் எங்கள் பிள்ளைகள். <ivaṅga yeṅga pilleṅga>

sie (hier) ⁷ இவை *pron. pl. n.* <ive>

sie (hier) ⁸ இவைகளை *pron. n. pl. acc.* <ivehaḷe>

sie (hier) ⁹ இவற்றை *pron. n. pl. acc.* <ivatte/ ide>

sie selbst அவர்களே *pl.* <avaṅgaḷē>

Sie selbst நீங்களே *sg.* <nīṅgaḷē>

Bitte, nehmen Sie selbst! நீங்களே எடுங்கள்! *imp. pol.* <nīṅgaḷē eḍuṅga!>

sieben ¹ ஏழு *adj.* <eḷu>

für sieben Wochen ஏழு வாரமாக <eḷu vāramā>

sieben ² ஏழு *CN* <ēḷu>

sieben ¹ சலி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <sali (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

sieben ² அரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <ari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

sieben ³ களை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *t.vb.* <kaḷe (-ṛ-) [-ñj -] {-v-} |-ya|/-ñju/>

siedeln குடியேறு (cf. ஏறு) *i.vb.* <kuḍiyēru>

sieden ¹ கொதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.* <kodi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

sieden ² பொங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-கி|/-க/ *i.vb.* <poṅgu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-gi|/-ga/>

Siedlung *f.* குடியிருப்பு <kuḍiyiruppu>

Sieg *m.* வெற்றி <vetti>

siegen ¹ ஜெயி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.* <jeyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

siegen ² வெற்றிபெறு (cf. பெறு) *t.vb. compe.* <vettiperu>

siegen ³ வெல் (-கிற்-) [வென்ற்-] {வெல்லுவ்-} |வெல்ல|/வென்று/ *t.vb.* <vellu (-ṛ-) [veṇṇ-, jey] {velluv-} |vella|/veṇṇu, jeyi/>

siegreich sein ஜெயி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.* <jeyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

Signalhorn *n.* கொம்பு <kombu>

signifikante Gebärde *f.* ¹ ஜாடை <jāḍe>

signifikante Gebärde ² சாடை <cāḍe>

signifikante Geste ^{f. 1} ஜாடை <jāḍe>

signifikante Geste ² சாடை <cāḍe>

Silber ^{n. 1} வெள்ளி <vellī>

Silber ² ஈக்கி *N* <īkki>

Silberkette ^{f.} mit Glöckchen, von Frauen am Fuß- oder Handgelenk getragen

கொலுசு <golusu>

silberne Fußspange ^{f.} தண்டை <taṇḍe>

Silhouette ^{f.} உருவம் *phys.* <uruvō>

Singapur சிங்கப்பூர் *geo.* <siṅgappūr>

singen ¹ பாடு (-கிற-) [-இன்] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <pāḍu (-r-) [-in] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

ständig singen பாடப் பாட *pred.* <pāḍap pāḍa>

Singen ^{n.} பாடினது *N* <pāḍinadu>

singen ² இசை (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ese (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

singen ³ (mit vibrierender Stimme) கனுக்கு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <kaṇukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Singular ^{m.} ஒருமை *gram.* <orume>

Sinivasan சீனிவாசன் *m. nam.* <siṇivāsā>

Kurzform von Sinivasan சீனி *nam. abbr.* <siṇi>

Kurzform von Sinivasan சீனு *nam. abbr.* <siṇu>

sinken ¹ குறை (-கிறது) [-ந்து] {-யும்} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. quan. kore* (-yudu) [-ñju] {-yum} |-ya| /-ñju /

sinken ² மட்டுப்படு (cf. படு) *i.vb. quan.* <maṭṭuppaḍu>

sinken ³ மூழ்கு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.mov.* <mūlhu (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

sinken ⁴ ஆழ் (-கிற-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb. mov. ālu* (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/

Sinn ^{m. 1} உணர்வு *psych.* <oṇarvu>

Sinn ² அர்த்தம் *sen.* <arttō>

Sinn ³ பலன் *res.* <palā>

Sinn ⁴ பிரயோசனம் *res.* <prayōsaṇō>

Sinn ⁵ பொருள் *th. sen.* <poruḷ>

Sinn ⁶ சித்தம் <sittō>

Sinn ⁷ புத்தி *intel. emo.* <butti>

Sinn machen விளங்கு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <veḷaṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Sinnahanjiburam Nadarajan Annadure, Gründer der politischen Partei DMK

சின்னகாஞ்சீபுரம் நடராஜன் அண்ணாதுரை *nam. poli.* <siṇṇahāñjiburō naḍarājaṇ aṇṇādure>

Sinnestäuschung ^{f. 1} மனப்பிராந்தி <maṇappirāṇḍi>

Sinnestäuschung² மாயம் <māyō>

Sinnestäuschung³ சடம் *N* <caḍō>

sinnliche Vergnügen *n.* சிற்றின்பம் <sittinbō>

sinnlos¹ பொருளற்ற *adj.* <poruḷatta>

sinnlos² பொருளற்று *adv.* <poruḷattu>

sinnlos³ பலனற்ற *adj.* <palanatta>

sinnlos⁴ பலனற்று *adv.* <palanattu>

Sir!¹ ஸார் *add.* <sār>

Sir!² சார் *add.* <sār>

Sir!³ அய்யா *add.* <ayyā>

Sir!⁴ ஐய்யா *add.* <ayyā>

Sitte *f.*¹ பழக்கவழக்கம் *tr.mor.* <paḷakkavaḷakkō>

Sitte² வழக்கம் *soc. mor.* <vaḷakkō>

Sitte³ அறநெறி *mor.* <aṛanerī>

Sitte⁴ முறை *mod.* <more>

Sitten *pl. der Welt* உலகியல் *soc.* <olahiyal>

Sittenlehre *f.*¹ ஒழுக்கவியல் <oḷukkaviyal>

Sittenlehre² அறம் <aṛō>

Sittich *m.* கிளி *anim.* <kiḷi>

sittlich¹ ஒழுக்கமாக *adv.* <oḷukkamā>

sittlich² ஒழுக்கமான *adj.* <oḷukkamāṇa>

sittlich³ நீதிநெறியில் *adv.* <nīdineriyule>

Sittlichkeit *f.*¹ நீதிநெறி *N* <nīdinerī>

Sittlichkeit² ஒழுக்கம் *soc.* <oḷukkō>

sittsam¹ அடக்கமான *adj.* <aḍakkamāṇa>

sittsam² மெதுவாக *adv.* <meduvā>

sittsam³ மெதுவாய் *adv.* <meduvā>

sittsam⁴ மெதுவான *adj.* <meduvāṇa>

sittsam: das, was ~ ist மெதுவானது *VN* <meduvāṇadu>

Sittsamkeit *f.*¹ அடக்கம் <aḍakkō>

Sittsamkeit² பெண்மை <peṇme>

Situation *f.*¹ நிலைமை *loc.* <neleme>

Situation² நிலவரம் <nelavarō>

Situation³ நிலை <nele>

Situation ⁴ இடம் *N* <eḍō>

Situation ⁵ சந்தர்ப்பம் <sandarppō>

Sitz ¹ *m.* ஆசனம் *good.* <āsanō>

Sitz ² இருக்கை *good.* <irukke>

Sitz ³ பதம் <padō>

Sitz in der Form eines Stundenglases *m.* மோட்டா *N* <mōḍā>

sitzen ¹ உட்கார் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <okkāru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

sitzen ² அமர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <amaru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

sitzen ³ இரு (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <iru (-kk-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

Sitzplatz *m.* இருக்கை *good.* <irukke>

Sitzung ¹ *f.* கூட்டம் *soc.* <kūṭṭō>

Sitzung ² (Konferenz) அமர்வு <amarvu>

Skala *f.* அளவுகோல் <aḷavukōl>

Skanda: der jüngste Sohn Schiwas கந்தன் *nam. reli.* <kandā>

Skandal ¹ *m.* தலைக்குனிவு <talekkuṇivu>

Skandal ² அவமானம் <avamāṇō>

Skandal ³ அவதூறு *N* <avadūru>

Skandal ⁴ தொல்லை <tolle>

Skandal ⁵ பேஜார் <bējār>

Skandal ⁶ தொந்தரவு <tondaravu>

skandalös ¹ அவதூறாக *adv.* <avadūrā>

skandalös ² அவதூறான *adj.* <avadūrāṇa>

skandalös ³ அவமானமான *adj.* <avamāṇamāṇa>

skandalträchtig ¹ தொந்தரவான *adj.* <tondaravāṇa>

skandalträchtig ² தொந்தரவாக *adv.* <tondaravā>

skizzieren திட்டமிடு (cf. இடு) *t.vb.* <tiṭṭamiḍu>

Sklave *m.* அடிமை <aḍime>

Skorpion *m.* தேள் *anim.* <tēḷ>

Skulptur ¹ *f.* சிற்பம் *art.* <sippō>

Skulpturen *pl.* சிற்பங்கள் *pl.* <sippaṇga>

Skulptur ² சிலை *art.* <sele>

skurril சட்டென *adj.* <saṭṭeṇa>

Smaragd *m.* மரகதம் <marahadō>

Snack *m.* பலகாரம் *cook.* <palahārō>

Snacks *pl.* சிற்றுண்டி <ciṭṭuṇḍi/ cittuṇḍi>

so ¹ அதன்படியே *adv.* <adanpaḍiyē>

so ² அப்படியே *adv.* <appaḍiyē>

so wie es ist அப்படியே *adv.* <appaḍiyē>

Nimm es, wie es ist! அப்படியே எடு! *imp.* <appaḍiyē eḍu!>

so ³ அப்படி *adv.* <appaḍi>

so oder so அப்படி இப்படி <appaḍi ippaḍi>

so ⁴ இப்படி *adv.* <ippaḍi>

Es fährt eben so. இப்படியே ஓடுகிறது. <ippaḍiyē oḍudu.>

Es fährt nur so (aber nie anders). இப்படிதான் ஓடுகிறது. <ippaḍidān oḍudu.>

Ja, so! இப்படித்தான் <ippaḍittā>

so oder so அப்படி இப்படி <appaḍi ippaḍi>

So wie jetzt! இப்படித்தான் *interj.* <ippaḍittā>

so ⁵ ரொம்ப *adv.* <romba>

so viele Tage ரொம்ப நாளாக *temp.* <romba nālā>

Warum hat man Sie so lange nicht gesehen? ரொம்ப நாளாகக் ஆளையே காணோம்? <romba nālāk āleyē kāṇō?>

Was ist? Sie sind so abgemagert. என்ன? ரொம்ப எளச்சிட்டங்க போலிருக்கே? <enna? romba eḷaccitṭiṅga pōlirukkē?>

so ⁶ அதுபோல *conj.* <adubōla>

so ⁷ ஆகையால் *conj.* <āheyāle>

so ⁸ அதனால் *conj. adv.* <adanāle>

so ⁹ வண்ணம் *par. a. AJP mod.* <vaṇṇō>

so ¹⁰ இவ்வண்ணம் <ivvaṇṇō>

so ¹¹ கண்ணும் *adv* <kaṇṇū>

so ... ¹ இவ்வளவு *N* <ivvaḷavu>

für so ein bisschen இதற்குத்தான் இவ்வளவு தூரம் <idukkuttān ivvaḷavu dūrō>

für so wenig இதற்குத்தான் இவ்வளவு தூரம் <idukkuttān ivvaḷavu dūrō>

So ein Preis? இவ்வளவு விலையா? *interj.* <ivvaḷavu veleyā?>

solange இவ்வளவு நேரம் *adv.* <ivvaḷavu nērō>

so ... ² அவ்வளவு *N* <ivvaḷavu>

solange அவ்வளவு நேரம் *adv.* <avvaḷavu nērō>

so ¹⁰ -தான் *emphS* <-tā, -dā>

Es fährt nur so (aber nie anders). இப்படிதான் ஓடுகிறது. <ippaḍidān oḍudu.>

für so ein bisschen இதற்குத்தான் இவ்வளவு தூரம் <idukkuttān ivvaḷavu dūrō>

für so wenig இதற்குத்தான் இவ்வளவு தூரம் <idukkuttān ivvaḷavu dūrō>

Ja, so! இப்படித்தான் <ippaḍittā>

So wie jetzt! இப்படித்தான் *interj.* <ippaḍittā>

so ¹¹ -ஆறு *par.* <-āru>

so இவ்வாறு *adv.* <ivvāru>

so அவ்வாறு *adv.* <avvāru>

so etwas wie ¹ எல்லாம் *N* <ellā>

so etwas wie ² -எல்லாம் *mod.* <-ellā>

Bist du so etwas wie ein Tamillehrer? நீயெல்லாம் தமிழ் வாத்தியாரா? <nīyellā tamīl vāttiyārā?>

so genannt ¹ அழைக்கப்படுகிற *adj.* <aḷekkappaḍura>

so genannt ² எனப்படும் *adj.* <enappaḍū>

so ins Blaue hinein மொட்டையாக *adv.* <moṭṭeyā>

so lange ¹ ரொம்ப நாளாக *temp.* <romba nālā>

Warum hat man Sie so lange nicht gesehen? ரொம்ப நாளாகக் ஆளையே காணோம்? <romba nālāk āḷeyē kāṇō?>

so lange ² -ஏ *emphS* <-ē>

Warum hat man Sie so lange nicht gesehen? ரொம்ப நாளாகக் ஆளையே காணோம்? <romba nālāk āḷeyē kāṇō?>

so und so viel (dort) அத்தனை *en.* <attane>

so und so viel (hier) இத்தனை *en.* <ittane>

so viel ... எனை *int.pron.* <ene>

so viel (dort) ¹ அத்தனை *en.* <attane>

so viel (hier) ¹ இத்தனை *en.* <ittane>

so viel (dort) ² அவ்வளவு *N* <avvaḷavu>

So viel Essen reicht nicht für ihn. அவ்வளவு சாப்படு அவருக்கு போதாது. <avvaḷavu sāppaḍu avarukku pōdādu.>

So viel Essen wird ihm nicht reichen. அவ்வளவு சாப்படு அவருக்கு போதாது. <avvaḷavu sāppaḍu avarukku pōdādu.>

so viel (hier) ² இவ்வளவு *N* <ivvaḷavu>

So viel Geld? இவ்வளவு விலையா? <ivvaḷavu veleyā?>

Warum so viel? இவ்வளவு எதற்கு? <ivvaḷavu edukku?>

Woher hast du so viel Geld? உனக்கு இவ்வளவு பணம் ஏது? <onaḱku ivvaḷavu paṇam ēdu?>

so viele (dort) அத்தனை <attane>

so viele (hier) இத்தனை *en.* <ittane>

so weit als ¹ மட்டுமாக *adv.* <maṭṭumā>

so weit als ² மட்டுமான *adj.* <maṭṭumāṇa>

so wie மாதிரி *par. mod.* <mādiri>

sobald ¹ உடன் *conj.* <ōḍa>

sobald ² மறுகணமே *conj.* <maruḥaṇamē>

sobald ³ உடனே *adv.* <ōḍaṇē>

sobald ⁴ -அ உடன் *temp.wi. past AJP* <-a ṍḍa>

Sobald ich nach Hause gegangen war ... நான் வீட்டுக்கு போன உடன் <nā viṭṭukku pōṇa ṍḍa>

sobald ⁵ -அ உடனே *temp.wi. past AJP* <-a ṍḍaṇē>

sobald man gebadet hat குளித்தவுடனே <kuḷiccavōḍaṇē>

sobald als ¹ -உம் <-ū>

Sobald er seinen Lohn bekommt, gibt er ihn ganz für Alkohol aus. சம்பளம் வந்ததோ இல்லையோ. எல்லாப் பணத்தையும் குடித்தே காலி செய்துவிடுகிறார். <sambaḷō vandadō illeyō. ellāp paṇattheyū kuḍittē kāli seṇḷuḍurāru.>

sobald als ² -தும் <-tū>

Sobald er gegessen hatte, ging er in die Stadt. அவர் சாப்பிட்டதும் நகரத்துக்கு போனார். <avaru sāppiṭṭadū naharattukku pōṇāru.>

sodass வண்ணம் *par. a. AJP mod.* <vaṇṇō>

Socke ¹ கால் உறை <kāl ore>

Socke ² கால்மேஸ் <kālmēs>

Socke ³ சிறியகாலுறை <siṛiyahālore>

sodann அதன்பிறகு *adv.* <adanperahu>

soeben ¹ இப்பொழுதுதான் *adv.* <ippadā>

soeben ² இப்போதுதான் *adv.* <ippadā>

soeben ³ சும்மா *adv.* <summā>

Sofa ¹ சோபா *good.* <sōpā>

Sofa ² சோஃபா *good.* <sōfā>

Sofa ³ மெத்தைக் கதிரை *good.* <mettek kadire>

Sofa ⁴ மஞ்சம் <mañjō>

sofern ¹ இதுவரை *adv.* <iduvare>

sofern ² -ஆல் *IS conj.* <-āle>

Sofern es nicht regnet ... மழை பெய்யாததால் <maḷe peyyādadāle>

sofort ¹ உடனடியாக *adv.* <oḍaṇaḍiyā>

sofort ² உடனே *adv.* <ōḍaṇē>

sofort ³ கையோடு *adv.* <kayyōḍu>

sofort ⁴ வெடுக்-என்று *adv.* <veḍukeṇṇu>

Sofort! இதோ! *interj.* <idō!>

Ich komme sofort! இதோ வந்துவிட்டேங்க! <idō vandutṭēṅga!>

sofort nachdem¹ -அ உடன் *temp.wi. past AJP* <-a ōḍa>

sofort nachdem² -அ உடனே *temp.wi. past AJP* <-a ōḍaṇē>

Software *f.* மென்பொருள் <meṇporuḷ>

sogar¹ கூட *par.* <kūḍa>

Sogar die Schulbildung wird kommerzialisiert பள்ளிக்கூடப்படிப்பு கூட வாணிகமாக்கப்படும்
<paḷḷikkūḍappaḍippu kūḍa vāṇihamākkappaḍū>

sogar² -உம் *incl.par.* <-ū>

Sogar der Glatzkopf war gekommen. மொட்டைத்தலையும் வந்துவிட்டான். <moṭṭettaleyū vanditṭā.>

sogleich¹ உடனே *adv.* <ōḍaṇē>

sogleich² உடனடியாக *adv.* <ōḍaṇaḍiyā>

Sohn *m.*¹ மகன் <mahā>

Der Sohn träumt davon, ins Ausland zu gehen. மகன் வெளிநாடு செல்வதாக கனவு கண்டார். <mahā veḷināḍu selvadā kaṇavu kaṇḍāru.>

Der Sohn träumt davon, ins Ausland zu gehen. மகன் வெளிநாடு செல்வதாய் கனவு கண்டார். <mahā veḷināḍu selvadā kaṇavu kaṇḍāru.>

Sohn² பையன் <payyā>

Sohn³ மவன் <mavā>

Sohn der Tante väterlicherseits அத்தான் <attā>

Sohn des mütterlichen Onkels *m.* மச்சான் *add.* <maccā>

Sohn des Onkels mütterlicherseits அத்தான் <attā>

Sohn des väterlichen Onkels *m.* மச்சான் *add.* <maccā>

solange¹ அவ்வளவு நேரம் *adv.* <avvaḷavu nēro>

solange² இவ்வளவு நேரம் *adv.* <ivvaḷavu nēro>

solange³ -அ வரைக்கும் *PP* <-a varekkū>

Solange er liest, kann er nicht fernsehen. அவர் படிக்கிற வரைக்கும் டி. வீ. பார்க்கக்கூடாது. <avaru paḍikkā varekkū ṭi. vī. pārkakkūḍādu.>

solange ... nicht -ஆத வரைக்கும் *PP neg.* <-āda varekkū>

Solange du diese Arbeit nicht beendet hast ... நீ இந்தக் காரியத்தை முடிக்காத வரைக்கும் <nī indak kāriyatte muḍikkāda varekkū>

Solarküche *f.* சொலார் கிச்சன் <solār kiccaṇ>

solch¹ இவ்வளவு *N* <ivvaḷavu>

solch² அவ்வளவு *N* <ivvaḷavu>

solch/e/r/s¹ அப்படிப்பட்ட *N* <appaḍippaṭṭa>

solche/r/s² இந்தமாதிரியான *adj.* <indamādiriyāṇa>

solche/r/s³ அந்தமாதிரியான *adj.* <andamādiriyāṇa>

solche/r/s⁴ இதைப் போன்ற *adj.* <idep pōṇa>

solche/r/s⁵ அதைப் போன்ற *adj.* <adep pōṇa>

solche இத்தகைய *adj.* <ittaheya>

solche wie ஆகிய *par.* <āhiya>

solcherart வகையில் *adv.* <vaheyle>

Soldat^{m. 1} படைவவீரர் <paḍevavīrar>

Soldat² ராணுவ வீரன் *mil.* <rāṇuva vīrā>

Soldat³ இராணுவவீரர் *mil.* <rāṇuvavīrar>

Er ist als der beste Soldat angesehen. அவன் சிறந்த வீரநாக விளங்குகிறான். <avā seṇanda vīranā veḷaṅguṛā.>

Soldat⁴ சிப்பாய் <sippāyi>

Solidarität^{f. 1} ஒற்றுமை <ottume>

Solidarität² ஒருமைப்பாடு *N* <orumeppāḍu>

soll¹ -அட்டும் <-aṭṭū>

kommen sollen வரட்டும் <varaṭṭū>

soll studieren படிக்கட்டும் <paḍikkattū>

soll² -லாம் *mod.aux.* <-lā>

Wir sollten es mal probieren. ஒரு பிடி பிடித்துவிடலாம். <oru piḍi piḍicciḍalā.>

Wir sollten es versuchen. ஒரு பிடி பிடித்துவிடலாம். <oru piḍi piḍicciḍalā.>

soll³ -தாக *opt.S* <-dā>

soll bequem sein வசதியானதாக <vasadiyāṇadā>

soll erfüllt sein நிரம்பியானதாக <nerambiyāṇadā>

soll?¹ -அட்டுமா <-aṭṭumā>

Soll ich ein Lied singen? நான் பாட்டு பாட்ட்டுமா? <nā pāṭṭu pāḍaṭṭumā?>

Soll ich kommen? வரட்டுமா <varaṭṭumā>

Soll ich tragen? தூக்கட்டுமா <tūkkattumā>

soll?² -லாமா <-lāmā>

Soll ich auch kommen? நானும் வரலாமா? <nāṇū varalāmā?>

Sollen wir die Umgebung zeigen? சுற்றிக் காட்டலாமா? <suttik kāṭṭalāmā?>

sollen¹ வேண்டும் *aux.vb.* <vēṇū, -ṇū>

Du sollst jetzt essen. நீ இப்பொழுது சாப்பிடவேண்டும். <nī ippa sāppiḍaṇū.>

du solltest bestimmt zurückgeben கொடுத்துவிடவேண்டும் <kuḍuttuḍaṇū>

es heißt, man soll kommen வர வேண்டும் என்கிறது *VN* <varaṇuṅgradu>

sollten hier bestimmt da sein இங்கே வந்தாகவேண்டும் <iṅgē vandāhaṇū>

sollen² -க்கு *inf.* + வேண்டும் <-kku *inf.* + ṇū>

Du hättest entweder stumm bleiben, oder sagen sollen, dass du es nicht weißt. ஒன்று, நீ பேசாமல் இருந்திருக்க வேண்டும், அல்லது தெரியாது என்று சொல்லியிருக்க வேண்டும். <onṇu, nī pēsāme irundirukkaṇṭu, alladu teriyāduṇṇu solliyirukkaṇṭu.>

Du sollst jetzt essen. உனக்கு இப்பொழுது சாப்பிடவேண்டும். <onakku ippa sāppiḍaṇṭu.>

sollen wir tun? -லாமா <-lāmā>

Sollen wir die Umgebung zeigen? சுற்றிக் காட்டலாமா? <suttik kātṭalāmā?>

Sollen wir zeigen? காட்டலாமா? <kātṭalāmā?>

sollte nicht tun -கூடாது *mod.aux.* <-kūḍādu>

Du solltest von mir nicht noch mehr Arbeit verlangen, o.k? புதுசா எதுவும் வேலை சொல்லக்கூடாது இல்லையா? <pudusā eduvū vēle sollakkūḍādu illeyā?>

Ihr solltet nicht bezahlen! நீங்கள் கொடுக்கக்கூடாது! *imp.* <nīṅga kuḍukkakkūḍādu!>

Sommer *m.* ¹ கோடைக்காலம் <kōḍekkālō>

Sommer ² கோடை காலம் <kōḍe kālō>

Sommer ³ கோடை <kōḍe>

Sommer ⁴ வேனிற்காலம் <vēṇikkālō>

Sommer ⁵ வேனில் <vēṇil>

Sommer ⁶ வெயில்காலம் <veyilkālō>

Sonderangebot *n.* ¹ சலுகைவிற்பனை <saluhevirpaṇe>

Sonderangebot ² தள்ளுபடிவிற்பனை <taḷḷupaḍivirpaṇe>

sondern ¹ ஆனால் *par.* <āṇā>

sondern ² அதற்குப் பதிலாக <adukkup badilā>

sondern ³ அல்ல <alla>

Das ist nicht meine Tochter, sondern meine Schwiegertochter. இது என் மகள் அல்ல, மருமகள். <idu eṇ maha alla, marumha.>

sondieren ¹ ஆழம்பார் (cf. பார்) *t.vb.* <ālampāru>

sondieren ² கதி (-க்கிறது) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| *i.vb.* <kadi (-kkṛadu) [-ccadu] {-kkum} |-kka| >

Sonne *f.* ¹ சூரியன் *astr.* <sūriyā>

die Sonne anbeten சூரிய வணக்கம் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <sūriya vaṇakkō seyyi>

die Sonne begrüßen சூரிய வணக்கம் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <sūriya vaṇakkō seyyi>

die Sonne verehren சூரிய வணக்கம் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <sūriya vaṇakkō seyyi>

Verehrung der Sonne சூரிய வணக்கம் <sūriya vaṇakkō>

Verehrung der Sonne சூரிய நமஸ்காரம் <sūriya namaskārō>

Sonne ² கதிரவன் *astr.* <kadiravā>

Sonnenenergie *f.* சூரிய சக்தி <sūriya sakti>

Sonnenhitze *f.* வெயில் <veyil>

Sonnenlicht *n.* வெயில் <veyil>

Sonnenschein *m.* வெயில் <veyil>

Sonnenstrahlen வெயில் <veyil>

Sonntag *m.* ¹ ஞாயிற்றுக்கிழமை <ñāyittukkelame>

Sonntag ² சன்டே <saṇḍē>

Sonntag ³ ஞாயிறு <ñāyiru>

sonst ¹ இல்லாவிட்டால் *adv.* <illāṭṭā>

sonst ² இல்லையெனில் *adv.* <illeyeṇṇā>

sonst ³ பொதுவாக *adv.* <poduvā>

sonst ⁴ தவிரவும் *conj.* <taviravū>

sonst ⁵ வேறு *N* <vēre>

Gibt es sonst noch etwas Neues? வேறு ஏதாவது விசேஷம் உண்டா? <vēre yēdāvadu viṣēṣam uṇḍā?>

niemand sonst வேறு யாரும் <vēre yārū>

Und! Gibt's sonst noch was Neues? சரிங்க, வேறு என்ன சேதி? <sariṅga, vēre yeṇṇa sēdi?>

Was wollen Sie sonst noch? வேறு என்ன வேண்டுங்க? <vēre yeṇṇa vēṇuṅga?>

sooft எப்பொழுதாயிலும் *adv.* <eppodāyilū>

Sorge *f.* ¹ கவலை <kavale>

mit Sorge கவலையோடு *adj. emo.* <kavaleyōḍu>

Sorge ² துயரம் <tuyarō>

Sorge ³ துயர் <tuyar>

Sorge ⁴ வருத்தம் <varuttō>

Sorge ⁵ சோகம் <sōhō>

Sorge ⁶ துக்கம் <tukkō>

Sorge ⁷ பரவா <paravā>

Sorge ⁸ துன்பம் <tuṇbō>

Sorge ⁹ தொல்லை <tolle>

Sorge ¹⁰ தண்டா *N* <taṇḍā>

sorgen கவனி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <gavaṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

sorgen für ¹ கவனித்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <gavaṇicukkō>

sorgen für ² பார்த்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <pāttukkō>

sorgen, sich ¹ கவலைப்படு (cf. படு) *i.vb.* <kavaleppaḍu>

sorgen, sich ² கவலைப் பட்டுக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <kavalep paṭṭukkō>

Sorgfalt *f.* ¹ கவனம் *psych.* <gavaṇō>

Sorgfalt ² ஜாக்கிறதை <jākkṛade>

Sorgfalt ³ பத்திரம் *dang.* <pattirō>

Sorgfalt ⁴ முன்யோசனை <munyōsaṇe>

Sorgfalt ⁵ உஷார் <uṣār>

sorgfältig ¹ பொறுப்புடன் *adv.* <poruppōḍa>

sorgfältig ² பொறுப்புடைய *adj.* <poruppōḍa>

sorgfältig ³ எச்சரிக்கையுள்ள *adj.* <eccarikkeyuḷḷa>

sorgfältig ⁴ கவனமாக *adv. psych.* <gavaṇamā>

sorgfältig ⁵ கவனமான *adj. psych.* <gavaṇamāṇa>

sorgfältig ⁶ ஜாக்கிறதையாக *adv.* <jākkṛadeyā>

sorgfältig ⁷ ஜாக்கிறதையான *adj.* <jākkṛadeyāṇa>

sorgfältig ⁸ பத்திரமாக *adv. dang.* <pattiramā>

sorgfältig ⁹ பத்திரமான *adj. dang.* <pattiramāṇa>

sorgfältig ¹⁰ நன்றாக *adv.* <nallā>

sorgfältig ¹¹ தீர *adv.* <tīra>

sorglos ¹ பொறுப்பற்ற *adj.* <poruppatta>

sorglos ² பொறுப்பற்று *adv.* <poruppattu>

Sorglosigkeit *f.* பொறுப்பற்றதன்மை <poruppattadaṇme>

Sorte *f.* ¹ வகை *log.* <vahe>

Sorte ² விதம் *mod.* <vedō>

Sorte ³ மாதிரி *N examp.* <mādiri>

Sorte ⁴ தரா *mod.* <tarā>

Soße *f.* **für gekochten Reis** *m.* கறி *cook.* <kaṛi>

Souvenir *n.* மலர் *N* <malar>

Sovereign *m.:* ehemalige englische Goldmünze im Wert von 20 Schilling (a pound, ein Pfund) mit einem Gewicht von 8 Gramm பவுன் *mon.* <pavuṇ>

Juwelen im Wert von dreißig Sovereigns முப்பது பவுன் நகை <muppadu pavuṇ nahe>

soweit இதுவரை *adv.* <iduvare>

sozial சமூக *adj.* <samūha>

Sozialdienst *m.* சேவை <sēve>

soziale Umfeld *n.* சூழல் <sūḷal>

Soziativsuffix *n.* சமூகப் பற்றிய விசுதி *S* <samūhap pattiya vihudi>

sozusagen ¹ அதாவது *VN us. adv.* <adāvadu>

Dieses Messer soll schneiden? இந்தக் கத்தியாவது வெட்டுவதாவது. *interj.* <indak kattiyāvadu veṭṭuvadāvadu.>

sozusagen ² சொல்லப்போனால் <sollappōñāle>

Spalt ^{m.1} பிளவு <peḷavu>

Spalt ² திறப்பு *phys.* <terappu>

Spalt ³ வெடிப்பு ⁵ <veḍippu>

Spalte ^{f.1} பிளவு <peḷavu>

Spalte ² இடுக்கு *N* <iḍukku>

Spalte ³ கீறல் <kīral>

Spalte ⁴ நிரல் <niral>

spalten ¹ பிள (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb. phys.* <peḷa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

spalten ² உடை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <oḍe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

spalten ³ பிரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <piri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Span ^{m.1} துண்டு <tuṇḍu>

Span ² சிலாம்பு <silāmbu>

spannen ¹ இழு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <iḷu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

spannen ² நீட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <nīṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

spannend சுவாரஸ்யமான *adj. cur.* <suvārasyamāṇa>

spannend: das, was ~ ist சுவாரஸ்யமானது *VN cur.* <suvārasyamāṇadu>

spannend sein விறுவிறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <viṛuviru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Spannung ^{f.1} விறுவிறுப்பு *psych.* <viṛuviruppu>

Spannung ² சுவாரஸ்யம் *N cur.* <suvārasyō>

sparen சேமி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <sēmi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Sparkassenschalter ^{m.} சேமிப்பு முகப்பு <sēmippu mohappu>

spärlich ¹ குறைவாக *adv.* <korevā>

spärlich ² குறைவான *adj.* <korevāṇa>

spärlich ³ கொஞ்சமாக *adv.* <koñjamā>

Das Wasser ^{n.} wird nur spärlich fließen. கொஞ்சமாகத் தண்ணீர் விழும் <koñjamāt taṇṇīr viḷū>

Spaß ^{m.1} நகைச்சுவை <naheccuve>

Spaß ² உல்லாசம் <ullāsō>

Spaß ³ கேலி <kēli>

Spaß ⁴ நக்கல் *sarc.* <nakkal>

Spaß ⁵ நையாண்டி *cy.* <nayyāṇḍi>

Spaß ⁶ வேடிக்கை <vēḍikke>

spaßen ¹ கேலிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <kēliseyyi>

spaßen² வேடிக்கைசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <vēḍikkeseyyi>

spaßen³ விளையாடு (cf. ஆடு) *i.vb.* <veḷeyāḍu>

spät¹ தாமதமாக *adv.* <tāmadamā>

spät² தாமதமான *adj.* <tāmadamāṇa>

spät³ பிந்தி *adv.* <pindi>

spät⁴ லேட்டான *adj.* <lēṭṭāṇa>

spät⁵ -க்குள்ளே *temp.* <-kkullē>

Kommen Sie spätestens um sechs Uhr! ஆறு மணிக்குள்ளே வாருங்கள் <āru maṇikkullē vāruṅga>

später¹ அப்புறம் *adv. temp.* <appurō>

später² -க்கு அப்புறம் *PP temp.* <-kku appurō>

später³ அப்பறம் *sp. temp.* <apparō>

Wir sehen uns später. அப்பறம் பாக்கலாம். *sp.* <apparō pākkalā.>

später⁴ பிந்தி *adv.* <pindi>

später⁵ அதற்குப்பிறகு *adv. temp.* <adukkapperahu>

später⁶ பிறகு *par. temp.* <perahu>

Bis später! பிறகு பார்க்கலாம்! <perahu pākkalā!>

Sehen wir uns später! பிறகு பார்க்கலாம்! *imp.* <perahu pākkalā!>

Wir werden uns später sehen! பிறகு பார்ப்போம்! <perahu pāppō!>

spätestens -உள்ளே *adv.* <-ullē>

Kommen Sie spätestens um sechs Uhr! ஆறு மணிக்குள்ளே வாருங்கள் <āru maṇikkullē vāruṅga>

Spatz^{m. 1} சிட்டுக்குருவி *anim.* <siṭṭukkuruvi>

Spatz² சிட்டு *N* <siṭṭu>

spazieren¹ உலாவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb.* <ulāvu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

spazieren² வாக்கிங்க் போ (cf. போ) *i.vb.* <vākkiṅg pō>

spazieren gehen¹ உலாவப்போ (cf. போ) *i.vb.* <ulāvappō>

spazieren gehen² நட (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <naḍa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

Spaziergang^{m.} நடை *mov.* <naḍe>

Speer^{m.} வேல் <vēlu>

Speiche^{f.} கம்பி <kambi>

Speichel^{m. 1} உமிழ்நீர் <umilnīr>

Speichel² எச்சில் <eccil>

Speichel³ கபம் <kabō / kavō>

Speichel beim Betel-Kauen^{n.} சாறு <sāru>

speicheln சளிவழி (cf. வழி) *t.vb.* <saḷivali>

Speicher *m.* ¹ கிடங்கு <keḍaṅgu>

Speicher ² பண்டகசாலை <paṇḍahasāle>

speien துப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <tuppu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-pa| /-pi/>

Speise *f.* ¹ உணவு <oṇavu>

Speise ² சாப்பாடு *cook.* <sāppāḍu>

Speise ³ அன்னம் <aṇṇō>

Speise aus Gemüse- oder Fleischstückchen *pl.* **in Soße** *f.* கறி <kaṛi>

Speiseeis *n.* ஐஸ்க்ரீம் <aiskrīm>

Speisekarte *f.* உணவு பட்டியல் <oṇavu paṭṭiyal>

Speisekürbis *m.* ¹ பூசணி *bot.* <pūsani>

Speisekürbis ² பூசனிக்காய் *bot.* <pūsaniikkāyi>

Speisesaal *m.* ¹ உணவருந்தும் கூடம் <oṇavarundū kūḍō>

Speisesaal ² சாப்பாட்டு இடம் *N* <sāppāṭṭu eḍō>

Speisesorten *pl.* மதார்த்தம் <madārttō>

Spende *f.* நன்கொடை <naṅgoḍe>

spenden பேரடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-ṛ-) [-tt-] {-v-} |-ta| /-ttu/>

Spendenkarte *f.* நன்கொடைச் சீட்டு <naṅgoḍes siṭṭu>

Sperling *m.* ¹ சிட்டுக்குருவி *anim.* <siṭṭukkuruvi>

Sperling ² குருவி *anim.* <kuruvi>

Sperma *n.* வித்து *biol.* <vittu>

Sperre *f.* தடை *N* <taḍe>

sperrén ¹ தடைசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <taḍeseyyi>

sperrén ² தடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <taḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Spesen *pl.* செலவு *mon.* <selavu>

speziell ¹ தனியாக *adv.* <taṇiyā>

speziell ² சிறப்பாக *adv.* <serappā>

speziell ³ சிறப்பான *adj.* <serappāṇa>

Spezielle *n.* தனி *N* <taṇi>

Spezifikation *f.* குறிப்பிடுதல் <kuṛippiḍudal>

Spezifikum *n.* சிறப்பு *impo.* <serappu>

spezifisch ¹ திட்டவட்டமாக *adv.* <tiṭṭavaṭṭamā>

spezifisch ² திட்டவட்டமான *adj.* <tiṭṭavaṭṭamāṇa> ³

spezifisch ³ குறிப்பாக *adv.* <kuṛippā>

spezifisch ⁴ மாதிரியான *adj.* <mādiriyāṇa>

spezifisch ⁵ மாதிரியாக *adv.* <mādiriyā>

spezifiziert குறிப்பிட்ட *adj.* <kuṛippitṭa>

Spiegel ¹ *m.* ஆடி <āḍi>

Spiegel ² கண்ணாடி <kaṇṇāḍi>

Spiegel ³ முக கண்ணாடி <moha kaṇṇāḍi>

spiegeln பிரதிபலி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. phys.* <pradipali (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Spiel ¹ *n.* ஆட்டம் <āṭṭō>

Spiel ² விளையாட்டு <veḷeyāṭṭu>

Spiel ³ கோலம் <kōlō>

Spiel ⁴, bei dem Dinge von einem Spieler versteckt werden, die der andere Spieler finden muss மகிடி <magiḍi>

Spielball *m.* பந்து <pandu>

spielen ¹ விளையாடு (cf. ஆடு) *i.vb.* <veḷeyāḍu>

spielen ² ஆடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb. mov.* <āḍu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

spielen ³ பூண் (-கிற்-) [-ட்-] {-ப்-} |-ண| /-டு/ *t.vb. thea.* <pūṇu (-ṛ-) [-ḍ-] {-p-} |-ṇa| /-ḍu/>

spielen ⁴ நடடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. thea.* <naḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

spielen ⁵ இசை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. mus.* <ese (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

spielen ⁶ வாசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. mus.* <vāsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

spielen ⁷ ஏமாற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <ēmāttu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

spielen ⁸ ஒழுகு (-கிறது) [ஒழுகினது] {-ம்} |-க| *i.vb.* <oluhu (-radu) [oluhinadu] {-m} |-ha| >

spielen ⁹ போடு (-கிற்-) [-ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

Spielen *n.* வாசித்தல் *N* <vāsiccāl>

Spielerei *f.* சரசம் *N* <sarasō>

Spielkarte *f.* ¹ சீட்டு <sīṭṭu>

Spielkarte ² (mit Punkten) பந்து <pandu>

Spielplatz *m.* மைதானம் <maidāṇō>

Spielzeit *f.* ¹ விளையாட்டு நேரம் <veḷeyāṭṭu nērō>

Spielzeit ² ஓட்டநேரம் *compe.* <ōṭṭanērō>

Spielzeug *n.* பொம்மை <pomme>

Spinat *m.* கீரை *bot.* <kīre>

Spinne *f.* ¹ சிலந்தி *anim.* <selandi>

Spinne ² சிலந்தி பூச்சி *anim.* <selandi pūcci>

spinnen ¹ நூல் (நூற்கிற்-) [நூற்ற்-] {நூற்ப்-} |நூற்க| /நூற்று/ *t.vb. cl.* <nūlu (nūrkiṛ-) [nūtt-] {nūpp-} |nūrka| /nūttu/>

spinnen ² சுற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <suttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Spinnengewebe *n.* கூடு *N anim.* <kūḍu>

Spiritualität *f.* ஆன்மீகம் <āṇmīhō>

spitz ¹ கூரான *adj. phys.* <kūrāṇa>

spitz: das, was ~ ist கூரானது *VN phys.* <kūrāṇadu>

spitz ² கூர்மையான *adj. phys.* <kūrmeyāṇa>

Spitzbübin *f.* வில்லி *Nf.* <villi>

Spitze *f.* ¹ உச்சி <ucci>

Spitze ² சிகரம் <siharō>

Spitze ³ நுனி <nūni>

Spitze ⁴ மேல் *N* <mēle>

Spitze ⁵ கூர் *N th. phys.* <kūr>

Spitze ⁶ முனை *N th.* <moṇe>

Spitze ⁷ பம்பரம் <pambarō>

Spitze ⁸ கொண்டை *bod. anim. tech.* <koṇḍe>

spitzen சீவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb. phys.* <sīvu (-r-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

Spitzname *m.* ¹ பட்டம் *qual.* <paṭṭō>

Spitzname ² பட்ட பேரு *qual.* <paṭṭa pēru>

Splitter *m.* ¹ சிலாம்பு <silāmbu>

Splitter ² துரும்பு <turumbu>

Spore *f.* வித்து *biol.* <vittu>

Sport *m.* ¹ விளையாட்டு <veḷeyāṭṭu>

Sport ² உடற்பயிற்சி <oḍalpayirci>

Sport ³ கோலம் <kōlō>

Sportart *f.* விளையாட்டு <veḷeyāṭṭu>

Sportlichkeit *f.* வாகு <vāhu>

Spott *m.* ¹ கேலி <kēli>

Spott ² ஏளனம் *sarc.* <ēḷaṇō>

Spott ³ போட்டி <pōṭṭi>

Sprache *f.* மொழி *N* <moḷi>

Sprachgebrauch *m.* மொழிவழக்கு <moḷivalakku>

Sprachlabor *n.* மொழிப்பயிற்சிக்கூடம் <moḷippayircikkūḍō>

Sprachwissenschaft *f.* மொழியியல் <moḷiyiyal>

sprechen ¹ பேசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <pēsu (-r-) [-in-] {-v-} |sa| /-si/>

sprechen ² மொழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <molī (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

sprechen ³ கதை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kade (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

sprenkeln ¹ தெளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <teḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

sprenkeln ² தூவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.* <tūvu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

sprießen ¹ முளைவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <moḷevīḍu>

sprießen ² பூ (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <pū (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

sprießen ³ முளை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. bot.* <moḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

sprießen ⁴ விடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <viḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

springen ¹ குதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kudī (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

springen ² தத்திக் குதி (cf. குதி) *t.vb.* <tattik kudī>

springen ³ தாண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <tāṇḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

springen ⁴ தாவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.* <tāvu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

springen ⁵ பாய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |பாய| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <pāyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |pāya| /-ñju/>

springen ⁶ ஜம்ப் பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <jamp paṇṇu>

springen ⁷ எகிறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb.* <ehīru (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

springen ⁸ ஊறு (-கிறது-) [-இனது-] {-ம்-} |-ற| *i.vb.* <ūru (-ṛadu-) [-iṇadu-] {-m-} |-ra|>

springen ⁹ அறு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ற| /-ந்து/ *i.vb.* <aṛu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

Spritze ¹ ஊசி *med.* <ūsi>

Spritze ² எக்கி <ekki>

spritzen ¹ தெளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <teḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

spritzen ² குளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kuḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

spritzen ³ துப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <tuppu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-pa| /-pi/>

spritzen ⁴ தெறி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <teṛi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Spross ^{m.} கொழுந்து *N bot.* <koḷundu>

Sprosse ^{f.} படி *N buil.* <paḍi>

sprudeln ¹ குமிழியிடு (cf. இடு) *t.vb.* <kumīḷiyīḍu>

sprudeln ² சலசல (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <salasala (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Sprudeln von Wasser ^{n.} நீர்க்குமிழி <nīrkkumīḷi>

sprühen ¹ தெளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <teḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

sprühen ² தூவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.* <tūvu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

Sprühregen ^{m.} தூறல் <tūral>

Sprung ^{m.} வெடிப்பு ⁶ <vedippu>

Sprung in einem Edelstein oder Diamanten (einem Fliegenbein ähnelnd) ஈக்கால்
<ikkāl>

Spucke *f.* எச்சில் <eccil>

Spundloch *n.* வாய் *N* <vāyi>

Spur *f.* ¹ சுவடு <sovaḍu>

Spur ² தடம் <taḍō>

Spur ³ ஒற்றையடிப் பாதை <otteyaḍip pāde>

Sri Lanka இலங்கை *geo.* <ilaṅge>

Sri Lanka Tamil இலங்கைத் தமிழ் வழக்கு <ilaṅget tamil vaḷakku>

Staat *m.* ¹ நாடு *N* <nāḍu>

Staat ² தேசம் *poli.* <dēsō>

Staat ³ அரசு *adm.* <arasu>

Staat *m. von Namilnadu* *n.* தமிழகம் *geo.* <tamiḷahō>

Staatenbund *m.* ¹ சமஷ்டி *poli.* <samaṣṭi>

Staatenbund ² கூட்டமைப்பு *poli.* <kūṭṭameppu>

Staatsangehörige *m.* ¹ குடிமகன் <kuḍimahā>

Staatsangehörige ² நாட்டுக்காரன் <nāṭṭukkārā>

Staatsangehörigen *pl.* குடிமக்கள் *pl.* <kuḍimakka>

Staatsbürger *m.* குடிமகன் <kuḍimahā>

Stab *m.* கழி *N* <kali>

stabil ¹ நிலையான *adj. dur.* <neleyāṇa>

stabil ² நிலையாக *adv. dur.* <neleyā>

stabil: das, was ~ ist நிலையானது *VN dur.* <neleyāṇadu>

stabil ³ தாரணமாக *adv.* <tāraṇamā>

Stabilität *f.* ¹ தாரணம் *dur.* <tāraṇō>

Stabilität ² நிலை <nele>

Stadion *n.* ¹ விளையாட்டரங்கு <veḷeyāṭṭaraṅgu>

Stadion ¹ அரங்கம் <araṅgō>

Stadion ² அரங்கு <araṅgu>

Stadium *n.* ¹ பருவம் <paruvō>

Stadium ² நிலை <nele>

Stadium ³ கட்டம் <kattō>

Stadt *f.* ¹ நகரம் <naharō>

Stadt ² நகர் *N* <nahar>

Stadt ³ டவுன் <ṭavun>

Stadt ⁴ பட்டினம் <paṭṭinō>

Stadt⁵ ஊர் *N* <ūru>

Städte *pl.* ஊர்கள் <ūrha>

Stadtbewohner *m.* ஊர் மக்கள் *N* <ūru janaṅga>

Stadtbus *m.*¹ நகரப் பேருந்து <naharap pērundu>

Stadtbus² டவுன் பஸ் <ṭavun bas>

Stadtzentrum *n.* உள்ளூர் <ullūr>

Stahl *m.*¹ உருக்கு <urukku>

Stahl² எஃகு <eḥhu>

stählen¹ கெட்டி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. phys.* <keṭṭi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

stählen² பக்குவப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. tech.* <pakkuvappaḍuttu>

Stalin (russischer Diktator) ஸ்டாலின் *nam. hist.* <stālin>

Stall *m.*¹ தொழுவம் <toluvō>

Stall² கொட்டில் <koṭṭil>

Stall³ சாலை <sāle>

Stallbursche *m.* பண்ணுவன் <paṇṇuvā>

Stallknecht *m.* பண்ணுவன் <paṇṇuvā>

Stamm *m.*¹ அடிமரம் *biol.* <aḍimarō>

Stamm² இனம் *biol. soc.* <eṇō>

Stamm³ பரம்பரை *soc. cul.* <parambare>

stammeln பிதற்று (-கிற்-) [-இன்-] } {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <pittu, pedaṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] } {-v-} |-tta -ṭṛa| /-tti /-ṭṛi/>

stampfen மிதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <midi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Stand *m.*¹ அந்தஸ்து *soc.* <andastu>

Stand² குலம் *soc.* <kolō>

Stand³ சாதி *N soc.* <cādi>

Stand⁴ மட்டம் *phys.* <maṭṭō>

Stand⁵ நிலை <nele>

Stand⁶ நிபந்தனை *N soc.* <nebandaṇe>

Standarde *f.* கொடி <koḍi>

standardisieren தரப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <tarappaḍuttu>

Standardschriften *pl.* இலக்கியம் <ilakkiyō>

Standbild *n.* சிலை *art.* <sele>

standhaft¹ நேர்மையாக *adv. mor.* <nērmeyā>

standhaft² நேர்மையான *adj. mor.* <nērmeyāṇa>

standhaft³ உறுதியான *adj.unequ.* <urūdiyāṇa>

standhaft⁴ திடமாக *adv.phys.psych.* <tiḍamā>

standhaft⁵ திடமான *adv. psych.* <tiḍamāṇa>

standhaft⁶ நிச்சயமாக *adv. mor.* <niccayamā>

Standhaftigkeit^{f.1} நேர்மை *mor.* <nērme>

Standhaftigkeit² நிச்சயம் *mor.* <niccayō>

Standhaftigkeit³ அழுத்தம் <aḷuttō>

Standhaftigkeit⁴ வன்மை <vanme>

Standhaftigkeit⁵ திடம் *N* <tiḍō>

ständig¹ தொடர்ந்த *adj.* <toḍarnda>

ständig² தொடர்ந்து *adv.* <toḍarndu>

ständig³ தொடர்ச்சியாக *adv.* <toḍarcciyā>

ständig⁴ தொடர்ச்சியான *adj.* <toḍarcciyāṇa>

ständig⁵ அடிக்கொருதரம் *adv.* <aḍikkorudarō>

ständig⁶ எப்பொவும் <eppavū>

ständig⁷ எப்பொழுதும் *adv.* <eppavū>

Er schimpft ständig auf seine Frau. அவன் எப்பொழுதும் தன்னுடைய மனைவியிடம் தொண்தொணத்துக்கொண்டேயிருப்பான் <avaṇ eppavū taṇṇōḍa maṇevikkiṭṭe toṇedoṇettukkiṭṭēyiruppā.>

ständig⁸ என்றென்றும் *adj.* <eṇḍreṇḍrū>

ständig⁹ சும்மா *adv.* <summā>

Rede nicht ständig! நீ சும்மா பேசாதே! *imp. impol.* <nī summā pēsādē!>

ständig¹⁰ -ஏ *emphS* <-ē>

Du nörgelest ständig. கத்திக்கொண்டே இருக்கிறாய் *impol.* <kattikkiṭṭē irukkē>

Er schimpft ständig auf seine Frau. அவன் எப்பொழுதும் தன்னுடைய மனைவியிடம் தொண்தொணத்துக்கொண்டேயிருப்பான் <avaṇ eppavū taṇṇōḍa maṇevikkiṭṭe toṇedoṇettukkiṭṭēyiruppā.>

Er spricht ständig. அவர் பேசிக்கொண்டே இருக்கிறார். <avaru pēsikkiṭṭē irukkāru.>

Sie sagen ständig சொல்லிக்கொண்டேயிருப்பீர்கள் <sollikkiṭṭēyiruppīṅga>

Wenn du ständig daran denkst, hört es dann auf zu regnen? யோசித்துக்கொண்டே இருந்தால் மழை நிற்குமா? <yōsiccukkiṭṭēyirundā maḷe nikkumā?>

ständig¹¹ அல்லும்பகலும் *adv.* <allumbahalū>

ständig¹² நித்தம் *adv.* <nittō>

Standpunkt^{m.1} எண்ணம் *defi.* <eṇṇō>

Standpunkt² கருத்து *defi.* <karuttu>

Standpunkt³ நிலைப்பாடு *intel.* <neleppāḍu>

Stange^{f.1} கம்பு <kambu>

Stange² கோல் <kōlu>

Stange³ கழி *N* <kali>

Stangenkracher^{m.} (explodiert geräuschlos mit sprühender Flamme) மத்தாப்பு
<mattāppu>

stapeln¹ அடுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. th.* <aḍukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

stapeln² குவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kuvi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

stark¹ உறுதியான *adj. phys.* <urudiyāṇa>

stark: das, was ~ ist உறுதியானது *VN phys.* <urudiyāṇadu>

stark² பலமாக *adv. phys.* <palamā>

stark³ பலமான *adj. phys.* <palamāṇa>

stark: das, was ~ ist பலமானது *VN phys.* <palamāṇadu>

stark⁴ பலத்த *adj. phys.* <palatta>

stark⁵ கடுமையாக *adv. psych.* <kaḍumeyā>

stark⁶ கடுமையான *adj. psych.* <kaḍumeyāṇa>

stark: das, was ~ ist கடுமையானது *VN psych.* <kaḍumeyāṇadu>

stark⁷ பெரியதாக *adv.* <periyadā>

stark⁸ (Hitze, Ärger) சுள்-என்று <suḷ-ṇṇu>

stark⁹ வலுவான *adj.* <valuvāṇa>

stark: das, was ~ ist வலுவானது *VN* <valuvāṇadu>

stark schmerzen வலிமிகு (cf. மிகு) *i.vb.* <valimihu>

stark werden¹ கெட்டியாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <keṭṭiyāhu>

stark werden² வலியுறு (-கிறது-) [-இனது-] {-ம்-} |-ற| *i.vb.* <valiyuru (-ṛadu-) [-inadu-] {-m-} |-ṛa| >

Stärke^{f.1} வலிமை <valime>

Stärke² சக்தி *phys.* <sakti>

Stärke³ பலம் *phys.* <palō>

Stärke⁴ விசை *phys.* <vese>

Stärke⁵ பெரியது *N* <periyadu>

Stärke⁶ வலு *N* <valu>

Stärke⁷ மதன் *N* <madā>

Stärke⁸ வல் <val>

starke Verlangen^{n.1} ஆவல் *psych.* <āval>

starke Verlangen² இச்சை *sex.* <icce>

starke Verlangen ³ இச்சம் *sex.* <iccō>

starke Verlangen ⁴ காதல் *sex.* <kādal>

starke Verlangen ⁵ வேட்கை *sex.* <vēkke>

starke Verlangen ⁶ ஆசை *emo.* <āse>

starren auf ¹ உற்றுப் பார் (cf. பார்) *t.vb.* <uttup pārū>

starren auf ² ஏறிடு (cf. இடு) *t.vb.* <ēriḍu>

Start *m.* ¹ ஆரம்பம் <ārambō>

Start ² தொடக்கம் <toḍakkō>

Start ³ துவக்கம் <toṇakkō>

starten ¹ ஆரம்பி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ārambi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

starten ² தொடங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <toḍaṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

starten ³ செலுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <seluttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |ta| /-ti/>

starten ⁴ போய்ச் சேர் (cf. சேர்) *i.vb.* <pōyis sēru>

starten ⁵ புறப்படு (cf. படு) *i.vb. mov.* <porappaḍu>

starten ⁶ கிளம்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-ம்பி/ *i.vb. mov.* <keḷambu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

Station *f.* ¹ நிலையம் <neleyō>

Station ² ஸ்டாபு *N eng.* <sṭāpu>

statt பதிலாக <badilā>

stattdessen அதற்குப் பதிலாக <adukkup badilā>

Stätte *f.* ஊர் *N* <ūru>

stattfinden ¹ நிகழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb. hap.* <nehaḷu (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

stattfinden ² நடைபெறு (cf. பெறு) *i.vb. ev.* <naḍeperu>

stattfinden ³ நேரிடு (cf. இடு) *i.vb. hap.* <nēriḍu>

stattfinden ⁴ நட (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <naḍa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

stattfinden ⁵ காண் (காண்கிற்-) [கண்ட்-] {காண்ப்-/ காணும்} |காண்|/கண்டு/ *t.vb.* <kāṇu (kāṇṛ-) [kaṇḍ-] {kāṇp-/ kāṇū} |kāṇa| /kaṇḍu/>

stattfinden ⁶ உள் (-ள்-, உண்டு, -ளவை, -ளன) *ti.l.vb.* <uḷ (-ḷ-, uṇḍu, -ḷave, -ḷana)>

fand statt உண்டு *pred.* <uṇḍu>

fanden statt உண்டு *pred.* <uṇḍu>

Statue *f.* ¹ சிலை *art.* <sele>

Statue ² சிற்பம் *art.* <sippō>

Statuen *pl.* சிற்பங்கள் *pl.* <sippaṅga>

Staub *m.* ¹ தூசி <tūsi>

Staub ² தூசு <tūsu>

Staub³ தூள் <tūl>

Staub⁴ புழுதி <pulūdi>

Staub⁵ துரும்பு <turumbu>

Staub aufwirbeln தூள் பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <tūl paṇṇu>

Stäubchen *n.* துரும்பு <turumbu>

staunen¹ அதிசயப்படு (cf. படு) *i.vb.* <adisayappaḍu>

staunen² ஆச்சரியப்படு (cf. படு) *i.vb.* <āccariyappaḍu>

staunen³ பிரமி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.* <brami (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

staunen⁴ முழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.* <muḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

staunen⁵ விழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.* <vili (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

stechen¹ குத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <kuttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

stechen² துளை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <toḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

stechen³ கொட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *t.vb. anim.* <koṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

stechen⁴ கடிக் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb. anim.* <kaḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

stechen⁵ தை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <teyyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

stechende Schmerz *m.* உளைச்சல் <oleccal>

Steckdose *f.* மின்செருகி செருகுமிடம் *elec.* <miṇseruhi seruhumedō>

Stecken *m.* கம்பு <kambu>

stecken¹ செருகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb.* <seruhu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ha| /-hi/>

stecken² நுழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <noḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

stecken bleiben¹ மாட்டிக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <māṭṭikkō>

stecken bleiben² மாட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *t.vb.* <māṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Stecker *m.* மின்செருகி *elec.* <miṇseruhi>

stehen¹ நில் (நிற்கிற்-) [நின்ற்-] {நிற்ப்-} |நிற்க|/நின்று/ *i.vb.* <nillu (nikkṛ-) [niṇṇ-] {nipp-} |nikka| /niṇṇu/>

gestanden habend நின்று *P* <niṇṇu>

stehen² இரு (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ந்து/ *i.vb.* <iru (-kk-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

stehen bleiben நில் (நிற்கிற்-) [நின்ற்-] {நிற்ப்-} |நிற்க|/நின்று/ *i.vb.* <nillu (nikkṛ-) [niṇṇ-] {nipp-} |nikka| /niṇṇu/>

stehlen¹ திருடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *t.vb.* <tiruḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

stehlen² களவாடு (cf. ஆடு) *t.vb.* <kaḷavāḍu>

stehlen³ அடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <aḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

stehlen⁴ கொள்ளையிடு (cf. இடு) *t.vb.* <kolḷeyiḍu>

stehlen⁵ தூக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb.* <tūkku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

steht zur Verfügung தயாராக *adv.* <tayārā>

steif¹ விறைப்பாக *adv.* <vereppā>

steif² விறைப்பான *adj.* <vereppāna>

steif werden¹ உறை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. phys.* <ore (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

steif werden² விறை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. med.* <vere (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

steif werden³ மர (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. med.* <mara (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

steife Brise *f.* புயல் *wea.* <poyal>

Steifheit *f.*¹ விறைப்பு <vereppu>

Steifheit² திமிர்ச்சி *med.* <timircci>

steigen¹ ஏறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb. mov. quan.* <ēru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

steigen² எழும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb. mov.* <elumbu (-r-) [-in-] {-v-} |-ba| /-bi/>

steigen³ அதிகரி (cf. அரி) *t.vb. quan.* <adihari>

Stein *m.*¹ கல் <kal/ kallu>

Stein² கொட்டை *bot.* <koṭṭe>

Steinblock *m.* பாறை <pāre>

Steingarnele *f.* இறால் *anim.* <iṛāl>

Steingutpfanne *f.* சட்டி *N good.* <saṭṭi>

Steininschrift *f.* கல்வெட்டு <kalvetṭu>

Steinlast *f.* பாறங்கல் <pāraṅgallu>

Steinstandbild *n.* கல் சிலை <kallu sele>

Steinstatue *f.*¹ கல் சிலை <kallu sele>

Steinstatue² கல் சிற்பம் <kallu sippō>

Stelle *f.*¹ இடம் *N loc.* <eḍō>

Stelle² மிடம் *loc.* <meḍō>

Stelle³ பணி *qual.* <paṇi>

Stelle⁴ உத்தியோகம் *qual.* <uttiyōhō>

Stelle⁵ நிலை *soc.* <nele>

Stelle⁶ பதவி *act.* <padavi>

stellen¹ வை (-வைக்கிற்-) [-வைத்த்-] {-வைப்-} |-வைக்க| /-வைத்து/ *t.vb. loc.* <vayyi (-vekk-, -vakkir-, -vekk-) [-vecc-] {-vepp-} |-vekka| /-veccu/>

stellen² போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb. loc.* <pōḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

stellen³ இடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb. loc.* <iḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

stellen, sich jemandem¹ ஒருவன் முகத்தில் முழி (cf. முழி) *i.vb.* <oruttā mohattule muḷi>

stellen, sich jemandem ² ஒருவன் முகத்தில் விழி (cf. விழி) *i.vb.* <oruttā mohattule vili>

Stellung ¹ *f.* அந்தஸ்து *soc.* <andastu>

Stellung ² நிலை *qual.* <nele>

Stellung ³ நிலைப்பாடு *intel.* <neleppāḍu>

Stellung ⁴ பதவி *act.* <padavi>

Stellung ⁵ கிடை *N loc.* <keḍe>

Stellvertreter *m.* துணை *N attr.* <toṇe>

Stelze *f.* பொய்க்கால் <poykkāl>

Poykkalkudire: eine Art Tanz, bei dem der Tänzer / die Tänzerin auf Stelzen geht, jedoch auf einer hölzernen Pferdeatrappe zu sitzen scheint பொய்க்கால் குதிரை *cul.* <poykkāl kudire>

Stempel ¹ *m.* முத்திரை <muttire>

Stempel ² ஸ்டாம்பு <stāmbu>

steppen தை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.cl.* <teyyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Sterben *n.* ஹன்ற *sansk. hin.* <hanṭra>

sterben ¹ இற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <era (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

sterben ² இறந்து போ (cf. போ) *i.vb.* <erandu pō>

sterben ³ சா (சாகிற்-) [செத்த்-] {சாவ்-} |சாக| /செத்து/ *i.vb.* <sā (sār-) [secc-] {sāv-} |sāha| /seccu/>

sterben ⁴ செத்துப்போ (cf. போ) *i.vb. phys.* <settuppō>

sterben ⁵ மரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <mari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

sterben ⁶ மாள் (மாளுகிற்-) [மாண்ட்-] {மாளுவ்-} |மாள்| /மாண்டு/ *i.vb.* <māḷu (māḷuṛ-) [māṇḍ-] {māḷuv-} |māḷa| /māṇḍu/>

sterben ⁷ விழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* <viḷu (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

Stern ¹ *m.* நட்சத்திரம் *astr.* <naccattirō>

Stern ² மீன் <mīṇ>

Stern ³ விண்மீன் <viṇmīṇ>

Sterndeuter *m.* ஜோதிடர் <jōḍiḍar>

stet ¹ நிலையாகவுள்ள *adj.* <neleyāhavuḷḷa>

stet ² நிலையாகவுள்ளதாக *adv.* <neleyāhavuḷḷadā>

stet ³ மாறாத *adj.* <mārāda>

stet ⁴ மாறாது *adv.* <mārādu>

stetig ¹ தொடர்ச்சியாக *adv.* <toḍarcciyā>

stetig ² தொடர்ச்சியான *adj.* <toḍarcciyāṇa>

stets எப்போதும் *adv.* <eppavū>

Steuer *f.* வரி *mon.* <vari>

steuern ¹ கொண்டு போ (cf. போ) *i.vb.* <koṇḍu pō>

steuern ² செலுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <seluttu (-r-) [-in-] {-v-} |ta| /-ti/>

Steward *m.* விமானப்பணியாளர் <vimāṇappaṇiyālar>

Stewardess *f.* விமானப்பணிப்பெண் <vimāṇappaṇippen>

Stichelei *f.* குறும்பு <kuṛumbu>

Stier *m.* ¹ எருது *anim.* <erudu>

Stier ² ஜல்லி *o. tam.* <jalli>

Stier ³ இடபம் <eḍabō>

Stier ⁴ ருஷப *sansk. hin.* <ruṣabha>

stiften எழுதிவை (cf. வை) *t.vb.* <eḷudivayyi>

Stil *m.* ¹ பாங்கு *soc.* <pāṅgu>

Stil ² பாணி <pāṇi>

Stil ³ மெட்டு *mus.mor.* <meṭṭu>

still ¹ மௌனமாக *adv.* <maṇamā>

still ² மௌனமான *adj.* <maṇamāṇa>

still ³ அமைதியாக *adv.* <amediyā>

still ⁴ அமைதியான *adj.* <amediyāṇa>

still: das, was ~ ist அமைதியானது *VN* <amediyāṇadu>

still ⁵ குமுகமு *adj. hin.* <gumsum>

Stille *f.* ¹ மௌனம் <maṇō>

Stille ² அமைதி <amedī>

stillen ¹ தணி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <taṇi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

stillen ² ஆறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <āru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

stillen ³ பால் கொடு (cf. கொடு) *t.vb. nour.* <pāl kuḍu>

Stimme *f.* குரல் <koral>

stimmen ¹ சரியாக இரு (cf. இரு) *i.vb. unequ.* <sariyā iru>

stimmen ² மீட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. mus.* <mīṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

stimmen für வாக்களி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. poli.* <vākkali (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Stimmt das? ஓகோ *interj.* <ōhō>

Stimmung *f.* ¹ மனநிலை <maṇanele>

Stimmung ² மனோநிலை <maṇōnele>

stinken ¹ தூர்நாற்றம் வீசு (cf. வீசு) *i.vb.* <tūrnāttō viṣu>

stinken ² நாறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <nāru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

Stirn *f.* நெற்றி *an.* <netti>

Stirnfalte *f.* கோடு *N* <kōḍu>

Stock *m.* ¹ கம்பு <kambu>

Stock ² குச்சி <gucci>

Stock ³ கோல் <kōlu>

Stock ⁴ தடி <taḍi>

Stock ⁵ பிரம்பு *bot.* <porambu>

Stock ⁶ கழி *N* <kali>

Stock ⁷ கொம்பு <kombu>

Stöckchen *n.* குச்சி <gucci>

stocken உறை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <ore (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Stockkracher *m.* (explodiert geräuschlos mit sprühender Flamme) மத்தாப்பு
<mattāppu>

Stockwerk *n.* மாடி *buil.* <māḍi>

Stoff *m.* ¹ ஜவுளி *cl.* <javuḷi>

Stoff ² துணி *N cl.* <tuṇi>

Stoff ³ பாடம் *ed.* <pāḍō>

Stollen *m.* பள்ளம் <paḷḷō>

stolpern தடுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <taḍukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Stolz *m.* ¹ இறுமாப்பு <iṛumāppu>

Stolz ² கர்வம் <garvō>

Stolz ³ பெருமை *pers.* <perume>

Stolz ⁴ திமிர் <timir>

Stolz ⁵ துள்ளி <tuḷḷi>

Stolz ⁶ ராங்கி <rāṅgi>

stolz ¹ இறுமாப்புடன் *adv.* <iṛumāppōḍa>

stolz ² இறுமாப்புடைய *adj.* <iṛumāppōḍa>

stolz ³ கர்வமுள்ள *adj.* <garvamulḷa>

stolz ⁴ பெருமையுள்ள *adj.* <perumeyulḷa>

stolz sein ¹ இறுமாப்புள்ளதாக இரு (cf. இரு) *i.vb.* <iṛumāppu iru>

stolz sein ² பெருமை கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <perume kō>

stolz sein ³ தருக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <tarukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

stolz sein auf பெருமையடி (cf. அடி) *t.vb.* <perumeyaḍi>

stolz werden பெருமை கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <perume kō>

Stolze *m.* *f.* ¹ பெருமையுள்ளவர் <perumeyulḷavar>

Stolze ² கர்வமுள்ளவர் <garvamulavar>

stoppen ¹ நிறுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ t.vb. <niruttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

stoppen ² நிற்பாட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ i.vb. <nippāṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

stoppen ³ நிப்பாட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ i.vb. <nippāṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

stoppen ⁴ மூடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ t.vb. <mūḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

stoppen ⁵ நில் (நிற்கிற்-) [நின்ற-] {நிற்ப்-} |நிற்க| /நின்று/ i.vb. <nillu (nikkir-) [niṇṇ-] {nipp-} |nikka| /niṇṇu/>

stoppen ⁶ தடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <taḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

stoppen ⁷ காட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ t.vb. <kāṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Stöpsel ^{m.} ஆணி <āṇi>

stören ¹ தொந்தரவுகொடு (cf. கொடு) t.vb. <tondaravukuḍu>

stören ² தொந்தரவுசெய் (cf. செய்) t.vb. <tondaravuseyyi>

stören ³ தொல்லைக்கொடு (cf. கொடு) t.vb. <tollekkukuḍu>

stören ⁴ நச்சரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <naccari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

stornieren ¹ இரத்துச்செய் (cf. செய்) t.vb. <rattusseyyi>

stornieren ² ரத்துச்செய் (cf. செய்) t.vb. <rattusseyyi>

Störung ^{f.} ¹ தொந்தரவு <tondaravu>

Störung ² தொல்லை <tolle>

Störung ³ கோளாறு <kōlāru>

Störung ⁴ எரிச்சல் med. <ericcal>

Störung ⁵ தகராறு <taharāru>

stoßen ¹ தள்ளு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ t.vb. <taḷḷu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḷa| /-ḷi/>

stoßen ² இடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <iḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

stoßen ³ முட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ t.vb. <muṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

stoßen ⁴ மோது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ t.vb. <mōdu (-r-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

stoßen ⁵ குத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ t.vb. <kuttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

stoßen ⁶ இடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ t.vb. <iḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

stoßen an, sich முட்டிக்கொள் (cf. கொள்) i.vb. <muṭṭikkō>

stoßen zu விழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ i.vb. <viḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

Stoßzahn ^{m.} ¹ தந்தம் anim. <tandō>

Stoßzahn ² கொம்பு <kombu>

Strafe ^{f.} ¹ தண்டம் mon. <taṇḍō>

Strafe ² தண்டனை jur. <taṇḍane>

strafen ¹ தண்டி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <taṇḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

strafen² தண்டனை அளி (cf. அளி) *t.vb.* <taṇḍane ali>

straff¹ இறுக்கமாக *adv. phys.* <irukkamā>

straff² இறுக்கமான *adj. phys.* <irukkamāṇa>

straff³ ஒட்ட *adv.* <otṭa>

Straffheit^{f.} இறுக்கம் *phys.* <irukkō>

Strahl^{m.} கதிர் <kadir>

strahlen கதிர்வீசு (cf. வீசு) *i.vb.* <katirvīsu>

Strahlen^{n.} களை *psych.* <kaḷe>

Strahlen^{pl.} aussenden வெயில் அடி (cf. அடி) *t.vb.phys.* <veyil aḍi>

Strand^{m.}¹ கடற்கரை <kaḍalkare>

Strand² ஆழி <āli>

Strand³ ஏரிக்கரை <ērikkare>

Strand⁴ கடலோரம் <kaḍalōrō>

Straße^{f.}¹ சாலை <sāle>

Straße² தெரு <teru>

Straße³ ரோடு <rōḍu>

Straße⁴ ரோட் <rōḍ>

Straße⁵ வீதி <vīdi>

sträuben, sich¹ சிலுப்பு வை (cf. வை) *t.vb.* <siluppu vayyi>

sträuben, sich² மறுக்கப்படு (cf. படு) *i.vb.opp.* <maṛukkappaḍu>

sträuben, sich³ திண்டாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <tiṇḍāḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

sträuben, sich⁴ கூசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *i.vb.* <kūsu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-sa| /-si/>

straucheln¹ தள்ளாடு (cf. ஆடு) *i.vb. mov.* <taḷḷāḍu>

straucheln² தடுமாறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <taḍumāru (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

straucheln³ தடுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <taḍukku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Streben^{n.} தேடல் <tēḍal>

streben கடும்முயற்சிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <kaḍummoyarciseyyi>

streben nach போராடு (cf. ஆடு) *i.vb.* <pōrāḍu>

Strecke^{f.}¹ தூரம் <dūrō>

Strecke² வழி *N* <vali>

strecken நீட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <nīṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

strecken, sich எக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <ekku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Streich^{m.} குறும்பு <kuṛumbu>

streichen über பாவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.* <pāvu (-r-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

streichen ¹ கொஞ்சு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *t.vb.* <koñju (-r-) [-in-] {-v-} |-ja| /-ji/>

streichen ² வருடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <varuḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

streichen ¹ வர்ணம் பூசு (cf. பூசு) *t.vb. art.* <varṇō pūsu>

streichen ² வர்ணம்பூசு (cf. பூசு) *t.vb. art.* <varṇampūsu>

streichen ³ இரத்துச்செய் (cf. செய்) *t.vb. mon.* <rattusseyyi>

streichen ⁴ ரத்துச்செய் (cf. செய்) *t.vb. mon.* <rattusseyyi>

streichen ⁵ அடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Streichholz ^{n. 1} தீக்குச்சி <tīkkucci>

Streichholz ² நெருப்புக்குச்சி <neruppukkucci>

Streichholzschachtel ^{f.} தீப்பெட்டி <tīppetṭi>

streifen ¹ தொடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <toḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

streifen ² கிழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kīḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

streifen ³ அரை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. phys.* <are (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Streifen ^{m. 1} கோடு *N* <kōḍu>

Streifen ² பட்டை <paṭṭe>

Streit ^{m. 1} சச்சரவு <saccaravu>

Streit ² சண்டை <saṇḍe>

Streit ³ ரகளை *soc.* <rahaḷe>

Streit ⁴ போராட்டம் <pōrāṭṭō>

Streit ⁵ தகராறு <taharāru>

Streit ⁶ போட்டி <pōṭṭi>

streiten ¹ சண்டை போடு (cf. போடு) *t.vb.* <saṇḍe pōḍu>

streiten ² சண்டையிடு (cf. இடு) *t.vb.* <saṇḍeyiḍu>

Streitfrage ^{f. 1} பிரச்சினை <praccine>

Streitfrage ² பேதம் <pēdō>

Streitwagen ^{m.} இரதம் <radō>

Streitwagen ^{pl.} பஞ்ச இரதங்கள் *cul. hist.* <pañja radaṅga>

streng ¹ கண்டிப்பாக *adv. kno.* <kaṇḍippā>

streng ² கண்டிப்பான *adj. kno.* <kaṇḍippāṇa>

streng ³ கடுமையாக *adv. phys. psych.* <kaḍumeyā>

streng ⁴ கடுமையான *adj. phys. psych.* <kaḍumeyāṇa>

streng: das, was ~ ist கடுமையானது *VN phys. psych.* <kaḍumeyāṇadu>

streng ⁵ கடா முடா *adj.* <kaḍā muḍā>

Strenge *m.* கண்டிப்பானவர் *kno.* <kaṇḍippāṇavar>

Strenge *f.* ¹ கடுமை *psych. phys.* <kaḍume>

Strenge ² கண்டிப்பு *kno.* <kaṇḍippu>

Strenge ³ தீவிரம் <tivirō>

strenge Eingesperrtsein *n.* கடுங்காவல் *N* <kaḍuṅgāval>

strenge Haft *f.* கடுங்காவல் *N* <kaḍuṅgāval>

Stress *m.* மன அழுத்தம் <maṇa aluttō>

streuen தூவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.* <tūvu (-ī-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

Strich *m.* கோடு *N* <kōḍu>

Strich- சிறு *adj. improp.* <siṛu>

Strick *m.* கயிறு <kayīru>

Stroh *n.* வைக்கோல் *bot.* <vekkōl>

Strohhütte *f.* குடிசை <kuḍise>

Strolch *m.* ரவுடி <ravuḍi>

Strom *m.* ¹ தாரை <tāre>

Strom ² ஆறு *N* <āru>

Strom ³ நதி <nadi>

Strom ⁴ மின்சாரம் *elec.* <miṇsārō>

...strom மாரி <māri>

Stromschlag *m.* அதிர்ச்சி *elec.* <adircci>

Strömung *f.* ¹ நீரோட்டம் <nīrōṭṭō>

Strömung ² ஓட்டம் <ōṭṭō>

Strömung ³ தாரை <tāre>

Strömung ⁴ போக்கு *N soc.* <pōkku>

Strophe *f.* ¹ செய்யுள் <seyyuḷ>

Strophe ² தரவு <taravu>

Strudel *m.* சுழி *N* <sulī>

Struktur *f.* அமைப்பு <ameppu>

Strumpf *m.* ¹ கால் உறை <kāl ore>

Strumpf ² கால்மேஸ் <kālmēs>

Strümpfe *pl.* சொக்ஸ் <soks>

Stück *n.* ¹ உருப்படி *nb.* <uruppaḍi>

Stück ² துண்டு <tuṇḍu>

Stück ³ நாடகம் *thea.* <nāḍahō>

Stück ⁴ பகுதி *geo.* <pahudi>

Stück Papier *n.* காகிதத்துண்டு <kāhidattuṇḍu>

Stückchen *n.* துகள் <tuhal>

Student *m.* ¹ மாணவர் <māṇavar>

Studenten *pl.* மாணவர்கள் *pl.* <māṇavaṅga>

Student ² மாணவன் <māṇavā>

Student ³ பல்கலைக்கழகமாணவர் <palkalekkaḷahamāṇavar>

Studentin *f.* மாணவி <māṇavi>

Studienzeit *f.* ¹ படிப்பு நேரம் <paḍippu nērō>

studieren ¹ கல் (கற்கிற-) [கற்ற-] {கற்ப-} |கற்க| /கற்று/ *t.vb. us. wi. asp.vb.* கொள், கொடு and இரு <kallu (kakkṛ-) [katt-] {kapp-} |kakka| /kattu/>

studieren ² படி (-க்கிற-) [-த்த-] {-ப்ப-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <paḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>
er studiert (gar) nicht படித்துக்கொண்டிருக்கவில்லை <paḍiccukiṭṭirukkalle>

studiert படித்து *AVP* <paḍiccu>

studieren ³ பல்கலைக்கழகத்தில்படி (cf. படி) *t.vb.* <palkalekkaḷahattilpaḍi>

studieren ⁴ ஸ்டடி பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <ṣṭaḍi paṇṇu>

studieren ⁵ வாசி (-க்கிற-) [-த்த-] {-ப்ப-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vāsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Studium *n.* ¹ படிப்பு *ed.* <paḍippu>

Studium ² பல்கலைக்கழகப்படிப்பு *ed.* <palkalekkaḷahappaḍippu>

Studium ³ கல்வி *ed.* <kalvi>

Stufe *f.* ¹ தரம் *qual.* <tarō>

Stufe ² நிலை *soc.* <nele>

Stufe ³ படி *N buil.* <paḍi>

Stufe ⁴ பட்டம் *qual.* <paṭṭō>

Stufe ⁵ கட்டம் <kaṭṭō>

Stufe vor der Haustür வாசல்படி *buil.* <vāsalpaḍi>

Stuhl *m.* ¹ நாற்காலி <nārkaḷi>

Stuhl ² கதிரை <kadire>

Stuhl ³ ஸ்டூல் <ṣṭūl>

Stuhl ⁴ சேர் *N* <cēr>

auf dem Stuhl சேர்லெ <cērle>

stumm ¹ ஊமையான *adj.* <ūmeyāṇa>

stumm ² ஊமையாக *adv.* <ūmeyā>

Stumme *m. f.* ஊமை <ūme>

Stummel *m.* துண்டு <tuṇḍu>

Stummheit *f.* மெளனம் <mauṇō>

Stumpf *m.* கட்டை *tech. bot* <kaṭṭe>

stumpf ¹ மழுங்கலாக *adv.* <maḷuṅgalā>

stumpf ² மழுங்கலான *adj.* <maḷuṅgalāṇa>

stumpf ³ மொட்டையாக *adv.* <moṭṭeyā>

stumpf ⁴ மொட்டையான *adj.* <moṭṭeyāṇa>

stumpf ⁵ மடத்தனமாக *adv. psych.* <maḍattanaṁā>

stumpf ⁶ மடத்தனமான *adj. psych.* <maḍattanaṁāṇa>

Stumpfheit *f.* ¹ மழுங்கல் <maḷuṅgal>

Stumpfheit ² மடத்தனம் *psych.* <maḍattanaō>

Stumpfsinn *m.* மழுங்கல் <maḷuṅgal>

Stunde *f.* ¹ மணி <maṇi>

Stunde ² மணி நேரம் <maṇi nērō>

für eine Stunde ஒரு மணி நேரமாக <oru maṇi nēramā>

in einer Stunde ஒரு மணி நேரத்தில் <oru maṇi nērattule>

in einer Stunde ஒரு மணி நேரத்துக்குள் <oru maṇi nērattukkulle>

stundenlang ரொம்ப நேரமாக *adv.* <romba nēramā>

Ihr habt stundenlang gegessen. நீங்கள் ரொம்ப நேரமாகச் சாப்பிட்டுக்கொண்டேயிருக்கிறீர்கள். <nīṅga romba nēramās sāppiṭṭukkiṭṭēyirukkīṅga.>

Stundenplan *m.* ¹ நேர அட்டவணை <nēra aṭṭavaṇe>

Stundenplan ² கால அட்டவணை <kāla aṭṭavaṇe>

stur ¹ பிடிவாதமாக *adv.* <piḍivādamā>

stur ² பிடிவாதமான *adj.* <piḍivādamāṇa>

stur ³ -ஏ *emphS* <-ē>

Mein Vater weigerte sich stur, mir ein Auto zu kaufen. என்னுடைய அப்பா எனக்குக் கார் வாங்கித் தர மாட்டவே மாட்டே என்று சொல்லிட்டாங்கள். <eṇṇōḍa appā eṇakkuk kār vāṅgit tara māṭṭavē māṭṭēṇṇu solliṭṭāṅga.>

Sturheit *f.* பிடிவாதம் <piḍivādō>

Sturm *m.* புயல் *wea.* <poyal>

Sturz *m.* ¹ கீழேவிழுதல் *N phys.* <kīlēviludal>

Sturz ² சரிவு *mon.* <sarivu>

stürzen ¹ கீழே விழு (cf. விழு) *i.vb.* <kīlē vilu>

stürzen ² கவிழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *t.vb.* <kaviḷ (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

stürzen ³ விழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* <vilu (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

stürzen, sich auf etwas லாவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb. agg.* <lāvu (-r-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

stürzen, sich auf jemanden லாவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb. agg.* <lāvu (-r-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

Stute *f.* பெண்குதிரை *anim.* <peṇḡudire>

stutzen ¹ மட்டுப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. phys.* <maṭṭuppaḡuttu>

stutzen ² செதுக்கு (-க்கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க்க| /-க்கி/ *t.vb. phys.* <sedukku (-kkṛ-) [-in-] {-v-} |-kka| /-kki/>

stutzen ³ தூண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. psych.* <tūṇḡu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḡa| /-ḡi/>

Stutze! தூண்டிவிடு! *def. imp. psych.* <tūṇḡiviḡu!>

stutzen ⁴ திகை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. psych.* <tehe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

stützen சாத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <sāttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Subjekt *n.* ¹ எழுவாய் *gram.* <eḡuvāyi>

Subjekt ² பாடம் *ed.* <pāḡḡo>

Substantiv *n.* பெயர்ச்சொல் *gram.* <peyarssollu>

Substanz *f.* பொருள் *th.* <poruḡ!>

subtrahieren கழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kali (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Subtraktion *f.* கழித்தல் *math.* <kaliḡcal>

Subvention *f.* மானியம் *N* <māṇiyō>

subventionieren மானியமளி (cf. அளி) *t.vb.* <māṇiyamaḡi>

Suchen *n.* தேடல் <tēḡal>

suchen ¹ தேடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. purp.* <tēḡu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḡa| /-ḡi/>

suchen ² நாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <nāḡu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḡa| /-ḡi/>

Sud *m.* கட்டு *N med.* <kaṭṭu>

Süden *m.* ¹ தெக்கெ *sp.* <tekke>

Süden ² தெற்கு <tekku>

Südindien *n.* தென்னிந்தியா *geo.* <teṇṇindiyā>

südlich ¹ தெற்கத்திய *adj.* <tekkattiya>

südlich ² தென் <teṇ>

südlich von ... -க்கு தெற்கே <-kku tekkē>

Suffix *n.* விகுதி *gram.* <vihudi>

Suffix ¹ , das die Eigenschaft des Nomen ausdrückt உடைய *S adj.* <ōḡa>

eifrig ஆசையுடைய *adj.* <āseyōḡa>

gnädig கருணையுடைய *adj.* <karuṇeyōḡa>

großmütig உயர்பண்புடைய *adj.* <oyarpaṇḡōḡa>

Suffix ² : zeigt das Ziel, den Sinn, den Zweck des Nomen an, z.B. von des Windes, von des einen etc. -இனை *S* <-ine>

von des einen ஒன்றினை <onṇine>

von des Windes காற்றினை <kāttine>

Sühne *f.* ¹ திருப்தி <trupti>

Sühne ² பிராயச்சித்தம் *reli.* <prāyaccittō>

Sühne ³ பரிகாரம் *reli.* <parihārō>

Summe *f.* ¹ தொகை *mon.* <tohe>

Summe ² மொத்தம் *N* <mottō>

Sumpf *m.* ¹ சதுப்புநிலம் <saduppunilō>

Sumpf ² சேறு <sēru>

Sumpf ³ சேற்று <sēttu>

Sundal: gekochte, gewürzte Hülsenfrüchte சுண்டல் *cook.* <suṇḍal>

Sundalverkäufer *m.* சுண்டல்காரன் <suṇḍalkārā>

Sundaram சுந்தரம் *m. nam.* <sundarō>

Anredeform unter Gleichrangigen für Sundaram சுந்தராஜஆம் *add. impol.* <sundarāā>

Sundaram aus der Kaste Iyengar சுந்தரம் ஐயங்கார் *nam.* <sundaram iyaṅgār>

Sünde *f.* ¹ பாவம் <pāvō>

Sünde ² பாபம் <pābō>

Sünder *m.* பாவி *N* <pāvi>

Sünderin *f.* பாவி *N* <pāvi>

sündigen பாவம் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <pāvō seyyi>

super சூப்பராக *adv.* <sūpparā>

Superlativ *m.* பெயரடையில் உச்சநிலை காட்டுகிற உரிச்சொல் *gram.* <peyaraḍeyil uccanele kāṭṭukira urissollu>

Suppe *f.* ¹ சூப் <sūp>

Suppe ² சூப்பு <sūppu>

süß ¹ இனிமையாக *adv. pers.* <iṇimeyā>

süß ² இனிமையான *adj. pers.* <iṇimeyāṇa>

süß: das, was ~ ist இனிப்பானது *VN* <iṇippāṇadu>

süß ³ இனிய *adj.* <iṇiya>

süß ⁴ இனிப்பாக *adv.* <iṇippā>

süß ⁵ சுவையாக *adv. cook.* <soveyā>

süß ⁶ சுவையான *adj. cook.* <soveyāṇa>

süß ⁷ தீம் *adj.* <tīm>

süß plappern கொஞ்சிப்பேசு (cf. பேசு) *i.vb.* <koñjippēsu>

süß plaudern கொஞ்சிப்பேசு (cf. பேசு) *i.vb.* <koñjippēsu>

süß schmecken தித்தி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <titti (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

süß sein ¹ தித்தி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.psych.* <titti (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

süß sein ² இனி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <ini (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Süße *f.* ¹ இனிப்பு *cook.* <inippu>

Süße ² காதலி *N pers.* <kādali>

Süßigkeit *f.* ¹ இனிப்பு <inippu>

Süßigkeit ² சுசியம் *cook.* <susiyō>

Süßigkeit ³ பலகாரம் *cook.* <palahārō>

Süßigkeiten *pl.* ¹ மிட்டாய் *pl.* <miṭṭāyi>

Süßigkeiten ² தின்பண்டம் *cook.* <tinpaṇḍō>

Süßigkeitenverzehr *m.* பலகாரம் சாப்பிடுதல் <palahārō sāppiḍudal>

Swamy: Anredeform für Asketen, Mönche und heilige Männer சுவாமி *add.reli.* <svāmi>

Symbol *n.* ¹ அடையாளம் <aḍeyāḷō>

Symbol ² இலக்கணம் <ilakkaṇō>

Symmetrie *f.* ¹ சமச்சீர் <samaccīr>

Symmetrie ² கோலம் <kōlō>

Sympathie *f.* ¹ அனுதாபம் <aṇudābō>

Sympathie ² இரக்கம் <irakkō>

Sympathie ³ கருணை <karuṇe>

Symposium *n.* ¹ கருத்தரங்கம் <karuttaraṅgō>

Symposium ² கருத்தரங்கு <karuttaraṅgu>

Syntax *f.* தொடரியல் *gram.* <toḍariyal>

Syphilis *f.* கிரந்தி *med.* <kirandi>

System *n.* ¹ அமைப்பு <ameppu>

System ² முறை *mod.* <more>

System ³ ஒழுங்குமுறை *jur. mor.* <olūṅgumore>

System ⁴ திட்டம் <tiṭṭō>

Szene *f.* ¹ காட்சி *N* <kācci>

Szene ² காட்டு *N* <kāṭṭu>

Szene ³ கட்டம் <kāṭṭō>

T

Tabak *m.* ¹ புகை இலை <pohe yele>

Tabak ² புகையிலை <poheyele>

Tabak ³ புகையிலை <poyele>

Tabakspfeife *f.* சுங்கான் <suṅgā>

Tabelle *f.* அட்டவணை <aṭṭavaṇe>

Tablette *f.* ¹ குளிசை <kuḷise>

Tablette ² மருந்து <marundu>

Tablette ³ மாத்திரை <māttire>

Tadel *m.* ¹ வசவு <vasavu>

Tadel ² இகழ்ச்சி <ehaḷcci>

tadellos ¹ குறையில்லாத *adj.* <koreyillāda>

tadellos ² குறையில்லாது *adv.* <koreyillādu>

tadellos ³ குற்றமற்ற <guttamatta>

tadeln ¹ வசைபாடு (cf. பாடு) *t.vb.* <vasepāḍu>

tadeln ² கண்டி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kaṇḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

tadeln ³ திட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <tiṭṭu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Tafel *f.* ¹ கரும்பலகை *ed.* <karumbalahe>

Tafel ² பலகை <palahe>

Tafel ³ தட்டு *N good.* <taṭṭu>

Tag *m.* ¹ நாள் <nāl>

Tag für Tag நாளாக நாளாக <nālāva nālāva>

Tag für Tag நாளுக்கு நாள் <nālukkku nāl>

Tage *pl.* நாட்கள் *pl.* <nākka>

seit Tagen *pl.* நாட்களாக <nālā>

von Tag zu Tag நாளாக நாளாக <nālāva nālāva>

Tag ² தினம் *N* <deṇō>

Tag ³ பகல் *temp.* <pahal>

Tag ⁴ பொழுது *N temp.* <poḷudu>

-tag ¹ -கிழமை *attr.* <-keḷame>

Sonntag *m.* ஞாயிற்றுக்கிழமை <ñāyittukkeḷame>

Sonntag, Zeiten: Rahu 16.30 - 18.00 - Kuligai 3.00 - 4.30 - Emagandam 12.00 - 1.30 ஞாயிறு-கிழமை
<ñāyiru-keḷame>

Montag, Zeiten: Rahu 7.30 - 9.00 - Kuligai 1.30 - 3.00 - Emagandam 10.30 - 12.00 திங்கள்-கிழமை
<tiṅga-keḷame>

Dienstag, Zeiten: Rahu 15.00 - 16.30 - Kuligai 12.00 - 1.30 - Emagandam 9.00 - 10.30 செவ்வாய்-கிழமை

<sevvāy-keḷame>

Mittwoch, Zeiten: Rahu 12.00 - 13.30 - Kuligai 10.30 - 12.00 - Emagandam 7.30 - 9.00 புதன்-கிழமை

<bodā-keḷame>

Donnerstag, Zeiten: Rahu 13.30 - 15.00 - Kuligai 9.00 - 10.30 - Emagandam 6.00 - 7.30 வியாழன்-கிழமை

<viyālā-keḷame>

Freitag *m.* வெள்ளிக்கிழமை <veḷḷikkeḷame>

Freitag, Zeiten: Rahu 10.30 - 12.00 - Kuligai 7.30 - 9.00 - Emagandam 3.00 - 4.30 வெள்ளி-கிழமை

<veḷḷi-keḷame>

Samstag *m.* சனிக்கிழமை <saṇikkeḷame>

Samstag, Zeiten: Rahu 21.00 - 22.30 - Kuligai 6.00 - 7.30 - Emagandam 1.30 - 3.00 சனி-கிழமை <saṇi-keḷame>

-tag ² தினம் *attr.* <deṇō>

Unabhängigkeitstag *m.* சுதந்திர தினம் <sodandra deṇō>

Tag und Nacht அல்லும்பகலும் *adv.* <allumbahalū>

tagen விடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.ti.* <viḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Tagesanbruch *m.* விடியல் <viḍiyal>

Tageslicht *n.* பொழுது *N temp.* <poḷudu>

Tageszeit *f.* பகல் *temp.* <pahal>

Vormittag *m.* முன் பகல் <muṇ pahal>

Nachmittag *m.* பின் பகல் <piṇ pahal>

Tagewerk *n.* காரியம் *qual.* <kāriyō>

täglich ¹ தினமும் *adj.* <deṇamū>

täglich ² தினம் *adj.* <deṇō>

täglich ³ தினம்தோறும் *adj.* <deṇamdōrū>

täglich ⁴ நித்தம் *adv.* <nittō>

tagtäglich நாளுக்கு நாள் *adj.* <nāḷukku nāl>

Tagung *f.* ¹ கூட்டம் *soc.* <kūṭṭō>

Tagung ² கருத்தரங்கம் <karuttaraṅgō>

Tagung ³ கருத்தரங்கு <karuttaraṅgu>

Taille *f.* இடுப்பு *an.* <iḍuppu>

Taj Mahal *n.* ¹ (in Agra) தாஜ்மகால் *geo.buil.* <tājmahāl>

Taj Mahal ² (in Agra) தாஜ்மஹால் *geo.buil.* <tājmahāl>

Tal *n.* ¹ பள்ளத்தாக்கு <paḷattākku>

Tal ² சமவெளி *geo.* <samaveḷi>

Talam: die Zimbel *f.*, ein beckenartiges Schlaginstrument *n.* தாளம் *mus.* <tālō>

Talent *n.* ¹ திறமை <terame>

Talent ² ஆற்றல் *psych.* <āttal>

Talent ³ சாமர்த்தியம் <sāmattiyō>

talentiert ¹ திறமையுள்ள *adj.* <terameyulla>

talentiert ² திறமையுடன் *adv.* <terameyōḍa>

talentiert ³ சாமர்த்தியமாக *adv.* <sāmattiyamā>

talentiert ⁴ சாமர்த்தியமான *adj.* <sāmattiyamāṇa>

Tali ¹ மாங்கல்யம் *cul.* <māṅgalyō>

Tali ² : Hochzeitskette, eine Goldkette oder ein mit Gelbwurz eingeriebenes Band mit heiligen Anhängern, das der Bräutigam der Braut bei der Hochzeit um den Hals bindet தாலி *cul.* <tāli>

Umbinden der Hochzeitskette தாலி கட்டுதல் *cul.* <tāli kaṭṭudal>

Tamaram: eine Art Kesselpauke mit lautem Klang டமாறம் *mus.* <ṭamārō>

Tamarinde *f.* புளி *bot.* <puḷi>

gekochter Reis mit Tamarinde புளி சாதம் *cook.* <puḷi sādō>

Tambaram: Stadt südwestlich von Chennai தாம்பரம் *geo.* <tāambarō>

Tambulam ¹ : Betelblatt mit Betelnuss und Kalk fertig zum Kauen தாம்பூலம் *cook.* <tāmbūlō>

Tambulam ² : Geschenk bestehend aus Betelblatt, Betelnuss, Früchten, Süßigkeiten etc., das man den Gästen einer Hochzeitsfeier gibt bevor sie wieder nach Hause gehen தாம்பூலம் *cul. cook.* <tāmbūlō>

Tamburin *n.* கொட்டு *mus.* <koṭṭu>

Tamil *n.* தமிழ் மொழி *lang.* <tamiḷ moli>

Tamilalphabet *n.* ¹ தமிழ் எழுத்துக்கள் <tamiḷ eḷuttukka>

Tamilalphabet ² ஆனா ஆவன்னா <āṇā āvaṇṇā>

Tamile *m.* ¹ தமிழர் <tamiḷar>

Tamile ² தமிழன் <tamiḷā>

Tamilen *pl.* தமிழர்கள் *pl.* <tamiḷaṅga>

Tamilenfest *n.* தமிழர் திருநாள் *cul.* <tamiḷar tirunāl>

Tamilgrammatik *f.* தமிழ் இலக்கணம் <tamiḷ ilakkaṇō>

tamilisch தமிழ் *adj.* <tamiḷ>

tamilische Sprache *f.* தமிழ் மொழி *lang.* <tamiḷ moli>

Tamilkultur *f.* தமிழ்ப் பண்பாடு <tamiḷp paṇpāḍu>

Tamil-Laute *pl.* தமிழ் ஒலிகள் <tamiḷ woliha>

Tamillektion *f.* தமிழ்ப் பாடம் <tamiḷp pāḍō>

Tamilliteratur *f.* தமிழ் இலக்கியம் <tamiḷ ilakkiyō>

Tamilnadu *n.* தமிழ்நாடு *geo.* <tamiḷnāḍu>

Tamilnadu besichtigen தமிழ்நாட்டைச் சுற்றிப்பார் <tamiḷnāṭṭes suttippāru>

Tamilwörter *pl.* தமிழ்ச் சொற்கள் *pl.* <tamiḷs sokka>

Tändelei *f.* சரசம் *N* <sarasō>

tändeln விளையாடு (cf. ஆடு) *i.vb.* <veḷeyāḍu>

tangieren கிள்ளு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ *t.vb.* <kiḷḷu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḷa| /-ḷi/>

Tank *m.*¹ தொட்டி <toṭṭi>

Tank *m.*² நீர் தொட்டி <nīr toṭṭi>

Tank *m.*³ ஓடை *geo.* <ōḍe>

tanken நிரப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb.* <nerappu (-r-) [-in-] {-v-} |-pa| /-pi/>

Tante *f.*¹ அத்தை <atte>

Tante *f.*² சின்னம்மா <siṇṇammā>

Tante *f.*³ பெரியம்மா <periyammā>

Tante *f.*⁴ மாமி <māmi>

Tanz *m.*¹ நாட்டியம் <nāṭṭiyō>

Tanz *m.*² நடனம் <naḍaṇō>

Tanz *m.*³ ஆடல் <āḍal>

Tanz *m.*⁴ ஆட்டம் <āṭṭō>

Tanz *m.*⁵ கட்டியம் *esp.* <kaṭṭiyō>

tanzen *v.*¹ ஆடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <āḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

tanzen *v.*² நடனம் ஆடு (cf. ஆடு) *i.vb.* <naḍaṇam āḍu>

Tanzen *n.* ஆடுதல் <āḍudal>

Tänzer *m.* நாட்டியக்காரன் <nāṭṭiyakkārā>

Tänzerin *f.* நாட்டியக்காரி <nāṭṭiyakkāri>

tapfere Person *f.*¹ தீரன் <tīrā>

tapfere Person *f.*² தீரா *voc.* <tīrā>

Tapferkeit *f.*¹ வீரம் <vīrō>

Tapferkeit *f.*² துணிவு <tuṇivu>

Tappu: kleine einseitige Trommel *f.*, von der Schulter *f.* hängend und mit einem Paar kleiner Stöcke *pl.* geschlagen தப்பு *mus.* <tappu>

Tasche *f.*¹ பை <payyi, pai>

Tasche *f.*² கத்தை *N* <katte>

Tasche *f.*³ மூட்டை <mūṭṭe>

Taschendieb *m.* பிக் பாக்கெட் <pik päkkeṭ>

Taschenkrebs *m.* நண்டு *anim.* <naṇḍu>

Taschenlampe *f.* கை விளக்கு <kai veḷakku>

Taschentuch *n.* கைக்குட்டை <kaikkutṭe>

Tasse *f.* ¹ கிண்ணம் <kiṇṇō>

Tasse ² கோப்பை <kōppe>

Taste *f.* ¹ திறவுகோல் *tech.* <terāvuhōl>

Taste ² குமிழ் *tech.* <kumil>

Taste ³ (Harmonium) கட்டை *tech. mus.* <kaṭṭe>

tasten ¹ தடவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.* <taḍavu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

tasten ² துழாவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.* <tuḷāvu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

tasten ³ தொடு (-கிற்-) [-ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <toḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

Tat *f.* ¹ செயல் <seyal>

Tat ² செய்கை <seyhe>

Tat ³ நடவடிக்கை *act.* <naḍavaḍikke>

Tat ⁴ வினை <veṇe>

Tätersuffix *n.* செய்யமைப் பற்றிய விகுதி *S* <seyyamep pattiya vihudi>

tätig ¹ வேலையாக *adv.* <vēleyā>

tätig ² வேலையுள்ள *adj.* <vēleyulla>

tätig ³ சுறுசுறுப்பாக *adv.* <surusuruppā>

tätig ⁴ சுறுசுறுப்பான *adj.* <surusuruppāṇa>

tätig sein தொழிற்படு (cf. படு) *i.vb.* <tolippaḍu>

Tätigkeit *f.* ¹ சுறுசுறுப்பு <surusuruppu>

Tätigkeit ² வேலை <vēle>

Tätigkeiten *pl.* வேலைகள் *pl.* <vēleha>

Tätigkeit ³ தொழில் <tolil>

Tätigkeit ⁴ நடவடிக்கை *act.* <naḍavaḍikke>

Tätigkeit ⁵ பணி *qual.* <paṇi>

Tätigkeit eines Arztes ¹ மருத்துவம் *pra.* <maruttuvō>

Tätigkeit eines Heilpraktikers மருத்துவம் *pra.* <maruttuvō>

Tätigkeitswort *n.* வினைச்சொல் *gram.* <veṇessollu>

Tatkraft *f.* ¹ ஊக்கம் *pers.* <ūkkō>

Tatkraft ² உள்ளம் *pers.* <ullō>

Tatkraft ³ தைரியம் *pers.* <dairiyō>

Tatkraft ⁴ ஆற்றல் *psych.* <ättal>

Tatsache *f.* ¹ உண்மை *N* <uñme>

Tatsache ² உள்ளது *VN* <uļladu>

Tatsache ³ மெய் <meyyi>

tatsächlich ¹ உள்ளபடி *adv.* <uļlabadi>

tatsächlich ² உள்ளபடியான *adj.* <uļlabadiyāna>

tatsächlich ³ உண்மையான *adj.* <uñmeyāna>

tatsächlich: das, was ~ ist உண்மையானது *VN* <uñmeyānadu>

tatsächlich ⁴ உண்மையில் *adv.* <uñmeyle>

tatsächlich ⁵ உண்மையிலேயே *adv.* <uñmeylēyē>

tatsächlich ⁶ நிஜமாக *adv.* <nejamā>

Tatsächlich? ¹ அடே அப்பா! *interj.* <aḍē appā!>

Tatsächlich? ² அடேயப்பா! *interj.* <aḍēyappā!>

Tatsächlich? ³ அப்படியா *interj.* <appadiyā>

Tatsächlichkeit *f.* நிஜம் <nejō>

Tatwort *n.* தொழில்பெயர் *gram.* <tolilpeyar>

Tau *m.* பனி <pañi>

taub ¹ செவிடாக *adv.* <seviḍā>

taub ² செவிடான *adj.* <seviḍāna>

taub werden விறை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <vere (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Taube *f.* புறா *anim.* <purā>

Taubheit *f.* செவிடு *N* <seviḍu>

tauchen ¹ மூழ்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <mūlhu (-ṛ-) [-iñ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

tauchen ² டாஇவ் அடி (cf. அடி) *t.vb.* <ḍāiv aḍi>

tauchen ³ முக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <mukku (-ṛ-) [-iñ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

tauchen ⁴ குதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kudi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

tauglich ¹ ஏற்ற *adj.* <ētta>

tauglich ² தகுந்த *mod. adj.* <tahunda>

tauglich ³ போதிய *adj.* <pōdiya>

tauglich ⁴ போதியதாக *adv.* <pōdiyadā>

tauglich werden பண்படு (cf. படு) *i.vb. agr.* <paṇpaḍu>

Tauglichkeit *f.* பத்தியம் *N med.* <pattiyō>

taumeln ¹ தடுமாறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <taḍumāru (-ṛ-) [-iñ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

taumeln ² தலைசுற்று (-கிற்-) [-ற்ற்-] {-வ்-} |-ற| /-ற்றி/ *i.vb.* <talesuttu (-kiṛ-) [-tt-] {-v-} |-ta| /-tti/>

Tausch *m.* ¹ பரிமாற்றம் <parimāttō>

Tausch ² பரிவர்த்தனை <parivattane>

tauschen ¹ பரிமாறிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <parimāṛikkō>

tauschen ² மாற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <māttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

täuschen ¹ ஏமாற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <ēmāttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

täuschen ² வினையாடு (cf. ஆடு) *i.vb.* <veḷeyāḍu>

täuschen ³ மோசம் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <mōsam seyyi>

Täuschung *f.* ¹ ஏமாற்றம் <ēmāttō>

Täuschung ² மோசடி *mor.* <mōsaḍi>

Täuschung ³ கபடம் <kabaḍō>

Täuschung ⁴ கபடி <kabaḍi>

Täuschung ⁵ சடுகுடு <saḍuguḍu>

Täuschung ⁶ வஞ்சனை <vañjaṇe>

Täuschung ⁷ கஞ்சம் <kañjam>

Täuschung ⁸ சடம் *N* <caḍō>

tausend ஆயிரம் *CN* <āyirō>

Tautropfen *m.* பனித்துளி <paṇiccuḷi>

Taxameter *n.* மீட்டர் <mīṭṭar>

Taxi *n.* ¹ வாடகைக்கார் <vāḍahekkār>

Taxi ² வாடகைவண்டி <vāḍahevaṇḍi>

Taxi ³ டாக்சி <ṭāksi>

Taxi ⁴ டாக்ஸி <ṭāksi>

Taxifahrer *m.* ¹ காரோட்டி <kārōṭṭi>

Taxifahrer ² வாடகைவண்டி ஓட்டுநர் <vāḍahevaṇḍi oṭṭunar>

Taxivermietung *f.* வாடகைக்கார் அமர்த்தல் <vāḍahekkār amattal>

Tay: ein tamilischer Monat (Mitte Januar bis Ende Februar) தை *cul.* <tai>

Teakbaum *m.* தேக்கு *bot.* <tēkku>

Teakholz *n.* ¹ தேக்கு மரம் *bot.* <tēkku marō>

Teakholz ² தேக்கு *bot.* <tēkku>

Technik *f.* பொறியியல் <poriyiyal>

technische Wissen *n.* தொழில் <tolil>

Technologie *f.* தொழில்நுட்பம் <tolilnuppō>

Tee *m.* ¹ தேயிலை *bot.* <tēyle>

Tee ² தேனீர் <tēṇīr>

Tee³ சாய் <cāy>

Tee⁴ டீ <ṭī>

Tee⁵ தேத்தண்ணீர் <tēttanṇīr>

Teich^{m. 1} குளம் <koḷō>

Teich² குட்டை <kutṭe>

Teich³ வாவி <vāvi>

Teig^{m.} மாவு <māvu>

Teil^{m. 1} துண்டு <tunḍu>

Teil² பகுதி *geo.* <pahudi>

Teil³ உருப்படி *nb.* <uruppaḍi>

Teil⁴ பிரிவு <pirivu>

Teil⁵ இடம் *N loc.* <eḍō>

Teil⁶ அம்சம் <amsō>

Teil des Saris^{m.}, **der über Brust**^{f.} **und Schultern**^{pl.} **gezogen wird** மேலாடை *cl.*
<mēlāḍe>

Teilchen^{n.} துகள் <tuhaḷ>

teilen¹ பிரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <piri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

teilen² பகு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pahu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

teilen³ பங்கு போடு (cf. போடு) *t.vb.* <paṅgu pōḍu>

teilen⁴ பரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. soc.* <pari (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

teilen⁵ பாத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <pāttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

teilen⁶ அகல் (-கிற்-) [அகன்ற்-] {அகலுவ்-} |அகல்ல| /அகன்று/ *i.vb.* <ahalu (-ṛ-) [ahaṇṇ-] {ahaluv-} |ahalla| /ahaṇṇu/>

teilen, sich அறு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ற| /-ந்து/ *i.vb.* <aṛu (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

teilhaben கலந்துகொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <kalandukō>

Teilhaber^{m. 1} பங்குதாரர் *mon.* <paṅgudārar>

Teilhaber² கூட்டாளி *soc.* <kūṭṭāḷi>

Teilhaber³ நண்பன் *soc.* <naṇbā>

teilnahmslos வெதுவெதுப்பான *adj.* <veduveduppāna>

Teilnahmslosigkeit^{f.} வெதுவெதுப்பு <veduveduppu>

teilnehmen¹ கலந்துகொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <kalandukō>

teilnehmen² பங்குக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <paṅgukkō>

teilnehmen³ பங்குபற்று (cf. பற்று) *t.vb.* <paṅgupattu>

teilnehmen⁴ பங்குபெறு (cf. பெறு) *t.vb.* <paṅgupeṛu>

teils ¹ ஓரளவுக்கு *adv.* <ōraḷavukku>

teils ² ஓரளவு *adv.* <ōraḷavu>

Teilung *f.* பிரிவு *N* <pirivu>

teilweise Nacktheit *f.* நிர்வாணம் <nirvāṇō>

Teilzahlung *f.* ¹ தவணைப்பணம் *mon.* <tavaṇeppaṇō>

Teilzahlung ² தவணை <tavaṇe>

Teilzahlung ³ சீட்டு <sīttu>

Telefon *n.* ¹ தொலைபேசி <tolepēsi>

Telefon ² போனை <pōṇe>

Telefon ³ ஃபோனை <fōṇe>

Telefon ⁴ ஃபோன் <fōṇ>

Telefonanruf *m.* தொலைபேசி அழைப்பு <tolepēsi aleppu>

Telefongespräch *n.* ¹ தொலைபேசியில் தொடர்பு கொள்ளுதல் <tolepēsiyle toḍarbu koḷḷudal>

Telefongespräch ² ஃபோன் பேசுதல் <fōṇ pēsudal>

telefonieren ¹ தொலைபேசியில் அழை (cf. அழை) *t.vb.* <tolepēsiyle aḷe>

telefonieren ² தொலைபேசியில் பேசு (cf. பேசு) *t.vb.* <tolepēsiyle pēsu>

telefonieren ³ தொலைபேசியில்கதை (cf. கதை) *i.vb.* <tolepēsiylkade>

telefonieren ⁴ தொலைபேசியில் சொல் (cf. சொல்) *t.vb.* <tolepēsiyle sollu>

telefonische Verbindung bekommen தொலைபேசியில் தொடர்பு கொள் (cf. கொள்) *i.vb.*

<tolepēsiyle toḍarbu kō>

telefonische Verbindung haben தொலைபேசியில் தொடர்பு கொள் (cf. கொள்) *i.vb.*

<tolepēsiyle toḍarbu kō>

telefonisch verbunden sein தொலைபேசியில் தொடர்பு கொண்டு கேட்டுவிட்டு *pred.* <tolepēsiyle toḍarbu koṇḍu kēttuttu>

Telefonistin *f.* பெண் தொலைபேசி உதவியாளர் <peṇ tolepēsi odaviyāḷar>

Telefonverbindung *f.* தொலைபேசியில் தொடர்பு கொள்ளுதல் *N* <tolepēsiyle toḍarbu koḷḷudal>

Telegramm *n.* தந்தி <tandi>

Teller *m.* தட்டு *N* <taṭṭu>

Tempel *m.* ¹ கோயில் *reli.* <kōyil>

Tempel ² கோவில் *reli.* <kōvil>

Tempel ³ பள்ளி *reli. jai. budd.* <paḷḷi>

Tempel der Mutter (das Zentrum Aurovilles) மாத்ரிமந்திர் *geo. cul.* <mātrimandir>

Tempelfest *n.* தீர்த்தம் *reli.* <tīrttō>

Tempelprozession *f.* தீர்த்தம் *reli.* <tīrttō>

Tempelwagen *m.* ¹ தேர் *cul.* <tēru>

Tempelwagen ² ரதம் *cul.* <radō>

Temperatur *f.* வெப்பநிலை <veppanele>

Temporalsuffix *n.* இலக்கணம் காலப் பற்றிய விகுதி *S* <ilakkaṇam kālap pattiya vihudi>

Tempus *n.* காலம் *gram.* <kālō>

Tendenz *f.* சாரல் *N* <sāral>

Tengozhal: Süßigkeit *f.* aus **Reisteig** *m.* in **Öl** *n.* **gebacken** தேங்குழல் *cook.* <tēṅgolal>

Tenkasi (Stadt im Süden Tamil Nadus) தென்காசி *geo.* <tengāsi>

Tennis *n.* டென்னிஸ் <ṭeṇṇis>

Teppich *m.* கம்பளம் <kambaḷō>

Termin *m.* ¹ சந்திப்பு நேரம் <sandippu nērō>

Termin ² தேதி <tēdi>

Termin ³ கெடு *N ti.* <keḍu>

Termin ⁴ திகதி <tihadi>

Territorium *n.* பிரதேசம் *geo.* <pradēsō>

Test *m.* ¹ பரிட்சை <paricce>

Test ² பரிசோதனை <parisōdane>

Test ³ சோதனை *N* <sōdane>

testen ¹ சோதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <sōdi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

testen ² சோதனைசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <sōdaneseyyi>

testen ³ பார் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pāru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

teuer ¹ விலை அதிகமாக *adv.* <vele adihamā>

teuer ² விலை அதிகமான *adj.* <vele adihamāṇa>

teuer ³ விலை உயர்ந்த *adj.* <vele oyanda, osanda>

teuer ⁴ ஒறுப்பான *adj.* <oruppāṇa>

Teuerung *f.* ¹ ஒறுப்பு *mon. ec.* <oruppu>

Teuerung ² கிராக்கி *ec.* <kirākki>

Teufel *m.* ¹ சாத்தான் <sāttā>

Teufel ² சைத்தான் <saittā>

Teufel ³ அசுரன் <asorā>

Teufel ⁴ பேய் <pēyi>

Teufel ⁵ பிசாசு <pisāsu>

Text *m.* ¹ வாசகம் <vāsahō>

Text ² வரிகள் <variha>

Text ³ பாடம் *ed.* <pādō>

Text ⁴ பிரதி *N* <pradi>

Textilien *pl.* ¹ ஜவுளி *cl.* <javuli>

Textilien ² துணி *N cl.* <tuni>

Thanjavur, berühmte Tempelstadt nordöstlich von Madurai aus der Chola-Dynastie தஞ்சாவூர் *geo.* <tañjāvūr>

Theater *n.* ¹ அரங்கம் <araṅḡō>

Theater ² அரங்கு <araṅgu>

Theater ³ தியேட்டர் <tiyēṭṭar>

Theater ⁴ நாடக அரங்கு <nāḍaha araṅgu>

Thema *n.* ¹ விடயம் *soc.* <veḍayō>

Thema ² விஷயம் *intel.* <veṣayō>

Thema ³ தலைப்பு *book.* <taleppu>

Theorie *f.* கோட்பாடு <kōppāḍu>

Therapie *f.* சிகிச்சை *N med.* <sihicce>

therapieren சிகிச்சையளி (cf. அளி) *t.vb. med.* <sihicceyaḷi>

Thermometer *n.* தெர்மாமீட்டர் <termāmīṭṭar>

Thiraupathi (Gattin der fünf Pandawas) துரௌபதை *nam. lit.* <duraupade/ durōpade>

Thiru ¹ : Präfix für heilige oder Glück bringende Gegenstände oder Personen திரு *add.* <tiru>

Thiru ² : Titel für einen Mann திரு *add.* <tiru>

Thiru Niru: heilige Asche திரு நீறு *cul. reli.* <tiru nīru>

Thiruchendur: Stadt im Toothukudi Distrikt in Tamil Nadu திருச்செந்தூர் *geo.* <tiruccendūr>

Thirukkural: die Gedichte Thiruvalluvars திருக்குறள் *lit.* <tirukkuraḷ>

Thiruvalluvar, berühmter tamilischer Poet (lebte zwischen 100 und 300 n.Chr – manche datieren ihn um 600 n.Chr. – in Tamil Nadu) ¹ திருவள்ளுவர் *nam. lit.*

<tiruvalluvar>

Thiru Valluvar, berühmter tamilischer Poet (lebte zwischen 100 und 300 n.Chr – manche datieren ihn um 600 n.Chr. – in Tamil Nadu) வள்ளுவர் *nam. lit.* <valluvar>

Thiruvalluvar Memorial für den berühmten tamilischen Poeten Thiruvalluvar in Madras, in dem die Thirukurals, seine 1330 Gedichte, eingraviert sind வள்ளுவர் கோட்டம் *nam. buil.* <valluvar kōṭṭō>

Thiruvanmiyur: Stadtteil im Süden von Madras திருவான்மியூர் *geo.* <tiruvāṇmiyūr>

Tibarttane: eine religiöse Hindu-Zeremonie, bei der der Priester den angezündeten Kampfer oder die Lampe vor dem Idol dreimal hin und her schwingt

தீபாராதனை *reli.* <tībārādane/ tībāttane>

tief ¹ ஆழமாக *adv.* <āḷamā>

tief² ஆழமான *adj.* <ālamāṇa>

tief: das, was ~ ist ஆழமானது *VN* <ālamāṇadu>

tief³ தாழ்வாக *adv. phys. soc.* <tālvā>

tief⁴ தாழ்வான *adj. phys. soc.* <tālvāṇa>

tief⁵ கரும் *adj.* <karū>

Tiefe *f.* ஆழம் <ālō>

Tiefgründigkeit *f.* அழுத்தம் <aḷuttō>

tiefliegende Bereich *m.* பள்ளம் <paḷḷō>

tiefliegende Gebiet *n.* பள்ளம் <paḷḷō>

tiefstehende Kreatur *f.* உதவாக்கட்டை <odavākkatte>

Tiegel *m.* பானை <pāṇe>

Tier *n.*¹ விலங்கு <velaṅgu>

Tier² மிருகம் <miruhō>

Tier³ மா <mā>

Tier⁴ பஸு *sansk. hin.* <paśu>

Tiger *m.*¹ புலி *anim.* <puli>

Tiger² வேங்கை *anim.* <vēṅge>

Tigersalmler *m.* (Fisch) கீச்சான் <kīccā>

tilgen¹ எடுத்துவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <eḍuttiḍu>

tilgen² அடை (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḍe (-kkī-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Timidi: ein Ritual, bei dem man über eine Grube mit glühender Kohle geht, um ein Gelübde zu erfüllen தீமிதி *reli.* <tīmidi>

Tisch *m.*¹ மேசை <mēze>

Tisch² மேஜை <mēza>

Titel *m.*¹ தலைப்பு *book.* <taleppu>

Titel² பட்டம் *qual.* <paṭṭō>

toben சீறி விழு (cf. விழு) *i.vb. emo* <sīri viḷu>

Toben *n.* சீற்றம் *emo.* <sīttō>

Tochter *f.*¹ மகள் <maha>

Tochter² குமாரி <kumāri>

Tochter³ பெண் <peṇ, poṇṇu>

Tochter des mütterlichen Onkels *f.* மச்சினி <maccini>

Tochter des väterlichen Onkels *f.* மச்சினி <maccini>

Tod *m.*¹ மரணம் <maraṇō>

Tod² சாவு <sāvu>

Tod³ இறப்பு <erappu>

Tod⁴ மாரி *med.* <māri>

Tod⁵ ஹன்ற்ற *sansk. hin.* <hantra>

Toddy *m.* கள் <kaḷlu>

Todeskampf *m.* வேதனை <vēdane>

Todesangst *f.* அச்சம் <accō>

Todesgott *m.*¹ காலன் *reli.* <kālā>

Todesgott² காலா *voc. reli.* <kālā>

Toilette *f.*¹ கக்கூஸ் <kakkūs>

Toilette² கழிவறை <kaḷivare>

Toilette³ மலசலகூடம் <malasalakūdō>

Toilette⁴ ஒப்பனை *cosm.* <oppaṇe>

Toilettenpapier *n.* மலகூடக் காதிதம் <malakūdak kādidō>

Tokyo (Hauptstadt Japans) டோக்கியோ *geo.* <ṭōkkiyō>

tolerant¹ சகிப்புத்தன்மையுடன் *adv.* <sahipputtanmeyōḍa>

tolerant² சகிப்புத்தன்மையுடைய *adj.* <sahipputtanmeyōḍa>

Toleranz *f.*¹ சகிப்புத்தன்மை <sahipputtanme>

Toleranz² பொறுமை <porume>

tolerieren¹ சகித்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <sahiccukkō>

tolerieren² சகி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <sahi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

tolerieren³ தாங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <tāṅgu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

tolerieren⁴ பொறுத்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <poruttukkō>

tolerieren⁵ பொறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <poru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

toll¹ திறந்த *adj.* <teranda>

toll: das, was ~ ist திறந்தது *VN* <terandadu>

toll² திறந்து *adv.* <terandu>

toll³ திறமான *adj.* <teramāṇa>

toll: das, was ~ ist திறமானது *VN* <teramāṇadu>

toll⁴ பிரமாதமாக *adv. qual.* <pramādamā>

toll⁵ பிரமாதமான *adj. qual.* <pramādamāṇa>

toll: das, was ~ ist பிரமாதமானது *VN qual.* <pramādamāṇadu>

Tollheit *f.* விசர் <visar>

Tomate *f.* தக்காளி *bot.* <takkāḷi>

Ton *m.* ¹ ஒலி <oli>

Ton ² சத்தம் <sattō>

Tonart *f.* தரா *mus.* <tarā>

Tongefäß *n.* mit engem Hals zum Sammeln von Palmsaft முட்டி *good.* <muṭṭi>

Tonkrug *m.* தாழி *good.* <tāli>

Tonleiter *f.* மேளம் *mus.* <mēḷō>

Tonpfanne *f.* சட்டி *N good.* <saṭṭi>

Tonscherbe *f.* ஓடு *N* <ōḍu>

Tontopf *m.* சட்டி *N good.* <saṭṭi>

Topas *m.* மரகதம் <marahadō>

Topf *m.* ¹ பானை <pāṇe>

Topf ² மண் சட்டி <maṇ saṭṭi>

Topf ³ மண் பானை <maṇ pāṇe>

Topf ⁴ பாத்திரம் <pāttirō>

Topf mit rundem Boden und kurzem Hals குடம் <koḍō>

Topf mit Wasser, der auf dem Ofen kocht உலை <ole>

Tor *n.* ¹ வாசல் <vāsal>

Tor ² கதவு <kadavu>

Tor ³ வாயில் <vāyil>

Tor ⁴ (aus Bambus) படலை <paḍale>

Tor *m.* ¹ அசடு <asaḍu>

Tor ² முட்டாள் <muṭṭāḷ>

Torheit *f.* மடம் <maḍō>

Torweg *m.* வாசல் <vāsal>

tot ¹ இறந்த *adj.* <eṛanda>

tot: das, was ~ ist இறந்தது *VN* <eṛandadu>

tot ² செத்த <setta>

tot: das, was ~ ist செத்தது <settadu>

tot sein மறை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <mare (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Tote *m. f.* ¹ இறந்தவர் <eṛandavar>

Tote ² செத்தவர் <settavār>

töten ¹ கொல் (-கிற்-) [கொன்ற்-] {கொல்லுவ்-} |கொல்ல|/கொன்று/ *t.vb.* <kollu (-r-) [koṇṇ-] { kolluv-} |kolla| /koṇṇu/>

töten ² கொன்று போடு (cf. போடு) *t.vb.* <kōṇṇu pōḍu>

töten³ கொன்றுவிடு *t.vb.* <konṇuḍu>

töten⁴ வதை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vade (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

töten⁵ அடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

töten⁶ முடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <muḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

töten⁷ வெட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. phys.* <veṭṭu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Töten^{n.} கொன்றது *N* <konṇadu>

Totschlag^{m.} கொலை <kole>

Tour^{f.} சுற்றுலா <suttulā>

Tourist^{m.} சுற்றுலாப் பயணி <suttulāp payaṇi>

Tovayalu: scharf bzw. strenger Würzgeschmack, indem man Chillipaste zu Kokosnuss, Ingwer, Curryblättern etc. hinzufügt – Chutney துவையல் *cook.* <tovayalu>

Toxin- நச்சு *N attr.* <naccu>

Tradition^{f.}¹ பரம்பரை *soc. cul.* <parambare>

Tradition² மரபு *soc.* <marabu>

Tradition³ பழமை <paḷame>

Tradition⁴ பழைமை <paḷeme>

traditionell¹ மரபாக *adv.* <marabā>

traditionell² மரபான *adj.* <marabāṇa>

traditionell³ பரம்பரையாக *adv.* <parambareyā>

traditionell⁴ பரம்பரையான *adj.* <parambareyāṇa>

träge¹ மந்தமாக *adv.* <mandamā>

träge² மந்தமான *adj.* <mandamāṇa>

träge³ வழா வழா கொழா கொழா *adj.* <vaḷā vaḷā koḷā koḷā>

träge sein சோம்பலாக இரு (cf. இரு) *i.vb. act.* <sōmbalā iru>

tragen¹ தாங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. wei.* <tāṅgu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

tragen² தூக்கிச்செல் (cf. செல்) *t.vb. wei.* <tūkkissellu>

tragen³ தூக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. wei.* <tūkku (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

tragen⁴ அணி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb. cl.* <aṇi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

tragen⁵ அணிந்துகொள் (cf. கொள்) *t.vb. cl.* <aṇiṇjukō>

tragen⁶ கட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. cl.* <kaṭṭu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

tragen⁷ போட்டிரு (cf. இரு) *i.vb. cl.* <pōṭṭiru>

tragen⁸ உடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. cl.* <uḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

tragen⁹ பூண் (-கிற்-) [-ட்-] {-ப்-} |-ண| /-டு/ *t.vb. cl.* <pūṇu (-ṛ-) [-ḍ-] {-p-} |-ṇa| /-ḍu/>

tragen¹⁰ உடுத்தி (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb. cl. esp. Sari* <uḍuttu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

tragen¹¹ சும (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ t.vb. <soma (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

tragen¹² அடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <aḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Trägheit^{f. 1} மந்தம் <mandō>

Trägheit² ஓய்வு <ōyvu>

Trägheit³ சோம்பல் N <sōmbal>

Traglast^{f.} பொதி <podi>

trainieren¹ பயிற்சி செய் (cf. செய்) t.vb. <payīrci seyyi>

trainieren² பயிற்சிசெய் (cf. செய்) t.vb. <payīrciseyyi>

trainieren³ பயிற்சி பெறு (cf. பெறு) t.vb. <payīrci peru>

trainieren⁴ பயிற்சி கொடு (cf. கொடு) t.vb.mil <payīrci kuḍu>

Training^{n.} பயிற்சி ed. <payīrci>

Traktor^{m.} உழவு இயந்திரம் <olavu iyandirō>

trampeln மிதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <midi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Träne^{f. 1} கண்ணீர் <kaṇṇīr>

Träne² நீர் N <nīr>

Tränentropfen^{m.} ஈரம் <īrō>

transitive Verb^{n.} செயப்படுபொருள் குன்றா வினை gram. <seyappaḍuporuḷ kuṇḍrā veṇe>

Transport^{m.} போக்குவரத்து <pōkkuvarattu>

transportieren¹ ஏற்றிச்செல் (cf. செல்) t.vb.traf. <ēttissellu>

transportieren² கொண்டு போ (cf. போ) i.vb. <koṇḍu pō>

transzendente Zustand^{m.} பரம் <parō>

transzendieren¹ கட (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ t.vb. <kaḍa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

transzendieren² மீறிப்போ (cf. போ) i.vb. <mīrippō>

Traube^{f. (unreifer Früchte)} குலை N bot. <kole>

trauen மண (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ i.vb.soc. <maṇa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

trauen, sich துணி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ t.vb. psych. <tuṇi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Trauer^{f.} துக்கம் <tukkō>

Traum^{m. 1} கனவு <kaṇavu>

Traum² கனா psych. <kaṇā>

träumen கனவுகாண் (cf. காண்) t.vb. <kaṇavukāṇu>

träumen von காண் (காண்கிற்-) [கண்ட்-] {காண்ப்-} |காண| /கண்டு/ t.vb. <kāṇu (kāṇṛ-) [kaṇḍ-] {kāṇp-} |kāṇa| /kaṇḍu/>

traurig¹ வருத்தமாக adv. <varuttamā>

traurig² வருத்தமான *adj.* <varuttamāṇa>

traurig³ வருத்தத்திற்குரிய *adj.* <varuttattikkuriya>

traurig: das, was ~ ist வருத்தத்திற்குரியது *VN* <varuttattikkuriyadu>

traurig⁴ துக்கமான *adj.* <tukkamāṇa>

traurig: das, was ~ ist துக்கமானது *VN* <tukkamāṇadu>

traurig machen, jemanden வருத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <varuttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

traurig werden¹ வருத்தப் படு (cf. படு) *i.vb.* <varuttap paḍu>

traurig werden² வருத்தப்படு (cf. படு) *i.vb.* <varuttappaḍu>

Traurigkeit^{f.1} வருத்தம் <varuttō>

Traurigkeit² குறை *N* <kore>

Treffen^{n.} மாநாடு <māṇāḍu>

treffen¹ இலக்கை அடை (cf. அடை) *i.vb. th.* <ilakke aḍe>

treffen² அடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. th.* <aḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

treffen³ சந்தி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. soc.* <sandi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

treffen⁴ காண் (காண்கிற்-) [கண்ட்-] {காண்ப்- / காணும்} |காண| /கண்டு/ *t.vb. soc.* <kāṇu (kāṇr-) [kaṇḍ-] {kāṇp- / kāṇū} |kāṇa| /kaṇḍu/>

treffen⁵ கண்டுகொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <kaṇḍukō>

treffen, jemanden எதிர்ப்படு (cf. படு) *i.vb.pers.* <edirppaḍu>

treffen, sich¹ கூடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb. soc.* <kūḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

treffen, sich² சந்தி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. soc.* <sandi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

treffen, sich³ பார் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pāru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

treiben¹ விரட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <veraṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

treiben² ஓட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. anim.* <ōṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

treiben³ மித (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <mida (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

Treibstoff^{m.1} எரிபொருள் <eriporuḷ>

Treibstoff² பெட்ரோல் <peṭrōl>

Trend^{m.} போக்கு *N soc.* <pōkku>

trennen¹ பிரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <piri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

trennen² கழற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb. th.* <kaḷattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

trennen³ கழட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. th.* <kaḷaṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

trennen⁴ களை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb. th.* <kaḷe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

trennen⁵ பரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. soc.* <pari (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

trennen⁶ பாத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <pāttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

trennen ⁷ அகல் (-கிற்-) [-அகன்ற்-] {அகலுவ்-} |அகல்ல|/அகன்று/ *i.vb.* <ahalu (-r-) [ahaṇṇ-] {ahaluv-} |ahalla|/ahaṇṇu/>

trennen ⁸ விலக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb. soc.* <velakku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka|/-ki/>

trennen, sich தீர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {தீரும்} |-ர|/-ந்து/ *i.vb.* <tīru (-r-) [-nd-] {tīrū} |-ra|/-ndu/>

Trennung *f.* பிரிவு <pirivu>

Treppe *f.* ¹ படிக்கட்டு <paḍikkaṭṭu>

Treppe ² மாடிப்படி <māḍippaḍi>

Treppenstufe *f.* படிக்கட்டு *N* <paḍikkaṭṭu>

treten ¹ மிதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <midi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

treten ² உதை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <ode (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

treu ¹ நம்பிக்கையுடன் *adv.* <nambikkeyōḍa>

treu ² நம்பிக்கையுடைய *adj.* <nambikkeyōḍa>

treu ³ நம்பிக்கையுள்ள *adj.* <nambikkeyuḷḷa>

treu: das, was ~ ist நம்பிக்கையுள்ளது *VN* <nambikkeyuḷḷadu>

treu ⁴ உண்மையுள்ள *adj.* <uṇmeyuḷḷa>

treu: das, was ~ ist உண்மையுள்ளது *VN* <uṇmeyuḷḷadu>

treu ⁵ விசுவாசமாக *adv.* <visuvāsamā>

treu ⁶ கெடாத *adj.* <keḍāda>

Treue *f.* ¹ நம்பிக்கை <nambikke>

Treue ² விசுவாசம் <visuvāsō>

Tribut *m.* ¹ கப்பம் <kappō>

Tribut ² சாவு *metaph.* <sāvu>

Trick *m.* ¹ தந்திரம் *intel.* <tandrō>

Trick ² வித்தை *N* <vitte>

tricksen விளையாடு (cf. ஆடு) *i.vb.* <veḷeyāḍu>

Trieb *m.* காமம் *sex.* <kāmō>

trillern ¹ கனுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb.* <kaṇukku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka|/-ki/>

trillern ² பாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *t.vb.* <pāḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa|/-ḍi/>

trimmen ¹ நறுக்கிவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <naṛukkiḍu>

trimmen ² செதுக்கு (-க்கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க்க|/-க்கி/ *t.vb. phys.* <sedukku (-kkṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-kka|/-kki/>

trinken ¹ குடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <kuḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

trinken ² அருந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <arundu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-da|/-di/>

trinken ³ சாப்பிடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட|/-ட்டு/ *t.vb.* <sāppiḍu (-r-) [-tṭ-] {-v-} |-ḍa|/-tṭu/>

trinken ⁴ உண் (உண்கிற-) [உண்ட்-] {உண்ப்-} |உண்ண|/உண்டு/ *t.vb.* <uṇṇu (uṇṇ-) [uṇḍ-] {uṇb} |uṇṇa| /uṇḍu/>

trinken ⁵ பருகு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <paruhu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ha| /-hi/>

Trinkwasser *n.* ¹ குடிநீர் <kuḍinīr>

Trinkwasser. ² தீர்த்தம் *reli.* <tīrttō>

Tritt *m.* ¹ உதை <ode>

Tritt ² காலடி <kālaḍi>

Tritt ³ எட்டு *N* <eṭṭu>

Trittbrett *n.* ¹ வாகனப்படிக்கட்டு <vāhaṇappaḍikkaṭṭu>

Trittbrett. ² படி *N* <paḍi>

Triumph *m.* வெற்றி <vetti>

triumphieren ¹ வெற்றிபெறு (cf. பெறு) *t.vb. compe.* <vettiperu>

triumphieren ² வெல் (-கிற-) [வென்ற்-] {வெல்லுவ்-} |வெல்ல|/வென்று/ *t.vb.* <vellu (-ṛ-) [venṇ-, jey] {velluv-} |vella| /venṇu, jeyi/>

Triumphwagen *m.* ¹ ரதம் *cul.* <radō>

Triumphwagen ² இரதம் <radō>

Triumphwagen der fünf Pandavas பஞ்ச பாண்டவ ரதம் *cul. hist.* <pañja pāṇḍava radō>

Triumphwagen eines Königs தேர் *cul.* <tēru>

Trog *m.* தொட்டி <toṭṭi>

trocken ¹ உலர்ந்த *adj.* <olanda>

trocken: das, was ~ ist உலர்ந்தது *VN* <olandadu>

trocken ² காய்ந்த *adj.* <kāñja>

trocken: das, was ~ ist காய்ந்தது *VN* <kāñjadu>

trocken ³ காய்ந்து போன <kāñju pōṇa>

trocken ⁴ வறண்ட *adj. agr.* <varaṇḍa>

trocken werden ¹ வறள் (வறளுகிற-) [வறண்ட்-] {வறளுவ்-} |வறள|/வறண்டு/ *i.vb.* <(varaḷur-) [varaṇḍ-] {varaḷuv-} |varaḷa| /-varaṇḍu/>

trocken werden ² உலர் (-கிற-) [-ந்த்-] {உலரும்} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <ularu (-ṛ-) [-nd-] {ularū} |-ra| /-ndu/>

trocknen ¹ உலரவை (cf. வை) *t.vb.* <olaravayyi>

trocknen ² உலர்த்து (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <olattu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

trocknen ³ காய் (-கிற-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <kāyi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

trocknen ⁴ உலர் (-கிற-) [-ந்த்-] {உலரும்} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <ularu (-ṛ-) [-nd-] {ularū} |-ra| /-ndu/>

trocknen ⁵ சுண்டு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <suṇḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

trocknen ⁶ ஒற்று (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <ottu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

trocknen⁷ ஒத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <ottu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

trocknen⁸ ஆற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <āttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Trompete^{f. 1} தாரை *mus.* <tāre>

Trompete² எக்காளம் *mus.* <ekkālō>

Trompete³ ஊதுகுழல் *mus.* <ūduhuḷal>

trompeten எக்காளமிடு (cf. இடு) *t.vb. mus.* <ekkālamiḍu>

tröpfeln¹ வடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. liq.* <vaḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

tröpfeln² வழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <vaḷi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

tropfen வழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <vaḷi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Tropfen^{m. 1} சொட்டு <soṭṭu>

Tropfen² துளி <tuḷi>

Trost^{m. 1} ஆறுதல் <ārudal>

Trost² சமாதானம் <samādāṇō>

Trost³ வார்த்தை <vārtte>

trösten ஆற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <āttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

tröstenden Worte^{pl.} ஆறுதல் <ārudal>

tröstlich இளம் *adj.* <elō>

trotz இருந்தும் *adv.* <irundū>

Trotz^{m.} பிடிவாதம் <piḍivādō>

trotzdem¹ இருந்தும் *adv.* <irundū>

trotzdem² ஆயினும் *conj.* <āyiṇū>

trotzdem³ -ஆலும் *conc.* <-ālū, -ālum>

Ich kann ihn zwar nicht leiden. Trotzdem ging ich auf seine Party. அவரை எனக்கு பிடிக்கவில்லை.

என்றாலும் அவருடைய விருந்துக்கு போனேன். <avare yeṇakku piḍikkallenṇālum avarōḍa virundukku pōṇē.>

trotzdem இருந்தாலும் <irundālū>

trotzdem ஆனாலும் *conc.* <āṇālū>

trotzdem⁴ என்றாலும் *conc.* <-ṇālū>

Ich kann ihn zwar nicht leiden. Trotzdem ging ich auf seine Party. அவரை எனக்கு பிடிக்கவில்லை.

என்றாலும் அவருடைய விருந்துக்கு போனேன். <avare yeṇakku piḍikkallenṇālum avarōḍa virundukku pōṇē.>

trotzdem⁵ -ஏனும் *par.* <-ēṇū>

trotzen¹ சவால் விடு (cf. விடு) *t.vb.* <savāl viḍu>

trotzen² எதிர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <ediru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

trotzen³ எதிர்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <edirkō>

trotzig ¹ பிடிவாதமாக *adv.* <piḍivādamā>

trotzig ² பிடிவாதமான *adj.* <piḍivādamāṇa>

trübe ¹ கலங்கலாக *adv.* <kalaṅgalā>

trübe ² கலங்கலான *adj.* <kalaṅgalāṇa>

Trübung *f.* கலங்கல் <kalaṅgal>

Trunkenheit *f.* ¹ குடிபோதை <kuḍipōde>

Trunkenheit ² மயக்கம் *med.* <mayakkō>

Trunkenheit ³ போதை <pōde>

Tschapati *f.*: ein dünner runder Brotfladen aus ungesäuertem Mais- oder Weizenmehl சப்பாத்தி *cook.* <cappātti>

Tschüss! போய்வாருகிறேன் *interj.* <pōyiṭṭuvārē>

Tuberkulose *f.* ¹ காசம் <kāsō>

Tuberkulose ² காச நோய் <kāsa nōy>

Tuberkulose ³ காசநோய் <kāsanōy>

Tuch *n.* ¹ துணி *N cl.* <tunī>

Tuch ² துண்டு <tunḍu>

Tuch ³ துவாய் <tuvāyi>

Tuch ⁴ வேட்டி <vēṭṭi/ vēṣṭi>

Tuch ⁵ புட்டம் *anim. an.* <puṭṭō>

tüchtig ¹ திறமையான *adj.* <terameyāṇa>

tüchtig: das, was ~ ist திறமையானது *VN* <terameyāṇadu>

tüchtig ² திறமையுள்ள *adj.* <terameyulla>

tüchtig ³ திறமையுடன் *adv.* <terameyōḍa>

tüchtig ⁴ சாமர்த்தியமாக *adv.* <sāmattiyamā>

tüchtig ⁵ சாமர்த்தியமான *adj.* <sāmattiyamāṇa>

Tüchtigkeit *f.* ¹ திறமை <terame>

Tüchtigkeit ² சாமர்த்தியம் <sāmattiyō>

Tugend *f.* ¹ நற்குணம் <nakkuṇō>

Tugend ² தர்மம் <dharma>

Tugend ³ நன்றி *N* <nanṛi, naṇḍri>

Tugend ⁴ நிறை *mor.* <neṛe>

tugendsame Leben *n.* im Einklang zu jemandes Worten சத்தியம் <sattiyō>

Tülle *f.* மூக்கு <mūkku>

tun ¹ செய் (-கிற-) [-ய்த்-] {-வ்-} |-ய| /-து/ *t.vb.* <seyyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

tun² வை (-வைக்கிற்-) [-வைத்த்-] {-வைப்ப்-} |-வைக்க|/-வைத்து/ *t.vb.* <vayyi (-vekkī-, -vakkī-, -vekk-)

[-vecc-] {-vepp-} |-vekka|/-veccu/>

tun³ பண்ணு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ண|/-ணி/ *t.vb.* <paṇṇu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṇa|/-ṇi/>

tun⁴ வேலைசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <vēleseyyi>

tun⁵ வேலை செய் (cf. செய்) *t.vb.* <vēle seyyi>

tun, was immer man möchte தலைகீழாக நில் (cf. நில்) *i.vb.* <talekīlā nillu>

Tun^{n.}¹ செய்தல் *N act.* <señjal>

Tun² செய்யமை *VN* <seyyame>

tünchen¹ வெள்ளையடி (cf. அடி) *t.vb.* <velleyaḍi>

tünchen² பூசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச|/-சி/ *t.vb.* <pūsu (-r-) [-in-] {-v-} |-sa|/-si/>

Tunichtgut^{m.} சுட்டி <suṭṭi>

Tür¹^{f.} கதவு <kadavu>

Tür² வழி *N* <vali>

turnen உடற்பயிற்சிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <oḍalpayirciseyyi>

Turnier^{n.} போட்டி <pōṭṭi>

Türrahmen^{m.} நிலை <nele>

Türstufe^{f.} வாசல்படி *buil.* <vāsalpaḍi>

Tussi^{f.} குட்டி *N anim. pers.* <kuṭṭi>

Tüte^{f.}¹ காகிதப்பை <kāhidappe>

Tüte² பொட்டலம் <poṭṭalō>

Tuticorin⁹ தூத்துக்குடி <tūttukkuḍi>

Typ^{m.}¹ குலம் *soc.* <kolō>

Typ² மாதிரி *N examp.* <mādiri>

Typ³ விதம் *mod.* <vedō>

Type^{f.} எழுத்து *book.* <eḷuttu>

Typhus^{m.} டைபாய்ட் <ṭaifāyḍ>

typhusartig டைபாய்டாக *adv.* <ṭaifāyḍā>

Typus^{m.} இனம் *biol. soc.* <eṇō>

Tyrannisieren^{n.} சட்சடவெனல் <saḍasaḍavenal>

U

u.a. ஆகிய *par.* <āhiya>

Idlis und Dosas u.a. sind Frühstücksgerichte காலை உணவாகிய இட்லியும் தோசையும் <kāle uṇavāhiya iḍliyū doseyyū>

Ubahappam¹ : eine der drei Vibudis உபகற்பம் *reli.* <obaharṇpō>

Ubahappam² : heilige Asche, genommen von natürlichem Waldfeuer oder von künstlich gemachtem Ziegel- oder Röst-Ofenfeuer und den Regeln entsprechend hergestellt உபகற்பம் *reli.* <obaharṇpō>

übel¹ கெட்ட *adj.* <keṭṭa>

übel: das, was ~ ist கெட்டது *VN* <keṭṭadu>

übel² மோசமான *adj.* <mōsamāṇa>

übel³ அநியாயமாக *adv.* <aniyāyamā>

übel⁴ தீங்காக *adv.* <tīṅgā>

übel⁵ தீங்கான *adj.* <tīṅgāṇa>

übel⁶ அசிங்கமாக *adv.* <asiṅgamā>

übel⁷ அசிங்கமான *adj.* <asiṅgamāṇa>

übel werden குமட்டு (-கிற-) [-இன்] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <komatṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Übel^{n.} தீங்கு <tīṅgu>

Übel verursachen வதை (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vade (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Übelkeit^{f.} **verursachen** குமட்டு (-கிற-) [-இன்] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <komatṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Übeltat^{f.} தப்பு <tappu>

üben¹ பயிற்சி பெறு (cf. பெறு) *t.vb.* <payīrci peru>

üben² பயிற்சிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <payīrciseyyi>

üben³ பயிற்சி செய் (cf. செய்) *t.vb.* <payīrci seyyi>

über¹ மேல் *adv. loc.* <mēle>

über² மேலே *adv. loc.* <mēlē>

über³ மேலெ *sp.adv. loc.* <mēle>

über⁴ மேல *sp. prp. loc.* <mēla>

über⁵ மீது *prp. loc.* <mīdu>

über⁶ பற்றி *adv. mod.* <patti>

darüber அதைப்பற்றி *adv.* <adeppatti>

das, worüber ... என்பதைப் பற்றி *VN acc.* <-ṅṛadep patti>

die Tatsache, worüber ... என்பதைப் பற்றி *VN acc.* <-ṅṛadep patti>

über dich உன்னைப் பற்றி <unnep patti>

über Tamil தமிழைப் பற்றி <tamiḷep patti>

worüber எதைப்பற்றி *pron.* <edeppatti>

über⁷ குறித்து *adv.mod.* <kuṛiccu>

über⁸ வாயிலாக *adv.* <vāyilā>

über⁹ -உக்கு *DS impers.* <-ukku>

das ganze Gespräch über பேச்சுக்குப் பேச்சு <pēccukkup pēccu>

über¹⁰ -க்கு மேல் *PP loc.* <-kku mēle>

über dem Tisch மேசைக்கு மேல் <mēzekku mēle>

über¹¹ -இடம் *loc. Spers.* <-kitte>

über dieses எதற்காவது <edukkāvadu>

über dies und das எதற்காவது ஏதாவது <yedukkāvadu yēdāvadu>

über den Weg laufen குறுக்கே வா (cf. வா) *i.vb.* <kurukkē vā>

über die üblichen Grenzen hinausgehen அத்துமீறு (cf. மீறு) *i.vb. soc.* <attumīru>

über etwas herfallen லாவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb. agg.* <lāvu (-r-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

über jemanden herfallen லாவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb. agg.* <lāvu (-r-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

über und über தொட்ட இடமெல்லாம் *adv.* <toṭṭa iḍamellā>

überall¹ எங்கேயும் *adv.* <eṅgeyū>

überall² எங்கும் *adv.* <eṅgū>

nirgends எங்கும் இல்லை *adv.* <eṅgum ille>

überall³ எவ்விடத்திலும் *adv.* <evviḍattilū>

überall⁴ தொட்ட இடமெல்லாம் *adv.* <toṭṭa iḍamellā>

überall herumsuchen¹ அலை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <ale (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

überall herumsuchen² தேடியலை (cf. அலை) *i.vb.* <tēḍiyale>

überaus மிக *adv.* <miha>

überaus மிக அதிகமாக *adv.* <miha adihamā>

Überbleibsel¹ *n.* மிச்சம் <miccō>

Überbleibsel² மீதி *N* <mīdi>

überdies¹ மேலும் *adv.* <mēlū>

darüber hinaus அதற்கு மேலும் *adv.* <adukku mēlū>

überdies² தவிரவும் *conj.* <taviravū>

überdies³ இன்றும் *adv.* <iṇṇū>

überdies⁴ இன்னும் *adv. sp.* <iṇṇū>

Überdruss¹ *m.* சலிப்பு <salippu>

Überdruss² வெறுப்பு *N* <veruppu>

Übereifer *m.* பேரவா <pēravā>

übereifrig பேரவாவள்ள *adj.* <pēravāvulla>

übereifrig sein பற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <para (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

übereilen, sich ¹ அவசரம் பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <avasarō paṇṇu>

übereilen, sich ² அவசரப்படு (cf. படு) *i.vb.* <avasarappaḍu>

übereinstimmen ¹ இணங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <eṇaṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

übereinstimmen ² இணை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <eṇe (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

übereinstimmen ³ சேர்ந்துகொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <sēndukō>

übereinstimmen ⁴ தகு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-க| /-ந்து/ *i.vb. comp.* <tahu (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ha| /-ndu/>

übereinstimmend ¹ ஒருமுகமாக *adv.* <orumohamā>

übereinstimmend ² ஒருமுகமான *adj.* <orumohamāṇa>

übereinstimmend ³ பொருத்தமாக *adv.* <poruttamā>

übereinstimmend ⁴ பொருத்தமான *adj.* <poruttamāṇa>

übereinstimmend ⁵ அமைப்பில் *adv.* <ameppule>

Übereinstimmung ^{f.1} சம்மதம் *conf.* <sammadō>

Übereinstimmung ² இசைவு *soc.* <eseyvu>

Übereinstimmung ³ பொருத்தம் <poruttō>

überessen, sich மூக்கு முட்ட சாப்பிடு (cf. சாப்பிடு) *i.vb.* <mūkku muṭṭa sāppiḍu>

Überfahrt ^{f.} குறுக்கு *traf.* <kuṛukku>

überfallen ¹ தாக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <tākku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

überfallen ² படையெடு (cf. எடு) *i.vb. mil.* <paḍeyeḍu>

überfließen ¹ நிரம்பி வழி (cf. வழி) *i.vb.* <nerambi vaḷi>

überfließen ² வழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <vaḷi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

überfließen ³ ஒழுகு (-கிறது) [ஒழுகினது] {-ம்} |-க| *i.vb.* <oḷuhu (-ṛadu) [oḷuhinaḍu] {-m} |-ha| >

überfließen ⁴ ஊற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <ūttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

überfließen ⁵ தளும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <taḷumbu (-kiṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

überfließen ⁶ ததும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <tadumbu (-kiṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

Überfluss ^{m.1} அதிகம் *N quan.* <adihō>

Überfluss ² எக்கச்சக்கம் *quan.* <ekkaccakkō>

Überfluss ³ ஏராளம் *N quan.* <ērālō>

Überfluss ⁴ வளம் *mon.* <vaḷō>

Überfluss ⁵ செல்வம் *mon.* <selvō>

Überfluss ⁶ வளப்பம் *agr.* <vaḷappō>

Überfluss ⁷ கனம் *phys.* <kaṇō>

überfluten ¹ மூழ்கடி (cf. கட) *t.vb.* <mūlhaḍi>

überfluten ² பெருக்கெடு (cf. கெடு) *i.vb.* <perukkeḍu>

überfluten ³ வழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <vali (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

überfressen, sich மூக்கு முட்ட சாப்பிடு (cf. சாப்பிடு) *i.vb.* <mūkku muṭṭa sāppiḍu>

überfüllt sein mit நிறைந்திரு (cf. இரு) *i.vb.* <nerēñjiru>

Übergang ¹ குறுக்கு *traf.* <kuṛukku>

Übergang ² ஷிஃப்டு *N eng.* <šiftu>

übergeben ¹ ஒப்படை (cf. அடை) *t.vb.* <oppaḍe>

übergeben ² அளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

übergeben ³ எடுத்துக் கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <eḍuttuk kuḍu>

übergeben ⁴ கொடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kuḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

übergeben ⁵ போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

übergeben ⁶ விட்டுக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <viṭṭukkuḍu>

übergeben, sich வாந்தியெடு (cf. எடு) *t.vb. nour.* <vāndiyēḍu>

überhäufen mit அள்ளிக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <aḷḷikkuḍu>

überhäuft sein தோய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <tōyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

überhaupt ¹ உண்மையாக *adv.* <uṇmeyā>

überhaupt ² பொதுவாக *adv.* <poduvā>

überhaupt ³ -ஏ *emphS* <-ē>

Ich kann dir überhaupt nicht helfen. நான் உனக்கு உதவி செய்யமுடியவே முடியாது. <nāṇ oṇakku odavi seyyamuḍiyavē muḍiyādu.>

überhaupt ⁴ -எல்லாம் *sarc.* <-ellā>

Bist du überhaupt ein Mensch? நீ எல்லாம் ஒரு மனுஷனா? *sarc.* <nī ellām oru maṇuṣaṇā?>

überhaupt nicht ஒன்றும் *wi. neg. vb.* <oṇṇū>

Er sagte überhaupt nichts. ஒன்னும் சொல்லவில்லை. <oṇṇū sollalle.>

überheblich கர்வமுள்ள *adj.* <garvamūḷḷa>

Überheblichkeit ^{f.} கர்வம் <garvō>

überholen ¹ முந்திக்கொண்டு ஓடு (cf. ஓடு) *i.vb. compe.* <mundikkiṭṭu ōḍu>

überholen ² முந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb. comp. traf.* <mundu (-r-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

überkommen ¹ பாதிக்கப்படு (cf. படு) *i.vb. psych.* <pādikkappaḍu>

überkommen ² வா (வருகிற்-) [வந்த்-] {வருவ்- / வரும் } |வர| /வந்து/ *i.vb.* <vā (var-) [vand-] {varuv- / varū} |vara| /vandu/>

überlassen ¹ விட்டுக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <viṭṭukkuḍu>

überlassen ² ஒப்படை (cf. அடை) *t.vb.* <oppaḍe>

überlassen ³ விடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ ¹ *t.vb.* <viḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

überlaufen வழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ i.vb. <vali (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

überleben ¹ வாழ்ந்திரு (cf. இரு) i.vb. <vāṇdiru>

überleben ² பிழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ i.vb. <pole (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

überlegen ¹ சிந்தி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ i.vb. <sindi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

überlegen ² நினை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <nene (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

überlegen ³ ஆராய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ t.vb. <ārāyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

überlegen ⁴ பார் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <pāru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

überlegen ⁵ முதன்மையாக adv. <modaṇmeyā>

überlegen ⁶ முதன்மையான adj. <modaṇmeyāṇa>

überlegen ⁷ செல்வாக்குடன் adv. <selvākkōḍa>

überlegen ⁸ செல்வாக்குடைய adj. <selvākkōḍa>

überlegen ⁹ மேன்மையாக adv. <mēṇmeyā>

überlegen ¹⁰ மேன்மையான adj. <mēṇmeyāṇa>

überlegen ¹¹ காண்பி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <kāmbi, kāmi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

überlegen sein சீர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ i.vb. <sīru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

Überlegenheit ^{f.1} முதன்மை <modaṇme>

Überlegenheit ² மேன்மை <mēṇme>

Überlegenheit ³ செல்வாக்கு soc. <selvākkū>

Überlegenheit ⁴ நாயகம் reli. <nāyahō>

Überlegenheit f. und Untergeordnetheit f. ஏற்றத்தாழ்வு <ēttattālvu>

Überlegung ^{f.1} சிந்தனை <sindane>

Überlegung ² யோசனை <yōsane>

Überlegung ³ பரிசீலனை <parisilane>

Überlegung ⁴ ஆய்வு <āyvu>

überliefert ¹ மரபாக adv. <marabā>

überliefert ² மரபான adj. <marabāṇa>

überliefert ³ பரம்பரையாக adv. <parambareyā>

überliefert ⁴ பரம்பரையான adj. <parambareyāṇa>

Übermaß ^{n.1} கூடுதல் N <kūḍudal>

Übermaß ² மிகுதி N <mihudi>

Übermaß ³ தூக்கம் psych. <tūkkō>

übermäßig ¹ அதிகமாக adv. <adihamā>

übermäßig ² அதிகமாய் adv. <adihamā>

übermäßig³ அதிகமான *adj.* <adihamāṇa>

übermäßig⁴ ஒரேயடியாக *adv.* <orēyaḍiyā>

übermäßig⁵ ஏகப்பட்ட *adj.* <ēhappaṭṭa>

übermorgen¹ நாளை மறுநாள் *adv.* <nāḷe maṛunāḷ>

übermorgen² நாளைமறுநாள் *adv.* <nāḷemaṛunāḷ>

übermorgen³ நாள் அன்றேக்கி *adv.* <nāḷ aṇṇēkki>

übermorgen⁴ மறுநாள் *adv.* <maṛunāḷ>

übernachten தங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <taṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |ga| /-gi/>

übernehmen¹ ஏற்றுக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <ēttukkō>

übernehmen² ஏல் (ஏற்கிற்-) [ஏற்ற-] {-வ்-} |ஏற்க| /ஏற்று/ *t.vb.* <ēlu (ēkkir-) [ētt-] {-v-} |ēka| /ēttu/>

übernehmen³ பொறுப்பேற்று (cf. ஏற்று) *t.vb.* <poruppēttu>

übernehmen⁴ விரி (-க்கிற்-) [-த்த-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <viri (-kkir-) [-cc-] {-pp-} |kk| /-ccu/>

Überprüfung *f.* பரிசோதனை <parisōdane>

überquer குறுக்கே *adv.* <kuṛukkē>

überqueren¹ கட (-க்கிற்-) [-ந்த-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <kaḍa (-kkir-) [-nd-] {-pp-} |kka| /-ndu/>

überqueren² கடந்து போ (cf. போ) *i.vb.* <kaḍandu pō>

überqueren³ குறுக்கேகட (cf. கட) *t.vb.* <kuṛukkēkaḍa>

überqueren⁴ தாண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <tāṇḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |ḍa| /-ḍi/>

überragend பெரும் *adj.* <perū>

überraschen ஆச்சரியப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <āccariyappaḍuttu>

überrascht ஆச்சரியமாக *adv.* <āccariyamā>

überrascht sein¹ திகை (-க்கிற்-) [-த்த-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. psych.* <tehe (-kkir-) [-cc-] {-pp-} |kka| /-ccu/>

überrascht sein² அதிசயமடை (cf. அடை) *i.vb.* <adisayamaḍe>

überrascht sein³ ஆச்சரியமடை (cf. அடை) *i.vb.* <āccariyamaḍe>

Überraschung *f.*¹ ஆச்சரியம் <āccariyō>

Überraschung² அதிசயம் <adisayō>

überreichen¹ ஒப்படை (cf. அடை) *t.vb.* <oppaḍe>

überreichen² கொடு (-க்கிற்-) [-த்த-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kuḍu (-kkir-) [-tt-] {-pp-} |kka| /-ttu/>

überreichen³ வழங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <vaḷaṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |ga| /-gi/>

übersät sein நிறை (-கிற்-) [-ந்த-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <nere (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |ya| /-ñju/>

übersät நிறைய *adv.* <nereya>

eine Straße übersät mit jeder Menge rauher Steine தெரு ஒரே கடா முடாவாக நிறைய கல் <teru orē kaḍā muḍāvā nereya kal>

überschreiben எழுதிவை (cf. வை) *t.vb.* <eludivayyi>

überschreiten ¹ அத்துமீறு (cf. மீறு) *i.vb. soc.* <attumīru>

überschreiten ² மீறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb. jur. mor.* <mīru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

überschreiten ³ கட (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb. mov.* <kaḍa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

überschreiten ⁴ மீறிப்போ (cf. போ) *i.vb.* <mīrippō>

überschreiten ⁵ தாண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. i.vb.* <tāṇḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Überschrift *f.* தலைப்பு *book.* <taleppu>

überschütten அள்ளிக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <aḷḷikkūḍu>

Überschuss *m.* ¹ அதிகம் *N quan.* <adihō>

Überschuss ² பாக்கி *mon.* <pākki>

Überschuss ³ மீதி <mīdi>

überschwemmen ¹ மூழ்கடி (cf. கடி) *t.vb.* <mūḷhaḍi>

überschwemmen ² அலைபுரள் (cf. புரள்) *i.vb.* <aleporaḷu>

überschwemmen ³ பெருக்கெடு (cf. கெடு) *i.vb.* <perukkeḍu>

überschwemmen ⁴ வழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <vaḷi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

übersetzen மொழிபெயர் (cf. பெயர்) *t.vb.* <molipeyaru>

Übersetzer *m.* மொழிபெயர்ப்பாளர் <molipeyarppālar>

Übersetzung *f.* மொழிபெயர்ப்பு <molipeyarppu>

Übersetzungskunde *f.* மொழிபெயர்ப்பியல் <molipeyarppiyal>

überspannt ¹ விசித்திரமாக *adv.* <visittiramā>

überspannt ² விசித்திரமான *adj.* <visittiramāṇa>

überspannt: das, was ~ ist விசித்திரமானது *VN* <visittiramāṇadu>

überspannt ³ தடல் புடல் *adj.* <taḍal poḍal>

überspringen ¹ தாவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb.* <tāvu (-r-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

überspringen ² தாண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <tāṇḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

übersprudeln ¹ தளும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <taḷumbu (-kir-) [-in-] {-v-} |-ba| /-bi/>

übersprudeln ² ததும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <tadumbu (-kir-) [-in-] {-v-} |-ba| /-bi/>

überstehen ¹ பொறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <poru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

überstehen ² பிழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <poḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

überstehen ³ மீள் (மீளுகிற்-) [மீண்ட்-] {மீளுவ்-} |மீள| /மீண்டு/ *i.vb.* <mīḷu (mīḷur-) [mīṇḍ-] {mīḷuv-} |mīḷa| /mīṇḍu/>

übersteigen ¹ மீறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb. jur. mor.* <mīru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

übersteigen ² மிஞ்சு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ i.vb. <miñju (-r-) [-in-] {-v-} |-ja| /-ji/>

übersteigen ³ வாய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ i.vb. <vāyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

überstreichen பூசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ t.vb. <pūsu (-r-) [-in-] {-v-} |-sa| /-si/>

übertragen ¹ பரப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ t.vb. med. <parappu (-r-) [-in-] {-v-} |-pa| /-pi/>

übertragen ² ஒளிபரப்பு (cf. பரப்பு) t.vb. broad. <oliparappu>

übertragen ³ ஏற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ t.vb. <ēttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

übertragen ⁴ சுமத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ t.vb. <sumattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Übertragung f. வானொலி broad. <vāṇoli>

übertreffen ¹ மிஞ்சு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ i.vb. <miñju (-r-) [-in-] {-v-} |-ja| /-ji/>

übertreffen ² வாய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ i.vb. <vāyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

übertreffen ³ வெல் (-கிற்-) [வென்ற்-] {வெல்லுவ்-} |வெல்ல| /வென்று/ t.vb. <vellu (-r-) [venṇ-, jey] {velluv-} |vella| /venṇu, jeyi/>

übertreffen ⁴ மிகு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-க| /-ந்து/ i.vb. <mihu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ha| /-ndu/>

übertreiben துருக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ t.vb. <tarukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

übertreten ¹ அத்துமீறு (cf. மீறு) i.vb. soc. <attumīru>

übertreten ² மாறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ i.vb. <māru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

Übertretung f. ¹ அத்துமீறல் soc. <attumīral>

Übertretung ² வழு jur. <vaḷu>

übertrieben ¹ ஏகப்பட்ட adj. <ēhappaṭṭa>

übertrieben ² தடல் புடல் adj. <taḍal poḍal>

übertrieben ³ பெரிதாக adv. <peridā>

übertrieben ⁴ அள்ளி adv. <aḷḷi>

übertrieben sein கதி (-க்கிறது) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| i.vb. <kadi (-kkṛadu) [-ccadu] {-kkum} |-kka|>

übertriebene Freude f. மகிழ்ச்சி <mahilcci>

überwältigen தொடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ t.vb. <toḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

überwältigende Quantität von ... வெள்ளம் <vellō>

überwältigt sein ¹ உணர்ச்சிவசப்படு (cf. படு) i.vb. emo. <oṇarccivasappaḍu>

überwältigt sein ² பாதிக்கப்படு (cf. படு) i.vb. psych. <pādikkappaḍu>

überweisen செலுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ t.vb. mon. <seluttu (-r-) [-in-] {-v-} |ta| /-ti/>

überwinden ¹ சமாளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <samāḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

überwinden ² மீறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ t.vb. jur. mor. <mīru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

überzählig ¹ எஞ்சி adv. <eñji>

überzählig ² எஞ்சிய adj. <eñjiya>

überzählig: das, was ~ ist எஞ்சியது VN <eñjiyadu>

überzeugen ¹ ஒப்பச்செய் (cf. செய்) *t.vb. intel.* <oppasseyyi>

überzeugen ² நம்பவை (cf. வை) *t.vb.* <nambavayyi>

überzeugen ³ இழுத்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <iḷuttukkō>

überzeugen ⁴ காண்பி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kāmbi, kāmi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Überzeugung *f.* ¹ சித்தம் <sittō>

Überzeugung ¹ கருத்து *defi.* <karuttu>

üble Einfluss *m.* **eines Planeten** *m.* பீடை <pīde>

üblich ¹ சாதாரணமாக *adv.* <sādāraṇamā>

üblich ² சாதாரணமான *adj.* <sādāraṇamāṇa>

üblich: das, was ~ ist சாதாரணமானது *VN* <sādāraṇamāṇadu>

Übliche *n.* சாதாரணம் <sādāraṇō>

übrig ¹ எஞ்சி *adv.* <eñji>

übrig ² எஞ்சிய *adj.* <eñjiya>

übrig: das, was ~ ist எஞ்சியது *VN* <eñjiyadu>

übrig bleiben மிஞ்சு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *i.vb.* <miñju (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ja| /-ji/>

übrig geblieben மற்ற *adj.* <matta>

übrig lassen ¹ மிஞ்சு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *i.vb.* <miñju (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ja| /-ji/>

übrig lassen ² விடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <viḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

Übrige *n.* மீதம் *N* <mīdō>

übrigens ¹ அதோடு *adv.* <adōḍu>

übrigens ² மேலும் *adv.* <mēlū>

Übung *f.* ¹ பயிற்சி *ed.* <payirci>

Übung ¹ அனுபவம் <aṇubavō>

Ufer *n.* ¹ கரை *N* <kare>

Ufer ² ஆழி <āli>

Uhr *f.* ¹ கடிகாரம் *tech.* <gaḍihārō, gaḍiyārō>

Uhr ² மணி <maṇi>

Uhr ³ மணிக்கூடு <maṇikkūḍu>

Uhrzeit *f.* ¹ நேரம் <nērō>

Uhrzeit ² டைம் <ṭaim>

Uhrzeit ³ மணி <maṇi>

um ¹ -க்கு *temp.* <-kku>

um 6:30 Uhr ஆறரை மணிக்கு <ārare maṇikku>

um 8 Uhr abends இரவு எட்டு மணிக்கு <iravu yeṭṭu maṇikku>

um wie viel Uhr எத்தனை மணிக்கு <ettāṇe maṇikku>

um ² -ஐ சுற்றி *loc.* <-e suttī>

um die Taille இடுப்பை சுற்றி <iḍuppe suttī>

um die Baumwurzeln மரத்தின் வேரைச் சுற்றி <marattōḍa vēre suttī>

um ... அக்கம்பக்கம் *adv.* <akkampakkō>

um ... herum அக்கம்பக்கம் *adv.* <akkampakkō>

um ... willen -உக்காக *purpS* <ukkāha>

um Ihretwillen உங்களுக்காக *pol.* <oṅgaḷukkāha>

um ... zu ¹ -உக்காக *purpS* <ukkāha>

um den Arzt zu ... மருத்துவருக்காக <maruttuvarukkāha>

um ... zu ² -ஆறு *a. AJP* <-āru>

Um alle Reissäcke der jeweiligen Sorte zu identifizieren ... அரிசி மூட்டையையெல்லாம் அந்தந்த வகைக்குத் தகுந்தவாறு <arisi mūṭṭeyeyellām andanda vahekkut tahundavāru>

um ... zu ³ என்று *caus.purp.* <-ṇṇu>

Ich kam, um Ihnen das zu geben. உங்களுக்கு அதை கொடுக்கலாம் என்று வந்தேன். <oṅgaḷukku ade kuḍukkalāmṇṇu vandē.>

um ... zu ⁴ -விட்ட- *asp.vb. past., cf. „-விடு“* <-ṭṭ->

Wir wollen gehen, um ihn zu fragen. நாம் அவரிடம் கேட்டுவிட்டுப் போகலாம். <nāma avarkitṭe kēṭṭuṭṭup pōhalā.>

um eine Stellungnahme bitten வார்த்தை கேட்டுக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <vārtte kēṭṭukkō>

um jemanden bemühen, sich சிரமப்படு (cf. படு) *i.vb.* <siramappaḍu>

um Rat fragen காட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kāṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

um zu ... -வும் <-vū>

Kumar kommt, um zu essen und zu trinken. குமார் சாப்பிடவும் குடிக்கவும் வருகிறார். <kumār sāppiḍavū kuḍikkavū varāru.>

um zu bekommen பெறவும் <peravū>

um zu ¹ -லாம் என்று <-lāmṇṇu>

Ich kam, um euch das zu geben. உங்களுக்கு அதை கொடுக்கலாம் என்று வந்தேன். <oṅgaḷukku ade kuḍukkalāmṇṇu vandē.>

Ich kam, um Ihnen das zu geben. உங்களுக்கு அதை கொடுக்கலாம் என்று வந்தேன். <oṅgaḷukku ade kuḍukkalāmṇṇu vandē.>

um zu ² -வதற்கு *VN fut.* <-radukku>

um erobert zu werden வெல்வதற்கும் <velradukkū>

um siegreich zu sein வெற்றியடைவதற்கும் <vettiyaḍeradukkū>

um zu ³ -ப்பதற்கு *VN futS* <-ppadukku>

um zu sehen பார்ப்பதற்கு <pāppadukku>

um zu ⁴ வேண்டு என்று <vēṇḍuṇṇu>

um zu gehen போக வேண்டு என்று <pōha vēṇḍuṇṇu>

umändern மாற்றியமை (cf. அமை) *t.vb.* <māttiame>

umarmen ¹ கட்டிப் பிடி (cf. பிடி) *t.vb.* <kaṭṭip piḍi>

umarmen ² அணை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <aṇe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

umarmen ³ கட்டிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <kaṭṭikkō>

umarmen ⁴ கட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kaṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

umarmen ⁵ அரவணை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/- த்து/ *t.vb.* <aravaṇe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Umarmung *f.* அணைப்பு <aṇeppu>

umbinden கட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kaṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Umbinden *n.* கட்டுதல் <kaṭṭudal>

umblättern ¹ புரட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <poraṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

umblättern ² திரும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <tirumbu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

umbringen ¹ கொல் (-கிற்-) [கொன்ற்-] {கொல்லுவ்-} |கொல்ல|/கொன்று/ *t.vb.* <kollu (-ṛ-) [koṇṇ-] {kolluv-} |kolla| /koṇṇu/>

umbringen ² கொலை செய் (cf. செய்) *t.vb.* <kole seyyi>

umbringen ³ கொன்று போடு (cf. போடு) *t.vb.* <kōṇṇu pōḍu>

umbringen ⁴ கொன்றுவிடு *t.vb.* <koṇṇuḍu>

umdrehen ¹ சுற்றித்திருப்பு (cf. திருப்பு) *t.vb.* <suttittiruppu>

umdrehen ² புரட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <poraṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

umdrehen, sich புரள் (புரளுகிற்-) [புரண்ட்-] {புரளுவ்-} |புரள|/புரண்டு/ *i.vb.* <poraḷu (poraḷur-) [poraṇḍ-] {poraḷuv-} |poraḷa| /poraṇḍu/>

umeinander மாறிமாறி *adv.* <mārimāri>

umfallen ¹ கீழே விழு (cf. விழு) *i.vb.* <kīlē viḷu>

umfallen ² வீழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* <vīḷ (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

umfallen ³ டாஇவ் அடி (cf. அடி) *t.vb.* <ḍāiv aḍi>

Umfang *m.* ¹ சுற்றளவு *math.* <suttaḷavu>

Umfang ² பரிமாணம் <parimāṇō>

umfangreich ¹ பெருசு *sp. adj. cf. பெரிது* <perusu>

umfangreich ² பெரியது *adj.* <periyadu>

Umfangreiche *n.* பெரிது *N* <peridu>

umfassen ¹ உள்ளடக்கு (cf. அடக்கு) *t.vb. quan.* <uḷḷaḍakku>

umfassen ² கொள் (கொள்கிற்-) [கொண்ட்-] {கொள்வ்-} |கொள்ள|/கொண்டு/ *t.vb. quan.* <kolḷu (kolṛ-) [koṇḍ-] {kolṽ-} |kolḷa| /koṇḍu/>

umfassen ³ கையைப்பிடி (cf. பிடி) *t.vb. act.* <kaiyeppiḍi>

umfassen ⁴ நுழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb. act.* <noḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

umfassend அடங்கிய *adj.* <aḍaṅgiya>

umformen ¹ மாற்றியமை (cf. அமை) *t.vb.* <māttiya>

umformen ² மாற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *t.vb.* <māttu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

umformen ³ மாறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *i.vb.* <māru (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

umformen ⁴ படுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb. vbz.* <paḍuttu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

einebnen சமப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <samappaḍuttu>

verbalisern வினைப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. gram.* <veṇeppaḍuttu>

verkürzen மட்டுப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. phys.* <maṭṭuppaḍuttu>

Umgangssprache *f.* பேச்சுமொழி <pēccumoli>

umgeben ¹ சுற்றிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb. geo. biol.* <suttikkō>

umgeben ² சூழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ|/-ந்து/ *t.vb.* <sūlu (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

umgeben ³ சூழ்ந்துகொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <sūlndukō>

umgeben ⁴ வளை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *t.vb.* <vaḷe (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

umgeben ⁵ வளை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <vaḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Umgebung *f.* ¹ சுற்றுப்புறம் *geo.* <suttuppurō>

Umgebung ² சுற்றுச்சூழல் <suttussūlal>

Umgebung ³ சுற்றளவு *math.* <suttaḷavu>

umgedreht தலைகீழாக *adv.* <talekīlā>

umgehend கையோடு *adv.* <kayyōḍu>

umgepflügte Erde *f.* புழுதி <puludi>

umgraben தோண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *t.vb.* <tōṇḍu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |ḍa| /-ḍi/>

umgreifen கையைப்பிடி (cf. பிடி) *t.vb. act.* <kaiyeppiḍi>

Umbang *m.* ¹ மேலாடை *cl.* <mēlāḍe>

Umbang ² தாவணி *cl.* <tāvaṇi>

umhauen எறி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *t.vb.* <eri (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-nju/>

umhegen முகிழ் (-க்கிறது) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| *i.vb. n.* <muhiḷ (-kkṛadu) [-ttadu] {-kkum} |-kka| >

umher அக்கம்பக்கம் *adv.* <akkampakkō>

umhergehen சுற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *i.vb.* <suttu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

umherreisen சுற்றி வா (cf. வா) *t.vb.* <sutti vā>

umherschweifen ¹ நடமாடு (cf. ஆடு) *i.vb.* <naḍamāḍu>

umherschweifen ² திரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *i.vb.* <tiri (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

umherschweifen ³ சுற்றி வா (cf. வா) *t.vb.* <sutti vā>

umherschweifen ⁴ அலை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ i.vb. <ale (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

umherstreifen ¹ உலாவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ i.vb. <ulāvu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-va| /-vi/>

umherstreifen ² அலை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ i.vb. <ale (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

umkehren ¹ திரும்பி வா (cf. வா) i.vb. <tirumbi vā>

umkehren ² திரும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ i.vb. <tirumbu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

umkehren ³ திருப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ t.vb. <tiruppu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-pa| /-pi/>

umkommen ¹ இற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ i.vb. <era (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

umkommen ² கெடு (-கிற்-) [-ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ i.vb. <keḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

umkommen ³ மாள் (மாளுகிற்-) [மாண்ட்-] {மாளுவ்-} |மாள்| /மாண்டு/ i.vb. <mālu (māluṛ-) [māṇḍ-] {māluṛ-} |māla| /māṇḍu/>

umkommen ⁴ அழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ i.vb. <ali (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Umkreis *m.* சுற்றளவு *math.* <suttaḷavu>

umkreisen சுற்றி வா (cf. வா) t.vb. <sutti vā>

umlegen ¹ கொல் (-கிற்-) [கொன்ற்-] {கொல்லுவ்-} |கொல்ல| /கொன்று/ t.vb. <kollu (-r-) [koṇṇ-] {kol-
luv-} |kolla| /koṇṇu/>

umlegen ² கொன்று போடு (cf. போடு) t.vb. <kōṇṇu pōḍu>

umlegen ³ கொன்றுவிடு t.vb. <koṇṇuḍu>

umlegen ⁴ குடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ t.vb. cl. <sūḍu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

umlegen ⁵ முடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. fin. <muḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

umleiten ¹ திரும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ i.vb. <tirumbu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

umleiten ² திருப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ t.vb. <tiruppu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-pa| /-pi/>

Umleitung *f.* ¹ திசைதிருப்பம் <desetiruppō>

Umleitung ² மாற்றுவழி <māttuvali>

umnebeln படர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ i.vb. <paḍar (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

Umriss *m.* உருவம் *phys.* <uruvō>

umrühren ¹ கிண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ t.vb. <kiṇḍu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

umrühren ² கலக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ t.vb. <kalakku (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Umschlag *m.* ¹ உறை *N* <ore>

Umschlag ² அட்டை *book.* <aṭṭe>

Umschlag ³ கட்டு *med.* <kaṭṭu>

umschlagen வெட்டிப்போடு (cf. போடு) t.vb. <vetṭippōḍu>

umschließen ¹ சூழ்ந்துகொள் (cf. கொள்) t.vb. <sūḷṇḍukō>

umschließen ² சுற்றியடை (cf. அடை) t.vb. <suttiyaḍe>

umschlingen ¹ படர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ i.vb. <paḍar (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

umschlingen ² சிக்க வை (cf. வை) *t.vb.* <sikka vayyi>

umschreiben ¹ பிரதியெடு (cf. எடு) *t.vb. book.* <pradiyeḍu>

umschreiben ² மாற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <māttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

umsehen, sich தேடியலை (cf. அலை) *i.vb.* <tēḍiyale>

umsetzen ¹ மாற்றிவை (cf. வை) *t.vb. loc.* <māttivayyi>

umsetzen ² விற்பனை செய் (cf. செய்) *t.vb. com.* <virpaṇe seyyi>

umsetzen ³ உருவாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb. act.* <uruvākku>

umsonst ¹ இலவசமாக *adv.* <ilavasamā>

umsonst ² ஒன்றுக்குமில்லாமல் <oṇṇukkumillāme>

umsonst ³ சேவையற்று *adv.* <sēveyattu>

umsonst ⁴ சும்மா *adv.* <summā>

umsorgen முகிழ் (-க்கிறது) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| *i.vb. n.* <muhil (-kkṛadu) [-ttadu] {-kkum} |-kka| >

umspielen (Lächeln) சிந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <sindu (-r-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

Umstand ^{m. 1} சந்தர்ப்பநிலை <sandarppanele>

Umstand ² சந்தர்ப்பம் <sandarppō>

Umstand ³ சிரமம் *act.* <siramō>

Umstand ⁴ பாடு *N* <pāḍu>

Umstände ^{pl. 1} வருமாறு <varumāru>

Umstände ² சூழ்நிலை *soc.* <sūlnele>

umsteigen ¹ மாறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <māru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

umsteigen ² பஸ் மாறு (cf. மாறு) *i.vb.* <bas māru>

umsteigen ³ புகையிரதம் மாறு (cf. மாறு) *i.vb.* <poheyiradō māru>

umtauschen பரிமாறு (cf. மாறு) *t.vb.* <parimāru>

umwechseln பரிமாறு (cf. மாறு) *t.vb.* <parimāru>

umwinden சுற்றிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb. geo. biol.* <suttikkō>

Umwelt ^{f. 1} சூழ்நிலை *soc.* <sūlnele>

Umwelt ² சுற்றுப்புறம் *geo.* <suttuppurō>

Umwelt ³ சுற்றுச்சூழல் <suttussūlal>

umwenden திருப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb.* <tiruppu (-r-) [-in-] {-v-} |-pa| /-pi/>

umzäunte Garten ^{m.} கொல்லை <kolle>

umziehen ¹ வீடுமாறு (cf. மாறு) *i.vb. mov.* <viḍumāru>

umziehen ² குடிபோ (cf. போ) *i.vb.* <kuḍipō>

umziehen ³ குடியேறு (cf. ஏறு) *i.vb.* <kuḍiyēru>

umziehen, sich ¹ உடைமாறிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb. cl.* <oḍemārikkō>

umziehen, sich ² களை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb. cl.* <kaḷe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

umzingeln வளை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vaḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

umzingelt sein ¹ சிக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <sikku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

umzingelt sein ² சிக்கிக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <sikkikkō>

un- ¹ அ- *opp.* <a->

Unlust *f.* அக்கறையின்மை <akkareyinme>

un- ² -அற்ற *attr. neg.* <-atta>

unangemessen நிறைவற்ற *adj.* <nerevatta>

unangenehm வசதியற்ற *adj.* <vasadiyatta>

unbarmherzig இரக்கமற்ற *adj.* <irakkamatta>

unbedeutend முக்கியமற்ற *adj.* <mukkiyamatta>

unbequem வசதியற்ற *adj.* <vasadiyatta>

unbestimmt உறுதியற்ற *adj.* <urudiyatta>

unbestimmt நிலையற்ற *adj.* <neleyatta>

uneingeschränkt எல்லையற்ற *adj.* <elleyatta>

unermüdlich சோர்வற்ற *adj.* <sōrvatta>

unfähig திறமையற்ற *adj.* <terameyatta>

unfähig தகுதியற்ற *adj.* <tahudiyatta>

ungemütlich வசதியற்ற *adj.* <vasadiyatta>

ungerecht நீதியற்ற *adj. jur.* <nīdiyatta>

ungeschickt திறமையற்ற *adj.* <terameyatta>

ungesund ஆரோக்கியமற்ற *adj.* <ārōkkiyamatta>

ungesund உடல்நலமற்ற *adj.* <oḍalnalammatta>

ungesund தேகாரோக்கியமற்ற *adj.* <tēhārōkkiyamatta>

ungleich சமமற்ற *adj.* <samammatta>

unhöflich அன்பற்ற *adj.* <aṇbatta>

uninteressiert அக்கறையற்ற *adj.* <akkareyatta>

unkompliziert சிக்கலற்ற *adj.* <sikkalatta>

unmöglich சாத்தியமற்ற *adj.* <sāttiyammatta>

unnötig தேவையற்ற *adj.* <tēveyatta>

unnötig பயனற்ற *adj.* <payaṇatta>

unproblematisch சிக்கலற்ற *adj.* <sikkalatta>

unschuldig குற்றமற்ற *adj. jur.* <guttammatta>

unsterblich இறப்பற்ற *adj.* <erappatta>

unvergleichlich இணையற்ற *adj.* <eṇeyatta>

unvergleichlich நிகரற்ற *adj.* <niharatta>

unwichtig முக்கியமற்ற *adj.* <mukkiyamatta>

unwürdig தகுதியற்ற *adj.* <tahudiyatta>

unzählbar எண்ணற்ற *adj.* <eṇṇatta>

unzufrieden திருப்தியற்ற *adj.* <truptiyatta>

Un...heit *f.* -இன்மை *S neg.* <-inme>

Unerfahrenheit *f.* அனுபவமின்மை <aṇubavamiṇme>

unabhängig ¹ சுதந்திரமாக *adv.* <sodandramā>

unabhängig ² சுதந்திரமான *adj.* <sodandramāṇa>

Unabhängigkeit *f.* சுதந்திரம் <sodandrō>

Unabhängigkeitstag *m.* சுதந்திர தினம் <sodandra deṇḍō>

unabsichtlich ¹ எதேச்சையாக *adv.* <edēcceyā>

unabsichtlich ² எதேச்சையான *adj.* <edēcceyāṇa>

unabsichtlich ³ தெரியாமல் *adv.* <teriyāme>

unangemessen ¹ நிறைவற்ற *adj.* <nerevatta>

unangemessen ² நிறைவற்று *adv.* <nerevattu>

Unangemessene *n.* தொந்தரவு <tondaravu>

unangenehm ¹ தொந்தரவாக *adv.* <tondaravā>

unangenehm ² தொந்தரவான *adj.* <tondaravāṇa>

unangenehm ³ வசதியற்ற *adj.* <vasadiyatta>

unangenehm ⁴ வசதியற்று *adv.* <vasadiyattu>

Unangenehme *n.* ¹ மோசம் <mōsō>

Unangenehme ² பேஜார் <bējār>

Unangenehme ³ கழுத்துப்பு <kaḷuttaruppu>

unangenehme Mensch *m.* ¹ தொந்தரவான ஆளு <tondaravāṇa āḷu>

unangenehme Mensch ² தொந்தரவு <tondaravu>

Unannehmlichkeit *f.* தொல்லை <tolle>

unanständig ¹ ஆபாசமாக *adv.* <ābāsamā>

unanständig ² ஆபாசமான *adj.* <ābāsamāṇa>

unanständig ³ அசிங்கமாக *adv.* <asiṅgamā>

unanständig ⁴ அசிங்கமான *adj.* <asiṅgamāṇa>

unanständig ⁵ தாறுமாறாக *adv.* <tārumārā>

Unanständigkeit *f.* ¹ ஆபாசம் <ābāsō>

Unanständigkeit ² அசிங்கம் <asiṅgō>

Unanständigkeit ³ அசாத்தியம் <asāttiyō>

unauffällig குப்புச்சுப் *adj. hin.* <guppccup>

unaufhörlich ¹ தொடர்ந்த *adj.* <toḍarnda>

unaufhörlich ² தொடர்ந்து *adv.* <toḍarndu>

unaufhörlich ³ இடையறாத *adj.* <eḍeyarāda>

unaufhörlich ⁴ கடகட-என்று *adv.* <kaḍakaḍaṇṇu>

unbändig தறிகெட்டு *adv.* <tarīheṭṭu>

unbarmherzig ¹ இரக்கமற்ற *adj.* <irakkamatta>

unbarmherzig ² இரக்கமற்று *adv.* <irakkamattu>

unbarmherzig ³ அநியாயமாக *adv.* <aniyāyamā>

unbebaute Land **n.** காடு *geo.* <kāḍu>

unbedacht ¹ நினைக்காத *adj.* <neṇekkāda>

unbedacht ² நினைக்காது *adv.* <neṇekkādu>

unbedacht ³ பாட்டுக்கு <pāṭṭukku>

unbedeutend ¹ முக்கியமற்ற *adj.* <mukkiyamatta>

unbedeutend ² முக்கியமற்று *adv.* <mukkiyamattu>

unbedeutend ³ மிகச் சிறிய *adj.* <mihās sirīya>

unbedeutend ⁴ சின்ன *adj.* <siṇṇa/ ciṇṇa>

Unbedeutend! ஒன்றுமில்லை *interj.* <oṇṇumille>

unbedeutende Sache **f.** துரும்பு <turumbu>

unbedingt ¹ நிச்சயமாக *adv.* <niccayamā>

unbedingt ² கட்டாயமாக *adv.* <kaṭṭāyamā>

unbedingt ³ கண்டிப்பாக *adv. kno.* <kaṇḍippā>

unbedingt ⁴ -ஏ *emphS* <-ē>

man sagt, er möchte unbedingt kaufen வாங்க வேண்டுமாமே! *emph.* <vāṅgaṇumāmē!>

Unbeflecktheit **f.** சுத்தம் <suttō>

unbekannt ¹ தெரியாத *adj.* <teriyāda>

unbekannt ² தெரியாது *adv.* <teriyādu>

unbekannt ³ வேற்று *adj.* <vēttu>

unbekannt: was ~ ist ¹ அந்நியம் *N* <anniyō>

unbekannt: was ~ ist ² அன்னியம் *N* <aṇṇiyō>

unbequem ¹ வசதியற்ற *adj.* <vasadiyatta>

unbequem ² வசதியற்று *adv.* <vasadiyattu>

unbequem ³ தொந்தரவாக *adv.* <tondaravā>

unbequem ⁴ தொந்தரவான *adj.* <tondaravāṇa>

Unbequemlichkeit *f.*¹ தொந்தரவு <tondaravu>

Unbequemlichkeit *f.*² குறை *N* <kore>

unbeschränkt¹ எல்லையற்ற *adj.* <elleyatta>

unbeschränkt² வரையறையில்லாத *adj.* <vareyaṛeyillāda>

Unbesetztheit *f.* காலி *phys.* <kāli>

unbestimmt¹ தீர்மானமற்ற *adj.* <tīrmāṇamatta>

unbestimmt² தீர்மானமற்று *adv.* <tīrmāṇamattu>

unbestimmt³ உறுதியற்ற *adj.* <urūdiyatta>

unbestimmt⁴ உறுதியற்று *adv.* <urūdiyattu>

unbestimmt⁵ நிலையற்ற *adj.* <neleyatta>

unbestimmte Artikel *m.* உறுதியற்ற குறிகாட்டி *gram.* <urūdiyatta kurihāṭṭi>

und¹ -உம் *conj.* <-ū>

ich und du நானும் நீயும் <nāṇū nīyū>

mit Bleistift und Buch பென்சிலும் புத்தகமுமாக <peṇsilū pustahamumā>

Und Sie? நீங்களும்? *interj.* <nīṅgaḷū?>

und² மற்றும் *conj.* <mattū>

und³ ஆகிய *par.* <āhiya>

und andere எல்லாம் *N en.* <ellā>

und anderes இதர <idara>

und dann அப்பறம் *sp. temp.* <apparō>

und so weiter¹ அப்புறம் அப்புறம் <appuram appurō>

und so weiter² ஆகியோர் <āhiyōr>

undeutlich machen கண்பூ (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kaṇbū (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

undeutlich schreiben கிறுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <kiṛukku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

uneben¹ சமமற்ற *adj.* <samamatta>

uneben² சமதளமில்லாத *adj.* <samadaḷamillāda>

uneben³ கசா முசா *adj.* <kasā musā>

unecht¹ பொய்யாக *adv.* <poyyā>

unecht² பொய்யான *adj.* <poyyāṇa>

unecht³ போலியாக *adv.* <pōliyā>

unecht⁴ போலியான *adj.* <pōliyāṇa>

Unechte *n.* போலி *N* <pōli>

Unehre *f.* களங்கம் <kaḷaṅgō>

uneingeschränkt ¹ எல்லையற்ற *adj.* <elleyatta>

uneingeschränkt ² வரையறையில்லாத *adj.* <vareyaṛeyillāda>

uneingeschränkt ³ தாராளமாக *adv.* <tārālamā>

uneingeschränkt ⁴ தாராளமான *adj.* <tārālamāṇa>

uneingeschränkt ⁵ தறிகெட்டு *adv.* <tarīhetṭu>

Uneinigkeit *f.* ¹ சண்டை <saṇḍe>

Uneinigkeit ² பேதம் <pēdō>

Uneinsichtigkeit *f.* பேதம் <pēdō>

unentgeltlich ¹ இலவசமாக *adv.* <ilavasamā>

unentgeltlich ² இலவசமான *adj.* <ilavasamāṇa>

unentwegt ¹ தொடர்ந்த *adj.* <toḍarnda>

unentwegt ² தொடர்ந்து *adv.* <toḍarndu>

unentwegt ³ திடமாக *adv. psych.* <tiḍamā>

unentwegt ⁴ திடமான *adv. psych.* <tiḍamāṇa>

unentwirrbar எக்கச்சக்கமாக *adv.* <ekkaccakkamā>

unerbittlich ¹ கடுமையாக *adv. phys. psych.* <kaḍumeyā>

unerbittlich ² கடுமையான *adj. phys. psych.* <kaḍumeyāṇa>

unerbittlich ³ கடுமையானது *VN phys. psych.* <kaḍumeyāṇadu>

unerbittlich: das, was ~ ist ஒரே *emph. adj.* <orē>

Ich habe schreckliche Kopfschmerzen. எனக்கு ஒரே தலைவலி. <eṇakku orē talevali.>

Murthy ärgert sich, weil seine Mutter ihn ausschimpfte. அம்மா திட்டிவிட்டாளே என்று மூர்த்திக்கு ஒரே கோபம். <ammā tiṭṭiviṭṭāḷēṇṇu mūrttikku orē kōbō.>

Zu viel Arbeit! ஒரே வேலை! *interj.* <orē vēle!>

Unerfahrenheit *f.* அனுபவமின்மை <aṇubavamiṇme>

unergründlich sein கதி (-க்கிறது) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| *i.vb.* <kadi (-kkṛadu) [-ccadu] {-kkum} |-kka|>

unerlässlich ¹ தேவையாக *adv.* <tēveyā>

unerlässlich ² தேவையான *adj.* <tēvayāṇa>

unerlässlich: das, was ~ ist தேவையானது *VN* <tēveyāṇadu>

unerlässlich ³ அத்தியாவசிய *adj.* <attiyāvasiya>

Unerlässliche *n.* அத்தியாவசியம் *N* <attiyāvasiyō>

unermesslich ¹ மிகப் பெரிய *adj.* <mihap periya>

unermesslich ² பெரு *adj.* <peru>

unermesslich erdulden மிகவோடு (cf. ஒடு) *i.vb.* <mihavōḍu>

unermesslich leiden மிகவோடு (cf. ஒடு) *i.vb.* <mihavōḍu>

unermüdlich ¹ சோர்வற்ற *adj.* <sōrvatta>

unermüdlich ² தளராத *adj.* <taḷarāda>

unersetzlich கண்ணா *P* <kaṇṇā>

unerwartet ¹ எதிர்பாராத *adj.* <edirpārāda>

unerwartet ² எதிர்பாராமல் *adv.* <edirpārāme>

unerwartet ³ எதிர்பாராத விதமாக *adv.* <edirpārāda vedamā>

unerwartet ⁴ தெரியாமல் *adv.* <teriyāme>

unerwartet ⁵ திடீர் என்று *adv.* <tiḍirṇṇu>

unerwartet ⁶ திடீர் *adj.* <tiḍir>

unerwartet ⁷ திடுதிப் என்று *adv.* <tiḍudippuṇṇu>

unerwartet ⁸ வெடுக்-என்று *adv.* <vedukeṇṇu>

unfähig ¹ திறமையற்ற *adj.* <terameyatta>

unfähig ² தகுதியற்ற *adj.* <tahudiyatta>

unfähig ³ முடியாது *pres. fut.* <muḍiyādu>

Unfall ¹ *m.* விபத்து <vibattu>

Unfall ² ஆபத்து <ābattu>

unfruchtbar ¹ மலடாக *adv. biol.* <malaḍā>

unfruchtbar ² மலடான *adj. biol.* <malaḍāṇa>

unfruchtbar ³ வறண்ட *adj. agr.* <vaṇḍa>

Unfruchtbarkeit ¹ *f.* மலடு *biol.* <malaḍu>

Unfruchtbarkeit ² மொட்டை <moṭṭe>

Unfruchtbarkeit ³ வறண்டது *agr.* <vaṇḍadu>

Unfug ¹ *m.* குறும்பு <kuṛumbu>

Unfug ² தொந்தரவு <tondaravu>

Unfug ³ தொல்லை <tolle>

ungebührliche Eile zeigen அவசரப்படு (cf. படு) *i.vb.* <avasarappaḍu>

ungefähr ¹ சுமாராக *adv.* <sumārā>

ungefähr ² சுமாரான *adj.* <sumārāṇa>

ungefähr ³ ஏறக்குறைய *adv.* <ērakkoreya>

ungefähr ⁴ ஏறத்தாழ *adv.* <ērattāḷa>

ungefähr ⁵ கிட்டத்தட்ட *adv.* <kiṭṭattaṭṭa>

ungefähr ⁶ தோராயமான *adj.* <tōṛāyamāṇa>

ungefähr ⁷ குறித்த *par.* <kuṛicca>

ungefähr ⁸ குறித்து *adv.mod.* <kuṛiccu>

ungeheuer¹ மிகப் பெரிய *adj.* <mihap periyā>
ungeheuer² ஏகப்பட்ட *adj.* <ēhappaṭṭa>
ungeheuer³ கொள்ளை *adj.* <kolle>
ungeheuer viel¹ பிரமாண்டமாக *adv.* <braṁaṇḍamā>
ungeheuer viel² பிரமாண்டமான *adj.* <braṁaṇḍamāṇa>
ungeheuerlich¹ கொடிய *adj.* <koḍiya>
ungeheuerlich: das, was ~ ist கொடியது *VN* <koḍiyadu>
ungeheuerlich² பயங்கரமாக *adv.* <payaṅgaramā>
ungeheuerlich³ பயங்கரமான *adj.* <payaṅgaramāṇa>
Ungeheuerlichkeit *f.* பயங்கரம் *N* <payaṅgarō>
ungehörig¹ ஆபாசமாக *adv.* <ābāsamā>
ungehörig² ஆபாசமான *adj.* <ābāsamāṇa>
ungehörig³ தொந்தரவாக *adv.* <tondaravā>
ungehörig⁴ தொந்தரவான *adj.* <tondaravāṇa>
Ungehörigkeit *f.* தொந்தரவு <tondaravu>
ungekocht சமைக்காத *adj. cook.* <samekkāda>
ungemütlich¹ வசதியற்ற *adj.* <vasadiyatta>
ungemütlich² வசதியற்று *adv.* <vasadiyattu>
ungerade¹ ஒற்றைப்படையான *adj. math.* <otteppaḍeyāṇa>
ungerade² கசா முசா *adj.* <kasā musā>
ungerade Zahl *f.* ஒற்றை *N math.* <otte>
ungerecht¹ நீதியற்ற *adj. jur.* <nīdiyatta>
ungerecht² நீதியற்று *adv. jur.* <nīdiyattu>
ungerecht³ தீங்காக *adv.* <tiṅgā>
ungerecht⁴ தீங்கான *adj.* <tiṅgāṇa>
ungerecht⁵ அநியாயமாக *adv.* <aniyāyamā>
ungerundete „u“ [ʊ] *n.* குவியா உகரம் *gram.* <kuviyā oharō>
ungeschickt¹ திறமையற்ற *adj.* <terameyatta>
ungeschickt² விகாரமான *adj.* <vihāramāṇa>
ungeschickt: das, was ~ ist விகாரமானது *VN* <vihāramāṇadu>
ungeschlacht¹ அசிங்கமாக *adv.* <asiṅgamā>
ungeschlacht² அசிங்கமான *adj.* <asiṅgamāṇa>
Ungeschlachtheit *f.* அசிங்கம் <asiṅgō>
ungsittete Person *f.* நாதாரி <nādāri>

ungesund ¹ உடல்நலம் குன்றிய *adj.* <oḍalnalō kuṇḍriya>

ungesund ² உடல்நலமற்ற *adj.* <oḍalnalāmatta>

ungesund ³ தேகாரோக்கியமற்ற *adj.* <tēhārōkkiyamatta>

ungesund: das, was ~ ist தேகாரோக்கியமற்றது *VN* <tēhārōkkiyamattadu>

ungesund ⁴ ஆரோக்கியமற்ற *adj.* <ārōkkiyamatta>

ungewöhnlich ¹ அசாதாரணமாக *adv.* <asādāraṇamā>

ungewöhnlich ² அசாதாரணமான *adj.* <asādāraṇamāṇa>

ungewöhnlich ³ அரிதாக *adv.* <aridā>

ungewöhnlich ⁴ அரிதான *adj.* <aridāṇa>

ungewöhnlich kluge Person ¹ *f.* சூரன் <sūrā>

ungewöhnlich kluge Person ² சூரா *voc.* <sūrā>

Ungewöhnliche *n.* அசாதாரணம் <asādāraṇō>

Ungewöhnliches tun தலைகீழாக நில் (cf. நில்) *i.vb.* <talekīlā nillu>

Ungewöhnlichkeit *f.* அரிது *N* <aridu>

ungleich ¹ சமமற்ற *adj.* <samamatta>

ungleich ² கசா முசா *adj.* <kasā musā>

Unglück ¹ *n.* துரதிர்ஷ்டம் <toradirṣṭō>

Unglück ² விபத்து <vibattu>

Unglück ³ சாபம் <sābō>

Unglück ⁴ கஷ்டம் <kaṣṭō>

unglücklich பாழாய்ப்போன *adj.* <pālāppōṇa>

Unglücksmensch *m.* படா பேஜாரா <baṭā bējārā>

Unglücksnachricht *f.* துயரச் செய்தி <tuyaras seṇji>

Unglücksperson *f.* தரித்திரம் <tarittirō>

ungültig machen முறி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <muṛi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

ungültig sein பாழாகப் போ (cf. போ) *i.vb.* <pālāp pō>

ungültig werden காலாவதியாகு (cf. ஆகு) *i.vb.ti.* <kālāvadiyāhu>

Unheil ¹ *n.* அழிவு *N* <aḷivu>

Unheil ² தண்டா *N* <taṇḍā>

Unheil anrichten வாலாட்டு (cf. ஆட்டு) *t.vb.* <vālāṭṭu>

unhöflich ¹ அன்பற்ற *adj.* <aṇbatta>

unhöflich ² அன்பற்று *adv.* <aṇbattu>

uninteressiert அக்கறையற்ற *adj.* <akkaṛeyatta>

Union *f.* ¹ ஐக்கியம் <aikkiyō>

Union ² ஒன்றியம் *org.* <onṇiyō>

Universität *f.* ¹ பல்கலைக்கழகம் <palkalekkaḷahō>

Universität ² கல்லூரி <kallūri>

Universitätsdiplom *n.* பட்டம் *qual.* <paṭṭō>

Universitätsgrad *m.* பட்டம் *qual.* <paṭṭō>

einen Universitätsgrad erlangen பல்கலைக்கழகப்பட்டம் பெறு (cf. பெறு) *t.vb.* <palkalekkaḷahappaṭṭō peru>

Universitätsrektor *m.* கல்லூரி முதல்வர் <kallūri modalvar>

Universum *n.* ¹ அண்டம் <aṇḍō>

Universum ² பேரண்டம் <pēraṇḍō>

Universum ³ அண்டவெளி <aṇḍaveli>

Universum ⁴ பிரஹ்மாண்ட *sansk.* <brahmāṇḍa>

Universum ⁵ சராசரம் <sarāsarō>

unkompliziert ¹ சிக்கலற்ற *adj.* <sikkalatta>

unkompliziert ² எளிய *adj.* <eḷiya>

unkontrollierbar தறிகெட்டு *adv.* <taṛiheṭṭu>

unkontrollierte Verhalten *n.* வெறி *emo.* <veri>

Unkosten *pl.* ¹ செலவு *mon.* <selavu>

Unkosten ² கட்டணம் *mon.* <kaṭṭaṇō>

unkultivierte Gegend *f.* காடு *geo.* <kāḍu>

unlängst சமீபக்காலத்தில் *adv.* <samībakkālattule>

Unlust *f.* அக்கறையின்மை <akkareyiṇme>

unmäßig ஊதாரித்தனமாக *adv.* <ūdārittaṇamā>

Unmäßigkeit *f.* ¹ அசாத்தியம் <asāttiyō>

Unmäßigkeit ² தூக்கம் *psych.* <tūkkō>

unmissverständlich ¹ தெளிவாக *adv.* <teḷivā>

unmissverständlich ² தெளிவான *adj.* <teḷivāṇa>

unmissverständlich ³ -ஏ *emphS* <-ē>

Ich machte unmissverständlich klar, von nun an nicht mehr zu euch nach Hause zu kommen. நான்

இனிமேல் உங்கள் வீட்டுக்கு வரக் கூடவே கூடாது என்று இருக்கேன். <nāṇ inīmē oṅga vīṭṭukku varak kūḍavē kūḍātuṇṇu irukkē.>

unmittelbar ¹ உடனடி *adj.* <oḍaṇaḍi>

unmittelbar ² உடனடியாக *adv.* <oḍaṇaḍiyā>

unmittelbar ³ உடனடியான *adj.* <oḍaṇaḍiyāṇa>

unmittelbar⁴ உடனே *adv.* <ōḍaṇē>

unmittelbar⁵ நேரடியான *adj.* <nēraḍiyāṇa>

unmittelbar: das, was ~ ist நேரடியானது *VN* <nēraḍiyāṇadu>

unmöglich¹ சாத்தியமற்ற *adj.* <sāttiyamatta>

unmöglich: das, was ~ ist சாத்தியமற்றது *VN* <sāttiyamattadu>

unmöglich² சாத்தியமில்லாத *adj.* <sāttiyamillāda>

unmöglich: das, was ~ ist சாத்தியமில்லாது *VN* <sāttiyamillādu>

unmöglich³ முடியாது *pres. fut.* <muḍiyādu>

unmögliche Verhalten *n.* அசாத்தியம் <asāttiyō>

Unmögliches tun தலைகீழாக நில் (cf. நில்) *i.vb.* <talekīlā nillu>

unmoralisch சிறு *adj. improp.* <sīru>

unnötig¹ தேவையற்ற *adj.* <tēveyatta>

unnötig² தேவையற்று *adv.* <tēveyattu>

unnötig³ பயனற்ற *adj.* <payaṇatta>

unnötig⁴ பயனற்று <payaṇattu>

unnötig⁵ அநாவசியமான *adj.* <anāvasiyamāṇa>

Unnötige *n.* அநாவசியம் <anāvasiyō>

unordentlich werden கலை (-கிற-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <kale (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

unparteiisch¹ நியாயமாக *adv. mor. jur.* <niyāyamā>

unparteiisch² நியாயமான *adj. mor. jur.* <niyāyamāṇa>

unparteiisch: das, was ~ ist நியாயமானது *VN mor. jur.* <niyāyamāṇadu>

Unparteilichkeit *f.* நடுநிலை *N* <naḍunile>

unpassend¹ தகுதியற்ற *adj.* <tahudiyatta>

unpassend² தாறுமாறாக *adv.* <tārumārā>

unpersönlich ஆளைக் குறிக்காத *adj.* <āḷek kuṛikkāda>

unproblematisch சிக்கலற்ற *adj.* <sikkalatta>

Unrecht *n.* அநீதி <anīdi>

unredlich werden கெட்டுப்போ (cf. போ) *i.vb.* <keṭṭuppō>

unregelmäßig விட்டுவிட்டு *adv.* <viṭṭuṭṭu>

unreif¹ பழுக்காத *adj.* <paḷukkāda>

unreif² பச்சையான *adj. bot.* <pacceyāṇa>

Unreife *n.* பச்சை *N bot.* <pacce>

unreife Frucht *f.* பிஞ்சு *N* <piñju>

unreife Mango *f.* மாங்காய் *bot.* <māṅgāyi>

unrein தூய்மையற்ற *adj.* <tüymeyatta>

unrein werden கறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <karu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Unruhe ¹ அமைதியின்மை <amediyinme>

Unruhe ² கிளர்ச்சி *poli.* <keḷarcci>

Unruhe ³ கவலை *psych.* <kavale>

Unruhe ⁴ கஷ்டம் <kaṣṭō>

Unruhe ⁵ கோளாறு *tech.* <kōḷāru>

Unruhe ⁶ பயம் *psych.* <bayō>

Unruhe ⁷ பரவா *psych.* <paravā>

Unruhe ⁸ சங்கடம் *psych.* <saṅgaḍō>

unruhig bewegen, sich துடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. an. psych.* <tuḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

unruhig sein மறுகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb.* <maṛuhu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ha| /-hi/>

uns ¹ எங்களுக்கு *pron. 1.pers. pl. excl. dat.* <eṅgaḷukku>

für uns எங்களுக்கு <eṅgaḷukku>

uns ² எங்களை *pron. 1.pers. pl. excl. acc.* <eṅgaḷe>

uns ³ நமக்கு *pron. 1.pers. pl. incl. dat.* <namakku>

für uns நமக்கு <namakku>

uns ⁴ நம்மை *pron. 1.pers. pl. incl. acc.* <namme>

Unschuld ¹ கன்னித்தன்மை *sex.* <kaṇṇittanme>

Unschuld ² வெளி *mor.* <veḷi>

Unschuld ³ சுத்தம் <suttō>

Unschuld ⁴ சுத்தி *N* <sutti>

unschuldig ¹ களங்கமற்ற *adj.* <kaḷaṅgamatta>

unschuldig ² குற்றமற்ற *adj. jur.* <guttamatta>

unschuldig ³ தெரியாமல் *adv.* <teriyāme>

unser ¹ நமது *attr.incl.* <namadu>

es ist unser நமது *attr.incl.* <namadu>

unser ² எம் *pron. incl.pl. excl.pl.*

unser ³ எமது *pron. incl.pl. excl.pl.* <emadu>

unser/e ¹ எங்கள் *poss. 1.pers. pl.excl.* <eṅga>

Er ist unser Kind. இவன் எங்கள் பிள்ளை. <ivaṇ eṅga piḷḷe.>

Er ist unser Sohn. இவன் எங்கள் மகன். <ivaṇ eṅga mahā.>

Er wird bestimmt oft in unser Haus kommen. அவர் எங்கள் வீட்டுக்கு அடிக்கடி வருவாரே. <avaru eṅga vīṭṭukku aḍikkaḍi varuvārē.>

Sie ist unsere Tochter. இவள் எங்கள் மகள். <iva yeṅga maha.>

Sie sind der am meisten respektierte von uns allen. எங்கள் அனைவரையும் காட்டிலும் உங்களுக்குத்தான் நிறைய மதிப்பு இருக்கிறது. <eṅga aṇevareyū kāṭṭilum oṅgaḷukkuttā nireya madippu irukku.>

Sie sind unsere Kinder. இவர்கள் எங்கள் பிள்ளைகள். <ivaṅga yeṅga piḷleṅga>

unser/e² நம் poss. 1.pers. pl. incl. <namma>

Kommt sie in unser Haus, um dich zu treffen? அவள் நம் வீட்டுக்கு உன்னை பார்க்க வருகிறாளா? <ava namma viṭṭukku unṇe pākka varāḷā?>

mit uns நம்முடன் <nammoḍa>

unsichtbar பார்க்கமுடியாத adj. <pākkamuḍiyāda>

unsichtbar werden மறைந்து போ (cf. போ) i.vb. <mareṇju pō>

Unsinn¹ முட்டாள்தனம் <muṭṭāḷdanō>

Unsinn² புத்தியின்மா <buttiyiṇmā>

Unsinn³ மடமை <maḍame>

Unsinn reden¹ பிதற்று (-கிற்-) [-இன்-] } {-வ்-} |-ற| /-றி/ t.vb. <pīttu, pedaṭru (-r-) [-iṇ-] } {-v-} |-tta - tra| /-tti /-tri/>

Unsinn reden² ஊன்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ i.vb. <ūḷaru (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

unsterblich¹ இறப்பற்ற adj. <erappatta>

unsterblich² அமர adj. <amara>

Untat^f தப்பு <tappu>

unten¹ கீழே adv. <kīlē>

nach unten கீழே adv. <kīlē>

unten² கீழ adv. <kīla>

unten³ கீழ par. <kīl>

unter¹ கீழே adv. <kīlē>

darunter அதன் கீழே adv. <adōḍa kīlē>

darunter அதற்குக் கீழே adv. <adukkuk kīlē>

unter dem Stuhl நாற்காலிக்கு கீழே <nārkaḷikku kīlē>

unterhalb கீழே adv. <kīlē>

unter² கீழ adv. <kīla>

unter³ கீழ par. <kīl>

unter⁴ இடை prp. <ede>

unter⁵ குறைவாக adv. quan. <kōṇvā>

unter⁶ வகையில் adv. <vaheyle>

unter⁷ -இல் loc.S. <-le, -ule>

unter den -களில் prp. <-kaḷule>

unter ihnen அவர்களில் <avaṅgaḷule>

unter uns எங்களில் excl. <eṅgaḷule>

unter⁸ -உள் dat. obl. <-ulle>

unter euch உங்களுக்குள் <oṅgaḷukkulle>

unter allen Umständen **pl.** தாராளமாக adv. <tārālamā>

unter Dach und Fach bringen முடிந்துவை (cf. வை) t.vb. <muḍiṇjuve>

unter uns நம்முடன் <nammoḍa>

Unterabteilung **f.**¹ உட்பிரிவு soc. <uppirivu>

Unterabteilung² கிளை நிலையம் <keḷe neleyō>

Unterbewusstsein **n.** அடிமனம் <aḍimaṇō>

unterbrechen¹ இடைமறி (cf. மறி) t.vb. <eḍemari>

unterbrechen² குறுக்கிடு (cf. இடி) t.vb. <kuṟukkiḍu>

unterbrechen³ தடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <taḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

unterbrechen⁴ நிறுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ t.vb. <niṟuttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

unterbrechen⁵ விட்டுவிடு (cf. விடு) t.vb. <viṭṭuḍu>

unterdessen¹ இடையில் adv. <eḍeyle>

unterdessen² இந்நேரம் adv. <innērō>

unterdrücken¹ நசுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ t.vb. <nasukku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

unterdrücken² விழுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ t.vb. <viḷuṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

unterdrücken³ முழுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ t.vb. <muḷuṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

unterdrücken⁴ அடக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ t.vb. <aḍakku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

unterdrückt¹ தாழ்வாக adv. soc. <tālvā>

unterdrückt² தாழ்வான adj. soc. <tālvāṇa>

unterdrückt³ அடங்கிய adj. <aḍaṅgiya>

unterdrückt sein அடங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ i.vb. <aḍaṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Untergang **m.**¹ அழிவு <aḷivu>

Untergang² கெடு N soc. mil. <keḍu>

untergehen¹ அஸ்தமி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ i.vb. astr. <astami (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

untergehen² விழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ i.vb. astr. <viḷu (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

untergehen³ மரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ i.vb. biol. <mari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

untergehen⁴ மூழ்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ i.vb. phys. <mūḷhu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Unterhalt **m.**¹ தேவை com. <tēve>

Unterhalt² பிழைப்பு nour. <polappu>

Unterhalt³ வாழ்வு *nour.* <vāl̥vu>

unterhalten பராமரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <parāmari (-kk̥r-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

unterhalten, sich¹ உரையாடு (cf. ஆடு) *i.vb.* <oreyāḍu>

unterhalten, sich² பேசிக் கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <pēsik kō>

unterhalten, sich³ பேசிக்கொண்டிரு (cf. இரு) *i.vb.* <pēsikkiṭṭiru>

Unterhaltung^{f.1} உரையாடல் <oreyāḍal>

Unterhaltung² பேசிக் கொள்ளுதல் <pēsik koll̥udal>

Unterhaltung³ பேச்சு <pēccu>

Unterhaltung⁴ பேசுதல் <pēsudal>

Unterhaltung⁵ வேடிக்கை *hap.* <vēḍikke>

Unterhaltung⁶ கேளிக்கை *hap.* <kēlikke>

Unterhaltung⁷ நிர்வாகம் *off.* <nirvāhō>

Unterhemd^{n.} பனியன் <baṇiyā>

unterhohlen குடை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <koḍe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Unterhose^{f.} ஜட்டி <jaṭṭi>

unterirdische Raum^{m.} சுரங்க அறை <soraṅga aṛe>

unterjochen¹ அடிமைப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <aḍimeppaḍuttu>

unterjochen² கட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kaṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Unterkaste^{f.} உட்பிரிவு *soc.* <uppirivu>

Unterkunft^{f.1} தங்கும் இடம் <taṅgum eḍō>

Unterkunft² வதிவிடம் <vadiveḍam>

unterlassen தவறிப்போ (cf. போ) *i.vb.* <tavarippō>

unterliegen¹ தோல்வி அடை (cf. அடை) *i.vb. compe.* <tōlvi aḍe>

unterliegen² உட்படு (cf. படு) *i.vb.* <uppaḍu>

unternehmen¹ செய் (-கிற்-) [-ய்த்-] {-வ்-} |-ய| /-து/ *t.vb.* <seyyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

unternehmen² மேற்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <mērkō>

unternehmen³ பொறுப்பேற்று (cf. ஏற்று) *t.vb.* <poruppēttu>

unternehmen⁴ நடாத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <naḍāttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

unternehmen⁵ விரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <viri (-kk̥r-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

unternehmen⁶ தொடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <toḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

Unternehmen^{n.} நிறுவனம் *ec.* <niruvāṇō>

unterordnen¹ கீழ்ப்படுத்து (cf. படுத்து) <kīlppaḍuttu>

unterordnen² உட்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <uppaḍuttu>

unterordnen, sich கீழ்ப்படி (cf. படி) *i.vb.mor.* <kīlppaḍi>

Unterricht *m.* ¹ வகுப்பு *ed.* <vahuppu>

Unterricht ² பாடம் *ed.* <pāḍō>

unterrichten ¹ கற்பி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. ed.* <karpi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

unterrichten ² கல் (கற்கிற்-) [கற்ற்-] {கற்ப்-} |கற்க| /கற்று/ *t.vb. us. wi. asp.vb. தொள், கொடு and இரு* <kal-lu (kakkṛ-) [katt-] {kapp-} |kakka| /kattu/>

unterrichten ³ சொல்லிக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <sollikkuḍu>

unterrichten ⁴ சொல்லித்தா (cf. தா) *t.vb. ed.* <sollittā>

unterrichten ⁵ படிப்பி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <paḍippi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

unterrichten ⁶ பயிற்றுவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <payittuvi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

unterrichten ⁷ தா (தருகிற்-) [தந்த்-] {தருவ்-} |தர| /தந்து/ *t.vb.* <tā (tar-) [tand-] {taruv-} |tara| /tandu/>

unterrichten ⁸ பழக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <palakku (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Unterrichtsinstitut *n.* நிறுவனம் <niruvaṇō>

unterscheiden ¹ வேறுபடுத்தி அறி (cf. அறி) *t.vb.* <vērupaḍutti ari>

unterscheiden ² கண்டுகொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <kaṇḍukō>

unterscheiden, sich ¹ மாறுபடு (cf. படு) *i.vb.* <mārupaḍu>

unterscheiden, sich ² வேறுபடு (cf. படு) *i.vb.* <vērupaḍu>

Unterscheidung *f.* வேற்றுமையறிதல் <vēttumeyaridal>

Unterscheidungsfähigkeit *f.* ¹ பகுத்தறிவு *intel.* <pahuttarivu>

Unterscheidungsfähigkeit ² புத்தி *intel.* <butti>

Unterscheidungsfähigkeit ³ விபரம் <vebarō>

Unterscheidungsfähigkeit ⁴ விவரம் <vevarō>

Unterscheidungsmerkmal *n.* பாகுபாடு <pāhupāḍu>

Unterschied *m.* ¹ வேறுபாடு *N* <vērupāḍu>

Unterschied ² வேற்றுமை <vēttume>

Unterschied ³ வித்தியாசம் <vittiyāsō>

Unterschied ⁴ மாறுதல் <māṛudal>

Unterschied ⁵ பேதம் <pēdō>

Unterschied ⁶ பாகுபாடு <pāhupāḍu>

unterschiedlich ¹ வேறுபாடாக *adv.* <vērupāḍā>

unterschiedlich ² வேறுபாடான *adj.* <vērupāḍāṇa>

unterschiedlich ³ மாறாக *adv.* <mārā>

unterschiedlich ⁴ மாறான *adj.* <mārāṇa>

Unterschiedlichkeit *f.* வித்தியாசம் <vittiyāsō>

unterschreiben ¹ கையெழுத்து போடு (cf. போடு) *t.vb.* <kaiyeḷuttu pōḍu>

unterschreiben ² கையொப்பமிடு (cf. இடு) *t.vb.* <kaiyoppamiḍu>

Unterschrift *f.* கையெழுத்து <kaiyeḷuttu>

unterstützen ¹ உதவி செய் (cf. செய்) *t.vb.* <odavi seyyi>

unterstützen ² உதவிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <odaviseyyi>

unterstützen ³ உதவியளி (cf. அளி) *t.vb.* <odaviyaḷi>

unterstützen ⁴ ஆதரி (க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ādari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

unterstützen ⁵ வலுவூட்டு (cf. ஊட்டு) *t.vb.* <valuvūṭṭu>

unterstützen ⁶ முட்டுக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <muṭṭukkuḍu>

Unterstützung *f.* ¹ உதவி <odavi>

Unterstützung ² ஆதரவு <ādaravu>

Unterstützung ³ சலுகை <saluhe>

Unterstützung ⁴ வலுவூட்டல் <valuvūṭṭal>

Unterstützung ⁵ துணை <tone>

Unterstützung ⁶ ஆதாரம் <ādārō>

Unterstützung ⁷ ஒத்துழைப்பு <ottuleppu>

Unterstützung ⁸ பணிவிடை <paṇivide>

Unterstützung ⁹ தஞ்சம் <tañjam>

Unterstützungs- துணை *N attr.* <tone>

untersuchen ¹ பரிசோதி (cf. சோதி) *t.vb.* <parisōdi>

untersuchen ² சோதனைசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <sōdaneiseyyi>

untersuchen ³ சோதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <sōdi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

untersuchen ⁴ ஆராய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *t.vb.* <ārāyi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

untersuchen ⁵ ஆராய்ந்துபார் (cf. பார்) *t.vb.* <ārāñjupāru>

untersuchen ⁶ பார்வையிடு (cf. இடு) *t.vb.* <pārveyiḍu>

untersuchen ⁷ வைத்துப் பார் (cf. பார்) *t.vb.* <veccup pārū>

untersuchen ⁸ விசாரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <visāri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

untersuchen ⁹ கணி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. math.* kaṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

Untersuchende *m. f.* பரிசோதகர் <parisōdahar>

Untersucher *m.* ஆய்வாளர் <āyvāḷar>

Untersuchung *f.*¹ சோதனை <sōdane>

Untersuchung *f.*² பரிசோதனை <parisōdane>

Untersuchung *f.*³ பரிட்சை <paricce>

Untersuchung *f.*⁴ ஆய்வு <āyvu>

Untersuchung *f.*⁵ ஆராய்ச்சி <ārāyicci>

Untersuchung *f.*⁶ பரிசீலனை <parisīlane>

untertauchen *v.*¹ மூழ்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <mūḷhu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

untertauchen *v.*² முக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <mukku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

untertauchen *v.*³ தோய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த-] {-ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *t.vb.* <tōyi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

untertauchen *v.*⁴ குளி (-க்கிற்-) [-த்த-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kuḷi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

untertauchen *v.*⁵ தலைமறைவாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <talemarevāhu>

untertauchen *v.*⁶ குதி (-க்கிற்-) [-த்த-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kudi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

untertunneln *v.*¹ சுரங்கம் தோண்டு (cf. தோண்டு) *i.vb.* <soraṅgam tōṇḍu>

untertunneln *v.*² குடை (-கிற்-) [-ந்த-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <koḍe (-r-) [-ṇj-] {-v-} |-ya| /-ṇju/>

unterweisen போதி (-க்கிற்-) [-த்த-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ <pōdi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Unterweisung *f.*¹ புத்திமதி <buttimadi>

Unterweisung *f.*² வாய்மொழி *N oral.* <vāymoli>

unterwerfen *v.*¹ அடக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <aḍakku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

unterwerfen *v.*² கீழ்ப்படுத்து (cf. படுத்து) <kīlppaḍuttu>

unterwerfen *v.*³ உட்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <uppaḍuttu>

unterwerfen *v.*⁴ படுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb. vbz.* <paḍuttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

missbrauchen தவறாகப் பிரயோகப் படுத்து (cf. படுத்து) <tavarāp prayōhap paḍuttu>

schaden சேதப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <sēdappaḍuttu>

unterjochen அடிமைப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <aḍimeppaḍuttu>

unterwerfen கீழ்ப்படுத்து (cf. படுத்து) <kīlppaḍuttu>

unterwerfen உட்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <uppaḍuttu>

versklaven அடிமைப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <aḍimeppaḍuttu>

unterwerfen, sich *v.*¹ கட்டுப்படு (cf. படு) *i.vb.* <kaṭṭuppaḍu>

unterworfen sein *v.*¹ உட்படு (cf. படு) *i.vb.* <uppaḍu>

unterwürfig *adv.*¹ பணிவுடன் <paṇivōḍa>

unterwürfig *adj.*² பணிவுள்ள <paṇivulla>

unterwürfig sein *v.*¹ கீழ்ப்படிந்து நட (cf. நட) *i.vb.* <kīlppaḍinju naḍa>

unterwürfig sein ² படி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <paḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Unterwürfigkeit *f.* ¹ தாழ்வு *soc.* <tālvu>

Unterwürfigkeit ² பணிவு <paṇivu>

unterziehen, sich உட்படு (cf. படு) *i.vb.* <uppaḍu>

unüblich ¹ அசாதாரணமாக *adv.* <asādāraṇamā>

unüblich ² அசாதாரணமான *adj.* <asādāraṇamāṇa>

unüblich ³ மறுபகுதி *adj.* <maṛubahudi>

Unübliche *n.* அசாதாரணம் <asādāraṇō>

unumgänglich ¹ வேண்டிய *adj.* <vēṇḍiya>

unumgänglich ² முழுமையான *adj.* <muḷumeyāṇa>

ununterbrochen ¹ தொடர்ந்த *adj.* <toḍarnda>

ununterbrochen ² தொடர்ந்து *adv.* <toḍarndu>

ununterbrochen ³ இடைவிடாத *adj.* <eḍeviḍāda>

ununterbrochen ⁴ இடையறாத *adj.* <eḍeyarāda>

ununterbrochen ⁵ கையோடு *adv.* <kayyōḍu>

unvergänglich கெடாத *adj.* <keḍāda>

unvergleichlich ¹ இணையற்ற *adj.* <eṇeyatta>

unvergleichlich: das, was ~ ist இணையற்றது *VN* <eṇeyattadu>

unvergleichlich ² நிகரற்ற *adj.* <niharatta>

unvergleichlich: das, was ~ ist நிகரற்றது *VN* <niharattadu>

unverheiratete junge Frau *f.* கன்னி <kanni>

unverhofft ¹ திடீர் என்று *adv.* <tiḍirṇṇu>

unverhofft ² திடீர்-என்று *adv.* <tiḍirṇṇu>

unverhofft ³ திடுதிப் என்று *adv.* <tiḍudippuṇṇu>

unverhofft ⁴ திடீர் *adj.* <tiḍir>

unverhofft ⁵ எதிர்பாராத *adj.* <edirpārāda>

unverhofft ⁶ எதிர்பாராத விதமாக *adv.* <edirpārāda vedamā>

unverhofft ⁷ எதிர்பாராமல் *adv.* <edirpārāme>

Unvernunft *f.* மடமை <maḍame>

Unvernünftige *m.* மடையன் <maḍeyā>

Unverschämtheit *f.* ¹ அவமதிப்பு <avamadippu>

Unverschämtheit ² திமிர் <timir>

Unverschämtheit ³ பேஜார் *N* <bējār>

Was für eine Unverschämtheit, Kerl! கலங்கத்தால் பேஜார் பா! *interj.* <kalaṅgattāl bējār pā!>

Was für eine Unverschämtheit, mein Herr! என்னா சார்! படா பேஜாரா இருக்குது! *sl. interj.* <yennā sār! baṛā bējārā irukkudu!>

Unverschämtheit ⁴ வாய் *N* <vāyi>

unverzichtbar ¹ தேவையாக *adv.* <tēvayā>

unverzichtbar ² தேவையான *adj.* <tēvayāṇa>

unverzichtbar: das, was ~ ist தேவையானது *VN* <tēveyāṇadu>

unverzüglich ¹ உடனடி *adj.* <oḍaṇaḍi>

unverzüglich ² உடனடியாக *adv.* <oḍaṇaḍiyā>

unverzüglich ³ உடனடியான *adj.* <oḍaṇaḍiyāṇa>

unverzüglich ⁴ உடனே *adv.* <ōḍaṇē>

unvollkommen ¹ குறைபாடுடன் *adv.* <korepāḍōḍa>

unvollkommen ² குறைபாடுடைய *adj.* <korepāḍōḍa>

Unvollkommenheit ^{f.1} குறைபாடு <korepāḍu>

Unvollkommenheit ² குறை *N* <kore>

Unvollkommenheit ³ மொட்டை <moṭṭe>

unvollständig ¹ குறைவான *adj.* <korevāṇa>

unvollständig ² பூர்த்தியாகாத *adj.* <pūrttiyāhāda>

unvollständige Hundert *n.* தொள்ளாயிரம் <toḷḷāyirō>

unvollständige Tausend *n.* தொள்ளாயிரம் <toḷḷāyirō>

unvollständige Verb *n.* பூர்த்தியாகாத வினை *gram.* <pūrttiyāhāda veṇe>

unvollständige Zehn *f.* ஒன்பது <ombadu>

Unvollständigkeit ^{f.1} பூர்த்தியாகாமை <pūrttiyāhāme>

Unvollständigkeit ² மொட்டை <moṭṭe>

unvoreingenommen ¹ நியாயமாக *adv. mor. jur.* <niyāyamā>

unvoreingenommen ² நியாயமான *adj. mor. jur.* <niyāyamāṇa>

unvoreingenommen: das, was ~ ist நியாயமானது *VN mor. jur.* <niyāyamāṇadu>

unvoreingenommen ³ நடுநிலையாக *adv.* <naḍunileyā>

unvoreingenommen ⁴ ஏற்றத் தாழ்வின்றி <ēttat tālvinri>

Unvoreingenommenheit *f.* நியாயம் *mor. jur.* <niyāyō>

unvorhergesehen வெடுக்-என்று *adv.* <veḍukeṇṇu>

unwahr ¹ சடமாக *adv.* <caḍamā>

unwahr ² சடமான *adj.* <caḍamāṇa>

Unwahrheit *f.* சடம் *N* <caḍō>

unwahrscheinlich ¹ நிகழக்கூடாத *adj.* <nehaḷakkūḍāda>

unwahrscheinlich ² அரிதாக *adv.* <aridā>

unwahrscheinlich ³ அரிதான *adj.* <aridāṇa>

Unwahrscheinlichkeit ¹ *f.* நிகழக்கூடாதது <nehaḷakkūḍādadu>

Unwahrscheinlichkeit ² அரிது *N* <aridu>

unwandelbar கெடாத *adj.* <keḍāda>

unwichtig ¹ முக்கியமற்ற *adj.* <mukkiyamatta>

unwichtig ² முக்கியமற்று *adv.* <mukkiyamattu>

unwichtig ³ முக்கியமில்லாத *adj.* <mukkiyamillāda>

unwirklich ¹ போலியாக *adv.* <pōliyā>

unwirklich ² போலியான *adj.* <pōliyāṇa>

Unwissenheit *f.* மடம் <maḍō>

unwürdig ¹ கீழ்த்தரமான *adj. neg.* <kīḷttaramāṇa>

unwürdig: das, was ~ ist கீழ்த்தரமானது *VN neg.* <kīḷttaramāṇadu>

unwürdig ² தகுதியற்ற *adj.* <tahudiyatta>

Unwürdigkeit *f.* கீழ்த்தரம் *N neg.* <kīḷttarō>

unzählbar ஏகப்பட்ட *adj.* <ēhappaṭṭa>

unziemlich ¹ அசிங்கமாக *adv.* <asiṅgamā>

unziemlich ² அசிங்கமான *adj.* <asiṅgamāṇa>

Unziemlichkeit *f.* அசிங்கம் <asiṅgō>

unzivilisierte Person *f.* நாதாரி <nādāri>

unzufrieden ¹ திருப்தியற்ற *adj.* <truṭṭiyatta>

unzufrieden: das, was ~ ist திருப்தியற்றது *VN* <truṭṭiyattadu>

unzufrieden ² சலிப்பாக *adv.* <salippā>

unzufrieden ³ சலிப்பான *adj.* <salippāṇa>

Unzufriedenheit ¹ *f.* அதிருப்தி <adiruṭṭi>

Unzufriedenheit ² சலிப்பு <salippu>

Unzufriedenheit ³ குறை *N* <kore>

unzulänglich பற்றாத *adj.* <pattāda>

Unzulänglichkeit ¹ *f.* பற்றாக்குறை <pattākkore>

Unzulänglichkeit ² குறைவு <korevu>

üppig ¹ ஆடம்பரமாக *adv.* <āḍambaramā>

üppig ² ஆடம்பரமான *adj.* <āḍambaramāṇa>

üppig wachsen தழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <taḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

uraufführen அரங்கேற்று (cf. ஏற்று) *t.vb.* <araṅgēttu>

Uraufführung *f.* அரங்கேற்றம் <araṅgēttō>

Urenkel *m.* பூட்டன் <pūṭṭā>

Urgroßmutter *f.* பூட்டி <pūṭṭi>

Urgroßvater *m.* பூட்டன் <pūṭṭā>

Ururgroßmutter *f.* சீயாள் <cīyāḷu>

Ururgroßvater *m.* சீயான் <cīyā>

Urin *m.* ¹ சிறுநீர் <siṛunīr>

Urin ² மூத்திரம் <mūttirō>

Urin ³ நீர் *N* <nīr>

urinieren ¹ சிறுநீர் கழி (cf. கழி) *t.vb.* <siṛunīr kaḷi>

urinieren ² ஒன்றுக்குப்போ (cf. போ) *i.vb.* <oṇṇukkuppō>

urinieren ³ ஒன்றுக்கிரு (cf. இரு) *i.vb.* <oṇṇukkuru>

urinieren ⁴ மூத்திரம் விடு (cf. விடு) *t.vb.* <mūttirō viḍu>

Urkunde *f.* ¹ ஆவணம் <āvaṇō>

Urkunde ² பத்திரம் <pattirō>

Urkunde ³ சாசனம் <sāsaṇō>

Urlaub *m.* ¹ ஓய்வகாலம் <ōyvukālō>

Urlaub ² விடுமுறை <viḍumōre>

Urne *f.* ¹ கலசம் <kalasō>

Urne ² தாழி *good.* <tāḷi>

Ursache *f.* ¹ காரணம் *reas.* <kāraṇō>

Ursache ² மூலம் *reas.* <mūlō>

Ursache ³ ஹேது *sansk.* <hetu>

Ursache ⁴ முதல் *N* <modal>

Ursache ⁵ ஏது *N reas.* <ēdu>

Ursache ⁶ ஆதி <ādi>

Ursachesuffix *n.* காரணப் பற்றிய விசுதி *S* <kāraṇap pattiya vihudi>

Ursprung *m.* ¹ தொடக்கம் <toḍakkō>

Ursprung ² ஆரம்பம் <ārambō>

Ursprung ³ உற்பத்திஸ்தானம் <urpattistāṇō>

Ursprung ⁴ ஆதாரம் <ādārō>

Ursprung ⁵ பக்கா *N* <pakkā>

Ursprung ⁶ ஆதி <ādi>

ursprünglich காரணமாக *adv.* <kāraṇamā>

Ursprungsort *m.* தாயகம் <tāyahō>

Urteil *n.* ¹ கருத்து *defi.* <karuttu>

Urteil ² தீர்ப்பு *jur.* <tīrppu>

Urteil ³ தண்டனை *jur.* <taṇḍane>

Urteil ⁴ முடிவு <muḍivu>

urteilen ¹ தீர்ப்புக்கூறு (cf. கூறு) *t.vb. jur.* <tīrppukkūru>

urteilen ² மதிப்பிடு (-கிற-) [-ட்ட-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb. intel.* <madippiḍu (-r-) [-tṭ-] {-v-} |-ḍa| /-tṭu/>

Urteilkraft *f.* ¹ பகுத்தறிவு *intel.* <pahuttarivu>

Urteilkraft ² புத்தி *intel.* <butti>

Urteilsverkündung *f.* தீர்ப்பு வழங்குதல் *jur.* <tīrppu vaḷaṅgudal>

usw. ¹ ஆகியோர் <āhiyōr>

usw. ² எல்லாம் *N en.* <ellā>

Bitte kauf Bücher, Federn, Bleistifte usw.. புத்தகம், பேனா, பென்சில் எல்லாம் வாங்குங்கள். <pustahō, pēṇā, pescil ellā vāṅguṅga.>

Uterus *m.* கருப்பை *an.* <karuppe>

Uty (Udagamandalam) Bergstation im Nilgiri-Gebirge in Tamil Nadu ஊட்டி *geo.* <ūṭṭi>

V

Vade ¹ : ein aus schwarzem Korn in Ghee oder Öl gebackener Kuchen in Ringform வடை *cook.* <vaḍe>

Vade ² : stark gebackener Linsenkrapfen வடை *cook.* <vaḍe>

Vagabund ¹ *m.* அலைந்து <aleñju>

Vagabund ² ஊர்குற்றி <ūrsutti>

Vagina *f.* பெண்ணுறுப்பு *an.* <peṇṇuruppu>

Vairamuthu, Kaviperarasu, tamilischer Dichter, geboren 13. Juli 1953 வைரமுத்து *nam. lit.* <vairamuttu>

Valayappatti: Ort im Namakkal-Distrikt (südlich von Salem) von Tamilnadu வலையப்பட்டி *geo.* <valayappaṭṭi>

Vettiyanadan aus Valayapptti வலையப்பட்டி வைத்தியனாதன் *nam.* <valayappaṭṭi vayttiyaṇādā>

Valuta *f.* ¹ பெறுமதி *mon.* <peṇumadi>

Valuta ² பெறுமானம் *mon.* <peṇumāṇō>

valley of mind ¹⁰ (Tal des Gedächtnisses) உள்ளத்தாக்கு <ulḷattākku>

Van Gogh வான் கோஹ் *nam.* <vāṇ gōh>

Varanasi (eine der ältesten Städte Indiens, gilt als heiligste Stadt *f.* des Hinduismus *m.*) காசி *geo.* <kāsi>

Vasalpongal: der zweite Tag des Pongal-Festes, an dem die Sonne verehrt wird
வாசல் பொங்கல் *cul.* <vāsal poṅgal>

Vater *m.* ¹ தந்தை <tande>

Vater ² தகப்பன் <tahappā>

Vater ³ அப்பா <appā>

Vater ⁴ அப்பன் <appā>

Vater ⁵ ஐயன் <ayā>

Vater ⁶ அய்யன் <ayyā>

Vater! ¹ ஐயா *add.* <ayā>

Vater! ² அய்யா *add.* <ayyaa>

Vater- சொந்த *attr.* <sonda>

Vaterland *n.* சொந்தநாடு <sondanāḍu>

Vaterland *n.* சொந்தநாடு <sondanāḍu>

Vaters älterer Bruder *m.* பெரியப்பா <periyappā>

Vaters jüngerer Bruder சித்தப்பா <sittappā>

Veden *pl.* வேதம் *reli* <vēdō>

Vegetarier *m.* ¹ காய்கறி உணவினர் <kāyhaṛi oṇaviṇar>

Vegetarier ² சைவர் <sevar>

Vegetarier ³ சைவன் <sevā>

vegetarisch சைவ *adj.* <seva>

Vegetarismus *m.* சைவம் <sevō>

Vehasi: ein tamilischer Monat (Mitte Mai bis Ende Juni) வைகாசி *cul.* <vehāsi>

Veilchen *n.* ஊதா <ūdā>

Vellam ¹ : allgemein für Süßes வெல்லம் *cook.* <vellō>

Vellam ² : indischer Vollrohrzucker வெல்லம் *bot.* <vellō>

Vellam ³ : Jaggery வெல்லம் *bot.* <vellō>

Vene *f.* ¹ சிரை *an.* <sire>

Vene ² நாளக் குருதிக்குழாய் *an.* <nāḷak kurudikkulāyi>

Vene ³ நரம்பு *an.* <narambu>

Vene ⁴ நாளம் <nālō>

Vengaya aus der Kaste Naydu வேங்கைய நாய்டு *nam.* <vēṅgaya nāyḍu>

Venpongal: eine Zubereitung von Reis gekocht mit Hülsenfrüchten und Pfeffer
வெண்பொங்கல் *cook.* <venpoṅgal>

Ventil *n.* வால்வு *tech.* <vālvu>

Ventilator *m.* விசிறி *th.* <visiri>

verabreden, sich சுற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb. i.vb.* <suttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

verabreichen கொடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kuḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

verabscheuen ¹ வெறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <veru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

verabscheuen ² குமட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <komaṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

verabschieden ¹ வழியனுப்பு (cf. அனுப்பு) *t.vb. pers.* <valiyaṇuppu>

verabschieden ² நிறைவேற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb. or.* <nerevēṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Verabschieden *n.* வழி அனுப்பி வைத்தல் *N* <vali aṇuppi veccal>

Verabschiedung *f.* விடை பெறுதல் *pers.* <veḍe perudal>

verachten இகழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *t.vb.* <ehaḷ (-r-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

verachtenswerte Person *f.* பாவி *N* <pāvi>

verachtet werden சிறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <siṛu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Verachtung *f.* இகழ்ச்சி <ehaḷcci>

veralbern கிண்டல் பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <kiṇḍal paṇṇu>

Veralberung *f.* கிண்டல் <kiṇḍal>

verändern ¹ மாற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <māṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

verändern ² தூக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <tūkku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Veränderung *f.* ¹ மாற்றம் <māṭṭō>

Veränderung ² விகாரம் *gram.* <vihārō>

Veränderung ³ வேற்றுமை *gram.* <vēṭtume>

Veränderung ⁴ மாறுதல் <māṛudal>

Veränderung ⁵ ஷிஃப்டு *N eng.* <ṣiftu>

Veranlagung *f.* சாரல் *N* <sāral>

veranlassen ¹ உண்டாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <uṇḍākku>

veranlassen ² விளைவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. res.* <veḷevi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

veranlassen ³ தூண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. psych.* <tūṇḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

veranlassen zu leben, jemanden வாழ்வி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vāḷvi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

veranstalten போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

verantworten பொறுப்பேற்றுக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <poruppēttukkō>

verantworten, etwas பதில் சொல் (cf. சொல்) *t.vb.* <badil sollu>

verantwortlich ¹ பொறுப்பாக *adv.* <poruppā>

verantwortlich ² பொறுப்பான *adj.* <poruppāna>

verantwortlich ³ உரிய *adj.* <uriya>

verantwortlich machen für ¹ பழிபோடு (cf. போடு) *t.vb.* <palipōdu>

verantwortlich machen für ² பழிசுமத்து (cf. சுமத்து) *t.vb.* <palisumattu>

Verantwortlichkeit ¹ *f.* பொறுப்பு <poruppu>

Verantwortlichkeit ² கடமை <kaḍame>

Verantwortung *f.* பொறுப்பு <poruppu>

Verb ¹ *n.* வினை <veṇe>

Verb ² வினைச்சொல் *gram.* <veṇessollu>

Verbalisator *m.* வினைப்படுத்து வினை *gram.* <veṇeppaḍuttu veṇe>

verbalisiern வினைப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. gram.* <veṇeppaḍuttu>

Verbalnomen ¹ *n.* தொழில்பெயர் *gram.* <tolilpeyar>

Verbalnomen ² -அது *VN pres. past. fut.* <-adu, -udu, -du>

Essen *n.* சாப்பிடுவது *VN* <sāppiḍuṛadu>

Gehen *n.* போகிறது *VN pres.* <pōhudu>

Gehen *n.* போனது *AVP past.* <pōṇadu>

Gehen-Werden *n.* போவது *AVP fut.* <pōṛadu>

Müssen *n.* வேண்டியது *VN* <vēṇḍiyadu>

Notwendigkeit *f.* வேண்டியது *VN* <vēṇḍiyadu>

Sein *n.* இருக்கிறது *VN n.* <irukku>

Verbalnomen ³ -ப்பது *VN fut* <-ppadu>

Angehalten-Werden *n.* நிற்பது *VN fut.* <nippadu>

Sein-Werden *n.* இருப்பது *VN* <iruppadu>

Verbalnomen verneint ¹ -ஆதது *VN neg. pres. past. fut.* <-ādadu>

Nicht-Beendet-Werden *n.* முடியாதது *VN neg.* <muḍiyādadu>

Nicht-Kommen *n.* வராதது *VN neg.* <varādadu>

Nicht-Sein *n.* இல்லாதது *VN neg.* <illādadu>

Verbalnomen verneint ² -தில்லை *VN pres. past. fut.* <-dille>

Nicht-Aussprechen *n.* பேசுகிறதில்லை *VN pres. neg.* <pēsuraḍille>

Nicht-Gehen *n.* போகிறதில்லை *VN pres. neg.* <pōraḍille>

Nicht-Gehen *n.* போனதில்லை *VN pres. neg.* <pōṇaḍille>

Nicht-Gehen-Werden *n.* போவதில்லை *VN fut. neg.* <pōraḍille>

Nicht-Gelesen-Haben *n.*, Nicht-Studiert-Haben *n.* படித்ததில்லை *VN past. neg.* <paḍiccadille>

Nicht-Gesehen-Haben *n.* பார்த்ததில்லை *VN past. neg.* <pättadille>

Nicht-Benutzt-Werden-Können *n.* கிடைப்பதில்லை *VN fut. neg.* <keḍekkradille>

Nicht-Gemacht-Werden *n.* செய்வதில்லை *VN fut. neg.* <seyradille>

Verbalpartizip *n.* வினையெச்சம் *gram.* <veṇeyeccō>

Verband *m.* ¹ தளை *med.* <tale>

Verband ² கட்டு *med.* <kaṭṭu>

Verband ³ ஒன்றியம் *org.* <oṇṇiyō>

Verband ⁴ இணைப்பு *N org.* <eṇeppu>

verbannen ¹ தள்ளிவை (cf. வை) *t.vb. soc.* <taḷlivayyi>

verbannen ² நாடுகடத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb. poli.* <nāḍukaḍattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

verbergen ¹ மறைத்து வை (cf. வை) *t.vb.* <mareccu vayyi>

verbergen ² மறை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <mare (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verbergen ³ ஒளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <oli (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verbergen ⁴ மூய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <mūyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

verbergen ⁵ சூழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *t.vb.* <sūlu (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/>

verbergen, sich ¹ ஒளிதந்துக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <oliñjukkō>

verbergen, sich ² ஒளி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <oli (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

verbergen, sich ³ பதுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <paduṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

verbessern ¹ திருத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <tiruttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

verbessern ² சீர்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <sīrpaḍuttu>

verbessern ³ அபிவிருத்திசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <abiviruttiseyyi>

verbessern ⁴ வளர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <vaḷattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

verbessern, sich ¹ ஒங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <ōṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

verbessern, sich ² முன்னேறு (cf. ஏறு) *i.vb.* <munnēru>

Verbesserung *f.* ¹ திருத்தம் <tirutto>

Verbesserung ² நலம் <nalō>

Verbesserung ³ முன்னேற்றம் <munnēttō>

verbeugen, sich ¹ தலைவணங்கு (cf. வணங்கு) *t.vb.* <talevaṇaṅgu>

verbeugen, sich ² குனி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <kuni (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

verbieten ¹ தடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <taḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

verbieten ² தடைசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <taḍeseyyi>

verbieten ³ விலக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <velakku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

verbinden ¹ இணை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <eṇe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

verbinden ² இணை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <eṇe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verbinden ³ கட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *t.vb. cl. th.* <kaṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

verbinden ⁴ சேர்த்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb. th. inst.* <sēttukkō>

verbinden ⁵ மூடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *t.vb. an.* <mūḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

verbinden ⁶ பொருத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb. buil.* <poruttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

verbinden ⁷ சேர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |சேர|/-ந்து/ *i.vb. soc.* <sēru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |sēra| /-ndu/>

verbinden ⁸ பொருந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *i.vb. soc.* <porundu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

verbinden ⁹ மூட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டு/ *t.vb. soc.* <mūṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭu/>

verbinden ¹⁰ சந்தி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb. soc.* <sandi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verbinden ¹¹ ஒன்றுசேர் (cf. சேர்) *i.vb.* <oṇṇusēru>

verbinden, sich ¹ பொருந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *i.vb. soc.* <porundu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

verbinden, sich ² இணை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *i.vb.* <eṇe (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

verbinden, sich ³ ஒட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *i.vb.* <oṭṭu / woṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Verbinden n. der Augen ¹ முடிச்சி <muḍicci>

Verbinden der Augen ² மூச்சி *sl. fo. muḍicci* <mūcci>

Verbindlichkeit *f.* கடமை <kaḍame>

Verbindung *f.* ¹ இணைப்பு <eṇeppu>

Verbindung ² தோய்தல் <tōñjal>

Verbindung ³ தொடர்பு *soc.* <toḍarbu>

Verbindung ⁴ இணை *soc.* <eṇe>

Verbindung ⁵ சேர்கை *N* <sērke>

Verbindung aufnehmen நடாத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <naḍāttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

verbissen ¹ முடிவாதாக *adv.* <muḍivādā>

verbissen ² முடிவாதான *adj.* <muḍivādāṇa>

verbissen sein தலைகீழாக நில் (cf. நில்) *i.vb.* <talekīlā nillu>

Verbissenheit *f.* முடிவாதம் <muḍivādō>

Verbitterung *f.* துக்கம் <tukkō>

verbittert sein ¹ கச (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ந்து/ *i.vb.* <kasa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

verbittert sein ² கசந்துப்போ (cf. போ) *i.vb.* <kasanduppō>

verblassen ¹ வாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *i.vb.* <vāḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

verblassen ² அரை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb. phys.* <are (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verbleiben ¹ அடங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *i.vb.* <aḍaṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

verbleiben ² நில (நிற்கிற்-) [நின்ற-] {நிற்ப்-} |நிற்க|/நின்று/ *i.vb.* <nillu (nikkṛ-) [niṇṇ-] {nipp-} |nikka| /niṇṇu/>

verblüffen ஆச்சரியப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <āccariyappaḍuttu>

verblüfft sein விய (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ந்து/ *i.vb.* <veya (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

Verborgenheit *f.* புதை *N* <pude>

Verbot *n.* ¹ தடை *N* <tade>

Verbot ² வஞ்சனை <vañjaṇe>

verboten தடையிடப்பட்ட *adj.* <tadeyiḍappaṭṭa>

verbrannt werden ¹ தீய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ய்ந்து/ *i.vb. phys.* <tīyi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

verbrannt werden ² வே (வேகிற்-) [வெந்த்-] {வேகு வ்-, வேவ்} |வேக, வேவ|/வெந்து/ *i.vb.* <vē (-vēr-) [veñj-] {vēhuv-, vēv-} |vēha, vēva| /veñju/>

verbrannt werden ³ கொழுந்து (-கிறது) [-இன்-] {-ம்-} |கொழுந்த்|/கொழுந்தினது/ *i.vb.* koḷundu (-radu) [-iṇ-] {-m-} |koḷunda| /koḷundiṇadu/.

verbrauchen தீர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <tīru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

verbraucht sein ¹ தீர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {தீரும்} |-ர|/-ந்து/ *i.vb.* <tīru (-ṛ-) [-nd-] {tīrū} |-ra| /-ndu/>

verbraucht sein ² தீர்ந்துப் போ (cf. போ) *i.vb.* <tīrṇdup pō>

Verbrechen *n.* குற்றம் *mor.* <guttō>

verbreiten ¹ பரப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப|/-பி/ *t.vb. inform.* <parappu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-pa| /-pi/>

verbreiten ² தெளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <teḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verbreiten ³ பரவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ|/-வி/ *i.vb. phys.* <paravu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

verbreiten ⁴ வீசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச|/-சி/ *i.vb.* <vīsu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-sa| /-si/>

verbreiten, sich ¹ வெளிப்படு (cf. படு) *i.vb.* <veḷippaḍu>

verbreiten, sich ² ஓடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *i.vb.* <ōḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

verbreiten, sich ³ பற்றிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb. i.vb.* <pattikkō>

verbrennen ¹ எரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <eri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verbrennen ² கொளுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <koḷuttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

verbrennen ³ சுடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட|/-ட்டு/ *t.vb.* <suḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |ḍa| /-ṭṭu/>

verbrennen ⁴ தீய் (-க்கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ய்ந்து/ *t.vb. phys.* <tīyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Verbrennungsghat *m.* காடு <ghāḍu>

Verbrennungsplatz *m.* இடுகாடு <iḍughāḍu>

verbringen ¹ தங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ i.vb. <taṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |ga| /-gi/>

verbringen ² போக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ t.vb. <pōkku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

verbrühen வே (வேகிற்-) [வெந்த்-] {வேகு வ்-, வேவ்} |வேக, வேவ| /வெந்து/ i.vb. <vē (vēr-) [veñj-] {vēhuv-, vēv-} |vēha, vēva| /veñju/>

verbrühen, sich கொப்புளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ i.vb. <koppuli (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Verbstamm *m.* வினைப்பகுதி *gram.* <veṇeppahudi>

Verbum finitum *n.* வினைமுற்று *gram.* <veṇeemuttu>

verbummeln ¹ தொலைத்துவிடு (cf. விடு) t.vb. <toleccuḍu>

verbummeln ² தூங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ i.vb. <tūṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |ga| /-gi/>

verbunden ¹ சம்பந்தமாக *adv.* <sambandamā>

verbunden ² சம்பந்தமான *adj.* <sambandamāṇa>

verbunden ³ சேர *adv.* <sēra>

verbunden mit சம்பந்தப்பட்ட *adj.* <sambandappaṭṭa>

verbunden sein ¹ அமை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ i.vb. <ame (-ir-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

verbunden sein ² கடமைப்படு (cf. படு) i.vb.mor. <kaḍameppaḍu>

verbunden sein ³ இணை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ i.vb. <eṇe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

verbunden sein mit சார் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |சார| /-ந்து/ i.vb. *rel.* <sāru (-r-) [-nd-] {-v-} |sāra| /-ndu/>

verbünden, sich ஒன்றுகூடு (cf. கூடு) i.vb. <oṇṇukūḍu>

Verdacht *m.* சந்தேகம் <sandēhō>

verdampfen ¹ ஆவியாக மாறு (cf. மாறு) t.vb. <āviyā māru>

verdampfen ² சுண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ t.vb. <suṇḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

verdanken கடன்படு (cf. படு) i.vb. <kaḍanpaḍu>

verdecken பொத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ t.vb. <pottu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

verderben ¹ கெடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <keḍu (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

verderben ² அழுகிப்போ (cf. போ) i.vb. <aḷuhippō>

verderben ³ குழப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ t.vb. <koḷappu (-r-) [-in-] {-v-} |-pa| /-pi/>

verdeutlichen ¹ எடுத்திடு (cf. இடு) <eḍuttiḍu>

verdeutlichen ² போதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ <pōdi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verdichten ¹ அடர்த்தியாக்கு (cf. ஆக்கு) t.vb. <aḍattiyākku>

verdichten ² அடக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ t.vb. <aḍakku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

verdienen ¹ சம்பாதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <sambādi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verdienen ² தேடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ t.vb.purp. <tēḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Verdienst *m.* ¹ கூலி *mon.* <kūli>

Verdienst ² சம்பளம் *mon.* <sambaḷō>

Verdienst ³ ஊதியம் *mon.* <ūdiyō>

Verdienst ⁴ ஆதாயம் *mon.* <ādāyō>

Verdienst ⁵ லாபம் <lābō>

Verdienst *n.* ¹ நிறை *mor.* <nere>

Verdienst ² புண்ணியம் *ev. res.* <punṇiyō>

durch das Verdienst *n.* புண்ணியத்தில் <punṇiyattule>

verdienstlich உறுப்படி *adj.* <uruppaḍi>

verdoppelt werden மிகு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-க| /-ந்து/ *i.vb.* <mihu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ha| /-ndu/>

verdorben ¹ அழுகிப்போன *P* <aḷuhippōṇa>

verdorben ² அழுகிய *adj.* <aḷuhiya>

verdorben ³ பொல்லாத *adj. mor.* <pollāda>

verdorben sein சிதைவடை (cf. அடை) *i.vb.* <sedevaḍe>

verdorren தீய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *t.vb. phys.* <tīyi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verdorrt werden தீய் (-கிற்-) [-ய்த்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்த்து/ *i.vb. phys.* <tīyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

verdrehen ¹ முறுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <muṛukku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

verdrehen ² உருக்குலை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <urukkole (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verdrehen, sich ¹ வளை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <vaḷe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

verdrehen, sich ² செருகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <seruhu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ha| /-hi/>

verdrehen, sich ³ சொருகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <soruhu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ha| /-hi/>

verdreht sein கோணு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ண| /-ணி/ *i.vb. bod.med.beh.* <kōṇu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

verdreht werden புய் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <puyyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

verdreschen ஒங்கியடி (cf. அடி) *t.vb.* <ōṅgiyaḍi>

verdrießen நச்சரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <naccari (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verdrießlich gucken அழுதுவடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* aḷuduvaḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/

Verdruss *m.* ¹ அக்கறையின்மை <akkaṛeyiṇme>

Verdruss ² தொந்தரவு <tondaravu>

Verdruss ³ கோபம் <kōbō>

Verdruss ⁴ தொல்லை <tolle>

Verdruss ⁵ எரிச்சல் <ericcal>

Verdruss ⁶ கஷ்டம் <kaṣṭō>

verdunsten ¹ ஆவியாக மாறு (cf. மாறு) *t.vb.* <āviyā māru>

verdunsten ² வற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <vattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

veredelt werden பண்படு (cf. படு) *i.vb. agr.* <paṇpaḍu>

verehren ¹ பாராட்டு (cf. ஆட்டு) *t.vb. pr.* <pārāṭṭu>

verehren ² போற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb. pr.* pōttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/

verehren ³ பூசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. reli.* <pūci (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verehren ⁴ கும்பிடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb. reli.* <kumbiḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

verehren ⁵ வழிபடு (cf. படு) *t.vb.* <vaḷipaḍu>

Verehrer ^{m.1} அபிமானி <abimāṇi>

Verehrer ² காதலர் <kādalar>

Verehrer ³ காதலன் <kādalā>

Verehrer ⁴ விரும்பி *N* <virumbi>

Verehrer ⁵ பக்தன் *reli.* <bhaktā>

Verehrer ⁶ ஆர்வலர் <ārvalar>

Verehrung ^{f.1} கும்பிடுதல் *reli.* <kumbiḍudal>

Verehrung ² தொழுதல் *reli.* <toḷudal>

vereiteln பொடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <poḍi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

Verein ^{m.1} சங்கம் *soc.* <saṅgō>

Verein ² கழகம் *jur.* <kaḷahō>

vereinen, sich ¹ ஐக்கியப்படு (cf. படு) *i.vb.* <aikkiyappaḍu>

vereinen, sich ² சேர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <sēru (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

vereinen, sich ³ ஒன்றாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <oṇṇāhu>

vereinen, sich ¹ ஒன்றாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <oṇṇākku>

vereinen, sich ² ஐக்கியமாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <aikkiyamākku>

vereinen, sich ³ இணை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <eṇe (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

vereinen, sich ¹ ஒன்றுகூடு (cf. கூடு) *i.vb.* <oṇṇukūḍu>

vereinen, sich ² ஒன்றுசேர் (cf. சேர்) *i.vb.* <oṇṇusēru>

vereinen, sich ³ ஒன்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <oṇṇu (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

vereinen, sich ⁴ ஒட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்ட| *i.vb.* <oṭṭu / woṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Vereinigung ^{f.1} இணையம் *poli.* <eṇeyō>

Vereinigung ² ஐக்கியம் <aikkiyō>

Vereinigung ³ கழகம் *jur.* <kaḷahō>

Vereinigung ⁴ சங்கம் *soc.* <saṅgō>

Vereinigung ⁵ இணை *N* <eṇe>

Vereinigung ⁶ சேர்கை *N* <sērke>

Vererbung *f.* பரம்பரைவியாதி <parambareviyādi>

Verfahren *n.* ¹ நடவடிக்கை *act.* <naḍavaḍikke>

Verfahren ² நடைமுறை *mod.* <naḍemore>

Verfahren ³ சாதனம் <sādanō>

Verfahren ⁴ பாதை <pāde>

Verfall *m.* ¹ வீழ்ச்சி *ec. poli.* <vīlcci>

Verfall ² கெடு *N soc. mil.* <keḍu>

verfallen ¹ காலாவதியாகு (cf. ஆகு) *i.vb.ti.* <kālāvadiyāhu>

verfallen ² உக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <ukku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

verfallene Mauer *f.* குட்டிக்கவர் <kuṭṭissuvar>

Verfallstag *m.* கெடு *N ti.* <keḍu>

verfälschen கலப்படம்செய் (cf. செய்) <kalappaḍō seyvi>

Verfälschung *f.* ¹ கலப்படம் <kalappaḍō>

Verfälschung ² நவீனம் <naviṇō>

verfangen, sich சிக்க வை (cf. வை) *t.vb.* <sikka vayvi>

verfassen எழுது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb. book.* <eḷudu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

verfaulen ¹ அழுகிப்போ (cf. போ) *i.vb.* <aḷuhippō>

verfaulen ² அழுகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <aḷuhu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ha| /-hi/>

verfaulen ³ உக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <ukku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

verfault அழுகிய *adj.* <aḷuhiya>

verfehlen தோல் (தோற்கிற்-) [தோற்ற்-] {தோற்ப்-} |தோற்க| /தோற்று/ *i.vb. compe.* <tōlu (tōrkir-) [tōtt-] {tōrp-} |tōrka| /tōttu/>

Verfehlung *f.* குற்றம் *mor.* <guttō>

verfeinert werden பண்படு (cf. படு) *i.vb. agr.* <paṇpaḍu>

verfertigen உற்பத்தி நட (cf. நட) *i.vb.* <urpatti naḍa>

verfilzte Haar *n.* ¹ சடை <caḍe>

verfilzte Haar ² ஜடை <jade>

verflechten பிணை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <peṇe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

verfliegen ¹ ஆறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <āru (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

verfliegen ² மறந்து போ (cf. போ) *i.vb.* <maṇandu pō>

verfliegen ³ பறந்து போ (cf. போ) *i.vb. ti.* <paṇandu pō>

verfließen கழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <kali (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

verfluchen ¹ சாபமிடு (cf. இடு) *t.vb.* <sābamiḍu>

verfluchen ² சபி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <sabi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verfolgen ¹ தேடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. purp.* <tēḍu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

verfolgen ² தொடர்ந்து வா (cf. வா) *i.vb. mov.* <toḍarndu vā>

verfolgen ³ பின்தொடர் (cf. தொடர்) *t.vb. mov.* <pintoḍar>

verfolgen ⁴ துரத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <turattu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Verfolgung *f.* தேடல் <tēḍal>

verfügbar sein ¹ கிடை (-க்கிறது) [-த்து] {-க்கும்} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <keḍe (-kkiradu) [-ccu] {-kkum} |-kka| /-ccu/>

es wird verfügbar sein கிடைத்துவிடும் <keḍeccuviḍu>

verfügbar sein ² இரு (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <iru (-kk-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

die verfügbar sein werden இருப்பது *VN* <iruppadu>

verfügen ¹ கட்டளையிடு (cf. இடு) *t.vb.* <kaṭṭaḷeyiḍu>

verfügen ² ஆணையிடு (cf. இடு) *i.vb.* <āneyiḍu>

verfügen ³ இயற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb. jur.* <eyattu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

verführen ¹ வழிதவறச் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <vaḷiḍavaras seyyi>

verführen ² கவர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ரு/ *t.vb. cur.* <kavaru (ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

vergangen ¹ போன *adj.* <pōṇa>

vergangen ² கடந்த *adj. past.* <kaḍanda>

vergangen ³ முடிந்த *adj.* <muḍiṇja>

Vergangenheit *f.* இறந்தகாலம் *gram.* <eṛandakālō>

Vergangenheitsinfix *n.* இறந்தகால இடைநிலை *gram.* <eṛandakāla eḍenele>

Vergangenheitssuffix *n.* இறந்தகாலப் பற்றிய விகுதி *S* <eṛandakālap pattiya vihuḍi>

vergeben ¹ கொடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kuḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

vergeben ² வழங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <vaḷaṅgu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

vergeben ³ பரிசளி (cf. அளி) *t.vb.* <parisaḷi>

vergeben ⁴ மன்னி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. mor.* <maṇṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

vergebens ¹ பயனற்ற *adj.* <payaṇatta>

vergebens ² பயனற்று <payaṇattu>

vergebens ³ வீணாக *adv.* <vīṇā>

vergeblich ¹ வீணான *adj.* <vīṇāṇa>

vergeblich ² பலனற்ற *adj.* <palāṇatta>

vergeblich ³ பலனற்று *adv.* <palāṇattu>

vergehen ¹ போய்விடு (cf. விடு) *i.vb.* <pōyiḍu>

vergehen ² வற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *i.vb.* <vattu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

vergehen ³ நட (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ந்து/ *i.vb.* <naḍa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

vergehen ⁴ ஆகு (ஆகிற்-) [ஆன்-] {-ஆவ்-} |ஆக|/ஆகி-ஆய்/ *i.vb. ti.* <āhu (ār-) [āṇ-] {-āv-} |āha| /āhi-āy/>

Die Zeit vergeht doch bloß. நேரம் ஆகிக்கொண்டிருக்கிறது. <nēram āhikkiṭṭirukku.>

vergehen ⁵ காலம் கழி (cf. கழி) *t.vb. ti.* <kālō kaḷi>

vergehen ⁶ கழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb. ti.* <kaḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

vergehen ⁷ கழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *i.vb.* <kaḷi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

vergehen ⁸ ஓடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *i.vb. ti.* <ōḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

vergehen ⁹ நிகழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ|/-ந்து/ *i.vb. hap.* <nehaḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

vergehen ¹⁰ நிகழ்ச்சி நிகழ் (cf. நிகழ்) *i.vb. ev.* <nehaḷccī nehaḷu>

vergehen ¹¹ போ (போகிற்-) [போன்-] {-போவ்-} |போக|/போய்/ *i.vb. th.* <pō (pōr-) [pōṇ-] {-pōv-} |pōha| /pōyi/>

vergehen ¹² ஓய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ய்ந்து/ *i.vb.* <oyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

vergehen ¹³ செல் (-கிற்-) [சென்ற்-] {-செல்லுவ்-} |செல்ல|/சென்று/ *i.vb.* <sellu (-r-) [seṇṇ-, pōy] {-sel-luv-} |sella| /seṇṇu, pōyi/>

vergelten ¹ பழி வாங்கு *t.vb. agg.* <paḷi vāṅgu>

vergelten ² கைமாறு கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <kaimāru kuḍu>

vergelten ³ அளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <aḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

vergessen ¹ மற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ந்து/ *t.vb.* <maṛa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

vergessen ² மறந்து போ (cf. போ) *i.vb.* <maṛandu pō>

vergessen ³ தவறிப்போ (cf. போ) *i.vb.* <tavarippō>

vergessen, sich சீறி விழு (cf. விழு) *i.vb. emo* <sīri viḷu>

Vergesslichkeit ^f ஞாபகமறதி <ñābahamaṛadi>

vergeuden ¹ கண்டபடி செலவுசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <kaṇḍabaḍi selavuseyyi>

vergeuden ² வேஸ்ட் அடி (cf. அடி) *t.vb.* <vēṣṭ aḍi>

vergeuden ³ வேஸ்ட் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <vēṣṭ seyyi>

vergeuden ⁴ வீணடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <viṇaḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

vergeudet werden பாழாகப் போ (cf. போ) *i.vb.* <pālāp pō>

vergewaltigen கற்பழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <kaṛpaḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

vergießen ¹ சிந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <sindu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

vergießen ² ஊற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *t.vb.* <ūtṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

vergiften ¹ விஷம் கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <veṣō kuḍu>

vergiften ² தீண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <tīṇḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

vergiften ³ (Gedanken) விதை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்| /-த்து/ *t.vb.* <vede (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Vergiftung *f.* நஞ்சாக்கம் <nañjākkō>

Vergleich *m.* ¹ ஒப்புமை <oppume>

Vergleich ² ஒப்பீடு <oppīḍu>

Vergleich ³ இணை *N comp.* <eṇe>

vergleichen ஒப்பிடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <oppīḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

verglichen mit ¹ காட்டிலும் *comp.* <kāṭṭilū>

verglichen mit ² விட *par.* <viḍa>

verglichen mit ³ -விட *comp. a. acc.* <-viḍa>

Vergnügen *n.* ¹ மகிழ்ச்சி <mahilcci>

Vergnügen ² கேளிக்கை *hap.* <kēlikke>

Vergnügen ³ இன்பம் <iṇbō>

Vergnügen ⁴ ஏம்பல் <ēmbal>

Vergnügen ⁵ பிரியம் *psych.* <piriyō>

Vergnügen ⁶ ஆர்வம் <ārvō>

Vergnügen ⁷ இனிமை *pers.* <iṇime>

Vergnügen ⁸ முதம் <mudō>

Vergnügen ⁹ சுகம் <sohō>

vergnügen, sich மகிழ்ச்சியடை (cf. அடை) *i.vb.* <makilcciyade>

vergnüglich ¹ சந்தோசமான *adj.* <sandōsamāṇa>

vergnüglich: das, was ~ ist சந்தோசமானது *VN* <sandōsamāṇadu>

vergnüglich ² இனிமையாக *adv. pers.* <iṇimeyā>

vergnüglich ³ இனிமையான *adj. pers.* <iṇimeyāṇa>

vergraben புதை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்| /-த்து/ *t.vb.* <pude (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

vergrößern ¹ பெரிதாக்கு (cf. தாக்கு) *t.vb.* <peritākku>

vergrößern ² விரிவாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <virivākku>

vergrößern ³ வளர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <vaḷattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

vergrößern ⁴ அதிகரி (cf. அரி) *t.vb. quan.* <adihari>

vergrößern ⁵ பெருகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb. quan.* <peruhu (-r-) [-in-] {-v-} |-ha| /-hi/>

vergrößern ⁶ தருக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <tarukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

vergrößern ⁷ மிகு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-க| /-ந்து/ *i.vb.* <mihu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ha| /-ndu/>

Vergütung *f.* ¹ பிரயோஜனம் <prayōjaṇō>

Vergütung ² ஊதியம் *mon.* <ūdiyō>

verhaften கைதுசெய் (cf. செய்) *t.vb.jur.* <kaiduseyyi>

Verhaftung *f.* **im Leben** *n.* ஜன்மம் *N attr.* <janmō>

Verhalten *n.* ¹ நடத்தை *soc.* <naḍatte>

Verhalten ² நடவடிக்கை *act.* <naḍavaḍikke>

verhalten, sich ¹ நட (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <naḍa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

verhalten, sich ² நடந்துகொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <naḍandukō>

verhalten, sich ³ ஒழுகு (-கிறது) [ஒழுகினது] {-ம்} |-க| *i.vb.* <olūhu (-radu) [olūhinadu] {-m} |-ha| >

Verhaltenskodex *m.* ¹ அறநெறி *mor.* <aṛanerī>

Verhaltenskodex ² நெறி <nerī>

Verhältnis *n.* ¹ சம்பந்தம் *soc.* <sambandō>

Verhältnis ² தொடர்பு *soc.* <toḍarbu>

Verhältnis ³ விகிதம் *math.* <vihidō>

Verhältnis ⁴ விகிதாசாரம் *math.* <vihidāsārō>

Verhältnis ⁵ வீதம் *math.* <vīdō>

Verhältnis ⁶ பந்தம் <pandō>

Verhältnisse *pl.* ¹ ரீதி <rīdi>

Verhältnisse ² சூழ்நிலை *soc.* <sūlnele>

Verhältniswort *n.* முன்னிடைச்சொல் *gram.* <munṇeḍessollu>

Verhandlung *f.* ¹ உடன்படிக்கை *ec.* <oḍanpaḍikke>

Verhandlung ² பேச்சுவார்த்தை <pēccuvārtte>

Verhandlung ³ வழக்கு *jur.* <vaḷakku>

verhangen sein மோது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *i.vb.* <mōdu (-r-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

Verhängnis *n.* ¹ அழிவு <aḷivu>

Verhängnis ² தலையெழுத்து <taleyeḷuttu>

Verhängnis ³ தலைவிதி <talevidi>

Verhängnis ⁴ விதி <vidi>

Verhängnis ⁵ கதை *N* <kade>

verhärmt aussehen வாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <vāḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

verhärmt werden உருக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <urukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

verheddern, sich ¹ சிக்க வை (cf. வை) *t.vb.* <sikka vayyi>

verheddern, sich ² மாட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <māṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

verheeren ¹ பாழாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <pālākku>

verheeren ² தொலை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <tole (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verheimlichen ¹ மறைத்து வை (cf. வை) *t.vb.* <mareccu vayyi>

verheimlichen ² மறை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <mare (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verheimlichen ³ விழுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <viluṅgu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

verheimlichen ⁴ முழுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <muḷuṅgu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Verheimlichung *f.* கூடம் *N* <kūdō>

verheiraten ¹ திருமணம்செய் (cf. செய்) *t.vb.* <tirumaṇamseyyi>

verheiraten ² மணஞ்செய்துகொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <maṇañseñjukuḍu>

verheiraten ³ மணந்துகொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <maṇandukō>

verheiraten, sich மண (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <maṇa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

verheiratet ¹ திருமணமான *adj.* <tirumaṇamāṇa>

verheiratet ² விவாகமான *adj.* <vivāhamāṇa>

Verheiratete *m. f.* ¹ விவாகமானவர் <vivāhamāṇavar>

Verheiratete ² திருமணமானவர் <tirumaṇamāṇavar>

verheiratete Paar *n.* தம்பதி <tambadi>

verhindern ¹ தடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <taḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

verhindern ² தடைசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <taḍeseyyi>

verhindern ³ தவிர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <taviru (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kk| /-ttu/>

verhindern ⁴ நிறுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <niṛuttu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

verhindern ⁵ தடுத்து நிறுத்து (cf. நிறுத்து) *t.vb.* <taḍuttu niṛuttu>

verhindert sein தடக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <taḍakku (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

verhöhnern ¹ நக்கலாகச் சிரி (cf. சிரி) *i.vb.* <nakkalās siri>

verhöhnern ² கேலிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <kēliseyyi>

Verhör *n.* ¹ விசாரணை <visāraṇe>

Verhör ² கேள்வி <kēlvi>

verhören ¹ விசாரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <visāri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verhören ² விசாரணை செய் (cf. செய்) *t.vb.* <visāraṇe seyysi>

verhören ³ சோதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <sōdi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verhüllen ¹ முக்காடு போடு (cf. போடு) *t.vb. cl.* <mukkāḍu pōḍu>

verhüllen ² போர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <pōttu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

verhüllen ³ மூடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <mūḍu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

verhüllt மூடப்பட்ட *adj.* <mūtappaṭṭa>

verhüten ¹ தடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <taḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

verhüten ² தடைசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <taḍeseyyi>

verhüten ³ எதிர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <ediru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

verhüten ⁴ தடுத்து நிறுத்து (cf. நிறுத்து) *t.vb.* <taḍuttu niṟuttu>

verifizieren சைபார் (cf. பார்) *t.vb.* <sepāru>

verirren, sich ¹ வழிதவறு (cf. தவறு) *i.vb. mov.* <vaḷidavaru>

verirren, sich ² வழிதவறிப்போ (cf. போ) *i.vb. mov.* <vaḷidavarippō>

verirren, sich ³ கெட்டுப்போ (cf. போ) *i.vb.* <keṭṭuppō>

verirrt haben, sich தவறிப்போ (cf. போ) *i.vb.* <tavarippō>

verjagen துரத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <turattu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Verjüngung *f.* புத்துணர்வு <puttonarvu>

Verkauf *m.* விற்பனை *ec.* <virpaṇe>

verkaufen ¹ வில் (விற்கிற்-) [விற்த்-] {விற்ப்-} |விற்க| /விற்து/ *t.vb.* <villu (vikkr-) [vitt-] {vipp-} |vikka| /vittu/>

verkaufen ² விற்பனை செய் (cf. செய்) *t.vb.* <virpaṇe seyyi>

verkaufen ³ கழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kali (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verkaufen ⁴ போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

Verkäufer *m.* ¹ விற்கிறவன் <vikkravā>

Verkäufer ² விற்பனையாளர் <virpaṇeyālar>

Verkäufer ³ விற்கிறவர் <vikkravar>

Verkäufer ⁴ கடைக்காரர் <kaḍekkārar>

Verkäuferin *f.* கடைக்காரி <kaḍekkāri>

verkauft werden வில் (விற்கிற்-) [விற்த்-] {விற்ப்-} |விற்க| /விற்து/ *t.vb.* <villu (vikkr-) [vitt-] {vipp-} |vikka| /vittu/>

Verkehr *m.* ¹ போக்குவரத்து *traf.* <pōkkuvarattu>

Verkehr ² வாகனநடமாட்டம் <vāhaṇanaḍamāṭṭō>

verkehren mit பழகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <paḷahu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ha| /-hi/>

verkehrt ¹ தவறாக *adv.* <tavarā>

verkehrt ² தவறான *adj.* <tavarāṇa>

verkettten மூட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டு/ *t.vb.* <mūṭṭu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭu/>

verkettet sein பின்னிப்பிணை (cf. பிணை) *t.vb.* <pinṇippeṇe>

verkleinern ¹ குறை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. quan.* <kore (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verkleinern ² குறைவாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <korevākku>

verkleinern ³ சிறிதாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <siridākku>

Verkleinerung *f.* சிறிதாக்குதல் <siṛidākkudal>

verknöten முடி போடு (cf. போடு) *t.vb.* <muḍi pōḍu>

verknüpfen ¹ முடி போடு (cf. போடு) *t.vb.* <muḍi pōḍu>

verknüpfen ² கட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kaṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

verknüpft ¹ சம்பந்தப்பட்ட *adj.* <sambandappaṭṭa>

verknüpft ² சம்பந்தமாக *adv.* <sambandamā>

verknüpft ³ சம்பந்தமான *adj.* <sambandamāṇa>

verkohlen ¹ கரியாகு (cf. ஆகு) *i.vb. phys.* <kariyāhu>

verkohlen ² கருக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <karukku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

verkohlen ³ தீய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த-] {-ப்ப-} |-க்க| /-ய்த்து/ *t.vb. phys.* <tīyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verkohlt werden தீய் (-கிற்-) [-ய்த்த-] {-வ்-} |-ய| /-யந்து/ *i.vb. phys.* <tīyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

verkrüppelt sein முடங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <moḍaṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

verkünden ¹ பிறப்பி (-க்கிற்-) [-த்த-] {-ப்ப-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. inform.* <perappi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verkünden ² தெரிவி (-க்கிற்-) [-த்த-] {-ப்ப-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <terivi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

verkünden ³ அறிவி (-க்கிற்-) [-த்த-] {-ப்ப-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aṛivi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Verkündigung *f.* உபதேசம் *reli.* <obadēsō>

verkürzen ¹ சுருக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <surukku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

verkürzen ² குறை (-க்கிற்-) [-த்த-] {-ப்ப-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. quan.* <kore (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verkürzen ³ மட்டுப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. phys..* <maṭṭuppaḍuttu>

verlangen ¹ ஏங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb. psych.* <ēṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

verlangen ² விழை (-கிற்-) [-ந்த-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb. emo.* <vele (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ndu/>

verlangen ³ தேடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. purp.* <tēḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

verlangen ⁴ வற்புறுத்து (cf. உறுத்து) *t.vb.* <varpuṛuttu>

verlangen ⁵ கேள் (கேட்கிற்-) [கேட்ட-] {கேட்ப-} |கேட்க| /கேட்டு/ *t.vb.* <kēḷu (kēkkṛ-) [kēṭṭ-] {kēpp-} |kēkka| /kēṭṭu/>

Verlangen *n.* ¹ காமம் *sex.* <kāmō>

Verlangen ² அவா *emo.* <avā>

Verlangen ³ விருப்பம் *emo.* <viruppō>

Verlangen ⁴ ஏக்கம் *emo.* <ēkkō>

Verlangen ⁵ கனவு *psych.* <kaṇavu>

Verlangen ⁶ கேள்வி <kēḷvi>

Verlangen ⁷ கோரிக்கை <kōrikke>

Verlangen ⁸ தாபம் <tābō>

Verlangen ⁹ கண் <kaṇṇu>

Verlangen ¹⁰ கனா *psych.* <kaṇā>

Verlangen ¹¹ நச்சு *N* <naccu>

verlängern ¹ நீட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. phys.* <nīṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

verlängern ² நீள் (நீளுகிற்-) [நீண்ட-] {நீளுவ்-} |நீள| /நீண்டு/ *i.vb. phys.* <nīlu (nīlur-) [nīṇḍ-] {nīluv-} |nīla| /nīṇḍu/>

verlängern ³ நீட்டி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /ய்த்து/ *t.vb.* <nīṭṭi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /ccu/>

verlängern ⁴ வளர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <vaḷattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

verlängern ⁵ வளர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vaḷaru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

verlängert werden வளர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <vaḷaru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

verlassen ¹ கிளம்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-ம்பி/ *i.vb. mov.* <keḷambu (-r-) [-in-] {-v-} |-ba| /-bi/>

verlassen ² வீட்டுவிலக்கு (cf. விலக்கு) *t.vb. mov.* <viṭṭuvelakku>

verlassen ³ புறப்படு (cf. படு) *i.vb. mov.* <porappaḍu>

verlassen ⁴ கைவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <kaiviḍu>

verlassen ⁵ விட்டுவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <viṭṭuḍu>

verlassen ⁶ அகல் (-கிற்-) [அகன்ற்-] {அகலுவ்-} |அகல்ல| /அகன்று/ *i.vb.* <ahalu (-r-) [ahaṇṇ-] {ahalu-} |ahalla| /ahaṇṇu/>

verlassen ⁷ விட்டுப்போ (cf. போ) *t.vb.* <viṭṭuppō>

verlassen, sich நம்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb.* <nambu (-r-) [-in-] {-v-} |-ba| /-bi/>

verlassen auf, sich ¹ நம்பிக்கை கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <nambikke kō>

verlassen auf, sich ² நம்பிக்கை வை (cf. வை) *t.vb.* <nambikke vayyi>

Verlassene *m. f.* இல்லார் <illār>

Verlauf *m.* ¹ அயனம் <ayanō>

Verlauf ² ரீதி <rīdi>

verlaufen ¹ கழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. ti.* <kali (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verlaufen ² நிகழ்ச்சி நிகழ் (cf. நிகழ்) *i.vb. ev.* <nehaḷcci nehaḷu>

verlaufen ³ வா (வருகிற்-) [வந்த்-] {வருவ்- / வரும்} |வர| /வந்து/ *i.vb.* <vā (var-) [vand-] {varuv- / varū} |vara| /vandu/>

verlaufen ⁴ தொடர்ந்து நிகழ் (cf. நிகழ்) *i.vb. ti.* <toḍarndu nehaḷu>

verlaufen, sich வழிதவறிப்போ (cf. போ) *i.vb. mov.* <vaḷidavarippō>

Verlaufsform *f.* தொடர்ந்த அம்சம் *gram.* <toḍarnda amsō>

verlegen வெளியிடு (cf. இடு) *t.vb. inform.* <veḷiyiḍu>

verlegen sein வெட்கப்படு (cf. படு) *i.vb.* <vekkappaḍu>

verleihen ¹ கடன் கொடு (cf. கொடு) *t.vb. mon.* <kaḍā kuḍu>

verleihen ² கடன் வாங்கு (cf. வாங்கு) *t.vb. mon.* <kaḍā vāṅgu>

verleihen ³ கடன்வாங்கு (cf. வாங்கு) *t.vb. mon.* <kaḍaṇvāṅgu>

verleihen ⁴ ஊட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. kno.* <ūṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

verleihen ⁵ வினியோகி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. distr.* <viṇiyōhi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verleihen ⁶ கொடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kuḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

verleihen ⁷ அள்ளிக் கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <aḷḷik kuḍu>

verleihen ⁸ போதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ <pōdi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verleihen ⁹ நல்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <nalku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

verleihen ¹⁰ அருள்புரி (cf. புரி) *t.vb.* <aruḷpuri>

verleihen ¹¹ (Namen) இடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <iḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

verletzen ¹ புண்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <punpaḍuttu>

verletzen ² அத்துமீறு (cf. மீறு) *i.vb. soc.* <attumīru>

verletzen ³ மீறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb. jur. mor.* <mīru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

verletzen ⁴ தருக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <tarukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

verletzen, sich புண்படு (cf. படு) *i.vb. phys.* <punpaḍu>

verletzt sein பாதிக்கப்படு (cf. படு) *i.vb. psych.* <pādikkappaḍu>

verletzt werden கெடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *i.vb.* <keḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

Verletzung ^{f.1} அத்துமீறல் *soc.* <attumīral>

Verletzung ² காயம் *med.* <kāyō>

Verletzung ³ வழு *jur.* <vaḷu>

verleumden காட்டிக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <kāṭṭikkūḍu>

verleumderisch ¹ அவதூறாக *adv.* <avadūrā>

verleumderisch ² அவதூறான *adj.* <avadūrāṇa>

Verleumdung ^{f.1} அவதூறு *N* <avadūru>

Verleumdung ² இகழ்ச்சி <ehaḷcci>

Verleumdung ³ பழி *jur.* <pali>

Verleumdung ⁴ பொல்லாங்கு *N* <pollāṅgu>

verlieben, sich ¹ காதல் கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <kādal kō>

verlieben, sich ² லாவடி (cf. அடி) *t.vb.* <lāvaḍi>

verlieben, sich ³ நேசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <nēsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

verlieben, sich ⁴ காதலி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. sex.* <kādali (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verliebt மகிழ்ச்சிபட *adv.* <mahilccipaḍa>

verliebt sein மாட்டிக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb. th.pers.* <māṭṭikkō>

verliebt unterhalten, sich குலவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb.* <kulavu (-r-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

Verliebttheit ^{f.1} வேட்கை <vēkke>

Verliebttheit ² இளமை *N* <elame>

verlieren ¹ தோல்வி அடை (cf. அடை) *i.vb. compe.* <tōluvi aḍe>

verlieren ² தோல் (தோற்கிற்-) [தோற்ற்-] {தோற்ப்-} |தோற்க| /தோற்று/ *i.vb. compe.* <tōlu (tōrkir-) [tōtt-] {tōrp-} |tōrka| /tōttu/>

verlieren ³ தொலைத்துவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <toleccuḍu>

verlieren ⁴ இழ (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <ela (-kkir-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

Er hat die Unterstützung der Leute für immer verloren. அவர் மக்களின் ஆதரவை இழந்துநிற்கிறார்.
<avaru makkaḷōḍa ādarave eḷandunikkirāru.>

verlieren ⁵ தவற விடு (cf. விடு) *t.vb.* <tavaṛa viḍu>

verlieren ⁶ தவறவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <tavaṛaviḍu>

verlieren ⁷ காணாமல் அடி (cf. அடி) *t.vb.* <kāṇāme aḍi>

verlieren ⁸ தொலை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <tole (-kkir-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verlieren ⁹ தவறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <tavaṛu (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

verlieren, sich மற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <maṛa (-kkir-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

Verlobung ^{f.1} நிச்சயதாம்பூலம் *cul.* <niccayadāmbūlō>

Verlobung ² நிச்சயதார்த்தம் *cul.* <niccayadārttō>

verloren gehen ¹ காணாமல் போ (cf. போ) *i.vb.* <kāṇāme pō>

verloren gegangen காணாமல் போன *P* <kāṇāme pōṇa>

verloren gehen ² தொலை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. neg.* <tole (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

verloren gehen ³ போ (போகிற்-) [போன்-] {போவ்-} |போக| /போய்/ *i.vb.* <pō (pōr-) [pōṇ-] {pōv-} |pōha| /pōyi/>

verloren gehen ⁴ தவறிப்போ (cf. போ) *i.vb.* <tavaṛippō>

verloren sein ¹ காணாமல் போ (cf. போ) *i.vb.* <kāṇāme pō>

verloren sein ² தவறிப்போ (cf. போ) *i.vb.* <tavaṛippō>

verlöschen நின்று போ (cf. போ) *i.vb.* <niṇṇu pō>

Verlust ^{m.1} நஷ்டம் <naṣṭō>

Verlust ² நடட்டம் <naṭṭō>

Verlust ³ சேதம் <sēdō>

Verlust ⁴ இழப்பு <iḷappu>

Verlust ⁵ விரயம் <verayō>

Verlust ⁶ பாதிப்பு <pādippu>

Verlust ⁷ பாழ் *N* <pāl>

Verlust ⁸ கேடு *N* <kēḍu>

vermachen எழுதிவை (cf. வை) *t.vb.* <eḷudivayyi>

vermag முடியும் *pres. fut.* <muḍiyū>

vermehrten ¹ அதிகமாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <adihamākkū>

vermehrten ² அதிகரி (cf. அரி) *t.vb. quan.* <adihari>

vermehrten ³ உயர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <osattu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

vermeiden ¹ தவிர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <taviru (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kk| /-ttu/>

vermeiden ² விலக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <velakku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

vermeiden ³ தப்ப (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <tappu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-pa| /-pi/>

vermengen ¹ கல (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <kala (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

vermengen ² குழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kole (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

vermieten ¹ வாடகைக்கு கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <vāḍahekkī kuḍu>

vermieten ² வாடகைக்குவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <vāḍahekkiviḍu>

vermindern ¹ குறை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb. quan.* <kore (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

vermindern ² அடங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <aḍaṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

vermindern, sich குறை (-கிறது) [-ந்து] {-யும்} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. quan.* <kore (-yudu) [-ñju] {-yum} |-ya| /-ñju /

vermindert werden வற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <vattu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

vermischen ¹ கல (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <kala (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

vermischen ² குழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kole (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

vermischen ³ கலக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <kalakku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

vermischen ⁴ குழப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb.* <kolappu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-pa| /-pi/>

vermissen தவறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <tavaru (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

Vermittlung *f.* தூது <tūdu>

vermodern ¹ அழகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <aḷuhu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ha| /-hi/>

vermodern ² அழுகிப்போ (cf. போ) *i.vb.* <aḷuhippō>

vermodern ³ உக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <ukku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Vermögen *n.* ¹ திறமை <terame>

Vermögen ² செல்வம் *mon.* <selvō>

Vermögen ³ சொத்து *prop.* <sottu>

Vermögen ⁴ வசதி <vasadi>

Vermögen ⁵ அளவை *N quan.* <aḷave>

Vermögen ⁶ ஆற்றல் *psych.* <āttal>

Vermögen ⁷ வல் <val>

vermögend ¹ செல்வமுள்ள *adj.* <selvamulla>

vermögend ² பணக்கார *adj.* <paṇakkāra>

vermuten ¹ ஊகி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ūhi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

vermuten ² ஊகித்து பார் (cf. பார்) *t.vb.* <ūhiccu pāru>

vermuten ³ அனுமானி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. log.* <aṇumāṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

vermuten ⁴ எதிர்பார் (cf. பார்) *t.vb.* <edirpāru>

vermuten ⁵ சந்தேகப்படு (cf. படு) *i.vb.* <sandēhappaḍu>

vermuten ⁶ வைத்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <veccukkō>

vermuten ⁷ கணி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. math.* kaṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

Vermutung ^{f.1} அனுமானம் *log.* <aṇumāṇō>

Vermutung ² ஊகம் <ūhō>

vernachlässigen ¹ புறக்கணி (cf. கணி) *t.vb.* <porakkaṇi>

vernachlässigen ² மற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <māra (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

vernachlässigen ³ வீணடி (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <vīṇaḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

vernähen தை (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <teyyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

vernehmlich கோ-என்று *adv.* <kōṇṇu>

verneinen ¹ மறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <maṛu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

verneinen ² மறுப்புக்கூறு (cf. கூறு) *t.vb.* <maṛuppukkūru>

Verneinung ^{f.} மறுப்பு <maṛuppu>

Verneinung der Verbbedeutung இல் (-இல்லை, இல்லை) *aux.vb.* <il (-ille, ille)>

Ich erinnerte mich nicht daran., Ich vergaß es. ஞாபகமே இல்லை <ñābahamē ille>

Mein Magen ist nicht in Ordnung. எனக்கு வயிறு சரியில்லை. <eṇakku vayiru sariyille.>

Verneinungsattribut ^{n.:} ohne -அற்று *attr. neg.* <-attu>

vernichten ¹ அழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. neg.* <aḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

vernichten ² பூண்டொடு அழி (cf. அழி) *t.vb.* <pūṇḍoḍu aḷi>

vernichten ³ நசுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <nasukku (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

vernichten ⁴ மோது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <mōdu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

vernichtet sein கெடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *i.vb.* <keḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

Vernichtung ^{f.} கெடு *N* <kēḍu>

Vernunft ^{f.1} பகுத்தறிவு *intel.* <pahuttarivu>

Vernunft ² அறிவுத்திறம் *intel.* <aṟivuttirō>

vernünftig ¹ அறிவுத்திறத்துடன் *adv. intel.* <aṟivuttirattōḍa>

vernünftig ² அறிவுத்திறமுள்ள *adj. intel.* <aṟivuttiramulla>

vernünftig ³ நியாயமாக *adv. mor. jur.* <niyāyamā>

vernünftig ⁴ நியாயமான *adj. mor. jur.* <niyāyamāṇa>

vernünftig: das, was ~ ist நியாயமானது *VN mor. jur.* <niyāyamāṇadu>

vernünftig ⁵ பகுத்தறிவுள்ள *adj.* <pahuttarivulla>

vernünftig sein கட்டுப்படியாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <kaṭṭuppaḍiyāhu>

Verödung *f.* பாழ் *N* <pāl>

veröffentlichen ¹ வெளியிடு (cf. இடு) *t.vb. inform.* <veḷiyiḍu>

veröffentlichen ² வெளியாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb. inform.* <veḷiyākku>

veröffentlicht werden வெளிவா (cf. வா) *i.vb.* <veḷivā>

verordnen ¹ உத்தரவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <uttaraviḍu>

verordnen ² ஆணையிடு (cf. இடு) *i.vb.* <āṇeyiḍu>

verordnen ³ பரிந்துரை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <parindure (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Verordnung *f.* ¹ ஆணை *N* <āṇe>

Verordnung ² உத்தரவு <uttaravu>

Verordnung ³ பரிந்துரை *N* <parindure>

verpassen ¹ நழுவவிடு *t.vb.* <naḷuvaviḍu>

verpassen ² விட்டுவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <viṭṭuḍu>

verpassen ³ தவற விடு (cf. விடு) *t.vb.* <tavaṛa viḍu>

verpassen ⁴ தவறவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <tavaraviḍu>

verpflichten நியமி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. qual. org.* <neyami (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verpflichtet sein ¹ கடமைப்படு (cf. படு) *i.vb.mor.* <kaḍameppaḍu>

verpflichtet sein ² கடன்படு (cf. படு) *i.vb.* <kaḍanpaḍu>

Verpflichtung *f.* ¹ கடமை <kaḍame>

Verpflichtung ² அஹதே <ahtē>

Verpflichtung ³ பொறுப்பு <poruppu>

verpfuschen குழப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb.* <kolappu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-pa| /-pi/>

verprassen ¹ விரயம்செய் (cf. செய்) *t.vb.* <verayamseyyi>

verprassen ² சாப்பிடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <sāppiḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

verprassen ³ ஏப்பம்விடு (cf. விடு) *t.vb.* <ēppamviḍu>

verprügeln ¹ ஓங்கியடி (cf. அடி) *t.vb.* <ōṅgiyaḍi>

verprügeln ² அடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verprügeln ³ வாங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <vāṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

verprügeln ⁴ மாற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <māttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

verprügeln ⁵ பந்தாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <pandāḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Verputz *m.* பூச்சு <pūccu>

verrenkt மகிடி <magiḍi>

verrichten ¹ செய் (-கிற்-) [-ய்த்-] {-வ்-} |-ய| /-து/ *t.vb.* <seyyi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

verrichten ² செயல்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. act.* <seyalpaḍuttu>

verrichten ³ நிறைவேற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb. or.* <nerevēttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Verrichtung *f.* செய்தல் *N act.* <señjal>

verriegeln தாளிடு (cf. இடு) *t.vb.* <tāliḍu>

verringern ¹ குறை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. quan.* <kore (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verringern ² மட்டுப்படு (cf. படு) *i.vb. quan.* <maṭṭuppaḍu>

verringern ³ கெடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <keḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

verringern, sich குறை (-கிறது) [-ந்து] {-யும்} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. quan.* kore (-yudu) [-ñju] {-yum} |-ya| /-ñju /

Verruchtheit *f.* பொல்லாங்கு *N* <pollāṅgu>

verrücken நகர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <nahattu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

verrückt ¹ மடத்தனமாக *adv. psych.* <maḍattanaṁā>

verrückt ² மடத்தனமான *adj. psych.* <maḍattanaṁāṇa>

verrückt ³ பித்தான *adj.* <pittāṇa>

verrückt sein கிறுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <kiṛukku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

verrückt werden பித்துக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <pittukkō>

verrückte Person *f.* கிறுக்கு *N med. psych.* <kiṛukku>

Verrücktheit *f.* ¹ பித்து <pittu>

Verrücktheit ² முட்டாள்தனம் <muṭṭāḷdaṇō>

Verrücktheit ³ விசர் <visar>

Vers *m.* ¹ கவி <kavi>

Vers ² செய்யுள் <seyyuḷ>

Vers ³ தரவு <taravu>

Vers ⁴ வரிகள் <variha>

versagen ¹ பொய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *t.vb. fail.* <poyyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

versagen ² தோல்வி அடை (cf. அடை) *i.vb. compe.* <tōlvi aḍe>

versagen ³ மறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <maru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

versalzen schmecken உப்புக்கரி |-கரிக்க|/-கரித்து/ *i.vb.* <uppukkari |-karikka| /-kariccu/>

versalzen sein உப்புக்கரி |-கரிக்க|/-கரித்து/ *i.vb.* <uppukkari |-karikka| /-kariccu/>

versammeln ¹ கூட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *t.vb.* <kūṭṭu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

versammeln ² சேகரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <sēhari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

versammeln ³ திரட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *t.vb.* <teraṭṭu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

versammeln ⁴ சேர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <sēru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

versammeln, sich ¹ ஒன்றுகூடு (cf. கூடு) *i.vb.* <oṇṇukūḍu>

versammeln, sich ² ஒன்றுசேர் (cf. சேர்) *i.vb.* <oṇṇusēru>

versammeln, sich ³ கூடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *i.vb. soc.* <kūḍu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

versammeln, sich ⁴ வாரு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ர|/-ரி/ *t.vb.* <vāru (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

versammeln, sich ⁵ இணை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *i.vb.* <eṇe (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Versammlung *f.* கூட்டம் *soc.* <kūṭṭō>

verschämt sein கூசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச|/-சி/ *i.vb.* <kūsu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-sa| /-si/>

Verschämtheit *f.* ¹ வெட்கம் <vekkō>

Verschämtheit ² நாணம் <nāṇō>

verscheuchen துரத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <turattu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

verschicken போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட|/-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

verschieben ¹ ஒத்திப்போடு (cf. போடு) *t.vb. ti.* <ottippōḍu>

verschieben ² தள்ளிப்போடு (cf. போடு) *t.vb. ti.* <taḷḷippōḍu>

verschieben ³ இடம் மாற்றிவை (cf. வை) *t.vb. loc.* <eḍam māttivayyi>

Verschiebung *f.* ஷிஃப்டு *N eng.* <ṣiftu>

verschieden ¹ மாறுபட்ட *adj.* mārupaṭṭa

verschieden ² வேறுபட்ட *adj.* vērupaṭṭa

verschieden ³ பல்வேறு *adj.* <palvēru>

verschieden ⁴ மாறாக *adv.* <mārā>

verschieden ⁵ மாறான *adj.* <mārāṇa>

verschieden ⁶ வகையான *adj.* <vaheyāṇa>

verschieden ⁷ வித்தியாசமான *adj.* <vittiyāsamāṇa>

verschieden ⁸ வேறு *N* <vēre>

verschieden ⁹ ஒவ்வொரு *adj.* <ovvoru>

je eine/r ஒவ்வொருவராக *adv.* <ovvoruttarā>

jeweils eine Person ஒவ்வொருவராக *adv.* <ovvoruttarā>

verschieden sein மாறுபடு (cf. படு) *i.vb.* <mārupaḍu>

Verschiedene *n.* இதரம் <idarō>

verschlafen தூங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *i.vb.* <tūṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |ga| /-gi/>

verschlechtern மோசமாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <mōsamākku>

verschlechtern, sich கெடு (-கிற்-) [-ட்ட-] {-வ்-} |-ட|/- டடு/ *i.vb.* <keḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

verschleiern கண்பூ (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.* <kaṇbū (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

verschleudern ¹ கண்டபடி செலவுசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <kaṇḍabaḍi selavuseyyi>

verschleudern ² கொட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *t.vb. mon.* <koṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

verschließen ¹ பூட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *t.vb.* <pūṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

verschließen ² அடை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <aḍe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verschließen ³ மூடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *t.vb.* <mūḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

verschlimmern மோசமாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <mōsamākku>

Verschlimmerung *f.* தீவிரம் <tīvirō>

verschlingen ¹ விழுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb.* <viḷuṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

verschlingen ² முழுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb.* <muḷuṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

verschlingen ³ வெட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *t.vb. phys.* <veṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

verschlingen ⁴ பருகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb.* <paruhu (-r-) [-in-] {-v-} |-ha| /-hi/>

Verschluss *m.* ¹ கொக்கி <kokki>

Verschluss ² பூட்டு *N* <pūṭṭu>

verschönern ¹ அழகுபடுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <aḷahupaḍuttu>

verschönern ² அலங்கரி (cf. அரி) *t.vb.* <aḷaṅgari>

Verschönerung *f.* ¹ அலங்காரம் <aḷaṅgārō>

verschrauben ¹ திருகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb.* <tiruhu (-r-) [-in-] {-v-} |-ha| /-hi/>

verschrauben ² முறுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb.* <muṛukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

verschreiben எழுதிக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <eḷudikkuḍu>

verschütten ¹ ஊற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *t.vb.* <ūttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

verschütten ² சிந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <sindu (-r-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

verschwenden ¹ விரயம்செய் (cf. செய்) *t.vb.* <verayamseyyi>

verschwenden ² கண்டபடி செலவுசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <kaṇḍabaḍi selavuseyyi>

verschwenden ³ தொலைத்துவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <toleccuḍu>

verschwenden ⁴ தொலை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <tole (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verschwenden ⁵ கொட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. mon.* <koṭṭu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

verschwenden ⁶ வேஸ்ட் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <vēṣṭ seyyi>

verschwenden ⁷ வேஸ்ட் அடி (cf. அடி) *t.vb.* <vēṣṭ aḍi>

verschwenden ⁸ வீணடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vīṇaḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verschwenden ⁹ சாப்பிடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <sāppiḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

verschwenden ¹⁰ முழுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <muḷuṅgu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

verschwenden ¹¹ விழுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <viḷuṅgu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

verschwenderisch ¹ ஊதாரித்தனமாக *adv.* <ūdārittanamā>

verschwenderisch ² தடல் புடல் *adj.* <taḍal poḍal>

sehr protzige Hochzeit தடல் புடலான கல்யாணம் <taḍal poḍalāṇa kalyāṇō>

verschwenderisch ³ அள்ளி *adv.* <aḷḷi>

verschwenderisch austeilen அள்ளிக் கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <aḷḷik kuḍu>

verschwendet werden பாழாகப் போ (cf. போ) *i.vb.* <pālāp pō>

Verschwendung ¹ தாராளம் <tārālō>

Verschwendung ² விரயம் <verayō>

Verschwendung ³ வீண் <vīṇu>

Verschwiegenheit ¹ மௌனம் <mauñō>

Verschwiegenheit ² கூடம் *N* <kūḍō>

verschwimmen கண்பூ (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kaṇbū (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

verschwinden ¹ தலைமறைவாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <talemaṛevāhu>

verschwinden ² மறை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <mare (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

verschwinden ³ மறைந்து போ (cf. போ) *i.vb.* <mareñju pō>

verschwinden ⁴ அகல் (-கிற்-) [அகன்ற்-] {அகலுவ்-} |அகல்ல| /அகன்று/ *i.vb.* <ahalu (-ṛ-) [ahaṇṇ-] {ahaluv-} |ahalla| /ahaṇṇu/>

verschwinden ⁵ தொலை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. neg.* <tole (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

verschwinden ⁶ காலிசெய் (cf. செய்) *t.vb. mov.* <kāliseyyi>

verschwinden ⁷ கிளம்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-ம்பி/ *i.vb. mov.* <keḷambu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ba| /-bi/>

verschwinden ⁸ ஒழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <oli (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

verschwinden ⁹ தேய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <tēy (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

verschwinden ¹⁰ அடங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <aḍaṅgu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

verschwinden ¹¹ கழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <kali (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Verschwinden ^{n.1} அந்தர்த்தானம் <andattāṇō>

Verschwinden ² மறைந்தது *N* <mareñjadu>

verschwommen sehen கண்பூ (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kaṇbū (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Verschwörung ^{f.} சூழ்ச்சி <sūlcci>

Verse schmieden கவிபாடு (cf. பாடு) *i.vb.lit.* <kavipāḍu>

Verse schreiben கவிபாடு (cf. பாடு) *i.vb.lit.* <kavipāḍu>

Versehen ^{n.1} தவறு *N* <tavaru>

Versehen ² பிழை *N* <pole>

Versehen ³ தற்செயல் *N* <tarceyal>

versehen போடு (-கிற்-) [-ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-r-) [-tt-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

versehentlich ¹ தற்செயலாக *adv.* <tarceyalā>

versehentlich ² தற்செயலான *adj.* <tarceyalāṇa>

versehentlich ³ தெரியாமல் *adv.* <teriyāme>

versengen ¹ கருக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <karukku (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

versengen ² தீய் (-க்கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *t.vb. phys.* <tīyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

versengen ³ பொசுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ <posukku (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

versengt werden தீய் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. phys.* <tīyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

versetzen ¹ காத்திருக்கவை (cf. வை) *t.vb.pers.* <kāttirukkavayyi>

versetzen ² இடம் மாற்றிவை (cf. வை) *t.vb.qual.* <eḍō māttivayyi>

versetzen ³ மாற்றிவை (cf. வை) *t.vb.loc.* <māttivayyi>

versetzen ⁴ குறை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. quan.* <kore (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

versetzen ⁵ பெயர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. th.* <peyaru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

versichern ¹ காப்புறுதிசெய் (cf. செய்) *t.vb.mon.* <kāppurudiseyyi>

versichern ² ஒப்பச்செய் (cf. செய்) *t.vb.intel.* <oppasseyyi>

versichern ³ உறுதிகூறு (cf. கூறு) *t.vb.unequ.* <urudikūru>

versichern ⁴ வாக்கு கொடு (cf. கொடு) *t.vb.conf.* <vākku kuḍu>

Versicherung ^{f.1} காப்புறுதி *mon.* <kāppurudi>

Versicherung ² வாக்கு *conf.* <vākku>

- versickern** ¹ கசி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <kasi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>
- versickern** ² ஊற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <ūttu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ta| /-ti/>
- versinken** ¹ ஆழ் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* ālu (-r-) [-nd-] {-v-} |-la| /-ndu/
- versinken** ² மூழ்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <mūlhu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ka| /-ki/>
- versklaven** அடிமைப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <aḍimeppaḍuttu>
- versöhnen** ¹ சமாதானப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <samādāṇappaḍuttu>
- versöhnen** ² ஆறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <āru (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ra| /-ri/>
- versöhnen** ³ சேர்த்துவை (cf. வை) *t.vb. th. pers.* <sēttuvayyi>
- versöhnen** ⁴ ஆற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <āttu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ta| /-ti/>
- Versöhnung** *f.* சமாதானம் <samādāṇō>
- versorgen** ¹ பாதுகா (cf. கா) *t.vb.* <pādukā>
- versorgen** ² நல்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <nalku (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ka| /-ki/>
- Versorgung** *f.* ¹ விநியோகம் *distr.* <viṇiyōhō>
- Versorgung** ² பணிவிடை <paṇivide>
- verspäten, sich** தாமதமாக இரு (cf. இரு) *i.vb.* <tāmadamā iru>
- verspätet** தாமதமான *adj.* <tāmadamāṇa>
- Verspätung** *f.* தாமதம் <tāmadō>
- Verspotten** *n.* பகடி *N* <pahaḍi>
- verspotten** ¹ கேலிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <kēliseyyi>
- verspotten** ² நக்கலாகச் சிரி (cf. சிரி) *i.vb.* <nakkalās siri>
- versprechen** ¹ உறுதிகூறு (cf. கூறு) *t.vb. unequ.* <uṛudikūru>
- versprechen** ² வாக்கு கொடு (cf. கொடு) *t.vb. conf.* <vākku kuḍu>
- versprechen** ³ சொல்லிக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb. ed.* <sollikkuḍu>
- versprechen** ⁴ சொல்லித்தா (cf. தா) *t.vb. ed.* <sollittā>
- Versprechen** *n.* ¹ உறுதிமொழி *conf.* <uṛudimoli>
- Versprechen** ² வாக்கு *conf.* <vākku>
- Versprechen** ³ வரம் *conf.* <varō>
- Versprechen** ⁴ அஹ்தே *conf.* <ahtē>
- Versprechen** ⁵ வார்த்தை <vārtte>
- Verstand** *m.* ¹ புத்திசாலித்தனம் *intel.* <buttisālittāṇō>
- Verstand** ² புத்தி *intel.* <butti>
- Verstand** ³ மனசு *N pers.* <maṇasu>
- Verstand** ⁴ மனது *N pers.* <maṇadu>
- Verstand** ⁵ உள்ளம் *pers.* <uḷḷō>

Verstand ⁶ மனம் *N pers.* <maṇō>

Verstand ⁷ ஞாபகம் *pers.* <ñābahō>

Verstand ⁸ நினைவு *pers.* <neṇevu>

Verstand ⁹ மூளை <mūle>

Verstand ¹⁰ சித்தம் <sittō>

verstanden werden விளங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <veḷaṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Verstanden! புரிந்துக்கு *interj.* <puriñjukku>

Verstanden? புரிந்துக்கு *interj.* <puriñjukku>

Verständnis *n.* அறிவு *N intel.* <aṛivu>

verstärken ¹ வலுவூட்டு (cf. ஊட்டு) *t.vb.* <valuvūṭṭu>

verstärken ² கெட்டி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. phys.* <keṭṭi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Verstärkung *f.* வலுவூட்டல் <valuvūṭṭal>

Verstärkungswort *n.* für hohe Qualität *f.* ¹ : „extrem ...“, „ganz besonders ...“

அம்மம்மா *inten.* <ammammā>

majestätisch (extrem schicklich) அம்மம்மா அம்சமாக *adv.* <ammammā amsamā>

Verstärkungswort für hohe Qualität ² : „extrem ...“, „ganz besonders ...“ அப்பப்பா

inten. <appappā>

Was für eine mörderische Hitze அப்பப்பா, என்ன வெயில் <appappā, yenna veyil>

Versteck *n.* புதை *N* <pude>

verstecken ¹ மறைத்து வை (cf. வை) *t.vb.* <maṛeccu vayyi>

verstecken ² மறை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <maṛe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verstecken ³ ஒளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <oli (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verstecken, sich ¹ மறை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <maṛe (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

verstecken, sich ² ஒளி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <oli (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

verstecken, sich ³ ஒளிதந்துக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <oliñjukkō>

verstecken, sich ⁴ மறைந்திரு (cf. இரு) *i.vb.* <maṛeñjiru>

verstecken, sich ⁵ பதுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <paduṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

verstehen ¹ புரிந்துகொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <puriñjuko>

verstehen ² புரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb. i.vb. wi. dat.* <puri (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

verstehen ³ உணர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *t.vb. psych.* <oṇaru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

verstehen ⁴ தெரிந்து கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <teriñju kō>

verstehen ⁵ கேள்விப்படு (cf. படு) *t.vb.* <kēlvippaḍu>

verstehen ⁶ கதி (-க்கிற்று) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| *i.vb.* <kadi (-kkṛadu) [-ccadu] {-kkum} |-kka|>

verstehen als எடுத்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <eḍuttukkō>

Versteigerung *f.* ஏலம் <ēlō>

Verstellung ¹ *f.* ஜாலம் <jālō>

Verstellung ² ராங்கி <rāṅgi>

verstoßen ¹ மீறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb. jur. mor.* <mīru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

verstoßen ² அகற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb. dang.* <aḥattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

verstoßen ³ எடுத்துப்போடு (cf. போடு) *t.vb.* <eḍuttuppōḍu>

verstümmelt sein சிதைவடை (cf. அடை) *i.vb.* <sedevāḍe>

Versuch *m.* ¹ முயற்சி *N act.* <moyarci>

Versuch ² சோதனை *N sci.* <sōḍaṇe>

Versuch ³ (Prüfung) அமர்வு <amarvu>

versuchen ¹ முயற்சி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <moyarci (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

versuchen ² முயற்சி செய் (cf. செய்) *t.vb.* <moyarci seyyi>

versuchen ³ சோதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <sōḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

versuchen ⁴ பார் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pāru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

versuchen etwas zu erreichen அலை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <ale (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

versunken sein in மாள் (மாளுகிற்-) [மாண்ட்-] {மாளுவ்-} |மாள்| /மாண்டு/ *i.vb.* <mālu (māluṛ-) [māṇḍ-] {māluṽ-} |māla| /māṇḍu/>

vertagen ஒத்திப்போடு (cf. போடு) *t.vb. ti.* <ottippōḍu>

verteidigen ¹ எதிர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <ediru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

verteidigen ² தற்காப்புசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <taṛkāppuseyyi>

verteilen ¹ விநியோகி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. distr.* <vinīyōhi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verteilen ² பங்கு போடு (cf. போடு) *t.vb.* <paṅgu pōḍu>

verteilen ³ வழங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <vaḷaṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

verteilen ⁴ பட்டுவாடா செய் *t.vb.* <paṭṭuvāḍā seyyi>

verteilen ⁵ போடு- கிற்- (-ட்ட் [-வ்-] |-ட| /-ட்டு / *t.vb.* <pōḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

Verteilung *f.* ¹ விநியோகம் *distr.* <vinīyōhō>

Verteilung ² விநியோகம் *distr.* <vinīyōhō>

Verteilung ³ பட்டுவாடா <paṭṭuvāḍā>

vertiefen செறிவூட்டு (cf. ஊட்டு) *t.vb.* <serivūṭṭu>

Vertiefung *f.* பள்ளம் <paḷḷō>

Vertonung *f.* பின்னணி *thea.* <pinnaṇi>

Vertrag ^{m.1} ஒப்பந்தம் <oppandō>

Vertrag ² உடன்படிக்கை <oḍanpaḍikke>

Verträglichkeit ^{f.} ஈர நினைவு *Nemo.* <īra niṇevu>

vertrauen நம்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb.* <nambu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

vertrauen auf நம்பிக்கை வை (cf. வை) *t.vb.* <nambikke vayyi>

Vertrauen ^{n.} நம்பிக்கை <nambikke>

Vertraulichkeit ^{f.1} பரிச்சயம் *soc.* <pariccayō>

Vertraulichkeit ² நெருக்கம் *soc.* <nerukkō>

verträumt sein கிறங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <keṛaṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

vertraut ¹ நெருங்கிய *adj.soc.* <neruṅgiya>

vertraut ² நெருக்கமாக *adv. soc.* <nerukkamā>

vertraut ³ நெருக்கமான *adj. soc.* <nerukkamāṇa>

vertraut: das, was ~ ist நெருக்கமானது *VN soc.* <nerukkamāṇadu>

vertraut sein சிட்டு *adj.* <siṭṭu>

vertraut sein mit பழகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <paḷahu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ha| /-hi/>

vertraut werden பழகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <paḷahu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ha| /-hi/>

Vertrautheit ^{f.} பழக்கம் <paḷakkō>

vertreiben ¹ அகற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb. dang.* <aḥattu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

vertreiben ² விரட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <veraṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

vertreiben ³ போக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.ti.* <pōkku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

vertreiben ⁴ துரத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <turattu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

vertreiben ⁵ வெளியேற்று (cf. ஏற்று) *t.vb.* <veḷiyēttu>

vertreten பிரதிநிதியாக தோன்று (cf. தோன்று) *i.vb.* <pradinidiyā tōṇu>

Vertreter ^{m.} பிரதிநிதி <pradinidi>

vertrocknen உலர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <ularu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

vertrödeln திரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <tiri (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

verulken ¹ கேலிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <kēliseyyi>

verulken ² கிண்டல் பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <kiṇḍal paṇṇu>

Verulkung ^{f.} கிண்டல் <kiṇḍal>

verunsichern ¹ குழப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb.* <kolappu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-pa| /-pi/>

verunsichern ² உறுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <uruttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

verursachen ¹ விளைவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. res.* <veḷevi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verursachen ² தோற்றுவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <tōttuvi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verursachen ³ ஏற்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <ēṛpaḍuttu>

verursachen ⁴ ஆக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <ākku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

verursachen ⁵ உண்டாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <uṇḍākku>

verursachen ⁶ அடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verursachen ⁷ படுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb. vbz.* <paḍuttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

beflecken கறைப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <kaṛēppaḍuttu>

beruhigen அமைதிப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <amedippaḍuttu>

verletzen புண்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <puṇṇpaḍuttu>

verursachen ஏற்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <ēṛpaḍuttu>

verurteilen தீர்ப்புக்கூறு (cf. கூறு) *t.vb. jur.* <tīrppukkūru>

Verurteilung ¹ தீர்ப்பு வழங்குதல் *jur.* <tīrppu vaḷaṅgudal>

Verurteilung ² கண்டனம் *mor.* <kaṇḍaṇō>

Verurteilung ³ கேள்வி <kēḷvi>

vervollständigen ¹ பூர்த்தியாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb. fin.* <pūrttiyākku>

vervollständigen ² நிரப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb.* <nerappu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-pa| /-pi/>

vervollständigt நிரப்பி *P* <nerappi>

vervollständigen ³ முடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. fin.* <muḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verwahren ¹ பாதுகாத்துவை (cf. வை) *t.vb. tr.* <pāduhāttuvayyi>

verwahren ² பாதுகா (cf. கா) *t.vb.* <pādukā>

verwahrt தாரணமாக *adv. dur.* <tāraṇamā>

Verwahrung ¹ பாதுகாப்பு <pāduhāppu>

Verwahrung ² தாரணம் *dur.* <tāraṇō>

verwalten ¹ நிர்வகி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. org.* <nirvahi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verwalten ² ஆட்சிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <ācciseyyi>

Verwalter ¹ நிர்வாகி <nirvāhi>

Verwalter ² முகாமையாளர் <muhāmeyāḷar>

Verwaltung ¹ ஆட்சி <ācci>

Verwaltung ² நிர்வாகம் *off.* <nirvāhō>

verwandeln ¹ மாற்றிடுசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <māttīḍuseyyi>

verwandeln ² மாற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <māttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

verwandt ¹ உறவுமுறையாக *adv.* <oravumoreyā>

verwandt ² உறவுமுறையான *adj.* <oravumoreyāṇa>

verwandt³ சம்பந்தமாக *adv.* <sambandamā>

verwandt⁴ சம்பந்தமான *adj.* <sambandamāṇa>

Verwandte *m. f.*¹ உறவின் *fam.* <oraviṇ>

Verwandte² சொந்தக்காரர் <sondakkārar>

Verwandte³ சொந்தக்காரன் <sondakkārā>

Verwandte⁴ சொந்தபந்தம் <sondabandō>

Verwandte der armen Leute ஏழைப் பங்காளி <ēlep paṅgāli>

Verwandte väterlicherseits பங்காளி *N* <paṅgāli>

Verwandten *pl.*¹ சுற்றம் <suttō / suṭrō>

Verwandten² சாதிசனம் *N pl.* <cātisaṇō>

Verwandten³ சொந்தபந்தம் <sondabandō>

Verwandtschaft *f.*¹ உறவு *fam.* <oravu>

Verwandtschaft² உறவுமுறை <oravumore>

Verwandtschaft³ சம்பந்தம் *soc.* <sambandō>

Verwandtschaft⁴ பந்தம் <pandō>

verweben இழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <iḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verwechseln¹ தவறாக நினைத்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <tavarā nenecukkō>

verwechseln² குழப்பியடி (cf. அடி) *t.vb.* <kolappiyaḍi>

verwechseln³ தவறுதலாக மாற்று (cf. மாற்று) *t.vb.* <tavarūdalā māttu>

verweigern¹ மறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <maru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

verweigern² நிராகரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <nirāhari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verweilen தங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <taṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |ga| /-gi/>

Verweilen *n.* தங்குகை *loc.* <taṅguhe>

verweint sein கண்கலங்கு (cf. கலங்கு) *i.vb.* <kaṇkalaṅgu>

verweisen சுட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <suṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-.ta| /-ti/>

verwendbar உறுப்படியாக *adv.* <uṛuppaḍiyā>

verwenden¹ பயன்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <payanpaḍuttu>

verwenden² உபயோகி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <obayōhi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verwenden³ பாவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pāvi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verwenden⁴ மரபையோட்டு (cf. ஓட்டு) *t.vb.* <marabeyōṭṭu>

verwesen¹ அழுகிப்போ (cf. போ) *i.vb.* <aḷuhippō>

verwesen² அழுகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <aḷuhu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-.ha| /-hi/>

verwesen ³ உக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <ukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

verwickeln சிக்க வை (cf. வை) *t.vb.* <sikka vayyi>

Verwicklung *f.* சூழ்ச்சி <sūlcci>

verwirklichen ¹ கைகூடு (cf. கூடு) *i.vb.* <kaikūḍu>

verwirklichen ² செயல்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. act.* <seyalpaḍuttu>

verwirklichen ³ உணர்ந்துகொள் (cf. கொள்) *t.vb. psych.* <oṇandukō>

verwirren ¹ குழப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb.* <koḷappu (-r-) [-in-] {-v-} |-pa| /-pi/>

verwirren ² வழிதவறச் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <vaḷidavaṛas seyyi>

verwirren ³ சிக்க வை (cf. வை) *t.vb.* <sikka vayyi>

verwirrt ¹ குழப்பமாக *adv.* <koḷappamā>

verwirrt ² குழப்பமான *adj.* <koḷappamāṇa>

verwirrt ³ கசா முசா *adj.* <kasā musā>

verwirrt ⁴ மகிடி <magiḍi>

verwirrt sein ¹ மயங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <mayaṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

verwirrt sein ² திகை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. psych.* <tehe (-kkir-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verwirrt sein ³ மறுகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb.* <maruhu (-r-) [-in-] {-v-} |-ha| /-hi/>

verwirrt sein ⁴ கிறுகிறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kirukiru (-kkir-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Verwirrung *f.* ¹ குழப்பம் <koḷappō>

Verwirrung ² தொல்லை <tolle>

verwöhnen இடங்கொடுத்து வளர் (cf. வளர்) *t.vb.* <eḍaṅguḍuttu vaḷaru>

Verwöhnung *f.* செல்லம் <sellō>

verworren ¹ குழப்பமாக *adv.* <koḷappamā>

verworren ² குழப்பமான *adj.* <koḷappamāṇa>

verworren ³ கலங்கலாக *adv.* <kalaṅgalā>

verworren ⁴ கலங்கலான *adj.* <kalaṅgalāṇa>

verworren ⁵ கசா முசா *adj.* <kasā musā>

Verworrenheit *f.* ¹ குழப்பம் <koḷappō>

Verworrenheit ² கலங்கல் <kalaṅgal>

verwundern ஆச்சரியப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <āccariyappaḍuttu>

verwundert ஆச்சரியமாக *adv.* <āccariyamā>

Verwunderung *f.* ஆச்சரியம் <āccariyō>

verwünschen ¹ சபி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <sabi (-kkir-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verwünschen ² சாபமிடு (cf. இடு) *t.vb.* <sābamiḍu>

Verwünschung *f.* சாபம் <sābō>

verzärteln இடங்கொடுத்து வளர் (cf. வளர்) *t.vb.* <edaṅguḍuttu vaḷaru>

verzaubert sein மயங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <mayaṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

verzehren ¹ சாப்பிடு (-கிற்-) [-ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <sāppiḍu (-r-) [-t-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

verzehren ² தின் (தின்கிற்-) [தின்ற-] {தின்ப்-} |தின்ன| /தின்று/ *t.vb.* <tinṇu (tinr-) [tinṇ] {tinp} |tinṇa| /tinṇu/>

verzeichnen பதிவுசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <padivu seyyi>

Verzeichnis *n.* ¹ அட்டவணை <aṭṭavaṇe>

Verzeichnis ² பட்டியல் <paṭṭiyal>

Verzeichnis ³ பதிவேடு *N* <padivēḍu>

Verzeichnis ⁴ ஏடு *N* <ēḍu>

Verzeichnis ⁵ நிரல் <niral>

verzeihen மன்னி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <maṇṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Verzeihung! மன்னிக்க! *interj.* <maṇṇikka!>

Verzeihung! மன்னிக்க வேண்டும்! *interj.* <maṇṇikkaṇū!>

Wie bitte? மன்னிக்கவும்? <maṇṇikkavū?>

Verzeihung *f.* மன்னிப்பு <maṇṇippu>

Verzeihung! ¹ மன்னிக்க! *interj.* <maṇṇikka!>

Verzeihung! ² மன்னிக்க வேண்டும்! *interj.* <maṇṇikkaṇū!>

Verzeihung! ³ மன்னியுங்கள்! *interj.pol.* <maṇṇiyuṅga!>

verzerren இழு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <iḷu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

verzetteln, sich விலகிப்போ (cf. போ) *i.vb.* <velahippō>

verzichten ¹ துற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <torā (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

verzichten ² நீ (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <nī (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

verzichten auf விட்டுவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <viṭṭuḍu>

verzieren அலங்கரி (cf. அரி) *t.vb.* <alaṅgari>

verzierte heilige Licht *n.* மணிதீபம் <maṇidībam>

Verzierung *f.* ¹ அலங்காரம் <alaṅgārō>

Verzierung ² கோலம் <kōlō>

verzögern தடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <taḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Verzögerung *f.* தாமதம் <tāmadō>

verzollen சுங்கத்தீர்வைகொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <suṅgattīrvekuḍu>

Verzückung *f.* உச்சம் <uccō>

Verzweigung *f.* பிரிவு *N* <pirivu>

Vetteleppakku Mattida: wenn eine Hochzeit festgelegt wurde, tauschen die Parteien Betelnüsse aus, u.a. zum Zeichen des Einverständnisses வெற்றிலைப்பாக்கு

மாற்றிவிட *cul.* <vetteleppakku mättiḍa>

Vibration ^{f.1} அதிர்வு *tech.* <adirvu>

Vibration ² அதிர்ச்சி *psych. elec.* <adircci>

vibrieren ¹ அதிர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர|/-ந்து/ *i.vb.* <adiru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

vibrieren ² நடுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *i.vb.* <naḍuṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

vibrieren ³ குலுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *i.vb.* <kuluṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Vibudi: heilige Asche aus Kuhdung விபூதி *reli.* <vibūdi>

Vieh ^{n.1} கால்நடை <kālnade>

Vieh ² மிருகம் <miruhō>

Vieh ³ விலங்கு <velaṅgu>

viel ¹ அதிகமான *adj.* <adihamāṇa>

sehr viel மிக அதிகமான *adj.* <miha adihamāṇa>

viel ² நிறைய *adv.* <nereya>

viel ³ ரொம்ப *adv.* <romba>

50 Rupien ist viel zu viel. ஐம்பது ரூபாய் ரொம்ப அதிகம். <ambadu rūbā romba adihō.>

Deswegen muss ich heute viel arbeiten. அதனால் இன்னெக்கி ரொம்ப வேலை செய்ய வேண்டும்.

adaṇāle inṇekki romba vēle seyyaṇū.

so viele Tage ரொம்ப நாளாக *temp.* <romba nālā>

viel ⁴ மிக *adv.* <miha>

sehr viel மிக அதிகமான *adj.* <miha adihamāṇa>

viel ⁵ மிக்க *adv.* <mikka>

Vielen Dank! மிக்க நன்றி! *interj.* <mikka naṇṇi!>

viel ⁶ அதிக *par.* <adiha>

viel ⁷ வெகு *par. conf. interj.* <vehu>

seit mehreren Tagen *pl.* வெகு நாளாயிற்று <vehu nālāccu>

viel ⁸ கண்ணும் *adv.* <kaṇṇū>

viele ¹ ஏராளமான *adj.* <ērālamāṇa>

viele ² நிறைய *adv.* <nereya>

viele ³ பலவற்று *adv.* <palavattu>

Vielen ^{pl.1} எத்தனை பேரும் <ettāṇe pērū>

Vielen ² எத்தனை பேர் <ettāṇe pēru>

vielerlei பலவிதமான *adj.* <palavidamāṇa>

vielfältig ¹ பலவகையாக *adv.* <palavaheyā>

vielfältig² பலவகையான *adj.* <palavaheyāṇa>

vielfältig³ பலவிதமான *adj.* <palavidamāṇa>

vielfarbig¹ பலவண்ண *adj.* <palavaṇṇa>

vielfarbig² பலவண்ணமான *adj.* <palavaṇṇamāṇa>

Vielheit^{f.1} அநேகம் *N* <anēhō>

Vielheit² பல *N* <pala>

Vielheit³ கனம் *phys.* <kaṇō>

vielleicht¹ ஒருவேளை *adv.* <oruvēle>

vielleicht² சில வேளை *adv.* <sela vēle>

vielleicht³ சிலவேளை *adv.* <selavēle>

vielleicht⁴ சில வீலை <sela vīle>

vielleicht⁵ -ஆலும் *conc.* <-ālū, -ālum>

Vielleicht kommt er diese Woche. இந்த வாரம் அவர் வந்தாலும் வரலாம். <inda vāram avaru vandālū varalā.>

vielmals பல தடவை *adv.* <pala taḍavayyi>

vier¹ நா *adj.* <nā>

4 mal 3 ist 12 நாமுனு பன்னிரண்டு <nāmūṇu pannenḍu>

viereinhalb நாலரை <nālare>

vier² நான்கு *CN* <nālu>

vier Ana நான்கு அணா <nāl aṇā>

vier Ellen^{pl.} lang (1,828 m) நான்கு முழம் <nālu molō>

vier Jahre lang நான்கு வருடமாக <nālu varuḍamā>

vierte/r¹ நான்காம் *ON* <nālā>

vierte/r² நான்காவது *ON* <nālāvadu>

Viertel^{n.1} பகுதி *geo.* <pahudi>

Viertel² கால் *math.* <kāl>

drei Viertel^{n.} முக்கால் <mukkāl>

ein Viertel கால் <kālu>

Viertel³ காற்பகுதி <kārpahudi>

Viertel⁴ (Stadt, Mond etc.) திக்கு <tikku>

Viertel⁵ பஜார் <bazār>

Viertel der Armen^{pl.} பேட்டை <pēṭṭe>

vierzehn பதினான்கு <padinālu>

vierzig நாற்பது <nāppadu>

Vijayan: Name^{m.} eines Filmschauspielers விஜயன் *nam.* <vijayā>

Vilakkettik Kalyanam: Zeremonie *f.* der Mündigwerdung von Mädchen

விளக்கேத்திக் கல்யாணம் *cul.* <veḷakkēttik kalyāṇō>

Villu: bogenförmig Musikinstrument *n.* வில் *N mus.* <villu>

Villuppattu: Volksaufführung *f.*, bei der eine Geschichte - unterbrochen von Prosarezitationen - gesungen wird, begleitet von einem riesigen Bogeninstrument und anderen Instrumenten வில்லுப்பாட்டு *cul. mus.* <villuppāṭṭu>

Vinayagar: der Gott hat ein Elefantengesicht und einen menschlichen Körper, sein Reittier ist Mushika (eine große Rattenart). Er wird unter unterschiedlichen Namen verehrt, wie Ganesha, Pillayar, Vigneshwara, Gajanana, Ganapathy, Mooshika Vahanaa, Modhaga priya etc. விநாயகர் *nam. reli.* <vināyahar>

Vischnu ¹ (eine Hindugottheit) விஷ்ணு *nam. reli.* <viṣṇu>

Vischnu ² (sein anderer Name) பெருமாள் *nam. reli.* <perumāḷ>

Vischnu-Tempel பெருமாள் கோயில் *geo. reli.* <perumāḷ kōyil>

Visum *n.* ¹ கடவுச்சீட்டு <kaḍavussīṭṭu>

Visum ² நுழைவுச் சீட்டு <noḷevus sīṭṭu>

Visum ³ நுழைவுச்சீட்டு <noḷevussīṭṭu>

Visum ⁴ விசா <visā>

Vize *m.* துணை *N attr.* <toṇe>

Vizhuppuram (Stadt in Tamil Nadu westlich von Pondichery) விழுப்புரம் *geo.* <viḷuppurō>

Vogel ¹ *m.* பறவை <paṛave>

Vogel ² பட்சி <pacci>

Vogel ³ பக்ஷி <pakṣi>

Vogelgesang *m.* கானம் <kāṇō>

Vokal *m.* உயிர் *gram.* <uyir>

Vokalname *m.* ¹ für kurze Vokale: kurzer V + -langer V + -னா -னா *gram.tr.* <-ṇā>

Name für den frikativen Vokal ஃ அக்கேன்னா ஃ <akkēṇṇā ḥ>

Name für den Vokal அ அ-ஆனா <a-āṇā>

Name für den Vokal இ இ-ஈனா <i-īṇā>

Name für den Vokal உ உ-ஊனா <u-ūṇā>

Name für den Vokal எ எ-ஏனா <e-ēṇā>

Name für den Vokal ஒ ஒ-ஓனா <o-ōṇā>

Vokalname ² für lange Vokale: V + -V + G + -அன்னா -அன்னா *gram.tr.* <-aṇṇā>

Name für den Vokal ஆ ஆ-ஆவன்னா <ā-āvaṇṇā>

Name für den Vokal ஈ ஈ-ஈயன்னா <ī-īyaṇṇā>

Name für den Vokal ஊ ஊ-ஊவன்னா <ū-ūvaṇṇā>

Name für den Vokal ஏ ஏ-ஏயன்னா <ē-ēyaṇṇā>

Name für den Vokal ஐ ஐ-ஐயன்னா <ai-aiyaṇṇā>

Name für den Vokal ஒ ஒ-ஒவன்னா <ō-ōvaṇṇā>

Name für den Vokal ஔ ஔ-ஔவன்னா <au-avvaṇṇā>

Vokale *pl.* உயிர் ஒலிகள் *gram. pl.* <uyir oliha / woliha>

Vokale a aa ஆனா ஆவன்னா ¹ <āṇā āvaṇṇā>

Vokativ *m.* ¹ (achte Fall *m.*) எட்டாம் வேற்றுமை *gram.* <eṭṭā vēttume>

Vokativ ² (Ruf-Fall *m.*) விளி வேற்றுமை *gram.* <viḷi vēttume>

Vokativ விளிவேற்றுமை *gram.* <viḷivēttume>

Vokativsuffix *n.* ¹ விளிவேற்றுமைப் பற்றிய விகுதி *S* <viḷivēttumep pattiya vihudi>

Vokativsuffix ² எட்டாம் வேற்றுமைப் பற்றிய விகுதி *S* <eṭṭā vēttumep pattiya vihudi>

Vokativsuffix ³ -அன் -> -ஆ *voc.cas.* <-aṇ -> -ā>

König -> O König அரசன் -> அரசா <arasā -> arasā>

Tamile -> O Tamile தமிழன் -> தமிழா <tamiḷā -> tamiḷā>

Vokativsuffix ⁴ -ஏ *voc.cas.* <-ē>

O Mutter தாயே <tāyē>

O Tochter மகளே <makalē>

Vokativsuffix ⁵ für kleine Jungen oder jüngere männliche Bekannte oder für niedriger gestellte Männer – auch als Beleidigung gebraucht: „Hey Junge!“, „Hallo Kerl“, etc. -அடா *addS impol., inform.m.* <-aḍā>

Was ist, Junge? என்னடா *interj.* <eṇṇaḍā>

Vokativsuffix ⁶ für kleine Mädchen oder jüngere weibliche Bekannte oder für niedriger gestellte Frauen – auch als Beleidigung gebraucht: „Hey Mädchen!“, „Hallo Süße!“, etc. -அடி *addS impol., inform.f.* <-aḍi>

mir gellen beide Ohren, Mädchen காது ரெண்டும் கூசுதடி <kādu reṇḍū kūśudaḍi>

Volk *n.* மக்கள் *pl.* <makka, jana, janaṅga>

Das Volk war in heller Aufregung. மக்கள் கிளர்ந்தெழுந்தனர். <makka keḷarndeḷundaṇar.>

Volkskunde *f.* நாட்டுப்புறவியல் <nāṭṭupporaviyal>

voll ¹ முழு *adj. quan.* <muḷu>

voll ² முழுவதுமாக *adv. quan.* <muḷuvadumā>

voll ³ முழுவதுமான *adj. quan.* <muḷuvadumāṇa>

voll ⁴ கூட்டமாக *adv. loc.* <kūṭṭamā>

voll ⁵ கூட்டமான *adj. loc.* <kūṭṭamāṇa>

voll essen, sich மூக்கு முட்ட சாப்பிடு (cf. சாப்பிடு) *i.vb.* <mūkku muṭṭa sāppiḍu>

voll sein தேக்கு (-கிறது-) [-கினது-] {-ம்} |-க| /-/ *i.vb.* <tēkku (-kṛadu-) [-kiṇadu-] {-m} |-ka| /-/>

voll sein von நிரம்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ i.vb. <nerambu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

voll stopfen காட்டாயப்படுத்து (cf. படுத்து) t.vb. <kāṭṭāyappaḍuttu>

voll werden ¹ ஆர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ i.vb. <āru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

voll werden ² நிரம்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ i.vb. <nerambu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

voll werden ³ நிறை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ i.vb. <nerē (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

vollenden ¹ செய்துமுடி (cf. முடி) t.vb. fin. <señjumuḍi>

vollenden ² முடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. fin. <muḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

vollenden ³ முடித்துவிடு (cf. விடு) t.vb. fin. <muḍiccuḍu>

vollenden ⁴ பூர்த்தி செய் (cf. செய்) t.vb. fin. <pūrtti seyyi>

vollenden ⁵ பூர்த்தி பண்ணு (cf. பண்ணு) t.vb. fin. <pūrtti paṇṇu>

vollenden ⁶ சாதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <sādi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

vollenden ⁷ தீர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <tīru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

vollenden ⁸ நிறை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ i.vb. <nerē (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

vollendet ¹ முழுமையாக adv. quan. <muḷumeyā>

vollendet ² முழுமையான adj. quan. <muḷumeyāṇa>

vollendet: das, was ~ ist முழுமையானது VN quan. <muḷumeyāṇadu>

vollendet ³ நிறைவாக adv. <nerēvā>

vollendet ⁴ நிறைவான adj. <nerēvāṇa>

Vollendung ^{f.1} பூர்த்தி fin. <pūrtti>

Vollendung ² நிறைவேற்றம் <nerēvēttō>

Vollendung ³ நிறைவு N <nerēvu>

Vollendung ⁴ முழுமை <muḷume>

Vollendung ⁵ பக்கா N <pakkā>

voller Gnade அருள்மிகு adj. <aruḷmihu>

völlig ¹ முற்றிலும் adv. <muttilū>

völlig ² முழுவதுமாக adv. <muḷuvadumā>

völlig ³ முழுவதுமான adj. <muḷuvadumāṇa>

völlig ⁴ ஒரேயடியாக adv. <orēyaḍiyā>

völlig hängengelassen werden கேட்பாரற்றுக் கிட (cf. கிட) i.vb. <kēppārattuk keḍa>

vollkommen ¹ முழுமையாக adv. <muḷumeyā>

vollkommen ² முழுமையான adj. <muḷumeyāṇa>

vollkommen: das, was ~ ist முழுமையானது VN <muḷumeyāṇadu>

vollkommen ³ குறையற்ற adj. <koreyatta>

vollkommen ⁴ குறையற்று adv. <koreyattu>

vollkommen ⁵ நிறைவாக *adv.* <nerevā>

vollkommen ⁶ நிறைவான *adj.* <nerevāṇa>

vollkommen ⁷ சுத்தமாக *adv.* <suttamā>

vollkommen ⁸ சுத்தமான *adj.* <suttamāṇa>

vollkommen ⁹ பக்காவாக *adv.* <pakkāvā>

vollkommen ¹⁰ பக்காவான *adj.* <pakkāvāṇa>

Vollkommenheit ^{f.1} குறைபாடின்மை <korepāḍiṇme>

Vollkommenheit ² முழுமை <muḷume>

Vollkommenheit ³ சுத்தம் <suttō>

Vollmond பெளர்ணமி <paurṇami>

vollständig ¹ முழுமையாக *adv.* <muḷumeyā>

vollständig ² முழுமையான *adj.* <muḷumeyāṇa>

vollständig: das, was ~ ist முழுமையானது *VN* <muḷumeyāṇadu>

vollständig ³ முழு *adj.* <muḷu>

vollständig ⁴ முழுவதற்கும் *adv.* <muḷuvadukkū>

vollständig ⁵ ஒட்ட *adv.* <oṭṭa>

vollständig ⁶ ஒரேயடியாக *adv.* <orēyaḍiyā>

vollständig ⁷ முற்றிலும் *adv.* <muttilū>

vollständig ⁸ சுத்த *adj.* <sutta>

vollständig ⁹ நன்றாக *adv.* <nallā>

vollständig ¹⁰ பக்காவாக *adv.* <pakkāvā>

vollständig ¹¹ பக்காவான *adj.* <pakkāvāṇa>

vollständig ¹² தீர *adv.* <tīra>

vollständig werden ஆர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <āru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

Vollständigkeit ^{f.1} முழுமை <muḷume>

Vollständigkeit ² முழுவதும் *N* <muḷuvadū>

Vollständigkeit ³ பூரா *N* <pūrā>

Vollständigkeit ⁴ ஆர் *N* <āru>

Vollständigkeit ⁵ மொத்தம் *N* <mottō>

vollziehen ¹ செய் (-கிற்-) [-ய்த்-] {-வ்-} |-ய| /-து/ *t.vb.* <seyyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Vollziehen Sie bitte eine religiöse Zeremonie! அர்ச்சனை செய்யுங்கள்! *imp. pol.* <arccane seyyuṅga!>

vollziehen ² நிறைவேற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb. or.* <nerevēttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Volumen ^{n.} கொள்ளளவு <koḷḷaḷavu>

vom Verbum *n.* abgeleitetes Hauptwort *n.* வினையால் அணையும் பெயர் *gram.* <veṇeyāl aṇeyū peyar>

vom Weg abkommen வழிதவறு (cf. தவறு) *i.vb. mov.* <valīdavaru>

von¹ -இருந்து *abl.S temp.* <-irundu>

von neun bis zehn ஒன்பதிலிருந்து பத்துக்குள் <ombadilirundu pattukkuḷle>

von² -இருந்து *abl.S loc.* <-irundu>

davon அங்கேயிருந்து *adv.* <aṅḡeyirundu>

Lauft schnell von hier weg! இங்கேயிருந்து சீக்கிரமாக ஓடிப் போங்கள் <iṅḡeyirundu sikkiramā ṍḍip pōṅga>

von dort அங்கிருந்து <aṅḡeyirundu>

von hier இங்கேயிருந்து <iṅḡeyirundu>

von wo எங்கிருந்து *QW abl.* <eṅḡirundu>

von woher எங்கிருந்து *QW abl.* <eṅḡirundu>

von³ -இலிருந்து *abl.S loc.* <-ilirundu>

davon அதிலிருந்து *adv.* <adilirundu>

vom Arbeitsplatz அலுவலகத்திலிருந்து <aluvalahattilirundu>

von⁴ -இலிருந்து *abl.S temp.* <-ilirundu>

von jetzt an இப்பொழுதிலிருந்து *adv. temp.* <ippōdilirundu>

von neun bis zehn ஒன்பதிலிருந்து பத்துக்குள் <ombadilirundu pattukkuḷle>

von nun an இப்பொழுதிலிருந்து *adv. temp.* <ippōdilirundu>

von⁵ -இடமிருந்து *abl.S pers.* <-kiṭṭerundu>

von euch உங்களிடமிருந்து *pol.* <oṅgakiṭṭerundu>

von Gopal கேபாலிடமிருந்து <gōpākiṭṭerundu>

von Ihnen உங்களிடமிருந்து *pol.* <oṅgakiṭṭerundu>

von⁶ -இடம் *loc.S pers.* <-kiṭṭe>

Er ist Alkoholiker, wie kann da Respekt von ihm erwartet werden. அவனோ குடிகாரன், அவனிடம் என்ன மரியாதையை எதிர்பார்க்க முடியும். <avaṇō kuḍikārā, avaṅkiṭṭe yenna mariyādeye edirpākka mudiyū.>

von allen Leuten எல்லோரிடமும் <ellārkiṭṭeyū>

von jedermann எல்லோரிடமும் <ellārkiṭṭeyū>

von der Mutter அம்மாவிடம் <ammākiṭṭe>

von⁷ -இல் *abl.S* <-le, -ule>

von uns எங்களில் *excl.* <eṅgaḷule>

von⁸ -உக்கு *DS impers.* <-ukku>

von Haus zu Haus வீட்டுக்கு வீடு <viṭṭukku viḍu>

von Straße zu Straße தெருவுக்குத் தெரு <teruvukkut teru>

von⁹ விட்டு *par.* <viṭṭu>

die von ihren Eltern getrennten Kinder தம் பெற்றோரை விட்டுப் பிரிந்த குழந்தைகள் <tō pettōre viṭṭup pirinda kuḷandeha>

von ... an -இருந்து *abl.S temp.* <-irundu>

zwischen neun und zehn ஒன்பதிலிருந்து பத்துக்குள் <ombadilirundu pattukkuḷle>

von ... bis ¹ -இலிருந்து ... வரை *temp.* <-ilirundu ... vare>

von morgens bis abends காலையிலிருந்து சாயந்திரம் வரை <kāleyilirundu sāyandirō vare>

von ... bis ² -இலிருந்து ... வரைக்கும் *temp.* <-ilirundu ... varekkū>

von fünf Uhr bis acht Uhr ஐந்து மணியிலிருந்து எட்டு மணி வரைக்கும் <añju maṇiyilirundu eṭṭu maṇi varekkū>

von ... bis ³ முதல் *par.* <modal>

Er wird von sieben bis neun Uhr um Laden sein. அவர் ஏழுமணிமுதல் ஒன்பது மணிவரை கடையில் இருப்பார். <avaru ēḷumaṇimodal ombadu maṇivare kaḍeyle iruppāru.>

von Angesicht zu Angesicht நேர்முகம் *N* <nērmohō>

von dem es heißt என்கிற *AJP* <-ṅgra>

Glückwunschbrief *m.*: „Lang lebe das Brautpaar!“ மணமக்கள் வாழ்க என்கிற வாழ்த்து மடல் <maṇamakka vāḷgaṅgra vāḷttu maḍal>

von dem man sagt என்கிற *AJP* <-ṅgra>

Glückwunschbrief *m.*: „Lang leben die Neuvermählten!“ மணமக்கள் வாழ்க என்கிற வாழ்த்து மடல் <maṇamakka vāḷgaṅgra vāḷttu maḍal>

von den -களில் *prp.* <-kaḷule>

von den Königen மன்னர்களில் <maṇṇaṅgaḷule>

von uns எங்களில் *excl.* <eṅgaḷule>

von dieser Art இத்தகைய *adj.* <ittaheya>

von dieser Welt *f.* உலகியல் *N soc.* <olahiyal>

von dir selbst நீயாக <nīyā>

von dir selbst நீயாய் <nīyā>

von einem Mann geliebte Frau *f.* காதலி *N pers.* <kādali>

von ganz allein தானாக *adv.* <tāṇā>

von gutem Ruf ¹ பிரபலமாக *adv.* <prabalamā>

von gutem Ruf ² பிரபலமான *adj.* <prabalamāṇa>

von jeder Sorte ஒவ்வொன்றிலேயும் <ovvonṇuleyū>

von jemandem in den höchsten Tönen sprechen ஏத்து (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* *pr.* <ēttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ca| /-ci/>

von jemandes Geburt ¹ ஜென்மம் *N attr.* <jeṇmō>

von jemandes Geburt ² ஜன்மம் *N attr.* <jaṇmō>

von Mensch zu Mensch ஆள் ஆளாக <āḷ āḷā>

von nun an ¹ இனி *adv. temp.* <ini>

von nun an ² இனிமேல் *adv. temp.* <inimē>

von nun an ³ கூடவே *adv.* <kūḍavē>

Ich machte unmissverständlich klar, von nun an nicht mehr zu euch nach Hause zu kommen. நான்

இனிமேல் உங்கள் வீட்டுக்கு வரக் கூடவே கூடாது என்று இருக்கேன். <nāṇ inimē oṅga viṭṭukku varak kūḍavē kūḍātuṇṇu irukkē.>

von selbst -ஆக <-ā>

von selbst தானாக *adv.* <tāṇā>

ganz von selbst auftauchen தானாக வந்தாலும் வரும் <tāṇā vandālū varū>

von Zeit zu Zeit ¹ அவ்வப்போது *temp.* <avvappa>

von Zeit zu Zeit ² இடையில் *adv.* <eḍeyle>

vor ¹ முன் *par.* <muṇ>

davor அதற்கு முன் *adv. loc. temp.* <adukku muṇ>

vor ² முன்பு *adv.* <muṇṇāle>

vor ³ முன்னே *par.loc.* <muṇṇē>

vor ⁴ முன்னால் *adv. loc. temp.* <muṇṇāle>

Bevor er kommt, wirst du ihn hören. அவர் வரும் முன்னால் நீ அவரை கேட்பாய். <avaru varū muṇṇāle nī avare kēppē.>

vor ⁵ முன்னாலே *adv.* <muṇṇālē>

davor அதற்கு முன்னாலே *adv. loc. temp.* <adukku muṇṇālē>

vorab முன்னாலே *adv.* <muṇṇālē>

vor ⁶ முன்னமே *adv. loc. temp.* <muṇṇamē>

vor ⁷ முன்னர் *adv.temp.* <muṇṇar>

vor ⁸ முன்னர் *par.* <muṇṇar>

vor ⁹ எதிரில் *adv. loc.* <edirule>

vor dem Haus வீட்டுக்கு எதிரில் <viṭṭukku edirule>

vor ¹⁰ எதிரே *adv. loc.* <edirē>

vor ¹¹ -ஆல் *IS* <-āle>

davor முன்னால் *adv. loc. temp.* <muṇṇāle>

voran முன்னால் *adv. loc. temp.* <muṇṇāle>

voraus முன்னால் *adv. loc. temp.* <muṇṇāle>

vorher முன்னால் *adv. loc. temp.* <muṇṇāle>

vorhergehend முன்னால் *adv. loc. temp.* <muṇṇāle>

vorn முன்னால் *adv. loc.* <muṇṇāle>

vor ¹² -க்கு முன்னால் *PP loc. temp.* <-kku muṇṇāle>

vor dem Haus வீட்டுக்கு முன்னால் <viṭṭukku muṇṇāle>

vor ein paar Minuten கொஞ்சம் நேரத்திற்கு முன்னால் <koñjō nērattukku munṇāle>

vor einiger Zeit கொஞ்சம் நேரத்திற்கு முன்னால் <koñjō nērattukku munṇāle>

vor mir எனக்கு முன்னால் <eṇakku munṇāle>

vor vielen Jahren பல வருடங்களுக்கு முன்னால் <pala varuḍaṅgaḷukku munṇāle>

vor ¹³ முன்னாடி *adv. loc. temp.* <munṇāḍi>

vor Gram vergehen உலர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {உலரும்} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <ularu (-r-) [-nd-] {ularū} |-ra| /-ndu/>

vor kurzem ¹ அண்மையில் *adv.* <aṇmeyle>

vor kurzem ² சமீபக்காலத்தில் *adv.* <samībakkālattule>

vorab ¹ முன்னாலே *adv.* <munṇālē>

vorab ² முன்னாலேயே *adv.* <munṇālēyē>

voran ¹ முன்னாலே *adv.* <munṇālē>

voran ² முன்னால் *adv. loc. temp.* <munṇāle>

voran ³ முன்னாடி *adv. loc. temp.* <munṇāḍi>

vorangehen ¹ வழிகாட்டு (cf. காட்டு) *t.vb.* <vaḷikāṭṭu>

vorangehen ² செல் (-கிற்-) [சென்ற்-] {செல்லுவ்-, செல்வ்-} |செல்ல| /சென்று/ *i.vb.* <sellu (-r-) [seṇṇ-] {selluv-, sellv-} |sella| /seṇṇu/>

vorankommen முன்னேறு (cf. ஏறு) *i.vb.* <munṇēru>

voraus ¹ முன்னால் *adv. loc. temp.* <munṇāle>

voraus ² முன்னாலே *adv.* <munṇālē>

voraus ³ முன்னரே *adv. temp.* <munṇarē>

voraus ⁴ முன்னாடி *adv. loc. temp.* <munṇāḍi>

voraussetzen ¹ நினை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <nene (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

voraussetzen ² வைத்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <veccukkō>

Vorauszahlung ^{f.1} அட்வான்ஸ் <aḍvāṇs>

Vorauszahlung ² முன்பணம் <munpaṇō>

Vorbedacht ^{m.} முன்யோசனை <muṇyōsaṇe>

Vorbedeutung ^{f.} சகுனம் <sahunō>

Vorbehalt ^{m.} வஞ்சனை <vañjaṇe>

vorbei ¹ முடிந்து *adv.* <muḍiñju>

vorbei: das, was ~ ist முடிந்தது *VN fin.* <muḍiñjadu>

vorbei ² முடிந்துவிட்டது *adv. fin.* <muḍiñjutṭu>

vorbei ³ அருகில் *adv.* <aruhule>

vorbei sein மறை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <mare (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

vorbeifahren தாண்டிப்போ (cf. போ) *i.vb.* <tāṇḍippō>

vorbeigehen கடந்து போ (cf. போ) *i.vb.* <kaḍandu pō>

vorbeikommen ¹ தாண்டிப்போ (cf. போ) *i.vb.* <tāṇḍippō>

vorbeikommen ² எட்டிப்பார் (cf. பார்) *t.vb.* <eṭṭippāru>

vorbeischauen எட்டிப்பார் (cf. பார்) *t.vb.* <eṭṭippāru>

vorbereiten ¹ ஏற்பாடு செய் (cf. செய்) *t.vb.* <ērpāḍu seyyi>

vorbereiten ² தயார் பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <tayār paṇṇu>

vorbereiten ³ தயார்செய் (cf. செய்) *t.vb.* <tayārseyyi>

vorbereiten ⁴ தயார் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <tayār seyyi>

vorbereitet ¹ தயாராக *adv.* <tayārā>

vorbereitet ² ஆயத்த *adj.* <āyatta>

vorbereitet sein காத்திரு (cf. இரு) *i.vb.* <kāttiru>

Vorbereitetsein *n.* தயார் *N* <tayār>

Vorbereitung *f.* ¹ முன்னேற்பாடு <munṇērpāḍu>

Vorbereitung ² ஏற்பாடு <ērpāḍu>

Vorbereitung ³ தயார் *N* <tayār>

Vorbereitungen *pl.* ஆயத்தம் *N pl.* <āyattō>

Vorbereitungen für die Herberge விடுதி ஏற்பாடு <viḍudi yērpāḍu>

Vorbereitungen für die Hochzeitsfeier கல்யாண ஏற்பாடு <kalyāṇa yērpāḍu>

Vorbereitungen fürs Kochen சமையல் ஏற்பாடு <sameyal ērpāḍu>

Vorbestellung *f.* முன்பதிவு <munṇpadivu>

Vorbild *n.* ¹ மாதிரி *N exampl.* <mādiri>

Vorbild ² வழிகாட்டி <valikāṭṭi>

Vorbild ³ காட்டு *N* <kāṭṭu>

vorbringen விதை (-க்கிற்-) [-த்த-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vede (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Vorderseite *f.* ¹ முன்பக்கம் <munṇpakkō>

auf der Vorderseite முன் பக்கத்தில் <muṇ pakkattule>

Vorderseite ² முன் *N* <muṇ>

Vorderseite ³ முன் அட்டை <muṇ aṭṭe>

Vorderseite ⁴ முன்பு *N* <munṇāḍi>

Vorderseite ⁵ முகம் <mohō>

vorerst ¹ முதலில் *adv.* <modalule>

vorerst ² கொஞ்சகாலத்திற்கு *adv.* <koṇjakālattukku>

Vorfahrt *f.* பாதையில்போரும் உரிமை <pāḍeyilpōrum urime>

Vorfall *m.*¹ நிகழ்ச்சி *N ev.* <nehaḷcci>

Vorfall *n.*² நிகழ்வு *N* <nehaḷvu>

Vorfall *n.*³ சம்பவம் *N* <sambavō>

Vorfall *n.*⁴ நிகழ்வு *N* <nehaḷvu>

vorführen காட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kāṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Vorführung *f.* காட்சி <kācci>

Vorgehen *n.*¹ செயல் *N* <seyal>

Vorgehen *n.*² நடவடிக்கை *act. org.* <naḍavaḍikke>

Vorgehen *n.*³ வருமாறு *N* <varumāru>

Vorgesetzte *m.*¹ பதி <padi>

Vorgesetzte *n.*² ஐயன் <ayā>

Vorgesetzte *n.*³ அய்யன் <ayyā>

vorgestern *n.*¹ முந்தாநாள் *adv.* <mundānāl>

vorgestern *n.*² முந்தாநேற்று *adv.* <mundānēttu>

vorhaben என்றிரு (cf. இரு) *i.vb.* <eṇṇiru>

Vorhaben *n.* திட்டம் <tiṭṭō>

vorhanden sein *n.*¹ இரு (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <iru (-kk-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

ist vorhanden இருக்கிறது *n.* <irukku>

Ist vorhanden? இருக்கிறதா *n.* <irukkā>

falls vorhanden இருந்தால் <irundā>

sie sind vorhanden இருக்கிறன *pl. n.* <irukku>

Sind sie vorhanden? இருக்கிறனா *n.* <irukkā>

was vorhanden ist இருக்கின்றவை *PN* <irukkuve>

wenn vorhanden இருந்தால் <irundā>

vorhanden sein *n.*² தோன்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <tōṇu (-r-) [-in-] {-v-} |-ra-ṇa| /-ri-ṇi/>

vorhanden sein *n.*³ கிடை (-க்கிறது) [-த்து] {-க்கும்} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <keḍe (-kkiradu) [-ccu] {-kkum} |-kka| /-ccu/>

ist nicht vorhanden கிடையாது <keḍeyādu>

vorhanden sein *n.*⁴ கிட்டு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <kiṭṭu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

vorhanden sein *n.*⁵ உள் (உள்ள + PNG, உண்டு, உள்ள) *def.vb.* <uḷ (uḷḷa + PNG, uṇḍu, uḷḷa)>

die Sachen, die im Haus sind வீட்டில் உள்ள பொருள்கள் *AJP* <viṭṭule uḷḷa porukka>

ist vorhanden உண்டு *pred.* <uṇḍu>

sind vorhanden உண்டு *pred.* <uṇḍu>

was heute vorhanden ist இன்றுள்ள <iṇṇuḷḷa>

Zimmer mit fließend kaltem und warmen Wasser குளிர்மையான, கதகதப்பானநீர்பெறும்வசதியுள்ள அறை
<kuḷirmeyāṇa, kadakadap pāṇanīrperumvasadiyuḷḷa aṛe>

Vorhang **m.** திரை <tire>

vorher ¹ முன் *par.* <muṇ>

vorher ² முன்னால் *adv. loc. temp.* <muṇṇāle>

vorher ³ முன்னாலே *adv.* <muṇṇālē>

vorher ⁴ முன்பு *adv.* <muṇṇāle>

vorher ⁵ முன்னே *adv.* <muṇṇē>

vorher ⁶ முன்னமே *adv. loc. temp.* <muṇṇamē>

vorher ⁷ முன்பாக *adv.* <muṇbā>

vorher ⁸ முன்னதாக *adv.* <muṇṇadā>

vorher ⁹ -இற்கு *DS impers.* <-ukku>

bevor எல்லாவற்றிற்கும் *temp.* <ellāttukkū>

immerhin எல்லாவற்றிற்கும் பிறகு *adv.* <ellāttukkū perahu>

vor allem எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக <ellāttukkū mēlā>

zunächst எல்லாவற்றிற்கும்முதலாக <ellāttukkummodalā>

vorher ¹⁰ முன்னாடி *adv. loc. temp.* <muṇṇāḍi>

vorher und nachher முன்னும் பின்னும் *adv.* <muṇṇū piṇṇū>

vorhergehend ¹ சென்ற *adj. past.* <seṇṇa>

vorhergehend ² முன்னைய *adj.* <muṇṇeya>

der Monat, der verging சென்ற மாதம் <seṇṇa mādō>

seit vergangenem Monat சென்ற மாதத்திலிருந்து <seṇṇa mādattilirundu>

vorhergehend ³ முன்னாடி *adv. loc. temp.* <muṇṇāḍi>

vorherig ¹ சென்ற *adj. past.* <seṇṇa>

vorherig ² கடந்த *adj. past.* <kaḍanda>

vorherig ³ முந்திய *adj.* <mundiya>

vorherig ⁴ முந்தைய *adj.* <mundeya>

vorherige Zeit **f.** ¹ முன் *N* <muṇ>

vorherige Zeit ² முன்பு *N* <muṇṇāḍi>

vorherrschen ¹ ஆள் (ஆளுகிற்-) [ஆண்ட்-] {ஆளுவ்-} |ஆள| /ஆண்டு/ *t.vb.* <āḷu (āḷur-) [āṇḍ-] {āḷuv-} |āḷa| /āṇḍu/>

vorherrschen ² நிலவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *i.vb.* <nelavu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

vorhersagen ¹ குறிசொல் (cf. சொல்) *t.vb.* <kuṛisollu>

vorhersagen ² கணி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. math.* <kaṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

vorhersehen காண் (காண்கிற-) [கண்ட்-] {காண்ப்-} |காண்|/கண்டு/ *t.vb.* <kāṇu (kāṇr-) [kaṇḍ-] {kāṇp-} |kāṇa| /kaṇḍu/>

vorhin ¹ இப்போதுதான் *adv.* <ippadā>

vorhin ² சற்றுமுன் *adv.* <sattumuṇ>

vorig ¹ சென்ற *adj. past.* <seṇṇa>

vorig ² கடந்த *adj. past.* <kaḍanda>

vorig ³ போன *adj. AJP* <pōṇa>

vorig ⁴ முந்திய *adj.* <mundiya>

vorig ⁵ முந்தைய *adj.* <mundeya>

vorig ⁶ இறுகி *par.* <iṛuhi>

Vorkämpfer *m.* ¹ தலைவன் <talevā>

Vorkämpfer ² தலைவா *voc.* <talevā>

Vorkehrung *f.* ¹ முன்யோசனை <muṇyōsaṇe>

Vorkehrung ² ஏற்பாடு <ērpāḍu>

Vorkehrungen *pl.* **treffen** ஏற்பாடு செய் (cf. செய்) *t.vb.* <ērpāḍu seyyi>

vorkommen ¹ இரு (-க்கிற-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ந்து/ *i.vb.* <iru (-kk-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

vorkommen werdend இருப்பதாக *P* <irukkradā, iruppadā>

vorkommen ² நிகழ் (-கிற-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ|/-ந்து/ *i.vb. hap.* <nehaḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

vorkommen ³ படு (-கிற-) [பட்ட்-] {-வ்-} |-பட|/பட்டு/ *i.vb.* <paḍu (-r-) [paṭṭ-] {-v-} |-paḍa| /paṭṭu/>

vorkommen ⁴ சம்பவி (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.hap.* <sambavi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

vorkommen ⁵ சீர் (-கிற-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர|/-ந்து/ *i.vb.* <sīru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

vorkommen ⁶ நேர் (-கிற-) [ந்த்-] {-வ்-} |-ர|/ந்து/ *i.vb. hap.* <nēru (-r-) [nd-] {-v-} |-ra| /ndu/>

vorkommen ⁷ உள் (உள்ள + PNG, உண்டு, உள்ள) *def.vb.* <uḷ (uḷḷa + PNG, uḷḷu, uḷḷa)>

das Ensemble, das ins Ausland reist வெளிநாடு செல்லவுள்ள குழு *aux.vb.* <veḷināḍu sellavuḷḷa kuḷu>

vorkommen ⁸ உண்டா (-கிறது) [-னது] {-கும்} |-க|/-னது/ *i.vb. n.* <uṇḍā (-raḍu) [-ṇadu] {-hū} |-ha| /-ṇadu/>

vorkommen ⁹ கிட (-க்கிற-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ந்து/ *i.vb.* <keḍa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

Vorkommen *n.* நிகழ்ச்சி *N ev.* <nehaḷcci>

Vorkurs *m.* தொடக்கப் பயிற்சி *ed.* <toḍakkap payiṛci>

vorläufig ¹ தற்காலிக *adj.* <taṛkāliha>

vorläufig ² தற்காலிகமாக *adv.* <taṛkālihamā>

vorläufig ³ முன்னைய *adj.* <muṇṇeya>

Vorläufigkeit *f.* ¹ தற்காலிகம் *N* <taṛkālihō>

Vorläufigkeit ² தொடக்கம் <toḍakkō>

vorlegen சமர்ப்பி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <samarppi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

vorlesen ¹ உரக்க படி (cf. படி) *t.vb.* <orakka paḍi>

vorlesen ² வாசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vāsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

vorlesen ³ படி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <paḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Vorliebe ¹ விருப்பம் *emo.* <viruppō>

Vorliebe ² ரசனை *soc. emo.* <rasaṇe>

Vorliebe ³ பிடித்தம் *emo.* <piḍiccō>

Vormittag ¹ *m.* முற்பகல் <muppahal>

Vormittag ² முன் பகல் <muṇ pahal>

vorn ¹ முன் *par.* <muṇ>

vorn ² முன் பக்கத்தில் *adv.* <muṇ pakkattule>

vorn ³ முன்பு *adv.* <muṇṇāle>

vorn ⁴ முன்னாடி *adv. loc. temp.* <muṇṇāḍi>

vorn und hinten முன்னும் பின்னும் *adv.* <muṇṇū piṇṇū>

Vorname ¹ *m.* சொந்தப்பெயர் <sondappeyar>

Vorname ² முதற்பெயர் <modappeyar>

vornehm ¹ மெல்ல *adv.* <mella>

vornehm ² இளம் *adj.* <eḷō>

Vorrang ¹ *m.* முதன்மை <modaṇme>

Vorrang ² சலுகை <saluhe>

Vorrang ³ நாயகம் *reli.* <nāyahō>

Vorrang ⁴ முக்கியத்துவம் <mukkiyattuvō>

Vorrang ⁵ மேன்மை <mēṇme>

vorrangig ¹ முதன்மையாக *adv.* <modaṇmeyā>

vorrangig ² முதன்மையான *adj.* <modaṇmeyāṇa>

vorrangig ³ மேன்மையாக *adv.* <mēṇmeyā>

vorrangig ⁴ மேன்மையான *adj.* <mēṇmeyāṇa>

Vorrat ¹ *m.* வழங்கிட்டுப் பொருள்கள் *pl.* <vaḷaṅgiṭṭup porukka>

Vorrat ² பண்டம் <paṇḍō>

Vorräte *pl.* சேமிப்பு *N pl.* <sēmippu>

vorrücken ¹ முன்னோக்கி நகர் (cf. நகர்) *i.vb.* <muṇṇōkki naharu>

vorrücken ² முன்னெற்பாடுசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <muṇṇeppāḍuseyyi>

vorrücken ³ முன்னேற்று (cf. ஏற்று) *t.vb.* <muṇṇēttu>

vorsagen¹ தூண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. psych.* <tūṇḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

vorsagen² உரக்க படி (cf. படி) *t.vb* <orakka paḍi>

vorschießen¹ கடன் கொடு (cf. கொடு) *t.vb. mon.* <kaḍā kuḍu>

vorschießen² முன்னேற்று (cf. ஏற்று) *t.vb.* <muṇṇēttu>

Vorschlag^{m. 1} ஆலோசனை <ālōsane>

Vorschlag² குறிப்பு <kuṛippu>

vorschlagen சிபாரிசு செய் (cf. செய்) *t.vb* <sibārisu seyyi>

vorschnell sein அவசரப்படு (cf. படு) *i.vb.* <avasaraḥpaḍu>

vorschreiben¹ உத்தரவு போடு (cf. போடு) *t.vb.* <uttaravu pōḍu>

vorschreiben² நெறியாகு (cf. ஆகு) *t.vb.* <neṛiyāhu>

Vorschrift^{f. 1} விதிமுறை <vidimore>

Vorschrift² ஆணை <āṇe>

Vorschrift³ சட்டம் *jur. soc.* <saṭṭō>

Vorschrift⁴ நெறி <neṛi>

Vorschule^{f.} தொடக்கப் பள்ளி <toḍakkap paḷḷi>

Vorschuss^{m. 1} முன்பணம் <muṇpaṇō>

Vorschuss² அட்வான்ஸ் <aḍvāṇs>

Vorsilbe^{f.} முன்னொட்டு *gram.* <muṇṇoṭṭu>

Vorsilbe für vokalanlautende Nomina^{pl.} mit der Bedeutung „groß“, „immens“
etc. பேர்- *PF* <pēr->

die große Schönheit பேரழகு <pēraḷahu>

Vorsicht^{f. 1} கவனம் *psych.* <gavaṇō>

Vorsicht² ஜாக்கிறதை <jākkṛade>

Vorsicht³ அவதானம் <avadāṇō>

Vorsicht⁴ பத்திரம் *dang.* <pattirō>

Vorsicht⁵ உஷார் <uṣār>

Vorsicht! பார்த்து *interj.* <pāttu>

vorsichtig¹ கவனமாக *adv. psych.* <gavaṇamā>

vorsichtig² கவனமான *adj. psych.* <gavaṇamāṇa>

vorsichtig³ ஜாக்கிறதையாக *adv.* <jākkṛadeyā>

vorsichtig⁴ ஜாக்கிறதையான *adj.* <jākkṛadeyāṇa>

vorsichtig⁵ பத்திரமாக *adv. dang.* <pattiramā>

Geh vorsichtig! பத்திரமாகப் போய் வா! *imp.* <pattiramāp pōyiṭṭu vā!>

vorsichtig⁶ பத்திரமான *adj. dang.* <pattiramāṇa>

vorsichtig sein கவனமாக இரு (cf. இரு) *i.vb.* <gavaṇamā iru>

vorsichtig sein für jemanden உஷார் பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <uṣār paṇṇu>

Vorsichtsmaßregel *f.* முன்னெச்சரிக்கை <munṇeccarikke>

Vorsitzende *m.* ¹ தலைவர் *org.* <talevar>

Vorsitzende ² நாயகர் *org.* <nāyahar>

Vorsorge *f.* treffen ¹ காப்பாற்றிக் கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <kāppāttikkō>

Vorsorge treffen ² வழிசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <valiseyyi>

vorstellen ¹ அறிமுகப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. pers.* <aṛimohappaḍuttu>

vorstellen ² அறிமுகம் செய் (cf. செய்) *t.vb. soc.* <aṛimohō seyyi>

vorstellen ³ எண்ணிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <eṇṇikkō>

vorstellen ⁴ எண்ணு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ண|/-ணி/ *t.vb.* <eṇṇu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

Vorstellen *n.* அறிமுகம் செய்தல் *pers.* <aṛimohō seṇjal>

Vorstellung *f.* ¹ அறிமுகம் செய்தல் *pers.* <aṛimohō seṇjal>

Vorstellung ² அறிமுகப்படுத்தல் *pers.* <aṛimohappaḍuttal>

Vorstellung ³ டெய்கை *improp. sl. pers.* <ṭeyhe>

Vorstellung ⁴ கற்பனை *psych.* <karpane>

Vorstellung ⁵ காட்சி *ev.* <kācci>

Vorstellung ⁶ காட்டு *ev.* <kāṭṭu>

Vorstellung ⁷ நிகழ்ச்சி *N ev.* <nehaḷcci>

Vorstellung ⁸ உருவம் *phys.* <uruvō>

vorstrecken ¹ நீட்டி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/ய்த்து/ *t.vb. phys.* <nīṭṭi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /ccu/>

vorstrecken ² கடன் கொடு (cf. கொடு) *t.vb. mon.* <kaḍā kuḍu>

Vorteil *m.* ¹ பலன் <palā>

Vorteil ² சாதகம் <sādahō>

Vorteil ³ லாபம் <lābō>

Vorteil ⁴ இலாபம் <lābō>

Vorteil ⁵ நன்மை <naṇme>

Vorteil ⁶ நலம் <nalō>

Vorteil ⁷ வசதி <vasadi>

Vorteil ⁸ தோது *N* <tōdu>

Vorteil ⁹ அனுகூலம் *N bene.* <aṇuhūlō>

vorteilhaft ¹ அனுகூலமாக *adv. bene.* <aṇuhūlamā>

vorteilhaft ² அனுகூலமான *adj. bene.* <aṇuhūlamāṇa>

Vortrag *m.* ¹ சொற்பொழிவு <sorpolivu>

Vortrag ² கட்டுரை *sci.* <kaṭṭure>

vortragen ¹ வழங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <valaṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

vortragen ² ஒது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <ōdu (-r-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

vortragen ³ வாசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vāsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

vortrefflich ¹ மேன்மையாக *adv.* <mēṇmeyā>

vortrefflich ² மேன்மையான *adj.* <mēṇmeyāṇa>

vortrefflich ³ மிகச்சிறந்த *adj.* <mihassiranda>

vortrefflich ⁴ பிரமாதமாக *adv. qual.* <pramādamā>

vortrefflich ⁵ பிரமாதமான *adj. qual.* <pramādamāṇa>

vortrefflich: das, was ~ ist பிரமாதமானது *VN qual.* <pramādamāṇadu>

vortrefflich ⁶ சிறப்பாக *adv.* <serappā>

vortrefflich ⁷ சிறப்பான *adj.* <serappāṇa>

vortrefflich ⁸ மிக்க *adv.* <mikka>

vortrefflich ⁹ விமரிசையாக *adv.* <vimarisayā>

vortrefflich sein ¹ சிற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <sera (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

vortrefflich sein ² சீர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <sīru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

Vortrefflichkeit *f.* ¹ மேன்மை <mēṇme>

Vortrefflichkeit ² நேர்த்தி <nērtti>

Vortrefflichkeit ³ நாயகம் *reli.* <nāyahō>

Vortrefflichkeit ⁴ சிறப்பு *impo.* <serappu>

Vortrefflichkeit ⁵ நன்று *N* <naṇru, naṇḍru>

Vortrefflichkeit ⁶ பிரமாதம் *qual.* <pramādō>

Vortrefflichkeit ⁷ விமரிசை <vimarise>

Vortrefflichkeit ⁸ ஏற்றம் <ēttō>

Vortrefflichkeit ⁹ மணி <maṇi>

vorüber முடிந்து *adv.* <muḍiṇju>

vorüber: das, was ~ ist முடிந்தது *VN fin.* <muḍiṇjadu>

Vorvergangenheit *f.* நடந்து முடிந்த நிகழ்காலம் *gram.* <naḍandu muḍiṇja nehaḷkālō>

Vorwand *m.* ¹ சாக்குப்போக்கு *N* <sākkuppōkku>

Vorwand ² சாக்கு *N* <sākku>

Vorwarnung *f.* முன்னெச்சரிக்கை <munṇeccarikke>

vorwärts ¹ முன்னோக்கி *adv.* <munṇōkki>

vorwärts ² முன்னால் *adv. loc. temp.* <munṇāle>

vorwärts bewegen, sich செல் (-கிற்-) [சென்ற்-] {செல்லுவ்-, செல்வ்-} |செல்ல|/சென்று/ *i.vb.* <sel-lu (-r-) [seṇṇ-, pōy] {selluv-, sellv-} |sella| /seṇṇu, pōyi/>

vorwärts bringen முன்னேற்று (cf. ஏற்று) *t.vb.* <munṇēttu>

vorwärts gehen முன்னேறு (cf. ஏறு) *i.vb.* <munṇēru>

vorwerfen ¹ கண்டி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kaṇḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

vorwerfen ² திட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <tiṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Vorwurf ¹ *m.* குற்றச்சாட்டு <guttassāṭṭu>

Vorwurf ² களங்கம் <kaḷaṅgō>

Vorwurf ³ வார்த்தை <vārtte>

Vorzeit ¹ *f.* தொன்மை <tonme>

Vorzeit ² பழமை <paḷame>

Vorzeit ³ பழைமை <paḷeme>

Vorzeit ⁴ ஆதி <ādi>

vorziehen ¹ விரும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb.* <virumbu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

vorziehen ² தேர்ந்தெடு (cf. எடு) *t.vb.* <tērndedu>

vorziehen ³ முன்னுரிமைகொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <munṇurimekuḍu>

Vorzug ¹ *m.* முன்னுரிமை <munṇurime>

Vorzug ² நிறை *mor.* <nere>

Vorzug ³ சிறப்பு *impo.* <seṇṇappu>

Vorzug ⁴ நன்று *N* <nanṇu, naṇḍru>

Vorzug ⁵ மேன்மை <mēṇme>

vorzüglich ¹ சிறந்த *adj.* <seṇṇanda>

vorzüglich ² சிறந்து *adv.* <seṇṇandu>

vorzüglich ³ பிரமாதமாக *adv. qual.* <pramādamā>

vorzüglich ⁴ பிரமாதமான *adj. qual.* <pramādamāṇa>

vorzüglich: das, was ~ ist பிரமாதமானது *VN qual.* <pramādamāṇadu>

vorzüglich ⁵ மேன்மையாக *adv.* <mēṇmeyā>

vorzüglich ⁶ மேன்மையான *adj.* <mēṇmeyāṇa>

vorzüglich ⁷ சிறப்பாக *adv.* <seṇṇappā>

vorzüglich ⁸ சிறப்பான *adj.* <seṇṇappāṇa>

vorzüglich ⁹ மிக்க *adv.* <mikka>

vorzüglich ¹⁰ பெரிய *adj.* <periya>

vorzüglich sein சிற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <seṇṇa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

Vorzügliche *n.* உத்தமம் <uttamam>

Vorzüglichkeit *f.* பிரமாதம் *qual.* <pramādō>

vulgär ¹ கீழ்த்தரமான *adj. neg.* <kīlttaramāṇa>

vulgär: das, was ~ ist கீழ்த்தரமானது *VN neg.* <kīlttaramāṇadu>

vulgär ² கீழ்காக *adv. neg.* <kīlahā>

vulgär sein கீழ்காக இரு (cf. இரு) *i.vb.* <kīlahā iru>

Das hast du aber schön gesagt! அழகாக இரு கீழ்காக இரு *iro.* <aḷahā iru kīlahā iru>

Vulgarität *f.* கீழ்த்தரம் *N neg.* <kīlttarō>

Vulkan *m.* எரிமலை *geo.* <erimale>

Vulkanausbruch *m.* வெடிப்பு ⁷ <veḍippu>

W

Waage *f.* தராசு *th.* <tarāsu>

wach ¹ விழிப்பாக *adv.* <vilippā>

wach ² விழிப்பான *adj.* <vilippāṇa>

wach ³ எழுந்த *adj.* <eḷunda>

wach bleiben கண்விழி (cf. விழி) *i.vb.* <kaṇvili>

wach liegen கண்விழி (cf. விழி) *i.vb.* <kaṇvili>

wach sein ¹ முழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <muḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

wach sein ² விழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <vili (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Wache *f.* காவல் <kāval>

Wachheit *f.* உறக்கமின்மை *phys.* <oṛakkamiṇme>

wachrütteln கண்விழி (cf. விழி) *t.vb.* <kaṇvili>

Wachs மெழுகு <meḷuhu>

wachsam ¹ கவனமாக *adv. psych.* <gavaṇamā>

wachsam ² கவனமான *adj. psych.* <gavaṇamāṇa>

wachsam ³ விழிப்பாக *adv.* <vilippā>

wachsam ⁴ விழிப்பான *adj.* <vilippāṇa>

wachsam sein für jemanden உஷார் பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <uṣār paṇṇu>

Wachsamkeit *f.* ¹ விழிப்பு *psych.* <vilippu>

Wachsamkeit ² உணர்வு *psych.* <oṇarvu>

Wachsamkeit ³ கவனம் *psych.* <gavaṇō>

Wachsamkeit ⁴ உஷார் <uṣār>

Wachsamkeit ⁵ பார்க்கை *N* <pārkkē>

wachsen ¹ வளர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <vaḷaru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

wachsen ² வளர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vaḷaru (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

wachsen ³ முளை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. bot.* <moḷe (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

wachsen ⁴ விளை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. res.* <veḷe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

wachsen ⁵ பெருகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb. math.* <peruhu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ha| /-hi/>

wachsen ⁶ மிகு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-க| /-ந்து/ *i.vb.* <mihu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ha| /-ndu/>

wachsende Getreide *n.* பசும்புல் *bot.* <pasumbullu>

Wachstum *n.* ¹ வளர்ச்சி <vaḷarcci>

Wachstum ² வளப்பம் *agr.* <vaḷappō>

Wächter *m.* காவல்காரன் <kāvalkāṛā>

wackeln ¹ ஆடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb. mov.* <āḍu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

wackeln ² ஆட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <āṭṭu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

wackeln ³ சுழற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <solattu (-r-) [-iñ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Wade *f.* ¹ கெண்டைக்கால் *an.* <keṇḍekkāl>

Wade ² பின்கால் தசை *an.* <piṅgāl tase>

Waffe ஆயுதம் <āyudō>

Waffenfabrik *f.* ஆயுதசாலை <āyudasāle>

wagen ¹ துணி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb. psych.* <tuni (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

wagen ² சண்டித்தனம்செய் (cf. செய்) *t.vb.* <saṇḍittanaṁseyyi>

wagen ³ வீரம்பேசு (cf. பேசு) *t.vb.* <virampēsu>

wägen நிறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. wei.* <niru (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Wagen *m.* ¹ வண்டி <vaṇḍi>

Wagen ² வாகனம் <vāhaṇō>

Wagen ³ இரதம் <radō>

Wagenabteil *n.* பெட்டி <peṭṭi>

Waggon *m.* ¹ பெட்டி <peṭṭi>

Waggon ² வண்டி <vaṇḍi>

Wahl *f.* ¹ தெரிவு *N* <terivu>

Wahl ² தேர்தல் *poli.* <tērdal>

die bevorstehende Wahl வரவுள்ள தேர்தல் *aux.vb.* <varavuḷḷa tērdal>

wählen ¹ தெரிவுசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <terivuseyyi>

wählen ² தேர்ந்தெடு (cf. எடு) *t.vb.* <tērndedu>

wählen ³ வாக்களி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. poli.* <vākkali (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

wählen ⁴ (Telefon) சுழற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ i.vb. <solattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

Wahlstimme *f.* வாக்கு *N* <vāku>

Wahnsinn *m.* ¹ பைத்தியம் <paittiyō>

Wahnsinn ² பித்து <pittu>

Wahnsinn ³ கிறுக்கு *N med. psych.* <kiṛukku>

wahnsinnig பித்தான *adj.* <pittāṇa>

wahnsinnig sein கிறுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ i.vb. <kiṛukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

wahnsinnig werden பித்துக்கொள் (cf. கொள்) i.vb. <pittukkō>

wahnsinnige Person *f.* ¹ பைத்தியம் <paittiyō>

wahnsinnige Person ² கிறுக்கு *N med. psych.* <kiṛukku>

Wahnsinnige *m.* ¹ பைத்தியக்காரர் <paittiyakkārar>

Wahnsinnige ² கிறுக்கன் <kiṛukkā>

Wahnsinnige *f.* கிறுக்கி <kiṛukki>

wahr ¹ உண்மையாக *adv.* <uṇmeyā>

wahr ² உண்மையான *adj.* <uṇmeyāṇa>

wahr: das, was ~ ist உண்மையானது *VN* <uṇmeyāṇadu>

wahr ³ மெயாக *adv.* <meyā>

wahr ⁴ மெயான *adj.* <meyāṇa>

wahr werden ஈடேறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ i.vb. <īdēru (-r-) [-in-] {-v-} |-ra| /-ri/>

während ¹ ஆனால் *par.* <āṇā>

während ² -அ சமயம் *PP* <-a samayō>

während X schrieb எழுதின சமயம் <eludiṇa samayō>

während ³ -அ போது *PP* <-appa, -appō, -apōdu>

Hören Sie Lieder, während Sie Auto fahren? கார் ஓட்டுகிற போது நீங்கள் பாட்டு கேட்பீர்களா? <kār ṭṭurappa niṅga pāṭṭu kēppīṅgaḷā?>

während X Auto fährt ... கார் ஓட்டுகிற போது <kār ṭṭurappa>

während ⁴ -உம் போது *PP* <-appa, -rappa, -rapōdu>

Hören Sie Lieder, während Sie Auto fahren? கார் ஓட்டும் போது நீங்கள் பாட்டு கேட்பீர்களா? <kār ṭṭurappa niṅga pāṭṭu kēppīṅgaḷā?>

während ⁵ -உம் பொழுது *PP* <-ū pōdu, -a pōdu, -appa, -rappa>

Während ich alleine zu Hause bin, verriegele ich die Tür. நான் வீட்டில் தனியாக இருக்கும் பொழுது கதவைத் தாளிடுவேன். <nā viṭṭule taṇiyā irukkū pōdu kadavet tāḷiḍuvē .>

während der Zeit, die folgt பிறகு *par. temp.* <perahu>

wahrgenommen werden தோற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ i.vb. <tōttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

wahrhaft ¹ உண்மையாக *adv.* <uṇmeyā>

wahrhaft ² உண்மையான *adj.* <uṇmeyāṇa>

wahrhaft: das, was ~ ist உண்மையானது *VN* <uṇmeyāṇadu>

Wahrhaftigkeit ¹ *f.* வாய்மை <vāyme>

Wahrhaftigkeit ² உண்மை *N* <uṇme>

Wahrheit ¹ *f.* உண்மை *N* <uṇme>

Wahrheit ² வாய்மை <vāyme>

Wahrheit ³ சத்தியம் <sattiyō>

Wahrheit ⁴ மெய் <meyyi>

Wahrheit ⁵ உள்ளது *VN* <uḷḷadu>

Wahrheit ⁶ ஸத்ய *sansk. hin.* <satya>

wahrnehmen ¹ உணர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ *t.vb. psych.* <oṇaru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

wahrnehmen ² காண் (காண்கிற்-) [கண்ட்-] {காண்ப்- / காணும்} |காண| /கண்டு/ *t.vb.* <kāṇu (kāṇr-) [kaṇḍ-] {kāṇp- / kāṇū} |kāṇa| /kaṇḍu/>

wahrnehmen ³ தெளி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ ² *i.vb. psych.* <teḷi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

wahrnehmen ⁴ கண்டுகொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <kaṇḍukō>

wahrnehmen ⁵ தரிசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ <tarisi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

wahrscheinlich ¹ அநேகமாக *adv.* <anēhamā>

wahrscheinlich ² நம்பக்கூடியளவு *adv.* <nambakkūḍiyaḷavu>

Wahrscheinlichkeit *f.* வாய்ப்பு <vāyppu>

-wärts நோக்கி *adv.loc.* <nōkki>

abwärts கீழ் நோக்கி *adv.loc.* <kīḷ nōkki>

aufwärts மேல் நோக்கி *adv.loc.* <mēle nōkki>

rückwärts பின்னோக்கி *adv.* <piṇṇōkki>

seitwärts பக்கம்நோக்கி *adv.* <pakkamnōkki>

vorwärts முன்னோக்கி *adv.* <muṇṇōkki>

Währung ¹ *f.* நாணயம் <nāṇayō>

Währung ² பணம் <paṇō>

Wald ¹ *m.* காடு *geo.* <kāḍu>

Wald ² வனம் <vaṇō>

Wald ³ மரம் <marō>

Wald oder Dschungel *m.* rund um ein Dorf மெட்டு *geo.* <meṭṭu>

Waldbewohner *m.* காட்டுப்பயல் <kāṭṭuppayal>

Waldgebiet *n.* கொல்லை <kolle>

Waldgesetz *n.* மரச்சட்டம் <marassaṭṭō>

Waldhorn *n.* கொம்பு <kombu>

wallen அலை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <ale (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

wallende Haar *n.* (einer Frau) கூந்தல் <kündal>

Wallgraben *m.* ஓடை *geo.* <ōḍe>

wälzen உருட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <uruṭṭu (ir-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

wälzen, sich ¹ குளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. anim.* <kuḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

wälzen, sich ² உருட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <uruṭṭu (ir-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

wälzen, sich ³ புரள் (புரளுகிற்-) [புரண்ட்-] {புரளுவ்-} |புரள| /புரண்டு/ *i.vb.* <poraḷu (poraḷur-) [poraṇḍ-] {poraḷuv-} |poraḷa| /poraṇḍu/>

Wand *f.* ¹ சுவர் <sovar>

Wand ² வேலி <vēli>

Wanderer *m.* அலைந்து <aleñju>

wandern ¹ அலை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <ale (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

wandern ² சஞ்சரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <sañjari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

wandern ³ நட (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *i.vb.* <naḍa (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

wandern ⁴ திரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <tiri (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Wange *f.* கன்னம் *an.* <kaṇṇō>

wanken ¹ தள்ளாடு (cf. ஆடு) *i.vb. mov.* <taḷḷāḍu>

wanken ² அலைபாய் (cf. பாய்) *i.vb.* <alepāyi>

wanken ³ அலை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <ale (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

wann ¹ எப்போது *int.adv.* <eppa>

wann ² எப்பொழுது *int.adv.* <eppa>

wann ³ எப்பொழுதும் *int.adv.* <eppavū>

wann ⁴ எத்தனை மணிக்கு *int.adv.* <ettane maṇikku>

wann auch immer எப்பொழுதோ *adv.* <eppavō>

wann immer ¹ என்றாலும் *conc.* <-ṇṇālū>

wann immer ² எப்ப எப்ப <eppa yeppa>

wann immer ³ -எல்லாம் *QW* <-ellā>

wann immer möglich முடிந்தபோதெல்லாம் <muḍiñjapōdellā>

Wappenseite *f.* (Münze) பூ <pū>

Ware *f.* ¹ பொருள் *th.* <poruḷ>

Ware ² உற்பத்திப்பொருள் <urpattipporuḷ>

Ware ³ வாசி *N* <vāsi>

Ware ⁴ பண்டம் <paṇḍō>

Ware⁵ சாமான் sg. <sāmā>

Waren^{pl. 1} பொருட்கள் pl. <porukka>

Waren² சரக்கு <sarakku>

Waren³ விற்பனைச்சரக்கு pl. <virpaṇessarakku>

Waren⁴ சாமான் pl. <sāmā>

warm¹ கதகதப்பாக adv. <kadahadappā>

warm² கதகதப்பான adj. <kadahadappāṇa>

warm³ சூடான adj. <sūdāṇa>

warm: das, was ~ ist சூடானது VN <sūdāṇadu>

Wärme^{f. 1} கதகதப்பு <kadahadappu>

Wärme² சூடு N <sūḍu>

Wärme³ உஷ்ணம் <uṣṇō>

warnen எச்சரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <eccari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

warten¹ காத்திரு (cf. இரு) i.vb. <kāttiru>

warten² இரு (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ i.vb. <iru (-kk-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

warten³ கா (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ ² t.vb. <kā (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

warten auf கா (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <kā (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

warten lassen காத்திருக்கவை (cf. வை) t.vb. <kāttirukkavayyi>

warum¹ ஏன் QW <ē>

warum² எதற்காக QW <edukkā>

warum³ எதற்கு QW <edukku>

Warum so viel? இவ்வளவு எதற்கு? <ivvaḷavu edukku?>

warum⁴ (impliziert ohne Grund) ஏது QW <ēdu>

Warum muss er dich so unanständig anreden? அவன் உன்னை இப்படிப் தாறுமாறாகப் பேசவேண்டியது ஏது? <avaṇ unne ippaḍip tāṛumārāp pēsavēṇḍiyadu ēdu?>

warum⁵ எதுக்கு Q n. dat. <edukku>

warum⁶ என்றே <-ṇṇē, appaḍiṇṇē, -ṇṇudā>

Ich weiß nicht, warum jede noch so kleine Bitte ihn so verärgert. எதற்கு எடுத்தாலும் ஏன் இப்படி சீறுகிறான் என்றே தெரியவில்லை <edukku eḍuttālum ēṇ ippaḍi sīrrāṇ appaḍiṇṇē teriyalle.>

warum ... nicht -ஏன் imp. par. <-ē>

Warum kommen Sie nicht? வருங்களேன் <varuṅgaḷē>

Warum sagen Sie nichts? சொல்லுங்களேன் <solluṅgaḷē>

Warum schauen Sie nicht? பாருங்களேன் <pāruṅgaḷē>

Warum sehen Sie nicht? பாருங்களேன் <pāruṅgaḷē>

Warze^{f. 1} மரு an. <maru>

Warze ² மேடு *geo. med. soc. Bot.* <mēḍu>

was ¹ என்ன *QW* <enna, yenna>

Er sagt irgendetwas. என்னவோ பேசிக்கிட்டேயிருக்காரு அவரு. <ennavō pēsikkiṭṭēyirukkāru avaru.>

Und! Gibt's sonst noch was Neues? சரிங்க, வேறு என்ன சேதி? <sariṅga, vēre yenna sēdi?>

irgendwas என்னவோ <ennavō>

O Mariamma! Was habe ich dir getan, dass du mich so sehr leiden lässt! மாரியம்மா! நான் உனக்கு என்ன செஞ்சேன்! நீ என்னெ இப்படி சோதிக்கிறியே! *add.* <māriyammā! nāṇ oṇakku yenna seṅjē! nī yenne ippaḍi sōdikkriyēḍi!>

Und! Gibt's sonst noch was Neues? சரிங்க, வேறு என்ன சேதி? <sariṅga, vēre yenna sēdi?>

was alles என்ன என்ன <enna yenna>

was alles என்னென்ன <ennenna>

was auch immer என்னதான் <ennadā>

Was denn! அட என்னங்கள்! *interj.* <aḍa yennaṅga!>

Was fehlt dir? என்ன செய்கிறது <enna seyradu>

Was fehlt Ihnen? என்ன செய்கிறது <enna seyradu>

was für ein என்ன *QW* <enna, yenna>

Was gibt es Neues? என்ன சேதி? <enna sēdi?>

Was immer Sie tun möchten. என்ன செய்ய விரும்புகிறீர்களோ. *interj.* <enna seyya virumburiṅga!ō.>

Was ist damit? மட்டும் என்ன? *interj.* <maṭṭū yenna?>

Was ist das? Essen? இது என்ன? சாப்பாடா? *interj.* <idu yenna? sāppādā?>

Was ist dein Alter? உன் வயது என்ன? <uṇ vayadu yenna?>

Was ist erforderlich? என்ன வேண்டும் *interj.* <enna vēṇū>

Was ist geschehen? என்ன *interj.* <enna, yenna>

Was ist los? என்ன <enna, yenna>

Was ist los? என்ன செய்கிறது *interj.* <enna seyradu>

Was ist los? Wir haben uns lange nicht gesehen. என்ன? ரொம்ப நாளா பாக்கவே முடியலெ? <enna? romba nālā pākkavē muḍiyale?>

Was ist schon dabei? இதில் என்ன இருக்கிறது? *interj.* <idule yenna irukku?>

Was ist, Junge? என்னடா *interj.* <ennadā>

Was ist, Mädchen? என்னடி *interj.* <ennaḍi>

Was ist, Vater? என்னப்பா *interj.* <ennappā>

Was ist, wenn wir gehen? போனால் என்ன? *interj.* <pōṇā yenna?>

Was ist? Sie sind so abgemagert. என்ன? ரொம்ப எளச்சிட்டங்க போலிருக்கே? <enna? romba eḷacciṭṭiṅga pōlirukkē?>

Was kommt heraus, wenn man die Fünf mit der Zehn addiert? அஞ்செப் பத்துலெ சேத்தா என்ன வரும்? *sp.* <aṅjep pattule sēttā yenna varū?>

Was konnte geschehen sein? என்ன ஆனதோ ஏது ஆனதோ? *intrej.* <ennānadēdānadō?>

Was machen Sie? என்ன செய்கிறீர்கள்? <enna seyrīṅga?>

Was noch? வேறு என்ன? *interj.* <vēre yenna?>

Was sagen Sie? என்ன சொல்கிறீங்கள்? *interj.* <enna solriṅga?>

Was soll's? அதனால் என்ன? *interj.* <adaṇāl enna?>

Was tun Sie? என்ன செய்கிறீர்கள்? <enna seyrīṅga?>

Was tut es? என்ன செய்கிறது? <yenna seyradu?>

Was willst du? என்ன வேண்டும் *interj.* <enna vēṇū>

Was wollen Sie sonst noch? வேறு என்ன வேண்டுங்க? <vēre yenna vēṇuṅga?>

Was, Mensch? என்னய்யா? *interj.* <ennayyā?>

Was? என்னய்யா? *interj.* <ennayyā?>

Was? என்ன *interj.* <enna, yenna>

was ² ஏது *QW* <ēdu>

Was konnte geschehen sein? என்ன ஆனதோ ஏது ஆனதோ? *intrej.* <ennānadēdānadō?>

was ³ எதை *acc.* <ede>

Tu das, was ich dir sage! நான் எதைச் செய்யச் சொன்னேனோ, அதை செய். *imp.* <nāṇ edes seyyas sonṇēṇō, ade sey.>

Was? யாது *pron.* <yādu>

was ... alles ¹ எவ்வளவு *N* <evvaḷavu>

Was kostet alles zusammen? மொத்தம் எவ்வளவு ஆயிற்று? <mottam evvalavu āccu?>

Was macht alles zusammen? எவ்வளவு ஆயிற்று? <evvaḷavu āccu?>

Was macht alles zusammen? மொத்தம் எவ்வளவு ஆயிற்று? <mottam evvalavu āccu?>

was alles ¹ எந்தெந்த <endenda>

was alles ² -எல்லாம் *QW* <-ellā>

was alles hier எவை *int.pron. n. pl.* <eve>

im Zusammenhang womit எவை சம்பந்தமான <eve sambandamāṇa>

worauf bezogen எவை சம்பந்தமான <eve sambandamāṇa>

was auch immer எதுவும் *adv.* <eduvū>

was für ¹ எந்தெந்த <endenda>

was für ² என்னென்ன <ennenna>

Was für Blödmänner *pl.!* ஏன்யா? *interj.* <ēṇyā?>

was für ein/e ¹ என்ன *QW* <enna, yenna>

Was für eine Unverschämtheit, mein Herr! என்னா சார்! படா பேஜாரா இருக்குது! *sl. interj.* <yennā sār! baṛā bējārā irukkudu!>

was für ein/e ² எந்த *Qadj. Qattr.* <enda>

In keinem anderen Dorf gibt es so billige Jackfruits wie ausschließlich in diesem Dorf. இந்த ஊர்

அல்லாமல் வேறு எந்த ஊரிலும் இவ்வளவு மலிவாகப் பலாப்பழம் கிடைக்காது. <inda ūru allāma vēru enda ūrilum ivvaḷavu malivāp palāppaḷam keḍekkādu.>

irgendeine Geschichte எந்த கதையாவது <enda kadeyāvadu>

Kauft irgendein Buch! எந்த புத்தகத்தையாவது வாங்குங்கள்! *imp. pol.* <enda pustahattheyāvadu vāṅguṅga!>

keinesfalls எந்தச் சூழலிலும் இல்லை *adv.* <endas sūlalilum ille>

wie irgendein/e ... எந்த ... மாதிரியும் <enda ... mādiriyū>

Was für Kerle *pl.!* ஏன்யா? *interj.* <ēṇyā?>

was Genuss verschafft *n.* இதம் *N* <idō>

was gerade anfängt zu existieren *n.* பவன் <pavā>

was glücklich ist சுபம் *N* <supō>

was günstig ist சுபம் *N* <supō>

was immer noch Neuheit beinhaltet *n.* புது *N* <pudu>

was innen ist *n.* அகம் *N* <ahō>

was ist es, das ... என்பது *VN* <-ṅgradu>

was mehr als normal ist *n.* அதிகம் *N quan.* <adihō>

was mehr ist *n.* கூடுதல் *N* <kūḍudal>

was mit guten Vorzeichen ist சுபம் *N* <supō>

was möglich ist *n.* வற்று *N* <vattu>

was nicht hat இல்லாத *pred.* <illāda>

was nicht ist இல்லாத *pred.* <illāda>

was nichts kostet *n.* இலவசம் *N* <ilavasō>

was sich als unrecht erweist *n.* பொய் *N* <poyyi>

was umsonst ist *n.* இலவசம் *N* <ilavasō>

was Verdruss bereitet *n.* பேஜார் *N* <bējār>

was weit entfernt ist *n.* தொலை *N* <tole>

Wäsche ¹ *f.* சலவை <salave>

Wäsche ² சலவைத் துணிகள் *pl.* <salavet tuṇiha>

Wäsche zum Waschen சலவைக்குத் துணி <salavekkut tuṇi>

Wäsche ³ உடை *N pl.* <ode>

Wäsche ⁴ துணி *N cl.* <tuṇi>

Wäscheleine *f.* கொடி <kodi>

waschen ¹ வெளு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <veḷu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

waschen ² சலவைசெய் (cf. செய்) *t.vb. cl.* <salaveseyyi>

waschen ³ துவை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. cl.* <tove (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

waschen ⁴ தோய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *t.vb.* <tōyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

waschen ⁵ வருடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <varuḍu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

waschen ⁶ கழுவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ t.vb. <kaḷuvu (-r-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

Wäscher *m.* டோபி <ḍōbi>

Waschnuss *f.* ¹ : wächst auf dem Soapnut-Baum (Indien, Nepal) பூந்தி bot. <pūndi>

Waschnuss ² : wächst auf dem Soapnut-Baum (Indien, Nepal) பூவந்தி bot. <pūvandi>

Waschung *f.*, indem man die rechte Hand mit Wasser an die Nase hebt und eine bestimmte vedische Hymne wiederholt எக்கி cul. reli. <ekki>

Washington வாஷிங்டன் geo. <vāṣiṇṭaṇ>

Wasser *n.* ¹ தண்ணீர் <taṇṇīr>

Wasser ² நீர் <nīr>

Wasser lassen மூத்திரம் விடு (cf. விடு) t.vb. <mūttirō viḍu>

Wasserbassin *n.* தாக்கு <tākku>

Wasserblase *f.* நீர்க்குமிழி <nīrkkumīḷi>

Wasserdamm *m.* தாக்கு <tākku>

Wasserdampf *m.* ¹ நீராவி <nīrāvi>

Wasserdampf ² ஆவி <āvi>

Wasserdampf ³ முகில் <muhil>

Wasserfall *m.* ¹ அருவி <aruvi>

Wasserfall ² நீர்வீழ்ச்சி <nīrvīlcci>

Wasserhahn *m.* ¹ தண்ணீர் குழை <taṇṇīr kole>

Wasserhahn ² தண்ணீர்க்குழாய் <taṇṇīrkkulāyi>

Wasserknappheit *f.* தண்ணீர்ப் பஞ்சம் <taṇṇīrp pañjō>

Wasserlauf *m.* ¹ ஓடை geo. <ōḍe>

Wasserlauf ² வாய்க்கால் <vāykkāl>

Wasserstrahl *m.* எக்கி <ekki>

Wassertropfen *m.* ¹ நீர்த்துளி <nīrttuḷi>

Wassertropfen ² ஈரம் <īrō>

Wasserwaage *f.* ¹ ரசமட்டம் tech. <rasamaṭṭō>

Wasserwaage ² மட்டப்பலகை tech. <maṭṭappalahe>

Watte *f.* ¹ பஞ்சு bot. <pañju>

Watte ² பருத்திப்பந்து <paruttippandu>

WC *n.* மலசலகூடம் <malasalakūdō>

weben ¹ நெய் (-கிற்-) [-த்-] {-வ்-} | நெய்ய| /-து/ t.vb. <neyyi (-r-) [-ñj-] {-v-} | neyya | /-ñju/>

weben ² பின்னு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ன| /-னி/ t.vb. <pinnu (-r-) [-in-] {-v-} |-na | /-ni/>

weben ³ இழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <iḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka | /-ccu/>

Website *f.* இணைய தளம் <eṇeya taḷō>

Wechsel *m.* ¹ மாற்றம் <māttō>

Wechsel ² பரிவர்த்தனை <parivattane>

Wechsel ³ மாறுதல் <māṛudal>

Wechsel ⁴ காசோலை *mon.* <kāsōle>

Wechsel ⁵ ஷிஃப்டு *N eng.* <ʃiftu>

Wechselgeld *n.* சில்லறை <sillare>

wechseln ¹ பரிமாறு (cf. மாறு) *t.vb.* <parimāru>

wechseln ² மாற்றிக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <māttikkō>

Wechselschicht *f.* ஷிஃப்டு *N eng.* <ʃiftu>

wechselseitig ¹ பரஸ்பர *adj.* <paraspara>

wechselseitig ² மாறிமாறி *adv.* <māṛimāṛi>

Wechselseitigkeit *f.* பரஸ்பரம் *N* <parasparō>

wecken ¹ எழுப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப்| /-ப்பி/ *t.vb.* <eluppu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ppa| /-ppi/>

wecken ² கண்விழி (cf. விழி) *t.vb.* <kaṇṇiḷi>

wecken ³ உசுப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப்| /-பி/ <usuppu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-pa| /-pi/>

weder ... noch ¹ -உம் ... -உம் ... அல்ல *conj.* <-ū ... -ū ... alla>

weder ich noch du நானும் நீயும் ... அல்ல <nāṇū nīyū ... alla>

weder ... noch ² என்றோ ... என்றோ <ṇṇō ... ṇṇō>

Weder ist hier jemand König noch Minister, dennoch hat jeder seinen eigenen Status. ராஜா என்றோ

மந்திரி என்றோ யாரும் இங்கே கிடையாது எல்லோரும் ஒரே நிலைதான். <rājāṇṇō mandiriṇṇō yārum iṅgē keḍeyādu ellārum orē neledā.>

weder ... noch ³ -ஓ *alt. par.* <-ō>

Weder aß ich noch schlief ich. நான் சாப்பிடலையோ தூங்கலையோ. <nā sāppidaḷeyō tūṅgaleyō.>

weder ein noch aus wissen ஏம்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப்| /-பி/ *i.vb.* <ēmbu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

weg ¹ தள்ளி *adv.* <talli>

weg ² விலகி *adv.* <velahi>

weg ³ தூர *adv.* <dūra>

weg ⁴ எட்ட *adv.* <eṭṭa>

Weg! வெகு *conf. interj.* <vehu>

Weg *m.* ¹ வழி *N* <vali>

Weg ² பாதை <pāde>

Weg ³ சாலை <sāle>

Weg ⁴ முறை *mod.* <more>

Weg⁵ வழிவகை *mod.* <vaḷivahe>

Weg⁶ பதம் <padō>

Weg⁷ தடம் <taḍō>

Weg⁸ ஒற்றையடிப் பாதை <otteyaḍip pāde>

Wegbaumaterial *n.* ஜல்லி <jalli>

Wegbereiter *m.* முன்னோடி <munṇōḍi>

wegbleiben வராமல் இரு (cf. இரு) *i.vb.* <varāma iru>

wegen¹ -ஆல் *IS* <-āle>

deswegen ஆகையால் *conj.* <āheyāle>

wegen அதால் *IS* <adāle>

wegen euch உங்களால் *pl.* <oṅgaḷāle>

wegen Ihnen உங்களால் <oṅgaḷāle>

wegen ihr அவளால் *sg.f.* <avaḷāle>

wegen mir என்னால் <eṇṇāle>

wegen uns நம்மால் *incl.* <nammāle>

wegen² -இனால் *prp.* <-ināle>

wegen der Frau பெண்ணால் <peṇiṇāle>

wegen³ அதால் *IS* <adāle>

wegen⁴ ஏனென்றால் *conj.* <ēṇṇā>

wegen⁵ -ஆக *wi. dat.* <-ā>

wegen⁶ -அக்காக *purpS* <-akkāha>

deinetwegen உனக்காக *impol.* <oṇakkāha>

meinetwegen எனக்காக <eṇakkāha>

wegen⁷ -உக்காக *purpS* <ukkāha>

euretwegen உங்களுக்காக *pol.* <oṅgaḷukkāha>

ihretwegen அவர்களுக்காக *pol. sg. pl.* <avaṅgaḷukkāha>

ihretwegen அவருக்காக *impol. sg.* <avaḷukkāha>

Ihretwegen உங்களுக்காக *pol.* <oṅgaḷukkāha>

seinetwegen அவருக்காக *pol.* <avarukkāha>

seinetwegen அவனுக்காக *impol.* <avaṇukkāha>

unseretwegen எங்களுக்காக *adv. excl.* <eṅgaḷukkāha>

wegen des Arztes மருத்துவருக்காக <maruttuvarukkāha>

wessentwegen யாருக்காக <yārukkāha>

wegen⁸ -இடமிருந்து *abl.S pers.* <-kiṭṭerundu>

wegen⁹ விட்டு *par.* <viṭṭu>

wegen ¹⁰ தொட்டு *par.* <totṭu>

wegfahren போய்விடு (cf. விடு) *i.vb.* <pōyiḍu>

weggeben வழங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <vaḷaṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

weggehen ¹ போய்விடு (cf. விடு) *i.vb.* <pōyiḍu>

weggehen ² போய்விட்டு வா (cf. வா) *i.vb.* <pōyiṭṭu vā>

weggehen ³ போய் வா (cf. வா) *i.vb.* <pōyiṭṭu vā>

weggehen ⁴ விலகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <velahu (-r-) [-in-] {-v-} |-ha| /-hi/>

weggehen ⁵ அகல் (-கிற்-) [அகன்ற-] {அகலுவ்-} |அகல்ல| /அகன்று/ *i.vb.* <ahalu (-r-) [ahaṇṇ-] {aha-luv-} |ahalla| /ahaṇṇu/>

weggehen ⁶ போ (போகிற்-) [போன்-] {போவ்-} |போக| /போய்/ *i.vb.* <pō (pōr-) [pōn-] {pōv-} |pōha| /pōyi/>

der weggegangen ist போய்விட்டார் <pōyiṭṭuttār>

weggehen ⁷ தீர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {தீரும்-} |-ற| /-ந்து/ *i.vb.* <tīru (-r-) [-nd-] {tīrū} |-ra| /-ndu/>

wegjagen வெளியேற்று (cf. ஏற்று) *t.vb.* <veḷiyēttu>

weglassen ¹ விட்டுவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <viṭṭuḍu>

weglassen ² விட்டுப்போ (cf. போ) *t.vb.* <viṭṭuppō>

weglaufen ஓடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <ōḍu (-r-) [-in-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

wegnehmen ¹ கைப்பற்று (cf. பற்று) *t.vb.* <kaippattu>

wegnehmen ² கழட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.th.* <kaḷaṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

wegnehmen ³ கழற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.th.* <kaḷattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

weggenommen கழற்றி *P* <kaḷatti>

wegnehmen ⁴ எடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <eḍu (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

wegnehmen ⁵ அகற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.dang.* <ahattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

wegnehmen ⁶ தூக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <tūkku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

wegreißen பிய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /ய்த்து/ *t.vb.* <piyyi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /ccu/>

wegschaffen ¹ நீக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <nīkku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

wegschaffen ² பெயர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <peyaru (-kk-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

wegschaffen ³ அகற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.dang.* <ahattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

wegschaffen ⁴ பிரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <piri (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /ccu/>

wegschieben ¹ நகர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <nahattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

wegschieben ² விலக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.soc.* <velakku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

wegspülen கரை (-கிறது) [-ந்தது] {-யும்-} |-ய| *t.vb.phys.* <kare (-radu) [-ñjadu] {-yum} |-ya|>

Wegweiser *m.* வழிகாட்டி மரம் *traf.* <vaḷikāṭṭi marō>

wegwischen ¹ துடை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <toḍe (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /ccu/>

wegwischen ² ஒற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <ottu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

wegwischen ³ ஒத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <ottu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

wegziehen ¹ வீடுமாறு (cf. மாறு) *i.vb. mov.* <viḍumāru>

wegziehen ² (Beine) வாரு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ர| /-ரி/ *t.vb.* <vāru (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

Weh! வந்து *interj.* <vandu>

wehen ¹ காற்றடி (cf. அடி) *t.vb.* <kāṭṭaḍi>

wehen ² அடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

wehen ³ வீசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *i.vb.* <vīsu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-sa| /-si/>

wehen ⁴ ஊது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <ūdu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

wehklagen ¹ வருத்தப்படு (cf. படு) *i.vb.* <varuttappaḍu>

wehklagen ² கதறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <kadaṛu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

wehtun ¹ வலி உண்டாக்கு (cf. உண்டாக்கு) *t.vb.* <vali uṇḍākkū>

wehtun ² வலி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <vali (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

wehtun ³ சுடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <suḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

wehtun ⁴ முட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <muṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Weib ^{n. 1} பெண் <peṇ, poṇṇu>

Weib ² பொண்டாட்டி <poṇḍāṭṭi>

Weibchen ^{n.} பெட்டை <pette>

weibische Wesen ^{n.} பெண்மை <peṇme>

weiblich ¹ பெண்மையான *adj.* <peṇmeyāṇa>

weiblich ² பெண்பால் *gram.* <peṇpāl>

weibliche Anmut ^{f.} பெண்மை <peṇme>

weibliche Brust ^{f. 1} நகிலம் *an.* <nagilō>

weibliche Brust ² நகில் *an.* <nagil>

weibliche Brust ³ முலை *an.* <mole>

weibliche Geschlecht ^{n.} பெண்பால் *N gram.* <peṇpāl>

weibliche Wesen ^{n.} பெண்மை <peṇme>

Weiblichkeit ^{f.} பெண்மை <peṇme>

weich ¹ மென்மையாக *adv.* <meṇmeyā>

weich ² மென்மையான *adj.* <meṇmeyāṇa>

weich: das, was ~ ist மென்மையானது *VN* <meṇmeyāṇadu>

weich ³ மெதுமையான *adj.* <medumeyāṇa>

weich: das, was ~ ist மெதுமையானது *VN* <medumeyāṇadu>

weich ⁴ மிருதுவான *adj.* <miruduvāṇa>

weich: das, was ~ ist மிருதுவானது VN <miruduvāṇadu>

weich ⁵ மெல்ல *adv.* <mella>

weich ⁶ இள *adj.wi. euph.* க், ஞ், த், ம் <iḷa>

Weichheit ^{f.1} மெது *N* <medu>

Weichheit ² மென்மை <meṇme>

Weichheit ³ மிருது *N* <mirudu>

Weichheit ⁴ பிஞ்சு *N* <piñju>

weiden மேய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <mēyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

weiden lassen மேய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *t.vb.* <mēyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

weihen ¹ பூசை செய் (cf. செய்) *t.vb.* <pūce seyyi>

weihen ² பூசை பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <pūce paṇṇu>

weihen ³ இடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டடு/ *t.vb.* <iḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

Weiher *m.* குளம் <koḷō>

Weihnachten *n.* ¹ கிறிஸ்துமஸ் *reli.* <kiṛistumas>

Weihnachten ² நத்தார் *reli.* <nattār>

Weihrauch *m.* சாம்பிராணி *bot.* <sāmbirāṇi>

Weihrauchstock *m.* ¹ ஊதுபத்தி *bot.* <ūdubatti>

Weihrauchstock ² பத்தி *bot.* <patti>

weil ¹ -ஆல் *IS* <-āle>

weil ² ஏனென்றால் *conj.* <ēṇṇā>

Morgen kann ich nicht zu euch kommen, weil ich morgen nicht in der Stadt sein werde. நாளைக்கு என்னால் உங்கள் வீட்டுக்கு வரமுடியாது. ஏனென்றால், நான் நாளைக்கு ஊரில் இருக்க மாட்டேன். <nālekki eṇṇāle uṅga viṭṭukku varamuḍiyādu. ēṇṇā, nāṇ nālekki ūrule irukka māṭṭē.>

weil ³ அதனால் *conj. adv.* <adaṇāle>

weil ⁴ அதால் *IS* <adāle>

Weil ich Tamil lernte, konnte ich auf Tamil schreiben. நான் தமிழ் படித்ததால் என்னால் தமிழில் எழுதமுடிந்தது. <nāṅ tamil paḍiccadāle eṇṇāle tamilil eḷudamuḍiṇjadu.>

weil ... sie gekannt hatten அவர்களைத் தெரிந்திருந்ததால் <avaṅgaḷet teriṇṇirundadāle>

weil ist என்பதால் *caus.* <-ṅgradāle>

weil ⁵ ஏன் என்றால் *conj.* <ēṇṇā>

weil ⁶ என்கிறதால் *VN* <-ṅgradāle>

weil ⁷ என்று *caus.purp.* <-ṇṇu>

Weil ich ihr Essen nicht mag, wird sie nicht kochen. எனக்கு அவர்களுடைய சாப்பாடு பிடிக்காது என்று அவர்கள் சாப்பிடமாட்டார்கள். <eṇakku avaṅgaḷōḍa sāppāḍu piḍikkāduṇṇu avaṅga sāppidaṁmāṭṭāṅga.>

Murthy ärgert sich, weil seine Mutter ihn ausschimpfte. அம்மா திட்டிவிட்டாளே என்று மூர்த்திக்கு ஒரே கோபம். <ammā tiṭṭiviṭṭālēṇṇu mūrttikku orē kōbō.>

weil⁸ ஏனெனில் <ēneṇele>

weil⁹ ஆயின் conj. <āyin>

weil¹⁰ தொட்டு par. <toṭṭu>

weil ... nicht¹ -ஆததால் caus.neg. <-ādadāle>

Weil es nicht regnete ... மழை பெய்யாததால் <maḷe peyyādadāle>

Weil ich nicht genug Geld hatte ... நான் நிறைய பணம் எடுத்துக்கொள்ளாததால் <nā nereya paṇam eḍuttukkādadāle>

Weil sie nichts sagten ... அவர்கள் ஒன்றும் சொல்லாததால் <avaṅga oṇṇū sollādadāle>

weil ... nicht² -வில்லை என்பதால் <-lleṅgradāle>

Weil ich nicht in der Lage war das Darlehen zurückzuzahlen ... நான் கடனைத் திருப்பிக்
க்கொடுக்கவில்லை என்பதால் <nā kaḍaṇet tiruppiḱ kkuḍukkalleṅgradāle>

Weile^{f. 1} நேரம் <nērō>

Weile² வேளை <vēḷe>

Wein^{m. 1} திராட்சைரசம் <tirāccerasō>

Wein² வைன் <vain>

weinen¹ அழு (-கிற்-) [-த்-] {-வ்-} |-ழ| /-து/ i.vb. <aḷu (-r-) [-d-] {-v-} |-la| /-du, -ñju/>

weinen² சிணுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ i.vb. <siṇuṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Weinen^{n.} அழுகை N <aḷuhe>

Weintraube^{f.} திராட்சை bot. <tirācce>

...weise முகம் par. <mohō>

weise¹ புத்திசாலித்தனமான adj. <buttisālittaṇamāṇa>

weise: das, was ~ ist புத்திசாலித்தனமானது VN <buttisālittaṇamāṇadu>

weise² பகுத்தறிவுள்ள adj. <pahuttaṛivuḷḷa>

Weise^{f. 1} பண் mus. <paṇ>

Weise² தரா mus. <tarā>

Weise³ விதம் mod. <vedō>

Weise⁴ மெட்டு mus.mor. <meṭṭu>

Weise^{m. 1} ஐயன் <ayā>

Weise² அய்யன் <ayyā>

Weisheit^{f. 1} புத்தி intel. <butti>

Weisheit² அறிவு N intel. <aṛivu>

Weisheit³ ஞானம் <ñāṇō>

weiß¹ வெண் adj. <veṇṇu>

weiß ² வெள்ளை *adj.* <velle>

weiß ³ ஸ்வேத *sansk. hin.* <svēta>

Weiß man? தெரியுமா <teriyumā>

Weißt du es schon? உனக்கு ஒரு விஷயம் தெரியுமா? <ṇakku oru veṣayō teriyumā?>

weiß nicht தெரியாது *pred.* <teriyādu>

Du hättest entweder stumm bleiben, oder sagen sollen, dass du es nicht weißt. ஒன்று, நீ பேசாமல்

இருந்திருக்க வேண்டும், அல்லது தெரியாது என்று சொல்லியிருக்க வேண்டும். <ṇṇu, nī pēsāme irundirukkaṇṇū, alladu teriyāduṇṇu solliyirukkaṇṇū.>

Ich weiß nicht. எனக்கு தெரியாது. <ṇakku teriyādu.>

Ich weiß nichts davon, dass Ihr Vater morgen aus Indien kommt. நாளைக்கு உங்களுடைய அப்பா

இந்தியாவிலிருந்து வருகிறார் என்கிற சேதி எனக்குத் தெரியாது. <nāḷekki oṅgalōḍe appā

indiyāvilērandu varāṅgra sēdi ṇakkut teriyādu.>

weiß werden ¹ வெளி (-க்கிறது-) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| *i.vb.* <veḷi (-kkradu-) [-ccadu] {-kkum} |-kka|>

weiß werden ² வெளு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <veḷu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

weiße Feige *f.* இச்சி <icci>

weiße Punkt *m. in der Pupille* *f.* பூ *N metaph.* <pū>

weiße Taubnessel *f.* தும்பை *bot.* <tumbe>

weiße Yamknolle *f.* கருணை *bot.* <karuṇe>

Weiße *n.* வெள்ளை *N* <velle>

weißeln வெள்ளையடி (cf. அடி) *t.vb.* <veḷḷeyadi>

weißen வெள்ளையடி (cf. அடி) *t.vb.* <veḷḷeyadi>

weit ¹ தூரத்திலுள்ள *adj.* <dūrattilulla>

weit ² தூரத்தில் *adv.* <dūrattule>

weit ³ தூரமான *adj.* <dūramāṇa>

weit ⁴ தூரமாக *adv.* <dūramā>

weit ⁵ அகலமான *adj.* <ahalamāṇa>

weit: das, was ~ ist அகலமானது *VN* <ahalamāṇadu>

weit ⁶ வெகு *par. conf. interj.* <vehu>

weit ⁷ இடவிய *adj. phys.* <eḍaviya>

weit ⁸ தொட்ட *adj. loc.* <toṭṭa>

weit ⁹ எட்ட *adv.* <eṭṭa>

weit ¹⁰ பரந்த <paranda>

weit entfernte Ort *m.* தொலைதூரம் <toledūrō>

weitab தூரத்தில் *adv.* <dūrattule>

Weite *f.* ¹ அகலம் <ahalō>

Weite ² தூரம் *N* <dūrō>

Weite ³ தொலைவு <tolevu>

Weite ⁴ பெரியது *N* <periyadu>

Weite ⁵ தடம் <taḍō>

weite Entfernung *f.* தொலைதூரம் <toledūrō>

weiter ¹ தொடர்ந்த *adj.* <toḍarnda>

weiter ² தொடர்ந்து *adv.* <toḍarndu>

weiter ³ மேலும் *adv.* <mēlū>

weiter ⁴ மறு *adj.* <maṛu>

weiter leben வாழ்ந்திரு (cf. இரு) *i.vb.* <vāḷndiru>

weitergeben ¹ ஒப்படை (cf. அடை) *t.vb.* <oppaḍe>

weitergeben ² கொடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kuḍu (-kkī-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

weitergeben ³ அனுப்பி வை (cf. வை) *t.vb.* <aṇuppi vayyi>

weiterhin இனிமேல் *adv. temp.* <iṇimē>

weither தூரத்திலிருந்து *adv.* <dūrattilirundu>

weiträumig ¹ இடவிய *adj. phys.* <eḍaviya>

weiträumig ² பெரியதாக *adv.* <periyadā>

Weizen *m.* ¹ கோதுமை *bot.* <kōḍume>

Weizen ² கோதுமைப்பயிர் *bot.* <kōdumeppayir>

Weizenschleimsuppe *f.* கோதுமைக் கஞ்சி *cook.* <kōdumek kañji>

welche/r/s ¹ எந்த *Qadj. Qattr.* <enda>

Aus welchem Land kommen Sie?, Woher kommen Sie? எந்தநாட்டிலிருந்து வருகிறீர்கள்? <endanāṭṭilirundu varīṅga?>

was für welche எந்த எந்த <enda yenda>

welche einzelnen எந்தெந்த <endenda>

welche verschiedenen எந்தெந்த <endenda>

welche/r/s ² எது *QW pron.* <edu>

Welcher ist ihr Geburtsort? அவர்கள் ஊர் எது? *sg.* <avaṅga ūru edu?>

Welcher ist sein Geburtsort? அவர்கள் ஊர் எது? <avaṅga ūru edu?>

welche/r/s ³ எ- *PF* <e->

An welchem Tag? என்றைக்கு <eṇṇekku>

auf welche Art und Weise எவ்வாறு *adv.* <evvāru>

auf welche Weise எவ்வண்ணம் <evvaṇṇō>

in welcher Art und Weise எப்படி *adv.* <eppaḍi>

in welcher Entfernung எவ்வளவு தூரத்தில் <evvaḷavu dūrattule>

in welcher Farbe என்ன நிறத்தில் <enna nerattule>

welch எவ்வளவு *N* <evvaḷavu>

Welcher Preis? என்ன விலை <enna vele>

welches Dorf எவ்வூர் <evvūru>

welches Gebäude எக்கட்டடம் <ekkaṭṭaḍō>

welches Haus எவ்வீடு <evvīḍu>

zu welcher Zeit எத்தனை மணிக்கு <ettane maṇikku>

zu welcher Zeit எப்பொழுது *adv.* <eppa>

zu welcher Zeit எப்போது <eppa>

Welche/r/s? யாது *pron.* <yādu>

welche போன்ற *par.* <pōṇa>

Welche? எவற்றை *acc.* <evatte/ede>

Welche (Frau)? எவள் *int.pron. sg.f. impol.* <eva>

Welche (Frau, Leute)? எவர்கள் *int.pron. sg.f. pl. pol.* <evaṅga>

welche hier எவை *int.pron. n. pl.* <eve>

in welcher Beziehung *f.* எவை சம்பந்தமான <eve sambandamāṇa>

welchem ¹ எதற்கு *dat.* <edukku>

welchem ² எதுக்கு *Q n. dat.* <edukku>

welcher எதுக்கு *Q n. dat.* <edukku>

Welcher (Mann)? ¹ எவர் *int.pron. sg. m. pol.* <evaru>

keiner எவரும் இல்லை *pron.* <evarum ille>

niemand எவரும் இல்லை *pron.* <evarum ille>

Welcher (Mann)? ² எவன் *int.pron. sg. m. impol.* <evā>

irgendeiner எவனும் *m.* <evanū>

irgendeiner எவனோ *m.* <evanō>

irgendwer எவனாவது *m.* <evanāvadu>

jeder எவனும் *m.* <evanū>

welcherart எனை *int.pron.* <ene>

welcherlei எனை *int.pron.* <ene>

welches Ding எதை *acc.* <ede>

welken ¹ வாடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <vāḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-டா| /-டி/>

welken ² குறை (-கிறது) [-ந்து] {-யும்} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. quan. kore* (-yudu) [-ñju] {-yum} |-யா| /-ñju /

welken ³ உலர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-உலரும்} |-ர| /-ந்து/ *i.vb.* <ularu (-r-) [-nd-] {ularū} |-ரா| /-ndu/>

Welle *f.* ¹ அலை <ale>

„Tempel an der Wellenmündung“ *m* அலைவாய் *nam.* <alevāyi>

Wellenmündungstempel *m.* அலைவாய்க் கோயில் *nam.* <alevāyk kōyil>

Welle ² திரை <tire>

wellen அலை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <ale (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

wellig sein நெறி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <neri (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Welpe *m.* ¹ நரிக்குட்டி *anim.* <narikuṭṭi>

Welpe ² நாய்குட்டி *anim.* <nāyikuṭṭi>

Welt *f.* ¹ உலகம் <olahō>

Welt ² பூமி *geo.* <bhūmi>

Welt ³ புவி *geo.* <puvi>

Weltall *n.* பிரஹ்மாண்ட *sansk.* <brahmāṇḍa>

weltbekannt ¹ உலகப் புகழ்பெற்ற *adj.* <olahap pohalpetta>

weltbekannt ² உலகப் புகழ்பெற்று *adv.* <olahap pohalpettu>

weltberühmt ¹ உலகப் புகழ்பெற்ற *adj.* <olahap pohalpetta>

weltberühmt ² உலகப் புகழ்பெற்று *adv.* <olahap pohalpettu>

Weltbevölkerung *f.* ¹ உலகியல் *soc.* <olahiyal>

Weltbevölkerung ² உலகம் <olahō>

Weltbürger *pl.* உலகக் குடிமக்கள் <olahak kuḍimakka>

weltlich உலகியல் *N soc.* <olahiyal>

Weltraum *m.* பிரஹ்மாண்ட *sansk.* <brahmāṇḍa>

Weltuntergang *m.* கல்பாந்த *sansk. hin.* <kalpāṇḍa>

wem ¹ யாரிடம் *dat.* <yārkiṭṭe>

wem ² யாருக்கு *pron. dat.* <yārukkū>

Das will niemand. அது யாருக்கும் வேண்டாம். <adu yārukkū vēṇḍā.>

wen யாரை *acc.* <yāre>

wenden ¹ திருப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb.* <tiruppu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-pa| /-pi/>

wenden ² திரும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <tirumbu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

wenden ³ மாற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <māttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

wenden ⁴ வளை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vaḷe (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

wenden an, sich வேண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <vēṇḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Entschuldigen Sie, bitte! மன்னிக்க வேண்டும்! *interj.* <maṇṇikkaṇṭu>

Entschuldigung! மன்னிக்க வேண்டும்! *interj.* <maṇṇikkaṇṭu!>

Verzeihung! மன்னிக்க வேண்டும்! *interj.* <maṇṇikkaṇṭu!>

wenig¹ கொஞ்ச *adv.* <koñja>

wenig² கொஞ்சமாக *adv.* <koñjamā>

wenig³ கொஞ்சமான *adj.* <koñjamāna>

wenig⁴ கொஞ்சம் *adv.* <koñjō>

wenig⁵ குறைவாக *adv.* <korevā>

wenig⁶ சில *adj.* <sela>

kurze Zeit சிலகாலம் <selakālō>

wenig/e ஒருசில *adj.* <orusela>

wenig⁷ சிறிதளவாக *adv.* <siṛidaḷavā>

wenig⁸ சிறு *adj.* <siṛu>

wenig⁹ சிறுசு *sp. adv.P cf. சிறிது* <siṛusu>

wenig¹⁰ சிறிது *adv.P* <siṛidu>

Wenige^{n.} கொஞ்சம் *N* <koñjō>

wenige சிலவற்று *adv.* <silavattu>

weniger als குறைவாக *adv.* <korevā>

weniger werden குறை (-கிறது) [-ந்து] {-யும்} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. quan. kore* (-yudu) [-ñju] {-yum} |-ya| /-ñju /

wenigstens¹ -ஆவது *par.* <-āvadu>

Wenigstens sie arbeitet. அவளாவது வேலை செய்வாள். <avaḷāvadu vēle seyvā.>

wenigstens² -ஏனும் *par.* <-ēñū>

Wollte nicht wenigstens ein Freund zu ihm gehen und ihm helfen? யாரேனும் அவருக்குத் துணையாகப் போகக் கூடாதா? <yārēñum avarukkuṭ tuṇeyāp pōhak kūḍādā?>

wenn¹ -அ பொழுது *PP* <-a pōdu, -appa>

wenn der Lehrer nicht da ist ஆசிரியர் இல்லாத பொழுது <āsiriyar illāda pōdu>

wenn² -அ போது *PP* <-appa, -appō, -apōdu>

Störe nicht, wenn wir lesen! படிக்கிறபோது தொந்தரவு செய்யாதே! <paḍikkirappa tondaravu seyyādē!>

wenn³ -உம் பொழுது *PP* <-ū pōdu, -a pōdu, -appa, -rappa>

Wenn Sie in den Laden gehen, kaufen Sie mir etwas Milch. கடைக்குப் போகும் பொழுது எனக்குக் கொஞ்சம் பால் எடுத்துக் கொள்ளுங்கள். <kaḍekkuṭ pōhū pōdu eṇakkuk koñjō pāl eḍuttuk kuṅga.>

wenn⁴ -உம் போது *PP* <-appa, -rappa, -rapōdu>

Wenn jeder sich ein Handy anschafft, ist es schwer, gegen den Strom zu schwimmen. மற்ற பேர் செல் போன் வாங்கும் போது, எதிர் நீச்சல் போடுவது கடினம். <matta pēru sel pōṇ vāṅgrapōdu, edir nīccal pōḍuradu kaḍiñō.>

wenn⁵ ஆனால் *par.* <-āñā>

Wenn ich Geld hätte, würde ich es dir geben. நான் பனம் வைத்திருந்தேனானால் உனக்குக் கொடுத்திருப்பேன். <nā paṇō veccirundēṇāṇā oṇakkuk kuḍuttiruppē.>

wenn⁶ என்றால் *cond.* <-ṇṇā>

selbst wenn ஏனென்றால் *conj.* <ēṇṇā>

wenn das so ist என்றால் *cond.* <-ṇṇā>

Wenn das so ist. அப்படியென்றால் <appaḍiṇṇā>

Wenn das wirklich so ist அப்படியென்றால் <appaḍiṇṇā>

Wenn du „ja“ sagst. சரியென்றால். <sariṇṇā.>

wenn du sagst என்றால் *cond.* <-ṇṇā>

wenn etwas gesagt wird என்றால் *cond.* <-ṇṇā>

wenn gedacht wird என்றால் *cond.* <-ṇṇā>

wenn gesagt wird என்றால் *cond.* <-ṇṇā>

wenn ihr kommt நீங்கள் வருவீர்கள் என்றால் <nīṅga varuvīṅgaṇṇā>

wenn man fragt warum ஏனென்றால் *conj.* <ēṇṇā>

wenn⁷ -விட்ட- *asp.vb. past., cf. „-விடு“* <-ṭṭ->

Lasst uns gehen, wenn wir die Göttin angebetet haben! அம்மனைக் கும்பிட்டுவிட்டுப் போகலாம்!

<ammaṇek kumbiccuṭṭup pōhalā!>

wenn ... nicht¹ -ஆத பொழுது *PP neg.* <-āda pōdu, -ādappa>

wenn der Lehrer nicht da ist ஆசிரியர் இல்லாத பொழுது <āsiriyar illāda pōdu>

wenn ... nicht² -ஆத போது *temp.* <-ādappa>

wenn ..., dann -ஆல் + *fut. cond.* <-ā> + *fut.*

Was bekommst du, wenn du 5 und 10 addierst? அஞ்செப் பத்துலெ சேர்த்தால் என்ன வரும்? <aṇjep pat-tule sēttā yeṇṇa varū?>

Was bleibt übrig, wenn du fünf von zehn abziehst? பத்துலெ அஞ்சு போனால் என்ன வரும்? <pattule aṇju pōṇā yeṇṇa varū?>

wenn du ... gegangen wärest, dann hätte dich ... gebissen போயிருந்தால் ... கடித்திருக்கும் <pōyirundā ... kaḍiccirukkū>

wenn du sagst: „...“ என்று சொன்னால் <-ṇṇu sonṇā>

Wenn du ständig daran denkst, hört es dann auf zu regnen? யோசித்துக்கொண்டே இருந்தால் மழை நிற்குமா? <yōsiccukkiṭṭēyirundā maḷe nikkumā?>

Wenn es morgen regnet, dann werde ich nicht zur Schule kommen. நாளைக்கு மழை பெய்தால் நான் பள்ளிக்கூடத்துக்கு வரமாட்டேன். <nāḷekki maḷe peṇjā nā paḷḷikkūḍattukku varamāṭṭē.>

wenn gekommen wären வந்திருந்தால் <vandirundāle>

Wenn ich es erfahren hätte, dann wäre ich gekommen. எனக்கு தெரிந்திருந்தால், நான் வந்திருப்பேன். <eṇakku teriṇjirundā, nā vandiruppē.>

Wenn Sie es für fünf Rupien hergeben, ... ஐந்து ரூபாய் என்று கொடுத்தால், ... <aṇju rūbāṇṇu kuḍuttā, ...>

Wenn Sie mich unterrichten, dann werde ich gut lernen. நீங்கள் எனக்குச் சொல்லிக்கொடுத்தால் நான் நன்றாகப் படிப்பேன். <nīṅga eṇakkus sollikkuḍuttā nāḥ nallāp paḍippē.>

wenn nicht தவிர *par.* <tavira>

wenn nicht ..., dann ¹ -ஆவிட்டால் <-āṭṭā>

wenn es nicht gibt, wenn nicht vorhanden இல்லாவிட்டால் <illāṭṭā>

Wenn ihr nicht gut lernt, dann könnt ihr keine guten Zensuren bekommen. நீங்கள் நன்றாகப்

படிக்காவிட்டால் உங்களால் நிறைய மதிப்பெண்கள் எடுக்கமுடியாது. <nīṅga nallāp paḍikkāṭṭā oṅgaḷāle nereya madippēṅga eḍukkamuḍiyādu.>

wenn nicht ..., dann ² -வில்லை என்றால் <-lleṇṇā>

Wenn ihr nicht gut lernt, dann könnt ihr keine guten Zensuren bekommen. நீங்கள் நன்றாகப் படிக்கவில்லை என்றால் உங்களால் நிறைய மதிப்பெண்கள் எடுக்கமுடியாது. <nīṅga nallāp paḍikkalleṇṇā oṅgaḷāle nereya madippēṅga eḍukkamuḍiyādu.>

wer ¹ யார் *QW pron. pers.* <yār/ yāru>

wer alles யார் யார் <yāru yāru>

wer auch immer kommt யார் வந்தாலும் <yār vandālū>

Wer ist jene männliche Person? அந்த ஆள் யார்? <anda āḷu yāru?>

Wer ist jene weibliche Person? அந்த பொண்டு யார்? <anda poṇḍu yāru?>

wer ² யாவர் *pron. pers.* <yāvar>

wer ³ யாருக்கு *pron. dat.* <yārukku>

Das will niemand. அது யாருக்கும் வேண்டாம். <adu yārukkū vēṇḍā.>

Niemand möchte kommen. யாருக்கும் வரவேண்டாம். <yārukkū varavēṇḍā.>

Wer möchte studieren? யாருக்குப் படிக்கவேண்டும்? <yārukkup paḍikkaṇū?>

Wollte nicht jemand kommen? யாருக்கும் வரவேண்டாமா? <yārukkū varavēṇḍāmā?>

wer alles -எல்லாம் *QW* <-ellā>

wer alles யாரெல்லாம் *QW* <yārellā>

werde/ wirst/ wird/ werden/ werdet nicht ... -மாட்ட- *fut. neg. pers.* <-māṭṭ->

Auch wenn sie kommen, werde ich es ihnen nicht geben. அவர்கள் வந்தாலும் இதைக் கொடுக்கமாட்டேன். <avaṅga vandālum idek koḍukkamāṭṭē.>

du wirst nicht vergessen மறக்கமாட்டாய் *impol.* <maṛakkamāṭṭē>

er wird kein Geld ausgeben செலவு செய்ய மாட்டார் *fut.* <selavu seyyamāṭṭāru>

er wird nicht bedienen போடமாட்டார் *fut.* <pōḍamāṭṭāru>

er wird nicht gehen போகமாட்டான் *fut.* <pōhamāṭṭā>

er wird nicht lesen படிக்கமாட்டார் *fut.* <paḍikkamāṭṭāru>

er wird nicht stellen போடமாட்டார் *fut.* <pōḍamāṭṭāru>

er wird nicht studieren படிக்கமாட்டார் *fut.* <paḍikkamāṭṭāru>

Ich werde kein einziges Mal mehr dorthin gehen. இன்னொரு தடவை போகவே போகமாட்டேன்! <inṇoru taḍave pōhavē pōhamāṭṭē!>

ich werde nicht geben கொடுக்க மாட்டேன் <kuḍukka māṭṭē>

ich werde nicht geben கொடுக்கமாட்டேன் <kuḍukkamāṭṭē>

ich werde nicht gekommen sein வந்திருக்கமாட்டேன் <vandirukkamāṭṭē>

ich werde nicht geschlafen haben தூங்கியிருக்கமாட்டேன் <tūṅgiyirukkamāṭṭē>

ich werde nicht singen பாடமாட்டேன் <pāḍamāṭṭē>

Selbst wenn sie kommen, werde ich es ihnen nicht geben அவர்கள் வந்தாலும் இதைக் கொடுக்கமாட்டேன். <avaṅga vandālum idek kuḍukkamāṭṭē.>

Sie werden nicht kommen வரமாட்டார்கள் *pol.* <varamāṭṭiṅga>

sie wird nicht geboren werden பிறக்கமாட்டார்கள் *sg.f.pol.* <porakkamāṭṭāṅga>

sie wird nicht sprechen பேசமாட்டாள் <pēsamāṭṭā>

Weil ich ihr Essen nicht mag, wird sie nicht kochen. எனக்கு அவர்களுடைய சாப்பாடு பிடிக்காது என்று அவர்கள் சாப்பிடமாட்டார்கள். <enakku avaṅgaḷōḍa sāppāḍu piḍikkāduṇṇu avaṅga sāppidamāṭṭāṅga.>

Wenn es morgen regnet, dann werde ich nicht zur Schule kommen. நாளைக்கு மழை பெய்தால் நான் பள்ளிக்கூடத்துக்கு வரமாட்டேன். <nālekki maḷe peṇjā nā paḷḷikkūḍattukku varamāṭṭē.>

wir werden nicht verkaufen விற்கமாட்டோம் <vikkamāṭṭō>

Würde ich nicht geben? கொடுக்க மாட்டேனா? <kuḍukka māṭṭēnā?>

werden ¹ உண்டாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <uṇḍāhu>

werden ² ஆகு (ஆகிற்-) [ஆன்-] {ஆவ்-} |ஆக|/ஆகி-ஆய்/ *i.vb.* <āhu (ār-) [āṇ-] {āv-} |āha|/āhi-āy/>
geworden ஆகி *P* <āhi>

sind geworden ஆகிவிட்டது *pred.* <āyiṭṭu>

werden ³ போய்விடு (cf. விடு) *i.vb.* <pōyiḍu>

werden ⁴ ஒழுகு (-கிறது) [ஒழுகினது] {-ம்} |-க| *i.vb.* <oḷuhu (-ṛadu) [oḷuhinadu] {-m} |-ha|>

werden ⁵ நேர் (-கிற்-) [நத்-] {-வ்-} |-ர|/நது/ *i.vb. hap.* <nēru (-ṛ-) [nd-] {-v-} |-ra|/ndu/>

werden ⁶ உண்டா (-கிறது) [-னது] {-கும்} |-க|/-னது/ *i.vb. n.* <uṇḍā (-ṛadu) [-ṇadu] {-hū} |-ha|/-ṇadu/>

werden zu ஆகு (ஆகிற்-) [ஆன்-] {ஆவ்-} |ஆக|/ஆகி-ஆய்/ *i.vb.* <āhu (ār-) [āṇ-] {āv-} |āha|/āhi-āy/>

werdende Mutter *f.* பிள்ளைத்தாய்ச்சி <piḷlettāycci>

werfen ¹ எறி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *t.vb.* <erī (-ṛ-) [-ṇj-] {-v-} |-ya|/-nju/>

werfen ² போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட|/-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa|/-ṭṭu/>

Werk *n.* வினை <veṇe>

Werkzeug *n.* ¹ கருவி <karuvi>

Werkzeug ² சாதனம் <sādaṇō>

Werkzeug ³ பண்டம் <paṇḍō>

wert ¹ பெறுமதியான *adj. mon.* <peṛumadiyāṇa>

wert: das, was ~ ist பெறுமதியானது *VN mon.* <peṛumadiyāṇadu>

wert ² அன்பாக *adv. emo.* <aṇbā>

wert³ அன்பான *adj. emo.* <aṇbāṇa>

wert: das, was ~ ist அன்பானது *VN emo.* <aṇbāṇadu>

wert⁴ அன்புள்ள *adj. emo.* <aṇbullā>

Wert^{m. 1} மதிப்பு *soc.* <madippu>

Wert² பெறுமதி *mon.* <perumadi>

Wert³ பெறுமானம் *mon.* <perumāṇō>

Wert⁴ கிராக்கி *ec.* <kirākki>

Wert⁵ அருமை <arume>

wertlos geworden வற்றிப் போன *adj.* <vattip pōṇa>

wertlos werden வற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ ² *i.vb.* <vattu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

wertvoll¹ அரும் *adj.* <arū>

wertvoll² மதிப்புள்ள *adj.* <madippullā>

wertvoll³ அருமையாக *adv.* <arumeyā>

wertvoll⁴ அருமையான *adj.* <arumeyāṇa>

wertvoll⁵ இன் *adj.* <in>

wertvoll sein பெறுமதியாயிரு (cf. இரு) *i.vb.* <perumadiyāyiru>

wertvolle Perle des Koel^{f.} மணிக்குயில் *petn.* <maṇikkuyil>

wertvolle Smaragd^{m.} முத்தம் <muttō>

wertvolle Stein^{m.} மணி <maṇi>

wertvollen Dinge^{pl.} அரும் பொருட்கள் <arū porukka>

Wesen^{n. 1} பண்பு <paṇpu>

Wesen² குணம் *psych.* <guṇō>

Wesen³ தன்மை *pers.* <taṇme>

Wesen⁴ புத்தி *intel. emo.* <butti>

wesentlich¹ முக்கியமாக *adv.* <mukkiyamā>

wesentlich² முக்கியமான *adj.* <mukkiyamāṇa>

wesentlich³ அத்தியாவசிய *adj.* <attiyāvasiya>

Wesentliche^{n.} அத்தியாவசியம் *N* <attiyāvasiyō>

weshalb¹ ஏன் *QW* <ē>

Weshalb hast du das Hemd, das ich extra dir gekauft hatte, deinem Bruder gegeben? உனக்கு என்று

வாங்கிவந்த சட்டையை நீ ஏன் உன்னுடைய தம்பியிடம் கொடுத்துவிட்டாய். <oṇakkuṇṇu vāṅgivanda

saṭṭeye nī ēṇ uṇṇōḍa tambikiṭṭe kuḍuccitṭē.>

weshalb² எதற்காக *QW* <edukkā>

weshalb³ என்றே <-ṇṇē, appaḍiṇṇē, -ṇṇudā>

wessen ¹ யாருடைய *QW poss. pers.* <yārōḍa>

wessen ² யார் *QW poss. pers.* <yār/ yāru>

Wessen Name ist Gopal? யார் பெயர் கோபால்? <yāru pēru gōpāl?>

wessen ³ எதனுடைய *QW poss. th.* <edōḍa>

wessen ⁴ எதோடெ *QW poss. th.sp.* <edōḍa>

wessen ⁵ எதன் *obl. fo எது, QW poss. th.* <edōḍa>

Westen ¹ *m.* மேற்கு <mērku>

Westen ² மேற்கெ *sp.* <mērke>

westlich மேலை *adj.* <mēle>

Weststraße *f.* மேலைத்தெரு *nam.* <mēlatteru>

westlich von ... -க்கு மேற்கே <-kku mērkē>

westlich des Tempels கோவிலுக்கு மேற்கே <kōvilukku mērkē>

westliche Land *n.* சீமை <sīme>

weswegen எதற்காக *QW* <edukkā>

Wettbewerb *m.* போட்டி <pōṭṭi>

Wetteifer *m.* போட்டி <pōṭṭi>

Wetter ¹ *n.* வானிலை *wea.* <vāṇele>

Wetter ² காலநிலை <kālanelē>

Wettkampf *m.* போட்டி <pōṭṭi>

Wettkampfplatz *m.* களம் <kaḷō>

Wettspiel *n.* போட்டி <pōṭṭi>

Wicht *m.* பாவி *N* <pāvi>

wichtig ¹ முக்கியமாக *adv.* <mukkiyamā>

wichtig ² முக்கியமான *adj.* <mukkiyamāṇa>

wichtig ³ சம்பந்தமாக *adv.* <sambandamā>

wichtig ⁴ சம்பந்தமான *adj.* <sambandamāṇa>

wichtig ⁵ சிறப்பாக *adv.* <serappā>

wichtig ⁶ சிறப்பான *adj.* <serappāṇa>

wichtig ⁷ அவசிய *adj.* <avasiya>

wichtig ⁸ பெரிய *adj.* <periya>

wichtig ⁹ விசேஷமாக *adv.* <visēṣamā>

wichtig ¹⁰ அரும் *adj.* <arū>

wichtig ¹¹ பெரும் *adj.* <perū>

wichtig ¹² பெருசு *sp. adj. cf. பெரிது* <perusu>

wichtig ¹³ பெரியது *adj.* <periyadu>

Wichtige *n.* ¹ அவசியம் *N* <avasiyō>

Wichtige ² முக்கியம் <mukkiyō>

Wichtige ³ பெரிது *N* <peridu>

wichtigen Wörter *pl.* முக்கிய வசனங்கள் *pl.* <mukkiya vasaṇaṅga>

wichtigen Sachen *pl.* அரும் பொருட்கள் <arū porukka>

Wichtigkeit *f.* ¹ முக்கியம் <mukkiyō>

Wichtigkeit ² சம்பந்தம் <sambandō>

Wichtigkeit ³ சிறப்பு *impo.* <serappu>

Wichtigkeit ⁴ முக்கியத்துவம் <mukkiyattuvō>

wichtigste Teil *m.* அதிகப் பங்கு <adihap paṅgu>

wider எதிராக *adv.* <edirā>

widerrufen ¹ திரும்பப்பெறு (cf. பெறு) *t.vb.* <tirumbapperu>

widerrufen ² மீட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <mīṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

widerrufen ³ தள்ளுபடிசெய் (cf. செய்) *t.vb.mon.* <tallupaḍiseyyi>

widerrufen ⁴ ரத்துச்செய் (cf. செய்) *t.vb. mon.* <rattusseyyi>

widersetzen, sich ¹ எதிர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <ediru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

widersetzen, sich ² மோது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <mōdu (-r-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

widersetzen, sich ³ சண்டித்தனம்செய் (cf. செய்) *t.vb.* <saṇḍittanaṁseyyi>

widersetzen, sich ⁴ எதிர் நீச்சல் போடு (cf. போடு) *t.vb.* <edir nīccal pōḍu>

widerspenstig ¹ பிடிவாதமாக *adv.* <piḍivādamā>

widerspenstig ² பிடிவாதமான *adj.* <piḍivādamāṇa>

widerspenstig ³ மூர்க்க *adj.* <mūrkkā>

widerspenstig sein தலைகீழாக நில் (cf. நில்) *i.vb.* <talekīlā nillu>

Widersprüchlicher Konzessiv *m.*: AVP -உம் Infinitiv -ஆமலும் : a) wörtlich: etwas

getan haben, ohne es getan zu haben, b) idiomatisch: so tun, als ob, etwas nicht

getan wurde, obwohl es offensichtlich doch getan wurde -உம் ... -ஆமலும் *opp. conc.* <-ū ... -āmalū>

er behauptete, nicht nach Hause zurückgekehrt zu sein, trotzdem er eben dort angekommen ist திரும்பும்

திரும்பாமலும் <tirumbū tirumbāmalū>

man hat angeblich nichts gesehen, obwohl man es bestimmt gesehen hat கண்டும் காணாமலும் <kaṇḍū

kāṇāmalū>

Widerstand *m.* ¹ எதிர்க்கட்சி <edirkkacci>

Widerstand ² எதிர்ப்பு <edirppu>

widerstehen ¹ எதிர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <ediru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

widerstehen ² தடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <taḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

widerstehen ³ சவால் விடு (cf. விடு) *t.vb.* <savāl viḍu>

widerwärtig மோசமான *adj.* <mōsamāṇa>

Widerwärtige ¹ வெறுப்பு *N* <veruppu>

Widerwärtige ² மோசம் <mōsō>

Widerwärtigkeit ^{f.} கேடு *N* <kēḍu>

Widerwille ¹ அருவருப்பு <aruvaruppu>

Widerwille ² எரிச்சல் <ericcal>

Widerwille ³ வெறுப்பு *N* <veruppu>

widmen சமர்ப்பி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <samarppi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

widrig ¹ மாறாக *adv.* <mārā>

widrig ² மாறான *adj.* <mārāṇa>

widrig ³ விரோதமாக *adv.* <virōdamā>

widrig ⁴ விரோதமான *adj.* <virōdamāṇa>

widrig: das, was ~ ist விரோதமானது *VN* <virōdamāṇadu>

Widrigkeit ^{f.} விரோதம் *N* <virōdō>

wie ¹ எப்படி *adv.* <eppaḍi>

irgendwie எப்படியாவது *adv.* <eppaḍiyāvadu>

irgendwie எப்படியேனும் *adv.* <eppaḍiyēṇū>

irgendwie எப்படியோ <eppaḍiyō>

Irgendwie werde ich das kaufen.. எப்படியும் வாங்குவேன். <eppaḍiyū vāṅguvē.>

Wie gehst du? எப்படி போகிறாய்? <eppaḍi pōrē?>

Wie geht es dir? எப்படியிருக்கிறாய்? <eppaḍiyirukkē?>

Wie geht es euch? நீங்கள் எப்படி? <nīṅga eppaḍi?>

Wie geht es euch? எப்படி இருக்கிறீர்கள்? <eppaḍiyirukkīṅga?>

Wie geht es euch? எப்படி இருக்கீங்க? *sp.* <eppaḍi irukkīṅga?>

Wie geht es euch? எப்படியிருக்கிறீர்கள்? <eppaḍiyirukkīṅga?>

Wie geht es euch? நீங்கள் எப்படி இருக்கிறீங்கள்? <nīṅga eppaḍi irukkīṅga?>

Wie geht es Ihnen? நீங்கள் எப்படி? <nīṅga eppaḍi?>

Wie geht es Ihnen? எப்படி இருக்கிறீர்கள்? <eppaḍiyirukkīṅga?>

Wie geht es Ihnen? எப்படி இருக்கீங்க? <eppaḍi irukkīṅga?>

Wie geht es Ihnen? எப்படியிருக்கிறீர்கள்? <eppaḍiyirukkīṅga?>

Wie geht es Ihnen? நீங்கள் எப்படி இருக்கிறீங்கள்? <nīṅga eppaḍi irukkīṅga?>

Wie geht's? நீங்கள் எப்படி? *interj.* <nīṅga eppaḍi?>

Wie geht's? எப்படியிருக்கிறது? <eppaḍiyirukku?>

Wie machst du dich auf den Weg? எப்படி போகிறாய்? <eppaḍi pōrē?>

Wie teuer? எப்படி? <eppaḍi?>

wie² போல் *par.* <pōla>

Ein Gebäude wie eine Strohütte, und das soll eine Schule sein? குடிசை போல் ஒரு கட்டடம், இது பள்ளிக்கூடமாமாம். <kuḍise pōla oru kaṭṭaḍō, idu paḷḷikkūḍamāmā.>

Er sieht so aus wie ich. அவன் என்னைப் போல் இருக்கிறான் <avaṇ eṇṇep pōla irukkā>

wie³ போல *par.* <pōla>

wie gewöhnlich வழக்கம் போல <vaḷakkō pōla>

wie üblich வழக்கம் போல <vaḷakkō pōla>

wie⁴ வகையில் *adv.* <vaheyle>

wie⁵ -ஐ போல *equ.* <-e pōla>

so wie Sie உங்களைப் போலவே <oṅgaḷep pōlavē>

wie ich என்னைப் போல <eṇṇep pōla>

wie⁶ -ஐ மாதிரி *equ.* <-e mādiri>

wie ihr உங்களை மாதிரி <oṅgaḷe mādiri>

wie gestern நேற்றைய மாதிரியே <nētteya mādiriyē>

wie⁷ -ஆறு *par.* <-āru>

wie எவ்வாறு *adv.* <evvāru>

wie etwas vorkommt வருமாறு *N* <varumāru>

wie folgt வருமாறு *N* <varumāru>

wie⁸ வண்ணம் *par. a. AJP mod.* <vaṇṇō>

wie எவ்வண்ணம் <evvaṇṇō>

wie⁹ -படி *a. AJP* <-paḍi>

Mach es so, wie ich es sagte! நான் சொன்னபடி செய் *imp.* <nā soṇṇapaḍi sey>

wie¹⁰ என *par.* <eṇa>

Er sprang wie ein Tiger. புலி எனப் பாய்ந்தான். <puli eṇap pāñjā.>

wie¹¹ -ஆக <-ā>

Ein Monat verging wie eine Minute. ஒரு மாதம் ஒரு நிமிஷமாகப் போயிருந்தது. <oru mādam oru nimiṣamāp pōyirundudu.>

wie eine Blume பூ பூவாக <pū pūvā>

wie eine Blüte பூ பூவாக <pū pūvā>

wie¹² -ஆய் <-ā>

in gleicher Weise *f.* ஒரு விதமாய் <oru vedamā>

wie¹³ போன்ற *par.* <pōṇa>

für all jene, die ähnlich sind wie போன்றவற்றுக்கு <pōṇavattukku>

wie ... எவ்வளவு *N* <evvaḷavu>

wie lange எவ்வளவு நேரம் <evvaḷavu nērō>

Wie lange dauert es? எவ்வளவு நேரம் ஆகும்? <evvaḷavu nēram āhū?>

wie weit எவ்வளவு தூரத்தில் <evvaḷavu dūrattule>

wie weit எவ்வளவு தூரம் <evvaḷavu dūrō>

Wie bitte? ¹ என்ன சொல்கிறீர்கள்? *interj.* <enna solrīṅga?>

Wie bitte? ² மன்னிக்கவும்? <mannikkavū?>

wie lange எத்தனை மணி வரைக்கும் <ettane maṇi varekkū>

wie sehr auch என்றாலும் *conc.* <-ṇṇālū>

Wie steht es mit? மட்டும் என்ன? *interj.* <maṭṭū yenna?>

Wie teuer? என்ன விலை? <enna vele?>

wie viel ¹ எவ்வளவு *N* <evvaḷavu>

Wie viel ist alles zusammen? எவ்வளவு ஆயிற்று? <evvaḷavu āccu?>

Wie viel kostet alles zusammen? மொத்தம் எவ்வளவு ஆயிற்று? <mottam evvalavu āccu?>

Wie viel kostet alles zusammen? எவ்வளவு ஆயிற்று? <evvaḷavu āccu?>

Wie viel macht alles zusammen? மொத்தம் எவ்வளவு ஆயிற்று? <mottam evvalavu āccu?>

Wie viel macht es denn? அதுதான் எவ்வளவு? <adudāṇ evvaḷavu?>

wie viel Zeit எவ்வளவு நேரம் <evvaḷavu nērō>

Wie viel Zeit braucht man? எவ்வளவு நேரம் ஆகும்? <evvaḷavu nēram āhū?>

wie viel ² எனை *int.pron.* <ene>

wie viel/e எத்தனை *pron.* <ettane>

bis zu wie viel Stunden எத்தனை மணி வரைக்கும்? <ettane maṇi varekkū?>

um wie viel Uhr எத்தனை மணிக்கு <ettane maṇikku>

wie viele insgesamt எத்தனை பேரும் <ettane pērū>

wie viele insgesamt எத்தனை பேர் <ettane pēru>

Wie viele Personen sind Sie insgesamt? நீங்கள் மொத்தம் எத்தனை பேர்? <nīṅga mottam ettane pēru?>

Wie viele Personen? எத்தனை பேரும் <ettane pērū>

Wie viele Personen? எத்தனை பேர்? <ettane pēru?>

Wie viele? எத்தனை? <ettāne?>

Wieviele *m. f. n.* எத்தனையாவது *N* <ettaneyāvadu>

wieder ¹ மறுபடியும் *adv.* <maṛubaḍiyū>

immer wieder மறுபடியும் மறுபடியும் *adv.* <maṛubaḍiyū maṛubaḍiyū>

wieder ² மறுபடி *adv.* <maṛubaḍi>

wieder ³ திரும்பவும் *adv.* <tirumbavū>

Er kam schon wieder. அவன் திரும்பவும் வந்தான். <avā tirumbavū vandā.>

wieder ⁴ திரும்ப *adv.* <tirumba>

wieder⁵ திரும்பி *adv.* <tirumbi>

wieder⁶ திருப்பி *adv.* <tiruppi>

wieder⁷ மீண்டும் *adv.* <mīṇḍū>

bis zu einem Wiedertreffen மீண்டும் சந்திக்கும் வரை <mīṇḍū sandikkū vare>

wieder beleben¹ மீள் (மீளுகிற்-) [மீண்ட்-] {மீளுவ்-} |மீள்| /மீண்டு/ *i.vb.* <mīlu (mīlur-) [mīṇḍ-] {mīlurv-} |mīla| /mīṇḍu/>

wieder beleben² உயிர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <uyir (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

wieder einschlafen (in Wiegenliedern) கண்ணுறங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <kaṇṇuraṅgu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

wieder öffnen திற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-ந்து/ *t.vb.* <tera (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

wieder vereinigen, sich சேர்த்துவை (cf. வை) *t.vb. th. pers.* <sēttuvayyi>

wieder zurückkehren பின்னால்திரும்பு (cf. திரும்பு) *i.vb.* <piṇṇāltirumbu>

wiedererlangen¹ திரும்பப்பெறு (cf. பெறு) *t.vb.* <tirumbapperu>

wiedererlangen² (Bewusstsein) முழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <muḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

wiedererlangen³ (Bewusstsein) விழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <viḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

wiedergewinnen திரும்பப்பெறு (cf. பெறு) *t.vb.* <tirumbapperu>

Wiedergewinnung^{f.} மீட்ட *th.* <mīppu>

wiedergutmachen¹ மீள் (மீட்கிற்-) [மீட்ட்-] {மீட்ட்-} |மீட்க| /மீட்டு/ *t.vb.* <mīlu (mīkku) [mīṭṭ-] {mīpp-} |mikka| /mīṭṭu/>

wiedergutmachen² பரிகாரம் செய் (cf. செய்) *i.vb.* <parihāram seyyi>

wiederholen¹ திரும்பச்செய் (cf. செய்) *t.vb.* <tirumbasseyyi>

wiederholen² திரும்பச் சொல் (cf. சொல்) *t.vb.* <tirumbas sollu>

wiederholt மாறிமாறி *adv.* <māṛimāṛi>

wiederkehren¹ திரும்பவும் வா (cf. வா) *i.vb.* <tirumbavū vā>

wiederkehren² திரும்பி வா (cf. வா) *i.vb.* <tirumbi vā>

wiederkommen¹ திரும்பவும் வா (cf. வா) *i.vb.* <tirumbavū vā>

wiederkommen² திரும்பி வா (cf. வா) *i.vb.* <tirumbi vā>

wiederkommen³ மீள் (மீளுகிற்-) [மீண்ட்-] {மீளுவ்-} |மீள்| /மீண்டு/ *i.vb.* <mīlu (mīlur-) [mīṇḍ-] {mīlurv-} |mīla| /mīṇḍu/>

wiederum¹ மறுபடியும் *adv.* <maṛubaḍiyū>

wiederum² திரும்பவும் *adv.* <tirumbavū>

wiegen¹ நிறு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. wei.* <nīru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

wiegen² எடைபோடு (cf. போடு) *t.vb. wei.* <eḍepōḍu>

wiegen³ எடை கொள் (cf. கொள்) *i.vb. wei. <ēdekō>*

wiegen⁴ எடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.wei. <ēdu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>*

Wiegen *n. des Körpers* அசைவு *pers. mov. <asevu>*

Wiegenlied *n.* தாலாட்டு *N <tālāṭṭu>*

wiehern¹ ஹஹஹா வென்று சிரி (cf. சிரி) *i.vb. <hahhāṇṇu siri>*

wiehern² கனை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. <kaṇe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>*

Wiese *f.*¹ புல்தரை <pultare>

Wiese² புல்வெளி <pulveli>

Wiese³ புற்றரை <puttare>

wieso¹ ஏன் *QW <ē>*

wieso² எதற்கு <edukku>

wieso³ எப்படி *adv. <eppaḍi>*

sowieso எப்படியிருந்தாலும் *adv. <eppaḍiyirundālū>*

sowieso எப்படியிருப்பிலும் *adv. <eppaḍiyiruppilū>*

sowieso எப்படியும் *adv. <eppaḍiyū>*

Wieso sagst du, dass nur dieser hier gestohlen hat, wo doch jede Menge Leute im Raum sind. அறையில்

எத்தனையோ பேர் இருந்தார்கள், இவன்தான் திருடினான் என்று எப்படிச் சொல்கிறாய்? <areyle

ettaneyō pēru irundāṅga, ivandā tiruḍiṇāṇṇu eppaḍis solrē?>

Wieviele *m. f. n.* எத்தனாவது *N <ettanāvadu>*

Wieviele² எத்தனையாவது *N <ettaneyāvadu>*

wild¹ காட்டு *adj. anim. <kāṭṭu>*

wild² கொடிய <koḍiya>

wild: das, was ~ ist கொடியது *VN <koḍiyadu>*

wild³ மூர்க்க *adj. <mūrka>*

Wild- காட்டு *attr. <kāṭṭu>*

Wildkatze *f.* காட்டுப்பூனை *anim. <kāṭṭuppūne>*

Wildschwein *n.* காட்டுப்பன்றி *anim. <kāṭṭuppanṇi>*

Wildtier *n.* காட்டுவிலங்கு *anim. <kāṭṭuvelaṅgu>*

Wilde *m.* காட்டுப்பயல் <kāṭṭuppayal>

wilde wahnsinnige Verhalten *n.* வெறி *anim. <veṛi>*

Wille *m.*¹ சித்தம் <sittō>

Ihr Wille தங்கள் சித்தம் <taṅga sittō>

Wille² விருப்பு <viruppu>

Wille³ விருப்பம் *emo. <viruppō>*

Willkommen *n.* வரவேற்பு *form. soc. <varavēṛpu>*

willkommen வரவேற்கும் *adj.* <varavērkū>

willkommen heißen வரவேல் (-வேற்கிற்-) [-வேற்ற்-] {-வேற்ப்-} |-வேற்க|/-வேற்று/ *i.vb. soc.*
<varavēl (-vēkkir-) [-vētt-] {-vērp-} |-vēkka|/-vēttu/>

Willkommen! ¹ நல்வரவு! *interj.* <nalvaravu!>

Willkommen! ² வாருங்கள்! *interj.pol.* <vāruṅga!>

wimmeln ¹ நிறைந்திரு (cf. இரு) *i.vb.* <nereñjiru>

wimmeln ² மொய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க|/ய்த்து/ *i.vb.* <moyyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/ccu/>

wimmeln ³ கெந்து (-கிறது) [கெந்தினது] {-ம்} |-த| *i.vb.* <kendu (-radu) [keñjinadu] {-m} |-da|>

wimmern சினுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *i.vb.* <siṇuṅgu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ga|/-gi/>

Wind *m.* ¹ காற்று *phys.* <kāttu>

Wind ² வளி <vaḷi>

Wind ³ வாயு <vāyu>

Wind ⁴ வாய்வு <vāyvu>

winden ¹ சுற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *t.vb. i.vb.* <suttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta|/-ti/>

winden ² வளை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *t.vb.* <vaḷe (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya|/-ñju/>

winden, sich நெளி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *i.vb.* <neḷi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya|/-ñju/>

Windrad *n.* காற்றாடி <kāttāḍi>

Windung *f.* ¹ சுற்று *N* <suttu>

Windung ² நெளிவு <neḷivu>

Wink *m.* ஜாடை <jāḍe>

Winkel *m.* ¹ மூலை *math.* <mūle>

Winkel ² கோணம் *math.* <kōṇō>

Winkel ³ ஓரம் <ōrō>

winken ¹ கையசை (cf. அசை) *t.vb.* <kaiyase, kaiyi āṭṭu>

winken ² அசை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <ase (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

winken ³ இமை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <eme (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk|/-ccu/>

winseln ¹ ஊளையிடு (cf. இடு) *t.vb.* <ūlayiḍu>

Winter *m.* ¹ குளிர்காலம் <kuḷirkālō>

Winter ² பனிக்காலம் <paṇikkālō>

Winter ³ வாடை <vāḍe>

winzig மிகச் சிறிய *adj.* <mihas sirīya>

Winzigkeit *f.* ¹ துளி <tuḷi>

Winzigkeit ² குறள் <kuṛaḷ>

wir¹ நாங்கள் *pron. excl. 1.pers. pl.* <nāṅga>

Wir drei werden das Gepäck nehmen. நாங்கள் மூன்று பேரும் சாமான்களை எடுத்துக்கொள்கிறோம். *excl.*

<nāṅga mūṇu pērū sāmāṅgaḷe eḍuttukkrō.>

Wir gingen nirgendwo hin. நாங்கள் எங்கேயும் போகவில்லை. *excl.* <nāṅga eṅgēyū pōhalle.>

Wir schafften es, den Vertrag ... abzuschließen நாங்கள் ஏற்படுத்திக்கொண்ட ஒப்பந்தமாவது ... *excl.*

<nāṅga ēṟpaḍuttikkiṭṭa oppandamāvadu ...>

wir vier நாங்கள் நான்கு பேரும் *excl.* <nāṅga nālu pērū>

wir selbst நாங்களே *excl.* <nāṅgaḷē>

wir² நாம் *pron. incl. 1.pers. pl.* <nāma>

Machen wir! நாம் செய்வோம்! <nāma seyvō!>

Wir wollen gehen, um ihn zu fragen. நாம் அவரிடம் கேட்டுவிட்டுப் போகலாம். *incl.* <nāma avarkitṭe kēṭṭuṭṭup pōhalā.>

wir³ நாம *pron. incl. 1.pers. pl. sp.* <nāma>

Wir? நாமா? *incl.* <nāmā?>

wir selbst நாமே *incl.* <nāmē>

wir⁴ யாம் *pron. 1.pers. pl.* <yā>

wir ... -ஓம் *PNG* <-ō>

Machen wir! நாம் செய்வோம்! <nāma seyvō!>

Wir drei werden das Gepäck nehmen. நாங்கள் மூன்று பேரும் சாமான்களை எடுத்துக்கொள்கிறோம். *excl.*

<nāṅga mūṇu pērū sāmāṅgaḷe eḍuttukkrō.>

wir fragen கேட்கிறோம் <kēkkrō>

wir geben கொடுக்கிறோம் <kuḍukkrō>

wir gehen போகிறோம் <pōrō>

wir kommen வருகிறோம் <varō>

wir lachten நக்கோம் <nakkō>

wir lesen படிக்கிறோம் <paḍikkrō>

wir sagen சொல்லுகிறோம் <solrō>

wir sehen பார்க்கிறோம் <pākkrō>

wir sind இருக்கிறோம் <irukkō>

wir studieren படிக்கிறோம் <paḍikkrō>

wir tun செய்கிறோம் <seyrō>

wir werden aufbewahren வைப்போம் <veppō>

wir werden gehen போவோம் <pōvō>

wir werden nicht verkaufen விற்கமாட்டோம் <vikkamāṭṭō>

wir werden sehen பார்ப்போம் <pāppō>

Wir werden Tamil computerunterstützt erforschen கணிவழி காண்போம் தமிழ் <kaṇivali kāṇbōm tamil>

Wir werden uns später sehen! பிறகு பார்ப்போம்! <perahu pāppō!>

Wirbel ^{m. 1} முதுகெலும்பு *an.* <muduhelumbu>

Wirbel ² கணு *an.* <kaṇu>

Wirbel ³ சுழி *N* <sulī>

wirbeln ¹ தலைசுற்று (-கிற்-) [-ற்ற்-] {-வ்-} |-ற| /-ற்றி/ *i.vb.* <talesuttu (-kir-) [-tt-] {-v-} |-ta| /-tti/>

wirbeln ² சுழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <sulī (-kkir-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

Wirbelsäule ^{f. 1} தண்டுவடம் *an.* <taṇḍuvaḍō>

Wirbelsäule ² முதிருத்தண்டு *an.* <mudihuttaṇḍu>

Wirbelsäule ³ முள்ளந்தண்டு *an.* <muḷḷandaṇḍu>

wird nicht (für zukünftige Negation, bestimmte Negation, Unmöglichkeit) மாட்டு (மாட்டேன், மாட்டான், மாட்டாமல், மாட்டாது) *def.vb.* <māṭṭu (māṭṭē, māṭṭā, māṭṭāma, māṭṭādu)>

du wirst nicht vergessen மறக்கமாட்டாய் *impol.* <maṛakkamāṭṭē>

er wird kein Geld ausgeben செலவு செய்ய மாட்டார் *fut.* <selavu seyyamāṭṭāru>

ich werde nicht geschlafen haben தூங்கியிருக்கமாட்டேன் <tūṅgiyirukkamāṭṭē>

wirken ¹ செல் (செல்ல, செல்லும், செல்லாது, செல்லாத, செல்லாமல் ...) *i.vb.* <sellu (sella, sellū, sellādu, sellāda, sellāme ...)>

wirken ² செய் (-கிற்-) [-ய்த்-] {-வ்-} |-ய| /-து/ *t.vb. act.* <seyyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

wirken ³ வேலைசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <vēleseyyi>

wirken ⁴ வேலை செய் (cf. செய்) *t.vb.* <vēle seyyi>

wirken auf ¹ தாக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <tākku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

wirken auf ² பாதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pādi (-kkir-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

wirken auf ³ உறை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. psch.* <ore (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

wirken auf ⁴ தொடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <toḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

wirklich ¹ உண்மையாக *adv.* <uṇmeyā>

wirklich ² உண்மையான *adj.* <uṇmeyāṇa>

wirklich: das, was ~ ist உண்மையானது *VN* <uṇmeyāṇadu>

wirklich ³ உள்ளபடி *adv.* <uḷḷabaḍi>

wirklich ⁴ உள்ளபடியான *adj.* <uḷḷabaḍiyāṇa>

wirklich ⁵ மெயாக *adv.* <meyā>

wirklich ⁶ மெயான *adj.* <meyāṇa>

wirklich ⁷ நிஜமாக *adv.* <nejamā>

wirklich ⁸ உண்மையிலேயே *adv.* <uṇmeylēyē>

wirklich ⁹ -தான் *emphS* <-tā, -dā>

das ist wirklich Gold அது போன் தான் *emph.par.* <adu pōṇ tā>

Wirklich? ¹ அப்படியா *interj.* <appaḍiyā>

Wirklich? ² யாது *interj.* <yādu>

Wirklich? ³ ஓகோ *interj.* <ōhō>

wirklich so sein உள் (உள்ள + PNG) *aux.vb.* <uḷ (uḷḷa + PNG)>

Das Hemd ist zerrissen. சட்டை கிழிந்துள்ளது. <saṭṭe kiḷinduḷḷadu.>

das, was dort ist உள்ள *AJP* <uḷḷa>

das, was dort sein wird உள்ள *AJP* <uḷḷa>

das, was existiert உள்ளது *VN* <uḷḷadu>

das, was hier ist உள்ள *AJP* <uḷḷa>

was dort ist அங்குள்ள *AJP* <aṅguḷḷa>

was heute vorhanden ist இன்றுள்ள <iṇṇuḷḷa>

was ist உள்ள *aux.vb.* <uḷḷa>

Wirklichkeit ¹ *f.* உண்மை *N* <uṇme>

Wirklichkeit ² மெய் <meyyi>

Wirklichkeit ³ நிஜம் <nejō>

Wirklichkeitsnähe *f.* தத்ருபம் *N* <tadrübō>

Wirkung ¹ *f.* தாக்கம் <tākkō>

Wirkung ² அசர <asara>

Wirkung ³ பலன் <palā>

Wirkung ⁴ விளைவு *res.* <veḷevu>

Wirtschaft *f.* பொருளாதாரம் *ec.* <poruḷādārō>

wirtschaftlich பொருளாதார *adj. ec.* <poruḷādāra>

wischen ¹ துடை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <toḍe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

wischen ² கூட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kūṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

wischen ³ தேய் (-க்கிற்-) [-ய்த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-ய்த்து/ *t.vb.* <tēyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

wissen ¹ அறி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <aṛi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

wissen ² புரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb. i.vb. wi. dat.* <puri (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

wissen ³ தெரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <teri (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

wissen ⁴ கதி (-க்கிறது) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| *i.vb.* <kadi (-kkṛadu) [-ccadu] {-kkum} |-kka| >

wissen ⁵ பார் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ ¹ *t.vb.* <pāru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Wissen ¹ *n.* அறிவு *N intel.* <aṛivu>

Wissen ² ஞானம் <ñāṇō>

Wissen ³ புத்தி *intel. emo.* <butti>

Wissenschaft ¹ *f.* அறிவியல் <aṛiviyal>

Wissenschaft ² விஞ்ஞானம் <viññāṇō>

-wissenschaft -இயல் *wf.S* <-iyal>

Ingenieurwissenschaft *f.* பொறியியல் <poriyiyal>

Naturwissenschaft *f.* இயற்கையியல் <iyaṛkeyiyal>

Sprachwissenschaft *f.* மொழியியல் <molīyiyal>

Wissensgebiet *n.* துறை *sci.* <tore>

Wissenszweig *m.* துறை *sci.* <tore>

Witwe *f.* ¹ கைம்பெண் <kaiyimpeṇ>

Witwe ² விதவை <vedave>

Witwe ²³ கம்மனாட்டி <kammaṇāṭṭi>

Witz *m.* ¹ வேடிக்கை <vēḍikke>

Witz ² நையாண்டி *cy.* <nayyāṇḍi>

Witz ³ கேலி <kēli>

Witz ⁴ நகைச்சுவை <naheccuve>

Witz ⁵ பகிடி *N* <pahidi>

Witze machen ¹ நக்கல் பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <nakkal paṇṇu>

Witze machen ² கிண்டல் பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <kiṇḍal paṇṇu>

witzig ¹ வேடிக்கையாக *adv.* <vēḍikkeyā>

witzig ² வேடிக்கையான *adj.* <vēḍikkeyāṇa>

witzig: das, was ~ ist வேடிக்கையானது *VN* <vēḍikkeyāṇadu>

witzig ³ சமர்த்தாக *adv.* <samattā>

wo ¹ எங்கே *QW* <eṅgē>

irgendwo எங்கேயாவது *adv.* <eṅgēyāvadu>

irgendwo எங்கேயும் *adv.* <eṅgeyū>

irgendwo எங்கேயோ *adv.* <eṅgeyō>

Ist es nicht egal, wo ich sitze? எங்கே உட்கார்ந்தால் என்னங்கள்? <eṅgē ukkāṇḍā yeṇṇaṅga?>

Wo ist? எங்கே? <eṅgē?>

Wo können wir feilschen? எங்கே பேரம் பேசலாம்? <eṅgē pērō pēsālā?>

Wo muss man aussteigen? எங்கே இறங்க வேண்டும்? <eṅgē yerāṅga vēṇū?>

Wo sind? எங்கே? <eṅgē?>

wo überall எங்கேயெல்லாம் <eṅgēyellā>

Wo wohnen Sie? எங்கே வசிக்கிறீர்கள்? <eṅgē vasikkṛiṅga?>

woanders எங்கேயோ *adv.* <eṅgeyō>

wo ² எங்கு *QW* <eṅgu>

wo ³ எங்கெ *QW sp.* <eṅge>

wo ⁴ எங்க *QW sp.* <eṅga>

wo überall எங்க எங்க <eṅga yeṅga>

Wo überall in Indien waren Sie gewesen? இந்தியாவுலெ எங்க எங்க போயிருக்கீங்க? <nīṅga indiyāvule yeṅga yeṅga pōyirukkīṅga?>

wo ⁵ (impliziert negative Antwort) ஏது QW <ēdu>

Wo ist denn nun der Tempel, von dem du erzählt hast? நீ சொல்கிற கோயில் அங்கே ஏது? <nī solra kōyil aṅgē ēdu?>

wo auch immer எவ்விடத்தில் adv. <evviḍattule>

wo überall ¹ -எல்லாம் QW <-ellā>

wo überall எங்கேயெல்லாம் <eṅgēyellā>

wo überall ² எங்கெங்கும் adv. <eṅgeṅgū>

Woche *f.* வாரம் <vārō>

nächste Woche அடுத்த வாரம் <aḍutta vārō>

Wochen *pl.* வாரங்கள் *pl.* <vāraṅga>

seit Wochen வாரங்களாக <vāraṅgaḷā>

Wochenende *n.* வார இறுதி <vāra irudi>

Wochentag *m.* ¹ கிழமை <keḷame>

Wochentag ² கிழமைநாள் <keḷamenāḷ>

Wochentag ³ வாரநாள் <vāranāḷ>

wodurch அதனால் conj. adv. <adaṇāle>

wofür ¹ எதற்காக QW <edukkā>

wofür ² எதற்கு <edukku>

Wofür denn? எதற்குங்க? hon. <edukkuṅga?>

Woge *f.* ¹ அலை <ale>

Woge ² திரை <tire>

wogen ¹ அலை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <ale (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

wogen ² அலைபாய் (cf. பாய்) *i.vb.* <alepāyi>

woher ¹ எங்கிருந்து QW *abl.* <eṅgirundu>

woher ² (Grund, Herkunft) ஏது QW <ēdu>

Woher hast du so viel Geld? உனக்கு இவ்வளவு பணம் ஏது? <oṇakku ivvaḷavu paṇam ēdu?>

wohin ¹ எங்கே QW <eṅgē>

Er ist irgendwohin gegangen. அவர் எங்கேயோ போயிருக்கிறார். <avaru eṅgēyō pōyirukkīrāru.>

irgendwohin எங்கேயோ adv. <eṅgeyō>

irgendwohin எங்கேயாவது adv. <eṅgēyāvadu>

Wir gingen nirgendwohin. நாங்கள் எங்கேயும் போகவில்லை. *excl.* <nāṅga eṅgēyū pōhalle.>

wohin ² எங்கு QW <eṅgu>

irgendwohin எங்காவது <eṅgāvadu>

wohin ³ எங்கெ *QW sp.* <eṅge>

Wohin gehen Sie? எங்கெ போறே? *impol.* <eṅge pōrē?>

wohin ⁴ எங்க *QW sp.* <eṅga>

irgendwohin எங்காவது <eṅgāvadu>

Wohin begeben Sie sich nun? எங்க கெளம்பிட்டே? <eṅga keḷambiṭṭē?>

wohin auch immer எங்கெங்கே *adv.* <eṅgeṅgē>

wohin denn nur எங்க எங்க <eṅga yeṅga>

wohingegen ஆனால் *par.* <āṇā>

Die Frau kommt dich extra besuchen, wohingegen du bloß blöd guckst. உன்னைப் பென் பார்க்க வருகிறார்கள், நீயானால் அழுதுவடிகிறாய். <unṇep peṇ pārka varāṅga, nīyāṇā aḷuduvaḍirē.>

wohl சரியாக *adv.* <sariyā>

wohl: das, was ~ tut நல்லது *VN* <nalladu>

wohl fühlen, sich திருப்தியடை (cf. ஆடை) *i.vb.* <truṭṭiyade>

Wohl *n.* நன்மை <naṇme>

wohlbefinden, sich நலமறி (cf. அறி) *t.vb.* <nalamaṇi>

Wohlbefinden *n.* ¹ சுகம் <sohō>

Wohlbefinden ² செளக்கியம் <saukkiyō>

Wohlergehen *n.* ¹ சுகம் <sohō>

Wohlergehen ² நலம் <nalō>

Wohlergehen ³ மங்கலம் <maṅgalō>

Wohlergehen ⁴ மாங்கல்யம் <māṅgalyō>

Wohlfahrt *f.* நலம் <nalō>

wohlfeil ¹ மலிவாக *adv. mon.* <malivā>

wohlfeil ² மலிவான *adj. mon.* <malivāṇa>

wohlfeil: das, was ~ ist மலிவு *N* <malivu>

Wohlgeruch *m.* ¹ நறுமணம் <naṛumaṇō>

Wohlgeruch ² மணம் <maṇō>

Wohlgeruch ³ வாசனை <vāsaṇe>

Wohlgeruch ⁴ வாசம் <vāsō>

Wohlgestalt *f.* கட்டழகு *N* <kaṭṭaḷahu>

wohlgestaltet கட்டழகு *adj.* <kaṭṭaḷahu>

wohlhabende Mensch *m.* போகி *N* <pōgi>

Wohlklang *m.* இன்னோசை <iṇṇōse>

wohlriechend ¹ நறுமணமுடைய *adj.* <naṛumaṇamōḍa>

wohlfriechend ² நறுமணத்துடன் *adv.* <naṛumaṇttōḍa>

wohlfriechend sein கமகம (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kamahama (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

wohlfriechende Extrakt aus Rosenblättern பன்னீர் <paṇṇīr>

wohlfriechende Stock ¹ *m.* ஊதுபத்தி *bot.* <ūdupatti>

wohlfriechende Stock ² பத்தி *bot.* <patti>

Wohlstand ¹ *m.* வாழ்வு <vālvu>

Wohlstand ² செளக்கியம் <saukkiyō>

Wohlstand ³ பாக்கியம் <pākkiyō>

Wohlstand wünschen, jemandem ¹ ஆசிரவதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <āsīrvadi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Wohlstand wünschen, jemandem ² ஆசிரவதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <āsīrvadi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Wohltat ¹ *f.* நலம் <nalō>

Wohltat ² நன்மை <naṇme>

Wohltat ³ நன்றி *N* <naṇṛi, naṇḍri>

Wohltat ⁴ ஆசிரவாதம் <āsīrvādō>

Wohltat ⁵ புண்ணியம் *ev. res.* <puṇṇiyō>

Wohltat ⁶ வரம் *ev. res.* <varō>

Wohltätigkeit ¹ *f.* தர்மம் <dharmaō>

Wohltätigkeit ² அறம் <aṛō>

Wohltätigkeit ³ கருணை *N* <karuṇe>

Wohltätigkeit ⁴ கொடை <koḍe>

Wohlwollen ¹ *n.* நல்லெண்ணம் <nalleṇṇō>

Wohlwollen ² தயவு <tayavu>

Hätten Sie die Güte! தயவு செய்து! <tayavu seṇju!>

wohnen ¹ குடியிரு (cf. இரு) *i.vb.* <kuḍiyiru>

wohnen ² வசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <vasi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Wo wohnen Sie? எங்கே வசிக்கிறீர்கள்? <eṅgē vasikkīṇṅa?>

wohnen ³ தங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <taṅgu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |ga| /-gi/>

wohnen ⁴ உள் (உள்ள + PNG, உண்டு, உள்ள) *def.vb.* <uḷ (uḷla + PNG, uṇḍu, uḷla)>

Er wohnt seit zehn Jahren in Mylapore. அவர் பத்து வருடங்களாக மயிலாப்பூரில் உள்ளார். <avaru pattu varuṣaṅgaḷā mayilāppūrule uḷḷāru. >

wohnen ⁵ உறை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <ore (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

Wohngegend *f.* குடியிருப்பு <kuḍiyiruppu>

Wohnraum *m.* வதிவிடம் <vadivedam>

Wohnsitz *m.* ¹ இருப்பிடம் <iruppidō>

Wohnsitz ² மனை <mane>

Wohnsitz ³ வசிப்பிடம் <vasippedō>

Wohnsitz ⁴ வாசஸ்தலம் <vāsastalō>

Wohnung *f.* ¹ வீடு <vīḍu>

Wohnung ² மனை <mane>

Wohnung ³ வசிப்பிடம் <vasippedō>

Wohnung ⁴ வாசஸ்தலம் <vāsastalō>

Wohnung ⁵ இருப்பிடம் <iruppidō>

Wohnviertel *n.* ¹ குடியிருப்பு <kuḍiyiruppu>

Wohnviertel ² நகர் *N* <nahar>

Wohnviertel außerhalb der Stadtmauern *pl.1* பேட்டை <pēṭṭe>

Wolf *m.* ஓநாய் *anim.* <ōnāyi>

Wolfsmilch ¹¹ *f.* கள்ளி *N bot.* <kallī>

Wolfsmilchbusch *m.* கள்ளி *N bot.* <kallī>

Wolke *f.* ¹ மேகம் <mēhō>

Wolke ² முகில் <muhil>

Wolle *f.* கம்பளி <kambali>

wollen ¹ ஆசைப்படு (cf. படு) *i.vb.* <āseppaḍu>

wollen ² விரும்பு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb.* <virumbu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

wollen, nicht wollen? வேண்டும், -வேண்டுமா, -வேண்டாமா *aux.vb.* <vēṇū, -ṇumā, vēṇḍāmā>

Was willst du? என்ன வேண்டும் *interj.* <eṇṇa vēṇū>

Willst du Geld abheben? எடுக்கவேண்டுமா? <eḍukkaṇumā>

Wollte jemand kommen? யாரும் வரவேண்டுமா? <yārū varaṇumā>

Wollte nicht jemand kommen? யாருக்கும் வரவேண்டாமா? <yārukkū varavēṇḍāmā>

Wollte nicht jemand kommen? யாரும் வரவேண்டாமா? <yārū varavēṇḍāmā>

Wolltest du nicht einkaufen gehen? வாங்கிகொண்டு வரவேண்டாமா? <vāṅgikkiṭṭu varavēṇḍāmā>

wollte nicht tun -கூடாது *mod.aux.* <-kūḍādu>

Ich machte unmissverständlich klar, von nun an nicht mehr zu euch nach Hause zu kommen. நான்

இனிமேல் உங்கள் வீட்டுக்கு வரக் கூடவே கூடாது என்று இருக்கேன். <nāṇ iṇimē oṅga viṭṭukku varak kūḍavē kūḍātuṇṇu irukkē.>

Wollust *f.* ¹ காமம் *sex.* <kāmō>

Wollust ² இச்சம் *sex.* <iccō>

Wollust ³ இச்சை *sex.* <icce>

wollüstig இச்ச *adj.* <icca>

womit ¹ எதனால் *pron.* <edaṇāle>

womit ² எதன்மூலம் *pron.* <edaṇmūlō>

womit ³ எதால் *pron.* <edāle>

womit ⁴ எதில் <edule>

Womit fährst du? எதில் போகிறாய்? <edule pōrē?>

womit ⁵ எதனுடன் <edaṇōḍa>

Wonne ^{f.1} கழிபேருவகை <kaḷipēruvahe >

Wonne ² களிப்பு <kaḷippu>

Wonne ³ இனிமை *pers.* <iṇime>

Wonne ⁴ ஆனந்தம் <āṇandō>

Wonne ⁵ மகிழ்ச்சி <mahilcci>

Wonne ⁶ முதம் <mudō>

Wonne ⁷ பேரின்பம் *reli.* <pēriṇbō>

Wonne ⁸ இன்பம் <iṇbō>

Wonne ⁹ பதம் <padō>

Wonne ¹⁰ சுகம் <sohō>

wonniglich ¹ மகிழ்ச்சியாக *adv.* <mahilcciyā>

wonniglich ² மகிழ்ச்சியான *adj.* <mahilcciyāṇa>

wonniglich: das, was ~ ist மகிழ்ச்சியானது *VN* <mahilcciyāṇadu>

wonniglich ³ இனிமையாக *adv. pers.* <iṇimeyā>

wonniglich ⁴ இனிமையான *adj. pers.* <iṇimeyāṇa>

woran ¹ எதைப்பற்றி *pron.* <edeppatti>

woran ² எதற்கு <edukku>

woran ³ எதில் <edule>

worauf ¹ எதற்காக *QW* <edukkā>

worauf ² எதன்மேல் *pron.* <edaṇmēle>

woraus ¹ எங்கிருந்து *QW abl.* <eṇgirundu>

woraus ² எதால் *pron.* <edāle>

woraus ³ எதனால் *pron.* <edaṇāle>

worin எதில் <edule>

Wort ^{n.1} சொல் *N* <sollu>

Wörter ^{pl.} சொற்கள் <sokka>

Wort ² பதம் <padō>

Wort³ வார்த்தை <vārtte>

Wort⁴ பாட்டு <pāṭṭu>

Wort⁵ ஒலி *N* <oli>

Wortbildung *f.* சொல்லாக்கம் *gram.* <sollākkō>

Wortbildungssuffix *n.* சொல்லாக்கப் பற்றிய விகுதி *S* <sollākkap pattiya vihudi>

Wortbildungssuffix: drückt die weibliche Berufsbezeichnung aus, „-in“ -அம்மா *wfS* <-ammā>

die Anwältin வக்கீலம்மா <vakkīlammā>

die Ärztin டாக்டர்ம்மா <ḍāḱṭarammā>

Wörterbuch *n.* அகராதி <aharādi>

Wörterliste *f.*¹ பெயரகராதி <peyaraharādi>

Wörterliste² அகராதி <aharādi>

Wörterverzeichnis *n.* பெயரகராதி <peyaraharādi>

Wortschatz *m.* சொல்வளம் <solvaḷō>

Wortstamm *m.* பகுதி *gram.* <pahudi>

Wortwechsel *m.* சண்டை <saṇḍe>

wortwörtlich சொல்லுக்குச்சொல் துல்லியமான *adj.* <sollukkussol tulliyamāṇa>

worüber¹ எதற்குமேல் *pron.* <edukkumēle>

worüber² எதைப்பற்றி *pron.* <edeppatti>

worum எதன் காரணமாக *pron.* <edōḍa kāraṇamā>

wozu¹ எதற்கு <edukku>

wozu² எதுக்கு *Q n. dat.* <edukku>

wringen¹ பிழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb. phys.* pili (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ndu/>

wringen² முறுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <muṛukku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Wunde *f.*¹ காயம் *med.* <kāyō>

Wunde² புண் *med.* <puṇ>

Wunder *n.*¹ அதிசயம் <adisayō>

Wunder² ஆச்சரியம் <āccariyō>

Wunder³ விந்தை <vinde>

Wunder⁴ அற்புதம் <appudō>

wunderbar¹ விந்தையாக *adv.* <vindeyā>

wunderbar² விந்தையான *adj.* <vindeyāṇa>

wunderbar³ அற்புதமான *adj.* <appudamāṇa>

wunderbar⁴ ஆச்சரியமாக *adv.* <āccariyamā>

Wunderbar! ஆத்தி *interj.* <ātti>

Wunderkraft *f.* அற்புதம் <appudō>

wunderlich ¹ ஆச்சரியமாக *adv.* <āccariyamā>

wunderlich ² வினோதமான *adj.* <viṇōdamāṇa>

wunderlich ³ அதிசயமாக *adv.* <adisayamā>

wunderlich ⁴ அதிசயமான *adj.* <adisayamāṇa>

wunderlich ⁵ சட்டென *adj.* <saṭṭeṇa>

Wunderliche *n.* ஜோர் <jör>

Wunderlichkeit *f.* ¹ வினோதம் <viṇōdō>

Wunderlichkeit ² விசித்திரம் *N* <visittirō>

wundern, sich ¹ அதிசயப்படு (cf. படு) *i.vb.* <adisayappaḍu>

wundern, sich ² அதிசயமடை (cf. அடை) *i.vb.* <adisayamaḍe>

wundern, sich ³ ஆச்சரியமடை (cf. அடை) *i.vb.* <āccariyamaḍe>

wundern, sich ⁴ விய (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ந்து/ *i.vb.* <veya (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka| /-ndu/>

Wundertat *f.* அற்புதம் <appudō>

Wunsch *m.* ¹ ஆசை *emo.* <āse>

Wunsch ² ஆவல் *psych.* <āval>

Wunsch zu wissen, ob es jemandem gesundheitlich gut geht நலம் நலமறிய ஆவல் *interj.* <nalō
nalamaṛiya āval>

Wunsch ³ விருப்பம் *emo.* <viruppō>

Wunsch ⁴ விருப்பு <viruppu>

Wunsch ⁵ விரும்பு *N psych.* <virumbu>

Wunsch ⁶ மனசு *N pers.* <maṇasu>

Wunsch ⁷ மனது *N pers.* <maṇadu>

Wunsch ⁸ மனம் *N pers.* <maṇō>

Wunsch ⁹ பசி <pasi>

Wunsch ¹⁰ அவா <avā>

Wunsch ¹¹ கண் <kaṇṇu>

Wunsch ¹² நச்சு *N* <naccu>

wünschen ¹ ஆசைப்படு (cf. படு) *i.vb.* <āseppaḍu>

wünschen ² விரும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb. th.* <virumbu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ba| /-bi/>

wünschen ³ வேண்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <vēṇḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Ich möchte eine Frau heiraten, die gut kochen kann. எனக்கு நல்ல சமைக்க தெரிந்த பெண் வேண்டும்.
<eṇakku nalla samekka teriṇja peṇ vēṇū.>

Ich möchte mich entschuldigen! மன்னிக்க வேண்டும் *interj.* <maṇṇikkaṇū>

Was wollen Sie sonst noch? வேறு என்ன வேண்டுங்க? <vēṛe yēṇṇa vēṇuṅga?>

wünschen ⁴ விழை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <vele (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ndu/>

wünschen ⁵ பார் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ ¹ *t.vb.* <pāru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Würde *f.* ¹ கௌரவம் *mor.* <kauravō>

Würde ² மானம் <māṇō>

Würde ³ அந்தஸ்து *soc.* <andastu>

Würde ⁴ கண்ணியம் <kaṇṇiyō>

würdig ¹ தகுதியாக *adv.* <tahudiyā>

würdig ² தகுதியான *adj.* <tahudiyāṇa>

würdig: das, was ~ ist தகுதியானது *VN* <tahudiyāṇadu>

würdig ³ மதிப்பிற்குரிய *adj.* <madippikkuriya>

würdig: das, was ~ ist மதிப்பிற்குரியது *VN* <madippikkuriyadu>

Wurfspeiß *m.* வேல் <vēlu>

würgen ¹ நெரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. an. nour.* <neri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

würgen ² குரல்வளையை நெரி (cf. நெரி) *t.vb. an. phys.* <kuralvaḷiye neri>

würgen ³ புரையேறு (cf. ஏறு) *i.vb.* <poreyēru>

Würger *m. (Vogel)* கீச்சான் <kīccā>

Wurm *m.* ¹ புழு *anim.* <pūlu>

Er fluchte: „Du sollst als Wurm wiedergeboren werden! நீ புழுவாய்ப் பிறப்பாயாக என்று சபித்தார். <nī puḷuvāyp porappāyāṇṇu sabittāru.>

Wurm ² பூச்சி *anim.* <pūcci>

wurmstichig sein உக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <ukku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Wurst *f.* சசேஜ் <sasēj>

Würze *f.* ¹ மசாலை *cook.* <masāle>

Würze ² தாளிதம் *cook.* <tāḷidō>

Würze ³ கந்தி *cook.* <kandi>

Wurzel *f.* ¹ பகுதி *gram.* <pahudi>

Wurzel ² வேர் *N bot.* <vēru>

Wurzel ³ மூலம் *reas.* <mūlō>

Wurzelchen *n.* சல்லிவேர் <sallivēru>

Wurzelfaser *f.* சல்லிவேர் <sallivēru>

Wüste *f.* ¹ பாலைவனம் *geo.* <pālevaṇō>

Wüste ² வனாந்தரம் <vaṇāṇdarō>

wusstest du das denn nicht -ஏ *emphS* <-ē>

Nein, nehmen wir den Bus. – Der Bus fährt doch gar nicht diese Strecke (wusstest du das nicht?). இல்லை பஸில் போகலாம். – பஸ் இந்த வழியில் போகதே. <ille basule pōhalā. - bas inda vaḷile pōhadē.>

Wut *f.* ¹ கோபம் <kōbō>

Wut ² கோவம் <kōvō>

Wut ³ சீற்றம் *emo.* <sīttō>

Wut ⁴ ஆத்திரம் <āttirō>

Wut ⁵ கறு *N* <kaṛu>

wüten சீறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb. emo.* <sīru (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

wütend ¹ கோபமாக *adv.* <kōbamā>

wütend ² கோபமான *adj.* <kōbamāṇa>

wütend ³ ஆத்திரமாக *adv.* <āttiramā>

wütend ⁴ ஆத்திரமான *adj.* <āttiramāṇa>

wütend vor Ärger sein சீறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb. emo.* <sīru (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

wütend werden ¹ கோபப்படு (cf. படு) *i.vb.* <kōbappaḍu>

wütend werden ² கொதி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <kodi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Y

Yamadarma: Todesgott, er reitet auf einem Büffel யமதர்மன் *nam. reli.* <yamadarmā>

Yaman: Todesgott, er reitet auf einem Büffel யமன் *nam. reli.* <yamā>

Yamwurzel *f.* mit scharfem, beißendem Geschmack கருணைக்கிழங்கு *bot.* <karuṇekkeḷaṅgu>

Yamwurzelorte *f.* சேனைக்கிழங்கு *bot.* <sēṇekkeḷaṅgu>

Yoghurt *m.* தயிர் *cook.* <tayir>

Yoghurtreis *m.* ¹ தயிர் சாதம் *cook.* <tayir sādō>

Yoghurtreis ² தயிர்சாதம் *cook.* <tayirsādō>

Z

zäh விடாப்பிடியான *adj. psych.* <viḍāppidiyāṇa>

Zähigkeit *f.* ¹ விடாப்பிடி *psych.* <viḍāppiḍi>

Zähigkeit ² விடாமுயற்சி *psych.* <viḍāmoyarci>

Zahl *f.* ¹ எண் <eṇ>

Zahl ² இலக்கம் *math.* <ilakkō>

zahlen பணம் கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <paṇō kuḍu>

zählen¹ எண் (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ண| /-ணி/ *t.vb.* <eṇṇu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

gezählt habend எண்ணி *P* <eṇṇi>

unzählbar எண்ணற்ற *adj.* <eṇṇatta>

von heute ab gezählt இன்றிலிருந்து எண்ணி <iṇṇeyilērunḍu eṇṇi>

Zählen Sie selbst! எண்ணிக்கொள்ளுங்கள்! *imp. pol.* <eṇṇikkunṅga!>

zahllos எண்ணற்ற *adj.* <eṇṇatta>

zählen² எண்ணு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ண| /-ணி/ *t.vb.* <eṇṇu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṇa| /-ṇi/>

zählen³ கணக்கிடு (cf. இடு) *t.vb.* <kaṇakkidu>

zählen⁴ கணி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்| /-த்து/ *t.vb. math.* kaṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

zahllos¹ எண்ணற்ற *adj.* <eṇṇatta>

zahllos² ஏகப்பட்ட *adj.* <ēhappaṭṭa>

Zahlwort^{n.1} எண்ணுப்பெயர் <eṇṇuppeyar>

Zahlwort² எண் *gram.* <eṇ>

zahm மெல்ல *adv.* <mella>

zähmen பழக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <paḷakku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Zahn^{m.} பல் <pallu>

Zähne^{pl.} பற்கள் *pl.* <pakka>

Zahnarzt^{m.} பல் வைத்தியர் <pal vaittiyar>

Zahnbürste^{f.1} பல் துலக்கும் தூரிகை <pal tulakkū tūrihe>

Zahnbürste² பல் துடைப்பம் <pal toḍeppō>

Zahnfleisch^{n.} ஈறு *an.* <īru>

Zahnpasta^{f.} பல் பசை <pal pase>

Zahnpulver^{n.1} பல் பொடி *N* <pal poḍi>

Zahnpulver² பற்பொடி *N* <palpoḍi>

Zahnschmerzen^{pl.} பல் வலி <pal vali>

Zahnstocher^{m.} பல்லீர்க்கு <pallīrkku>

Zank^{m.1} சச்சரவு <saccaravu>

Zank² சண்டை <saṇḍe>

Zank³ தகராறு <taharāru>

zanken, sich சண்டை போடு (cf. போடு) *t.vb.* <saṇḍe pōḍu>

Zäpfchen^{n.} உள்நாக்கு *an.* <uḷṇākku>

zart¹ மென்மையாக *adv.* <meṇmeyā>

zart² மென்மையான *adj.* <meṇmeyāṇa>

zart: das, was ~ ist மென்மையானது *VN* <meṇmeyāṇadu>

zart³ இளமையாக *adv. bot.* <eḷameyā>

zart⁴ இளமையான *adj. bot.* <eḷameyāṇa>

zart⁵ மிருதுவான *adj.* <miruduvāṇa>

zart: das, was ~ ist மிருதுவானது *VN* <miruduvāṇadu>

zart⁶ மெதுவாக *adv.* <meduvā>

zart⁷ மெதுவாய் *adv.* <meduvā>

zart⁸ மெதுவான *adj.* <meduvāṇa>

zart: das, was ~ ist மெதுவானது *VN* <meduvāṇadu>

zart⁹ நன்றாக *adv.* <nallā>

zart¹⁰ மெல்ல *adv.* <mella>

zart¹¹ இளம் *adj.* <eḷō>

zart¹² இள *adj. wi. euph.* ங், ஞ், ந், ம் <iḷa>

das zarte Palmblatt இளஞ்சார்வு <iḷaṇjārvu>

zarte Flamme *f.* கொழுந்து *N* <koḷundu>

zarte Palmblatt *n.* இளஞ்சார்வு <iḷaṇjārvu>

Zartheit *f.*¹ மென்மை <meṇme>

Zartheit² கனிவு <kaṇivu>

Zartheit³ பிஞ்சு *N* <piñju>

zärtlich¹ இளமையாக *adv. bot.* <eḷameyā>

zärtlich² இளமையான *adj. bot.* <eḷameyāṇa>

zärtlich werden கனி (-கிறது) [-ந்து] {-யும்} |-ய| *i. vb.* <kaṇi (-radu) [-ñju] {-yum} |-ya| >

Zärtlichkeit *f.*¹ இளமை *N* <eḷame>

Zärtlichkeit² கனிவு <kaṇivu>

Zärtlichkeit³ தங்கம் <taṅgō>

Zärtlichkeit⁴ பிஞ்சு *N* <piñju>

Zauber *m.*¹ எழில் *pers.* <eḷil>

Zauber² மாயமந்திரம் <māyamandirō>

Zauber³ இரக்கை <rekke>

Zauber⁴ ஜாலம் <jālō>

Zauberei *f.*¹ மாயமந்திரம் <māyamandirō>

Zauberei² மாயம் <māyō>

Zauberer *m.* மந்திரவாதி <mandiravādi>

zauberhaft¹ மாயமாய் *adv.* <māyamā>

zauberhaft² மாயமாக *adv.* <māyamā>

zaudern¹ தயங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ i.vb. <tayaṅgu (-r-) [-iṅ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

zaudern² ஊசலாடு (cf. ஆடு) i.vb. <ūsalāḍu>

zaudern³ அலைபாய் (cf. பாய்) i.vb. <alepāyi>

Zaun *m.* வேலி <vēli>

Zebra *n.* வரிக்குதிரை *anim.* <varikkudire>

Zecke *f.* உண்ணி *N anim.* <uṇṇi>

Zehe *f.*¹ கால்விரல் *an.* <kālveral>

Zehe² விரல் *an.* <veral>

Zehennagel *m.* கால்விரல்நகம் *an.* <kālveralnahō>

Zehenspitze *f.* குந்துகால் *an.* <kundukālu>

zehn பத்து <pattu>

zehn Minuten *pl.* பத்து நிமிஷம் <pattu nimiṣō>

zehnte/r¹ பத்தாம் *ON* <pattā>

zehnte/r² பத்தாவது *ON* <pattāvadu>

das zehnte Haus பத்தாவது வீடு <pattāvadu vīḍu>

Zeichen *n.*¹ அறிகுறி <aṛihuri>

Zeichen² அடையாளம் <aḍeyālō>

Zeichen³ சின்னம் <siṇṇō>

Zeichen für Scheidung *f.* துரும்பு <turumbu>

zeichnen¹ வரை (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ t.vb. <vare (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

zeichnen² வடிவமை (cf. அமை) t.vb. <vaḍivame>

zeichnen³ கீறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ t.vb. <kīru (-r-) [-iṅ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

zeichnen⁴ போடு (-கிற்-) [-ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ t.vb. <pōḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

Zeichnung *f.* ஓவியம் *art.* <ōviyō>

zeigen¹ காட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ t.vb. <kāṭṭu (-r-) [-iṅ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

zeigen² காண்பி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <kāmbi, kāmi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>>

zeigen³ வெளிப்படுத்து (cf. படுத்து) t.vb. <velippaḍuttu>

zeigen⁴ செலுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ t.vb. <seluttu (-r-) [-iṅ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

zeigen, sich¹ தோன்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ i.vb. <tōṇu (-r-) [-iṅ-] {-v-} |-ra-ṇa| /-ri-ṇi/>

zeigen, sich² முகிழ் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ i.vb. <muhil (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

zeigen, sich³ முகிழ் (-க்கிறது) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| i.vb. *n.* <muhil (-kkṛadu) [-ttadu] {-kkum} |-kka|>

zeigen, sich⁴ மலர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ந்து/ i.vb. *bot. metaph.* <malaru (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

Zeigevokal m.: இ, அ, எ சுட்டெழுத்து *gram.* <suṭṭeḷuttu>

Zeile *f.* ¹ வரிசை <varise>

Zeile ² வரி <vari>

Zeit *f.* ¹ காலம் <kālō>

einige Zeit சிலகாலம் <selakālō>

Jahreszeit *f.* பருவகாலம் <paruvakālō>

kommende Zeit *f.* வருங்காலம் <varuṅgālō>

Regenzeit *f.* கார்காலம் <kārkālō>

seit der Zeit *f.* காலமாக <kālamā>

seit der Zeit காலமாய் <kālamā>

Zeit des Sonnenscheins வெயில்காலம் <veyilkālō>

Zeit ² வினைச்சொல்லின் காலம் *gram.* <veṇessollōḍa kālō>

Zeit ³ காலம் *gram.* <kālō>

Zeit ⁴ நேரம் <nērō>

die Zeit ist vergangen நேரமாகிவிட்டது <nēramāyittu>

Die Zeit vergeht doch bloß. நேரம் ஆகிக்கொண்டிருக்கிறது. <nēram āhikkiṭṭirukku.>

es ist Zeit நேரமாயிற்று *pred.* <nēramāccu>

es ist Zeit zu gehen நேரமாகிவிட்டது <nēramāyittu>

günstige Zeit நல்ல நேரம் <nalla nērō>

keine Zeit *f.* நேரமில்லை <nēramille>

schlechte Zeit *f.* கெட்ட நேரம் <keṭṭa nērō>

wie viel Zeit எவ்வளவு நேரம் <evvaḷavu nērō>

Wie viel Zeit braucht man? எவ்வளவு நேரம் ஆகும்? <evvaḷavu nēram āhū?>

Zeiten *pl.* நேரங்கள் *pl.* <nēraṅga>

zeitlich நேரம்தொடர்பான *adj.* <nēramdoḍarbāṇa>

Zeit ⁵ மணி *en.* <maṇi>

in einer Zeit von dreiviertel Stunden முக்கால் மணி நேரத்தில் <mukkāl maṇi nērattule>

Uhrzeit மணி <maṇi>

zu welcher Zeit எத்தனை மணிக்கு <ettāṇe maṇikku>

Zeit ⁶ சமயம் *act.* <samayō>

die passende Zeit சரியான சமயம் <sariyāṇa samayō>

die richtige Zeit சரியான சமயம் <sariyāṇa samayō>

zur Zeit als X schrieb எழுதின சமயம் <eḷudiṇa samayō>

Zeit ⁷ டைம் <ṭaim>

Zeit ⁸ பொழுது *N temp.* <poḷudu>

jederzeit எப்பொழுதும் *adv.* <eppavū>

seinerzeit அப்பொழுது *adv.temp.* <appa>

zu dieser Zeit இப்பொழுது *adv. temp.* <ippa>

zu jener Zeit அப்பொழுது *adv.temp.* <appa>

zu welcher Zeit எப்பொழுது *adv.* <ε>

Zeit⁸ தடவை <taḍave>

Zeit⁹ கட்டம் <kaṭṭō>

Zeit¹⁰ வேளை <vēle>

Zeiten^{pl. 1} தடவை *pl.* <taḍave>

Zeiten² நேரங்கள் *pl.* <nēraṅga>

Zeitformanzeigepartikel^{m.} காலக்குறிகள் *gram.* <kālakkuṛiha>

zeitlich¹ காலம்தொடர்பான *adj.* <kālamdoḍarbāṇa>

zeitlich² நேரம்தொடர்பான *adj.* <nēramdoḍarbāṇa>

zeitlose Verb^{n.} காலவேறுபாடற்ற வினை *gram.* <kālavēṛubāḍatta vēṇe>

Zeitplan^{m.} கால அட்டவணை <kāla aṭṭavaṇe>

Zeitpunkt^{m. 1} சமயம் *act.* <samayō>

Zeitpunkt² நேரம் <nērō>

Zeitpunkt³ பொழுது *N temp.* <polūdu>

Zeitschrift^{f. 1} பத்திரிகை <pattirihe>

Zeitschrift² ஏடு *N* <ēḍu>

Zeitschrift³ இதழ் <edaḷ>

Zeitung^{f. 1} செய்தித்தாள் <señjittāḷ>

Zeitung² பத்திரிகை <pattirihe>

Zeitung³ இதழ் <edaḷ>

zeitweilig¹ தற்காலிக *adj.* <taṛkāliha>

zeitweilig² தற்காலிகமாக *adv.* <taṛkālihamā>

zeitweilig³ விட்டுவிட்டு *adv.* <viṭṭuṭṭu>

Zeitweiligkeit^{f.} தற்காலிகம் *N* <taṛkālihō>

zeitweise விட்டுவிட்டு *adv.* <viṭṭuṭṭu>

Zelle^{f. 1} உயிரணு *biol.* <uyiraṇu>

Zelle² செல் *tech.* <sel>

Zelle³ கூடு *N* <kūḍu>

Zelt^{n.} கூடாரம் <kūḍārō>

Zenit^{m.} உச்சம் <uccō>

zensieren வெட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. phys.* <vetṭu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-தா| /-தி/>

Zensur *f.* மதிப்பெண் *ed.* <madippen>

zentral ¹ மைய *adj.* <meya>

zentral ² மத்திய *adj.* <mattiya>

Zentralgebiet *n.* மையப்பகுதி <meyappahudi>

Zentrum *n.* ¹ மையம் *geo.* <meyō>

Zentrum ² மையப்புள்ளி <meyappulli>

Zentrum ³ மையப்பகுதி <meyappahudi>

Zentrum ⁴ நடுப்பகுதி <naḍuppahudi>

Zentrum ⁵ நடு *N* <naḍu>

Zentrum ⁶ மத்தி <matti>

zerbrechen ¹ உடைத்துவிடு (cf. விடு) *t.vb.th. psych.* <oḍeccuviḍu>

zerbrechen ² உடைத்து போடு (cf. போடு) *t.vb.* <oḍeccu pōḍu>

zerbrechen ³ உடை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <oḍe (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

zerbrechen ⁴ ஒடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <oḍi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

zerbrechen ⁵ ஒடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <oḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

zerbrechen ⁶ பிள் (பிள்கிற்-) [பிண்ட்-] {பிள்வ்-} |பிள்ள| /பிண்டு/ *t.vb. th.* <piḷḷu (piḷr-) [piṇḍ-] {piḷv-} |piḷḷa| /piṇḍu/>

zerbrechen ⁷ முறி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <muṛi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

zerbrechen ⁸ நொறுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.th.* <noṛuṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

zerbröckeln ¹ நொறுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.th.* <noṛuṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

zerbröckeln ² பிள் (பிள்கிற்-) [பிண்ட்-] {பிள்வ்-} |பிள்ள| /பிண்டு/ *t.vb. th.* <piḷḷu (piḷr-) [piṇḍ-] {piḷv-} |piḷḷa| /piṇḍu/>

Zeremonie *f.* ¹ சடங்கு <sadaṅgu>

Zeremonie ² நிகழ்ச்சி *N ev.* <nehaḷcci>

Zeremonie ³ விசேஷம் *N* <visēṣō>

zeremonielle Reinheit *f.* ¹ தீர்த்தம் *reli.* <tīrttō>

zeremonielle Reinheit ² மடி *N reli.* <maḍi>

zeremonielle Wasser *n.* **bei der Anbetung** *f.* **verwendet** தீர்த்தம் *reli.* <tīrttō>

zerfallen உக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <ukku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

zerfressen ¹ அரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ari (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

zerfressen ² கொறி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <koṛi (-kk-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

zerhacken ¹ கொத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <kottu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

zerhacken ² வெட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. phys.* <veṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

zerkratzen கீறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *t.vb.* <kīru (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

zermalmt werden நொறுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.th.* <noruṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

zerplatzen ¹ உடைந்துபோ (cf. போ) *i.vb.* <odeñjupō>

zerplatzen ² பிள் (பிள்கிற்-) [பிண்ட்-] {பிள்வ்-} |பிள்ள| /பிண்டு/ *t.vb.th.* <pillu (pilr-) [piṇḍ-] {pilv-} |pillā| /piṇḍu/>

zerquetschen ¹ இடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <iḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

zerquetschen ² நசுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <nasukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

zerquetschen ³ குத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <kuttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

zerquetscht werden மசி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <masi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

zerreiben ¹ பொடியாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <poḍiyākkū>

zerreiben ² அரை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.phys.* <are (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

zerreißen ¹ கிழித்துவிடு (cf. விடு) *t.vb.* <kiliccuviḍu>

zerreißen ² கிழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kili (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

zerrissen பிய்த்துபோயிற்று *adj. P* <piccuppōccu>

zerrissen sein ¹ பிய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ய்ந்து/ *i.vb.* <piyyi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

zerrissen sein ² கிழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <kili (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

zerrissen werden கிழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <kili (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

zerschlagen ¹ நொறுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <norukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

zerschlagen ² சிதறச்செய் (cf. செய்) *t.vb.phys.* <sedara seyyi>

zerschmettern ¹ நொறுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <norukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

zerschmettern ² மோது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <mōdu (-r-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

zerschneiden ¹ நறுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.cook.* <narukku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

zerschneiden ² வெட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.phys.* <veṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

zerschneiden ³ அரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <ari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

zerschneiden ⁴ சீவு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb.phys.* <sīvu (-r-) [-in-] {-v-} |-va| /-vi/>

zerschnitten werden அறு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ற| /-ந்து/ *i.vb.* <aṛu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ra| /-ndu/>

zerspringen ¹ உடைந்துபோ (cf. போ) *i.vb.* <odeñjupō>

zerspringen ² பிள் (பிள்கிற்-) [பிண்ட்-] {பிள்வ்-} |பிள்ள| /பிண்டு/ *t.vb.th.* <pillu (pilr-) [piṇḍ-] {pilv-} |pillā| /piṇḍu/>

zerstampfen ¹ இடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <iḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

zerstampfen ² குத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <kuttu (-r-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>

zerstäuben ¹ தெளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <teḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

zerstäuben ² தெறி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <teri (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

zerstören ¹ பாழாக்கு (cf. ஆக்கு) *t.vb.* <pālākkū>

- zerstören** ² அழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb. neg.* <ali (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>
- zerstören** ³ உருக்குலை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <urukkole (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>
- zerstören** ⁴ சேதப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <sēdappaḍuttu>
- zerstören** ⁵ கெடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <keḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>
- zerstören** ⁶ அரை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb. phys.* <are (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>
- zerstören** ⁷ பொடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <poḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>
- zerstören** ⁸ காற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *t.vb.* <kāttu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>
- zerstört sein** கெடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட|/-ட்டு/ *i.vb.* <keḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>
- zerstört werden** அழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *i.vb.* <ali (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>
- Zerstörung** ^{f.1} அழிவு <aḷivu>
- Zerstörung** ² கேடு *N* <kēḍu>
- zerstoßen** ¹ தூளாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <tūlāhu>
- zerstoßen** ² இடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <iḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>
- zerstoßen** ³ குத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <kuttu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ta| /-ti/>
- zerstoßen** ⁴ அரை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb. phys.* <are (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>
- zerstoßen werden** மசி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *i.vb.* <masi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>
- zerstreuen** ¹ குழப்பி (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப|/-பி/ *t.vb.* <koḷappu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-pa| /-pi/>
- zerstreuen** ² கலை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *i.vb.* <kale (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>
- zerstreuen** ³ சிந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <sindu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>
- zerstreuen, sich** ¹ நொறுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *i.vb.th.* <noṛuṅgu (-ṛ-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>
- zerstreuen, sich** ² பிரி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *i.vb.* <piri (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>
- zerstreut** அங்கங்கே *adv.* <aṅgaṅgē>
- Zerstreuung** ^{f.} ஞாபகமறதி <ñābahamaṛadi>
- zertrümmern** ¹ ஒடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <oḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>
- zertrümmern** ² உருக்குலை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <urukkole (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>
- zertrümmern** ³ உடைத்துவிடு (cf. விடு) *t.vb.th. psych.* <oḍeccuviḍu>
- Zettel** ^{m.1} காகிதத்துண்டு <kāhidattuṇḍu>
- Zettel** ² குறிப்பு <kuṛippu>
- Zettel** ³ சீட்டு <sīṭṭu>
- Zettel** ⁴ துண்டு <tuṇḍu>
- Zeug** ^{n.1} பொருள் *th.* <poruḷ>
- Zeug** ² சாமான் *sg.* <sāmāṅ>

Zeug³ சரக்கு *pl.* <sarakku>

Zeugnis^{n.1} சாட்சி <sācci>

Zeugnis² சான்றிதழ் <sāṇḍriḍaḷ>

Zeugnis³ மதிப்பெண் *ed.* <madippen>

Ziege^{f.1} ஆடு *anim.* <āḍu>

Ziege² வெள்ளாடு *anim.* <vellāḍu>

Ziege³ வெள்ளாடு மறி *anim.* <vellāḍu maṛi>

Ziegenbock^{m.} வெள்ளாட்டுக்கடா *anim.* <vellāṭṭukkaḍā>

Ziegenhirten^{pl.} ஆட்டுக்காரர்கள் *pl.* <āṭṭukkāraṅga>

ziehen¹ இழு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <iḷu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka|/-ttu/>

ziehen² வலி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb.* <vali (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

ziehen³ கிழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <kīḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

ziehen⁴ கீறு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *t.vb. art.* <kīru (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ra|/-ri/>

ziehen⁵ (Spielfigur) நகர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த|/-தி/ *t.vb.* <nahattu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta|/-ti/>

Ziel^{n.1} இலக்கு *th.* <ilakku>

Ziel² இலட்சியம் *purp.* <lacciyō>

Ziel³ குறிக்கோள் *purp.* <kuṛikkō>

Ziel⁴ நோக்கம் *fin.* <nōkkō>

Ziel⁵ குறி *N* <kuṛi>

Ziel⁶ எல்லை *N* <elle>

Ziel⁷ ஏது *N reas.* <ēdu>

zielen இலக்கை அடை (cf. அடை) *i.vb. th.* <ilakke aḍe>

zielen auf திசையாகு (cf. ஆகு) *i.vb.* <tiseyāhu>

ziemlich¹ அதிகமாக *adv.* <adihamā>

ziemlich² அதிகமாய் *adv.* <adihamā>

ziemlich³ அதிகமான *adj.* <adihamāṇa>

ziemlich⁴ உண்மையாக *adv.* <uṇmeyā>

ziemlich⁵ பெரும்பாலும் *adv.* <perumbālū>

Zierde^{f.1} அழகு <aḷahu>

Zierde² அலங்காரம் <alaṅgārō>

zieren அலங்கரி (cf. அரி) *t.vb.* <alaṅgari>

zieren, sich¹ வெட்கப்படு (cf. படு) *i.vb.* <vekkappaḍu>

zieren, sich² கூச்சப்படு (cf. படு) *i.vb.* <kūccappaḍu>

Ziffer^{f.} எண் <eṇ>

Zigarette *f.* சிகரட் <sigaraṭ>

Zigarettenstummel *m.* பீடித்துண்டு <biḍituṇḍu>

Zimmer *n.* ¹ அறை <are>

Zimmer für eine Familie குடும்ப அறை <kuḍumba are>

Zimmer mit Bad குளியலறையுடனான அறை <kuḷiyalareyōḍaṇāṇa are>

Zimmer mit Balkon உப்பரிகையுடனான அறை <upparikeyōḍaṇāṇa are>

Zimmer mit Dusche நின்று குளிக்கும் தொட்டியுடனான அறை <niṇṇu kuḷikkū toṭṭiyōḍaṇāṇa are>

Zimmer mit fließend kaltem und warmen Wasser குளிர்மையான, கதகதப்பானநீர்பெறும்வசதியுள்ள அறை
<kuḷirmeyāṇa, kadakadap pāṇanīrperumvasadiyuḷḷa are>

Zimmer ² ழும் <rūm>

Zimmerdecke *f.* கூரை <küre>

Zimmermädchen *n.* அறை எடுபிடிப்பெண் <are yeḍubiḍippen>

Zimmermann *m.* ¹ தச்சன் <taccā>

Zimmermann ² காட்டாசாரி <kāṭṭāsāri>

Zimmerreservierung *f.* அறை எடுத்தல் <are yeḍuttal>

Zinsen *pl.* வட்டி <vaṭṭi>

Zinssatz *m.* வட்டி <vaṭṭi>

Zipfel *m.* (Sari) ¹ முந்தானை <mundāṇe>

Zipfel ² (Dhoti, Sari) மடி *N* <maḍi>

Zisterne *f.* ¹ கிணறு <keṇaru>

Zisterne ² நீர் தொட்டி <nīr toṭṭi>

Zisterne ³ தொட்டி <toṭṭi>

zitieren காட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <kāṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Zitrone *f.* எலுமிச்சை பழம் *bot.* <elumicce paḷō>

Zitronenfrucht *f.* எலுமிச்சை பழம் *bot.* <elumicce paḷō>

zittern ¹ நடுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <naḍuṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

zittern ² ஆடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <āḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

zittern ³ துடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. an. psych.* <tuḍi (-kkṛ-) [-cc-] {pp-} |-kka| /-ccu/>

zittern ⁴ துடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. an.* <tuḍi (-kkṛ-) [-cc-] {pp-} |-kka| /-ccu/>

zittern ⁵ குலுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <kuluṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

zittern ⁶ படபட (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <paḍapaḍa (-kkṛ-) [-tt-] {pp-} |-kka| /-ttu/>

zittern ⁷ வெலவெல (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <velvel (-kkṛ-) [-cc-] {pp-} |-kka| /-ccu/>

Zittern *n.* ¹ நடுக்கம் *emo.* <naḍukkō>

Zittern ² சஞ்சலம் *emo.* <sañjalō>

Zittern ³ அதிர்ச்சி *psych.* <adirci>

Zivilisation *f.* நாகரிகம் <nāharihō>

Zofe *f.* ¹ தாதி <tādi>

Zofe ² சகி <saki>

zögern ¹ தயங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <tayaṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

zögern ² யோசி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <yōsi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

zögern ³ பார் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <pāru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Zoll *m.* ¹ (2,54 cm) இஞ்ச <iñcu>

Zoll ² சுங்கம் *mon.* <suṅgō>

Zone *f.* ¹ மண்டலம் *geo.* <maṇḍalō>

Zone ² பகுதி *geo.* <pahudi>

Zone ³ பிரதேசம் *geo.* <pradēsō>

Zoo *m.* மிருகக்காட்சி சாலை <miruhakkācci sāle>

Zorn *m.* ¹ கோபம் <kōbō>

Zorn ² சினம் <siṇō>

Zorn ³ ஆத்திரம் <āttirō>

zornig ¹ கோபமான *adj.* <kōbamāṇa>

zornig ² கோபமாக *adv.* <kōbamā>

zornig ³ ஆத்திரமான *adj.* <āttiramāṇa>

zornig ⁴ ஆத்திரமாக *adv.* <āttiramā>

zu ¹ மூடிய *adj.* <mūḍiya>

zu: das, was ~ ist மூடியது *VN* <mūḍiyadu>

zu ² -இடம் *loc. Spers.* <-kiṭṭe>

zu wem யாரிடம் *dat.* <yārkiṭṭe>

Vater sagte zu ihm. அப்பா உன்னிடம் சொன்னார். <appā uṇḡiṭṭe sonṇāru.>

zu ³ -உக்கு *DS esp. impers.* <-ukku>

das Blut zum Blut ரத்ததுக்கு ரத்தமே *pred.* <rattadukku rattamē>

Ihr müsst nicht zum Unterricht kommen. உங்களுக்கு வகுப்புக்கு வரவேண்டாம். <oṇḡaḷukku vahuppukku varavēṇḍā.>

Tabak zu zehn Paise பத்து காசுக்குப் புகயிலை <pattu kāsukkup poyele>

von Haus zu Haus வீட்டுக்கு வீடு <viṭṭukku viḍu>

von Straße zu Straße தெருவுக்குத் தெரு <teruvukkut teru>

Wenn es morgen regnet, dann werde ich nicht zur Schule kommen. நாளைக்கு மழை பெய்தால் நான் பள்ளிக்கூடத்துக்கு வரமாட்டேன். <nālekki maḷe peṇjā nā paḷḷikkūḍattukku varamāṭṭē.>

zu vier Anas நான்கணாவுக்கு <nāḷaṇāvukku>

zu welcher Zeit எத்தனை மணிக்கு <ettāṇe maṇikku>

zum Arbeitsplatz அலுவலகத்துக்கு <aluvalahattukku>

zum selben Blut gehörend ரத்தத்துக்கு ரத்தமே pred. <rattadukku rattamē>

zu ⁴ -க்கு prp. purp. <-kku>

Wäsche zum Waschen சலவைக்குத் துணி <salavekkut tuṇi>

zu ⁵ -ற்கு DS fo. pron <-ukku>

dazu அதற்கு dem.pron. n. sg. dat. <adukku>

dazu இதற்கு dem.pron. n. sg. dat. <idukku>

wozu எதற்கு <edukku>

zu welchem Zweck எதற்கு <edukku>

zu ⁶ பற்றி adv. mod. <patti>

das, wozu ... என்பதைப் பற்றி VN acc. <-ṅgradeṇ patti>

dazu என்பதைப் பற்றி adv. <-ṅgradeṇ patti>

zu ... -உம்படி call.S pol. <-umbaḍi>

um ihm zu helfen அவருக்கு உதவி செய்யும்படி fut. <avarukku odavi seyyumbaḍi>

zu ... gehörend -ற்கான <-ukkāṇa>

zu diesem gehörend இதற்கான n. <idukkāṇa>

zu ihm (hier) gehörend இதற்கான n. <idukkāṇa>

zu jenem gehörend அதற்கான n. <adukkāṇa>

zu ihm (dort) gehörend அதற்கான n. <adukkāṇa>

zu wem gehörend எதற்கான adj. <edukkāṇa>

zu welchem gehörend எதற்கான adj. <edukkāṇa>

zu Asche verbrennen பொசுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ <posukku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

zu Berge stehen நெறி (-க்கிறது) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| t.vb. an. <neri (-kkṛadu) [-ccadu] {-kkum} |-kka|>

zu Bett gehen படு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ i.vb. <paḍu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

zu einem Knoten binden முடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ t.vb. <muḍi (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

zu einem Kreis machen சுழி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <suḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kk| /-ccu/>

zu Ende bringen இறுதிசெய் (cf. செய்) t.vb. <iṛudisey>

zu Ende gehen ¹ சா (சாகிற்-) [செத்த்-] {சாவ்-} |சாக| /செத்து/ i.vb. <sā (sār-) [secc-] {sāv-} |sāha| /seccu/>

zu Ende gehen ² முடிவு இறு (cf. இறு) i.vb. <muḍivu iṛu>

beendet sein முடிவுற AJP <muḍivura>

getan sein முடிவுற AJP <muḍivura>

zu Ende gehen ³ தேய் (-கிற்-) [-ய்ந்த்-] {-வ்-} |-ர| /-ய்ந்து/ i.vb. <tēy (-r-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

zu Ende n. sein ஒழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <oli (-r-) [-ñj -] {-v-} |-ya| /- ñju/>

zu erkennen geben குறி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kuṛi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

zu Frau und Mann werden ¹ மணஞ்செய்துகொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <maṇañseñjukuḍu>

zu Frau und Mann werden ² மணந்துகொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <maṇandukō>

zu früh geboren பயனற்ற முறையில் *adv.* <payaṇatta moreyle>

zu Fuß நடந்து *adv.* <naḍandu>

zu Grunde richten உருக்குலை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <urukkole (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

zu nichts kommen பாழாகப் போ (cf. போ) *i.vb.* <pālāp pō>

zu schlingern beginnen ஆடத் தொடங்கு (cf. தொடங்கு) *i.vb.* <āḍat toḍaṅgu>

zu späterer Zeit பிறகு *par. temp.* <peṛahu>

zu sprechen versuchen பேசிப்பார் (cf. பார்) *t.vb.* <pēsippāru>

zu Stande bringen ¹ விளைவி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. res.* <veḷevi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

zu Stande bringen ² வை பார் (cf. பார்) *t.vb.* <ve pāru>

zu teuer: was ~ ist ஜாஸ்தி *N* <jāsti>

zu trinken geben ஊட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <ūṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

zu Tropfen formen ¹ கோர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kōru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

zu Tropfen formen ² கோ (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kō (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

zu Verstehen geben பொருள்படு (cf. படு) *i.vb. defi.* <poruḷpaḍu>

zu viel ¹ அதிகமாக *adv.* <adihamā>

zu viel ² அதிகமாய் *adv.* <adihamā>

zu viel ³ அதிகமான *adj.* <adihamāṇa>

zu viel ⁴ ஆகக்கூடிய *adj.* <āhakkūḍiya>

zu viel: das, was ~ ist ஆகக்கூடியது *VN* <āhakkūḍiyadu>

zu viel ⁵ மிகவும் *adv.* <mihavū>

zu was எதுக்கு *Q n. dat.* <edukku>

zu Wege bringen ஏற்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <ēṛpaḍuttu>

zuallerletzt இறுகியில் *adv.* <iṛuhiyle>

Zuber m. ¹ வாளி <vāḷi>

Zuber ² புட்டி <puṭṭi>

zubereiten ¹ தயார் செய் (cf. செய்) *t.vb.* <tayār seyyi>

zubereiten ² தயார்செய் (cf. செய்) *t.vb.* <tayārseyyi>

zubereiten ³ இடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <iḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

zubereiten ⁴ வை (-வைக்கிற்-) [-வைத்த்-] {-வைப்ப்-} |-வைக்க| /-வைத்து/ *t.vb.* <vayyi (-vekkṛ-, -vakkir-, -vekk-) [-vecc-] {-vepp-} |-vekka| /-veccu/>

zubereiten ⁵ போடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <pōḍu (-r-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭṭu/>

Zublinzeln *n.* இமை *an.* <eme>

züchten வளர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <vaḷaru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

zucken ¹ குலுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <kuluṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

zucken ² துடி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb. an.* <tuḍi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Zucker *m.* ¹ சர்க்கரை <sarkkare>

Zucker ² சீனி <sīni>

Zuckerkrankheit *f.* நீரிழிவு *med.* <nīriḷivu>

Zuckerkugel *f.* வெல்லக்கட்டி <vellakkattī>

Zuckerrohr *n.* கரும்பு *bot.* <karumbu>

Zuckersirup *m.* ¹ பாகு *cook.* <pāhu>

Zuckersirup ² வெல்லக்கட்டி <vellakkattī>

Zuckung *f.* வலி *N sg. pl.* <vali>

zudecken ¹ போர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <pōttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

zudecken ² மூடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <mūḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

zudecken ³ பொத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <pottu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

zudecken, sich போர்த்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <pōttu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

zuerkennen ¹ தீர்ப்பளி (cf. அளி) *t.vb. jur.* <tīrppali>

zuerkennen ² வழங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <vaḷaṅgu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ga| /-gi/>

zuerst ¹ முதன்மையாக *adv.* <modaṇmeyā>

zuerst ² முதலாவதாக *adv.* <modalāvadā>

zuerst ³ முதலில் *adv.* <modalule>

Zufall *m.* தற்செயல் *N* <tarceyal>

zufällig ¹ தற்செயலாக *adv.* <tarceyalā>

zufällig ² தற்செயலான *adj.* <tarceyalāṇa>

zufällig ³ எதேச்சையாக *adv.* <edēcceyā>

zufällig ⁴ எதேச்சையான *adj.* <edēcceyāṇa>

zufällig ⁵ தோராயமான *adj.* <tōrāyamāṇa>

zufällig ⁶ சும்மா *adv.* <summā>

zufällig hören ஒட்டுக்கேள் (cf. கேள்) *t.vb.* <oṭṭukkēḷu>

Zufälligkeit *f.* தோராயம் <tōrāyō>

Zuflucht *f.* ¹ அடைக்கலம் <aḍekkalō>

Zuflucht ² துணை <tone>

Zuflucht ³ தஞ்சம் <tañjam>

zufolge ¹ அளவுக்கு *comp.* <aḷavukku>

zufolge ² விளைவாக *adv.* <veḷevā>

zufolge ³ -ஆறு *par.* <-āru>

wie folgt வருமாறு *N* <varumāru>

zufolge ⁴ -படி *mod.* <-paḍi>

demzufolge ஏற்றபடி *adv.* <ēttapaḍi>

zufolge ⁵ -வாரி <-vāri>

zufrieden திருப்தியான *adj.* <truptiyāṇa>

zufrieden sein ¹ திருப்தியடை (cf. ஆடை) *i.vb.* <truptiyaḍe>

zufrieden sein ² குளிர் (-கிறது) [-ந்தது] {-ரும்} |-ரி| /-ந்து/ *i.vb.* <kuḷir (-ṛdu) [-ndadu] {-rum} |-ra| /-ndu/>

zufrieden sein ³ நிறை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <nere (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

zufrieden stellen திருப்தியளி (cf. அளி) *t.vb.* <truptiyaḷi>

zufrieden stellend ¹ திருப்தியளிக்ககூடிய *adj.* <truptiyaḷikkakūḍiya>

zufrieden stellend ² சுமாராக *adv.* <sumārā>

zufrieden stellend ³ சுமாரான *adj.* <sumārāṇa>

zufrieden stellend ⁴ நன்கு *adv.* <nallā>

zufrieden stellend ⁵ நன்றாக *adv.* <nallā>

sehr zufrieden மிகவும் நன்றாக *adv.* <mihavū nallā>

Zufriedenheit *f.* திருப்தி <trupti>

Zufügen *n.* von Schaden *m.* பொல்லாங்கு *N* <pollāṅgu>

Zufügen von Unrecht *n.* பொல்லாங்கு *N* <pollāṅgu>

Zug *m.* ¹ இரயில் *veh.* <rayil>

Zug ² ரயில் *veh.* <rayil>

Zug ³ புகையிரதம் *veh.* <poheyiradō>

zugänglich அடக்கமான *adj. pers.* <aḍakkamāṇa>

zugänglich sein கிடை (-க்கிறது) [-த்து] {-க்கும்} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <keḍe (-kkiradu) [-ccu] {-kkum} |-kka| /-ccu/>

zugeben ஒப்புக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <oppukkō>

zugehörig ¹ தொடர்பாக *adv.* <toḍarbā>

zugehörig ² தொடர்பான *adj.* <toḍarbāṇa>

zugehörig³ சேர்ந்த *adj.* <sēnda>

zügellos¹ இழிவாக *adv.* <iḷivā>

zügellos² இழிவான *adj.* <iḷivāna>

zügellos³ தடல் புடல் *adj.* <taḍal poḍal>

Zügellosigkeit *f.* இழிவு <iḷivu>

zügeln¹ அடக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. beh.* <aḍakku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

zügeln² தடுத்து நிறுத்து (cf. நிறுத்து) *t.vb. beh.* <taḍuttu niṟuttu>

Zugeständnis *n.* சலுகை <saluhe>

zugestehen¹ சலுகை காட்டு (cf. காட்டு) *t.vb.* <saluhe kātṭu>

zugestehen² காட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kātṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

zugeteilt werden விழு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ழ| /-ந்து/ *i.vb.* <viḷu (-r-) [-nd-] {-v-} |-ḷa| /-ndu/>

Zugführer *m.* புகைவண்டி ஓட்டுநர் *traf.* <pohevaṇḍi oṭṭunar>

zugleich¹ சேர்ந்து *adv.* <sēndu>

zugleich² ஒரே சமயத்தில் *adv.* <orē samayattule>

zugleich³ ஒரே நேரத்தில் *adv.* <orē nērattule>

zugleich⁴ அதே சமயம் *adv.* <adē samayō>

zugleich⁵ உடனே *adv.* <ōḍaṇē>

zugleich⁶ (zur selben Zeit) ஒன்றாக *adv.* <oṇṇā>

am gleichen Ort ஒன்றாக *adv.* <oṇṇā>

zugunsten¹ நன்மைக்காக *adv.* <naṇmekkāha>

zugunsten² -உக்காக *purpS* <-ukkāha>

zugunsten der benachteiligten Klassen பிந்தங்கிய வகுப்பினருக்காக <pindaṅgiya vahuppu janangalukkāha>

zugunsten von -அக்காக *purpS* <-akkāha>

zuheften தை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <teyyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

zuhören¹ உற்றுக் கேள் (cf. கேள்) *t.vb.* <uttuk kēḷu>

zuhören² கேள் (கேட்கிற்-) [கேட்ட்-] {கேட்ப்-} |கேட்க| /கேட்டு/ *t.vb.* <kēḷu (kēkkṛ-) [kēṭṭ-] {kēpp-} |kēkka| /kēṭṭu/>

zugehört கேட்டு *P* <kēṭṭu>

zuhören³ கவனி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <gavaṇi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

zuhören⁴ செவிகொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <sevikuḍu>

zuinnerst உள்ளுக்குள் *adv.* <uḷḷukkuḷḷe>

Zukunft *f.*¹ எதிர்காலம் *gram.* <edirkālō>

Zukunft² வருங்காலம் <varuṅgālō>

Zukunft: Negation für menschliche Subjekte: Infinitiv + மாட்ட் + PNG: werde/ wirst/ wird/ werden/ werdet nicht ... -மாட்ட்- fut. neg. pers. <-māṭṭ->

er wird nicht bedienen போடமாட்டார் fut. <pōḍamāṭṭāru>

Ich werde kein einziges Mal mehr dorthin gehen. இன்னொரு தடவை போகவே போகமாட்டேன்!

<iṇṇoru taḍave pōhavē pōhamāṭṭē!>

Zukunft: negative Frage f. für unbelebte Subjekte pl.: Infinitiv + ஆது + ஆ: wird nicht?, gibt nicht?, sollte nicht? -ஆதா PNG fut. neg. sg. n. <-ādā>

wird er nicht gern haben?, sollte er nicht gern haben? உறையாதா <uṛeyādā>

wird sie nicht beibehalten?, sollte sie nicht beibehalten? தொடராதா <toḍarādā>

zukünftig¹ எதிர்காலத்திய adj. <edirkālattiya>

zukünftig² வருங்காலத்திய adj. <varuṅgālattiya>

zukünftig³ இனி adv. temp. <iṇi>

zukünftig⁴ இனிமேல் adv. temp. <iṇimē>

zulassen¹ அனுமதி கொடு (cf. கொடு) t.vb. <aṇumadi kuḍu>

zulassen² ஒத்துக்கொள் (cf. கொள்) t.vb. <ottukkō>

zulassen³ ஒப்புக்கொள் (cf. கொள்) t.vb. <oppukkō>

zulassen⁴ சேர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ t.vb. <sēru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

Zulassung f. சேர்கை N <sērke>

zuletzt¹ இறுகியில் adv. <iṛuhiyle>

zuletzt² கடைசியில் adv. <kaḍesiyle>

zuletzt³ கடைசியாக adv. <kaḍesiyā>

zuletzt⁴ முடிவாக adv. <muḍivā>

zuliebe -உக்காக purpS <-ukkāha>

wem zuliebe யாருக்காக <yārukkāha>

zum besten haben, jemanden கிண்டல் பண்ணு (cf. பண்ணு) t.vb. <kiṇḍal paṇṇu>

zum Blühen bringen பூக்கச் செய் (cf. செய்) t.vb. <pūkkas seyyi>

zum Ende kommen விடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ i.vb.ti. <viḍi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

zum Talent gehörend திறமைக்குரிய <teṛamekkuriya>

zumachen¹ மூடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ t.vb. <mūḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

zumachen² சாத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ t.vb. <sāttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

zumeist அநேகமாக adv. <aṇēhamā>

zumindest -ஆவது adv. <-āvadu>

Kommen Sie zumindest und schauen Sie! பார்க்காவது வருங்கள்! imp. pol. <pākkāvadu varuṅga!>

zunächst¹ எல்லாவற்றிற்கும்முதலாக <ellāttukkummodalā>

zunächst² முதன்முதலில் adv. <modamodalle>

zunähen தை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <teyyi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

Zunahme *f.* ¹ அதிகரிப்பு *quan.* <adiharippu>

Zunahme ² உயர்வு <oyarvu>

Zunahme ³ வளர்ச்சி <vaḷarcci>

Zünder *m.* திரி <tiri>

zunehmen ¹ குண்டாகு (cf. ஆகு) *i.vb. biol.* <guṇḍāhu>

zunehmen ² பரு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *i.vb. biol.* <paru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka|/-ttu/>

zunehmen ³ பெருகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *i.vb. math.* <peruhu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ha|/-hi/>

zunehmen ⁴ வளர் (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ர|/-ந்து/ *i.vb.* <vaḷaru (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ra|/-ndu/>

zunehmen ⁵ ஏற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற|/-றி/ *t.vb.* <ēttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta|/-ti/>

zunehmen ⁶ கூடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட|/-டி/ *i.vb.* <kūḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa|/-ḍi/>

zunehmen ⁷ மிகு (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-க|/-ந்து/ *i.vb.* <mihu (-ṛ-) [-nd-] {-v-} |-ha|/-ndu/>

zunehmende Mond *m.* பிறை <piṛe>

Zuneigung *f.* ¹ கனிவு <kaṇivu>

Zuneigung ² நேயம் <nēyō>

Zuneigung ³ பாசம் *emo.* <pāsō>

Zunge *f.* ¹ நா *N an.* <nā>

Zunge ² நாக்கு *an.* <nākku>

zunichte machen பொழி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய|/-ந்து/ *i.vb.* <poli (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya|/-ñju/>

zur Geltung bringen விதை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-த்து/ *t.vb.* <vede (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka|/-ccu/>

zur Hand gehen உதவி பண்ணு (cf. பண்ணு) *t.vb.* <odavi paṇṇu>

zur Last werden (Verantwortung) சும (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ந்து/ *t.vb.* <soma (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka|/-ndu/>

zur Seite பக்கத்து *adv. loc.* <pakkattu>

zur Seite gehen ஓரம் போ (cf. போ) *i.vb.* <ōrō pō>

zur Seite ziehen நீக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க|/-கி/ *t.vb.* <nīkku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka|/-ki/>

zur Verfügung stellen சாதனங்கள் பொருந்து (cf. பொருந்து) *i.vb.* <sādaṇaṅga porundu>

zur Welt bringen பிற (-க்கிற்-) [-ந்த்-] {-ப்-} |-க்க|/-ந்து/ *i.vb.* <pora (-kkṛ-) [-nd-] {-pp-} |-kka|/-ndu/>

zur Zeit சமயத்தில் <samayattule>

zur Zeit als -அ சமயம் *PP* <-a samayō>

zur Zeit als X schrieb எழுதின சமயம் <eḷuḍiṇa samayō>

zurecht சரியாக *adv.* <sariyā>

zurechtweisen கடிந்துகொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <kaḍinjukō>

zurechtgewiesen werden வாங்கிக்கட்டிக்கொள் (cf. கொள்) *i.vb.* <vāṅgikkaṭṭikkō>

zurück¹ திரும்பி *adv.* <tirumbi>

zurück² திருப்பி *adv.* <tiruppi>

zurück³ திரும்ப *adv.* <tirumba>

zurückbekommen¹ திரும்பப்பெறு (cf. பெறு) *t.vb.* <tirumbapperu>

zurückbekommen² மீட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <mīṭṭu (-r-) [-in-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

zurückbleiben¹ தங்கியிரு (cf. இரு) *i.vb.* <taṅgiyiru>

zurückbleiben² பிந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ன| /-னி/ *i.vb.* <pindu (-r-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

zurückbleiben³ வளர்ச்சி குறை (cf. குறை) *i.vb. ec.* <vaḷarcci kore>

zurückbringen¹ திருப்பிக் கொண்டு வா (cf. வா) *t.vb.* <tiruppik koṇḍu vā>

zurückbringen² திரும்பக்கொண்டுபோ (cf. போ) *i.vb.* <tirumbakkiṭṭu pō>

zurückbringen³ காண்பி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kāmbi, kāmi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

zurückfordern¹ உரிமையுடன் எடுத்துக்கொள் (cf. கொள்) *t.vb.* <urimeyōḍa eḍuttukkō>

zurückfordern² திரும்பப்பெறு (cf. பெறு) *t.vb.* <tirumbapperu>

zurückgeben¹ திருப்பிக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <tiruppikkuḍu>

Wir müssen es den Leuten zurückgeben, die morgen kommen. நாளைக்கு வருவர்களுக்கு திருப்பி கொடுக்கவேண்டும் *PN* <nāḷekki varuvaṅgaḷukku tiruppi kuḍukkaṇū>

zurückgeben² திருப்பி அனுப்பு (cf. அனுப்பு) *t.vb.* <tiruppi aṇuppu>

zurückgeben³ அளி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḷi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

zurückgehen¹ திரும்பிப்போ (cf. போ) *i.vb.* <tirumbippō>

zurückgehen² திருப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb.* <tiruppu (-r-) [-in-] {-v-} |-pa| /-pi/>

zurückgehen³ பின்வாங்கு (cf. வாங்கு) *i.vb. phys.* <piṇvāṅgu>

Zurückgezogenheit *f.* தனிமை <taṇime>

zurückhalten¹ தடுத்து நிறுத்து (cf. நிறுத்து) *t.vb.* <taḍuttu niṟuttu>

zurückhalten² (Milch, Exkrement) எக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <ekku (-r-) [-in-] {-v-} |-ka| /-ki/>

zurückkehren¹ திரும்பி வா (cf. வா) *i.vb.* <tirumbi vā>

zurückkehren² மீள் (மீளுகிற்-) [மீண்ட்-] {மீளுவ்-} |மீள| /மீண்டு/ *i.vb.* <mīḷu (mīḷuṛ-) [mīṇḍ-] {mīḷuv-} |mīḷa| /mīṇḍu/>

zurückkehren³ திரும்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *i.vb.* <tirumbu (-r-) [-in-] {-v-} |-ba| /-bi/>

zurückkehren⁴ திருப்பு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ப| /-பி/ *t.vb.* <tiruppu (-r-) [-in-] {-v-} |-pa| /-pi/>

zurückkommen¹ திரும்பி வா (cf. வா) *i.vb.* <tirumbi vā>

zurückkommen² திரும்பிப்போ (cf. போ) *i.vb.* <tirumbippō>

zurückkommen ³ மீள் (மீளுகிற்-) [மீண்ட்-] {மீளுவ்-} |மீள| /மீண்டு/ *i.vb.* <mīlu (mīlur-) [mīṇḍ-] {mīluv-} |mīla| /mīṇḍu/>

zurücklassen ¹ விட்டுச்செல் (cf. செல்) *i.vb.* <viṭṭussellu>

zurücklassen ² விட்டு வை (cf. வை) *t.vb.* <viṭṭu vayyi>

zurücklassen ³ முந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb. comp. traf.* <mundu (-r-) [-in-] {-v-} |-da| /-di/>

zurücknehmen ¹ திரும்பப்பெறு (cf. பெறு) *t.vb.* <tirumbapperu>

zurücknehmen ² திரும்பவும் எடு (cf. எடு) *t.vb.* <tirumbavum eḍu>

zurücknehmen ³ வாங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. th.* <vāṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

zurückschicken திருப்பி அனுப்பு (cf. அனுப்பு) *t.vb.* <tiruppi aṇuppu>

zurückschrecken கூசு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ச| /-சி/ *i.vb.* <kūsu (-r-) [-in-] {-v-} |-sa| /-si/>

zurücksenden திருப்பி அனுப்பு (cf. அனுப்பு) *t.vb.* <tiruppi aṇuppu>

zurückweichen ¹ பின்வாங்கு (cf. வாங்கு) *i.vb. phys.* <piṇvāṅgu>

zurückweichen ² விலகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <velahu (-r-) [-in-] {-v-} |-ha| /-hi/>

zurückzahlen ¹ பணம் திருப்பிக்கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <paṇō tiruppikkuḍu>

zurückzahlen ² கொடு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <kuḍu (-kk-r-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

zurückziehen விலகு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <velahu (-r-) [-in-] {-v-} |-ha| /-hi/>

zurückziehen, sich ¹ பின்வாங்கு (cf. வாங்கு) *i.vb. phys.* <piṇvāṅgu>

zurückziehen, sich ² ஒதுங்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *i.vb.* <oduṅgu (-r-) [-in-] {-v-} |-ga| /-gi/>

Zusage ^{f.1} சம்மதம் *conf.* <sammadō>

Zusage ² உறுதிமொழி *conf.* <uṇḍimoli>

Zusage ³ சொல் *N* <sollu>

Zusage ⁴ வரம் *ev. res.* <varō>

zusammen ¹ (als Ganzes) ஒன்றாக *adv.* <oṇṇā>

zusammen ² சேர்ந்து *adv.* <sēṇḍu>

zusammen ³ சேர *adv.* <sēra>

zusammen mit ¹ உட்பட <uppaḍa>

zusammen mit ² -ஓடு <-ōḍu>

der, mit dem sie zusammen ist என்கிறவரோடு <-ṇḡravarōḍu>

zusammen mit Gopal கோபாலோடு <Gōpālōḍu>

zusammen mit ³ -கூட *soc.S* <-kūḍa>

die zu ihm Gehörenden அவர்கூடச் சேர்ந்தவர்கள் *N* <avarukūḍas sēṇḍavaṅga>

seine Gruppe அவர்கூடச் சேர்ந்தவர்கள் <avarukūḍas sēṇḍavaṅga>

seine Nachfolger *pl.* அவர்கூடச் சேர்ந்தவர்கள் <avarukūḍas sēndavaṅga>

zusammen mit ⁴ -உடன் *soc.S instr.S* <-ōḍa>

zusammen mit Vater அப்பாவுடன் <appāvōḍa>

zusammen mit ⁵ கையோடு *adv.* <kayyōḍu>

Zusammenarbeit *f.* ஒத்துழைப்பு <ottuleppu>

zusammenarbeiten ஒத்துழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <ottule (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

zusammenbinden ¹ சேர்த்துக்கட்டு (cf. கட்டு) *t.vb.* <sēttukkaṭṭu>

zusammenbinden ² முடி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *t.vb.* <mudi (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

zusammenbinden ³ கட்டிப்போடு (cf. போடு) *t.vb.* <kaṭṭippōḍu>

zusammenbrechen ¹ இடிந்துவிழு (cf. விழு) *i.vb. buil.* <iḍiñjuvilu>

zusammenbrechen ² உடை (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <oḍe (-ṛ-) [-ñj-] {-v-} |-ya| /-ñju/>

zusammenbringen ¹ சேர்த்துவை (cf. வை) *t.vb. th. pers.* <sēttuvayyi>

zusammenbringen ² கூட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <kūṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

zusammenbringen ³ தொடு (-கிற்-) [-ட்ட்-] {-வ்-} |-ட| /-ட்டு/ *t.vb.* <toḍu (-ṛ-) [-ṭṭ-] {-v-} |-ḍa| /-ṭṭu/>

zusammendrücken ¹ காட்டாயப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <kāṭṭāyappaḍuttu>

zusammendrücken ² அழுத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <aḷuttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

zusammenfassen சுருக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <surukku (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

zusammenfügen ¹ பொருத்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb. buil.* <poruttu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

zusammenfügen ² கூடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <kūḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

zusammenfügen ³ சேர்த்திணை (cf. இணை) *t.vb.* <sētteṇe>

Zusammengehörigkeit *f.* ¹ ஒற்றுமை <ottume>

Zusammengehörigkeit ² ஒருமைப்பாடு *N* <orumeppāḍu>

Zusammengesetzte *n.* போட்ட *N* <pōṭṭa>

zusammengesetzte Verb *n.* வினைத்தொகை *gram.* <veṇettohe>

Zusammenhalt *m.* ஒட்டு *N* <oṭṭu>

zusammenhalten ¹ ஒன்றுபடு (cf. படு) *i.vb.* <oṇṇupaḍu>

zusammenhalten ² ஒன்றுசேர் (cf. சேர்) *i.vb.* <oṇṇusēru>

Zusammenhang *m.* ¹ தொடர்பு *soc.* <toḍarbu>

Zusammenhang ² சம்பந்தம் <sambandō>

zusammenhängen பொருந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *i.vb.* <porundu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

zusammenhängend¹ தொடர்பாக *adv.* <toḍarbā>

zusammenhängend² தொடர்பான *adj.* <toḍarbāṇa>

zusammenhängend³ சம்பந்தமாக *adv.* <sambandamā>

zusammenhängend⁴ சம்பந்தமான *adj.* <sambandamāṇa>

zusammenkneifen சுருக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb. bod.* <surukku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

zusammenkommen¹ ஒன்றுகூடு (cf. கூடு) *i.vb.* <oṇṇukūḍu>

zusammenkommen² கூடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb. soc.* <kūḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

zusammenpassen பொருந்து (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *i.vb.* <porundu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

zusammenpassend¹ பொருத்தமாக *adv.* <poruttamā>

zusammenpassend² பொருத்தமான *adj.* <poruttamāṇa>

zusammenpressen¹ அழுத்திவை (cf. வை) *t.vb.* <aḷuttivayyi>

zusammenpressen² இடுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <iḍukku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

zusammenpressen³ கெட்டி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb. phys.* <keṭṭi (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

zusammensetzen இழை (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <iḷe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

zusammenstellen¹ திரட்டித்தொகு (cf. தொகு) *t.vb.* <teraṭṭittohu>

zusammenstellen² தொகு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <tohu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

zusammenstellen³ சேகரி (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <sēhari (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

Zusammenstoß^{m.} மோதல் *N* <mōdal>

zusammenstoßen¹ மோது (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-த| /-தி/ *t.vb.* <mōdu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-da| /-di/>

zusammenstoßen² எதிர் (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *i.vb.* <ediru (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

zusammenstoßen³ தலைபோடு (cf. போடு) *i.vb.* <talepōḍu>

zusammentragen¹ தொகு (-க்கிற்-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <tohu (-kkṛ-) [-tt-] {-pp-} |-kka| /-ttu/>

zusammentragen² ஒருங்கிணை (cf. இணை) *t.vb.* <oruṅgiṇe>

zusammentreffen mit காண் (காண்கிற்-) [கண்ட்-] {காண்ப்-} |காண|/கண்டு/ *t.vb.* <kāṇu (kāṇṛ-) [kaṇḍ-] {kāṇp-} |kāṇa| /kaṇḍu/>

zusammentun படி (-கிற்-) [-ந்த்-] {-வ்-} |-ய| /-ந்து/ *i.vb.* <paḍi (-r-) [-ṇj-] {-v-} |-ya| /-ṇju/>

zusammenwachsen ஒன்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ *i.vb.* <oṇṇu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ra| /-ri/>

zusammenziehen நெறி (-க்கிறது) [-த்தது] {-க்கும்} |-க்க| *t.vb. an.* <neṛi (-kkṛadu) [-ccadu] {-kkum} |-kka| >

zusammenziehen, sich குறை (-கிறது) [-ந்து] {-யும்} |-ய| /-ந்து/ *i.vb. quan.* koṛe (-yudu) [-ñju] {-yum} |-ya| /-ñju /

zusammenzucken சுண்டு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <suṇḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

Zusatz *m.* அனுபந்தம் <aṇubandō>

zusätzlich ¹ கூடிய *par.* <kūḍiya>

zusätzlich ² மற்றும் <mattū>

Zusätzliche *n.* ¹ கூடுதல் *N* <kūḍudal>

Zusätzliche ² மேலதிகம் <mēladihō>

Zuschauer *m.* பார்வையாளர் <pārveyālar>

zuschlagen ¹ அடி கொடு (cf. கொடு) *t.vb.* <aḍi kuḍu>

zuschlagen ² லாவு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-வ| /-வி/ *t.vb. agg.* <lāvu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-va| /-vi/>

zuschließen ¹ பூட்டு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <pūṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

zuschließen ² அடை (-க்கிற-) [-த்த்-] {-ப்-} |-க்க| /-த்து/ *t.vb.* <aḍe (-kkṛ-) [-cc-] {-pp-} |-kka| /-ccu/>

zuschreiben கூறப்படு (cf. படு) *i.vb.* <kūṛappaḍu>

Zuschuss *m.* மானியம் *N* <māṇiyō>

zusetzen ¹ தொந்தரவுசெய் (cf. செய்) *t.vb.* <tondaravuseyyi>

zusetzen ² ஓடு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *i.vb.* <ōḍu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

zuspitzen தீட்டு (-கிற-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. phys.* <tīṭṭu (-ṛ-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

zuspitzen, sich சூடு பிடி (cf. பிடி) *i.vb. emo. ev.* <sūḍu piḍi>

Zustand *m.* ¹ நிலை <nele>

Zustand ² தகுதி *pers.* <tahudi>

Zustand ³ கிடை *N loc.* <keḍe>

Zustand ⁴ நிலைமை *N loc.* <neleme>

Zustand ⁵ நிபந்தனை *soc.log.* <nebandaṇe>

Zustand ⁶ கணக்கு *N* <kaṇakku>

Zustand der Befreiung *f.* நிர்வாணம் <nirvāṇō>

Zustand der Bereitschaft *f.* தயார் <tayār>

Zustand der Erleichterung *f.* நிம்மதி <nimmadi>

Zustand der Hilflosigkeit *f.* தவிப்பு <tavippu>

Zustand der Klarheit *f.* விழிப்பு *psych.* <vilippu>

Zustand der Not *f.* தவிப்பு <tavippu>

Zustand des Fertiggemachthabens *n.* தயார் <tayār>

Zustand des Vorbereitetseins *n.* தயார் <tayār>

Zustand ohne etwas zu sein இன்மை *N* <iṇme>

zustimmen ¹ சம்மதம் தெரிவி (cf. தெரிவி) *t.vb.* <sammadō terivi>

zustimmen ² சம்மதம் சொல் (cf. சொல்) *t.vb.* <sammadō sollu>

zustimmen ³ சம்மதம் தா (cf. தா) *t.vb.* <sammadō tā>

zustimmen ⁴ உறுதிப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb. soc.* <uṛudippaḍuttu>

Zustimmung *f.* ¹ ஆதரவு <ādaravu>

Zustimmung ² உறுதிப்படுத்துதல் *N* <uṛudippaḍuttudal>

Zustimmung ³ சம்மதம் *conf.* <sammadō>

Zustimmung ⁴ ஒப்புதல் *conf.* <oppudal>

zuteilen எழுதிவை (cf. வை) *t.vb.* <eḷudivayyi>

zutragen, sich ¹ நேர் (-கிற்-) [நத்-] {-வ்-} |-ர| /நது/ *i.vb. hap.* <nēru (-r-) [nd-] {-v-} |-ra| /ndu/>

zutragen, sich ² எட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. fin.* <eṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Zutritt *m.* ¹ நுழைவு *loc.* <nolevu>

Zutritt ² அனுமதி *N conf.* <aṇumadi>

zuverlässig ¹ நம்பக்கூடிய *adj.* <nambakkūḍiya>

zuverlässig ² நம்பக்கூடியதாக *adv.* <nambakkūḍiyadā>

Zuversicht *f.* ¹ தன்னம்பிக்கை <taṇṇambikke>

Zuversicht ² விசுவாசம் <visuvāsō>

Zuwachs *m.* சேர்கை *N* <sērke>

zuziehen, sich தேடு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb. purp.* <tēḍu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḍa| /-ḍi/>

zuzwinkern கண்ணடி (cf. அடி) *t.vb.* <kaṇṇaḍi>

Zwang *m.* ¹ கட்டாயம் <kaṭṭāyō>

Zwang ² தாழ்வு *soc.* <tālvu>

ohne Zwang *m.* தாழ்வின்றி <tālvinri>

zwanglos ¹ இயல்பாக *adv.* <iyalpā>

zwanglos ² இயல்பான *adj.* <iyalpāṇa>

zwanglos ³ கண்டபடி *adv.* <kaṇḍabaḍi>

zwanglos ⁴ தறிகெட்டு *adv.* <taṛiheṭṭu>

zwanzig இருபது <irubadu>

zwar ¹ இருந்தும் *adv.* <irundū>

zwar ² என்றாலும் *conc.* <-ṇṇālū>

Ich kann ihn zwar nicht leiden. Trotzdem ging ich auf seine Party. அவரை எனக்கு பிடிக்கவில்லை.

என்றாலும் அவருடைய விருந்துக்கு போனேன். <avare yeṇakku piḍikkallenṇālum avarōḍa virundukku pōṇē.>

zwar³ -உம் <-ū>

Küken können zwar mit ihren Flügeln schlagen, aber ... கோழிகள் அதன் சிறகுகளை அடிக்கும், ஆனால் ... *pl.* <kōḷiha adōḍa seṛahuḷe aḍikkū, āṇā ...>

Zweck^{m. 1} பயன் <payā>

Zweck² உள்ளுணர்வு *fin.* <uḷḷuṇarvu>

Zweck³ நோக்கம் *fin.* <nōkkō>

Zweck⁴ பிரயோசனம் *res.* <prayōsaṇō>

Zweck⁵ அர்த்தம் *sen.* <arttō>

Zweck⁶ சாதனம் <sādaṇō>

Zweck⁷ ஏது *Nreas.* <ēdu>

Zweck⁸ சித்தம் <sittō>

zwecklos geworden வற்றிப் போன *adj.* <vattip pōṇa>

zwecklos werden வற்று (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ற| /-றி/ ² *i.vb.* <vattu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ta| /-ti/>

zwecks தாரணமாக *adv.* <tāraṇamā>

zwei¹ இரண்டு <reṇḍu>

ist das Doppelte ^{n.} geworden இரண்டு மடங்கு ஆகிவிட்டது <reṇḍu maḍaṅgu āyiṭṭu>

für zwei Personen ^{pl.} இரண்டு பேருக்கும் <reṇḍu pērukkū>

Kauf zwei ganz kleine Äpfel! சிறியதாக இரண்டு ஆப்பில் வாங்கு. *imp.impol.* <siṛiyadā reṇḍu āppil vāṅgu.>

Kauf zwei ganz kleine Äpfel! சிறியதாய் இரண்டு ஆப்பில் வாங்கு. *imp.impol.* <siṛiyadā reṇḍu āppil vāṅgu.>

zwei Komma fünf இரண்டுதசம் ஐந்து <reṇḍudasam aṇḍu>

zwei Sekunden இரண்டு நொடி <reṇḍu noḍi>

zweifach இரண்டுபங்கு *math.* <reṇḍubaṅgu>

zwei² இரு *adj.* <iru>

zweifach இருமடங்கு *math.* <irumaḍaṅgu>

Zweifache ^{n.} இரட்டை *N* <reṭṭe>

Zweifel^{m. 1} சந்தேகம் <sandēhō>

Zweifel² ஐயம் <ayō>

zweifelhaft¹ சந்தேகமான *adj.* <sandēhamāṇa>

zweifelhaft² ஐயத்துக்குரிய *adj.* <ayattukkuriya>

Zweig^{m. 1} கிளை *bot.* <keḷe>

Zweig² குச்சி <gucci>

Zweiglein *n.* சிறுகிளை *bot.* <siṛukeḷe>

zweihundert இருநூறு <irunūru>

der zweihundertste Tag *m.* இருநூற்றாவது நாள் <irunūrāvadu nāl>

zweimal ¹ இரண்டுதரம் *adv.* <reṇḍudarō>

zweimal ² இருதரம் *adv.* <irudarō>

zweimal ³ இருமுறை *adv.* <reṇḍumore>

pro Jahr zweimal ஆண்டுக்கு இருமுறை <āṇḍukku reṇḍumore>

zweimal ⁴ இரும்புதரம் *math.* <irumaḍaṅgu>

zweimal ⁵ இருக்கால் <irukkāl>

zweimal ⁶ இருகால் <irukāl>

zweimalig இருமுறை *adj.* <reṇḍumore>

zweiseitige Trommel *f.*, als „daviḷ“ bekannt மேளம் *mus.* <mēḷō>

zweite Person *f.* முன்னிலை *gram.* <munṇile>

zweite/r/s ¹ இரண்டாம் *ON* <reṇḍā>

zweite/r/s ² இரண்டாவது *ON* <reṇḍāvadu>

Zweite Weltkrieg *m.* இரண்டாம் உலகத்துப் போர் *hist.* <reṇḍām ulakattup vōr>

zweiundfünfzig ஐம்பத்திரண்டு <ambattreṇḍu>

zwicken ¹ கிள்ளு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ள| /-ளி/ *t.vb.* <kiḷḷu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ḷa| /-ḷi/>

zwicken ² இடுக்கு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-க| /-கி/ *t.vb.* <iḍukku (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ka| /-ki/>

Zwiebel *f.* வெங்காயம் *bot.* <veṅgāyō>

Zwiebelchutney *n.* வெங்காய சட்னி *cook.* <veṅgāya caṭṇi>

Zwiebeldosa *f.* வெங்காய தோசை *cook.* <veṅgāya dōse>

Zwielicht *n.* அந்தி <andi>

Zwilling *m.* இரட்டை *N* <reṭṭe>

zwingen கட்டாயப்படுத்து (cf. படுத்து) *t.vb.* <kaṭṭāyappaḍuttu>

zwingen, jemanden ~, sich zu bücken குனியவை (cf. வை) *t.vb.* <kuṇiyavayyi>

zwinkern ¹ கண்ணடி (cf. அடி) *t.vb.* <kaṇṇaḍi>

zwinkern ² சிமிட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <simiṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

zwinkern ³ கொட்டு (-கிற்-) [-இன்-] {-வ்-} |-ட| /-டி/ *t.vb.* <koṭṭu (-r-) [-iṇ-] {-v-} |-ṭa| /-ṭi/>

Zwirn *m.* ¹ நூல் *N* <nūlu>

zwischen ¹ இடையில் *adv.* <eḍeyle>

zwischen ² இடையே *par.* <eḍeyē>

dazwischen அவைகளுக்கு இடையே *adv.* <avehaḷukku eḍeyē>

zwischen ³ இடை *prp.* <eḍe>

zwischen⁴ நடுவில் <naḍuvule>

zwischen⁵ நடுவுலெ sp. <naḍuvule>

zwischen⁶ -இலிருந்து abl.S temp. <-ilirundu>

zwischen neun und zehn ஒன்பதிலிருந்து பத்துக்குள் <ombadilirundu pattukkuḷle>

zwischen⁷ -உள் dat. obl. <-uḷle>

zwischen neun und zehn ஒன்பதிலிருந்து பத்துக்குள் <ombadilirundu pattukkuḷle>

zwischen⁸ ஊடே <ūdē>

zwischen x und y hin und her¹ -உக்கும் ... -உக்குமாக loc. <-ukkū ... -ukkumā>

Er lief zwischen Eingang und Straße hin und her. அவன் வாசலுக்கும் தெருவுக்குமாக நடந்தான். <avā vāsalukkū teruvukkumā naḍandā.>

zwischen x und y hin und her² -உக்கும் ... -உக்குமாய் loc. <-ukkū ... -ukkumā>

Er lief zwischen Eingang und Straße hin und her. அவன் வாசலுக்கும் தெருவுக்குமாய் நடந்தான். <avā vāsalukkū teruvukkumā naḍandā.>

Zwischendecke f. பரண் buil. <paraṇ>

zwischendurch அதற்கிடையே adv. <adukkeḍeyē>

Zwischenfall m.¹ சம்பவம் N <sambavō>

Zwischenfall² நிகழ்ச்சி N ev. <nehaḷcci>

Zwischenraum m.¹ இடைவெளி <eḍeveli>

Zwischenraum² இடுக்கு N <iḍukku>

Zwischensilbe f. சாரியை gram. <sāriye>

Zwischenstehende n. இடைநிலை gram. <eḍenele>

Zwischenzeit f. இடைவெளி temp. loc. <eḍeveli>

zwölf பன்னிரண்டு <paṇṇeṇḍu>

zwölf Uhr nachts பன்னிரண்டு மணி <paṇṇeṇḍu maṇi>

Zynismus m. சிடுமூஞ்சித்தனம் <siḍumūñjittanō>

¹ http://de.wikipedia.org/wiki/Echinopsis_kermesina

² <https://en.wikipedia.org/wiki/Sasta>

³ vgl. <http://en.wikipedia.org/wiki/Svarga>

⁴ vgl. <http://en.wikipedia.org/wiki/Svarga>

⁵ <https://de.wikipedia.org/wiki/Aiyanar>

⁶ http://de.wikipedia.org/wiki/Echinopsis_kermesina

⁷ vgl. <http://de.wikipedia.org/wiki/Opuntien> und <http://www.heilkraeuter.de/lexikon/feigenkaktus.htm>

⁸ vgl. <http://de.wikipedia.org/wiki/K%C3%BCrbisgew%C3%A4chse> und <http://en.wikipedia.org/wiki/Cucurbitaceae>

⁹ Tuticorin ist eine Hafenstadt im südindischen Bundesstaat Tamil Nadu mit rund 238.000 Einwohnern (Volkszählung 2011). Sie liegt am Golf von Mannar, rund 100 Kilometer nordöstlich von Kap Komorin, dem südlichsten Punkt des indischen Festlandes, und 530 Kilometer südwestlich von Chennai. Sie ist Hauptstadt des gleichnamigen Distriktes.

¹⁰ It is a play on பள்ளத்தாக்கு (valley) உள்ளத்தாக்கு refers to The mind as a valley... filled with tears. Regards, Karky, cf.

inbox@karky.in. I (Vasu Renganathan) wouldn't translate it as valley of mind! It refers to express the meanings of 'depression', 'anxiety' and other related meanings. In the context of river it is used to denote a space where water is stored like a reservoir. தாக்கு also means 'attack'. So with உள்ளத்தாக்கு it is used with the meaning of attaching the heart. He (Karky) is making up this word

to go with the rhyme! பள்ளம் is ditch! தாக்கு is holding or blocking the water! Hence the meaning reservoir or valley! I guess everyone has the freedom to make any kind of analogy they want! At the end though dictionary is the source! I dont think any Tamil dictionary would have this word, or will it ever have it! I owe this to Vasu Renganathan. cf. vasurenganathan@gmail.com

¹¹ <http://de.wikipedia.org/wiki/Wolfsmilch>